3 1761 12061866 5


Digitized by the Internet Archive
in 2024 with funding from
University of Toronto

https://archive.org/details/31761120618665

Government Publications

Catalogue 11-010 Monthly

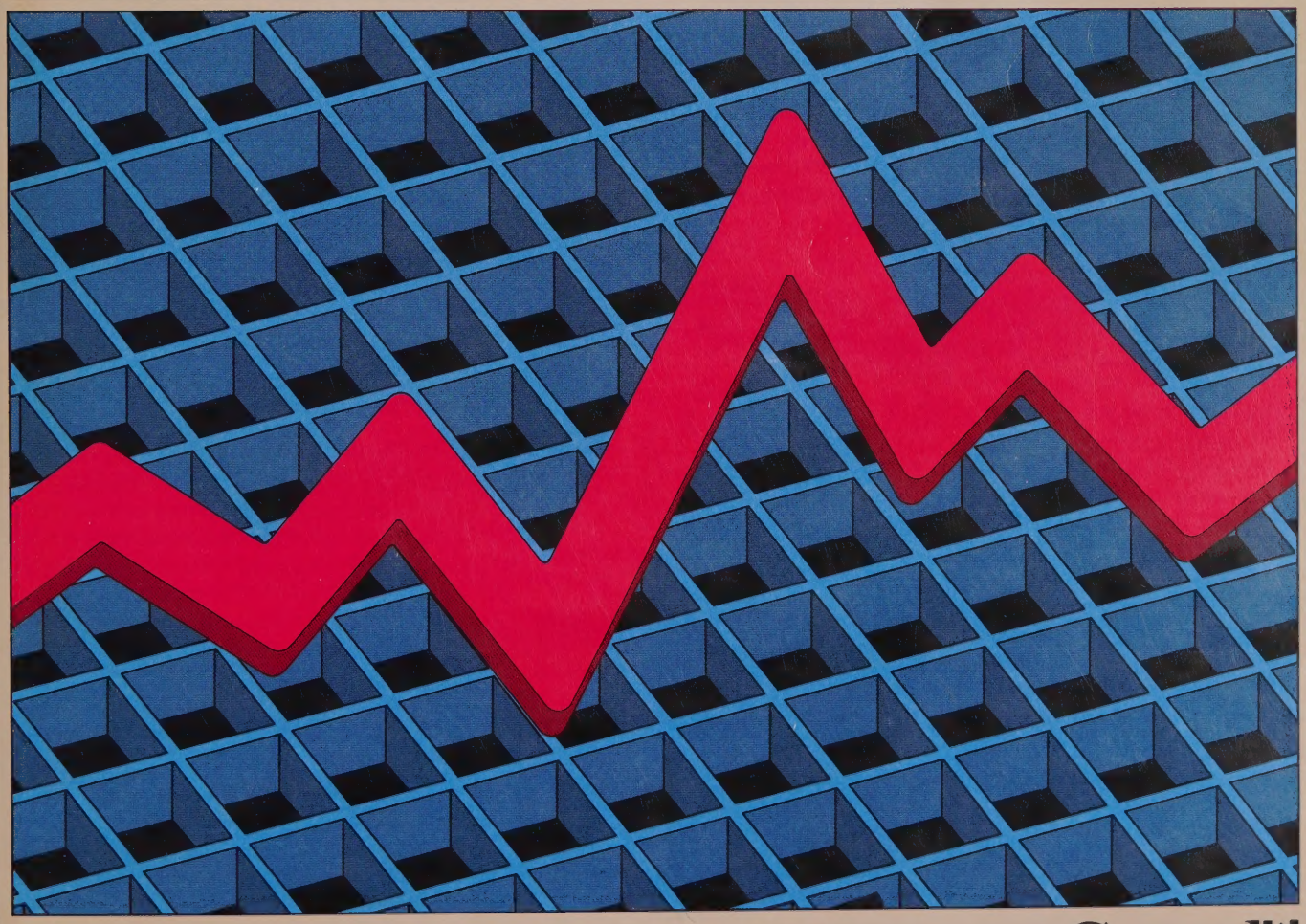
Catalogue 11-010 Mensuel

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

- Output growth remains stalled in October
- Employment dips at year-end
- Consumers cut spending
- U.S. interest rates slashed in December as recovery falters
- Feature article: Repeat use of unemployment insurance

- Production toujours au ralenti en octobre
- Léger recul de l'emploi en fin d'année
- Baisse des dépenses à la consommation
- Réduction des taux d'intérêt en décembre aux É.-U. alors que la reprise chancelle
- Étude spéciale : Recours répétés à l'assurance-chômage



Statistics Canada Statistique Canada

Canada

I·N·F·O·M·A·T

Don't start your week without it

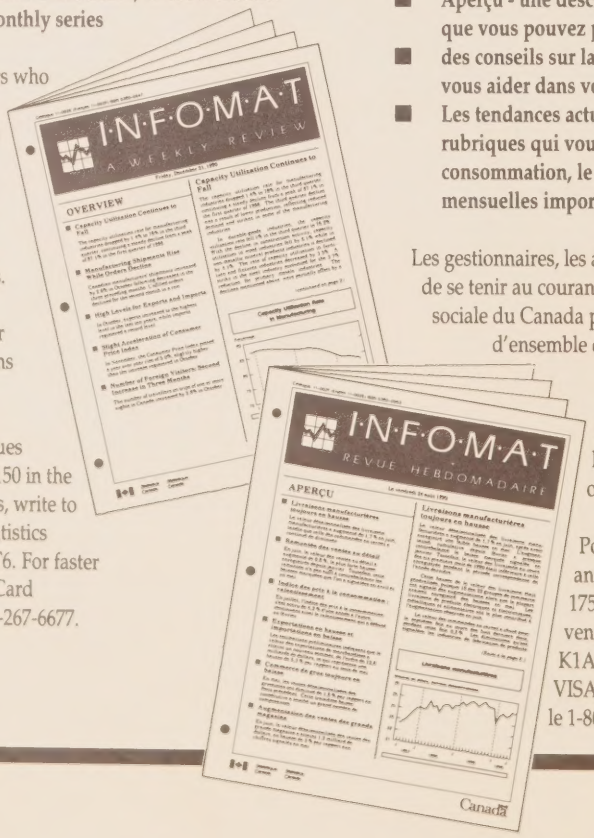
Get a jump on your work week by making sure you have the most current economic and social information in Canada. Travelling by first class mail or courier, Statistics Canada's digest, Infomat, arrives at the beginning of each week to help you monitor key economic indicators and keep up with the most current data releases from Canada's national statistical agency.

In eight fact-filled pages, Infomat highlights the findings of Statistics Canada surveys and brings them to your desk each week, often long before detailed reports are published. Throughout the year you'll get the first results of over 100 ongoing surveys and many special surveys—from manufacturing shipments to the health of Canadians or post graduate employment to part-time workers.

Each week, Infomat presents you with,

- concise summaries of fresh facts from over 100 ongoing surveys
- charts and graphs that let you instantly scan the trends
- Overview - an outline of the subjects covered in each issue that you can scan in 30 seconds
- guidance on how to obtain special reports to assist you in your more detailed research.
- Current Trends and Latest Monthly Statistics sections that bring you up to date on the Consumer Price Index, Gross Domestic Product and 21 other key monthly series

Managers, analysts and researchers who are responsible for keeping up to date on changes in Canada's economic and social climate can count on Infomat — as a quick overview of the latest trends and as a weekly reminder of key indicators and data releases. Many subscribers use Infomat's highlights to add authority to their industry analyses, investment plans or corporate reports.



To order Infomat (11-002E), 50 issues annually for $125 in Canada, US$150 in the U.S. and US$175 in other countries, write to Publications Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, Canada, K1A OT6. For faster service, use your VISA or MasterCard and call toll-free in Canada, 1-800-267-6677.

votre première lecture de la semaine

Commencez votre semaine de travail en vous assurant que vous avez sous la main les dernières informations économiques et sociales au Canada. Voyageant en courrier de première classe ou par messagerie, Infomat, le condensé de Statistique Canada, arrive au début de chaque semaine pour vous aider à suivre les principaux indicateurs économiques et vous tenir au courant des dernières données publiées par l'organisme national d'enquêtes du pays.

En huit pages remplies de données, Infomat présente les faits saillants des enquêtes de Statistique Canada et les dépose sur votre bureau chaque semaine, bien avant que des rapports détaillés ne soient publiés. Tout au long de l'année, vous avez les premiers résultats de plus de 100 enquêtes permanentes et de nombreuses enquêtes spécialisées, qui vont des expéditions des fabricants à la santé des Canadiens ou de l'emploi des diplômés universitaires aux travailleurs à temps partiel.

Chaque semaine, Infomat vous offre :

- des résumés de faits tout récents provenant de plus de 100 enquêtes différentes
- des diagrammes et des graphiques qui vous donnent immédiatement les tendances
- Aperçu - une description des sujets traités dans chaque numéro, que vous pouvez parcourir en 30 secondes
- des conseils sur la façon d'obtenir des rapports spéciaux pour vous aider dans vos recherches plus poussées
- Les tendances actuelles et Dernières statistiques mensuelles, rubriques qui vous tiennent à jour sur l'indice des prix à la consommation, le produit intérieur brut et 21 autres séries mensuelles importantes.

Les gestionnaires, les analystes et les chercheurs qui ont la responsabilité de se tenir au courant de l'évolution de la conjoncture économique et sociale du Canada peuvent compter sur Infomat pour avoir une vue d'ensemble des dernières tendances et disposer ainsi d'un aide-mémoire hebdomadaire des principaux indicateurs et données publiés. Plusieurs abonnés utilisent les faits saillants d'Infomat pour relever l'autorité de leurs analyses industrielles, projets d'investissements ou rapports financiers.

Pour commander Infomat (11-002F), 50 numéros par an pour 125 $ au Canada, 150 $ US aux États-Unis et 175 $ US dans les autres pays, écrivez à Publications, vente et service, Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6. Pour un service plus rapide, utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez sans frais au Canada le 1-800-267-6677.

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

January 1992

Janvier 1992

Editor's Note

Changes to the tables section of the CEO this month include the addition of a new table 4.2 on Canadian travel abroad, including cross-border shopping.

Note de l'éditeur

L'ajout du nouveau tableau 4.2 sur les voyageurs canadiens à l'étranger ce qui comprend le magasinage outre frontière, constitue l'essentiel des changements apportés à la section des tableaux de l'OÉC ce mois-ci.

For more information contact:

Current Analysis Section,
24-G Coats Building,
Statistics Canada,
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
FAX: (613)951-5643

Pour de plus amples informations, contactez:

Section de l'analyse de conjoncture,
24-G, Édifice Coats,
Statistique Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
FAX: (613)951-5643

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

©Minister of Industry, Science and Technology, 1992

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

©Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992

Price: Canada: $22.00 per issue, $220.00 annually
United States: US$26.00 per issue, US$260.00 annually
Other Countries: US$31.00 per issue, US$310.00 annually

Prix : Canada : 22 $ l'exemplaire, 220 $ par année
États-Unis : 26 $ US l'exemplaire, 260 $ US par année
Autres pays : 31 $ US l'exemplaire, 310 $ US par année

January 1992
Catalogue 11-010, Vol. 5, No. 1 Monthly
ISSN 0835-9148 Ottawa

Janvier 1992
Catalogue 11-010, vol. 5, n° 1 mensuel
ISSN 0835-9148 Ottawa

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Chief, Author Services, Publications Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Current Analysis Section,
24-G Coats Building,
FAX: (613)951-5643

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9162) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 403-495-3028

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)951-7277

Facsimile number 1(613)951-1584

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous diverses formes. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'analyse de conjoncture,
24-G, Édifice Coats,
FAX: (613)951-5643

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-3627) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-3028

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Notes

Notes

NOTES TO USERS

Data contained in the tables are as available on January 10, 1992.

Data contained in this publication (unless otherwise specified) are seasonally adjusted.

Some tables contain selected components and thus do not add to the totals. As well, most figures are rounded.

Data in this publication were retrieved from CANSIM† (Trade Mark of Statistics Canada for its Canadian Socio-Economic Information Management System), and processed to create a photo-ready copy from which this publication was produced. CANSIM is the Statistics Canada computerized data bank; series published here (as well as other data) are available on computer printouts, tape, diskette or directly via terminal.

The identification numbers at the top of each column of data refer to the CANSIM Identifier for the unadjusted or seasonally adjusted monthly or quarterly data in the column.

NOTES AUX UTILISATEURS

Les données publiées dans les tableaux sont les données disponibles au 10 janvier 1992.

À moins d'avis contraire, les données paraissant dans cette publication sont désaisonnalisées.

Certains tableaux comprennent des composantes choisies et donc leurs sommes diffèrent des totaux. De plus, la plupart des données sont arrondies.

Les données publiées dans cette revue sont extraites de CANSIM† (marque de commerce de Statistique Canada pour son "Système canadien d'information socio-économique") et traitées pour donner une copie destinée à la photocomposition qui sert à la préparation de cette publication. CANSIM est la banque de données informatisée de Statistique Canada. Les données qui s'y trouvent (ainsi que d'autres données) sont disponibles sur imprimés d'ordinateur, bandes magnétiques ou disquettes ou directement au terminal.

Les numéros d'identification au-dessus de chaque colonne de données correspondent à l'identification de CANSIM pour les données correspondantes aux statistiques mensuelles ou trimestrielles brutes et désaisonnalisées.

Senior Editor: P. Cross

Associate Editors:
F. Roy, C. Bloskie

Conceptual Design: J. MacCraken

Graphics: R. Andrews, A. Trépanier, J. Reid, J.-M. Lacombe

Composition and Production:
D. Joanisse, M. Pilon, H. Paquin, G. DesGagné, L. Simard

Publication Liaison:
C. Misener

Technical Development: D. Harrington

Marketing: D. Roy

Translation: V. Gibson, A. Zakharoff

Review Committee: J.S. Wells, K. Lal, D. Desjardins, A. Meguerditchian, T. Davis, D. Collins and P. Cross

Thanks to: J. Pattison, L. Bisson, H. Pold

Éditeur en chef: P. Cross

Éditeurs-Associés:
F. Roy, C. Bloskie

Maquette: J. MacCraken

Graphiques: R. Andrews, A. Trépanier, J. Reid, J.-M. Lacombe

Composition et production:
D. Joanisse, M. Pilon, H. Paquin, G. DesGagné, L. Simard

Coordination de la publication:
C. Misener

Développement technique: D. Harrington

Commercialisation: D. Roy

Traduction: V. Gibson, A. Zakharoff

Comité de revue: J.S. Wells, K. Lal, D. Desjardins, A. Meguerditchian, T. Davis, D. Collins et P. Cross

Remerciements à: J. Pattison, L. Bisson, H. Pold

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.

Printed by
National Printers (Ottawa) Inc.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.

Imprimé par
National Printers (Ottawa) Inc.

Table of contents

Table des matières

.1	**Current Economic Conditions**	**Conditions économiques actuelles**
	Economic growth stalled, as output in October was little changed from May, while employment in December fell to levels last seen in April. Consumer spending fell sharply for the second time in three months, while exports were sluggish.	La croissance économique stagne, la production en octobre étant demeurée à peu près inchangée par rapport à mai et l'emploi ayant baissé en décembre pour se retrouver près des niveaux enregistrés en avril dernier. Les dépenses à la consommation ont fortement baissé pour la deuxième fois en trois mois, tandis que les exportations étaient ternes.
.1	**Economic and Statistical Events**	**Événements économiques et statistiques**
	Several companies, notably retailers, closed for business or laid off employees; U.S. Federal Reserve Board slashes interest rates; Gorbachev resigns as the Soviet Union dissolves.	De nombreuses compagnies, notamment dans le secteur du commerce de détail, ont mis fin à leurs opérations ou ont effectué des mises à pied; le Federal Reserve Board des États-Unis réduit les taux d'intérêt; Gorbatchev démissionne et l'Union soviétique est dissoute.
1	**Feature Article**	**Étude spéciale**
	"Repeat Use of the Unemployment Insurance Program".	"Recours répétés à l'assurance-chômage".
	This article looks at the prevalence of repeat use, and the patterns underlying repeat use.	Cette étude examine la fréquence des recours répétés à l'assurance-chômage.
1	**Recent Feature Articles**	**Études spéciales récemment parues**

Table of contents

Table des matières

5	Statistical Summary	Aperçu statistique
5.1	National Accounts	Comptes nationaux
5.23	Labour Markets	Marchés du travail
5.37	Prices	Prix
5.45	Domestic Trade	Commerce intérieur
5.49	Merchandise Trade	Commerce des marchandises
5.57	Manufacturing	Fabrication
5.69	Construction	Construction
5.75	Agriculture, Mining and Energy	Agriculture, mines et énergie
5.83	Transportation and Communications	Transports et communications
5.87	Financial Markets	Marchés financiers
5.95	Demography	Démographie
5.99	Provincial	Les provinces
5.113	International (Canada, U.S., U.K., France, Germany, Italy, Japan)	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)

6.1	Index to Tables	Index des tableaux

1 Current economic conditions

Conditions économiques actuelles

Summary Table - Key Indicators

Tableau sommaire - Indicateurs principaux

ar and onth	Real gross domestic product, per cent change	Employment, per cent change	Unemployment rate	Consumer price index, per cent change, seasonally adjusted	Merchandise trade balance, millions $	Ratio of manufacturing inventories/ shipments	New motor vehicles sales, per cent change	Composite leading index, per cent change
née et ois	Produit intérieur brut réel, variation en pourcentage	Emploi, variation en pourcentage	Taux de chômage	Indice des prix à la consommation, variation en pourcentage, désaisonnalisé	Solde du commerce des marchandises, millions $	Ratio des stocks aux livraisons dans la fabrication	Ventes de véhicules automobiles neufs, variation en pourcentage	Indicateur composite avancé, variation en pourcentage
	I 37026	*D 767608*	*D 767611*	*P 484549*	*D 399449 -D 397990*	*D 318284*	*D 4970*	*D 99958*
39	2.57	1.97	7.5	5.0	7,095	1.52	-5.38	3.85
90	0.31	0.69	8.1	4.8	10,926	1.57	-11.01	-1.02
89 D	0.17	-0.05	7.6	0.3	603	1.52	-3.09	0.21
90 J	0.07	0.28	7.7	0.7	528	1.61	3.50	0.00
F	-0.02	0.11	7.6	0.4	326	1.58	-8.36	-0.21
M	0.07	-0.15	7.2	0.3	1,017	1.55	6.52	-0.21
A	-0.29	0.33	7.3	0.1	753	1.57	-7.49	-0.41
M	-0.16	-0.37	7.7	0.3	1,156	1.55	-1.57	-0.41
J	0.08	0.07	7.6	0.4	1,219	1.54	6.19	-0.21
J	0.15	0.05	8.0	0.4	910	1.53	-1.53	-0.21
A	-0.38	-0.38	8.4	0.3	1,118	1.54	-3.15	-0.21
S	-0.79	0.17	8.5	0.4	1,187	1.58	-4.52	-0.49
O	0.07	-0.22	8.9	0.6	1,031	1.54	-4.96	-0.56
N	-0.87	-0.52	9.1	0.8	903	1.60	-1.72	-0.78
D	0.04	-0.38	9.3	0.2	778	1.62	-4.15	-0.71
1 J	-0.96	-0.72	9.7	2.4	682	1.63	17.76	-1.00
F	0.48	-0.49	10.2	-0.2	911	1.64	-5.95	-0.87
M	-0.16	0.02	10.5	0.5	1,037	1.63	-4.58	-0.51
A	1.21	0.32	10.2	0.1	963	1.57	8.59	0.07
M	0.37	0.28	10.3	0.2	1,221	1.54	2.12	0.66
J	0.17	-0.11	10.5	0.4	828	1.52	6.28	0.95
J	0.19	0.06	10.5	0.2	330	1.52	0.26	1.01
A	-0.30	-0.16	10.6	0.2	900	1.49	-12.88	1.00
S	-0.11	0.23	10.2	0.0	-286	1.50	11.30	0.85
O	0.13	0.19	10.3	-0.4	69	1.51	-19.33	0.56
N		-0.40	10.3	0.6			9.58	
D		-0.19	10.3					

OVERVIEW*

There was further evidence that the economy has stalled, after the burst of growth in the second quarter. While there are few signs of a renewal of the recession, it is without precedent since World War II that the economy would hit a plateau so early in a recovery, when growth rates typically exceed their long-term average. Output in September and October was unchanged after allowing for strike effects, and the level of GDP is little changed in the

* *Based on data available on January 10; all data references are in current dollars unless otherwise stated.*

VUE GÉNÉRALE*

De nouveaux signes donnent à penser que l'économie, qui avait eu une poussée de croissance au deuxième trimestre, stagne maintenant. Alors qu'il y a peu d'indications d'un retour de la récession, un plafonnement de l'économie si tôt dans une reprise ne s'est jamais vu depuis la deuxième Guerre mondiale car d'habitude les taux de croissance sont alors supérieurs aux moyennes à long terme. La production en septembre et en octobre, corrigée pour tenir compte des effets des

* *Basés sur les données disponibles le 10 janvier; toutes les données sont en dollars courants, sauf indication contraire.*

last five months. Employment in December was essentially at the same level as in April, and is only fractionally above its low touched in February 1991. At the same time, growth has been hesitant at best in the United States.

Current data highlight the weakness of household demand, which has restrained growth both here and in the United States. Consumer spending in October fell sharply for the second time in three months. All of the drop originated in auto sales, which remained at low levels in November. Housing starts also edged down in November, partly because of the expiry of the temporary stimulus of Quebec's "Deal Estate" program. Weak sales and high vacancy rates reflect poor fundamentals in the housing market.

Exports continued to provide whatever stimulus to growth there was for Canada's economy. A small gain in October followed two consecutive large quarterly gains. Steady growth for manufactured goods outweighed lingering weakness for resources. The pronounced slump in U.S. auto sales, however, has already led to cutbacks by Canadian producers, which will have a significant impact on exports.

The Federal Reserve Board, faced with further evidence of a faltering recovery in the United States, announced a dramatic one percentage point cut in interest rates just before Christmas. In response to this stimulus, the stock market jumped almost 10% by early in the new year. While this is encouraging, similar developments early in 1990 did not assure a recovery. The drop in interest rates in Canada was much more muted, while the Canada/U.S. exchange rate eased from its high in early November.

grèves, reste inchangée et le niveau du PIB n'a à près pas bougé au cours des cinq derniers mois. L'emploi en décembre est essentiellement au même niveau qu'en avril et seulement marginalement au-dessus de son creux enregistré en février 1991. Par ailleurs, la croissance aux États-Unis est pour le moins hésitante.

Les données courantes mettent en évidence la faiblesse de la demande des ménages qui a freiné la croissance ici comme aux États-Unis. Les dépenses des consommateurs ont chuté fortement en octobre pour une deuxième fois en trois mois. S'il y a eu recul, c'est uniquement à cause des ventes d'automobiles qui restaient faibles en novembre. Le nombre de mises en chantier de logements a aussi fléchi en novembre à cause notamment de la fin du programme québécois "Mon taux, mon toit" qui apportait une stimulation temporaire. La faiblesse des ventes et les taux d'inoccupation élevés montrent à quel point le marché de l'habitation est en mauvaise posture.

Les exportations demeurent l'unique secteur pouvant encore être une source de croissance économique au Canada. Un modeste gain en octobre a été observé après deux importantes hausses trimestrielles d'affilée. Une croissance constante dans le secteur des biens manufacturés a compensé une faiblesse persistante dans le secteur des ressources. Toutefois, l'effondrement des ventes d'automobiles aux États-Unis a déjà entraîné des réductions chez les producteurs canadiens ce qui aura d'importantes répercussions sur les exportations.

La Banque centrale américaine, devant une reprise chancelante aux États-Unis, a annoncé une extraordinaire baisse d'un point de ses taux d'intérêt juste avant Noël. Cette mesure incitative a entraîné une augmentation de près de 10% de la bourse au début de la nouvelle année. De tels résultats sont encourageants mais des mesures semblables prises au début de 1990 n'avaient pas assuré une reprise. La chute des taux d'intérêt au Canada a été beaucoup plus timide, tandis que la valeur du dollar canadien par rapport au dollar américain a baissé par rapport au sommet du début novembre.

There were tentative signs of some response by households to the interest rate declines in Canada during October and November. In November, house sales rose for the first time since March, building permits jumped sharply, and consumer credit expanded slowly after four straight declines. Auto sales remained at very weak levels, however, and consumer confidence may have been shaken by the proliferation of layoffs by several large companies at year-end.

Labour Market - Employment Dips Again in December

The number of jobs continued to shrink, down 0.2% in December after a 0.4% drop in November. With the gain in October, this left employment in the fourth quarter essentially unchanged, after no growth in the third. Most of the drop in employment in December originated in full-time jobs, notably for men 25 years and older. The unemployment rate was stable at 10.3% in December, as the decline in jobs was matched by fewer people in the labour force.

As in November, the employment decrease was more evident for goods than services, although the rate of decline for both was about half of November's drop. Job losses in manufacturing led the retrenchment in goods. The number of manufacturing jobs was down for the third straight month, after gains during the summer. Construction and primary industries also posted small declines. Within services, most of the decrease originated in community, business, and personal services. This outweighed gains in finance and trade (where jobs rose 0.6% despite the beleaguered state of the retail industry).

Il semble que les ménages aient commencé à réagir à la baisse des taux d'intérêt au Canada en octobre et en novembre. En novembre, les ventes de maison ont grimpé pour la première fois depuis mars, le nombre de permis de bâtir a fortement augmenté et le crédit à la consommation a crû lentement après quatre reculs d'affilée. Les ventes d'automobiles sont demeurées très faibles toutefois et la confiance des consommateurs a peut-être été ébranlée par la prolifération des mises à pied dans plusieurs grandes entreprises à la fin de l'année.

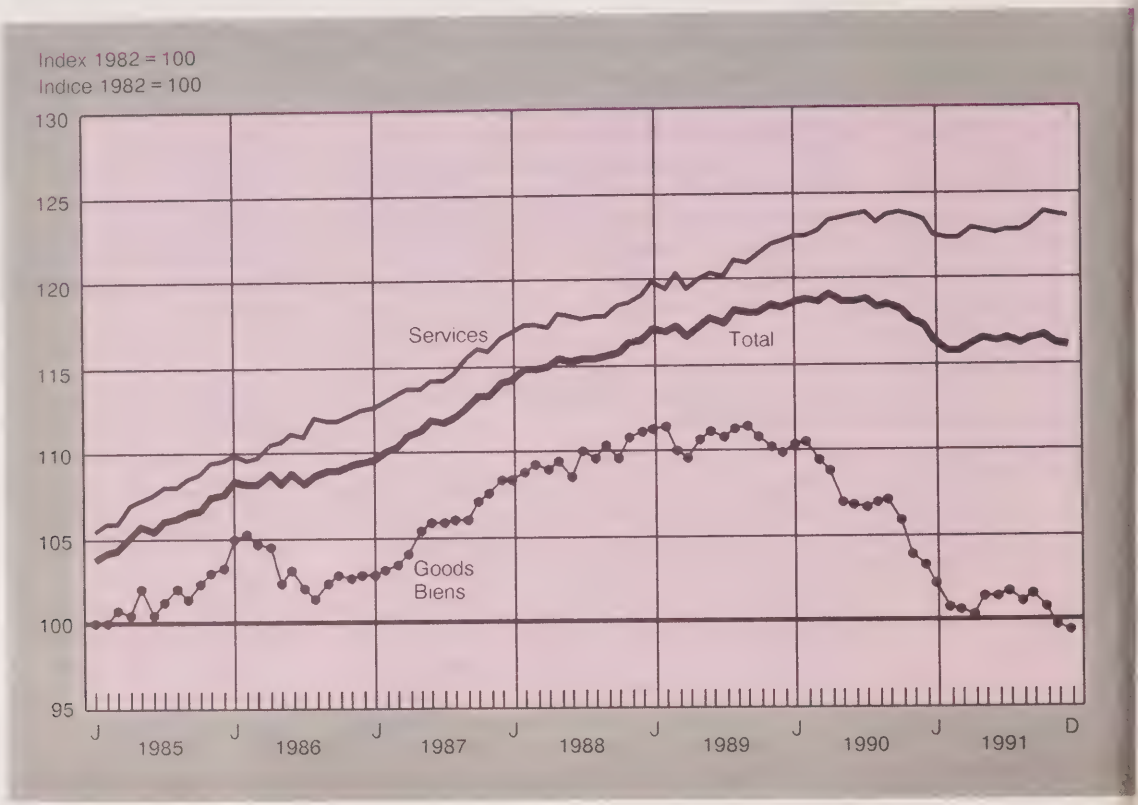
Marché du travail - Nouvelle baisse de l'emploi en décembre

Le nombre d'emplois a encore baissé de 0.2% en décembre, alors qu'il avait fléchi de 0.4% en novembre. Si on ajoute le gain d'octobre, l'emploi reste essentiellement inchangé au quatrième trimestre, tout comme il l'avait été au troisième. Le recul de l'emploi en décembre s'observe surtout dans les emplois à plein temps, notamment chez les hommes âgés de 25 ans et plus. Le taux de chômage en décembre reste stable, à 10.3%, la diminution du nombre d'emplois ayant coïncidé avec une baisse de la population active.

Comme en novembre, la diminution de l'emploi est plus marquée dans le secteur des biens que dans celui des services, bien que le taux de diminution dans les deux cas soit environ moitié moindre que le recul de novembre. Les pertes d'emplois dans le secteur de la fabrication ont entraîné un repli dans le secteur des biens. Le nombre d'emplois manufacturiers est en baisse pour un troisième mois d'affilée, après les gains enregistrés à l'été. La construction et le secteur primaire ont aussi inscrit de faibles reculs. Dans le secteur des services, les services socio-culturels, commerciaux et personnels ont été à l'origine de la plus grande partie de la diminution. Cette baisse a effacé les gains des finances et du commerce (où l'emploi a grimpé de 0.6% malgré le piètre état du commerce de détail).

1 Employment in Goods and Services

1 Emploi dans les biens et services



The employment decline was concentrated in Ontario and Quebec, as was the case in November. Most other provinces posted small gains, with the notable exception of a 1.1% recovery in Alberta. Unemployment was little changed in central Canada, where labour force participation fell most sharply, while declines were recorded in Nova Scotia and the prairie provinces.

Leading Indicator - Growth Slows in October

The leading indicator posted a seventh straight gain in October, largely due to the upward trend of demand for manufactured goods. However, the 0.6% gain in October represents a further loss of momentum in

La baisse de l'emploi a surtout été observée en Ontario et au Québec, comme cela avait été le cas en novembre. La plupart des autres provinces ont inscrit de faibles gains, sauf l'Alberta où l'augmentation a été de 1.1%. Le chômage n'a guère bougé dans le centre du Canada, où l'activité sur le marché du travail a chuté plus qu'ailleurs, alors qu'il a diminué en Nouvelle-Écosse et dans les provinces des Prairies.

L'indicateur avancé composite - La croissance décélère en octobre

L'indicateur avancé enregistre une septième progression consécutive en octobre en grande partie à cause de la tendance positive qui touche toujours la demande auprès des fabricants. A 0.6% en octobre, la

recent months, and is the weakest of any recent recovery after seven months. Five of the 10 components posted only marginal gains or were unchanged, while consumer spending on durable goods was pulled down by a drop in auto sales.

The indicators of household demand were mixed in October. The housing index slowed to only a 0.1% gain, down from a peak growth rate of 6.2% in June. However, sales of existing homes picked up in November as interest rates fell again, their first gain since March. The weakening of sales of durable goods originated entirely in auto demand.

Demand continued to grow for manufacturers. New orders for durable goods posted their sixth increase in a row, led by transportation equipment and construction materials. Similarly, shipments recorded a sixth straight gain relative to inventories of finished goods. The average workweek was steady after three consecutive increases.

The financial market indicators were sluggish in October. The levelling-off of the money supply, however, accompanied heavy demand for Canada Savings Bonds in the month. The stock market rose slightly, before posting sharp gains at the end of the year.

The U.S. leading indicator also continued to slowdown, from 0.6% in September to 0.5% in October, partly due to weak consumer confidence. Consumers did raise spending by 0.7% in November, while orders for durable goods also strengthened.

progression de l'indice global continue cependant de perdre de l'ampleur par rapport aux derniers mois et devient la plus faible jamais enregistrée pour un septième mois de reprise. Cinq des dix composantes n'ont enregistré qu'une progression minime ou n'ont pas varié, alors que l'indice des dépenses en biens durables de consommation inscrivait une valeur négative avec la chute des ventes automobiles.

Les indicateurs de la demande des ménages étaient mixtes en octobre. La croissance de l'indice du logement se relâche à 0.1% après avoir atteint un sommet de 6.2% en juin. Les ventes de maisons existantes, qui ralentissent en octobre, se relèvent cependant en novembre pour la première fois depuis mars dernier. L'affaiblissement des ventes de biens durables s'explique en grande partie par la chute des ventes d'automobiles.

La demande auprès des fabricants continue d'être positive. Les nouvelles commandes de biens durables enregistrent leur sixième hausse d'affilée en raison des matériaux de construction et de l'équipement de transport. Il en est de même des livraisons, ce qui entraîne également une sixième hausse d'affilée de leur ratio aux stocks de produits finis. Après trois progressions consécutives, la durée hebdomadaire moyenne de travail est demeurée stable.

les indices du marché financier affichent peu de fermeté en octobre. Le nivellement de l'offre de monnaie survient cependant au moment où se déroule la campagne des obligations d'Épargne du Canada. L'indice des actions se redresse légèrement alors que le marché boursier reprend avant de se raffermir plus solidement vers la fin de l'année.

La croissance de l'indicateur avancé des États-Unis continue également de ralentir et passe de 0.6% en septembre à 0.5% en octobre en partie à cause d'une baisse de la confiance. Les dépenses à la consommation augmentent de 0.7% en novembre et les commandes auprès des fabricants de biens durables se raffermissent également.

Output - Feeble Increase in October

The monthly measure of real gross domestic product rose by 0.1% in October, after declines of 0.1% in September and 0.3% in August. Services led the increase, expanding by 0.4% for their first gain since May, as strikes ended in the public sector. However, manufacturers slashed production for the second time in three months, which pulled down overall production of goods.

The growth in services was most pronounced for government, which recovered by 1.5% after strikes depressed output in September. Without this gain, overall GDP would have been unchanged in the month. Other industries affected by

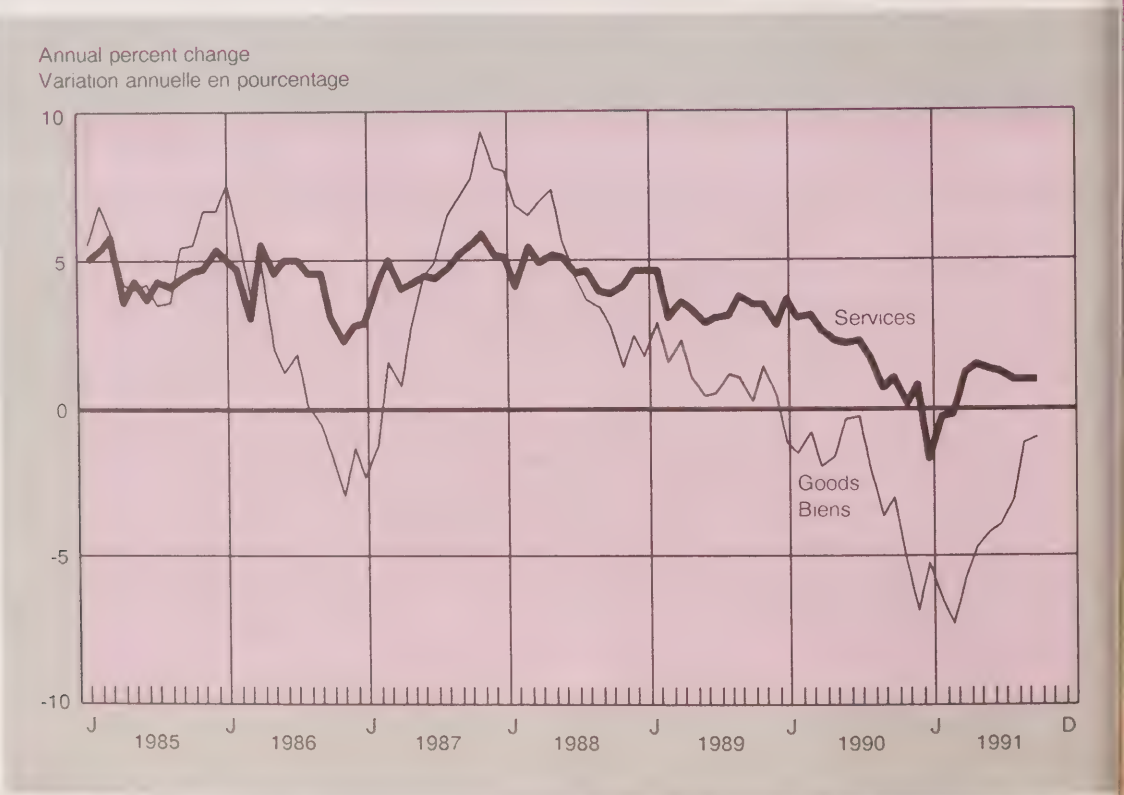
Production - Faible augmentation en octobre

La mesure mensuelle du produit intérieur brut réel a grimpé de 0.1% en octobre, alors qu'elle avait régressé de 0.1% en septembre et de 0.3% en août. Les services ont exercé l'effet d'entraînement le plus important avec un gain de 0.4%, le premier depuis mai, les grèves dans le secteur public étant terminées. Toutefois, les fabricants ont réduit fortement la production pour une deuxième fois en trois mois, ce qui a réduit la production globale de biens.

La croissance dans les services a été plus marquée dans l'administration publique, qui a inscrit une hausse de 1.5% après que les grèves eurent réduit la production en septembre. Sans ce gain, le PIB d'ensemble n'aurait pas bougé au cours du mois. D'autres

2 GDP Goods and Services

2 PIB en biens et services



these strikes, notably transportation and storage, recovered only a fraction of their September declines. Communication and finance continued to expand moderately.

Services industries related to consumer and business spending remained generally weak. Business services contracted by 0.5%, their sixth straight decline. Lower demand for advertising and computer services led the October decrease. Personal services were affected by lower spending on accommodation and food, and personal and household services. These drops were only partly offset by an upturn in recreational services, notably cinema and video stores. Retail sales posted a 1.2% drop, while wholesale trade was down marginally.

Goods production sagged by 0.2% in October, leaving output little changed from its July level. Most of the slack originated in manufacturing, as primary industries and construction boosted output.

Manufacturing output fell by 1%, the biggest decrease since January. A second consecutive cutback in motor vehicle production had the largest dollar impact, while pulp and paper producers also suffered from weak export markets. Manufacturers of consumer goods pruned output in the face of lacklustre retail sales, notably for furniture and footwear. Clothing and food remained exceptions to this trend. Production of capital goods for business investment remained anemic, with small declines for electrical products, machinery and non-metallic minerals.

Residential construction activity posted its best increase of the year, rising over 6% in October. This gain more than offset further declines in non-residential building, and total construction rose by 1.6%. While

secteurs d'activité qui avaient été touchés par ces grèves, notamment les transports et l'entreposage, n'ont repris qu'une partie du terrain perdu en septembre. Les communications et les finances ont encore augmenté modérément.

Les services qui dépendent des dépenses des consommateurs et des entreprises sont restés généralement faibles. Les services commerciaux se sont repliés de 0.5%, leur sixième recul d'affilée. Une diminution de la demande pour la publicité et les services informatiques a été le principal facteur du recul en octobre. Les services personnels ont souffert de la diminution des dépenses dans les services d'hébergement et de restauration et dans les services personnels et ménagers. Ces reculs n'ont été effacés qu'en partie par le gain dans le secteur des loisirs, notamment le cinéma et les magasins vidéo. Les ventes au détail ont diminué de 1.2% alors que le commerce de gros s'est légérement replié.

La production de biens a fléchi de 0.2% en octobre de sorte que la production dans l'ensemble se situe à peu près au même niveau qu'en juillet. Le fabrication a été le principal point faible, le secteur primaire et la construction ayant augmenté leur production.

La production manufacturière a chuté de 1%, soit la plus forte diminution depuis janvier. Une deuxième réduction d'affilée de la production de véhicules automobiles a eu le plus d'incidence sur le plan de la valeur en dollars, alors que les producteurs de pâtes et de papier ont aussi souffert de la faiblesse des marchés d'exportation. Les fabricants de biens de consommation ont ralenti leur production en raison de ventes au détail moribondes, en particulier dans le cas des meubles et des chaussures. Les vêtements et les aliments échappent toujours à cette tendance. La production de biens d'équipement pour les entreprises reste anémique, de faibles diminutions ayant été observées pour les produits électriques, les machines et les minéraux non métalliques.

La construction résidentielle a inscrit en octobre sa plus forte augmentation de l'année, soit plus de 6%. Ce gain a largement contrebalancé de nouveaux reculs dans la construction non résidentielle, de sorte que la

housing starts sagged in November, the trend of building permits continued to strengthen.

A recovery in primary industries was led by mining, up 1.1% after weakening in the previous three months. Metal mines led the increase, which was also reflected in a sharp jump in smelting and refining operations. While mining prices remained weak, they did show further signs of recovery in November, and exports of metal ores also picked up in October. The oil industry remained an exception to this improving trend, and producers cut outlays for exploration and development again in response to weak prices. Other primary industries were mixed, with a drop in forestry accompanying increases for fishing and agriculture.

Household Demand - Autos Slow Overall Growth

Household demand remained sluggish early in the fourth quarter. Sharply lower auto sales led to a drop in consumer spending, while housing starts retrenched as Quebec's Deal Estate program expired. The slack was not universal, however, as widespread price discounting sparked one of the better gains of the year in non-automotive demand. Existing house sales and building permits rose in November, perhaps an indication that the housing market was beginning to respond to the recent decline in interest rates, although auto sales posted only a small recovery in the month.

Consumer spending on goods fell by 0.6% in volume in October. All of the drop originated in new car sales, which plunged 19% in the month and remained weak in November. Excluding autos, consumers raised spending by 0.6%, one of the best

construction totale a progressé de 1.6%. Bien que les mises en chantier aient stagné en novembre, la tendance à la hausse s'est poursuivie dans le cas des permis de bâtir.

Une reprise dans le secteur primaire a été rendu possible surtout par les mines, en hausse de 1.1% après les reculs observés au cours des trois mois précédents. Les mines métalliques ont contribué plus que toute autre industrie à l'augmentation, ce qui a aussi entraîné un bond dans la fonte et l'affinage. Bien que les prix des produits miniers restent faibles, d'autres signes de raffermissement ont été observés en novembre, et les exportations de minerais de fer ont également augmenté en octobre. Le secteur pétrolier échappe toujours à cette tendance à l'amélioration, les producteurs ayant encore réduit leurs dépenses d'exploration et de mise en valeur à cause de la faiblesse des prix. Les autres industries primaires ont obtenu des résultats divers, la baisse du secteur forestier ayant coïncidé avec des hausses pour les pêches et l'agriculture.

Demande des ménages - Le secteur de l'automobile freine la croissance globale

La demande des ménages est restée léthargique au début du quatrième trimestre. La chute des ventes d'automobiles s'est traduite par une baisse des dépenses de consommation, alors que les mises en chantier de logements ont régressé avec la fin du programme "Mon taux, mon toit" du Québec. Le fléchissement n'a toutefois pas été observé partout puisqu'une réduction généralisée des prix s'est soldée par l'un des meilleurs gains de l'année de la demande de produits non automobiles. Les ventes de maisons existantes et les permis de bâtir ont augmenté en novembre, ce qui pourrait indiquer que le marché de l'habitation commence à réagir à la récente baisse des taux d'intérêt, bien que les ventes d'automobiles n'aient que peu augmenté au cours du mois.

Les dépenses en biens de consommation ont chuté de 0.6% en volume en octobre. La baisse s'explique entièrement par les ventes d'automobiles neuves, qui ont chuté de 19% au cours du mois et sont restées faibles en novembre. A l'exception du secteur de

results of the year. The stronger performance of overall consumer spending than retail sales (which fell 1.2% in the month) arose partly because much of the drop in vehicle sales was attributable to lower business demand, and not a lack of consumer demand.

Personal expenditure on non-automotive durable goods was little changed, as sharp gains for sporting and recreational equipment offset sluggish sales of furniture and appliances. Demand for semi-durable goods fell for the fourth time in the last five months, as spending on shoes and clothing remained poor. Not all sectors fared so badly, however. Sales of toys and games jumped to their best level of the year just as the Christmas season began. Outlays for dining room accessories also posted solid gains. Consumption of non-durable goods jumped 1.4%, the largest of four straight increases. Food purchases led the gain, while tobacco sales fell for the eleventh straight month.

Housing starts sagged 12% to an annual rate of 179,000 units in November. The drop essentially reversed the gain recorded in October. Part of the reversal reflects the mid-month expiry of Quebec's Deal Estate incentive program for buyers, which had raised housing starts in Quebec by over 70% in the previous two months. The Deal Estate program gave the equivalent of $5,000 to people who bought a house started in 1991 before mid-November.

Housing starts in the rest of Canada were checked by weak demand for new multiple units. The vacancy rate for apartments and condominiums jumped from 3.8% in April to 4.4% in October - the highest rate in four years. Vacancy rates

l'automobile, les dépenses de consommation ont augmenté de 0.6%, ce qui est l'un des meilleurs résultats de l'année. Les résultats sont meilleurs pour les dépenses de consommation dans l'ensemble que pour les ventes au détail (qui ont fléchi de 1.2% au cours du mois), ce qui peut s'expliquer en partie par le fait que le recul des ventes d'automobiles est attribuable surtout à la baisse de la demande des entreprises et non à l'absence de demande des consommateurs.

Les dépenses personnelles pour des biens durables non automobiles sont restées à peu près inchangées, les fortes hausses pour les articles de sport et le matériel de loisirs ayant contrebalancé la mévente des meubles et des articles ménagers. La demande de biens semi-durables a chuté pour une quatrième fois depuis cinq mois, le niveau des dépenses pour les chaussures et les vêtements restant bas. Tous les secteurs n'ont cependant pas obtenu d'aussi piètres résultats puisque les ventes de jouets et de jeux ont atteint leur plus haut niveau de l'année juste avec le début de la saison des fêtes. Les dépenses pour des accessoires de salles à manger ont aussi fortement grimpé. La consommation de biens non durables a augmenté de 1.4%, ce qui est le plus important de quatre gains consécutifs. Les achats d'aliments viennent en tête, alors que les ventes de tabac ont chuté pour un onzième mois de suite.

Le nombre de mises en chantier est tombé à 179,000 unités en novembre, ce qui donne un taux annuel en baisse de 12%. Le repli efface à toute fin pratique le gain enregistré en octobre. Le revirement s'explique en partie par le fait que le programme d'incitation "Mon taux, mon toit" offert aux acheteurs du Québec a pris fin au milieu du mois. Ce programme avait fait grimper les mises en chantier au Québec de plus de 70% au cours des deux mois précédents. Les personnes qui achetaient une maison mise en chantier en 1991 avant la mi-novembre bénéficiaient d'une remise équivalant à $5,000 en vertu de ce programme.

Les mises en chantier de logements dans le reste du Canada ont été freinées par la faiblesse de la demande pour les unités neuves multiples. Le taux d'inoccupation des appartements et des condominiums, qui était de 3.8% en avril, a grimpé à 4.4% en octobre, ce

were particularly high in Quebec, where the government subsidy program induced many renters to buy homes.

Short-term prospects for the single-family house market remained mixed. Sales of existing homes in November increased for the first time since the spring, while building permits also rose, an indication that lower interest rates were beginning to have an effect. However, sales of newly constructed homes softened after a sharp gain in October. This led to an increase in the number of unsold homes for the third month in a row, which will likely further inhibit new housing starts and prices.

Merchandise Trade

The merchandise trade balance recovered in October, as exports rose fractionally while imports fell as a result of weak demand in Canada. Exports to the United States, one of the keys to sustained recovery in Canada, rose by 1.2%. Exports overseas offset part of these gains, notably as wheat exports fell sharply.

Exports rose 0.3% in October, but remained at a relatively low level for the year after a sharp drop in September. Gains for manufactured goods were largely offset by further declines in natural resource products. The increase for manufactured goods was led by automotive products, despite weak overall auto sales in the U.S. Telecommunications equipment also posted another sharp increase.

The slack in resources was concentrated in wheat and paper products, as metals were mixed. Wheat exports plunged by almost 20%, despite the end of labour disputes in transportation. Pulp

qui représente un nouveau sommet des quatre dernières années. Les taux d'inoccupation étaient particulièrement élevés au Québec, où les programmes de subventions gouvernementales ont incité nombre de locataires à acheter des maisons.

Les perspectives à court terme du marché des maisons unifamiliales restent à la fois bonnes et mauvaises. Les ventes de maisons existantes en novembre ont augmenté pour la première fois depuis le printemps, alors que le nombre de permis de bâtir a aussi grimpé, ce qui indique que la diminution des taux d'intérêt a commencé à porter fruit. Toutefois, les ventes de maisons nouvellement construites ont ralenti après un vigoureux gain en octobre. Ce résultat a entraîné une augmentation du nombre de maisons invendues pour un troisième mois d'affilée, ce qui est de nature à inhiber encore davantage les mises en chantier de logements neufs et les prix.

Commerce de marchandises

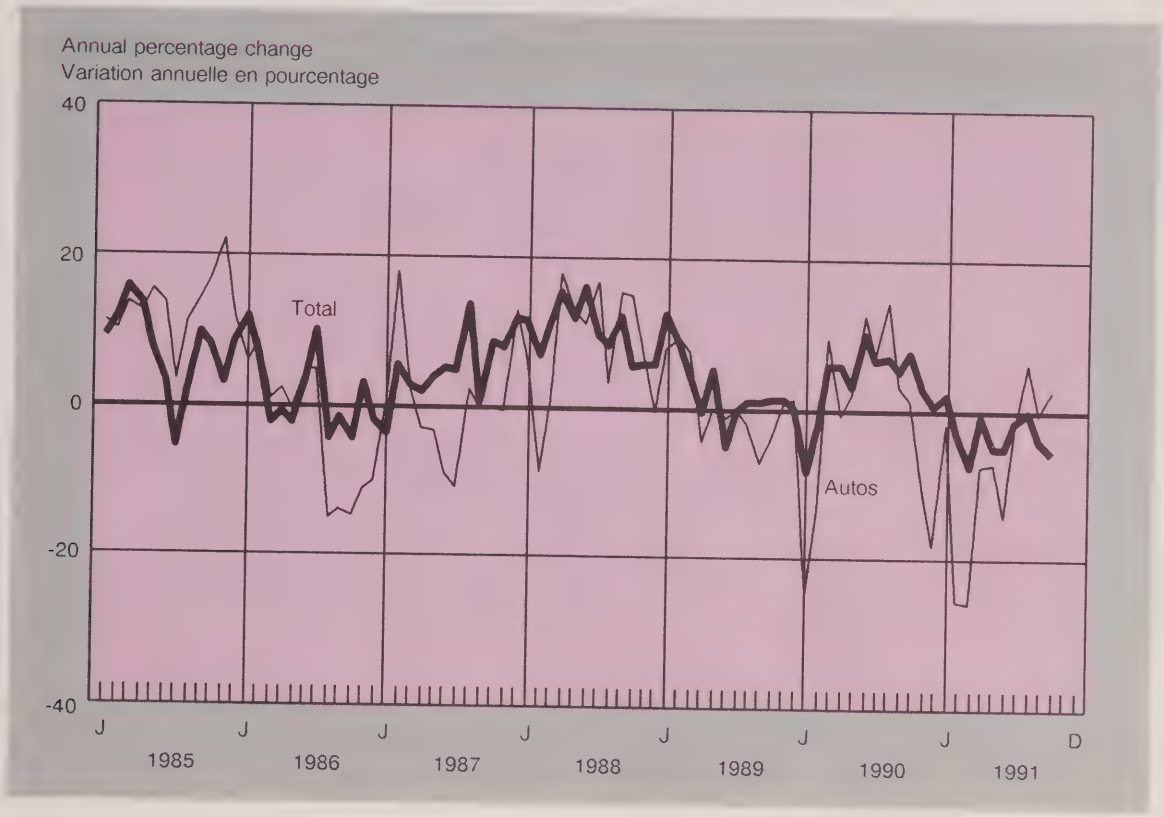
Le solde du commerce de marchandises s'est redressé en octobre, les exportations ayant quelque peu augmenté pendant que la faiblesse de la demande au Canada faisait régresser les importations. Les exportations vers les États-Unis, un des facteurs clés d'une reprise durable au Canada, ont grimpé de 1.2%. Ces gains ont été effacés en partie par les exportations outre-mer, notamment les exportations de blé qui ont chuté.

Les exportations ont grimpé de 0.3% en octobre mais avaient régressé fortement en septembre et demeurent à un niveau relativement bas pour l'époque de l'année. Les gains enregistrés pour les biens manufacturés ont été contrebalancés dans une large mesure par de nouveaux reculs des matières premières. Le principal facteur de l'augmentation pour les produits manufacturés a été les produits automobiles, et ce en dépit de la faiblesse générale des ventes d'automobiles aux États-Unis. Le matériel de télécommunications a également inscrit une autre augmentation importante.

Le relâchement dans le secteur des ressources a surtout été observé pour le blé et les produits du papier, puisque les résultats étaient mixtes dans le cas des métaux. Les exportations de blé ont chuté de près de 20%

Exports

Exportations



exports fell again, and were down over 20% so far in 1991 compared with the same period in 1990, the weakest performance of any major commodity. Metal ores saw a recovery of demand, and prices strengthened on international markets in November after a generally lacklustre year. However, processed metal alloys were unable to sustain last month's increase.

Imports fell by 2.7% in October, led by a 5.4% drop in imports from the United States. The bulk of both of these declines is explained by an 11% decline in automotive products as sales in Canada declined in the

malgré la fin des conflits de travail dans les transports. Les exportations de pâtes ont encore une fois régressé et sont en baisse de plus de 20% jusqu'ici en 1991 par rapport à la même période en 1990, ce qui représente le pire résultat de tous les principaux groupes de produits. Après une année généralement mauvaise, il y a eu reprise de la demande de minerais métalliques et renforcement des prix sur les marchés internationaux en novembre. Toutefois, il a été impossible de répéter l'augmentation du mois dernier pour les alliages métalliques traités.

Les importations ont chuté de 2.7% en octobre, avec en tête un recul de 5.4% des importations en provenance des États-Unis. Ces deux diminutions s'expliquent en grande partie par le recul de 11% des produits automobiles,

month. Imports of other consumer products remained near record highs, however, and were up 3.2% in the year-to-date despite the recession in Canadian retailing. Business demand for machinery and equipment also remained surprisingly firm in light of the low level of profits, losing only a fraction of the 5% gain posted in September. Imports of these products are down only slightly more than 1% to date in 1991.

Prices - Most Indexes Turn Up in November

Consumer prices rose in November, after they and manufacturing prices had posted two consecutive drops. The increases were narrowly based, however, and concentrated in industries that have seen large financial losses in the past year. The bulk of the increase for consumers originated in autos, while minerals led the gain in raw materials. The dip in manufacturing prices was confined to only eight out of 21 commodities, compared with the widespread drops in previous months.

The seasonally unadjusted consumer price index rose by 0.4% in November, after two straight declines. As a result, the year-over-year increase slowed to 4.2%, its smallest of the year. The largest increase was 6.8% in January, when the GST was introduced.

Over 90% of the monthly increase in the CPI originated in a 4.5% hike in auto prices, with the end of some rebate programs and higher prices for new models. Consumer resistance quickly led firms to reintroduce low financing and rebate packages. As well, there were small price increases for health and personal care products. Housing costs rose only fractionally, restrained by weak housing prices and lower mortgage rates.

les ventes au Canada ayant fléchi au cours du mois. Toutefois, les importations des autres produits de consommation demeurent à des niveaux presque records et inscrivent une augmentation de 3.2% d'une année à l'autre en dépit de la récession dans le commerce du détail au Canada. La demande des entreprises pour les machines et le matériel continue d'afficher une vigueur surprenante compte tenu de la faiblesse des bénéfices, n'ayant perdu qu'une fraction du gain de 5% inscrit en septembre. Les importations de ces produits n'ont baissé que d'un peu plus de 1% jusqu'ici en 1991.

Prix - Redressement de la plupart des indices en novembre

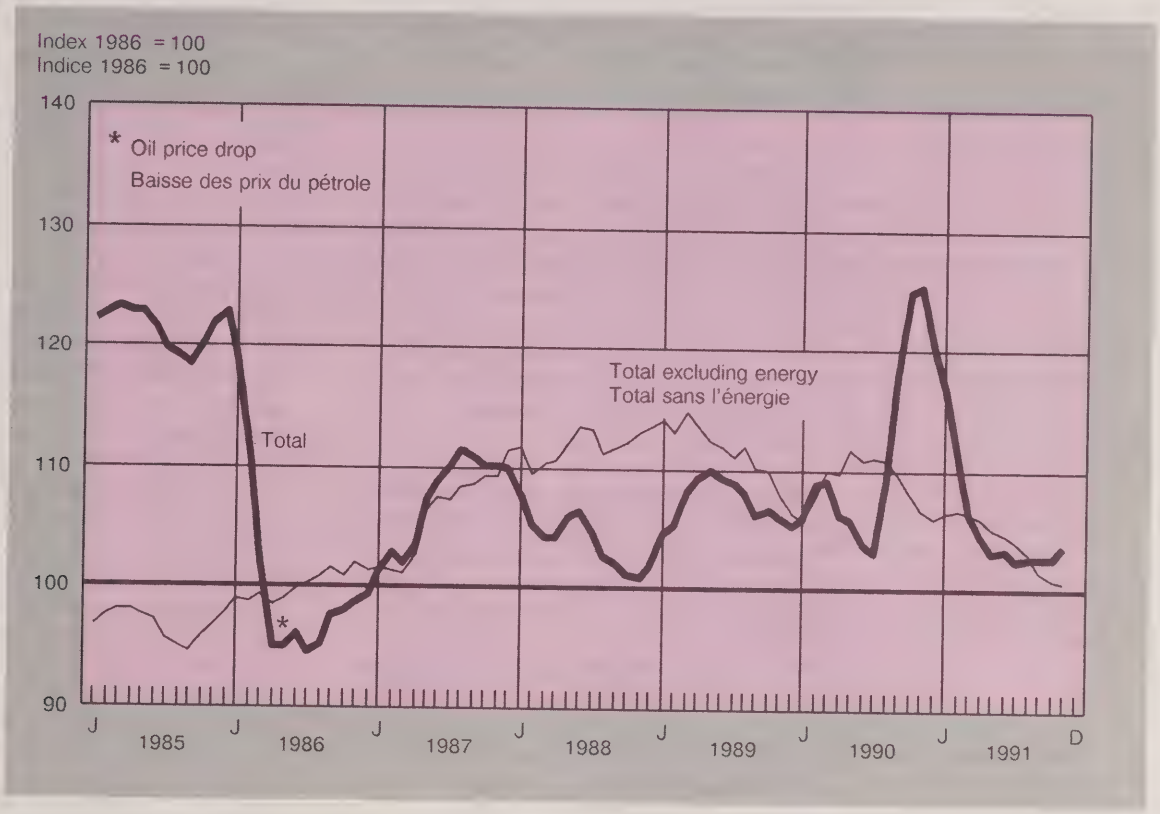
Les prix à la consommation ont augmenté en novembre après avoir inscrit deux baisses d'affilée tout comme les prix des produits manufacturés. Les augmentations ont toutefois été limitées, ayant surtout été observées dans les secteurs ayant subi d'importantes pertes financières au cours de l'année. Le relèvement des prix à la consommation est surtout dû aux automobiles, alors que les minéraux ont été le principal facteur de la progression des prix des matières brutes. Le recul des prix des produits manufacturés a été limité à seulement huit groupes de marchandises sur 21, alors que les baisses avaient été généralisées les mois précédents.

L'indice non désaisonnalisé des prix à la consommation a grimpé de 0.4% en novembre, après deux baisses de suite. L'augmentation d'une année à l'autre est ainsi ramenée à 4.2% soit la plus faible de l'année. La plus forte hausse, soit 6.8%, avait été enregistrée en janvier avec l'adoption de la TPS.

Plus de 90% de l'augmentation mensuelle de l'IPC est attribuable aux prix des automobiles, qui ont augmenté de 4.5% avec la fin de certains programmes de remises et le relèvement des prix des nouveaux modèles. La réticence des consommateurs a rapidement amené les entreprises à relancer leurs offres de remises et de financement à des taux avantageux. Il y a eu par ailleurs une légère montée des prix des produits de santé et de soins personnels. Les coûts d'habitation ont à peine progressé, ayant été freinés par la faiblesse des prix des maisons et des taux d'intérêts hypothécaires plus bas.

Raw Materials Price Index

Indice des prix des matières brutes



Prices of durable goods other than vehicles remained sluggish. Price discounting was evident for appliances, toys, and a wide range of sporting and recreational equipment. Retailers of semi-durable goods cut prices even more, notably for clothing and household furnishings. Food prices rose 0.2% as the harvest ended, accounting for most of the 0.1% increase for non-durable goods.

The raw materials price index rose by 1.0% in November, maintaining the upward trend since July. Higher prices for mineral products on world markets led the increase. Prices for mineral fuels jumped 3.3%, led by crude oil. As well, prices for non-ferrous

Les prix des biens durables autres que les véhicules sont toujours faibles. Les prix des appareils ménagers, des jouets et de toute une gamme d'articles de sport et de matériel de loisirs ont été réduits. Les détaillants de biens semi-durables, notamment de vêtements et d'articles d'ameublement, ont baissé leurs prix encore davantage. Les prix des aliments ont grimpé de 0.2% avec la fin de la récolte, ce qui explique en grande partie l'augmentation de 0.1% observée pour les biens non durables.

L'indice des prix des matières brutes a progressé de 1.0% en novembre, poursuivant ainsi la tendance à la hausse observée depuis juillet. La montée des prix des substances minérales sur les marchés mondiaux a été le principal facteur de l'augmentation. Les prix des

metals rose by 1.3%, mainly due to increases for copper and zinc. Over the past year, however, non-ferrous metals prices were down 16%, as industrial demand was weak.

Most other raw materials prices remained on a downward trend. Lower hog prices accounted for a 0.8% drop in the animal product index, while vegetable prices edged down by 0.3%. Wood prices fell 0.6% due to price drops for both logs and pulpwood. This component was the only one to show an increase in prices compared with a year ago.

The industrial product price index for manufactured goods edged down by 0.1% in November. However, the drop was confined to only eight of the 21 components, as seven increased and six were unchanged.

The largest price declines occurred for chemical and paper products. The decrease for paper was the fourteenth consecutive monthly decline, and originated equally in pulp and newsprint. Prices for the beleaguered primary metals industry levelled off after 13 straight decreases. Lumber prices increased by 1.1%, the most significant of the gains. Lumber prices will receive a further boost from the anticipated stimulus to U.S. housing starts from the sharp drop in interest rates at year-end. Prices for most capital goods were little changed.

Financial Markets - Interest Rates at Lowest Level in a Decade

The Canadian dollar ended the year near 86 cents (U.S.), down sharply from 89 cents early in November. The drop occurred despite little overall change in the Bank Rate in the month, and only small declines in other interest rates. The prime lending rate fell half a percentage point to

combustibles minéraux ont fait un bond de 3.3%, avec en tête le pétrole brut. De plus, les prix des métaux non ferreux ont progressé de 1.3% surtout à cause des majorations du cuivre et du zinc. Au cours de l'année écoulée, cependant, les prix des métaux non ferreux ont baissé de 16%, la demande industrielle étant faible.

Les prix de la plupart des autres matières brutes ont poursuivi une tendance à la baisse. La diminution du prix des porcs explique un recul de 0.8% de l'indice des animaux et substances animales, alors que les prix des légumes ont régressé de 0.3%. Les prix du bois ont chuté de 0.6% ce qui est dû au recul des prix des billes et du bois à pâte. Cette composante a été la seule à afficher une augmentation des prix par rapport à il y a un an.

L'indice des prix des produits industriels pour les biens manufacturés a régressé de 0.1% en novembre. Toutefois, la diminution a été limitée à seulement huit des 21 composantes, sept d'entre elles ayant augmenté et six étant restées inchangées.

Les produits chimiques et le papier ont subi les plus fortes baisses de prix. Dans le cas du papier, la diminution mensuelle est la quatorzième d'affilée et est due à parts égales à la pâte et au papier journal. Le secteur des métaux de première transformation, durement touché par 13 diminutions d'affilée, a bénéficié d'un nivellement des prix. Le gain le plus important a été enregistré pour le bois de construction, dont les prix ont augmenté de 1.1%. Les mises en chantier aux É.-U. devraient être stimulées par la réduction importante des taux d'intérêt à la fin de l'année ce qui devrait faire augmenter encore les prix du bois de construction. Les prix de la plupart des biens d'équipement n'ont à peu près pas bougé.

Marchés financiers - Les plus bas taux d'intérêt depuis une décennie

Le dollar canadien a terminé l'année à près de 86 cents (US), nettement en baisse par rapport au niveau de 89 cents atteint au début de novembre. La baisse a été observée en dépit du fait que le taux d'escompte n'a à peu près pas bougé au cours du mois et que les autres taux d'intérêt ont à peine diminué. Le

8%, its lowest level in over a decade. Longer-term mortgage and bond rates fell by about one-quarter of a percentage point.

Some signs of a pick-up in borrowing appeared in response to the recent easing of interest rates. Consumer credit expanded by 0.2% in November, after four straight monthly declines. Residential mortgage credit grew slightly faster (0.5%) as existing house sales picked up. Consumers may also be taking advantage of low rates to substitute home equity loans for more expensive consumer credit.

Corporations jumped at the opportunity to raise funds on stock and bond markets and retire short-term debt. In November, bond issues totalled $1.4 billion. This followed $1.0 billion of new issues in October, and represented the best back-to-back months since the turn of the year. Stock issues also rose steadily, up $ 0.9 billion. At the same time, corporate short-term paper plunged by $3.0 billion. Together with a sharp drop in October, this left short-term paper outstanding at its lowest level of the year.

The narrowly defined money supply (M1) rallied by 3.6% in November, to more than recoup the October dip. The sharp recovery of M1 supports the notion that the October drop was mostly due to heavy buying in Canada Savings Bonds, which carried a relatively attractive yield at a time of generally declining interest rates. The broader measures of the money supply grew steadily at about one percent.

The stock market ended the year on a positive note, as a strong rally accompanied the sharp cut in interest rates announced by the Federal Reserve Board just before Christmas.

taux préférentiel a chuté d'un demi point pour tomber à 8%, son plus bas niveau depuis plus d'une décennie. Les taux obligataires et hypothécaires à long terme ont fléchi d'un quart de point environ.

Certains signes laissent entrevoir une reprise de l'emprunt à la suite de la réduction récente des taux d'intérêt. Le crédit à la consommation a augmenté de 0.2% en novembre, après quatre reculs mensuels d'affilée. Le crédit hypothécaire résidentiel a augmenté un peu plus vite (0.5%), les ventes de maisons existantes ayant progressé. Il semble aussi que les consommateurs profitent des faibles taux pour emprunter sur la valeur nette de leur maison afin de rembourser des prêts à la consommation à des taux plus élevés.

Les sociétés ont sauté sur l'occasion pour se financer sur les marchés boursiers et obligataires et pour rembourser leurs dettes à court terme. En novembre, les émissions d'obligations ont totalisé $1.4 milliard alors que les nouvelles émissions avaient atteint $1.0 milliard en octobre. Ces chiffres représentent le meilleur résultat d'un mois à l'autre depuis le début de l'année. Les émissions d'actions ont elles aussi augmenté, de $0.9 milliard. Parallèlement, les effets à court terme des sociétés ont chuté de $3.0 milliards. Avec la forte baisse qui avait été observée en octobre, cela a porté les effets à court terme en circulation à leur plus bas niveau de l'année.

L'offre de monnaie au sens étroit (M1) s'est redressée de 3.6% en novembre et a ainsi plus que récupéré le terrain perdu en octobre. La reprise marquée de l'offre de monnaie semble confirmer que la baisse d'octobre était due surtout aux achats massifs d'obligations d'épargne du Canada qui offraient un rendement intéressant au moment même où les taux d'intérêt étaient généralement en baisse. Les mesures plus larges de l'offre de monnaie ont inscrit une constante augmentation de l'ordre de 1%.

La bourse a terminé l'année sur une note positive, la forte baisse du taux d'intérêt annoncé par la Banque centrale américaine juste avant Noël ayant entraîné une vigoureuse reprise.

Regional economies - Uneven Conditions Across Canada

The recent slump in household demand was most marked in western Canada, which until recently had led growth. Exports remained relatively firm in central Canada, led by higher shipments from Ontario before layoffs proliferated in the auto industry at year-end. Economic conditions weakened further in Atlantic Canada.

After leading the gain in retail sales in September and housing starts in October, western Canada posted large drops in the next month. The declines were the largest recorded this year. Shipments for the prairie provinces fell 1.5% in October, the third drop in four months, reflecting weakness for resource products. Exports of mineral fuels were particularly weak. Shipments rose marginally in B.C. due to a small gain for forestry products. Exports remained sluggish, however, as demand for paper products fell further.

Shipments remained relatively firm in Ontario, as they maintained their level in October after two consecutive increases originating in higher auto exports to the U.S. Retail sales recorded a sharp 2.7% drop, although housing starts were stable. A second straight gain for single-family homes offset weakness for multiple units. Starts of single-family homes, which better represent the underlying trend of demand, have risen steadily from March until July, when they levelled off and then declined in August and September. House sales also rose in November, after a drop in mortgage rates. However, widespread layoffs were announced in December in Ontario, which may affect consumer confidence.

Économie régionale - La conjoncture demeure partagée dans toutes les grandes régions du pays

Les baisses de la demande des ménages ont été plus marquées dans l'Ouest du pays, qui avait récemment soutenu la croissance nationale. Les exportations sont demeurées relativement fermes au centre, d'où une certaine fermeté des livraisons en Ontario avant les mises à pied à la fin de l'année dans l'automobile. La situation s'affaiblit encore dans les provinces de l'Atlantique.

Après avoir mené la croissance nationale des ventes au détail en septembre et des mises en chantier en octobre, l'Ouest du pays se replie comme les autres grandes régions le mois suivant et les baisses sont les plus fortes enregistrées depuis le début de l'année. Dans les Prairies, les livraisons enregistrent une baisse de 1.5% en octobre, la troisième en quatre mois, ce qui traduit la faiblesse du secteur des ressources. Les exportations de combustibles minéraux, entre autres, se sont encore fortement affaiblies. Les livraisons ont progressé de façon minime en Colombie-Britannique grâce à une légère remontée dans le secteur des produits forestiers. La faiblesse des exportations a continué cependant de prendre de l'ampleur, en partie à cause de l'industrie du papier.

Les livraisons demeurent relativement fermes en Ontario, la stabilité en octobre faisant suite à deux mois de progression menés en grande partie par la hausse de nos exportations de produits automobiles vers les État-Unis. Les ventes au détail enregistrent une saisissante baisse de 2.7% mais les mises en chantier demeurent stables. Une hausse du secteur unifamilial, la deuxième d'affilée, compense une autre baisse dans le secteur multifamilial. Les mises en chantier d'unités unifamiliales, qui représentent plus fidèlement l'émergence de nouvelles tendances s'étaient accrues de façon ininterrompue à partir de mars, avaient atteint un plateau en juillet avant de baisser légèrement à nouveau en août et en septembre. Les ventes de maisons existantes augmentent en novembre, après la baisse plus marquée des taux d'intérêt en octobre. De nombreuses mises à pied ont cependant été annoncées pour décembre, ce qui pourrait réduire la confiance.

The expiry of the "Deal Estate" program removed an important stimulus from Quebec's housing market. Housing starts fell from 53,000 to 44,000 units in November, after retail sales and house sales posted sharp declines in October. Shipments recorded their largest drop of the year in October, with weakness again originating in machinery and construction. Most economic indicators pointed to further slack in Atlantic Canada. However, house sales in November and non-residential building permits in October recovered in eastern Canada.

International Economies

The economic recovery in the United States stalled, curtailed by a lack of consumer confidence, weak consumer demand and declining industrial production. Overseas, the fragile rebound in the United Kingdom faltered, dampened by still-high interest rates and climbing inflation and unemployment. The economies of Germany and Japan both continued to cool as recessions elsewhere hampered demand for their exports. France, however, began to recover, boosted by industrial exports to Germany. Interest rates continued to decline almost everywhere in the major industrial countries, with the exception of Germany.

Gross domestic product in the **United States** grew at a revised rate of 0.4% in the third quarter, against a previous estimate of 0.6%, as consumer spending and business investment were revised down. The incipient recovery stalled in October and November, with sagging retail sales, falling housing starts and a retrenchment of industrial production. Consumer demand has remained weak despite recent cuts in interest rates. The unemployment rate was unchanged at 6.8% in November, reflecting little growth in the labour force. Inflation has moderated, rising 0.4% in November.

La fin du programme "Mon taux, mon toit" fait disparaître une importante source de fermeté au cours des derniers mois au Québec : les mises en chantier se replient de 53,000 à 44,000 unités en novembre après que les ventes de biens de consommation et de maisons existantes aient fortement baissé en octobre. Les livraisons enregistrent donc leur plus forte baisse de l'année en octobre avec d'autres replis dans les secteurs de la construction et des machines. Ces indicateurs sont également faibles dans les provinces de l'Atlantique. Les ventes de maisons en novembre et les permis de bâtir dans le secteur non résidentiel en octobre ont cependant augmenté dans l'Est du pays.

Économies internationales

La reprise économique aux États-Unis s'essouffle, étant freinée par le manque de confiance des consommateurs, la faiblesse de la demande de consommation et le déclin de la production industrielle. Outre-mer, le fragile redressement observé au Royaume-Uni est devenu chancelant, les taux d'intérêt étant toujours élevés et l'inflation et le chômage, en hausse. Les économies de l'Allemange et du Japon ont encore ralenti, leurs exportations ayant été tempérées par les récessions ailleurs. En France, toutefois, une reprise s'est amorçée grâce à l'augmentation des exportations industrielles vers l'Allemagne. Les taux d'intérêt ont poursuivi leur descente dans presque tous les grands pays industrialisés, à l'exception de l'Allemagne.

Le produit intérieur brut des **États-Unis** a progressé au taux révisé de 0.4% au troisième trimestre, comparativement à l'estimatation précédente qui était de 0.6%, les dépenses de consommation et les investissements des entreprises ayant été révisés à la baisse. La timide reprise s'est essoufflée en octobre et en novembre avec l'affaissement des ventes au détail, la chute des mises en chantier et le repli de la production industrielle. La demande de consommation est restée faible malgré les récentes baisses des taux d'intérêt. Le taux de chômage est resté inchangé à 6.8% en novembre, conséquence de la faible croissance de la population active. L'inflation s'est ralentie, ayant progressé de 0.4% en novembre.

Current economic conditions

The U.S. Commerce Department has changed its measure of economic growth, using gross domestic product instead of gross national product. GDP measures growth within U.S. borders, while GNP includes earnings abroad by Americans.

Consumer demand has been slack. Retail sales rose 0.3% in November, after being flat in October, despite an easing of both interest rates and inflation. Consumer prices were up 0.4% in November, following rises of 0.1% in October and 0.4% in September. So far this year, consumer prices have increased at an annual rate of 2.9% compared with 6.4% last year.

Income growth remained weak. Real average weekly earnings rose 0.2% in November, after falling 0.7% in October. Consumer spending accounts for about two-thirds of U.S. economic activity, but weak income growth has slowed a rebound in purchases of goods and services.

Housing starts dropped 2.1% in November, while building permits, a barometer of future activity, fell 2.9%. Starts in the first 11 months of the year were 16.5% below the same period of 1990. The housing industry has traditionally led the U.S. economy out of recession. Sales of new homes were unchanged in November, after rising 3.8% in October and declining 4% in September. Since November, however, mortgage rates have fallen, reaching their lowest level in more than 18 years by year end.

Industrial production contracted 0.4% in November, with capacity utilization down to 79.1%, its lowest level since May. The fall in industrial output reflected a sharp drop in the production of automobiles and reduced output in the construction and mining equipment industry, primarily as a result of a strike at Caterpillar. Auto makers are planning cutbacks in production in the first

Conditions économiques actuelles

Le U.S. Commerce Department a décidé d'utiliser le produit intérieur brut plutôt que le produit national brut comme mesure de croissance économique. Le PIB mesure la croissance à l'intérieur des frontières des États-Unis alors que le PNB tient compte des gains réalisés à l'étranger par des entreprises américaines.

La demande des consommateurs s'est relâchée. Les ventes au détail, qui n'avaient pas bougé en octobre, n'ont grimpé que de 0.3% en novembre malgré le fléchissement des taux d'intérêt et de l'inflation. Les prix à la consommation ont grimpé de 0.4% en novembre, alors qu'ils avaient déjà augmenté de 0.1% en octobre et de 0.4% en septembre. Depuis le début de l'année, les prix à la consommation ont augmenté au taux annuel de 2.9%, contre un taux de 6.4% l'année dernière.

La croissance du revenu reste faible. Les gains hebdomadaires moyens réels ont grimpé de 0.2% en novembre, après avoir inscrit une baisse de 0.7% en octobre. Les dépenses de consommation représentent les deux tiers environ de l'activité économique américaine mais la faible croissance du revenu a ralenti la relance des achats de biens et de services.

Le nombre de mises en chantier de logements a chuté de 2.1% en novembre, alors que le nombre de permis de bâtir, baromètre de l'activité future, a chuté de 2.9%. Les mises en chantier au cours des 11 premiers mois de l'année sont inférieures de 16.5% à ce qu'elles avaient été au cours de la même période en 1990. L'industrie de l'habitation est d'habitude la première à sortir de la récession aux États-Unis. Les ventes de maisons neuves sont restées inchangées en novembre, alors qu'elles avaient augmenté de 3.8% en octobre et diminué de 4% en septembre. Depuis novembre, toutefois, les taux d'intérêt ont chuté pour atteindre en fin d'année leur plus bas niveau des 18 dernières années.

La production industrielle s'est repliée de 0.4% en novembre, l'utilisation de la capacité ayant été ramenée à 79.1%, son plus bas niveau depuis mai. La chute de la production industrielle traduit le recul important de la production d'automobiles et la diminution de la production des fabricants de machines et de matériel pour le bâtiment et l'extraction minière, conséquence surtout de la grève des

quarter of 1992, which will further depress output. As well, business inventories have been increasing, up 0.4% in October after rising by the same amount in September.

The **Japanese** economy expanded by 0.4% in the third quarter of the year, following second-quarter growth of 0.7% and a robust pace of 2.8% in the first. Output growth was the slowest since the second quarter of 1989. The slowdown continued into November, with declining business confidence, weak consumer demand, falling industrial output and rising inventories. Boosted by the drop in domestic demand, the trade surplus continued to increase.

Domestic demand remained weak even though interest rates were cut further. Inventories continued to climb, up 11.4% year-over-year in November, despite a 0.6% annual drop in industrial production. Production had dropped 2% in October. Housing starts fell 19.4% year-over-year in November, following a 25.5% fall in October, marking their thirteenth consecutive monthly decline.

Previously tight conditions in the labour market eased, however, with the ratio of job offers to job seekers for October at its lowest level since last January. Job offers contracted 1.1% from September, while the number of applicants fell 0.1%.

Japan's current account surplus quadrupled in November, reaching $7.3 billion (U.S.) compared with $1.7 billion a year ago. Exports grew 4.9%, while imports, dampened by weak domestic demand, declined 14.4%. The merchandise trade surplus doubled to $8.7 billion.

The weak recovery in **Britain's** economy staggered in November, as output contracted, consumer demand remained

travailleurs de la société Caterpillar. Les fabricants d'automobiles prévoient réduire leur production au premier trimestre de 1992, ce qui va entraîner une nouvelle diminution de la production industrielle. De plus, les stocks des entreprises sont en hausse, l'augmentation ayant été de 0.4% en octobre et d'autant en septembre.

L'économie du **Japon** a crû de 0.4% au troisième trimestre de l'année, après avoir inscrit une hausse de 0.7% au deuxième trimestre et un gain appréciable de 2.8% au premier. La production a été la plus faible depuis le deuxième trimestre de 1989. Le ralentissement s'est poursuivi en novembre, avec le recul de la confiance des entreprises, la faible demande des consommateurs, la chute de la production industrielle et l'accroissement des stocks. Stimulé par une baisse de la demande intérieure, l'excédent commercial a encore augmenté.

La demande intérieure est restée faible en dépit d'une nouvelle baisse des taux d'intérêt. Les stocks ont augmenté à nouveau, de 11.4% d'une année à l'autre en novembre, en dépit d'une diminution annuelle de 0.6% de la production industrielle. La production a fléchi de 2% en octobre. Les mises en chantier ont chuté de 19.4% d'une année à l'autre en novembre, après le recul de 25.5% enregistré en octobre, ce qui constitue un 13e déclin mensuel d'affilée.

Les conditions du marché du travail sont toutefois devenues moins difficiles, le ratio entre les offres d'emploi et les demandeurs d'emploi en octobre étant tombé à son plus bas niveau depuis janvier dernier. Les offres d'emploi ont diminué de 1.1% par rapport à septembre, alors que le nombre de demandeurs a chuté de 0.1%.

L'excédent du compte courant du Japon a quadruplé en novembre pour atteindre $7.3 milliards (US), comparativement à $1.7 milliard un an auparavant. Les exportations ont grimpé de 4.9% alors que les importations, freinées par une faible demande intérieure, ont reculé de 14.4%. L'excédent du commerce de marchandises a doublé pour atteindre $8.7 milliards.

La faible reprise en **Grande-Bretagne** s'est essoufflée en novembre avec une diminution de la production, une demande

weak and unemployment and inflation continued to rise. Interest rates, which have fallen from a peak of 15% in October 1990 to 10.5% in December 1991, continued to restrain domestic demand.

The volume of retail sales grew 0.4% in November, following a 0.6% drop in October. Sales remained slack, despite the run-up to Christmas. Real average earnings rose at an annual rate of 7.5% in October, marking the lowest year-over-year rate since 1986. Unemployment rose for the twentieth consecutive month, by 38,900 to a total of 2.5 million jobless. This followed rises of 16,900 and 32,300 in October and September, respectively.

Manufacturing output dropped 0.4% in October, after a 0.3% fall in September. The decline was pronounced for engineering products and cars, whose demand had been buoyed in the summer by strong exports overseas. However, the autumn survey by the Central Statistical Office of manufacturing industries found that capital investment should rise by 2% in 1992.

The slowdown in the **German** economy continued, aided by low consumer demand and rising interest rates. Drops in foreign orders for German exports and a fall-off in world prices for chemicals have dampened the usually robust export market. Inflation in the western part of Germany, driven up by tax increases to help pay for reunification, hit an eight-year high of 4.4% in July and is currently at an annual rate of 4.2%.

The recovery in the **French** economy appeared to continue, with a rise in industrial production and booming exports. Unemployment, however, grew to 2.82 million in November, up by 29,500 from October. Inflation climbed by 0.3% in November to an annual rate of 3%, boosted by rising costs of fuel and fresh food.

toujours faible de la part des consommateurs et un taux de chômage et d'inflation encore en hausse. Les taux d'intérêt, qui sont passés d'un sommet de 15% en octobre 1990 à 10.5% en décembre 1991, continuent de tempérer la demande intérieure.

Le volume des ventes au détail a grimpé de 0.4% en novembre, après une baisse de 0.6% en octobre. Le relâchement des ventes s'est poursuivi en dépit de l'approche de Noël. Les gains moyens réels ont grimpé au taux annuel de 7.5% en octobre, ce qui représente le plus bas taux d'une année à l'autre depuis 1986. Le chômage a grimpé pour un vingtième mois d'affilée, le nombre de sans emploi ayant augmenté de 38,900 pour totaliser 2.5 millions. Ces résultats s'observent après des hausses de 16,900 et de 32,300 enregistrées en octobre et en septembre respectivement.

La production manufacturière a fléchi de 0.4% en octobre, après un recul de 0.3% en septembre. La diminution a été marquée pour les produits d'ingénierie et les automobiles, alors que la demande avait été stimulée à l'été par la vigueur des exportations outre-mer. Toutefois, l'enquête que le Central Statistical Office a mené à l'automne auprès du secteur manufacturier montre que les immobilisations devraient grimpé de 2% en 1992.

L'économie de l'**Allemagne** a encore ralenti, notamment à cause de la faiblesse de la demande des consommateurs et de la montée des taux d'intérêt. Le recul des commandes à l'étranger pour les produits exportés d'Allemagne et la diminution des prix mondiaux des produits chimiques a tempéré un marché d'exportations d'ordinaire robuste. L'inflation dans la partie occidentale de l'Allemagne, stimulée par une augmentation des taxes décrétée pour absorber une partie des coûts de la réunification, a atteint en juillet son plus haut niveau des huit dernières années, soit 4.4%, et se situe actuellement au taux annuel de 4.2%.

La reprise en **France** semble se poursuivre, la production industrielle ayant augmenté et les exportations étant vigoureuses. Le nombre de chômeurs a toutefois augmenté pour se situer à 2.82 millions en novembre, en hausse de 29,500 par rapport à octobre. L'inflation a grimpé de 0.3% en novembre pour se situer au taux annuel de 3%, stimulée par la montée des coûts du combustible et des aliments frais.

Industrial production increased by 1.3% in October, buoyed by a 4.3% jump in energy production, which resulted from unusually cold weather. Output in the manufacturing sector rose a more modest 0.4%.

France recorded a FFr500 million trade surplus in November, following an unusually large FFr6.6 billion surplus in October. This marked the first two-month surplus in five years. Strong growth in civil industrial exports, primarily to Germany, led the gain.

La production industrielle a augmenté de 1.3% en octobre, et ce grâce à un gain de 4.3% de la production énergétique en raison d'un temps anormalement froid. La production du secteur manufacturier a elle aussi augmenté, mais à un taux plus modeste de 0.4%.

La France a inscrit un excédent commercial de 500 millions de francs français en novembre, après un excédent inhabituellement important de 6.6 milliards de francs français en octobre. C'est la première fois en cinq ans que des excédents sont enregistrés deux mois d'affilée. La forte croissance des exportations industrielles civiles, surtout vers l'Allemagne, a été le principal facteur du gain.

Introducing

Perspectives on Labour and Income

Canada's essential employment and income information - now in one quarterly journal

If you're responsible for developing employment strategies, negotiating labour contracts, forecasting economic trends, or administering social programs, you'll find ***Perspectives on Labour and Income*** indispensable.

It will keep you up-to-date on the latest Canadian trends in employment... *unemployment insurance, pensions, and industry changes*... and income... *earning gaps between men and women, family income and spending habits*, and more.

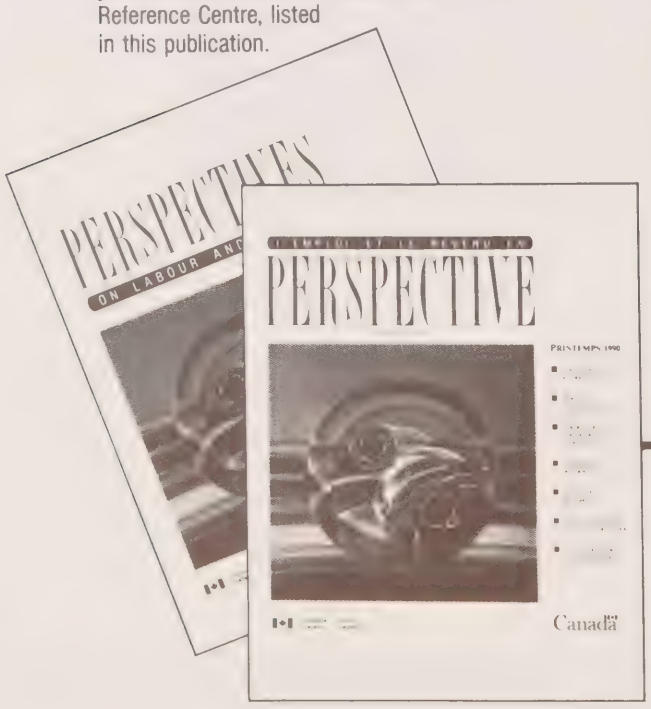
Every issue of this quarterly journal contains:

- ***Feature Articles***... in-depth information on vital topics
- ***Forum***... an arena for discussion among researchers and readers
- ***Sources***... a compendium of new information sources, news and updates on current research
- ***Key Labour and Income Facts***... over 60 indicators let you monitor the trends on a national and provincial level.

Don't miss a single issue. Order your subscription today!

Perspectives on Labour and Income (Catalogue No. 75-001E) is $53 annually (4 issues) in Canada, US$64 in the United States and US$74 in other countries.

To order, write: Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre, listed in this publication.



Nouveau !

L'emploi et le revenu en perspective

Toute l'information essentielle sur l'emploi et le revenu au Canada dans une nouvelle revue trimestrielle

Si vous avez la responsabilité d'élaborer des stratégies d'emploi, de négocier des contrats de travail, de prévoir les nouvelles tendances du marché ou d'administrer des programmes sociaux, vous ne pouvez pas vous passer de ***L'emploi et le revenu en perspective***..

Cette revue vous renseigne sur tout ce qui se passe dans le domaine de l'emploi... *les employés à temps partiel, les pensions, les changements de l'industrie*... et des revenus... *les disparités salariales entre hommes et femmes, le revenu familial et les habitudes de consommation* et plus encore. Chaque numéro de cette revue trimestrielle comprend :

- *Des* ***articles de fond***... des analyses détaillées sur des sujets de l'heure
- *Un* ***forum***... une tribune pour échanger vos idées et connaître l'opinion des autres chercheurs et lecteurs
- *Des* ***sources***... un condensé de nouvelles sources d'information, de renseignements et une mise à jour sur les recherches en cours
- *Des* ***indicateurs clés de l'emploi et du revenu***... plus de 60 indicateurs vous permettant d'analyser les tendances du marché provincial et national.

Ne ratez pas un seul numéro. Abonnez-vous dès aujourd'hui !

Un abonnement à ***L'emploi et le revenu en perspective*** (nº 75-001F au catalogue) coûte 53 $ pour quatre numéros par an au Canada, 64 $ US aux États-Unis et 74 $ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste dans la présente publication).

For faster service, call toll free and use your VISA or MasterCard.

Pour obtenir votre revue plus rapidement, composez le numéro suivant sans frais et portez la commande à votre compte VISA ou MasterCard.

1-800-267-6677

reorganiz
unprofitable stores and cost-cutting.

Ayre's Ltd. announced the closure of its three upscale women's wear chains - J. Michael's, Kristy Allan and Berries. The closure of 60 outlets will put 750 people out of work. Ayre blamed the recession, a lack of consumer confidence, the GST, a high Canadian dollar and cross-border shopping for the closures.

Jeweller Henry Birk and Sons announced plans to close 12 stores in Canada. The company has sold two U.S. divisions and has closed its head office in Minneapolis. The Canadian closures will occur over the next two years as the leases come due on unperforming locations.

Xerox Corp. announced plans on December 11 to cut its worldwide work force by 2,500 employees. Xerox Canada Inc., which currently employs about 5,000 people, expects to slash 200 jobs as a result.

mesures de

La société Ayre's Ltd a
fermeture de trois chaînes de vêtements haut de gamme pour femmes, soit J. Michael's, Kristy Allan et Berries. La fermeture de 60 points de vente entraînera le licenciement de 750 personnes. Ayre blâme la récession, le manque de confiance des consommateurs, la TPS, la valeur élevée du dollar canadien et le magasinage outre frontière pour ces fermetures.

Les bijouteries Henry Birk and Sons ont annoncé leur intention de fermer 12 magasins au Canada. La société a vendu deux filiales américaines et a fermé son siège social à Minneapolis. Les fermetures au Canada s'étaleront sur les deux prochaines années à mesure que les baux des emplacements non rentables arriveront à terme.

La société Xerox a annoncé le 11 décembre qu'elle avait l'intention de réduire ses effectifs mondiaux de 2,500 employés. Xerox Canada Inc., qui emploie actuellement quelque 5,000 personnes, entend ainsi éliminer 200 emplois.

...ypropylene plant
...natural gas business, Novalta
...Resources Inc.

...ontréal, qu
...au cours de
...e, a annoncé
...1,000 emplois
...ttrition. Le
...la faiblesse des
...strés, du niveau
...ux sommets
...iétiques.
...e à Calgary, a
...lle réduisait de
...able de certains
...n de la chute des
... Cette somme
... $175 millions pour
...eurs entreprises de
...de styrène, une réduction de $435 millions de la valeur des éléments d'actif de Polysar (une société productrice de styrène qu Nova avait acquise en 1988), et une réduction de $65 millions de la valeur des éléments d'ac de son usine américaine de polypropylène et d son entreprise canadienne de gaz naturel, la société Novalta Resources Inc.

The federal government and leaders of the Inuit people agreed to the largest ever aboriginal land claim settlement in Canada, creating the semi-autonomous Nunavat Territory. The territory will comprise most of Northern Canada and the Arctic islands, including known oil and gas and mineral resource areas. The Inuit will be given substantial powers over economic development in a two million square kilometre area equal to a fifth of Canada's land mass.

Le gouvernement fédéral et les chefs inuit ont convenu du plus important règlement de revendications territoriales autochtones jamais vu au Canada, soit la création du territoire semi-autonome de Nunavat. Le territoire comprendra la plus grande partie du Nord canadien et des îles de l'Arctique, y compris des zones où se trouvent des gisements connus de pétrole, de gaz et de minerai. Les Inuit seront investis de pouvoirs importants da le domaine du développement économique su un territoire de deux millions de kilomètres carrés égal au cinquième de la superficie tota du Canada.

WORLD

Zale Corp., the largest jewellery retailer in the U.S., was forced into bankruptcy on December 31. Zale, which is 50% owned by Peoples Jewellers Ltd. of Toronto, has 2,000 stores and 12,000 employees. The company has about $850 million U.S. in outstanding debt.

Caterpillar Inc. cut its quarterly cash dividend in half, announced the probable closing of its York, P.A. manufacturing plant, and intentions to reduce and consolidate its operations in Brazil. The company has been affected by a collapse in demand for construction equipment, recession and union disputes.

TWR Inc. announced plans to cut 10,000 jobs or 14% of its work force and reduce costs by $60 million (U.S.) a year. The Cleveland-based firm, which maintains credit information on 170 million Americans, has had problems with errors in its credit-rating reports. About three-quarters of the 10,000 job reductions are in business units TWR plans to sell. One thousand workers will be laid off, with about 1,500 cuts through retirement and attrition.

Pan American World Airways shut down on December 4. The airline was losing approximately $2 million (U.S.) a day and its bookings were dropping. Pan Am was the third U.S. airline to fold in 1991, after Eastern and Midway.

The U.S. Federal Reserve Board cut its discount rate to 3.5% from 4.5% on December 21, marking the lowest level since 1964. The rate applies to occasional loans made by the central bank to commercial banks. The drop prompted cuts in the prime rate to 6.5%.

The Bank of Japan cuts its key discount rate by half a percentage point to 4.5% on December 29.

MONDE

La société Zale, le plus grand détaillant bijoutier des États-Unis, a été acculé à la faillite le 31 décembre. Zale, qui détient une participation de 50% dans Peoples Jewellers Ltd de Toronto, compte 2,000 magasins et 12,000 employés. Les dettes de la société se chiffrent à quelque 850 millions de dollars US.

Caterpillar Inc. a réduit de moitié son dividende en espèces du trimestre et a annoncé la fermeture probable de son usine de fabrication à York en Pennsylvanie et son intention de réduire et de grouper ses activités au Brésil. La société a souffert de l'effondrement de la demande pour le matériel de construction, de la récession et des conflits syndicaux.

La société TWR Inc. a annoncé qu'elle prévoit diminuer de 14% ses effectifs, ce qui représente 10,000 emplois, et réduire ses coûts de $60 millions (US) par année. L'entreprise de Cleveland, qui tient à jour de l'information de crédit sur 170 millions d'Américains, a éprouvé des difficultés en raison des erreurs qui s'étaient glissées dans ses rapports de solvabilité. Les trois quarts environ des 10,000 emplois qui seront éliminés se trouvent dans des entreprises que TWR envisage de vendre. Mille travailleurs seront mis à pied et environ 1,500 emplois seront éliminés par des mises à la retraite et par l'attrition.

Pan American World Airways a cessé ses activités le 4 décembre. La compagnie aérienne enregistrait des pertes de l'ordre de $2 millions (US) par jour et une diminution de ses réservations. Pan Am est la troisième compagnie aérienne à fermer ses portes en 1991, après Eastern et Midway.

La Banque centrale américaine a réduit le 21 décembre son taux d'escompte, qui est passé de 4.5% à 3.5%, son plus bas niveau depuis 1964. Le taux s'applique aux prêts occasionnels consentis par la Banque centrale aux banques commerciales. La réduction a entraîné une diminution du taux préférentiel qui est tombé à 6.5%.

La banque du Japon a réduit son principal taux d'escompte d'un demi point le 29 décembre pour le fixer à 4.5%.

The German Bundesbank raised its discount rate to 8% from 7.5%, the highest level in Germany since 1931. The Bundesbank also increased the Lombard rate for lending to banks by half a point to 9.75%. Four countries whose economies are closely linked to Germany's - the Netherlands, Denmark, Belgium, and Austria - all raised their discount rates by half a point. The Bundesbank cited concern over future inflation for the rise.

Mikhail Gorbachev resigned on December 25 as president of the Soviet Union after seven years in office. The Soviet Union will officially be dissolved on January 2, to be replaced by the Commonwealth of Independent States under Russian President Boris Yeltsin.

The European Community reduced its quotas for northern cod caught by EC fishermen off the coast of Newfoundland by 700 tonnes. This allows EC fishermen to catch 26,300 tonnes just outside Canada's 200 mile zone in 1992.

Le taux d'escompte de la Bundesbank d'Allemagne, qui était de 7.5%, a été porté à 8%, un sommet qui n'avait pas été atteint en Allemagne depuis 1931. La Bundesbank a aussi augmenté d'un demi point le taux Lombard sur les prêts consentis aux banques pour le fixer à 9.75%. Quatre pays dont l'économie est intimement liée à celle de l'Allemagne, soit les Pays-Bas, le Danemark, la Belgique et l'Autriche, ont augmenté leurs taux d'escompte d'un demi point. La Bundesbank a justifié l'augmentation par la crainte de l'inflation.

Mikhail Gorbatchev a démissionné de la présidence de l'Union soviétique le 25 décembre, après avoir occupé ce poste pendant sept ans. L'Union soviétique est démantelée officiellement le 2 janvier et remplacée par la Communauté des États indépendants sous la direction du président russe Boris Yeltsin.

La Communauté européenne a réduit de 700 tonnes ses quotas de prises de morues du Nord par ses pêcheurs au large des côtes de Terre-Neuve. Les pêcheurs de la CE pourront ainsi prendre en 1992 26,300 tonnes juste à l'extérieur de la limite des eaux territoriales du Canada, qui est fixée à 200 milles.

Feature article

January 1992

REPEAT USERS OF THE UNEMPLOYMENT INSURANCE PROGRAM

*by Miles Corak**

HIGHLIGHTS

- The share of all Unemployment Insurance (U.I.) claimants that are repeaters is substantial. During 1989 there were almost 950,000 U.I. claims initiated by males. Over 80% of these were made by individuals that had had another claim at some point since 1971. Moreover, about 48% of claims were made by individuals who had at least five claims. Claims made by females totalled 888,000. These were also characterized by a great deal of repeat use. Only 22% were first time claimants, and about 30% experienced their fifth or greater claim.
- On average it can be expected that a male that has had at least one unemployment insurance claim will make another once every 3 to 4 years, while a female with at least one claim will make another once every 4 to 5 years.
- Seasonal factors are very important in determining the chances that a representative male U.I. claimant will start another claim within 14 weeks from the end of his first. The probability of repetition within five years is lowest in service industries, and highest in primary industries. It also displays distinct patterns across the provinces, being much higher east of the Ottawa River.

* *Senior Economist, Business and Labour Market Analysis Group.*

Étude spéciale

Janvier 1992

RECOURS RÉPÉTÉS À L'ASSURANCE-CHÔMAGE

*Miles Corak**

FAITS SAILLANTS

- La proportion de prestataires d'assurance-chômage qui sont des réitérants est très importante. En 1989, à peu près 950,000 demandes de prestations d'assurance-chômage ont été présentées par des hommes. Plus de 80% de ces demandes ont été formulées par des personnes qui avaient déjà présenté une autre demande à un moment quelconque depuis 1971. Environ 48% des demandes ont été présentées par des personnes qui avaient déjà soumis au moins cinq demandes auparavant. Le nombre de demandes présentées par des femmes s'est élevé à 888,000. Elles aussi étaient caractérisées par le fait qu'elles étaient en grande partie répétées. Seulement 22% de ces femmes étaient de nouvelles prestataires, et environ 30% d'entre elles soumettaient au moins leur cinquième demande.
- En moyenne, on peut s'attendre à ce qu'un homme qui a déjà présenté au moins une demande d'assurance-chômage en présentera une autre tous les 3 à 4 ans, tandis qu'une femme le fera tous les 4 à 5 ans.
- Les facteurs saisonniers sont très importants lorsqu'il s'agit de déterminer les chances que le demandeur type de sexe masculin présente une autre demande de prestations dans les 14 semaines suivant la fin de sa première demande. La probabilité qu'une demande de prestations se répète en cinq ans est la plus faible dans les services et la plus forte dans les industries du secteur primaire. Elle varie également selon les provinces, étant beaucoup plus élevée à l'est de l'Outaouais.

* *Économiste principal, Groupe d'analyse des entreprises et du marché du travail.*

- Weekly benefit payments and the number of weeks of benefits that are collected are not important determinants of repeat unemployment insurance usage: individuals who received relatively high benefit payments, or collected benefits for a relatively longer period, are no more likely to be U.I. repeaters as a result.

- The length of time that an individual spent employed before the beginning of his or her claim is an important determinant of whether or not the individual will be a repeat user. Those with relatively long periods of continuous employment -- greater than one year in length -- are much less likely to be U.I. repeaters than those that had short, intermittent jobs.

INTRODUCTION

The Canadian Unemployment Insurance program is one of the country's largest tax-transfer schemes, touching the lives of literally millions of individuals every year. It is little wonder that it continues to be the subject of much comment, praise, and criticism. It is also not surprising that while changes to this program have at times been selective, and at other times comprehensive, they have always been controversial. The most far reaching reforms came into effect in 1971, and there have been many amendments since, the most notable occurring in the autumn of 1990.

One of the important amendments introduced by Bill C-21 in 1990 was a re-orientation of some unemployment insurance funds from "passive" income support to payments of an "active" nature that are intended to sponsor training and labour market adjustment. Much more radical proposals for such a re-orientation have been put forward by, among others, the Commission of Inquiry on Unemployment Insurance (the so-called Forget Commission) and the Economic Council of Canada(1,5).

- Le montant des versements hebdomadaires et le nombre de semaines pendant lesquelles on en bénéficie ne sont pas des facteurs déterminants du recours répété à l'assurance-chômage: les individus dont les prestations étaient relativement élevées ou qui en ont perçues pendant une période relativement longue n'avaient pas plus de chances de faire des demandes répétées d'assurance-chômage.
- La durée de l'activité professionnelle de l'individu avant qu'il ne fasse une demande détermine en partie s'il en fera de façon répétée. Les individus qui occupaient un emploi de façon continue depuis plus longtemps, soit depuis plus d'un an, étaient moins disposés à faire des demandes répétées d'assurance-chômage que ne l'étaient ceux qui ont brièvement occupé des emplois intermittents.

INTRODUCTION

Le programme canadien d'assurance-chômage est l'un des systèmes de transfert d'impôts les plus importants du pays, étant donné qu'il a chaque année des répercussions sur la vie de millions de personnes. Il n'est guère étonnant qu'il continue à faire l'objet de nombreux commentaires, éloges et critiques. On ne doit pas non plus s'étonner qu'il a toujours été matière à controverse, alors que les modifications qu'il a subies ont été tantôt ponctuelles tantôt étendues. Les réformes les plus vastes sont entrées en vigueur en 1971, et de nombreuses modifications ont eu lieu par la suite, la plus importante datant de l'automne 1990.

Une des importantes modifications mises en place par le projet de loi C-21 en 1990 a été une réorientation de certaines caisses d'assurance-chômage. Ces dernières, qui offraient un soutien du revenu de nature passive, versent dorénavant des prestations de caractère actif, destinées à favoriser la formation des travailleurs et leur adaptation au marché du travail. Des propositions beaucoup plus radicales concernant une telle réorientation ont été présentées, entre autres, par la Commission d'enquête sur l'assurance-chômage (communément appelée la Commission Forget) et par le Conseil économique du Canada(1,5).

Their rationale for such proposals is based upon the view that over the long-term unemployment insurance (U.I.) might have engendered a type of dependency that thwarts industrial adaptation and change. This dependency, in turn, is reflected in the possibility that individuals repeatedly cycle into and out of the program. The Forget Commission, for example, made much of the possibility that some individuals may be subject to a so-called "10-40 syndrome," working for the minimum amount of time needed to qualify for benefits (10 weeks), collecting them for as long as possible (up to 40 weeks), and then repeating the cycle.

However, it is not clear that a great deal of repeat use will naturally be associated with unemployment insurance. The receipt of income support may permit an unemployed individual to lengthen his or her job search. This may in turn increase the chances of finding a job that leads to a particularly productive match between worker and employer, increase the length of employment, and consequently reduce the likelihood of repeat U.I. use.

How prevalent is repeat use of the U.I. system? That is, how often do the same individuals use the Canadian U.I. system over and over again, and what individual characteristics influence such behaviour? The objective of this paper is to present some of the data needed to examine such questions, and to summarize some of the tentative answers provided by recent research. In particular, it is a summary of a much more detailed inquiry made by the Economic Council of Canada and is a joint project with Statistics Canada(2). The answers to these questions have not been established in the published literature, and while those presented here do not explicitly establish how observed patterns of repeat use should be interpreted, they are necessary if policy-makers, and interested groups and individuals are to better understand how the U.I. system is utilized.

Le principe de leurs propositions repose sur l'opinion suivant laquelle l'assurance-chômage pouvait avoir engendré à la longue une sorte de dépendance qui entrave l'adaptation et le changement sur le plan industriel. Cette dépendance traduit à son tour l'hypothèse que certaines personnes recourent de façon répétée au programme. La Commission Forget, par exemple, a attaché beaucoup d'importance au fait que certaines personnes puissent être sujettes au soi-disant «syndrome de 10-40», qui consiste à travailler pendant le minimum de temps requis pour avoir droit aux prestations (10 semaines), de les toucher le plus longtemps possible (jusqu'à 40 semaines) et de répéter ensuite le cycle.

Cependant, il n'est pas évident que l'assurance-chômage conduit nécessairement à des recours répétés. Le fait qu'un chômeur reçoive un revenu de soutien peut lui permettre de prolonger sa recherche d'emploi. Cet état de choses peut à son tour accroître ses chances de trouver un emploi qui entraîne une association particulièrement productive entre lui-même et son employeur, augmenter la durée de son emploi et, par conséquent, diminuer la probabilité qu'il recoure de façon répétée à l'assurance-chômage.

Quelle est la fréquence du recours répété à l'assurance-chômage? Autrement dit, combien de fois les mêmes personnes recourent-elles de façon répétée au système d'assurance-chômage canadien et quelles caractéristiques individuelles influencent un tel comportement? L'objectif du présent article est de présenter certaines des données nécessaires à l'examen de telles questions et de résumer quelques réponses provisoires fournies par les recherches récentes. Il constitue en particulier le sommaire d'une recherche beaucoup plus détaillée effectuée par l'auteur, recherche qui a été lancée par le Conseil économique du Canada et a été menée conjointement avec Statistique Canada(2). La recherche publiée n'a pas encore répondu à ces questions,et alors que les réponses présentées ici n'établissent pas explicitement la manière d'interpréter la fréquence des recours répétés qu'on observe,elles sont nécessaires si l'on veut que les décideurs ainsi que les personnes et les groupes concernés comprennent mieux comment on a recours à l'assurance-chômage.

The data used covers the period from mid-1971 to the end of 1989. Data sources and the broad pattern of developments in U.I. participation over the 1970s and 1980s are outlined in Section I. The extent and nature of repeat use is also documented in this section. This sets the stage for a more detailed analysis of the determinants of repeat U.I. use in Section II, and finally for a summary of some possible interpretations in Section III.

I. A DESCRIPTIVE OVERVIEW

Administrative data associated with the operation of the Canadian Unemployment Insurance program is used. A systematic one in ten sample of all individuals that filed at least one U.I. claim between July 1971 and the end of 1989 was obtained. Each observation in the data set represents a U.I. claim, but all of the claims made by any given individual are included. Consequently, it is possible to track a given individual's interaction with the U.I. program over time, and to thereby determine if he or she is a repeat user, as well as to establish how often repeat use occurs.

Only claims in which an actual payment of benefits were made are considered. Thus, if an individual filed a claim and did not qualify for benefits, or perhaps found a job before any benefit payments were actually made, then this claim is not counted as part of the individual's U.I. history. No other exclusions were made.

Les données utilisées couvrent la période allant du milieu de 1971 à la fin de 1989. Leurs sources ainsi que le modèle global de l'évolution de la participation à l'assurance-chômage au cours des années 1970 et des années 1980 sont exposés brièvement dans la section I. L'importance et la nature du recours répété à l'assurance-chômage sont également étudiées dans cette section. Le terrain est ainsi préparé pour une analyse plus détaillée des facteurs qui influencent un recours répété à l'assurance-chômage, à la section II, et, enfin, pour un résumé de certaines interprétations possibles, à la section III.

I. APERÇU DESCRIPTIF

On utilise des données administratives extraites de l'exploitation du programme d'assurance-chômage canadien. On a obtenu un échantillon systématique de 10% de toutes les personnes qui ont présenté au moins une demande de prestations d'assurance-chômage entre juillet 1971 et la fin de 1989. Toutes les observations au fichier représentent une demande de prestations d'assurance-chômage, mais elles incluent aussi toutes les demandes faites par une personne en particulier. Par conséquent, il est possible de suivre l'interaction entre une personne donnée et le programme d'assurance-chômage au cours d'une certaine période, et de déterminer de cette façon si cette personne a eu recours au programme de façon répétée, ainsi que d'établir le nombre de recours effectués.

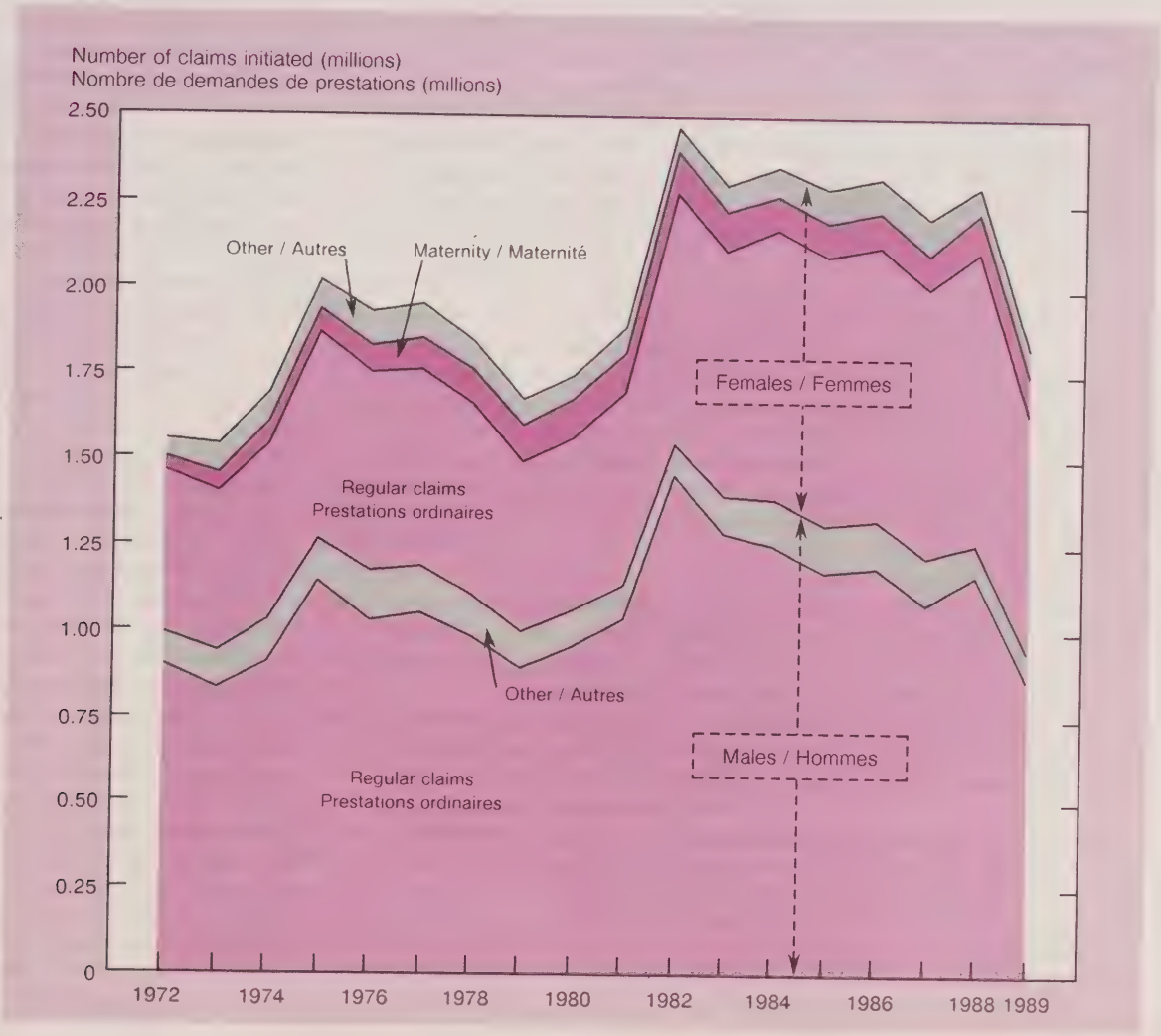
On ne tient compte que des demandes pour lesquelles des prestations ont été effectivement versées. Par conséquent, si une personne a déposé une demande et n'a pas rempli les conditions d'admissibilité aux prestations, ou si elle a trouvé un emploi avant que des prestations ne soient effectivement versées, cette demande n'est pas incluse dans le dossier d'assurance-chômage de la personne. Aucune autre demande n'a été exclue.

Figure 1 presents the aggregate number of claims represented by the sample according to the year in which they were initiated, by the gender of the claimant, and by the type of claim. The data for 1971 are excluded from the figure since they represent only a total for the last six months of that year, not for the full year.

La figure 1 présente le nombre global de demandes de prestations représentées par l'échantillon, selon l'année au cours de laquelle elles ont été formulées, selon le sexe du prestataire et selon le genre de demande. Les données relatives à 1971 sont exclues de la figure, étant donné qu'elles ne représentent que le total des six derniers mois de l'année et non l'année entière.

Number of U.I. Claims, by Claim Type and Gender

Nombre de demandes de prestations, par type de la demande et genre du prestataire



Overall, males are responsible for about two-thirds of the total number of claims initiated. Regular claims, those made because of a job interruption, account for about 85% of all claims. The "other" category consists mostly of fishing and sickness claims. These claims, along with maternity claims, represent a constant proportion of the total.

The aggregate numbers should not be equated with the number of unemployed in any given year for at least three reasons. First, to have a U.I. claim is not necessarily equivalent to being unemployed. This is so because it is in fact possible to work while on claim. A claimant can earn up to 25% of his or her weekly benefits without penalty. Earnings above this level result in a dollar for dollar reduction in benefits (4, p.66). Thus, U.I. claimants will not always be counted among the unemployed.

Second, not all of the unemployed are eligible to collect U.I. benefits. New labour force participants will not qualify for benefits because they do not have a history of employment. The self-employed are also not eligible. Thus, not all of the unemployed will be claimants.

Third, the yearly totals presented in Figure 1 represent all U.I. claims initiated during a given year, while the Labour Force Survey estimate of the number of unemployed for a particular year is an average of twelve monthly estimates of those unemployed during a given week. Therefore, it should not be surprising that the annual totals in Figure 1 exceed the Labour Force Survey estimates (7,8).

Dans l'ensemble, environ deux tiers du total des demandes de prestations sont présentées par des hommes. Les demandes de prestations ordinaires, c'est-à-dire celles qui sont formulées à la suite d'un arrêt de travail, représentent environ 85% de toutes les demandes. La catégorie «Autre» comprend principalement des demandes de prestations de pêcheur et de maladie. Ces dernières, de même que les demandes de prestations de maternité, représentent une proportion constante du total.

On ne devrait pas comparer les totaux au nombre de chômeurs d'une année donnée, pour au moins trois raisons. Tout d'abord, parce que présenter une demande de prestations d'assurance-chômage ne signifie pas nécessairement qu'on est sans emploi. En effet, on peut travailler tout en touchant des prestations d'assurance-chômage. Un prestataire peut gagner jusqu'à 25% de ses prestations hebdomadaires sans se voir imposer de pénalité. Si ses gains dépassent ce plafond, ses prestations seront réduites dans la même proportion (4, p. 66). Ainsi, les prestataires d'assurance-chômage ne seront pas toujours inclus parmi les chômeurs.

Deuxièmement, tous les chômeurs n'ont pas nécessairement le droit de toucher des prestations d'assurance-chômage. Les nouveaux venus sur le marché du travail n'auront pas droit aux prestations parce qu'ils n'ont pas d'antécédents de travail. Les travailleurs autonomes ne sont également pas admissibles. Par conséquent, les chômeurs ne seront pas tous des prestataires.

Troisièmement, les totaux annuels présentés dans la figure 1 représentent toutes les demandes de prestations d'assurance-chômage formulées au cours d'une année donnée, tandis que le nombre de chômeurs estimé par l'enquête sur la population active pour une année spécifique est une moyenne de douze estimations mensuelles du nombre de chômeurs repérés au cours d'une semaine donnée. On ne devrait pas s'étonner dès lors que les totaux annuels présentés à la figure 1 dépassent les estimations établies par l'enquête sur la population active (7,8).

Nevertheless, it is quite clear that trends in U.I. participation reflect broad labour market developments. Most notable is the sharp jump in the number of claims initiated during 1981-1982, which reflects the recession that began in the summer of 1981, and the elevated numbers throughout the 1980s, which is associated with the persistently high levels of unemployment experienced during the subsequent expansion. (In spite of strong economic growth, the unemployment rate did not return to pre-recession levels until 1990.)

As mentioned, the distribution of the number of claims by type of claim remains relatively constant throughout the period. This is more clearly displayed in Table 1 which contrasts developments during the 1970s with those of the 1980s. Of the 14.7 million claims initiated during the 1970s, about 85% were regular claims, versus 86% of the 21.7 million claims initiated during the 1980s. There was a small drop in the share of claims due to sickness in the 1980s, and a small increase in the share of maternity claims.

The distribution by province was also quite stable. There was a small increase in the percentage of claims accounted for by the Atlantic provinces, and a rather significant increase in the percentage accounted for by Alberta. These shifts reflect the changing economic fortunes of the resource industries located in these provinces, particularly the large fall in oil prices for Alberta during the 1980s.

There is also a shift in the distribution of claims by gender, but this may also reflect socio-economic developments. During the 1970s females accounted for 38.7% of all claims, but during the 1980s they represented 42.2% of the total. This is consistent with the increase in participation rates of women that began in the 1960s and

Néanmoins, il est très clair que les tendances caractérisant la participation à l'assurance-chômage reflètent largement l'évolution du marché du travail. La hausse soudaine du nombre de demandes de prestations formulées en 1981-1982, qui correspond à la récession ayant commencé au cours de l'été 1981, est très remarquable, de même que les chiffres élevés observés au cours des années 1980, qui sont associés aux hauts niveaux de chômage persistant caractérisant l'expansion ultérieure. (Malgré une forte croissance économique, le taux de chômage n'est pas retourné avant 1990 aux niveaux antérieurs à la récession.)

Ainsi qu'on l'a mentionné, la ventilation du nombre de demandes de prestations selon le type de demande reste relativement constante au cours de la période. Cela apparaît plus clairement dans le tableau 1, qui oppose l'évolution ayant eu lieu au cours des années 1970 à celle des années 1980. Des 14.7 millions de demandes de prestations présentées au cours des années 1970, environ 85% étaient des demandes de prestations ordinaires, par opposition à 86% des 21.7 millions de demandes formulées au cours des années 1980. La proportion des demandes de prestations dues à la maladie a légèrement baissé au cours des années 1980, et celle des demandes de prestations de maternité a légèrement augmenté.

La ventilation selon la province était également assez stable. Le pourcentage des demandes de prestations provenant des provinces de l'Atlantique a légèrement augmenté, tandis que celui des demandes de prestations de l'Alberta a augmenté de façon très importante. Ces changements reflètent les vicissitudes économiques des secteurs de ressources naturelles situés dans ces provinces, en particulier la chute importante des prix du pétrole pour l'Alberta au cours des années 1980.

Un changement apparaît dans la ventilation des demandes de prestations selon le sexe, mais il peut aussi refléter une évolution socio-économique. Les femmes ont représenté 38.7% de toutes les demandes de prestations au cours des années 1970 mais 42.2% du total au cours des années 1980. Ces chiffres correspondent à l'augmentation des taux de

TABLE 1. Patterns of Participation in the Canadian Unemployment Insurance Program during the 1970s and the 1980s

TABLEAU 1. Modèles de participation au programme canadien d'assurance-chômage au cours des années 1970 et des années 1980

	1970s[a]	1980s[b]	1971-89
Total	**14,782,740**	**21,754,910**	**36,537,650**
	per cent of total - pourcentage du total		
Claim type - Type de demande:			
Regular - Ordinaire	84.6	85.9	85.3
Sickness - Maladie	7.8	4.6	5.9
Maternity(1) - Maternité(1)	4.2	5.0	4.7
Retirement - Retraite	1.5	1.4	1.4
Fishing - Pêches	1.3	1.5	1.4
A.O.T.A. Re-entry(2) - Réitérants(2)	0.6	1.6	1.3
Gender - Genre:			
Males - Hommes	61.3	57.8	59.2
Females - Femmes	38.7	42.2	40.8
Province - Provinces:			
Newfoundland - Terre-Neuve	4.1	4.9	4.6
P.E.I. - Î.-P.-É.	0.9	1.0	0.9
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	4.4	4.5	4.5
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	4.3	4.5	4.4
Quebec - Québec	31.6	30.0	30.6
Ontario	31.8	28.9	30.1
Manitoba	3.3	3.5	3.4
Saskatchewan	2.4	2.7	2.6
Alberta	4.8	7.6	6.4
British Columbia - Colombie-Britannique	12.1	12.1	12.1
N.W.T. - T.-N.-O.	0.1	0.1	0.1
Yukon	0.2	0.2	0.2
Age - Âge:			
16-19	11.5	5.5	7.9
20-29	40.2	41.4	40.9
30-39	18.3	24.6	22.1
40-49	13.7	13.9	13.8
50-59	10.3	10.0	10.1
60 +	6.0	4.6	5.2
Frequency of use - Fréquence du recours:			
1st Use - 1er	47.8	23.8	33.5
2nd Use - 2e	24.0	18.9	20.9
3rd Use - 3e	12.8	14.4	13.7
4th Use - 4e	7.1	10.6	9.2
5th or greater - 5e ou plus	8.3	32.3	32.9
Average number of benefit weeks paid - Durée moyenne des prestations en semaines	19.8	23.6	22.1

a All claims initiated between July 1971 and December 1979. - Toutes les demandes présentées entre juillet 1971 et décembre 1979
b All claims initiated between January 1980 and December 1989. - Toutes les demandes présentées entre janvier 1980 et décembre 1989
(1) Includes Adoption and Paternity Claims. - Comprend les demandes pour l'adoption et la paternité
(2) Adult Occupational Training Act Re-entry Claims. - Comprend les réitérants régis par la loi sur la formation professionnelle des adultes.

continued unabated over the 19 years covered by the data. The less dramatic, but still significant, fall in participation rates of males (particularly older males) may also have contributed to this shift.

Changes in the distribution of claims by age are not as readily interpreted as the consequence of broad labour market developments. Table 1 documents a large shift in the fraction of claims accounted for by middle-aged individuals. During the 1970s, 11.5% of claims were made by individuals aged 16 to 19 years of age, but this group accounted for only 5.5% of claims during the 1980s. The proportion of claims made by people 20 to 29 years of age increased slightly from 40.2% to 41.4%, but the share accounted for by those 30 to 39 increased more significantly from 18.3% to 24.6% of the total.

A large part of the explanation for these shifts certainly has to do with the entry of the baby boom generation into the labour force during the 1970s, and with its ageing during the 1980s. However, the developments presented in Table 1 are also consistent with the possibility that the same individuals that made claims during the 1970s are also making them, at an older age, throughout the 1980s. This interpretation is given some credence by the increasing incidence of repeat use.

Table 1 clearly highlights that there is considerable repeat use associated with the operation of the Canadian Unemployment Insurance program. During the 1970s, 47.8% of all claims were made by first time claimants, while just over 50% of claims were made by individuals that had at least two claims. In fact, 8.3% of claims were made by individuals using the program for at least the fifth time during the course of the decade. During the 1980s, the process underlying this pattern continued unabated, so that only 23.8% of claims were made by

participation des femmes, qui a commencé dans les années 1960 et a continué sans interruption au cours des 19 années couvertes par les données. La baisse moins spectaculaire, mais toujours importante, des taux de participation des hommes, en particulier des hommes plus âgés, peut avoir contribué à ce changement.

On n'interprète pas aussi facilement les modifications de la ventilation des demandes de prestations selon l'âge comme la conséquence d'une évolution générale du marché du travail. Le tableau 1 illustre un changement important du pourcentage des demandes de prestations provenant de personnes d'âge moyen. Les jeunes de 16 à 19 ans ont présenté 11.5% des demandes de prestations au cours des années 1970, mais seulement 5.5% au cours des années 1980. Le pourcentage de demandes de prestations présentées par des personnes de 20 à 29 ans a légèrement augmenté, passant de 40.2% à 41.4%, mais celui des personnes de 30 à 39 ans a augmenté de façon plus importante, passant de 18.3% à 24.6% du total.

Une grande part de ces changements s'explique sans doute par l'entrée de la génération issue de la poussée démographique dans la population active au cours des années 1970 et par son vieillissement au cours des années 1980. Cependant, l'évolution présentée dans le tableau 1 correspond également à la possibilité que les mêmes personnes qui ont présenté des demandes au cours des années 1970 en soumettent d'autres, à un âge plus avancé, au cours des années 1980. La fréquence croissante du recours répété à l'assurance-chômage renforce quelque peu cette interprétation.

Le tableau 1 fait ressortir clairement que l'application du programme d'assurance-chômage canadien entraîne des recours répétés. Au cours des années 1970, 47.8% de toutes les demandes de prestations ont été présentées par de nouveaux demandeurs, tandis qu'un peu plus de 50% des demandes ont été déposées par des personnes ayant formulé au moins deux demandes. En fait, 8.3% des demandes de prestations ont été présentées par des personnes qui avaient recours au programme au moins pour la cinquième fois au cours de la décennie. Au

individuals that had not been on the system since 1971, while 32.3% were made by individuals that had five or more previous claims.

Some sense of the process of how repeat use occurs is given in Tables 2 and 3. In these tables, claimants are defined according to the year of first claim. Table 2 presents the data for males, and Table 3 for females. From 1971 to 1989, male U.I. recipients made 3.3 claims on average, and females initiated an average of 2.6 claims. These numbers, however, are influenced by the length of the sample period. Individuals who made their first claim in the late 1980s will have fewer claims on average simply because the time horizon of the data ends in 1989.

A more accurate sense of the process of repeat U.I. use can be charted by examining individuals who made their first claim very early in the period. In this way the longest possible time frame can be exploited. Males beginning their first claim during the early 1970s went on to have an average of four to six claims over the course of the next 15 to 18 years, or on average one claim every three or four years. Between 15 to 25% of these people did not experience another claim, but from 35 to 50% had five or more. Females experiencing their first claim in the early 1970s eventually had over three claims on average over the remaining horizon, or one claim every four to five years. Between 23 to 27% did not have another claim, but 22 to 31% made five or more.

cours des années 1980, le processus à la base de cette tendance s'est maintenu sans interruption, de telle sorte que seulement 23.8% des demandes de prestations ont été présentées par des personnes qui n'avaient jamais recouru au programme depuis 1971, tandis que 32.3% d'entre elles provenaient de personnes qui avaient formulé au moins cinq demandes auparavant.

Les tableaux 2 et 3 fournissent une certaine indication sur la façon dont le recours répété à l'assurance-chômage se produit. Dans ces tableaux, les prestataires sont définis selon l'année de leur première demande de prestations. Le tableau 2 présente les données pour les hommes, et le tableau 3, pour les femmes. De 1971 à 1989, les prestataires d'assurance-chômage de sexe masculin ont présenté en moyenne 3.3 demandes de prestations, et ceux de sexe féminin, 2.6 demandes. Cependant, ces chiffres sont influencés par la durée de la période d'échantillonnage. Les personnes qui ont présenté leur première demande de prestation à la fin des années 1980 auront moins de demandes en moyenne simplement parce que la période de référence se termine en 1989.

On peut se représenter de façon plus précise le processus de recours répété à l'assurance-chômage en examinant des personnes qui ont formulé leur première demande de prestations au tout début de la période. De cette manière, on peut tirer parti d la période de référence la plus longue possibl Les hommes qui ont présenté leur première demande de prestations au début des années 1970 ont déposé en moyenne de quatre à six demandes au cours des 15 à 18 années suivantes, ou, en moyenne, une demande tou les trois ou quatre ans. Entre 15 et 25% de c personnes n'ont pas présenté une autre demande de prestations, mais de 35 à 50% d'entre elles en ont formulé au moins cinq. Le femmes qui ont présenté leur première demande de prestations au début des années 1970 ont présenté par la suite plus de trois demandes de prestations en moyenne au cou de la période restante, soit une demande tou les quatre à cinq ans. De 23 à 27% de ces femmes n'ont pas présenté une autre deman de prestations, mais de 22 à 31% d'entre elle en ont formulé au moins cinq.

TABLE 2. Number of Claims by Year of First Claim: Males

TABLEAU 2. Nombre de demandes présentées par des hommes selon l'année de la première demande

Year of first claim / Année de la première demande	Number of persons / Nombre de personnes	Average number of claims / Nombre moyen de demandes	Distribution of cohort by number of claims (row per cent) / Répartition des cohortes selon le nombre de demandes (en pourcentage)				
			1	2	3	4	5 +
1971	401,710	6.06	14.8	13.0	11.4	9.84	51.0
1972	791,090	4.97	20.1	15.9	12.4	9.87	41.7
1973	473,510	4.27	25.1	17.3	12.7	9.67	35.2
1974	434,530	4.10	25.8	17.3	13.0	9.93	34.0
1975	496,340	3.67	27.2	19.9	13.7	10.1	29.1
1976	380,850	3.43	32.7	17.8	12.8	9.67	27.0
1977	363,620	3.31	32.3	19.0	13.3	10.1	25.3
1978	304,010	3.22	33.3	18.0	13.8	10.5	24.4
1979	240,360	3.01	35.6	18.1	13.9	10.7	21.7
1980	244,500	3.01	33.4	19.2	14.8	10.6	22.0
1981	266,090	2.83	33.7	20.7	16.1	11.0	18.5
1982	422,890	2.40	40.0	23.7	15.1	9.35	11.9
1983	312,230	2.21	45.0	23.0	14.1	8.47	9.43
1984	277,420	2.06	47.2	23.7	14.3	8.05	6.75
1985	247,150	1.88	50.5	24.8	14.4	7.41	2.89
1986	237,000	1.70	53.6	27.8	14.1	4.25	0.25
1987	208,910	1.50	59.8	31.2	8.57	0.40	0.03
1988	215,500	1.20	80.2	19.1	0.65	0.00	0.00
1989	166,980	1.01	99.1	0.95	0.00	0.00	0.00
Total	**6,484,690**	**3.33**	**36.1**	**19.2**	**12.6**	**8.64**	**23.5**

TABLE 3. Number of Claims by Year of First Claim: Females

TABLEAU 3. Nombre de demandes présentées par des femmes selon l'année de la première demande

Year of first claim / Année de la première demande	Number of persons / Nombre de personnes	Average number of claims / Nombre moyen de demandes	Distribution of cohort by number of claims (row per cent) / Répartition des cohortes selon le nombre de demandes (en pourcentage)				
			1	2	3	4	5 +
1971	182,530	4.06	22.5	19.3	15.5	11.6	31.1
1972	520,350	3.58	24.7	21.5	16.3	11.8	25.7
1973	430,730	3.29	27.3	22.4	16.8	11.1	22.4
1974	403,380	3.22	28.0	22.6	16.6	11.3	21.5
1975	408,620	3.12	28.0	23.1	17.3	11.3	20.3
1976	354,970	2.97	30.8	23.4	16.6	11.0	18.2
1977	329,850	2.88	30.6	24.3	17.3	11.1	16.7
1978	299,850	2.80	31.9	24.6	17.3	10.6	15.6
1979	246,070	2.63	33.6	25.7	17.2	10.1	13.4
1980	236,380	2.58	34.0	26.0	17.7	9.81	12.5
1981	248,260	2.55	33.3	27.4	17.4	10.0	11.9
1982	314,170	2.37	34.9	29.0	18.1	9.15	8.85
1983	279,320	2.17	38.8	30.7	16.4	7.46	6.64
1984	274,190	2.01	42.9	31.0	15.1	6.04	4.96
1985	259,800	1.81	47.8	32.3	12.8	4.77	2.33
1986	253,030	1.62	54.8	31.7	10.1	3.37	0.03
1987	234,260	1.41	65.3	28.5	5.98	0.17	0.05
1988	241,070	1.17	83.3	16.4	0.32	0.00	0.00
1989	199,620	1.01	99.3	0.66	0.00	0.00	0.00
Total	**5,716,450**	**2.61**	**38.8**	**24.4**	**14.6**	**8.57**	**13.6**

The high incidence of repeat use may reflect the possibility that the same individuals are in need of U.I. over and over again because they are continually at risk of becoming unemployed. If this is the case, then it is important to identify the groups facing the highest risk of repeat U.I. use. This is attempted in the following section.

However, it also has been argued that the availability and extent of U.I. benefits are in themselves the cause of these patterns. (See (6) for a summary of the literature). Unemployment insurance may alter the incentives of firms, individuals, and governments in a way that makes them less inclined to undertake fundamental labour market adjustment. As a consequence, individuals may be exposed to repeated bouts of unemployment and reliance upon U.I. The extent to which the generosity of U.I. influences the likelihood of repeat use is also examined in the following section.

II. DIMENSIONS OF REPEAT USE

The above tabulations suggest that a very large fraction of those individuals who are experiencing a U.I. claim at any point in time are repeat users of the program. While the incidence of repeat use is very high, it may vary greatly across different groups. Tables 2 and 3, for example, showed that there is a significant difference between males and females.

Another perspective on this can be obtained by considering the total number of claims made in 1989. This is done in Figure 2 , which highlights the incidence of repeat use for males and females. During 1989

La fréquence élevée du recours répété à l'assurance-chômage peut refléter la possibilité que les mêmes personnes aient besoin du programme à maintes reprises parce qu'elles sont continuellement menacées de se retrouver en chômage. Si tel est le cas, il est important de repérer les groupes ayant le plus de chances de recourir de façon répétée à l'assurance-chômage. Cette question est traitée en partie dans la section suivante.

Cependant, on a également soutenu que la disponibilité et l'importance des prestations d'assurance-chômage sont, en elles-mêmes, des causes de ces tendances. (Voir (6) pour un résumé de la littérature). L'assurance-chômage peut changer les contraintes auxquelles sont soumis les entreprises, les personnes et les gouvernements, et rendre les intéressés moins disposés à prendre des mesures d'adaptation fondamentale face au marché du travail. En conséquence, des personnes peuvent être exposées à des accès répétés de chômage et de dépendance vis-à-vis de l'assurance-chômage. La mesure dans laquelle l'importance de l'assurance-chômage influence la probabilité d'un recours répété à cette dernière est également examinée dans la section suivante.

II. PORTÉE DU RECOURS RÉPÉTÉ À L'ASSURANCE-CHÔMAGE

Les tableaux précités laissent supposer qu'une très grande proportion des personnes qui présentent une demande de prestations d'assurance-chômage à n'importe quel momen ont déjà eu recours au programme auparavant. Tout en étant très élevée, la fréquence du recours répété à l'assurance-chômage peut varier considérablement d'un groupe à l'autre. Les tableaux 2 et 3, par exemple, ont montré qu'il existe une différence importante à cet égard entre les hommes et les femmes.

On peut obtenir un autre point de vue sur cette question en examinant le nombre total de demandes de prestations formulées en 1989. Ces données sont présentées dans la figure 2, qui fait ressortir la fréquence du recours répété

there were a total of 940,460 claims initiated by males, but only 17.8% of these were made by first time recipients. All other claims were made by individuals who had at least one other claim at some point since 1971. In fact, almost 48% of the total number of claims in 1989 were made by individuals that were beginning their fifth or even higher claim.

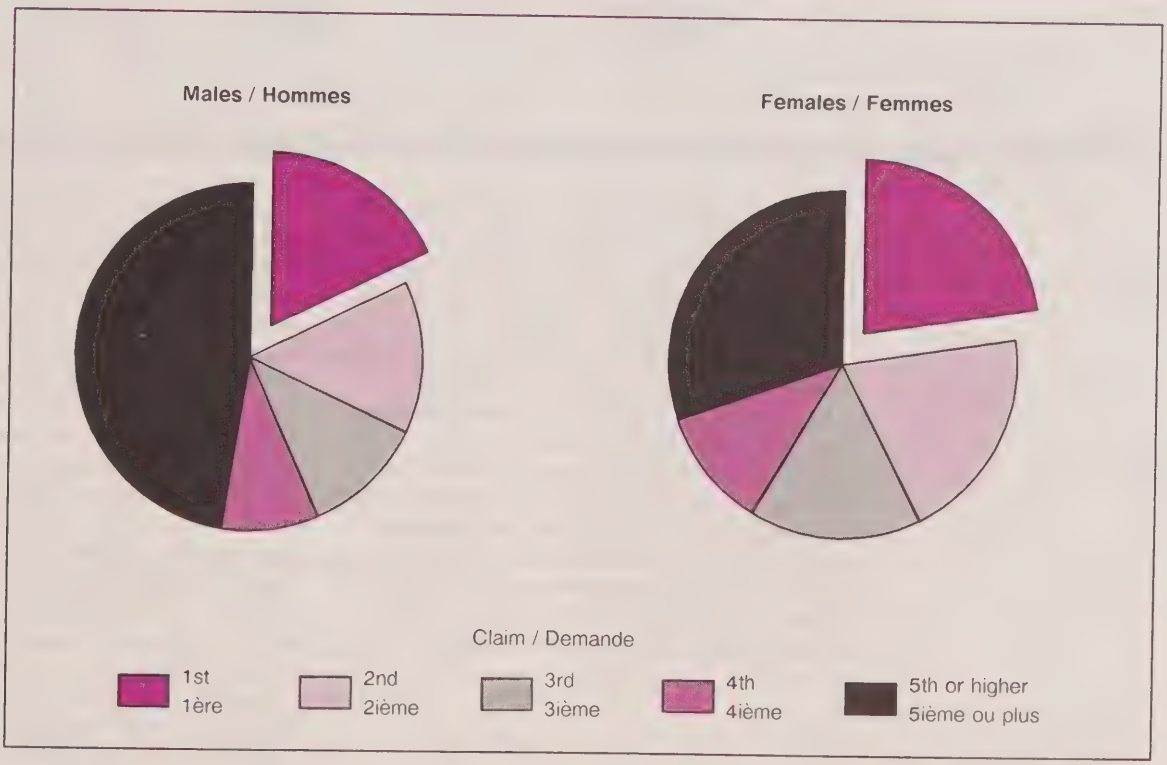
The extent of repeat use is not as great for females. Even so, it is significant. While there were a total of 887,530 claims initiated by females in 1989, Figure 2 reveals that about 23% of claimants were experiencing their first claim, while 30% were experiencing their fifth or greater claim.

à l'assurance-chômage pour les hommes et pour les femmes. En 1989, un total de 940,460 demandes de prestations ont été présentées par des hommes, mais seulement 17.8% d'entre elles provenaient de nouveaux demandeurs. Toutes les autres demandes de prestations ont été formulées par des personnes qui avaient présenté au moins une autre demande à un moment quelconque depuis 1971. En fait, presque 48% du nombre total de demandes de prestations présentées en 1989 ont été soumises par des personnes dont c'était au moins la cinquième demande de prestations.

Les femmes ne recourent pas de façon aussi répétée à l'assurance-chômage. Malgré tout, les chiffres sont importants. En effet, on constate à la figure 2 que des 887,530 demandes totales de prestations présentées par des femmes en 1989, environ 23% étaient une première demande, et 30%, au moins une cinquième demande

Incidence of Repeat U.I. Use, 1989

Fréquence du recours répété à l'assurance-chômage, 1989



3 Indicence of Repeat U.I. Use, by Province 1989

3 Fréquence du recours répété à l'assurance-chômage, par province 1989

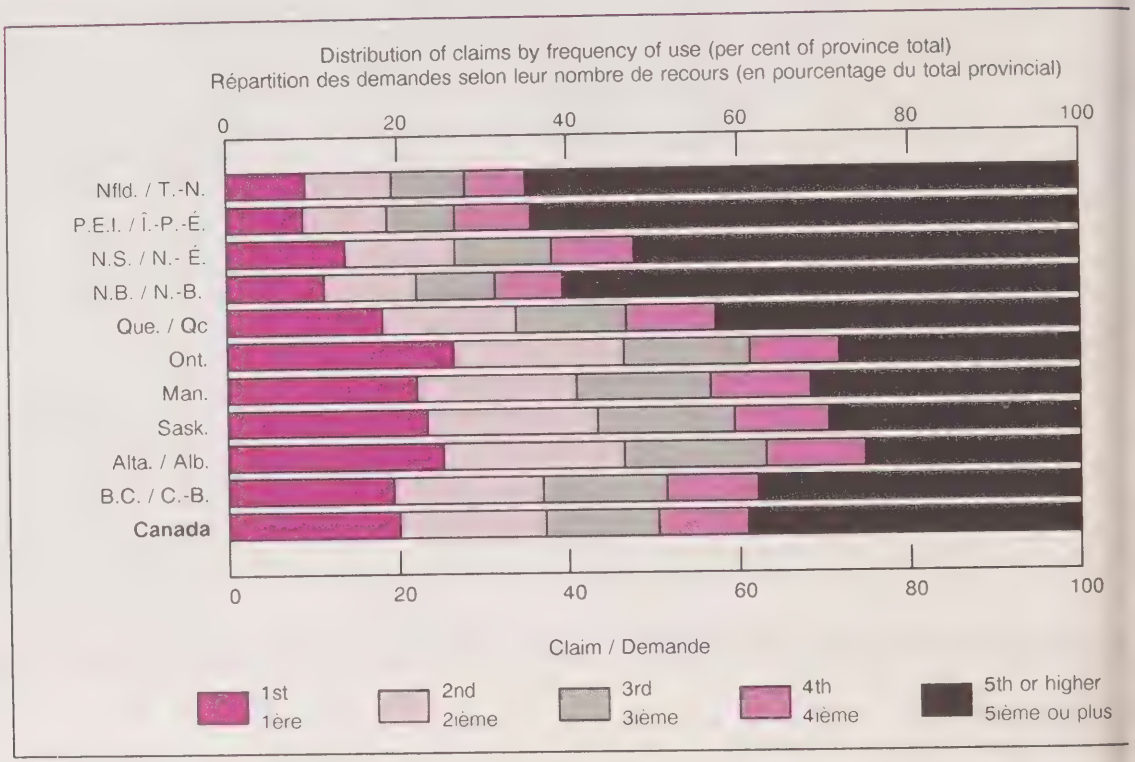


Figure 3 presents the same breakdown of the 1989 data, but by province. There are very clear differences in the distribution of claims between the provinces. Over 90% of the claims made in Newfoundland and in P.E.I. were made by U.I. repeaters. Of all the claims that were made by individuals living in Newfoundland, 65% were made by individuals that were experiencing their fifth or greater claim. This figure is similar for P.E.I. and New Brunswick, and slightly less for Nova Scotia. Ontario and the Western provinces display a much lower rate of repeat use. In these provinces, 20 to 25% of claimants were first time U.I. recipients, and only 28 to 38% had five or more claims in the past.

La figure 3 présente la même ventilation des données concernant l'année 1989, mais selon la province. Il existe des différences très nettes dans la répartition des demandes entre les provinces. Plus de 90% des demandes présentées à Terre-Neuve et à l'Île-du-Prince-Édouard ont été formulées par des réitérants. De toutes les demandes présentées par des habitants de Terre-Neuve, 65% ont été formulées par des personnes dont c'était au moins la cinquième demande. Ce pourcentage est le même pour l'Île-du-Prince-Édouard et le Nouveau-Brunswick, et est légèrement inférieur pour la Nouvelle-Écosse. L'Ontario et les provinces de l'Ouest affichent un taux de recours répété à l'assurance-chômage beaucoup plus faible. Dans ces provinces, de 20 à 25% des prestataires étaient de nouveau demandeurs, et de 28 à 38% d'entre eux seulement avaient soumis au moins cinq demandes dans le passé.

There are two limitations to the results highlighted by these figures. First, they control for individual characteristics that influence the risk of repeat use one at a time. A multivariate analysis is needed to simultaneously capture the impact of the large number of all possible influences. Second, all of the results are based upon the broadest possible definition of a repeat U.I. user: a repeater is someone who experiences at least two claims over the sample period. This may mask some of the underlying processes. For example, some individuals may be subject to a so-called "10-40 syndrome" and they may therefore be inclined to repeat very soon after the end of a spell. Other individuals may be employed in a cyclically sensitive industry, and as a result will be subject to repeat use over the course of the business cycle.

In order to overcome these problems, the likelihood of being a U.I. repeater can be modelled using multivariate techniques and by considering four different categories: (1) short-term repeaters, or those experiencing a second claim within 14 weeks or fewer from the end of their previous claim; (2) annual repeaters, or those repeating within 52 weeks or less; and longer term repeaters, consisting of (3) those who repeat within two years, and (4) those who repeat within five years of a previous claim.

The major results of this modelling exercise are presented in Tables 4 and 5 for males and females, respectively. Only fishing and regular claims are included in the analysis. Furthermore, the results in these tables are based upon what is referred to as a benchmark individual who is

Il faut examiner les résultats présentés dans ces figures en tenant compte de deux restrictions. La première est qu'elles présentent les caractéristiques particulières influençant le risque d'un recours répété à l'assurance-chômage une par une. Il faut recourir à une analyse multidimensionnelle pour saisir simultanément les répercussions du grand nombre de toutes les variables possibles. Deuxièmement, tous les résultats sont basés sur la définition la plus large possible de ce qu'est un réitérant, c'est-à-dire quelqu'un qui présente au moins deux demandes de prestations au cours de la période d'échantillonnage. Cela peut masquer certains des processus sous-jacents. Par exemple, certaines personnes peuvent être sujettes au soi-disant «syndrome de 10-40» et, par conséquent, avoir tendance à répéter leur demande de prestations très tôt après la fin d'une courte période de chômage. D'autres personnes peuvent travailler dans une industrie sensible à la conjoncture, et auront par conséquent tendance à recourir une autre fois à l'assurance-chômage au cours du cycle économique.

En vue de surmonter ces difficultés, on peut établir la courbe de probabilité d'un recours répété à l'assurance-chômage en utilisant des techniques multidimensionnelles et en examinant quatre catégories différentes : 1) les réitérants à court terme, c'est-à-dire ceux qui présentent une deuxième demande de prestations dans les 14 semaines suivant la fin de leur demande de prestations précédente; 2) les réitérants annuels, c'est-à-dire ceux qui renouvellent leur demande de prestations au maximum dans les 52 semaines suivant leur demande précédente; et les réitérants à plus long terme, englobant 3) ceux qui présentent une nouvelle demande de prestations dans les deux ans et 4) ceux qui présentent une nouvelle demande dans les cinq ans suivant une demande de prestations précédente.

Les principaux résultats de cet exercice d'élaboration de modèle sont présentés dans les tableaux 4 et 5, pour les hommes et pour les femmes respectivement. Seules les demandes de prestations de pêcheur et les demandes de prestations ordinaires sont incluses dans l'analyse. En outre, les résultats

defined as a 33-year old individual working in the Ontario manufacturing sector who had a U.I. claim that began in the first quarter of the year. The probability that a male with these characteristics will begin another claim within 14 weeks of the end of his first claim is 21%. The influence of individual characteristics on this probability is given in the second panel of the table. For example, the probability that a male residing in Newfoundland will experience a second claim within 14 weeks of the end of the first is almost 27%.

présentés dans ces tableaux sont basés sur ce qu'on appelle le modèle type d'une personne de 33 ans qui travaille dans le secteur manufacturier en Ontario et qui a présenté une demande de prestations d'assurance-chômage au cours du premier trimestre de l'année envisagée. La probabilité qu'un homme présentant ces caractéristiques formule une autre demande de prestations dans les 14 semaines suivant la fin de sa première demande de prestations est de 21%. L'influence des caractéristiques individuelles sur cette probabilité est présentée dans la deuxième partie du tableau. Par exemple, la probabilité qu'un homme résidant à Terre-Neuve présente une deuxième demande de prestations dans les 14 semaines suivant la fin de sa première demande de prestations est de presque 27%.

TABLE 4. Probalitities of Repeat U.I. Use: Males

TABLEAU 4. Probabilités de recours répétés à l'assurance-chômage: Hommes

	14 weeks 14 semaines	1 year 1 an	2 years 2 ans	5 years 5 ans
Probalitity of Repeating(1) - Probabilité de recours répétés(1)	**21.0**	**40.9**	**42.1**	**60.8**
Change in probalitity - Variation de la probabilite:				
Dependents - Dépendants	-1.34	0.00	6.33	4.52
Student - Étudiants	0.00	0.00	0.00	0.00
Unemployment Rate(3) - Taux de chômage(3)	0.95	1.49	0.75	0.00
Census Metropolitan Area - RMR	0.00	-4.41	-4.47	-2.97
Newfoundland - Terre-Neuve	5.87	19.7	23.1	24.2
Maritimes	5.91	14.4	15.7	14.3
Quebec - Québec	4.33	6.82	8.36	8.56
Man.-Sask.	0.00	0.00	0.00	0.00
Alberta	0.00	0.00	0.00	0.00
B.C. - C.-B.	5.83	0.00	0.00	0.00
Ag-For-Fsh - Agriculture-Forêts-Pêches	0.00	4.68	5.86	9.22
Mining - Mines	0.00	0.00	0.00	3.88
Construction - Construction	2.43	3.32	4.91	6.31
Distrib Services - Services de distribution	-4.57	-3.08	0.00	0.00
Non-Market Services - Services non commerciaux	-2.36	0.00	-3.68	-7.09
Other Services - Autres services	0.00	-3.34	-3.11	-5.60
2nd Quarter - 2e trimestre	-4.54	-5.44	-3.16	-3.80
3rd Quarter - 3e trimestre	-5.85	-4.73	-2.65	0.00
4th Quarter - 4e trimestre	-8.03	0.00	2.01	0.00
Benefit Rate(2) - Taux de prestation(2)	0.00	0.50	0.00	0.00
Benefit Weeks(2) - Semaines de prestations(2)	0.92	-2.24	-1.70	-1.77
Employed more than 52 weeks - Occupes plus de 52 semaines	0.00	-9.62	-9.35	-9.38

(1) For an individual with standard characteristics defined as: age - 33 years; Unemployment Rate - 10 per cent; Benefit Rate - $167; Benefit Weeks - 22; Spell Count - 1; employed in the Ontario manufacturing sector; all other indicator variables set to zero. - Pour un individu moyen âgé de 33 ans et occupé dans le secteur manufacturier de l'Ontario, ayant perçu 167$ pendant 22 semaines à sa première demande et un taux de chômage de 10 %, toutes les autres variables étant fixées à zéro

(2) Change in probability for a 10 unit change in the independent variable. - Variation de la probabilité associée à une variation de la variable independante atteignant 10 unités

(3) Change in probability for a 1 percentage point change in the unemployment rate. - Variation de la probabilité associée à une variation d'un point de pourcentage du taux de chômage

Source: Corak (2, table 4).

Source: Corak (2, tableau 4)

TABLE 5. Probalitities of Repeat UI Use: Females

TABLEAU 5. Probabilités de recours répétés à l'assurance-chômage: femmes

	14 weeks 14 semaines	1 year 1 an	2 years 2 ans	5 years 5 ans
bability of Repeating(1) - Probabilité de ecours répétés(1)	**13.1**	**39.9**	**35.0**	**68.9**
ange in probability - Variation le la probabilité:				
pendents - Dépendants	-2.93	-3.23	0.00	0.00
ident - Étudiants	0.00	5.47	5.32	0.00
employment Rate(3) - Taux de chômage(3)	1.74	2.59	1.89	0.99
nsus Metropolitan Area - RMR	0.00	-4.61	-2.81	0.00
wfoundland - Terre-Neuve	0.00	11.5	11.6	8.28
ritimes	6.17	12.6	11.3	8.51
ébec - Québec	5.69	5.00	5.49	4.24
n.-Sask.	0.00	0.00	0.00	0.00
erta	0.00	-11.1	-7.19	0.00
. - C.-B.	0.00	-4.73	0.00	0.00
For-Fsh - Agriculture-Forêts-Pêches	-3.88	0.00	0.00	0.00
ing - Mines	-5.56	0.00	0.00	-5.13
struction - Construction	-5.84	0.00	-9.66	0.00
trib Services - Services de distribution	-7.80	-10.6	-8.67	-8.21
n-Market Services - Services non commerciaux	-4.56	0.00	-3.44	0.00
er Services - Autres services	-6.47	-8.02	-7.47	-6.36
Quarter - 2e trimestre	-2.00	3.47	0.00	0.00
Quarter - 3e trimestre	0.00	0.00	0.00	0.00
Quarter - 4e trimestre	0.00	4.19	0.00	0.00
efit Rate(2) - Taux de prestation(2)	0.00	0.00	0.00	0.00
efit Weeks(2) - Semaines de prestations(2)	-0.04	-4.00	-3.29	-3.39
loyed more than 52 weeks - cupés plus de 52 semaines	-4.55	-12.8	-7.63	-5.55

For an individual with standard characteristics defined as: age - 33 years; Unemployment Rate - 10 per cent; Benefit Rate - $167; Benefit Weeks - 22; Spell Count - 1, employed in the Ontario manufacturing sector; all indicator variables set to zero. - Pour un individu moyen âgé de 33 ans et occupé dans le secteur manufacturier de l'Ontario, ayant perçu 167$ pendant 22 semaines à sa première demande et un taux de chômage de 10 %, toutes les autres variables étant fixées à zéro.

Change in probability for a 10 unit change in the independent variable. - Variation de la probabilité associée à une variation de la variable indépendante atteignant 10 unités.

Change in probability for a 1 percentage point change in the unemployment rate. - Variation de la probabilité associée à une variation d'un point de pourcentage du taux de chômage.

rce: Corak (2, table 5).

rce: Corak (2, tableau 5).

The male pattern of repetition is dominated by seasonal factors in the short-term. The probability of repetition within 14 weeks falls by 4.5% and by almost 6% as claims that begin in the second and third quarters, respectively, are considered, and by over 8% if a claim that begins in the fourth quarter is considered. Fourth quarter claims initiated by males have about the same probability of repetition as do female claims that begin in any quarter, about 13%. Thus, seasonal

Le modèle de répétition pour les hommes est dominé à court terme par des facteurs saisonniers. La probabilité qu'une demande de prestations se répète en 14 semaines diminue de 4.5% et de presque 6% quand on examine respectivement des demandes de prestations qui sont présentées au deuxième et au troisième trimestre, et de plus de 8% quand on considère une demande de prestations formulée au quatrième trimestre. La probabilité que des demandes de prestations présentées au quatrième trimestre par des hommes soient

influences are the major factors distinguishing the behaviour of males and females over a horizon as short as 14 weeks.

The seasonal influence diminishes gradually as a longer and longer horizon is examined, but industry effects become more and more important. Only construction, distributive services, and non-market services have probabilities of repetition significantly different from that of manufacturing over the shortest horizon, but over the longest horizon a clear pattern exists with only distributive services being indistinguishable from manufacturing.

Generally, the probability of repetition over a five year horizon is higher for those who were employed in the primary industries and construction, and lower for those who were employed in the services. For an individual that was employed in manufacturing it is almost 61%, while it ranges from 70% for employment in Agriculture-Forestry-Fishing to 54% for employment in the non-market services.

There are important, but different, industry effects for females. The probability of repetition is highest in the short-term for those females who were employed in manufacturing, but over time the industry influence diminishes. Generally, those employed in services will have lower probabilities of repeating when a horizon as long as five years is considered. Interestingly enough, the probability of repetition over a five year horizon is higher for females than for males: 68.9% versus 60.8%.

répétées est à peu près la même que pour des demandes de prestations présentées par des femmes à n'importe quel trimestre, c'est-à-dire environ 13%. Ainsi, les influences saisonnières sont les principaux facteurs différenciant le comportement des hommes de celui des femmes sur une période aussi courte que 14 semaines.

L'influence saisonnière diminue peu à peu lorsqu'on examine une période de référence de plus en plus longue, mais les effets découlant de l'industrie deviennent de plus en plus importants. Seuls le secteur de la construction, les services de distribution et les services non commerciaux présentent des probabilités de répétition considérablement différentes de celles du secteur de la fabrication pour la période de référence la plus courte, mais pour la période de référence la plus longue, une nette tendance se dessine, dans laquelle seuls les services de distribution ne peuvent être différenciés du secteur de la fabrication.

Dans l'ensemble, la probabilité que l'on répète une demande de prestations au cours d'une période de référence de cinq ans est plus élevée pour ceux qui travaillent dans le secteur primaire et dans le domaine de la construction, et plus faible pour ceux qui sont employés dans le secteur des services. Pour une personne qui a travaillé dans le secteur de la fabrication, cette probabilité est de presque 61%, alors qu'elle varie entre 70% pour les travailleurs des secteurs de l'agriculture, de la foresterie et de la pêche, et 54% pour ceux des services non commerciaux.

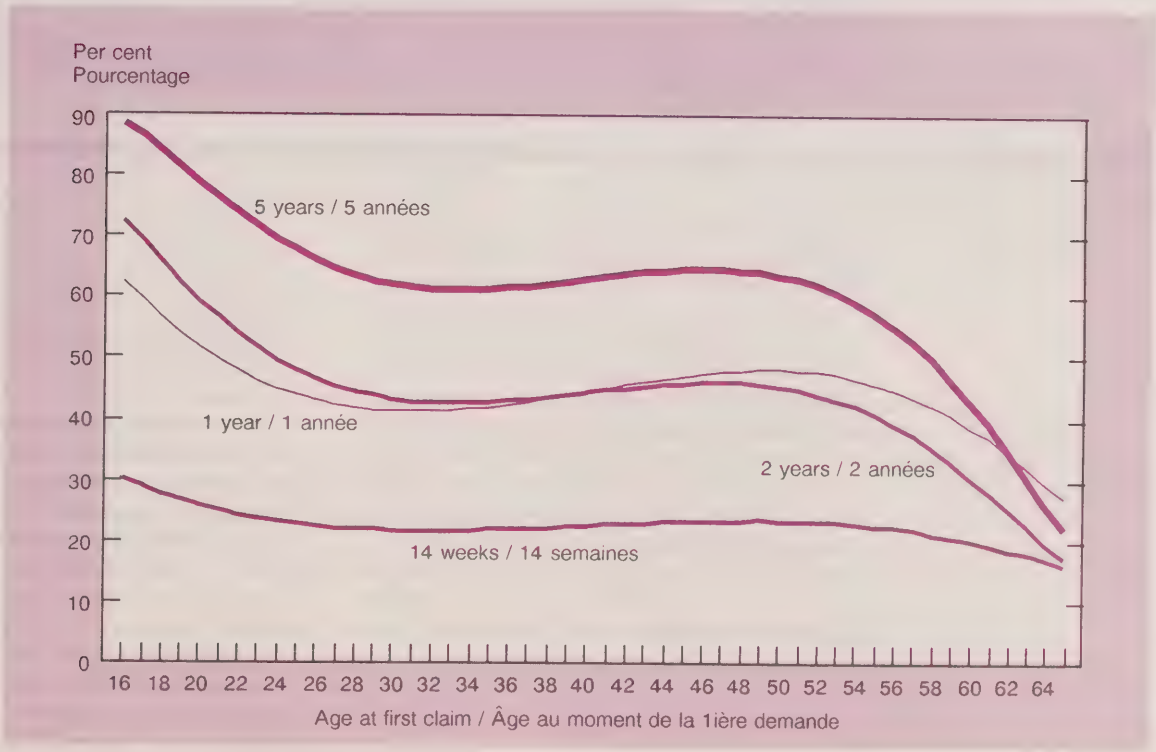
Les effets découlant de l'industrie sont importants, mais différents, dans le cas des femmes. La probabilité de répétition est la plus élevée à court terme pour les femmes qui travaillent dans le secteur de la fabrication, mais l'influence de l'industrie diminue avec le temps. En général, celles qui travaillent dans le secteur des services auront moins de chances de recourir une nouvelle fois à l'assurance-chômage si l'on examine une période de référence pouvant aller jusqu'à cinq ans. Il est assez intéressant de constater que la probabilité de répétition au cours d'une période de référence de cinq ans est plus élevée pour les femmes que pour les hommes, soit 68.9% par rapport à 60.8%.

Provincial differences in the probability of repeat use are quite evident, with the main line of demarcation being drawn by the Ottawa River. Individuals living to the east have a higher chance of being U.I. repeaters than those living to the west. Newfoundlanders clearly have a higher probability of repetition when a longer horizon is considered, while there does not appear to be a great deal to distinguish those living in Ontario and in the Western provinces.

On observe très nettement des différences selon les provinces en ce qui concerne la probabilité d'un recours répété à l'assurance-chômage, la principale ligne de démarcation étant représentée par l'Outaouais. Les personnes vivant à l'est de cette ligne ont plus de chances de recourir de façon répétée à l'assurance-chômage que celles vivant à l'ouest. Les habitants de Terre-Neuve ont manifestement plus de chances de recourir de façon répétée à l'assurance-chômage si l'on examine une plus longue période de référence, alors qu'il ne semble pas y avoir beaucoup de différences entre les habitants de l'Ontario et ceux des provinces de l'Ouest à cet égard.

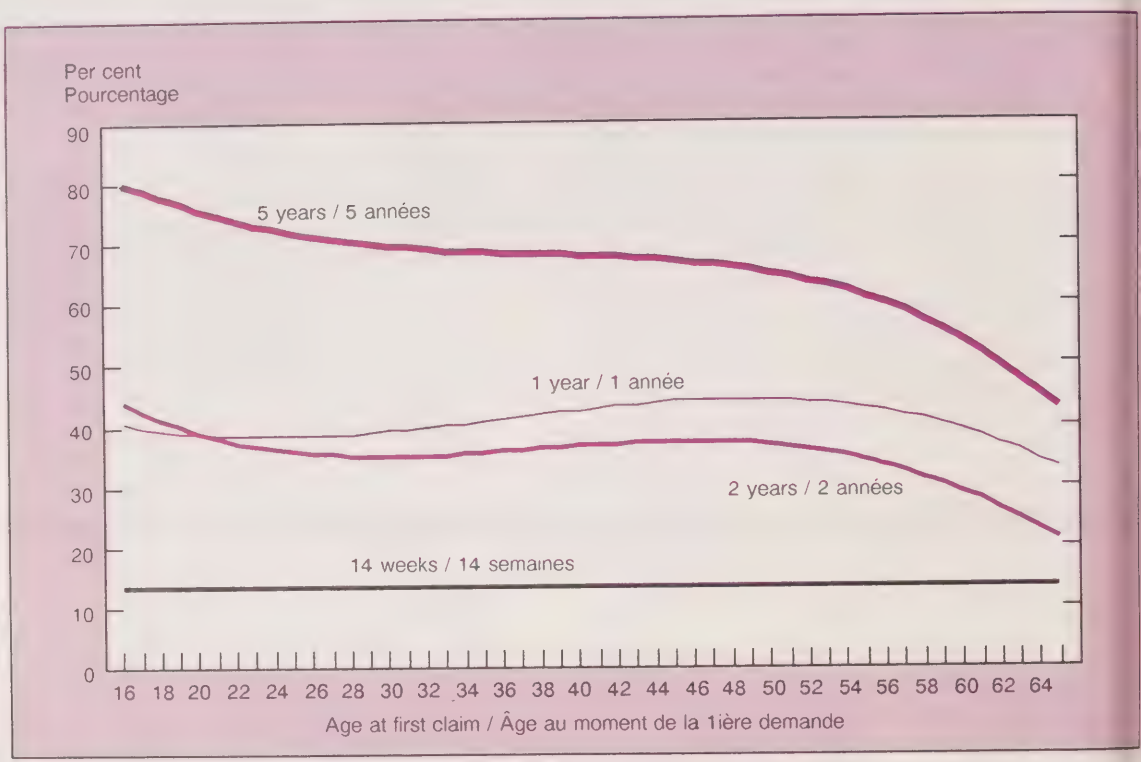
Probality of Repeat U.I. Use, By Age at First Claim: Males

Probabilité de recours répétés à l'assurance-chômage, selon l'âge au moment de la première demande: Hommes



5 Probability of Repeat U.I. Use, by Age at Time of First Claim: Females

5 Probabilité de de recours répétés à l'assurance-chômage selon l'âge au moment de la première demande: Femmes



The influence of age on the probability of repetition is best illustrated graphically. Figures 4 and 5 depict the relationship between the probability of being a repeater for each of the four definitions by gender and the individual's age at the time of the first claim. The probability falls for the most part, then rises, then falls again as older and older claimants are considered. The probability of repetition is particularly high for the young. For example, the results for males suggest that if the claimant is 16 years of age when his first claim is initiated, there is almost a 90% chance that he will experience another within five years.

C'est à l'aide d'un graphique qu'on peut le mieux illustrer l'influence de l'âge sur la probabilité d'un recours répété à l'assurance-chômage. Les figures 4 et 5 décrivent la relation existant entre la probabilité de recourir de façon répétée à l'assurance-chômage pour chacune des quatre définitions selon le sexe et l'âge de la personne à l'époque où elle a présenté sa première demande. La probabilité diminue dans la plupart des cas, puis s'élève, et ensuite s'abaisse à nouveau au fur et à mesure que l'on examine des prestataires de plus en plus âgés. La probabilité d'un recours répété à l'assurance-chômage est particulièrement élevée pour les jeunes. Par exemple, les résultats concernant des hommes laissent supposer que si le prestataire a 16 ans au moment de sa première demande de prestations, il a presque 90% de chances d'en présenter une autre au cours des cinq années suivantes.

Another interesting result concerning the likelihood of being a repeat U.I. user deals with the generosity of benefit payments. The amount of weekly benefits collected during a first claim (which is labelled in Tables 4 and 5 as the "Benefit Rate") does not appear to influence the likelihood that an individual will have another claim. The length of time that benefits were collected (labelled as "Benefit Weeks") actually tends to reduce the probability of repetition slightly. A more generous benefit structure does not predispose the average individual to make more frequent use of the program in the future.

Finally, it should be noted that the employment history of the individual has a very large impact on the probability that he or she will be a repeat U.I. user. In particular, individuals that were employed for 52 weeks or more before they made a U.I. claim have much lower probabilities of being repeat U.I. users. Over the longer term, males that had at least 52 weeks of insured employment prior to beginning their U.I. claim were about 10% less likely to be repeat claimants. This relationship is much more variable in the case of females, but still quite significant at between 4.6 to 12.8%.

III. SUMMARY

In sum, repeat U.I. use is very high. Repeat users represent the clear majority of U.I. claimants in any given year: in fact, under the broadest of definitions they represent as many as 80% of all claimants. The probability of repeat use for males within 14 weeks of the end of a previous claim varies from 13 to 21% depending upon the season. It is also influenced by the industry of previous employment and the province of residence. For females, the same probability is about 13%, without

Un autre résultat intéressant tiré de la probabilité de recourir de façon répétée à l'assurance-chômage concerne l'importance des prestations. Le montant des prestations hebdomadaires touchées au cours d'une première période de prestations (qui est indiqué dans les tableaux 4 et 5 sous «Taux de prestations») ne semble pas influencer la probabilité qu'une personne présente une autre demande. En fait, la durée de la période pendant laquelle on a touché des prestations (indiqué sous «Semaines de perception des prestations») tend à réduire légèrement la probabilité d'un recours répété à l'assurance-chômage. Une structure de prestations plus importantes ne prédispose pas l'individu moyen à recourir plus souvent au programme dans l'avenir.

Finalement, il faudrait remarquer que les antécédents de travail de la personne influencent très fortement la probabilité qu'elle recourra de façon répétée à l'assurance-chômage. En particulier, les personnes qui ont travaillé pendant 52 semaines au moins avant de présenter leur demande de prestations d'assurance-chômage ont bien moins de chances d'avoir à nouveau recours à celle-ci. À plus long terme, les hommes qui avaient au moins 52 semaines d'emploi assurable avant de présenter leur demande de prestations avaient environ 10% moins de chances d'être des réitérants. Dans le cas des femmes, ce rapport varie beaucoup plus, mais il est encore très important, se situant entre 4.6% et 12.8%.

III. RÉSUMÉ

En résumé, le risque d'utiliser l'assurance-chômage de façon répétée est très élevé. Les réitérants représentent la grande majorité des prestataires d'assurance-chômage, quelle que soit l'année: en fait, suivant la plus large des définitions, ils représentent jusqu'à 80% de tous les prestataires. Pour les hommes, la probabilité de recourir une autre fois à l'assurance-chômage dans les quatorze semaines qui suivent la fin d'une demande antérieure varie entre 13% et 21%, selon la saison. Elle est également influencée par l'industrie dans

displaying any seasonal variation, but varying by industry. Over a much longer time horizon, the probability that a male U.I. claimant will have another claim is 61%, while for a representative female it is 69%. Once again, there are clear differences according to industry and province. These probabilities tend to be even higher the younger the claimant is at the time of his or her first claim, but they tend also to be much lower if the individual has had a relatively stable employment history. Unemployment insurance claims initiated by individuals with short periods of insured employment are much more likely to lead to a pattern of repeat use than those initiated by individuals with lengthy (over one year) employment histories.

How should these patterns be interpreted? These results do not, in and of themselves, lend support to any one single interpretation of the relationship between the U.I. program, individual behaviour, and the structure of the labour market. At the very most they suggest that any interpretations offered must be able to account for the high degree and nature of repeat usage that has been highlighted. There exists in the literature and in public debate at least three interpretations that are compatible with these results. These are not likely to be mutually exclusive.

First, the high degree of repeat U.I. usage may reflect the possibility that the burden of unemployment is highly concentrated among a minority of the labour force. Research has found that as little as 3 to 7% of the labour force account for 40 to 60% of all time spent unemployed over the course of any given year during the late 1970s and early to mid-1980s (3, p.70-72). It may well be that this type of concentration persists when horizons much longer than a year are considered: the same people may be subject to the risk of unemployment over

laquelle le travailleur était employé et par sa province de résidence. Pour les femmes, la probabilité équivalente est d'environ 13%; elle varie non d'après la saison mais d'après l'industrie. Si l'on envisage une période de référence beaucoup plus longue, la probabilité que le demandeur type de sexe masculin présente une autre demande peut atteindre 61%, alors que, pour les femmes, elle peut atteindre jusqu'à 69%. Une fois de plus, il existe de nettes différences selon l'industrie et la province. Ces probabilités tendent même à être d'autant plus élevées que le prestataire est plus jeune au moment où il (elle) présente sa première demande, mais elles tendent également à être beaucoup plus faibles si les antécédents professionnels de la personne montrent une certaine stabilité. Il est beaucoup plus probable que les demandeurs de prestations d'assurance-chômage ayant occupé un emploi assurable pendant de courtes périodes deviennent des réitérants que les personnes dont les expériences de travail sont longues (plus d'un an).

Comment ces tendances devraient-elles être interprétées? Ces résultats ne permettent pas, en eux-mêmes, d'appuyer aucune interprétation de la relation entre le programme d'assurance-chômage, le comportement des individus et la structure du marché du travail. Ils suggèrent tout au plus qu'une interprétation doit pouvoir expliquer la fréquence élevée et la nature des recours répétés qu'on a mises en lumière. Ces résultats se prêtent à au moins trois interprétations issues de la littérature et des débats publics. Elles ne paraissent pas être sans lien l'une avec l'autre.

Premièrement, l'incidence élevée des recours répétés à l'assurance-chômage pourrait s'expliquer par la possibilité que le chômage soit surtout le fait d'un groupe restreint de la population active. La recherche a démontré qu'une fraction aussi faible que 3 à 7% de la population active contribue à entre 40% et 60% de toutes les périodes de chômage au cours de chacune des années entre la fin des années 1970 et le milieu des années 1980 (3, p.70-72). Ce genre de concentration pourrait bien persister lorsque des périodes de beaucoup plus d'un an sont envisagées : les mêmes

and over again. They may, for example, work in a "secondary" sector of the labour market, which is characterized by short and insecure employment. If this is the case, then the Unemployment Insurance system, by providing some degree of income security, is performing in the way that it should; the high degree of repeat U.I. use reflects the structure of the labour market.

Second, as has been argued by the Forget Commission and the Economic Council, the generosity of unemployment insurance payments may cause individuals to use the program as a type of guaranteed income. The results presented in Section II do not support a simple version of this interpretation. They suggest that the level of benefit payments do not greatly influence the probability of repeat U.I. use. This is not to say, however, that this influence does not occur over the longer term. The availability of U.I. may, over time, alter the habits and work patterns of individuals in a way that causes them to make repeat claims. If this is so it may be a particularly important issue for the young, whose probability of repeat U.I. use is very high. In fact, this type of argument has been used by some to recommend that the nature of U.I. payments should be changed from "passive" income support to "active" measures such as re-training, that will increase the individual's prospects of finding long-term employment. This is the view of the Commission of Inquiry on Unemployment Insurance(1).

Third, repeat use is sometimes interpreted as having more to do with the incentives faced by firms in particular industries. The premiums that firms pay to the unemployment insurance fund are not tied to the number of times that their employees have made use of the program. As pointed out by the OECD (9), this situation may lead some firms to adopt a policy of temporarily laying off employees in

personnes sont sujettes à un risque élevé d'être à du travail , lequel se caractérise maintes fois en chômage. Elles pourraient, par exemple, faire parti du marché "secondaire" par la brièveté et l'instabilité de l'emploi. Dans ce cas, le système d'Assurance-Chômage rencontre les objectifs qu'il devait fixé en assurant une certaine sécurité de revenu. L'incidence élevée des recours répétés à l'assurance-chômage reflète la structure des marchés du travail.

Deuxièmement, comme on l'a débattu à la Commission Forget et au Conseil économique, l'importance des prestations d'assurance-chômage inciterait les personnes à utiliser le programme comme une sorte de revenu garanti. Les résultats présentés dans la section II ne permettent pas d'interpréter cette version de façon élémentaire. Ils suggèrent que l'importance des prestations n'influence pas beaucoup la probabilité qu'une personne recoure de façon répétée à l'assurance-chômage. Cependant, cela ne signifie pas que l'influence ne puisse être à plus long terme. Le fait que l'assurance-chômage soit disponible peut à la longue modifier les habitudes et les méthodes de travail des personnes de façon à les inciter à présenter des demandes répétées. Si c'est le cas, cette question peut être particulièrement importante pour les jeunes, dont les chances de recourir de façon répétée à l'assurance-chômage sont très élevées. En fait, certains ont avancé cette hypothèse pour recommander que la nature des prestations soit modifiée de façon à ce que celles-ci ne soient plus des paiements passifs mais des versements actifs encourageant la formation et accroissant les chances que l'individu trouve de l'emploi à long terme. C'est le point de vue de la Commission d'enquête sur l'assurance-chômage(1).

Troisièmement, le recours répété est quelques fois interprété comme se rattachant davantage aux contraintes auxquelles font face les entreprises oeuvrant dans des industries particulières. Les cotisations versées par les entreprises à la caisse d'assurance-chômage ne reflètent pas le nombre de fois que leurs employés ont eu recours au programme. Comme l'a relevé l'OCDE(9), cette situation peut inciter certaines entreprises à adopter une

the face of fluctuations in product demand rather than following other adjustment policies such as altering their product mix, retraining employees for other tasks, or building up inventories. Firms can layoff employees and expect that they will be available for rehire in the future. This could lead to distinct patterns of repeat U.I. use by industry, as well as within given industries. As a result, the OECD (9, p.100) recommended that the U.I. system be "experience-rated"; that is to say, the premiums that firms (and presumably individuals) are charged should reflect their tendency to use the program.

These interpretations have often been discussed publicly, but without an accurate picture of the amount of repeat U.I. usage that actually occurs. Indeed, if the past is any guide to the future the Canadian Unemployment Insurance program will continue to be the subject of much debate. The direction of future reforms will be determined by which of these interpretations has the most influence. It is hoped that the results presented in this report prove helpful in illustrating the dimensions of some of the important processes at work, and in contributing to the ongoing debate.

politique de licenciement temporaire des employés face aux fluctuations de la demande de leurs produits plutôt qu'à suivre d'autres politiques d'adaptation, telles que la modification de leur gamme de produits, le recyclage des employés en vue de permettre à ces derniers d'effectuer d'autres tâches, ou l'accumulation de stocks. Les entreprises pourraient licencier des employés et s'attendre à pouvoir les réembaucher dans l'avenir. Ceci entraînera des comportements différents en matière de recours répété à l'assurance-chômage selon l'industrie de même qu'au sein des industries données. Par conséquent, l'OCDÉ (9, p.100), a recommandé que le système d'assurance-chômage soit basé sur des taux variant selon l'expérience; cela signifie que les cotisations versées par les entreprises (et vraisemblablement par les personnes) devraient refléter la fréquence à recourir au programme.

Ces interprétations ont souvent été l'objet de débats publics, mais sans qu'on ait pu évaluer précisément l'incidence des recours répétés à l'assurance-chômage. Si, en effet, le passé peut fournir quelque indication quant à l'avenir, le programme d'assurance-chômage canadien continuera d'être l'objet de nombreuses controverses. L'orientation des réformes ultérieures sera influencée par l'interprétation qui aura le plus de poids. On espère que les résultats présentés dans le présent rapport contribueront à illustrer la portée de certains des processus importants à l'oeuvre et à être utile aux présents débats.

BIBLIOGRAPHY

(1) Commission of Inquiry on Unemployment Insurance (1986). Report. Ottawa: Minister of Supply and Services, Government of Canada.

(2) Corak, Miles (1991a). "A Longitudinal Analysis of Participation in the Canadian Unemployment Insurance Program." Unpublished mimeo, Economic Council of Canada.

BIBLIOGRAPHIE

(1) Commission d'enquête sur l'assurance-chômage (1986). Rapport de la Commission d'enquête sur l'assurance-chômage. Ottawa, Ministre des Approvisionnements et Services Canada.

(2) Corak, Miles (1991a). "A Longitudinal Analysis of Participation in the Canadian Unemployment Insurance Program." Stencil non publié, Conseil économique du Canada

(3) Corak, Miles (1991b). "Canadian Unemployment in Retrospect," in Surendra Gera (ed.) Canadian Unemployment: Lessons from the 80s and Challenges for the 90s. Ottawa: Minister of Supply and Services Canada for the Economic Council of Canada.

(4) Dingledine, Gary (1981). A Chronology of Response: The Evolution of Unemployment Insurance from 1940 to 1980. Ottawa: Minister of Supply and Services, Government of Canada.

(5) Economic Council of Canada (1990). Good Jobs, Bad Jobs: Employment in the Service Economy. Ottawa: Minister of Supply and Services, Government of Canada.

(6) Kaliski, S.F. (1985). "Trends, Changes, and Imbalances: A Survey of the Canadian Labour Market." In W.C. Riddell (ed.) *Work and Pay: The Canadian Labour Market.* Vol. XVII of the research studies prepared for the Royal Commission on the Economic Union and Development Prospects for Canada. Toronto: University of Toronto Press.

(7) Levesque, Jean-Marc (1989). "Unemployment and Unemployment Insurance: A Tale of Two Sources." Perspectives on Labour and Income. Winter, (Catalogue 75-001).

(8) Levesque, Jean-Marc (1987). "A Comparison of Unemployment Data from Two Sources: The Unemployment Insurance Program and the Labour Force Survey." Statistics Canada, Labour and Household Surveys Analysis Division, Staff Report.

(9) Organization for Economic Co-operation and Development. (1991) OECD Economic Surveys: Canada. Paris: Organization for Economic Cooperation and Development.

(3) Corak, Miles (1991b). "Canadian Unemployment in Retrospect," recueil publié sous la direction de Surendra Gera Le chômage au Canada – Une vue rétrospective et prospective. Ottawa, Ministre des Approvisionnements et Services Canada pour le Conseil économique du Canada.

(4) Dingledine, Gary (1981). Exposé chronologique : L'évolution de l'assurance-chômage de 1940 à 1980. Ottawa, Ministre des Approvisionnements et Services Canada.

(5) Conseil économique du Canada (1990). L'emploi au futur : Tertiarisation et polarisation. Ottawa, Ministre des Approvisionnements et Services Canada.

(6) Kaliski, S.F. (1985). "Trends, Changes, and Imbalances: A Survey of the Canadian Labour Market." dans W.C. Riddell (ed.) *Work and Pay: The Canadian Labour Market.* Vol. XVII des documents de recherche préparés pour la Commission Royale sur les perspectives de développement et d'union économique pour le Canada. Toronto: University of Toronto Press.

(7) Levesque, Jean-Marc (1989). «Les chômeurs et l'assurance-chômage.» L'emploi et le revenu en perspective, Hiver, (N° 75-001 au catalogue).

(8) Levesque, Jean-Marc (1987). «Comparaison des données sur le chômage provenant de deux sources : Le programme d'assurance-chômage et l'enquête sur la population active.» Statistique Canada, Division de l'analyse des enquêtes sur le travail et les ménages, Compte-rendu.

(9) Organisation de coopération et de développement économiques: (1991) Études économiques de l'OCDE: Canada. Paris, Organisation de coopération et de développement économiques.

To those of you who need in-depth information about the labour market ...

... Statistics Canada introduces ***Labour Force Annual Averages 1990*** — a brand-new reference publication created specifically to meet those needs. With detailed data ... Quick-reference summaries and graphs ... Geographical breakdowns in unprecedented detail ... More variables and cross classifications than published in the monthly issues of *The Labour Force.*

The ***Labour Force Annual Averages 1990*** covers:

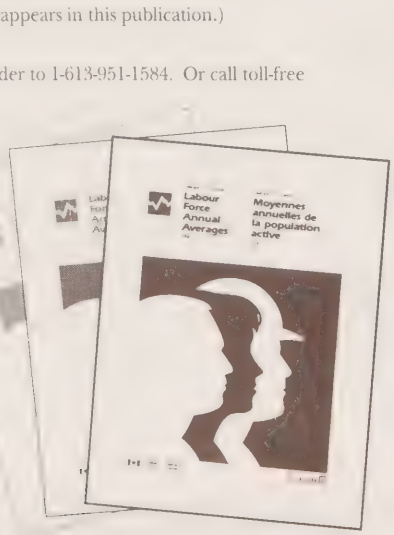
- time loss and absenteeism by industry and province;
- full-time and part-time employment by industry and province;
- occupations for Census Metropolitan Areas (CMAs) and economic regions;
- industries for CMAs and economic regions;
- labour market participation and family responsibilities by province;
- hours worked by industry and occupation, by sex, age and province;
- and more.

Labour Force Annual Averages 1990. Part and parcel of Statistics Canada's customer-driven approach to business information.

Labour Force Annual Averages 1990 (catalogue number 71-220) is available for $39 in Canada, US$47 in the United States and US$55 in other countries.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Or contact the Statistics Canada Regional Reference Centre nearest you. (A list of centres appears in this publication.)

For faster service FAX your order to 1-613-951-1584. Or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or Master Card.



À ceux d'entre vous qui désirent obtenir de l'information plus détaillée sur le marché du travail ...

... Statistique Canada présente ***Moyennes annuelles de la population active 1990*** — un document de référence tout nouveau, créé spécialement à votre intention. Vous y trouverez des données détaillées, des sommaires et des graphiques faciles à consulter, des ventilations géographiques plus détaillées qu'auparavant et davantage de variables et de recoupements qu'il n'en paraît dans les numéros mensuels de *La population active.*

Moyennes annuelles de la population active 1990 porte sur :

- les heures perdues et l'absentéisme, ventilés par secteur d'activité et province;
- l'emploi à plein temps et à temps partiel, ventilé par secteur d'activité et province;
- les professions dans les régions métropolitaines et les régions économiques;
- les secteurs d'activité dans les régions métropolitaines et les régions économiques;
- la participation au marché du travail et les obligations familiales selon la province;
- les heures travaillées, ventilées par secteur d'activité et profession, par sexe, âge et province;
- et bien d'autres.

Moyennes annuelles de la population active 1990 est un pivot de l'approche de Statistique Canada qui vise à satisfaire les besoins de ses clients en matière d'information.

Moyennes annuelles de la population active 1990 (numéro 71-220 au catalogue) : 39 $ au Canada, 47 $ US aux États-Unis et 55 $ US dans les autres pays.

Pour commander, prière d'écrire à l'adresse suivante : Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (liste des centres incluse dans la présente publication).

Pour accélérer le service, commander par télécopieur au 1-613-951-1584, ou composer sans frais le 1-800-267-6677 et utiliser la carte VISA ou MasterCard.

Recent feature articles

January 1990: "Rates of Return on Trusteed Pension Funds".

February 1990:

1. "The Reliability of the Canadian National Accounts Estimates".
2. "A Guide to Using Statistics – Getting the Most Out of Them".

March 1990: "1989 Year-end Economic Review".

April 1990: "The Distribution of Wealth in Canada and the United States".

May 1990: "Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year".

July 1990: "A New Look at Productivity of Canadian Industries".

August 1990: "Capital Investment Intentions and Realizations for Manufacturing Plants in Canada: 1979-1988".

September 1990: "The Labour Market: Mid-year Report".

October 1990: "Patterns of Quits and Layoffs in the Canadian Economy".

November 1990: "Effective Tax Rates and Net Price Indexes".

December 1990: "Patterns of Quits and Layoffs in the Canadian Economy - Part II".

Études spéciales récemment parues

Janvier 1990: "Le taux de rendement des caisses de retraite en fiducie".

Février 1990:

1. "La fiabilité des estimations des comptes nationaux du Canada".
2. "Un guide sur l'utilisation des statistiques – comment en tirer le maximum".

Mars 1990: "Revue économique de fin d'année, 1989".

Avril 1990: "La répartition de la richesse au Canada et aux États-Unis".

Mai 1990: "Produit intérieur brut en termes réels: sensibilité au choix de l'année de base".

Juillet 1990: "Nouvelle perspective sur la productivité des industries canadiennes".

Août 1990: "Investissements prévus et réalisés des usines du secteur de la fabrication au Canada: 1979-1988".

Septembre 1990: "Le marché du travail: Bilan de la mi-année".

Octobre 1990: "Le comportement des démissions et des mises à pied au Canada".

Novembre 1990: "Les taux de taxe actuels et les indices de prix net".

Décembre 1990: "Le comportement des démissions et des mises à pied au sein de l'économie canadienne - Partie II".

Recent feature articles

January 1991: "Recent Trends in the Automotive Industry".

February 1991: "Year-end Review of Labour Markets".

March 1991: "Tracking Down Discretionary Income".

April 1991: "Industry Output in Recessions".

May 1991: "Government Subsidies to Industry".

June 1991:

1. "The Growth of the Federal Debt".
2. "Foreign Investment in the Canadian Bond Market, 1978 to 1990".

July 1991: "Big is Beautiful Too – Wages and Worker Characteristics in Large and Small Firms".

August 1991: "International Perspectives on the Economics of Aging".

September 1991: "Family Income Inequality in the 1980s".

October 1991: "The Regulated Consumer Price Index".

November 1991: "Recent Trends in Consumer and Industry Prices".

December 1991: "New Survey Estimates of Capacity Utilization".

Études spéciales récemment parues

Janvier 1991: "Tendances récentes dans l'industrie automobile".

Février 1991: "Le marché du travail: Bilan de fin d'année".

Mars 1991: "Détermination du revenu discrétionnaire".

Avril 1991: "La production des industries durant les récessions".

Mai 1991: "Les subventions gouvernementales accordées aux industries".

Juin 1991:

1. "La croissance de la dette fédérale".
2. "Les placements étrangers sur le marché obligataire canadien, 1978-1990".

Juillet 1991: "Big is Beautiful Too – Les salaires et les autres caractéristiques des travailleurs dans les grandes et les petites entreprises".

Août 1991: "Perspectives internationales sur l'économie du vieillissement".

Septembre 1991: "Inégalité du revenu des familles dans les années 80".

Octobre 1991: "L'indice réglementé des prix à la consommation".

Novembre 1991: "Tendances récentes des prix à la consommation et industriels".

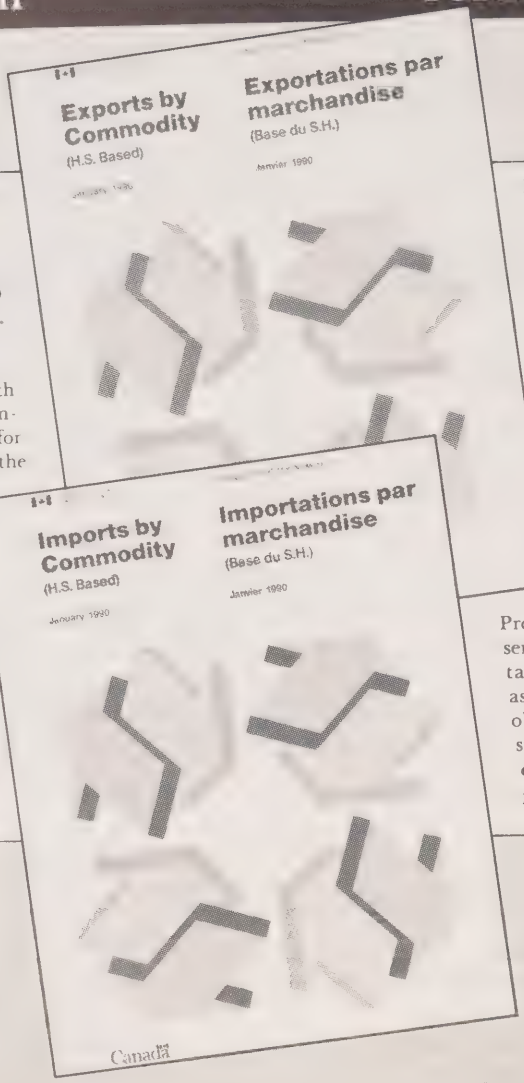
Décembre 1991: "Nouvelles estimations d'enquête sur le taux d'utilisation de la capacité".

5 Statistical summary / Aperçu statistique

.1	National Accounts	Comptes nationaux
.23	Labour Markets	Marchés du travail
.37	Prices	Prix
.45	Domestic Trade	Commerce intérieur
49	Merchandise Trade	Commerce des marchandises
57	Manufacturing	Fabrication
69	Construction	Construction
75	Agriculture, Mining and Energy	Agriculture, mines et énergie
83	Transportation and Communications	Transports et communications
37	Financial Markets	Marchés financiers
95	Demography	Démographie
99	Provincial	Les provinces
13	International (Canada, U.S., U.K., France, Germany, Italy, Japan)	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)

TWO SOURCES OF INTERNATIONAL TRADE STATISTICS PUBLISHED EVERY MONTH

DEUX SOURCES DE DONNÉES SUR LE COMMERCE INTERNATIONAL PUBLIÉES CHAQUE MOIS



Follow the direction and patterns of Canada's trade with 200 countries in over 5,000 commodities. Consult **Imports by Commodity (H.S. Based)** and **Exports by Commodity (H.S. Based)**.

These publications give current month totals of value and volume of commodities traded and cumulative totals for the year. And with the recent switch to the "Harmonized System" of commodity coding, international comparisons of trade data are easier because identical products traded internationally are identified by the same code.

Order the publications that manufacturers, international traders, governments, labour and trade associations have come to rely on for up-to-date, comprehensive trade statistics: **Imports by Commodity (H.S. Based)** and **Exports by Commodity (H.S. Based)**.

Pour connaître les mouvements et la répartition de plus de 5 000 marchandises entre le Canada et 200 pays, consultez ***Importations par marchandise (Base du S.H.)*** et ***Exportations par marchandise (Base du S.H.)***.

Ces publications vous donnent les chiffres de la valeur et du volume des échanges de marchandises du mois et les chiffres cumulatifs pour l'année. Grâce à l'adoption du Système harmonisé de codification des marchandises, il est maintenant plus facile de comparer les données sur le commerce international, car les produits identiques échangés entre les pays sont désignés par le même code.

Procurez-vous les deux publications qu'utilisent les fabricants, les importateurs, les exportateurs, les gouvernements ainsi que les associations ouvrières et commerciales pour obtenir des statistiques récentes et complètes sur le commerce : ***Importations par marchandise (Base du S.H.)*** et ***Exportations par marchandise (Base du S.H.)***.

Mail the enclosed order form to:
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

For faster service, using VISA or MasterCard, call **1-800-267-6677.**

Exports by Commodity (H.S. Based)
Catalogue No 65-004
Imports by Commodity (H.S. Based)
Catalogue No 65-007
A subscription to either of these publications is $551 in Canada, US$661 in the United States and US$771 in other countries.

Vous pouvez commander en postant le bon de commande ci-joint à :

Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Pour un service plus rapide, téléphonez au **1-800-267-6677** ;
nous acceptons les cartes VISA et MasterCard.

Exportations par marchandise (Base du S.H.)
n° 65-004 au catalogue
Importations par marchandise (Base du S.H.)
n° 65-007 au catalogue
Un abonnement à l'une ou l'autre de ces publications coûte 551 $ au Canada, 661 $ US aux États-Unis et 771 $ US dans les autres pays.

All cheques or money orders should be made payable to the Receiver General for Canada/Publications. For more information about other Statistics Canada publications, contact Statistics Canada Regional Reference Centre nearest you.

Veuillez faire votre chèque ou mandat-poste à l'ordre du Receveur général du Canada - Publications. Pour obtenir plus de renseignements, n'hésitez pas à communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près.

National accounts

Comptes nationaux

Table

1.1 Gross domestic product, income based
1.2 Gross domestic product, expenditure based
1.3 Gross domestic product at 1986 prices, expenditure based
1.4 Relation between gross domestic product at market prices, gross national product at market prices, and net national income at factor cost
1.5 Sources and disposition of personal income
1.6 Personal expenditure on consumer goods and services by type of expenditure, at 1986 prices
1.7 Government sector revenue and expenditure
1.8 Pension plans
1.9 Federal government revenue
1.10 Federal government expenditure
1.11 Provincial government revenue
1.12 Provincial government expenditure
1.13 Local government revenue
1.14 Local government expenditure
1.15 Hospital revenue
1.16 Implicit price indexes, gross domestic product
1.17 Chain price indexes, gross domestic product
1.18 Gross domestic product by industry at factor cost at 1986 prices
1.19 Gross domestic product by industry at factor cost in 1986 prices
1.20 Canadian balance of international payments, current account, all countries
1.21 Canadian balance of international payments, capital account, all countries
1.22 Leading indicators
1.23 Financial flow accounts - Funds raised by non-financial sectors

Note: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates

Tableau

1.1 Produit intérieur brut, en termes de revenus
1.2 Produit intérieur brut, en termes de dépenses
1.3 Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses
1.4 Rapport entre le produit intérieur brut aux prix du marché, le produit national brut aux prix du marché et le revenu national net au coût des facteurs
1.5 Provenance et emploi du revenu personnel
1.6 Dépenses personnelles en biens et services de consommation par catégorie de dépenses, aux prix de 1986
1.7 Recettes et dépenses des administrations publiques
1.8 Régimes de pensions
1.9 Recettes de l'administration fédérale
1.10 Dépenses de l'administration fédérale
1.11 Recettes des administrations provinciales
1.12 Dépenses des administrations provinciales
1.13 Recettes des administrations municipales
1.14 Dépenses des administrations municipales
1.15 Recettes des hôpitaux
1.16 Indices implicites de prix, produit intérieur brut
1.17 Indices-chaînes des prix, produit intérieur brut
1.18 Produit intérieur brut par industrie au coût des facteurs, aux prix de 1986
1.19 Produit intérieur brut par industrie au coût des facteurs, aux prix de 1986
1.20 Balance canadienne des paiements internationaux, compte courant, tous les pays
1.21 Balance canadienne des paiements internationaux, compte de capital, tous les pays
1.22 Indicateurs avancés
1.23 Comptes des flux financiers - Ensemble des secteurs non financiers

Nota: Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels

1.1 Gross domestic product, income based (millions of dollars)

Produit intérieur brut, en termes de revenus (millions de dollars)

Year and quarter Année et trimestre		Wages, salaries, and supplementary labour income Rémunération des salariés	Corporation profits before taxes Bénéfices des sociétés avant impôts	Interest and miscellaneous investment income Intérêts et revenus divers de placements	Accrued net income of farm operators from farm production Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	Net income of non-farm unincorporated business including rent Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	Inventory valuation adjustment Ajustement de la valeur des stocks	Net domestic income at factor cost Revenu intérieur net au coût des facteurs
D		*20002*	*20003*	*20004*	*20005*	*20006*	*20007*	*20001*
1987		298,834	56,571	39,967	2,890	30,977	-3,187	426,052
1988		327,826	62,692	45,292	4,286	33,236	-3,278	470,054
1989		353,982	59,965	51,997	3,134	35,105	-1,551	502,632
1990		377,627	45,145	57,940	3,348	36,282	-145	520,197
1988	4	337,500	63,368	48,696	4,676	34,028	-3,012	485,256
1989	1	343,700	66,836	51,436	3,404	34,412	-4,356	495,432
	2	351,056	62,424	51,808	3,004	34,868	-2,492	500,668
	3	357,456	58,040	50,740	2,740	35,404	32	504,412
	4	363,716	52,560	54,004	3,388	35,736	612	510,016
1990	1	370,632	49,884	56,076	3,972	36,260	-3,296	513,528
	2	377,184	44,148	57,164	4,144	36,220	-856	518,004
	3	380,048	45,512	58,736	3,068	36,320	-3,076	520,608
	4	382,644	41,036	59,784	2,208	36,328	6,648	528,648
1991	1	384,532	29,580	55,800	4,096	36,168	1,648	511,824
	2	390,448	32,140	55,592	4,332	37,520	2,468	522,500
	3	395,404	33,292	53,580	3,428	38,296	1,936	525,936

Year and quarter Année et trimestre		Indirect taxes less subsidies Impôts indirects moins les subventions	Capital consumption allowances Provisions pour consommation de capital	Statistical discrepancy Divergence statistique	Gross domestic product at market prices Produit intérieur brut aux prix du marché	Gross domestic product at market prices (annual percent change) Produit intérieur brut aux prix du marché (variation annuelle en pourcentage
D		*20008*	*20009*	*20010*	*20000*	*20000*
1987		59,719	64,116	1,710	551,597	9.1
1988		67,512	68,327	-746	605,147	9.7
1989		74,489	72,469	-488	649,102	7.3
1990		75,103	76,045	232	671,577	3.5
1988	4	70,572	69,680	-2,440	623,068	8.5
1989	1	71,396	71,220	-1,804	636,244	8.4
	2	73,840	72,036	-412	646,132	7.8
	3	75,364	73,252	200	653,228	6.9
	4	77,356	73,368	64	660,804	6.1
1990	1	77,360	75,644	1,236	667,768	5.0
	2	77,948	75,908	-336	671,524	3.9
	3	78,368	76,056	-100	674,932	3.3
	4	66,736	76,572	128	672,084	1.7
1991	1	78,684	78,324	2,900	671,732	0.6
	2	80,092	79,396	3,068	685,056	2.0
	3	79,952	79,808	1,524	687,220	1.8

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: M. Pascal (951-3797).
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Pascal (951-3797).

1.2 Gross domestic product, expenditure based (millions of dollars)

Produit intérieur brut, en termes de dépenses (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre	Personal expenditure on consumer goods and services / Dépenses personnelles en biens et services de consommation	Government current expenditure on goods and services / Dépenses publiques courantes en biens et services	Government investment / Investissement, administrations publiques		Business fixed capital / Capital fixe des entreprises			
			Fixed capital / Capital fixe	Inventories / Stocks	Total	Residential construction / Construction résidentielle	Non-residential construction / Construction non résidentielle	Machinery and equipment / Machines et matériel
	20012	*20013*	*20014*	*20015*	*20016*	*20017*	*20018*	*20019*
1987	322,769	105,836	12,886	-38	103,831	39,524	27,613	36,694
1988	349,456	114,042	13,684	64	119,274	43,844	32,206	43,224
1989	377,781	122,228	15,324	-3	131,091	49,104	35,440	46,547
1990	398,711	131,833	16,991	67	125,569	45,259	35,700	44,610
1988 4	361,388	116,300	14,016	188	124,088	45,700	34,012	44,376
1989 1	367,000	119,024	14,400	156	129,404	48,752	35,132	45,520
2	376,320	121,676	14,828	-36	131,320	47,760	35,300	48,260
3	380,164	123,908	15,624	84	130,100	48,768	35,716	45,616
4	387,640	124,304	16,444	-216	133,540	51,136	35,612	46,792
1990 1	395,144	127,596	16,732	88	133,792	50,348	35,996	47,448
2	395,060	130,232	16,760	92	128,292	46,572	36,104	45,616
3	400,608	133,436	17,004	84	122,872	43,760	35,768	43,344
4	404,032	136,068	17,468	4	117,320	40,356	34,932	42,032
1991 1	405,736	135,668	17,448	-28	113,952	39,768	33,960	40,224
2	416,688	137,720	18,092	28	117,844	43,620	33,568	40,656
3	419,912	140,500	17,828	48	116,856	44,368	32,804	39,684

Year and quarter / Année et trimestre	Business inventories / Stocks des entreprises			Exports of goods and services / Exportations de biens et services	Imports of goods and services / Importations de biens et services	Statistical discrepancy / Divergence statistique	Gross domestic product at market prices / Produit intérieur brut aux prix du marché
	Total	Non-farm / Non agricoles	Farm and grain in commercial channels / Agricoles et céréales en circuit commercial				
	20020	*20021*	*20022*	*20023*	*20026*	*20029*	*20011*
1987	3,109	3,552	-443	145,416	140,502	-1,710	551,597
1988	3,066	3,648	-582	159,660	154,844	745	605,147
1989	2,082	1,522	560	163,277	163,165	487	649,102
1990	-3,413	-4,121	708	168,928	166,878	-231	671,577
1988 4	1,764	1,492	272	160,628	157,740	2,436	623,068
1989 1	-2,468	-2,660	192	168,228	161,300	1,800	636,244
2	4,084	2,632	1,452	161,668	164,140	412	646,132
3	5,792	4,864	928	161,180	163,420	-204	653,228
4	920	1,252	-332	162,032	163,800	-60	660,804
1990 1	-2,880	-2,404	-476	166,268	167,740	-1,232	667,768
2	-3,276	-3,584	308	171,208	167,176	332	671,524
3	-3,188	-4,772	1,584	170,180	166,164	100	674,932
4	-4,308	-5,724	1,416	168,056	166,432	-124	672,084
1991 1	896	576	320	162,320	161,364	-2,896	671,732
2	-4,740	-4,088	-652	166,076	163,584	-3,068	685,056
3	-836	-432	-404	167,888	173,452	-1,524	687,220

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: R. Jullion (951-9155).
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (nº 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: R. Jullion (951-9155).

1.3 Gross domestic product at 1986 prices, expenditure based (millions of dollars)

Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre		Personal expenditure on consumer goods and services / Dépenses personnelles en biens et services de consommation	Government current expenditure on goods and services / Dépenses publiques courantes en biens et services	Government investment / Investissement des administrations publiques	Business fixed capital / Capital fixe des entreprises				Final domestic demand / Demande intérieure finale
					Total / Total	Residential construction / Construction résidentielle	Non-residential construction / Construction non résidentielle	Machinery and equipment / Machines et matériel	
D		20464	20465	20466 + 20467	20468	20469	20470	20471	20486
1987		310,453	101,857	12,812	99,693	35,843	26,400	37,450	524,852
1988		323,324	105,950	13,331	110,969	36,996	29,177	44,796	553,512
1989		333,791	109,075	14,474	116,717	38,294	30,656	47,767	574,058
1990		338,163	112,430	15,678	111,309	35,400	29,994	45,915	577,516
1988	4	328,960	106,328	13,632	112,996	37,292	30,240	45,464	561,736
1989	1	330,408	108,556	13,936	116,280	38,508	30,824	46,948	569,032
	2	333,776	108,464	14,000	117,740	37,724	30,576	49,440	574,012
	3	333,424	110,192	14,736	115,004	37,884	30,728	46,392	573,276
	4	337,556	109,088	15,224	117,844	39,060	30,496	48,288	579,912
1990	1	339,776	111,428	15,632	117,532	38,580	30,644	48,308	584,284
	2	337,092	110,820	15,480	113,396	36,516	30,408	46,472	576,700
	3	338,324	113,088	15,672	108,956	34,436	29,852	44,668	575,960
	4	337,460	114,384	15,928	105,352	32,068	29,072	44,212	573,120
1991	1	330,028	113,536	16,260	103,284	29,724	28,768	44,792	563,132
	2	336,428	114,888	16,944	105,176	31,904	28,424	44,848	573,412
	3	337,064	116,068	16,936	105,688	33,192	27,924	44,572	575,712

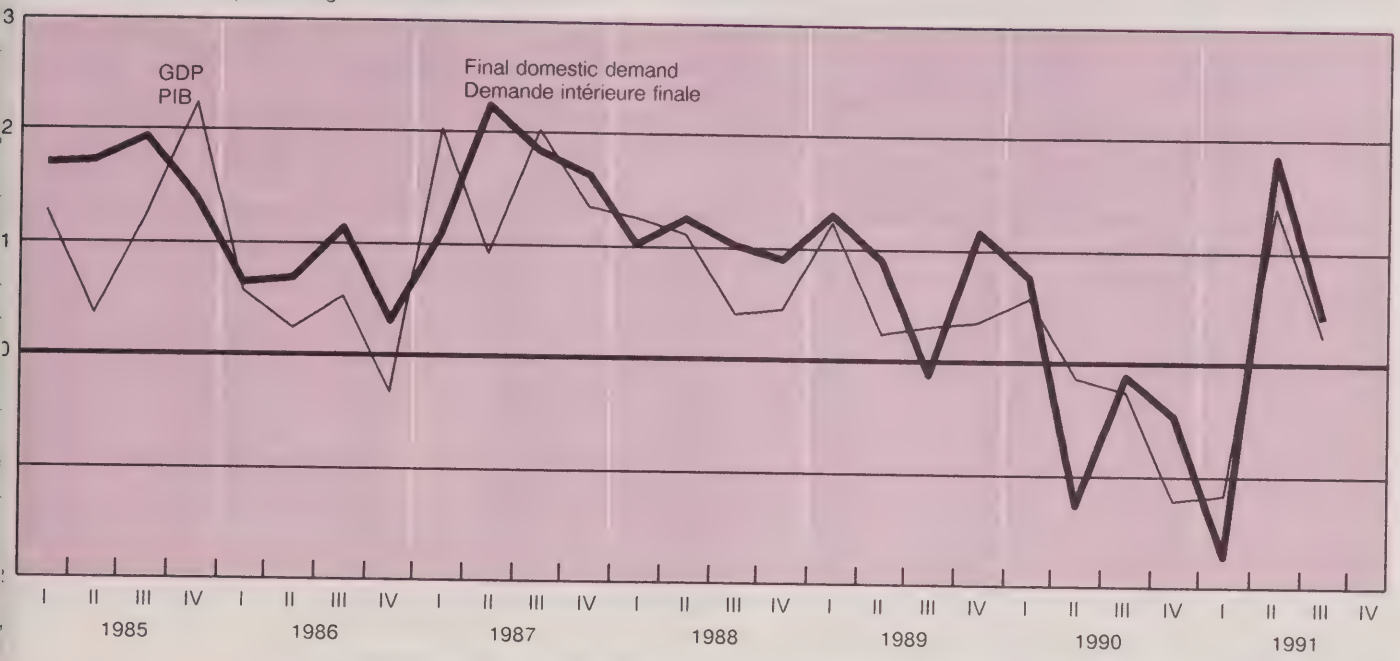
Year and quarter / Année et trimestre		Business inventories / Stocks des entreprises			Exports of goods and services / Exportations de biens et services	Imports of goods and services / Importations de biens et services	Statistical discrepancy / Divergence statistique	Gross domestic product at 1986 prices / Produit intérieur brut aux prix de 1986	Gross domestic product at 1986 prices (annual percent change) / Produit intérieur brut aux prix de 1986 (variation annuelle en pourcentage)
		Total / Total	Non-farm / Non agricoles	Farm and grain in commercial channels / Agricoles et céréales en circuit commercial					
D		20473	20474	20475	20476	20480	20484	20463	20463
1987		3,259	3,682	-423	142,942	142,678	-1,608	526,730	4.2
1988		1,848	3,613	-1,765	156,151	160,848	698	551,423	4.7
1989		2,504	1,679	825	157,112	169,157	474	564,990	2.5
1990		-2,430	-3,792	1,362	163,141	170,570	-180	567,541	0.5
1988	4	968	1,220	-252	156,100	165,352	2,216	555,848	3.2
1989	1	-2,632	-2,644	12	161,452	166,960	1,636	562,676	3.2
	2	4,472	3,184	1,288	154,024	168,904	408	563,980	2.3
	3	6,576	5,172	1,404	155,780	169,916	-132	565,664	2.2
	4	1,600	1,004	596	157,192	170,848	-16	567,640	2.1
1990	1	-2,096	-2,504	408	160,940	171,412	-1,028	570,772	1.4
	2	-1,872	-2,776	904	167,792	173,156	300	569,852	1.0
	3	-2,240	-4,404	2,164	165,344	170,956	100	568,288	0.5
	4	-3,512	-5,484	1,972	158,488	166,756	-92	561,252	-1.1
1991	1	1,600	880	720	156,872	164,608	-2,392	554,580	-2.8
	2	-4,080	-3,708	-372	165,024	169,520	-2,520	562,340	-1.3
	3	-444	-432	-12	169,156	179,608	-1,248	563,612	-0.8

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: R.Jullion (951-9155).
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: R. Jullion (951-9155).

GDP

PIB

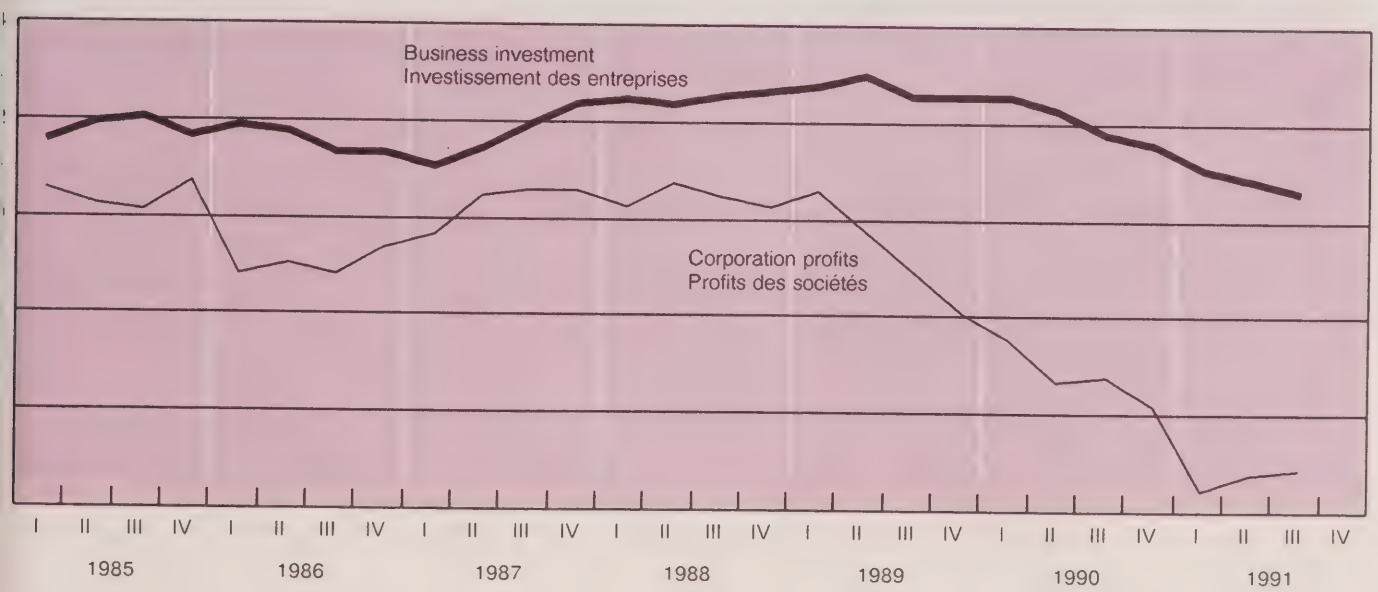
Quarterly percent change
Variation trimestrielle en pourcentage



Business investment

Investissements des entreprises

ercentage of GDP
ourcentage du PIB



1.4

Relation between gross domestic product at market prices, gross national product at market prices, and net national income at factor cost (millions of dollars)

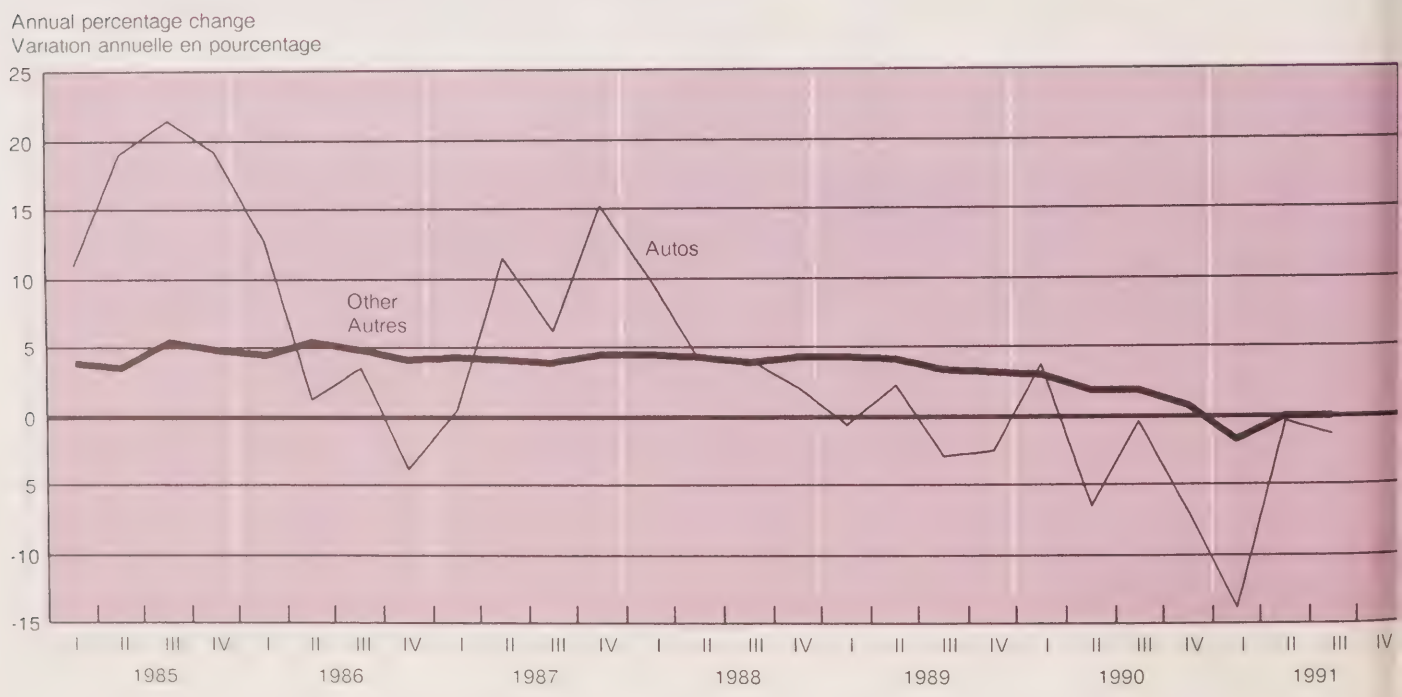
Rapport entre le produit intérieur brut aux prix du marché, le produit national brut aux prix du marché et le revenu national net au coût des facteurs (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre		Gross domestic product at market prices / Produit intérieur brut aux prix du marché	Add: investment income received from non-residents / Plus: revenus de placements reçus des non-résidents	Less: investment income paid to non-residents / Moins: revenus de placements versés aux non-résidents	Equals: gross national product at market prices / Égale: produit national brut aux prix du marché	Deduct: indirect taxes less subsidies / Moins: impôts indirects moins les subventions	Deduct: capital consumption allowances / Moins: provisions pour consommation de capital	Deduct statistical discrepancy / Moins: divergence statistique	Net national income at factor cost / Revenu national net au coût des facteurs
D		20057	20330	20331	20056	20059	20060	20061	20055
1987		551,597	8,027	24,471	535,153	59,719	64,116	1,710	409,608
1988		605,147	11,352	30,305	586,194	67,512	68,327	-746	451,101
1989		649,102	9,836	30,980	627,958	74,489	72,469	-488	481,488
1990		671,577	9,255	33,208	647,624	75,103	76,045	232	496,244
1988	4	623,068	13,156	34,756	601,468	70,572	69,680	-2,440	463,656
1989	1	636,244	10,384	33,616	613,012	71,396	71,220	-1,804	472,200
	2	646,132	9,880	30,716	625,296	73,840	72,036	-412	479,832
	3	653,228	9,800	30,200	632,828	75,364	73,252	200	484,012
	4	660,804	9,280	29,388	640,696	77,356	73,368	64	489,908
1990	1	667,768	9,228	30,268	646,728	77,360	75,644	1,236	492,488
	2	671,524	9,724	36,788	644,460	77,948	75,908	-336	490,940
	3	674,932	8,848	33,708	650,072	78,368	76,056	-100	495,748
	4	672,084	9,220	32,068	649,236	66,736	76,572	128	505,800
1991	1	671,732	9,616	32,252	649,096	78,684	78,324	2,900	489,188
	2	685,056	8,848	32,564	661,340	80,092	79,396	3,068	498,784
	3	687,220	9,568	33,084	663,704	79,952	79,808	1,524	502,420

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: M. Pascal (951-3797).
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Pascal (951-3797).

Personal spending

Dépenses personnelles



1.5 Sources and disposition of personal income (millions of dollars)

Provenance et emploi du revenu personnel (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre		Labour income / Rémunération des salariés	Net income received by farm operators from farm production / Revenu net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	Net income of non-farm unincorporated business, including rent / Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	Interest, dividends, and miscellaneous investment income / Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	Current transfers from government / Transferts courants
		20088	*20093*	*20094*	*20096*	*20097*
1987		298,834	3,719	30,977	59,744	66,438
1988		327,826	4,604	33,236	67,791	71,601
1989		353,982	3,923	35,105	78,113	76,266
1990		377,627	3,191	36,282	87,478	83,899
1988	4	337,500	4,096	34,028	73,756	73,560
1989	1	343,700	3,188	34,412	75,516	74,352
	2	351,056	4,088	34,868	77,132	75,708
	3	357,456	4,672	35,404	78,128	76,104
	4	363,716	3,744	35,736	81,676	78,900
1990	1	370,632	3,060	36,260	85,680	80,836
	2	377,184	3,536	36,220	87,936	81,980
	3	380,048	4,172	36,320	88,796	84,008
	4	382,644	1,996	36,328	87,500	88,772
1991	1	384,532	3,476	36,168	87,280	90,424
	2	390,448	3,348	37,520	85,384	97,364
	3	395,404	2,240	38,296	83,480	99,856

Year and quarter / Année et trimestre		Personal income / Revenu personnel	Personal income (annual percent change) / Revenu personnel (variation annuelle en pourcentage)	Personal expenditure on consumer goods and services / Dépenses personnelles en biens et services de consommation	Current transfers to government / Transferts courants aux administrations publiques		
					Total / Total	Income taxes / Impôts sur le revenu	Employer and employee contributions / Cotisations, assistance des employeurs et des salariés
		20087	*20087*	*20103*	*20104*	*20105*	*20107*
1987		461,191	7.9	322,769	99,756	70,333	25,162
1988		506,589	9.8	349,456	111,757	78,841	28,286
1989		548,989	8.4	377,781	117,578	84,194	28,412
1990		590,168	7.5	398,711	135,359	99,681	32,298
1988	4	524,480	10.4	361,388	112,840	77,948	30,212
1989	1	532,840	9.1	367,000	110,912	78,044	28,028
	2	544,440	8.9	376,320	118,524	85,324	28,144
	3	553,304	7.7	380,164	119,308	85,636	28,696
	4	565,372	7.8	387,640	121,568	87,772	28,780
1990	1	578,280	8.5	395,144	126,540	92,000	31,272
	2	588,484	8.1	395,060	142,776	106,668	32,696
	3	594,972	7.5	400,608	135,100	99,600	32,140
	4	598,936	5.9	404,032	137,020	100,456	33,084
1991	1	603,776	4.4	405,736	136,936	100,080	33,336
	2	615,768	4.6	416,688	137,272	100,032	33,592
	3	621,016	4.4	419,912	140,172	99,968	36,496

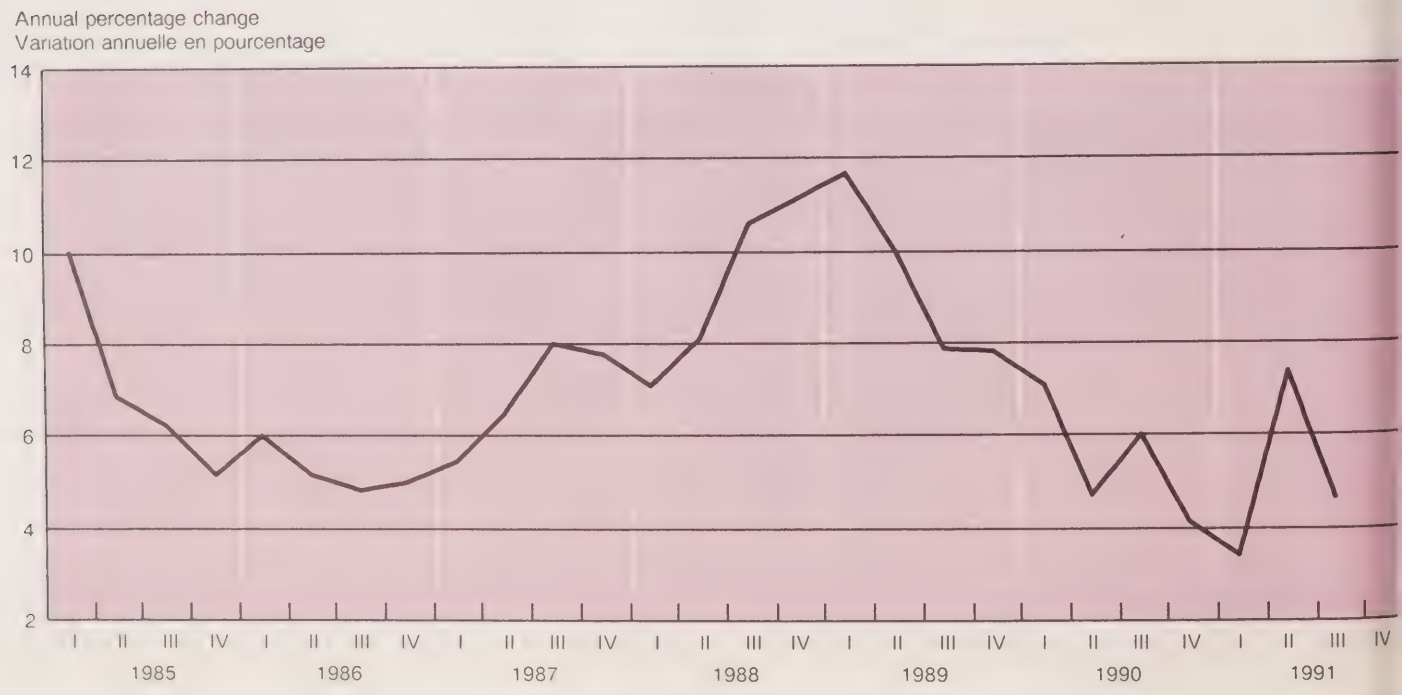
1.5 Sources and disposition of personal income (millions of dollars) - concluded

Provenance et emploi du revenu personnel (millions de dollars) - fin

Year and quarter / Année et trimestre	Current transfers / Transferts courants: To corporations / Aux sociétés	Current transfers / Transferts courants: To non-residents / Aux non-résidents	Personal saving / Épargne personnelle	Personal disposable income / Revenu personel disponible	Personal disposable income (annual percent change) / Revenu personel disponible (variation annuelle en pourcentage)	Personal saving rate / Taux d'épargne personnelle
D	*20109*	*20110*	*20102*	*20111*	*20111*	*20112*
1987	5,268	629	32,769	361,435	6.9	9.1
1988	6,077	690	38,609	394,832	9.2	9.8
1989	8,016	784	44,830	431,411	9.3	10.4
1990	9,144	802	46,152	454,809	5.4	10.2
1988 4	6,876	724	42,652	411,640	11.1	10.4
1989 1	7,304	776	46,848	421,928	11.7	11.1
2	8,032	824	40,740	425,916	9.9	9.6
3	8,516	760	44,556	433,996	7.9	10.3
4	8,212	776	47,176	443,804	7.8	10.6
1990 1	8,804	820	46,972	451,740	7.1	10.4
2	9,252	784	40,612	445,708	4.6	9.1
3	9,292	796	49,176	459,872	6.0	10.7
4	9,228	808	47,848	461,916	4.1	10.4
1991 1	9,156	844	51,104	466,840	3.3	10.9
2	8,156	864	52,788	478,496	7.4	11.0
3	7,580	820	52,532	480,844	4.6	10.9

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: M. Pascal (951-3797).
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Pascal (951-3797).

Personal disposable income — Revenu personnel disponible



.6

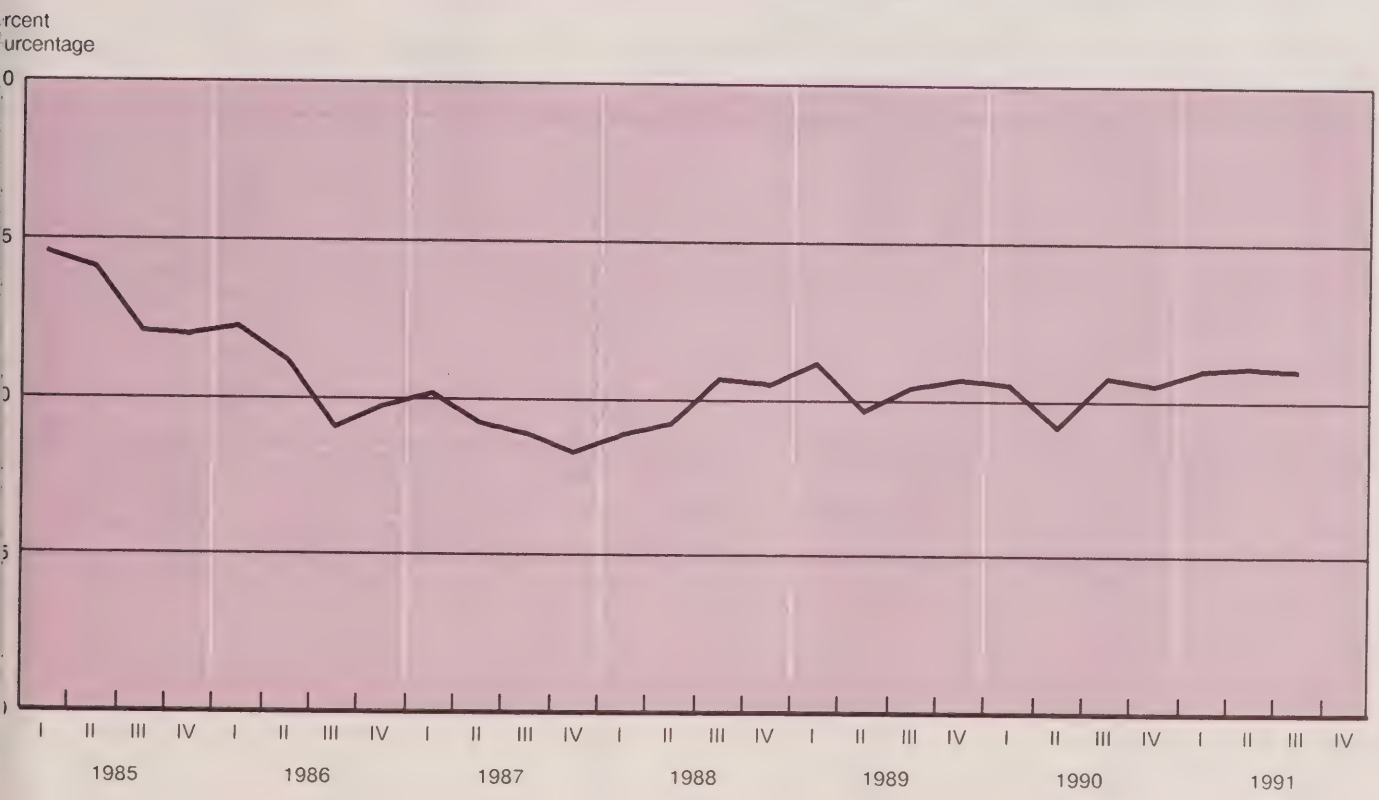
Personal expenditure on consumer goods and services by type of expenditure, at 1986 prices (millions of dollars)

Dépenses personnelles en biens et services de consommation par catégorie de dépenses, aux prix de 1986 (millions de dollars)

ıar and ıarter nnée et mestre		Personal expenditure on goods and services Dépenses personnelles en biens et services	Personal expenditure on goods and services (annual percent change) Dépenses personnelles en biens et services (variation annuelle en pourcentage)	Durable goods Biens durables Total Total	Motor vehicles, parts and repairs Véhicules automobiles, pièces et réparations	Furniture and household appliances Meubles et appareils ménagers	Semi-durable goods Biens semi-durables Total Total	Clothing and footwear Vêtements et chaussures
		20488	*20488*	*20489*	*20490*	*20491*	*20494*	*20495*
87		310,453	4.4	48,226	24,622	9,686	31,698	18,374
88		323,324	4.1	51,099	25,806	10,172	32,217	18,322
89		333,791	3.2	51,783	25,516	10,344	32,591	18,412
90		338,163	1.3	51,415	24,810	10,177	32,230	18,244
88	4	328,960	4.0	51,928	26,044	10,208	32,736	18,544
89	1	330,408	3.8	51,760	25,372	10,500	32,536	18,248
	2	333,776	3.8	52,692	26,316	10,488	33,036	18,756
	3	333,424	2.7	51,272	25,048	10,344	32,592	18,328
	4	337,556	2.6	51,408	25,328	10,044	32,200	18,316
90	1	339,776	2.8	53,280	26,272	10,412	32,968	18,608
	2	337,092	1.0	50,968	24,580	10,148	32,252	18,228
	3	338,324	1.5	51,208	24,912	10,016	31,932	18,072
	4	337,460	-0.0	50,204	23,476	10,132	31,768	18,068
91	1	330,028	-2.9	46,548	22,576	8,820	29,296	16,240
	2	336,428	-0.2	49,636	24,456	9,416	29,904	16,664
	3	337,064	-0.4	49,808	24,528	9,372	29,508	16,548

Personal savings rate

Taux d'épargne personnelle



1.6 Personal expenditure on consumer goods and services by type of expenditure, at 1986 prices (millions of dollars) - concluded

Dépenses personnelles en biens et services de consommation par catégorie de dépenses, aux prix de 1986 (millions de dollars) - fin

Year and quarter / Année et trimestre		Non-durable goods / Biens non durables				Services / Services			
		Total	Food and non-alcoholic beverages / Aliments et boissons non alcoolisées	Motor fuels and lubricants / Carburants et lubrifiants	Electricity, gas and other fuels / Électricité gaz et autres combustibles	Total	Gross rent / Loyers bruts	Restaurants and hotels / Restaurants et hôtels	Net expenditure abroad / Dépenses nettes à l'étranger
		Total							
D		20498	20499	20500	20501	20504	20505	20506	20507
1987		84,128	35,543	9,671	10,351	146,401	55,122	19,422	1,575
1988		86,800	36,522	9,974	11,208	153,208	57,854	20,434	1,872
1989		88,163	37,528	10,049	11,690	161,254	60,513	21,329	2,941
1990		87,665	37,947	9,781	11,697	166,853	63,321	21,001	4,406
1988	4	88,060	36,996	10,140	11,504	156,236	58,888	20,664	2,196
1989	1	88,320	37,304	10,048	11,328	157,792	59,548	20,968	2,192
	2	88,024	37,500	10,016	11,428	160,024	60,180	21,248	2,700
	3	87,712	37,572	10,076	11,408	161,848	60,824	21,320	3,352
	4	88,596	37,736	10,056	12,596	165,352	61,500	21,780	3,520
1990	1	87,512	37,760	9,880	11,324	166,016	62,236	21,996	3,960
	2	88,064	37,880	9,880	12,012	165,808	62,988	21,192	4,288
	3	88,008	38,060	9,884	11,856	167,176	63,700	20,540	4,512
	4	87,076	38,088	9,480	11,596	168,412	64,360	20,276	4,864
1991	1	87,056	38,104	9,328	11,516	167,128	65,008	19,216	4,196
	2	87,924	38,216	9,712	11,896	168,964	65,564	19,140	4,880
	3	87,940	38,384	9,524	12,228	169,808	66,056	18,740	5,016

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: R. Jullion (951-9155).
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (nº 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: R. Jullion (951-9155).

1.7 Government sector revenue and expenditure (millions of dollars)

Recettes et dépenses des administrations publiques (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre		Direct taxes / Impôts directs			Indirect taxes / Impôts indirects	Other current transfers from persons / Autres transferts courants en provenance des particuliers	Investment income / Revenus de placements	Total revenue / Recettes totales
		From persons / Des particuliers	From corporate and government business enterprises / Des sociétés et des entreprises publiques	From non-residents (withholding taxes) / Des non-résidents (retenues fiscales)				
D		20155	20156	20157	20158	20159	20160	20154
1987		95,503	16,990	1,214	71,365	4,253	29,573	218,898
1988		107,134	17,210	1,670	78,521	4,623	32,630	241,788
1989		112,608	17,527	1,537	85,589	4,970	36,382	258,613
1990		131,982	16,290	1,719	86,567	3,377	37,054	276,989
1989	4	116,556	15,856	1,248	87,580	5,012	35,844	262,096
1990	1	123,276	17,316	1,752	89,536	3,264	35,664	270,808
	2	139,368	16,836	2,176	90,144	3,408	35,956	287,888
	3	131,744	16,152	1,580	88,744	3,356	37,712	279,288
	4	133,540	14,856	1,368	77,844	3,480	38,884	269,972
1991	1	133,420	13,608	1,352	92,628	3,516	36,016	280,540
	2	133,624	13,808	1,124	95,964	3,648	37,288	285,456
	3	136,468	13,896	1,456	96,024	3,704	37,920	289,468

Year and quarter / Année et trimestre		Current expenditure on goods and services / Dépenses courantes en biens et services	Transfer payments to persons / Transferts courants aux particuliers	Transfer payments to business subsidies / Transferts courants aux entreprises subventions	Transfer payments to business capital assistance / Transferts courants aux entreprises subventions d'équipement	Transfer payments to non-residents / Transferts courants aux non-résidents
D		20162	20163	20164	20165	20166
1987		105,836	66,222	11,646	2,816	2,169
1988		114,042	71,316	11,009	2,484	2,492
1989		122,228	75,939	11,100	2,458	2,396
1990		131,833	83,548	11,464	2,157	3,032
1989	4	124,304	78,552	10,224	1,908	2,076
1990	1	127,596	80,488	12,176	2,360	5,248
	2	130,232	81,628	12,196	2,300	2,224
	3	133,436	83,664	10,376	1,996	2,076
	4	136,068	88,412	11,108	1,972	2,580
1991	1	135,668	89,484	13,944	2,556	2,764
	2	137,720	96,412	15,872	2,460	2,792
	3	140,500	98,876	16,072	2,924	2,016

1.7 Government sector revenue and expenditure (millions of dollars) - concluded

Recettes et dépenses des administrations publiques (millions de dollars) - fin

Year and quarter / Année et trimestre		Interest on the public debt / Service de la dette publique	Total current expenditure / Total des dépenses courantes	Saving / Épargne	Net lending / Prêt net
D		*20167*	*20161*	*20168*	*20171*
1987		45,903	234,592	-15,694	-20,843
1988		50,773	252,116	-10,328	-15,718
1989		58,170	272,291	-13,678	-19,967
1990		63,080	295,114	-18,125	-25,440
1989	4	60,224	277,288	-15,192	-22,124
1990	1	61,164	289,032	-18,224	-25,568
	2	62,416	290,996	-3,108	-10,312
	3	64,080	295,628	-16,340	-23,596
	4	64,660	304,800	-34,828	-42,284
1991	1	65,644	310,060	-29,520	-36,788
	2	64,972	320,228	-34,772	-42,580
	3	64,408	324,796	-35,328	-42,744

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: M. Pascal (951-3797).
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Pascal (951-3797).

1.8 Pension plans (millions of dollars)

Régimes de pensions (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre		Canada Pension Plan / Régime de pensions du Canada			Quebec Pension Plan / Régimes de rentes du Québec		
		Revenue / Recettes	Spending / Dépenses	Saving / Épargne	Revenue / Recettes	Spending / Dépenses	Saving / Épargne
D		*20245*	*20251*	*20258*	*20248*	*20255*	*20259*
1987		9,046	7,121	1,925	2,814	2,372	442
1988		9,908	8,285	1,623	3,082	2,657	425
1989		10,857	9,361	1,496	3,314	2,926	388
1990		12,169	10,431	1,738	3,551	3,221	330
1989	4	11,476	9,604	1,872	3,216	3,036	180
1990	1	12,084	10,184	1,900	3,468	3,112	356
	2	12,136	10,328	1,808	3,504	3,196	308
	3	11,920	10,496	1,424	3,576	3,276	300
	4	12,536	10,716	1,820	3,656	3,300	356
1991	1	12,888	10,972	1,916	3,624	3,472	152
	2	13,024	11,592	1,432	3,660	3,504	156
	3	12,556	11,640	916	3,648	3,636	12

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: M. Pascal (951-3797).
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Pascal (951-3797).

1.9 Federal government revenue (millions of dollars)

Recettes de l'administration fédérale (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre	Direct taxes / Impôts directs: From persons / Des particuliers	From corporate and government business enterprises / Des sociétés et des entreprises publiques	From non-residents (withholding taxes) / Des non-résidents (retenues fiscales)	Indirect taxes / Impôts indirects	Other current transfers from persons / Autres transferts courants en provenance des particuliers	Investment income / Revenus de placements	Total revenue / Recettes totales
D	*20173*	*20174*	*20176*	*20177*	*20178*	*20179*	*20172*
1987	53,931	11,864	1,214	23,677	25	8,724	99,435
1988	59,745	11,605	1,670	25,797	24	10,148	108,989
1989	62,999	11,960	1,537	28,572	34	11,353	116,455
1990	73,256	10,885	1,719	26,458	32	12,311	124,661
1989 4	64,508	11,052	1,248	29,480	32	11,592	117,912
1990 1	69,284	11,716	1,752	29,780	32	11,416	123,980
2	77,080	11,104	2,176	30,016	32	12,220	132,628
3	73,336	10,816	1,580	28,496	32	12,608	126,868
4	73,324	9,904	1,368	17,540	32	13,000	115,168
1991 1	74,624	9,040	1,352	31,688	32	12,084	128,820
2	72,900	9,588	1,124	32,696	36	12,524	128,868
3	76,844	9,544	1,456	31,968	32	13,040	132,884

Source: See Table 1.10
Source: Voir tableau 1.10.

1.10 Federal government expenditure (millions of dollars)

Dépenses de l'administration fédérale (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre	Current expenditure on goods and services / Dépenses courantes en biens et services	Transfer payments / Transferts courants: To persons / Aux particuliers	To business / Aux entreprises	To non-residents / Aux non-résidents	To provinces and local / Aux administrations provinciales et municipales
D	*20181*	*20183*	*20184 + 20185*	*20186*	*20187 + 20188*
1987	24,397	34,266	8,375	2,118	22,687
1988	25,618	36,180	7,204	2,432	24,695
1989	27,578	37,961	6,639	2,325	25,525
1990	30,265	42,224	6,112	2,950	26,766
1989 4	27,616	39,188	5,656	2,004	26,284
1990 1	28,764	40,104	6,388	5,168	25,900
2	29,664	40,824	6,860	2,144	25,576
3	30,732	42,220	5,208	1,992	28,044
4	31,900	45,748	5,992	2,496	27,544
1991 1	28,912	45,520	8,908	2,676	26,468
2	30,556	50,504	10,816	2,700	26,752
3	31,560	51,880	10,904	1,924	28,144

Year and quarter / Année et trimestre	Interest on the public debt / Service de la dette publique	Total current expenditure / Total des dépenses courantes	Saving / Épargne	Net lending / Prêt net
D	*20189*	*20180*	*20190*	*20193*
1987	27,801	119,644	-20,209	-20,704
1988	31,688	127,817	-18,828	-19,547
1989	37,357	137,385	-20,930	-21,629
1990	41,156	149,473	-24,812	-25,534
1989 4	38,860	139,608	-21,596	-22,256
1990 1	39,944	146,268	-22,288	-23,092
2	40,228	145,296	-12,668	-13,400
3	41,868	150,064	-23,196	-23,900
4	42,584	156,264	-41,096	-41,744
1991 1	43,056	155,540	-26,720	-27,328
2	41,692	163,020	-34,152	-34,844
3	41,536	165,948	-33,064	-33,720

. **Source:** National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: M. Pascal (951-3797).
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Pascal (951-3797).

.11 Provincial revenue (millions of dollars) / Recettes des administrations provinciales (millions de dollars)

ear and uarter / nnée et imestre	Direct taxes / Impôt directs: From persons / Des particuliers	Direct taxes / Impôt directs: From corporate and government business enterprises / Des sociétés et des entreprises publiques	Indirect taxes / Impôts indirects	Other current transfers from persons / Autres transferts courants en provenance des particuliers	Investment income / Revenus de placements	Transfer payments / Transferts courants: Federal / Fédérale	Transfer payments / Transferts courants: Local / Municipale	Total revenue / Recettes totales
	20195	*20196*	*20198*	*20199*	*20200*	*20201*	*20202*	*20194*
87	34,440	5,126	29,164	3,882	14,608	22,072	108	109,400
88	39,453	5,605	32,469	4,197	15,795	24,042	105	121,666
89	40,807	5,567	35,396	4,521	17,910	24,694	88	128,983
90	48,608	5,405	37,249	2,895	17,298	25,865	90	137,410
89 4	42,984	4,804	36,008	4,568	16,880	25,284	88	130,616
90 1	43,788	5,600	37,224	2,780	17,136	24,892	84	131,504
2	52,468	5,732	37,328	2,924	16,108	24,692	92	139,344
3	48,520	5,336	37,256	2,872	17,640	27,176	92	138,892
4	49,656	4,952	37,188	3,004	18,308	26,700	92	139,900
91 1	47,812	4,568	36,252	2,996	16,488	25,548	88	133,752
2	49,756	4,220	38,192	3,124	17,144	25,780	96	138,312
3	48,752	4,352	38,880	3,184	17,644	27,332	100	140,244

urce: See Table 1.12.
urce: Voir tableau 1.12.

12 Provincial expenditure (millions of dollars) / Dépenses des administrations provinciales (millions de dollars)

ar and arter / née et nestre	Current expenditure: on goods and services / Dépenses courantes en biens et services	Transfers payments: Transferts courants: To persons / Aux particuliers	To business / Aux entreprises	Local / Municipale	Hospitals / Hôpitaux	Interest on the public debt / Service de la dette publique	Total current expenditure / Total des dépenses courantes	Saving / Épargne	Net lending / Prêt net
	20204	*20205*	*20206 + 20207*	*20208*	*20209*	*20210*	*20203*	*20211*	*20214*
87	34,021	21,613	5,434	19,023	16,183	14,626	110,900	-1,500	-3,330
88	37,419	23,276	5,591	20,460	17,687	15,529	119,962	1,704	79
89	39,325	24,665	6,134	21,452	19,259	17,131	127,966	1,017	-1,166
90	41,921	26,322	6,685	23,003	20,524	18,104	136,559	851	-1,606
89 4	39,824	25,656	5,688	21,660	19,624	17,548	130,000	616	-1,884
90 1	41,416	25,920	7,324	22,164	20,476	17,444	134,744	-3,240	-5,684
2	41,008	26,000	6,812	22,496	20,416	18,388	135,120	4,224	1,800
3	42,164	26,268	6,340	23,160	20,472	18,376	136,780	2,112	-328
4	43,096	27,100	6,264	24,192	20,732	18,208	139,592	308	-2,212
91 1	44,184	27,888	6,776	24,404	21,104	18,692	143,048	-9,296	-11,596
2	43,840	29,164	6,700	24,564	22,520	19,360	146,148	-7,836	-10,316
3	44,268	29,900	7,268	24,848	22,544	18,936	147,764	-7,520	-9,828

irce: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: M. Pascal (951-3797).
irce: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Pascal (951-3797).

1.13 Local government revenue (millions of dollars) / Recettes des administrations municipales (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre	Indirect taxes / Impôts indirects	Other current transfers from persons / Autres transferts courants en provenance des particuliers	Investment income / Revenus de placements	Transfers payments / Transferts courants: Federal / Fédérale	Transfers payments / Transferts courants: Provincial / Provinciale	Total revenue / Recettes totales
D	20217	20218	20219	20220	20221	20215
1988	20,255	273	1,516	653	20,460	43,157
1989	21,621	270	1,624	831	21,452	45,798
1990	22,860	290	1,710	901	23,003	48,764
1989 4	22,092	264	1,612	1,000	21,660	46,628
1990 1	22,532	292	1,636	1,008	22,164	47,632
2	22,800	292	1,680	884	22,496	48,152
3	22,992	292	1,732	868	23,160	49,044
4	23,116	284	1,792	844	24,192	50,228
1991 1	24,688	312	1,772	920	24,404	52,096
2	25,076	312	1,768	972	24,564	52,692
3	25,176	312	1,768	812	24,848	52,916

Source: See Table 1.12
Source: Voir tableau 1.12

1.14 Local government expenditure (millions of dollars) / Dépenses des administrations municipales (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre	Current expenditure on goods and services / Dépenses courantes en biens et services	Transfers payments: Transferts courants: To persons / Aux particuliers	To business / Aux entreprises	Provincial / Provinciale	Hospital / Hôpital	Interest on the public debt / Service de la dette publique	Total current expenditure / Total des dépenses courantes	Saving / Épargne	Net lending / Prêt net
D	20223	20224	20225	20226	20227	20228	20222	20229	20232
1988	34,061	1,154	698	105	20	3,394	39,432	3,725	831
1989	37,028	1,296	785	88	20	3,510	42,727	3,071	-232
1990	39,817	1,633	824	90	20	3,628	46,012	2,752	-1,330
1989 4	37,928	1,352	788	88	20	3,628	43,804	2,824	-928
1990 1	38,368	1,472	824	84	20	3,588	44,356	3,276	-736
2	39,768	1,548	824	92	20	3,612	45,864	2,288	-1,712
3	40,308	1,680	824	92	20	3,644	46,568	2,476	-1,608
4	40,824	1,832	824	92	20	3,668	47,260	2,968	-1,264
1991 1	41,716	1,940	816	88	20	3,700	48,280	3,816	-620
2	42,240	1,984	816	96	20	3,728	48,884	3,808	-920
3	42,992	2,056	824	100	20	3,760	49,752	3,164	-1,432

Source: See Table 1.12
Source: Voir tableau 1.12

1.15 Hospital revenue (millions of dollars) / Recettes des hôpitaux (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre	Transfers payments / Transferts courants: Provincial / Provinciale	Transfers payments / Transferts courants: Local / Municipale	Other revenue / Autres recettes	Total revenue / Recettes totales	Current expenditure on goods and services / Dépenses courantes en biens et services	Interest on the public debt / Service de la dette publique	Total current expenditure / Total des dépenses courantes	Saving / Épargne	Net lending / Prêt net
D	20236	20237	20234 + 20235	20233	20239	20240	20238	20241	20244
1988	17,687	20	246	17,953	16,768	162	16,930	1,023	871
1989	19,259	20	271	19,550	18,098	172	18,270	1,280	1,176
1990	20,524	20	293	20,837	19,629	192	19,821	1,016	962
1989 4	19,624	20	280	19,924	18,724	188	18,912	1,012	892
1990 1	20,476	20	288	20,784	18,824	188	19,012	1,772	1,688
2	20,416	20	288	20,724	19,604	188	19,792	932	884
3	20,472	20	284	20,776	20,040	192	20,232	544	516
4	20,732	20	312	21,064	20,048	200	20,248	816	760
1991 1	21,104	20	320	21,444	20,636	196	20,832	612	688
2	22,520	20	312	22,852	20,840	192	21,032	1,820	1,912
3	22,544	20	312	22,876	21,536	176	21,712	1,164	1,308

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: M. Pascal (951-3797)
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (nº 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Pascal (951-3797)

.16 Implicit price indexes, gross domestic product (1986 = 100)

Indices implicites de prix, produit intérieur brut (1986 = 100)

nnual average nd quarter oyenne annuelle trimestre	Personal expenditure on consumer goods and services Dépenses personnelles en biens et services de consommation Total	Durable goods Biens durables	Semi-durable goods Biens semi-durables	Non-durable goods Biens non durables	Services Services	Government current expenditure on goods and services Dépenses publiques courantes en biens et services	Business fixed investment Investissement fixe des entreprises Total	Residential construction Construction résidentielle
	20557	*20558*	*20559*	*20560*	*20561*	*20562*	*20566*	*20567*
987	104.0	102.5	104.6	104.6	103.9	103.9	104.1	110.2
988	108.1	106.1	109.7	108.1	108.4	107.6	107.5	118.5
989	113.2	110.6	114.5	113.0	113.8	112.0	112.3	128.2
990	117.9	111.6	117.4	120.1	118.9	117.3	112.8	127.7
988 4	109.9	108.0	111.7	109.1	110.5	109.4	109.8	122.5
989 1	111.1	109.3	113.2	109.9	111.9	109.6	111.3	126.6
2	112.7	110.5	114.0	112.4	113.4	112.2	111.5	126.6
3	114.0	111.3	115.1	114.6	114.3	112.4	113.1	128.7
4	114.8	111.4	115.6	115.1	115.6	113.9	113.3	130.9
990 1	116.3	111.6	116.2	117.7	117.1	114.5	113.8	130.5
2	117.2	111.3	116.8	118.9	118.2	117.5	113.1	127.5
3	118.4	111.8	118.0	120.4	119.5	118.0	112.8	127.1
4	119.7	111.7	118.5	123.2	120.6	119.0	111.4	125.8
991 1	122.9	113.5	126.3	125.7	123.5	119.5	110.3	133.8
2	123.9	112.8	127.1	127.6	124.6	119.9	112.0	136.7
3	124.6	112.7	127.9	128.1	125.7	121.0	110.6	133.7

nual average d quarter oyenne annuelle trimestre	Business fixed investment Investissement fixe des entreprises Non-residential construction Construction non résidentielle	Machinery and equipment Machines et matériel	Final domestic demand Demande intérieure finale	Exports of goods and services Exportations de biens et services	Imports of goods and services Importations de biens et services	Gross domestic product Produit intérieur brut	Gross domestic product (Annual percent change) Produit intérieur brut (variation annuelle en pourcentage)
	20568	*20569*	*20576*	*20570*	*20573*	*20556*	*20556*
87	104.5	98.0	103.9	101.7	98.5	104.7	4.7
88	110.4	96.5	107.7	102.3	96.3	109.7	4.8
89	115.6	97.5	112.6	104.0	96.5	114.9	4.7
90	119.1	97.1	116.6	103.6	97.9	118.3	3.0
88 4	112.5	97.6	109.6	102.9	95.4	112.1	5.2
89 1	114.0	97.0	110.7	104.2	96.6	113.1	5.1
2	115.5	97.6	112.2	105.0	97.2	114.6	5.3
3	116.2	98.3	113.3	103.5	96.2	115.5	4.6
4	116.8	96.9	114.1	103.1	95.9	116.4	3.8
90 1	117.5	98.2	115.2	103.3	97.9	117.0	3.4
2	118.7	98.2	116.2	102.0	96.5	117.8	2.8
3	119.8	97.0	117.0	102.9	97.2	118.8	2.9
4	120.2	95.1	117.8	106.0	99.8	119.7	2.8
91 1	118.0	89.8	119.5	103.5	98.0	121.1	3.5
2	118.1	90.7	120.4	100.6	96.5	121.8	3.4
3	117.5	89.0	120.7	99.3	96.6	121.9	2.6

17 Chain price indexes, gross domestic product (1986 = 100)

Indices-chaînes des prix, produit intérieur brut (1986 = 100)

r and nth née et is	Gross domestic product Produit intérieur brut	Personal expenditure on consumer goods and services Dépenses personnelles en biens et services de consommation	Government current expenditure on goods and services Dépenses publiques courantes en biens et services	Business investment Investissement des entreprises	Exports of goods and services Exportations de biens et services	Imports of goods and services Importations de biens et services	Final domestic demand Demande intérieure finale
	20598	*20599*	*20604*	*20607*	*20612*	*20615*	*20618*
87	104.8	104.0	103.8	97.7	102.1	98.9	104.0
88	109.9	108.0	107.5	96.0	103.4	96.8	108.0
89	115.6	113.2	112.0	96.2	106.2	97.3	113.0
90	119.5	118.1	117.4	96.2	106.8	99.2	117.2
89 4	117.1	114.9	113.9	95.8	105.8	97.1	114.6
90 1	118.0	116.4	114.5	96.8	106.5	99.0	115.8
2	119.1	117.4	117.6	96.5	105.4	98.1	116.9
3	120.0	118.6	118.2	95.9	106.0	98.3	117.6
4	121.0	120.0	119.2	95.6	109.4	101.4	118.6
91 1	122.6	123.2	119.3	89.4	106.6	99.6	120.4
2	123.1	124.3	120.1	88.7	104.1	98.5	121.3
3	123.5	125.1	121.0	87.8	103.0	98.0	121.8

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: R. Jullion (951-9155)
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: R. Jullion (951-9155)

1.18 Gross domestic product by industry at factor cost in 1986 prices (millions of dollars)

1.18 Produit intérieur brut par industrie au coût des facteurs, aux prix de 1986 (millions de dollars)

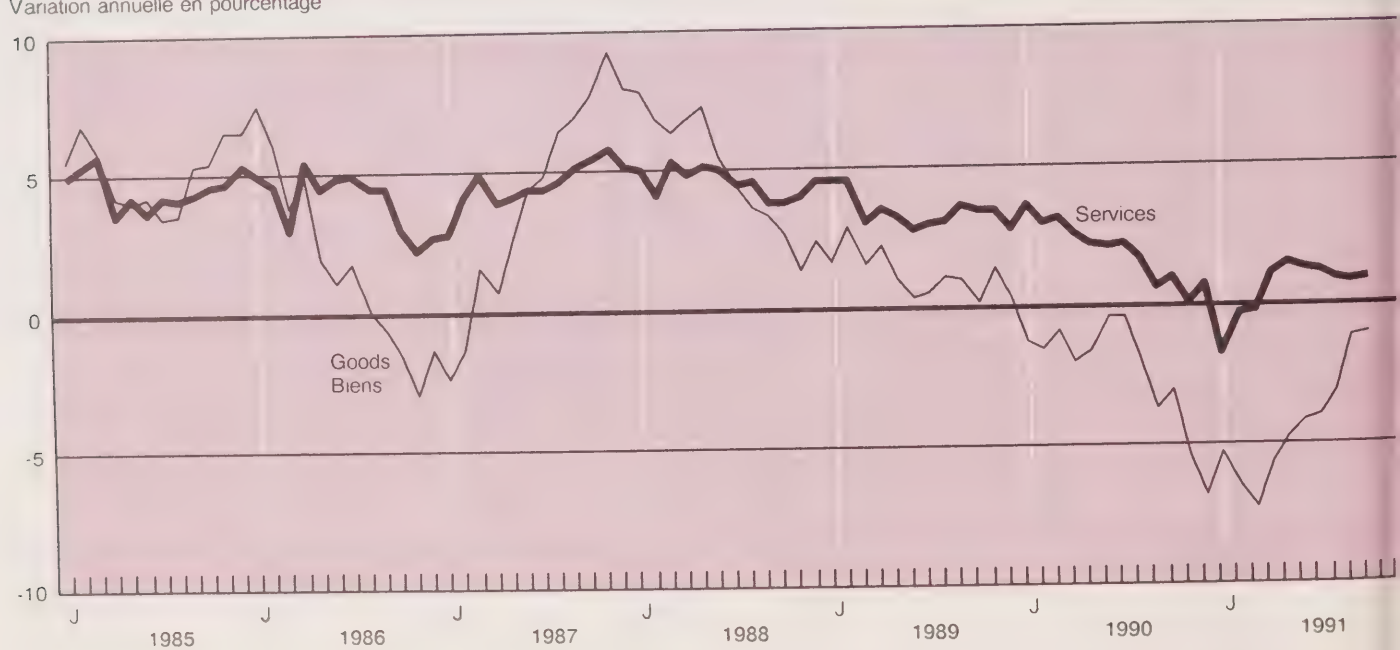
Year and month / Année et mois		Total economy / Ensemble	Total economy (annual percent change) / Ensemble (variation annuelle en pourcentage)	Business sector-goods / Secteur des entreprises: biens	Business sector-services / Secteur des entreprises: services	Non-business sector-goods / Secteur non commercial: biens	Non-business sector-services / Secteur non commercial: services	Industrial production / Production industrielle	Non-durable manufacturing / Manufacturiers: biens non durables	Durable manufacturing / Manufacturiers: bien durables
		37026	37026	37028	37029	37031	37032	37035	37036	37037
1987		471,523	4.4	168,906	217,894	871	83,852	126,231	43,155	47,818
1988		493,265	4.6	176,976	229,982	899	85,408	133,118	43,844	51,855
1989		505,938	2.6	178,979	238,667	915	87,377	132,956	43,729	52,236
1990		507,514	0.3	174,486	242,786	928	89,314	127,192	42,263	48,575
1990	O	504,657	-0.5	171,761	242,252	921	89,723	125,434	41,537	47,336
	N	500,245	-1.9	168,916	240,633	930	89,766	122,935	40,712	45,670
	D	500,429	-2.0	166,943	242,747	935	89,804	121,639	40,549	44,263
1991	J	495,638	-3.0	166,970	237,888	934	89,846	121,517	40,387	43,506
	F	498,014	-2.5	165,606	241,547	948	89,914	120,432	40,564	43,181
	M	497,215	-2.8	164,634	241,744	952	89,886	120,218	40,049	43,094
	A	503,232	-1.3	166,778	245,212	938	90,302	121,505	40,356	44,442
	M	505,104	-0.8	167,942	245,671	961	90,529	122,438	40,315	45,055
	J	505,944	-0.7	168,996	245,591	960	90,397	123,096	40,662	45,074
	J	506,884	-0.7	169,847	245,949	929	90,160	123,569	40,813	45,791
	A	505,348	-0.6	169,340	244,948	938	90,121	123,014	40,462	45,425
	S	504,812	0.1	170,146	244,080	922	89,665	123,794	40,810	45,685
	O	505,485	0.2	169,866	244,514	910	90,196	123,016	40,297	45,325

Note: Goods in the National Accounts include utilities.
Note: Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics.

GDP goods and services

PIB en biens et services

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



1.19 Gross domestic product by industry at factor cost in 1986 prices (millions of dollars)

1.19 Produit intérieur brut par industrie au coût des facteurs, aux prix de 1986 (millions de dollars)

Year and month / Année et mois	Agricultural and related services / Agriculture et services connexes	Fishing, trapping, logging, and forestry / Pêche, piégeage, et exploitation forestière	Mining / Mines	Manufacturing / Manufacturières	Construction / Construction	Transportation and storage / Transport et entreposage	Communication / Communication
	37001	*37003 + 37002 + 37019*	*37004 + 37017*	*37005 + 37018*	*37006*	*37007 + 37020*	*37008 + 37021*
1987	9,966	4,256	18,723	91,031	29,687	23,622	14,203
1988	9,439	4,323	20,443	95,743	31,355	24,633	15,213
1989	10,222	4,296	19,942	96,008	32,787	24,474	17,025
1990	11,470	4,137	19,894	90,881	32,985	24,483	18,513
1990 O	11,686	3,869	19,845	88,915	32,063	24,321	18,847
N	11,540	3,681	19,861	86,426	32,059	23,861	18,856
D	11,419	3,525	20,052	84,855	31,662	23,935	18,945
1991 J	11,472	3,668	20,282	83,936	31,614	23,532	18,946
F	11,507	3,718	20,192	83,788	31,267	23,654	18,979
M	11,454	3,768	20,117	83,186	30,515	23,497	19,141
A	11,412	3,877	19,764	84,841	31,290	24,043	19,470
M	11,381	3,773	20,000	85,414	31,670	23,926	19,285
J	11,407	3,852	20,296	85,780	31,951	24,026	19,186
J	11,381	3,857	19,960	86,647	32,308	24,161	19,135
A	11,393	3,883	19,876	85,930	32,333	23,815	19,320
S	11,420	3,830	19,837	86,538	32,362	23,370	19,544
O	11,461	3,749	20,050	85,666	32,894	23,465	19,712

Year and month / Année et mois	Finance, insurance and real estate / Finances, assurances et affaires immobilières	Community, business, and personal services / Services socio-culturels commerciaux et personnels	Trade / Commerce	Utilities / Services publics	Government services / Services gouvernementaux
	37012 + 37023	*37013 + 37025*	*37010 + 37011*	*37009 + 37022*	*37024*
1987	72,827	104,253	55,060	16,477	31,418
1988	75,765	109,401	58,147	16,932	31,872
1989	79,511	114,004	58,115	17,007	32,549
1990	80,966	117,625	56,922	16,417	33,221
1990 O	81,541	118,022	55,522	16,673	33,353
N	81,221	117,830	54,869	16,648	33,393
D	82,083	117,968	55,834	16,732	33,420
1991 J	81,875	116,852	52,710	17,298	33,452
F	83,670	116,960	54,301	16,452	33,526
M	83,903	116,777	54,487	16,915	33,455
A	85,272	116,985	55,582	16,900	33,796
M	85,356	116,985	56,221	17,024	34,068
J	85,399	116,780	56,360	17,021	33,886
J	85,564	116,623	56,641	16,962	33,647
A	85,462	116,269	56,318	17,209	33,540
S	85,211	115,836	56,347	17,419	33,097
O	86,147	115,519	55,943	17,300	33,580

Source: Gross Domestic Product by Industry (Catalogue 15-001), Statistics Canada. Contact: L. Sager (951-9164).
Source: Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: L. Sager (951-9164).

1.20 Canadian balance of international payments, current account, all countries (millions of dollars)

1.20 Balance canadienne des paiements internationaux, compte courant, tous les pays (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre		Total / Total			Merchandise trade / Commerce de marchandises		
		Receipts / Recettes courantes, total	Payments / Paiements courants, total	Current account balance / Solde du compte courant	Exports / Exportations	Imports / Importations	Balance / Solde
D		72008	72026	72002	72009	72027	72003
1987		156,526	168,126	-11,601	126,340	115,119	11,222
1988		174,879	188,762	-13,883	138,743	128,321	10,422
1989		176,990	197,713	-20,723	141,768	134,673	7,095
1990		182,301	204,337	-22,036	146,482	135,557	10,925
1988	4	44,409	49,044	-4,635	34,837	32,589	2,248
1989	1	45,783	49,718	-3,935	36,703	33,377	3,326
	2	43,731	49,619	-5,888	35,097	33,906	1,191
	3	43,639	49,263	-5,624	34,879	33,740	1,139
	4	43,838	49,113	-5,275	35,089	33,650	1,439
1990	1	44,897	51,119	-6,223	36,037	34,166	1,871
	2	46,416	51,852	-5,435	37,186	34,058	3,128
	3	45,777	50,784	-5,007	36,952	33,738	3,214
	4	45,210	50,582	-5,372	36,308	33,595	2,712
1991	1	43,910	49,412	-5,502	34,862	32,232	2,630
	2	44,583	50,056	-5,473	35,735	32,698	3,037
	3	45,263	52,453	-7,190	36,197	34,991	1,206

Year and quarter / Année et trimestre		Non-merchandise trade / Commerce des non-marchandises			Of which: Service transactions / Dont: Opérations au titre des services		
		Receipts / Recettes	Payments / Paiements	Balance / Solde	Receipts / Recettes	Payments / Paiements	Balance / Solde
D		72010	72028	72004	72011	72029	72005
1987		30,185	53,008	-22,823	19,076	25,383	-6,307
1988		36,137	60,441	-24,305	20,917	26,523	-5,606
1989		35,222	63,040	-27,818	21,509	28,492	-6,983
1990		35,819	68,780	-32,962	22,445	31,320	-8,876
1988	4	9,572	16,455	-6,883	5,320	6,847	-1,527
1989	1	9,080	16,341	-7,262	5,354	6,949	-1,595
	2	8,634	15,713	-7,080	5,322	7,128	-1,807
	3	8,760	15,523	-6,763	5,416	7,114	-1,698
	4	8,748	15,463	-6,714	5,418	7,301	-1,883
1990	1	8,860	16,954	-8,094	5,529	7,769	-2,239
	2	9,231	17,794	-8,563	5,617	7,735	-2,118
	3	8,825	17,047	-8,222	5,593	7,802	-2,209
	4	8,903	16,987	-8,084	5,705	8,015	-2,309
1991	1	9,049	17,180	-8,131	5,718	8,108	-2,390
	2	8,848	17,358	-8,510	5,784	8,198	-2,414
	3	9,066	17,463	-8,397	5,777	8,371	-2,595

.20 Canadian balance of international payments, current account, all countries (millions of dollars) - concluded

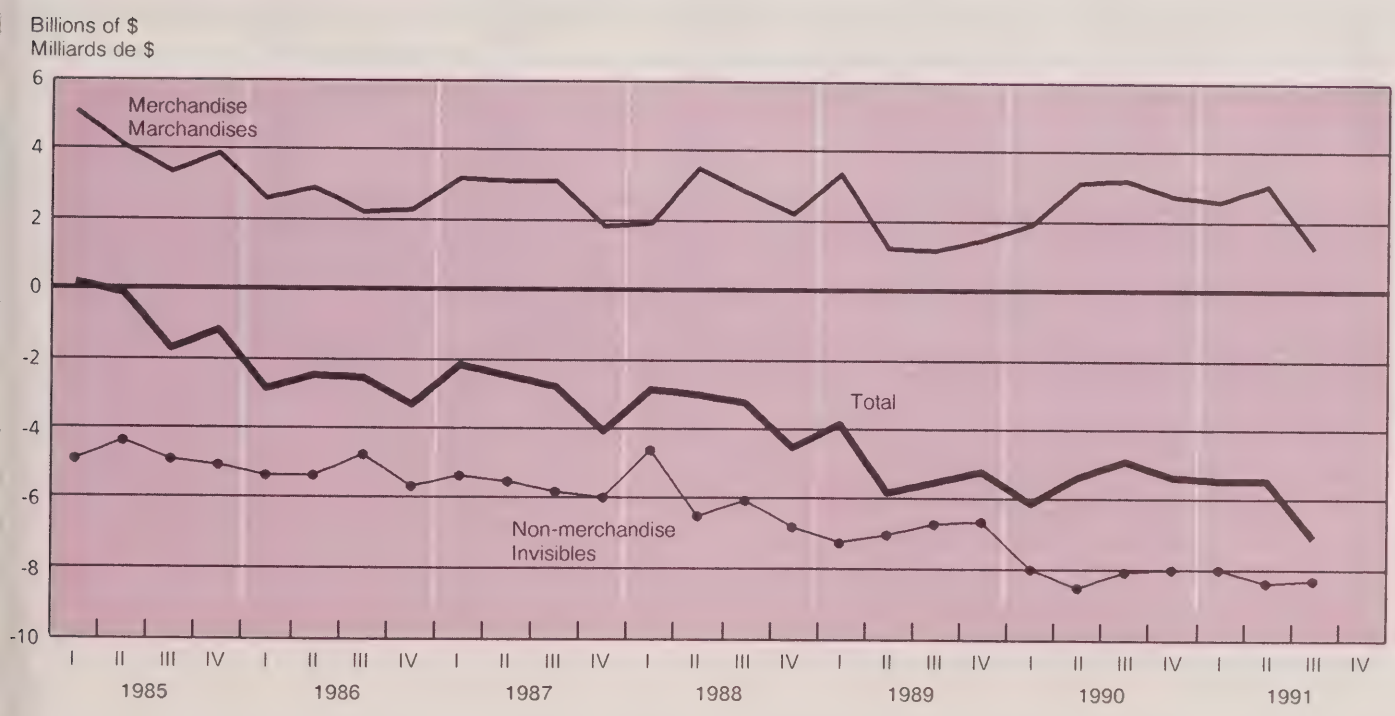
Balance canadienne des paiements internationaux, compte courant, tous les pays (millions de dollars) - fin

ar and arter nnée et mestre		Of which: Investment income Dont: Revenu des investissements			Of which: Transfers Dont: Transferts		
		Receipts Recettes	Payments Paiements	Balance Solde	Receipts Recettes	Payments Paiements	Balance Solde
		72018	*72036*	*72006*	*72022*	*72040*	*72007*
87		8,027	24,471	-16,443	3,082	3,154	-72
88		11,352	30,305	-18,953	3,868	3,614	254
89		9,836	30,980	-21,144	3,877	3,568	308
90		9,255	33,208	-23,953	4,119	4,252	-133
88	4	3,289	8,689	-5,400	964	919	44
89	1	2,596	8,404	-5,808	1,130	988	142
	2	2,469	7,679	-5,210	843	906	-63
	3	2,450	7,550	-5,100	894	859	35
	4	2,320	7,347	-5,027	1,010	815	195
90	1	2,306	7,566	-5,260	1,024	1,618	-594
	2	2,431	9,197	-6,766	1,182	861	321
	3	2,212	8,427	-6,215	1,020	818	202
	4	2,305	8,017	-5,713	893	954	-62
91	1	2,404	8,063	-5,659	927	1,008	-82
	2	2,212	8,141	-5,929	853	1,019	-166
	3	2,392	8,271	-5,879	898	821	77

urce: Canada's Balance of International Payments (Catalogue 67-001), Statistics Canada. Contact: L. Laliberté (951-9050).
urce: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: L. Laliberté (951-9050).
te: Seasonally adjusted at quarterly rates.
te: Désaisonnalisée aux taux trimestriels.

Current account balance

Solde du compte courant



1.21 Canadian balance of international payments, capital account, all countries, unadjusted (millions of dollars)

Balance canadienne des paiements internationaux, compte de capital, tous les pays, non désaisonnalisé (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre		Direct investment abroad / Investissements directs à l'étranger	Portfolio investment abroad / Investissement en portefeuille à l'étranger		Official international reserves / Réserves officielles internationales	Total Canadian claims / Total des créances canadiennes
			Foreign stocks / Actions étrangères	Foreign bonds / Obligations étrangères		
D		71047	71049	71048	71050	71046
1987		-9,375	-1,067	-874	-4,461	-15,524
1988		-6,800	-1,020	-74	-9,451	-17,911
1989		-5,290	-768	-1,556	-346	-9,112
1990		-1,450	-1,117	-69	-649	-4,362
1988	4	-2,064	-195	0	-1,202	-1,875
1989	1	123	413	-521	-189	-1,380
	2	-2,487	-239	447	236	-1,389
	3	-1,319	-863	-1,366	-410	-3,661
	4	-1,608	-79	-116	18	-2,681
1990	1	-1,083	-120	365	2,591	2,368
	2	-145	590	-859	123	-543
	3	-773	-1,034	389	-3,470	-4,365
	4	550	-553	36	107	-1,823
1991	1	-562	-670	-205	659	-3,183
	2	-2,061	-2,148	-858	640	-3,123
	3	-515	-352	-639	-1,388	-2,377

Year and quarter / Année et trimestre		Direct investment in Canada / Investissements directs au Canada	Foreign portfolio investment / Investissement étranger en portefeuille		Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents / Transactions nettes en devises étrangères de banques canadiennes avec les non-résidents	Total Canadian liabilities / Total des engagements canadiens	Total capital account / Total du compte de capital
			Canadian stocks / Actions canadiennes	Canadian bonds / Obligations canadiennes			
D		71055	71057	71056	71058	71054	71045
1987		4,600	6,640	7,530	2,905	30,275	14,751
1988		4,406	-2,379	15,376	2,932	36,031	18,120
1989		4,200	3,871	17,297	-2,584	34,200	25,088
1990		6,600	-1,754	13,447	2,761	32,722	28,359
1988	4	166	-874	2,570	-176	6,790	4,915
1989	1	-1,366	690	5,866	-4,129	8,316	6,935
	2	2,305	659	681	5,546	8,198	6,809
	3	917	1,440	4,963	-2,826	6,526	2,866
	4	2,344	1,082	5,787	-1,175	11,160	8,478
1990	1	1,346	384	2,213	2,357	6,538	8,906
	2	1,320	-287	2,547	4,725	10,914	10,371
	3	1,432	-524	3,720	-1,398	7,749	3,384
	4	2,502	-1,326	4,966	-2,923	7,521	5,698
1991	1	1,249	-1,012	7,425	8,478	13,854	10,671
	2	1,540	-405	5,870	-2,163	7,624	4,501
	3	1,696	434	5,404	-2,355	10,577	8,200

Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue 67-001), Statistics Canada. Contact: L. Laliberté (951-9055).
Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: L. Laliberté (951-9055).

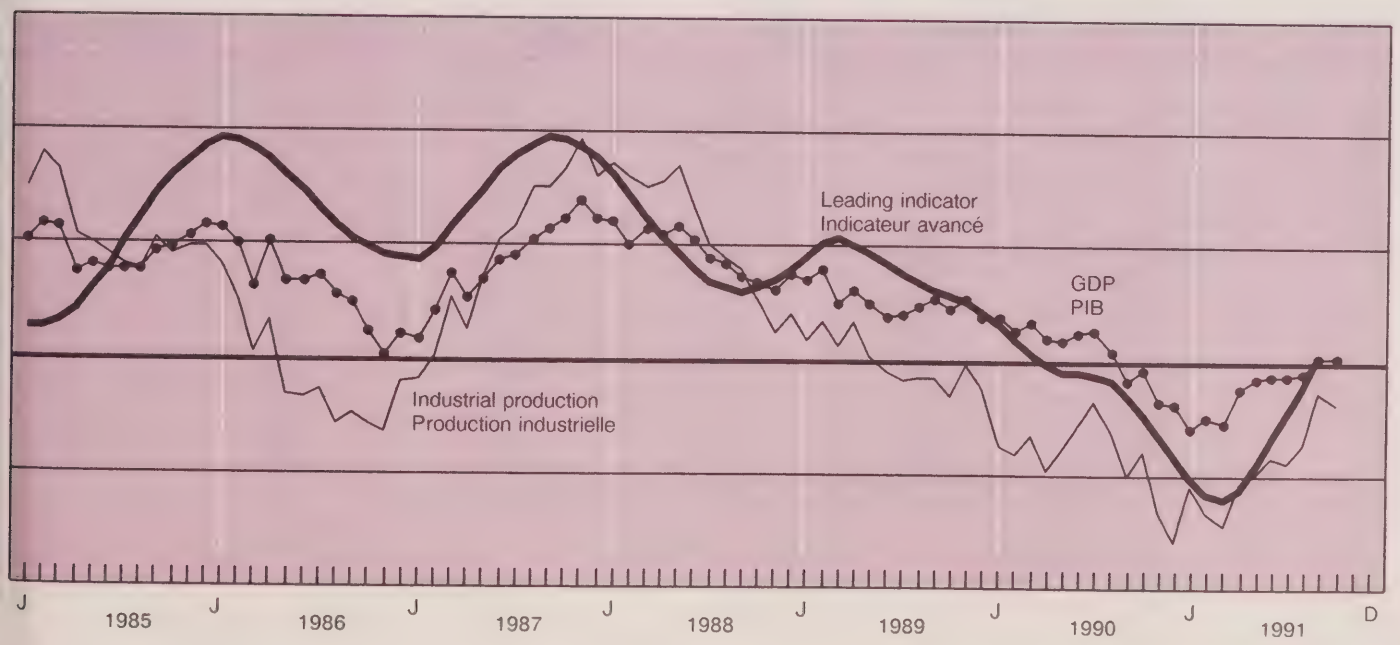
1.22 Leading indicators(1) — Indicateurs avancés(1)

Year and month / Année et mois	Composite index (1981 = 100) / Indice composite (1981 = 100)	Composite index (1981 = 100) unsmoothed / Indice composite (1981 = 100) non lissé	Retail sales (millions of 1981 dollars) / Ventes au détail (millions de dollars de 1981)		Financial / Financière	
			Furniture and appliances(2) / Meubles et articles ménagers(2)	Other durables sales(2) / Ventes d'autres durables(2)	Real money supply (millions of 1981 dollars) / Offre de monnaie (millions de dollars de 1981)	Toronto stock market (1975 = 1000) / Bourse de Toronto (1975 = 1000)
	99958	*99947*	*99964*	*99965*	*99962*	*99967*
1989 O	145.3	146.5	13,165	45,808	25,903	3,914
N	145.7	146.5	13,176	45,895	25,864	3,946
D	146.0	146.8	13,128	46,043	25,838	3,967
1990 J	146.0	144.0	13,093	46,309	25,778	3,945
F	145.7	144.4	13,062	46,453	25,744	3,897
M	145.4	144.0	13,033	46,616	25,564	3,834
A	144.8	142.6	12,979	46,446	25,372	3,731
M	144.2	143.3	12,901	46,061	25,124	3,651
J	143.9	144.1	12,827	45,639	24,869	3,589
J	143.6	143.1	12,741	45,220	24,551	3,550
A	143.3	142.4	12,662	44,874	24,289	3,499
S	142.6	139.7	12,597	44,514	24,086	3,424
O	141.8	139.4	12,525	44,106	23,967	3,334
N	140.7	137.5	12,452	43,591	23,930	3,256
D	139.7	137.9	12,595	42,941	23,946	3,211
1991 J	138.3	133.4	12,329	42,437	23,914	3,193
F	137.1	135.8	12,065	42,107	23,883	3,218
M	136.4	136.8	11,871	41,835	23,843	3,271
A	136.5	140.9	11,782	41,829	23,841	3,328
M	137.4	142.2	11,754	42,006	23,843	3,391
J	138.7	142.9	11,746	42,412	23,837	3,438
J	140.1	144.1	11,763	42,912	23,870	3,479
A	141.5	144.2	11,801	43,035	23,896	3,508
S	142.7	144.0	11,822	43,093	23,967	3,509
O	143.5	143.4	11,829	42,755	23,967	3,511

1 Smoothed.
Lissé.
2 At annual rates.
Aux taux annuels.

Leading indicator — L'indicateur avancé

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



1.22 Leading indicators(1) - concluded — Indicateurs avancés(1) - fin

Year and month / Année et mois	Manufacturing / Fabrication: New orders durables (millions of 1981 dollars) / Nouvelles commandes durables (millions de dollars de 1981)	Manufacturing / Fabrication: Ratio of shipments to stocks / Ratio des livraisons aux stocks	Average work week / Heures moyennes de travail par semaine	Business and personal services employment (thousands) / Emploi dans les services aux entreprises et aux personnes (milliers)	House spending index (1981 = 100) / Indice des dépenses en logement (1981 = 100)	U.S. index (1967 = 100) / Indice des E.-U. (1967 = 100)
D	*99963*	*99966*	*99959*	*99968*	*99960*	*99961*
1989 O	10,262	1.47	38.6	1,718	140.2	193.4
N	10,266	1.48	38.6	1,723	142.9	193.3
D	10,249	1.48	38.6	1,729	145.7	193.4
1990 J	10,033	1.46	38.6	1,737	147.6	193.5
F	9,780	1.44	38.5	1,750	147.9	193.4
M	9,585	1.43	38.5	1,762	146.3	193.5
A	9,425	1.42	38.4	1,773	141.9	193.5
M	9,444	1.42	38.3	1,780	136.6	193.7
J	9,558	1.42	38.3	1,788	131.1	194.1
J	9,719	1.43	38.3	1,795	126.2	194.4
A	9,835	1.44	38.3	1,796	122.0	194.3
S	9,834	1.44	38.3	1,793	117.3	193.8
O	9,777	1.44	38.2	1,787	113.3	192.9
N	9,552	1.44	38.1	1,780	109.7	191.5
D	9,313	1.42	38.0	1,771	107.0	189.9
1991 J	9,051	1.39	37.9	1,763	103.2	188.4
F	8,746	1.37	37.8	1,758	100.8	187.4
M	8,492	1.34	37.6	1,756	100.8	187.0
A	8,449	1.33	37.5	1,760	104.1	187.1
M	8,482	1.34	37.6	1,767	110.2	187.7
J	8,638	1.36	37.6	1,772	117.0	188.6
J	8,762	1.38	37.7	1,776	123.9	190.0
A	8,932	1.41	37.8	1,785	127.7	191.3
S	9,139	1.43	37.9	1,793	129.0	192.5
O	9,311	1.45	37.9	1,801	129.1	193.4

(1) Smoothed
(1) Lissé.
Contact: F. Roy-Mayrand (951-3627).
Personne ressource: F. Roy-Mayrand (951-3627)

1.23 Financial flow accounts - Funds raised by non-financial sectors, unadjusted (millions of dollars) — Comptes des flux financiers - Ensemble des secteurs non financiers, non désaisonnalisés (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre	Total funds raised / Demande totale de capitaux	By sector / Par secteur: Persons / Particuliers	Private corporations / Sociétés privées	Government business enterprises / Entreprises publiques	Federal government / Administration fédérale	Other levels of governments / Autres administrations publiques
D	*153070*	*153099*	*153105*	*153112*	*153057*	*153062*
1987	107,386	40,720	31,838	1,259	24,398	9,171
1988	119,035	40,727	40,055	1,067	29,120	8,066
1989	121,785	40,735	50,902	1,485	19,936	8,727
1990	102,192	28,834	33,328	10,078	20,514	9,438
1988 4	34,902	11,614	5,838	875	12,784	3,791
1989 1	27,013	8,409	13,499	914	2,209	1,982
2	35,283	10,699	15,454	458	6,728	1,944
3	26,754	9,303	13,549	18	2,509	1,375
4	32,735	12,324	8,400	95	8,490	3,426
1990 1	22,329	6,335	11,969	3,014	-184	1,195
2	26,003	9,439	9,131	2,539	2,081	2,813
3	25,068	5,729	8,400	1,528	7,718	1,693
4	28,792	7,331	3,828	2,997	10,899	3,737
1991 1	27,897	2,510	8,900	4,434	7,506	4,547
2	28,448	6,717	3,742	1,463	8,132	8,394
3	24,115	5,108	4,099	1,573	9,426	3,909

Source: Financial Flow Accounts, (Catalogue 13-014), Statistics Canada. Contact: V. Thibault (951-1804)
Source: Comptes des flux financiers, (n° 13-014 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: V. Thibault (951-1804)

Labour markets

Marchés du travail

Table

2.1 Labour force summary
2.2 Employed by sex and age
2.3 Employment by industry
2.4 Unemployed by sex and age
2.5 Participation rates by sex and age
2.6 Unemployment rates
2.7 Unemployment insurance
2.8 Time lost in work stoppages
2.9 Total number of employees, by industry
2.10 Labour income, by industry
2.11 Average weekly earnings
2.12 Average hourly earnings
2.13 Average hourly earnings (fixed-weighted)
2.14 Average weekly hours
2.15 Wage settlements

Note: Only labour force survey data is seasonally adjusted

Tableau

2.1 Sommaire de la population active
2.2 Personnes occupées par âge et sexe
2.3 Emploi selon la branche d'activité
2.4 Chômeurs par âge et sexe
2.5 Taux d'activité par âge et sexe
2.6 Taux de chômage
2.7 Assurance-chômage
2.8 Journées de travail perdues dans les conflits de travail
2.9 Nombre total de salariés, par industrie
2.10 Revenu du travail, par industrie
2.11 Rémunération hebdomadaire moyenne
2.12 Rémunération horaire moyenne
2.13 Rémunération horaire moyenne (rémunération à pondération fixe)
2.14 Heures hebdomadaires moyennes
2.15 Règlements salariaux

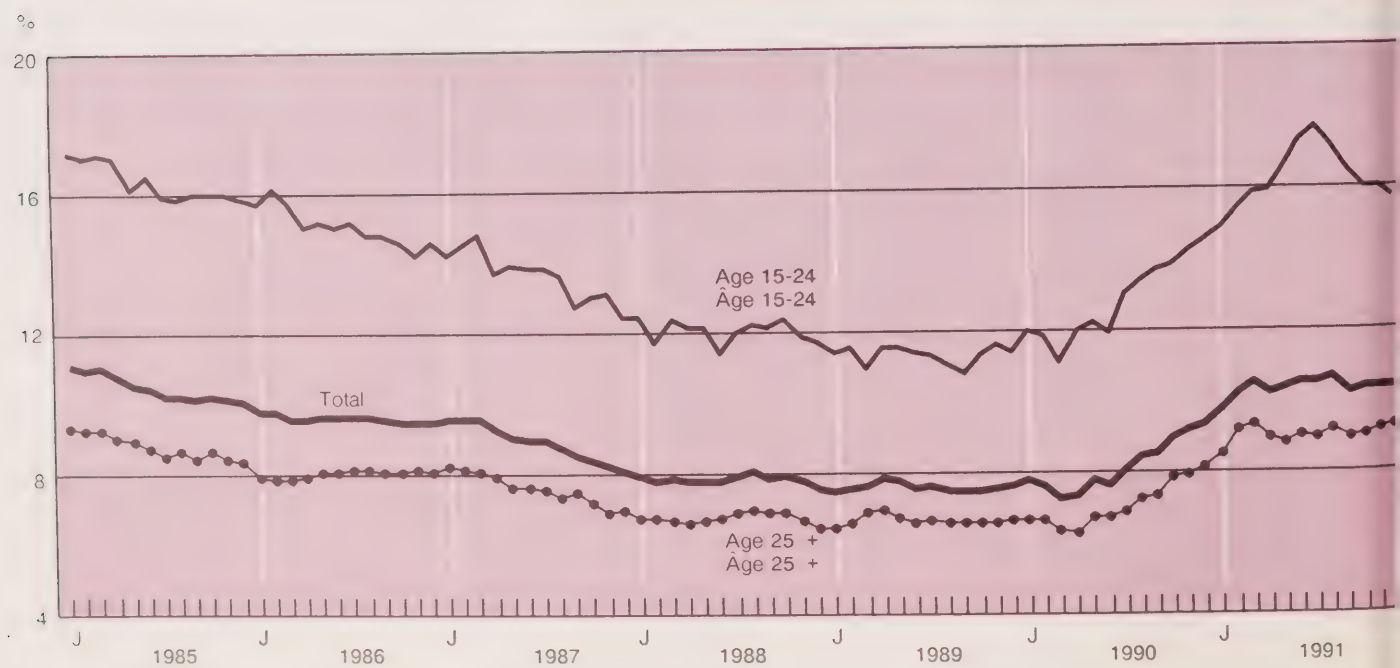
Nota: Seules les données de l'enquête sur la population active sont désaisonnalisées

2.1 Labour force summary (thousands of persons) / Sommaire de la population active (milliers de personnes)

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Total labour force / Population active	Employed / Personnes occupees	Paid workers non-agriculture / Travailleurs non-agricole rémunérés	Full-time employment / Emploi à plein temps	Part-time employment / Emploi à temps partiel	Unemployed / Chômeurs	Not in the labour force / Inactifs	Participation rate(1) / Taux d'activité(1)	Unemployment rate(2) / Taux de chômage(2)
D		*767606*	*767608*	*772015*	*776144*	*776147*	*767609*	*769732*	*767610*	*767611*
1989		13,503	12,486	11,147	10,598	1,888	1,018	6,637	67.0	7.5
1990		13,681	12,572	11,147	10,640	1,932	1,109	6,749	67.0	8.1
1991					10,316	2,022				
1989	D	13,594	12,566	11,230	10,666	1,911	1,028	6,886	67.1	7.6
1990	J	13,649	12,601	11,273	10,690	1,903	1,048	6,922	67.3	7.7
	F	13,652	12,615	11,282	10,716	1,905	1,037	6,897	67.2	7.6
	M	13,574	12,596	11,271	10,664	1,924	978	6,921	66.7	7.2
	A	13,633	12,638	11,297	10,717	1,928	995	6,896	66,9	7.3
	M	13,641	12,591	11,225	10,681	1,919	1,050	6,633	66.9	7.7
	J	13,642	12,600	11,195	10,666	1,920	1,042	6,482	66.8	7.6
	J	13,697	12,606	11,189	10,669	1,930	1,091	6,298	67.0	8.0
	A	13,708	12,558	11,143	10,622	1,938	1,150	6,366	67.0	8.4
	S	13,745	12,579	11,200	10,630	1,939	1,166	6,769	67.1	8.5
	O	13,777	12,552	11,158	10,608	1,950	1,225	6,815	67.1	8.9
	N	13,736	12,487	11,079	10,544	1,951	1,249	6,932	66.8	9.1
	D	13,721	12,440	11,047	10,476	1,972	1,281	7,062	66.7	9.3
1991	J	13,671	12,350	10,973	10,371	1,972	1,321	7,192	66.4	9.7
	F	13,688	12,289	10,901	10,294	1,993	1,399	7,151	66.4	10.2
	M	13,733	12,291	10,881	10,315	1,971	1,442	7,060	66.5	10.5
	A	13,728	12,330	10,883	10,309	2,019	1,398	7,117	66.4	10.2
	M	13,777	12,364	10,938	10,355	2,007	1,413	6,821	66.5	10.3
	J	13,804	12,351	10,916	10,309	2,028	1,453	6,658	66.6	10.5
	J	13,807	12,358	10,927	10,247	2,126	1,449	6,516	66.5	10.5
	A	13,800	12,338	10,933	10,249	2,100	1,462	6,608	66.4	10.6
	S	13,776	12,366	10,955	10,314	2,030	1,410	7,074	66.2	10.2
	O	13,810	12,390	10,984	10,357	2,031	1,420	7,087	66.3	10.3
	N	13,765	12,341	10,925	10,345	1,994	1,424	7,217	66.0	10.3
	D	13,737	12,317	10,898	10,326	1,995	1,420	7,369	65.8	10.3

(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.
Note: Excludes inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the Yukon and Northwest Territories.
Nota: Ne comprend pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les Indiens vivant dans les réserves ni les résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest
Source: The Labour Force (Catalogue 71-001), Statistics Canada. Contact: D. Drew (951-4720).
Source: La population active (n° 71-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: D. Drew (951-4720).

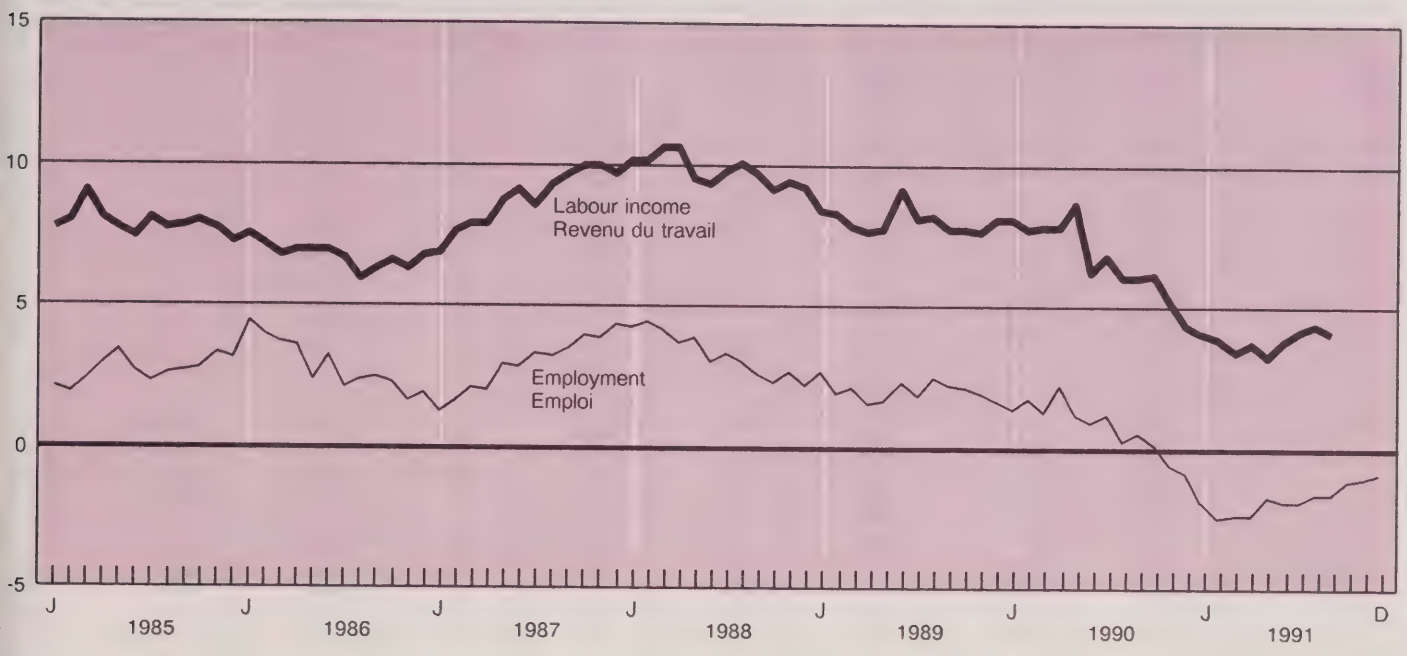
Unemployment rate / **Taux de chômage**



Employment and labour income

Emploi et revenu du travail

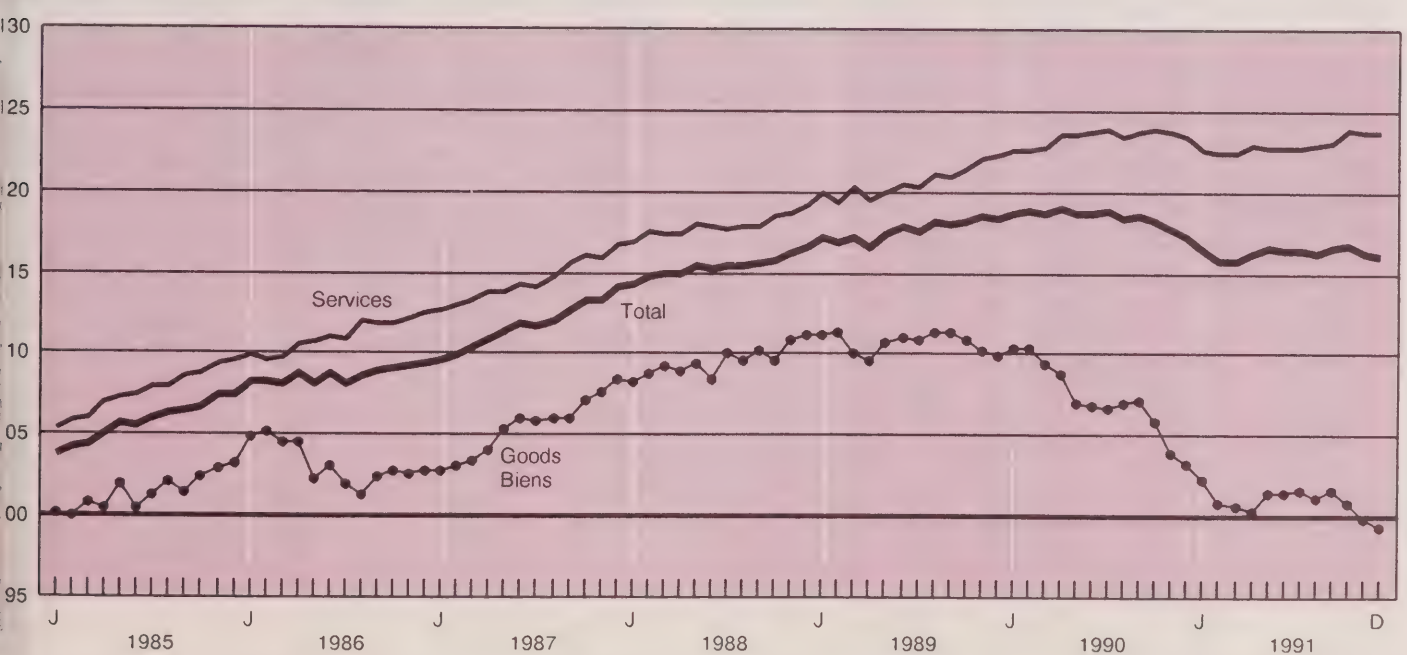
Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Employment in goods and services

Emploi dans les biens et services

ndex 1982 = 100
ndice 1982 = 100



2.2 Employed by sex and age (thousands of persons) / Personnes occupées par âge et sexe (milliers de personnes)

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Total			15-24 years / 15 à 24 ans			25 years and over / 25 ans et plus		
		Both sexes / Les deux sexes	Men / Hommes	Women / Femmes	Both sexes / Les deux sexes	Men / Hommes	Women / Femmes	Both sexes / Les deux sexes	Men / Hommes	Women / Femmes
D		*767608*	*767683*	*767750*	*767620*	*767695*	*767762*	*767584*	*767654*	*767728*
1988		12,245	6,876	5,368	2,388	1,241	1,147	9,857	5,636	4,221
1989		12,486	6,977	5,508	2,372	1,234	1,138	10,114	5,743	4,371
1990		12,572	6,948	5,624	2,254	1,165	1,089	10,318	5,783	4,535
1989	D	12,566	6,962	5,604	2,335	1,210	1,125	10,231	5,752	4,479
1990	J	12,601	6,987	5,614	2,322	1,206	1,116	10,279	5,781	4,498
	F	12,615	6,989	5,626	2,313	1,194	1,119	10,302	5,795	4,507
	M	12,596	6,981	5,615	2,295	1,191	1,104	10,301	5,790	4,511
	A	12,638	6,992	5,646	2,288	1,190	1,098	10,350	5,802	4,548
	M	12,591	6,960	5,631	2,267	1,172	1,095	10,324	5,788	4,536
	J	12,600	6,960	5,640	2,260	1,165	1,095	10,340	5,795	4,545
	J	12,606	6,959	5,647	2,236	1,149	1,087	10,370	5,810	4,560
	A	12,558	6,930	5,628	2,219	1,141	1,078	10,339	5,789	4,550
	S	12,579	6,943	5,636	2,233	1,156	1,077	10,346	5,787	4,559
	O	12,552	6,947	5,605	2,224	1,154	1,070	10,328	5,793	4,535
	N	12,487	6,879	5,608	2,207	1,136	1,071	10,280	5,743	4,537
	D	12,440	6,844	5,596	2,185	1,123	1,062	10,255	5,721	4,534
1991	J	12,350	6,789	5,561	2,157	1,100	1,057	10,193	5,689	4,504
	F	12,289	6,739	5,550	2,140	1,084	1,056	10,149	5,655	4,494
	M	12,291	6,717	5,574	2,113	1,064	1,049	10,178	5,653	4,525
	A	12,330	6,747	5,583	2,102	1,069	1,033	10,228	5,678	4,550
	M	12,364	6,751	5,613	2,100	1,056	1,044	10,264	5,695	4,569
	J	12,351	6,750	5,601	2,070	1,045	1,025	10,281	5,705	4,576
	J	12,358	6,752	5,606	2,073	1,042	1,031	10,285	5,710	4,575
	A	12,338	6,737	5,601	2,065	1,040	1,025	10,273	5,697	4,576
	S	12,366	6,778	5,588	2,086	1,066	1,020	10,280	5,712	4,568
	O	12,390	6,775	5,615	2,086	1,059	1,027	10,304	5,716	4,588
	N	12,341	6,744	5,597	2,074	1,055	1,019	10,267	5,689	4,578
	D	12,317	6,725	5,592	2,078	1,057	1,021	10,239	5,668	4,571

See footnotes, Table 2.1
Voir renvois, tableau 2.1

2.3 Employment by industry (thousands of persons) / Emploi par industrie (milliers de personnes)

Year and month / Année et mois		Non agricultural / Non agricole	Other primary / Autres industries primaires	Manufacturing / Industries manufacturières	Construction / Construction	Transportation, communication and other utilities / Transports, communications et autres services publics	Trade / Commerce	Finance, insurance and real estate / Finances, assurances et affaires immobilières	Services / Services	Public administration / Administration publique
D		*772021*	*772016*	*772017*	*772018*	*772019*	*772010*	*772011*	*772012*	*772013*
1988		11,801	294	2,104	726	904	2,168	728	4,062	815
1989		12,057	288	2,126	764	961	2,186	733	4,150	850
1990		12,143	283	2,001	778	951	2,247	755	4,299	831
1989	D	12,150	277	2,095	792	964	2,217	747	4,241	829
1990	J	12,187	287	2,086	801	956	2,218	756	4,257	831
	F	12,194	290	2,089	798	956	2,236	745	4,265	819
	M	12,182	286	2,051	807	949	2,245	741	4,275	826
	A	12,205	298	2,016	802	954	2,233	747	4,314	841
	M	12,172	290	1,970	800	960	2,244	746	4,315	827
	J	12,159	282	1,993	772	947	2,249	748	4,336	826
	J	12,167	274	1,983	793	946	2,248	757	4,345	825
	A	12,126	277	2,004	775	957	2,230	747	4,316	828
	S	12,165	277	2,004	777	940	2,258	755	4,309	849
	O	12,123	276	1,973	767	948	2,284	763	4,288	832
	N	12,043	280	1,931	729	945	2,269	774	4,289	833
	D	11,999	279	1,913	727	951	2,249	780	4,273	833
1991	J	11,904	281	1,909	689	945	2,210	757	4,293	813
	F	11,847	279	1,853	706	929	2,177	757	4,329	816
	M	11,832	279	1,851	687	923	2,173	756	4,352	801
	A	11,871	277	1,853	683	916	2,170	755	4,406	804
	M	11,905	282	1,871	693	904	2,167	748	4,407	813
	J	11,889	289	1,863	699	907	2,170	745	4,390	818
	J	11,895	283	1,866	714	904	2,190	742	4,387	814
	A	11,892	280	1,869	705	903	2,153	761	4,406	822
	S	11,913	281	1,890	690	903	2,158	766	4,395	841
	O	11,943	281	1,874	686	924	2,153	766	4,404	876
	N	11,896	276	1,839	689	920	2,148	777	4,393	869
	D	11,869	270	1,822	683	924	2,161	784	4,371	864

.4 Unemployed by sex and age (thousands of persons) / Chômeurs par âge et sexe (milliers de personnes)

nnual average id month oyenne annuelle mois	Total Total Both sexes Les deux sexes	Men Hommes	Women Femmes	15-24 years 15 à 24 ans Both sexes Les deux sexes	Men Hommes	Women Femmes	25 years and over 25 ans et plus Both sexes Les deux sexes	Men Hommes	Women Femmes
	767609	*767684*	*767751*	*767621*	*767696*	*767565*	*767585*	*767655*	*767729*
988	1,031	546	485	326	184	142	705	362	343
989	1,018	548	470	303	175	128	715	373	342
990	1,109	613	496	330	189	140	779	424	355
989 D	1,028	556	472	301	174	127	727	382	345
990 J	1,048	575	473	316	187	129	732	388	344
F	1,037	564	473	310	178	132	727	386	341
M	978	538	440	287	162	125	691	376	315
A	995	546	449	311	172	139	684	374	310
M	1,050	572	478	314	178	136	736	394	342
J	1,042	573	469	304	171	133	738	402	336
J	1,091	601	490	333	190	143	758	411	347
A	1,150	641	509	343	202	141	807	439	368
S	1,166	652	514	353	206	147	813	446	367
O	1,225	670	555	357	204	153	868	466	402
N	1,249	708	541	364	212	152	885	496	389
D	1,281	729	552	372	218	154	909	511	398
991 J	1,321	748	573	379	222	157	942	526	416
F	1,399	817	582	389	238	151	1,010	579	431
M	1,442	829	613	397	236	161	1,045	593	452
A	1,398	813	585	398	241	157	1,000	572	428
M	1,413	821	592	418	255	163	995	566	429
J	1,453	835	618	432	262	170	1,021	573	448
J	1,449	823	626	445	276	169	1,004	547	457
A	1,462	841	621	429	268	161	1,033	573	460
S	1,410	809	601	409	247	162	1,001	562	439
O	1,420	820	600	397	245	152	1,023	575	448
N	1,424	826	598	396	237	159	1,028	589	439
D	1,420	832	588	387	236	151	1,033	596	437

e footnotes, Table 2.1.
ir renvois, tableau 2.1.

5 Participation rates by sex and age / Taux d'activité par âge et sexe

nual average d month yenne annuelle mois	Total Total Both sexes Les deux sexes	Men Hommes	Women Femmes	15-24 years 15 à 24 ans Both sexes Les deux sexes	Men Hommes	Women Femmes	25 years and over 25 ans et plus Both sexes Les deux sexes	Men Hommes	Women Femmes
	767610	*767685*	*767752*	*767622*	*767697*	*767763*	*767586*	*767656*	*767730*
88	66.7	76.6	57.4	69.6	72.2	66.9	66.0	77.7	55.2
89	67.0	76.7	57.9	70.2	73.0	67.4	66.3	77.6	55.8
90	67.0	75.9	58.4	68.9	71.1	66.6	66.5	77.1	56.7
89 D	67.1	76.1	58.5	69.8	72.3	67.3	66.4	77.0	56.5
90 J	67.3	76.5	58.5	70.0	72.9	67.0	66.6	77.3	56.7
F	67.2	76.3	58.6	69.7	71.8	67.5	66.6	77.4	56.6
M	66.7	75.9	58.1	68.7	70.9	66.4	66.3	77.0	56.3
A	66.9	75.9	58.4	69.2	71.4	66.9	66.4	77.0	56.5
M	66.9	75.8	58.4	68.8	70.9	66.6	66.5	77.0	56.7
J	66.8	75.7	58.4	68.4	70.2	66.6	66.5	77.0	56.6
J	67.0	75.9	58.6	68.6	70.4	66.7	66.7	77.2	56.8
A	67.0	75.9	58.5	68.5	70.6	66.2	66.7	77.1	56.9
S	67.1	76.0	58.6	69.1	71.7	66.5	66.6	77.1	56.9
O	67.1	76.1	58.6	69.0	71.5	66.5	66.7	77.2	56.9
N	66.8	75.7	58.4	68.8	71.0	66.6	66.4	76.8	56.7
D	66.7	75.5	58.3	68.5	70.7	66.3	66.3	76.6	56.6
91 J	66.4	75.0	58.1	68.0	69.7	66.2	66.0	76.3	56.4
F	66.4	75.1	58.0	67.8	69.7	65.8	66.1	76.4	56.4
M	66.5	75.0	58.5	67.3	68.6	66.0	66.3	76.4	56.9
A	66.4	75.0	58.2	67.1	69.1	65.0	66.2	76.3	56.8
M	66.5	75.0	58.5	67.6	69.2	65.9	66.3	76.3	56.9
J	66.6	75.0	58.5	67.1	68.9	65.3	66.4	76.4	57.1
J	66.5	74.8	58.6	67.6	69.6	65.6	66.2	76.0	57.1
A	66.4	74.7	58.4	67.0	69.1	64.8	66.2	76.1	57.1
S	66.2	74.7	58.0	67.0	69.3	64.7	66.0	76.0	56.7
O	66.3	74.7	58.2	66.7	68.9	64.5	66.2	76.1	56.9
N	66.0	74.4	58.0	66.4	68.3	64.5	65.9	75.8	56.6
D	65.8	74.2	57.8	66.3	68.3	64.2	65.7	75.5	56.5

footnotes, Table 2.1.
renvois, tableau 2.1

2.6 Unemployment rates — Taux de chômage

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois	Total			15-24 years / 15 à 24 ans			25 years and over / 25 ans et plus		
	Both sexes / Les deux sexes	Men / Hommes	Women / Femmes	Both sexes / Les deux sexes	Men / Hommes	Women / Femmes	Both sexes / Les deux sexes	Men / Hommes	Women / Femmes
D	*767611*	*767686*	*767753*	*767623*	*767698*	*767764*	*767587*	*767657*	*767731*
1988	7.8	7.4	8.3	12.0	12.9	11.0	6.7	6.0	7.5
1989	7.5	7.3	7.9	11.3	12.4	10.1	6.6	6.1	7.3
1990	8.1	8.1	8.1	12.8	14.0	11.4	7.0	6.8	7.3
1989 D	7.6	7.4	7.8	11.4	12.6	10.1	6.6	6.2	7.2
1990 J	7.7	7.6	7.8	12.0	13.4	10.4	6.6	6.3	7.1
F	7.6	7.5	7.8	11.8	13.0	10.6	6.6	6.2	7.0
M	7.2	7.2	7.3	11.1	12.0	10.2	6.3	6.1	6.5
A	7.3	7.2	7.4	12.0	12.6	11.2	6.2	6.1	6.4
M	7.7	7.6	7.8	12.2	13.2	11.0	6.7	6.4	7.0
J	7.6	7.6	7.7	11.9	12.8	10.8	6.7	6.5	6.9
J	8.0	7.9	8.0	13.0	14.2	11.6	6.8	6.6	7.1
A	8.4	8.5	8.3	13.4	15.0	11.6	7.2	7.0	7.5
S	8.5	8.6	8.4	13.7	15.1	12.0	7.3	7.2	7.5
O	8.9	8.8	9.0	13.8	15.0	12.5	7.8	7.4	8.1
N	9.1	9.3	8.8	14.2	15.7	12.4	7.9	7.9	7.9
D	9.3	9.6	9.0	14.5	16.3	12.7	8.1	8.2	8.1
1991 J	9.7	9.9	9.3	14.9	16.8	12.9	8.5	8.5	8.5
F	10.2	10.8	9.5	15.4	18.0	12.5	9.1	9.3	8.8
M	10.5	11.0	9.9	15.8	18.2	13.3	9.3	9.5	9.1
A	10.2	10.8	9.5	15.9	18.4	13.2	8.9	9.2	8.6
M	10.3	10.8	9.5	16.6	19.5	13.5	8.8	9.0	8.6
J	10.5	11.0	9.9	17.3	20.0	14.2	9.0	9.1	8.9
J	10.5	10.9	10.0	17.7	20.9	14.1	8.9	8.7	9.1
A	10.6	11.1	10.0	17.2	20.5	13.6	9.1	9.1	9.1
S	10.2	10.7	9.7	16.4	18.8	13.7	8.9	9.0	8.8
O	10.3	10.8	9.7	16.0	18.8	12.9	9.0	9.1	8.9
N	10.3	10.9	9.7	16.0	18.3	13.5	9.1	9.4	8.8
D	10.3	11.0	9.5	15.7	18.3	12.9	9.2	9.5	8.7

Source: See footnotes, Table 2.1.
Source: Voir renvois, tableau 2.1.

2.7 Unemployment insurance (unadjusted) — Assurance-chômage (non désaisonnalisée)

Year and month / Année et mois	Persons covered by unemployment insurance (thousands) / Personnes visées par l'assurance-chômage (milliers)	Beneficiaries / Bénéficiaires: All / Ensemble	Beneficiaries / Bénéficiaires: Regular benefits(1) / Prestations régulières(1)	Initial and renewal claims received / Demandes initiales et renouvelées	Benefits data / Prestations: Number of weeks paid / Nombre de semaines de prestations	Benefits data / Prestations: Average weekly payment (dollars) / Prestation hebdomadaire moyenne (dollars)
D	*1248*	*730563*	*736531*	*730185*	*730367*	*730465*
1989	12,410	1,029,687	888,909	3,215,190	53,399,320	215.61
1990	12,542	1,120,812	963,895	3,694,700	57,052,790	230.91
1989 O	12,316	862,040	886,250	312,360	3,850,490	214.97
N	12,377	981,580	893,820	365,970	3,938,000	218.95
D	12,403	1,100,990	897,460	332,590	4,452,700	226.98
1990 J	12,371	1,256,110	899,440	388,850	5,543,510	232.07
F	12,437	1,255,490	892,870	230,860	5,149,900	233.95
M	12,459	1,242,110	896,020	255,570	5,289,600	233.07
A	12,513	1,200,780	904,770	229,570	5,131,640	233.67
M	12,641	1,078,610	932,380	249,240	5,074,210	230.16
J	12,748	980,880	936,900	254,250	4,094,280	224.44
J	12,882	1,029,300	989,910	317,420	4,270,250	225.46
A	12,807	1,028,350	972,920	253,710	4,592,760	228.27
S	12,398	909,170	977,570	277,830	3,825,080	228.10
O	12,426	995,630	1,010,890	390,040	4,609,490	230.36
N	12,372	1,141,410	1,046,290	460,070	4,555,680	232.38
D	12,454	1,331,900	1,106,780	387,290	4,916,390	239.04
1991 J	12,359	1,521,250	1,135,520	452,740	7,319,350	244.29
F	12,402	1,579,810	1,177,910	299,570	6,456,020	246.35
M	12,458	1,611,840	1,208,890	282,980	6,536,100	244.94
A	12,523	1,583,020	1,232,290	297,030	7,219,190	244.65
M	12,708	1,418,600	1,212,070	267,460	6,599,050	243.81
J	12,795	1,289,940	1,203,890	255,930	5,425,750	237.56
J	12,857	1,242,710	1,164,490	342,370	5,964,440	237.82
A	12,842	1,266,820	1,165,020	236,480	5,305,610	240.41
S	12,389	1,086,050	1,120,940	276,480	4,900,890	241.98
O	12,420	1,111,530	1,099,850	385,200	5,392,750	243.99

(1) Seasonally adjusted - Désaisonnalisé
Source: Unemployment Insurance Statistics (Catalogue 73-001), Statistics Canada. For further details, see introduction and technical notes in Catalogue 73-202S. Annual Supplement to Catalogue 73-001. Monthly. Contact: H. Stiebert (951-4044)
Source: Statistiques sur l'assurance-chômage (n° 73-001 au catalogue). Statistique Canada. Pour plus de détails, voir l'introduction et les notes techniques au n° 73-202S au catalogue, "Supplément annuel au mensuel n° 73-001 au catalogue". Personne ressource: H. Stiebert (951-4044)

8 Time lost in work stoppages(1) (thousands of person-days), unadjusted

Journées de travail perdues dans les conflits de travail(1) (milliers de jours-personnes), non désaisonnalisées

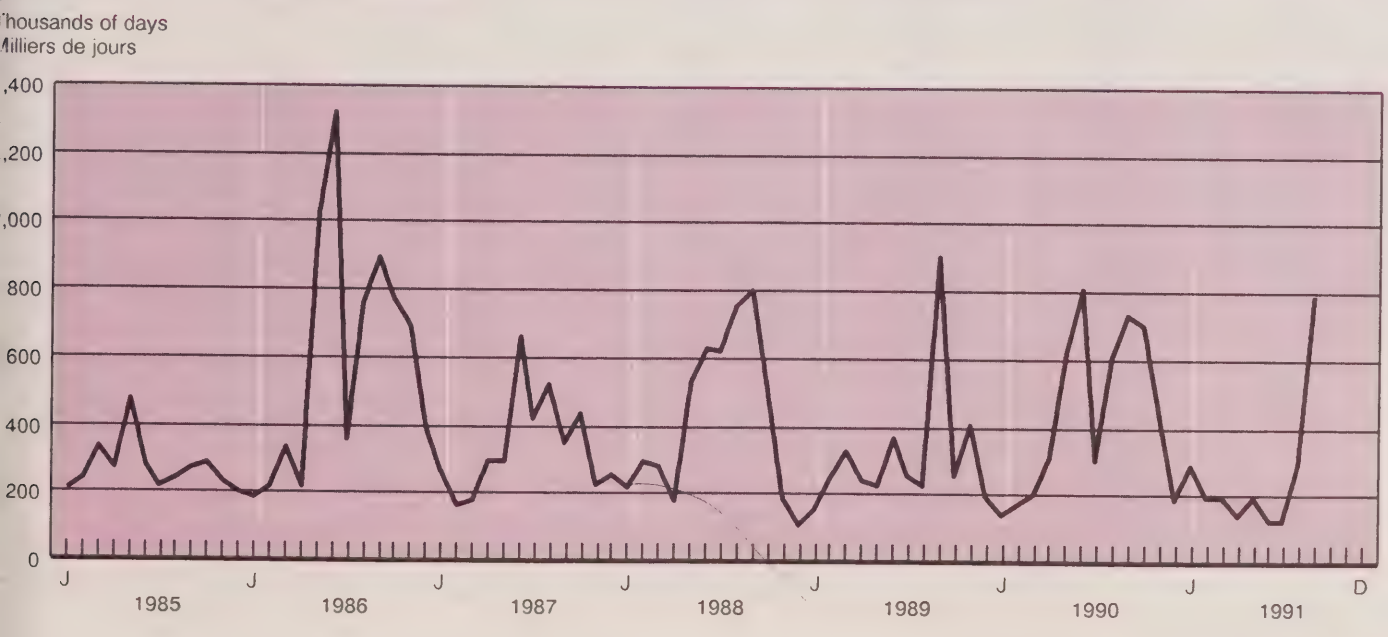
ar and nth / née et is		Total(2)	Mines, quarries, oil wells / Mines, carrières et puits de pétrole	Manufacturing / Industries	Construction / Bâtiments et travaux publics	Transportation / Transport	Trade / Commerce	Community, business and personal service industries / Services socio-culturels, commerciaux et personnels
		1601	*1604*	*1605*	*1626*	*1627*	*1628 + 1629*	*1630*
89		3,724	187	1,211	134	473	203	1,427
90		5,154	411	2,474	1,150	400	170	549
89	S	898	35	41	11	18	15	769
	O	247	20	47	1	41	16	117
	N	397	2	71	0	177	11	135
	D	190	1	46	0	104	7	33
90	J	134	6	40	0	61	9	17
	F	164	15	43	0	75	8	23
	M	199	11	61	2	69	7	49
	A	304	7	72	97	75	8	45
	M	617	26	79	395	27	11	79
	J	803	28	73	585	8	21	89
	J	300	53	124	66	10	18	28
	A	603	85	464	3	10	16	25
	S	728	81	551	2	34	11	49
	O	695	47	538	0	10	22	78
	N	428	29	309	0	11	21	58
	D	180	24	120	0	9	18	9
91	J	278	24	69	0	8	17	156
	F	187	22	77	0	7	9	63
	M	188	29	70	0	4	7	74
	A	136	31	66	1	3	6	26
	M	184	16	45	7	2	24	86
	J	116	12	48	3	5	18	28
	J	116	5	40	1	7	23	35
	A	292	5	222	3	5	23	32
	S	793	5	144	1	49	10	583

Statistics on work stoppages include all strikes and lockouts whether legal or illegal, which last for one-half day or more and amount to 10 or more person-days of time lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a work stoppage by other employees, is not included. Data are published 45 days after the end of reference month. - Les statistiques sur les arrêts de travail comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés n'est pas compris. Les données sont publiées 45 jours civils après la fin du mois de référence.

The total includes all work stoppages. The agriculture, forestry, fishing and trapping, finance, insurance and real estate and public administration and defence industries are not shown separately. Should strikes occur in these industries, the time lost also will be shown in the total. - Le total tient compte de tous les arrêts de travail. L'agriculture, les forêts, les pêches et le piégeage, les finances, les assurances, les affaires immobilières ainsi que l'administration publique et la défense, ne sont pas indiquées séparément. S'il y avait eu des grèves dans ces industries, les journées perdues auraient également été comprises dans le total.

rce: Research Bulletin, Labour Canada. - **Source:** Bulletin de recherche, Travail Canada.

Work stoppages — Arrêt de travail



2.9 Total number of employees, by industry (thousands), unadjusted

Nombre total de salariés, par industrie (milliers), non désaisonnalisée

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Industrial aggregate / Ensemble des industries	Goods producing industries / Industries productrices de biens	Forestry / Forêts	Mines, quarries and oil wells / Mines, carrières et puits de pétrole	Manufacturing / Industries manufacturières: Total	Manufacturing: Non-durable goods / Biens non durables	Manufacturing: Durable goods / Biens durables	Construction / Construction
L		1	2	3	6	27	89	28	159
1988		10,107	2,622	60	157	1,920	976	943	485
1989		10,339	2,664	60	151	1,936	984	952	517
1990		10,151	2,479	53	148	1,794	930	864	484
1989	O	10,497	2,735	66	151	1,937	980	957	582
	N	10,426	2,640	59	146	1,906	964	942	529
	D	10,155	2,506	51	143	1,851	928	923	460
1990	J	10,039	2,447	49	145	1,825	924	901	429
	F	10,053	2,426	46	144	1,812	924	888	424
	M	10,109	2,430	43	146	1,807	920	887	434
	A	10,150	2,464	39	142	1,820	930	890	461
	M	10,325	2,544	51	151	1,851	953	897	491
	J	10,391	2,597	62	153	1,866	971	895	516
	J	10,210	2,600	62	151	1,835	958	877	552
	A	10,164	2,594	62	151	1,825	965	860	557
	S	10,257	2,542	63	150	1,785	939	846	543
	O	10,246	2,485	57	148	1,756	916	839	524
	N	10,087	2,361	51	146	1,695	891	804	469
	D	9,783	2,253	46	145	1,651	862	789	412
1991	J	9,582	2,163	45	148	1,609	853	756	361
	F	9,497	2,126	47	145	1,579	835	744	355
	M	9,459	2,115	44	148	1,565	823	743	357
	A	9,479	2,144	40	143	1,577	834	743	384
	M	9,680	2,234	50	147	1,599	848	751	438
	J	9,655	2,271	57	149	1,611	843	768	454
	J	9,471	2,268	59	156	1,592	841	752	461
	A	9,391	2,265	63	155	1,596	851	744	452
	S	9,439	2,217	60	150	1,569	833	737	438
	O	9 399	2,178	57	147	1,539	807	732	436

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Services producing industries(1) / Industries productrices de services(1)	Transportation, communication and other utilities / Transport, communication et autres services publics	Trade / Commerce	Finance, insurance, and real estate / Finances, assurances et affaires immobilières	Community, business and personal services / Services socio-culturels, commerciaux et personnels	Public administration / Administration publique
L		166	167	196	238	251	307
1988		7,485	822	1,840	643	3,504	676
1989		7,675	851	1,863	646	3,621	694
1990		7,673	858	1,858	650	3,604	703
1989	O	7,761	874	1,880	647	3,668	692
	N	7,786	859	1,902	650	3,686	690
	D	7,650	856	1,891	646	3,574	683
1990	J	7,591	852	1,841	641	3,576	682
	F	7,627	848	1,823	641	3,625	690
	M	7,679	850	1,839	644	3,649	698
	A	7,687	849	1,863	640	3,638	697
	M	7,782	868	1,894	644	3,666	710
	J	7,794	879	1,905	651	3,636	724
	J	7,610	861	1,866	651	3,504	728
	A	7,569	856	1,864	654	3,474	722
	S	7,716	866	1,848	658	3,640	703
	O	7,761	866	1,856	664	3,676	699
	N	7,726	855	1,860	662	3,655	695
	D	7,529	846	1,838	647	3,506	693
1991	J	7,419	818	1,747	639	3,524	692
	F	7,371	810	1,688	634	3,544	696
	M	7,345	808	1,667	632	3,534	704
	A	7,334	808	1,656	632	3,536	703
	M	7,446	822	1,682	642	3,544	756
	J	7,384	848	1,672	652	3,473	740
	J	7,203	834	1,658	656	3,321	734
	A	7,126	833	1,636	643	3,287	726
	S	7,222	843	1,629	640	3,398	712
	O	7,221	836	1,631	630	3,417	707

(1) Services include electric utilities
(1) Les services incluent l'électricité

Source: Employment Earnings and Hours, (Catalogue 72-002), Statistics Canada. Contact: S. Picard (951-4090)
Source: Emploi, gain et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: S. Picard (951-4090)

Labour income, by industry (millions of dollars)

Revenu du travail, par industrie (millions de dollars)

ear and onth / nnée et ois	Agriculture, fishing and trapping / Agriculture, pêche et piégeage	Forestry / Forêts	Mines, quarries and oil wells / Mines, carrières et puits de pétrole	Manufacturing / Industries manufacturières	Construction / Construction
	5274	*5277*	*5278*	*5279*	*5280*
87	2,422	2,145	6,553	54,397	16,766
88	2,480	2,314	7,423	59,232	19,662
89	2,572	2,496	7,654	62,669	22,417
90	2,672	2,474	7,954	63,083	23,767
89 S	220	206	639	5,277	1,912
O	222	211	640	5,276	1,909
N	222	211	644	5,319	1,947
D	221	208	649	5,353	1,948
90 J	215	209	653	5,256	2,007
F	216	206	652	5,311	1,989
M	223	208	650	5,330	2,021
A	218	219	653	5,323	2,033
M	220	210	675	5,319	1,971
J	217	210	660	5,309	1,942
J	225	209	655	5,278	1,993
A	227	205	656	5,229	1,993
S	226	203	663	5,204	1,995
O	225	201	676	5,193	1,980
N	234	196	680	5,153	1,933
D	226	197	682	5,180	1,910
91 J	224	197	682	5,119	1,878
F	227	209	676	5,071	1,914
M	233	211	686	5,078	1,863
A	229	218	672	5,145	1,853
M	232	220	684	5,206	1,896
J	227	217	688	5,213	1,886
J	234	221	696	5,215	1,885
A	233	218	708	5,239	1,882
S	233	217	713	5,224	1,859

ir and nth / née et is	Transportation, communication and utilities / Transport, communication et services publics	Trade / Commerce	Finance, insurance and real estate / Finances, assurances et affaires immobilières	Community, business and personal services / Services socio-culturels, commerciaux et personnels	Public administration / Administration publique	Total labour income(1) / Total revenu du travail(1)	Total labour income(1) (annual percent change) / Total revenu du travail(1) (variation annuelle en pourcentage)
	5281	*5282*	*5285*	*5286*	*5291*	*5273 + 5296*	*5273 + 5296*
7	26,263	36,616	22,445	77,676	21,438	295,691	8.8
8	27,904	40,609	25,207	85,577	22,352	324,551	9.8
9	30,056	44,322	27,794	92,961	24,145	350,512	8.0
0	32,006	47,655	29,727	101,101	26,010	373,922	6.7
9 S	2,551	3,754	2,356	7,818	2,006	29,619	7.6
O	2,559	3,781	2,369	7,909	2,043	29,768	7.7
N	2,554	3,820	2,395	7,980	2,038	29,990	7.6
D	2,573	3,837	2,424	8,119	2,070	30,286	8.1
0 J	2,590	3,857	2,415	8,101	2,084	30,426	8.1
F	2,596	3,879	2,428	8,138	2,096	30,576	7.7
M	2,597	3,920	2,413	8,222	2,116	30,764	7.8
A	2,623	3,924	2,427	8,253	2,121	30,951	7.8
M	2,691	3,936	2,453	8,400	2,321	31,291	8.7
J	2,651	3,941	2,462	8,536	2,164	31,176	6.2
J	2,698	3,983	2,468	8,470	2,158	31,310	6.8
A	2,702	3,995	2,487	8,514	2,186	31,321	6.0
S	2,699	4,025	2,520	8,531	2,180	31,393	6.0
O	2,713	4,074	2,538	8,596	2,184	31,591	6.1
N	2,718	4,065	2,555	8,659	2,209	31,542	5.2
D	2,729	4,058	2,562	8,680	2,191	31,581	4.3
1 J	2,748	4,024	2,572	8,712	2,217	31,644	4.0
F	2,783	4,022	2,587	8,761	2,250	31,733	3.8
M	2,765	4,051	2,586	8,834	2,267	31,799	3.4
A	2,771	4,052	2,626	8,910	2,273	32,064	3.6
M	2,802	4,101	2,643	8,959	2,255	32,280	3.2
J	2,847	4,107	2,656	8,970	2,233	32,334	3.7
J	2,818	4,122	2,692	9,006	2,216	32,596	4.1
A	2,826	4,139	2,701	9,038	2,235	32,670	4.3
S	2,815	4,154	2,727	9,053	2,196	32,661	4.0

(1) Total includes supplementary labour income.
(1) Le total inclut le revenu supplémentaire du travail.

rce: Estimates of Labour Income (Catalogue 72-005), Statistics Canada. Contact: G. Gauthier (951-4051).
rce: Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: G. Gauthier (951-4051).

Average weekly earnings (including overtime), unadjusted

Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le temps supplémentaire), non désaisonnalisée

Annual average and month	Industrial aggregate	Goods producing industries	Forestry	Mines, quarries and oil wells	Manufacturing			Construction
					Total	Non-durable goods	Durable goods	
Moyenne annuelle et mois	Ensemble des industries	Industries productrices de biens	Forêts	Mines, carrières et puits de pétrole	Total	Biens non durables	Biens durables	Construction
L	*1241*	*1242*	*1243*	*1246*	*1267*	*1329*	*1268*	*1399*
1987	442.74	537.22	597.24	726.40	519.54	487.67	554.01	539.37
1988	463.80	562.87	599.83	771.17	544.73	513.55	577.00	562.69
1989	486.87	593.48	637.90	821.59	572.93	541.39	605.53	598.55
1990	512.79	627.49	658.40	866.29	604.16	570.62	640.22	637.75
1989 O	496.91	609.86	657.90	839.12	586.60	552.00	622.03	622.55
N	495.52	610.47	648.79	839.33	589.33	554.17	625.29	619.09
D	496.59	599.16	631.13	836.83	582.74	552.06	613.58	587.74
1990 J	500.78	614.89	669.60	867.30	592.41	561.29	624.32	619.03
F	498.64	615.07	642.07	867.71	594.62	563.19	627.36	613.46
M	502.80	622.84	673.80	861.67	601.20	567.82	635.83	627.64
A	506.38	625.97	694.55	871.33	601.87	568.43	636.82	639.42
M	508.13	620.18	630.48	861.10	600.74	567.58	635.96	618.38
J	513.09	622.08	632.33	853.31	602.69	566.47	641.97	622.52
J	515.14	620.13	617.08	847.68	595.97	563.23	631.76	638.47
A	518.67	626.62	614.94	856.11	602.61	569.62	639.60	644.56
S	520.37	638.73	664.63	869.21	611.04	574.11	652.01	663.09
O	523.41	644.62	702.55	877.06	616.17	578.67	657.10	667.84
N	523.12	646.85	700.12	887.43	620.51	586.55	658.16	661.27
D	523.00	633.36	688.17	877.21	612.65	582.44	645.65	624.53
1991 J	526.30	644.80	706.32	903.70	621.22	590.78	655.53	636.34
F	528.47	652.17	751.92	904.23	626.16	595.80	660.22	651.62
M	532.34	651.95	720.19	912.87	627.86	598.55	660.31	640.68
A	535.38	652.62	727.74	918.31	627.38	600.41	657.65	649.33
M	536.78	654.96	698.99	919.96	628.04	598.52	661.35	659.48
J	543.17	654.17	718.63	897.21	630.83	600.48	664.13	649.24
J	544.15	648.95	697.34	889.42	622.92	592.53	656.92	651.37
A	546.59	653.89	665.46	896.61	629.69	596.83	667.28	654.53
S	546.95	665.28	691.30	914.54	642.29	602.63	687.12	658.55
O	551.35	670.82	696.69	924.55	648.32	613.51	686.68	661.44

Annual average and month	Services producing industries	Transportation, communication and other utilities	Trade	Finance, insurance, and real estate	Community, business and personal services	Public administration	Machinery	Electrical products
Moyenne annuelle et mois	Industries productrices de services	Transport, communication et autres services publics	Commerce	Finances, assurances et affaires immobilières	Services socio-culturels, commerciaux et personnels	Administration publique	Machines	Produits électriques
L	*1406*	*1407*	*1436*	*1478*	*1491*	*1547*	*1299*	*1312*
1987	409.66	573.03	325.24	486.56	371.03	568.00	555.32	549.19
1988	429.10	596.81	338.48	510.77	390.51	593.96	576.40	571.83
1989	449.86	621.06	357.54	531.93	409.57	621.57	605.03	597.64
1990	475.74	646.94	374.80	539.89	437.96	667.94	650.04	643.88
1989 O	457.11	627.94	362.40	532.01	418.64	632.32	624.16	611.96
N	456.54	621.46	362.68	534.19	418.95	637.67	628.81	623.93
D	462.99	625.41	367.07	538.97	426.19	645.94	627.63	618.70
1990 J	463.99	632.38	365.05	538.07	426.64	647.13	635.62	634.80
F	461.61	622.31	365.03	530.45	424.13	652.26	632.74	635.26
M	464.80	628.96	368.32	535.70	425.58	658.82	651.18	638.66
A	468.05	638.17	369.54	537.00	430.12	658.88	664.24	639.07
M	471.50	640.58	372.05	537.30	435.60	655.70	645.95	641.43
J	476.77	641.66	373.25	540.43	443.26	660.18	649.48	643.05
J	479.27	659.53	377.48	543.01	440.98	654.25	646.81	636.15
A	481.67	667.29	378.65	544.84	441.26	664.75	639.30	640.76
S	481.39	654.15	379.32	543.46	443.93	672.79	659.74	652.81
O	484.61	663.72	381.68	543.48	444.90	689.04	664.02	661.89
N	485.31	663.34	380.76	540.84	445.54	702.16	664.56	660.36
D	489.97	650.56	386.38	543.62	454.11	700.12	651.48	645.81
1991 J	491.75	675.52	379.50	547.88	454.71	694.98	661.62	664.55
F	492.80	668.96	380.86	549.53	454.70	701.66	663.77	671.91
M	497.91	674.45	384.23	555.47	460.92	698.49	656.74	650.65
A	501.11	681.24	388.83	562.23	461.29	703.93	667.92	655.55
M	501.33	685.28	391.60	567.28	464.89	660.31	668.62	650.87
J	509.04	681.14	391.78	570.68	473.40	689.76	643.96	647.78
J	511.14	696.90	392.36	567.35	474.62	683.29	637.30	643.03
A	512.48	697.69	394.73	572.98	472.69	692.03	662.39	652.69
S	510.62	692.37	394.01	563.28	477.07	675.19	677.15	678.88
O	515.31	699.06	392.29	573.14	479.55	703.02	672.21	686.15

Source: See Table 2.9
Source: Voir tableau 2.9

Average hourly earnings, unadjusted

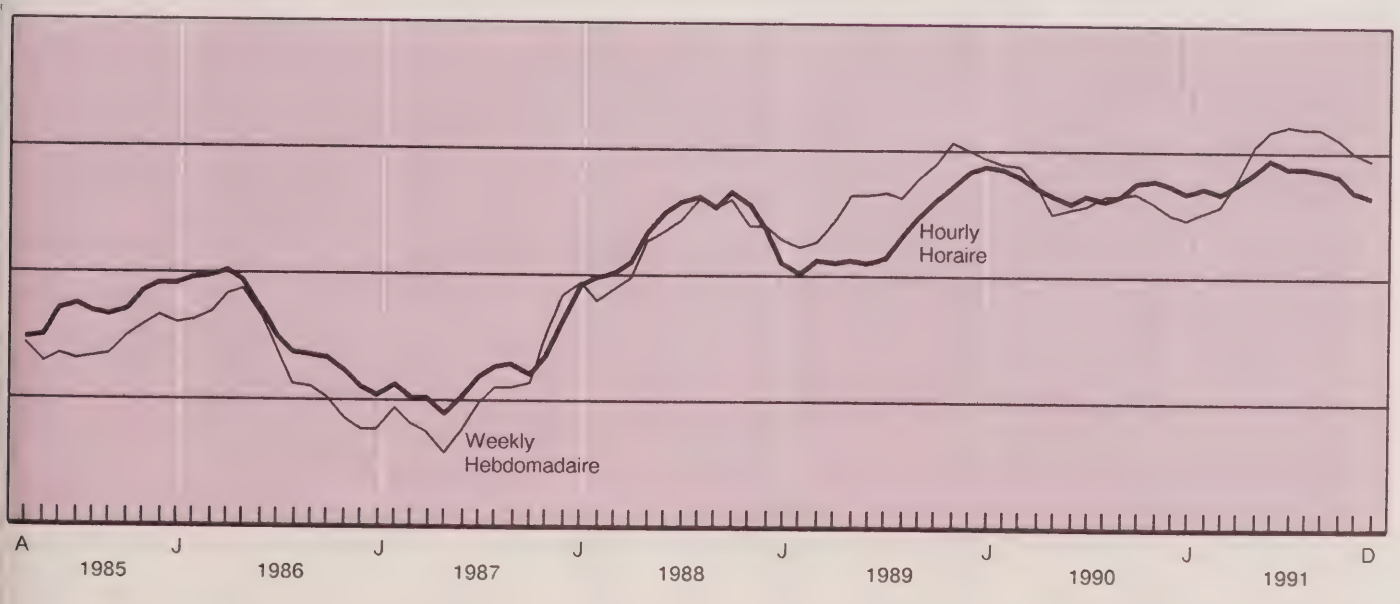
Rémunération horaire moyenne, non désaisonnalisée

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Industrial aggregate / Ensemble des industries	Goods producing industries / Industries productrices de biens	Mines, quarries and oil wells / Mines, carrières et puits de pétrole	Manufacturing / Industries manufacturières	Construction / Construction	Services producing industries / Industries productives de services	Transportation, communication and other utilities / Transport, communication et autres services publics	Finance, insurance, and real estate / Finances, assurances et affaires immobilières	Community, business and personal services / Services socio-culturels, commerciaux et personnels
		5581	*5582*	*5586*	*5607*	*5739*	*5746*	*5747*	*5818*	*5831*
1987		11.03	12.95	16.10	12.24	14.60	9.62	13.90	9.27	9.43
1988		11.56	13.54	17.06	12.84	15.01	10.10	14.34	9.93	9.94
1989		12.20	14.35	18.40	13.54	16.10	10.66	14.83	10.03	10.66
1990		12.82	15.18	19.12	14.30	17.12	11.28	15.63	10.47	11.32
1989	O	12.50	14.67	18.74	13.78	16.39	10.87	14.98	10.02	10.93
	N	12.50	14.77	18.78	13.87	16.76	10.89	15.06	9.98	10.96
	D	12.43	14.70	18.93	13.91	16.60	10.95	15.21	10.20	11.10
1990	J	12.59	14.85	19.03	13.97	17.17	11.08	15.31	10.01	11.16
	F	12.63	14.90	19.14	14.00	17.41	11.13	15.25	10.07	11.15
	M	12.64	15.00	19.17	14.14	17.18	11.08	15.21	10.10	11.14
	A	12.79	15.12	19.46	14.19	17.38	11.24	15.48	10.18	11.36
	M	12.73	15.05	19.01	14.28	16.63	11.21	15.45	10.11	11.30
	J	12.72	15.02	18.96	14.27	16.45	11.20	15.52	10.35	11.25
	J	12.69	15.09	18.66	14.25	16.69	11.14	15.67	10.59	11.09
	A	12.77	15.11	18.59	14.25	16.84	11.23	15.80	10.60	11.17
	S	13.02	15.33	18.94	14.38	17.11	11.44	15.80	10.84	11.39
	O	13.13	15.55	19.12	14.54	17.54	11.52	15.94	10.88	11.52
	N	13.12	15.61	19.48	14.63	17.67	11.55	16.01	10.82	11.62
	D	13.06	15.64	19.88	14.75	17.64	11.58	16.09	10.97	11.68
1991	J	13.26	15.67	19.78	14.78	17.83	11.84	16.44	10.94	11.92
	F	13.43	15.93	20.13	14.97	18.30	11.95	16.38	11.09	12.06
	M	13.47	15.99	20.27	15.05	18.32	12.00	16.56	11.14	12.09
	A	13.57	16.00	20.31	15.08	18.07	12.10	16.56	11.26	12.27
	M	13.57	16.02	20.25	15.04	17.94	12.06	16.49	11.27	12.20
	J	13.54	15.91	19.86	15.05	17.43	12.07	16.48	11.18	12.17
	J	13.46	15.85	19.93	15.00	17.24	11.99	16.49	10.62	12.12
	A	13.54	15.87	20.00	15.00	17.42	12.10	16.72	10.68	12.17
	S	13.78	16.05	20.38	15.19	17.60	12.34	16.99	10.79	12.41
	O	13.88	16.18	20.41	15.28	17.84	12.43	16.94	11.11	12.57

Average earnings

Rémunération moyenne

Annual percentage change
Variation annuelle en pourcentage



2.13 Average hourly earnings by industry (fixed-weighted), unadjusted

Rémunération horaire moyenne par industrie (rémunération à pondération fixe), non désaisonnalisée

Year and month / Année et mois	All industries / Toutes branches d'activité	All industries (annual percent change) / Toutes branches d'activité (variation annuelle en pourcentage)	Goods industries / Industries productrices de biens	Forestry / Forêts	Mines,quarries and oil wells / Mines, carrières et puits de pétrole	Manufacturing / Fabrication	Construction / Construction
D	*99995*	*99995*	*99996*	*99998*	*99999*	*100000*	*100003*
1987	12.80	3.71	13.73	15.57	18.11	13.28	13.90
1988	13.37	4.47	14.30	15.93	19.01	13.83	14.45
1989	14.06	5.15	15.12	16.66	20.28	14.58	15.43
1990	14.90	5.94	15.96	17.57	21.41	15.39	16.29
1989 O	14.25	5.40	15.30	16.94	20.68	14.76	15.52
N	14.34	5.60	15.45	16.78	20.77	14.88	15.86
D	14.47	6.01	15.55	17.18	20.81	14.99	15.89
1990 J	14.58	5.96	15.70	17.26	21.05	15.09	16.19
F	14.60	5.64	15.74	17.07	21.20	15.12	16.30
M	14.65	5.47	15.78	17.33	21.27	15.19	16.23
A	14.78	6.03	15.89	17.68	21.44	15.28	16.31
M	14.79	6.10	15.80	17.18	21.13	15.31	15.85
J	14.87	5.69	15.81	16.92	21.13	15.35	15.79
J	14.88	6.13	15.88	17.32	21.08	15.38	16.04
A	14.91	6.27	15.90	17.13	21.21	15.36	16.16
S	15.01	5.63	16.04	17.72	21.60	15.47	16.31
O	15.15	6.32	16.20	18.14	21.73	15.59	16.64
N	15.23	6.21	16.31	18.28	21.94	15.68	16.83
D	15.32	5.87	16.44	18.79	22.11	15.82	16.88
1991 J	15.44	5.90	16.52	18.57	22.20	15.87	17.02
F	15.52	6.30	16.69	18.94	22.41	15.99	17.37
M	15.56	6.21	16.71	18.99	22.55	16.00	17.41
A	15.64	5.82	16.73	18.85	22.84	16.06	17.14
M	15.64	5.75	16.65	18.99	22.67	16.02	16.98
J	15.67	5.38	16.64	19.21	22.22	16.06	16.86
J	15.66	5.24	16.58	18.87	22.36	16.03	16.69
A	15.71	5.37	16.64	18.73	22.47	16.06	16.81
S	15.83	5.46	16.78	19.04	22.74	16.21	16.87
O	15.88	4.82	16.88	19.04	22.72	16.30	17.04

Year and month / Année et mois	Services industries / Industries des services	Transportation communication and other utilities / Transports, communications et autres services publics	Retail trade / Commerce de détail	Wholesale trade / Commerce de gros	Finance, insurance and real estate / Finances, assurances et affaires immobilières	Community, business and personal services / Services socio-culturels, commerciaux et personnels	Public administration / Administration publique
D	*100004*	*100005*	*100007*	*100008*	*100009*	*100010*	*100011*
1987	12.42	14.92	8.77	11.91	12.78	12.36	15.22
1988	13.00	15.41	9.16	12.35	13.55	12.98	15.96
1989	13.63	15.99	9.57	13.05	14.24	13.63	16.80
1990	14.46	16.83	10.10	13.89	15.13	14.44	18.11
1989 O	13.82	16.13	9.63	13.35	14.44	13.82	17.19
N	13.88	16.14	9.69	13.38	14.48	13.89	17.29
D	14.02	16.33	9.79	13.54	14.61	14.01	17.48
1990 J	14.13	16.52	9.86	13.67	14.76	14.10	17.53
F	14.13	16.32	9.93	13.82	14.83	14.07	17.66
M	14.19	16.49	9.90	13.72	14.96	14.12	17.85
A	14.32	16.73	9.97	13.83	15.13	14.26	17.87
M	14.37	16.68	9.99	13.70	15.12	14.42	17.82
J	14.49	16.74	10.04	13.95	15.14	14.58	17.87
J	14.48	16.94	10.04	13.82	15.17	14.54	17.79
A	14.50	17.04	10.09	13.80	15.17	14.51	18.02
S	14.59	16.97	10.28	13.92	15.23	14.55	18.27
O	14.72	17.18	10.34	14.03	15.27	14.64	18.72
N	14.78	17.18	10.33	14.18	15.42	14.66	18.97
D	14.86	17.19	10.47	14.29	15.40	14.77	18.97
1991 J	15.00	17.58	10.56	14.33	15.68	14.93	18.78
F	15.05	17.44	10.51	14.53	15.72	15.00	18.98
M	15.09	17.57	10.58	14.50	15.78	15.03	18.94
A	15.21	17.71	10.55	14.57	15.96	15.18	19.09
M	15.23	17.76	10.59	14.54	16.23	15.26	18.72
J	15.28	17.72	10.64	14.45	16.26	15.39	18.65
J	15.27	17.87	10.50	14.48	15.80	15.49	18.58
A	15.34	17.76	10.61	14.63	16.08	15.47	18.83
S	15.45	18.00	10.71	14.71	16.08	15.55	19.01
O	15.47	18.03	10.76	14.78	16.11	15.54	19.09

Note: These fixed weighted series are generally larger than the variable-weighted series in Table 2.12 because they apply to all employees rather than just hourly-rated employees. For details on how these fixed-weighted indexes are constructed see the article in the September 1989 issue of the CEO. Contact: P. Smith (951-9158).

Nota: Ces séries à pondération fixe sont dans l'ensemble plus élevées que les séries à pondération variable du tableau 2.12 parce qu'elles couvrent tous les salariés et non pas seulement les employés rémunérés à l'heure. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'O.É.C. décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe. Personne ressource: P. Smith (951-9158).

.14

Average weekly hours, unadjusted

Heures hebdomadaires moyennes, non désaisonnalisées

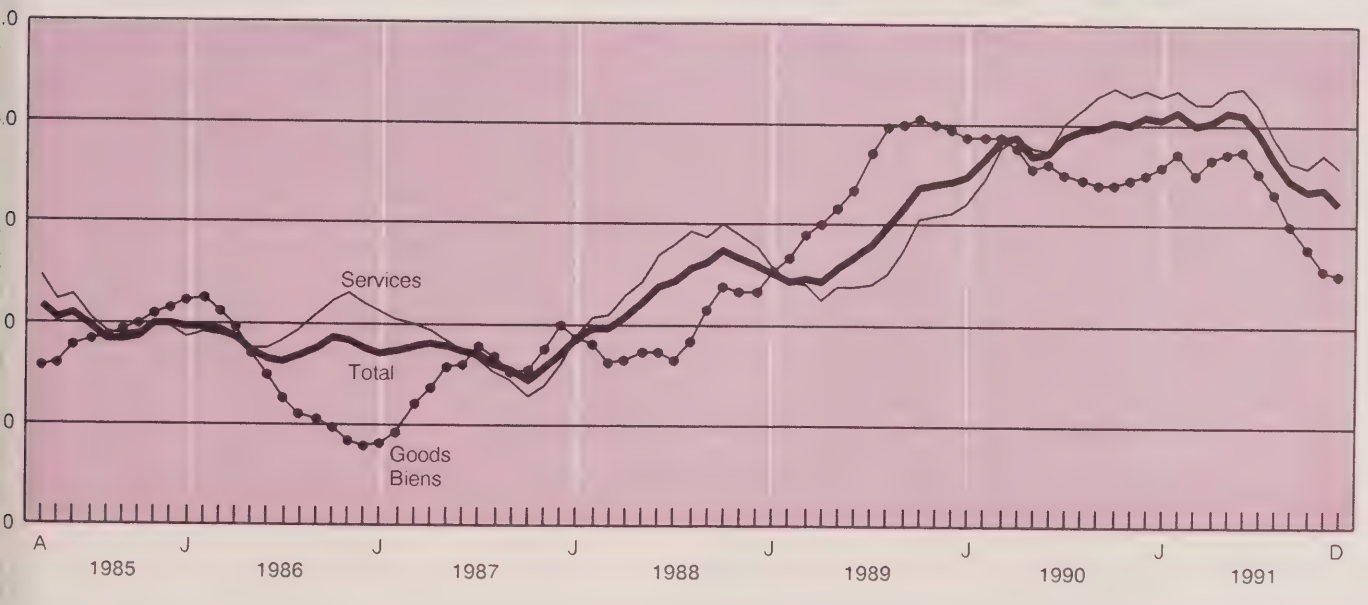
nnual average d month / oyenne annuelle mois	Industrial aggregate / Ensemble des industries	Goods producing industries / Industries productrices de biens	Mines, quarries and oil wells / Mines, carrières et puits de pétrole	Manufacturing / Industries manufacturières	Construction / Construction	Services producing industries / Industries productives de services	Transportation, communication and other utilities / Transport, communication et autres services publics	Finance, insurance, and real estate / Finances, assurances et affaires immobilières	Community, business and personal services / Services socio-culturels, commerciaux et personnels
	4651	*4652*	*4656*	*4677*	*4809*	*4816*	*4817*	*4888*	*4901*
87	32.02	38.76	40.02	38.76	38.40	28.42	37.79	26.55	26.85
88	32.07	38.84	40.72	38.79	38.53	28.43	38.46	26.34	26.94
89	31.82	38.58	39.88	38.61	38.18	28.24	38.10	25.94	26.70
90	31.46	38.34	40.17	38.21	38.30	28.16	37.45	26.26	26.73
89 O	32.10	39.20	40.20	39.10	39.30	28.20	38.30	25.40	26.80
N	31.60	38.70	40.00	38.80	38.00	28.00	37.90	25.50	26.40
D	31.10	37.50	38.90	37.90	35.60	28.00	37.20	25.30	26.10
90 J	31.10	38.30	40.20	38.40	37.00	27.70	37.50	25.50	26.30
F	30.80	38.00	40.20	38.40	36.00	27.40	37.10	25.30	26.10
M	31.10	38.50	39.80	38.60	37.40	27.70	37.20	25.90	26.30
A	31.20	38.40	39.60	38.40	37.90	27.80	36.90	25.10	26.50
M	31.50	38.20	40.40	38.20	37.80	28.30	37.40	26.40	26.90
J	31.80	38.50	39.90	38.40	38.50	28.50	37.30	26.50	27.10
J	32.10	38.10	39.90	37.60	39.20	29.10	37.60	27.80	27.70
A	32.30	38.60	40.50	38.30	39.40	29.10	38.10	27.80	27.70
S	31.80	39.00	40.60	38.50	40.10	28.20	37.70	26.50	26.70
O	31.60	38.80	40.90	38.30	39.50	28.10	38.00	26.40	26.60
N	31.30	38.50	40.90	38.20	38.70	27.90	37.70	26.20	26.40
D	30.80	37.00	39.10	37.10	36.20	28.00	36.80	25.40	26.30
91 J	30.40	37.50	40.60	37.50	36.60	27.40	37.10	25.50	26.10
F	30.30	37.50	40.40	37.50	36.60	27.10	36.50	24.60	26.10
M	30.60	37.40	40.20	37.60	35.60	27.60	36.50	25.10	26.60
A	30.60	37.50	39.40	37.50	36.70	27.60	36.90	25.30	26.30
M	31.20	38.00	40.20	37.90	37.70	28.10	37.10	26.00	26.80
J	31.40	38.10	39.70	38.00	37.80	28.30	37.30	25.50	27.00
J	31.70	37.90	39.40	37.50	38.70	28.90	37.80	26.30	27.70
A	31.80	38.10	39.50	37.90	38.30	28.80	38.00	26.00	27.50
S	31.30	38.50	40.10	38.40	38.50	28.00	37.10	24.70	26.70
O	31.30	38.50	40.60	38.50	38.20	28.00	37.30	24.90	26.80

urce: See Table 2.9.
urce: Voir tableau 2.9.

Fixed-weighted earnings

Rémunération à pondération fixe

nnual percentage change
ariation annuelle en pourcentage



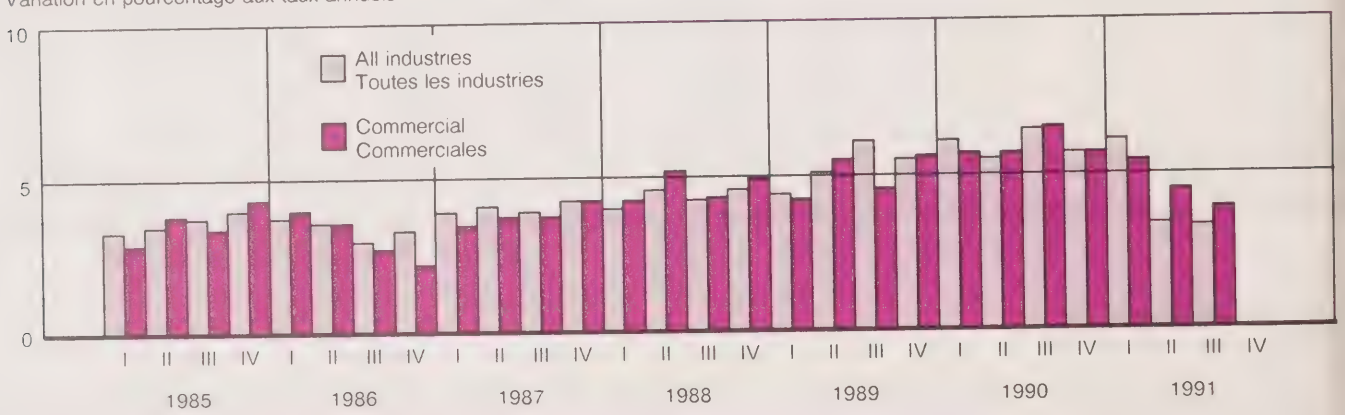
2.15 Wage settlements — Règlements salariaux

Year and quarter Année et trimestre	All industries(1) Toutes les industries(1)	Commercial(1) Industries commerciales(1)	Non commercial(1) Industries non commerciales(1)	Number of employees Nombre d'employés
D	*747000*	*747008*	*747009*	*747054*
1987	4.0	3.8	4.2	1,115.1
1988	4.4	4.7	4.1	1,185.7
1989	5.3	5.1	5.4	989.4
1990	5.8	5.9	5.6	1,146.4
1989 4	5.5	5.6	5.4	226.0
1990 1	6.1	5.7	6.4	142.4
2	5.5	5.7	5.3	603.5
3	6.4	6.5	6.2	204.1
4	5.7	5.7	5.6	196.4
1991 1	6.1	5.4	6.5	232.7
2	3.4	4.5	3.1	580.5
3	3.3	3.9	2.8	242.7

(1) Effective increase in base rates at annual rates.
(1) Augmentation effective des taux de base aux taux annuels.
Source: Labour Canada.
Source: Travail Canada.

Wage settlements — Règlements salariaux

Percent change at annual rates
Variation en pourcentage aux taux annuels



Prices

Prix

Table

3.1.1 Industrial product price indexes, major commodity aggregations and stage of processing

3.1.2 Industrial product price indexes, by industries

3.2 Consumer price indexes

3.3 Construction price indexes

3.4 Raw materials price indexes

Note: All price data not seasonally adjusted

Tableau

3.1.1 Indices des prix des produits industriels, agrégations principales des produits par étape de transformation

3.1.2 Indices des prix des produits industriels, par groupe d'industries

3.2 Indices des prix à la consommation

3.3 Indices des prix de la construction

3.4 Indices des prix des matières brutes

Nota: Tous les indices des prix sont non désaisonnalisés

3.1.1 Industrial product price indexes (1986 = 100), major commodity aggregations and stage of processing

Indices des prix des produits industriels (1986 = 100), agrégations principales des produits par étape de transformation

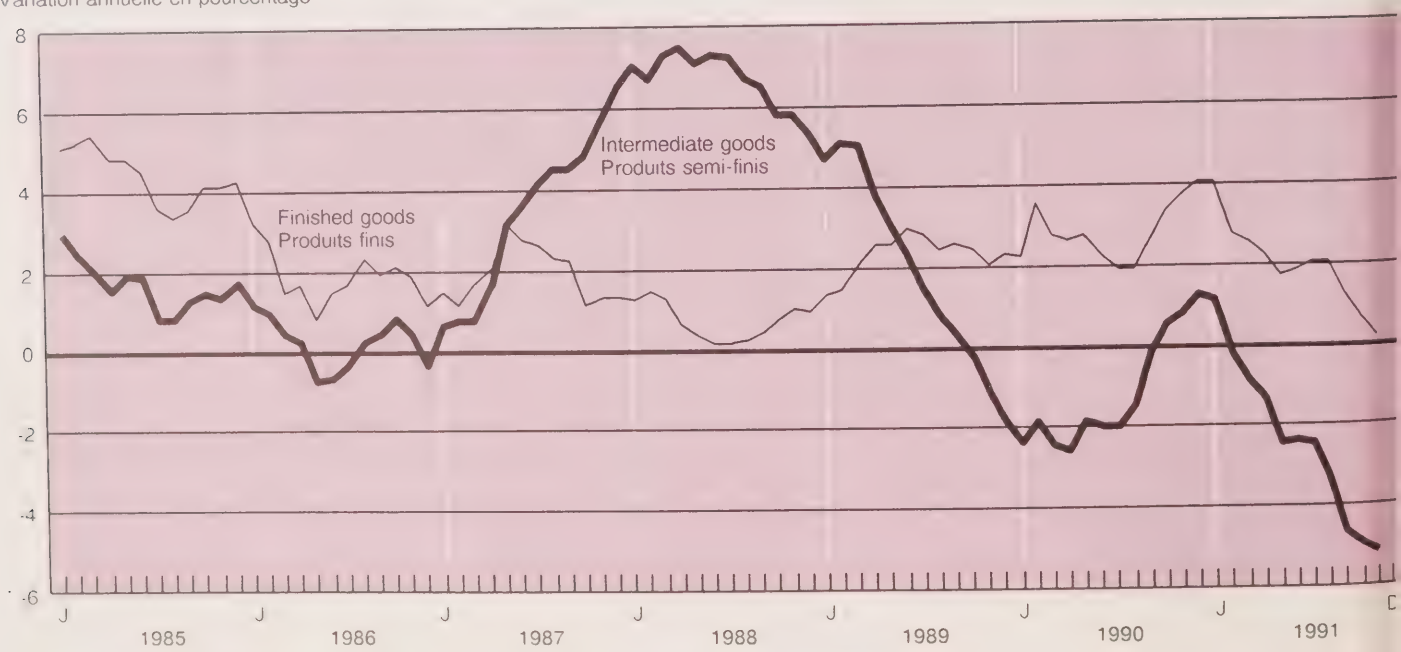
Annual average and month / Moyenne annuelle et mois	Total all commodities / Total tous les produits	Intermediate goods / Produits semi-finis			All finished goods / Tous les produits finis			
		Total / Total	First stage(1) / Première étape(1)	Second stage(2) / Deuxième étape(2)	Total / Total	Finished foods and feeds / Aliments de consommation et pour animaux	Capital equipment / Biens de capital	All other / Tous les autres produits
D	*693420*	*693500*	*693501*	*693502*	*693503*	*693504*	*693505*	*693506*
1989	109.4	112.4	127.8	108.0	104.9	109.5	103.9	103.1
1990	109.7	111.0	118.8	108.8	107.8	112.6	106.2	106.1
1989 N	108.8	110.9	121.6	107.9	105.7	110.1	105.0	103.8
D	108.5	110.3	119.2	107.8	105.7	110.4	104.9	103.7
1990 J	108.7	110.4	118.1	108.2	106.2	110.9	105.4	104.3
F	109.5	111.0	118.2	108.9	107.3	111.3	106.8	105.6
M	109.3	110.8	118.8	108.5	107.0	111.4	106.0	105.2
A	109.1	110.5	118.1	108.4	107.0	112.0	105.7	105.0
M	109.6	111.0	119.0	108.7	107.5	112.6	106.4	105.6
J	109.4	110.7	118.2	108.6	107.4	113.0	106.0	105.4
J	109.1	110.3	117.6	108.3	107.2	112.9	105.7	105.0
A	109.3	110.6	119.3	108.1	107.2	113.1	105.5	105.1
S	110.2	111.6	121.6	108.8	108.1	113.3	106.3	106.4
O	110.6	111.7	120.6	109.1	109.0	113.5	106.8	107.8
N	110.9	111.8	119.5	109.6	109.6	113.8	107.1	108.8
D	111.0	111.6	117.0	110.1	109.9	113.7	107.1	109.5
1991 J	111.1	111.6	115.2	110.5	110.4	114.3	107.6	109.9
F	110.6	110.7	114.2	109.8	110.2	114.6	107.9	109.2
M	109.8	109.8	112.6	109.0	109.7	114.6	107.7	108.2
A	109.1	108.9	111.5	108.2	109.4	115.0	107.9	107.4
M	108.7	108.2	109.1	107.9	109.3	115.2	107.9	107.0
J	108.5	108.0	107.5	108.2	109.3	115.3	107.8	106.9
J	108.3	107.5	106.3	107.9	109.3	115.2	108.1	107.0
A	107.8	106.8	105.4	107.2	109.3	115.2	108.0	107.0
S	107.6	106.4	104.5	107.0	109.4	115.0	108.0	107.2
O	107.6	106.1	103.9	106.7	109.7	115.0	108.7	107.6
N	107.5	106.0	103.3	106.8	109.7	115.0	108.7	107.6

(1) First stage intermediate goods are those used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(1) Les produits semis-finis de première étape se définissent comme ceux utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Second stage intermediate goods are those used primarily for the manufacture of finished goods.
(2) Les produits semis-finis de deuxième étape se définissent comme ceux utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.

Industrial product price index

Indice des prix des produits industriels

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



.1.2 Industrial product price indexes (1986 = 100), by industries

Indices des prix des produits industriels (1986 = 100), par groupe d'industries

nnual verage nd month / oyenne nnuelle mois		Total / Total	Total (annual percent change) / Total (variation annuelle en pourcentage)	Food and beverages / Aliments et boissons	Plastics / Plastiques	Primary textiles / Textiles de première transformation	Textile products / Produits textiles	Gasoline / Essence
		694001	*694001*	*694165*	*694028*	*694040*	*694045*	*692375*
989		109.4	2.0	109.4	118.4	108.5	108.2	91.2
990		109.7	0.3	111.4	117.0	109.8	109.4	102.2
989	N	108.8	0.0	109.4	116.5	109.3	108.3	93.9
	D	108.5	-0.3	109.6	117.5	109.4	109.0	93.7
990	J	108.7	-0.7	110.1	117.5	110.1	109.5	93.0
	F	109.5	0.1	110.4	117.2	110.2	109.0	94.5
	M	109.3	-0.5	110.5	117.5	110.2	109.4	96.5
	A	109.1	-0.6	111.1	116.7	110.0	109.5	98.1
	M	109.6	-0.2	111.9	116.9	110.0	109.3	99.0
	J	109.4	-0.5	112.1	116.7	110.0	109.4	100.3
	J	109.1	-0.5	111.9	117.3	109.8	109.4	100.1
	A	109.3	-0.2	111.8	116.3	109.9	109.3	100.2
	S	110.2	0.9	111.8	116.9	109.8	109.9	102.3
	O	110.6	1.5	111.9	116.7	109.1	109.3	108.5
	N	110.9	1.9	111.7	116.9	109.1	109.4	114.5
	D	111.0	2.3	111.7	117.9	109.1	109.7	119.7
991	J	111.1	2.2	112.2	117.7	109.3	110.7	115.1
	F	110.6	1.0	112.2	117.4	109.3	109.5	106.5
	M	109.8	0.5	112.3	117.0	109.1	109.9	98.4
	A	109.1	0.0	112.5	116.5	109.0	110.4	89.7
	M	108.7	-0.8	112.6	115.1	109.2	110.5	87.8
	J	108.3	-1.0	112.7	114.5	109.3	110.4	89.1
	J	108.2	-0.8	112.4	114.5	109.9	110.7	89.4
	A	107.8	-1.4	112.4	114.8	109.8	110.8	90.0
	S	107.6	-2.4	112.1	114.5	109.3	110.8	89.4
	O	107.6	-2.7	112.0	114.6	109.3	110.9	86.7
	N	107.5	-3.1	112.0	114.6	108.9	110.8	

nual erage d month / yenne nuelle nois		Clothing / Vêtements	Wood / Bois	Furniture and fixtures / Meubles et articles d'ameublements	Paper and paper products / Papiers et produits connexes	Printing and publishing / Impression et édition
		694049	*694055*	*694063*	*694067*	*694074*
89		109.4	108.4	113.3	123.6	117.5
90		112.0	107.8	117.4	121.6	121.1
89	N	110.3	109.2	114.8	123.1	117.8
	D	110.4	108.0	115.2	122.3	118.1
90	J	111.2	108.2	116.9	122.5	119.9
	F	111.6	109.6	117.1	124.7	120.8
	M	111.9	110.3	117.1	123.0	120.0
	A	111.8	109.8	117.2	121.8	120.3
	M	111.9	110.1	117.6	122.4	120.6
	J	111.8	109.5	117.8	122.7	120.7
	J	112.1	108.7	117.3	121.4	121.1
	A	112.6	107.5	117.3	120.5	121.7
	S	112.4	106.9	117.5	121.3	122.1
	O	112.4	104.7	117.6	120.0	122.4
	N	112.3	104.1	117.7	119.8	122.1
	D	112.2	103.7	117.4	118.9	121.9
91	J	112.7	102.6	118.5	117.9	124.5
	F	112.8	102.6	118.3	117.6	125.0
	M	112.9	103.6	118.6	116.0	125.0
	A	113.3	105.5	118.8	113.3	125.3
	M	113.3	108.7	118.7	111.5	124.9
	J	113.3	113.4	119.1	110.4	124.9
	J	113.4	111.3	118.8	109.4	124.9
	A	113.9	106.1	118.6	107.8	124.8
	S	113.9	105.4	118.7	106.3	124.7
	O	113.9	103.8	118.5	105.0	126.0
	N	114.0	104.9	118.6	104.7	125.8

3.1.2 Industrial product price indexes (1986 = 100), by industries - concluded

Indices des prix des produits industriels (1986 = 100), par groupe d'industries - fin

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Primary metal products / Produits métalliques primaires	Metal fabricated products / Semi-produits métalliques	Machinery / Machines	Transportation equipment / Équipement de transport
D		*694079*	*694089*	*694100*	*694106*
1989		124.0	109.9	111.6	97.0
1990		112.1	110.8	114.5	97.5
1989	N	116.1	110.3	112.9	97.1
	D	112.7	110.4	113.0	96.7
1990	J	109.5	110.9	113.6	96.5
	F	109.1	111.2	114.1	98.7
	M	111.1	111.0	114.0	97.5
	A	111.3	110.7	114.2	96.9
	M	112.7	110.7	114.4	97.8
	J	111.5	110.6	114.3	97.2
	J	112.2	110.5	114.4	96.7
	A	115.3	110.8	114.4	96.1
	S	117.2	110.9	114.8	97.2
	O	114.7	110.7	115.0	98.3
	N	111.9	110.8	115.1	98.8
	D	108.9	110.7	115.4	98.7
1991	J	108.0	111.4	115.8	98.9
	F	107.6	111.0	116.1	99.5
	M	107.0	111.0	116.2	99.3
	A	106.6	110.7	116.2	99.0
	M	103.9	110.9	116.4	99.2
	J	102.2	111.1	116.5	99.0
	J	101.9	111.1	116.7	99.1
	A	101.5	111.1	116.7	99.0
	S	100.8	110.9	116.7	99.1
	O	99.9	111.2	116.7	99.8
	N	99.9	111.2	116.7	99.8

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Electrical and electronic products / Appareils électriques et de télécommunication	Non-metallic mineral products / Produits minéraux non métalliques	Petroleum and coal products / Produits du pétrole et du charbon	Chemical products / Produits chimiques	Miscellaneous manufactured products / Produits manufacturiers divers
D		*694121*	*694136*	*694144*	*694145*	*694155*
1989		109.4	110.5	89.5	116.5	110.0
1990		109.3	111.8	100.9	114.1	111.1
1989	N	110.4	111.3	91.9	112.0	110.4
	D	110.0	111.3	93.0	111.8	110.7
1990	J	109.9	111.8	96.4	112.1	110.8
	F	109.9	111.8	97.1	112.6	111.6
	M	109.2	111.9	96.7	112.4	110.8
	A	109.3	112.3	95.9	112.5	110.9
	M	109.8	112.4	95.3	112.7	111.3
	J	109.4	112.3	95.1	112.9	110.8
	J	108.7	111.9	94.0	112.6	110.7
	A	108.9	111.8	95.7	112.7	111.2
	S	109.9	111.5	100.9	114.1	111.4
	O	109.1	111.5	108.5	116.7	111.1
	N	108.6	111.3	114.8	118.5	111.3
	D	108.6	111.5	120.5	119.0	111.3
1991	J	109.3	111.3	120.0	119.3	113.0
	F	109.2	111.4	112.2	117.9	112.4
	M	108.8	111.4	104.0	116.6	112.6
	A	109.1	111.3	96.8	115.8	112.6
	M	108.6	111.0	93.0	115.1	112.6
	J	108.3	111.0	92.6	114.1	112.7
	J	108.3	111.0	91.9	113.7	113.2
	A	108.2	110.8	92.0	113.3	112.7
	S	108.1	110.7	92.9	113.3	112.6
	O	108.0	111.0	92.3	114.0	112.4
	N	108.0	110.9	92.2	113.1	112.5

Source: Industry Price Indexes (Catalogue 62-011), Statistics Canada. Contact: Prices Division (951-9607)
Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), Statistique Canada. Contact: Division des Prix (951-9607)

Consumer price indexes (1986 = 100)

Indices des prix à la consommation (1986 = 100)

ar and onth / Groupes principaux	Food / Aliments	Housing / Habitation	Clothing / Habillement	Transportation / Transports	Health and personal care / Santé et soins personnels	Recreation, reading and education / Loisirs, lecture et formation	Tobacco and alcoholic beverages / Tabac et boissons alcoolisées
eights(1): / ndération(1):	18.05 18.05	36.32 36.32	8.69 8.69	18.29 18.29	4.20 4.20	8.84 8.84	5.60 5.60
	484001	*484164*	*484275*	*484357*	*484387*	*484416*	*484474*
89	111.1	114.3	114.1	111.1	114.4	116.2	125.2
90	115.7	119.5	117.3	117.3	120.0	121.3	136.1
89 N	111.9	116.5	115.0	113.8	116.5	118.5	130.1
D	111.3	116.6	114.1	113.8	116.9	118.7	130.2
90 J	114.1	117.5	114.7	114.7	117.0	117.7	130.6
F	115.1	117.7	116.2	115.3	117.5	118.9	131.3
M	115.4	118.1	117.3	115.6	118.0	119.6	131.7
A	114.5	118.5	117.4	115.2	119.4	119.6	132.6
M	114.8	119.0	116.7	115.4	120.4	120.3	136.7
J	116.4	119.2	117.4	115.8	120.3	120.4	137.0
J	117.2	119.4	117.3	117.4	120.5	120.8	137.2
A	116.1	119.8	118.9	117.3	120.8	121.1	137.6
S	115.9	120.2	118.3	117.4	121.1	123.2	138.6
O	116.5	121.2	118.5	119.1	121.2	124.4	139.6
N	116.6	121.5	118.0	122.1	121.5	124.5	140.3
D	116.1	121.4	117.3	122.2	122.1	124.7	140.2
91 J	120.9	124.0	124.4	122.6	127.6	128.0	143.9
F	120.9	123.9	127.7	120.2	127.6	129.2	144.3
M	121.3	123.6	129.3	118.7	127.6	129.4	156.0
A	121.8	123.8	129.2	117.7	128.5	129.3	157.2
M	122.0	124.2	128.9	118.5	128.8	129.6	162.0
J	124.3	124.5	128.6	118.5	129.0	129.4	163.0
J	123.5	124.9	129.0	119.1	129.0	129.5	163.4
A	122.0	125.2	130.1	119.5	128.7	129.6	163.8
S	120.4	125.3	129.2	119.3	128.5	131.9	164.1
O	119.4	125.6	128.9	118.5	128.0	132.1	165.3
N	119.6	125.7	128.3	120.5	128.8	132.1	165.2

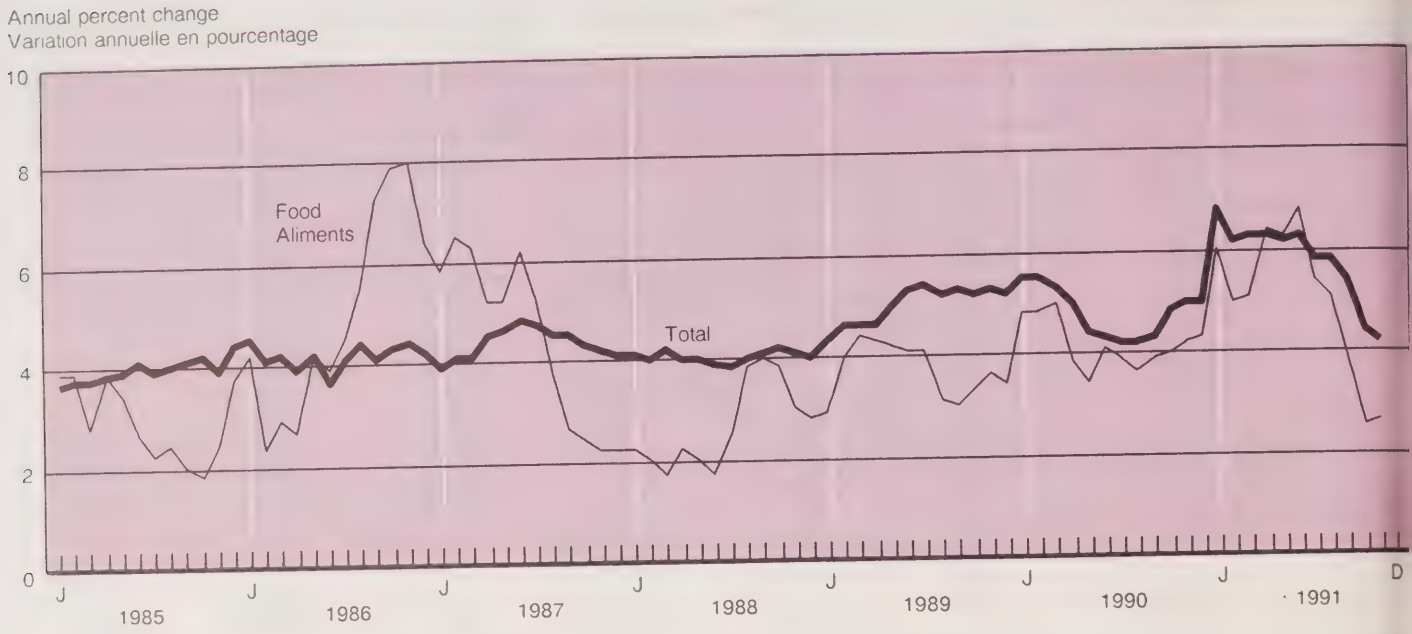
r and nth / Répartition par biens et services	Total goods / Total des biens	Durable goods / Biens durables	Semi-durable goods / Biens semi-durables	Non-durable goods / Biens non durables	Total services / Total des services	Total excluding food and energy / Total sans aliments et énergie	All items / Ensemble	All items (annual percent change) / Ensemble (variation annuelle en pourcentage)
ée et mois								
ghts(1): / dération(1):	55.17 55.17	15.97 15.97	9.98 9.98	29.22 29.22	44.83 44.83	74.99 74.99	100 100	100 100
	484487	*484488*	*484489*	*484490*	*484491*	*484496*	*484000*	*484000*
9	112.5	111.8	114.1	112.8	115.9	115.6	114.0	5.0
0	117.0	112.5	117.3	119.8	122.4	120.7	119.5	4.8
9 N	114.2	113.7	115.2	114.6	118.4	118.0	116.1	5.3
D	113.7	113.5	114.4	114.1	118.8	118.1	116.0	5.2
0 J	115.2	113.8	115.1	116.5	119.1	118.4	117.0	5.5
F	115.8	113.4	116.1	117.5	119.9	119.0	117.7	5.5
M	116.2	113.0	117.1	118.0	120.4	119.4	118.1	5.3
A	115.8	112.2	117.0	117.8	121.0	119.6	118.1	5.0
M	116.3	111.9	116.6	119.0	121.6	120.1	118.7	4.4
J	117.0	111.8	117.3	120.2	121.8	120.3	119.2	4.3
J	117.3	112.1	117.3	120.5	122.8	120.9	119.8	4.2
A	117.2	112.0	118.9	119.9	123.2	121.3	119.9	4.2
S	117.2	111.7	118.2	120.3	123.9	121.7	120.2	4.3
O	118.2	111.7	118.7	122.0	124.8	122.4	121.2	4.8
N	119.2	113.5	118.1	123.1	125.2	122.9	121.9	5.0
D	118.8	113.3	117.6	122.7	125.3	122.8	121.8	5.0
J	122.2	113.0	125.1	126.6	128.5	125.5	125.0	6.8
F	121.6	113.3	127.4	124.6	129.0	126.1	125.0	6.2
M	122.5	112.9	128.9	126.0	129.0	127.1	125.5	6.3
A	122.4	112.4	128.7	126.0	129.4	127.2	125.5	6.3
M	123.2	112.0	128.7	127.9	129.6	127.6	126.1	6.2
J	124.0	111.4	128.7	129.6	129.9	127.8	126.7	6.3
J	123.9	111.2	129.0	129.6	130.3	128.0	126.8	5.8
A	123.8	112.0	129.9	128.5	130.6	128.5	126.9	5.8
S	123.2	112.1	129.2	127.6	130.9	128.6	126.7	5.4
O	122.4	111.6	128.8	126.4	131.6	128.8	126.5	4.4
N	123.0	114.0	128.1	126.5	131.8	129.3	127.0	4.2

These weights, provided as a general guide, show the relative importance of the major components of the C.P.I. They are based on expenditure values derived from quantities and prices in 1986.

Ces coefficients de pondération, fournis comme indications générales, illustrent l'importance relative des principales composantes de l'I.P.C. Elles sont fondées sur les dépenses effectuées en 1986, qui sont elles-mêmes fonction des quantités achetées et des prix pratiqués.

ce: Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue 62-010), Statistics Canada. Contact: S. Shadlock (951-9606)

ce: Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: S. Shadlock (951-9606)



3.3 Construction price indexes (1986 = 100) — Indices des prix de la construction (1986 = 100)

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Construction union wage rate - base rate / Salaires syndicaux de la construction - taux de base	Construction union wage rate (including pay supplements) / Salaires syndicaux de la construction (englobant les suppléments)	New housing prices / Prix des logements neufs	New housing prices (annual percent change) / Prix des logements neufs (variation annuelle en pourcentage)	House only / Maison seulement	Land only / Terrain seulement
D		*698300*	*698328*	*698200*	*698200*	*698201*	*698202*
1989		110.3	111.5	142.2	13.2	135.9	159.7
1990		115.9	117.6	144.3	1.5	135.3	169.3
1989	N	111 8	113.1	145.5	10.5	138.2	166.8
	D	112.0	113.5	146.4	9.7	139.0	168.0
1990	J	112.1	113.7	147.6	9.5	140.1	169.3
	F	112.4	114.0	147.9	7.1	140.1	170.4
	M	112.4	114.0	148.3	5.6	140.4	171.4
	A	112.4	114.1	147.9	4.4	139.9	171 6
	M	115.7	117.5	147.3	3.7	138.8	171.9
	J	117.2	118.8	145.5	2.0	136.3	171.3
	J	118.0	119.6	144.7	1.0	135.1	171 2
	A	118.0	119.7	143.2	0.1	133.6	169.4
	S	118.0	119.7	141.3	-1.8	131.8	166 8
	O	118.1	119.8	140.2	-3.0	130.4	166.6
	N	118.2	119.9	138.8	-4.6	128.6	165.6
	D	118.2	119.9	138.3	-5.5	128.1	165.6
1991	J	118.2	119.9	136.2	-7.7	126.1	163.1
	F	118.2	119.9	133.5	-9.7	124.0	159.3
	M	118.2	120.0	134.0	-9.6	124.6	159.9
	A	118.3	120.0	133.6	-9.7	124.1	160.1
	M	122.6	125.7	134.4	-8.8	125.6	160.5
	J	122.8	126.0	134.4	-7.6	125.6	160.2
	J	122.9	126.0	134.7	-6.9	125.8	161.0
	A	122.9	126.0	134.4	-6.1	125.5	160.9
	S	122.9	126.0	134.4	-4.9	125.5	160.9
	O	123.0	126.1	134.4	-4.1	125.6	160.6
	N	123.3	126 4				

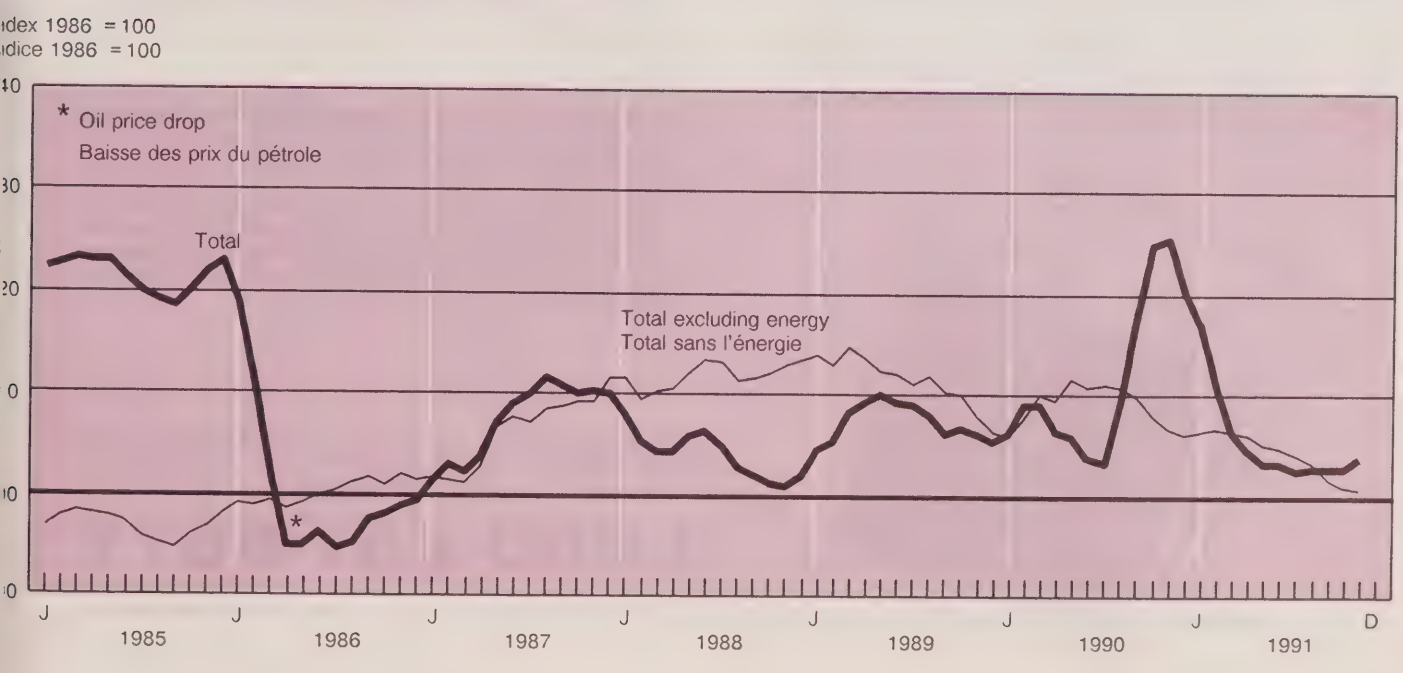
Source: Construction Price Statistics, Monthly Bulletin (Catalogue 62-007), Statistics Canada. Contact: Prices Division (951-9607)
Source: Statistiques des prix de la construction, Bulletin mensuel (n° 62-007 au catalogue), Statistique Canada. Contact: Division des Prix (951-9607).

3.4 Raw materials price indexes (1986 = 100) Indices des prix des matières brutes (1986 = 100)

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Total	Total excluding mineral fuels / Ensemble sauf combustibles minéraux	Wood / Bois	Non-metallic minerals / Minéraux non métalliques	Ferrous materials / Matières ferreuses	Non-ferrous metals / Métaux non ferreux	Mineral fuels / Combustibles minéraux	Vegetable products / Substances végétales	Animal products / Substances animales
		694308	*694316*	*694311*	*694314*	*694312*	*694313*	*694315*	*694309*	*694310*
1989		107.2	111.3	122.4	103.4	100.1	127.6	98.2	108.0	101.1
1990		111.6	108.9	121.8	103.3	93.1	114.7	117.6	99.7	105.7
1989	N	105.9	107.9	121.2	100.7	94.3	116.2	101.5	100.5	102.4
	D	105.2	106.3	120.9	100.1	92.1	110.7	102.7	98.3	102.5
1990	J	105.9	105.7	121.3	102.3	92.3	107.9	106.3	100.7	100.9
	F	108.8	107.6	121.7	102.9	94.1	110.2	111.3	102.9	103.3
	M	108.9	109.8	123.3	102.8	92.5	117.0	107.0	105.8	103.9
	A	106.1	109.5	124.6	103.1	92.3	114.0	98.9	106.1	103.8
	M	105.6	111.5	124.2	103.5	94.1	116.2	93.1	106.3	107.9
	J	103.6	110.7	124.3	103.0	94.0	112.7	88.4	102.3	109.1
	J	103.1	110.9	124.2	103.8	92.8	117.3	86.4	100.8	108.1
	A	109.3	110.7	121.1	103.4	92.2	123.5	106.4	97.3	107.5
	S	118.0	109.6	118.5	102.9	93.9	125.0	136.1	95.8	105.6
	O	124.7	107.8	117.7	103.6	93.5	115.7	161.1	93.5	106.9
	N	125.3	106.5	118.6	104.0	92.9	110.9	165.6	92.5	106.0
	D	120.2	105.9	121.6	104.5	92.1	106.3	150.8	92.1	105.4
1991	J	116.9	106.3	122.4	105.5	92.0	105.1	139.6	91.7	106.7
	F	110.9	106.6	123.2	105.0	92.7	104.5	120.0	90.8	107.8
	M	106.3	106.2	123.8	105.8	92.7	103.8	106.3	89.6	107.1
	A	104.3	105.9	124.3	105.9	92.3	102.1	100.8	90.5	106.4
	M	103.0	104.9	124.6	105.8	90.3	96.2	99.0	89.4	107.5
	J	103.2	104.6	124.3	105.7	89.2	94.1	100.4	89.6	107.9
	J	102.3	103.8	124.7	103.9	88.0	95.1	99.1	88.5	105.9
	A	102.5	103.0	124.3	101.5	88.4	93.6	101.6	88.2	105.1
	S	102.5	101.4	122.7	101.1	89.0	93.7	105.0	89.5	101.0
	O	102.6	100.8	122.4	101.0	88.4	91.7	106.5	88.1	101.4
	N	103.6	100.6	121.7	101.0	88.1	92.9	110.0	87.8	100.6

These purchase price indexes include prices for domestic and imported goods.
Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés.
Source: Industry Price Indexes (Catalogue 62-011, Table 7), Statistics Canada. Contact: Prices Division (951-9607).
Source: Indices des prix de l'industrie (nº 62-011 au catalogue, Tableau 7), Statistique Canada. Contact: Division des Prix (951-9607).

Raw materials price index — Indice des prix des matières brutes



How long would it take you to get 10,000 price quotes from 3,500 companies?

A lot longer than it takes to open a copy of **Industry Price Indexes.** Subscribe now, for the most extensive data available on Canadian manufacturing selling prices.

Industry Price Indexes are indispensable if you need current, consistent and reliable reports on price fluctuations at the Canadian factory gate. Uses include preparing escalation contracts, inventory management, charting trends, forecasting price changes or compiling data to create your own index.

This monthly publication covers raw materials, energy and over 700 commodities by 20 major groups. Items listed range from fish fillets to industrial furnaces, cattle to crude oil. Most commodities are reported at the national level, but some are given on a regional basis.

Each issue also provides a historical perspective, with tables of annual averages and monthly price indexes of commodities for the past five years.

As the only periodical of this scope and detail **Industry Price Indexes** is the recognized authority on changes in the selling prices of Canadian manufactured goods.

Get the facts.

A subscription to the monthly **Industry Price Indexes** (Catalogue No. 62-011) is $182 in Canada, US$218 in the United States and US$255 in other countries.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.



Combien de temps vous faudrait-il pour obtenir 10 000 propositions de prix de 3 500 compagnies ?

Beaucoup plus de temps qu'il n'en faut pour lire un exemplaire d'**Indices des prix de l'industrie.** Abonnez-vous dès maintenant afin d'avoir accès aux données les plus complètes possible sur les prix de vente des manufacturiers canadiens.

Indices des prix de l'industrie est indispensable si vous avez besoin de rapports à jour, uniformes et fiables au sujet des fluctuations des prix à la production au Canada. Ces indices peuvent servir notamment à préparer des contrats d'indexation, à gérer des stocks, à suivre des tendances au moyen de graphiques, à prévoir des fluctuations de prix ou à compiler des données pour concevoir votre propre indice.

Cette publication mensuelle porte sur les matières premières, l'énergie et plus de 700 produits classés dans 20 grandes catégories. Les articles répertoriés vont des filets de poisson aux fours industriels en passant par les bovins et le pétrole brut. Pour la plupart des produits, les statistiques ont une portée nationale; toutefois, pour certains, elles revêtent un caractère régional.

Chaque numéro donne également une perspective historique; des tableaux indiquent les moyennes annuelles et les indices des prix mensuels des produits au cours des cinq dernières années.

Indices des prix de l'industrie est le seul périodique aussi complet et détaillé. Il fait autorité en ce qui touche les fluctuations des prix de vente des marchandises fabriquées au Canada.

Abonnez-vous !

L'abonnement au mensuel **Indices des prix de l'industrie** (n° 62-011 au catalogue) coûte 182 $ au Canada, 218 $ US aux États-Unis et 255 $ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

For faster service, using VISA or MasterCard, call toll-free,

Pour un service plus rapide, utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez sans frais le

1-800-267-6677

Domestic trade

Commerce intérieur

Table

4.1 Retail trade by type of business
4.2 Canadian Travellers
4.3 Wholesale trade

Tableau

4.1 Commerce de détail par genre d'entreprise
4.2 Voyageurs canadiens
4.3 Commerce de gros

4.1 Retail trade by type of business (millions of dollars)(1) / Commerce de détail par genre d'entreprise (millions de dollars)(1)

Year and month / Année et mois		Supermarkets and grocery stores / Supermarchés d'alimentation épiceries	All other food stores / Tous les autres magasins d'aliments	General merchandises stores / Magasins de marchandises diverses	Other semi-durable goods / Autres magasins de produits semi-durables	Other durable goods / Autres magasins de produits durables
D		*658218*	*658219*	*658230*	*658234*	*658235*
1989		40,826	3,739	20,576	7,056	5,572
1990		42,561	3,946	21,354	6,998	5,475
1989	O	3,424	327	1,719	585	456
	N	3,439	324	1,721	577	467
	D	3,406	331	1,744	574	456
1990	J	3,498	338	1,756	585	457
	F	3,520	337	1,761	603	475
	M	3,508	336	1,750	577	462
	A	3,582	338	1,791	602	444
	M	3,530	329	1,729	608	448
	J	3,483	334	1,744	595	446
	J	3,573	331	1,810	587	450
	A	3,567	330	1,803	575	460
	S	3,609	330	1,771	572	464
	O	3,572	317	1,792	568	460
	N	3,564	317	1,788	560	446
	D	3,553	312	1,860	567	458
1991	J	3,551	296	1,637	499	378
	F	3,570	310	1,733	529	405
	M	3,633	319	1,734	529	395
	A	3,610	299	1,730	527	408
	M	3,608	321	1,765	555	413
	J	3,599	313	1,734	511	392
	J	3,586	301	1,757	501	401
	A	3,576	298	1,766	504	409
	S	3,586	297	1,719	503	424
	O	3,570	292	1,718	501	408

Year and month / Année et mois		Recreational and motor vehicle dealers / Concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs	Gasoline service stations / Stations-service	Automotive parts, accessories et services / Pièces et accessoires pour automobiles et service	Clothing stores / Magasins de vêtements		
					Men's / Hommes	Women's / Femmes	Other clothing stores / Autres magasins de vêtements
D		*658227*	*658228*	*658229*	*658222*	*658223*	*658224*
1989		41,745	14,303	12,034	2,046	4,003	3,956
1990		40,932	15,350	12,353	2,076	4,000	4,017
1989	O	3,473	1,201	1,000	170	332	329
	N	3,450	1,217	1,014	169	332	327
	D	3,515	1,235	1,015	176	336	335
1990	J	3,787	1,206	1,044	172	354	324
	F	3,497	1,221	1,081	181	346	329
	M	3,609	1,253	1,048	174	343	338
	A	3,327	1,255	1,020	173	340	340
	M	3,433	1,257	1,013	169	331	330
	J	3,460	1,256	1,003	171	337	336
	J	3,449	1,262	1,015	176	330	332
	A	3,427	1,282	1,054	177	327	336
	S	3,374	1,258	1,021	165	325	335
	O	3,248	1,379	1,017	171	316	333
	N	3,208	1,366	1,026	166	316	334
	D	3,081	1,325	1,002	175	335	351
1991	J	2,979	1,325	944	128	256	271
	F	2,960	1,251	935	146	300	327
	M	2,949	1,157	904	149	301	321
	A	3,041	1,185	918	146	303	310
	M	3,166	1,167	912	149	306	317
	J	3,293	1,150	876	149	300	313
	J	3,245	1,182	877	145	304	309
	A	3,003	1,176	879	147	300	310
	S	3,119	1,157	873	141	304	312
	O	2,899	1,150	887	131	299	306

.1 Retail trade by type of business (millions of dollars)(1) - concluded

Commerce de détail par genre d'entreprise (millions de dollars)(1) - fin

ar and onth / nnée et ois	Shoe stores / Magasins de chaussures	Furniture and appliance stores / Magasins de meubles et d'appareils ménagers	Other household furnishings stores / Autres magasins d'accessoires d'ameublement	Drugs and patent medicine stores / Pharmacies et magasins de médicaments brevetés	All other retail stores / Autres magasins de vente au détail	Total / Total
	658221	*658225*	*658226*	*658220*	*658236*	*658216*
89	1,819	9,017	2,538	8,451	10,480	188,160
90	1,826	8,702	2,612	8,936	10,384	191,520
89 O	152	749	206	712	863	15,698
N	152	728	209	712	864	15,703
D	149	702	190	726	848	15,739
90 J	164	740	223	730	893	16,272
F	150	739	219	721	916	16,096
M	152	741	224	718	882	16,114
A	151	722	218	738	871	15,912
M	147	731	227	744	821	15,845
J	154	724	231	762	833	15,869
J	151	708	214	759	833	15,980
A	153	705	219	755	852	16,021
S	150	704	208	763	870	15,917
O	146	693	205	766	874	15,857
N	144	687	200	752	875	15,748
D	156	809	222	730	867	15,803
91 J	124	488	143	720	816	14,554
F	134	591	167	778	849	14,986
M	133	617	170	751	852	14,914
A	132	626	171	751	835	14,990
M	135	615	172	758	833	15,190
J	135	619	167	739	835	15,126
J	130	625	178	737	826	15,102
A	129	630	179	745	854	14,904
S	130	615	181	752	850	14,960
O	123	598	184	760	876	14,700

1 Retail sales estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, sales data included the Federal Sales Tax (FST). Due to this change in indirect taxes, data for 1991 are not strictly comparable with those of previous years. For users interested in deriving comparable data, an estimate of the amount of FST included in sales for 1990 is available.

1 Les estimations des ventes de détail excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Les données sur les ventes antérieures à janvier 1991 incluent la taxe de vente fédérale (TVF). Dû à ce changement dans les taxes indirectes, les données pour 1991 ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Pour les utilisateurs intéressés à calculer des données comparables, une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes pour 1990 est disponible.

ırce: Retail Trade (Catalogue 63-005), Statistics Canada. Contact: L. Di Pietro (951-3551).

ırce: Commerce de détail (n^{O} 63-005 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: L. Di Pietro (951-3551).

Canadian travellers

Voyageurs canadiens

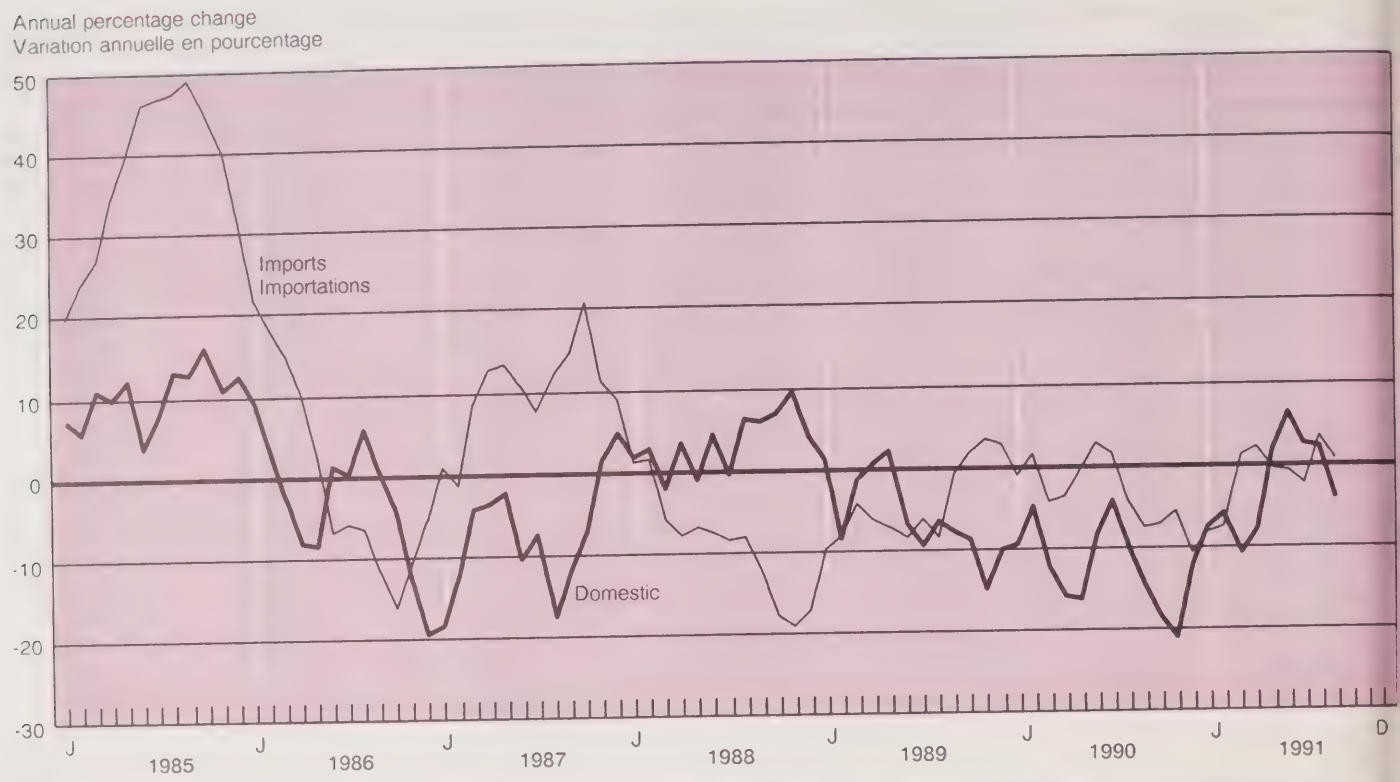
and th / ée et is	One or more nights from U.S. / Une ou plusieurs nuits des É.-U.	One or more nights from other than U.S. / Une ou plusieurs nuits autres que É.-U.	From U.S. by auto, total / Total par auto des É.-U.	From U.S. by auto, same-day / Par auto des É.-U., la même journée	From U.S. by auto, one or more nights / Par auto des É.-U., après une ou plusieurs nuits
	146827	*146839*	*146851*	*146852*	*146853*
9)	15,326	2,996	53,849	43,300	10,549
0)	17,327	3,153	63,994	51,829	12,164
9) O	1,328	250	4,808	3,882	925
N	1,352	255	4,773	3,838	935
D	1,350	257	4,735	3,819	916
9) J	1,455	261	5,144	4,136	1,008
F	1,405	266	4,887	3,943	944
M	1,407	268	5,035	4,065	970
A	1,387	262	4,849	3,917	932
M	1,395	269	5,113	4,140	974
J	1,390	266	5,158	4,189	970
J	1,411	267	5,252	4,266	985
A	1,440	265	5,300	4,300	1,000
S	1,468	261	5,519	4,478	1,041
O	1,476	257	5,620	4,566	1,054
N	1,582	252	6,187	5,015	1,172
D	1,510	261	5,929	4,815	1,113
9) J	1,443	240	5,874	4,782	1,092
F	1,493	217	6,131	4,963	1,168
M	1,507	229	6,045	4,872	1,173
A	1,559	233	6,095	4,918	1,177
M	1,570	229	6,074	4,897	1,176
J	1,600	234	6,068	4,870	1,197
J	1,609	241	5,912	4,738	1,173
A	1,651	234	5,975	4,778	1,198
S	1,496	236	5,691	4,597	1,094
O	1,583	240	6,144	4,976	1,167

)ce: International Travel (Catalogue 66-001), Statistics Canada. Contact: P. Paradis (951-8933).

)ce: Voyages internationaux (n^{O} 66-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: P. Paradis (951-8933).

Auto sales - Smoothed

Ventes de voitures - Lissées



4.3 Wholesale trade (monthly percent change) / Commerce de gros (variation mensuelle en pourcentage)

Year and month / Année et mois		Total / Total	Motor vehicles parts and accessories / Véhicules automobiles, pièces et accessoires	Farm machinery, equipment and supplies / Machines, matériel et fournitures agricoles	Other machinery, equipment and supplies / Autres machines, matériel et fournitures	Lumber and building materials / Bois et matériaux de construction	Food, beverage, drugs and tobacco products / Produits alimentaires, boissons, médicaments et tabac
D		*658281*	*658285*	*658288*	*658289*	*658287*	*658282*
1987		12.2	9.3	-1.9	15.6	18.9	8.4
1988		8.5	8.0	2.5	20.2	6.4	-0.6
1989		-0.8	4.9	-14.0	2.5	-3.1	2.7
1990		-3.2	-2.7	-7.9	-5.5	-8.3	2.8
1989	O	-0.6	0.7	-1.3	-2.8	1.5	0.2
	N	0.1	1.8	-0.0	2.6	-0.4	-0.7
	D	0.7	-1.1	-10.6	-2.6	1.5	1.0
1990	J	3.0	1.6	9.3	9.0	-1.6	1.7
	F	-0.4	-0.7	3.5	0.6	-0.8	0.5
	M	-0.6	2.4	-2.6	-4.3	-2.3	-1.5
	A	-3.0	-5.0	-0.7	-2.6	-0.2	0.4
	M	-1.1	-2.0	0.5	-2.1	-2.8	-1.6
	J	-1.0	2.2	-3.0	-2.0	-2.5	0.5
	J	0.2	-1.6	-2.3	-3.8	1.4	1.2
	A	-2.6	0.5	-6.6	-1.8	-6.0	-1.7
	S	-0.8	1.7	-4.2	-1.5	-2.1	0.4
	O	-0.1	0.9	-0.5	-0.5	-1.6	0.1
	N	-0.8	-0.5	-0.8	-2.1	-0.7	2.3
	D	2.3	0.2	4.1	12.3	-6.6	0.3
1991	J	-9.0	-5.9	-24.5	-18.8	-6.1	-3.7
	F	1.4	2.3	16.2	-0.1	-2.6	2.2
	M	3.5	2.7	10.4	7.6	6.4	2.6
	A	2.0	0.3	-5.9	3.3	2.6	0.1
	M	2.3	1.5	11.8	0.7	7.6	0.8
	J	1.1	-0.1	-4.3	2.1	-0.5	2.3
	J	0.1	0.0	-9.7	-0.7	1.7	0.1
	A	1.1	2.8	4.3	1.0	0.2	1.3
	S	-0.5	0.6	-3.0	-1.4	-1.8	0.6
	O	-0.8	-2.6	-1.0	-0.6	-1.2	-0.6

Source: Wholesale Trade (Catalogue 63-008), Statistics Canada. Contact: G. Simard (951-3541)
Source: Commerce de gros (n° 63-008 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: G. Simard (951-3541)

Merchandise trade

Commerce des marchandises

Table

5.1.1 Merchandise exports
5.1.2 Merchandise imports
5.2.1 Price and volume of exports
5.2.2 Price and volume of imports
5.3 Trade balance by principal trading areas

Tableau

5.1.1 Exportations de marchandises
5.1.2 Importations de marchandises
5.2.1 Prix et volumes des exportations
5.2.2 Prix et volumes des importations
5.3 Solde des marchandises par principaux marchés

5.1.1

Merchandise exports on a balance of payments basis(1,2) (millions of dollars)

Exportations de marchandises sur la base de la balance des paiements(1,2) (millions de dollars)

Year and month / Année et mois	Major trading areas / Marchés principaux							
	Total / Total	Total (annual percent change) / Total (variation annuelle en pourcentage)	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	Other E.E.C. / Autres C.E.E.	Japan / Japon	Other O.E.C.D. / Autres O.C.D.E.	Other countries / Autres pays
D	*399449*	*399449*	*399518*	*399519*	*399520*	*399521*	*399522*	*399523*
1989	141,768	2.2	105,648	3,569	8,200	8,487	3,455	12,410
1990	146,482	3.3	110,442	3,482	8,484	7,653	3,493	12,928
1989 O	11,564	1.0	8,649	277	655	569	365	1,049
N	11,741	1.1	8,625	255	698	699	361	1,104
D	11,784	0.0	8,710	279	755	704	321	1,015
1990 J	11,582	-8.5	8,653	276	632	678	280	1,062
F	11,946	-2.3	8,916	321	601	646	356	1,107
M	12,509	5.8	9,360	278	680	714	313	1,164
A	12,242	5.5	9,201	287	699	639	256	1,160
M	12,422	2.7	9,178	276	726	678	301	1,263
J	12,522	9.8	9,591	287	736	646	224	1,039
J	12,322	6.3	9,410	286	673	643	268	1,042
A	12,436	6.7	9,390	308	720	608	345	1,065
S	12,194	4.8	9,323	288	754	611	309	909
O	12,429	7.5	9,426	292	815	628	311	957
N	12,036	2.5	9,230	316	731	594	283	882
D	11,843	0.5	8,766	267	718	568	246	1,278
1991 J	11,787	1.8	8,929	259	700	556	235	1,109
F	11,529	-3.5	8,539	268	765	621	212	1,124
M	11,548	-7.7	8,611	266	757	564	199	1,150
A	12,116	-1.0	9,112	282	679	724	186	1,133
M	11,772	-5.2	8,950	276	680	592	199	1,075
J	11,852	-5.3	8,778	273	749	578	266	1,208
J	12,108	-1.7	9,081	273	779	532	202	1,242
A	12,398	-0.3	9,592	193	673	561	231	1,148
S	11,657	-4.4	9,070	226	652	446	153	1,111
O	11,688	-6.0	9,182	203	595	512	160	1,036

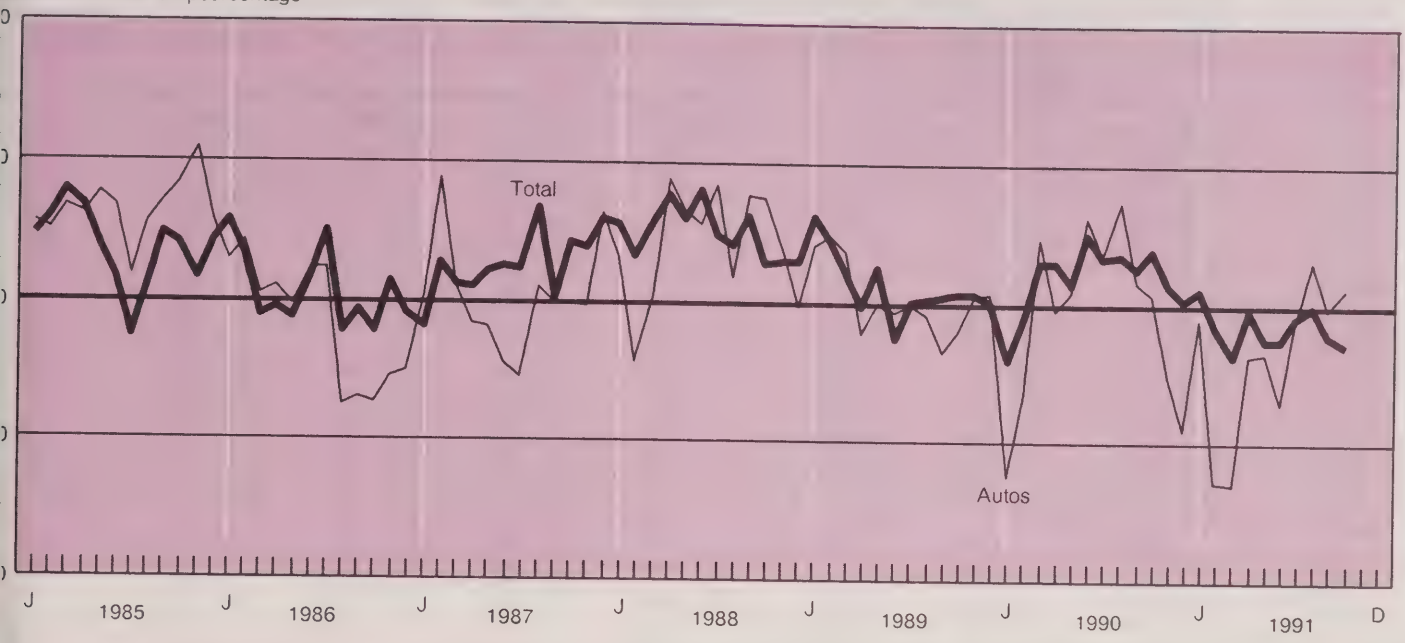
Year and month(3) / Année et mois(3)	Agricultural and fish products / Produits agricoles et poisson	Energy products / Produits énergétiques	Forest products / Produits forestiers	Industrial goods / Biens industriels	Machines and equipment / Machines et équipements	Automobile products / Produits automobiles	Consumer goods / Biens de consommation
1989	11,796	12,284	22,480	31,872	25,222	34,624	2,617
1990	12,834	14,739	20,866	30,018	28,573	33,874	2,792
1989 O	995	984	1,879	2,570	2,057	2,778	212
N	1,068	975	1,873	2,474	2,200	2,843	209
D	1,054	1,045	1,870	2,353	2,278	2,889	213
1990 J	1,123	1,139	1,822	2,425	2,283	2,371	230
F	1,131	1,049	1,814	2,454	2,321	2,755	238
M	1,169	1,010	1,818	2,494	2,413	3,200	230
A	1,177	1,047	1,837	2,457	2,429	2,876	226
M	1,174	1,104	1,761	2,437	2,566	2,953	224
J	1,062	1,068	1,770	2,520	2,508	3,133	241
J	1,016	1,046	1,696	2,532	2,502	3,062	231
A	1,004	1,237	1,673	2,616	2,389	3,016	237
S	958	1,532	1,656	2,525	2,263	2,803	239
O	917	1,550	1,696	2,638	2,361	2,810	237
N	953	1,509	1,718	2,487	2,317	2,539	241
D	1,149	1,449	1,605	2,435	2,220	2,358	219
1991 J	1,015	1,427	1,708	2,475	2,369	2,317	240
F	1,061	1,284	1,684	2,440	2,571	2,044	244
M	1,124	1,195	1,619	2,354	2,461	2,360	251
A	1,175	1,292	1,674	2,368	2,530	2,655	255
M	1,164	1,228	1,669	2,328	2,178	2,734	239
J	1,194	1,126	1,657	2,324	2,396	2,679	256
J	1,176	1,071	1,562	2,545	2,298	2,990	254
A	1,049	1,169	1,515	2,251	2,767	3,198	240
S	969	1,180	1,555	2,331	2,466	2,779	248
O	969	1,201	1,476	2,261	2,417	2,878	244

Source: See Table 5.1.2
Source: Voir tableau 5.1.2

Exports

Exportations

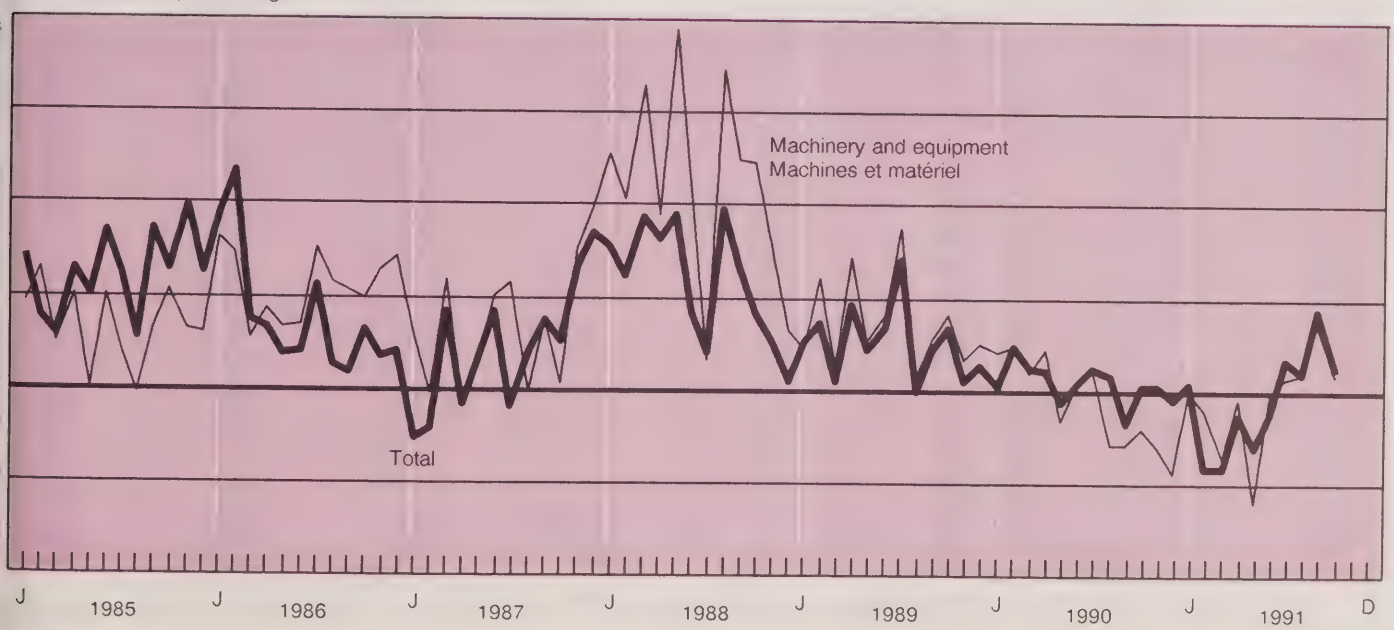
nnual percentage change
ariation annuelle en pourcentage



Imports

Importations

nual percentage change
riation annuelle en pourcentage



5.1.2 Merchandise imports on a balance of payments basis(1,2) (millions of dollars)

5.1.2 Importations de marchandises sur la base de la balance des paiements(1,2) (millions de dollars)

Year and month / Année et mois		Major trading areas / Marchés principaux							
		Total / Total	Total (annual percent change) / Total (variation annuelle en pourcentage)	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	Other E E C. / Autres C.E.É.	Japan / Japon	Other O E C D / Autres O.C.D.É.	Other countries / Autres pays
D		*397990*	*397990*	*398058*	*398059*	*398060*	*398061*	*398062*	*398063*
1989		134,673	5.0	93,540	4,608	9,885	8,284	4,021	14,335
1990		135,557	0.7	92,924	4,942	10,033	8,230	4,986	14,441
1989	O	11,369	6.6	7,817	422	838	710	386	1,196
	N	11,100	0.8	7,606	478	794	676	397	1,149
	D	11,182	2.5	8,010	339	825	700	294	1,014
1990	J	11,054	0.2	7,531	357	859	655	346	1,307
	F	11,620	4.5	7,853	432	868	840	412	1,216
	M	11,492	2.3	7,942	442	846	742	353	1,167
	A	11,489	2.1	8,059	354	852	697	458	1,070
	M	11,266	-1.3	7,757	392	792	701	378	1,247
	J	11,303	0.6	7,968	258	853	688	377	1,160
	J	11,412	2.3	7,993	334	882	647	345	1,211
	A	11,319	1.5	7,723	326	813	669	377	1,411
	S	11,007	-3.8	7,537	387	796	680	409	1,199
	O	11,399	0.3	7,622	579	873	640	404	1,282
	N	11,132	0.3	7,424	590	785	664	612	1,059
	D	11,064	-1.0	7,517	494	814	608	518	1,114
1991	J	11,105	0.5	7,637	366	741	724	421	1,217
	F	10,618	-8.6	7,279	315	851	725	378	1,069
	M	10,511	-8.5	7,125	369	866	681	410	1,061
	A	11,153	-2.9	7,861	394	762	677	357	1,101
	M	10,551	-6.4	7,389	309	679	663	343	1,168
	J	11,024	-2.5	7,782	334	791	698	291	1,128
	J	11,778	3.2	8,088	408	809	795	365	1,313
	A	11,498	1.6	7,950	348	786	731	308	1,376
	S	11,943	8.5	8,368	310	841	776	357	1,292
	O	11,619	1.9	7,920	360	843	707	396	1,393

Year and month(3) / Année et mois(3)		Agricultural and fish products / Produits agricoles et poisson	Energy products / Produits énergétiques	Forest products / Produits forestiers	Industrial goods / Biens industriels	Machines and equipment / Machines et équipements	Automobile products / Produits automobiles	Consumer goods / Biens de consommation
1989		8,256	6,221	1,358	26,472	43,279	32,127	15,023
1990		8,742	8,240	1,324	26,109	42,605	30,618	15,861
1989	O	698	432	115	2,206	3,720	2,715	1,308
	N	676	564	117	2,186	3,614	2,512	1,294
	D	665	478	113	2,184	3,663	2,696	1,209
1990	J	711	594	134	2,271	3,579	2,219	1,380
	F	734	746	118	2,271	3,669	2,650	1,268
	M	715	608	114	2,134	3,664	2,827	1,269
	A	728	600	129	2,209	3,688	2,650	1,329
	M	716	572	109	2,106	3,620	2,703	1,303
	J	718	492	109	2,160	3,646	2,691	1,327
	J	751	466	120	2,166	3,626	2,731	1,397
	A	731	651	101	2,202	3,421	2,705	1,330
	S	725	675	98	2,195	3,418	2,397	1,313
	O	733	876	99	2,247	3,557	2,370	1,345
	N	749	894	96	2,085	3,388	2,401	1,316
	D	733	1,068	98	2,063	3,329	2,274	1,284
1991	J	692	572	97	1,998	3,570	2,673	1,324
	F	707	603	98	1,960	3,583	2,154	1,287
	M	729	585	94	1,887	3,395	2,260	1,294
	A	789	422	103	2,115	3,651	2,431	1,425
	M	751	482	97	1,971	3,178	2,537	1,288
	J	748	454	104	1,962	3,626	2,597	1,311
	J	759	644	110	2,162	3,669	2,729	1,477
	A	712	550	102	2,064	3,483	2,977	1,373
	S	807	498	108	2,139	3,657	3,039	1,457
	O	737	628	99	2,095	3,613	2,704	1,449

(1) Total exports includes domestic exports and re-exports, for further information please refer to Summary of Canadian International Trade (Catalogue 65-001).

(1) Les exportations totales comprennent les exportations nationales et les reexportations. Pour plus d'information, voir la publication Sommaire du commerce international Canada (n^{O} 65-001 au catalogue)

(2) The figures reflect a number of adjustments applied to the customs totals to make them consistent with the concepts and definitions used in the system of national accou For more information about these adjustments, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue 67-001).

(2) Les chiffres tiennent compte d'un certain nombre d'ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les concepts et les définitions utilisés o le système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements à propos de ces ajustements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne paiements internationaux (n^{O} 67-001 au catalogue).

(3) Sum of components do not equal total, due to balance of payments adjustments.

(3) Le total ne correspond pas à la somme des composantes en raison des ajustements de la balance des paiements.

Source: Summary of Canadian International Trade (Catalogue 65-001), Statistics Canada. Contact: M. Sterparn (951-1711).

Source: Sommaire du commerce international du Canada (n^{O} 65-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Sterparn (951-1711).

Price and volume of exports (1986 = 100) — Prix et volumes des exportations (1986 = 100)

Current weighted price indexes — Indices des prix à pondération courante

Year and month / Année et mois	Total / Total	Agricultural and fish products / Produits agricoles et poisson	Energy products / Produits énergétiques	Forest products / Produits forestiers	Industrial goods / Biens industriels	Machines and equipment / Machines et équipements	Automobile products / Produits automobiles	Consumer goods / Biens de consommation
1989	102.9	108.1	86.3	116.0	109.7	102.8	95.0	113.1
1990	101.7	102.5	97.5	109.9	102.8	104.3	95.2	113.8
1989 O	102.1	106.1	86.5	115.7	105.3	102.3	95.9	114.9
N	101.5	101.4	85.1	115.2	105.0	102.8	95.6	115.7
D	101.1	105.3	86.6	114.1	103.7	102.4	94.6	116.0
1990 J	101.8	106.1	94.0	111.8	101.6	103.5	94.8	115.4
F	102.7	105.1	96.6	112.8	103.2	104.4	95.6	115.8
M	100.8	106.0	89.5	112.3	101.8	104.4	93.4	113.3
A	100.0	107.3	84.3	109.6	101.9	103.8	93.0	116.2
M	100.6	106.1	84.5	110.9	100.4	104.7	96.4	113.3
J	99.9	105.0	80.5	110.6	101.9	103.6	95.9	114.4
J	99.3	103.4	80.1	109.8	101.1	104.1	95.1	111.9
A	100.5	98.1	94.8	108.3	103.9	104.7	93.3	113.3
S	103.3	98.4	111.9	110.1	104.1	104.8	95.2	112.7
O	104.3	101.7	116.0	108.6	104.5	104.5	96.5	113.1
N	104.8	97.6	120.9	108.4	104.3	105.3	97.2	112.7
D	103.2	94.9	115.0	105.7	104.4	104.5	96.7	113.3
1991 J	102.3	95.5	108.1	106.9	102.7	103.6	96.0	116.5
F	101.3	96.0	95.5	105.9	102.4	104.8	97.6	115.5
M	99.6	97.0	84.4	105.0	102.3	103.7	98.2	115.4
A	98.8	96.4	86.1	103.3	99.4	103.5	98.0	118.2
M	97.9	94.3	87.6	101.6	98.5	101.2	97.9	117.7
J	97.2	92.9	84.0	101.6	97.1	101.4	97.9	114.7
J	96.4	92.2	81.0	101.3	95.4	102.0	97.6	115.5
A	97.0	93.9	88.0	98.0	94.8	101.4	98.0	117.8
S	95.0	94.2	84.4	94.6	91.4	100.1	97.8	116.1
O	95.8	98.7	85.8	93.6	91.6	100.3	99.4	116.0

Constant 1986 dollars — Dollars constants de 1986

Year and month / Année et mois	Total(1) / Total(1)	Agricultural and fish products / Produits agricoles et poisson	Energy products / Produits énergétiques	Forest products / Produits forestiers	Industrial goods / Biens industriels	Machines and equipment / Machines et équipements	Automobile products / Produits automobiles	Consumer goods / Biens de consommation
1989	137,772.7	10,916.1	14,238.0	19,376.5	29,058.2	24,540.7	36,462.5	2,313.8
1990	144,033.8	12,523.1	15,123.1	18,980.8	29,212.4	27,386.1	35,583.2	2,453.3
1989 O	11,326.5	937.3	1,137.4	1,624.2	2,441.0	2,011.4	2,897.3	184.6
N	11,567.2	1,053.5	1,146.1	1,624.9	2,355.4	2,138.7	2,974.2	180.2
D	11,656.0	1,000.8	1,206.9	1,639.1	2,268.4	2,224.1	3,054.5	183.8
1990 J	11,377.1	1,058.5	1,211.4	1,630.0	2,387.4	2,206.6	2,499.5	199.1
F	11,632.1	1,075.9	1,085.3	1,607.5	2,376.8	2,224.2	2,882.3	205.4
M	12,409.7	1,102.9	1,129.2	1,618.7	2,449.3	2,310.9	3,425.3	202.6
A	12,241.7	1,096.6	1,241.1	1,675.7	2,410.0	2,341.2	3,092.9	194.7
M	12,348.2	1,105.9	1,306.8	1,588.2	2,427.9	2,451.4	3,063.0	197.5
J	12,534.2	1,011.2	1,326.7	1,599.8	2,472.3	2,421.8	3,268.3	210.5
J	12,408.5	983.0	1,305.5	1,544.7	2,503.8	2,404.0	3,220.7	206.3
A	12,374.3	1,023.7	1,304.2	1,544.8	2,517.0	2,281.2	3,232.9	209.4
S	11,804.8	973.2	1,369.7	1,503.6	2,425.7	2,159.8	2,944.0	212.1
O	11,916.9	902.4	1,336.1	1,561.9	2,524.2	2,260.0	2,912.1	209.4
N	11,484.4	976.0	1,247.9	1,584.6	2,385.2	2,199.1	2,612.8	214.1
D	11,475.4	1,210.1	1,259.1	1,518.1	2,332.4	2,124.9	2,438.4	193.1
1991 J	11,522.0	1,062.9	1,320.0	1,597.9	2,409.2	2,285.4	2,412.9	205.6
F	11,380.8	1,105.2	1,344.4	1,589.3	2,382.4	2,454.0	2,095.1	211.2
M	11,593.9	1,159.1	1,415.2	1,541.9	2,300.6	2,373.7	2,404.5	217.2
A	12,263.2	1,219.1	1,500.1	1,620.0	2,381.0	2,444.0	2,710.0	215.3
M	12,024.1	1,233.8	1,401.6	1,642.4	2,364.0	2,152.1	2,792.8	203.2
J	12,193.4	1,284.5	1,340.0	1,630.6	2,392.4	2,363.8	2,735.0	223.4
J	12,559.8	1,276.5	1,322.3	1,541.4	2,668.2	2,252.6	3,064.0	219.6
A	12,781.0	1,117.9	1,328.0	1,546.0	2,374.9	2,729.0	3,262.0	203.8
S	12,270.5	1,028.5	1,398.1	1,643.3	2,549.8	2,462.3	2,842.4	213.6
O	12,200.0	981.9	1,400.1	1,576.3	2,468.6	2,410.0	2,896.2	210.6

(1) Total includes balance of payments adjustments.
Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: Summary of Canadian International Trade (Catalogue 65-001), Statistics Canada. Contact: D. Pilon (951-4808).
Source: Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource D. Pilon (951-4808)

5.2.2 Price and volume of imports (1986 = 100) Prix et volumes des importations (1986 = 100)

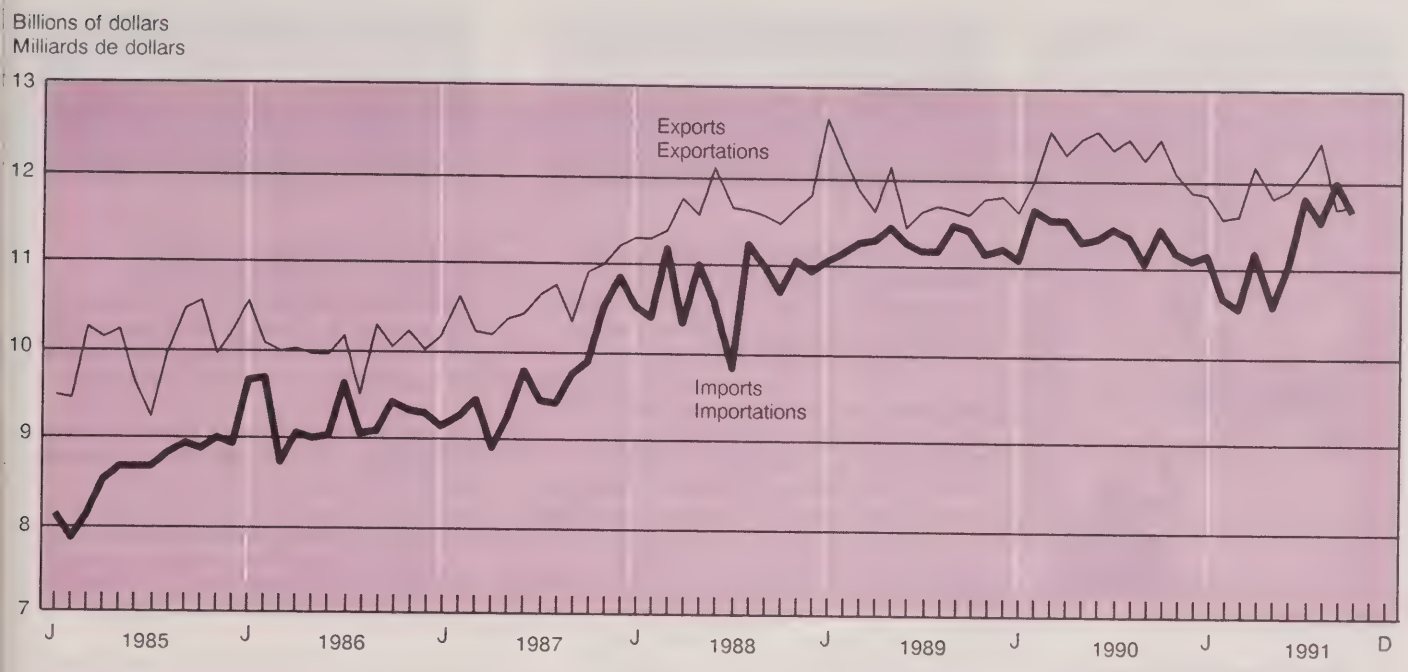
Year and month / Année et mois	Current weighted price indexes / Indices des prix à pondération courante							
	Total / Total	Agricultural and fish products / Produits agricoles et poisson	Energy products / Produits énergétiques	Forest products / Produits forestiers	Industrial goods / Biens industriels	Machines and equipment / Machines et équipements	Automobile products / Produits automobiles	Consumer goods / Biens de consommation
1989	96.4	99.1	93.1	115.8	102.6	90.8	97.0	101.0
1990	97.4	98.8	114.9	109.5	101.2	89.8	98.4	102.3
1989 O	95.6	98.4	91.6	115.4	100.0	90.0	96.5	102.8
N	95.8	98.2	97.0	114.5	100.8	89.6	96.8	101.6
D	95.5	97.1	95.2	112.1	101.0	89.5	96.8	101.2
1990 J	96.5	95.7	98.1	108.0	102.1	89.7	98.5	103.1
F	98.6	97.9	108.2	111.6	104.5	91.9	99.7	101.6
M	97.6	98.8	104.0	113.1	102.2	90.4	100.9	101.3
A	95.8	97.1	95.2	114.6	101.1	89.9	97.3	100.0
M	96.2	97.9	90.6	116.2	101.8	90.3	98.0	102.4
J	95.8	98.4	85.4	111.5	101.2	90.3	97.7	101.7
J	96.0	100.8	86.3	110.5	101.3	89.5	98.4	102.0
A	96.3	99.7	102.8	105.8	98.6	89.1	99.4	101.2
S	98.0	99.6	130.6	107.6	100.2	89.2	99.5	103.0
O	98.9	101.0	154.9	105.9	101.0	89.1	96.8	103.8
N	99.2	98.7	163.0	105.0	100.3	89.5	96.9	103.7
D	100.3	100.1	164.5	103.0	101.0	89.1	97.8	104.1
1991 J	97.5	95.2	130.9	108.8	100.6	88.2	100.6	105.1
F	96.8	99.0	111.6	108.3	99.8	89.3	98.6	104.8
M	96.3	100.4	107.3	106.4	101.4	88.1	96.8	105.4
A	95.2	99.2	98.0	111.7	100.0	89.2	96.8	98.2
M	95.1	101.1	92.5	110.8	97.9	88.4	96.3	103.6
J	94.5	100.2	93.6	113.7	96.9	88.7	96.1	101.5
J	95.7	99.8	91.3	107.3	98.3	89.9	98.7	101.7
A	95.6	97.0	96.8	112.8	98.3	87.2	101.4	101.2
S	93.6	96.7	98.5	110.2	96.5	85.3	97.7	100.6
O	93.3	93.8	95.7	109.8	95.3	85.8	97.4	101.7

Year and month / Année et mois	Constant 1986 dollars / Dollars constants de 1986							
	Total(1) / Total(1)	Agricultural and fish products / Produits agricoles et poisson	Energy products / Produits énergétiques	Forest products / Produits forestiers	Industrial goods / Biens industriels	Machines and equipment / Machines et équipements	Automobile products / Produits automobiles	Consumer goods / Biens de consommation
1989	139,702.3	8,334.7	6,683.3	1,172.6	25,798.5	47,659.2	33,124.1	14,880.9
1990	139,175.5	8,848.0	7,168.5	1,209.4	25,788.1	47,424.5	31,107.0	15,501.7
1989 O	11,892.6	709.1	471.7	99.9	2,205.5	4,132.0	2,813.7	1,272.4
N	11,586.1	689.0	582.1	102.0	2,168.5	4,032.3	2,596.5	1,273.1
D	11,708.4	684.8	501.5	100.4	2,163.5	4,094.7	2,784.7	1,193.8
1990 J	11,454.5	743.3	605.5	123.7	2,225.1	3,991.6	2,252.2	1,338.7
F	11,785.4	749.1	689.4	105.4	2,173.9	3,993.2	2,657.2	1,247.2
M	11,774.5	723.7	584.9	101.1	2,088.3	4,052.6	2,802.0	1,252.5
A	11,992.7	748.9	630.0	112.7	2,183.7	4,102.1	2,724.3	1,328 5
M	11,711.3	731.1	631.1	94.0	2,069.1	4,007.5	2,757.0	1,272.5
J	11,798.2	729.6	575.5	97.9	2,135.0	4,036.5	2,753.8	1,305.3
J	11,887.4	744.9	539.5	108.6	2,138.4	4,049.7	2,774.5	1,370.3
A	11,753.6	733.3	633.2	95.3	2,233.3	3,839.7	2,720.4	1,313.4
S	11,231.7	727.3	516.5	91.2	2,191.9	3,832.4	2,409.3	1,274.2
O	11,525.6	725.7	565.7	93.2	2,225.2	3,992.9	2,449.0	1,295 8
N	11,222.1	758.8	548.5	91.0	2,079.5	3,784.7	2,478.2	1,269 3
D	11,031.2	732.3	649.7	95.5	2,041.7	3,738.2	2,325.2	1,234 2
1991 J	11,389.3	727.0	436.7	89.1	1,985.2	4,049.3	2,655.4	1,260.6
F	10,968.8	713.8	540.1	90.6	1,963.5	4,012.1	2,185.0	1,227.8
M	10,914.4	726.4	545.0	88.3	1,860.2	3,853.2	2,334.8	1,227 6
A	11,715.1	795.1	430.1	92.4	2,114.6	4,093.1	2,511.4	1,451.6
M	11,094 3	742.5	520.7	87.5	2,012.5	3,594.4	2,633.2	1,242.9
J	11,665.3	746.6	485.2	91.3	2,024.2	4,090.2	2,702.3	1,292.0
J	12,307.0	760.4	705.3	102.4	2,198.0	4,081.3	2,764.8	1,451 8
A	12,026.8	734.7	568.1	90.2	2,099.2	3,994.3	2,936.1	1,356 3
S	12,759.7	833.8	505.1	97.5	2,217.2	4,285.5	3,111.5	1,448.8
O	12,453.1	786.2	656.5	90.0	2,198.7	4,212.0	2,775.3	1,424.6

(1) Total includes balance of payments adjustments
(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements
Source: Summary of Canadian International Trade (Catalogue 65-001), Statistics Canada. Contact: D. Pilon (951-4808).
Source: Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: D. Pilon (951-4808)

Exports and imports

Exportations et importations



..3

Trade balance by principal trading area (millions of dollars)

Solde des marchandises par principaux marchés (millions de dollars)

ear and onth / nnée et ois		Total / Total	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	Other E.E.C. / Autres C.E.E.	Japan / Japon	Other O.E.C.D. / Autres, O.C.D.E.	Other countries / Autres pays
		399449 - 397990	*399518 - 398058*	*399519 - 398059*	*399520 - 398060*	*399521 - 398061*	*399522 - 398062*	*399523 - 398063*
89		7,095	12,107	-1,039	-1,685	203	-567	-1,925
90		10,926	17,518	-1,460	-1,549	-577	-1,493	-1,514
89	O	195	832	-146	-183	-141	-21	-147
	N	641	1,019	-224	-96	24	-36	-45
	D	603	700	-59	-71	5	27	0
90	J	528	1,123	-80	-227	23	-66	-244
	F	326	1,063	-110	-268	-195	-56	-109
	M	1,017	1,419	-163	-167	-28	-40	-4
	A	753	1,142	-66	-153	-57	-202	90
	M	1,156	1,421	-116	-65	-22	-77	16
	J	1,219	1,623	29	-118	-42	-153	-121
	J	910	1,417	-48	-209	-4	-76	-169
	A	1,118	1,667	-18	-93	-61	-31	-346
	S	1,187	1,786	-99	-42	-69	-99	-289
	O	1,031	1,804	-286	-58	-12	-92	-325
	N	903	1,806	-273	-53	-70	-329	-176
	D	778	1,249	-227	-96	-40	-272	164
91	J	682	1,293	-108	-41	-168	-186	-108
	F	911	1,259	-47	-86	-104	-166	55
	M	1,037	1,486	-102	-108	-117	-210	89
	A	963	1,251	-112	-84	47	-171	32
	M	1,221	1,561	-33	2	-71	-144	-94
	J	828	996	-61	-43	-119	-25	80
	J	330	992	-136	-30	-263	-163	-71
	A	900	1,642	-155	-113	-169	-77	-228
	S	-286	702	-84	-189	-330	-204	-180
	O	69	1,262	-157	-248	-195	-236	-357

urce: See Table 5.1.2.
urce: Voir tableau 5.1.2.



Get the Facts On Canadian Manufacturing

PRODUCTS SHIPPED BY CANADIAN MANUFACTURERS is the most comprehensive listing of the values and quantities of over 4500 commodities shipped by Canadian manufacturing firms.

The report provides a comparative analysis of all products manufactured in Canada for the years 1984, 1985, and 1986. It enables manufacturers, research consultants, trade and other organizations to evaluate their competitive position in the market place as well as to obtain an overview of the manufacturing sector.

Commodities listed range from hydraulic turbines to plastic drinking straws to pasta.

This is the last issue to use the Industrial Commodity Classification and includes provincial data for 1986.

Order your copy of **PRODUCTS SHIPPED BY CANADIAN MANUFACTURERS** (Cat. No. 31-211), $60 in Canada and US $72 in other countries, by writing to:

Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre. For faster service, call toll-free and use your VISA or MasterCard. 1-800-267-6677

Renseignez-vous sur les produits fabriqués au Canada

La publication intitulée **PRODUITS LIVRÉS PAR LES FABRICANTS CANADIENS** constitue la liste la plus exhaustive de la valeur et de la quantité de plus de 4 500 produits expédiés par les entreprises de fabrication canadiennes.

Le rapport fournit une analyse comparée de tous les produits fabriqués au Canada en 1984, 1985 et 1986. Il permet aux fabricants, aux experts-conseils en recherche et aux organismes commerciaux et autres d'évaluer leur place concurrentielle sur les marchés ainsi que d'obtenir un aperçu du secteur manufacturier.

Les produits énumérés vont des turbines hydrauliques aux pâtes alimentaires, en passant par les pailles en plastique.

Il s'agit du dernier numéro à se servir de la classification des produits industriels; il comprend des données provinciales pour 1986.

Pour commander votre exemplaire de **PRODUITS LIVRÉS PAR LES FABRICANTS CANADIENS** (n° 31-211 au catalogue), à raison de 60 $ au Canada et de 72 $ US dans les autres pays, veuillez écrire à :

Vente de publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Vous pouvez également communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche. Pour un service plus rapide, composez sans frais le 1-800-267-6677 et servez-vous de votre carte VISA ou MasterCard.

Manufacturing Fabrication

Table		Tableau	
6.1	Total inventories, shipments and orders	6.1	Total des stocks, des livraisons et des commandes
6.2	Shipments	6.2	Livraisons
6.3	Inventories	6.3	Stocks
6.4	Shipments and unfilled orders by industry	6.4	Livraisons et commandes en carnet par industrie
6.5	Total inventories and raw materials by industry	6.5	Total des stocks et des matières premières par industrie
6.6	Inventories of goods in process and finished products by industry	6.6	Stocks de produits en cours et produits finis par industrie
6.7	New motor vehicles	6.7	Véhicules automobiles neufs
6.8	Production of motor vehicles in Canada	6.8	Production de véhicules automobiles au Canada
6.9	Capacity utilization rates	6.9	Taux d'utilisation des capacités
6.10	Production - selected industries	6.10	Production - certaines industries
6.11	Chemicals industries	6.11	Industries chimiques

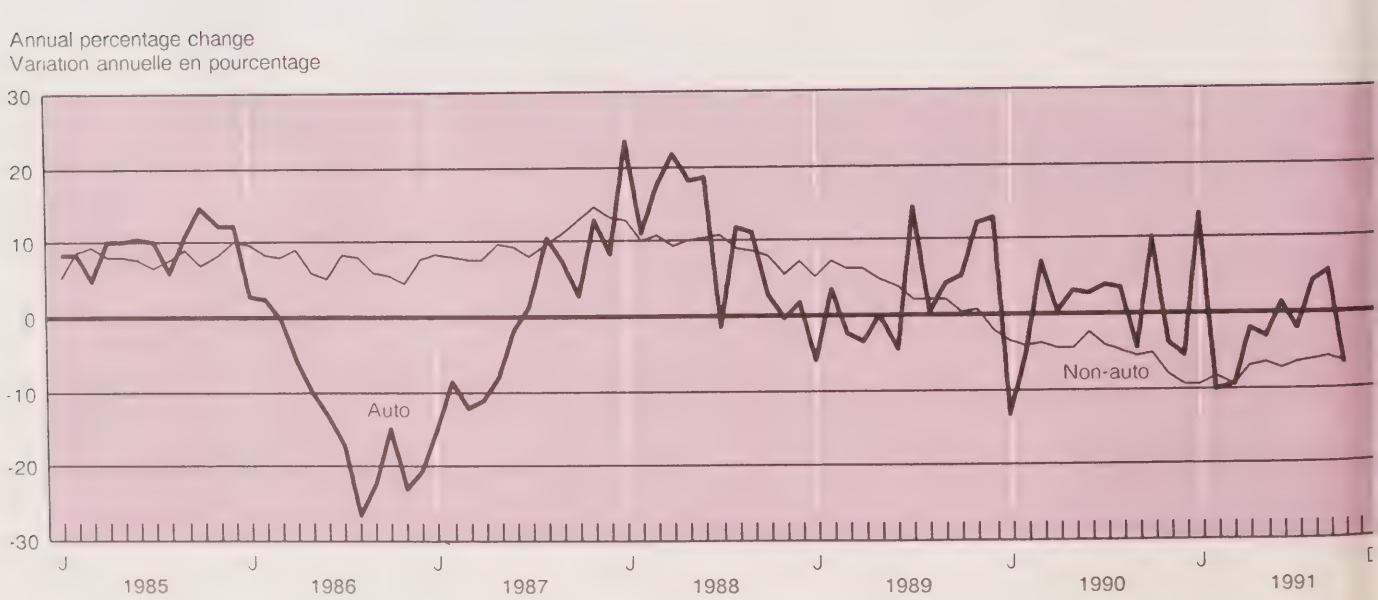
6.1 Total inventories, shipments and orders (millions of dollars)

Total des stocks, des livraisons et des commandes (millions de dollars)

Year and month / Année et mois		Shipments / Livraisons	New orders received during the month / Nouvelles commandes reçues au cours du mois	Unfilled orders at end of the month / Commandes en carnet à la fin du mois	Inventory at end of the month / Stocks à la fin du mois	
					Owned / Possédés	Held but not owned / Détenus mais non possédés
D		*315674*	*316029*	*316384*	*318159*	*318226*
1987		272,037	273,022	24,358	35,017	3,217
1988		298,254	303,283	29,387	37,566	3,827
1989		307,106	306,348	28,629	38,515	4,613
1990		294,061	290,699	25,267	37,411	5,338
1989	O	25,331	25,808	29,927	38,867	4,670
	N	25,578	25,306	29,655	39,029	4,651
	D	25,781	25,432	29,305	39,183	4,683
1990	J	24,252	23,880	28,932	38,936	4,748
	F	24,780	24,400	28,552	39,094	4,838
	M	25,117	24,494	27,929	38,847	4,975
	A	24,668	24,404	27,665	38,791	5,052
	M	24,852	24,680	27,493	38,538	5,130
	J	24,931	24,767	27,329	38,307	5,162
	J	24,724	24,710	27,315	37,900	5,236
	A	24,512	24,545	27,348	37,867	5,258
	S	24,260	23,874	26,962	38,229	5,284
	O	24,757	24,487	26,692	38,178	5,286
	N	23,716	23,100	26,076	38,037	5,353
	D	23,492	23,245	25,830	38,118	5,390
1991	J	22,898	22,874	25,806	37,393	5,496
	F	22,564	22,036	25,277	37,106	5,582
	M	22,700	22,420	24,997	36,991	5,632
	A	23,138	23,412	25,271	36,377	5,703
	M	23,312	22,916	24,875	35,953	5,723
	J	23,503	23,381	24,754	35,718	5,733
	J	23,249	22,778	24,283	35,397	5,843
	A	23,483	23,293	24,093	35,052	5,910
	S	23,363	23,247	23,978	34,952	5,891
	O	23,018	23,051	24,011	34,691	5,957

Manufacturing shipments

Livraisons manufacturières



5.1 Total inventories, shipments and orders (millions of dollars) - concluded

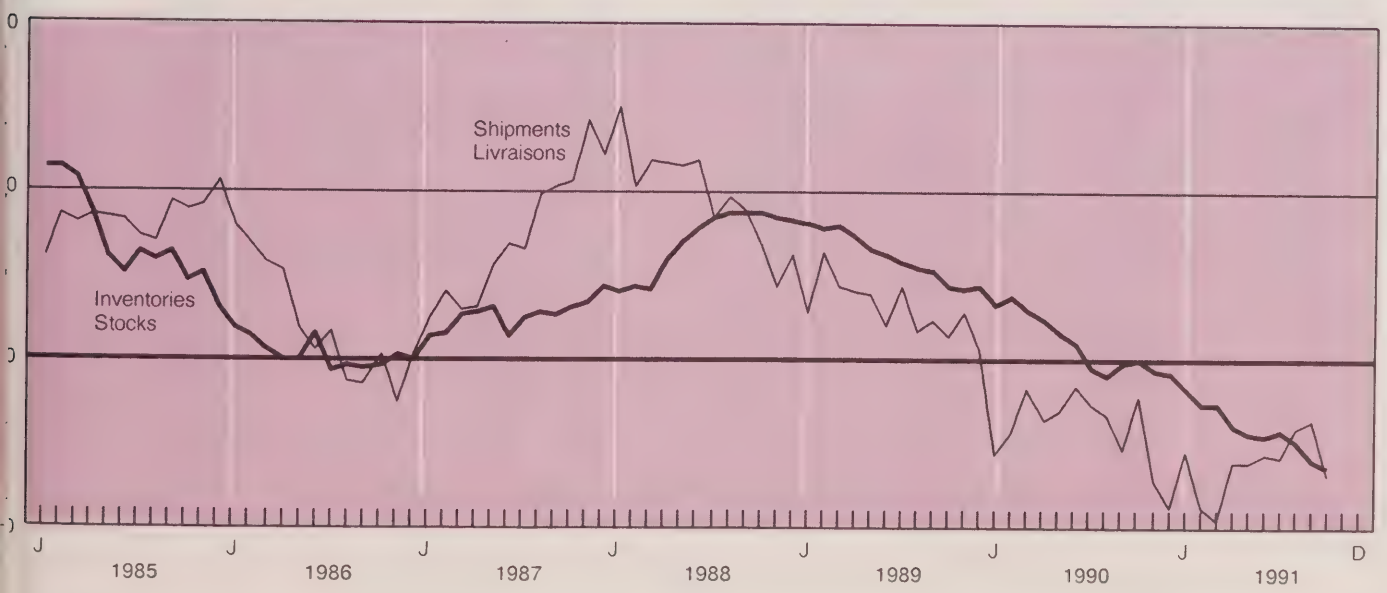
Total des stocks, des livraisons et des commandes (millions de dollars) - fin

Year and month / Année et mois	Inventory at end of the month / Stocks à la fin du mois				Ratio of inventories owned to shipments / Rapport des stocks possédés aux livraisons
	All inventory held / Ensemble des stocks détenus				
	Total / Total	Raw materials / Matières premières	Goods in process / Produits en cours	Finished goods / Produits finis	
	316739	*317094*	*317449*	*317804*	*318284*
1987	38,234	16,409	10,685	11,140	1.53
1988	41,393	17,935	11,542	11,916	1.49
1989	43,128	17,980	12,592	12,557	1.52
1990	42,749	16,982	12,948	12,819	1.57
1989 O	43,537	18,040	12,711	12,785	1.53
N	43,680	17,955	12,858	12,868	1.53
D	43,865	17,949	12,878	13,038	1.52
1990 J	43,683	17,755	12,838	13,090	1.61
F	43,932	17,718	12,991	13,223	1.58
M	43,822	17,500	13,077	13,244	1.55
A	43,843	17,583	13,079	13,181	1.57
M	43,668	17,420	13,032	13,216	1.55
J	43,469	17,244	13,086	13,139	1.54
J	43,136	17,096	12,999	13,041	1.53
A	43,124	17,256	13,032	12,836	1.54
S	43,514	17,469	13,097	12,948	1.58
O	43,463	17,324	13,155	12,984	1.54
N	43,391	17,180	13,216	12,995	1.60
D	43,507	16,946	13,226	13,336	1.62
1991 J	42,889	16,716	13,251	12,923	1.63
F	42,688	16,499	13,294	12,896	1.64
M	42,623	16,552	13,291	12,780	1.63
A	42,080	16,259	13,362	12,458	1.57
M	41,676	15,956	13,432	12,289	1.54
J	41,451	15,731	13,390	12,330	1.52
J	41,240	15,575	13,352	12,313	1.52
A	40,962	15,413	13,292	12,257	1.49
S	40,843	15,286	13,312	12,245	1.50
O	40,649	15,184	13,309	12,155	1.51

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries (Catalogue 31-001), Statistics Canada. Contact: M. Labonté (951-3508).
Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Labonté (951-3508).

Manufacturing — Fabrication

Annual percentage change
Variation annuelle en pourcentage



6.2 Shipments (millions of dollars) / Livraisons (millions de dollars)

Year and month / Année et mois	Total	Total (annual percent change) / Total (variation annuelle en pourcentage)	Non-durable goods / Biens non durables	Durable goods / Biens durables
D	*315674*	*315674*	*315675*	*315689*
1987	272,037	7.4	135,793	136,244
1988	298,254	9.6	143,688	154,566
1989	307,106	3.0	147,039	160,066
1990	294,061	-4.2	144,740	149,321
1989 O	25,331	1.3	12,232	13,099
N	25,578	2.7	12,092	13,486
D	25,781	0.6	12,173	13,609
1990 J	24,252	-5.7	12,024	12,228
F	24,780	-4.6	12,020	12,760
M	25,117	-1.9	12,091	13,026
A	24,668	-3.7	12,128	12,540
M	24,852	-3.1	11,955	12,896
J	24,931	-1.7	12,027	12,904
J	24,724	-2.8	11,860	12,864
A	24,512	-3.4	12,006	12,506
S	24,260	-5.5	12,087	12,173
O	24,757	-2.3	12,356	12,401
N	23,716	-7.3	12,141	11,574
D	23,492	-8.9	12,044	11,448
1991 J	22,898	-5.6	11,948	10,950
F	22,564	-8.9	11,795	10,770
M	22,700	-9.6	11,599	11,101
A	23,138	-6.2	11,735	11,403
M	23,312	-6.2	11,726	11,586
J	23,503	-5.7	11,678	11,824
J	23,249	-6.0	11,519	11,729
A	23,483	-4.2	11,517	11,965
S	23,363	-3.7	11,487	11,876
O	23,018	-7.0	11,270	11,749

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries (Catalogue 31-001), Statistics Canada. Contact: M. Labonté (951-3508).
Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Labonté (951-3508).

6.3 Inventories (millions of dollars) / Stocks (millions de dollars)

End of year and month / En fin d'année et mois	Total inventories held / Total des stocks détenus	Total inventories held (annual percent change) / Total des stocks détenus (variation annuelle en pourcentage)	Non-durable goods industries / Industries des biens non durables	Durable goods industries / Industries des biens durables
D	*316739*	*316739*	*316740*	*316754*
1987	38,234	4.1	15,702	22,531
1988	41,393	8.3	16,188	25,205
1989	43,128	4.2	16,468	26,660
1990	42,749	-0.9	17,057	25,693
1989 O	43,537	4.4	16,720	26,817
N	43,680	4.2	16,773	26,907
D	43,865	4.3	16,833	27,032
1990 J	43,683	3.2	16,756	26,928
F	43,932	3.7	16,868	27,065
M	43,822	2.9	17,019	26,803
A	43,843	2.2	16,963	26,880
M	43,668	1.4	16,823	26,845
J	43,469	0.8	16,721	26,748
J	43,136	-0.5	16,550	26,586
A	43,124	-1.0	16,599	26,525
S	43,514	-0.2	16,988	26,525
O	43,463	-0.2	17,188	26,275
N	43,391	-0.7	17,238	26,153
D	43,507	-0.8	17,466	26,041
1991 J	42,889	-1.8	16,838	26,051
F	42,688	-2.8	16,666	26,022
M	42,623	-2.7	16,566	26,057
A	42,080	-4.0	16,227	25,852
M	41,676	-4.6	15,943	25,733
J	41,451	-4.6	15,909	25,542
J	41,240	-4.4	15,785	25,455
A	40,962	-5.0	15,728	25,234
S	40,843	-6.1	15,646	25,196
O	40,649	-6.5	15,624	25,025

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries (Catalogue 31-001), Statistics Canada. Contact: M. Labonté (951-3508).
Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Labonté (951-3508).

Shipments and unfilled orders by industry (millions of dollars)

Livraisons et commandes en carnet par industrie (millions de dollars)

ar and nth / nnée et is		Shipments / Livraisons						
		Consumer goods / Biens de consommation		Capital goods	Construction materials	Other intermediate goods and supplies	Export-oriented	(Automotive products)
		Non-durable / Non durables	Durable / Durables	Biens de capital	Matériaux de construction	Industries des autres produits intermédiaires	Industries orientées vers l'exportation	(Industries connexes de l'automobile)
		315699	*315700*	*315701*	*315702*	*315703*	*315704*	*315705*
87		70,335	9,914	27,720	24,084	80,203	59,782	54,221
88		70,913	10,355	31,729	26,364	89,037	69,856	60,164
89		72,879	10,696	34,212	27,923	90,131	71,265	61,690
90		75,787	9,276	33,924	25,385	82,985	66,705	61,445
89	O	6,168	860	2,843	2,303	7,322	5,864	5,130
	N	6,108	863	2,974	2,317	7,415	5,983	5,318
	D	6,158	843	2,897	2,319	7,225	6,135	5,389
90	J	6,098	814	2,917	2,280	6,952	5,077	4,366
	F	6,092	834	2,780	2,279	7,139	5,747	4,997
	M	6,154	857	2,844	2,245	7,108	5,874	5,345
	A	6,245	779	2,819	2,192	7,093	5,623	5,057
	M	6,178	796	2,860	2,153	7,083	5,815	5,253
	J	6,160	790	2,850	2,175	7,247	5,828	5,158
	J	6,140	772	2,834	2,116	7,041	5,699	5,240
	A	6,325	760	2,818	2,081	6,861	5,627	5,208
	S	6,421	749	2,902	2,064	6,786	5,245	5,019
	O	6,667	737	2,839	2,015	6,742	5,842	5,639
	N	6,663	710	2,689	1,930	6,541	5,258	5,096
	D	6,643	678	2,773	1,856	6,392	5,070	5,070
91	J	6,500	687	2,550	1,742	6,378	4,977	4,939
	F	6,430	651	2,659	1,796	6,247	4,800	4,473
	M	6,360	660	2,699	1,751	6,163	5,069	4,831
	A	6,243	682	2,659	1,853	6,439	5,311	4,943
	M	6,303	675	2,640	1,883	6,472	5,377	5,082
	J	6,335	668	2,683	1,882	6,438	5,487	5,213
	J	6,197	697	2,613	1,890	6,432	5,330	5,122
	A	6,231	715	2,646	1,881	6,468	5,549	5,418
	S	6,148	698	2,606	1,853	6,476	5,453	5,294
	O	6,058	705	2,556	1,835	6,420	5,448	5,229

and th / ée et s		Unfilled orders at end of the month / Commandes en carnet à la fin du mois						
		Consumer goods / Biens de consommation		Capital goods	Construction materials	Other intermediate goods and supplies	Export-oriented	(Automotive products)
		Non-durable / Non durables	Durable / Durables	Biens de capital	Matériaux de construction	Industries des autres produits intermédiaires	Industries orientées vers l'exportation	(Industries connexes de l'automobile)
		316409	*316410*	*316411*	*316412*	*316413*	*316414*	*316415*
		548	445	14,365	2,901	4,280	2,365	2,745
		612	545	19,520	3,376	4,360	1,481	1,789
		557	475	19,558	3,133	3,956	1,397	1,585
		483	251	17,331	2,710	3,718	1,156	1,318
	O	601	523	20,052	3,363	4,024	1,478	1,711
	N	578	492	19,905	3,235	4,036	1,479	1,656
	D	557	475	19,558	3,133	3,956	1,397	1,585
	J	512	433	19,510	3,064	3,975	1,333	1,520
	F	537	408	19,174	3,035	3,935	1,305	1,507
	M	543	419	18,597	2,949	3,992	1,245	1,438
	A	534	407	18,436	2,963	3,949	1,220	1,463
	M	524	411	18,595	2,941	3,915	1,248	1,510
	J	524	403	18,521	2,896	3,893	1,169	1,473
	J	507	387	18,371	2,878	4,095	1,167	1,374
	A	486	357	18,532	2,796	4,109	1,280	1,534
	S	489	329	18,214	2,737	3,967	1,317	1,523
	O	487	288	18,168	2,653	3,924	1,255	1,408
	N	470	239	17,804	2,787	3,672	1,193	1,312
	D	483	251	17,331	2,710	3,718	1,156	1,318
	J	477	273	17,437	2,723	3,721	1,101	1,271
	F	483	267	17,282	2,492	3,623	980	1,174
	M	442	279	17,246	2,382	3,562	954	1,187
	A	473	321	17,601	2,211	3,586	953	1,115
	M	487	294	17,551	2,162	3,506	994	1,213
	J	485	282	17,393	2,147	3,544	984	1,233
	J	468	290	16,917	2,112	3,545	1,010	1,231
	A	465	269	16,762	2,105	3,567	1,025	1,269
	S	453	276	16,577	2,030	3,659	1,034	1,291
	O	445	241	16,778	2,038	3,563	1,023	1,295

ce: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries (Catalogue 31-001), Statistics Canada. Contact: M. Labonté (951-3508).
ce: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (nº 31-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Labonté (951-3508)

6.5 Total inventories and raw materials by industry (millions of dollars)

Total des stocks et des matières premières par industrie (millions de dollars)

End of year and month		Inventories held: total Stocks détenus: total						
		Consumer goods non-durable	Consumer goods durable	Capital goods	Construction materials	Intermediate goods and supplies	Export-oriented	(Automotive products)
En fin d'année et mois		Biens de consommation non durables	Biens de consommation durables	Biens de capital	Matériaux de construction	Industries des produits intermédiaires	Industries orientées vers l'exportation	(Industries connexes de l'automobile)
D		*316764*	*316765*	*316766*	*316767*	*316768*	*316769*	*316770*
1987		7,972	1,782	9,106	3,797	10,646	5,625	4,132
1988		7,648	1,905	10,562	4,337	11,700	5,921	3,653
1989		7,830	1,886	11,910	4,098	11,692	6,377	4,209
1990		8,274	1,499	12,182	3,736	11,093	6,605	4,729
1989	O	7,773	1,925	11,544	4,196	11,763	6,332	4,234
	N	7,773	1,917	11,710	4,169	11,696	6,344	4,193
	D	7,830	1,886	11,910	4,098	11,692	6,377	4,209
1990	J	7,814	1,818	11,841	4,104	11,612	6,486	4,176
	F	7,929	1,810	11,932	4,062	11,591	6,649	4,305
	M	8,020	1,791	11,828	4,063	11,557	6,563	4,236
	A	8,021	1,768	11,943	4,040	11,514	6,605	4,272
	M	7,941	1,718	12,015	3,996	11,431	6,579	4,162
	J	7,894	1,706	12,013	3,946	11,417	6,565	4,030
	J	7,726	1,680	12,018	3,946	11,311	6,568	3,974
	A	7,749	1,672	12,078	3,923	11,135	6,609	4,080
	S	7,974	1,636	12,184	3,864	11,139	6,660	4,242
	O	8,099	1,575	12,120	3,823	11,151	6,646	4,384
	N	8,210	1,535	12,101	3,769	11,053	6,627	4,536
	D	8,274	1,499	12,182	3,736	11,093	6,605	4,729
1991	J	7,927	1,441	12,317	3,681	11,044	6,477	4,314
	F	7,754	1,427	12,379	3,679	11,014	6,491	4,134
	M	7,605	1,397	12,464	3,670	11,033	6,483	3,999
	A	7,385	1,376	12,526	3,529	10,871	6,444	3,728
	M	7,286	1,335	12,529	3,471	10,587	6,452	3,717
	J	7,287	1,350	12,451	3,419	10,477	6,521	3,677
	J	7,291	1,348	12,510	3,388	10,282	6,458	3,720
	A	7,285	1,332	12,532	3,334	10,179	6,269	3,624
	S	7,200	1,334	12,537	3,288	10,225	6,219	3,602
	O	7,153	1,326	12,556	3,257	10,196	6,102	3,539

End of year and month		Inventories held: raw materials Stocks detenus: matieres premières						
		Consumer goods non-durable	Consumer goods durable	Capital goods	Construction materials	Intermediate goods and supplies	Export-oriented	(Automotive products)
En fin d'année et mois		Biens de consommation non durables	Biens de consommation durables	Biens de capital	Matériaux de construction	Industries des produits intermédiaires	Industries orientées vers l'exportation	(Industries connexes de l'automobile)
D		*317119*	*317120*	*317121*	*317122*	*317123*	*317124*	*317125*
1987		3,454	956	2,750	1,840	5,297	2,104	1,384
1988		3,341	1,005	3,183	2,095	5,795	2,444	1,517
1989		3,350	963	3,228	1,989	5,587	2,763	1,833
1990		3,262	753	2,941	1,772	5,289	2,855	1,846
1989	O	3,335	993	3,206	2,014	5,652	2,782	1,835
	N	3,335	985	3,215	2,007	5,592	2,787	1,754
	D	3,350	963	3,228	1,989	5,587	2,763	1,833
1990	J	3,332	922	3,257	1,971	5,502	2,771	1,713
	F	3,375	918	3,237	1,959	5,478	2,786	1,703
	M	3,352	909	3,127	1,932	5,449	2,776	1,663
	A	3,370	903	3,163	1,927	5,428	2,831	1,690
	M	3,319	862	3,199	1,891	5,380	2,770	1,615
	J	3,312	865	3,136	1,894	5,359	2,752	1,543
	J	3,261	849	3,052	1,885	5,310	2,776	1,623
	A	3,335	851	3,085	1,896	5,305	2,794	1,714
	S	3,463	840	3,070	1,861	5,325	2,843	1,894
	O	3,377	808	3,043	1,825	5,370	2,833	1,830
	N	3,381	788	3,016	1,776	5,335	2,854	1,846
	D	3,262	753	2,941	1,772	5,289	2,855	1,846
1991	J	3,161	753	3,026	1,763	5,267	2,771	1,670
	F	3,088	744	3,023	1,751	5,188	2,740	1,558
	M	3,078	735	3,068	1,782	5,194	2,731	1,548
	A	2,991	716	3,043	1,708	5,166	2,690	1,464
	M	2,949	695	3,004	1,678	5,007	2,644	1,406
	J	2,943	702	2,930	1,652	4,920	2,634	1,400
	J	2,904	703	2,953	1,622	4,781	2,605	1,398
	A	2,914	692	2,917	1,592	4,700	2,558	1,390
	S	2,819	691	2,874	1,570	4,729	2,533	1,359
	O	2,774	679	2,889	1,564	4,693	2,510	1,359

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries (Catalogue 31-001), Statistics Canada. Contact: M. Labonté (951-3508).
Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Labonté (951-3508)

Inventories of goods in process and finished products by industry (millions of dollars)

Stocks de produits en cours et produits finis par industrie (millions de dollars)

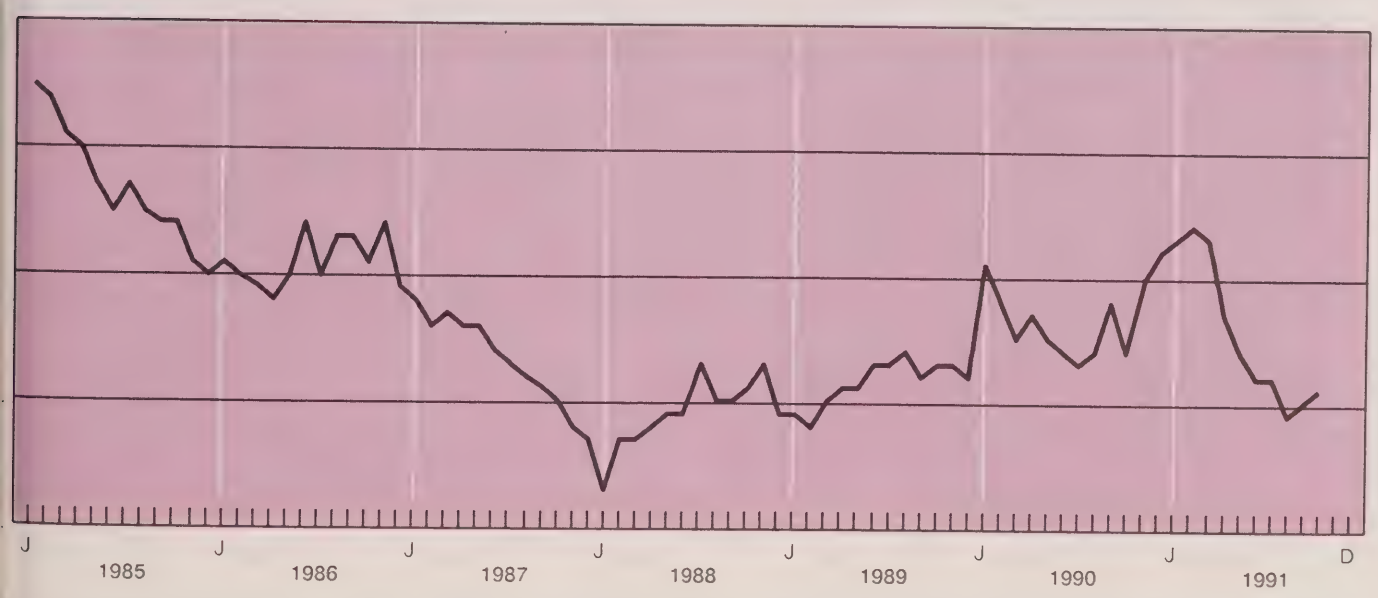
d of year / d month	Inventories held / Stocks détenus						
	Goods in process / Produits en cours						
	Consumer goods non-durable / Biens de consommation non durables	Consumer goods durable / Biens de consommation durables	Capital goods / Biens de capital	Construction materials / Matériaux de construction	Intermediate goods and supplies / Industries des produits intermédiaires	Export-oriented / Industries orientées vers l'exportation	(Automotive products) / (Industries connexes de l'automobile)
	317474	*317475*	*317476*	*317477*	*317478*	*317479*	*317480*
37	973	230	5,168	946	1,695	1,941	1,294
38	902	263	6,014	1,010	1,956	1,744	964
39	967	255	7,243	904	1,861	1,708	956
90	1,022	186	7,851	771	1,720	1,722	997
89 O	934	262	6,922	951	1,917	1,745	980
N	951	264	7,057	933	1,883	1,767	1,051
D	967	255	7,243	904	1,861	1,708	956
90 J	960	241	7,134	901	1,856	1,783	1,028
F	989	234	7,192	877	1,857	1,867	1,115
M	1,006	231	7,312	882	1,842	1,806	1,065
A	995	226	7,332	875	1,822	1,816	1,079
M	963	226	7,376	839	1,808	1,809	1,053
J	970	222	7,450	807	1,804	1,803	1,055
J	951	216	7,553	820	1,707	1,739	990
A	955	215	7,601	804	1,721	1,748	989
S	942	202	7,635	797	1,730	1,761	988
O	984	196	7,696	786	1,727	1,767	1,004
N	999	192	7,740	787	1,715	1,753	1,001
D	1,022	186	7,851	771	1,720	1,722	997
91 J	965	181	7,914	750	1,729	1,709	950
F	929	179	8,029	776	1,727	1,677	900
M	907	171	8,059	757	1,758	1,655	880
A	873	177	8,166	708	1,752	1,666	859
M	904	172	8,219	698	1,765	1,651	858
J	891	171	8,212	679	1,750	1,687	887
J	885	168	8,257	682	1,723	1,612	827
A	882	167	8,308	657	1,697	1,577	802
S	876	165	8,380	641	1,701	1,551	779
O	843	165	8,398	632	1,694	1,571	744

rce: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue 31-001), Statistics Canada. Contact: M. Labonté (951-3508).
rce: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{o} 31-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Labonté (951-3508).

Ratio of total manufacturing stocks to shipments

Rapport des stocks totaux aux livraisons de la fabrication

tio
pport



6.6 Inventories of goods in process and finished products by industry (millions of dollars) - concluded

Stocks de produits en cours et produits finis par industrie (millions de dollars) - fin

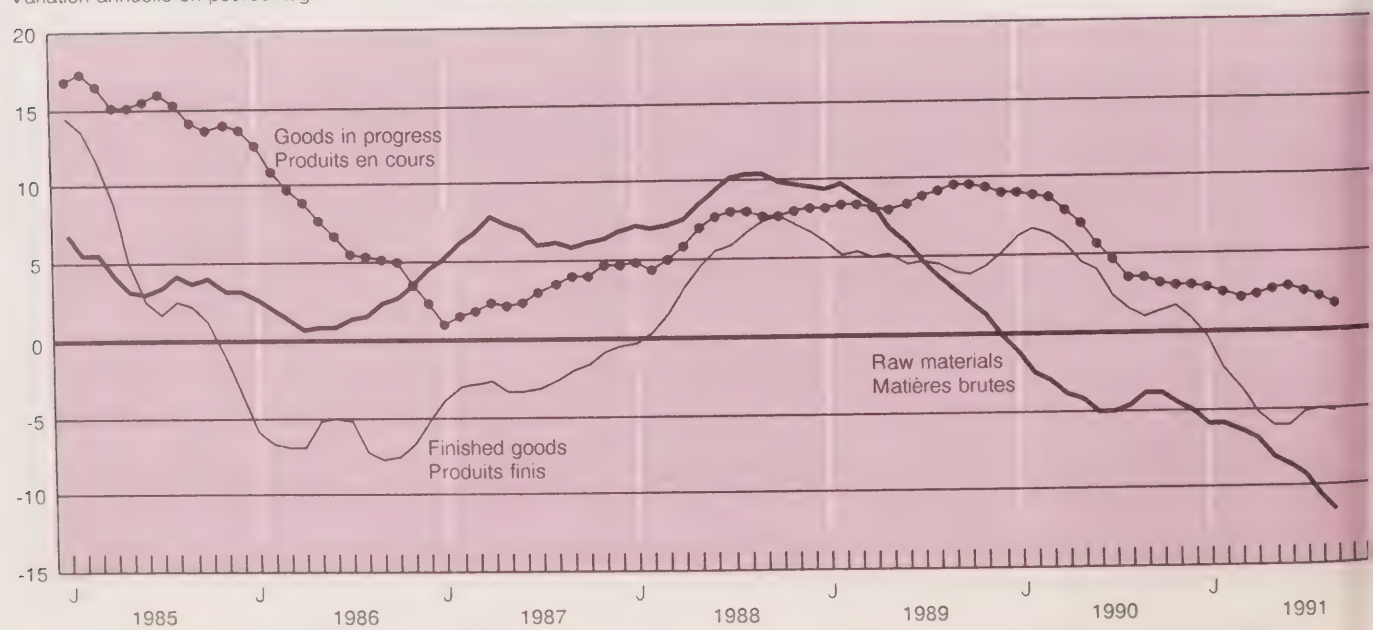
End of year and month		Inventories held / Stocks détenus						
		Finished goods / Produits finis						
		Consumer goods non-durable / Biens de consommation non durables	Consumer goods durable / Biens de consommation durables	Capital goods / Biens de capital	Construction materials / Matériaux de construction	Intermediate goods and supplies / Industries des produits intermédiaires	Export-oriented / Industries orientées vers l'exportation	(Automotive products) / (Industries connexes de l'automobile)
D		317829	317830	317831	317832	317833	317834	317835
1987		3,544	595	1,188	1,012	3,655	1,581	1,453
1988		3,405	638	1,364	1,232	3,950	1,733	1,172
1989		3,513	667	1,439	1,205	4,245	1,906	1,420
1990		3,990	560	1,389	1,193	4,085	2,029	1,885
1989	O	3,504	669	1,415	1,231	4,194	1,805	1,418
	N	3,487	669	1,437	1,230	4,222	1,790	1,388
	D	3,513	667	1,439	1,205	4,245	1,906	1,420
1990	J	3,522	655	1,451	1,232	4,254	1,931	1,436
	F	3,564	658	1,503	1,226	4,256	1,996	1,488
	M	3,662	652	1,389	1,250	4,265	1,980	1,508
	A	3,657	639	1,447	1,238	4,264	1,958	1,503
	M	3,659	629	1,440	1,266	4,243	2,000	1,493
	J	3,612	619	1,427	1,245	4,254	2,010	1,432
	J	3,514	616	1,413	1,242	4,294	2,053	1,361
	A	3,459	606	1,392	1,223	4,109	2,067	1,376
	S	3,570	594	1,479	1,206	4,084	2,056	1,361
	O	3,738	572	1,380	1,211	4,055	2,047	1,550
	N	3,830	555	1,345	1,205	4,003	2,020	1,689
	D	3,990	560	1,389	1,193	4,085	2,029	1,885
1991	J	3,801	508	1,378	1,167	4,048	1,997	1,694
	F	3,736	503	1,328	1,152	4,099	2,074	1,676
	M	3,620	491	1,336	1,131	4,081	2,097	1,572
	A	3,522	482	1,317	1,113	3,953	2,088	1,406
	M	3,432	468	1,306	1,095	3,815	2,157	1,452
	J	3,453	477	1,309	1,088	3,807	2,199	1,390
	J	3,502	477	1,299	1,084	3,778	2,240	1,494
	A	3,488	473	1,306	1,085	3,782	2,135	1,433
	S	3,505	479	1,284	1,078	3,795	2,135	1,464
	O	3,536	482	1,269	1,061	3,809	2,021	1,437

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries (Catalogue 31-001), Statistics Canada. Contact: M. Labonté (951-3508).
Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), Statistique Canada Personne ressource: M Labonté (951-3508)

Inventories - Smoothed

Stocks - Lissés

Annual percentage change
Variation annuelle en pourcentage



New motor vehicles (thousands of units) — Véhicules automobiles neufs (milliers d'unités)

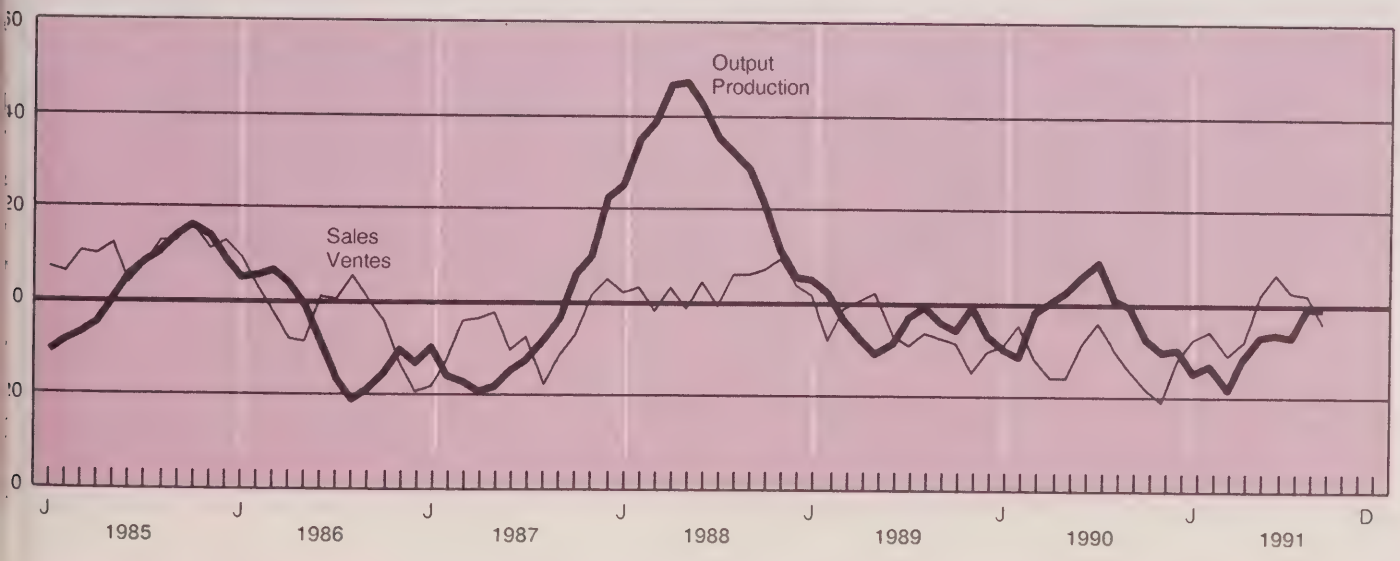
Year and month / Année et mois	New motor vehicles / Véhicules automobiles neufs		New motor vehicles sales / Ventes de véhicules automobiles neufs				
	Passenger cars / Voitures particulières		Total	Passenger cars / Voitures particulières			Commercial vehicles
	Imports less re-exports / Importations moins ré-exportations	Exports / Exportations	Total	North American manufactured / Fabriquées en Amérique du Nord	Overseas manufactured / Fabriquées outre-mer	Total	Véhicules utilitaires
	446646 -418728	*418737*	*4970*	*4971*	*4972*	*4975*	*4973*
1987	990	956	1,530	698	364	1,061	469
1988	1,044	1,201	1,564	724	332	1,056	508
1989	996	1,200	1,480	670	313	983	496
1990	883	1,224	1,317	579	305	884	433
1989 O	90	104	120	53	26	79	41
N	79	123	123	54	26	80	43
D	71	100	119	55	25	80	39
1990 J	51	72	123	52	28	80	43
F	89	100	113	50	26	75	37
M	108	130	120	54	26	80	40
A	96	100	111	49	25	74	37
M	95	119	109	48	25	73	36
J	82	128	116	51	28	79	37
J	44	85	114	51	25	76	38
A	62	63	111	49	25	74	37
S	67	99	106	48	24	72	34
O	71	122	100	44	25	69	32
N	57	111	99	43	24	67	31
D	61	95	95	40	24	64	31
1991 J	73	81	111	57	22	79	32
F	70	68	105	47	26	73	32
M	83	101	100	41	26	67	33
A	80	109	109	46	26	73	36
M	89	119	111	50	26	76	35
J	80	119	118	55	26	80	38
J	65	79	118	55	26	81	37
A	65	106	103	46	25	70	33
S	86	107	115	50	26	76	38
O	90	121	92	39	23	62	30

urces: New Motor Vehicle Sales (Catalogue 63-007), Imports by Commodities (Catalogue 65-007), Exports by Commodities (Catalogue 65-004), Statistics Canada. Contact: R. olante (951-3549).

urces: Ventes de véhicules automobiles neufs (n^{O} 63-007 au catalogue), Importations par marchandises (n^{O} 65-007au catalogue), Exportations par marchandises (n^{O} 65-004 au talogue), Statistique Canada. Personne ressource: R. Laplante (951-3549).

Auto industry - Smoothed — Industrie automobile - Lissée

Annual percentage change
Variation annuelle en pourcentage



6.8 Production of motor vehicles in Canada (units), unadjusted

Production de véhicules automobiles au Canada (unités), non désaisonnalisée

Year and month / Année et mois	Total all vehicles / Total véhicules	Total all vehicles (annual percent change) / Total véhicules (variation annuelle en pourcentage)	Passenger cars / Automobiles	Trucks and vans / Camions et camionnettes
D	*125000*	*125000*	*125001*	*125059*
1987	1,635,014	-11.4	809,827	825,187
1988	1,928,537	18.0	1,007,814	920,723
1989	1,933,599	0.3	983,897	949,702
1990	1,748,459	-9.6	940,319	808,140
1989 O	168,716	-3.1	90,220	78,496
N	185,002	8.4	102,996	82,006
D	135,423	2.2	73,570	61,853
1990 J	120,280	-31.4	56,625	63,655
F	156,935	-8.4	80,456	76,479
M	187,948	7.6	97,495	90,453
A	155,811	-8.5	77,690	78,121
M	184,840	1.1	97,833	87,007
J	183,786	4.1	98,943	84,843
J	97,973	10.7	62,404	35,569
A	106,545	-23.7	53,634	52,911
S	122,945	-25.5	65,616	57,329
O	188,569	11.8	115,319	73,250
N	148,105	-19.9	88,261	59,844
D	94,722	-30.1	46,043	48,679
1991 J	121,089	0.7	65,009	56,080
F	103,593	-34.0	51,694	52,814
M	136,726	-27.3	77,258	59,468
A	154,509	-0.8	87,279	67,230
M	174,682	-5.5	97,555	77,127
J	179,137	-2.5	100,199	78,938
J	97,017	-1.0	53,780	43,237
A	140,750	32.1	76,900	63,850
S	156,790	27.5	83,083	73,707
O	165,564	-12.2	83,991	81,573

Source: Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada.
Source: Association des fabricants de véhicules automobiles.

6.9 Manufacturing capacity utilization rates

Taux d'utilisation des capacités manufacturières

Year and quarter / Année et trimestre	Total / Total	Durable / Durable	Non-durable / Non durable	Machinery / Machinerie	Transportation equipment / Matériel de transport	Electrical products / Produits électriques	Primary metals / Première transformation des métaux	Wood / Bois
D	*883616*	*883614*	*883615*	*883607*	*883608*	*883609*	*883605*	*883601*
1987	84.1	81.2	87.3	70.9	76.0	83.0	87.3	93.4
1988	85.9	84.6	87.3	79.9	82.5	84.3	94.8	89.9
1989	83.4	82.2	84.7	76.6	78.8	82.2	92.3	84.8
1990	76.8	74.6	79.2	70.1	71.4	75.2	82.7	75.9
1989 4	81.5	80.3	82.8	74.1	75.9	81.3	88.7	83.3
1990 1	79.6	77.5	81.8	72.5	70.7	77.8	86.3	82.5
2	78.2	76.3	80.3	71.7	73.9	75.0	84.6	77.9
3	76.7	74.9	78.6	70.7	73.6	74.6	84.0	73.4
4	72.7	69.8	75.9	65.3	67.3	73.2	75.8	69.6
1991 1	69.8	65.7	74.3	60.2	61.4	70.4	76.7	63.2
2	71.0	68.2	74.1	55.9	65.6	71.5	79.9	68.6
3	72.0	69.6	74.7	50.9	67.4	72.1	84.2	71.0

Source: Science, Technology and Capital Stock Division. (Catalogue 31-003), Statistics Canada. Contact: D. Wallace (951-9685)
Source: Division des sciences, technologie et stock de capital. (n° 31-003 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: D. Wallace (951-9685)

Production - selected industries, unadjusted

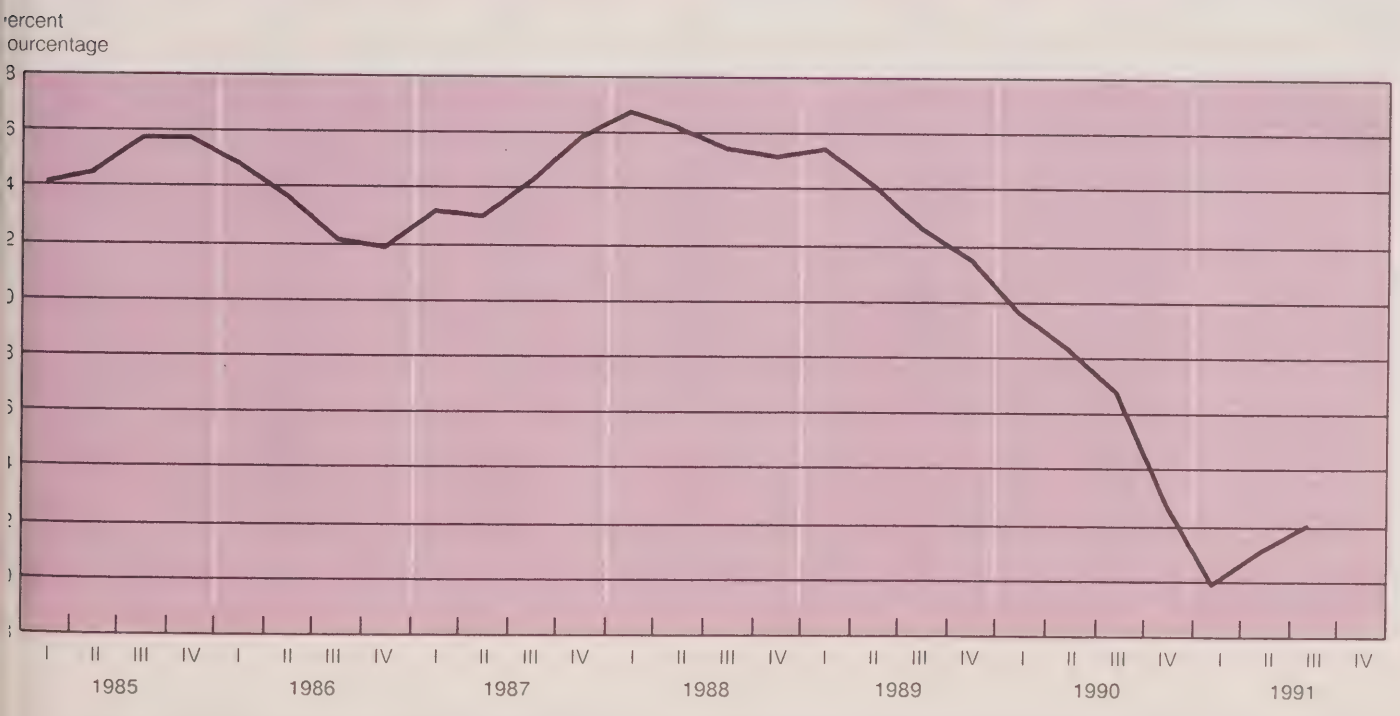
Production - certaines industries, non désaisonnalisée

ar and onth / nnée et ois	Sawn lumber(1) / Bois d'oeuvre(1)	Wood pulp(2) / Pâte de bois(2)	Newsprint(3) / Papier journal(3)	Household appliances(4) / Appareils ménagers(4)	Footwear / Chaussures	Distilleries industrial alcohol (ethyl)(5) / Alcool (éthylique) industriel des distilleries(5)	Bottled spirits(5) / Boissons alcooliques embouteillées(5)	Stocks, distilleries and bond warehouse(5,6) / Stocks, distilleries et entrepôts de douane(5,6)
	2267	*2290*	*2294*	*(2385 + 2390 + 2398)*	*353001*	*2086*	*2087*	*2088*
87	26,179	25,141	9,660	1,549	38,774	166	75	825
88	25,736	26,132	9,839	1,556	33,901	167	75	768
89	25,107	25,981	9,639	1,526	33,726	207	78	759
90	23,269	24,944	9,069	1,071	30,863	207	76	589
89 O	2,215	2,200	846	133	3,094	18	8	748
N	2,083	2,137	788	115	2,921	22	9	746
D	1,849	2,059	767	87	1,987	18	5	759
90 J	2,062	2,210	797	83	2,700	20	6	751
F	1,963	2,081	747	88	2,679	21	5	754
M	2,252	2,213	794	109	2,921	22	6	417
A	2,074	2,079	786	101	2,622	16	5	760
M	2,100	2,251	847	96	2,936	23	6	768
J	2,040	2,073	762	109	2,999	17	7	730
J	1,694	2,185	826	72	1,855	4	3	685
A	1,877	2,125	758	65	2,888	13	7	760
S	1,852	1,841	661	91	2,663	14	8	755
O	2,029	2,057	711	95	2,652	18	9	752
N	1,854	1,914	664	87	2,235	21	9	756
D	1,474	1,915	716	75	1,713	19	5	589
91 J	1,604	2,202	835	56	1,895			
F	1,794	2,155	761	78	1,893			
M	1,825	2,253	786	76	2,170			
A	1,971	2,071	750	81	2,298			
M	1,932	2,144	733	69	2,325			
J	1,933	2,120	739	74	2,160			
J	1,807	2,119	761	57	1,508			
A	1,846	2,190	731	58	2,077			
S	1,833	1,929	719	91	2,285			
O	1,986			96	2,139			

Millions of feet. - En millions de pieds.
Thousands of tonnes. - Milliers de tonnes.
Thousands of metric tonnes. - En milliers de tonnes métriques.
Thousands of units. - En milliers d'unités.
Million of litres volume. - En millions de litres volume.
End of period. - En fin de période.

Capacity utilization rate

Taux d'utilisation des capacités



6.11 Chemicals industries (millions of dollars) — Industries chimiques (millions de dollars)

Year and month / Année et mois	GDP chemicals industries / PIB industries chimiques	Imports from all countries(1) / Importations provenant de tous les pays(1)			Exports to all countries(1) / Exportations vers tous les pays(1)		Total inventory owned at end of month / Total stocks possédés à la fin du mois	Shipments / Livraisons
		Inorganic chemicals / Produits chimiques inorganiques	Organic chemicals / Produits chimiques organiques	Plastic and synthetic rubber / Matières plastiques et caoutchouc	Chemicals / Chimiques	Synthetic rubbers and plastics / Caoutchouc synthétique et plastique		
	I 37127	*D 451534*	*D 451535*	*D 451536*	*D 401900*	*D 401885*	*D 318173*	*D 315688*
1987	6,826	524	1,680	2,203	2,782	1,638	2,729	20,248
1988	6,909	1,114	1,919	2,633	3,591	2,044	2,939	22,631
1989	6,973	1,398	1,943	2,749	3,349	1,876	2,862	23,014
1990	6,864	1,308	2,078	2,796	3,460	2,060	2,986	22,331
1989 O	6,834	110	150	245	307	156	2,880	1,856
N	6,914	117	185	235	295	152	2,898	1,860
D	6,928	107	133	176	238	135	2,900	1,846
1990 J	6,945	104	184	237	290	170	2,884	1,842
F	6,890	106	200	224	289	153	2,894	1,843
M	6,969	136	215	246	272	189	2,948	1,848
A	6,998	112	199	238	302	164	2,901	1,859
M	6,900	96	190	261	280	178	2,903	1,846
J	6,871	104	174	255	284	166	2,897	1,899
J	6,943	117	145	223	240	160	2,865	1,847
A	6,815	108	138	233	270	172	2,893	1,853
S	6,857	96	147	219	268	180	2,944	1,855
O	6,824	131	169	252	349	194	2,996	1,929
N	6,714	112	182	229	314	182	2,987	1,866
D	6,641	86	135	180	302	152	3,022	1,846
1991 J	6,552	112	177	221	303	171	2,986	1,836
F	6,595	110	157	207	287	177	2,985	1,814
M	6,470	116	185	211	293	196	3,005	1,741
A	6,550	139	196	246	297	191	2,930	1,840
M	6,682	100	182	247	274	180	2,824	1,873
J	6,710	99	162	238	244	177	2,853	1,793
J	6,598	109	151	239	245	183	2,787	1,774
A	6,593	107	161	241	233	177	2,808	1,778
S	6,628	103	154	242	257	186	2,846	1,778
O	6,605	130	159	277	239	200	2,844	1,766

Year and month / Année et mois	IPPI 1986 = 100(1) / IPPI 1986 = 100(1)		Chemical and chemical products(1) / Chimiques et produits chimiques(1)			Total number of employees
	Chemical, chemical products / Produits chimiques	Industrial chemicals / Produits chimiques industriels	Average weekly hours / Heures hebdomadaires moyennes	Average hourly earnings / Rémunération horaire moyenne	Average weekly earnings / Rémunération hebdomadaire moyenne	Ensemble des salariés
	D 693418	*D 692465*	*L 4794*	*L 5724*	*L 1384*	*L 144*
1987	103.3	103.2	39.4	13.20	611.04	92,689
1988	115.3	122.2	39.3	13.77	641.77	94,893
1989	116.8	120.6	39.3	14.35	668.78	100,721
1990	113.8	110.8	38.8	15.28	705.85	100,434
1989 O	113.1	112.3	39.0	14.77	681.80	101,450
N	112.1	110.4	38.8	14.75	677.01	101,558
D	111.8	109.9	38.4	14.77	678.35	99,482
1990 J	112.0	108.6	39.1	14.78	693.24	100,626
F	112.4	109.4	39.1	15.03	699.74	100,324
M	112.2	108.9	38.8	15.07	697.53	100,635
A	112.4	109.1	39.0	14.93	700.51	102,008
M	112.6	109.3	39.1	15.06	702.90	103,411
J	112.9	109.2	38.9	15.05	704.63	103,374
J	112.6	108.5	38.6	15.20	704.24	101,908
A	112.6	108.1	38.5	15.33	704.94	102,273
S	113.7	109.9	38.8	15.63	713.47	99,477
O	116.1	114.0	38.9	15.59	715.24	100,159
N	118.0	117.1	38.7	15.73	721.84	96,978
D	118.4	117.7	37.9	16.01	713.27	94,039
1991 J	118.9	117.2	39.1	15.89	721.26	93,288
F	117.9	115.0	39.1	16.10	726.10	91,024
M	116.8	112.9	39.1	16.47	736.29	91,309
A	116.1	110.6	39.0	16.64	743.55	90,923
M	115.6	109.4	39.0	16.55	730.90	92,253
J	114.5	107.3	38.9	16.52	732.63	92,256
J	114.1	106.5	38.1	16.36	729.02	91,792
A	113.8	105.7	39.0	16.24	740.14	88,546
S	113.8	105.8	39.2	16.36	750.27	88,093
O	114.4	106.7				

(1) Not seasonally adjusted
(1) Non désaisonnalisé

Construction

Construction

Table

7.1 Building permits
7.2 Housing
7.3 Housing starts
7.4 Mortgage loan approvals

Tableau

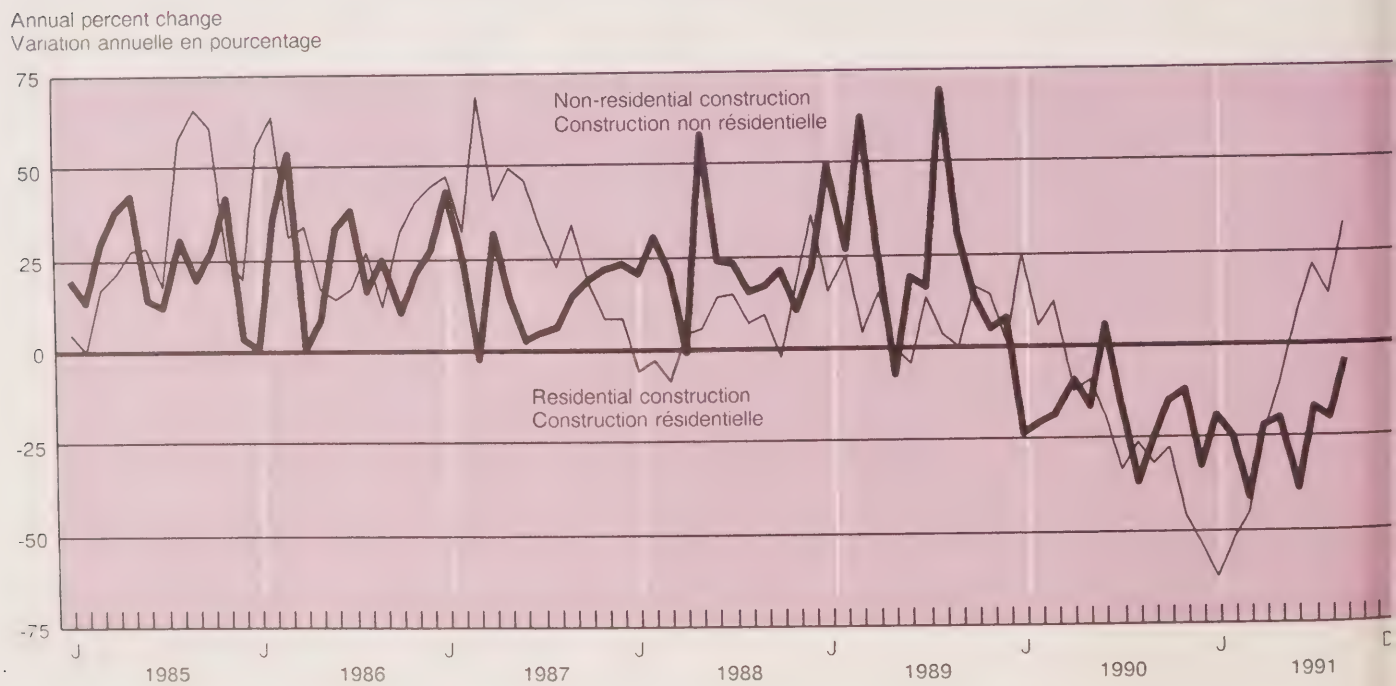
7.1 Permis de construire
7.2 Logements
7.3 Mises en chantier de logements
7.4 Prêts hypothécaires autorisés

7.1 Building permits (millions of dollars) — Permis de construire (millions de dollars)

Year and month / Année et mois		Canada total / Canada total	Canada total (Annual percent change) / Canada total (variation annuelle en pourcentage)	Non-residential construction / Construction non résidentielle				Residential / Résidentielle
				Total / Total	Industrial / Industrielle	Commercial / Commerciale	Institutional and government / Institutionnelle et gouvernement	
D		*2677*	*2677*	*4898*	*2678*	*2679*	*2680*	*2681*
1989		39,318	12.9	18,050	5,492	9,666	2,892	21,268
1990		32,131	-18.3	14,706	3,393	7,975	3,338	17,424
1989	O	3,247	14.6	1,437	433	746	258	1,809
	N	3,289	10.1	1,324	329	749	246	1,965
	D	3,423	3.6	1,459	481	813	164	1,965
1990	J	3,463	0.5	1,315	283	758	275	2,147
	F	3,212	-6.9	1,268	205	741	323	1,944
	M	3,272	-4.0	1,425	289	838	298	1,848
	A	2,864	-11.4	1,238	264	644	329	1,626
	M	2,674	-12.8	1,138	238	701	198	1,536
	J	2,865	-8.1	1,476	487	747	242	1,390
	J	2,475	-26.6	1,193	298	541	354	1,282
	A	2,446	-32.1	1,152	257	630	264	1,294
	S	2,388	-28.8	1,192	314	600	279	1,196
	O	2,521	-22.3	1,219	279	673	266	1,303
	N	2,213	-32.7	1,157	273	585	299	1,056
	D	1,868	-45.4	975	211	543	220	893
1991	J	1,853	-46.5	1,061	187	647	227	792
	F	1,861	-42.1	944	99	524	322	916
	M	1,829	-44.1	828	110	471	248	1,001
	A	2,195	-23.4	957	184	490	283	1,238
	M	2,274	-15.0	910	160	563	187	1,364
	J	2,396	-16.4	889	147	457	285	1,507
	J	2,537	2.5	985	115	515	355	1,553
	A	2,386	-2.5	921	212	378	331	1,464
	S	2,728	14.2	1,146	269	502	375	1,582
	O	2,611	3.6	1,069	251	420	398	1,542

Source: Building Permits (Catalogue 64-001), Statistics Canada. Contact: P. Gratton (951-2025).
Source: Permis de bâtir (n° 64-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: P. Gratton (951-2025).

Building permits — Permis de bâtir



7.2 Housing (at annual rates) Logements (aux taux annuels)

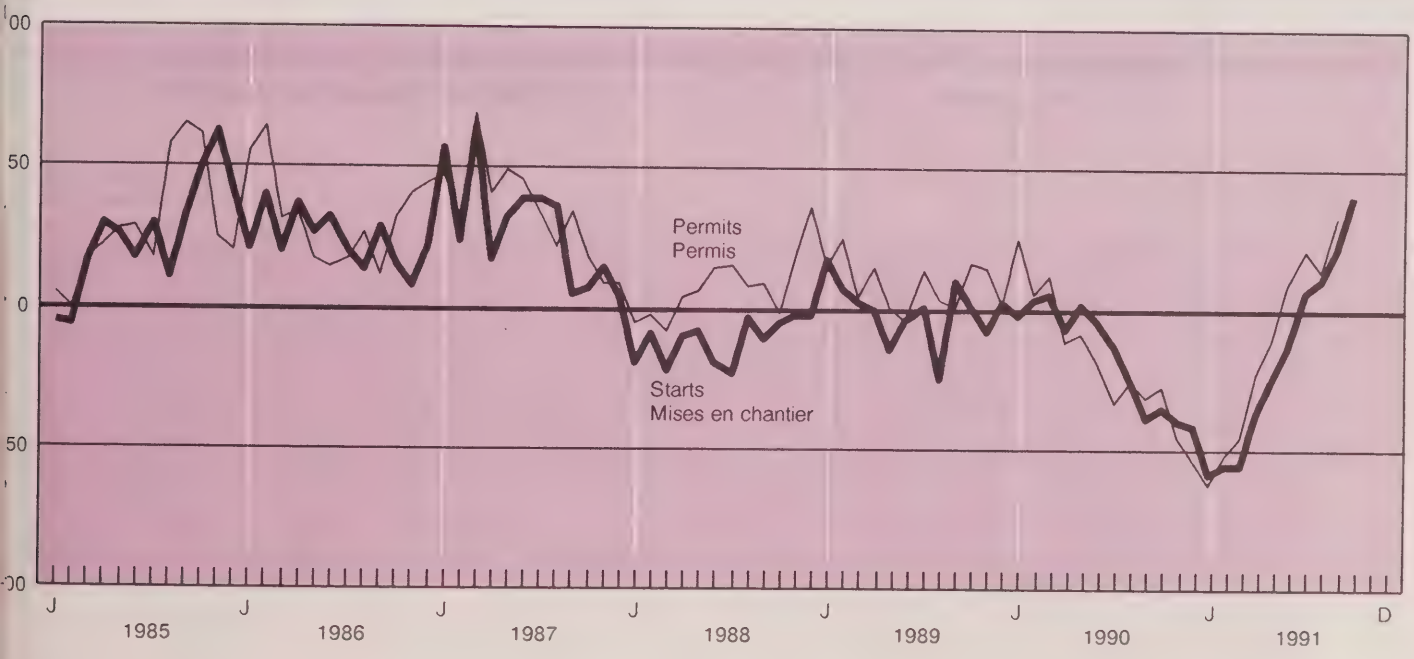
Year and quarter / Année et trimestre		Starts / Mises en chantier	Completions / Achevés	Under construction / En construction
)		*4945*	*4946*	*2761(1)*
987		245,986	217,976	123,052
988		222,562	216,532	130,234
989		215,382	217,371	128,653
990		181,630	206,163	117,122
988	4	231,000	215,000	131,452
989	1	214,000	239,000	122,859
	2	210,000	221,000	133,187
	3	218,000	209,000	131,003
	4	220,000	209,000	127,563
990	1	218,000	234,000	120,565
	2	204,000	212,000	130,992
	3	164,000	201,000	116,260
	4	147,000	190,000	100,672
991	1	96,000	183,000	81,988
	2	152,000	147,000	91,816
	3	181,000	156,000	94,704

1) Not seasonally adjusted.
1) Non désaisonnalisée.
ource: Canadian Housing Statistics, Canadian Mortgage and Housing Corporation. Contact: P. Fuller(613)748-2355.
ource: Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement. Personne ressource: P. Fuller (613)748-2355.

Housing permits and starts

Logements autorisés et mis en chantier

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage

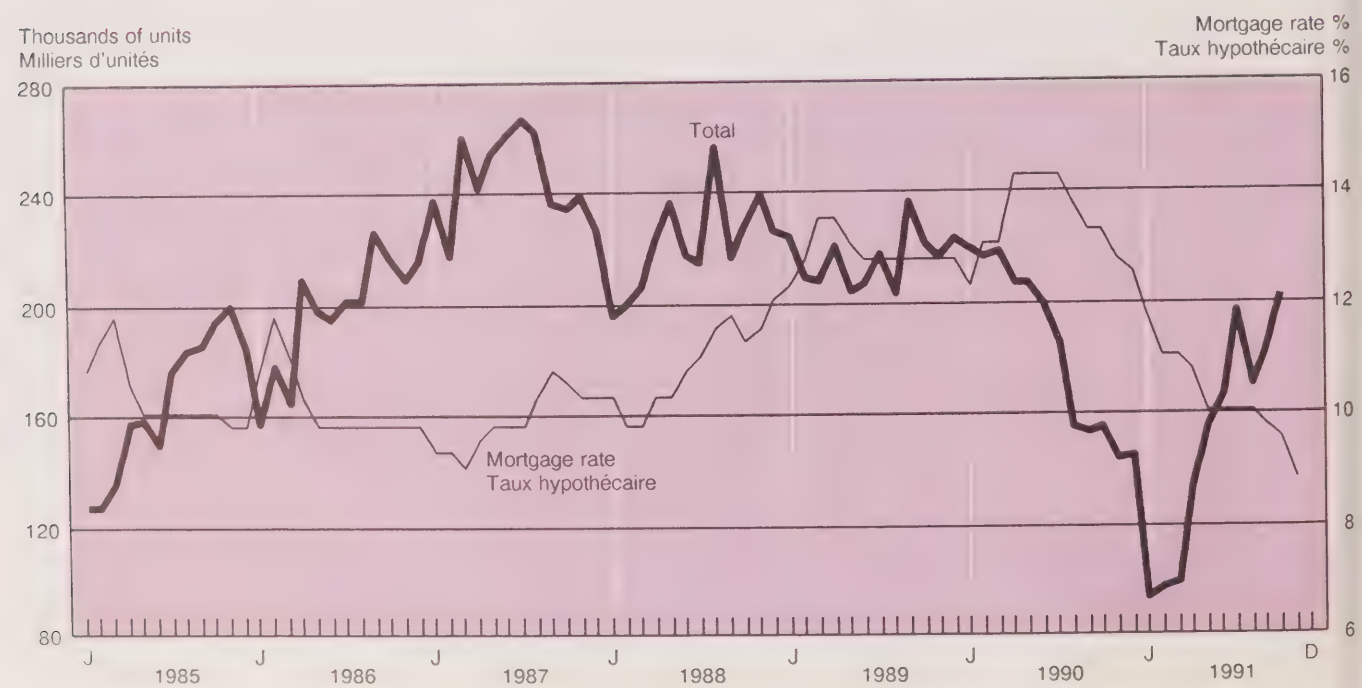


7.3 Housing starts (at annual rates, thousands of units) / Mises en chantier du logement (aux taux annuels, milliers d'unités)

Year and month / Année et mois		Total (all areas) / Total (toutes régions)	Total (Annual percent change) / Total (variation annuelle en pourcentage)	Urban centres / Centres urbains		
				Total / Total	Singles / Unifamiliales	Multiples / Multifamiliales
D		*H73*	*H73*	*4900*	*4932*	*4933*
1987		245	24.1	215	115	100
1988		221	-9.6	190	102	87
1989		216	-2.5	183	100	83
1990		183	-15.1	151	77	74
1989	N	216	-9.6	183	98	85
	D	223	-1.3	190	101	89
1990	J	219	-2.2	198	115	83
	F	216	3.3	195	104	91
	M	218	4.8	197	101	96
	A	207	-5.9	174	97	77
	M	207	1.5	174	83	91
	J	199	-3.9	166	81	85
	J	185	-14.7	153	72	81
	A	154	-24.1	122	56	66
	S	152	-35.6	120	62	58
	O	154	-30.3	120	61	59
	N	143	-33.8	109	59	50
	D	144	-35.4	110	53	57
1991	J	92	-58.0	80	41	39
	F	96	-55.6	84	39	45
	M	98	-55.0	86	45	41
	A	132	-36.2	108	54	54
	M	154	-25.6	130	68	62
	J	166	-16.6	142	76	66
	J	196	5.9	161	77	84
	A	170	10.4	135	75	60
	S	181	19.1	146	68	78
	O	202	31.2	169	80	89
	N			144	72	72

Source: Canadian Housing Statistics, Canadian Mortgage and Housing Corporation. Contact: P. Fuller (613)748-2355.
Source: Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement. Personne ressource: P. Fuller (613)748-2355.

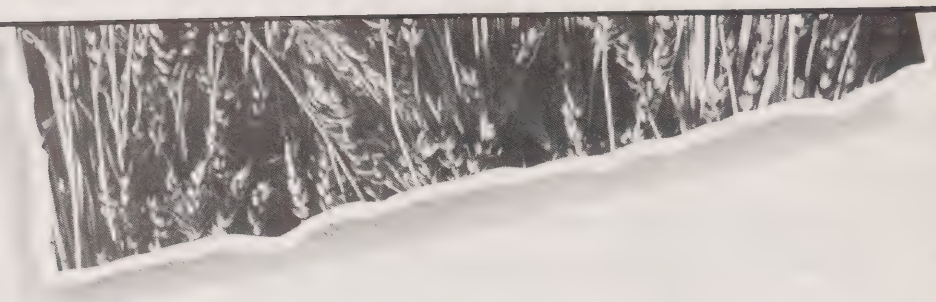
Housing starts / Mises en chantier de logements



Mortgage loan approvals (millions of dollars) Prêts hypothécaires autorisés (millions de dollars)

ear and onth / nnée et ois	New housing / Habitations neuves								Existing residential / Propriété résidentielle existante
	Under National Housing Act, total / En vertu de la Loi nationale sur l'habitation, total	Conventional lenders / Prêts conventionnels			Total, N.H.A. and conventional / Total, prêts L.N.H. et conventionnels	Dwelling units / Logements			Conventional lenders / Prêts conventionnels
		Life insurance companies / Compagnies d'assurance-vie	Trust, loan and other companies / Compagnies de fiducie, de prêts et autres	Total / Total		National Housing Act / Loi nationale sur l'habitation	Conventional / Conventionnels	Total / Total	
	2645	*2646*	*2647*	*2648*	*2649*	*2652*	*2653*	*2654*	*2655*
88	2,472	723	6,286	7,009	9,481	28,856	78,130	106,986	30,867
89	2,933	837	6,744	7,581	10,514	32,912	82,043	114,955	41,359
88 S	188	46	491	537	725	2,231	5,776	8,007	2,534
O	239	36	595	631	870	2,429	6,326	8,755	2,499
N	204	74	500	574	778	2,564	6,215	8,779	2,890
D	384	54	427	481	865	4,310	5,059	9,369	2,237
89 J	146	61	565	626	772	1,695	5,472	7,167	2,320
F	153	84	495	579	732	1,678	6,447	8,125	2,813
M	218	82	644	726	944	2,505	8,697	11,202	3,481
A	229	68	581	649	878	2,521	6,753	9,274	3,029
M	209	65	616	681	890	2,381	7,002	9,383	3,691
J	198	80	609	689	887	2,466	7,092	9,558	3,848
J	203	39	666	705	908	2,307	7,715	10,022	3,446
A	296	43	535	578	874	3,428	5,751	9,179	3,827
S	289	64	519	583	872	3,222	6,158	9,380	3,582
O	352	44	599	643	995	3,560	8,842	12,402	4,014
N	279	76	505	581	860	3,224	6,923	10,147	4,009
D	361	131	410	541	902	3,925	5,191	9,116	3,299
90 J	294	57	542	599	893	2,764	5,702	8,466	2,751
F	213	46	583	629	842	2,398	6,268	8,666	3,203
M	224	65	652	717	941	2,602	7,721	10,323	3,358
A	256	52	681	733	989	2,855	7,105	9,960	3,152
M	216	30	630	660	876	2,291	7,033	9,324	3,045
J	157	36	580	616	773	1,721	6,903	8,624	2,563
J	138	26	447	473	611	1,511	4,700	6,211	2,231
A	150	33	422	455	605	1,635	4,741	6,376	2,276
S	154	32	416	448	602	1,662	5,496	7,158	2,026

urce: Canadian Housing Statistics, Canadian Mortgage and Housing Corporation. Contact: P. Fuller (613)748-2355.
urce: Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèques et de logement. Personne ressource: P. Fuller (613)748-2355.



What grains are 300,000 Canadian farmers planting?

A copy of the **Field Crop Reporting Series** will tell you that, and much more.

Anyone interested in the agriculture economy and its products depends on this Series for critical crop information – agriculture associations and producers, marketing boards and farm organizations, regional developers and agricultural policy makers.

Compiled from regular surveys of 10,000 Canadian farmers, eight issues are released at strategic points during the crop year.

The first crop acreage report in March contains producers' planting intentions, followed by estimates in June after most of the seeding is completed. Yields and levels of production by province are estimated in August and September. The Series concludes with a November post-harvest report.

Three Canadian grain stock reports list the farm-held stocks at the provincial level and the farm-held plus commercial stocks at the Canadian level at the end of December, March and July.

You get detailed, reliable and timely estimates on seeding intentions, current acreage, quality and quantity of stocks, progress of harvesting and production.

Take stock of Canada's major grains.

A subscription to the **Field Crop Reporting Series** (Catalogue No. 22-002) is $80 in Canada, US$96 in the United States and US$112 in other countries.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

Quelles céréales les 300 000 agriculteurs canadiens cultivent-ils ?

La **Série de rapports sur les grandes cultures** vous fournira ces renseignements et bien d'autres.

Quiconque s'intéresse à l'économie agricole et à ses produits s'en remet à cette série pour obtenir des renseignements essentiels sur les cultures. La série est particulièrement utile aux associations agricoles et aux producteurs, aux offices de commercialisation et aux organismes agricoles, aux aménagistes et aux responsables de l'élaboration de politiques agricoles.

Huit numéros, préparés à partir d'enquêtes menées régulièrement auprès de 10 000 agriculteurs canadiens, sont publiés à des moments stratégiques de la campagne agricole.

Le premier rapport sur la superficie ensemencée, qui paraît en mars, donne des renseignements sur les intentions d'ensemencement des producteurs. Le rapport de juin fournit des estimations une fois que la majeure partie des semences sont terminées. Les numéros d'août et de septembre présentent des estimations relatives aux rendements et aux niveaux de production. Le rapport de l'après-récolte (novembre) clôt la série.

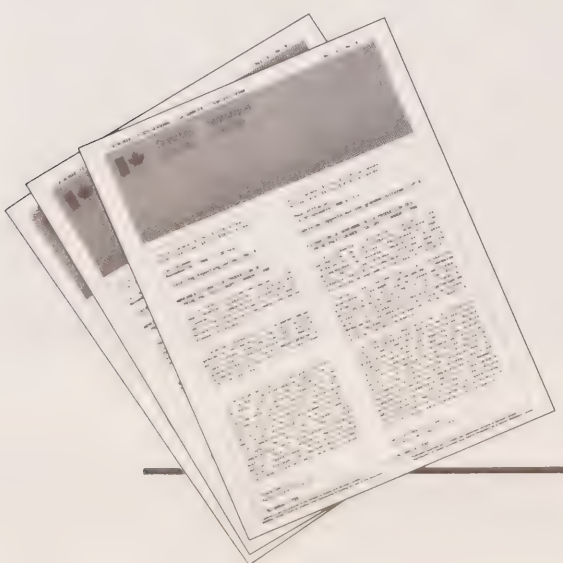
Trois rapports sur les stocks de céréales au Canada indiquent l'état des stocks des exploitations agricoles à l'échelle provinciale ainsi que l'état des stocks des exploitations agricoles et des stocks commerciaux à l'échelle nationale, à la fin de décembre, de mars et de juillet.

Vous obtenez en temps opportun des estimations détaillées et dignes de foi sur les intentions d'ensemencement, la superficie ensemencée, la qualité et la quantité des stocks, la progression des récoltes et la production.

Abonnez-vous !

L'abonnement à la **Série de rapports sur les grandes cultures** (n° 22-002 au catalogue) coûte 80 $ au Canada, 96 $ US aux États-Unis et 112 $ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).



For faster service, using VISA or MasterCard, call toll-free,

Pour un service plus rapide, utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez sans frais le

1-800-267-6677

Agriculture, mining and energy

Agriculture, mines et énergie

Table

8.1 Farm cash receipts
8.2 Farm input price index
8.3 Electric power
8.4 Crude oil and natural gas
8.5 Coal and coke
8.6 Refined petroleum products
8.7 Non-metallic minerals
8.8 Metals

Note: All data not seasonally adjusted

Tableau

8.1 Recettes monétaires agricoles
8.2 Indices de prix des entrées dans l'agriculture
8.3 Énergie électrique
8.4 Pétrole brut et gaz naturel
8.5 Charbon et coke
8.6 Produits pétroliers raffinés
8.7 Minéraux non métalliques
8.8 Métaux

Nota: Toutes les données sont non désaisonnalisées

8.1 Farm cash receipts (millions of dollars) / Recettes monétaires agricoles (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre		Total cash receipts / Total des recettes	Direct payments / Paiements directs	Livestocks and products / Produits du bétail				
				Total / Total	Beef / Boeuf	Hogs / Porc	Poultry / Volaille	Dairy / Produits laitiers
D		*209682*	*209736*	*209720*	*209721 + 209722*	*209723*	*209727 + 209728*	*209726*
D								
1987		21,055	3,310	10,567	3,777	2,129	990	2,883
1988		22,049	3,362	10,624	3,924	1,785	1,038	3,071
1989		22,544	3,275	10,775	3,939	1,803	1,139	3,085
1990		21,568	1,912	11,119	3,983	2,033	1,203	3,135
1989	4	5,902	1,000	2,766	1,063	469	283	755
1990	1	5,841	473	2,676	982	467	264	765
	2	5,111	336	2,860	1,021	547	302	815
	3	5,487	666	2,788	955	528	332	776
	4	5,130	437	2,796	1,026	491	305	779
1991	1	5,591	426	2,707	968	491	271	771
	2	4,981	236	2,773	997	495	295	806
	3	4,820	142	2,563	823	464	316	766

Year and quarter / Année et trimestre		Crops / Cultures						
		Total / Total	Wheat / Blé	Barley / Orge	Canola / Colza	Corn / Maïs	Floriculture / Floricole	Vegetables / Légumes
D		*209684*	*209685 + 209687*	*209691*	*209695*	*209697*	*209717*	*209700*
D								
1987		7,179	2,548	494	722	414	458	607
1988		8,062	2,598	515	995	514	557	641
1989		8,494	2,174	687	953	479	604	693
1990		8,537	2,696	547	793	512	672	681
1989	4	2,135	679	148	211	169	141	140
1990	1	2,692	579	160	219	115	103	102
	2	1,915	798	127	154	153	289	93
	3	2,033	832	122	241	73	123	351
	4	1,897	487	138	180	172	157	135
1991	1	2,459	659	141	205	92	111	110
	2	1,972	840	139	159	112	310	101
	3	2,115	753	97	258	101	131	359

Source: Farm Cash Receipts (Catalogue 21-001), Statistics Canada. Contact: Jackie Leblanc-Cooke (951-8707).
Source: Recettes monétaires agricoles (n° 21-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: Jackie Leblanc-Cooke (951-8707).

8.2 Farm input price index (1986 = 100) / Indices de prix des entrées dans l'agriculture (1986 = 100)

Year and quarter / Année et trimestre		Total / Total	Building and fencing / Bâtiments et clôtures	Machinery and motor vehicles / Machines et véhicules automobiles	Crop production / Cultures agricoles	Animal production / Élevage d'animaux	Supplies and services / Fournitures et services	Hired farm labour / Main-d'oeuvre agricole	Property taxes / Impôt foncier	Interest / Intérêt
D		*605000*	*605003*	*605090*	*605400*	*605574*	*605832*	*605898*	*605937*	*605950*
1989		108.4	110.4	104.5	103.3	108.7	103.5	116.8	109.9	121.3
1990		110.1	112.7	108.4	102.0	105.8	108.0	121.5	114.0	130.7
1988	4	105.4	107.1	102.2	98.9	110.6	101.6	112.9	97.9	111.5
1989	1	107.5	107.4	102.3	101.4	111.7	102.5	113.8	109.9	116.1
	2	108.5	109.8	104.0	105.5	108.9	102.7	115.8	109.9	120.9
	3	109.2	111.9	105.2	104.3	108.6	103.8	118.9	109.9	123.4
	4	108.3	112.3	106.3	101.8	105.6	104.9	118.6	109.9	124.8
1990	1	108.4	112.3	106.8	100.4	104.1	106.8	119.4	114.0	127.0
	2	110.2	112.8	108.0	103.0	106.1	108.2	120.4	114.0	131.0
	3	110.7	113.0	107.8	102.8	107.2	107.1	121.9	114.0	133.0
	4	111.0	112.6	110.9	101.6	105.7	109.8	124.2	114.0	131.6
1991	1	111.8	108.9	115.0	101.4	106.1	116.9	125.2	118.9	125.2
	2	109.8	110.8	111.9	96.9	107.2	111.4	126.6	118.9	115.9
	3	107.9	113.0	111.2	96.9	103.7	109.7	127.0	118.9	108.6

Source: Farm Input Price Index (Catalogue 62-004), Statistics Canada. Contact: Prices Division (951-9607)
Source: Indice des prix des entrées dans l'agriculture (n° 62-004 au catalogue), Statistique Canada. Contact: Division des Prix (951-9607).

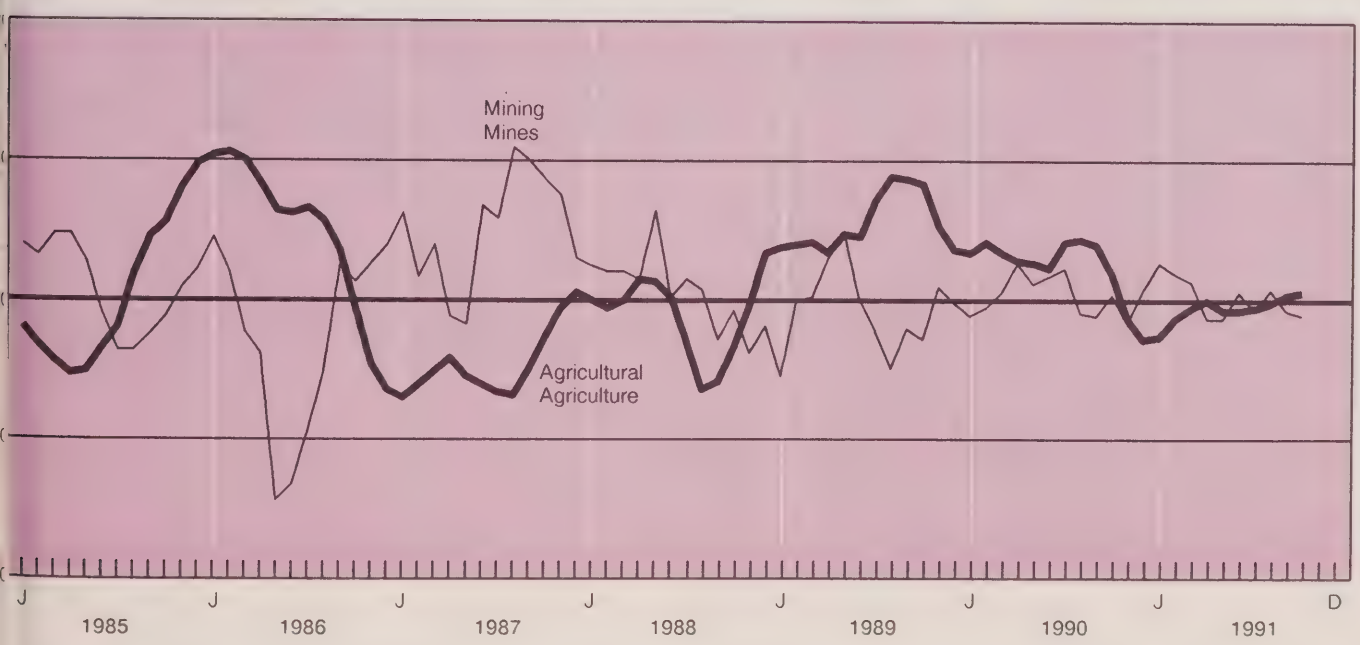
3 Electric power (thousands of megawatt hours) / Énergie électrique (milliers de mégawatt heures)

ar and nth / née et mois		Utility generation / Production des services	Industry generation / Production industrielle	Deliveries to the U.S. / Livraisons aux États-Unis	Total available / Total disponible
		372125	*372130*	*372145*	*372149*
89		443,767	38,385	22,089	472,787
90		426,047	40,015	18,128	465,712
89	S	31,569	2,829	1,697	33,616
	O	34,268	2,918	1,320	37,340
	N	37,742	3,208	966	42,003
	D	45,313	3,436	1,285	49,375
90	J	42,543	3,462	1,224	46,488
	F	38,375	3,137	805	42,710
	M	38,097	3,480	789	43,092
	A	33,447	3,309	1,033	37,580
	M	31,633	3,408	1,099	35,775
	J	30,129	3,140	1,266	33,846
	J	32,307	3,258	2,192	34,519
	A	33,020	3,126	2,072	35,282
	S	31,334	3,059	1,965	33,644
	O	34,829	3,571	2,310	37,105
	N	37,468	3,456	1,604	40,197
	D	42,864	3,609	1,767	45,473
91	J	46,275	3,738	1,410	49,353
	F	38,828	3,436	1,052	41,789
	M	40,689	3,629	1,449	43,401
	A	35,344	3,354	1,640	37,345
	M	33,863	3,363	1,798	36,025
	J	31,832	3,269	1,511	34,453
	J	33,634	3,308	2,545	35,112
	A	35,277	3,167	3,078	35,709
	S	33,585	3,114	2,841	34,200

urce: Electric Power (Catalogue 57-001), Statistics Canada. Contact: D. Madsen (951-9823).
urce: Statistique de l'énergie (n^{O} 57-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: D. Madsen (951-9823).

Output / Production

ual percentage change
ation annuelle en pourcentage



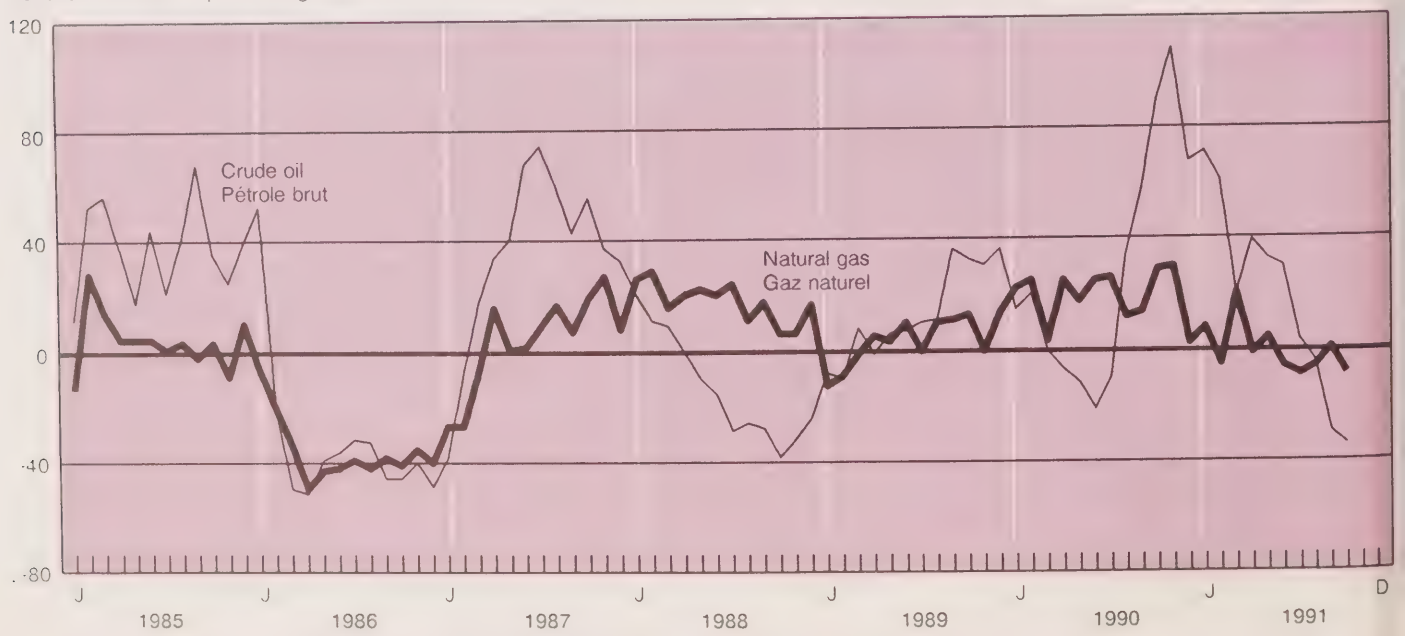
8.4 Crude oil and natural gas(1) / Pétrole brut et gaz naturel(1)

Year and month / Année et mois		Crude oil and equivalent(2) / Pétrole brut et équivalent(2)				Natural gas / Gaz naturel		
		Net domestic production / Production intérieure nette	Imports / Importations	Total supply / Total des ressources	Total exports / Total des exportations	Total supply of marketable gas / Approvisionnement total en gaz	Exports / Exportations	Sales total / Ventes totales
		Thousands of cubic metres / Milliers de cubes métriques				Millions of cubic metres / Millions de cubes métriques		
D		*2505*	*2506*	*2507*	*2509*	*262981*	*344471*	*344472*
1989		97,267	28,247	125,514	37,548	97,289	37,912	52,674
1990		96,906	31,168	128,074	37,976	99,414	40,689	50,500
1989	A	8,154	2,396	10,550	3,112	7,283	2,931	2,720
	S	8,056	2,240	10,297	3,325	7,645	3,125	2,752
	O	8,149	1,871	10,020	2,999	8,149	3,356	3,710
	N	8,235	2,717	10,952	2,912	8,596	3,321	4,780
	D	8,102	2,540	10,642	3,329	9,403	3,997	6,144
1990	J	7,889	2,344	10,233	2,975	9,461	3,658	6,379
	F	7,157	3,092	10,249	2,655	8,198	3,050	5,840
	M	8,403	2,697	11,099	3,081	8,458	3,118	5,557
	A	7,902	2,364	10,266	2,903	8,165	3,171	4,486
	M	7,822	2,308	10,130	3,387	8,073	3,299	3,446
	J	7,718	2,300	10,018	3,289	7,270	3,169	2,660
	J	8,310	2,630	10,940	3,218	7,459	3,233	2,455
	A	8,342	2,731	11,074	3,280	7,336	3,207	2,509
	S	8,014	2,551	10,565	3,170	7,363	3,295	2,615
	O	8,636	2,446	11,081	3,088	8,673	3,808	3,766
	N	8,300	2,477	10,777	3,343	8,898	3,593	4,846
	D	8,413	3,229	11,642	3,588	10,062	4,089	5,940
1991	J	8,345	2,032	10,377	3,988	10,119	4,227	6,895
	F	7,801	2,527	10,328	4,024	8,379	3,584	5,518
	M	8,197	3,083	11,280	3,803	9,362	4,061	5,574
	A	7,446	2,016	9,461	3,767	8,775	3,976	4,208
	M	7,886	2,137	10,023	3,846	8,665	3,746	3,249
	J	7,803	1,992	9,795	3,401	7,989	3,583	2,506
	J	8,293	3,594	11,887	3,123	7,574	3,515	2,370
	A	8,305	2,695	11,000	3,631	7,497	3,573	2,368

(1) Supply and disposition for both crude oil and natural gas will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc.
(1) Les ressources et les emplois du pétrole brut et du gaz naturel ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.
(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus.
(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.
Source: Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue 26-006), Gas Utilities (Catalogue 55-002), Statistics Canada. Contact: G. O'Connor (951-3562).
Source: Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006 au catalogue), Services de gaz (n° 55-002 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: G. O'Connor (951-3562)

Gas and oil exports / Exportations de gaz et de pétrole

Annual percentage change
Variation annuelle en pourcentage



Coal and coke (thousands of metric tonnes) — Charbon et coke (milliers de tonnes métriques)

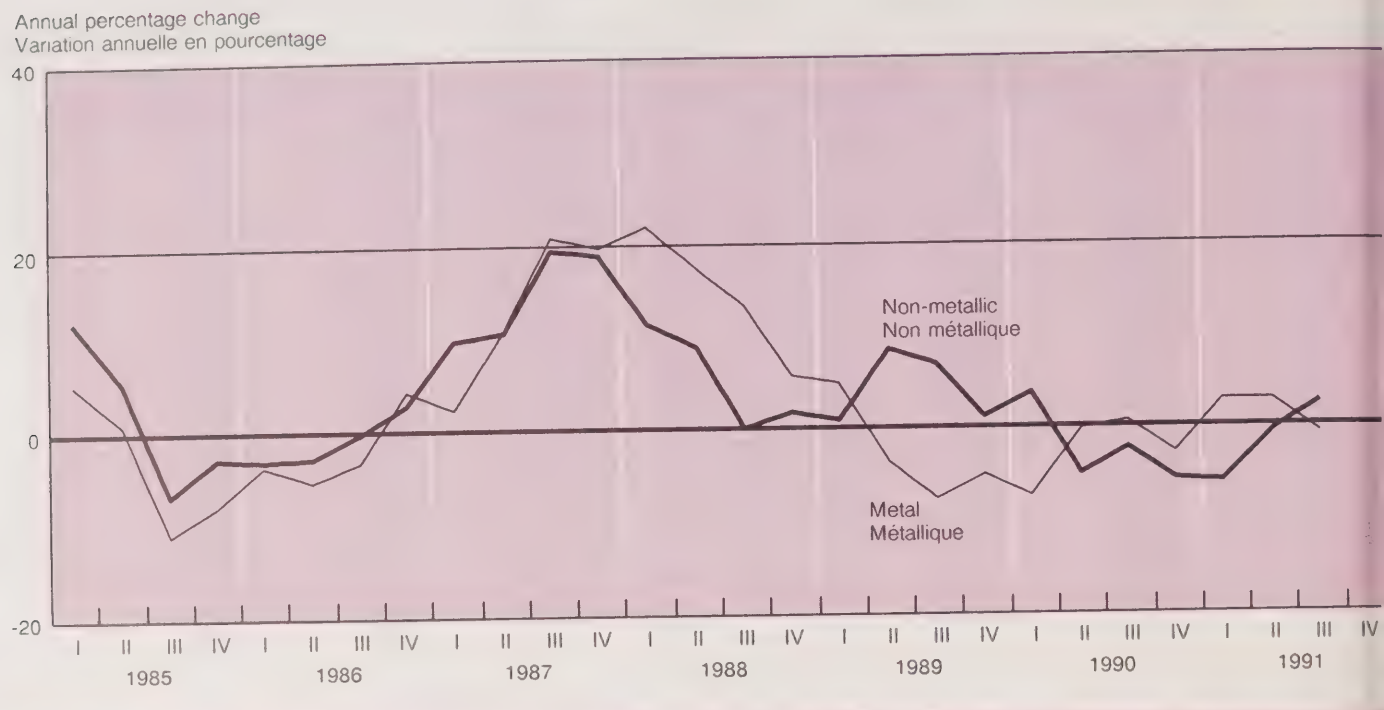
Year and month / Année et mois	Coal production / Production de charbon				Imports / Importations	Exports / Exportations	Available for consumption / Disponibilités pour la consommation	Coke production / Production de coke
	Total / Total	Sask. / Sask.	Alta / Alb.	B.C. / C.-B.				
	2482	*2485*	*2486*	*2487*	*2488*	*261404*	*2490*	*2491*
89	70,475	10,817	30,823	24,800	14,385	32,741	52,119	4,414
90	68,268	9,406	30,405	24,491	12,962	30,943	50,287	3,704
89 S	5,964	777	2,552	2,257	1,600	2,867	4,697	366
O	6,363	841	2,806	2,312	1,500	2,391	5,472	375
N	6,036	990	2,674	2,013	1,156	2,461	4,731	345
D	5,840	974	2,492	1,982	1,643	3,201	4,282	347
90 J	6,307	1,108	2,801	2,044	0	2,375	3,932	370
F	5,387	950	2,403	1,715	0	2,139	3,248	328
M	6,087	949	2,536	2,270	336	3,369	3,054	381
A	5,992	745	2,521	2,390	1,495	3,119	4,368	365
M	5,754	694	2,535	2,198	1,743	2,505	4,992	375
J	4,989	479	2,208	2,056	2,072	2,196	4,865	364
J	5,339	560	2,464	1,953	1,056	3,130	3,265	369
A	5,595	702	2,519	2,059	1,032	2,320	4,307	227
S	5,199	715	2,448	1,746	1,648	2,640	4,207	214
O	6,304	781	2,726	2,427	1,119	3,056	4,367	227
N	5,813	827	2,550	2,084	1,224	1,574	5,463	218
D	5,502	896	2,694	1,549	1,237	2,520	4,219	266
91 J	5,936	960	2,784	1,883	0	2,604	3,332	285
F	5,893	802	2,664	2,083	0	2,891	3,002	282
M	6,244	839	2,918	2,130	62	2,862	3,444	303
A	5,833	641	2,667	2,174	847	3,398	3,282	290
M	5,975	627	2,831	2,117	1,175	2,714	4,436	297
J	5,721	617	2,582	2,239	1,708	2,779	4,650	314
J	5,180	550	2,497	1,763	2,250	1,036	6,394	312
A	6,047	689	2,620	2,127	1,412	3,054	4,405	335
S	5,641	710	2,548	2,058	1,809	2,959	4,491	306

Source: Coal and Coke Statistics (Catalogue 45-002), Statistics Canada. Contact: D. Madsen (951-9823).
Source: Statistique du charbon et du coke (n° 45-002 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: D. Madsen (951-9823).

Refined petroleum products (thousands of cubic metres) — Produits pétroliers raffinés (milliers de mètres cubiques)

Year and month / Année et mois	Total refinery receipts / Total des arrivages aux raffineries	Production of saleable products / Production de produits vendables	Net sales in Canada / Ventes nettes au Canada	Closing inventories / Stocks de fermeture
	330501	*2532*	*337115*	*337106*
89	87,791	99,622	86,394	11,571
90	90,154	101,334	84,069	11,857
89 N	7,672	8,449	7,286	12,139
D	7,576	8,692	8,062	11,571
90 J	7,490	8,871	6,888	12,056
F	7,636	7,875	6,580	12,250
M	7,969	8,722	7,129	12,805
A	6,836	7,608	6,470	12,727
M	6,935	7,816	7,267	11,992
J	6,801	7,731	6,863	11,620
J	7,679	8,597	7,302	11,345
A	8,296	9,236	8,003	11,041
S	7,399	8,511	6,852	10,861
O	7,697	9,046	7,409	10,855
N	7,308	8,710	6,812	11,270
D	8,109	8,611	6,495	11,857
J	6,474	8,193	6,437	11,976
F	6,553	7,424	5,954	11,744
M	7,271	8,047	5,999	11,581
A	6,011	7,494	6,359	10,907
M	6,510	7,758	6,814	10,424
J	6,435	8,031	6,363	10,518
J	8,384	8,906	7,267	10,985
A	7,539	8,905	7,121	10,909
S	7,051	8,317	6,461	11,337
O			6,971	
N			6,421	

Source: Refined Petroleum Products (Catalogue 45-004), Statistics Canada. Contact: G. O'Connor (951-3562).
Source: Produits pétroliers raffinés (n° 45-004 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: G. O'Connor (951-3562).



8.7 Non-metallic minerals (thousands of metric tonnes) — Minéraux non métalliques (milliers de tonnes métriques)

Year and month / Année et mois		Asbestos shipments / Amiante, livraisons	Gypsum shipments / Gypse, livraisons	Cement production / Ciment, production	Lime shipments / Chaux, livraisons	Salt and brine shipments(1,2) / Sel et saumure, livraisons(1,2)	Potash production(2) / Potasse, production(2)
D		*2627*	*2629*	*2630*	*2632*	*2626*	*2607*
1989		704	8,195	12,948	2,552	11,158	7,014
1990		682	8,181	12,234	2,323	11,106	7,372
1989	O	60	754	1,347	207	1,125	672
	N	61	750	1,151	206	1,077	491
	D	52	564	850	192	1,081	590
1990	J	56	715	585	209	1,061	568
	F	48	592	520	195	808	554
	M	49	670	825	211	582	703
	A	53	693	927	209	767	861
	M	62	683	1,218	235	761	732
	J	57	796	1,398	238	872	444
	J	63	759	1,296	191	917	407
	A	58	746	1,258	177	978	668
	S	59	639	1,222	156	1,032	449
	O	60	688	1,203	153	1,143	602
	N	64	653	1,004	167	1,056	677
	D	53	547	778	184	1,130	707
1991	J	51	620	313	201	926	596
	F	50	520	391	174	714	552
	M	44	477	573	183	537	676
	A	53	546	783	200	917	762
	M	58	612	1,122	209	970	762
	J	57	708	1,238	195	1,217	478
	J	55	667	1,149	188	1,026	378
	A	60	759	1,122	198	949	608
	S	62	793	1,055	195	1,096	583
	O	71	753	1,100	225	1,149	496

(1) Total salt and salt content of brine
(1) Total, sel et teneur en sel dans la saumure
(2) Metric tonnes.
(2) Tonnes metriques
Source: Energy, Mines and Resources; Cement (Catalogue 44-001), Statistics Canada
Source: Énergie, Mines et Ressources; Ciments (nº 44-001F au catalogue), Statistique Canada.

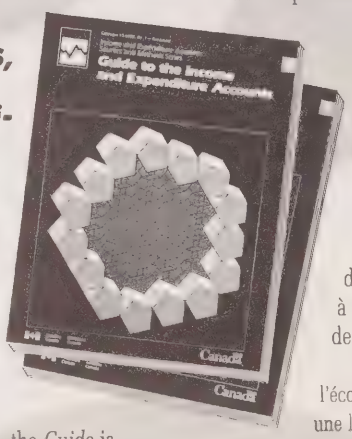
Year and month / Année et mois	Copper, metal content of production / Cuivre, teneur en métal de la production	Refined copper production / Cuivre raffiné production	Nickel production / Production de nickel	Lead, metal content of production / Plomb, teneur en métal de la production	Refined lead production / Plomb raffiné, production
	Thousands of metric tonnes / Milliers de tonnes métriques				
	2587	*2589*	*2591*	*2593*	*2595*
1989	704	515	196	269	158
1990	794	516	191	220	100
1989 O	60	47	18	28	15
N	67	45	18	16	12
D	67	46	17	15	11
1990 J	66	40	17	18	10
F	64	42	17	16	9
M	76	45	18	22	9
A	66	44	17	20	12
M	70	50	20	19	13
J	70	44	20	18	9
J	51	28	3	11	3
A	74	36	16	29	3
S	57	42	17	19	9
O	61	47	16	15	9
N	71	51	18	18	9
D	69	47	15	15	7
1991 J	60	47	18	13	6
F	69	43	16	14	7
M	71	45	18	14	8
A	78	49	17	8	8
M	66	50	21	12	9
J	62	44	17	23	14
J	63	35	6	30	10
A	64	38	12	26	7
S	64	43	16	26	14
O	66	49	20	25	15

Year and month / Année et mois	Zinc, metal content of production / Zinc, teneur en métal de la production	Refined zinc production / Zinc raffiné, production	Iron ore shipments / Minerai de fer livraisons	Gold production / Or, production	Silver production / Argent, production	Uranium production / Uranium, production
	Thousands of metric tonnes / Milliers de tonnes métriques			Thousands of kilograms / Milliers de kilogrammes		
	2597	*2599*	*2602*	*2603*	*2605*	*2609*
1989	1,273	670	39,445	159,494	1,312,433	10,995
1990	1,320	592	35,652	164,347	1,380,192	9,734
1989 O	121	52	3,398	14,963	115,813	572
N	85	55	3,920	15,000	120,098	703
D	65	56	3,534	14,053	130,056	763
1990 J	122	54	1,258	13,008	102,715	1,334
F	79	46	1,125	12,225	133,423	899
M	129	50	1,366	13,600	119,031	1,026
A	109	45	2,420	13,801	122,035	1,234
M	107	46	2,931	12,898	125,470	962
J	144	48	4,106	14,214	123,208	638
J	84	43	4,010	14,725	113,430	198
A	140	52	3,715	15,185	109,850	159
S	140	48	3,354	13,774	82,408	697
O	101	49	3,442	13,479	127,966	1,184
N	77	54	4,282	13,939	112,252	1,075
D	87	56	3,642	13,499	108,404	326
1991 J	71	54	1,326	12,509	92,655	457
F	65	48	1,690	13,020	119,741	626
M	87	57	1,323	14,711	113,295	590
A	54	51	2,908	15,163	110,375	557
M	63	61	3,144	15,621	111,338	860
J	84	51	3,345	14,887	92,312	643
J	95	56	3,950	15,233	108,724	114
A	158	56	3,066	15,428	98,109	541
S	134	54	3,136	14,734	119,457	900
O	102	59	3,880	14,180	116,146	1,434

Source: Energy, Mines and Resources. Contact: J. Paquette (613)992-9005.
Source: Énergie, Mines et Ressources. Personne ressource: J. Paquette (613)992-9005.

Your guide to understanding Canada's economy

The structure of Canada's economy can seem difficult to understand. What do we produce? How do we produce it? Who buys it, and who sells it? Statistics Canada's new publication, the GUIDE TO THE INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNTS, addresses these puzzling issues and explains how the Income and Expenditure Accounts (IEA) will enrich your understanding of our economic system.



At the centre of macroeconomic analysis and policy-making in Canada, the IEA show how various groups like households, businesses and governments raise revenue and expend it to purchase goods and services. Together the IEA afford an opportunity to assess the performance of the national and provincial economies.

Developed for both economic specialists and general users, the *Guide* is the first in a series that will fully document Canada's system of national and provincial accounts. In four concise chapters, the *Guide* examines a comprehensive range of topics, including:

- Who uses the IEA and for what purposes
- The role of the IEA within Canada's System of National Accounts (SNA)
- The impact of the Historical Revision of 1986
- Why GDP, rather than GNP, is the central aggregate of the system
- The significance of the Sector Accounts to understanding how a modern economy functions
- The importance of Constant Price Estimates to both the IEA and the SNA
- How the GDP estimates are calculated
- How the quality and reliability of the IEA estimates are assessed

The *Guide* also presents dozens of tables to clearly illustrate theoretical examples and to help you fully understand technical aspects of the IEA.

For business strategists, students, economic analysts and current users of SNA data, the *Guide* is a must. Order the **Guide to the Income and Expenditure Accounts** Cat.# 13-603E, No.11 for only $35 in Canada, US$42 in the United States and US$49 in other countries. **Call toll-free 1-800-267-6677 and use your Visa or MasterCard, fax your order to 1-613-951-1584, or write to:**
Publication Sales, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario K1A 0T6

La structure de l'économie canadienne peut sembler difficile à comprendre. Que produisons-nous? Comment produisons-nous? Qui achète notre production et qui la vend? La nouvelle publication de Statistique Canada, GUIDE DES COMPTES DES REVENUS ET DÉPENSES, répond à ces questions difficiles et explique comment les comptes des revenus et dépenses (CRD) vous aideront à mieux comprendre notre système économique.

Les CRD se trouvent au coeur de l'analyse macroéconomique et des prises de décisions au Canada et montrent comment différents groupes, tels que les ménages, les entreprises et les administrations, se procurent leurs recettes et les dépensent en biens et en services. Ils permettent ainsi d'évaluer les résultats des économies nationale et provinciales.

Destiné aux spécialistes de l'économie comme au grand public, ce *Guide* est le premier ouvrage d'une série qui traite à fond du système de comptabilité nationale du Canada et des provinces. En quatre chapitres concis, le *Guide* aborde un éventail complet de sujets, dont :

- L'identification des personnes qui utilisent les CRD et dans quels buts
- Le rôle des CRD dans le système de comptabilité nationale du Canada (SCN)
- L'incidence de la révision historique de 1986
- Le remplacement du PNB par le PIB
- L'importance des comptes sectoriels pour comprendre le fonctionnement d'une économie moderne
- L'importance des estimations en prix constants pour les CRD et le SCN
- Le calcul des estimations du PIB
- L'évaluation de la qualité et de la fiabilité des estimations des CRD

Le *Guide* contient également des dizaines de tableaux afi d'illustrer clairement des exemples théoriques et de vous aide à comprendre parfaitement les aspects techniques des CRD.

Pour les stratégistes des entreprises, les étudiants, les analystes d l'économie et les utilisateurs actuels des données du SCN, le *Guide* es une lecture qui s'impose. Commandez le **Guide des comptes des revenus et dépenses** (N° 13-603F, N°1 au catalogue) pour 35 $ seuleme au Canada, 42 $ US aux États-Unis et 49 $ US dans les autres pays. **Composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, télécopiez votre commande au 1-613-951-1584, ou écrivez à :**
Vente des publications, Statistique Canada,
Ottawa, (Ontario) K1A 0T6

Pour comprendre l'économie canadienne

Transportation and communications

Transports et communications

Table

9.1 Railways
9.2 Pipelines
9.3 Urban transit
9.4 Telephones
9.5 Aviation

Note: All data not seasonally adjusted

Tableau

9.1 Les chemins de fer
9.2 Pipe-lines
9.3 Transport urbain
9.4 Téléphones
9.5 Aviation

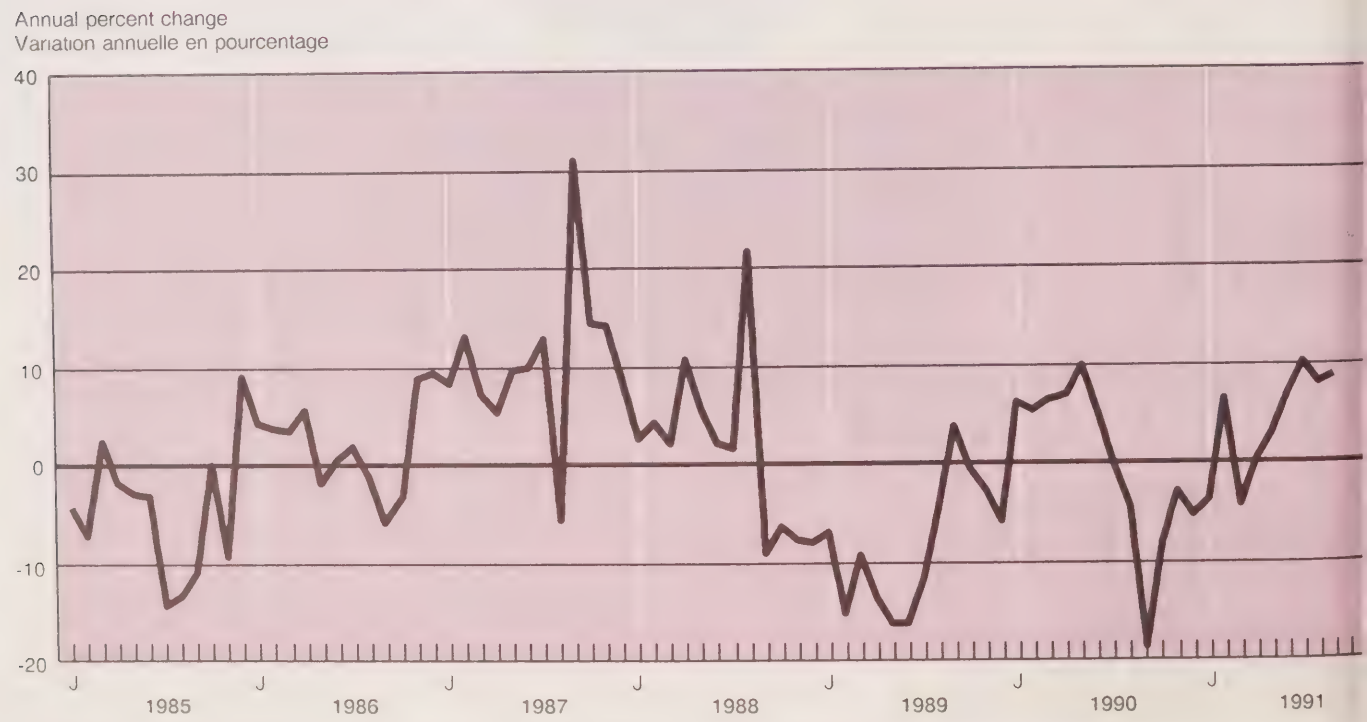
Nota: Toutes les données sont non désaisonnalisées

9.1 Railways — Les chemins de fer

Year and month / Année et mois	Railway operating revenues — Recettes d'exploitation: Total	Freight / Marchandises	Passenger / Voyageurs	Revenue freight: Cargaisons payantes	Passengers: Voyageurs payants
	Millions of dollars / Millions de dollars			Millions of tonnes / Millions de tonnes	Millions of miles / Millions de milles
D	4013	4014	4015	4019	4021
1989	7,232.7	5,940.4	249.0	164,746	1,384
1990	6,856.9	5,845.5	145.8	164,105	725
1989 S	632.3	518.8	24.4	14,702	115
O	633.4	528.0	19.2	15,067	111
N	626.5	521.6	14.0	14,540	92
D	553.8	474.1	16.0	12,919	113
1990 J	600.3	491.4	13.8	13,995	71
F	527.2	450.8	10.0	12,932	50
M	619.3	542.8	10.1	15,048	56
A	614.3	533.4	9.7	15,098	50
M	636.8	542.0	12.5	15,286	55
J	570.8	491.4	12.5	13,838	57
J	536.8	459.7	15.0	12,987	70
A	540.3	463.1	17.6	12,893	78
S	486.7	410.6	12.9	11,931	55
O	578.8	503.2	11.9	13,805	57
N	574.3	497.4	10.2	14,085	51
D	571.3	459.7	9.6	12,207	75
1991 J	549.8	463.4	10.6	13,456	59
F	550.9	474.7	10.1	13,739	287
M	568.4	486.1	12.3	14,392	71
A	635.5	554.6	10.3	15,108	60
M	629.9	552.0	12.2	15,713	68
J	588.9	511.3	14.4	14,792	71
J	577.2	501.2	15.4	14,279	85
A	562.8	480.3	18.1	13,901	99
S	535.6	453.0	13.3	12,969	70

Source: Railway Operating Statistics (Catalogue 52-003), Statistics Canada. Contact: Y. Sheikh (951-2518).
Source: Statistique de l'exploitation ferroviaire (n^{O} 52-003 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).

Railway freight loadings — Chargements ferroviaires



1.2 Pipelines — Pipe-lines

Year and month / Année et mois	Crude oil / Pétrole brut		Oil products / Produits pétroliers		Natural gas / Gaz naturel	
	M(3)-km / M(3)-km	Tonne km / Tonne km	M(3)-km / M(3)-km	Tonne km / Tonne km	M(3)-km / M(3)-km	Tonne km / Tonne km
	Millions / Millions		Millions / Millions		Billions / Milliards	
	4074	*4075*	*4079*	*4080*	*4084*	*4085*
1989	92,737	78,277	31,791	24,206	147,095	107,379
1990	89,239	75,322	32,533	24,769	153,676	112,450
1989 S	7,088	5,983	2,922	2,225	11,329	8,270
O	7,790	6,575	2,530	1,926	12,606	9,202
N	7,790	6,575	2,556	1,946	12,778	9,328
D	8,715	7,356	2,598	1,978	14,147	10,328
1990 J	8,715	7,356	2,598	1,978	14,175	10,348
F	6,064	5,118	2,237	1,703	12,447	9,086
M	7,165	6,047	3,190	2,429	13,024	9,508
A	6,560	5,537	2,648	2,016	12,419	9,066
M	7,641	6,449	2,748	2,092	12,511	9,133
J	7,258	6,126	2,567	1,954	11,243	8,208
J	7,681	6,483	2,724	2,074	11,937	8,714
A	8,113	6,848	2,556	1,946	11,457	8,364
S	7,388	6,236	2,609	1,987	11,814	8,624
O	7,215	6,090	2,952	2,247	13,288	9,966
N	7,401	6,247	2,799	2,131	14,007	10,225
D	8,038	6,785	2,905	2,212	15,353	11,208
1991 J	7,765	6,554	2,632	2,004	14,737	10,753
F	7,415	6,258	2,515	1,915	14,810	10,811
M	7,429	6,271	2,581	1,965	13,356	9,750
A	7,823	6,603	1,928	1,468	13,899	10,146
M	8,158	6,886	1,933	1,471	13,986	10,209
J	7,801	6,585	1,799	1,370	12,969	9,467
J	7,305	6,166	1,287	980	12,256	8,947
A	7,859	6,634	1,819	1,385	12,428	9,072
S	7,606	6,420	1,807	1,376		

Sources: Oil Pipeline Transport (Catalogue 55-001), and Gas Utilities (Catalogue 55-002), Statistics Canada. Contact: G. O'Connor (951-3562).
Sources: Transport du pétrole par pipe-lines (nº 55-001 au catalogue), et Services de gaz (nº 55-002 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: G. O'Connor (951-3562).

1.3 Urban transit — Transport urbain

Year and month / Année et mois	Urban and suburban services / Services urbain et suburbain		All services / Tous les services			
	Passengers carried / Voyageurs payants	Passenger revenue / Revenu des voyageurs	Vehicle distance run / Distance parcourue	Diesel fuel used / Carburant diesel consommé	Gasoline used / Essence consommée	Electricity used / Électricité consommée
	Thousands / Milliers	Thousands of dollars / Milliers de dollars	Thousand of km / Milliers de km	Thousand of litres / Milliers de litres	Litres / Litres	Thousand of kw.h / Milliers de kw.h
	462011	*462022*	*462033*	*462044*	*462055*	*462067*
1989	1,503,940	1,117,560	468,075	73,093	510	596,996
1990	1,480,668	1,187,230	477,286	74,812	487	606,269
1989 S	125,034	96,789	38,964	5,670	40	43,695
O	125,296	91,646	38,662	6,049	50	46,456
N	131,416	96,886	39,497	6,913	47	52,227
D	130,432	97,332	40,375	6,471	47	58,765
1990 J	130,729	102,716	41,099	6,443	48	56,255
F	122,410	96,867	36,975	5,833	44	54,659
M	140,252	108,462	42,688	6,926	48	54,406
A	120,961	96,383	38,098	6,002	37	49,863
M	119,314	95,435	39,690	6,259	41	47,630
J	122,805	100,368	40,798	6,349	41	46,975
J	104,474	87,675	37,578	5,663	32	45,409
A	106,753	88,754	38,722	5,974	31	46,577
S	131,924	106,611	41,490	6,203	41	44,581
O	131,454	101,345	40,444	6,425	46	47,648
N	127,952	104,713	40,709	6,515	40	52,191
D	121,640	97,900	38,993	6,222	38	60,077
1991 J	127,259	109,605	42,580	5,821	45	57,400
F	122,345	105,741	39,184	6,420	50	63,191
M	133,462	113,688	43,211	6,685	50	59,166
A	117,873	102,877	39,992	6,135	53	53,955
M	120,003	103,356	40,938	6,275	69	48,152
J	122,322	106,205	40,953	6,400	47	47,164
J	119,117	104,587	38,851	6,095	70	47,376
A	99,274	91,429	39,250	6,072	38	34,145
S	114,825	100,344	39,001	6,100	64	32,120

Source: Urban Transit (Catalogue 53-003), Monthly, Statistics Canada. Contact: Y. Sheikh (951-2518).
Source: Transport urbain (nº 53-003 au catalogue), mensuel, Statistique Canada. Personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).

9.4 Telephones — Téléphones

Year and month / Année et mois		Revenue (millions of dollars) / Recettes (en millions de dollars)			Telephones in service (thousands) / Téléphones en service (en milliers)		
		Total / Total	Local / Locaux	Long distance / Inter-urbains	Total / Total	Residential / Résidentiels	Business / Commerciaux
D		462088	462089	462090	462097	462098	462099
1989		12,659	4,593	6,791	15,497	10,949	4,548
1990		13,251	4,906	7,143	15,472	10,888	4,585
1989	O	1,065	393	576	15,540	10,968	4,572
	N	1,094	387	599	15,550	10,976	4,574
	D	1,088	393	576	15,543	10,973	4,570
1990	J	1,078	393	595	15,519	10,949	4,570
	F	1,054	395	560	15,497	10,921	4,576
	M	1,101	402	600	15,517	10,936	4,581
	A	1,086	404	583	15,489	10,906	4,583
	M	1,120	410	609	15,464	10,874	4,590
	J	1,114	411	604	15,445	10,847	4,598
	J	1,115	419	591	15,431	10,834	4,597
	A	1,128	418	612	15,451	10,852	4,599
	S	1,110	419	589	15,478	10,883	4,595
	O	1,140	416	625	15,479	10,888	4,590
	N	1,115	411	606	15,461	10,888	4,573
	D	1,089	411	568	15,438	10,876	4,562
1991	J	1,110	410	603	15,393	10,841	4,552
	F	1,061	416	551	15,364	10,818	4,546
	M	1,113	427	585	15,345	10,803	4,542
	A	1,129	433	592	15,306	10,778	4,528
	M	1,139	435	607	15,263	10,741	4,522
	J	1,102	435	575	15,227	10,707	4,520
	J	1,126	436	590	14,089	9,841	4,248
	A	1,118	434	591	15,070	10,556	4,514
	S	1,144	439	601	15,093	10,581	4,512
	O	1,140	436	615	15,070	10,575	4,495

Source: Telephone Statistics (Catalogue 56-002), Statistics Canada. Contact: T. Gorman (951-2204).
Source: Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: T. Gorman (951-2204).

9.5 Major Canadian airlines (thousands) — Les transporteurs aériens canadiens (en milliers)

Year and month / Année et mois		Total operating revenues / Total des recettes d'exploitation	Total operating expenses / Total des dépenses d'exploitation	Passengers / Passagers	Passenger-kilometres / Passagers-kilomètres	Kilograms of goods / Kilogrammes de marchandises	Goods tonne-kilometres / Tonnes-kilomètres de marchandises
D		462215	462216	462209	462210	462211	462212
1989		5,608,588	5,535,479	22,482	53,178,429	442,675	1,445,191
1990		5,660,477	5,765,017	21,236	50,091,785	435,224	1,487,833
1989	O	452,567	466,750	1,764	4,081,922	39,048	131,306
	N	403,955	453,611	1,621	3,400,563	39,331	132,746
	D	426,425	455,674	1,632	3,732,689	39,822	135,126
1990	J	415,214	458,675	1,719	3,996,751	32,832	103,541
	F	398,671	440,021	1,663	3,702,097	33,322	109,411
	M	469,276	480,268	1,941	4,409,924	38,525	128,184
	A	427,996	449,128	1,739	3,978,201	34,818	116,618
	M	466,185	456,419	1,779	4,120,895	38,258	124,399
	J	523,948	463,673	1,860	4,519,371	38,083	128,509
	J	532,825	485,914	1,925	5,005,158	38,913	131,855
	A	577,312	494,708	2,103	5,322,607	34,937	120,617
	S	516,254	493,756	1,798	4,493,317	31,246	123,261
	O	478,372	506,103	1,703	3,890,438	38,717	137,120
	N	414,941	536,553	1,499	3,193,550	38,289	134,790
	D	439,483	499,799	1,507	3,459,476	37,284	129,528
1991	J	432,536	512,769	1,635	3,432,207	31,077	103,187
	F	386,737	477,986	1,539	3,002,462	25,980	93,574
	M	462,944	489,339	1,787	3,653,111	35,901	120,072
	A	425,974	469,137	1,623	3,196,584	32,205	103,528
	M	463,123	488,624	1,744	3,464,465	35,188	112,863
	J	504,945	479,447	1,760	3,764,551	36,496	122,678
	J	519,360	497,523	1,843	4,232,450	29,320	110,501
	A	548,369	505,503	2,061	4,715,712	32,728	107,798
	S	495,048	470,565	1,850	4,028,236	32,075	108,151
	O			1,856	3,692,444	35,169	116,716

Source: Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue 51-004), Statistics Canada. Contact: G. Baldwin (997-6190)
Source: Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: G. Baldwin (997-6190).

Financial markets

Marchés financiers

Table

10.1 Interest rates

10.2 Exchange rates

10.3 Business bankruptcies and liabilities

10.4 Security issues and retirements

10.5 Stock exchanges

10.6 Government of Canada budgetary revenue transactions

10.7 Government of Canada budgetary expenditure transactions

Tableau

10.1 Taux d'intérêts

10.2 Taux de change

10.3 Faillites commerciales et passifs

10.4 Émissions de titres et amortissements

10.5 Les bourses

10.6 Recettes des opérations budgétaires du gouvernement du Canada

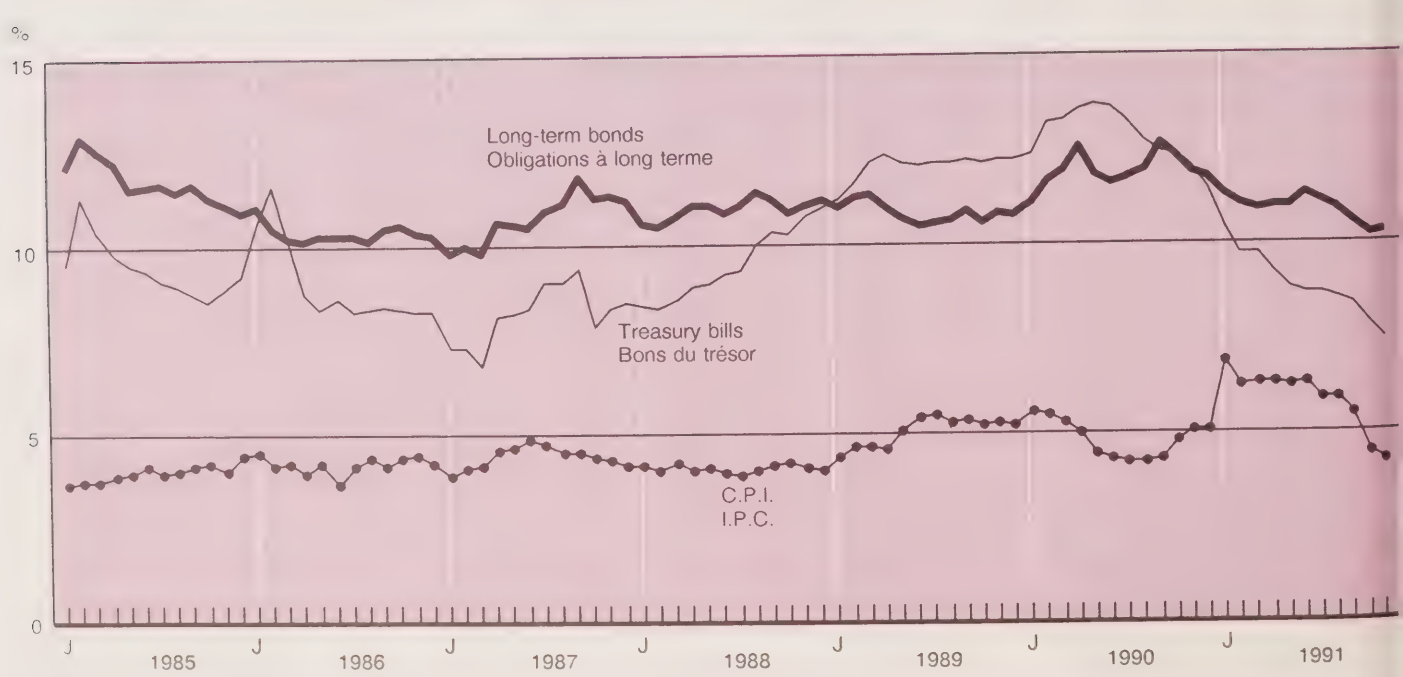
10.7 Dépenses au titre des opérations budgétaires du gouvernement du Canada

10.1 Interest rates — Taux d'intérêts

Year and month / Année et mois		Bank Rate / Taux d'escompte	Prime rate / Taux privilégié	90-day Treasury bills month average / Bons du trésor moyenne mensuelle à 90 jours	Treasury bills end of month / Bons du trésor à la fin du mois	90-day commercial paper / Papier commercial à 90 jours	Conventional mortgage rate / Taux des prêts hypothécaires ordinaires		Long-term Canada bond rate (over 10 years) / Taux des obligations à long terme (plus que 10 ans)
							1-year / 1 an	5-year / 5 ans	
B		*14006*	*14020*	*14001*	*14007*	*14017*	*14050*	*14051*	*14013*
1987		8.40	9.52	8.17	8.15	8.39	9.85	11.17	9 95
1988		9.69	10.83	9.42	9.48	9.66	10.83	11.65	10.22
1989		12.29	13.33	12.02	12.05	12.21	12.85	12.06	9.92
1990		13.05	14.06	12.81	12.81	13.03	13.40	13.35	10.85
1989	N	12.47	13.50	12.23	12.21	12.34	12.75	11.75	9.80
	D	12.47	13.50	12.21	12.22	12.35	12.75	12.00	9.69
1990	J	12.29	13.50	12.13	12.34	12.60	12.25	12.00	10.04
	F	13.25	14.25	12.94	13.16	13.45	13.00	12.75	10.64
	M	13.38	14.25	13.12	13.26	13.41	13.00	13.25	10.91
	A	13.77	14.75	13.44	13.55	13.70	14.25	14.25	11.54
	M	14.05	14.75	13.62	13.67	13.97	14.25	14.25	10.86
	J	13.90	14.75	13.56	13.58	13.73	14.25	14.25	10.72
	J	13.59	14.75	13.37	13.23	13.47	14.25	14.25	10.78
	A	13.01	14.25	12.90	12.67	12.95	13.75	13.50	10.83
	S	12.61	13.75	12.45	12.40	12.52	13.25	13.25	11.54
	O	12.66	13.75	12.37	12.36	12.56	13.25	13.25	11.15
	N	12.25	13.25	12.09	12.01	12.22	12.75	12.75	10.70
	D	11.78	12.75	11.67	11.47	11.73	12.50	12.50	10.51
1991	J	10.88	12.25	10.85	10.48	10.72	11.75	12.00	10.22
	F	10.02	11.25	9.94	9.72	10.00	11.00	11.50	9.89
	M	9.92	11.25	9.68	9.67	9.85	11.00	11.50	9.88
	A	9.66	10.75	9.42	9.24	9.50	10.75	11.25	9.91
	M	9.07	9.75	8.92	8.81	8.94	10.00	11.25	9.91
	J	8.91	9.75	8.67	8.65	8.77	10.00	11.25	10.36
	J	8.94	9.75	8.66	8.66	8.76	10.00	11.50	10.17
	A	8.80	9.75	8.58	8.53	8.61	10.00	11.50	9.97
	S	8.68	9.50	8.45	8.34	8.49	9.75	11.25	9.59
	O	8.17	8.75	8.01	7.79	7.99	9.50	10.75	9.12
	N	7.69	8.50	7.47	7.41	7.57	8.75	9.90	9.18

Source: Bank of Canada. Contact: T. Durocher (613)782-8568.
Source: Banque du Canada. Personne ressource: T. Durocher (613)782-8568.

Interest rates — Taux d'intérêts

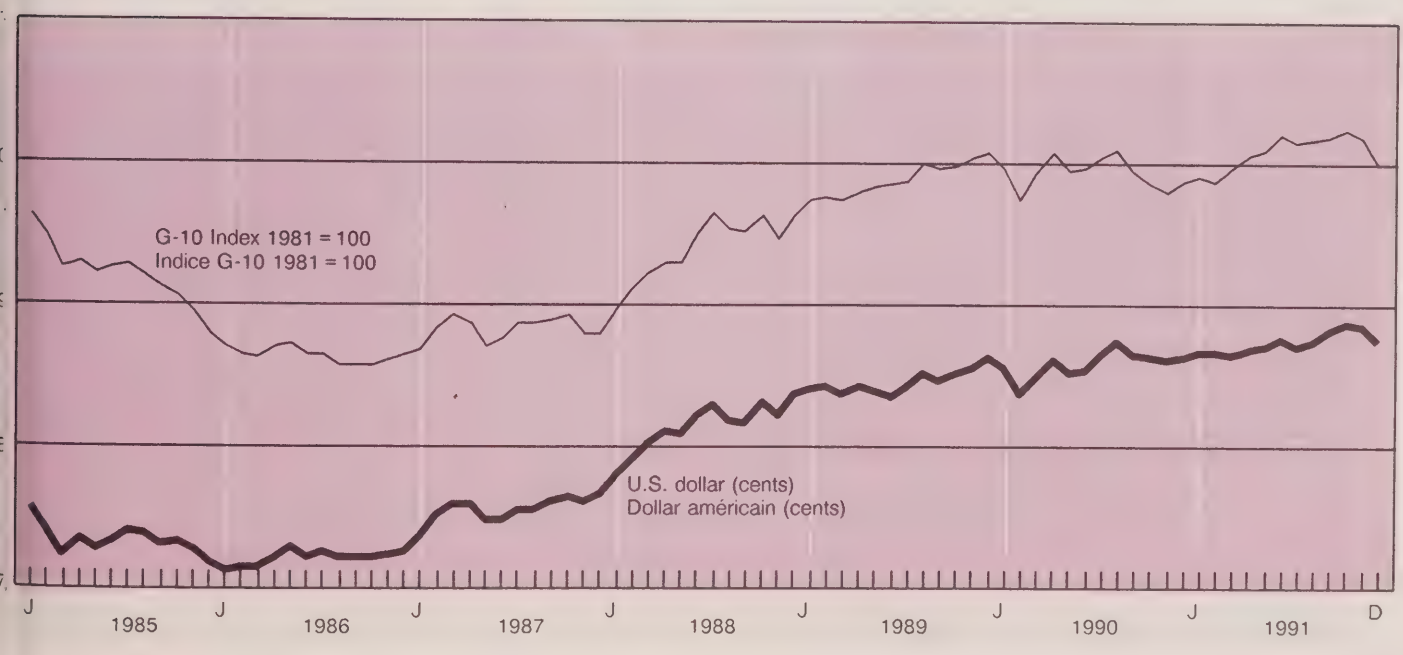


0.2 Exchange rates, Canadian dollars per unit — Taux de change, dollars canadiens par unité

ear and onth / nnée et ois	U.S dollar / Dollar américain	British pound / Livre britannique	French franc / Franc français	German mark / Mark allemand	Japanese yen (000's) / Yen japonais (000's)	G-10 index (1981 = 100) / Indice G-10 (1981 = 100)
	3400	*3412*	*3404*	*3405*	*3407*	*3418*
988	1.231	2.193	0.207	0.703	9.61	93.93
989	1.184	1.941	0.186	0.631	8.60	98.80
990	1.167	2.082	0.215	0.724	8.10	99.26
991	1.146	2.028	0.204	0.694	8.53	100.83
989 D	1.161	1.853	0.195	0.668	8.08	100.63
990 J	1.171	1.935	0.204	0.693	8.08	99.51
F	1.196	2.030	0.210	0.714	8.22	97.28
M	1.180	1.917	0.205	0.692	7.70	99.22
A	1.164	1.906	0.205	0.690	7.35	100.68
M	1.175	1.970	0.210	0.706	7.64	99.39
J	1.173	2.006	0.207	0.697	7.63	99.54
J	1.157	2.095	0.211	0.707	7.77	100.32
A	1.144	2.178	0.217	0.729	7.77	100.88
S	1.158	2.177	0.220	0.738	8.37	99.32
O	1.160	2.257	0.227	0.761	8.96	98.45
N	1.163	2.285	0.233	0.783	9.01	97.96
D	1.160	2.232	0.228	0.775	8.68	98.58
991 J	1.156	2.238	0.226	0.767	8.66	98.95
F	1.155	2.268	0.229	0.780	8.85	98.74
M	1.157	2.112	0.212	0.720	8.43	99.67
A	1.153	2.019	0.201	0.678	8.42	100.48
M	1.150	1.983	0.197	0.669	8.32	100.97
J	1.144	1.888	0.189	0.642	8.19	101.99
J	1.149	1.898	0.190	0.644	8.34	101.44
A	1.145	1.927	0.193	0.656	8.37	101.56
S	1.137	1.964	0.197	0.672	8.47	101.84
O	1.128	1.944	0.196	0.668	8.63	102.46
N	1.130	2.011	0.204	0.698	8.72	101.80
D	1.146	2.091	0.214	0.733	8.95	100.03

urce: Bank of Canada.
urce: Banque du Canada.

Foreign exchange rates — Taux de change étrangers

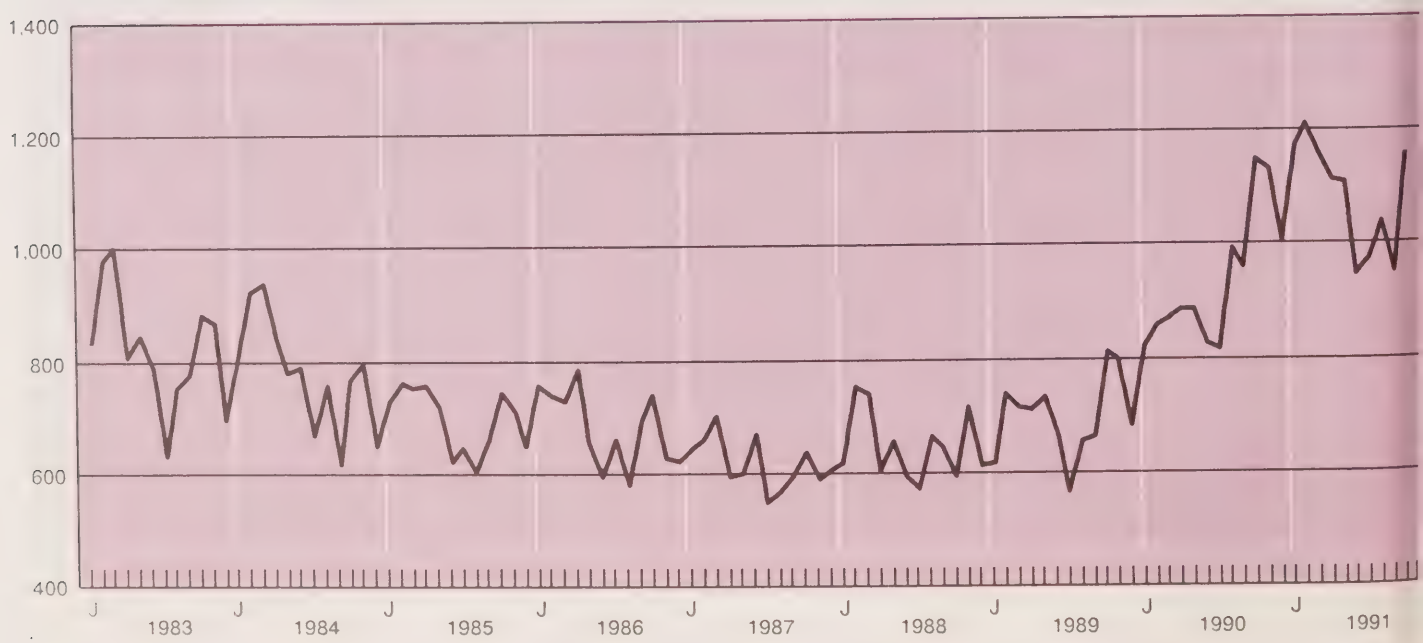


10.3 Business bankruptcies and liabilities(1) Faillites commerciales et passifs(1)

Year and month / Année et mois	Bankruptcies (units) / Faillites (unités)	Liabilities (thousands of dollars) / Passifs (milliers de dollars)					
	Total	Total	Atlantic	Quebec	Ontario	Prairies	British Columbia
	Total	Total	Atlantique	Québec	Ontario	Prairies	Colombie-Britannique
D	*93467*	*93563*	*93564 + 93572 + 93580 + 93588*	*93596*	*93604*	*93612 + 93620 + 93628*	*93636*
1989	8,314	1,907,354	71,738	760,346	371,213	422,628	280,728
1990	11,180	2,842,848	192,821	1,155,346	788,655	428,550	276,357
1989 N	795	180,522	15,592	82,632	38,719	29,085	14,494
D	678	190,570	4,988	84,439	41,343	42,066	17,735
1990 J	818	127,909	6,780	53,775	33,204	23,102	10,964
F	856	230,537	17,184	111,905	47,901	41,346	12,201
M	869	238,494	6,394	74,271	74,227	54,306	29,295
A	882	186,016	24,869	62,420	54,485	23,449	20,793
M	882	212,286	49,589	70,893	49,419	26,215	16,173
J	823	275,993	14,060	154,233	42,697	26,290	38,711
J	815	202,570	6,862	86,961	45,323	38,768	24,656
A	992	233,367	25,267	80,172	71,589	40,027	16,313
S	959	194,002	9,700	61,892	64,286	42,674	15,450
O	1,149	328,362	7,751	113,998	123,497	37,363	45,200
N	1,130	274,407	16,924	115,298	99,053	23,791	18,858
D	1,005	338,905	7,441	169,528	82,974	51,219	27,743
1991 J	1,170	257,268	9,588	80,351	100,997	35,046	31,285
F	1,211	391,759	23,334	187,167	98,782	62,828	19,649
M	1,159	307,007	9,341	113,539	100,718	49,388	34,020
A	1,112	504,071	13,187	216,938	203,605	44,274	26,067
M	1,105	494,672	19,237	207,166	177,354	44,159	46,756
J	945	262,585	16,465	110,548	85,967	32,274	17,105
J	974	341,276	5,536	198,922	80,327	34,685	21,805
A	1,038	236,439	6,767	90,805	97,498	24,174	17,194
S	947	244,908	10,122	106,168	49,139	40,760	38,671
O	1,156	734,508	9,218	480,688	181,128	35,288	28,186
N	1,162	753,529	13,808	327,912	362,138	36,422	13,249

(1) The value of liabilities are as declared by debtors.
(1) La valeur des passifs est telle que déclarée par les débiteurs.
Source: Insolvency Bulletin, Consumer and Corporate Affairs. Contact: G. Parent (613)997-2053.
Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Consommation et corporation Canada. Personne ressource: G. Parent (613)997-2053.

Bankruptcies **Faillites**



10.4 Security issues and retirements (par values in millions of Canadian dollars), unadjusted

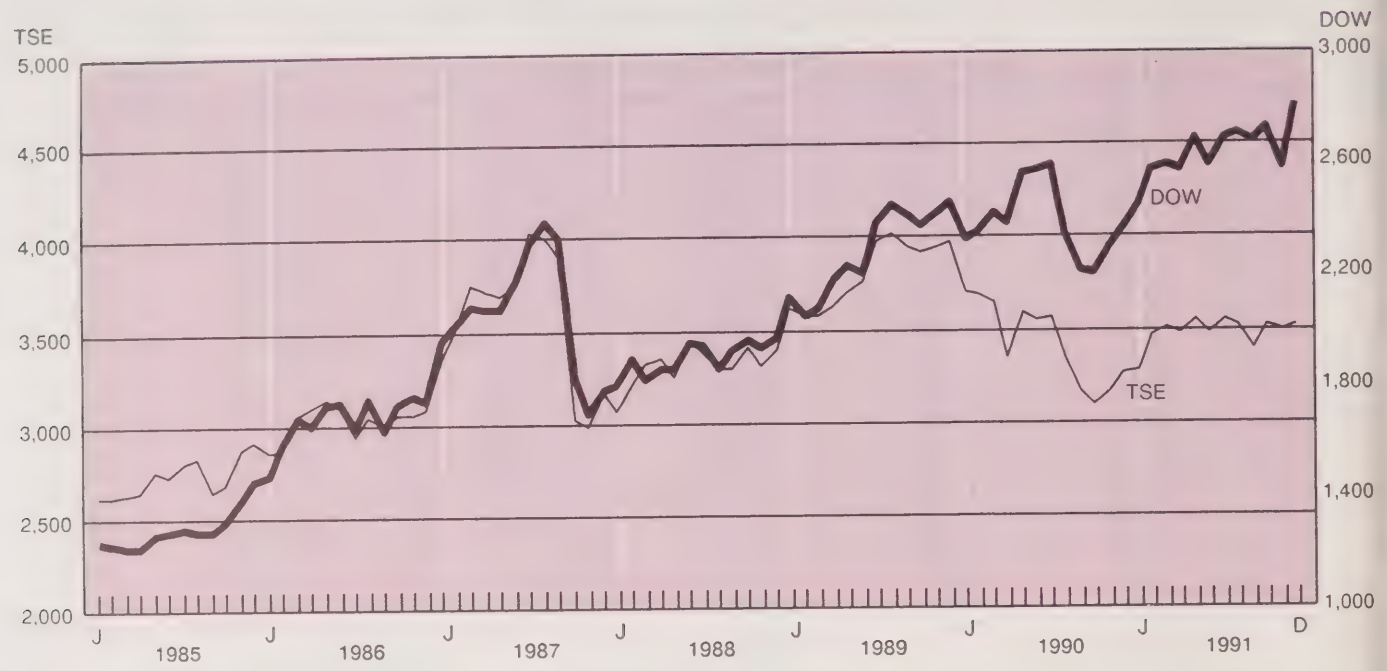
Émissions de titres et amortissements (millions de dollars canadiens, valeur nominale), non désaisonnalisées

Year and quarter / Année et trimestre		Government of Canada securities / Titres du gouvernement canadien			Provincial securities / Titres des provinces		
		Total funded debt(1) / Totale de la dette consolidée(1)	Gross new issues(2) / Émissions brutes	Retirements(2) / Remboursements(2)	Gross new issues / Émissions brutes	Retirements / Remboursements	Net new issues / Émissions nettes
		2400	*2491*	*2494*	*3004*	*3026*	*3048*
1989		293,933	24,700	18,120	20,944	10,150	10,794
1990		315,965	27,150	12,471	21,532	10,997	10,535
1987	4	241,353	4,000	3,233	4,827	3,150	1,677
1988	1	248,473	4,475	2,400	5,743	3,919	1,824
	2	257,750	4,500	830	5,224	2,440	2,784
	3	260,638	4,250	550	4,614	2,824	1,790
	4	271,609	3,925	2,525	5,881	3,053	2,828
1989	1	275,203	4,750	7,433	5,241	2,504	2,738
	2	283,139	7,575	3,825	7,174	2,892	4,281
	3	286,214	6,225	2,855	2,986	2,251	735
	4	293,933	6,150	4,007	5,543	2,503	3,040
1990	1	293,903	7,850	3,462	3,804	3,374	430
	2	297,985	5,750	3,336	7,138	2,803	4,335
	3	306,508	6,700	3,325	3,843	2,027	1,815
	4	315,965	6,850	2,348	6,747	2,793	3,955
1991	1	323,632	13,750	2,829	13,299	2,588	10,711
	2	331,785	6,100	2,291	10,688	2,466	8,221
	3	341,694	8,600	4,225	9,118	3,041	6,077

Year and quarter / Année et trimestre		Corporate bonds / Obligations des sociétés			Preferred stocks / Actions privilégiées			Common stocks / Actions ordinaires		
		Gross new issues / Émissions brutes	Retirements / Rembour-sements	Net new issues / Émissions nettes	Gross new issues / Émissions brutes	Retirements / Rembour-sements	Net new issues / Émissions nettes	Gross new issues / Émissions brutes	Retirements / Rembour-sements	Net new issues / Émissions nettes
		3010	*3032*	*3054*	*3013*	*3035*	*3057*	*3016*	*3038*	*3060*
1989		19,213	5,285	13,928	6,125	2,002	4,124	9,619	412	9,207
1990		14,795	6,850	7,944	2,060	1,144	918	5,119	165	4,954
1987	4	3,285	2,172	1,112	413	1,599	-1,186	2,067	400	1,667
1988	1	3,272	1,926	1,346	194	1,237	-1,042	1,602	242	1,360
	2	4,506	1,655	2,851	220	1,490	-1,270	1,660	129	1,531
	3	5,340	857	4,483	347	532	-185	1,767	123	1,643
	4	4,409	2,524	1,885	515	479	35	1,406	131	1,274
1989	1	2,738	1,096	1,643	2,017	522	1,495	1,949	98	1,851
	2	5,367	1,142	4,225	685	286	399	2,233	118	2,115
	3	4,646	1,351	3,295	1,321	431	890	3,023	98	2,925
	4	6,462	1,696	4,765	2,102	763	1,340	2,414	98	2,316
1990	1	3,191	1,517	1,674	698	278	421	1,950	37	1,913
	2	2,573	1,820	753	603	258	346	869	56	813
	3	3,708	1,575	2,132	214	97	117	1,527	36	1,491
	4	5,323	1,938	3,385	545	511	34	773	36	737
1991	1	3,930	1,826	2,104	386	133	253	888	2	886
	2	4,231	1,552	2,680	904	161	744	2,554	1	2,553
	3	3,134	2,367	767	757	1	756	2,689	1	2,688

(1) End of period.
(1) En fin de période.
(2) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
(2) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: Bank of Canada Review.
Source: Revue de la Banque du Canada.

Stock Price Indices — Indices du cours des actions



10.5 Stock exchanges — Les bourses

Year and month / Année et mois	Montreal stock exchange / Bourse de Montréal		Toronto stock exchange / Bourse de Toronto			
	Combined volume / Volume total	Value of shares traded / Valeur des transactions	Combined volume / Volume total	Value of shares traded / Valeur des transactions	Price index (1975 = 1000) / Indice des cours (1975 = 1000)	Price index (Annual percent change) / Indice des cours (variation annuelle en pourcentage)
	Millions / Millions					
D	*4551*	*4552*	*4557*	*4560*	*B4237*	*B4237*
1989	1,696	20,456	6,523	83,568	3,802	15.1
1990	1,365	15,405	5,660	64,009	3,421	-10.0
1989 D	177	1,326	484	5,692	3,970	17.1
1990 J	143	1,930	636	8,262	3,704	2.4
F	134	1,404	518	5,886	3,687	3.2
M	123	1,430	467	5,572	3,640	1.7
A	94	1,059	412	4,838	3,341	-7.9
M	116	1,269	479	5,615	3,582	-3.4
J	98	1,087	453	5,361	3,544	-5.8
J	89	1,050	383	4,468	3,561	-10.3
A	117	1,345	549	6,065	3,346	-16.6
S	114	1,117	403	4,211	3,159	-19.9
O	137	1,422	495	4,799	3,081	-21.4
N	106	1,232	455	4,644	3,151	-20.1
D	94	1,059	409	4,289	3,257	-18.0
1991 J	108	1,375	429	4,941	3,273	-11.6
F	148	1,942	589	7,654	3,462	-6.1
M	132	1,642	556	6,423	3,496	-4.0
A	108	1,343	545	5,778	3,469	3.8
M	99	1,404	475	5,789	3,546	-1.0
J	95	1,289	456	5,235	3,466	-2.2
J	88	1,204	420	4,962	3,540	-0.6
A	86	1,274	394	4,656	3,518	5.1
S	97	1,405	409	4,768	3,388	7.2
O	123	1,798	530	5,968	3,516	14.1
N	138	1,946	566	6,500	3,489	10.7
D					3,512	7.3

Sources: Monthly Review, Montreal and Canadian Stock Exchanges; Toronto Stock Exchange
Sources: Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne, Toronto Stock Exchange

0.6 Government of Canada revenue (millions of dollars), unadjusted

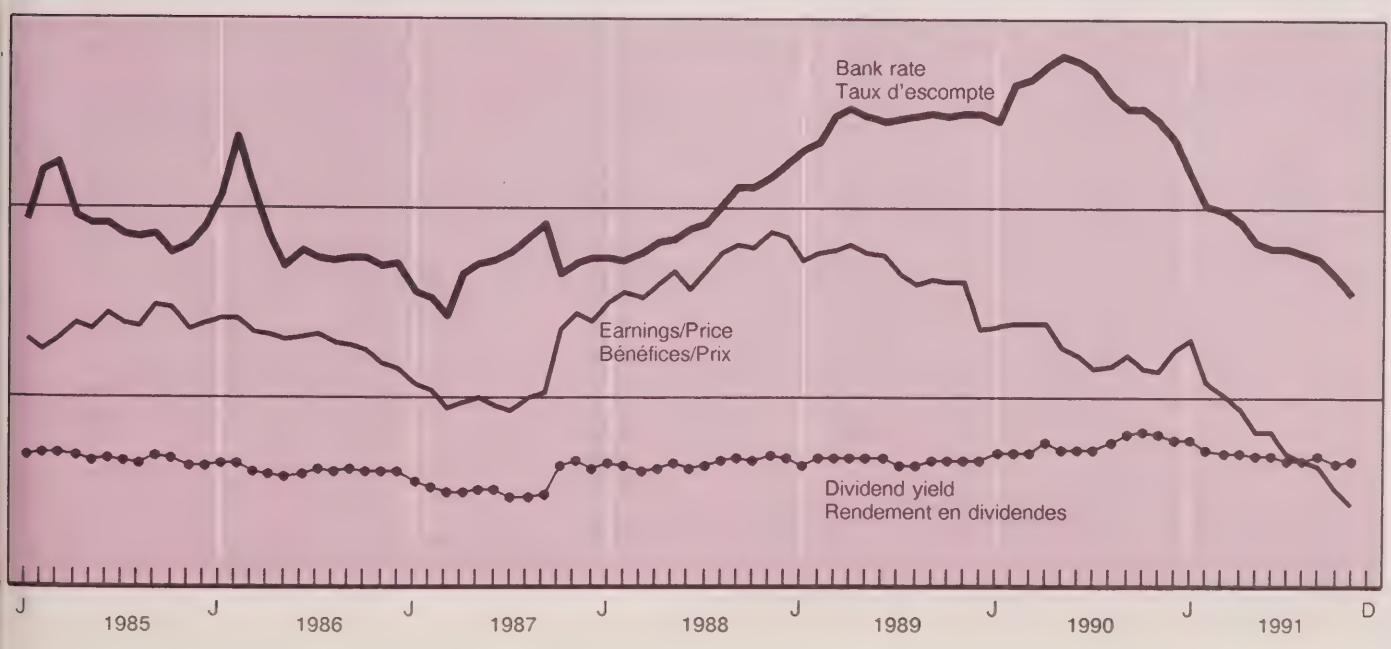
Recettes du gouvernement du Canada (millions de dollars), non désaisonnalisées

scal year d month / nnée financière mois		Income tax / Impôt sur le revenu	Sales tax / Taxe de vente	Customs import duties / Droits de douane à l'importation	Total tax revenue / Total des recettes fiscales	Total non-tax revenue / Total des recettes non fiscales	Total revenue / Total des recettes
		93681 + 93682 93683	*93686*	*93687*	*93679*	*93692*	*93678*
89		75,652	23,569	4,589	105,454	8,307	113,706
90		82,034	19,875	3,940	109,826	9,487	119,313
89	O	6,574	2,186	467	9,364	449	9,813
	N	5,866	1,659	472	8,104	586	8,690
	D	6,634	2,693	159	9,640	1,124	10,764
90	J	8,279	1,978	383	10,867	427	11,294
	F	6,152	1,864	352	8,488	121	8,609
	M	7,525	2,066	444	10,217	2,501	12,718
	A	5,450	1,694	351	7,646	579	8,225
	M	9,430	2,157	297	12,017	405	12,422
	J	6,692	1,938	393	9,178	615	9,793
	J	7,060	2,225	377	9,887	581	10,468
	A	6,021	1,886	378	8,412	378	8,790
	S	7,369	1,890	356	9,700	601	10,301
	O	6,580	2,289	350	9,321	445	9,766
	N	5,636	1,987	331	8,102	512	8,614
	D	7,784	1,923	251	9,501	912	10,413
91	J	6,734	1,746	196	8,934	359	9,293
	F	6,440	425	276	8,182	311	8,493
	M	6,838	-285	384	8,946	3,789	12,735
	A	5,951	411	324	7,452	213	7,665
	M	9,459	-217	176	10,987	370	11,357
	J	6,099	374	300	7,787	546	8,333
	J	6,846	503	313	9,111	406	9,517
	A	5,977	529	305	8,282	382	8,664
	S	7,867	459	346	10,312	473	10,785
	O	6,238	867	374	8,461	337	8,798

urce: Statement of Financial Operations, Department of Supply and Services Canada.
urce: États des opérations financières, Ministère des Approvisionnements et Services Canada.

Stock market indicators

Indices du marché boursier



10.7 Government of Canada expenditure (millions of dollars), unadjusted

10.7 Dépenses du gouvernement du Canada (millions de dollars), non désaisonnalisées

Fiscal year and month / Année financière et mois	Old age security benefits(1) / Prestations de sécurité de la vieillesse(1)	Family allowances / Allocations familiales	Canada assistance / Régime d'assistance publique du Canada	Unemployment insurance / Assurance-chômage	Established programs financing / Financement des programmes établis: Insurance, medical care services(1) / Assurance et services de soins médicaux(1)	Established programs financing / Financement des programmes établis: Education support / Aide à l'éducation
D	*93698*	*93699*	*93700*	*93701*	*93702*	*93703*
1989	16,154	2,653	5,005	11,693	6,664	2,166
1990	17,133	2,736	5,787	14,666	6,031	1,862
1989 O	1,369	220	406	556	474	143
N	1,370	221	362	1,111	581	193
D	1,361	221	406	901	554	180
1990 J	1,384	224	415	1,270	554	180
F	1,388	225	491	1,270	553	180
M	1,390	225	469	1,149	458	128
A	1,351	225	551	1,224	507	158
M	1,400	226	420	1,446	507	158
J	1,396	225	527	824	507	158
J	1,420	226	487	929	507	158
A	1,419	226	445	1,082	502	155
S	1,424	227	464	695	502	155
O	1,414	254	469	1,038	502	162
N	1,442	228	518	1,077	556	179
D	1,443	228	366	1,238	499	152
1991 J	1,449	233	628	1,710	499	152
F	1,508	206	323	1,475	499	152
M	1,467	232	589	1,928	444	123
A	1,448	233	587	1,981	484	156
M	1,499	233	629	1,472	484	156
J	1,495	233	602	1,364	484	156
J	1,533	233	539	1,354	484	111
A	1,517	261	612	1,332	484	145
S	1,554	233	573	1,145	484	145
O	1,546	204	459	1,300	420	114

Fiscal year and month / Année financière et mois	Fiscal arrangements / Arrangements fiscaux	Defence / Défense	Interest on debt / Service de la dette	Total expenditure / Total des dépenses	Deficit(2) / Déficit(2)
D	*93706*	*93708*	*93711*	*93695*	*93712*
1989	8,955	11,450	38,819	142,705	-28,951
1990	8,279	12,105	42,535	149,933	-30,620
1989 O	984	835	3,294	11,352	-1,539
N	673	929	3,327	11,443	-2,753
D	680	951	3,416	11,664	-900
1990 J	771	813	3,312	12,082	-788
F	789	883	3,313	11,949	-3,340
M	1,221	2,520	3,025	18,825	-6,107
A	518	406	3,297	10,488	-2,263
M	699	734	3,615	12,010	412
J	716	926	3,669	11,633	-1,840
J	699	1,024	3,702	12,236	-1,768
A	687	1,098	3,588	12,674	-3,884
S	713	940	3,579	11,562	-1,261
O	805	1,061	3,543	12,281	-2,515
N	716	1,019	3,456	12,038	-3,424
D	866	1,223	3,620	12,748	-2,335
1991 J	646	901	3,636	13,007	-3,714
F	650	902	3,448	12,326	-3,833
M	564	1,871	3,382	16,930	-4,195
A	505	709	3,490	12,460	-4,795
M	701	813	3,296	11,898	-541
J	726	850	3,579	12,349	-4,016
J	888	893	3,496	12,566	-3,049
A	693	1,063	3,448	13,325	-4,661
S	710	697	3,449	11,724	-939
O	856	987	3,538	12,247	-3,449

(1) Old age security benefits, guaranteed income supplements and spouses' allowances.
(1) Prestations de sécurité de la vieillesse, suppléments de revenu garanti et allocations au conjoint.
(2) Monthly estimates are not official audited figures. the annual estimates are, and do not equal the sum of the months because of adjustments made after the fiscal year.
(2) Les estimations mensuelles ne correspondent pas aux chiffres des comptes officiels: les estimations annuelles ne sont pas tout-à-fait égales à la somme des mois en raison d'ajustements apportés après la fin de l'année fiscale.

Source: Statement of Financial Operations, Department of Supply and Services Canada
Source: État des opérations financières, Ministère des Approvisionnement et Services Canada.

Demography Démographie

Table

11.1 Population for Canada, the provinces and the territories

11.2 Immigration, by country of last permanent residence

11.3 Immigration, by province of destination

Note: All data not seasonally adjusted

Tableau

11.1 Population du Canada, des provinces et des territoires

11.2 Immigrants, par pays de dernière résidence permanente

11.3 Immigrants, par province de destination

Nota: Toutes les données sont non désaisonnalisées

11.1 Population(1) for Canada, the provinces and the territories (thousands)

Population(1) du Canada, des provinces et des territoires (milliers)

Year and quarter / Année et trimestre	Canada / Canada	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / I.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que / Qué.
D	1	2	3	4	5	6
1990	26,602.6	573.4	130.3	894.2	723.2	6,769.0
1991	26,991.6	574.2	130.3	899.6	726.8	6,845.0
1990 1	26,453.0	573.2	130.5	891.6	721.5	6,739.6
2	26,530.2	573.2	130.4	892.8	722.3	6,755.1
3	26,639.0	573.6	130.3	894.6	723.7	6,777.8
4	26,744.3	573.1	130.2	895.7	724.6	6,797.8
1991 1	26,833.4	572.5	129.9	897.5	725.6	6,811.8
2	26,919.9	573.4	130.1	898.2	726.1	6,829.5
3	27,023.1	574.3	130.1	900.8	727.3	6,850.9
4	27,125.8	575.6	129.1	903.7	727.3	6,872.6

Year and quarter / Année et trimestre	Ont / Ont.	Man / Man.	Sask / Sask.	Alta / Alb.	B.C. / C.-B.	Yukon / Yukon	N.W.T. / T.N.-O.
D	7	8	9	10	11	12	13
1990	9,743.3	1,091.6	999.5	2,471.6	3,126.6	26.1	53.8
1991	9,906.4	1,096.2	996.8	2,521.5	3,213.2	26.9	54.6
1990 1	9,678.2	1,088.2	1,000.7	2,450.2	3,100.0	26.0	53.2
2	9,710.4	1,089.9	999.6	2,461.1	3,115.7	26.1	53.7
3	9,759.4	1,092.4	999.5	2,474.2	3,133.6	26.2	53.8
4	9,803.4	1,092.6	996.9	2,487.2	3,162.5	26.4	54.1
1991 1	9,840.3	1,092.6	995.3	2,501.4	3,185.9	26.5	54.0
2	9,877.4	1,094.4	996.2	2,513.1	3,200.4	26.8	54.3
3	9,919.4	1,097.0	997.4	2,525.2	3,218.9	27.0	54.8
4	9,961.2	1,096.7	994.9	2,538.5	3,244.1	27.3	55.0

(1) For an explanation of population estimates methodology and data sources, see Catalogue No. 91-528E, Chapters I and III.

(1) Pour plus de détails concernant la méthodologie et les sources de données, voir le n° 91-528F au catalogue, les chapitres I et III.

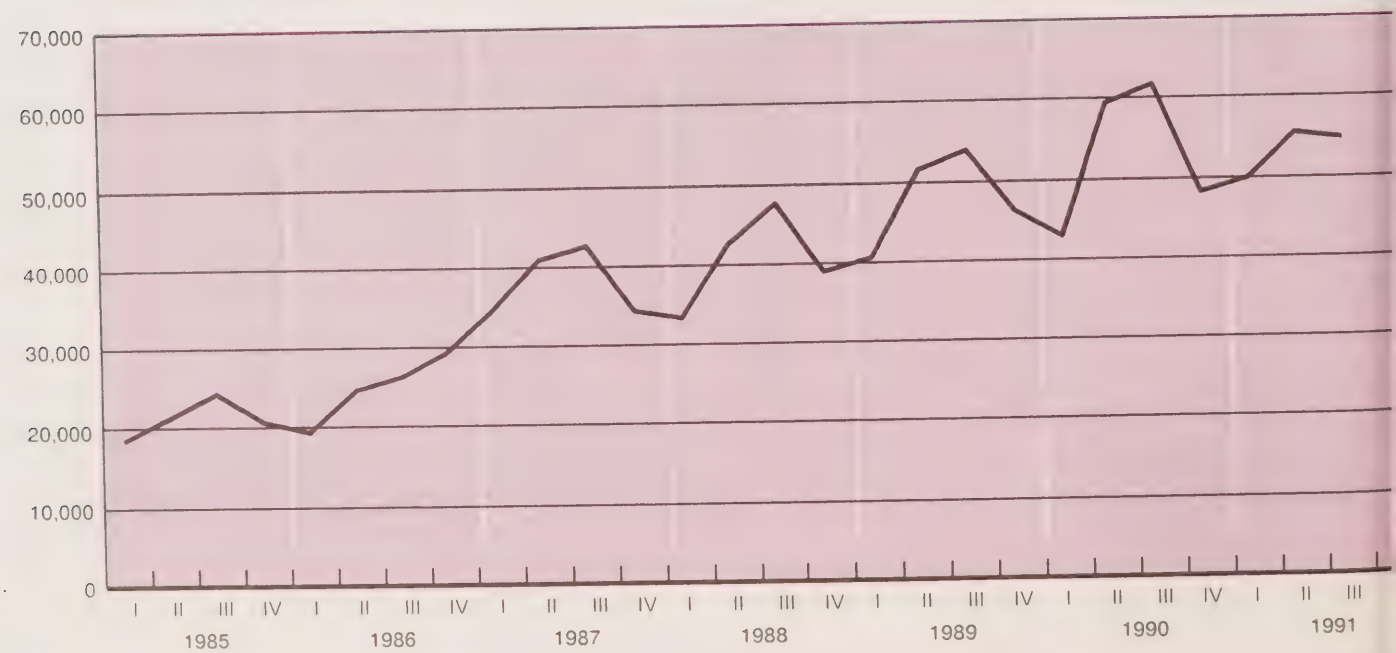
Sources: Quarterly Estimates of Population for Canada, the Provinces and Territories (Catalogue 91-001), Volume 11, No 3), Quarterly Demographic Statistics (91-002, Volume 1, No 1) and Postcensal Annual Estimates of Population by Marital Status, Age, Sex and Components of Growth for Canada, Provinces and Territories at June 1st, (Catalogue 91-210)

Contact: L. Champagne (951-2320).

Sources: Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires (n° 91-001 au catalogue, Volume 11, n° 3), Statistiques démographiques trimestrielles (n° 91-002 au catalogue, Volume 1, n° 1), et Estimations annuelles postcensitaires de la population suivant l'état matrimonial, l'âge, le sexe et composantes de l'accroissement, Canada, provinces et territoires (n° 91-210 au catalogue). Personne ressource: L. Champagne (951-2320).

Immigration

Immigration



11.2 Immigration, by country of last permanent residence / Immigrants, par pays de dernière résidence permanente

Year and quarter / Année et trimestre		Total / Total	Total Europe(1) / Total Europe(1)	Total Asia / Total Asie	Hong Kong / Hong Kong	United States / États-Unis	Africa / Afrique	Other North, Central, and South America / Autre pays de l'Amérique du Nord et du Sud	All other countries / Tous les autres pays
D		27	41	36	125591	38	125596	125597 + 39 + 125598	40
1989		192,001	52,105	93,261	19,908	6,931	12,199	25,464	1,147
1990		212,166	51,667	110,355	28,883	5,973	13,243	28,349	1,623
1989	4	46,215	12,598	21,995	3,459	1,567	3,127	6,352	357
1990	1	42,919	12,211	20,819	4,092	1,241	2,657	5,456	350
	2	59,442	14,927	30,326	7,762	1,715	3,665	7,920	576
	3	61,848	13,381	34,277	12,148	1,582	3,983	7,898	461
	4	47,957	11,148	24,933	4,881	1,435	2,938	7,075	236
1991	1	49,758	11,179	25,741	4,396	1,316	3,409	7,557	338
	2	55,375	11,143	29,396	4,035	1,234	3,730	9,273	403
	3	54,745	10,679	29,490	6,230	1,176	4,131	8,491	624

(1) Includes the CANSIM series for Great Britain(D28), France(D29), Germany(D30), Netherlands(D31), Greece(D32), Italy(D33), Portugal(D34), Poland(D125589), Other Europe(D35).
(1) Inclue les séries CANSIM pour les pays suivant: Grande Bretagne(D28), France(D29), Allemange(D30), Pays Bas(D31), Grèce(D32), Italie(D33), Portugal(D34), Pologne(D125589), et autres pays d'Europe(D35).

Source: Employment and Immigration Canada. Contact: L. Champagne (951-2320).
Source: Emploi et Immigration Canada. Personne ressource: L. Champagne (951-2320).

11.3 Immigration, by province of destination / Immigrants, par province de destination

Year and quarter / Année et trimestre		Canada / Canada	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / Î.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que. / Qué.
D		74	75	76	77	78	79
1989		192,001	468	159	1,473	905	34,171
1990		212,166	545	173	1,561	831	40,082
1989	4	46,215	98	39	336	269	8,209
1990	1	42,919	73	28	355	175	7,813
	2	59,442	166	58	342	219	10,964
	3	61,848	143	51	432	214	11,998
	4	47,957	163	36	432	223	9,307
1991	1	49,758	121	36	328	124	10,774
	2	55,375	182	25	326	153	12,586
	3	54,745	169	35	451	148	12,835

Year and quarter / Année et trimestre		Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.	Yukon / Yukon	N.W.T. / T.N.-O.
D		80	81	82	83	84	114902	114903
1989		104,799	6,138	2,142	16,211	25,335	100	100
1990		112,638	6,623	2,359	18,720	28,471	83	80
1989	4	25,106	1,798	418	4,115	5,771	29	27
1990	1	22,696	1,556	509	3,912	5,758	28	16
	2	32,191	1,796	665	5,345	7,646	29	21
	3	32,611	1,665	594	5,215	8,883	17	25
	4	25,140	1,606	591	4,248	6,184	9	18
1991	1	26,367	1,416	482	3,623	6,439	14	34
	2	27,818	1,572	548	4,110	8,019	14	22
	3	26,462	1,290	615	4,464	8,217	36	23

Source: Employment and Immigration Canada. Contact: L. Champagne (951-2320).
Source: Emploi et Immigration Canada. Personne ressource: L. Champagne (951-2320).



UN PORTRAIT DU Canada A PORTRAIT

PICTURE PERFECT COVER TO COVER!

In a unique combination of beautiful photography and informative text, Canada: A Portrait *chronicles Canadian achievements in fields as diverse as economics, arts and culture. The latest facts and figures on our environment and people are complemented with over 200 full-colour photographs by award-winning Canadian photographers.*

A best-seller for over 50 years, *Canada: A Portrait* is perfect for:

- ***the business sector as a corporate gift***
- ***your home library or as a coffee table book***
- ***students and teachers as a reference tool***
- ***the media as a resource***
- ***tourists — both at home and abroad***
- ***the armchair traveller***

In a convenient 6" × 9" format and 260 pages, the 53rd edition of *Canada: A Portrait* (Cat. no. 11-403E) is available in separate English and French editions.

For the first time *Canada: A Portrait* is available in a deluxe hardcover, priced at $33.00 in Canada, US $39.95 in the United States and US $45.95 in other countries; as well as our traditional softcover, priced at $25.00 in Canada, US $29.95 in the United States and US $34.95 in other countries.

UN GRAND LIVRE À L'IMAGE D'UN GRAND PAYS!

Par sa combinaison unique de belles photographies et de textes informatifs, Un Portrait du Canada *fait la chronique des réalisations canadiennes dans des domaines aussi divers que l'économie, les arts et la culture. Les derniers événements et chiffres sur notre environnement et notre société sont complétés par plus de 200 photographies en couleur prises par des photographes canadiens renommés.*

Un best-seller depuis plus de 50 ans, *Un Portrait du Canada* est un ouvrage idéal pour:

- ***les entreprises, comme cadeau à offrir***
- ***vous, que vous le gardiez à portée de la main ou le rangiez dans votre bibliothèque personnelle***
- ***les étudiants et les enseignants, comme ouvrage de référence***
- ***les gens des médias, comme outil d'information***
- ***les touristes, au Canada et à l'étranger***
- ***ceux qui préfèrent voyager sans quitter leur fauteuil***

La 53e édition d'*Un Portrait du Canada* (nº 11-403F) est disponible en français et en anglais. Elle est offerte dans un format pratique de 15 cm sur 22,5 cm et contient 260 pages.

Pour la première fois, cette publication est offerte en format de luxe à couverture rigide au prix de 33 $ au Canada, 39,95 $ US aux États-Unis, et 45,95 $ US dans les autres pays; elle est aussi disponible en édition à couverture souple au prix de 25 $ au Canada, 29,95 $ US aux États-Unis, et 34,95 $ US dans les autres pays.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

For faster ordering, using your VISA or MasterCard, call toll-free ***1-800-267-6677*** *or fax your order to (613) 951-1584.*

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour commander plus rapidement, utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez sans frais le ***1-800-267-6677*** *ou expédiez votre commande par télécopieur au numéro 1-613-951-1584.*

Provincial

Les provinces

Table

12.1 Gross domestic product at market prices
12.2 Final domestic demand, by province
12.3 Employment
12.4 Participation rates
12.5 Unemployment rates
12.6 Labour income
12.7 Total number of employees
12.8 Average weekly earnings
12.9 Average hourly earnings (fixed-weighted)
12.10 Retail trade
12.11 Building permits
12.12 Housing starts
12.13 Consumer price indexes, by province
12.14 New housing price index, by city

Tableau

12.1 Produit intérieur brut aux prix du marché
12.2 Demande intérieure finale, par province
12.3 Personnes occupées
12.4 Taux d'activité
12.5 Taux de chômage
12.6 Revenu du travail
12.7 Nombre total de salariés
12.8 Rémunération hebdomadaire moyenne
12.9 Rémunération horaire moyenne (rémunération à pondération fixe)
12.10 Commerce de détail
12.11 Permis de construire
12.12 Logements mis en chantier
12.13 Indices des prix à la consommation, par province
12.14 Indices des prix des logements neufs, par ville

12.1 Gross domestic product at market prices, by province (millions of dollars)

Produit intérieur brut aux prix du marché, par province (millions de dollars)

Annual average / Moyenne annuelle	Canada total / Canada total	Nfld / T.-N.	P E I / Î.-P.-É.	N S / N.-É.	N B / N.-B.	Que / Qué.
D	*31530*	*31544*	*31558*	*31572*	*31586*	*31600*
1981	355,647	4,643	1,009	7,345	5,953	81,513
1982	373,898	5,059	1,051	8,462	6,527	86,228
1983	403,262	5,485	1,165	9,629	7,493	92,274
1984	443,654	5,947	1,297	10,701	8,375	100,991
1985	477,306	6,368	1,320	11,934	9,007	107,944
1986	504,124	6,782	1,498	13,031	10,079	117,493
1987	548,949	7,385	1,587	13,967	10,887	129,593
1988	603,571	7,912	1,781	14,898	11,764	142,417
1989	652,835	8,406	1,897	16,019	12,645	151,801
1990	678,985	8,732	2,001	16,916	13,187	157,210

Annual average / Moyenne annuelle	Ont / Ont	Man / Man	Sask / Sask	Alta. / Alb.	B C. / C.-B.	Yukon and N W T / Yukon et T N.-O
D	*31614*	*31628*	*31642*	*31656*	*44000*	*31684*
1981	131,831	13,160	14,339	49,934	44,691	1,229
1982	137,310	14,014	14,760	52,896	46,115	1,476
1983	151,945	14,911	15,235	55,386	48,151	1,588
1984	171,499	16,520	16,390	58,941	51,119	1,874
1985	183,561	17,661	17,436	65,351	54,499	2,225
1986	202,710	18,421	17,145	57,317	57,342	2,306
1987	223,775	19,542	17,191	59,614	62,866	2,542
1988	251,325	21,541	18,120	61,810	69,291	2,712
1989	273,352	23,485	19,610	66,415	76,332	2,873
1990	281,210	23,990	20,494	71,203	81,085	2,957

Source: Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-213). Contact: G. Gervais (951-0438).
Source: Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n° 13-213 au catalogue). Personne ressource: G. Gervais (951-0438).

12.2 Final domestic demand at 1986 prices, by province (millions of dollars)

Demande intérieure finale aux prix de 1986, par province (millions de dollars)

Annual average / Moyenne annuelle	Canada / Canada	Nfld / T.-N	P E I / Î.-P.-É	N S / N.-É.	N B / N.-B	Que / Qué.
D	*44480*	*44498*	*44516*	*44534*	*44552*	*44570*
1981	444,317	7,603	1,708	14,074	10,271	102,443
1982	427,145	7,934	1,688	14,286	10,395	98,280
1983	435,119	8,322	1,794	15,053	10,381	101,757
1984	450,350	8,609	1,922	15,571	10,805	107,547
1985	476,562	8,762	1,985	16,271	11,428	113,307
1986	497,727	8,974	2,060	16,582	11,776	118,828
1987	521,752	9,070	2,125	16,801	12,123	125,264
1988	549,153	9,508	2,276	17,466	12,855	130,405
1989	568,630	9,757	2,293	17,887	13,406	134,137
1990	573,303	9,687	2,348	18,180	13,432	135,700

Annual average / Moyenne annuelle	Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask / Sask.	Alta / Alb.	B C / C.-B.	Yukon / Yukon	N W T / T.N.-O
D	*44588*	*44606*	*44624*	*44642*	*44660*	*44696*	*44714*
1981	155,556	16,672	17,508	56,695	57,259	829	2,980
1982	150,775	16,244	16,473	53,863	52,532	749	3,368
1983	156,508	16,797	17,189	50,532	52,569	708	3,145
1984	165,205	17,904	17,434	48,756	52,816	689	2,922
1985	177,326	18,961	18,082	51,781	55,248	703	2,551
1986	190,378	19,869	18,245	51,473	56,580	807	2,155
1987	202,795	19,947	18,941	52,734	59,194	850	1,908
1988	214,782	20,430	19,039	56,360	63,144	883	2,005
1989	222,989	20,844	18,679	57,617	67,894	887	2,240
1990	220,867	21,034	19,001	59,759	70,299	947	2,049

Source: Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-213). Contact: G. Gervais (951-0438).
Source: Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n° 13-213 au catalogue). Personne ressource: G. Gervais (951-0438)

2.3 Employment by province (thousands of persons) / Personnes occupées par province (milliers de personnes)

nual average month / yenne annuelle mois		Canada total / Canada total	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / Î.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que. / Qué.
		767608	*767900*	*768038*	*768176*	*768314*	*768476*
38		12,245	193	54	366	280	3,001
39		12,486	201	54	373	284	3,031
90		12,572	201	55	379	291	3,055
89	D	12,566	203	54	373	287	3,045
90	J	12,601	203	54	375	293	3,063
	F	12,615	201	54	376	290	3,056
	M	12,596	202	54	377	290	3,061
	A	12,638	199	55	380	294	3,082
	M	12,591	197	55	373	292	3,076
	J	12,600	193	56	376	288	3,079
	J	12,606	198	55	380	290	3,082
	A	12,558	200	57	381	292	3,050
	S	12,579	202	57	380	291	3,066
	O	12,552	206	56	382	291	3,038
	N	12,487	206	54	385	289	3,005
	D	12,440	207	54	385	288	2,998
91	J	12,350	205	54	383	290	2,967
	F	12,289	202	53	378	292	2,976
	M	12,291	201	52	373	285	2,980
	A	12,330	195	53	375	285	2,984
	M	12,364	193	53	372	285	3,005
	J	12,351	185	53	370	284	2,983
	J	12,358	192	54	367	285	2,995
	A	12,338	193	54	369	285	2,990
	S	12,366	198	53	367	285	2,988
	O	12,390	199	52	371	285	3,003
	N	12,341	204	52	367	283	2,990
	D	12,317	199	53	371	286	2,974

ual average month / yenne annuelle mois		Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.
		768646	*768792*	*768930*	*769068*	*769231*
38		4,862	494	451	1,187	1,358
39		4,949	498	446	1,214	1,435
90		4,937	505	449	1,231	1,469
89	D	4,988	498	443	1,228	1,459
90	J	4,979	501	444	1,235	1,470
	F	4,997	505	447	1,233	1,455
	M	4,975	507	451	1,233	1,446
	A	4,971	514	450	1,236	1,460
	M	4,938	509	450	1,226	1,471
	J	4,946	504	451	1,226	1,464
	J	4,928	507	449	1,227	1,477
	A	4,906	505	451	1,225	1,476
	S	4,918	504	452	1,233	1,482
	O	4,933	504	447	1,227	1,472
	N	4,888	503	448	1,235	1,481
	D	4,867	499	448	1,234	1,473
91	J	4,809	497	452	1,239	1,465
	F	4,737	495	448	1,241	1,468
	M	4,749	492	450	1,245	1,467
	A	4,767	494	453	1,249	1,484
	M	4,771	494	451	1,248	1,490
	J	4,766	496	452	1,253	1,492
	J	4,780	490	451	1,245	1,486
	A	4,772	491	446	1,247	1,482
	S	4,783	495	444	1,250	1,502
	O	4,781	493	444	1,254	1,513
	N	4,769	491	447	1,232	1,504
	D	4,745	494	448	1,246	1,504

rce: The Labour Force (Catalogue 71-001). Contact: D. Drew (951-4720).
rce: La population active (n° 71-001 au catalogue). Personne ressource: D. Drew (951-4720).

12.4 Participation rates by province / Taux d'activité par province

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Canada total / Canada total	Nfld / T.-N.	P E I. / Î.-P.-É.	N S / N.-É.	N B / N.-B.	Que / Qué.
D		*767610*	*769756*	*769757*	*769758*	*769759*	*769760*
1988		66.7	54.6	64.0	60.8	58.8	64.0
1989		67.0	55.7	65.0	61.2	59.5	64.0
1990		67.0	56.0	66.0	62.1	59.8	64.3
1989	D	67.1	56.4	65.3	61.3	60.2	64.0
1990	J	67.3	56.4	65.4	62.0	60.4	65.0
	F	67.2	55.9	65.7	62.1	60.1	64.6
	M	66.7	54.9	64.7	61.3	59.6	64.0
	A	66.9	55.3	66.0	61.7	60.5	64.4
	M	66.9	55.3	65.5	61.7	59.3	64.4
	J	66.8	54.7	66.0	61.7	59.0	64.3
	J	67.0	55.7	66.0	62.2	59.5	64.1
	A	67.0	55.9	67.3	62.4	60.1	64.2
	S	67.1	56.2	67.1	62.5	59.9	64.7
	O	67.1	56.9	66.8	62.6	60.2	64.5
	N	66.8	57.6	65.6	62.7	59.3	63.9
	D	66.7	57.6	66.2	62.9	59.2	63.9
1991	J	66.4	56.9	65.9	62.5	59.1	63.4
	F	66.4	56.8	65.0	62.2	59.2	63.6
	M	66.5	56.6	65.0	61.4	58.5	63.9
	A	66.4	55.9	64 8	61.5	58.4	63.6
	M	66.5	55.3	65.1	61.6	58.6	63.6
	J	66.6	53.2	65.5	61.1	57.6	63.4
	J	66.5	54.0	65.6	61.0	58.3	63.5
	A	66.4	54.7	65.6	61.4	58.5	63.4
	S	66.2	55.0	64.9	60.9	58.4	63.4
	O	66.3	55.5	65.2	61.4	58.8	63.2
	N	66.0	55.9	64.4	60.7	58.0	63.1
	D	65.8	54.6	65.2	61.1	58.8	62.7

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.
D		*769763*	*769766*	*769767*	*769768*	*769769*
1988		69.6	66.7	66.4	72.4	65.7
1989		69.8	67.0	66.2	72.4	66.8
1990		69.4	67.6	66.8	72.1	66.0
1989	D	70.1	67.0	65.7	72.4	66.4
1990	J	69.9	66.7	66.3	72.6	66.3
	F	70.0	67.5	66.3	72.5	65.7
	M	69.6	67.4	66.4	72.1	65.1
	A	69.3	68.3	66.8	72.4	65.8
	M	69.3	68.2	66.9	71.9	65.9
	J	69.2	67.9	67.4	71.5	65.7
	J	69.4	68.2	66.8	71.9	66.2
	A	69.1	67.8	67.2	71.7	66.6
	S	69.1	67.3	67.3	72.3	66.7
	O	69.7	67.0	66.8	72.2	66.1
	N	69.1	67.4	66.7	72.3	66.3
	D	69.0	67.3	66.7	72.3	66.1
1991	J	68.5	66.8	67.4	72.6	65.9
	F	68.2	67.0	67.3	72.3	66.1
	M	68.6	66.8	67.3	72.5	66.2
	A	68.4	67.0	67.8	72.7	66.4
	M	68.5	66.6	67.3	73.0	66.6
	J	68.8	66.9	67.5	73.0	66.7
	J	68.6	66.8	67.5	72.5	66.2
	A	68.4	67.1	66.8	72.1	66 0
	S	67.9	67.3	66.5	72.2	66 6
	O	68.2	67.1	66.6	72.5	67 0
	N	67 9	66.3	67.0	71.7	66.5
	D	67.5	66.4	67.1	72.5	66.5

Source: The Labour Force (Catalogue 71-001). Contact: D. Drew (951-4720)
Source: La population active (n° 71-001 au catalogue). Personne ressource: D. Drew (951-4720)

5.5 Unemployment rates by province / Taux de chômage par province

ual average month / yenne annuelle nois	Canada total / Canada total	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / Î.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que. / Qué.
	767611	*767902*	*768040*	*768178*	*768316*	*768478*
8	7.8	16.4	13.0	10.2	12.0	9.4
9	7.5	15.8	14.1	9.9	12.5	9.3
0	8.1	17.1	14.9	10.5	12.1	10.1
9 D	7.6	16.5	15.4	10.3	13.3	9.3
0 J	7.7	16.5	16.1	10.9	12.0	10.3
F	7.6	16.6	15.8	10.9	12.4	10.0
M	7.2	14.8	14.2	9.6	11.9	9.1
A	7.3	16.7	15.0	9.5	12.0	9.2
M	7.7	17.6	14.2	11.2	11.0	9.4
J	7.6	18.6	13.7	10.7	11.7	9.3
J	8.0	17.8	14.3	10.6	11.9	9.1
A	8.4	17.4	13.4	10.6	12.3	10.2
S	8.5	17.2	13.7	11.0	12.3	10.6
O	8.9	16.6	14.8	10.7	12.9	11.2
N	9.1	17.6	16.6	10.3	12.2	11.5
D	9.3	17.2	16.5	10.5	12.5	11.7
1 J	9.7	17.0	16.5	10.5	11.9	12.0
F	10.2	18.2	17.1	11.3	11.5	12.1
M	10.5	18.3	17.4	11.4	12.6	12.5
A	10.2	19.8	16.7	11.1	12.6	12.0
M	10.3	19.9	16.3	12.1	12.8	11.5
J	10.5	20.3	17.3	11.9	11.8	12.0
J	10.5	18.6	16.1	12.6	12.6	11.9
A	10.6	19.2	16.1	12.8	12.8	12.0
S	10.2	17.8	17.3	12.6	12.8	12.1
O	10.3	18.1	18.1	12.5	13.4	11.6
N	10.3	16.7	16.7	12.6	12.9	11.9
D	10.3	16.7	16.8	12.3	13.1	11.8

ual average month / renne annuelle nois	Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.
	768648	*768794*	*768932*	*769070*	*769233*
8	5.0	7.8	7.5	8.0	10.3
9	5.1	7.5	7.4	7.2	9.1
0	6.3	7.2	7.0	7.0	8.3
9 D	5.4	7.4	6.9	6.8	8.2
0 J	5.5	6.5	7.5	6.7	7.6
F	5.3	7.0	6.9	6.7	7.9
M	5.3	6.5	6.2	6.4	7.8
A	5.2	6.5	6.8	6.6	8.0
M	5.9	7.3	7.0	6.8	7.7
J	5.8	7.9	7.4	6.5	8.0
J	6.5	7.8	7.0	7.0	8.0
A	6.7	7.7	7.2	7.1	8.7
S	6.5	7.2	7.0	7.4	8.7
O	7.2	6.8	7.3	7.8	8.8
N	7.5	7.5	6.9	7.6	8.9
D	7.8	8.1	6.9	7.8	9.2
1 J	8.4	7.8	7.0	7.9	9.6
F	9.5	8.5	7.6	7.6	9.9
M	9.9	8.9	7.2	7.7	10.2
A	9.4	8.9	7.4	7.8	9.8
M	9.7	8.3	7.2	8.5	9.9
J	10.2	8.5	7.2	8.3	10.0
J	10.0	9.6	7.4	8.4	9.8
A	9.9	9.7	7.5	7.9	10.0
S	9.2	9.3	7.5	8.0	9.7
O	9.6	9.4	7.5	8.1	9.8
N	9.6	8.7	7.5	8.9	9.9
D	9.7	8.2	7.2	9.1	10.0

rce: The Labour Force (Catalogue 71-001). Contact: D. Drew (951-4720).
rce: La population active (n° 71-001 au catalogue). Personne ressource: D. Drew (951-4720).

12.6 Wages and salaries(1), by province (millions of dollars) / Salaires et traitements(1), par province (millions de dollars)

Year and month / Année et mois		Canada total / Canada total	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / Î.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que. / Qué.
D		5236	5237	5238	5239	5240	5241
1989		317,086	4,356	963	8,026	6,285	72,007
1990		336,448	4,534	1,022	8,534	6,636	76,438
1989	S	26,790	366	81	676	531	6,007
	O	26,923	369	81	681	534	6,097
	N	27,124	369	82	677	539	6,131
	D	27,391	369	82	696	540	6,232
1990	J	27,391	374	83	694	541	6,228
	F	27,525	372	83	697	546	6,238
	M	27,695	372	84	703	552	6,266
	A	27,809	375	84	706	546	6,251
	M	28,169	380	85	718	555	6,458
	J	28,065	376	84	708	565	6,483
	J	28,133	379	86	715	550	6,375
	A	28,196	380	87	711	554	6,376
	S	28,261	376	87	712	556	6,416
	O	28,383	380	86	720	556	6,434
	N	28,393	386	87	727	555	6,459
	D	28,429	385	87	723	559	6,454
1991	J	28,398	379	87	721	568	6,458
	F	28,532	377	87	730	572	6,471
	M	28,593	384	87	717	575	6,470
	A	28,775	385	86	722	571	6,480
	M	29,025	382	87	728	572	6,529
	J	29,073	382	86	729	577	6,523
	J	29,138	389	89	726	581	6,558
	A	29,261	393	88	731	581	6,555
	S	29,233	385	87	727	583	6,567

Year and month / Année et mois		Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.
D		5242	5243	5244	5245	5246
1989		139,018	10,551	8,053	29,466	36,623
1990		146,823	11,067	8,410	31,644	39,522
1989	S	11,785	884	674	2,498	3,117
	O	11,815	886	676	2,514	3,153
	N	11,887	893	681	2,530	3,200
	D	11,982	897	685	2,542	3,230
1990	J	11,947	906	686	2,551	3,220
	F	12,061	913	689	2,563	3,210
	M	12,152	914	686	2,587	3,225
	A	12,203	916	692	2,598	3,243
	M	12,284	922	703	2,646	3,306
	J	12,200	923	699	2,632	3,275
	J	12,307	919	703	2,653	3,288
	A	12,310	919	705	2,671	3,326
	S	12,315	930	704	2,681	3,334
	O	12,382	931	717	2,686	3,353
	N	12,317	936	723	2,686	3,361
	D	12,344	939	705	2,691	3,379
1991	J	12,285	930	708	2,721	3,361
	F	12,367	942	707	2,720	3,392
	M	12,364	936	703	2,749	3,441
	A	12,464	933	707	2,775	3,460
	M	12,647	919	697	2,799	3,489
	J	12,688	915	710	2,800	3,478
	J	12,701	911	711	2,803	3,473
	A	12,788	916	722	2,815	3,479
	S	12,756	926	724	2,812	3,502

(1) Does not include supplementary labour income
(1) Exclut le revenu supplémentaire du travail

Source: Estimates of Labour Income (Catalogue 72-005). Contact: G. Gauthier (951-4051).
Source: Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue). Personne ressource: G. Gauthier (951-4051).

2.7 Total number of employees, by province (thousands), unadjusted industrial aggregate

Nombre total de salariés, toutes les industries, par province (milliers), non désaisonnalisé

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Canada total / Canada total	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / Î.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que. / Qué.
		1	*16621*	*18741*	*19461*	*22121*	*24821*
1989		10,339	148	37	298	225	2,544
1990		10,151	146	37	295	223	2,469
1989	O	10,497	150	37	305	233	2,568
	N	10,426	147	35	301	229	2,535
	D	10,155	139	35	293	217	2,474
1990	J	10,039	140	35	288	212	2,438
	F	10,053	139	34	286	214	2,442
	M	10,109	140	35	286	216	2,461
	A	10,150	142	35	287	215	2,465
	M	10,325	146	37	295	229	2,519
	J	10,391	154	40	302	237	2,561
	J	10,210	157	41	304	232	2,486
	A	10,164	155	41	301	236	2,463
	S	10,257	150	40	305	230	2,486
	O	10,246	148	38	303	227	2,481
	N	10,087	146	37	298	221	2,446
	D	9,783	138	35	286	212	2,376
1991	J	9,582	132	34	283	212	2,317
	F	9,497	131	34	281	211	2,289
	M	9,459	132	34	275	210	2,296
	A	9,479	133	35	275	211	2,317
	M	9,680	139	38	283	227	2,377
	J	9,655	144	41	288	232	2,374
	J	9,471	150	42	287	231	2,304
	A	9,391	148	42	286	233	2,282
	S	9,439	141	40	284	230	2,289
	O	9,399	140	39	280	225	2,253

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.	Yukon / Yukon	N.W.T. / T.N.-O.
		29741	*35341*	*38041*	*41041*	*44221*	*47501*	*47921*
1989		4,269	388	301	970	1,128	11	20
1990		4,140	387	300	978	1,146	10	20
1989	O	4,308	392	308	997	1,169	11	21
	N	4,302	387	309	988	1,162	10	20
	D	4,190	377	298	966	1,137	10	20
1990	J	4,137	375	296	964	1,126	9	20
	F	4,130	378	295	976	1,128	9	20
	M	4,139	378	298	980	1,149	10	19
	A	4,171	380	299	971	1,157	10	19
	M	4,212	394	306	990	1,167	11	20
	J	4,209	399	308	985	1,164	11	20
	J	4,164	389	297	979	1,128	11	20
	A	4,139	384	299	986	1,128	11	20
	S	4,165	397	307	978	1,168	11	20
	O	4,163	393	308	988	1,166	10	20
	N	4,091	390	302	978	1,149	10	19
	D	3,962	383	289	956	1,118	10	19
1991	J	3,872	372	289	953	1,089	9	19
	F	3,837	370	289	930	1,097	9	19
	M	3,794	366	289	930	1,105	10	19
	A	3,800	365	288	919	1,107	9	19
	M	3,875	370	293	932	1,117	10	19
	J	3,841	368	290	930	1,116	11	20
	J	3,777	358	281	926	1,084	12	20
	A	3,752	356	281	909	1,070	11	21
	S	3,750	367	292	913	1,101	11	20
	O	3,746	369	296	909	1,109	11	20

Source: Employment, Earnings, and Hours (Catalogue 72-002). Contact: S. Picard (951-4090).
Source: Emploi, gain et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource: S. Picard (951-4090).

12.8 Average weekly earnings (including overtime), by province, unadjusted industrial aggregate

Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le temps supplémentaire), toutes les industries, par province, non désaisonnalisé

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois	Canada total / Canada total	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / I.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que. / Qué.
L	*1241*	*16873*	*18825*	*19785*	*22453*	*25489*
1989	486.87	465.80	400.82	432.86	442.80	472.82
1990	512.79	484.61	419.63	458.50	463.45	502.02
1989 O	496.91	468.99	418.11	437.09	449.64	482.54
N	495.52	470.22	414.39	437.60	453.93	478.51
D	496.59	474.04	413.97	444.46	453.75	484.51
1990 J	500.78	478.86	418.60	445.76	452.58	487.08
F	498.64	476.03	410.80	447.97	451.98	485.93
M	502.80	476.94	414.94	452.00	457.49	489.31
A	506.38	473.75	418.16	456.64	464.39	494.94
M	508.13	479.43	412.29	455.80	456.28	497.06
J	513.09	483.49	410.20	460.00	465.39	504.11
J	515.14	488.29	416.84	460.24	463.15	504.26
A	518.67	490.96	417.55	458.62	463.70	508.13
S	520.37	489.25	425.51	461.05	467.45	510.75
O	523.41	489.79	427.43	462.46	470.21	513.26
N	523.12	493.21	427.99	469.71	471.40	514.89
D	523.00	493.71	435.70	470.80	476.81	514.64
1991 J	526.30	503.71	437.19	469.77	480.90	518.28
F	528.47	503.07	435.58	475.43	485.87	521.56
M	532.34	506.78	437.31	473.66	486.80	522.64
A	535.38	512.98	435.70	483.21	487.24	525.22
M	536.78	504.89	429.42	482.74	483.87	524.24
J	543.17	512.50	418.99	492.60	487.62	531.42
J	544.15	508.51	426.61	484.77	491.41	530.46
A	546.59	519.99	433.55	485.15	493.34	535.19
S	546.95	517.11	434.12	482.58	492.58	535.41
O	551.35	517.71	436.68	489.60	500.80	540.26

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois	Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.	Yukon / Yukon	N.W.T. / T.N.-O.
L	*30525*	*35633*	*38425*	*41413*	*44597*	*47545*	*47965*
1989	509.08	445.08	425.99	484.48	491.63	585.92	663.86
1990	535.79	462.78	445.80	509.86	515.91	612.22	705.48
1989 O	519.97	451.54	432.64	496.58	502.57	613.23	682.92
N	520.02	450.12	431.75	490.92	502.75	609.59	671.94
D	517.88	454.90	433.30	490.68	502.98	589.22	667.13
1990 J	522.92	457.64	437.63	499.66	505.55	606.39	671.88
F	522.26	453.61	433.23	497.39	496.30	608.69	668.32
M	526.25	460.05	432.59	500.64	503.83	621.30	701.88
A	529.83	461.02	439.93	498.79	507.65	608.94	684.69
M	529.91	462.29	443.51	506.24	513.52	603.79	686.26
J	536.14	461.44	447.82	510.58	513.45	604.56	699.10
J	540.19	462.05	447.29	514.71	511.78	596.05	704.67
A	543.22	468.89	446.66	519.51	517.47	613.77	722.40
S	543.15	465.44	451.50	519.38	525.87	619.86	725.27
O	545.79	468.89	456.14	520.17	533.14	630.44	731.81
N	545.40	464.88	454.67	516.01	531.38	615.94	735.89
D	544.83	466.69	458.11	514.98	530.47	617.94	734.32
1991 J	546.30	467.95	461.69	531.13	529.68	644.02	729.05
F	551.36	473.39	456.39	529.11	522.99	629.04	736.23
M	554.49	478.80	458.75	535.28	535.67	640.64	741.51
A	557.88	476.15	465.46	535.65	540.90	633.31	725.54
M	561.76	478.12	463.59	539.04	541.40	630.43	728.79
J	568.69	485.13	475.45	541.42	547.12	639.44	745.18
J	572.66	487.12	468.81	545.22	542.79	645.46	751.33
A	572.59	489.14	472.37	548.55	547.58	649.81	759.54
S	572.23	483.67	476.39	548.22	554.48	644.72	763.57
O	576.49	489.87	482.56	554.68	554.40	646.31	763.66

Source: Employment, Earnings, and Hours (Catalogue 72-002). See Table 12.6 Contact: S. Picard (951-4090)
Source: Emploi, gain et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Voir tableau 12.6. Personne ressource: S. Picard (951-4090)

2.9 Average hourly earnings by province (fixed-weighted) / Rémunération horaire moyenne par province (rémunération à pondération fixe)

Year and month / Année et mois		Canada	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / Î.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que / Qué.
		99995	*100013*	*100014*	*100015*	*100016*	*100017*
1989		14.06	13.13	11.56	12.56	12.33	13.54
1990		14.90	13.77	12.13	13.56	12.94	14.34
1989	O	14.25	13.31	11.93	12.81	12.54	13.66
	N	14.34	13.36	11.94	12.86	12.55	13.72
	D	14.47	13.44	11.92	13.02	12.60	13.96
1990	J	14.58	13.62	11.92	13.11	12.64	14.02
	F	14.60	13.53	11.96	13.18	12.70	13.99
	M	14.65	13.46	12.05	13.30	12.80	14.05
	A	14.78	13.68	12.20	13.42	12.84	14.15
	M	14.79	13.64	12.07	13.44	12.81	14.18
	J	14.87	13.67	12.15	13.45	12.91	14.38
	J	14.88	13.70	12.14	13.56	12.90	14.39
	A	14.91	13.76	11.92	13.55	12.89	14.45
	S	15.01	13.83	12.19	13.70	13.02	14.45
	O	15.15	14.01	12.31	13.87	13.18	14.58
	N	15.23	14.14	12.26	14.01	13.19	14.64
	D	15.32	14.21	12.42	14.08	13.35	14.79
1991	J	15.44	14.33	12.55	14.13	13.43	14.91
	F	15.52	14.29	12.51	14.24	13.51	14.96
	M	15.56	14.31	12.61	14.26	13.57	14.95
	A	15.64	14.55	12.63	14.37	13.61	15.06
	M	15.64	14.48	12.46	14.27	13.68	15.00
	J	15.67	14.50	12.37	14.30	13.65	15.05
	J	15.66	14.42	12.60	14.35	13.65	15.04
	A	15.71	14.55	12.44	14.38	13.78	15.14
	S	15.83	14.59	12.72	14.59	13.89	15.24
	O	15.88	14.63	12.85	14.47	13.89	15.27

Year and month / Année et mois		Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.	Yukon / Yukon	N.W.T. / T.N.-O.
		100018	*100020*	*100021*	*100022*	*100024*	*100026*	*100025*
1989		14.59	12.93	13.08	14.22	14.69	16.28	17.83
1990		15.50	13.47	13.68	15.02	15.56	16.51	19.06
1989	O	14.81	13.01	13.19	14.41	14.94	16.79	17.86
	N	14.93	13.07	13.26	14.45	15.04	16.79	18.04
	D	15.02	13.21	13.37	14.58	15.12	16.22	17.94
1990	J	15.19	13.28	13.45	14.69	15.19	16.18	17.86
	F	15.22	13.31	13.54	14.71	15.21	16.78	17.95
	M	15.27	13.35	13.45	14.79	15.27	17.14	19.18
	A	15.42	13.44	13.60	14.86	15.42	16.47	19.16
	M	15.38	13.42	13.64	14.95	15.50	16.47	19.04
	J	15.47	13.42	13.62	14.98	15.48	16.25	19.01
	J	15.51	13.39	13.57	14.99	15.41	15.91	18.93
	A	15.49	13.44	13.64	15.07	15.44	16.29	19.09
	S	15.61	13.52	13.79	15.15	15.71	16.55	19.22
	O	15.75	13.62	13.90	15.25	15.95	16.51	19.36
	N	15.84	13.71	13.95	15.34	15.99	16.50	19.90
	D	15.89	13.74	14.06	15.40	16.14	17.09	20.00
1991	J	15.99	13.90	14.15	15.71	16.20	16.70	19.76
	F	16.15	14.04	14.13	15.66	16.20	17.10	19.85
	M	16.19	14.02	14.21	15.70	16.32	17.07	20.12
	A	16.29	14.04	14.27	15.80	16.30	18.53	19.77
	M	16.29	14.04	14.23	15.84	16.45	16.79	19.70
	J	16.31	14.00	14.32	15.81	16.51	16.94	19.74
	J	16.28	14.02	14.19	15.79	16.53	16.98	19.79
	A	16.33	14.04	14.18	15.78	16.59	17.32	20.07
	S	16.47	14.15	14.35	15.88	16.65	17.33	20.11
	O	16.50	14.31	14.50	15.91	16.78	17.48	20.27

Note: For details on how these fixed-weighted indexes are constructed see the article in the September 1989 issue of CEO. Contact: P. Smith (951-9158).
Nota: Veuillez consulter l'article de septembre 1989 dans L'O.É.C. pour plus de détails sur la construction de ces indices à pondération fixe. Personne ressource: P. Smith (951-9158).

Retail trade by province (millions of dollars)

Commerce de détail par province (millions de dollars)

Year and month / Année et mois		Canada / Canada	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / I.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que. / Qué.
D		658216	658239	658240	658241	658242	658243
1989		188,160	3,394	779	6,020	4,771	47,444
1990		191,520	3,523	803	6,120	4,936	47,760
1989	O	15,698	281	66	496	401	3,926
	N	15,703	284	65	496	388	3,932
	D	15,739	283	66	497	400	3,945
1990	J	16,272	286	67	504	401	4,037
	F	16,096	292	68	510	412	4,024
	M	16,114	290	68	507	411	4,023
	A	15,912	291	66	506	409	3,987
	M	15,845	284	67	506	407	3,944
	J	15,869	292	66	512	425	3,980
	J	15,980	295	67	517	415	3,960
	A	16,021	303	65	516	409	3,980
	S	15,917	295	67	496	409	3,978
	O	15,857	296	65	509	408	3,956
	N	15,748	302	68	515	418	3,925
	D	15,803	297	69	523	411	3,952
1991	J	14,554	284	60	472	388	3,565
	F	14,986	290	62	502	398	3,709
	M	14,914	276	60	484	383	3,712
	A	14,990	277	60	489	395	3,715
	M	15,190	283	60	492	397	3,775
	J	15,126	285	60	482	397	3,710
	J	15,102	285	59	479	390	3,749
	A	14,904	290	61	480	390	3,680
	S	14,960	287	60	484	380	3,666
	O	14,700	282	59	473	378	3,609

Year and month / Année et mois		Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.	Yukon and N.W.T. / Yukon et T.N.-O.
D		658245	658247	658249	658250	658251	658253
1989		71,327	6,599	5,475	18,771	23,036	545
1990		71,251	6,596	5,628	19,878	24,459	567
1989	O	5,904	550	458	1,596	1,978	46
	N	5,883	545	454	1,598	1,978	46
	D	5,909	544	453	1,599	1,977	45
1990	J	6,108	552	477	1,655	2,064	49
	F	5,984	549	460	1,645	2,048	48
	M	6,034	547	462	1,654	2,061	47
	A	5,927	545	460	1,647	2,054	47
	M	5,892	550	448	1,645	2,029	48
	J	5,843	548	474	1,666	1,981	47
	J	5,940	562	476	1,673	2,055	48
	A	5,962	557	486	1,668	2,049	46
	S	5,926	545	474	1,665	2,044	45
	O	5,861	543	469	1,658	2,043	47
	N	5,815	546	473	1,631	2,008	49
	D	5,934	554	468	1,668	2,034	46
1991	J	5,377	527	439	1,551	1,883	45
	F	5,489	520	444	1,559	1,966	44
	M	5,439	515	444	1,567	1,957	44
	A	5,443	516	432	1,588	1,975	45
	M	5,577	517	441	1,580	2,010	46
	J	5,565	516	437	1,596	1,973	45
	J	5,588	509	433	1,589	2,012	46
	A	5,464	508	434	1,576	1,977	45
	S	5,530	509	447	1,611	2,031	44
	O	5,380	496	425	1,524	1,976	44

Source: Retail trade (Catalogue 63-005). Contact: L. Di Pietro (951-3551).
Source: Commerce de détail (nº 63-005 au catalogue). Personne ressource: L. Di Pietro (951-3551).

2.11 Building permits, by province (millions of dollars), unadjusted

Permis de construire, par province (millions de dollars), non désaisonnalisés

Year and month / Année et mois	Canada	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / Î.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que. / Qué.
	2695	*2696*	*2697*	*2698*	*2699*	*2700*
1989	39,318	347	148	880	593	8,558
1990	32,131	313	159	783	493	7,090
1989 O	3,332	38	19	68	56	779
N	3,041	31	7	69	44	658
D	2,359	9	5	54	16	369
1990 J	2,277	9	2	42	12	319
F	2,385	7	10	27	23	473
M	3,486	18	13	84	43	878
A	3,352	30	14	80	53	793
M	3,424	43	25	79	61	827
J	3,382	40	20	85	65	934
J	2,540	30	14	90	47	435
A	2,804	30	21	61	58	512
S	2,321	42	11	71	46	567
O	2,799	33	16	81	34	675
N	2,042	20	7	57	43	456
D	1,320	10	5	25	7	221
1991 J	1,304	8	3	42	30	193
F	1,393	3	3	53	15	293
M	1,841	8	5	40	10	524
A	2,778	34	10	55	39	752
M	3,021	39	18	59	57	675
J	2,758	32	12	64	48	552
J	2,809	28	15	61	47	456
A	2,589	31	10	60	46	539
S	2,904	30	6	59	42	670
O	2,887	38	19	79	40	593

Year and month / Année et mois	Ont.	Man.	Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.	Yukon	N.W.T. / T.N.-O.
	2701	*2702*	*2703*	*2704*	*2705*	*2706*	*2707*
1989	19,559	837	503	2,558	5,216	51	69
1990	14,025	732	454	2,991	4,976	57	60
1989 O	1,554	83	44	241	441	6	3
N	1,471	58	27	217	454	3	2
D	1,349	32	24	165	335	1	1
1990 J	1,111	35	79	240	427	1	1
F	1,047	35	14	229	515	1	2
M	1,391	73	21	391	572	2	1
A	1,491	66	40	319	461	4	1
M	1,431	113	40	288	508	4	6
J	1,435	83	57	235	406	19	4
J	1,116	39	61	285	411	5	5
A	1,364	99	42	220	376	5	17
S	930	53	40	204	350	4	5
O	1,234	57	39	207	415	5	3
N	858	54	14	215	302	3	13
D	617	25	10	159	235	5	2
1991 J	636	22	19	127	223	1	2
F	577	30	17	124	273	1	4
M	627	55	18	206	340	4	4
A	999	45	36	308	496	5	1
M	1,208	44	27	265	617	6	6
J	1,236	59	28	218	502	3	3
J	1,319	59	25	250	515	27	8
A	1,113	82	38	250	408	8	3
S	1,143	39	43	338	520	5	8
O	1,217	69	47	217	549	10	10

Source: Building Permits (Catalogue 64-001). Contact: P. Gratton (951-2025).
Source: Permis de bâtir (n^{o} 64-001 au catalogue). Personne ressource: P. Gratton (951-2025).

12.12 Housing starts in urban areas by province (at annual rates, thousands of units)

Logements mis en chantier des centres urbains par province (aux taux annuels, milliers d'unités)

Year and month / Année et mois		Canada / Canada	Nfld / T.-N.	P E I / Î.-P.-É.	N S / N.-É.	N B. / N.-B.	Que / Qué.
D		4900	846128	846129	846130	846131	846132
1987		215	1	1	5	2	67
1988		190	2	1	4	2	51
1989		183	2	1	4	2	42
1990		151	2	1	4	2	40
1989	N	183	2	1	5	2	42
	D	190	2	0	6	1	53
1990	J	198	1	0	3	0	37
	F	195	1	0	2	1	43
	M	197	1	0	1	1	45
	A	174	1	0	5	1	42
	M	174	2	1	2	2	49
	J	166	2	0	5	3	60
	J	153	3	1	4	1	40
	A	122	2	1	4	2	30
	S	120	2	1	3	2	27
	O	120	3	0	5	3	31
	N	109	3	1	4	2	35
	D	110	1	1	5	1	42
1991	J	80	1	0	2	1	19
	F	84	0	0	4	1	20
	M	86	0	0	4	1	28
	A	108	1	0	4	1	41
	M	130	1	1	3	2	49
	J	142	2	1	2	2	38
	J	161	2	1	4	2	35
	A	135	2	0	5	3	26
	S	146	2	0	5	2	33
	O	169	2	0	4	2	53
	N	144	2	1	3	1	44

Year and month / Année et mois		Ont. / Ont.	Man. / Man	Sask / Sask.	Alta. / Alb.	B.C / C.-B
D		846133	846135	846136	846137	846138
1987		94	7	4	8	26
1988		87	4	3	9	27
1989		81	3	1	12	35
1990		53	2	1	14	32
1989	N	80	4	1	15	31
	D	76	1	1	13	37
1990	J	94	4	1	18	40
	F	60	2	1	20	65
	M	74	3	1	24	47
	A	54	2	2	23	44
	M	60	3	1	19	35
	J	50	2	2	13	29
	J	66	2	1	12	23
	A	40	3	1	10	29
	S	47	2	1	11	24
	O	43	1	1	10	23
	N	36	1	0	10	17
	D	32	1	0	8	19
1991	J	37	1	0	6	13
	F	29	1	0	8	21
	M	23	1	0	8	21
	A	34	0	1	8	18
	M	35	1	1	9	28
	J	54	1	0	11	31
	J	65	3	1	11	37
	A	59	2	1	11	26
	S	61	3	1	11	28
	O	50	3	1	13	41
	N	50	1	1	12	29

Source: Canadian Housing Statistics, Canadian Mortgage and Housing Corporation. Contact: P. Fuller (613)748-2355
Source: Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement. Personne ressource: P. Fuller (613)748-2355

2.13 Consumer price indexes, by province(1), (1986 = 100)

Indices des prix à la consommation, par province(1), (1986 = 100)

Year and month / Année et mois	Canada	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / Î.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que. / Qué.	(Montreal) / (Montréal)
	484000	*680000*	*680274*	*680548*	*680822*	*681096*	*486056*
89	114.0	109.1	111.5	111.9	111.5	112.9	113.3
90	119.5	113.8	117.1	117.5	116.6	117.7	118.1
89 N	116.1	110.6	113.8	113.9	113.2	114.7	115.1
D	116.0	110.8	113.5	114.0	113.3	114.2	114.6
90 J	117.0	111.4	114.1	114.4	113.9	115.4	115.8
F	117.7	112.5	114.9	115.6	115.2	115.9	116.3
M	118.1	112.9	115.4	116.0	115.4	116.3	116.7
A	118.1	112.6	116.4	116.1	115.8	116.1	116.6
M	118.7	112.5	116.4	116.9	115.6	116.9	117.3
J	119.2	113.0	116.9	117.2	115.8	117.3	117.7
J	119.8	113.8	117.2	117.8	116.4	117.9	118.2
A	119.9	114.2	117.7	118.1	116.6	118.1	118.4
S	120.2	114.6	118.2	118.4	117.2	118.4	118.9
O	121.2	115.4	118.6	118.8	118.3	119.6	120.1
N	121.9	116.0	119.2	120.1	119.1	120.4	120.9
D	121.8	116.4	120.1	120.9	119.8	120.4	120.8
91 J	125.0	119.6	124.7	124.5	123.4	124.9	125.3
F	125.0	119.7	125.5	124.5	123.6	124.9	125.3
M	125.5	120.9	126.0	125.0	123.7	125.6	126.1
A	125.5	121.1	125.9	124.3	123.7	125.8	126.2
M	126.1	121.2	125.5	124.5	123.9	126.3	126.8
J	126.7	121.4	125.9	124.6	124.3	126.8	127.3
J	126.8	121.6	126.1	124.5	124.6	126.8	127.3
A	126.9	121.5	126.2	124.4	124.4	126.9	127.4
S	126.7	121.3	126.2	124.8	124.2	127.0	127.5
O	126.5	121.0	126.6	124.7	124.5	127.2	127.7
N	127.0	120.8	126.8	125.4	125.2	127.4	127.9

Year and month / Année et mois	Ont. / Ont.	(Toronto) / (Toronto)	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.	(Vancouver) / (Vancouver)
	681371	*486648*	*681647*	*681922*	*682196*	*682470*	*488720*
89	116.4	117.9	113.7	114.4	111.3	111.5	111.5
90	122.0	123.4	118.9	119.5	117.7	117.6	117.6
89 N	118.7	120.2	116.0	116.3	113.4	113.7	113.7
D	118.7	120.3	115.7	116.0	113.8	113.8	113.8
90 J	119.6	121.0	116.4	116.7	114.8	114.8	115.1
F	120.3	121.9	117.0	118.1	115.2	115.6	115.8
M	120.7	122.3	117.6	118.4	115.5	116.2	116.2
A	120.7	122.2	117.6	118.5	116.3	116.4	116.5
M	121.3	122.7	118.0	118.6	116.7	116.9	116.9
J	121.8	123.3	118.6	119.2	117.4	117.6	117.5
J	122.4	124.0	119.1	119.9	118.2	117.9	117.8
A	122.4	123.9	119.4	120.0	118.5	118.1	118.1
S	122.6	124.0	119.7	120.1	119.0	118.6	118.8
O	123.6	125.0	120.6	121.0	119.9	119.1	119.2
N	124.3	125.6	121.2	121.2	120.6	120.0	120.1
D	123.9	125.1	121.7	121.7	120.5	119.7	119.7
91 J	126.4	127.4	124.2	124.5	123.9	123.0	123.0
F	126.4	127.3	124.1	124.0	122.7	123.3	123.2
M	126.8	127.8	124.6	124.5	123.4	123.5	123.3
A	126.9	127.8	124.5	126.2	123.4	123.4	123.3
M	127.7	128.7	124.4	126.5	124.4	123.5	123.5
J	128.4	129.4	125.0	126.0	124.7	124.2	124.0
J	128.6	129.6	125.4	126.8	125.4	124.1	123.9
A	128.6	129.6	125.5	126.8	125.7	124.0	123.9
S	128.2	129.1	125.5	126.5	125.5	124.1	124.1
O	127.7	128.7	124.9	126.3	125.2	124.1	124.1
N	128.3	129.2	126.2	125.4	125.5	124.6	124.6

(Unadjusted.
(Non désaisonnalisés.

Source: Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue 62-010). Contact: Prices Division (951-9607).
Source: Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue). Contact: Division des Prix (951-9607).

12.14 New housing price index, by city(1), (1986 = 100)

Indice des prix des logements neufs, par ville(1), (1986 = 100)

Year and month / Année et mois		Canada / Canada	St.John's (Nfld.) / St. John's (T.-N.)	Halifax / Halifax	Saint John-Moncton (N.B.) / Saint John-Moncton (N.-B.)	Quebec City / Ville de Québec	Montreal / Montréal	Ottawa-Hull / Ottawa-Hull
D		*698200*	*698203*	*698206*	*698209*	*698212*	*698215*	*698218*
1989		142.2	113.2	109.2	111.6	126.6	130.2	119.1
1990		144.3	117.3	109.5	113.2	130.8	133.7	123.8
1989	O	144.5	116.6	109.2	112.0	128.0	131.2	120.8
	N	145.5	116.6	109.2	112.0	128.9	131.8	121.5
	D	146.4	116.6	109.2	112.0	129.2	132.0	122.4
1990	J	147.6	115.8	109.2	112.0	129.2	132.3	123.1
	F	147.9	115.8	109.6	112.7	129.3	132.7	124.1
	M	148.3	115.8	109.6	112.7	129.7	132.9	124.5
	A	147.9	115.8	109.6	112.6	129.8	133.4	124.5
	M	147.3	115.8	109.6	113.5	129.8	133.6	124.4
	J	145.5	115.8	109.6	113.5	130.0	133.9	124.3
	J	144.7	118.4	109.6	113.5	130.4	133.9	123.0
	A	143.2	118.4	109.6	113.5	131.5	134.2	122.9
	S	141.3	119.1	109.6	113.6	131.8	134.4	122.7
	O	140.2	119.1	109.6	113.6	132.1	134.4	123.1
	N	138.8	119.1	109.3	113.5	132.9	134.4	123.9
	D	138.3	119.1	109.3	113.6	132.9	134.4	124.8
1991	J	136.2	119.1	109.3	113.6	132.4	133.8	125.2
	F	133.5	125.1	109.1	114.5	135.8	134.1	124.8
	M	134.0	126.8	109.1	114.5	135.4	135.5	123.6
	A	133.6	126.7	109.1	113.6	133.6	134.3	123.5
	M	134.4	126.5	109.2	114.2	134.2	134.5	123.2
	J	134.4	126.5	109.2	114.2	134.5	134.5	122.8
	J	134.7	126.5	109.2	114.2	134.5	134.4	122.7
	A	134.4	126.5	109.2	114.3	134.5	134.3	122.4
	S	134.4	126.5	109.2	114.3	134.8	134.7	122.8
	O	134.4	126.5	109.5	114.2	134.4	135.0	123.0

Year and month / Année et mois		Toronto / Toronto	London / London	Winnipeg / Winnipeg	Saskatoon / Saskatoon	Calgary / Calgary	Edmonton / Edmonton	Vancouver / Vancouver
D		*698221*	*698230*	*698245*	*698251*	*698254*	*698257*	*698260*
1989		180.2	137.3	106.6	106.9	121.1	118.6	127.1
1990		173.3	145.1	108.7	107.6	136.2	137.5	134.4
1989	O	182.6	140.7	107.0	107.7	125.5	121.6	130.3
	N	182.9	141.3	107.0	107.3	127.7	123.0	133.8
	D	182.9	141.4	107.0	107.2	130.4	125.8	136.9
1990	J	182.8	143.5	107.0	107.2	132.0	128.2	141.2
	F	181.9	144.2	107.4	107.5	133.8	133.5	141.6
	M	181.8	144.3	108.5	107.5	137.3	137.5	141.5
	A	180.0	144.8	108.6	107.5	138.6	137.9	140.9
	M	179.4	145.1	108.8	107.5	137.9	138.2	139.0
	J	175.2	145.2	109.1	107.7	137.9	138.2	136.6
	J	173.2	145.2	109.1	107.7	136.8	138.3	136.7
	A	170.8	145.5	109.1	107.7	137.1	139.0	132.2
	S	167.2	145.5	109.1	107.7	136.4	139.4	128.1
	O	164.8	145.7	109.1	107.7	136.4	139.7	126.3
	N	161.4	146.1	109.1	107.7	136.7	139.9	124.4
	D	160.7	146.3	108.9	107.7	133.2	140.1	123.7
1991	J	154.5	144.5	108.6	107.3	133.2	140.7	123.2
	F	146.8	144.8	108.7	107.3	133.3	139.5	119.8
	M	146.4	145.0	108.9	106.4	133.8	140.0	122.2
	A	146.1	144.2	108.3	106.4	132.3	139.6	122.6
	M	147.8	145.9	108.4	106.4	132.6	139.6	123.9
	J	147.6	146.3	108.7	106.7	132.7	140.5	124.1
	J	147.8	146.3	108.7	106.7	131.7	140.5	126.1
	A	146.8	147.3	108.4	106.7	132.4	141.1	126.1
	S	146.8	147.3	108.1	106.7	132.4	141.1	126.2
	O	146.4	147.3	108.0	106.7	132.2	141.2	127.1

(1) Unadjusted
(1) Non desaisonnalisé

Source: Construction Price Statistics (Catalogue 62-007). Contact: Prices Division (951-9607).
Source: Statistiques des prix de la construction (nº 62-007 au catalogue)

International (G - 7)

Internationale (G - 7)

Table

13.1 Gross domestic product in constant prices in local currency

13.2 Current account balance in local currency

13.3 Industrial production index

13.4 Unemployment rate

13.5 Consumer price index

13.6 Merchandise trade balance in local currency

13.7 Central bank discount rates

Tableau

13.1 Produit intérieur brut aux dollars constants en monnaie du pays

13.2 Solde du compte courant en monnaie du pays

13.3 Indices de production industrielle

13.4 Taux de chômage

13.5 Indice des prix à la consommation

13.6 Balance commerciale en monnaie du pays

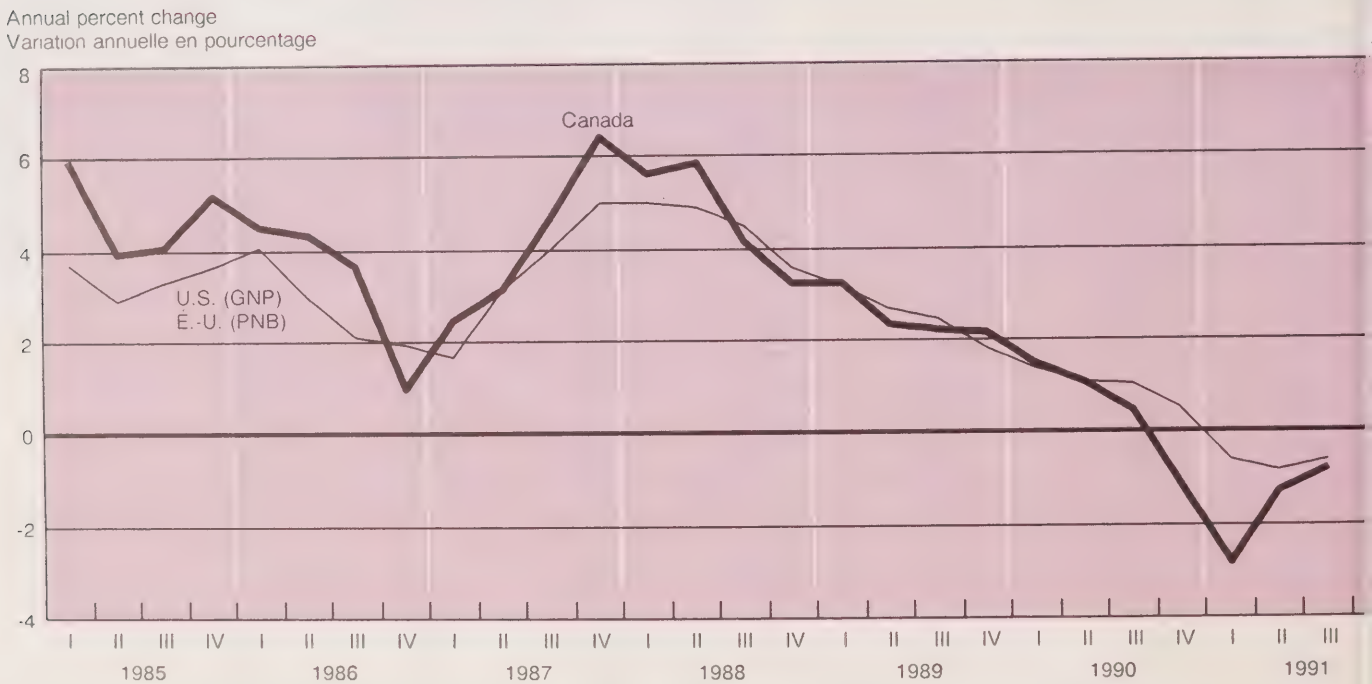
13.7 Taux d'escompte des banques centrales

13.1 Gross domestic product in constant prices, in local currency (billions) / Produit intérieur brut aux prix constants, en monnaie du pays (milliards)

Annual average and quarter / Moyenne annuelle et trimestrielle		Canada (1986 dollars) / Canada (dollars de 1986)	United States (1987 dollars) / États-Unis (dollars de 1987)	United Kingdom (1985 £) / Royaume-Uni (£ de 1985)	France (1980 francs) / France (francs de 1980)	Germany(1) (1985 DM) / Allemagne(1) (DM de 1985)	Italy (100 billion 1980 lire) / Italie (100 milliards de lires de 1980)	Japan(1) (1985 yen) / Japon(1) (yens de 1985)
1987		526.7	4,540.0	387.8	3,174.5	1,903.7	4,435	344,333
1988		551.4	4,718.6	403.1	3,307.2	1,970.4	4,620	365,823
1989		565.0	4,836.9	412.8	3,437.1	2,045.8	4,766	383,093
1990		567.5	4,884.9	416.4	3,535.1	2,141.6		404,524
1989	3	565.7	4,845.6	414.1	3,444.8	2,047.2	4,783	386,061
	4	567.6	4,859.7	415.7	3,477.5	2,063.6	4,816	391,148
1990	1	570.8	4,880.8	417.8	3,524.8	2,114.0	4,856	397,448
	2	569.9	4,900.3	421.4	3,524.1	2,120.8	4,837	402,877
	3	568.3	4,903.3	415.7	3,549.7	2,159.6	4,869	407,433
	4	561.3	4,855.1	410.7	3,541.8	2,172.0		410,021
1991	1	554.6	4,824.0	408.2	3,548.9	2,224.8		420,904
	2	562.3	4,840.7	406.3	3,572.0	2,211.2		423,028
	3	563.6	4,861.0		3,599.7			

(1) Gross National Product. - Produit National Brut.
Source: OECD
Source: OCDE

Gross domestic product / Produit intérieur brut



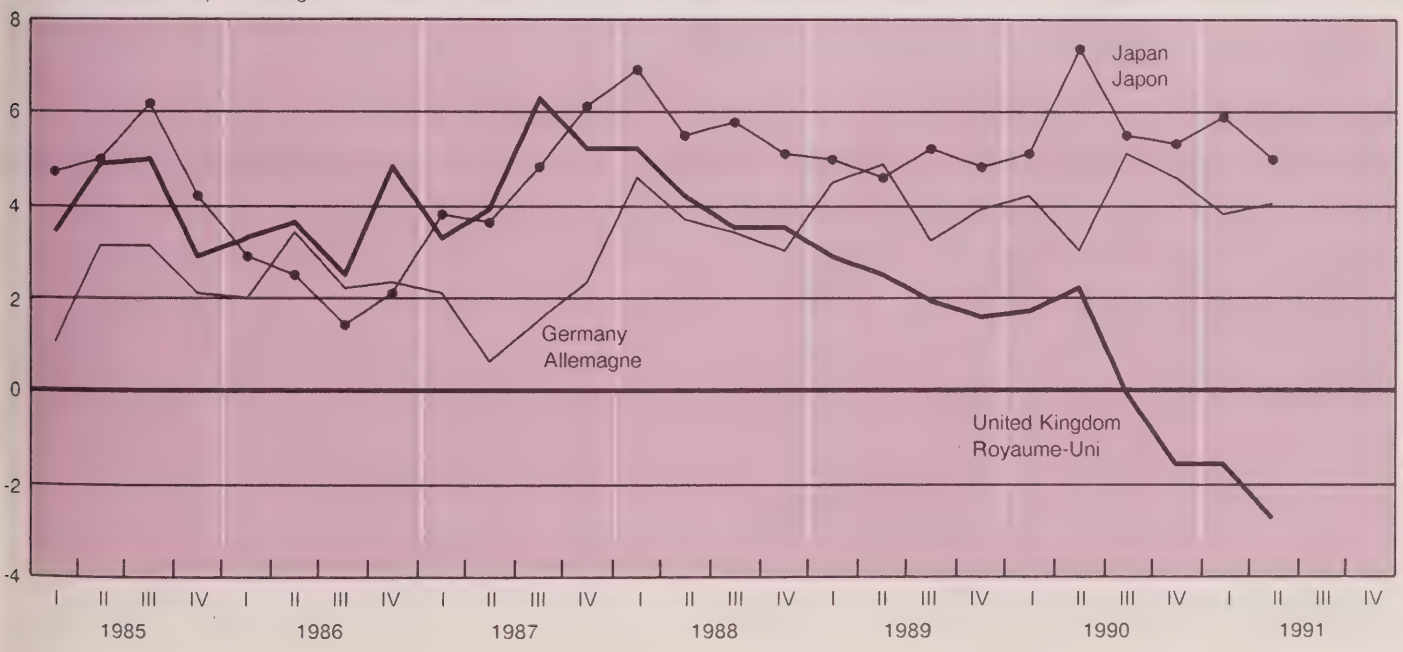
13.2 Current account balance in local currency — Solde du compte courant en monnaie du pays

Annual average and quarter / Moyenne annuelle et trimestrielle		Canada(1) / Canada(1)	United States(2) / États-Unis(2)	United Kingdom(1) / Royaume-Uni(1)	France(2) / France(2)	Germany(2,4) / Allemagne(2,4)	Italy(2) / Italie(2)	Japan(3) / Japon(3)
1987		-11,601	-143.7	-4,108	-26.7	81.2	-1,940	87.0
1988		-13,883	-126.2	-15,151	-21.1	88.3	-7,819	79.6
1989		-20,723	-106.3	-20,403	-26.2	107.6	-14,568	57.2
1990		-22,036	-92.1	-14,380	-45.6	77.4	-17,343	35.8
1989	2	-5,883	-27.8	-5,566	-7.0	28.3	-1,656	14.3
	3	-5,624	-26.2	-6,797	-3.5	22.6	78	15.0
	4	-5,275	-24.7	-3,348	-13.7	25.8	-1,963	11.9
1990	1	-6,223	-22.7	-5,697	-7.0	31.3	-11,399	12.3
	2	-5,435	-22.2	-5,417	-11.4	18.2	-2,653	7.9
	3	-5,007	-23.9	-3,095	-14.0	15.0	860	7.4
	4	-5,372	-23.4	-171	-13.2	12.8	-4,151	8.2
1991	1	-5,502	10.2	-3,287	-25.7	-9.3	-8,731	10.3
	2	-5,473		-1,000	1.7	-10.7		18.7
	3	-7,190				-10.5		19.3

(1) Millions.
(2) Billions. - Milliards.
(3) Billions of US dollars. - Milliards de dollars É.-U.
(4) From July 1990, data refer to Germany after unification. - Les données après 1990 s'applique à l'Allemagne après la réunification.
Source: OECD.
Source: OCDE.

GDP — PIB

Annual percentage change
Variation annuelle en pourcentage



13.3 Industrial production index (1985 = 100) / Indices de production industrielle (1985 = 100)

Annual average and month / Moyenne annuelle et mensuelle		Canada / Canada	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	France / France	Germany / Allemagne	Italy / Italie	Japan / Japon
1987		103.7	105.9	105.7	102.8	102.6	106.0	103.2
1988		108.8	111.7	109.7	107.6	106.2	114.2	112.8
1989		108.9	114.5	109.9	112.0	111.5	118.7	119.7
1990		105.2	115.7	109.1	113.6	117.2	117.9	125.4
1990	O	103.4	116.4	107.8	113.5	119.8	115.8	129.7
	N	101.4	114.7	106.0	111.3	119.4	115.0	128.4
	D	100.3	113.6	105.9	109.3	119.0	118.0	127.9
1991	J	100.2	112.9	105.1	113.4	122.0	117.0	129.9
	F	99.3	112.0	106.9	112.5	121.1	116.7	129.8
	M	99.1	111.2	106.9	109.7	121.2	116.5	127.1
	A	100.2	111.8	104.3	113.2	120.5	111.3	127.4
	M	101.0	112.7	103.9	113.0	119.7	112.7	130.2
	J	101.5	113.7	107.3	113.1	124.5	119.0	126.9
	J	101.9	114.4	107.3	113.9	122.4	114.5	130.8
	A	101.4	114.4	105.4	113.9	120.1	112.8	126.9
	S	102.1	114.6	106.3	112.6	120.3		127.8
	O	101.4	114.6					127.6

Source: OECD
Source: OCDE

13.4 Unemployment rate(1) / Taux de chômage(1)

Annual average and month / Moyenne annuelle et mensuelle		Canada / Canada	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	France / France	Germany / Allemagne	Japan / Japon
1987		8.8	6.1	10.3	10.5	6.2	2.8
1988		7.7	5.4	8.5	10.0	6.2	2.5
1989		7.5	5.2	7.1	9.4	5.6	2.3
1990		8.1	5.5	6.9	8.9	5.1	2.1
1990	O	8.7	5.6	7.0	8.9	4.9	2.2
	N	9.0	5.8	7.3	8.9	4.7	2.1
	D	9.3	6.0	7.6	8.9	4.6	2.0
1991	J	9.6	6.1	7.8	8.9	4.5	2.0
	F	10.2	6.4	8.8	9.0	4.5	2.0
	M	10.4	6.8	8.6	9.0	4.5	2.1
	A	10.1	6.5	8.9	9.1	4.5	2.1
	M	10.2	6.8	9.2	9.3	4.5	2.1
	J	10.5	6.9	9.4	9.4	4.5	2.1
	J	10.4	6.7	9.7	9.5	4.6	2.2
	A	10.5	6.7	9.9	9.5	4.6	2.2
	S	10.2	6.6	10.1	9.6	4.5	2.2
	O	10.2	6.7	10.1	9.6		

(1) Standardized by OECD.
(1) Standardisés par l'OCDE.

13.5 Consumer price index, unadjusted (1985 = 100) / Indice des prix à la consommation, non désaisonnalisé (1985 = 100)

Annual average and month / Moyenne annuelle et mensuelle		Canada / Canada	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	France / France	Germany / Allemagne	Italy / Italie	Japan / Japon
1987		108.7	105.6	107.7	105.9	100.0	110.9	100.7
1988		113.1	109.9	113.0	108.7	101.4	116.5	101.4
1989		118.7	115.2	121.8	112.7	104.2	124.2	103.7
1990		124.4	121.5	133.4	116.5	107.0	131.7	106.9
1990	N	126.9	124.4	137.5	118.0	108.0	135.1	108.9
	D	126.8	124.4	137.4	117.9	108.1	135.6	108.6
1991	J	130.2	125.1	137.7	118.4	108.8	136.6	109.5
	F	130.2	125.3	138.4	118.6	109.1	137.7	109.2
	M	130.7	125.5	138.9	118.7	109.0	138.2	109.7
	A	130.7	125.7	140.7	119.1	109.5	139.1	110.2
	M	131.3	126.1	141.2	119.4	109.9	139.4	110.7
	J	131.9	126.4	141.8	119.7	110.5	140.1	110.2
	J	132.0	126.6	141.5	120.1	111.5	140.3	110.1
	A	132.1	127.0	141.8	120.4	111.5	140.7	110.3
	S	131.9	127.5	142.3	120.6	111.7	141.3	110.5
	O	131.7	127.7	142.8	121.1	112.0	142.5	111.7
	N	132.2						

Source: OECD
Source: OCDE

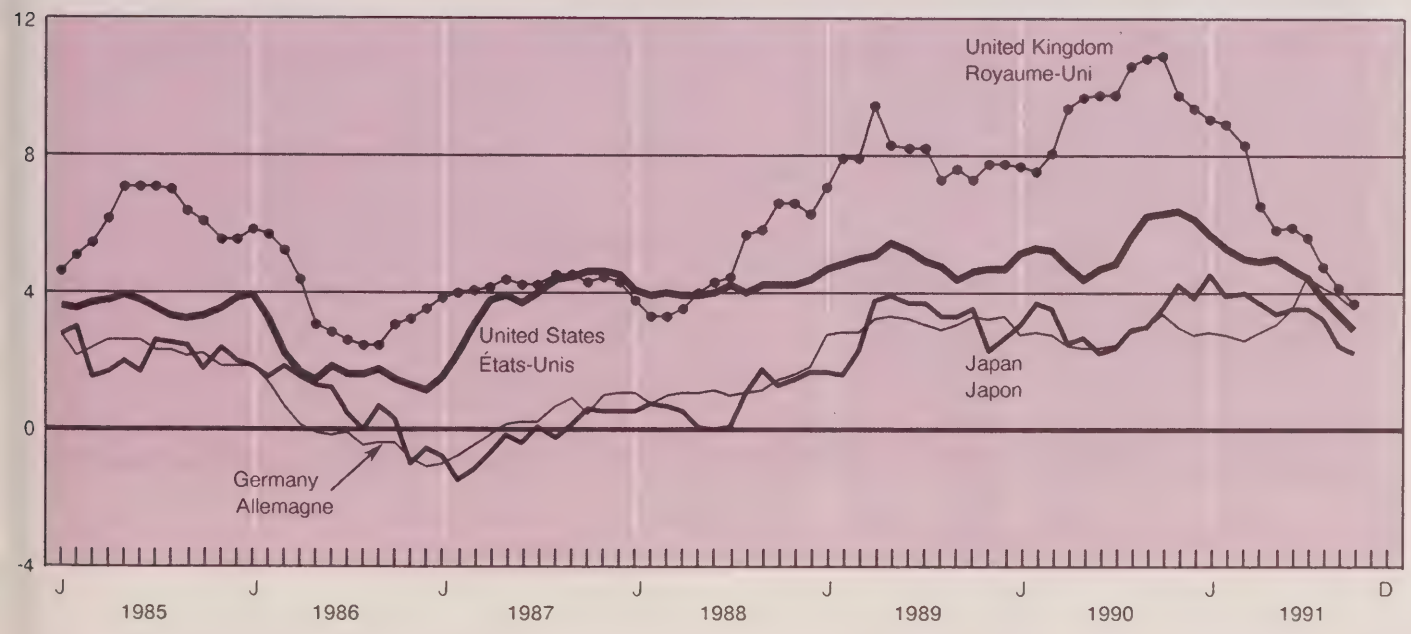
13.6 Merchandise trade balance in local currency — Balance commerciale en monnaie du pays

Annual average and month / Moyenne annuelle et mensuelle		Canada(2) / Canada(2)	United States(1,3) / États-Unis(1,3)	United Kingdom(3) / Royaume-Uni(3)	France (1,3) / France (1,3)	Germany (1,3,5) / Allemagne (1,3,5)	Italy (1,4) / Italie (1,4)	Japan(3) / Japon(3)
1987		11,222	-170.3	-14.15	-31.56	117.72	-11.15	11,556
1988		10,421	-137.1	-24.89	-32.76	128.04	-12.90	9,936
1989		7,095	-129.3	-27.55	-44.40	134.64	-16.87	8,844
1990		10,926	-122.7	-21.64	-49.90	105.36	-14.12	7,596
1990	S	1,187	-11.1	-1.04	-9.48	7.80	-1.30	725
	O	1,031	-12.9	-2.49	-5.82	9.30	-2.16	305
	N	903	-10.7	-1.33	-1.41	3.00	-2.75	388
	D	778	-8.0	-1.24	-9.33	2.60	-0.60	310
1991	J	682	-9.2	-1.61	-5.76	1.50	-1.96	776
	F	911	-7.3	-1.07	-3.45	2.80	-0.46	761
	M	1,037	-5.8	-1.21	-4.92	2.70	1.27	859
	A	963	-6.4	-1.18	-1.80	0.80	-2.03	893
	M	1,221	-6.6	-1.25	-2.49	-1.40	-2.04	750
	J	828	-5.5	-0.81	-3.81	-0.10	-1.27	901
	J	329	-7.8	-0.92	-3.96	-0.30	-3.03	801
	A	900	-8.3	-1.14	-3.80	4.00	-0.82	990
	S	-286	-8.6	-1.23	6.65	0.20	-2.29	1,018
	O	69		-1.14				814

1) Customs basis.
1) Base douanière.
2) Millions.
2) Millions.
3) Billions.
3) Milliards.
4) Trillions.
4) Trillions.
5) From July 1990, data refer to Germany after unification.
5) Les données après 1990 s'appliquent à l'Allemagne après la réunification.
Source: OECD.
Source: OCDE.

CPI — IPC

Annual percentage change
Variation annuelle en pourcentage

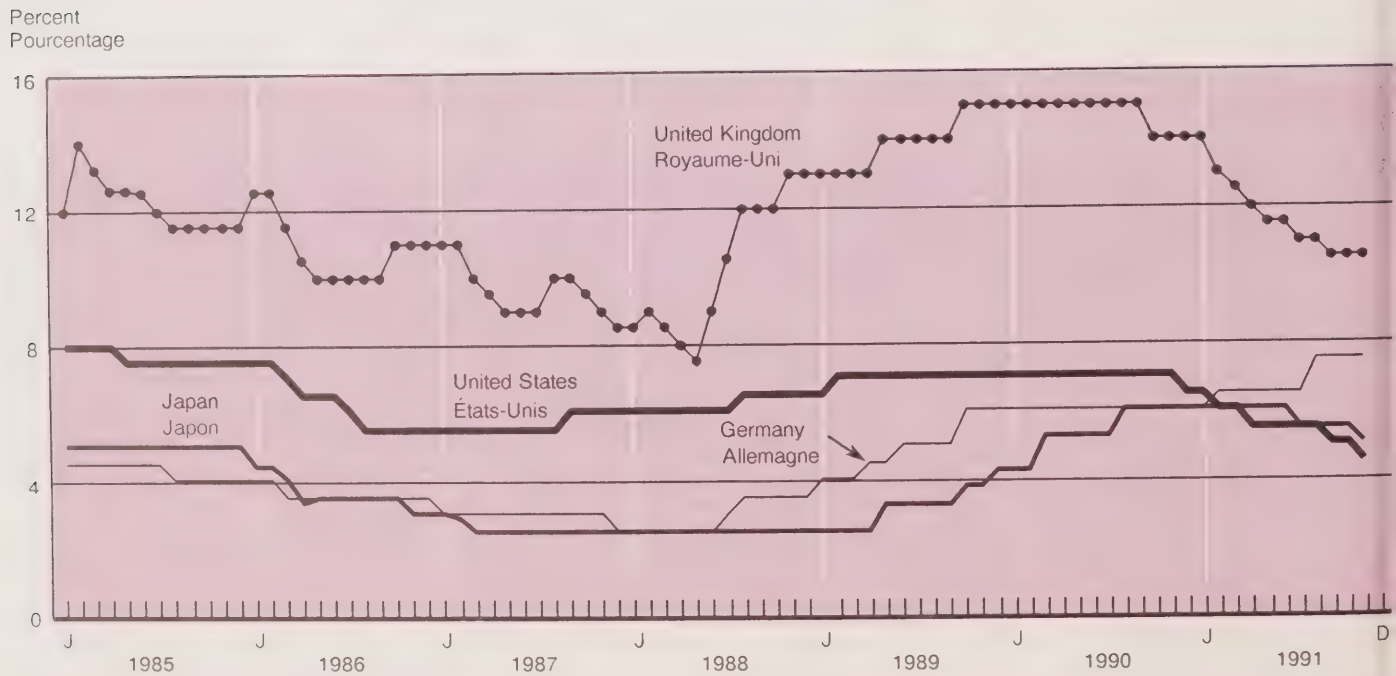


13.7 Central bank discount rate — Taux d'escompte de la banque centrale

Annual average and month / Moyenne annuelle et mensuelle		Canada / Canada	United States / États-Unis	United Kingdom(1) / Royaume-Uni(1)	France / France	Germany / Allemagne	Italy / Italie	Japan / Japon
1987		8.66	6.00	8.50	9.50	2.50	12.00	2.50
1988		11.17	6.50	13.00	9.50	3.50	12.50	2.50
1989		12.47	7.00	15.00	9.50	6.00	13.50	4.25
1990		11.78	6.50	14.00	9.25	6.00	12.50	6.00
1990	O	12.66	7.00	14.00	9.25	6.00	12.50	6.00
	N	12.25	7.00	14.00	9.25	6.00	12.50	6.00
	D	11.78	6.50	14.00	9.25	6.00	12.50	6.00
1991	J	10.88	6.50	14.00	9.25	6.00	12.50	6.00
	F	10.02	6.00	13.00	9.25	6.50	12.50	6.00
	M	9.92	6.00	12.50	9.00	6.50	12.50	6.00
	A	9.66	5.50	12.00	9.00	6.50	12.50	6.00
	M	9.07	5.50	11.50	9.00	6.50	11.50	6.00
	J	8.91	5.50	11.50	9.00	6.50	11.50	6.00
	J	8.94	5.50	11.00	9.00	6.50	11.50	5.50
	A	8.80	5.50	11.00	9.00	7.50	11.50	5.50
	S	8.68	5.00	10.50	9.00	7.50	11.50	5.50
	O	8.17	5.00	10.50	8.75	7.50	11.50	5.50
	N	7.69	4.50	10.50	9.25	7.50	11.50	5.00

(1) London clearing bank's base rate
(1) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
Source: OECD
Source: OCDE

Discount rate — Taux d'escompte



Index to tables*

Average hourly earnings 2.12
- by province 12.9

Average weekly earnings 2.11
- by province 12.8

Average weekly hours 2.14

Balance of payments
- capital account 1.21
- current account 1.20

Bankruptcies 10.3

Building permits 7.1
- by province 12.11

Canadian Travellers 4.2

Crude oil 8.4

Electric power 8.3

Employment, total 2.1
- by age and sex 2.2
- by industry 2.3
- by province 12.3

Exchange rates 10.2

Exports, merchandise
- current dollars 5.1.1
- 1986 dollars 5.2.1
- prices 5.2.1

Farm income 8.1

Financial flows 1.23

Government finances
- total revenue, national accounts 1.7
- total expenditure, national accounts 1.7
- federal revenue, national accounts 1.9
- federal expenditure, national accounts 1.10
- provincial revenue, national accounts 1.11
- provincial expenditure, national accounts 1.12

* *The numbers refer to table numbers, not page numbers.*

Index des tableaux*

Balance des paiements
- compte de capital 1.21
- compte courant 1.20

Commandes en carnet 6.4

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise 4.1
- ventes par province 12.10

Commerce de gros 4.3

Commerce de marchandises, solde par pays 5.3

Charbon 8.5

Chômage
- taux 2.1
- par sexe et âge 2.6
- prestations 2.7
- par province 12.5

Dépenses personnelles, dollars de 1986 1.6

Emploi, total 2.1
- par âge et sexe 2.2
- par industrie 2.3
- par province 12.3

Énergie électrique 8.3

Exportations de marchandises
- dollars courants 5.1.1
- dollars de 1986 5.2.1
- prix 5.2.1

Faillites 10.3

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 1.7
- dépenses totales selon les comptes nationaux 1.7
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 1.9
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 1.10

* *Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.*

Government finances – Concluded

- local revenue, national accounts 1.13
- local expenditure, national accounts 1.14
- hospitals, 1.15
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts 1.8
- federal expenditure, public accounts 10.7
- federal revenue, public accounts 10.6

Gross domestic product
- income-based 1.1
- expenditure-based 1.2
- expenditure-based, 1986 dollars 1.3
- by industry, 1986 dollars 1.19
- implicit price indexes 1.16
- chain price indexes 1.17
- by province 12.1

Housing starts 7.3
- by province 12.12

Immigration
- source 11.2
- destination 11.3

Imports, merchandise
- current dollars 5.1.2
- 1986 dollars 5.2.2
- prices 5.2.2

Interest rates 10.1

Inventories, manufacturing 6.5
- finished goods 6.6
- goods-in-process 6.6
- raw materials 6.5

Labour income
- by industry 2.10
- by province 12.6

Leading indicators 1.22

Manufacturing
- inventories 6.3
- new orders 6.1

Finances des administrations publiques – fin

- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 1.11
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 1.12
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 1.13
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 1.14
- hôpitaux 1.15
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 1.8
- dépenses fédérales selon les comptes publics 10.7
- recettes fédérales selon les comptes publics 10.6

Flux financiers 1.23

Heures hebdomadaires moyennes 2.14

Immigrants
- provenance 11.2
- destination 11.3

Importations de marchandises
- dollars courants 5.1.2
- dollars de 1986 5.2.2
- prix 5.2.2

Indicateurs avancés 1.22

Livraisons de la fabrication 6.2
- par industrie 6.4

Manufactures
- stocks 6.3
- nouvelles commandes 6.1
- livraisons 6.2
- commandes en carnet 6.1

Marchés boursiers 10.5

Métaux, production 8.8

Minéraux non métalliques, production 8.7

Index to tables

Index des tableaux

Manufacturing – Concluded
- shipments 6.2
- unfilled orders 6.1

Merchandise trade balance, by country 5.3

Metal mines, production 8.8

Mortgage loan approvals 7.4

Motor vehicles, new
- sales 6.7
- production 6.8

Non-metallic minerals, production 8.7

Personal incomes, sources of 1.5

Personal spending, 1986 dollars 1.6

Population, by province 11.1

Prices
- construction 3.3
- consumer, national 3.2
- consumer by province 12.13
- industrial products 3.1.1
- new housing, by province 12.14
- raw materials 3.4

Refined petroleum 8.6

Retail sales
- by type of business 4.1
- by province 12.10

Shipments, manufacturing 6.2
- by industry 6.4

Stock markets 10.5

Telephones 9.4

Time lost in work stoppages 2.8

Transportation
- aviation 9.5
- pipeline 9.2

Mises en chantier de logements 7.3
- par province 12.12

Permis de construire 7.1
- par province 12.11

Pétrole brut 8.4

Pétrole raffiné 8.6

Population par province 11.1

Prêts hypothécaires autorisés 7.4

Prix
- construction 3.3
- consommation, Canada 3.2
- consommation par province 12.13
- industriels, produits 3.1.1
- logements neufs par province 12.14
- matières brutes 3.4

Produit intérieur brut
- en terme de revenu 1.1
- en terme de dépenses 1.2
- en terme de dépenses, dollars de 1986 1.3
- par industrie, dollars de 1986 1.19
- prix implicites 1.16
- indice-chaîne des prix 1.17
- par province 12.1

Rémunération hebdomadaire moyenne 2.11
- par province 12.8

Rémunération horaire moyenne 2.12
- par province 12.9

Règlements salariaux 2.15

Revenu du travail
- par industrie 2.10
- par province 12.6

Revenu agricole 8.1

Revenu personnel, provenance 1.5

Salaires et traitements – Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication 6.5
- produits finis 6.6

Transportation – Concluded

- rail 9.1
- urban 9.3

Unemployment
- rate 2.1
- by sex and age 2.6
- insurance benefits 2.7
- by province 12.5

Unfilled orders 6.4

Wages and salaries – see Labour income

Wage settlements 2.15

Wholesale trade 4.3

Stocks de la fabrication – fin

- produits en cours 6.6
- matières premières 6.5

Taux de change 10.2
Taux d'intérêt 10.1

Téléphones 9.4

Temps perdu dans les conflits de travail 2.8

Transports
- aviation 9.5
- pipelines 9.2
- chemins de fer 9.1
- urbains 9.3

Véhicules automobiles neufs
- ventes 6.7
- production 6.8

Voyageurs canadiens 4.2

READER SURVEY FOR THE CANADIAN ECONOMIC OBSERVER
ENQUÊTE AUPRÈS DES LECTEURS DE L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

I have read – J'ai lu	and on a scale of 0 to 10, found it et jugé en graduation de 0 à 10 not useful peu utile		very useful très utile
Current Economic Conditions – les Conditions économiques actuelles	0	5	10
Economic & Statistical Events – les Événements économiques et statistiques	0	5	10
Quarterly National Accounts – les Comptes nationaux trimestriels	0	5	10
Feature Article – l'Étude spéciale	0	5	10
Technical Note – la Note technique	0	5	10
Statistical Summary Tables & Graphs – les tableaux et diagrammes de l'Aperçu statistique	0	5	10

_____

would have been more useful if (name of section or article) – aurait été plus utile si (nom de la section ou de l'étude)

_____

_____

_____

_____

Do you have any other suggestion or questions on the contents of this issue? What subjects would you like to see treated in future issues? – Avez-vous d'autres suggestions ou questions sur le contenu de ce numéro? Quels thèmes devraient être abordés selon vous dans les prochains numéros?

_____

_____

_____

_____

NAME –
NOM _____

OCCUPATION –
PROFESSION _____

NAME OF ORGANIZATION –
NOM DE L'ORGANISME _____

YOUR TITLE –
VOTRE TITRE _____

ADDRESS –
ADRESSE _____

TEL. NO. –
NO. DE TÉL. _____

Please return the above to
P. Cross
Editor, CEO
International & Financial Economics Division
Statistics Canada
R.H. Coats Building, Floor 21
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
FAX: (613)951-9031

Veuillez retourner à
P. Cross
Éditeur de l'O.É.C.
Division de l'économie internationale et financière
Statistique Canada
Édifice R.H. Coats, 21ième étage
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
FAX: (613)951-9031

ORDER FORM

Statistics Canada Publications

MAIL TO:
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

FAX TO: (613) 951-1584

This fax will be treated as an original order. Please do not send confirmation.

(Please print)

Company _____

Department _____

Attention _____

Address _____

City _____ Province _____

Postal Code _____ Tel. _____

METHOD OF PAYMENT

☐ Purchase Order Number *(please enclose)* _____

☐ Payment enclosed $ _____

☐ Bill me later (max. $500)

Charge to my: ☐ MasterCard ☐ VISA

Account Number _____

Expiry Date _____

Signature _____

Client Reference Number _____

Catalogue Number	Title	Required Issue	Annual Subscription or Book Price			Qty	Total $
			Canada $	United States US$	Other Countries US$		

	SUBTOTAL	
Canadian customers add 7% Goods and Services Tax.	**GST (7%)**	
Please note that discounts are applied to the price of the publication and not to the total amount which might include special shipping and handling charges and the GST.	**GRAND TOTAL**	

Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada/Publications. Canadian clients pay in Canadian funds. Clients from the United States and other countries pay total amount in US funds drawn on a US bank.

For faster service ☎ **1-800-267-6677** ☎ **VISA and MasterCard Accounts**

PF 03681 1991-01

Version française de ce bon de commande disponible sur demande

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

BON DE COMMANDE

Publications de Statistique Canada

POSTEZ À :
Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

TÉLÉCOPIEZ À : (613) 951-1584

Le bon télécopié tient lieu de commande originale. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.

(En caractères d'imprimerie s.v.p.)

Entreprise _____

Service _____

À l'attention de _____

Adresse _____

Ville _____ Province _____

Code postal _____ Tél. _____

MODALITÉS DE PAIEMENT

☐ Numéro d'ordre d'achat *(inclure s.v.p.)* _____

☐ Paiement inclus _____ $

☐ Envoyez-moi la facture plus tard (max. 500 $)

Portez à mon compte : ☐ MasterCard ☐ VISA

N° de compte _____

Date d'expiration _____

Signature _____

Numéro de référence du client _____

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée	Abonnement annuel ou prix de la publication			Qté	Total $
			Canada $	États-Unis $ US	Autres pays $ US		

	TOTAL	
Les clients canadiens ajoutent la taxe de 7 % sur les produits et services.	**TPS (7 %)**	
Veuillez noter que les réductions s'appliquent au prix des publications et non au total général; ce dernier pouvant inclure des frais de port et de manutention particuliers et la TPS.	**TOTAL GÉNÉRAL**	

Le chèque ou mandat-poste doit être fait à l'ordre du Receveur général du Canada – Publications. Les clients canadiens paient en dollars canadiens; les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

Pour un service plus rapide, composez ☎ **1-800-267-6677** ☎ **Comptes VISA et MasterCard**

PF 03681 1991-01

This order coupon is available in English upon request

Statistique Canada Statistics Canada

Canad

INTERESTED IN ACQUIRING A CANADIAN ORIGINAL?

Then ***Canadian Social Trends*** is the acquisition for you. A first on the Canadian scene, this journal is claiming international attention from the people who need to know more about the social issues and trends of this country.

Drawing on a wealth of statistics culled from hundreds of documents, ***Canadian Social Trends*** looks at Canadian population dynamics, crime, education, social security, health, housing, and more.

For social policy analysts, for trendwatchers on the government or business scene, for educators and students, ***Canadian Social Trends*** provides the information for an improved discussion and analysis of Canadian social issues.

Published four times a year, ***Canadian Social Trends*** also features the latest social indicators, as well as information about new products and services available from Statistics Canada.

VOUS DÉSIREZ FAIRE L'ACQUISITION D'UNE OEUVRE ORIGINALE ?

Alors ***Tendances sociales canadiennes*** est la publication qu'il vous faut. Première en son genre sur la scène canadienne, cette revue retient l'attention des gens d'ici et d'ailleurs qui désirent en savoir plus sur les questions sociales de l'heure au pays.

À l'aide d'abondantes statistiques extraites de nombreux documents, ***Tendances sociales canadiennes*** brosse le tableau de la dynamique de la population canadienne, de la criminalité, de l'éducation, de la sécurité sociale, de la santé, de l'habitation et de plusieurs autres sujets.

Que ce soit pour les analystes de la politique sociale, les analystes des tendances oeuvrant au sein des administrations publiques et du monde des affaires, les enseignants ou encore les étudiants, ***Tendances sociales canadiennes*** dégage l'information nécessaire à des discussions et des analyses approfondies relativement aux questions sociales.

Tendances sociales canadiennes présente également les plus récents indicateurs sociaux de même que des renseignements relatifs aux produits et services qu'offre Statistique Canada.

CANADIAN SOCIAL TRENDS

(Catalogue No. 11-008E) is $34 annually in Canada, US$40 in the United States and US$48 in other countries.

To order, write to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

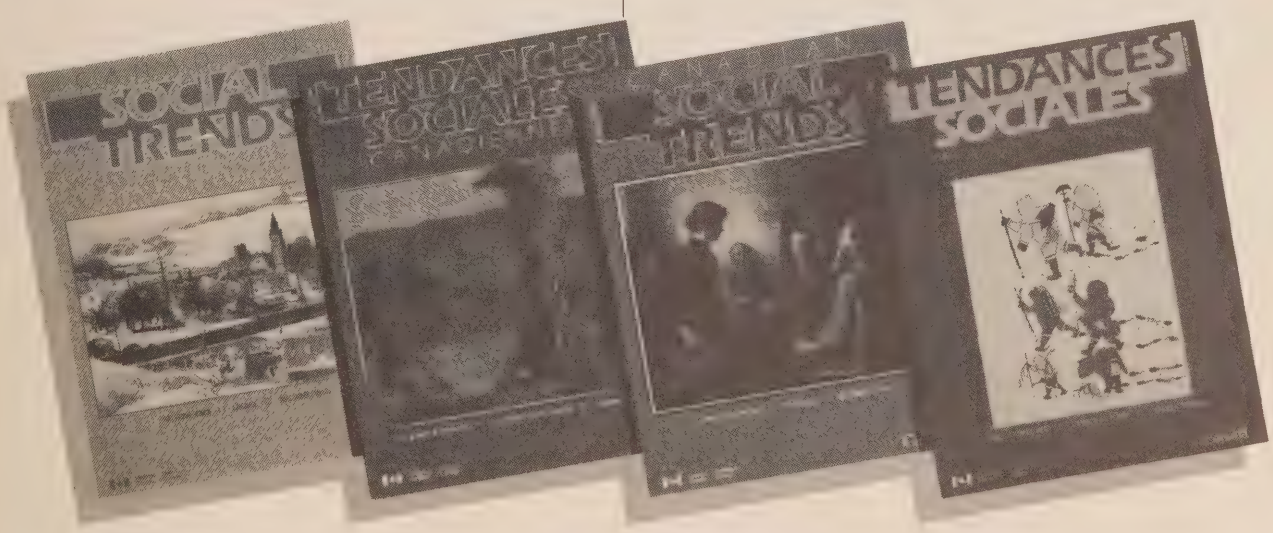
For faster service, fax your order to 1-613-951-1584. Or call toll free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

TENDANCES SOCIALES CANADIENNES

Ce trimestriel (No 11-008F au catalogue) se vend 34 $ l'abonnement annuel au Canada, 40 $ US aux États-Unis et 48 $ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584. Ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.



No other monthly report on the Canadian Economy has this much to offer

Canadian Economic Observer
The most extensive and timely information source for people who want objective facts and analysis on the Canadian Economy... every month.

Current economic conditions
Brief, "to the point" a current update summary of the economy's performance including trend analyses on employment, output, demand and the leading indicator.

Feature articles
In-depth research on current business and economic issues: business cycles, employment trends, personal savings, business investment plans and corporate concentration.

Statistical summary
Statistical tables, charts and graphs cover national accounts, output, demand, trade, labour and financial markets.

Regional analysis
Provincial breakdowns of key economic indicators.

International overview
Digest of economic performance of Canada's most important trading partners — Europe, Japan and the U.S.

Economic and statistical events
Each month, CEO also publishes a chronology of current events that will affect the economy, and information notes about new products from Statistics Canada.

Consult with an expert
The names and phone numbers of the most appropriate Statistics Canada contacts are provided with each data table in the statistical summary; not only can you read the data and the analysis, you can talk to the experts about it.



La seule publication à vous offrir autant d'information sur l'économie canadienne

L'Observateur économique canadien
La revue la plus complète et la plus à jour qui soit pour les gens qui désirent des renseignements objectifs et une analyse de l'économie canadienne... chaque mois.

Les conditions économiques actuelles
Résumé bref et incisif de l'actualité économique du mois, comportant l'analyse des tendances de l'emploi, de la production, de la demande et de l'indicateur avancé.

Les études spéciales
Recherche approfondie sur les questions du domaine des affaires et de l'économie : cycles économiques, tendances de l'emploi, épargne personnelle, projets d'investissement et concentration des sociétés.

L'aperçu statistique
Tableaux, graphiques et diagrammes englobant les statistiques des comptes nationaux, de la production, de la demande, du commerce, de l'emploi et des marchés financiers.

L'analyse régionale
Ventilation par province des indicateurs économiques stratégiques.

Le survol de l'économie internationale
Un sommaire du rendement de l'économie des partenaires commerciaux du Canada, comme l'Europe, le Japon et les États-Unis.

Événements économiques et statistiques
Chaque mois, L'OEC publie une chronologie des événements qui influenceront l'économie de même que des renseignements sur les nouveaux produits de Statistique Canada.

Consultez un expert
Les noms et numéros de téléphone des personnes-ressources figurent à chaque tableau de l'aperçu statistique; non seulement pouvez-vous lire les données et l'analyse, mais vous pouvez de plus discuter du sujet avec les experts de Statistique Canada.

The Canadian Economic Observer
(Catalogue no. 11-010) is $220 annually in Canada, US$260 in the United States and US$310 in other countries.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

For faster service, fax your order to 1-613-951-1584. Or call toll free at 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

L'Observateur économique canadien.
(nº 11-010 au catalogue) coûte 220 $ l'abonnement annuel au Canada, 260 $ US aux États-Unis et 310 $ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584. Ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.

Government Publications

Catalogue 11-010 Monthly

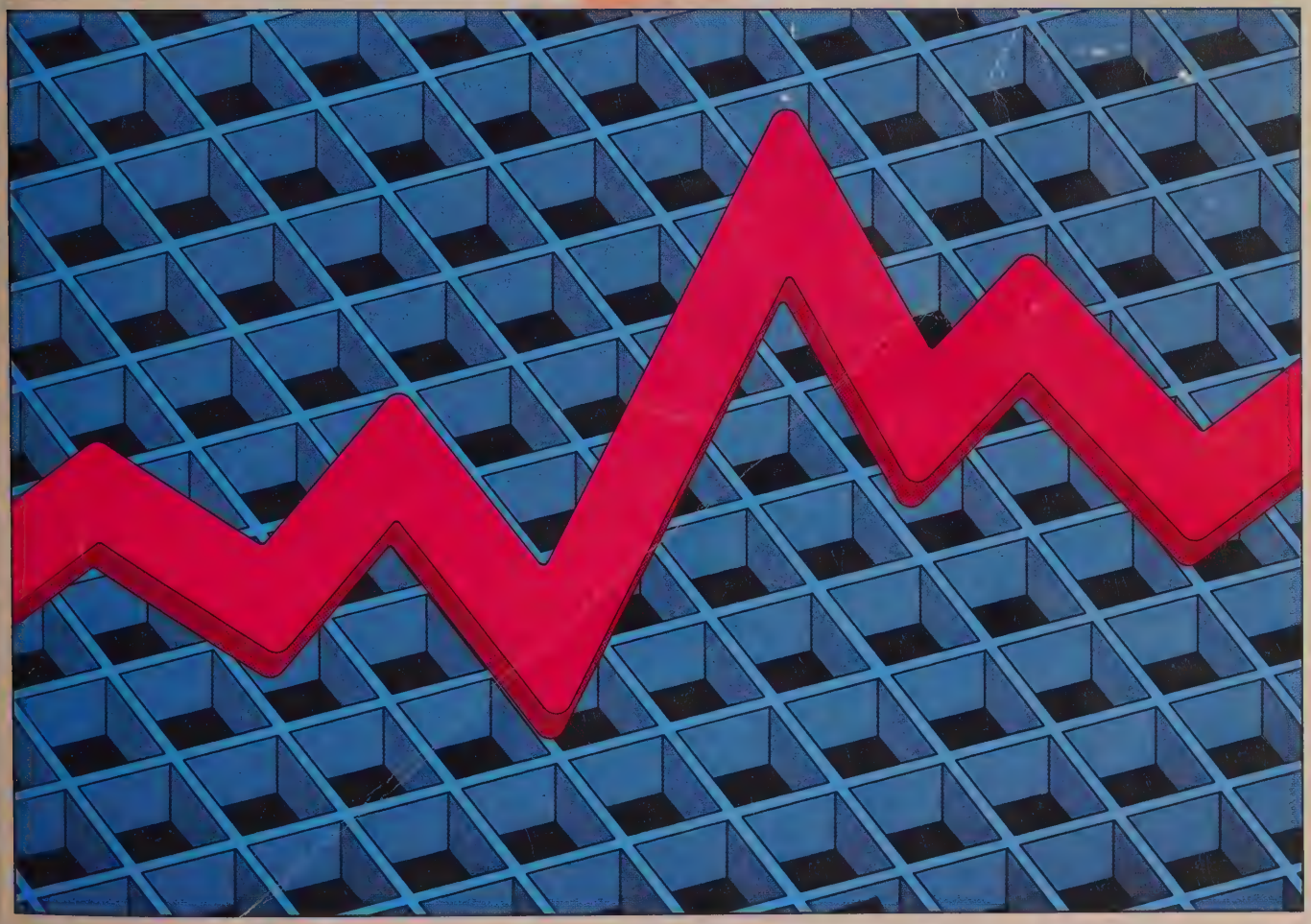
Catalogue 11-010 Mensuel

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

- Unemployment edges up, while inflation eases further
- Prime lending rate hits 19-year low
- Canadian dollar falls below 85¢
- Exports weaken as growth stalls in the U.S.
- Consumer confidence dips
- Feature article: Year-end review of labour markets

- Hausse du taux de chômage, nouvelle baisse de l'inflation
- Le taux privilégié à son plus bas niveau en 19 ans
- Le dollar canadien sous les 85¢
- Affaiblissement des exportations face à l'arrêt de la croissance aux É.-U.
- Baisse de la confiance des consommateurs
- Étude spéciale : Bilan de fin d'année du marché du travail



Statistics Canada Statistique Canada

Canada

I·N·F·O·M·A·T

Don't start your week without it

Get a jump on your work week by making sure you have the most current economic and social information in Canada. Travelling by first class mail or courier, Statistics Canada's digest, Infomat, arrives at the beginning of each week to help you monitor key economic indicators and keep up with the most current data releases from Canada's national statistical agency.

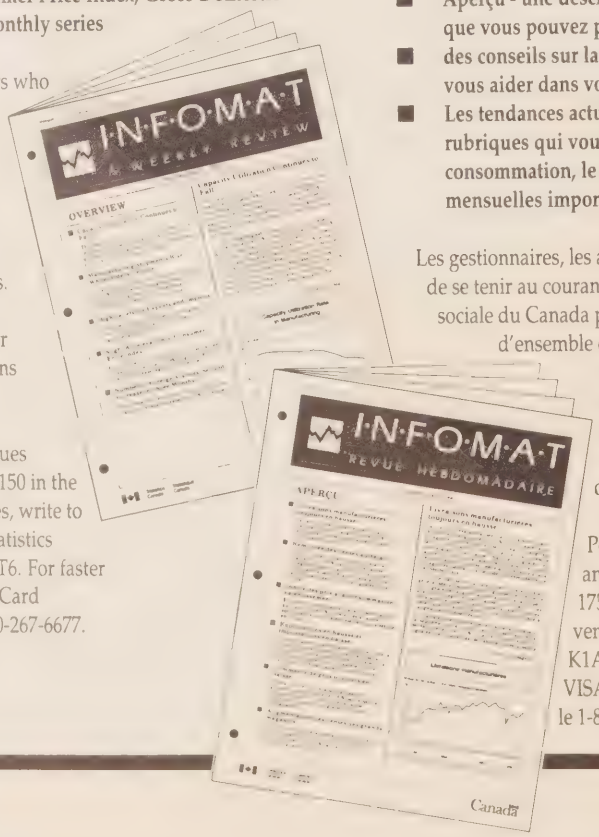
In eight fact-filled pages, Infomat highlights the findings of Statistics Canada surveys and brings them to your desk each week, often long before detailed reports are published. Throughout the year you'll get the first results of over 100 ongoing surveys and many special surveys—from manufacturing shipments to the health of Canadians or post graduate employment to part-time workers.

Each week, Infomat presents you with,

- concise summaries of fresh facts from over 100 ongoing surveys
- charts and graphs that let you instantly scan the trends
- Overview - an outline of the subjects covered in each issue that you can scan in 30 seconds
- guidance on how to obtain special reports to assist you in your more detailed research.
- Current Trends and Latest Monthly Statistics sections that bring you up to date on the Consumer Price Index, Gross Domestic Product and 21 other key monthly series

Managers, analysts and researchers who are responsible for keeping up to date on changes in Canada's economic and social climate can count on Infomat — as a quick overview of the latest trends and as a weekly reminder of key indicators and data releases. Many subscribers use Infomat's highlights to add authority to their industry analyses, investment plans or corporate reports.

To order Infomat (11-002E), 50 issues annually for $125 in Canada, US$150 in the U.S. and US$175 in other countries, write to Publications Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, Canada, K1A OT6. For faster service, use your VISA or MasterCard and call toll-free in Canada, 1-800-267-6677.



votre première lecture de la semaine

Commencez votre semaine de travail en vous assurant que vous avez sous la main les dernières informations économiques et sociales au Canada. Voyageant en courrier de première classe ou par messagerie, Infomat, le condensé de Statistique Canada, arrive au début de chaque semaine pour vous aider à suivre les principaux indicateurs économiques et vous tenir au courant des dernières données publiées par l'organisme national d'enquêtes du pays.

En huit pages remplies de données, Infomat présente les faits saillants des enquêtes de Statistique Canada et les dépose sur votre bureau chaque semaine, bien avant que des rapports détaillés ne soient publiés. Tout au long de l'année, vous avez les premiers résultats de plus de 100 enquêtes permanentes et de nombreuses enquêtes spécialisées, qui vont des expéditions des fabricants à la santé des Canadiens ou de l'emploi des diplômés universitaires aux travailleurs à temps partiel.

Chaque semaine, Infomat vous offre :

- des résumés de faits tout récents provenant de plus de 100 enquêtes différentes
- des diagrammes et des graphiques qui vous donnent immédiatement les tendances
- Aperçu - une description des sujets traités dans chaque numéro, que vous pouvez parcourir en 30 secondes
- des conseils sur la façon d'obtenir des rapports spéciaux pour vous aider dans vos recherches plus poussées
- Les tendances actuelles et Dernières statistiques mensuelles, rubriques qui vous tiennent à jour sur l'indice des prix à la consommation, le produit intérieur brut et 21 autres séries mensuelles importantes.

Les gestionnaires, les analystes et les chercheurs qui ont la responsabilité de se tenir au courant de l'évolution de la conjoncture économique et sociale du Canada peuvent compter sur Infomat pour avoir une vue d'ensemble des dernières tendances et disposer ainsi d'un aide-mémoire hebdomadaire des principaux indicateurs et données publiés. Plusieurs abonnés utilisent les faits saillants d'Infomat pour relever l'autorité de leurs analyses industrielles, projets d'investissements ou rapports financiers.

Pour commander Infomat (11-002F), 50 numéros par an pour 125 $ au Canada, 150 $ US aux États-Unis et 175 $ US dans les autres pays, écrivez à Publications, vente et service, Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6. Pour un service plus rapide, utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez sans frais au Canada le 1-800-267-6677.

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

February 1992

Février 1992



For more information contact:

Current Analysis Section,
24-G Coats Building,
Statistics Canada,
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
FAX: (613)951-5643

Pour de plus amples informations, contactez:

Section de l'analyse de conjoncture,
24-G, Édifice Coats,
Statistique Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
FAX: (613)951-5643

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

©Minister of Industry, Science and Technology, 1992

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

©Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992

Price: Canada: $22.00 per issue, $220.00 annually
United States: US$26.00 per issue, US$260.00 annually
Other Countries: US$31.00 per issue, US$310.00 annually

Prix : Canada : 22 $ l'exemplaire, 220 $ par année
États-Unis : 26 $ US l'exemplaire, 260 $ US par année
Autres pays : 31 $ US l'exemplaire, 310 $ US par année

February 1992
Catalogue 11-010, Vol. 5, No. 2 Monthly
ISSN 0835-9148 Ottawa

Février 1992
Catalogue 11-010, vol. 5, n° 2 mensuel
ISSN 0835-9148 Ottawa

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Chief, Author Services, Publications Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Current Analysis Section,
24-G Coats Building,
FAX: (613)951-5643

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9162) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 403-495-3028

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)951-7277

Facsimile number 1(613)951-1584

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous diverses formes. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'analyse de conjoncture,
24-G, Édifice Coats,
FAX: (613)951-5643

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-3627) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-3028

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Notes

Notes

NOTES TO USERS

Data contained in the tables are as available on February 7, 1992.

Data contained in this publication (unless otherwise specified) are seasonally adjusted.

Some tables contain selected components and thus do not add to the totals. As well, most figures are rounded.

Data in this publication were retrieved from CANSIM† (Official Mark of Statistics Canada for its Canadian Socio-Economic Information Management System), and processed to create a photo-ready copy from which this publication was produced. CANSIM is the Statistics Canada computerized data bank; series published here (as well as other data) are available on computer printouts, tape, diskette or directly via terminal.

The identification numbers at the top of each column of data refer to the CANSIM Identifier for the unadjusted or seasonally adjusted monthly or quarterly data in the column.

NOTES AUX UTILISATEURS

Les données publiées dans les tableaux sont les données disponibles au 7 février 1992.

À moins d'avis contraire, les données paraissant dans cette publication sont désaisonnalisées.

Certains tableaux comprennent des composantes choisies et donc leurs sommes diffèrent des totaux. De plus, la plupart des données sont arrondies.

Les données publiées dans cette revue sont extraites de CANSIM† (marque officielle de Statistique Canada pour son "Système canadien d'information socio-économique") et traitées pour donner une copie destinée à la photocomposition qui sert à la préparation de cette publication. CANSIM est la banque de données informatisée de Statistique Canada. Les données qui s'y trouvent (ainsi que d'autres données) sont disponibles sur imprimés d'ordinateur, bandes magnétiques ou disquettes ou directement au terminal.

Les numéros d'identification au-dessus de chaque colonne de données correspondent à l'identification de CANSIM pour les données correspondantes aux statistiques mensuelles ou trimestrielles brutes et désaisonnalisées.

Senior Editor: P. Cross

Associate Editors:
F. Roy, C. Bloskie

Conceptual Design: J. MacCraken

Graphics: R. Andrews, A. Trépanier, J. Reid, J.-M. Lacombe

Composition and Production:
D. Joanisse, M. Pilon, H. Paquin, G. DesGagné, L. Simard

Publication Liaison:
C. Misener

Technical Development: D. Harrington

Marketing: D. Roy

Translation: V. Gibson, A. Zakharoff

Review Committee: J.S. Wells, K. Lal, D. Desjardins, A. Meguerditchian, T. Davis, D. Collins and P. Cross

Thanks to: J. Pattison, L. Bisson, H. Pold

Éditeur en chef: P. Cross

Éditeurs-Associés:
F. Roy, C. Bloskie

Maquette: J. MacCraken

Graphiques: R. Andrews, A. Trépanier, J. Reid, J.-M. Lacombe

Composition et production:
D. Joanisse, M. Pilon, H. Paquin, G. DesGagné, L. Simard

Coordination de la publication:
C. Misener

Développement technique: D. Harrington

Commercialisation: D. Roy

Traduction: V. Gibson, A. Zakharoff

Comité de revue: J.S. Wells, K. Lal, D. Desjardins, A. Meguerditchian, T. Davis, D. Collins et P. Cross

Remerciements à: J. Pattison, L. Bisson, H. Pold

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.

Printed by
National Printers (Ottawa) Inc.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard fo Information Sciences" – "Permanence of Paper for Prin Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.

Imprimé par
National Printers (Ottawa) Inc.

Table of contents

Table des matières

1 **Current Economic Conditions**

Economic conditions remained sluggish, with marginal gains in total output followed by marginal declines in employment. Exports weakened as growth also stalled in the United States. Inflation slowed further, while the Canadian dollar fell

1 **Conditions économiques actuelles**

La situation économique demeure terne face à la progression minime de la production et les légères baisses de l'emploi qui ont suivi. Les exportations se sont affaiblies au moment où la croissance s'arrête aussi aux États-Unis. L'inflation ralentit de nouveau tandis que le dollar canadien baisse.

1 **Economic and Statistical Events**

More companies announce layoffs; interest rates hit a 19-year low; federal spending frozen.

1 **Événements économiques et statistiques**

D'autres sociétés annoncent des mises à pied; les taux d'intérêt à leur plus bas niveau, en 19 ans; gel des dépenses fédérales.

1 **Feature Article**

"Year-End Review of Labour Markets".

This paper looks at the impact of the recession on labour markets.

1 **Étude spéciale**

"Bilan de fin d'année du marché du travail".

Cet article examine l'impact de la récession sur le marché du travail.

1 **Recent Feature Articles**

1 **Études spéciales récemment parues**

Table of contents

Table des matières

5	Statistical Summary	Aperçu statistique
5.1	National Accounts	Comptes nationaux
5.23	Labour Markets	Marchés du travail
5.37	Prices	Prix
5.45	Domestic Trade	Commerce intérieur
5.49	Merchandise Trade	Commerce des marchandises
5.57	Manufacturing	Fabrication
5.69	Construction	Construction
5.75	Agriculture, Mining and Energy	Agriculture, mines et énergie
5.83	Transportation and Communications	Transports et communications
5.87	Financial Markets	Marchés financiers
5.93	Demography	Démographie
5.97	Provincial	Les provinces
5.111	International (Canada, U.S., U.K., France, Germany, Italy, Japan)	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)

6.1	Index to Tables	Index des tableaux

Current economic conditions

Conditions économiques actuelles

Summary Table - Key Indicators

Tableau sommaire - Indicateurs principaux

and th / ée et	Real gross domestic product, per cent change Produit intérieur brut réel, variation en pourcentage	Employment, per cent change Emploi, variation en pourcentage	Unemployment rate Taux de chômage	Consumer price index, per cent change, seasonally adjusted Indice des prix à la consommation, variation en pourcentage, désaisonnalisé	Merchandise trade balance, millions $ Solde du commerce des marchandises, millions $	Ratio of manufacturing inventories/ shipments Ratio des stocks aux livraisons dans la fabrication	New motor vehicles sales, per cent change Ventes de véhicules automobiles neufs, variation en pourcentage	Composite leading index, per cent change Indicateur composite avancé, variation en pourcentage
	I 37026	*D 767608*	*D 767611*	*P 484549*	*D 399449 -D 397990*	*D 318284*	*D 4970*	*D 99958*
)	0.31	0.69 -1 85	8.1 10.3	4.8 5.6	10,926	1.57	-11.01	-1.02
) J	0.07	0.28	7.7	0.5	528	1.61	3.50	0.00
F	-0.02	0.11	7.5	0.6	326	1.58	-8.36	-0.21
M	0.07	-0.15	7.1	0.3	1,017	1.55	6.52	-0.21
A	-0.29	0.33	7.3	0.2	753	1.57	-7.49	-0.41
M	-0.16	-0.37	7.7	0.3	1,156	1.55	-1.57	-0.41
J	0.08	0.07	7.6	0.4	1,219	1.54	6.19	-0.21
J	0.15	0.05	7.9	0.3	910	1.53	-1.53	-0.21
A	-0 38	-0.38	8.3	0.3	1,118	1.54	-3.15	-0.21
S	-0.79	0.17,	8.6	0.5	1,187	1.58	-4.52	-0.49
O	0.07	-0.22	9.0	0.7	1,031	1.54	-4.96	-0.56
N	-0.87	-0.52	9.2	0.5	903	1.60	-1.72	-0.78
D	0.04	-0.38	9.5	0.3	778	1.62	-4.15	-0.71
J	-0.95	-0.72	9.8	2.4	685	1.63	17.76	-1.00
F	0.47	-0.49	10.2	-0.2	916	1.64	-5.95	-0.87
M	-0.22	0.02	10.5	0.5	1,040	1.63	-4.58	-0.51
A	1.24	0.32	10.2	0.2	975	1.57	8.59	0.07
M	0.34	0.28	10.2	0.2	1,227	1.54	2.12	0.66
J	0.19	-0.11	10.5	0.4	835	1.52	6.28	0.95
J	0.18	0.06	10.4	-0.1	426	1.52	0.26	1 01
A	-0.30	-0.16	10.5	0.2	882	1.49	-12.88	1.00
S	-0.06	0.23	10.2	0.1	-242	1.49	11.30	0 85
O	0.23	0.19	10.3	-0.2	147	1.50	-19.33	0.56
N	0.06	-0.27	10.3	0.2	294	1.49	9.58	0.42
D		-0.14	10.3	0.0				
! J		-0.11	10.4					

OVERVIEW*

The Canadian economy remained very sluggish late in 1991 and early in 1992. Marginal gains in output in October and November reflected the end of labour disputes, and employment fell marginally in December and January. Exports fell in response to the faltering recovery in the United States, after leading growth in the second and third quarters, while household demand in Canada remained weak.

* *Based on data available on February 7; all data references are in current dollars unless otherwise stated.*

VUE GÉNÉRALE*

L'économie canadienne reste apathique à la fin de 1991 et au début de 1992. Les hausses minimes de la production en octobre et en novembre s'expliquent par la fin des conflits de travail et l'emploi baisse légèrement en décembre et en janvier. Les exportations diminuent en raison de l'effritement de la reprise aux États-Unis, après avoir dominé la croissance au deuxième et au troisième trimestre, tandis que la demande des ménages au Canada continue de se relâcher.

* *Basés sur les données disponibles le 7 février; toutes les données sont en dollars courants, sauf indication contraire.*

Current economic conditions

Exports dropped in November to their lowest level since March. Most of the drop originated in shipments to the United States. Automotive products led the retrenchment, and auto production in Canada was slashed for the second straight month as a result of slow sales in the U.S. More temporary layoffs were announced for January, as demand remained disappointing.

Preliminary estimates of GDP show a United States economy that was virtually flat in the fourth quarter, after modest gains in the second and third quarters, while unemployment rose. The main hope for a return to growth lies in the Federal Reserve Board's cut in interest rates in late December. Canadian exporters will also benefit from the drop in the exchange rate. The Canadian dollar has fallen from a peak of just over 89 cents (U.S.) in October to under 85 cents early in February.

The lingering weakness of household demand in Canada in the fourth quarter reinforces the importance of exports to a resumption of growth. Retail sales were down sharply in the first two months of the quarter, while spending on services also fell steadily. Another sharp drop in auto sales in December suggests more weakness in retail sales, despite widespread discounting by retailers.

The reasons for weak consumer spending continue to be both depressed consumer sentiment and lower employment. The Conference Board index of consumer confidence fell from 84.8 to 75.0 in the fourth quarter, largely due to consumer concerns about job security. Incomes were squeezed by declining employment and slowing wages gains. This outweighed the stimulus to real purchasing power from falling inflation. Consumer prices slowed to a 3.8% annual rate in December, and prices have

Conditions économiques actuelles

En novembre, les exportations tombent à leur niveau le plus bas depuis mars. La plus grande partie de la baisse s'explique par les expéditions vers les États-Unis. Les produits automobiles sont la cause principale de ce recul, et la production automobile au Canada est réduite pour le deuxième mois consécutif e raison de la lenteur des ventes aux États-Unis. On annonce d'autres mises à pied temporaires pour le mois de janvier, la demande restant décevante.

Les estimations provisoires du PIB réel montrent que l'économie des États-Unis était pratiquement inerte au quatrième trimestre, après avoir progressé de façon modeste au deuxième et au troisième, tandis que le chômage est à la hausse. Le principal espoir d'une reprise de la croissance réside dans la réduction des taux d'intérêt de la Réserve fédérale à la fin de décembre. Les exportateur canadiens vont également bénéficier de la chute du taux de change. Le dollar canadien e tombé d'un sommet d'un peu plus de 89 cent US en octobre à moins de 85 cents au début de février.

La faiblesse persistante de la demande d ménages au Canada au quatrième trimestre renforce l'importance d'une reprise de la croissance pour nos exportations. Les ventes au détail baissent fortement au cours des deu premiers mois du trimestre, tandis que les dépenses au titre des services baissent également de façon continue. Une autre forte chute des ventes d'automobiles en décembre suggère de nouveau une faiblesse des ventes au détail, en dépit des rabais généraux consentis par les détaillants.

Les causes de la faiblesse des dépenses de consommation demeurent la déprime des consommateurs et la diminution de l'emploi. L'indice de la confiance des consommateurs Conference Board passe de 84.8 à 75.0 au quatrième trimestre, en raison principalement la préoccupation des consommateurs concernant la sécurité d'emploi. Les revenus sont entamés par la diminution de l'emploi et recul des progressions salariales, qui compensent le stimulant du pouvoir d'achat r résultant de la baisse de l'inflation. La hausse

fallen outright in three of the last four months. While wage increases also decelerated, at 4.5% they remained above the rate of inflation.

Evidence remained mixed about the reaction of households to the steady drop in interest rates in Canada in the fourth quarter. Obviously, auto sales have not picked up at all, falling to their lowest level of the year. Consumers remain unenthusiastic about adding to their debt, as consumer credit contracted again in December after a gain in November. Housing starts dipped in November and December, although this may be largely a technical correction after the expiry of Quebec's Deal Estate program. More promising is a solid gain in new house sales in December to their highest level in ten months. This followed a recovery in sales of existing homes in November, and accompanied steady growth in mortgage demand.

Business sentiment towards spending remained cautious in the fourth quarter. Outlays for plant and equipment appeared to be little changed. Non-residential building rose in November, consistent with the steady recovery of building permits in the second half of the year, while imports of machinery and equipment fell slightly. Business demand for services remained unequivocally weak, however, falling for the seventh consecutive month in November.

Manufacturers were slightly more pessimistic about their inventory levels in the fourth quarter, despite cutting stocks in October and November. The business conditions survey found that 35% of firms felt that stocks still were too high in January 1992, up from 28% in October. Conversely, only 3% felt inventories were too low, down from 10%.

des prix à la consommation ralentit pour passer à un taux annuel de 3.8% en décembre, et on observe une diminution des prix au cours de trois des quatre derniers mois. Les augmentations salariales ralentissent également, mais restent au-dessus du taux d'inflation, à 4.5%.

La réaction des ménages à la diminution continue des taux d'intérêt au Canada au quatrième trimestre reste mitigée. Il est évident que les ventes automobiles ne se sont pas du tout redressées et sont tombées à leur niveau le plus bas de l'année. Les consommateurs restent peu enthousiastes devant la perspective d'accroître leur endettement, puisque le crédit à la consommation diminue une nouvelle fois en décembre, après avoir progressé en novembre. Les mises en chantier de logements diminuent en novembre et en décembre, bien que cette baisse semble être surtout une correction technique après la cessation du programme d'accession à la propriété du Québec. Ce qui est plus encourageant, c'est une vigoureuse progression des ventes de maisons neuves en décembre, qui atteignent leur niveau le plus élevé des dix derniers mois. Cette progression fait suite à une reprise des ventes des maisons existantes en novembre et s'accompagne d'une progresssion continue de la demande d'hypothèques.

Les entreprises restent prudentes en ce qui concerne les dépenses au quatrième trimestre. Les dépenses en usines et matériel semblent rester sans grand changement. Les permis de bâtir non résidentiels augmentent en novembre, ce qui correspond à la reprise soutenue des permis de bâtir au deuxième semestre de l'année, tandis que les importations de machines et de matériel diminuent légèrement. La demande de services de la part des entreprises reste indiscutablement faible, cependant, et baisse pour le septième mois consécutif en novembre.

Les fabricants sont un peu plus pessimistes à propos de leurs stocks au quatrième trimestre, en dépit d'une réduction de ces derniers en octobre et en novembre. Selon l'enquête sur la situation du monde des affaires, 35% des firmes estiment que les stocks étaient encore trop élevés en janvier 1992, comparativement à 28% en octobre. Inversement, 3% ont estimé que les stocks étaient trop bas, comparativement à 10%.

Labour Markets - Employment Dips Again in January

Labour market conditions remained weak early in the new year. Employment edged down 0.1%, after a similar decrease in December and a 0.3% drop in November. While the drop in jobs was not as large as some people may have expected, given the publicity of recent layoffs and plant closures, the declines reduced employment to levels last recorded in March 1991. With employment down fractionally and the labour force little changed, the unemployment rate edged up from 10.3% to 10.4%.

The decline in the number of jobs was split equally between goods and services. Construction and manufacturing continued to lead the retrenchment in goods. The drop for manufacturing was the fourth month in a row, with a cumulative decline of almost 4%. Services were dampened by losses in transportation and a third straight dip for community, business, and personal services. Employment in trade rose, despite the spate of closures by retailers.

All of the overall decrease in employment originated in full-time jobs, down 0.4%. The largest drop by province was in Manitoba, followed by B.C. and Quebec. No province posted a significant increase in jobs. Unemployment jumped by over one percentage point in both Manitoba and Newfoundland (For more on labour market developments, see this month's feature article).

Leading Indicator - Growth in the Leading Indicator Slowed Again

Growth in the leading indicator continued to decelerate, from 0.6% in October to 0.4% in November. This increase was below the average recorded after eight months in previous recoveries,

Marchés du travail - Nouveau recul de l'emploi en janvier

La conjoncture sur le marché du travail reste faible au début de la nouvelle année. L'emploi se replie légèrement de 0.1%, après avoir baissé d'autant en décembre et de 0.3% en novembre. Même si la diminution du nomb d'emplois n'est pas aussi élevée que certains auraient pu s'y attendre, compte tenu de la publicité concernant les mises à pied récente et les fermetures, les baisses récentes ramènent l'emploi à un niveau que l'on avait pas vu depuis mars 1991. Comme l'emploi diminue de façon minime et comme la population active reste sans grand changeme le taux de chômage augmente légèrement, d 10.3% à 10.4%.

La diminution du nombre d'emplois frapp également le secteur des biens et celui des services. Les secteurs de la construction et d la fabrication continuent de dominer du côté biens. Pour la fabrication, il s'agit de la quatrième baisse mensuelle consécutive, dor le total atteint presque 4%. Les services son touchés par les pertes dans les transports et par la troisième diminution consécutive pour services socio-culturels, commerciaux et personnels. L'emploi augmente dans le commerce malgré le grand nombre de fermetures dans ce secteur.

La baisse générale de l'emploi touche uniquement les emplois à plein temps (-0.4% La diminution la plus forte par province s'observe au Manitoba, que suivent la Colombie-Britannique et le Québec. On n'observe aucune augmentation appréciable des emplois dans aucune province. Le chômage se dégrade de plus d'un point au Manitoba et à Terre-Neuve. (Pour de plus amples informations sur le marché du travail consultez l'étude spéciale de ce mois).

L'indicateur avancé composite - L'indica avancé décélère de nouveau en novemb

La croissance de l'indicateur continue d décélérer et passe de 0.6% en octobre à 0.4 en novembre. Cette hausse qui est inférieur la moyenne enregistrée au cours d'un huitièr mois de reprise, est conforme à une économ

and is consistent with hesitant growth in the economy. The number of components declining rose from one to three out of ten, with downturns in housing and the stock market. However, the stock market rose strongly at the turn of the year, in response to a sharp drop in U.S. interest rates.

The indicators of household demand weakened markedly, as labour market conditions remained sluggish. After a downturn in sales of durable goods due to slow auto sales in October, the housing index also faltered in November. The housing index had grown steadily since March, and contributed much of the initial upturn of the overall index in the spring. Furniture and appliance sales remained positive.

The growth of new orders for durable goods slowed from 1.8% in October to 0.6% in November, due to declines in industries related to business investment. Our exports of aircrafts, machinery and industrial goods fell during the month, while employment in business services weakened again. Shipments also eased, which slowed the growth of their ratio to inventories to only 0.01 points. The average workweek remained unchanged.

The financial market indicators remained muted. The stock market fell, although it subsequently recovered in December. The money supply rose 0.3% in November, after no growth in October.

The growth of the U.S. leading indicator also slowed, from 0.5% in October to 0.3% in November, largely the result of another sharp drop in consumer confidence. Orders for durable goods firmed in November, housing starts rose in December, and the stock market rebounded in January.

toujours hésitante. Le nombre de composantes à valeur négative passe de 1 à 3 sur dix en novembre avec les baisses des indices du logement et de la bourse. L'indice boursier reprend sa pente positive cependant au tournant de l'année, laquelle traduit les premiers effets du recul plus prononcé des taux d'intérêt aux États-Unis.

Les indicateurs de la demande des ménages s'affaiblissent de façon croissante de pair avec la situation sur le marché du travail. Après que les ventes d'automobiles aient entraîné une première baisse en octobre des ventes de biens durables, la croissance de l'indice du logement se renverse à son tour en novembre. L'indice du logement s'était accru sans interruption depuis mars, ayant contribué en grande partie au redressement initial de l'indice global. Les ventes de meubles et d'articles ménagers demeurent positives.

La croissance des nouvelles commandes de biens durables passe de 1.8% en octobre à 0.6% en novembre à cause des baisses dans les industries liées à la demande des entreprises. Nos exportations d'aéronefs, de machines et de biens industriels ont baissé au cours du mois tandis que l'emploi dans les services commerciaux au pays s'affaiblit de nouveau. Les livraisons perdent également de leur élan, ce qui réduit à 0.01 seulement la progression de leur ratio aux stocks de produits finis. La durée hebdomadaire moyenne de travail est demeurée inchangée.

Les indices du marché financier sont hésitants. L'indice des actions baisse, mais le marché boursier reprend un peu de fermeté en décembre. Après être demeurée inchangée en octobre, l'offre de monnaie se relève de 0.3% en novembre.

La croissance de l'indicateur avancé des États-Unis continue également de ralentir et passe de 0.5% en octobre à 0.3% en novembre, encore en grande partie à cause d'une forte baisse de la confiance. Les commandes auprès des fabricants de biens durables se raffermissent en novembre, les mises en chantier se redressent en décembre et le marché boursier bondit en janvier.

Output - GDP Edges Up in November

The volume of output rose by 0.1% in November, after a 0.2% gain in October and a 0.1% drop in September. All these marginal variations in output originated in the ebb and flow of strikes in the federal government. Excluding these effects, GDP in November was essentially unchanged from in August.

Goods-producing industries raised output marginally in November, after a small drop in October. Manufacturers continued to restrain output, while construction slowed down after recovering in the spring and summer. Natural resource industries continued to cut production, as they had most of the year.

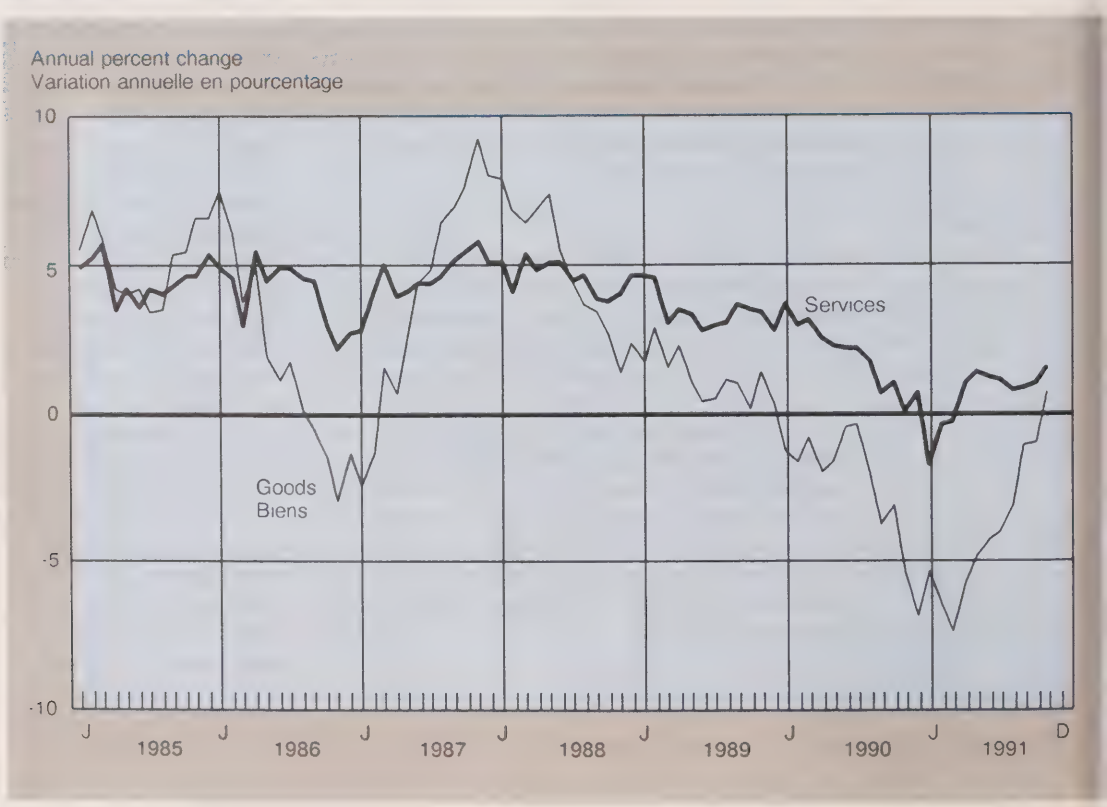
Production - Hausse du PIB en novembre

Le volume de la production s'accroît de 0.1% en novembre, après avoir augmenté de 0.2% en octobre et baissé de 0.1% en septembre. Toutes ces variations minimes de production s'expliquent par la série de grèves dans l'administration fédérale. Si l'on exclut ce effets, le PIB en novembre reste pratiquement sans changement par rapport à août.

Le secteur des biens relève de façon minime sa production en novembre, après une légère diminution en octobre. Les fabricants continuent de limiter la production, tandis que construction se ralentit, après s'être redressé au printemps et pendant l'été. Le secteur des ressources naturelles continue de réduire la production, comme il l'a fait pendant la plus grande partie de l'année.

1 Gross Domestic Product Goods and Services

1 PIB en biens et services



In manufacturing, the most marked turnaround in output growth was in the auto industry. Motor vehicle production fell by about 5% for the third straight month, after leading growth in the spring. The current round of cutbacks parallels a similar drop in exports to the United States. While preliminary data show a rebound in auto production in December, layoff notices proliferated again in January as sales have not yet responded to the cut in U.S. interest rates.

Outside of autos, about half of the manufacturing industries continued to reduce output. The largest declines were in industries related to business investment, notably machinery and metal fabricating. Resource-based industries reflected the mixed trend of export demand, with an upturn in wood and pulp and paper accompanying a reversal in smelting and refining due to a sharp drop in metal mining in the month. Production in consumer-oriented industries remained lacklustre. Clothing output softened after five straight gains, while the furniture industry continued to retrench.

Production in mining and construction slowed sharply after sizeable gains in October. The deceleration in construction originated in residential building, as starts of single-family homes slumped. This outweighed one of the few monthly gains in non-residential building this year. All of the increase in mining was due to a hike in oil and gas production. Metal mines slashed output by 6%, to negate most of October's gain, while non-metallic minerals edged down. Exploration and development of oil and gas levelled off, after three consecutive sharp declines.

Dans la fabrication, le retournement le plus appréciable de la croissance de la production s'observe dans l'industrie de l'automobile. La production de véhicules automobiles baisse d'environ 5% pour le troisième mois consécutif, après avoir dominé la croissance au printemps. La série actuelle de réductions suit une baisse semblable des exportations à destination des États-Unis. Bien que les données provisoires fassent ressortir un redressement de la production automobile en décembre, les avis de mises à pied se sont multipliés une nouvelle fois en janvier, car les ventes n'ont pas encore réagi à la réduction des taux d'intérêt aux États-Unis.

À l'extérieur du secteur automobile, la moitié environ des industries de la fabrication continuent de réduire leur production. Les diminutions les plus fortes s'observent dans celles se rapportant aux investissements des entreprises, notamment les machines et la fabrication de produits en métal. Les branches des ressources naturelles traduisent la diversité de la tendance de la demande à l'exportation, puisqu'on constate un redressement dans le cas du bois et des pâtes et papiers et un retournement pour la fonte et l'affinage, qui s'explique par une forte chute des mines métalliques au cours du mois. La production des industries orientées vers la consommation reste terne. La production de vêtements s'affaiblit après avoir progressé pendant cinq mois de suite, tandis que celle de meubles continue de se replier.

L'activité dans les mines et la construction ralentit considérablement après avoir progressé de façon appréciable en octobre. La décélération dans le cas de la construction est imputable au secteur résidentiel, en raison d'une chute des mises en chantier de maisons unifamiliales. Cette dernière devait compenser une des rares hausses mensuelles dans la construction non résidentielle cette année. La progression dans le cas des mines s'explique uniquement par le redressement de la production de pétrole et de gaz naturel. Les mines métalliques réduisent leur production de 6%, ce qui devait neutraliser la plus grande partie de la progression d'octobre, tandis que les minéraux non métalliques se replient. L'exploration et l'aménagement du pétrole et du gaz naturel se stabilisent, après trois fortes baisses consécutives.

Services raised output for the second straight month. Following a 0.5% increase in October, output edged up 0.1%. The two increases exactly offset the decreases recorded in August and September. Most of these variations reflect public service strikes, notably for the federal government in September and early October.

Weak business and consumer demand continued to hamstring most commercial services industries. Services to business management fell for the seventh straight month, with computers and professional business services leading the drop in November. Consumers pared outlays for accommodation and food for the sixth consecutive month, while personal and household services fell for the fourth month in a row. However, there was some growth in demand for recreational services.

Most other services followed the sluggish pace of the economy. Transportation and wholesales trade were held in check by the slack in international trade. Retail trade recovered some of the drop recorded in October, but demand slowed for communication and financial services.

Household Demand - Housing and Autos Slump Again in December

Household demand remained limp in November and December, as declines in employment and confidence offset the stimulus of lower interest rates and receding inflation. Housing starts fell for the third straight month in December, although house sales had begun to respond to lower mortgage rates. Consumer spending in November recovered some of the ground lost in October. However, all of the increase originated in car sales, which then slumped again in December. Non-automotive sales fell slightly, as job losses dampened the Christmas season for retailers.

La production des services augmente pou le deuxième mois de suite. Après une progression de 0.5% en octobre, la productior s'accroît de 0.1%. Ces deux augmentations neutralisent exactement les baisses enregistrées en août et en septembre. Ces variations traduisent surtout les grèves dans la fonction publique, notamment l'administration fédérale en septembre et au début d'octobre.

La faiblesse de la demande des entrepris et des consommateurs continue de frapper de plein fouet la plupart des services marchands. Les services à la gestion des entreprises reculent pour le septième mois consécutif, et les services informatiques et commerciaux professionnels dominent la baisse en novembi Les consommateurs réduisent les dépenses a titre de l'hébergement et de la restauration po le sixième mois d'affilée, tandis que les servic personnels et ménagers diminuent pour le quatrième mois consécutif. Toutefois, on observe une certaine croissance de la deman de services de loisirs.

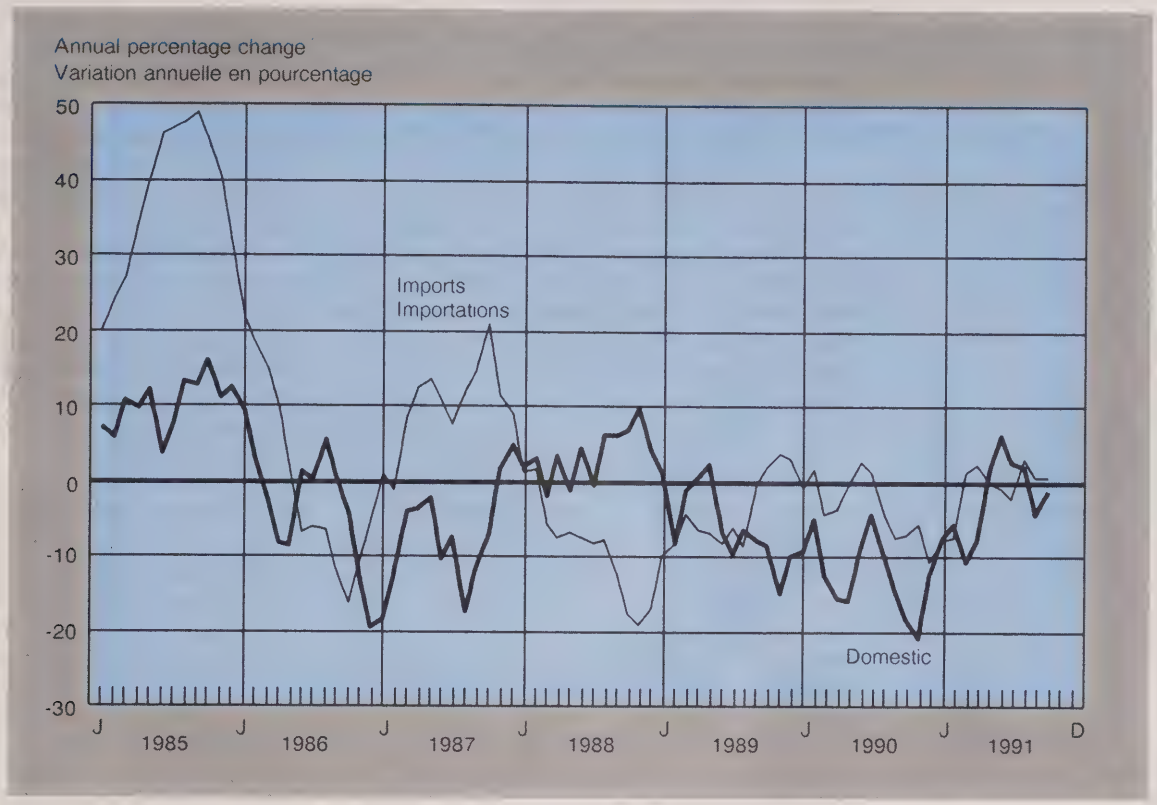
La plupart des autres services reflètent le rythme languissant de l'économie. Les transports et le commerce de gros sont bloqu par le relâchement du commerce international Le commerce de détail retrouve une partie du terrain perdu en octobre, mais la demande de services de communications et financiers se ralentit.

Demande des ménages - Nouvelle chute l'habitation et de l'automobile en décembi

La demande des ménages reste hésitant en novembre et en décembre, la baisse de l'emploi compensant le stimulant que représente la diminution des taux d'intérêt et l'inflation. Les mises en chantier de logement reculent pour le troisième mois consécutif en décembre, bien que les ventes de maisons aient commencé à réagir à la diminution des taux hypothécaires. Les dépenses de consommation en novembre regagnent une partie du terrain perdu en octobre. Toutefois, cette augmentation touche uniquement les ventes de voitures, qui s'effondrent une nouvelle fois en décembre. Les ventes non automobiles diminuent légèrement, alors que les pertes d'emplois réduisent les ventes des détaillants au cours de la période des fêtes d Noël.

Auto Sales - Smoothed

Ventes de voitures - Lissées



The volume of retail sales rose 0.5%, to recover some of the 1.2% drop in October. However, all of the recovery originated in higher vehicle sales, sparked by widespread incentive packages. Auto sales subsequently slumped again in December.

Non-automotive sales were uniformly weak in November, but there was a sharp increase in cross-border trips by Canadians. The slack in sales of durable goods in Canada was most pronounced for recreational goods (such as sporting equipment, boats and bikes). Sales of semi-durable goods were restrained by declines for footwear and household furnishings. Consumption of non-durable goods fell fractionally, the first drop since June, with drops for food, alcohol and

Le volume des ventes au détail s'accroît de 0.5% et regagne ainsi une partie de la baisse de 1.2% en octobre. Cependant, cette reprise s'explique uniquement par l'augmentation des ventes automobiles, déclenchée par des programmes promotionnels massifs. Les ventes automobiles chutent une nouvelle fois en décembre.

Les ventes non automobiles sont systématiquement faibles en novembre, mais on observe une forte hausse des voyages transfrontaliers des Canadiens. Le relâchement des ventes de biens durables au Canada est le plus marqué dans le cas des biens de loisirs (matériel sportif, bateaux et bicyclettes, etc.). Les ventes de biens semi-durables sont freinées par les baisses pour les chaussures et l'équipement ménager. La consommation de biens non durables diminue, très légèrement, pour la première fois depuis juin, et on note des

energy. The retreat in spending on non-durable goods accompanied a sharp increase (0.7%) in prices in the month, especially for food and energy. This may partly explain the resurgence of cross-border trips in November.

Housing starts weakened further in December, falling 3.5% to an annual rate of 167,000 units. Moreover, CMHC revised down its estimates for October and November, to 173,000 and 198,000 respectively. The downward revision reflects weaker than expected starts in rural areas, which are surveyed only on a quarterly basis.

Most of the December drop in starts originated in the bell-wether single-family homes component, off 7% after a 10% drop in November. The downturn reflects the dampening effect of a steady increase in the number of unsold new homes since September, as well as the end of Quebec's Deal Estate program. However, in line with falling mortgage rates and house prices, there was an encouraging gain in new house sales in December, their best performance since February. The increase in house sales slowed the growth of the unsold homes inventory in December. New house prices had fallen 0.4% in November as developers moved to clear out this inventory.

Merchandise Trade - Export and Import Demand Sags in November

Canada's international trade slowed in November, in line with weak economic activity in Canada and abroad. Exports dropped 1.5% in the month, to more than offset an increase in October, while imports fell by about 2.5% for the second straight month. With imports falling faster than exports, the merchandise trade balance rose slightly to about $300 million.

diminutions pour les aliments, l'alcool et l'énergie. Le recul des dépenses en biens no durables s'accompagne d'une forte hausse (0.7%) des prix au cours du mois, en particul pour les aliments et l'énergie. Ceci pourrait expliquer en partie la reprise des voyages transfrontaliers en novembre.

Les mises en chantier de logements s'affaiblissent une nouvelle fois en décembre diminuent de 3.5% pour tomber à un taux annuel de 167,000 unités. Par ailleurs, la SC révise à la baisse ses estimations pour octob et novembre à 173,000 et à 198,000 respectivement. La révision à la baisse s'explique par des mises en chantier de logements plus faibles que prévu dans les régions rurales, qui ne font l'objet que d'une enquête trimestrielle.

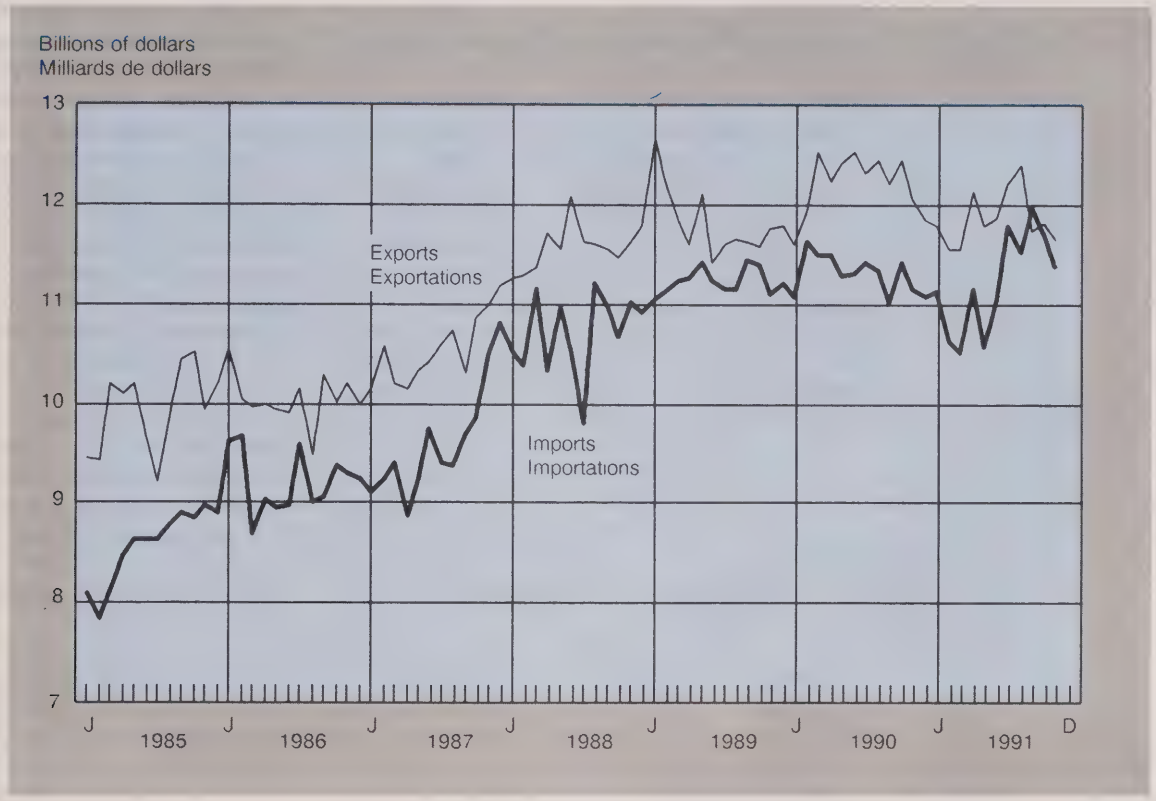
La plus grande partie de la diminution en décembre touche les mises en chantier de logements dans la catégorie des maisons unifamiliales (-7%, après une chute de 10% novembre). La baisse s'explique par l'effet atténuateur d'une augmentation soutenue du nombre de maisons nouvelles invendues dep septembre, ainsi que par la fin du programme d'accession à la propriété du Québec. Toutefois, compte tenu de la baisse des taux hypothécaires et du prix des maisons, les ventes des maisons neuves enregistrent une progression encourageante en décembre, qu est leur meilleur mois depuis février. L'augmentation des ventes de maisons freine croissance du parc de maisons invendues en décembre. Le prix des maisons neuves baiss de 0.4% en novembre, alors que les promoteurs essaient de réduire ce stock.

Commerce de marchandises - Recul de l demande d'exportations et d'importations en novembre

Le commerce international du Canada ralentit en novembre, ce qui correspond à la faiblesse de l'activité économique au Canad à l'étranger. Les exportations reculent de 1.5 au cours du mois, ce qui devait neutraliser u hausse en octobre, alors que les importation se replient d'environ 2.5% pour le deuxième mois consécutif. Comme les importations diminuent plus rapidement que les exportatio le solde du commerce de marchandises s'accroît légèrement pour atteindre environ $300 millions.

Exports and Imports

Exportations et importations



Most of the drop in exports in November originated in lower shipments to the United States. A 5.6% decline in auto exports led the decrease. Auto exports have fallen a total of 15% from their peak in August, after rising over 50% in the first eight months of the year. The only other drops by major commodity group were for machinery and equipment and industrial goods. Energy and agricultural products were stable, while pulp led a recovery for forestry products.

La plus grande partie de la baisse des exportations en novembre est attribuable à une diminution des expéditions vers les États-Unis. Cette baisse est dominée par une chute de 5.6% des exportations automobiles. Ces dernières ont diminué de 15% depuis leur sommet du mois d'août, après s'être accrues de plus de 50% au cours des huit premiers mois de l'année. La seule autre diminution observée pour les principaux groupes de marchandises est celle pour les machines et le matériel et les biens industriels. Les produits énergétiques agricoles restent stables, tandis que la pâte de bois domine la reprise dans le cas des produits forestiers.

The slack in import demand was widespread in November. As with exports, the slowing pulse of automotive trade was a major source of weakness. Most of this drop occurred in motor vehicle parts, reflecting the cutback in auto assemblies in Canada. Demand for energy products and industrial materials also posted large declines. Consumer and business demand for imports fell relatively little, about 2%, after small gains in October. The slack for consumer goods was most evident for furnishings and printed matter. Lower imports of communications equipment led the decrease for machinery and equipment, outweighing gains for aircraft and office machinery.

Le relâchement de la demande d'importations est général en novembre. Comme pour les exportations, le ralentissemer du commerce automobile est une importante cause de faiblesse. La plus grande partie de cette diminution touche les pièces automobiles ce qui s'explique par la réduction des assemblages automobiles au Canada. La demande de produits énergétiques et de matières industrielles baisse également fortement. La demande des consommateurs e des entreprises pour les importations diminue relativement peu (environ 2%), après avoir légèrement augmenté en octobre. Le relâchement des biens de consommation est particulièrement évident dans le cas de l'ameublement ménager et des imprimés. La diminution des importations de matériel de communication domine la baisse pour les machines et le matériel et compense les gains pour les aéronefs et les machines de bureau.

Prices - Widespread Discounting in December

Weak demand continued to exert downward pressure on prices in December. The consumer price index fell for the third time in four months, as retailers slashed prices for 160 of the non-food items in the CPI in an attempt to stimulate Christmas sales. Raw materials prices also fell, although the drop was largely confined to crude oil and copper. Manufacturers' prices firmed, partly in response to the drop in the Canada/U.S. exchange rate.

The seasonally unadjusted consumer price index fell by 0.5% between November and December, its third drop in the last four months. The year-over-year increase eased further to 3.8%, the lowest since July 1988.

The drop in prices was widespread within goods and services. Prices of goods fell 0.8%, with about equal declines for durables, semi-durables, and non-durables. Lower prices for durable goods included cars, appliances, and sporting and audio equipment, all down about 1%. Durable goods prices ended the year 0.1% below a

Prix - Réductions générales en décembre

La faiblesse de la demande continue à exercer une pression à la baisse sur les prix e décembre. L'indice des prix à la consommatio diminue pour la troisième fois en quatre mois, alors que les détaillants réduisent leurs prix p 160 articles non alimentaires de l'IPC dans ur tentative de stimuler les ventes à Noël. Le pri des matières brutes diminue lui aussi, bien qu cette baisse touche principalement le pétrole brut et le cuivre. Les prix des fabricants se raffermisent, en partie à cause de la diminutio du taux de change Canada/États-Unis.

L'indice brut des prix à la consommation diminue de 0.5% entre novembre et décembr pour la troisième fois au cours des quatre derniers mois. L'augmentation d'une année à l'autre ralentit une nouvelle fois pour tomber à 3.8%, son niveau le plus bas depuis juillet 1988.

La baisse des prix est générale tant parm les biens que parmi les services. Le prix des biens se replie de 0.8%, avec des baisses en gros égales pour les biens durables, les biens semi-durables et les biens non durables. La diminution de prix pour les biens durables comprend les voitures, les articles ménagers les articles sportifs et le matériel

year-ago. A fourth consecutive cut in clothing prices reflected the extent to which retailers resorted to promotional pricing to revive consumer demand. Price declines for food and energy led the decrease for non-durable goods.

Prices for services fell by 0.2%, their first monthly decline since January 1988. The bulk of this drop originated in housing, off 0.2% as the result of lower prices for hotel and motel accommodation.

Raw materials prices fell by 1.6% in December. This dip more than offset the gains recorded from July through November, and left the index at its lowest level of the year. The decrease was confined to crude oil and metals products, however, as the other five components all posted increases.

Crude oil prices plunged 6%, and finished the year nearly 33% below the level of last December, when prices were inflated by the Gulf War. Non-ferrous metals prices resumed their downward trend, falling 2.7% after a brief upturn in November. Lower copper prices accounted for most of this reversal.

Five of the seven components of the raw materials price index rose in December, the first time since May 1990 that a majority of components raised prices. Wood prices led the increase, up 1.9%. Lumber prices continued to surge in January on speculation that U.S. housing demand will pick-up in response to the one percentage point cut in interest rates at the turn of the year. Vegetable prices also recorded a significant increase, notably for grain and sugar.

Manufacturers' prices edged up 0.1%, partly due to a 1% drop in the Canadian dollar. The dollar eased further in January, which will help resource-based industries rebuild profit margins. Eight of the 21 commodities saw prices rise in December.

stéréophonique, qui diminuent tous d'environ 1%. Le prix des biens durables termine l'année à un niveau inférieur de 0.1% à celui d'il y a un an. La quatrième diminution consécutive du prix des vêtements traduit l'ampleur des programmes promotionnels des détaillants afin de relancer la demande des consommateurs. Les chutes de prix pour les aliments et l'énergie dominent les biens non durables.

Le prix des services se replie de 0.2%, pour la première fois depuis janvier 1988. La plus grande partie de ce recul provient de l'habitation (-0.2%), à la suite d'une diminution des prix de l'hébergement dans les hôtels et les motels.

Le prix des matières brutes diminue de 1.6% en décembre. Cette baisse neutralise les progressions enregistrées entre juillet et novembre et ramène l'indice à son niveau le plus bas de l'année. La diminution cependant se limite au pétrole brut et aux produits métalliques, car les cinq autres composantes enregistrent toutes une progression.

Le prix du pétrole brut chute de 6% et termine l'année à un niveau inférieur de presque 33% à celui de décembre 1990, lorsque les prix avaient été gonflés par la guerre dans le Golfe Persique. Le prix des métaux non ferreux reprend sa tendance à la baisse et diminue de 2.7%, après s'être redressé brièvement en novembre. La plus grande partie de ce retournement est imputable à la diminution du prix du cuivre.

Cinq des sept composantes de l'indice des prix des matières brutes augmentent en décembre; c'est la première augmentation depuis mai 1990 pour la majorité des composantes. Cette progression est dominée par le prix du bois (+ 1.9%). Les prix du bois de construction continuent de croître en janvier, dans l'espoir que la demande de logements aux États-Unis va se redresser en raison de la réduction d'un point des taux d'intérêt au tournant de l'année. Le prix des légumes enregistre également une augmentation appréciable, notamment pour les céréales et le sucre.

Les prix des fabricants se redressent de 0.1%, en partie à cause d'une chute de 1% du dollar canadien. Le dollar continue de se replier en janvier, ce qui aidera les branches des ressources naturelles à reconstituer leurs marges bénéficiaires. Huit des 21 marchandises

Food, lumber and autos led the increase. These increases were largely offset by sharply lower prices for gasoline. Pulp prices stabilized, after falling 30% in the previous 12 months. However, newsprint prices continued to decline.

Financial Markets - Dollar Eases in January

The Canadian dollar continued to moderate vis-à-vis the U.S. dollar, falling about one cent to just above 85 cents (U.S.). The dollar had peaked in October with an average value of just over 89 cents. Interest rates in Canada continued to fall gradually, after the sharp reduction in U.S. rates late in December. The Bank Rate fell over 50 basis points, leading to a cut in the prime lending rate from 8.0% to 7.5%. Mortgage rates fell by a quarter of a percent, while long-term bonds edged down marginally.

Consumer and business demand for funds rose moderately in December. Household credit slowed to a 0.2% monthly gain, as a downturn in consumer credit accompanied steady growth in mortgage demand. Corporate stock issues were steady at about $800 million, although market prices rose substantially late in December and into January. Bond issues slowed to about $300 million, as demand for bonds slumped late in the month when short-term interest rates fell. The money supply reflected the weak demand for funds in December, with M1 down 1.1% after a 3.7% jump in November. The broader measures of the money supply posted moderate growth.

enregistrent une hausse de prix en décembre. Cette augmentation est dominée par les aliments, le bois de construction et les automobiles. Elle est compensée dans une large mesure par une forte chute du prix de l'essence. Le prix de la pâte de bois se stabilise, après avoir baissé de 30% au cours des 12 mois précédents. Toutefois, le prix du papier journal continue de diminuer.

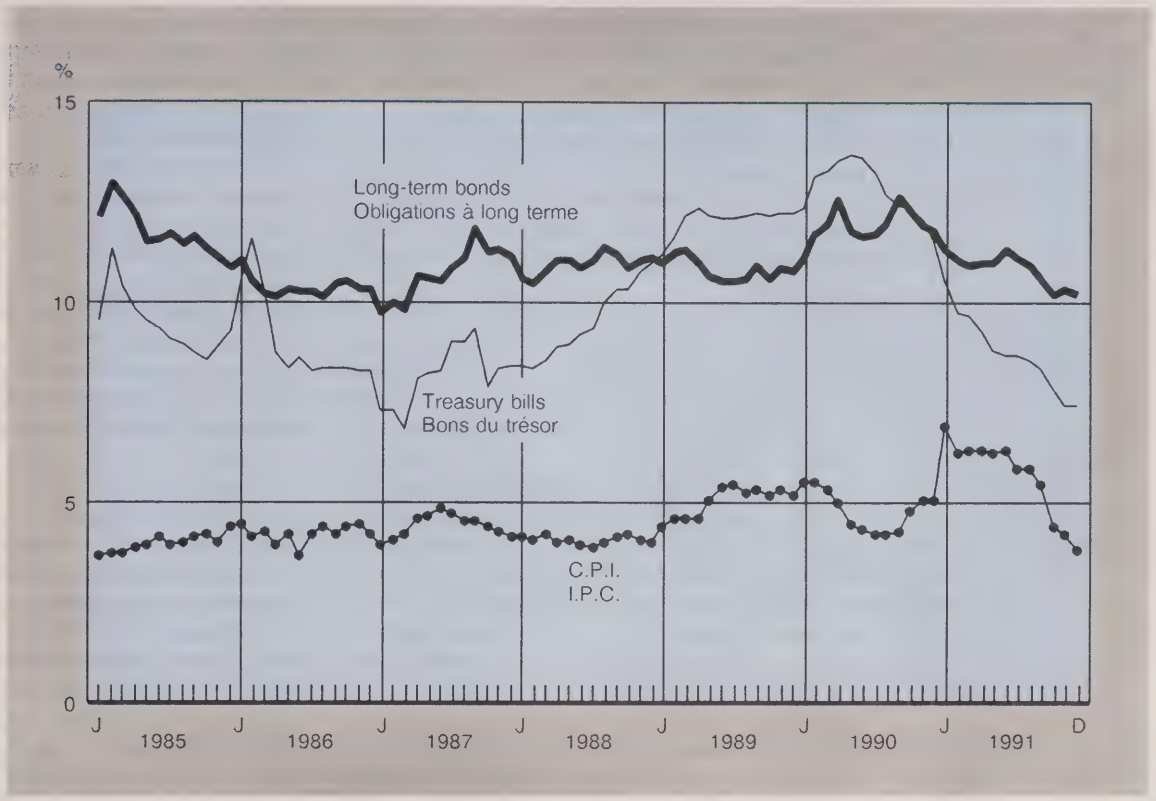
Marchés financiers - Recul du dollar en janvier

Le dollar canadien continue de se replier par rapport au dollar américain et baisse d'environ un cent pour tomber à un peu plus 85 cents US. Le dollar avait passé par un sommet en octobre, avec une valeur moyenn légèrement supérieure à 89 cents. Les taux d'intérêt au Canada continuent de baisser progressivement, après la forte chute des tau d'intérêt aux États-Unis à la fin de décembre. Le taux d'escompte diminue de plus de 50 points de base, ce qui devait entraîner une réduction du taux privilégié, qui passe ainsi d 8.0% à 7.5%. Les taux hypothécaires diminu d'un quart de point et les obligations à long terme se replient de façon minime.

La demande de capitaux par les consommateurs et les entreprises s'accroît modérément en décembre. La hausse du cré des ménages ralentit pour n'atteindre que 0.2 au cours du mois, car la baisse du crédit à la consommation s'accompagne d'une croissan soutenue de la demande d'hypothèques. Les émissions d'actions de sociétés restent stabl à environ $800 millions, bien que les prix du marché aient augmenté sensiblement à la fin décembre et en janvier. Les émissions obligataires ralentissent pour se fixer à envir $300 millions, alors que la demande d'obligations s'est repliée vers la fin du mois lorsque les taux d'intérêt à court terme ont baissé. L'offre de monnaie traduit la faiblesse de la demande de capitaux en décembre et baisse de 1.1%, après une progression de 3.7% en novembre. Les mesures plus vaste de l'offre de monnaie enregistrent une croissance modérée.

Interest Rates

Taux d'intérêts



Regional Economies

Economic conditions were sluggish in all the regions. Manufacturing shipments faltered, particularly for automotive products in Ontario as sales slowed in both Canada and the United States. Demand for investment goods fell in Quebec. Household demand in British Columbia softened, after leading growth earlier in the year, while exports of natural resources have weakened for several months.

Économie régionale

La conjoncture est sans éclat dans la plupart des grandes régions du pays. Les livraisons demeurent ternes, en particulier face au nouvel accès de faiblesse dans le secteur automobile de l'Ontario, alors que les ventes sont demeurées inertes tant au Canada qu'aux États-Unis. La demande de biens d'investissement perd de son élan au Québec. La demande des ménages en Colombie-Britannique, qui avait mené la croissance nationale plus tôt au cours de l'année, s'essoufle après plusieurs mois de faibles exportations de ressources.

Current economic conditions

Conditions économiques actuelles

The Ontario economy was buffeted by a retrenchment in the auto industry. Auto sales remained at low levels in Canada and declined in the United States. Housing starts fell steadily, to only 41,000 units in December. However, building permits jumped 30% in November, which augurs well for some firming early in the new year. The volume of permits in November was three times the level in January 1991. Retail sales grew slowly, after a sharp 2.1% drop in October.

Household demand remained slow in Quebec, after the end of the governments' Deal Estate program removed an important source of growth. More layoffs occurred in the natural resources sector, while shipments remained weak due to lower exports. Exports in November were below the level of a year ago for the first time this year. Export growth earlier in the year was led by machinery and electrical materials destined for the U.S. and the EEC, as well as transportation equipment. Quebec was the only province to post a significant gain in non-residential building permits in November, largely due to institutional and government projects. Permits for manufacturing projects were particularly weak, with a winding down of aluminum plants under construction.

Growth in western Canada remained hesitant. Retail sales in British Columbia posted a fourth drop in six months in November, and they stood 2.6% below the third quarter average. Sales in B.C. fell almost as sharply at the start of the recession. Housing starts rose in December, but building permits fell almost as sharply in the residential (-17%) as the non-residential sector (-20%). Exports remained weak after declines during the summer, which had led to a slowdown in shipments, notably for natural resources. Shipments rebounded 3.1% in November,

La conjoncture s'affaiblit en Ontario. Les livraisons en particulier baissent avec le recul dans le secteur automobile alors que les vent de voitures sont demeurées ternes au Canad et que nos exportations ont baissé vers les États-Unis. Les mises en chantier ont continu de baisser de façon marquée et atteignent seulement 41,000 unités dans les centres urbains en décembre. Les permis de bâtir ont néanmoins augmenté de 30% en novembre, qui est de meilleur augure pour le début de l'année. En dollars constants, les permis étai en novembre trois fois plus élevés que leur creux de janvier 1991, avant que les mises e chantier n'aient chuté à 23,000 unités en ma suivant. Les ventes au détail se sont accrues légèrement après une baisse de 2,1% en octobre.

La demande des ménages reste lente au Québec après que la fin du programme "Mor taux, mon toit" ait fait disparaître une importa source de fermeté. D'autres mises à pied on été effectuées dans le secteur des ressource naturelles et les livraisons demeurent faibles, entraînées par une baisse des exportations. L exportations avaient progressé jusqu'à récemment, menées par les machines et le matériel électrique vers les États-Unis et la CÉE, et le matériel de transport. Québec est seule région qui a rapporté une augmentatio de la valeur des permis non résidentiels en novembre, en grande partie cependant à cau du secteur institutionnel et gouvernemental. permis dans le secteur manufacturier en particulier sont faibles alors que s'achève la construction dans les alumineries.

Les économies de l'Ouest sont hésitant En novembre, les ventes au détail enregistre en Colombie-Britannique une quatrième bais en six mois qui les ramène 2.6% sous le niv moyen du troisième trimestre. La Colombie-Britannique avait enregistré une performance presque aussi mauvaise au dét de la récession. Les mises en chantier augmentent en décembre mais les permis d bâtir avaient fortement baissé en novembre dans le secteur résidentiel (-17.4%), tout comme ils l'ont fait dans le secteur non résidentiel (-20.8%). Les exportations demeurent faibles après avoir chuté au cour

led by a recovery for wood and petroleum products. Shipments remained slack for the prairie provinces. The prairies, along with B.C., also posted a sharp drop in non-residential building permits.

International Economies

The tepid recovery in the United States economy remained hamstrung by weak consumer confidence and demand. The recovery in Britain also stalled as consumers there refused to raise spending during the Christmas season. Both the Japanese and German economies have had the brakes applied to their once robust paces of growth by weak export markets and rising consumer unease. Unemployment continued to climb, both at home and in western Europe. Inflation, however, appears to have been harnessed in most of the G-7 countries.

The **United States** economy was essentially flat in the fourth quarter of 1991, with most components of gross domestic product showing little or no strength. The economy had entered into recession in July 1990, and for the year 1991, GDP contracted a further 0.7%, marking the first annual drop since 1982. Consumer demand remained lacklustre despite continued easing in interest rates, as consumer confidence in January fell to its lowest level in 12 years. Extended retrenchment in industrial production and plant operating capacity boosted the unemployment rate to 7.1% in December, a five-and-a-half-year high. Inflation, however, abated as consumer prices in 1991 rose at their slowest annual pace in five years, up 3.1%.

Retail sales declined for a third consecutive month in December, marking a weak Christmas season for retailers. Sales fell 0.4%, after drops of 0.5% and 0.1% in November and October respectively.

de l'été et entraîné une forte baisse des livraisons manufacturières, de ressources en particulier. Les livraisons augmentent de 3.1% en novembre en raison surtout du bois et des produits pétroliers. Les livraisons demeurent faibles dans les Prairies qui enregistrent, comme en Colombie-Britannique, une forte baisse de la valeur non résidentielle des permis de bâtir.

Économies internationales

La timide reprise de l'économie des États-Unis reste paralysée par la faiblesse de la confiance des consommateurs et de la demande. La reprise en Angleterre s'arrête également, puisque les consommateurs refusent d'accroître leurs dépenses pendant la saison de Noël. La croissance, autrefois vigoureuse, des économies du Japon et de l'Allemagne se trouve freinée par la faiblesse des marchés à l'exportation et le malaise croissant des consommateurs. Le chômage continue de se détériorer, au pays et en Europe de l'Ouest. Par contre, l'inflation semble être maîtrisée dans la plupart des pays du Groupe des Sept.

L'économie des **États-Unis** reste essentiellement stable au quatrième trimestre de 1991 et la plupart des composantes du produit intérieur brut ne font ressortir que peu ou pas de fermeté. L'économie est entrée en récession en juillet 1990 et au cours de 1991, le PIB s'est réduit une nouvelle fois de 0.7%, ce qui en fait la première baisse annuelle depuis 1982. La demande des consommateurs reste terne, en dépit du recul continu du taux d'intérêt, puisque la confiance des consommateurs en janvier tombe à son niveau le plus bas des douze dernières années. La baisse profonde de la production industrielle et de la capacité installée des usines devait relever le taux de chômage, qui passe à 7.1% en décembre, son niveau le plus élevé en cinq ans et demi. Par contre, l'inflation, se réduit, puisque les prix à la consommation en 1991 augmentent à leur taux annuel le plus bas des cinq dernières années (+3.1%).

Les ventes au détail diminuent pour le troisième mois consécutif en décembre, ce qui se traduit par une saison de Noël médiocre pour les détaillants. Les ventes baissent de 0.4%, après s'être repliées de 0.5% et de 0.1%

Consumer confidence also remained weak. The Conference Board index of consumer confidence dropped to 50.4 in January from 52.5 in December. The index is based on 1985 being 100. This, combined with the smallest wage increase in four years in 1991, indicates that consumer demand is likely to remain stagnant. Unemployment in December reached its highest level since June 1986, as 300,000 workers lost their jobs. The unemployment rate hit 7.1%, up from 6.9% in November. The number of jobless reached 8.9 million.

Inflation, meanwhile, remained modest, as consumer prices rose 0.3% in December to bring the 1991 annual rate to 3.1%. Prices had jumped 6.1% in 1990, fuelled by increases in energy prices due to the Persian Gulf war. Wholesale prices eased 0.2% in December, dropping 0.1% for the year to mark the first annual decline in five years.

Industrial production fell 0.2% in December, its third consecutive monthly decline. Output was down 1.9% for all of 1991. The drop in production in December was attributable to a drop in utility output because of unusually warm weather and decreased production of motor vehicles and parts. Operating capacity fell a further 0.3 percentage points to 79%, the lowest level since April 1990. Construction spending also eased, down 0.8% in November, primarily on office and commercial buildings. Residential investment on single-family homes rose 0.7%.

The U.S. merchandise trade deficit narrowed to its lowest level in more than eight years in November, falling 40% from October to $3.6 billion (U.S.). Imports shrank 5.5%, while exports expanded a slight 0.9%. The trade deficit with Japan also fell, contracting 27% to $3.4 billion, but

respectivement en novembre et en octobre. La confiance des consommateurs reste également faible. L'indice de la confiance des consommateurs du Conference Board diminue passant de 52.5 en décembre à 50.4 en janvie L'indice est sur la base 1985 = 100. Cette diminution, et l'augmentation des salaires la plus faible en quatre ans durant 1991, montre que la demande des consommateurs va probablement rester stable. Le chômage en décembre atteint son niveau le plus élevé depuis juin 1986, alors que 300,000 travailleur perdent leur emploi. Le taux de chômage est 7.1%, comparativement à 6.9% en novembre. Le nombre de chômeurs s'élève à 8.9 millions

L'inflation, par ailleurs, reste modérée, puisque les prix à la consommation s'accroissent de 0.3% en décembre, ce qui porte le taux annuel pour 1991 à 3.1%. Les pr s'étaient accrus de 6.1% en 1990, à cause de augmentations du prix de l'énergie reliées à la guerre dans le Golfe Persique. Les prix de gro se replient de 0.2% en décembre, baissant de 0.1% pour l'ensemble de l'année, ce qui constitue la première diminution annuelle des cinq dernières années.

La production industrielle diminue de 0.2% en décembre, ce qui en fait la troisième diminution mensuelle consécutive. La production baisse de 1.9% pour l'ensemble d 1991. La chute de la production en décembre est attribuable à la baisse de la production de services publics en raison d'un temps inhabituellement chaud et à la diminution de la production de véhicules et de pièces automobiles. La capacité installée baisse de 0 point pour se fixer à 79%, son niveau le plus bas depuis avril 1990. Les dépenses au titre de la construction diminuent elles aussi (-0.8%) novembre, principalement pour les immeubles de bureaux et commerciaux. Les investissements résidentiels pour les maisons unifamiliales sont en hausse de 0.7%.

Le déficit du commerce de marchandises aux États-Unis se réduit pour tomber à son niveau le plus bas en plus de huit ans en novembre, baissant de 40% par rapport à octobre pour s'inscrire à $3.6 milliards US. Le importations diminuent de 5.5%, tandis que le exportations s'accroissent légèrement (0.9%)

the deficit with Canada doubled to $628 million. Imports of cars from Japan declined by $300 million and from Canada, by $200 million.

The pace of economic growth in **Japan** continued to cool as consumer demand and business confidence remained low. Prices were, unchanged between December and November, but down from a year earlier due to the strength of the yen. The trade surplus, however, shot up by 50% for 1991, the third largest annual surplus ever, as low oil prices reduced the value of imports.

The once buoyant state of consumer demand stalled in December with department store sales contracting 2.4% from a year earlier, the largest fall since 1965. Unusually warm weather reduced demand for winter clothing, while sales of luxury items dropped in line with weakness in the stock market. Motor vehicle sales fell 3.9% in 1991, the first annual decline in a decade.

Industrial production contracted 0.9% in December from a month earlier and 1.4% on a year-over-year basis. This was the third consecutive month of year- over-year decline.

The trade surplus rose to $78.2 billion (U.S.) last year, up 50% from 1990. This ended a four-year trend of decline. Exports gained 9.6% to $314.6 billion, while imports increased only 0.7% to $236.4 billion. The rise in the surplus was mainly due to low oil prices and a contraction in imports of luxury items, combined with higher exports of cars and computers to the U.S. and Europe. The surplus for the year with the U.S. rose 1.3% to $38.45 billion, its first increase in four years.

Le déficit commercial avec le Japon diminue lui aussi et se réduit de 27% pour s'inscrire à $3.4 milliards, mais le déficit avec le Canada double pour passer à $628 millions de dollars. Les importations de voitures du Japon diminuent de $300 millions et celles du Canada, de $200 millions.

Le rythme de la croissance économique au **Japon** continue de se réduire, alors que la demande des consommateurs et la confiance des entreprises restent basses. Les prix se sont stabilisés, restant inchangés entre décembre et novembre, mais en baisse par rapport à un an plus tôt en raison de la fermeté du yen. Par contre, l'excédent commercial s'accroît de 50% en 1991 et devient le troisième excédent annuel en importance jamais enregistré, la faiblesse des prix du pétrole réduisant la valeur des importations.

La demande des consommateurs, qui était auparavant si vigoureuse, s'arrête en décembre, lorsque les ventes des grands magasins diminuent de 2.4% par rapport à il y a un an, la diminution la plus forte depuis 1965. Un temps inhabituellement chaud devait réduire la demande de vêtements d'hiver, tandis que les ventes d'articles de luxe diminuent face à la faiblesse des cours boursiers. Les ventes de véhicules automobiles diminuent de 3.9% en 1991, la première baisse annuelle des dix dernières années.

La production industrielle se replie de 0.9% en décembre par rapport au mois précédent et de 1.4% d'une année à l'autre. Il s'agit du troisième mois consécutif de baisse d'une année à l'autre.

L'excédent commercial s'accroît de 50% par rapport à 1990 pour atteindre $78.2 milliards US l'année dernière. Cette hausse met fin à quatre ans de diminution. Les exportations progressent de 9.6% pour atteindre $314.6 milliards, tandis que les importations n'augmentent que de 0.7% pour atteindre $236.4 milliards. La hausse de l'exédent s'explique principalement par la faiblesse des prix du pétrole et la réduction des importations d'articles de luxe, ainsi que par la hausse des exportations de voitures et d'ordinateurs vers les États-Unis et l'Europe. L'excédent avec les États-Unis pour l'année augmente de 1.3% pour se fixer à $38.45 milliards, sa première hausse en quatre ans.

The **British** economy remained stagnant. A continued lack of consumer confidence resulted in weak consumer demand and lower industrial production. The new propensity of consumers to save, rather than spend, further delayed the expected recovery. Prices rose by 0.1% in December, despite reductions on a broad range of retail goods and services.

Consumer spending fell 1.0% in December, as discounting by shops failed to revive sales before Christmas. The drop followed a rise in November of 1.3% over October. Demand for credit shrank in November as consumers made a net repayment on credit agreements with finance houses, savings and home loan institutions and on bank credit cards. November was the fourth successive month in which consumers made a net repayment. The reluctance of consumers to spend, combined with a fall in real personal disposable income of 0.2% in the third quarter of 1991, may have diminished the chance of a consumer-led recovery.

Manufacturing output in November grew 0.1% from October, but remained 4% below year-earlier levels. In the three months to November, output dropped 1.2% compared with the previous three months. The weakest area continued to be engineering, followed by metals, minerals, investment goods, foods, textiles and aerospace products. The trade deficit narrowed by 38% in December, as exports grew by 2.5%, while imports remained unchanged.

Real GNP growth slowed to 3.2% in the western part of **Germany** in 1991, burdened by the costs of unification and recessions in export markets. It was the weakest rate of growth since 1987, and was down markedly from the 4.5% rate of 1990 as both consumer and government spending slackened. The eastern and western parts of Germany together

L'économie **britannique** reste stagnante La persistance du manque de confiance de la part des consommateurs se traduit par une demande de consommation faible et une bais de la production industrielle. La nouvelle propension des consommateurs à épargner plutôt qu'à dépenser repousse une nouvelle f la reprise attendue. Les prix s'accroissent de 0.1% en décembre, en dépit des réductions touchant un vaste éventail de biens et de services de détail.

Les dépenses de consommation diminue de 1.0% en décembre, alors que les rabais e les promotions des magasins ne peuvent ranimer les ventes avant Noël. Cette diminuti survient après une hausse de 1.3% en novembre par rapport à octobre. La demand de crédit se réduit en novembre, alors que le consommateurs procèdent à un remboursem net des contrats de crédit avec les sociétés financement, les institutions d'épargne et de prêts aux ménages et sur les cartes de crédi bancaires. Novembre est le quatrième mois consécutif au cours duquel les consommateu procèdent à un remboursement net. L'hésita des consommateurs à dépenser et la diminu du revenu personnel disponible réel de 0.2% troisième trimestre de 1991 ont pu réduire le chances d'une reprise dominée par les consommateurs.

La production du secteur de la fabricatic en novembre gagne 0.1% par rapport à octobre, mais reste inférieure de 4% à ses niveaux d'il y a un an. Au cours des trois mo se terminant en novembre, la production bai de 1.2% par rapport aux trois mois précéder Le secteur le plus faible reste l'ingénierie, qu suivent les métaux, les minéraux, les biens d'équipement, les aliments, les textiles et l'aérospatiale. Le déficit du commerce se ré de 38% en décembre, en raison d'une haus de 2.5% des exportations tandis que les importations restent inchangées.

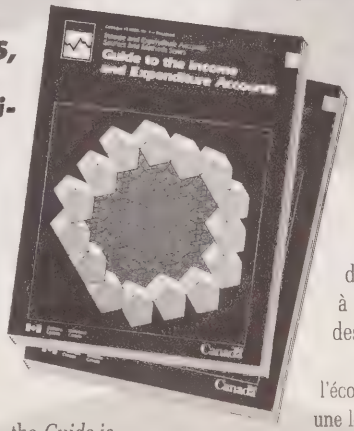
La croissance du PNB réel ralentit pour passer à 3.2% dans la partie occidentale de **l'Allemagne** en 1991, qui reste frappée par coûts de la réunification et la récession sur l marchés d'exportation. C'est le taux de croissance le plus bas depuis 1987 et il est nettement inférieur à celui de 4.5% enregist en 1990, en raison d'un relâchement des dépenses de consommation et

generated GNP worth DM 2807 billion. The former East Germany contributed 6.9% of GNP, although it has 20% of the united country's population. The growth rate of private consumption in the western part of the country halved to 2.4%, due to the impact of a 7.5% income tax levy and other duty increases that were imposed to help fund projects in the east. Trade unions have demanded double-digit percentage wage gains in negotiations, although inflation averaged 3.5% during 1991. IG Metall, the union for 95,000 steel workers, after voting to go on strike in January, was awarded a 6.4% pay increase.

gouvernementales. Les parties orientale et occidentale de l'Allemagne ont généré un PNB de 2807 milliards DM. La part de l'ancienne Allemagne de l'Est s'établit à 6.9% du PNB, bien qu'elle possède 20% de la population de tout le pays. Le taux de croissance de la consommation privée dans la partie occidentale du pays se réduit de moitié pour tomber à 2.4% en raison de l'incidence d'une surtaxe de 7.5% sur les revenus et des autres majorations de droits imposées pour aider à financer les programmes dans l'est. Les syndicats ont demandé des augmentations salariales à deux chiffres lors des négociations, bien que l'inflation se soit élevée à 3.5% en moyenne en 1991. IG Metall, qui est le syndicat de 95,000 travailleurs de la sidérurgie, après avoir accepté le principe d'une grève en janvier, a reçu une hausse salariale de 6.4%.

Your guide to understanding Canada's economy

The structure of Canada's economy can seem difficult to understand. What do we produce? How do we produce it? Who buys it, and who sells it? Statistics Canada's new publication, the GUIDE TO THE INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNTS, addresses these puzzling issues and explains how the Income and Expenditure Accounts (IEA) will enrich your understanding of our economic system.



At the centre of macroeconomic analysis and policy-making in Canada, the IEA show how various groups like households, businesses and governments raise revenue and expend it to purchase goods and services. Together the IEA afford an opportunity to assess the performance of the national and provincial economies.

Developed for both economic specialists and general users, the *Guide* is the first in a series that will fully document Canada's system of national and provincial accounts. In four concise chapters, the *Guide* examines a comprehensive range of topics, including:

- Who uses the IEA and for what purposes
- The role of the IEA within Canada's System of National Accounts (SNA)
- The impact of the Historical Revision of 1986
- Why GDP, rather than GNP, is the central aggregate of the system
- The significance of the Sector Accounts to understanding how a modern economy functions
- The importance of Constant Price Estimates to both the IEA and the SNA
- How the GDP estimates are calculated
- How the quality and reliability of the IEA estimates are assessed

The *Guide* also presents dozens of tables to clearly illustrate theoretical examples and to help you fully understand technical aspects of the IEA.

For business strategists, students, economic analysts and current users of SNA data, the *Guide* is a must. Order the **Guide to the Income and Expenditure Accounts** (Cat.# 13-603E, No.1) for only $35 in Canada, US$42 in the United States and US$49 in other countries. **Call toll-free 1-800-267-6677 and use your Visa or MasterCard, fax your order to 1-613-951-1584, or write to:**
Publication Sales, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario K1A 0T6

La structure de l'économie canadienne peut sembler difficile à comprendre. Que produisons-nous? Comment produisons-nous? Qui achète notre production et qui la vend? La nouvelle publication de Statistique Canada, GUIDE DES COMPTES DES REVENUS ET DÉPENSES répond à ces questions difficiles et explique comment les comptes des revenus et dépenses (CRD) vous aideront à mieux comprendre notre système économique.

Les CRD se trouvent au coeur de l'analyse macroéconomique et des prises de décisions au Canada et montrent comment différents groupes, tels que les ménages, les entreprises et les administrations, se procurent leurs recettes et les dépensent en biens et en services. Ils permettent ainsi d'évaluer les résultats des économies nationale et provinciales.

Destiné aux spécialistes de l'économie comme au grand public, ce *Guide* est le premier ouvrage d'une série qui traite à fond du système de comptabilité nationale du Canada et des provinces. En quatre chapitres concis, le *Guide* aborde un éventail complet de sujets, dont :

- L'identification des personnes qui utilisent les CRD et dans quels buts
- Le rôle des CRD dans le système de comptabilité nationale du Canada (SCN)
- L'incidence de la révision historique de 1986
- Le remplacement du PNB par le PIB
- L'importance des comptes sectoriels pour comprendre le fonctionnement d'une économie moderne
- L'importance des estimations en prix constants pour les CRD et le SCN
- Le calcul des estimations du PIB
- L'évaluation de la qualité et de la fiabilité des estimations des CRD

Le *Guide* contient également des dizaines de tableaux a d'illustrer clairement des exemples théoriques et de vous ai à comprendre parfaitement les aspects techniques des CRD.

Pour les stratégistes des entreprises, les étudiants, les analystes l'économie et les utilisateurs actuels des données du SCN, le *Guide* une lecture qui s'impose. Commandez le **Guide des comptes des revenus et dépenses** (N° 13-603F, N°1 au catalogue) pour 35 $ seulem au Canada, 42 $ US aux États-Unis et 49 $ US dans les autres pays. **Composez san frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, télécopiez votre commande au 1-613-951-1584, ou écrivez à :**
Vente des publications, Statistique Canada,
Ottawa, (Ontario) K1A 0T6

Pour comprendre l'économie canadienne

Economic and statistical events

Événements économiques et statistiques

ECONOMIC EVENTS IN JANUARY

CANADA

The Ontario Public Service Employees Union accepted a contract which included wage increases of one percent for this year and two percent for 1993. A cost-of-living allowance will come into effect January 1, 1993, depending on the level of the consumer price index. Workers whose jobs are eliminated because of contracting out, relocation or any transfer of work out of the public sector will be guaranteed an offer of another job in the public service. The contract affects 68,000 employees.

Public school teachers in Calgary, Alberta accepted a two-year contract which gives the 6,600 teachers a five percent increase retroactive to September last year, another one percent as of February and four percent more next September. They were on strike for seven days in January.

More than 15,000 auto workers were affected by extended shutdowns over the first weeks of January. Plants, which were to have reopened January 2nd following normal Christmas holiday shutdowns, remained closed until January 13. Sagging U.S. demand was cited as the reason.

Canadian Pacific Forest Products Ltd. announced the permanent closing of three plants, affecting 1,500 workers in Trois-Rivières, Quebec and 400 workers in Dalhousie, New Brunswick. The company blamed economic problems in the pulp and paper industry.

PetroCanada announced plans to close or sell more than 1,000 of its 3,200 service stations across the country. Besides the closures, the company is considering selling its Montreal refinery, or finding a joint venture partner for the facility, as well as selling part of its refining and retail operations for Quebec and Atlantic Canada. The company later announced a salary

ÉVÉNEMENTS ÉCONOMIQUES EN JANVIER

CANADA

Le syndicat des employés de la fonction publique de l'Ontario accepte un contrat qui comprend des hausses de salaire de un pour cent cette année et de deux pour cent en 1993. Une allocation de vie chère entrera en vigueur le 1er janvier 1993, suivant le niveau de l'indice des prix à la consommation. Les employés dont les postes sont éliminés en raison de la sous-traitance, d'une réaffectation ou d'un transfert de poste en dehors du secteur public seront assurés de se voir offrir un autre emploi dans la fonction publique. Le contrat touche 68,000 employés.

Les enseignants du secteur public de Calgary (Alberta) acceptent un contrat de deux ans qui donne aux 6,600 enseignants une augmentation de cinq pour cent rétroactive à septembre 1991, une autre de un pour cent à compter de février et une autre, enfin, de quatre pour cent à compter de septembre 1992. Les enseignants avaient fait une grève de sept jours en janvier.

Plus de 15,000 travailleurs de l'automobile sont touchés par des fermetures prolongées d'usines au cours des premières semaines de janvier. Les usines, qui devaient rouvrir le 2 janvier après les fermetures normales des fêtes, sont restées fermées jusqu'au 13 janvier. La cause citée était le relâchement de la demande aux États-Unis.

Canadian Pacific Forest Products Ltd. annonce la fermeture Trois-permanente de trois usines, touchant 1,500 travailleurs de Rivières (Québec) et 400 travailleurs de Dalhousie (Nouveau-Brunswick). La compagnie motive sa décision par les problèmes économiques du secteur des pâtes et papier.

PetroCanada annonce son intention de fermer ou de vendre plus de 1,000 de ses 3,200 stations-service au pays. En plus de ces fermetures, la compagnie envisage de vendre sa raffinerie de Montréal ou de trouver un partenaire pour cette installation, et de vendre une partie de ses activités de raffinage et de commerce de détail pour le Québec et le Canada Atlantique. La compagnie a annoncé

freeze affecting 6,000 employees. Other employees, who are under union contracts or hourly wage earners, will likely receive an increase of less than three percent.

Bombardier Inc. of Montreal, Quebec and the Ontario government agreed to buy aircraft manufacturer, de Havilland Inc., from Boeing Co. of Seattle. Ontario will take a 49% equity stake at a cost of $49 million and Bombardier will pay $51 million for the remaining 51% stake. The federal government will provide $245 million over the next three years in the form of loans and an employee retraining program. Less than a week after the sale, de Havilland Inc. announced the layoff of 287 workers by February 29th.

Ontario retailer Grafton Group Ltd. placed its Maher Inc. shoe stores under court protection from creditors. The company will be closing as many as 100 outlets, affecting up to 600 workers. Grafton has already closed its Jack Fraser, Grafton-Co. and Bimini chains.

The federal government announced a two-month freeze on discretionary spending and on hiring. The freeze, which is expected to save $200 million to the end of the fiscal year, is in an effort to lower the deficit, which was projected to be $31.5 billion by the finance minister.

Prime rates hit a 19-year low of 7.5% on January 24. The cuts followed the fourth consecutive weekly decline in the Bank of Canada rate to a five-year low of 7.08% from 7.2%.

WORLD

U.S. retailer R.H. Macy and Co. Inc. filed for Chapter 11 bankruptcy protection, overwhelmed by debt and sluggish sales. All of Macy's units, including its 144 department stores and 107 speciality stores, were listed in the filing.

plus tard un gel de salaire touchant 6,000 employés. Les autres employés, qui sont couverts par une convention collective ou son rémunérés à l'heure, vont probablement recevoir une augmentation inférieure à trois pour cent.

Bombardier, de Montréal (Québec), et l'administration de l'Ontario ont convenu de racheter la compagnie d'aviation de Havilland Inc. à Boeing Co. de Seattle. L'Ontario prendr une participation de 49% au coût de $49 millions, et Bombardier paiera $51 millions po le 51% restant. L'administration fédérale fournira $245 millions au cours des trois prochaines années sous la forme de prêts et d'un programme de recyclage. Moins d'une semaine après la vente, de Havilland Inc. annonçait la mise à pied de 287 travailleurs d le 29 février.

Le détaillant ontarien Grafton Group Ltd. demande la protection judiciaire de ses magasins de chaussures Maher Inc. contre s créanciers. La compagnie fermera jusqu'à 10 magasins, ce qui touchera jusqu'à 600 travailleurs. Grafton a déjà fermé ses chaînes Jack Fraser, Grafton-Co et Bimini.

Le gouvernement fédéral annonce un ge de deux mois des dépenses discrétionnaires de l'embauche. Cette décision, qui devrait fai économiser $200 millions d'ici la fin de l'exercice financier, est destinée à réduire le déficit qui, d'après le ministre des Finances, atteindrait $31.5 milliards.

Les taux privilégiés tombent le 24 janvie leur niveau le plus bas des 19 dernières années, à 7.5%. Ces réductions font suite à quatrième baisse hebdomadaire consécutive taux de la Banque du Canada, qui se retrouv ainsi à son niveau le plus bas des cinq dernières années (7.08% contre 7.2%).

MONDE

Le détaillant américain R.H. Macy and C Inc. demande d'être protégé de ces créancie en vertu de la partie 11 de la loi sur les faillit en raison de sa dette et de la lenteur des ventes. Toutes les unités de Macy, y compri ses 144 grands magasins et ses 107 magasi spécialisés, ont été prises en compte dans cette mesure.

Woolworth Corp. announced plans to close, sell or overhaul 900 U.S. stores, affecting 4,700 full-time and 5,300 part-time employees, in an effort to improve profitability. The company operates more than 9,300 speciality and general merchandise stores worldwide.

The U.S. jewellery chain, Zale Corp., voluntarily filed for bankruptcy protection from creditors. The chain, which is the worlds' largest jewellery retailer, is owned 47% by Peoples Jewellers Ltd. of Toronto. The company, which is more than $1 billion in debt, has 120 days to present a restructuring plan to a bankruptcy court.

United Technologies Corp. announced plans to eliminate 13,900 jobs over the next four years, or 7% of the company's worldwide workforce. About 100 plants will be closed or consolidated, reducing manufacturing capacity by 16%. Among the affiliated companies affected are Pratt & Whitney, Otis Elevators, Carrier air conditioners and UT Automotive.

Mortgage rates in the United Kingdom reached their lowest level in four years on January 16, following a drop from 11.55% to 10.99% by the three largest lenders. Rates have dropped seven times in the last 16 months.

French ports were shut down by a 48-hour strike on January 2. The stoppage was the fourth since November, when the government proposed a dock reorganization involving the loss of 1,760 jobs.

Woolworth Corp. annonce son intention de fermer, de vendre ou de réaffecter 900 magasins aux États-Unis, ce qui touche 4,700 employés à plein temps et 5,300 à temps partiel, afin d'améliorer la profitabilité. La compagnie compte plus de 9,300 magasins spécialisés et généraux dans le monde entier.

La chaîne de joaillerie américaine Zale Corp. demande d'être protégée de ses créanciers. Peoples Jewellers Ltd. de Toronto a une participation de 47% dans cette chaîne, qui est le premier détaillant de joaillerie du monde. La compagnie, qui a une dette supérieure à $1 milliard, a 120 jours pour présenter un plan de restructuration à un tribunal de commerce s'occupant des faillites.

United Technologies Corp. annonce son intention d'éliminer 13,900 emplois au cours des quatre prochaines années, soit 7% de sa main-d'oeuvre dans le monde entier. Environ une centaine d'usines seront fermées ou consolidées, ce qui réduira la capacité de 16%. Parmi les compagnies affiliées visées se trouvent Pratt & Whitney, Otis Elevators, Carrier Air Conditioners et UT Automotive.

Les taux hypothécaires au Royaume-Uni tombent le 16 janvier à leur niveau le plus bas des quatre dernières années, à la suite d'une diminution de 11.55% à 10.99% de la part des trois principaux prêteurs. Les taux ont baissé sept fois au cours des 16 derniers mois.

Ses ports français sont paralysés par une grève de 48 heures à compter du 2 janvier. Cet arrêt de travail est le quatrième depuis novembre, lorsque le gouvernement avait proposé une réorganisation des débardeurs comprenant la perte de 1,760 emplois.

STATISTICAL EVENTS

Small Business Profiles
1991 Edition

The 1991 edition of Small Business Profiles is now available. It provides detailed information on key financial indicators such as operating and financial ratios, balance sheet information, total number of businesses, and employment data for 680 industry groups for the 1989 taxation year. Industry profiles are also available by province and territory.

The 1991 edition, fifth in a series on small business in Canada, is sponsored jointly by Statistics Canada, by Industry, Science and Technology Canada, and by the provincial and territorial governments. Previous editions covered 1984, 1985, 1986 and 1987. The 1987 Small Business Profiles contained only 107 selected industries.

The 1991 Small Business Profiles, a tool that will enable small businesses to compare their financial performance against the competition, is a non-catalogue product. Special tabulations (pre-packaged or customized) can be purchased by contacting your nearest Statistics Canada regional reference centre. Individual modules of Small Business Profiles (i.e., one province, one industry) are available at $8 each.

For further information on this release, contact Michel Cormier (613-951-3751), Small Business and Special Surveys Division.

ÉVÉNEMENTS STATISTIQUES

Profils des petites entreprises
Édition de 1991

L'édition 1991 de Profils des petites entreprises dans laquelle on présente des renseignements détaillés sur les ratios d'exploitation, les ratios financiers, les bilans nombre d'entreprises et l'emploi pour 680 groupes d'industries portant sur l'année d'imposition 1989 vient de paraître. Les prof des entreprises sont également disponibles province et territoire.

La présente série, la cinquième depuis 1984 à diffuser ces données sur les petites entreprises au Canada, se veut un effort conjoint de Statistique Canada, d'Industrie, Sciences et Technologie Canada et de tous gouvernements provinciaux et territoriaux. L période de référence des numéros antérieur est 1984, 1985, 1986 et 1987. Les profils de 1987 comptaient 107 groupes d'industries.

Profils des petites entreprises ne figure au catalogue des publications. Vous pouvez acheter des totalisations spéciales (standard ou personnalisées) auprès de Statistique Canada par l'entremise de votre bureau régional. Les profils individuels (soit une industrie pour une province) seront vendus prix de $8 chacun. Pour de plus amples renseignements, vour pouvez communiquer avec Michel Cormier (613-951-3751), Divisi des petites entreprises et des enquêtes spéciales.

L'édition de 1991 renferme des élémen clés pour les utilisateurs, tout en leur perme de comparer leurs résultats d'exploitation av ceux de leurs concurrents.

The 1991 Census Dictionary

The 1991 Census Dictionary (Catalogue 92-301E, $40), the first of the 1991 Census products to be released, is now available. The Dictionary provides detailed information on terms and variables commonly used by the Census, as well as explanations of geographic terminology. Like all reference products, the 1991 Census Dictionary is a valuable tool for accessing and understanding information more quickly and easily.

For easy reference, the Dictionary is divided into five major sections - one section for each census universe (population, family, household and dwelling) and one section for geography. Each section alphabetically presents terms and definitions, as well as diagrams to illustrate the concepts and variables. Users will find a new and improved index comprised of an alphabetical list of terms and variables, as well as cross-references from commonly used terms and their synonyms to census terminology, including the equivalent term in the other official language. The 1991 Census Dictionary (Catalogue 92-301E, $40) is now available.

Dictionnaire du recensement de 1991

Premier de la gamme des produits du recensement de 1991 à être diffusé, le Dictionnaire du recensement de 1991 (n° 92-301F au catalogue, 40$) est maintenant disponible. Il fournit des renseignements détaillés sur les termes et les variables ainsi que sur la géographie du recensement de 1991. Tout comme les autres produits de référence, le dictionnaire se veut un outil de base destiné à faciliter la consultation des données du recensement, à en accroître la compréhension et l'interprétation et à permettre aux utilisateurs d'en tirer le meilleur profit possible.

De consultation facile, il comprend cinq sections, c'est-à-dire une pour chaque univers du recensement (population, familles, ménages, logements) et une sur la géographie. Chacune des sections présente par ordre alphabétique les définitions des termes, et des diagrammes viennent illustrer un bon nombre de concepts et de variables. Par ailleurs, les utilisateurs aimeront consulter le nouvel index qui offre la liste alphabétique des termes et des variables, ainsi qu'un système de renvoi aux termes du recensement les plus utilisés et à leurs synonymes, de même que le terme équivalent en anglais. Le Dictionnaire du recensement de 1991 (n° 92-301F au catalogue, 40$) est maintenant en vente.

How long would it take you to get 10,000 price quotes from 3,500 companies?

A lot longer than it takes to open a copy of **Industry Price Indexes.** Subscribe now, for the most extensive data available on Canadian manufacturing selling prices.

Industry Price Indexes are indispensable if you need current, consistent and reliable reports on price fluctuations at the Canadian factory gate. Uses include preparing escalation contracts, inventory management, charting trends, forecasting price changes or compiling data to create your own index.

This monthly publication covers raw materials, energy and over 700 commodities by 20 major groups. Items listed range from fish fillets to industrial furnaces, cattle to crude oil. Most commodities are reported at the national level, but some are given on a regional basis.

Each issue also provides a historical perspective, with tables of annual averages and monthly price indexes of commodities for the past five years.

As the only periodical of this scope and detail **Industry Price Indexes** is the recognized authority on changes in the selling prices of Canadian manufactured goods.

Get the facts.

A subscription to the monthly **Industry Price Indexes** (Catalogue No. 62-011) is $182 in Canada, US$218 in the United States and US$255 in other countries.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.



Combien de temps vous faudrait-il pour obtenir 10 000 propositions de prix de 3 500 compagnies ?

Beaucoup plus de temps qu'il n'en faut pour lire un exemplaire d'**Indices des prix de l'industrie.** Abonnez-vous dès maintenant afin d'avoir accès aux données les plus complètes possible sur les prix de vente des manufacturiers canadiens.

Indices des prix de l'industrie est indispensable si vous avez besoin de rapports à jour, uniformes et fiables au sujet des fluctuations des prix à la production au Canada. Ces indices peuvent servir notamment à préparer des contrats d'indexation, à gérer des stocks, à suivre des tendances au moyen de graphiques, à prévoir des fluctuations de prix ou à compiler des données pour concevoir votre propre indice.

Cette publication mensuelle porte sur les matières premières, l'énergie et plus de 700 produits classés dans 20 grandes catégories. Les articles répertoriés vont des filets de poisson aux fours industriels en passant par les bovins et le pétrole brut. Pour la plupart des produits, les statistiques ont une portée nationale; toutefois, pour certains, elles revêtent un caractère régional.

Chaque numéro donne également une perspective historique; des tableaux indiquent les moyennes annuelles et les indices des prix mensuels des produits au cours des cinq dernières années.

Indices des prix de l'industrie est le seul périodique aussi complet et détaillé. Il fait autorité en ce qui touche les fluctuations des prix de vente des marchandises fabriquées au Canada.

Abonnez-vous !

L'abonnement au mensuel **Indices des prix de l'industrie** (n° 62-011 au catalogue) coûte 182 $ au Canada, 218 $ US aux États-Unis et 255 $ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

For faster service, using VISA or MasterCard, call toll-free,

Pour un service plus rapide, utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez sans frais le

1-800-267-6677

Feature article

February 1992

Étude spéciale

Février 1992

THE LABOUR MARKET: YEAR-END REVIEW

*by Philip Cross**

HIGHLIGHTS

- Employment in December 1991 was down 123,000 from a year earlier. While manufacturing employment led the decline in 1990, retail trade matched it in 1991, the first year on record that a service sector industry suffered as large an employment loss as one of the major goods-producing industries.

- One reason for the weakness in employment was the emphasis firms put on raising productivity. Output per person employed rose during the 1990-91 recession, compared with declines in previous recessions.

- The overall unemployment rate in December rose by about a percentage point to 10.3% in 1991, compared with a 1.7 point increase from 1989 to 1990.

- Blue-collar occupations saw their unemployment rate climb to 15.2% at the end of 1991. The rate for white-collar occupations rose slightly to 7.5%.
- While the total labour force participation rate dropped from 66.7% in 1990 to 65.8% in 1991, it fell by over two percentage points for both men and women aged 15 to 24. In 1991, only 75.5% of adult men (aged 25 and over) were in the labour force, down about one point from 1990.

- Labour force participation by women fell in 1991, the first drop on record. However, a lower participation rate of younger women accounted for this decline, as the rate for adult women was stable.

* *Current Economic Analysis Section.*

LE MARCHÉ DU TRAVAIL: BILAN DE FIN D'ANNÉE

*par Philip Cross**

FAITS SAILLANTS

- En décembre 1991, le niveau de l'emploi avait chuté de 123,000 par rapport à l'année précédente. Alors qu'en 1990, l'industrie manufacturière avait dominé la perte d'emploi, le commerce de détail l'a presque rejointe en 1991. Pour la première fois une industrie du secteur des services a souffert d'une aussi grande perte d'emploi qu'une des principales industries de production de biens.
- Une des raisons de la faiblesse du niveau de l'emploi fut l'importance qu'ont accordée les entreprises à l'augmentation de la productivité. La production par personne employée a augmenté durant la récession de 1990-1991, comparativement aux déclins enregistrés au cours des récessions précédentes.
- Le taux de chômage global de décembre a monté d'environ un point de pourcentage pour atteindre 10.3% en 1991, comparativement à une augmentation de 1.7 point entre 1989 et 1990.
- Les professions de cols bleus ont vu leur taux de chômage grimper à 15.2% à la fin de 1991 alors que celui des professions de cols blancs s'élevait à 7.5%.
- Pendant que le taux d'activité de la population active passait de 66.7% en 1990 à 65.8% en 1991, celui des hommes et des femmes âgés de 15 à 24 ans perdait deux points de pourcentage. En 1991, seulement 75.5% des hommes adultes (âgés de plus de 25 ans) étaient dans la population active -- une baisse d'environ un point par rapport à 1990.
- L'activité des femmes sur le marché du travail a baissé en 1991, la première baisse enregistrée. Toutefois, le taux d'activité plus faible des jeunes femmes a compté pour ce déclin puisque celui des femmes adultes est demeuré stable.

* *Section de l'analyse de conjoncture.*

INTRODUCTION

The labour market remained unsettled at the end of 1991 as the economy appeared to be in a difficult transition from recession to recovery. After a brief upturn in the spring, employment growth stalled in the second half of the year. By the end of the year, employment was only 0.2% above the low reached in February, while the unemployment rate remained above 10%.

These overall movements, however, masked considerable diversity by industry, occupation and region. While some service industries recovered fully from employment losses suffered during the depths of the recession, retail trade and manufacturing (the two industries hardest hit by the recession) continued to lose jobs. Partly because of the concentration of manufacturing in Ontario and Quebec, labour markets in central Canada remained very weak. On the other hand, growth resumed in Western Canada, notably British Columbia.

Job opportunities remained bright in most white-collar occupations, especially those requiring at least some postsecondary education, but blue-collar jobs needing fewer skills continued to be marginalized. A recurring theme in the year was the emphasis that employers placed on raising productivity and controlling labour costs.

Employment

Employment grew marginally in 1991, after a third consecutive quarterly drop at the beginning of the year. The upturn was very modest, however, with virtually no growth in the second half of the year, leaving employment at year end about 1% (-123,000) below the level of a year earlier. Steady job losses in the goods-producing sector, coupled with a levelling off of employment in services, accounted for the weak trend.

INTRODUCTION

À la fin de 1991, le marché du travail demeurait instable, alors que l'économie semblait vivre une transition difficile entre la récession et la reprise. Après une courte amélioration au printemps, la croissance de l'emploi s'est arrêtée au cours du deuxième semestre. À la fin de cette période, l'emploi était seulement à 0.2% au-dessus du bas niveau atteint en février, tandis que le taux d chômage demeurait au-dessus de 10%.

Ce mouvement d'ensemble, cependant, cachait des différences considérables selon l'industrie, la profession et la région. Pendan que certaines industries de services se remettaient de leurs pertes d'emplois surven lors du creux de la récession, l'industrie manufacturière et celle du commerce de dét -- les deux industries les plus touchées -- on continué de perdre des emplois. Le marché travail est resté très faible au centre du pays en partie à cause de la concentration des industries manufacturières en Ontario et au Québec. D'autre part, la croissance de l'emp a repris dans l'Ouest, particulièrement en Colombie-Britannique.

Les possibilités d'emplois sont demeuré favorables dans la plupart des professions d cols blancs, tout particulièrement celles qui exigent au moins des études postsecondaire partielles. Par contre, les emplois de cols bl qui exigent moins de compétences, ont continué d'être peu en demande.

Emploi

Le niveau de l'emploi a peu augmenté 1991, après une troisième baisse trimestriel consécutive en début d'année. La reprise a cependant été très modeste, avec pratiquer aucune augmentation au deuxième semestr Ainsi, à la fin de l'année, l'emploi se situait environ 1% (-123,000) sous le niveau de l'année précédente. Ce faible mouvement s'explique par la conjugaison de deux facte la perte constante d'emplois dans le secteu la production de biens et la stabilisation du niveau de l'emploi dans celui des services.

February 1992

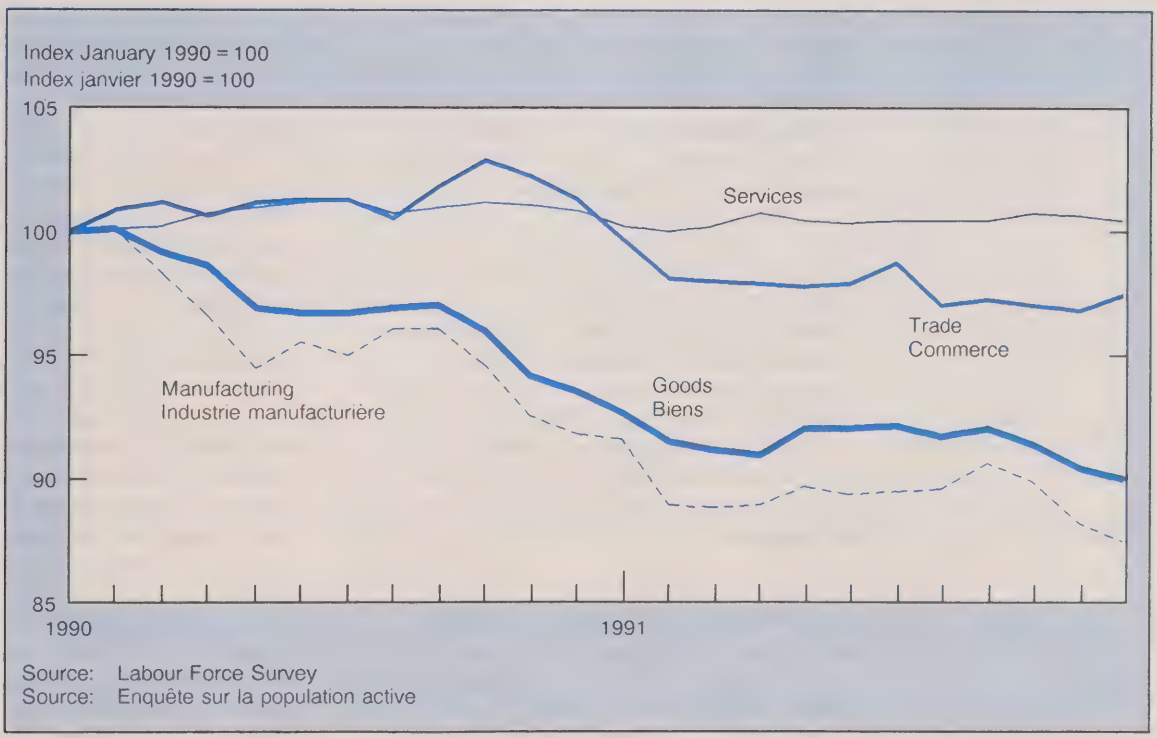
Manufacturing continued to lose jobs at a rapid rate after having led the decline in 1990. Retail trade (-88,000), however, matched manufacturing for job losses in the past 12 months. This is the first time on record that any major industry group in the service sector has suffered as large a loss of jobs in a year as a goods-producing industry. Retrenchment in the retail industry reflects the protracted slump in consumer spending after the introduction of the GST shifted some of the tax burden, from investment and exports, to consumers. In addition, disposable incomes have been weakened by slow employment growth and higher direct taxes, while consumer confidence was shaken by concerns over job security.

Février 1992

L'industrie manufacturière a continué de perdre des emplois rapidement, après avoir été au premier rang du déclin observé en 1990. Cependant, le nombre d'emplois perdus dans le commerce de détail (-88,000) a presque rejoint celui du secteur manufacturier au cours des 12 derniers mois. C'est la première fois qu'un groupe majeur du secteur des services enregistre une perte d'emplois annuelle aussi élevée que celle d'une industrie de la production de biens. Le repli observé dans l'industrie de la vente au détail reflète la forte baisse des dépenses de consommation qui se poursuit depuis que l'entrée en vigueur de la TPS a fait passer aux consommateurs une part du fardeau fiscal des investissements et des exportations. En outre, le revenu disponible a été affaibli par la lente croissance de l'emploi ainsi que par l'augmentation des impôts directs, tandis que la confiance des consommateurs a été ébranlée en raison de leurs préoccupations sur la sécurité d'emploi.

Employment by Industry

Emploi selon l'industrie



Source: Labour Force Survey
Source: Enquête sur la population active

Employment in manufacturing fell steadily through the year, continuing a two-year downward trend. Job losses were concentrated in Ontario and Quebec, reflecting weakness in industries concentrated in central Canada such as automobiles, furniture, capital goods, and paper. Conversely, manufacturing employment picked up slightly in British Columbia in the second half of the year, led by gains in the wood industry as lumber shipments recovered in response to an upturn in housing starts.

The natural resources sector was buffeted by steadily declining prices for most commodities during the year. Prices for a wide range of metal products were especially weak during the summer, and employment in metal mining fell more than 10%. Quebec and British Columbia were particularly affected. Oil and gas exploration and development also suffered from the effects of a plunge in crude oil prices following the end of the Gulf War. Agriculture was an exception to the trend of weakness in the primary sector, posting its largest annual average employment increase in over a decade due to a bumper wheat crop in the Prairie provinces.

Construction lost over 40,000 jobs in 1991, with all of the drop occurring in the first half of the year. A sharp recovery in housing starts in Quebec and British Columbia led to an upturn in construction employment in these provinces over the summer. These gains were offset by a sharp drop in Ontario late in the year, apparently due to a cutback in non-residential construction projects.

Almost all of the slack in service employment originated in the retail industry, as most other service industries posted gains in employment over the past 12 months. In fact, three industries saw employment recover by year end to

Dans le secteur manufacturier, l'emploi a diminué de façon constante toute l'année, poursuivant une tendance à la baisse amorcée il y a deux ans. C'est en Ontario et au Québec que les pertes d'emplois ont été les plus importantes, ce qui dénote une faiblesse dans les industries concentrées dans les régions centrales du Canada comme l'automobile, l'ameublement, les biens d'équipement et le papier. Par contre, l'emploi dans le secteur manufacturier a légèrement augmenté en Colombie-Britannique au cours du deuxième semestre grâce aux gains enregistrés dans les industries du bois, les livraisons de bois de construction ayant augmenté à la suite de la reprise des mises en chantier.

Le secteur des ressources naturelles a été frappé par une baisse constante des prix de la plupart des produits au cours de l'année. Les prix d'une vaste gamme de produits métalliques ont été particulièrement bas durant l'été, et l'emploi dans l'exploitation des mines de métaux a diminué d'au-delà de 10%. Le Québec et la Colombie-Britannique ont été les deux provinces le plus durement touchées. Les industries de l'exploration et de la mise en valeur du pétrole et du gaz naturel ont également subi les effets de la chute des prix du pétrole brut après la Guerre du Golfe. Seules les industries agricoles n'ont pas suivi la tendance à la baisse de l'emploi dans le secteur primaire; elles ont affiché la hausse moyenne annuelle la plus importante en plus de 10 ans, à la suite d'une récolte de blé exceptionnelle dans les Prairies.

L'industrie de la construction a perdu plus de 40,000 emplois en 1991. Ces pertes ont toutes été subies au cours du premier semestre de l'année. Une brusque reprise des mises en chantier au Québec et en Colombie-Britannique a favorisé dans ces provinces une amélioration de l'emploi pendant l'été. Ces gains ont toutefois été neutralisés par une baisse abrupte du niveau de l'emploi en Ontario à la fin de l'année, due apparemment à une réduction du nombre de projets de construction non domiciliaire.

La quasi-totalité du déclin de l'emploi dans le secteur des services est imputable au commerce de détail, puisque la plupart des autres industries ont enregistré des gains d'emplois au cours des derniers 12 mois. En fait, dans trois branches d'activité, l'emploi

pre-recession levels (finance, insurance and real estate; public administration; and community, business and personal services).

Community, business and personal services was the only industry to expand employment in the first half of the year. Despite a slowdown in the second half, this industry still employed almost 100,000 more people in December than a year earlier. Quebec and British Columbia led the growth, with the largest gains in the public sectors of education and health.

Public sector employment (education, health and welfare, and public administration) expanded in the past year by 113,000. This 4.0% growth accounted for all of the net increase in total employment since February. Without this gain, job losses in 1991 would have been 2.5%, instead of the actual 1.0%. Job growth was most pronounced at the municipal level. Municipalities raised spending faster than any other level of government last year, as they had to cope with growing welfare rolls while making needed repairs to a decaying infrastructure. This was particularly true in Ontario and Quebec, where the recession was most severe. At the federal level, Statistics Canada hired more than 40,000 temporary workers for the Census.

Employment in the financial industry recovered strongly in the second half of the year, especially in Ontario where almost half the industry is located. An upturn in stock and bond placements and trading contributed to this growth. Transportation, communication and utilities continued to slow down after a sharp 4% drop in jobs in the first half of the year, reflecting the weak recovery in the volume of goods produced and distributed.

à la fin de l'année regagné son niveau d'avant la récession (intermédiaires financiers, assurances et services immobiliers; administration publique; services socio-culturels, commerciaux et personnels).

Le secteur des services socio-culturels, commerciaux et personnels a été le seul à connaître une hausse de l'emploi au cours des six premiers mois de l'année. Malgré un ralentissement pendant le semestre suivant, ce secteur comptait tout de même presque 100,000 employés de plus qu'en décembre de l'année précédente. Le Québec et la Colombie-Britannique ont connu la plus forte croissance, les gains les plus importants dans ces provinces ayant été enregistrés dans les services publics tels que l'enseignement et les soins de santé.

Le nombre d'emplois dans le secteur public (enseignement, santé et services sociaux et administration publique) a augmenté de 113,000 au cours de l'année. Cette hausse de 4.0% représente la totalité de l'augmentation nette de l'emploi total depuis février. Sans ces gains, les pertes d'emplois enregistrées en 1991 auraient été de l'ordre de 2.5% plutôt que de 1.0%. La croissance de l'emploi a été plus marquée au niveau municipal. Les administrations locales ont vu leurs dépenses augmenter plus rapidement que celles de tout autre niveau de gouvernement l'an passé, car elles ont dû supporter des charges sociales croissantes et effectuer des réparations exigées par une infrastructure en mauvais état. Ce fut particulièrement le cas en Ontario et au Québec, où la récession a été le plus durement sentie. Au niveau fédéral, Statistique Canada a embauché plus de 40,000 travailleurs temporaires pour le recensement.

Dans le secteur financier, l'emploi a repris de la vigueur dans les six derniers mois de l'année, notamment en Ontario où est située près de la moitié de cette industrie. Une augmentation des achats et des négociations d'obligations et d'actions a contribué à cette croissance. Le secteur du transport, des communications et des services publics a continué de ralentir après une perte marquée de 4% de ses emplois au cours du premier semestre de l'année, ce qui reflète la faible reprise du niveau de la production et de la distribution de biens.

Firms emphasized productivity...

The steady reduction in employment in goods-producing industries in 1991 accompanied growth in the production of goods after March. The resulting sharp increase in output per person, after a slight gain in 1990, reflects the emphasis firms have placed on improving productivity. This pattern differs from past recessions. In the past, productivity slumped with the economy. In this cycle, productivity suffered in the two years prior to the recession as output growth slowed while hiring continued. However, once the recession hit, firms pruned jobs aggressively.

The increase in output per person employed was most pronounced in manufacturing, which faces intense competition both here and in key export markets at a time of historically low profit margins. Manufacturing had already managed the extraordinary feat of raising productivity by 1.3% in 1990, despite a 5% drop in output, by slashing labour utilization almost 7%. This is in stark contrast with the sharp drop in output per employee during the 1981-82 recession. The pressure to cut costs remained severe at the end of 1991, and a number of large corporations announced further plans to restructure and to trim payrolls.

In line with such cutbacks, full-time employment fell by 150,000 last year, while part-time jobs rose by 23,000 with all of the increase due to involuntary part-time work. In addition, the number of people working extra hours dropped by almost 10% in 1991. However, the shift from full-time to part-time occurred in the first half of the

Les entreprises ont misé sur la productivité ...

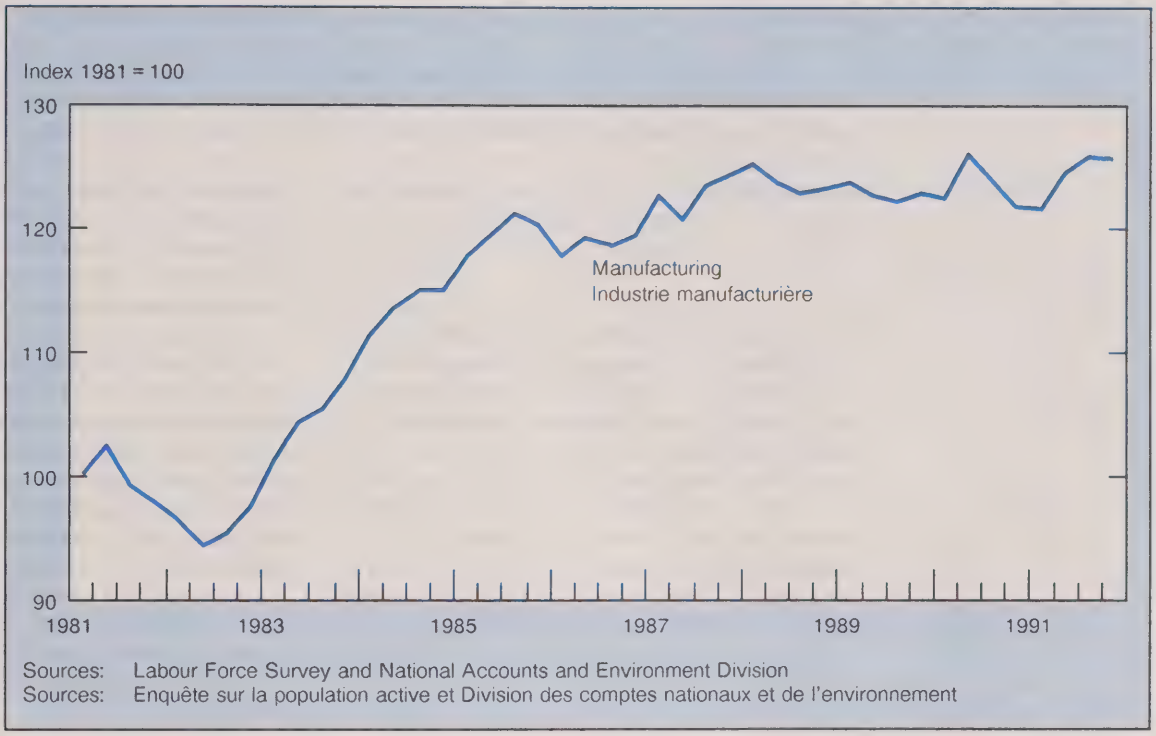
La diminution continue de l'emploi dans industries productrices de biens en 1991 fut accompagnée d'un accroissement de la prod tion après le mois de mars. La très forte hau de la production par personne qui en a résult après les gains modestes enregistrés en 199 témoigne de l'importance qu'ont accordée le entreprises à l'augmentation de la productivit Sur ce plan, la récession actuelle diffère des précédentes. Par le passé, la productivité chutait en même temps que l'économie. Dan le présent cycle, la productivité a piétiné pendant les deux années qui ont précédé la récession, du fait que la croissance de la production ralentissait tandis qu'on continuait d'embaucher des travailleurs. Cependant, un fois la récession enclenchée, les entreprises considérablement réduit les emplois.

L'augmentation de la production par personne occupée a été surtout marquée da les industries manufacturières où la concurrence est très forte, au Canada comme sur l principaux marchés d'exportation, alors que l profits des sociétés sont plus faibles que jamais. Les industries manufacturières avaie déjà réussi l'exploit d'accroître leur productiv de 1.3% en 1990 -- malgré une diminution d 5% de la production -- en réduisant l'utilisati de la main-d'oeuvre de près de 7%. Une tell croissance contraste nettement avec la très forte baisse de la production par salarié enregistrée lors de la récession de 1981-198 Les pressions visant la réduction des coûts étaient encore fortes à la fin de 1991, et un certain nombre de grandes entreprises ont annoncé leur intention de se restructurer et diminuer leurs frais de personnel.

Effet direct de telles coupures, les empl à temps plein ont diminué de 150,000 l'an dernier, tandis que le nombre d'emplois à temps partiel a augmenté de 23,000. Le régi de travail à temps partiel non choisi explique totalité de cette augmentation. De plus, le nombre de travailleurs effectuant des heures supplémentaires a baissé de près de 10% e

Output per Person Employed

Production par personne occupée



Sources: Labour Force Survey and National Accounts and Environment Division
Sources: Enquête sur la population active et Division des comptes nationaux et de l'environnement

year. Since June, full-time employment grew by over 70,000 while part-time edged down.

The tentative recovery in full-time employment is noteworthy for at least two reasons. First, it provides an infusion to take-home pay at a time when sluggish consumer spending has hampered economic growth. Second, since full-time employment grows only when the economy is expanding, this is one of the few signs that a recovery is gradually taking hold.

1991. Toutefois, c'est pendant la première moitié de l'année que la diminution des emplois à temps plein au profit des emplois à temps partiel s'est produite. Depuis le mois de juin, le nombre d'emplois à temps plein a augmenté de plus de 70,000, tandis que le nombre d'emplois à temps partiel a légèrement diminué.

Cette modeste remontée de l'emploi à temps plein mérite d'être soulignée pour au moins deux raisons. Premièrement, elle contribue à l'augmentation opportune du salaire net à un moment où les dépenses de consommation trop faibles ont limité la croissance économique. Deuxièmement, puisque le nombre d'emplois à temps plein n'augmente que lorsque l'activité économique s'intensifie, il s'agit d'un des signes peu nombreux de reprise graduelle.

... which changed the education and skills required by firms

The emphasis on productivity has had implications for the type of worker that firms hire. Broadly speaking, there was a direct correlation between employment changes and education levels in the past year -- the more education and training, the better one's job prospects.

Employment among people with university degrees rose by 4.1% (or nearly 75,000 jobs) in 1991, the largest increase of any group. The only other increase was a 3.8% gain for people with some post secondary education. Jobs for people with a high school diploma fell by 0.8%, while for people with only some high school education they dropped by 5.5%. People with less than eight years on less of school saw employment tumble by 4.3%.

This was more of a blue-collar recession than in 1981-82

As is typically the case, blue-collar occupations saw their unemployment rates climb the most in this recession. While white-collar employment rose slightly in this downturn, blue-collar jobs fell by 8% in the past two years.

The unemployment rate for blue-collar occupations rose from 10.6% in December 1989, to 13.7% in 1990, and jumped to 15.2% at the end of 1991. Rates were highest in construction, material handling and primary occupations, which have experienced persistently high unemployment over the last two years. The remaining blue-collar occupations (processing and transport) saw their unemployment rates rise about five percentage points to at least 11%.

... d'où un changement dans les exigence des entreprises en matière d'instruction e de compétences

La grande importance accordée à la productivité par les entreprises a eu une incidence sur le genre de travailleurs qu'elles ont embauchés. De façon générale, on a observé l'an passé une corrélation directe en les fluctuations du niveau de l'emploi et les niveaux de scolarité: plus un travailleur avait de longues études et avait une solide formati plus ses chances d'emploi étaient bonnes.

Chez les personnes possédant un grade universitaire, le nombre d'emplois a augment de 4.1% (près de 75,000) en 1991, soit la pl importante hausse de tous les groupes. La seule autre hausse du nombre d'emplois a é enregistrée chez les personnes ayant fait de études postsecondaires partielles (3.8%). Ch les personnes possédant un diplôme d'étude secondaires, les emplois ont diminué de 0.8% tandis que chez celles ayant fait des études secondaires partielles, ils ont baissé de 5.5% Chez les personnes ayant huit années d'étu ou moins, la diminution du nombre d'emplois été de 4.3%.

La présente récession a davantage touch les cols bleus que celle de 1981-1982

Comme c'est ordinairement le cas en période de récession, ce sont les emplois de cols bleus qui ont enregistré les plus fortes hausses du taux de chômage. Alors que les emplois de cols blancs ont augmenté légèrement, le nombre d'emplois de cols ble a diminué de 8% au cours des deux dernière années.

Chez les cols bleus, le taux de chômag est passé de 10.6% en décembre 1989 à 13.7% en 1990, puis a atteint 15.2% à la fin 1991. Les taux les plus élevés ont été enregistrés dans les professions de la construction et de la manutention et dans le secteur primaire, où le niveau du chômage demeure élevé depuis deux ans. Dans les autres professions de cols bleus (la transformation et le transport), les taux de chômage se sont accrus de cinq points de pourcentage environ pour atteindre au moins 11%.

White-collar occupations experienced a one-third increase in their unemployment rate, compared with a near doubling in the 1981-82 downturn when the number of such jobs fell by 2%. The unemployment rate in white-collar occupations rose to 7.5%, less than half the rate for blue-collar jobs.

The less severe impact of this recession on white-collar jobs compared with 1981-82 was evident in all major occupations. The discrepancy was largest for the managerial and administrative, and clerical groups, where unemployment rose at only half the 1981-82 pace. Managerial and administrative jobs fared particularly well, rising over 7% in the last two years, with the largest gains occurring when the recession was at its worst(1). Some of this job growth may reflect higher productivity, possibly due to the proliferation of computers. (For example, the ratio of clerical to managerial jobs has fallen by one-third in the last decade, with much of this occurring in the past two years.)

The more modest increase in unemployment for white-collar than for blue-collar jobs in the 1990-91 recession may be surprising to some. It has been widely publicized that the recession in the United States has seriously affected white-collar employment. With the current downturn having been longer and more severe in Canada, and the speculation that some job losses reflected the permanent closing of whole operations and not just the temporary layoff of assembly-line workers, one might reasonably have assumed that white-collar jobs would have been more at risk in Canada.

(1) For a more detailed examination of the occupational dimension of unemployment, see Gower.

Dans les professions de cols blancs, le taux de chômage a augmenté d'un tiers, alors qu'il avait presque doublé lors de la récession de 1981-1982, quand le nombre de ces emplois avait diminué de 2%. Le taux de chômage y est monté à 7.5%, soit un peu moins de la moitié du taux enregistré chez les cols bleus.

L'effet moins considérable de cette récession sur les emplois de cols blancs comparativement à celle de 1981-1982 a été manifeste dans toutes les grandes catégories professionnelles. L'écart le plus grand a été observé au sein de la catégorie de la gestion et de l'administration et de celle du travail de bureau, où le chômage n'a progressé que la moitié moins vite qu'en 1981-1982. Les emplois de la catégorie de la gestion et de l'administration, notamment, ont fait bonne figure, leur nombre ayant augmenté de plus de 7% ces deux dernières années et les gains les plus importants ayant été réalisés au pire de la récession(1). Cette croissance peut, en partie, dénoter une meilleure productivité, possiblement attribuable à l'utilisation de plus en plus répandue des ordinateurs. (Par exemple, le rapport des emplois de la catégorie du travail de bureau à ceux de la catégorie de la gestion a diminué d'un tiers au cours des dix dernières années, et la majeure partie de cette diminution s'est produite pendant les deux dernières années.)

L'augmentation plus modeste du taux de chômage chez les cols blancs comparativement à celle chez les cols bleus pendant la récession de 1990-1991 peut paraître étonnante. On a beaucoup entendu dire que la récession aux États-Unis avait gravement touché les cols blancs. Le ralentissement de l'activité économique ayant été plus long et plus dévastateur au Canada, on a attribué certaines pertes d'emplois aux fermetures permanentes d'exploitation entière et non pas seulement aux mises à pied temporaires de travailleurs de ligne d'assemblage. Pour ces raisons, on aurait pu, à juste titre, croire les emplois de cols blancs davantage menacés au Canada.

(1) Pour un examen plus détaillé du chômage selon la profession, voir Gower.

A number of factors may have cushioned the blow for white-collar occupations in Canada. The recession in the United States was much more severe for the financial industry, reflecting widespread closures of banks and savings and loans institutions. Structural changes, as opposed to normal cyclical forces, were also a factor in the downsizing of the defense industry. It may also be that U.S. multinational corporations have more white-collar staff at headquarters than in their Canadian operations, so the latter would be proportionately less affected by the restructuring of headquarters operations. The announcement of cutbacks in management positions by several large companies in Canada late in 1991, however, serves as a reminder that the process may not yet have run its course.

Unemployment

The unemployment rate rose by one percentage point in the past 12 months to 10.3% in December compared with a 1.7 point increase from 1989 to 1990. Most of the increase occurred in the first half of the year, with a slight dip at year end. The unemployment rate had touched a pre-recession low of 7.2% in March 1990, before jumping a full two percentage points in the last nine months of 1990, and another point in 1991.

People with fewer skills were most susceptible to unemployment

Temporary layoffs rose less rapidly in this recession than in 1981-82. Layoffs as a percentage of employment never rose past 0.9%, compared with a peak of 1.5% in the early 1980s. Data from the Ontario Ministry of Labour, however, suggest that permanent plant closures are becoming more common, a trend that has been evident since the mid-1980s. Past experience suggests that workers permanently laid off find another job within six months, although often at a

Un certain nombre de facteurs peuvent avoir atténué les effets de la récession sur cette catégorie d'emplois au Canada. Le ralentissement aux États-Unis a touché beaucoup plus durement le secteur financier, comme en témoignent les nombreuses fermetures de banques et d'établissements d'épargne et de crédit. Les changements structurels, contrairement aux forces cyclique normales, ont en outre contribué à la réducti des effectifs de l'industrie de la défense. Il e possible aussi que les sociétés multinationale américaines emploient à leurs sièges sociau davantage de cols blancs que leurs filiales canadiennes, de sorte que celles-ci seraient proportionnellement moins touchées par la restructuration de leurs sièges sociaux. Cependant, le fait que plusieurs grandes entreprises au Canada aient annoncé à la fin 1991 des coupures de postes de gestion dor à entendre que le processus n'est peut-être terminé.

Chômage

Le taux de chômage en décembre a augmenté d'un point pendant les 12 derniers mois pour atteindre 10.3%, comparativement 1.7 point d'augmentation enregistré entre 19 et 1990. La hausse s'est produite en grande partie au cours du premier semestre, tandis qu'il y a eu un léger fléchissement à la fin de l'année. En mars 1990, le taux de chômage atteint son niveau le plus faible d'avant la récession (7.2%), puis a grimpé de deux poi entiers pendant les neuf derniers mois de 19 et d'un autre point en 1991.

Les personnes moins qualifiées étaient p susceptibles d'être en chômage

Le nombre de pertes temporaires d'emp a augmenté moins rapidement pendant la récession actuelle que pendant celle de 1981-1982. En proportion de l'emploi, les mi à pied n'ont jamais dépassé 0.9%, alors qu'a début des années 80 elles avaient atteint un sommet de 1.5%. Cependant, des données ministère du Travail de l'Ontario portent à cr que les fermetures définitives d'usines deviennent de plus en plus courantes -- une tendance manifeste depuis le milieu des ann

lower wage rate. About one-quarter of displaced workers have long-term problems finding new jobs, especially if they used to work in construction or primary industries and had relatively little education. Evidence from the last recession shows that workers with postsecondary education were not significantly more secure in their jobs. However, once laid off, they found a new job much more quickly and often at a higher wage (Picot and Wannell).

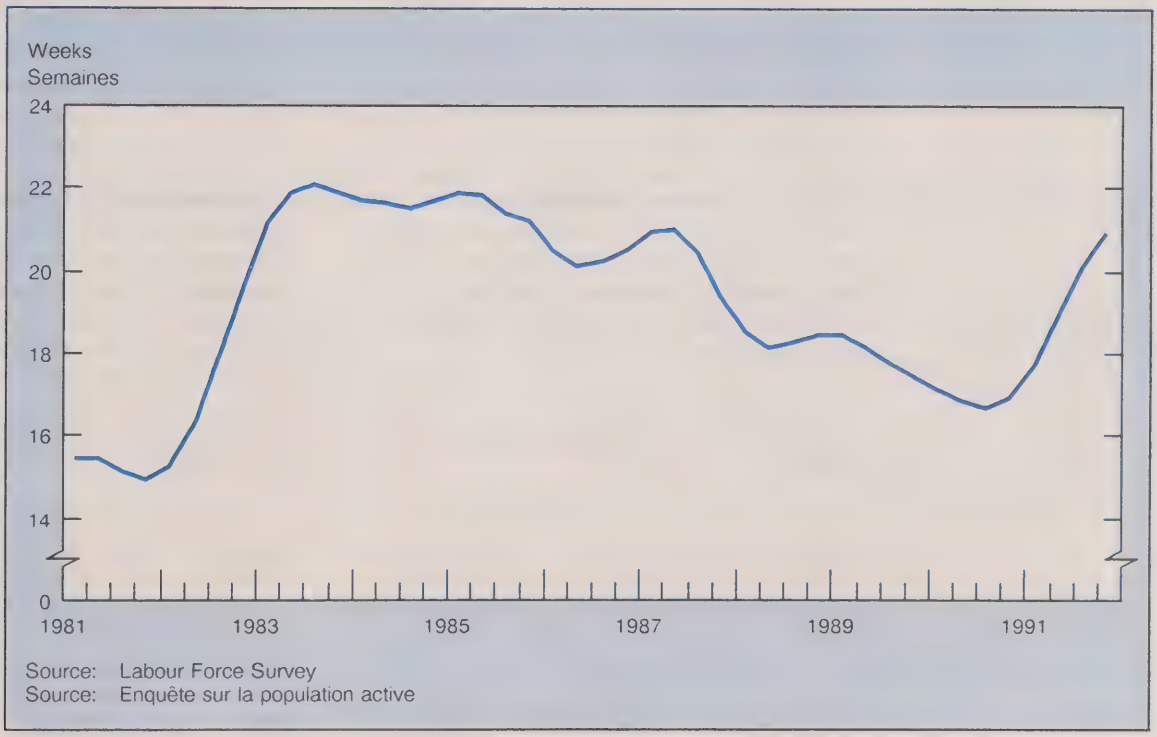
Unemployment rose for almost all education groups, as the number of people with at least some postsecondary education swelled faster than the number of job opportunities. But the increase in

80. L'expérience passée semble démontrer que les travailleurs licenciés trouvent un nouvel emploi dans un délai de six mois après avoir été mis à pied, quoique bien souvent à un salaire inférieur. Près du quart des travailleurs déplacés cherchent un nouvel emploi pendant une plus longue période, en particulier ceux des industries primaires ou de la construction et ceux qui ont relativement peu d'instruction. La dernière récession avait montré que les travailleurs ayant fait des études postsecondaires ne bénéficiaient pas d'une plus grande sécurité d'emploi. Cependant, quand ils étaient mis à pied, ils trouvaient un nouvel emploi beaucoup plus rapidement et à un taux de salaire souvent plus élevé (Picot et Wannell).

Le chômage a augmenté dans presque tous les groupes classés selon le niveau d'instruction, puisque le nombre de personnes ayant fait au moins des études postsecondaires partielles s'est accru plus rapidement que les

Duration of Unemployment

Durée du chômage



Source: Labour Force Survey
Source: Enquête sur la population active

unemployment for people with a high school diploma or less was restrained by a drop in labour force participation, especially for older men. The unemployment rate for people with a high school diploma or less rose to double digits, while for university graduates it remained under 5%. The recently published General Social Survey study on social mobility found that 48% of parents have not gone past grade eight in school, while 43% of their children have some postsecondary education. This suggests that youths will be better positioned to participate in the labour market when the economy improves, while older, less educated workers risk being further marginalized.

The notion that people with marginal skills who lost their jobs in the current recession may have difficulty recovering a place in the labour market is reinforced by the lengthening duration of unemployment. The average duration rose from just under 17 weeks to almost 21 weeks during the year. The longer spells of unemployment partly explain why unemployment remains high, despite a recent decline in the number of first-time unemployment insurance claimants. A recent study also suggests that once people are on unemployment insurance, they have a significantly higher probability of becoming chronic users of unemployment insurance. This is particularly true for young, relatively uneducated workers (Corak).

Unemployment remained high in all regions

While the unemployment rate fell slightly from its peak of 10.6% in August, by December it still remained higher than a year earlier in all provinces. The increase in unemployment and the drop in jobs in the current recession were much more heavily concentrated in Ontario than in 1981-82, partly because this was a more severe

possibilités d'emplois. Toutefois, la hausse du chômage chez les personnes possédant tout plus un diplôme d'études secondaires a été freinée par une diminution de l'activité, surtou chez les hommes âgés. Le taux de chômage pour ceux qui détiennent tout au plus un diplôme d'études secondaires a atteint la dizaine, tandis que pour les diplômés universitaires, il est demeuré sous les 5%. Le données de l'Enquête sociale générale récemment publiées, axées sur la mobilité sociale, ont révélé que 48% des parents n'on pas fait plus de huit années d'études, tandis que 43% de leurs enfants ont fait des études postsecondaires partielles. On peut donc pen que les jeunes seront mieux placés pour s'intégrer au marché du travail lors de la repr de l'activité économique, alors que les travailleurs âgés moins scolarisés risqueront d'être encore plus tenus à l'écart.

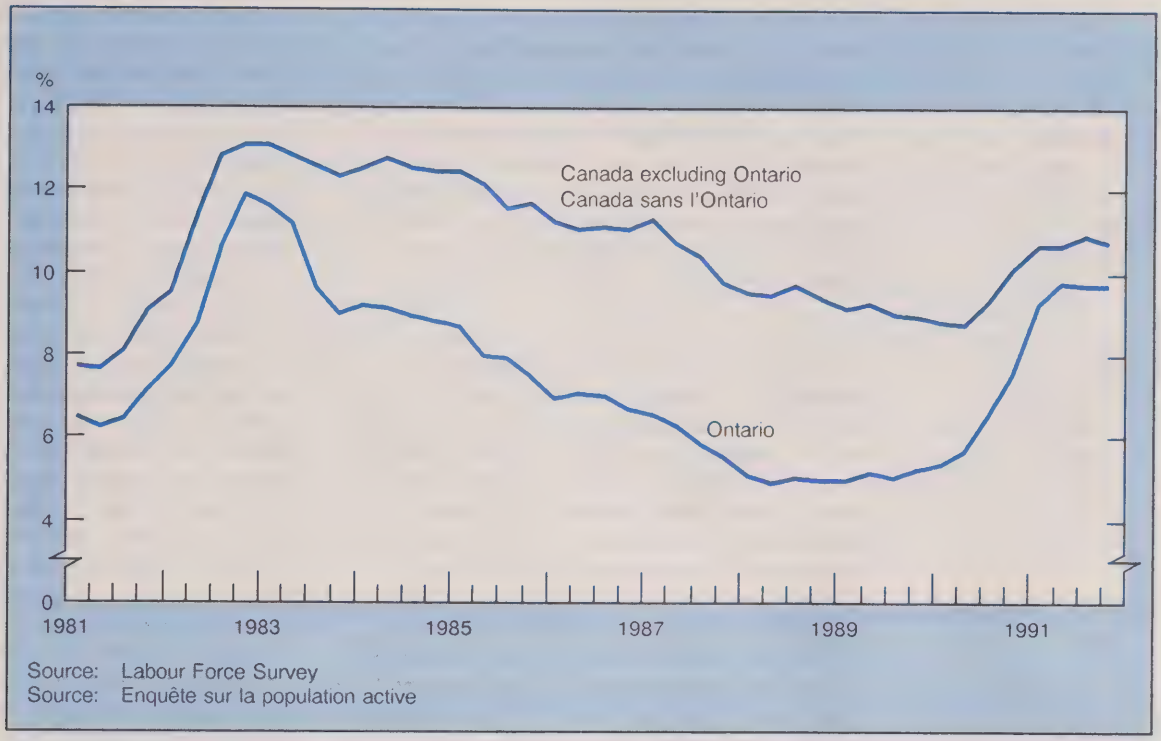
L'idée selon laquelle il est possible que l personnes peu qualifiées ayant perdu leur emploi lors de la récession actuelle aient de difficulté à se réintégrer au marché du travail est renforcée par le fait que la durée du chômage se prolonge. Cette durée est passé d'un peu moins de 17 semaines à presque 2 semaines en moyenne durant l'année. L'allongement des périodes de chômage explique en partie pourquoi le chômage demeure élevé, malgré une diminution récen du nombre de personnes faisant une deman de prestations d'assurance-chômage pour la première fois. Une étude récente laisse auss entendre que les gens qui reçoivent des prestations d'assurance-chômage ont un très haut risque de devenir des chômeurs chroniques. C'est particulièrement le cas des jeunes travailleurs peu instruits (Corak).

Le chômage est demeuré élevé dans tou les régions

Bien que le taux de chômage ait légèrement diminué par rapport au sommet 10.6% atteint en août, il était toujours plus é en décembre qu'un an auparavant et ce, dan toutes les provinces. La hausse du chômage la chute du niveau de l'emploi ont été, durar présente récession, plus concentrées en Ontario qu'en 1981-1982. La raison provient

Unemployment Rate

Taux de chômage



recession for manufacturing, and almost half Canada's manufacturing jobs are in Ontario. Moreover, the type of manufacturing done in Ontario made this province more vulnerable. The auto industry, for example, was hit particularly hard. Unemployment in manufacturing jumped from 7.9% to 12.2% in the current downturn. The overall unemployment rate in Ontario soared from 5.2% at the start of the recession to peak at 10.2% in June, before moderating slightly to 9.7% by year's end.

partie du fait que la récession actuelle a touché plus durement le secteur manufacturier et que près de la moitié des emplois dans ce secteur sont dans cette province. En outre, le genre d'industries manufacturières qui s'y trouvent rend l'Ontario plus vulnérable; l'industrie de l'automobile, par exemple, a été particulièrement ébranlée. Dans le secteur manufacturier, le taux de chômage est passé de 7.9% à 12.2% au cours de la récession actuelle. Le taux de chômage global en Ontario est passé de 5.2% au début de la récession à un sommet de 10.2% en juin, avant de descendre légèrement à 9.7% à la fin de l'année.

Most of the Western provinces saw unemployment rise by about two percentage points during this recession, with about half of the increase occurring in the past year. Unemployment remained near 10% in British Columbia, even though the province led employment growth in the last six months of 1991. Moderate job losses in Alberta in the second half of the year helped to push unemployment on the Prairies up to a yearly high of 8.5% in December.

Quebec posted the smallest unemployment rate increase in the past 12 months. The rate edged up to 11.8% from 11.7% at the end of 1990, but was still lower than the peak of 12.5% set in March 1991. Employment recovered slowly in the second half of the year, while the size of the labour force remained virtually the same. In percentage terms, manufacturing in Quebec suffered more than in Ontario, despite the stability arising from Quebec's largest industry, food processing, which is very stable compared with Ontario's auto assembly industry. This stability was swamped, however, by severe losses in resource-based industries such as wood, paper and metals.

The Atlantic provinces continued to have the highest rate of unemployment (13.3% at the end of 1991). The rate increased by about one percentage point, due to higher unemployment in Nova Scotia and New Brunswick. The unemployment rate in Prince Edward Island remained steady, while a drop of almost one percentage point in Newfoundland reflected relatively strong employment growth.

Labour force participation

One reason for slower unemployment growth during 1991 was a drop in the labour force participation rate from 66.7% to 65.8%. This was the lowest rate since July 1986 and the first annual decline since 1982.

Dans la plupart des provinces de l'Oues taux de chômage a affiché une hausse de pr de deux points de pourcentage au cours de récession actuelle; la moitié de cette augmen tation s'est produite l'an passé. En Colombie Britannique, le taux s'est maintenu à près de 10%, bien que cette province soit celle qui a connu la croissance de l'emploi la plus forte cours des six derniers mois de 1991. Des pertes modérées d'emplois enregistrées en Alberta dans le deuxième semestre de l'ann ont contribué à faire en sorte que le taux de chômage dans les provinces des Prairies atteigne un sommet de 8.5% en décembre.

Le Québec a affiché la plus faible hauss du taux de chômage pour les 12 derniers m Le taux est passé de 11.7% à la fin de 199(11.8%, proportion tout de même inférieure a sommet de 12.5% atteint en mars 1991. L'emploi a progressé lentement pendant la deuxième moitié de l'année, tandis que la ta de la population active n'a presque pas vari En pourcentage, le secteur manufacturier a souffert davantage au Québec qu'en Ontari même si sa principale branche d'activité, les industries alimentaires, demeure très stable comparativement à l'industrie de l'automobil en Ontario. Cependant, cette stabilité a été ébranlée par de nombreuses pertes dans le secteur des ressources naturelles comme le bois, le papier et les métaux.

Les provinces de l'Atlantique ont encor affiché le taux de chômage le plus fort (13.3 à la fin de 1991. Il s'agit d'une augmentatio près d'un point, attribuable au chômage plu élevé en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick. À l'Île-du-Prince-Édouard, le tau chômage est demeuré stable, tandis qu'une baisse de près d'un point à Terre-Neuve re compte d'une croissance plutôt forte de l'emploi.

Activité

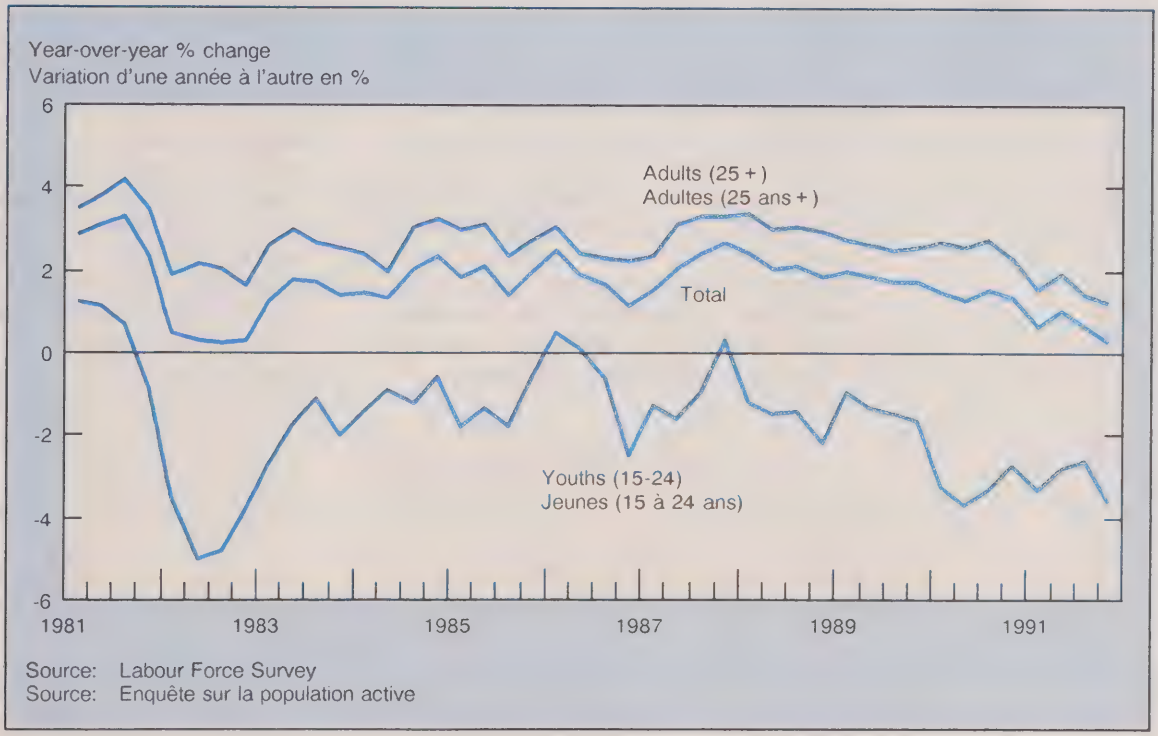
Une des raisons qui expliquent le ralentissement de la croissance du taux de chômage en 1991 est la baisse du taux d'activité, qui est passé de 66.7% à 65.8% s'agit du taux le plus faible enregistré depu juillet 1986 et de la première diminution annuelle depuis 1982.

The drop in the participation rate reflects a number of demographic and economic factors. The number of young people (aged 15 to 24) continues to decline in absolute terms, down 25,000 for 1991, a result of the "baby-bust" that followed the "baby-boom." Compounding this decline was a dip in the rate at which young people entered the labour force. Participation rates fell by over two percentage points for both men and women at a time of bleak job opportunities. An increase in the number of young people enrolled at university suggests a decision to upgrade education and skills at a time when few entry-level positions were available. (This is partly reflected in the continued weak level of the Help-wanted Index, which remained near 70 based on 1981 equalling 100 at year end.) University enrollment jumped by almost 35,000 in the fall of 1991 and the total

La baisse du taux d'activité découle de certains facteurs démographiques et économiques. Le nombre de jeunes (âgés de 15 à 24 ans) a continué de diminuer en termes absolus, une chute de 25,000 en 1991, en raison de la forte baisse de la natalité qui a succédé au baby-boom. Outre cette diminution, il y a eu une baisse des taux d'entrée des jeunes dans la population active. En effet, le taux d'activité a diminué de plus de deux points de pourcentage chez les hommes et chez les femmes à une époque caractérisée par des perspectives d'emplois peu reluisantes. L'accroissement du nombre d'inscriptions dans les universités donne à penser que les jeunes ont décidé de poursuivre leurs études et de se perfectionner étant donné le peu d'emplois offerts au niveau d'entrée. (Cela est en partie reflété par le maintien d'un faible niveau de l'indice de l'offre d'emploi, qui est demeuré près de 70 -- sur la base de 1981 = 100 -- à la

Labour Force Growth

Croissance de la population active



Source: Labour Force Survey
Source: Enquête sur la population active

student population (aged 15 and over) rose about 100,000, while there was a decrease in the number of students in the labour force. Despite the withdrawal of young people from the job market, the unemployment rate for students rose to 9.7%, reflecting a steep drop in employment.

Adult men (age 25 and over) continued to reduce their labour force participation, a trend that began in the 1960s. Only 75.5% of adult men were in the labour force by year end, down about one point from a year earlier. The drop was equally evident for men aged 25 to 54 and for those 55 and older, suggesting that early retirement did not play a major role in last year's decline.

For the first time on record, the labour force participation rate for women fell in 1991. (The only other year without an increase was 1982 when the rate was unchanged.) However, a record drop in the participation rate of younger women accounted for the overall decline. The labour force participation rate for adult women was relatively steady, which together with their growing population raised their absolute number in the labour force by 76,000. Most of the increase was in Quebec and British Columbia. The nearly stable participation rate for adult women may partly reflect the pressure to support the family as adult men lose their jobs.

Overall, there is little direct evidence that people left the labour force because they believed no work was available. The number of discouraged workers in December was up only 7,000 from a year earlier, and at 56,000 the level was only 20,000 higher than the pre-recession level. This contrasts sharply with the nearly three-fold increase to 133,000 during the last recession. As well, the number of people on temporary layoff fell slowly

fin de l'année.) Le nombre d'inscriptions dans les universités a augmenté de près de 35,000 l'automne 1991; celui de la population étudian âgée de 15 ans et plus s'est accru de 100,00 alors qu'on a enregistré une diminution du nombre d'étudiants dans la population active. Malgré le fait que les jeunes ont quitté le marché du travail, le taux de chômage chez l étudiants a atteint 9.7%, démontrant ainsi un baisse marquée de l'emploi.

Le taux d'activité chez les hommes adult (âgés de 25 ans et plus) a continué de baisse une tendance qui commençait à se dessiner dans les années 60. Seulement 75.5% des hommes adultes étaient membres de la population active à la fin de l'année, soit une diminution de près d'un point par rapport à l'année précédente. La baisse a été tout aus évidente chez les hommes âgés de 25 à 54 a que chez ceux de 55 ans et plus, ce qui port croire que la retraite anticipée n'a pas été un facteur de premier plan dans la diminution du taux d'activité observé l'an passé.

Pour la première fois, le taux d'activité d femmes a légèrement diminué en 1991. (La seule autre année qui n'a enregistré aucune augmentation a été 1982; le taux était alors demeuré stable.) Cette diminution du taux global est attribuable à la baisse record du ta d'activité chez les jeunes femmes. Pour les femmes adultes, le taux d'activité a peu char et comme elles sont de plus en plus nombreuses dans ce segment de la populati leur nombre dans la population active, en termes absolus, a augmenté de 76,000. La majorité de la hausse s'est produite au Québ et en Colombie-Britannique. Le taux d'activit relativement stable des femmes adultes peut partie refléter le rôle de soutien financier de famille qu'elles doivent assumer lorsque les hommes adultes perdent leur emploi.

Dans l'ensemble, il y a peu de raisons c croire que des gens sont devenus inactifs pa qu'ils croyaient qu'il n'y avait pas de travail. nombre de travailleurs découragés en décembre avait augmenté seulement de 7,0 depuis un an, pour s'établir à 56,000, soit à peine 20,000 de plus qu'avant la récession. Cette augmentation contraste nettement ave celle enregistrée au cours de la récession précédente, où le nombre de ces travailleurs avait presque triplé, pour totaliser 133,000.

during the year. In 1991, people were more likely to say they were not looking for a job because they were at school (up 19,000 to 121,000).

The recession restrained strike activity...

Time lost in work stoppages in the first ten months of 1991 was at its lowest level since data started being collected in 1976. The reduction in strike activity reflected a very light bargaining calendar in the private sector, after a number of strikes in 1990, and sharply rising unemployment in industries with a history of labour disputes. Strikes tend to proliferate as the economy approaches a downturn as firms see profits

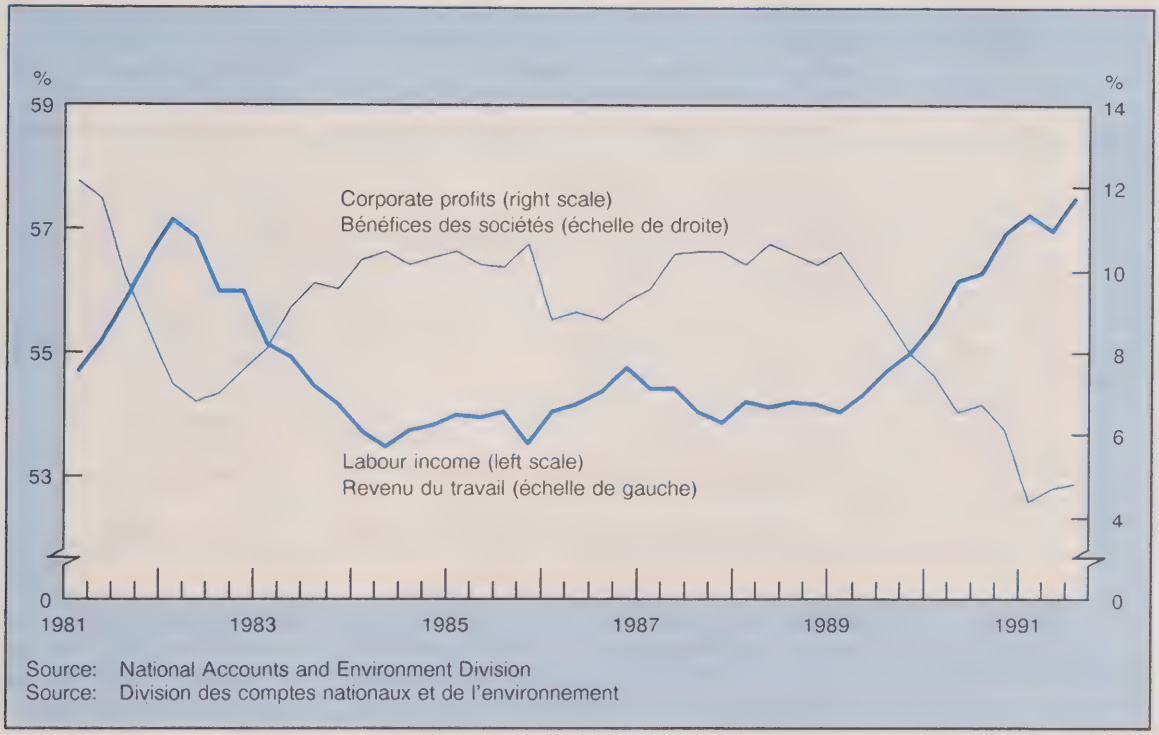
En plus, le nombre de personnes mises à pied temporairement a chuté lentement pendant l'année. En 1991, les gens étaient plus nombreux à déclarer qu'ils ne cherchaient pas d'emploi parce qu'ils poursuivaient leurs études (leur nombre a augmenté de 19,000 pour se situer à 121,000).

La récession a limité les mouvements de grève...

Le temps perdu en raison d'arrêts de travail pendant les dix premiers mois de 1991 était au plus bas niveau enregistré depuis que l'on a commencé à recueillir des statistiques sur ce sujet en 1976. La diminution des mouvements de grève tient à ce qu'il y a eu peu de négociations dans le secteur privé, après un certain nombre de débrayages en 1990, et à ce que le taux de chômage est monté en flèche dans les industries ayant la réputation d'être

Share of GDP

Part du PIB



Source: National Accounts and Environment Division
Source: Division des comptes nationaux et de l'environnement

shrinking rapidly, while workers are trying to recoup real wages lost to the upturn in inflation that usually accompanies the end of an expansion. This was exacerbated in 1990 by the record low share of national income accruing to corporate profits. Strikes usually wane as unemployment mounts after a recession hits.

Over the last two years, the focal point of labour disputes shifted from the private to the public sector. The largest strikes in 1990 occurred in private-sector industries such as autos, steel, and paper. Workers were demanding more job security as the recession hit, and more money as the GST loomed on the horizon. Strikes in the second half of 1991, however, were concentrated in the public sector. Labour disputes in the private sector diminished steadily through the year, to their lowest levels in at least 15 years as unemployment mounted. Time lost in work stoppages was negligible in industries where the unemployment rate rose to double digits. This was particularly true in construction, where strike activity virtually stopped as unemployment rose past 20%. Manufacturing and mining also recorded little labour unrest after an acrimonious 1990.

... and kept wage increases down

The proliferation of public-sector strikes followed the introduction of wage controls by many levels of government. Following the federal government's announcement in February to freeze wages for one year, and to cap increases at 3% in the following two years, a majority of provincial governments

propices aux conflits de travail. En général, le grèves se multiplient quand l'économie commence à fléchir: les entreprises voient le profits diminuer rapidement, tandis que les travailleurs veulent compenser la baisse des salaires réels attribuable à l'inflation accompagnant souvent la fin d'une période d'expansion économique. La situation s'est aggravée en 1990 en raison de la part remarquablement faible des bénéfices des sociétés dans le revenu national. Les grèves diminuent généralement avec l'augmentation chômage qui accompagne une récession.

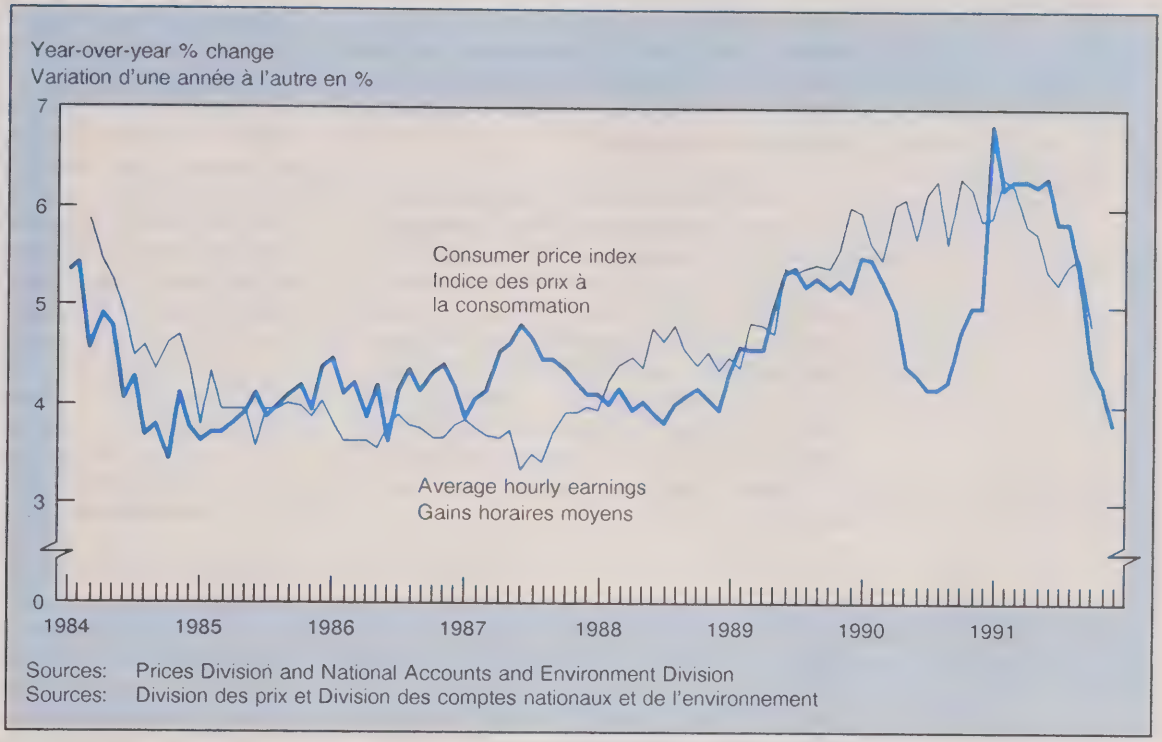
Au cours des deux dernières années, le point central des conflits de travail s'est dépl du secteur privé vers le secteur public. En 1990, les grèves les plus importantes s'étaie produites dans les industries du secteur privé comme celles de l'automobile, de l'acier et d papier. Subissant le choc de la récession, le travailleurs exigeaient une plus grande sécur d'emploi et, voyant le spectre de la TPS se dessiner à l'horizon, demandaient aussi des hausses salariales. Pendant la deuxième mo de 1991, cependant, les grèves ont été concentrées dans le secteur public. Les con de travail dans le secteur privé ont régressé progressivement tout au long de l'année pou se fixer à leur niveau le plus bas depuis au moins 15 ans en raison de la hausse du chômage. Le temps perdu à cause d'arrêts d travail a été négligeable dans les industries d le taux de chômage s'élevait à 10% et plus. fut particulièrement le cas dans l'industrie de construction, où les mouvements de grève o été quasi inexistants, le chômage s'élevant à plus de 20%. Les industries manufacturières celles de l'exploitation minière ont également connu une faible agitation ouvrière comparat vement à 1990, une année difficile sur ce pl

... et les hausses salariales

Les nombreuses grèves dans le secteu public ont fait suite au gel des salaires impo par les divers niveaux de gouvernement. Ap que le gouvernement fédéral en février ait annoncé le gel des salaires pour un an et la limite de 3% pour les augmentations salarial des deux années suivantes, un grand nombr

Hourly Earnings and Consumer Prices

Gains horaires et prix à la consommation



introduced some form of wage restraint(2). As a result, negotiated wage settlements in the public sector slowed from 6.5% in the first quarter to 2.8% in the third. Over the same period, settlements in the private sector eased from 5.4% to 3.9%.

The slowdown in negotiated wage settlements has gradually begun to show up in average hourly earnings. The fixed-weighted measure of average hourly earnings moderated from a peak

(2) These were Newfoundland, Nova Scotia, New Brunswick, Quebec, Manitoba, Saskatchewan and British Columbia.

de gouvernements provinciaux ont aussi adopté certaines mesures de modération des salaires(2). Par conséquent, les ententes négociées prévoyant des hausses salariales dans le secteur public sont passées de 6.5% au premier trimestre à 2.8% au troisième. Pendant la même période, les ententes dans le secteur privé sont passées de 5.4% à 3.9%.

L'évolution des gains horaires moyens a graduellement fait écho à la diminution du nombre d'ententes négociées prévoyant des hausses salariales. L'indice à pondération fixe des gains horaires moyens est passé d'une

(2) Ces derniers sont les gouvernements provinciaux de Terre-Neuve, de la Nouvelle- Écosse, du Nouveau-Brunswick, du Québec, du Manitoba, de la Saskatchewan et de la Colombie-Britannique.

year-over-year rate of 6.3% in February to 4.8% in October (see Smith). With price inflation falling even faster (from 6.8% in January when the GST was introduced, to 3.8% in December), real earnings picked up despite the moderation in year-over-year wage gains.

The deceleration in wage increases was evident in almost all major industries. The most pronounced slowdown was in public administration, where wage controls reduced increases from 7.1% (the highest of any industry) in January to an economy-wide low of 2.0% in October. Increases in other services slowed less dramatically, and averaged 5.5% in October. Earnings in goods-producing industries decelerated to 4.3%, down about one percent from early in the year.

The combination of a deceleration in wage rates and sharply lower total hours of work paid for led to a pronounced slowdown in labour income growth. Labour income fell steadily from an annual growth rate of 8% early in 1990 to a low of 3.1% in May 1991. Subsequently, it rebounded slightly to 3.3% in October, largely because employment levelled off and the average workweek lengthened slightly. Total hours of paid employment fell by 9% over the same period.

The recession has dispelled a number of myths...

The 1990-91 recession has added to our knowledge of how labour markets behave over the business cycle. In particular, it confirmed a number of new patterns of growth that first appeared early in the 1980s, and should cause economists to reconsider a number of commonly held assumptions about the economy.

variation maximale d'une année à l'autre de 6.3% en février à 4.8% en octobre (voir Smi Comme l'indice des prix à la consommation diminué encore plus rapidement (passant de 6.8% au moment de l'entrée en vigueur de l TPS en janvier à 3.8% en décembre), les ga réels ont augmenté malgré la modération de progression annuelle des salaires.

On a noté un ralentissement des hausse salariales dans presque toutes les industries. plus marqué a été observé dans l'administra publique, où le gel des salaires a fait passer hausses de 7.1% en janvier (le plus haut pourcentage enregistré parmi les industries) plus bas niveau de l'ensemble de l'économie (2.0%) en octobre. Dans les autres industrie des services, les augmentations ont ralenti d façon moins spectaculaire; elles étaient en moyenne de l'ordre de 5.5% en octobre. Da les industries productrices de biens, les gain ont régressé pour s'établir à 4.3%, soit une baisse d'un pourcent par rapport au début d l'année.

L'effet combiné du ralentissement de la progression des taux de salaires et de la brusque diminution du nombre d'heures travaillées rémunérées s'est traduit par un ralentissement marqué de la croissance du revenu du travail. Ce dernier a diminué de fa constante: le taux de croissance annuelle es passé de 8% au début de 1990 à un creux 3.1% en mai 1991. Par la suite, il a augmen un peu pour atteindre 3.3% en octobre, ce s'explique principalement par la stabilisation l'emploi et la légère augmentation de la duré hebdomadaire moyenne du travail. Le nomb total d'heures rémunérées a diminué de 9% pendant la même période.

La récession a dissipé un certain nombr de mythes...

La récession de 1990-1991 a permis d'améliorer notre connaissance de l'évolutio du marché du travail pendant le cycle économique. En particulier, elle a confirmé certain nombre de nouvelles formes de croissance qui commençaient déjà à se manifester au début des années 80 et devra inciter les économistes à revoir certaines hypothèses économiques généralement reconnues.

... Employment lags behind changes in output

It is commonly believed that employment declines after a drop in production, as employers "hoard" their most valuable workers in case they might find work elsewhere. The last three recessions strongly suggest that this is no longer true. In each of the recessions in 1980, 1981-82, and 1990-91, employment began to fall within a month of a drop in total GDP, and subsequently both series resumed growth in the same month.

... Jobs are cut less than output in a recession

Moreover, employment now tends to fall almost as fast as GDP. In previous decades, it was rare for employment to contract at all during a recession. In the 1981-82 recession, however, the 5.5% drop in jobs was almost as severe as the 6.2% loss in output. This pattern appeared to continue in the 1990-91 recession, as employment dropped 2.4% while GDP dipped by 2.8%.

The closer synchronization of both the timing and the magnitude of drops in employment and GDP probably has its origins in the emphasis firms have placed on raising productivity. The persistently high level of unemployment in the past decade has also reduced the risks of losing valued employees to other firms when demand recovers.

... Unemployment rises early in a recovery

It is widely believed that unemployment rises in the early stages of a recovery, as job growth is slow while discouraged workers flood back into the labour market. This view has not held up in the last three business cycles.

... Le niveau de l'emploi réagit avec retard aux variations du niveau de la production

On croit généralement qu'il y a fléchissement de l'emploi après une baisse de la production étant donné que les employeurs "accaparent" leurs plus précieux salariés pour s'assurer qu'ils ne chercheront pas de travail ailleurs. Les données relatives aux trois dernières récessions donnent de fortes indications que ce n'est plus le cas. Lors des récessions de 1980, de 1981-1982 et de 1990-1991, l'emploi a commencé à diminuer presque au même moment qu'a chuté le produit intérieur brut (PIB) et, par la suite, les deux séries ont repris leur croissance au cours du même mois.

... La baisse de l'emploi est moins forte que celle de la production lors d'une récession

De plus, l'emploi a maintenant tendance à fléchir presque aussi rapidement que le PIB. Dans les décennies précédentes, il était rare d'observer un resserrement quelconque de l'emploi en période de ralentissement économique. Pendant la récession de 1981-1982, cependant, la baisse de 5.5% de l'emploi était presque aussi importante que la diminution de 6.2% de la production. Cette tendance s'est maintenue en 1990-1991, puisque l'emploi a diminué de 2.4% et que le PIB a fléchi de 2.8%.

Le fait que la baisse du niveau de l'emploi et celle du PIB coïncident et soient presque du même ordre s'explique probablement par l'importance qu'ont accordée les entreprises à l'accroissement de la productivité. De plus, le chômage élevé qui persiste depuis dix ans a réduit les risques de perdre de précieux employés au profit d'autres entreprises au moment où la demande reprend.

... Le chômage augmente au début de la reprise économique

Beaucoup croient que le chômage augmente au tout début d'une reprise économique alors que la croissance de l'emploi est lente puisque les travailleurs découragés reviennent en masse sur le marché du travail. Cette opinion n'a pu être soutenue lors des trois derniers cycles économiques.

In 1980, the unemployment rate peaked one month before output began to recover. In 1982, the rate peaked only one month after GDP started to grow. In 1991, the unemployment rate began to fall in April just as GDP began tentative growth. Then unemployment jumped again in August as GDP sagged once more. The close correlation between employment and output noted earlier is also evident between unemployment and output, reflecting the fact that labour force growth early in a recovery is usually very weak. In the eight months since employment hit a low in February 1991, the labour force grew only 0.4%, while in the first year of the recovery in 1983 it rose 1.5%.

... Services are immune from recessions

The rapid growth of services in recent decades was supposed to dampen fluctuations in the business cycle, since in the past, services were largely immune to recessions and were not subject to the inventory cycle. In fact, both the 1981-82 and 1990-91 recessions were very severe by post-war standards partly because the service sector was affected by them. Both output and employment in services declined in the last two recessions. The drop in 1990-91 was particularly severe, with a total employment decline of 1.3% at the depth of the recession. The introduction of the GST in January 1991 shifted the relative tax burden from goods to services and was accompanied by a record monthly drop (-0.8%) of employment in services. Even before the GST, however, services had become increasingly sensitive to fluctuations in the goods-producing sector. This reinforces the notion that part of the growth of services in recent years reflects an "unbundling" or "contracting-out" of tasks previously done in-house by goods-producing firms.

En 1980, le taux de chômage a atteint u sommet inégalé un mois avant que la production ne reprenne. En 1982, il atteignait son point culminant un mois seulement après début de la croissance du PIB. En 1991, le t de chômage a commencé à fléchir en avril, t juste après une timide remontée du PIB. Pui en août, il a de nouveau fait un bond tandis le PIB s'effritait une fois de plus. Le lien étro entre le niveau de l'emploi et la production q nous avons signalé précédemment s'observe aussi entre le chômage et la production, ce s'explique par le fait que la croissance de la population active enregistrée au début d'une reprise est généralement très faible. Au cour des huit mois qui ont suivi le creux du niveau de l'emploi en février 1991, la population act n'a augmenté que de 0.4%, tandis qu'au co de la première année de la reprise en 1983 l taux de croissance avait été de 1.5%.

... Le secteur des services est à l'abri de récession

La croissance rapide du secteur des services depuis quelques dizaines d'années était censée ralentir les fluctuations du cycle économique puisque par le passé, ce secteu était bien protégé contre les effets des récessions et n'était pas tributaire du cycle stocks. En fait, tant la récession de 1981-19 que celle de 1990-1991 ont eu des effets dévastateurs selon les normes de l'après-gu -- en partie parce que le secteur des service été touché par ces récessions. Lors de ces deux récessions, on a vu à la fois la product et l'emploi diminuer. La baisse enregistrée e 1990-1991 a été particulièrement forte; le re de l'emploi total était de l'ordre de 1.3% au creux de la récession. L'entrée en vigueur d TPS en janvier 1991 a déplacé le fardeau fis relatif des biens vers les services et a été accompagnée d'une chute mensuelle recor l'emploi dans le secteur des services (-0.8% Même avant la TPS, par contre, les service étaient devenus de plus en plus sensibles a fluctuations observées dans le secteur de la production de biens. Ce phénomène confirm l'hypothèse selon laquelle une partie de la croissance du secteur des services ces dernières années venait de la tendance des entreprises productrices de biens à donner sous-traitance des services qu'elles assurai auparavant elles-mêmes.

CONCLUSION

The faltering recovery in the United States and weak consumer spending in Canada at year end continue to raise questions about a resumption of sustained economic growth.

The dramatic move by the U.S. Federal Reserve Board, slashing interest rates on December 23rd, has raised hopes for a re-ignition of the engines of growth in that country. In Canada, however, a sustained recovery in consumer spending is unlikely before labour market conditions improve. In past recoveries, consumers had the option of financing higher spending by borrowing or dipping into savings if income growth lagged. Neither option appears feasible now. Debt levels are already at historically high levels and most savings are now contractual or "locked-in" such as pensions and RRSPs. Weak consumer confidence, reflecting growing concern over job security, also restrains taking on new debt or dipping into savings. In turn, this highlights the need for a recovery in real incomes to sustain growth in consumer spending.

Some forecasters have suggested that the 1990s will see a return to realism after the long period of growth and financial excesses that characterized much of the 1980s. Certainly the latest recession has been sobering for many Canadians.

The new realities of the labour market include an increased importance attached to education and skill levels. Young people have again been disproportionately affected by the recession as firms were quick to stop filling entry-level positions. The return of youths to schools and universities in record numbers, however, augurs well for their ability to exploit new labour market opportunities when economic growth

CONCLUSION

La reprise défaillante aux États-Unis et le faible niveau des dépenses de consommation au pays à la fin de l'année continuent de soulever des questions quant à la reprise d'une croissance économique soutenue.

Le geste spectaculaire du U.S. Federal Reserve Board qui a radicalement baissé ses taux d'intérêt, le 23 décembre, a fait naître de nouveaux espoirs quant au "redémarrage" de la croissance dans ce pays. Au Canada, toutefois, une reprise soutenue de la consommation semble invraisemblable avant l'amélioration des conditions du marché du travail. Lors des reprises antérieures, si la croissance du revenu se faisait attendre, les consommateurs pouvaient dépenser plus soit en empruntant, soit en puisant dans leurs économies. Il semble que ni l'un ni l'autre de ces choix ne s'offre à eux maintenant. Les taux d'endettement sont déjà à des niveaux historiques et la plupart des épargnes sont maintenant "immobilisées", comme les pensions de retraite et les REER. La faible confiance des consommateurs, reflétant l'inquiétude vis-à-vis de leur sécurité d'emploi, fait en sorte qu'on hésite à s'endetter à nouveau ou à piger dans ses économies. Par conséquent, cela met en relief la nécessité d'une remontée des revenus réels pour soutenir une croissance des dépenses des consommateurs.

Certains chercheurs ont prédit que les années 90 seront un retour au réalisme après la longue période de croissance et d'extrêmes conditions financières qui a caractérisé les années 80. La dernière récession a certainement été empreinte de sobriété pour plusieurs Canadiens.

La nouvelle réalité du marché du travail nous ramène à l'importance grandissante du niveau d'instruction et de compétences. Les jeunes ont encore été affectés de façon disproportionnée par la récession alors que les entreprises ont rapidement cesser d'offrir des postes de niveau d'entrée. Le nombre record de jeunes qui retournent à l'école ou à l'université, toutefois, est de bon augure: ils seront mieux préparés pour tirer profit des

resumes. But older workers who have lost their jobs, particularly those in less-skilled blue-collar positions, may have considerably more difficulty in adapting to the more competitive labour market of the 1990s.

possibilités du nouveau marché du travail lorsque la croissance économique reprendra. Mais, les travailleurs plus âgés qui ont perdu leur emploi, surtout ceux qui occupaient des postes de cols bleus exigeant moins de compétences, pourraient avoir considérablement plus de difficultés à s'adapter à un marc du travail plus compétitif dans les années 90.

REFERENCES

Corak, M. "Repeat use of the Unemployment Insurance Program." Canadian economic observer, Monthly, Catalogue 11-010, January 1992. Ottawa: Statistics Canada, pp. 3.1-3.25.

Gower, D. "Unemployment occupation makes a difference." Perspectives on labour and income, Quarterly, Catalogue 75-001E, Winter 1991. Ottawa: Statistics Canada, pp. 14-23.

Picot, G. and T. Wannell. Job loss and labour market adjustment in the Canadian economy, Research paper No. 5. Ottawa: Statistics Canada, 1987.

Smith, P. "A new indicator of trends in wage inflation." Canadian economic observer, Monthly, Catalogue 11-010, September 1989. Ottawa: Statistics Canada, pp. 5.1-5.20.

---. "Recent trends in wages." Perspectives on labour and income, Quarterly, Catalogue 75-001E, Winter 1990. Ottawa: Statistics Canada, pp. 41-50.

BIBLIOGRAPHIE

Corak, M. "Recours répétés à l'assurance-chômage." L'observateur économique canadien, nº 11-010 au catalogue, janvier 19 Ottawa, Statistique Canada, p. 3.1-3.25.

Gower, D. "Chômage - la profession fait une différence." L'emploi et le revenu en perspective, trimestriel, nº 75-001F au catalogue, hiver 1991, Ottawa, Statistique Canada, p. 17-27.

Picot, G. and T. Wannell. Perte d'un emploi e adaptation au marché du travail dans l'économie canadienne nº. 5. Ottawa, Statistique Canada, 1987.

Smith, P. "Un nouvel indicateur des tendance de l'inflation par les salaires."L"observateur économique canadien, mensuel, nº 11-010 au catalogue, septembre 1989. Ottawa, Statistiqu Canada, p. 5.1-5.20.

---. "Tendances récentes des salaires." L'emploi et le revenu en perspective, trimestr nº 75-001F au catalogue, hiver 1990. Ottawa, Statistique Canada, p. 45-56.

Recent feature articles

January 1990: "Rates of Return on Trusteed Pension Funds".

February 1990:

1. "The Reliability of the Canadian National Accounts Estimates".
2. "A Guide to Using Statistics – Getting the Most Out of Them".

March 1990: "1989 Year-end Economic Review".

April 1990: "The Distribution of Wealth in Canada and the United States".

May 1990: "Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year".

July 1990: "A New Look at Productivity of Canadian Industries".

August 1990: "Capital Investment Intentions and Realizations for Manufacturing Plants in Canada: 1979-1988".

September 1990: "The Labour Market: Mid-year Report".

October 1990: "Patterns of Quits and Layoffs in the Canadian Economy".

November 1990: "Effective Tax Rates and Net Price Indexes".

December 1990: "Patterns of Quits and Layoffs in the Canadian Economy - Part II".

Études spéciales récemment parues

Janvier 1990: "Le taux de rendement des caisses de retraite en fiducie".

Février 1990:

1. "La fiabilité des estimations des comptes nationaux du Canada".
2. "Un guide sur l'utilisation des statistiques – comment en tirer le maximum".

Mars 1990: "Revue économique de fin d'année, 1989".

Avril 1990: "La répartition de la richesse au Canada et aux États-Unis".

Mai 1990: "Produit intérieur brut en termes réels: sensibilité au choix de l'année de base".

Juillet 1990: "Nouvelle perspective sur la productivité des industries canadiennes".

Août 1990: "Investissements prévus et réalisés des usines du secteur de la fabrication au Canada: 1979-1988".

Septembre 1990: "Le marché du travail: Bilan de la mi-année".

Octobre 1990: "Le comportement des démissions et des mises à pied au Canada".

Novembre 1990: "Les taux de taxe actuels et les indices de prix net".

Décembre 1990: "Le comportement des démissions et des mises à pied au sein de l'économie canadienne - Partie II".

Recent feature articles

January 1991: "Recent Trends in the Automotive Industry".

February 1991: "Year-end Review of Labour Markets".

March 1991: "Tracking Down Discretionary Income".

April 1991: "Industry Output in Recessions".

May 1991: "Government Subsidies to Industry".

June 1991:

1. "The Growth of the Federal Debt".
2. "Foreign Investment in the Canadian Bond Market, 1978 to 1990".

July 1991: "Big is Beautiful Too – Wages and Worker Characteristics in Large and Small Firms".

August 1991: "International Perspectives on the Economics of Aging".

September 1991: "Family Income Inequality in the 1980s".

October 1991: "The Regulated Consumer Price Index".

November 1991: "Recent Trends in Consumer and Industry Prices".

December 1991: "New Survey Estimates of Capacity Utilization".

January 1992: "Repeat Use of the Unemployment Insurance Program".

Études spéciales récemment parues

Janvier 1991: "Tendances récentes dans l'industrie automobile".

Février 1991: "Le marché du travail: Bila de fin d'année".

Mars 1991: "Détermination du revenu discrétionnaire".

Avril 1991: "La production des industries durant les récessions".

Mai 1991: "Les subventions gouvernementales accordées aux industries"

Juin 1991:

1. "La croissance de la dette fédérale".
2. "Les placements étrangers sur le marché obligataire canadien, 1978-1990".

Juillet 1991: "Big is Beautiful Too – Les salaires et les autres caractéristiques des travailleurs dans les grandes et les petites entreprises".

Août 1991: "Perspectives internationales sur l'économie du vieillissement".

Septembre 1991: "Inégalité du revenu d familles dans les années 80".

Octobre 1991: "L'indice réglementé des prix à la consommation".

Novembre 1991: "Tendances récentes d prix à la consommation et industriels".

Décembre 1991: "Nouvelles estimations d'enquête sur le taux d'utilisation de la capacité".

Janvier 1992: "Recours répétés à l'assurance-chômage".

Statistical summary

Aperçu statistique

	National Accounts	Comptes nationaux
3	Labour Markets	Marchés du travail
7	Prices	Prix
5	Domestic Trade	Commerce intérieur
9	Merchandise Trade	Commerce des marchandises
7	Manufacturing	Fabrication
9	Construction	Construction
5	Agriculture, Mining and Energy	Agriculture, mines et énergie
3	Transportation and Communications	Transports et communications
7	Financial Markets	Marchés financiers
3	Demography	Démographie
7	Provincial	Les provinces
1	International (Canada, U.S., U.K., France, Germany, Italy, Japan)	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)

To those of you who need in-depth information about the labour market ...

... Statistics Canada introduces ***Labour Force Annual Averages 1990*** — a brand-new reference publication created specifically to meet those needs. With detailed data ... Quick-reference summaries and graphs ... Geographical breakdowns in unprecedented detail ... More variables and cross classifications than published in the monthly issues of *The Labour Force.*

The ***Labour Force Annual Averages 1990*** covers:

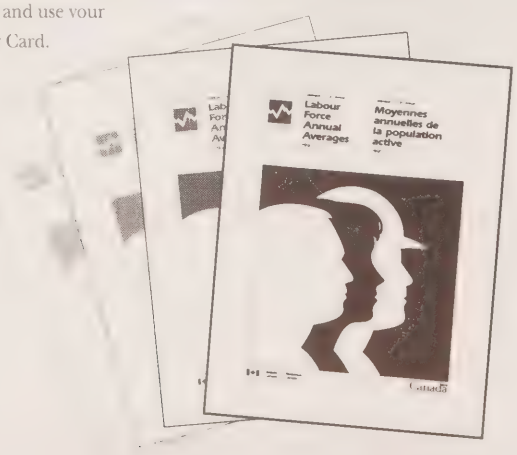
- time loss and absenteeism by industry and province;
- full-time and part-time employment by industry and province;
- occupations for Census Metropolitan Areas (CMAs) and economic regions;
- industries for CMAs and economic regions;
- labour market participation and family responsibilities by province;
- hours worked by industry and occupation, by sex, age and province;
- and more.

Labour Force Annual Averages 1990. Part and parcel of Statistics Canada's customer-driven approach to business information.

Labour Force Annual Averages 1990 (catalogue number 71-220) is available for $39 in Canada, US$47 in the United States and US$55 in other countries.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6. Or contact the Statistics Canada Regional Reference Centre nearest you. (A list of centres appears in this publication.)

For faster service FAX your order to 1-613-951-1584. Or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or Master Card.



À ceux d'entre vous qui désirent obtenir de l'information plus détaillée sur le marché du travail ...

... Statistique Canada présente ***Moyennes annuelles de la popul active 1990*** — un document de référence tout nouveau, créé spécialement à votre intention. Vous y trouverez des donnée détaillées, des sommaires et des graphiques faciles à consulte des ventilations géographiques plus détaillées qu'auparavant davantage de variables et de recoupements qu'il n'en paraît dans les numéros mensuels de *La population active.*

Moyennes annuelles de la population active 1990 porte sur :

- les heures perdues et l'absentéisme, ventilés par secteur d'activité et province;
- l'emploi à plein temps et à temps partiel, ventilé par secte d'activité et province;
- les professions dans les régions métropolitaines et les rég économiques;
- les secteurs d'activité dans les régions métropolitaines et régions économiques;
- la participation au marché du travail et les obligations familiales selon la province;
- les heures travaillées, ventilées par secteur d'activité et profession, par sexe, âge et province;
- et bien d'autres.

Moyennes annuelles de la population active 1990 est un pivot d l'approche de Statistique Canada qui vise à satisfaire les besc de ses clients en matière d'information.

Moyennes annuelles de la population active 1990 (numéro 71-220 au catalogue 39 $ au Canada, 47 $ US aux États-Unis et 55 $ US dans les autres pays.

Pour commander, prière d'écrire à l'adresse suivante : Vente des publicati Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou communiquer avec le C régional de consultation de Statistique Canada le plus près (liste des centre incluse dans la présente publication).

Pour accélérer le service, commander par télécopieur au 1-613-951-1584, o composer sans frais le 1-800-267-6677 et utiliser la carte VISA ou MasterCar

National accounts

Comptes nationaux

Table

1.1 Gross domestic product, income based
1.2 Gross domestic product, expenditure based
1.3 Gross domestic product at 1986 prices, expenditure based
1.4 Relation between gross domestic product at market prices, gross national product at market prices, and net national income at factor cost
1.5 Sources and disposition of personal income
1.6 Personal expenditure on consumer goods and services by type of expenditure, at 1986 prices
1.7 Government sector revenue and expenditure
1.8 Pension plans
1.9 Federal government revenue
1.10 Federal government expenditure
1.11 Provincial government revenue
1.12 Provincial government expenditure
1.13 Local government revenue
1.14 Local government expenditure
1.15 Hospital revenue
1.16 Implicit price indexes, gross domestic product
1.17 Chain price indexes, gross domestic product
1.18 Gross domestic product by industry at factor cost at 1986 prices
1.19 Gross domestic product by industry at factor cost in 1986 prices
1.20 Canadian balance of international payments, current account, all countries
1.21 Canadian balance of international payments, capital account, all countries
1.22 Leading indicators
1.23 Financial flow accounts - Funds raised by non-financial sectors

Note: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates

Tableau

1.1 Produit intérieur brut, en termes de revenus
1.2 Produit intérieur brut, en termes de dépenses
1.3 Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses
1.4 Rapport entre le produit intérieur brut aux prix du marché, le produit national brut aux prix du marché et le revenu national net au coût des facteurs
1.5 Provenance et emploi du revenu personnel
1.6 Dépenses personnelles en biens et services de consommation par catégorie de dépenses, aux prix de 1986
1.7 Recettes et dépenses des administrations publiques
1.8 Régimes de pensions
1.9 Recettes de l'administration fédérale
1.10 Dépenses de l'administration fédérale
1.11 Recettes des administrations provinciales
1.12 Dépenses des administrations provinciales
1.13 Recettes des administrations municipales
1.14 Dépenses des administrations municipales
1.15 Recettes des hôpitaux
1.16 Indices implicites de prix, produit intérieur brut
1.17 Indices-chaînes des prix, produit intérieur brut
1.18 Produit intérieur brut par industrie au coût des facteurs, aux prix de 1986
1.19 Produit intérieur brut par industrie au coût des facteurs, aux prix de 1986
1.20 Balance canadienne des paiements internationaux, compte courant, tous les pays
1.21 Balance canadienne des paiements internationaux, compte de capital, tous les pays
1.22 Indicateurs avancés
1.23 Comptes des flux financiers - Ensemble des secteurs non financiers

Nota: Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels

1.1 Gross domestic product, income based (millions of dollars)

Produit intérieur brut, en termes de revenus (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre		Wages, salaries, and supplementary labour income / Rémunération des salariés	Corporation profits before taxes / Bénéfices des sociétés avant impôts	Interest and miscellaneous investment income / Intérêts et revenus divers de placements	Accrued net income of farm operators from farm production / Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	Net income of non-farm unincorporated business including rent / Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	Inventory valuation adjustment / Ajustement de la valeur des stocks	Net domestic income at factor cost / Revenu intérieur net au coût des facteurs
D		*20002*	*20003*	*20004*	*20005*	*20006*	*20007*	*20001*
1987		298,834	56,571	39,967	2,890	30,977	-3,187	426,052
1988		327,826	62,692	45,292	4,286	33,236	-3,278	470,054
1989		353,982	59,965	51,997	3,134	35,105	-1,551	502,632
1990		377,627	45,145	57,940	3,348	36,282	-145	520,197
1988	4	337,500	63,368	48,696	4,676	34,028	-3,012	485,256
1989	1	343,700	66,836	51,436	3,404	34,412	-4,356	495,432
	2	351,056	62,424	51,808	3,004	34,868	-2,492	500,668
	3	357,456	58,040	50,740	2,740	35,404	32	504,412
	4	363,716	52,560	54,004	3,388	35,736	612	510,016
1990	1	370,632	49,884	56,076	3,972	36,260	-3,296	513,528
	2	377,184	44,148	57,164	4,144	36,220	-856	518,004
	3	380,048	45,512	58,736	3,068	36,320	-3,076	520,608
	4	382,644	41,036	59,784	2,208	36,328	6,648	528,648
1991	1	384,532	29,580	55,800	4,096	36,168	1,648	511,824
	2	390,448	32,140	55,592	4,332	37,520	2,468	522,500
	3	395,404	33,292	53,580	3,428	38,296	1,936	525,936

Year and quarter / Année et trimestre		Indirect taxes less subsidies / Impôts indirects moins les subventions	Capital consumption allowances / Provisions pour consommation de capital	Statistical discrepancy / Divergence statistique	Gross domestic product at market prices / Produit intérieur brut aux prix du marché	Gross domestic product at market prices (annual percent change) / Produit intérieur brut aux prix du marché (variation annuelle en pourcentage
D		*20008*	*20009*	*20010*	*20000*	*20000*
1987		59,719	64,116	1,710	551,597	9.1
1988		67,512	68,327	-746	605,147	9.7
1989		74,489	72,469	-488	649,102	7.3
1990		75,103	76,045	232	671,577	3.5
1988	4	70,572	69,680	-2,440	623,068	8.5
1989	1	71,396	71,220	-1,804	636,244	8.4
	2	73,840	72,036	-412	646,132	7.8
	3	75,364	73,252	200	653,228	6.9
	4	77,356	73,368	64	660,804	6.1
1990	1	77,360	75,644	1,236	667,768	5.0
	2	77,948	75,908	-336	671,524	3.9
	3	78,368	76,056	-100	674,932	3.3
	4	66,736	76,572	128	672,084	1.7
1991	1	78,684	78,324	2,900	671,732	0.6
	2	80,092	79,396	3,068	685,056	2.0
	3	79,952	79,808	1,524	687,220	1.8

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: M. Pascal (951-3797).
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Pascal (951-3797).

Gross domestic product, expenditure based (millions of dollars)

Produit intérieur brut, en termes de dépenses (millions de dollars)

and ter	Personal expenditure on consumer goods and services	Government current expenditure on goods and services	Government investment Investissement, administrations publiques		Business fixed capital Capital fixe des entreprises			
			Fixed capital	Inventories	Total	Residential construction	Non-residential construction	Machinery and equipment
ee et estre	Dépenses personnelles en biens et services de consommation	Dépenses publiques courantes en biens et services	Capital fixe	Stocks	Total	Construction résidentielle	Construction non résidentielle	Machines et matériel
	20012	*20013*	*20014*	*20015*	*20016*	*20017*	*20018*	*20019*
	322,769	105,836	12,886	-38	103,831	39,524	27,613	36,694
	349,456	114,042	13,684	64	119,274	43,844	32,206	43,224
	377,781	122,228	15,324	-3	131,091	49,104	35,440	46,547
	398,711	131,833	16,991	67	125,569	45,259	35,700	44,610
4	361,388	116,300	14,016	188	124,088	45,700	34,012	44,376
1	367,000	119,024	14,400	156	129,404	48,752	35,132	45,520
2	376,320	121,676	14,828	-36	131,320	47,760	35,300	48,260
3	380,164	123,908	15,624	84	130,100	48,768	35,716	45,616
4	387,640	124,304	16,444	-216	133,540	51,136	35,612	46,792
1	395,144	127,596	16,732	88	133,792	50,348	35,996	47,448
2	395,060	130,232	16,760	92	128,292	46,572	36,104	45,616
3	400,608	133,436	17,004	84	122,872	43,760	35,768	43,344
4	404,032	136,068	17,468	4	117,320	40,356	34,932	42,032
1	405,736	135,668	17,448	-28	113,952	39,768	33,960	40,224
2	416,688	137,720	18,092	28	117,844	43,620	33,568	40,656
3	419,912	140,500	17,828	48	116,856	44,368	32,804	39,684

and ter	Business inventories Stocks des entreprises			Exports of goods and services	Imports of goods and services	Statistical discrepancy	Gross domestic product at market prices
	Total	Non-farm	Farm and grain in commercial channels				
e et stre	Total	Non agricoles	Agricoles et céréales en circuit commercial	Exportations de biens et services	Importations de biens et services	Divergence statistique	Produit intérieur brut aux prix du marché
	20020	*20021*	*20022*	*20023*	*20026*	*20029*	*20011*
	3,109	3,552	-443	145,416	140,502	-1,710	551,597
	3,066	3,648	-582	159,660	154,844	745	605,147
	2,082	1,522	560	163,277	163,165	487	649,102
	-3,413	-4,121	708	168,928	166,878	-231	671,577
4	1,764	1,492	272	160,628	157,740	2,436	623,068
1	-2,468	-2,660	192	168,228	161,300	1,800	636,244
2	4,084	2,632	1,452	161,668	164,140	412	646,132
3	5,792	4,864	928	161,180	163,420	-204	653,228
4	920	1,252	-332	162,032	163,800	-60	660,804
1	-2,880	-2,404	-476	166,268	167,740	-1,232	667,768
2	-3,276	-3,584	308	171,208	167,176	332	671,524
3	-3,188	-4,772	1,584	170,180	166,164	100	674,932
4	-4,308	-5,724	1,416	168,056	166,432	-124	672,084
1	896	576	320	162,320	161,364	-2,896	671,732
2	-4,740	-4,088	-652	166,076	163,584	-3,068	685,056
3	-836	-432	-404	167,888	173,452	-1,524	687,220

ce: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: R. Jullion (951-9155).
ce: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: R. Jullion (951-9155)

1.3 Gross domestic product at 1986 prices, expenditure based (millions of dollars)

Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses (millions de dollars)

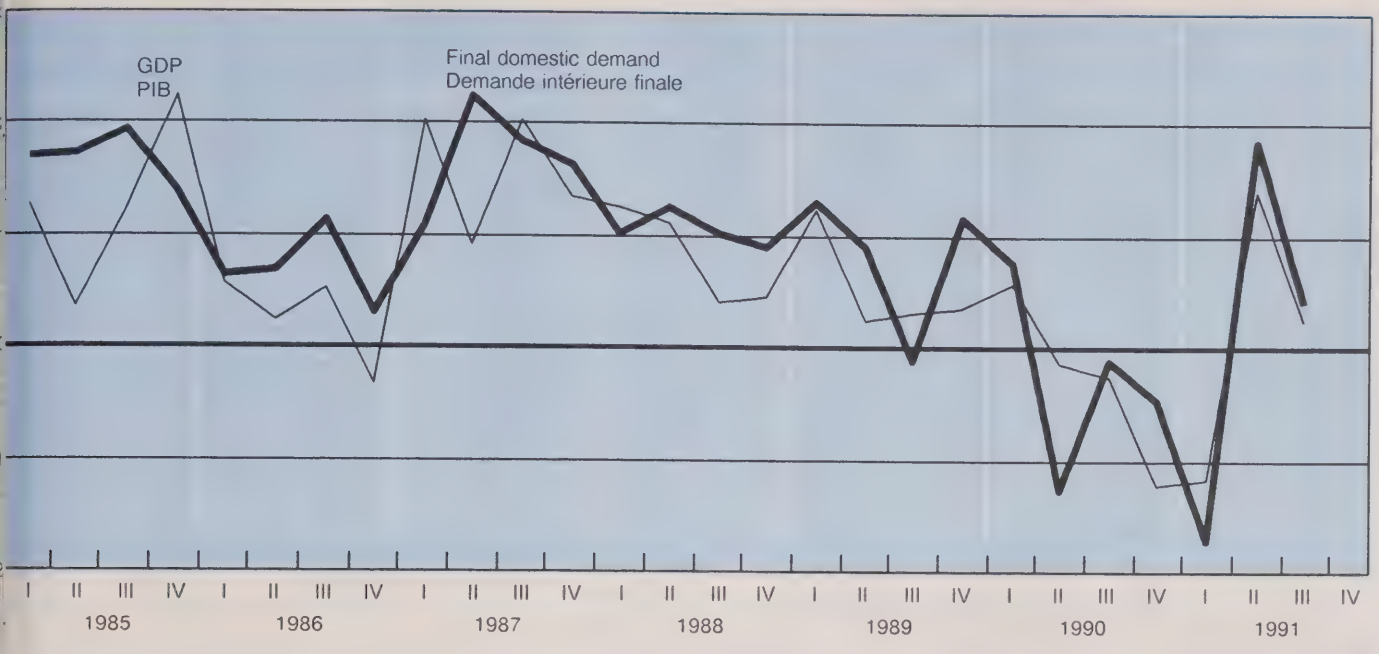
Year and quarter / Année et trimestre		Personal expenditure on consumer goods and services / Dépenses personnelles en biens et services de consommation	Government current expenditure on goods and services / Dépenses publiques courantes en biens et services	Government investment / Investissement des administrations publiques	Business fixed capital / Capital fixe des entreprises				Final domestic demand / Demande intérieure finale
					Total / Total	Residential construction / Construction résidentielle	Non-residential construction / Construction non résidentielle	Machinery and equipment / Machines et matériel	
D		20464	20465	20466 + 20467	20468	20469	20470	20471	20486
1987		310,453	101,857	12,812	99,693	35,843	26,400	37,450	524,852
1988		323,324	105,950	13,331	110,969	36,996	29,177	44,796	553,512
1989		333,791	109,075	14,474	116,717	38,294	30,656	47,767	574,058
1990		338,163	112,430	15,678	111,309	35,400	29,994	45,915	577,516
1988	4	328,960	106,328	13,632	112,996	37,292	30,240	45,464	561,736
1989	1	330,408	108,556	13,936	116,280	38,508	30,824	46,948	569,032
	2	333,776	108,464	14,000	117,740	37,724	30,576	49,440	574,012
	3	333,424	110,192	14,736	115,004	37,884	30,728	46,392	573,276
	4	337,556	109,088	15,224	117,844	39,060	30,496	48,288	579,912
1990	1	339,776	111,428	15,632	117,532	38,580	30,644	48,308	584,284
	2	337,092	110,820	15,480	113,396	36,516	30,408	46,472	576,700
	3	338,324	113,088	15,672	108,956	34,436	29,852	44,668	575,960
	4	337,460	114,384	15,928	105,352	32,068	29,072	44,212	573,120
1991	1	330,028	113,536	16,260	103,284	29,724	28,768	44,792	563,132
	2	336,428	114,888	16,944	105,176	31,904	28,424	44,848	573,412
	3	337,064	116,068	16,936	105,688	33,192	27,924	44,572	575,712

Year and quarter / Année et trimestre		Business inventories / Stocks des entreprises			Exports of goods and services / Exportations de biens et services	Imports of goods and services / Importations de biens et services	Statistical discrepancy / Divergence statistique	Gross domestic product at 1986 prices / Produit intérieur brut aux prix de 1986	Gross domestic product at 1986 prices (annual percent change) / Produit intérieur brut aux prix de 1986 (variation annuelle en pourcentage)
		Total / Total	Non-farm / Non agricoles	Farm and grain in commercial channels / Agricoles et céréales en circuit commercial					
D		20473	20474	20475	20476	20480	20484	20463	20463
1987		3,259	3,682	-423	142,942	142,678	-1,608	526,730	4.2
1988		1,848	3,613	-1,765	156,151	160,848	698	551,423	4.7
1989		2,504	1,679	825	157,112	169,157	474	564,990	2.5
1990		-2,430	-3,792	1,362	163,141	170,570	-180	567,541	0.5
1988	4	968	1,220	-252	156,100	165 352	2,216	555,848	3.2
1989	1	-2,632	-2,644	12	161,452	166,960	1,636	562,676	3.2
	2	4,472	3,184	1,288	154,024	168,904	408	563,980	2.3
	3	6,576	5,172	1,404	155,780	169,916	-132	565,664	2.2
	4	1,600	1,004	596	157,192	170,848	-16	567,640	2.1
1990	1	-2,096	-2,504	408	160,940	171,412	-1,028	570,772	1.4
	2	-1,872	-2,776	904	167,792	173,156	300	569,852	1.0
	3	-2,240	-4,404	2,164	165,344	170,956	100	568,288	0.5
	4	-3,512	-5,484	1,972	158,488	166,756	-92	561,252	-1.1
1991	1	1,600	880	720	156,872	164,608	-2,392	554,580	-2.8
	2	-4,080	-3,708	-372	165,024	169,520	-2,520	562,340	-1.3
	3	-444	-432	-12	169,156	179,608	-1,248	563,612	-0.8

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: R Jullion (951-9155)
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n^{O} 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: R. Jullion (951-9155)

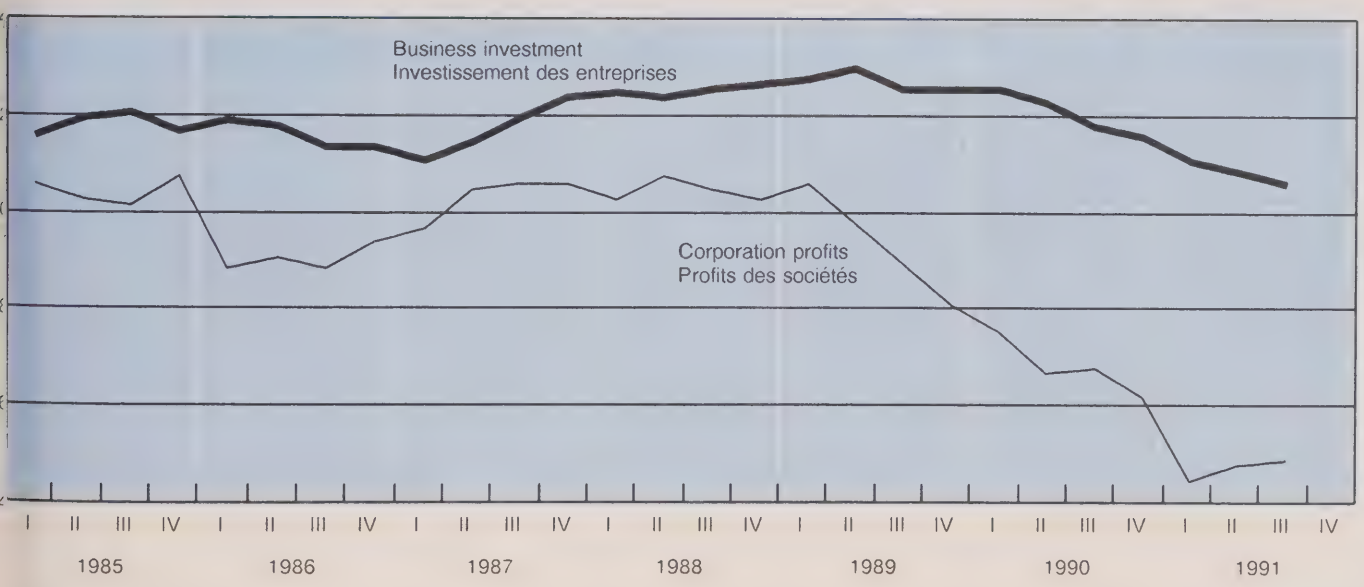
GDP — PIB

uarterly percent change
ariation trimestrielle en pourcentage



Business investment — Investissements des entreprises

centage of GDP
rcentage du PIB



1.4

Relation between gross domestic product at market prices, gross national product at market prices, and net national income at factor cost (millions of dollars)

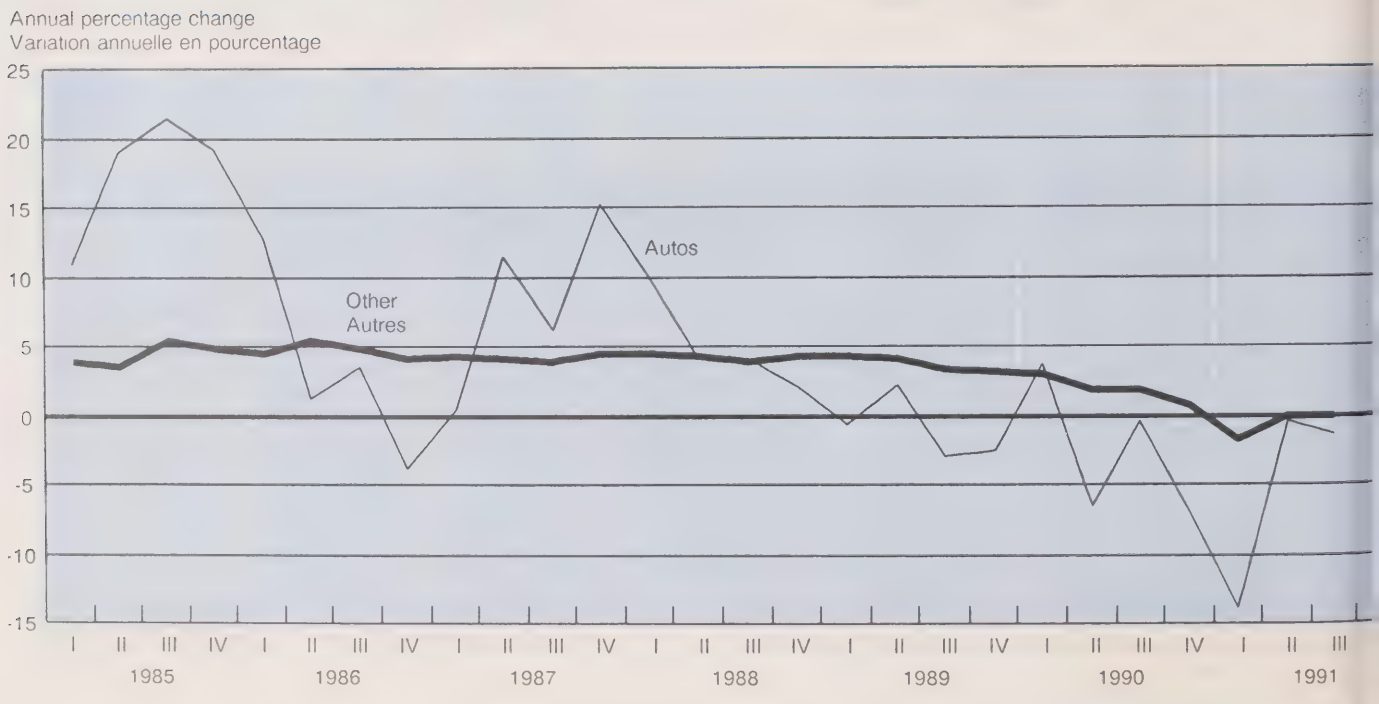
Rapport entre le produit intérieur brut aux pri du marché, le produit national brut aux prix d marché et le revenu national net au coût des facteurs (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre	Gross domestic product at market prices / Produit intérieur brut aux prix du marché	Add: investment income received from non-residents / Plus: revenus de placements reçus des non-résidents	Less: investment income paid to non-residents / Moins: revenus de placements versés aux non-résidents	Equals: gross national product at market prices / Égale: produit national brut aux prix du marché	Deduct: indirect taxes less subsidies / Moins: impôts indirects moins les subventions	Deduct: capital consumption allowances / Moins: provisions pour consommation de capital	Deduct: statistical discrepancy / Moins: divergence statistique	Net national income at factor cost / Revenu national net au coût des facteurs
D	*20057*	*20330*	*20331*	*20056*	*20059*	*20060*	*20061*	*20055*
1987	551,597	8,027	24,471	535,153	59,719	64,116	1,710	409,608
1988	605,147	11,352	30,305	586,194	67,512	68,327	-746	451,101
1989	649,102	9,836	30,980	627,958	74,489	72,469	-488	481,488
1990	671,577	9,255	33,208	647,624	75,103	76,045	232	496,244
1988 4	623,068	13,156	34,756	601,468	70,572	69,680	-2,440	463,656
1989 1	636,244	10,384	33,616	613,012	71,396	71,220	-1,804	472,200
2	646,132	9,880	30,716	625,296	73,840	72,036	-412	479,832
3	653,228	9,800	30,200	632,828	75,364	73,252	200	484,012
4	660,804	9,280	29,388	640,696	77,356	73,368	64	489,908
1990 1	667,768	9,228	30,268	646,728	77,360	75,644	1,236	492,488
2	671,524	9,724	36,788	644,460	77,948	75,908	-336	490,940
3	674,932	8,848	33,708	650,072	78,368	76,056	-100	495,748
4	672,084	9,220	32,068	649,236	66,736	76,572	128	505,800
1991 1	671,732	9,616	32,252	649,096	78,684	78,324	2,900	489,188
2	685,056	8,848	32,564	661,340	80,092	79,396	3,068	498,784
3	687,220	9,568	33,084	663,704	79,952	79,808	1,524	502,420

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: M. Pascal (951-3797).
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Pascal (951-3797).

Personal spending

Dépenses personnelles



Sources and disposition of personal income (millions of dollars)

Provenance et emploi du revenu personnel (millions de dollars)

and ter / ee et estre	Labour income / Rémunération des salariés	Net income received by farm operators from farm production / Revenu net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	Net income of non-farm unincorporated business, including rent / Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	Interest, dividends, and miscellaneous investment income / Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	Current transfers from government / Transferts courants
	20088	*20093*	*20094*	*20096*	*20097*
	298,834	3,719	30,977	59,744	66,438
	327,826	4,604	33,236	67,791	71,601
	353,982	3,923	35,105	78,113	76,266
	377,627	3,191	36,282	87,478	83,899
4	337,500	4,096	34,028	73,756	73,560
1	343,700	3,188	34,412	75,516	74,352
2	351,056	4,088	34,868	77,132	75,708
3	357,456	4,672	35,404	78,128	76,104
4	363,716	3,744	35,736	81,676	78,900
1	370,632	3,060	36,260	85,680	80,836
2	377,184	3,536	36,220	87,936	81,980
3	380,048	4,172	36,320	88,796	84,008
4	382,644	1,996	36,328	87,500	88,772
1	384,532	3,476	36,168	87,280	90,424
2	390,448	3,348	37,520	85,384	97,364
3	395,404	2,240	38,296	83,480	99,856

and ter / e et stre	Personal income / Revenu personnel	Personal income (annual percent change) / Revenu personnel (variation annuelle en pourcentage)	Personal expenditure on consumer goods and services / Dépenses personnelles en biens et services de consommation	Current transfers to government / Transferts courants aux administrations publiques		
				Total / Total	Income taxes / Impôts sur le revenu	Employer and employee contributions / Cotisations, assistance des employeurs et des salariés
	20087	*20087*	*20103*	*20104*	*20105*	*20107*
	461,191	7.9	322,769	99,756	70,333	25,162
	506,589	9.8	349,456	111,757	78,841	28,286
	548,989	8.4	377,781	117,578	84,194	28,412
	590,168	7.5	398,711	135,359	99,681	32,298
4	524,480	10.4	361,388	112,840	77,948	30,212
1	532,840	9.1	367,000	110,912	78,044	28,028
2	544,440	8.9	376,320	118,524	85,324	28,144
3	553,304	7.7	380,164	119,308	85,636	28,696
4	565,372	7.8	387,640	121,568	87,772	28,780
1	578,280	8.5	395,144	126,540	92,000	31,272
2	588,484	8.1	395,060	142,776	106,668	32,696
3	594,972	7.5	400,608	135,100	99,600	32,140
4	598,936	5.9	404,032	137,020	100,456	33,084
1	603,776	4.4	405,736	136,936	100,080	33,336
2	615,768	4.6	416,688	137,272	100,032	33,592
3	621,016	4.4	419,912	140,172	99,968	36,496

1.5 Sources and disposition of personal income (millions of dollars) - concluded

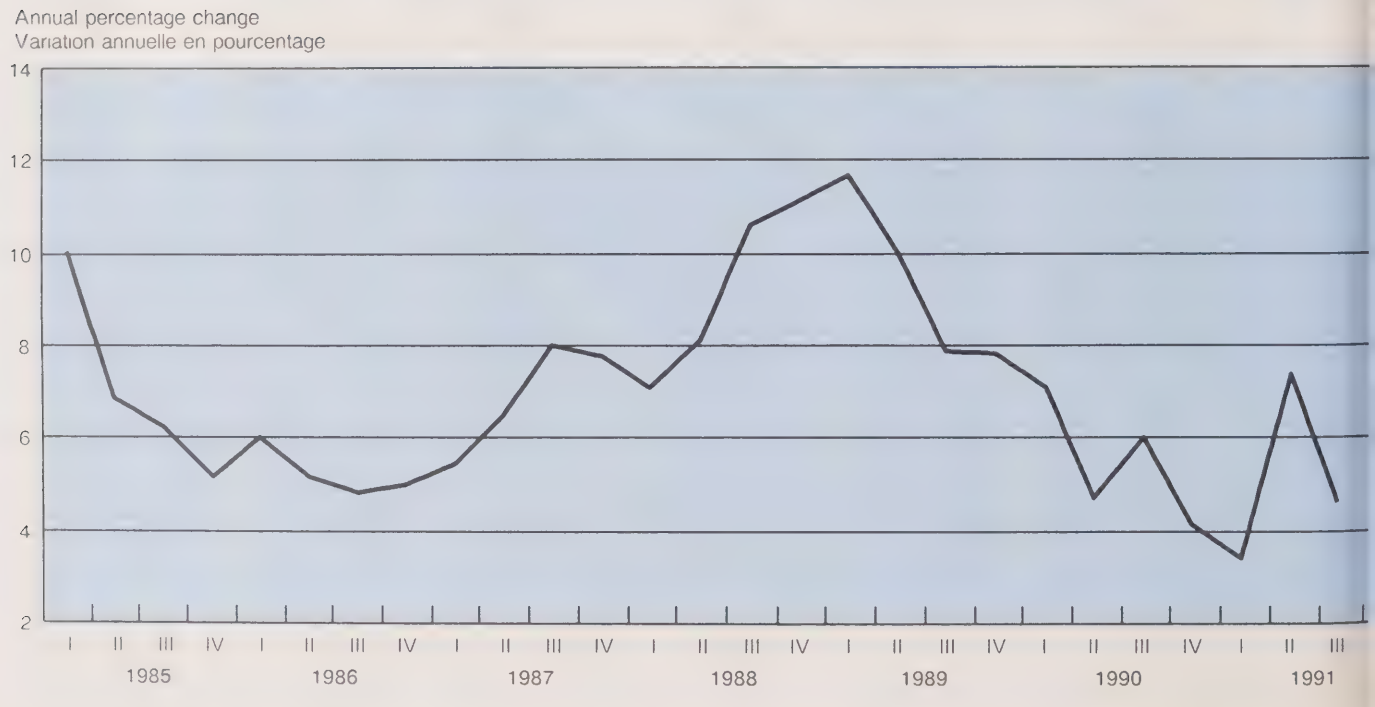
Provenance et emploi du revenu personnel (millions de dollars) - fin

Year and quarter		Current transfers / Transferts courants		Personal saving	Personal disposable income	Personal disposable income (annual percent change)	Personal saving rate
		To corporations	To non-residents				
Année et trimestre		Aux sociétés	Aux non-résidents	Épargne personnelle	Revenu personel disponible	Revenu personel disponible (variation annuelle en pourcentage)	Taux d'épargne personnelle
D		*20109*	*20110*	*20102*	*20111*	*20111*	*20112*
1987		5,268	629	32,769	361,435	6.9	9.1
1988		6,077	690	38,609	394,832	9.2	9.8
1989		8,016	784	44,830	431,411	9.3	10.4
1990		9,144	802	46,152	454,809	5.4	10.2
1988	4	6,876	724	42,652	411,640	11.1	10.4
1989	1	7,304	776	46,848	421,928	11.7	11.1
	2	8,032	824	40,740	425,916	9.9	9.6
	3	8,516	760	44,556	433,996	7.9	10.3
	4	8,212	776	47,176	443,804	7.8	10.6
1990	1	8,804	820	46,972	451,740	7.1	10.4
	2	9,252	784	40,612	445,708	4.6	9.1
	3	9,292	796	49,176	459,872	6.0	10.7
	4	9,228	808	47,848	461,916	4.1	10.4
1991	1	9,156	844	51,104	466,840	3.3	10.9
	2	8,156	864	52,788	478,496	7.4	11.0
	3	7,580	820	52,532	480,844	4.6	10.9

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: M. Pascal (951-3797)
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (nº 13-001au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Pascal (951-3797).

Personal disposable income

Revenu personnel disponible



Personal expenditure on consumer goods and services by type of expenditure, at 1986 prices (millions of dollars)

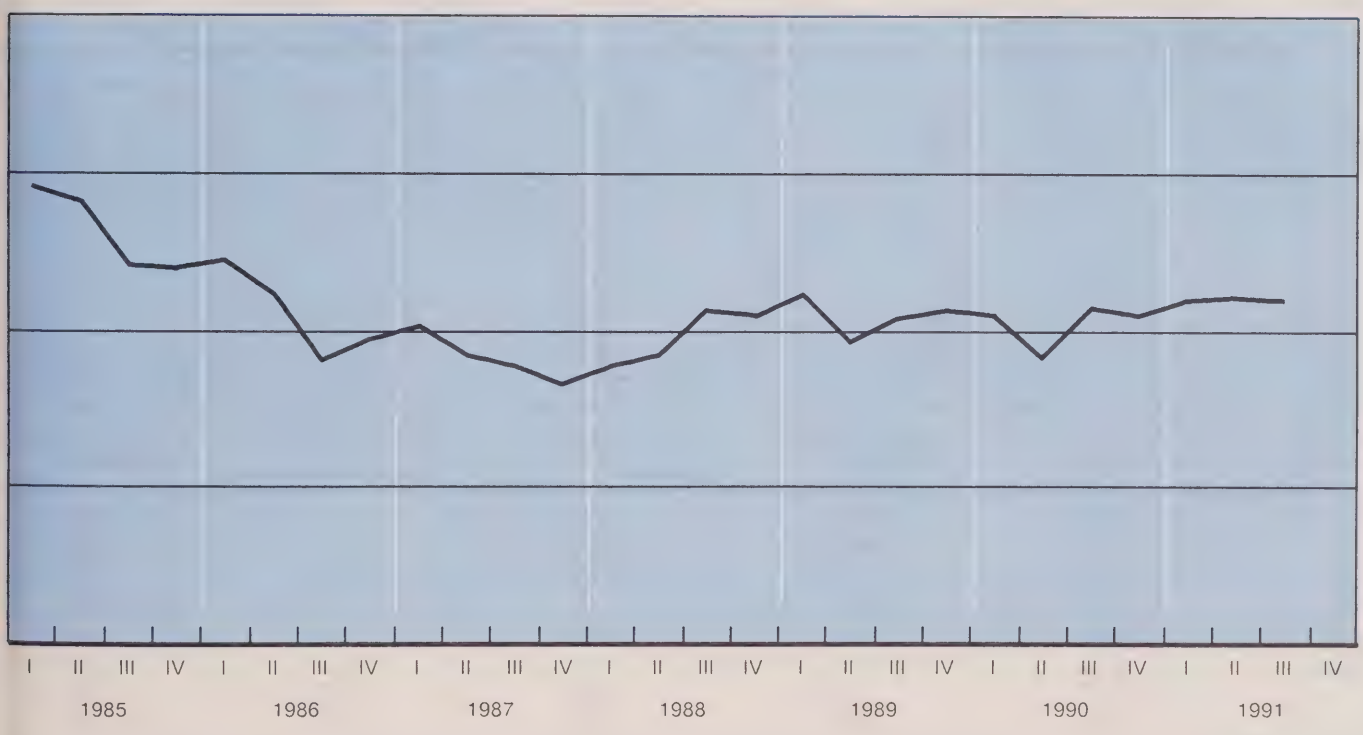
Dépenses personnelles en biens et services de consommation par catégorie de dépenses, aux prix de 1986 (millions de dollars)

and / rter		Personal expenditure on goods and services / Dépenses personnelles en biens et services	Personal expenditure on goods and services (annual percent change) / Dépenses personnelles en biens et services (variation annuelle en pourcentage)	Durable goods / Biens durables			Semi-durable goods / Biens semi-durables	
				Total / Total	Motor vehicles, parts and repairs / Véhicules automobiles, pièces et réparations	Furniture and household appliances / Meubles et appareils ménagers	Total / Total	Clothing and footwear / Vêtements et chaussures
		20488	*20488*	*20489*	*20490*	*20491*	*20494*	*20495*
7		310,453	4.4	48,226	24,622	9,686	31,698	18,374
8		323,324	4.1	51,099	25,806	10,172	32,217	18,322
9		333,791	3.2	51,783	25,516	10,344	32,591	18,412
0		338,163	1.3	51,415	24,810	10,177	32,230	18,244
8	4	328,960	4.0	51,928	26,044	10,208	32,736	18,544
9	1	330,408	3.8	51,760	25,372	10,500	32,536	18,248
	2	333,776	3.8	52,692	26,316	10,488	33,036	18,756
	3	333,424	2.7	51,272	25,048	10,344	32,592	18,328
	4	337,556	2.6	51,408	25,328	10,044	32,200	18,316
0	1	339,776	2.8	53,280	26,272	10,412	32,968	18,608
	2	337,092	1.0	50,968	24,580	10,148	32,252	18,228
	3	338,324	1.5	51,208	24,912	10,016	31,932	18,072
	4	337,460	-0.0	50,204	23,476	10,132	31,768	18,068
1	1	330,028	-2.9	46,548	22,576	8,820	29,296	16,240
	2	336,428	-0.2	49,636	24,456	9,416	29,904	16,664
	3	337,064	-0.4	49,808	24,528	9,372	29,508	16,548

Personal savings rate

Taux d'épargne personnelle

cent
ircentage



1.6 Personal expenditure on consumer goods and services by type of expenditure, at 1986 prices (millions of dollars) - concluded

Dépenses personnelles en biens et services consommation par catégorie de dépenses, au prix de 1986 (millions de dollars) - fin

Year and quarter / Année et trimestre		Non-durable goods / Biens non durables				Services / Services			
		Total	Food and non-alcoholic beverages / Aliments et boissons non alcoolisées	Motor fuels and lubricants / Carburants et lubrifiants	Electricity, gas and other fuels / Électricité gaz et autres combustibles	Total	Gross rent / Loyers bruts	Restaurants and hotels / Restaurants et hôtels	Net expenditure abroad / Dépenses nettes à l'étranger
		Total							
D		20498	20499	20500	20501	20504	20505	20506	20507
1987		84,128	35,543	9,671	10,351	146,401	55,122	19,422	1,575
1988		86,800	36,522	9,974	11,208	153,208	57,854	20,434	1,872
1989		88,163	37,528	10,049	11,690	161,254	60,513	21,329	2,941
1990		87,665	37,947	9,781	11,697	166,853	63,321	21,001	4,406
1988	4	88,060	36,996	10,140	11,504	156,236	58,888	20,664	2,196
1989	1	88,320	37,304	10,048	11,328	157,792	59,548	20,968	2,192
	2	88,024	37,500	10,016	11,428	160,024	60,180	21,248	2,700
	3	87,712	37,572	10,076	11,408	161,848	60,824	21,320	3,352
	4	88,596	37,736	10,056	12,596	165,352	61,500	21,780	3,520
1990	1	87,512	37,760	9,880	11,324	166,016	62,236	21,996	3,960
	2	88,064	37,880	9,880	12,012	165,808	62,988	21,192	4,288
	3	88,008	38,060	9,884	11,856	167,176	63,700	20,540	4,512
	4	87,076	38,088	9,480	11,596	168,412	64,360	20,276	4,864
1991	1	87,056	38,104	9,328	11,516	167,128	65,008	19,216	4,196
	2	87,924	38,216	9,712	11,896	168,964	65,564	19,140	4,880
	3	87,940	38,384	9,524	12,228	169,808	66,056	18,740	5,016

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: R. Jullion (951-9155)
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: R. Jullion (951-9155).

1.7 Government sector revenue and expenditure (millions of dollars)

Recettes et dépenses des administrations publiques (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre		Direct taxes / Impôts directs			Indirect taxes / Impôts indirects	Other current transfers from persons / Autres transferts courants en provenance des particuliers	Investment income / Revenus de placements	Total revenue / Recettes totales
		From persons / Des particuliers	From corporate and government business enterprises / Des sociétés et des entreprises publiques	From non-residents (withholding taxes) / Des non-résidents (retenues fiscales)				
D		20155	20156	20157	20158	20159	20160	20154
1987		95,503	16,990	1,214	71,365	4,253	29,573	218,898
1988		107,134	17,210	1,670	78,521	4,623	32,630	241,788
1989		112,608	17,527	1,537	85,589	4,970	36,382	258,613
1990		131,982	16,290	1,719	86,567	3,377	37,054	276,989
1989	4	116,556	15,856	1,248	87,580	5,012	35,844	262,096
1990	1	123,276	17,316	1,752	89,536	3,264	35,664	270,808
	2	139,368	16,836	2,176	90,144	3,408	35,956	287,888
	3	131,744	16,152	1,580	88,744	3,356	37,712	279,288
	4	133,540	14,856	1,368	77,844	3,480	38,884	269,972
1991	1	133,420	13,608	1,352	92,628	3,516	36,016	280,540
	2	133,624	13,808	1,124	95,964	3,648	37,288	285,456
	3	136,468	13,896	1,456	96,024	3,704	37,920	289,468

Year and quarter / Année et trimestre		Current expenditure on goods and services / Dépenses courantes en biens et services	Transfer payments to persons / Transferts courants aux particuliers	Transfer payments to business subsidies / Transferts courants aux entreprises subventions	Transfer payments to business capital assistance / Transferts courants aux entreprises subventions d'équipement	Transfer payments to non-residents / Transferts courants aux non-résidents
D		20162	20163	20164	20165	20166
1987		105,836	66,222	11,646	2,816	2,169
1988		114,042	71,316	11,009	2,484	2,492
1989		122,228	75,939	11,100	2,458	2,396
1990		131,833	83,548	11,464	2,157	3,032
1989	4	124,304	78,552	10,224	1,908	2,076
1990	1	127,596	80,488	12,176	2,360	5,248
	2	130,232	81,628	12,196	2,300	2,224
	3	133,436	83,664	10,376	1,996	2,076
	4	136,068	88,412	11,108	1,972	2,580
1991	1	135,668	89,484	13,944	2,556	2,764
	2	137,720	96,412	15,872	2,460	2,792
	3	140,500	98,876	16,072	2,924	2,016

Government sector revenue and expenditure (millions of dollars) - concluded

Recettes et dépenses des administrations publiques (millions de dollars) - fin

and ter / e et stre	Interest on the public debt / Service de la dette publique	Total current expenditure / Total des dépenses courantes	Saving / Épargne	Net lending / Prêt net
	20167	*20161*	*20168*	*20171*
	45,903	234,592	-15,694	-20,843
	50,773	252,116	-10,328	-15,718
	58,170	272,291	-13,678	-19,967
	63,080	295,114	-18,125	-25,440
4	60,224	277,288	-15,192	-22,124
1	61,164	289,032	-18,224	-25,568
2	62,416	290,996	-3,108	-10,312
3	64,080	295,628	-16,340	-23,596
4	64,660	304,800	-34,828	-42,284
1	65,644	310,060	-29,520	-36,788
2	64,972	320,228	-34,772	-42,580
3	64,408	324,796	-35,328	-42,744

ce: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: M. Pascal (951-3797).
ce: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Pascal (951-3797).

Pension plans (millions of dollars)

Régimes de pensions (millions de dollars)

and er / e et stre	Canada Pension Plan / Régime de pensions du Canada			Quebec Pension Plan / Régimes de rentes du Québec		
	Revenue / Recettes	Spending / Dépenses	Saving / Épargne	Revenue / Recettes	Spending / Dépenses	Saving / Épargne
	20245	*20251*	*20258*	*20248*	*20255*	*20259*
	9,046	7,121	1,925	2,814	2,372	442
	9,908	8,285	1,623	3,082	2,657	425
	10,857	9,361	1,496	3,314	2,926	388
	12,169	10,431	1,738	3,551	3,221	330
4	11,476	9,604	1,872	3,216	3,036	180
1	12,084	10,184	1,900	3,468	3,112	356
2	12,136	10,328	1,808	3,504	3,196	308
3	11,920	10,496	1,424	3,576	3,276	300
4	12,536	10,716	1,820	3,656	3,300	356
1	12,888	10,972	1,916	3,624	3,472	152
2	13,024	11,592	1,432	3,660	3,504	156
3	12,556	11,640	916	3,648	3,636	12

ce: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: M. Pascal (951-3797).
ce: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Pascal (951-3797).

1.9 Federal government revenue (millions of dollars) / Recettes de l'administration fédérale (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre	Direct taxes / Impôts directs			Indirect taxes / Impôts indirects	Other current transfers from persons / Autres transferts courants en provenance des particuliers	Investment income / Revenus de placements	Total revenue / Recettes totales
	From persons / Des particuliers	From corporate and government business enterprises / Des sociétés et des entreprises publiques	From non-residents (withholding taxes) / Des non-résidents (retenues fiscales)				
D	*20173*	*20174*	*20176*	*20177*	*20178*	*20179*	*20172*
1987	53,931	11,864	1,214	23,677	25	8,724	99,435
1988	59,745	11,605	1,670	25,797	24	10,148	108,989
1989	62,999	11,960	1,537	28,572	34	11,353	116,455
1990	73,256	10,885	1,719	26,458	32	12,311	124,661
1989 4	64,508	11,052	1,248	29,480	32	11,592	117,912
1990 1	69,284	11,716	1,752	29,780	32	11,416	123,980
2	77,080	11,104	2,176	30,016	32	12,220	132,628
3	73,336	10,816	1,580	28,496	32	12,608	126,868
4	73,324	9,904	1,368	17,540	32	13,000	115,168
1991 1	74,624	9,040	1,352	31,688	32	12,084	128,820
2	72,900	9,588	1,124	32,696	36	12,524	128,868
3	76,844	9,544	1,456	31,968	32	13,040	132,884

Source: See Table 1.10.
Source: Voir tableau 1.10.

1.10 Federal government expenditure (millions of dollars) / Dépenses de l'administration fédérale (million de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre	Current expenditure on goods and services / Dépenses courantes en biens et services	Transfer payments / Transferts courants			
		To persons / Aux particuliers	To business / Aux entreprises	To non-residents / Aux non-résidents	To provinces and local / Aux administrations provinciales et municipales
D	*20181*	*20183*	*20184 + 20185*	*20186*	*20187 + 20188*
1987	24,397	34,266	8,375	2,118	22,687
1988	25,618	36,180	7,204	2,432	24,695
1989	27,578	37,961	6,639	2,325	25,525
1990	30,265	42,224	6,112	2,950	26,766
1989 4	27,616	39,188	5,656	2,004	26,284
1990 1	28,764	40,104	6,388	5,168	25,900
2	29,664	40,824	6,860	2,144	25,576
3	30,732	42,220	5,208	1,992	28,044
4	31,900	45,748	5,992	2,496	27,544
1991 1	28,912	45,520	8,908	2,676	26,468
2	30,556	50,504	10,816	2,700	26,752
3	31,560	51,880	10,904	1,924	28,144

Year and quarter / Année et trimestre	Interest on the public debt / Service de la dette publique	Total current expenditure / Total des dépenses courantes	Saving / Épargne	Net lending / Prêt net
D	*20189*	*20180*	*20190*	*20193*
1987	27,801	119,644	-20,209	-20,704
1988	31,688	127,817	-18,828	-19,547
1989	37,357	137,385	-20,930	-21,629
1990	41,156	149,473	-24,812	-25,534
1989 4	38,860	139,608	-21,696	-22,256
1990 1	39,944	146,268	-22,288	-23,092
2	40,228	145,296	-12,668	-13,400
3	41,868	150,064	-23,196	-23,900
4	42,584	156,264	-41,096	-41,744
1991 1	43,056	155,540	-26,720	-27,328
2	41,692	163,020	-34,152	-34,844
3	41,536	165,948	-33,064	-33,720

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: M. Pascal (951-3797)
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Pascal (951-3797)

Provincial revenue (millions of dollars)

Recettes des administrations provinciales (millions de dollars)

and er / et stre	Direct taxes / Impôt directs		Indirect taxes	Other current transfers from persons	Investment income	Transfer payments / Transferts courants		Total revenue
	From persons	From corporate and government business enterprises				Federal	Local	
	Des particuliers	Des sociétés et des entreprises publiques	Impôts indirects	Autres transferts courants en provenance des particuliers	Revenus de placements	Fédérale	Municipale	Recettes totales
	20195	*20196*	*20198*	*20199*	*20200*	*20201*	*20202*	*20194*
	34,440	5,126	29,164	3,882	14,608	22,072	108	109,400
	39,453	5,605	32,469	4,197	15,795	24,042	105	121,666
	40,807	5,567	35,396	4,521	17,910	24,694	88	128,983
	48,608	5,405	37,249	2,895	17,298	25,865	90	137,410
4	42,984	4,804	36,008	4,568	16,880	25,284	88	130,616
1	43,788	5,600	37,224	2,780	17,136	24,892	84	131,504
2	52,468	5,732	37,328	2,924	16,108	24,692	92	139,344
3	48,520	5,336	37,256	2,872	17,640	27,176	92	138,892
4	49,656	4,952	37,188	3,004	18,308	26,700	92	139,900
1	47,812	4,568	36,252	2,996	16,488	25,548	88	133,752
2	49,756	4,220	38,192	3,124	17,144	25,780	96	138,312
3	48,752	4,352	38,880	3,184	17,644	27,332	100	140,244

e: See Table 1.12.
e: Voir tableau 1.12.

Provincial expenditure (millions of dollars)

Dépenses des administrations provinciales (millions de dollars)

nd er / et tre	Current expenditure	Transfers payments: / Transferts courants:				Interest on the public debt	Total current expenditure	Saving	Net lending
	on goods and services	To persons	To business	Local	Hospitals				
	Dépenses courantes en biens et services	Aux particuliers	Aux entreprises	Municipale	Hôpitaux	Service de la dette publique	Total des dépenses courantes	Épargne	Prêt net
	20204	*20205*	*20206 + 20207*	*20208*	*20209*	*20210*	*20203*	*20211*	*20214*
	34,021	21,613	5,434	19,023	16,183	14,626	110,900	-1,500	-3,330
	37,419	23,276	5,591	20,460	17,687	15,529	119,962	1,704	79
	39,325	24,665	6,134	21,452	19,259	17,131	127,966	1,017	-1,166
	41,921	26,322	6,685	23,003	20,524	18,104	136,559	851	-1,606
4	39,824	25,656	5,688	21,660	19,624	17,548	130,000	616	-1,884
1	41,416	25,920	7,324	22,164	20,476	17,444	134,744	-3,240	-5,684
2	41,008	26,000	6,812	22,496	20,416	18,388	135,120	4,224	1,800
3	42,164	26,268	6,340	23,160	20,472	18,376	136,780	2,112	-328
4	43,096	27,100	6,264	24,192	20,732	18,208	139,592	308	-2,212
1	44,184	27,888	6,776	24,404	21,104	18,692	143,048	-9,296	-11,596
2	43,840	29,164	6,700	24,564	22,520	19,360	146,148	-7,836	-10,316
3	44,268	29,900	7,268	24,848	22,544	18,936	147,764	-7,520	-9,828

e: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: M. Pascal (951-3797).
e: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Pascal (951-3797).

1.13 Local government revenue (millions of dollars) / Recettes des administrations municipales (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre		Indirect taxes / Impôts indirects	Other current transfers from persons / Autres transferts courants en provenance des particuliers	Investment income / Revenus de placements	Transfers payments / Transferts courants: Federal / Fédérale	Transfers payments / Transferts courants: Provincial / Provinciale	Total revenue / Recettes totales
D		20217	20218	20219	20220	20221	20215
1988		20,255	273	1,516	653	20,460	43,157
1989		21,621	270	1,624	831	21,452	45,798
1990		22,860	290	1,710	901	23,003	48,764
1989	4	22,092	264	1,612	1,000	21,660	46,628
1990	1	22,532	292	1,636	1,008	22,164	47,632
	2	22,800	292	1,680	884	22,496	48,152
	3	22,992	292	1,732	868	23,160	49,044
	4	23,116	284	1,792	844	24,192	50,228
1991	1	24,688	312	1,772	920	24,404	52,096
	2	25,076	312	1,768	972	24,564	52,692
	3	25,176	312	1,768	812	24,848	52,916

Source: See Table 1.12.
Source: Voir tableau 1.12.

1.14 Local government expenditure (millions of dollars) / Dépenses des administrations municipales (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre		Current expenditure on goods and services / Dépenses courantes en biens et services	Transfers payments: Transferts courants: To persons / Aux particuliers	To business / Aux entreprises	Provincial / Provinciale	Hospital / Hôpital	Interest on the public debt / Service de la dette publique	Total current expenditure / Total des dépenses courantes	Saving / Épargne	Net lending / Prêt net
D		20223	20224	20225	20226	20227	20228	20222	20229	20232
1988		34,061	1,154	698	105	20	3,394	39,432	3,725	831
1989		37,028	1,296	785	88	20	3,510	42,727	3,071	-232
1990		39,817	1,633	824	90	20	3,628	46,012	2,752	-1,330
1989	4	37,928	1,352	788	88	20	3,628	43,804	2,824	-928
1990	1	38,368	1,472	824	84	20	3,588	44,356	3,276	-736
	2	39,768	1,548	824	92	20	3,612	45,864	2,288	-1,712
	3	40,308	1,680	824	92	20	3,644	46,568	2,476	-1,608
	4	40,824	1,832	824	92	20	3,668	47,260	2,968	-1,264
1991	1	41,716	1,940	816	88	20	3,700	48,280	3,816	-620
	2	42,240	1,984	816	96	20	3,728	48,884	3,808	-920
	3	42,992	2,056	824	100	20	3,760	49,752	3,164	-1,432

Source: See Table 1.12.
Source: Voir tableau 1.12

1.15 Hospital revenue (millions of dollars) / Recettes des hôpitaux (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre		Transfers payments / Transferts courants: Provincial / Provinciale	Local / Municipale	Other revenue / Autres recettes	Total revenue / Recettes totales	Current expenditure on goods and services / Dépenses courantes en biens et services	Interest on the public debt / Service de la dette publique	Total current expenditure / Total des dépenses courantes	Saving / Épargne	Net lending / Prêt net
D		20236	20237	20234 + 20235	20233	20239	20240	20238	20241	20244
1988		17,687	20	246	17,953	16,768	162	16,930	1,023	871
1989		19,259	20	271	19,550	18,098	172	18,270	1,280	1,176
1990		20,524	20	293	20,837	19,629	192	19,821	1,016	962
1989	4	19,624	20	280	19,924	18,724	188	18,912	1,012	892
1990	1	20,476	20	288	20,784	18,824	188	19,012	1,772	1,688
	2	20,416	20	288	20,724	19,604	188	19,792	932	884
	3	20,472	20	284	20,776	20,040	192	20,232	544	516
	4	20,732	20	312	21,064	20,048	200	20,248	816	760
1991	1	21,104	20	320	21,444	20,636	196	20,832	612	688
	2	22,520	20	312	22,852	20,840	192	21,032	1,820	1,912
	3	22,544	20	312	22,876	21,536	176	21,712	1,164	1,308

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: M. Pascal (951-3797).
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Pascal (951-3797)

Implicit price indexes, gross domestic product (1986 = 100)

Indices implicites de prix, produit intérieur brut (1986 = 100)

l average iarter ne le estre	Personal expenditure on consumer goods and services Dépenses personnelles en biens et services de consommation Total Total	Durable goods Biens durables	Semi-durable goods Biens semi-durables	Non-durable goods Biens non durables	Services Services	Government current expenditure on goods and services Dépenses publiques courantes en biens et services	Business fixed investment Investissement fixe des entreprises Total Total	Residential construction Construction résidentielle
	20557	*20558*	*20559*	*20560*	*20561*	*20562*	*20566*	*20567*
	104.0	102.5	104.6	104.6	103.9	103.9	104.1	110.2
	108.1	106.1	109.7	108.1	108.4	107.6	107.5	118.5
	113.2	110.6	114.5	113.0	113.8	112.0	112.3	128.2
	117.9	111.6	117.4	120.1	118.9	117.3	112.8	127.7
4	109.9	108.0	111.7	109.1	110.5	109.4	109.8	122.5
1	111.1	109.3	113.2	109.9	111.9	109.6	111.3	126.6
2	112.7	110.5	114.0	112.4	113.4	112.2	111.5	126.6
3	114.0	111.3	115.1	114.6	114.3	112.4	113.1	128.7
4	114.8	111.4	115.6	115.1	115.6	113.9	113.3	130.9
1	116.3	111.6	116.2	117.7	117.1	114.5	113.8	130.5
2	117.2	111.3	116.8	118.9	118.2	117.5	113.1	127.5
3	118.4	111.8	118.0	120.4	119.5	118.0	112.8	127.1
4	119.7	111.7	118.5	123.2	120.6	119.0	111.4	125.8
1	122.9	113.5	126.3	125.7	123.5	119.5	110.3	133.8
2	123.9	112.8	127.1	127.6	124.6	119.9	112.0	136.7
3	124.6	112.7	127.9	128.1	125.7	121.0	110.6	133.7

average arter ne annuelle estre	Business fixed investment Investissement fixe des entreprises Non-residential construction Construction non résidentielle	Machinery and equipment Machines et matériel	Final domestic demand Demande intérieure finale	Exports of goods and services Exportations de biens et services	Imports of goods and services Importations de biens et services	Gross domestic product Produit intérieur brut	Gross domestic product (Annual percent change) Produit intérieur brut (variation annuelle en pourcentage)
	20568	*20569*	*20576*	*20570*	*20573*	*20556*	*20556*
	104.5	98.0	103 9	101.7	98.5	104.7	4 7
	110.4	96.5	107 7	102.3	96.3	109.7	4.8
	115 6	97 5	112 6	104.0	96.5	114 9	4.7
	119 1	97 1	116 6	103.6	97.9	118.3	3.0
4	112 5	97 6	109 6	102.9	95 4	112.1	5 2
1	114 0	97.0	110.7	104.2	96.6	113 1	5 1
2	115 5	97 6	112.2	105.0	97 2	114 6	5.3
3	116 2	98 3	113.3	103.5	96 2	115 5	4 6
4	116 8	96.9	114 1	103.1	95 9	116 4	3.8
1	117 5	98 2	115 2	103.3	97 9	117 0	3.4
2	118 7	98.2	116.2	102 0	96 5	117 8	2 8
3	119 8	97 0	117 0	102 9	97 2	118 8	2 9
4	120 2	95 1	117 8	106 0	99 8	119 7	2 8
1	118 0	89 8	119.5	103 5	98 0	121 1	3.5
2	118 1	90 7	120.4	100.6	96 5	121 8	3.4
3	117 5	89 0	120.7	99 3	96 6	121 9	2 6

Chain price indexes, gross domestic product (1986 = 100)

Indices-chaînes des prix, produit intérieur brut (1986 = 100)

d et	Gross domestic product Produit intérieur brut	Personal expenditure on consumer goods and services Dépenses personnelles en biens et services de consommation	Government current expenditure on goods and services Dépenses publiques courantes en biens et services	Business investment Investissement des entreprises	Exports of goods and services Exportations de biens et services	Imports of goods and services Importations de biens et services	Final domestic demand Demande intérieure finale
	20598	*20599*	*20604*	*20607*	*20612*	*20615*	*20618*
	104.8	104.0	103.8	97.7	102.1	98.9	104.0
	109.9	108.0	107.5	96.0	103.4	96.8	108.0
	115.6	113.2	112.0	96.2	106.2	97.3	113.0
	119.5	118.1	117.4	96.2	106.8	99.2	117.2
4	117.1	114.9	113.9	95.8	105.8	97.1	114.6
1	118.0	116.4	114.5	96.8	106.5	99.0	115.8
2	119.1	117.4	117.6	96.5	105.4	98.1	116.9
3	120.0	118.6	118.2	95.9	106.0	98.3	117.6
4	121.0	120.0	119.2	95.6	109.4	101.4	118.6
1	122.6	123.2	119.3	89.4	106.6	99.6	120.4
2	123.1	124.3	120.1	88.7	104.1	98.5	121.3
3	123.5	125.1	121.0	87.8	103.0	98.0	121.8

: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: R. Jullion (951-9155).
: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: R. Jullion (951-9155)

1.18

Gross domestic product by industry at factor cost in 1986 prices (millions of dollars)

Produit intérieur brut par industrie au coût des facteurs, aux prix de 1986 (millions de dollars

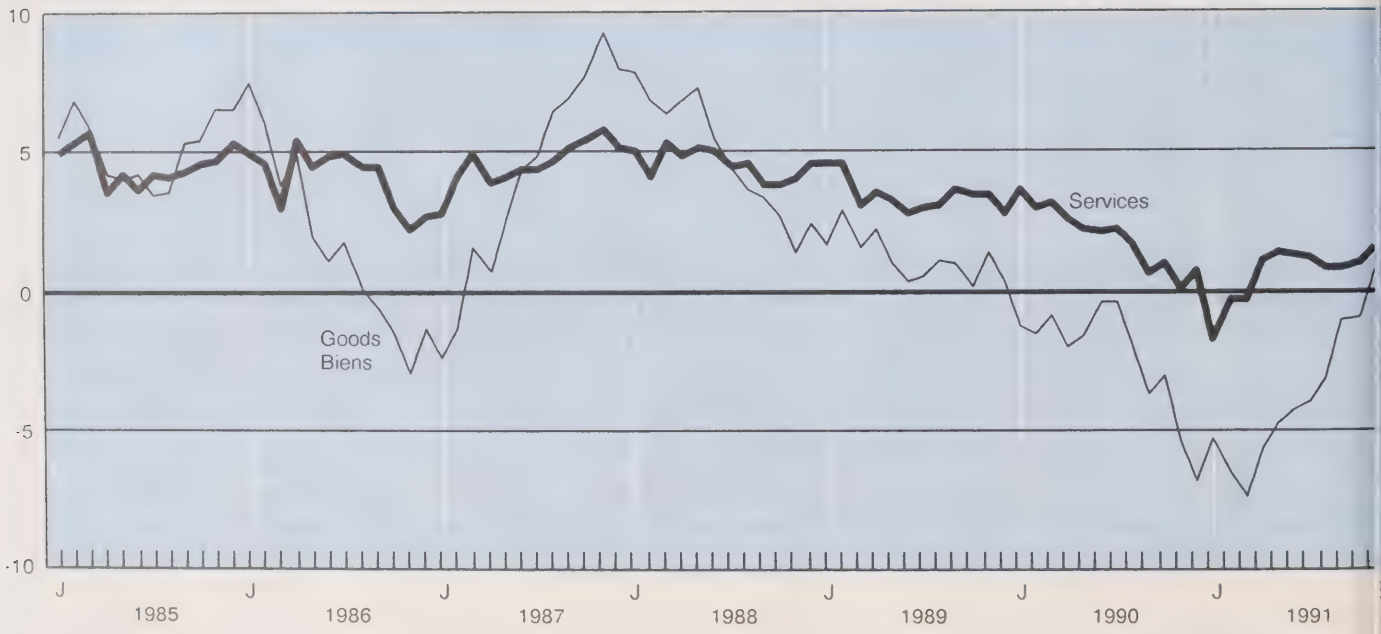
Year and month / Année et mois		Total economy / Ensemble	Total economy (annual percent change) / Ensemble (variation annuelle en pourcentage)	Business sector-goods / Secteur des entreprises: biens	Business sector-services / Secteur des entreprises: services	Non-business sector-goods / Secteur non commercial: biens	Non-business sector-services / Secteur non commercial: services	Industrial production / Production industrielle	Non-durable manufacturing / Manufacturiers: biens non durables	Durable manufacturir / Manufacturie bien durable
		37026	*37026*	*37028*	*37029*	*37031*	*37032*	*37035*	*37036*	*37037*
1987		471,523	4.4	168,906	217,894	871	83,852	126,231	43,155	47,818
1988		493,265	4.6	176,976	229,982	899	85,408	133,118	43,844	51,855
1989		505,938	2.6	178,979	238,667	915	87,377	132,956	43,729	52,236
1990		507,514	0.3	174,486	242,786	928	89,314	127,192	42,263	48,575
1990	N	500,245	-1.9	168,916	240,633	930	89,766	122,935	40,712	45,670
	D	500,429	-2.0	166,943	242,747	935	89,804	121,639	40,549	44,263
1991	J	495,678	-3.0	166,922	237,964	935	89,857	121,463	40,380	43,505
	F	497,981	-2.6	165,600	241,518	949	89,914	120,430	40,573	43,172
	M	496,903	-2.8	164,486	241,598	952	89,867	120,070	40,018	43,082
	A	503,059	-1.3	166,816	244,999	953	90,292	121,525	40,327	44,399
	M	504,769	-0.8	167,926	245,349	960	90,534	122,368	40,241	45,050
	J	505,750	-0.7	168,948	245,437	958	90,407	123,011	40,602	45,024
	J	506,674	-0.7	169,810	245,788	928	90,149	123,509	40,780	45,727
	A	505,174	-0.6	169,416	244,668	940	90,150	123,058	40,483	45,456
	S	504,887	0.1	170,299	244,220	924	89,443	123,886	40,808	45,756
	O	506,068	0.3	169,913	244,958	912	90,286	123,022	40,319	45,329
	N	506,367	1.2	169,992	244,893	932	90,550	123,025	40,612	45,020

Note: Goods in the National Accounts include utilities.
Note: Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics.

GDP goods and services

PIB en biens et services

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Gross domestic product by industry at factor cost in 1986 prices (millions of dollars)

Produit intérieur brut par industrie au coût des facteurs, aux prix de 1986 (millions de dollars)

ar and nth / nnée et is		Agricultural and related services / Agriculture et services connexes	Fishing, trapping, logging, and forestry / Pêche, piégeage, et exploitation forestière	Mining / Mines	Manufacturing / Manufacturières	Construction / Construction	Transportation and storage / Transport et entreposage	Communication / Communication
		37001	*37003 + 37002 + 37019*	*37004 + 37017*	*37005 + 37018*	*37006*	*37007 + 37020*	*37008 + 37021*
87		9,966	4,256	18,723	91,031	29,687	23,622	14,203
88		9,439	4,323	20,443	95,743	31,355	24,633	15,213
89		10,222	4,296	19,942	96,008	32,787	24,474	17,025
90		11,470	4,137	19,894	90,881	32,985	24,483	18,513
90	N	11,540	3,681	19,861	86,426	32,059	23,861	18,856
	D	11,419	3,525	20,052	84,855	31,662	23,935	18,945
91	J	11,483	3,668	20,239	83,928	31,610	23,534	18,937
	F	11,507	3,722	20,192	83,789	31,260	23,688	18,965
	M	11,453	3,768	20,014	83,143	30,517	23,496	19,108
	A	11,411	3,893	19,842	84,769	31,307	24,071	19,523
	M	11,381	3,787	20,010	85,334	31,709	23,902	19,296
	J	11,408	3,864	20,316	85,669	31,973	24,048	19,192
	J	11,382	3,871	19,981	86,550	32,314	24,174	19,100
	A	11,393	3,904	19,861	85,982	32,346	23,782	19,283
	S	11,449	3,871	19,850	86,608	32,362	23,383	19,564
	O	11,507	3,850	19,991	85,691	32,796	23,530	19,679
	N	11,537	3,815	20,032	85,675	32,908	23,504	19,525

ar and nth / nnée et is		Finance, insurance and real estate / Finances, assurances et affaires immobilières	Community, business, and personal services / Services socio-culturels commerciaux et personnels	Trade / Commerce	Utilities / Services publics	Government services / Services gouvernementaux
		37012 + 37023	*37013 + 37025*	*37010 + 37011*	*37009 + 37022*	*37024*
87		72,827	104,253	55,060	16,477	31,418
88		75,765	109,401	58,147	16,932	31,872
89		79,511	114,004	58,115	17,007	32,549
90		80,966	117,625	56,922	16,417	33,221
90	N	81,221	117,830	54,869	16,648	33,393
	D	82,083	117,968	55,834	16,732	33,420
91	J	81,944	116,842	52,733	17,296	33,463
	F	83,617	116,946	54,320	16,448	33,526
	M	83,850	116,732	54,461	16,913	33,449
	A	84,968	117,001	55,576	16,914	33,785
	M	85,079	116,967	56,208	17,023	34,073
	J	85,255	116,762	56,341	17,026	33,895
	J	85,465	116,590	56,622	16,978	33,647
	A	85,285	116,269	56,315	17,214	33,540
	S	85,296	115,863	56,368	17,428	32,845
	O	86,466	115,550	56,006	17,340	33,664
	N	86,435	115,550	56,149	17,318	33,919

urce: Gross Domestic Product by Industry (Catalogue 15-001), Statistics Canada. Contact: L. Sager (951-9164).
urce: Produit intérieur brut par industrie (n^{O} 15-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: L. Sager (951-9164).

1.20 Canadian balance of international payments, current account, all countries (millions of dollars)

Balance canadienne des paiements internationaux, compte courant, tous les pay (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre	Total / Total			Merchandise trade / Commerce de marchandises		
	Receipts / Recettes courantes, total	Payments / Paiements courants, total	Current account balance / Solde du compte courant	Exports / Exportations	Imports / Importations	Balance / Solde
D	72008	72026	72002	72009	72027	72003
1987	156,526	168,126	-11,601	126,340	115,119	11,222
1988	174,879	188,762	-13,883	138,743	128,321	10,422
1989	176,990	197,713	-20,723	141,768	134,673	7,095
1990	182,301	204,337	-22,036	146,482	135,557	10,925
1988 4	44,409	49,044	-4,635	34,837	32,589	2,248
1989 1	45,783	49,718	-3,935	36,703	33,377	3,326
2	43,731	49,619	-5,888	35,097	33,906	1,191
3	43,639	49,263	-5,624	34,879	33,740	1,139
4	43,838	49,113	-5,275	35,089	33,650	1,439
1990 1	44,897	51,119	-6,223	36,037	34,166	1,871
2	46,416	51,852	-5,435	37,186	34,058	3,128
3	45,777	50,784	-5,007	36,952	33,738	3,214
4	45,210	50,582	-5,372	36,308	33,595	2,712
1991 1	43,910	49,412	-5,502	34,862	32,232	2,630
2	44,583	50,056	-5,473	35,735	32,698	3,037
3	45,263	52,453	-7,190	36,197	34,991	1,206

Year and quarter / Année et trimestre	Non-merchandise trade / Commerce des non-marchandises			Of which. Service transactions / Dont Opérations au titre des services		
	Receipts / Recettes	Payments / Paiements	Balance / Solde	Receipts / Recettes	Payments / Paiements	Balance / Solde
D	72010	72028	72004	72011	72029	72005
1987	30,185	53,008	-22,823	19,076	25,383	-6,307
1988	36,137	60,441	-24,305	20,917	26,523	-5,606
1989	35,222	63,040	-27,818	21,509	28,492	-6,983
1990	35,819	68,780	-32,962	22,445	31,320	-8,876
1988 4	9,572	16,455	-6,883	5,320	6,847	-1,527
1989 1	9,080	16,341	-7,262	5,354	6,949	-1,595
2	8,634	15,713	-7,080	5,322	7,128	-1,807
3	8,760	15,523	-6,763	5,416	7,114	-1,698
4	8,748	15,463	-6,714	5,418	7,301	-1,883
1990 1	8,860	16,954	-8,094	5,529	7,769	-2,239
2	9,231	17,794	-8,563	5,617	7,735	-2,118
3	8,825	17,047	-8,222	5,593	7,802	-2,209
4	8,903	16,987	-8,084	5,705	8,015	-2,309
1991 1	9,049	17,180	-8,131	5,718	8,108	-2,390
2	8,848	17,358	-8,510	5,784	8,198	-2,414
3	9,066	17,463	-8,397	5,777	8,371	-2,595

Canadian balance of international payments, current account, all countries (millions of dollars) - concluded

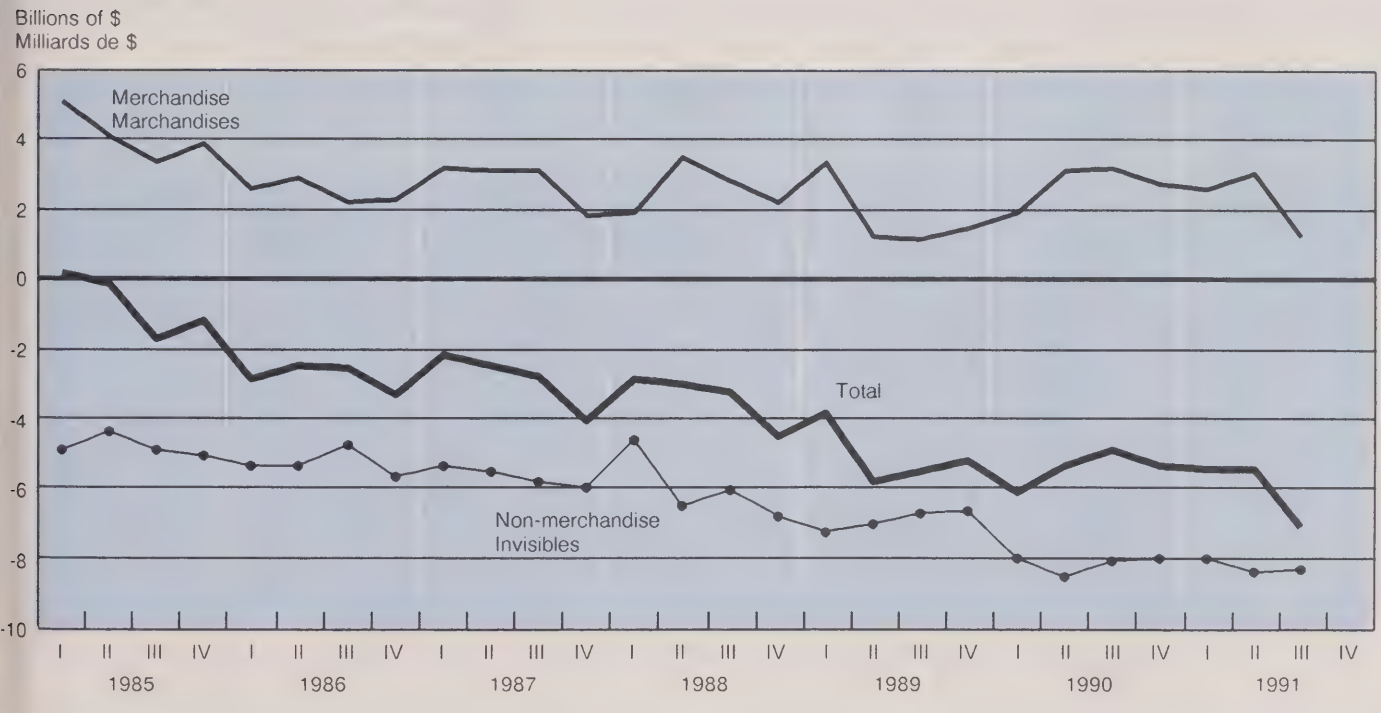
Balance canadienne des paiements internationaux, compte courant, tous les pays (millions de dollars) - fin

and rter / ée et estre		Of which: Investment income / Dont: Revenu des investissements			Of which: Transfers / Dont: Transferts		
		Receipts / Recettes	Payments / Paiements	Balance / Solde	Receipts / Recettes	Payments / Paiements	Balance / Solde
		72018	*72036*	*72006*	*72022*	*72040*	*72007*
7		8,027	24,471	-16,443	3,082	3,154	-72
8		11,352	30,305	-18,953	3,868	3,614	254
9		9,836	30,980	-21,144	3,877	3,568	308
0		9,255	33,208	-23,953	4,119	4,252	-133
3	4	3,289	8,689	-5,400	964	919	44
9	1	2,596	8,404	-5,808	1,130	988	142
	2	2,469	7,679	-5,210	843	906	-63
	3	2,450	7,550	-5,100	894	859	35
	4	2,320	7,347	-5,027	1,010	815	195
0	1	2,306	7,566	-5,260	1,024	1,618	-594
	2	2,431	9,197	-6,766	1,182	861	321
	3	2,212	8,427	-6,215	1,020	818	202
	4	2,305	8,017	-5,713	893	954	-62
1	1	2,404	8,063	-5,659	927	1,008	-82
	2	2,212	8,141	-5,929	853	1,019	-166
	3	2,392	8,271	-5,879	898	821	77

rce: Canada's Balance of International Payments (Catalogue 67-001), Statistics Canada. Contact: L. Laliberté (951-9050).
rce: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: L. Laliberté (951-9050).
e: Seasonally adjusted at quarterly rates.
e: Désaisonnalisée aux taux trimestriels.

Current account balance

Solde du compte courant



1.21 Canadian balance of international payments, capital account, all countries, unadjusted (millions of dollars)

Balance canadienne des paiements internationaux, compte de capital, tous les pays, non désaisonnalisé (millions de dollars

Year and quarter		Direct investment abroad	Portfolio investment abroad / Investissement en portefeuille à l'étranger		Official international reserves	Total Canadian claims
			Foreign stocks	Foreign bonds		
Année et trimestre		Investissements directs à l'étranger	Actions étrangères	Obligations étrangères	Réserves officielles internationales	Total des créances canadiennes
D		*71047*	*71049*	*71048*	*71050*	*71046*
1987		-9,375	-1,067	-874	-4,461	-15,524
1988		-6,800	-1,020	-74	-9,451	-17,911
1989		-5,290	-768	-1,556	-346	-9,112
1990		-1,450	-1,117	-69	-649	-4,362
1988	4	-2,064	-195	0	-1,202	-1,875
1989	1	123	413	-521	-189	-1,380
	2	-2,487	-239	447	236	-1,389
	3	-1,319	-863	-1,366	-410	-3,661
	4	-1,608	-79	-116	18	-2,681
1990	1	-1,083	-120	365	2,591	2,368
	2	-145	590	-859	123	-543
	3	-773	-1,034	389	-3,470	-4,365
	4	550	-553	36	107	-1,823
1991	1	-562	-670	-205	659	-3,183
	2	-2,061	-2,148	-858	640	-3,123
	3	-515	-352	-639	-1,388	-2,377

Year and quarter		Direct investment in Canada	Foreign portfolio investment / Investissement étranger en portefeuille		Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents	Total Canadian liabilities	Total capital account
			Canadian stocks	Canadian bonds			
Année et trimestre		Investissements directs au Canada	Actions canadiennes	Obligations canadiennes	Transactions nettes en devises étrangères de banques canadiennes avec les non-résidents	Total des engagements canadiens	Total du compte de capital
D		*71055*	*71057*	*71056*	*71058*	*71054*	*71045*
1987		4,600	6,640	7,530	2,905	30,275	14,751
1988		4,406	-2,379	15,376	2,932	36,031	18,120
1989		4,200	3,871	17,297	-2,584	34,200	25,088
1990		6,600	-1,754	13,447	2,761	32,722	28,359
1988	4	166	-874	2,570	-176	6,790	4,915
1989	1	-1,366	690	5,866	-4,129	8,316	6,935
	2	2,305	659	681	5,546	8,198	6,809
	3	917	1,440	4,963	-2,826	6,526	2,866
	4	2,344	1,082	5,787	-1,175	11,160	8,478
1990	1	1,346	384	2,213	2,357	6,538	8,906
	2	1,320	-287	2,547	4,725	10,914	10,371
	3	1,432	-524	3,720	-1,398	7,749	3,384
	4	2,502	-1,326	4,966	-2,923	7,521	5,698
1991	1	1,249	-1,012	7,425	8,478	13,854	10,671
	2	1,540	-405	5,870	-2,163	7,624	4,501
	3	1,696	434	5,404	-2,355	10,577	8,200

Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue 67-001), Statistics Canada. Contact: L. Laliberté (951-9055).
Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: L. Laliberté (951-9055).

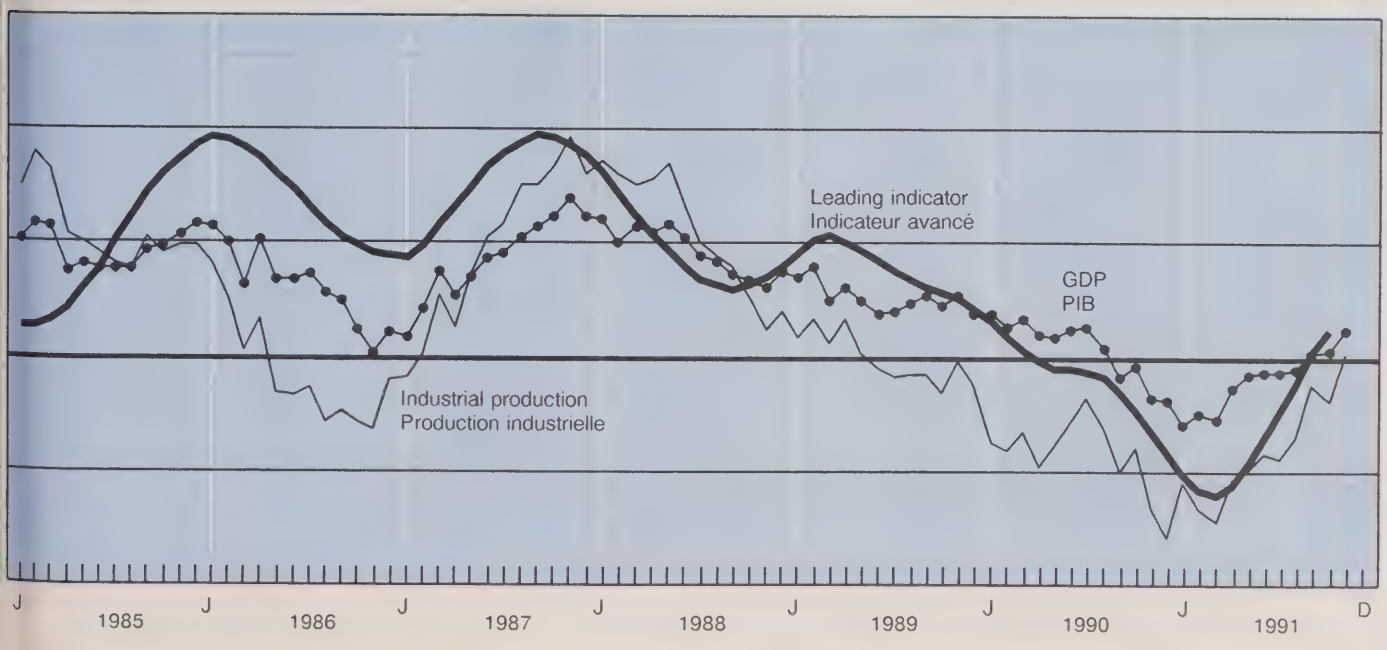
Leading indicators(1) — Indicateurs avancés(1)

ar and nth / née et is	Composite index (1981 = 100) / Indice composite (1981 = 100)	Composite index (1981 = 100) unsmoothed / Indice composite (1981 = 100) non lissé	Retail sales (millions of 1981 dollars) / Ventes au détail (millions de dollars de 1981)		Financial / Financière	
			Furniture and appliances(2) / Meubles et articles ménagers(2)	Other durables sales(2) / Ventes d'autres durables(2)	Real money supply (millions of 1981 dollars) / Offre de monnaie (millions de dollars de 1981)	Toronto stock market (1975 = 1000) / Bourse de Toronto (1975 = 1000)
	99958	*99947*	*99964*	*99965*	*99962*	*99967*
89 N	145.7	146.5	13,176	45,895	25,864	3,946
D	146.0	146.8	13,128	46,043	25,838	3,967
90 J	146.0	144.0	13,093	46,309	25,778	3,945
F	145.7	144.4	13,062	46,453	25,744	3,897
M	145.4	144.0	13,033	46,616	25,564	3,834
A	144.8	142.6	12,979	46,446	25,372	3,731
M	144.2	143.3	12,901	46,061	25,124	3,651
J	143.9	144.1	12,827	45,639	24,869	3,589
J	143.6	143.1	12,741	45,220	24,551	3,550
A	143.3	142.4	12,662	44,874	24,289	3,499
S	142.6	139.7	12,597	44,514	24,086	3,424
O	141.8	139.4	12,525	44,106	23,967	3,334
N	140.7	137.5	12,452	43,591	23,930	3,256
D	139.7	137.9	12,595	42,941	23,946	3,211
91 J	138.3	133.4	12,329	42,437	23,914	3,193
F	137.1	135.8	12,065	42,107	23,883	3,218
M	136.4	136.8	11,871	41,835	23,843	3,271
A	136.5	140.9	11,782	41,829	23,841	3,328
M	137.4	142.2	11,754	42,006	23,843	3,391
J	138.7	142.9	11,746	42,412	23,837	3,438
J	140.1	144.1	11,763	42,914	23,870	3,479
A	141.5	144.3	11,801	43,040	23,896	3,508
S	142.7	144.1	11,824	43,103	23,967	3,509
O	143.5	144.0	11,831	42,805	23,967	3,511
N	144.1	144.1	11,839	42,468	24,029	3,509

Smoothed.
Lissé.
At annual rates.
Aux taux annuels.

Leading indicator — L'indicateur avancé

nual percent change
iation annuelle en pourcentage



1.22 Leading indicators(1) - concluded — Indicateurs avancés(1) - fin

Year and month / Année et mois		Manufacturing / Fabrication: New orders durables (millions of 1981 dollars) / Nouvelles commandes durables (millions de dollars de 1981)	Ratio of shipments to stocks / Ratio des livraisons aux stocks	Average work week / Heures moyennes de travail par semaine	Business and personal services employment (thousands) / Emploi dans les services aux entreprises et aux personnes (milliers)	House spending index (1981 = 100) / Indice des dépenses en logement (1981 = 100)	U.S. index (1967 = 100) / Indice des E.-U. (1967 = 100)
D		*99963*	*99966*	*99959*	*99968*	*99960*	*99961*
1989	N	10,266	1.48	38.6	1,723	142.9	193.3
	D	10,249	1.48	38.6	1,729	145.7	193.4
1990	J	10,033	1.46	38.6	1,737	147.6	193.5
	F	9,780	1.44	38.5	1,750	147.9	193.4
	M	9,585	1.43	38.5	1,762	146.3	193.5
	A	9,425	1.42	38.4	1,773	141.9	193.5
	M	9,444	1.42	38.3	1,780	136.6	193.7
	J	9,558	1.42	38.3	1,788	131.1	194.1
	J	9,719	1.43	38.3	1,795	126.2	194.4
	A	9,835	1.44	38.3	1,796	122.0	194.3
	S	9,834	1.44	38.3	1,793	117.3	193.8
	O	9,777	1.44	38.2	1,787	113.3	192.9
	N	9,552	1.44	38.1	1,780	109.7	191.5
	D	9,313	1.42	38.0	1,771	107.0	189.9
1991	J	9,051	1.39	37.9	1,763	103.2	188.4
	F	8,746	1.37	37.8	1,758	100.8	187.4
	M	8,492	1.34	37.6	1,756	100.8	187.0
	A	8,449	1.33	37.5	1,760	104.1	187.1
	M	8,482	1.34	37.6	1,767	110.2	187.7
	J	8,638	1.36	37.6	1,772	116.9	188.6
	J	8,762	1.38	37.7	1,776	123.8	190.0
	A	8,932	1.41	37.8	1,785	127.5	191.3
	S	9,142	1.43	37.9	1,793	128.9	192.5
	O	9,311	1.46	38.0	1,800	129.2	193.4
	N	9,369	1.47	38.0	1,806	127.9	194.0

(1) Smoothed.
(1) Lissé.
Contact: F. Roy-Mayrand (951-3627)
Personne ressource: F. Roy-Mayrand (951-3627).

1.23 Financial flow accounts - Funds raised by non-financial sectors, unadjusted (millions of dollars) — Comptes des flux financiers - Ensemble des secteurs non financiers, non désaisonnalisés (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre		Total funds raised / Demande totale de capitaux	By sector / Par secteur: Persons / Particuliers	Private corporations / Sociétés privées	Government business enterprises / Entreprises publiques	Federal government / Administration fédérale	Other levels of governments / Autres administrations publiques
D		*153070*	*153099*	*153105*	*153112*	*153057*	*153062*
1987		107,386	40,720	31,838	1,259	24,398	9,171
1988		119,035	40,727	40,055	1,067	29,120	8,066
1989		121,785	40,735	50,902	1,485	19,936	8,727
1990		102,192	28,834	33,328	10,078	20,514	9,438
1988	4	34,902	11,614	5,838	875	12,784	3,791
1989	1	27,013	8,409	13,499	914	2,209	1,982
	2	35,283	10,699	15,454	458	6,728	1,944
	3	26,754	9,303	13,549	18	2,509	1,375
	4	32,735	12,324	8,400	95	8,490	3,426
1990	1	22,329	6,335	11,969	3,014	-184	1,195
	2	26,003	9,439	9,131	2,539	2,081	2,813
	3	25,068	5,729	8,400	1,528	7,718	1,693
	4	28,792	7,331	3,828	2,997	10,899	3,737
1991	1	27,897	2,510	8,900	4,434	7,506	4,547
	2	28,448	6,717	3,742	1,463	8,132	8,394
	3	24,115	5,108	4,099	1,573	9,426	3,909

Source: Financial Flow Accounts, (Catalogue 13-014), Statistics Canada. Contact: V. Thibault (951-1804)
Source: Comptes des flux financiers, (n° 13-014 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: V. Thibault (951-1804)

Labour markets

Marchés du travail

Table

2.1 Labour force summary
2.2 Employed by sex and age
2.3 Employment by industry
2.4 Unemployed by sex and age
2.5 Participation rates by sex and age
2.6 Unemployment rates
2.7 Unemployment insurance
2.8 Time lost in work stoppages
2.9 Total number of employees, by industry
2.10 Labour income, by industry
2.11 Average weekly earnings
2.12 Average hourly earnings
2.13 Average hourly earnings (fixed-weighted)
2.14 Average weekly hours
2.15 Wage settlements

Note: Only labour force survey data is seasonally adjusted

Tableau

2.1 Sommaire de la population active
2.2 Personnes occupées par âge et sexe
2.3 Emploi selon la branche d'activité
2.4 Chômeurs par âge et sexe
2.5 Taux d'activité par âge et sexe
2.6 Taux de chômage
2.7 Assurance-chômage
2.8 Journées de travail perdues dans les conflits de travail
2.9 Nombre total de salariés, par industrie
2.10 Revenu du travail, par industrie
2.11 Rémunération hebdomadaire moyenne
2.12 Rémunération horaire moyenne
2.13 Rémunération horaire moyenne (rémunération à pondération fixe)
2.14 Heures hebdomadaires moyennes
2.15 Règlements salariaux

Nota: Seules les données de l'enquête sur la population active sont désaisonnalisées

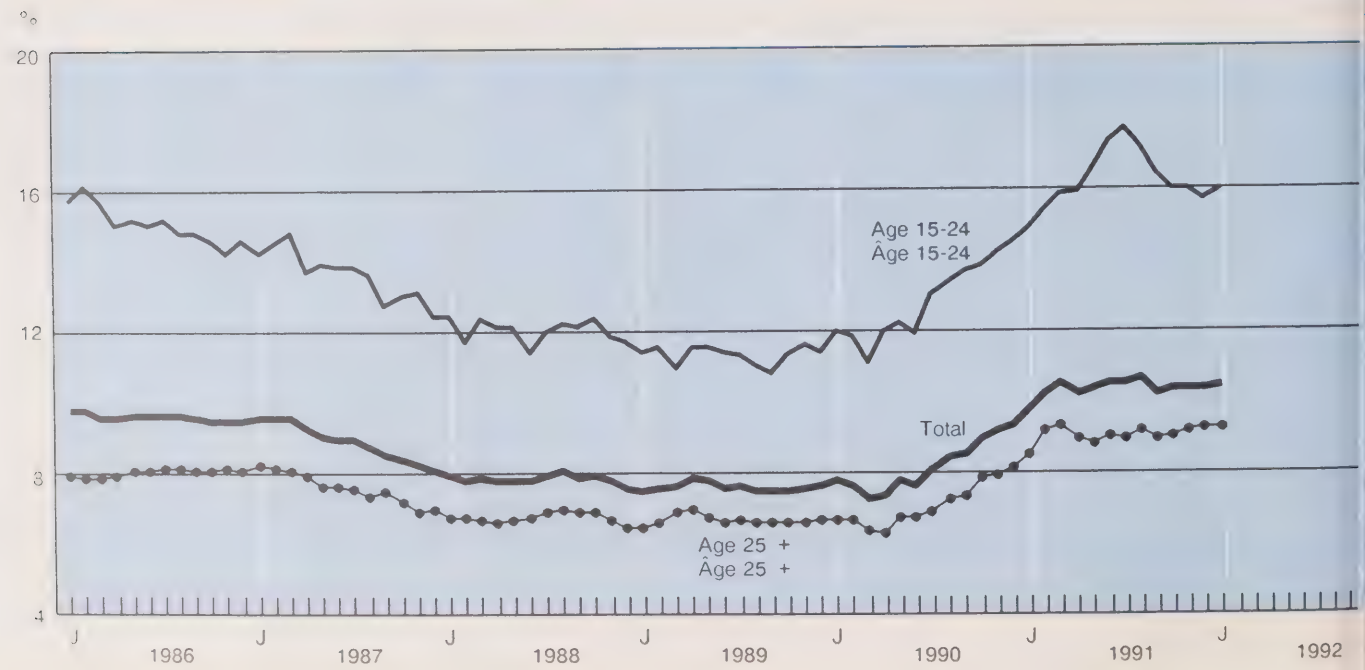
2.1 Labour force summary (thousands of persons)

Sommaire de la population active (milliers de personnes)

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois	Total labour force / Population active	Employed / Personnes occupées	Paid workers non-agriculture / Travailleurs non-agricole rémunérés	Full-time employment / Emploi à plein temps	Part-time employment / Emploi à temps partiel	Unemployed / Chômeurs	Not in the labour force / Inactifs	Participation rate(1) / Taux d'activité(1)	Unemployment rate(2) / Taux de chômage(2)
D	767606	767608	772015	776144	776147	767609	769732	767610	76761
1989	13,503	12,486	11,147	10,596	1,888	1,018	6,637	67.0	7.
1990	13,681	12,572	11,147	10,640	1,931	1,109	6,749	67.0	8.
1991	13,757	12,340	10,931	10,316	2,024	1,417	6,989	66.3	10.
1990 J	13,671	12,601	11,273	10,706	1,914	1,051	6,922	67.4	7.
F	13,662	12,615	11,282	10,725	1,907	1,030	6,897	67.2	7.
M	13,585	12,596	11,271	10,683	1,937	965	6,921	66.8	7.
A	13,654	12,638	11,297	10,724	1,928	1,002	6,896	67.0	7.
M	13,639	12,591	11,225	10,678	1,917	1,044	6,633	66.9	7.
J	13,629	12,600	11,195	10,681	1,917	1,031	6,482	66.8	7.
J	13,682	12,606	11,189	10,695	1,906	1,081	6,298	66.9	7.
A	13,695	12,558	11,143	10,639	1,914	1,142	6,366	66.9	8.
S	13,743	12,579	11,200	10,626	1,940	1,177	6,769	67.1	8.
O	13,748	12,552	11,158	10,561	1,949	1,238	6,815	67.0	9.
N	13,737	12,487	11,079	10,509	1,963	1,265	6,932	66.8	9.
D	13,730	12,440	11,047	10,449	1,983	1,298	7,062	66.7	9.
1991 J	13,700	12,350	10,973	10,382	1,980	1,338	7,192	66.5	9.
F	13,701	12,289	10,901	10,302	1,997	1,402	7,151	66.4	10.
M	13,750	12,291	10,881	10,326	1,976	1,448	7,060	66.6	10.
A	13,740	12,330	10,883	10,310	2,028	1,402	7,117	66.4	10.
M	13,770	12,364	10,938	10,349	2,010	1,411	6,821	66.5	10.
J	13,792	12,351	10,916	10,311	2,035	1,446	6,658	66.5	10.
J	13,790	12,358	10,927	10,237	2,114	1,439	6,516	66.4	10.
A	13,787	12,338	10,933	10,246	2,093	1,448	6,608	66.3	10.
S	13,766	12,366	10,955	10,321	2,038	1,407	7,074	66.1	10.
O	13,789	12,390	10,984	10,341	2,028	1,420	7,087	66.2	10.
N	13,758	12,341	10,925	10,340	1,995	1,423	7,217	66.0	10.
D	13,737	12,317	10,898	10,325	1,992	1,420	7,369	65.8	10.
1992 J	13,733	12,304	10,887	10,280	2,021	1,429	7,475	65.7	10.

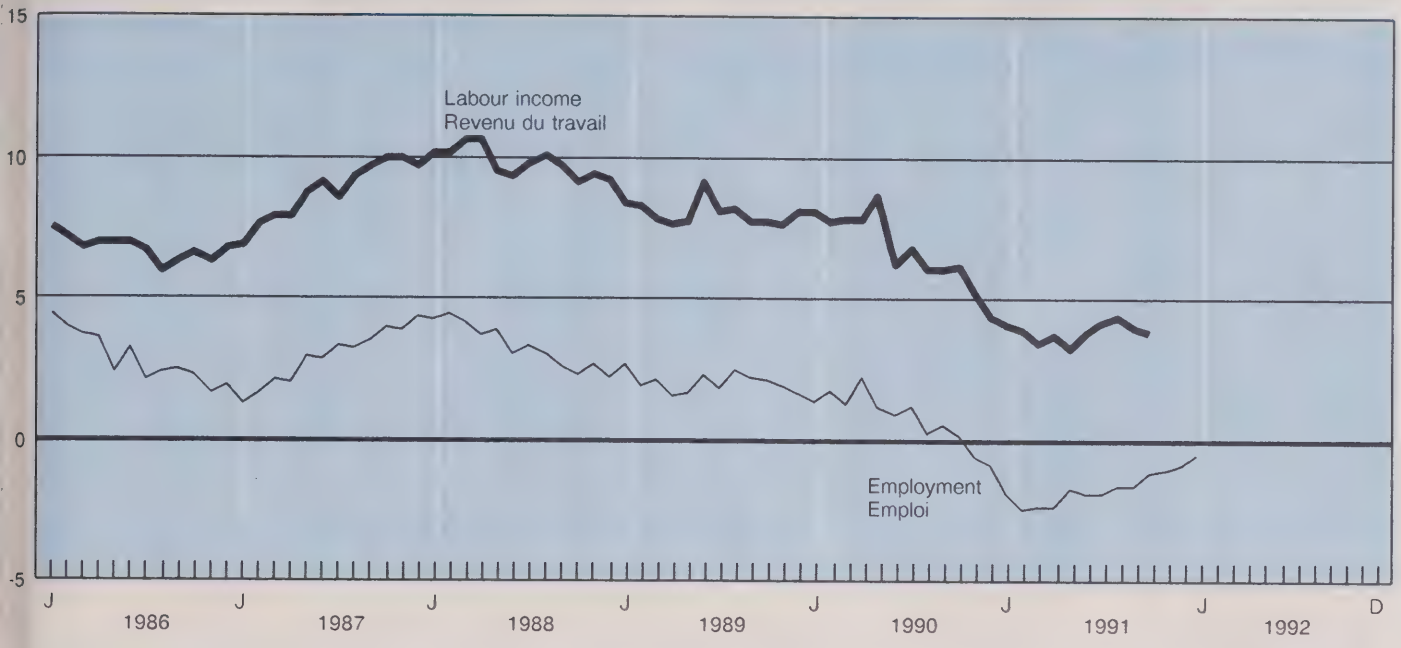
(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older.
(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus.
(2) The unemployed as a percentage of the labour force.
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active.
Note: Excludes inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the Yukon and Northwest Territories.
Nota: Ne comprend pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les Indiens vivant dans les réserves ni les résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest.
Source: The Labour Force (Catalogue 71-001), Statistics Canada. Contact: D. Drew (951-4720).
Source: La population active (nº 71-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: D. Drew (951-4720).

Unemployment rate / Taux de chômage



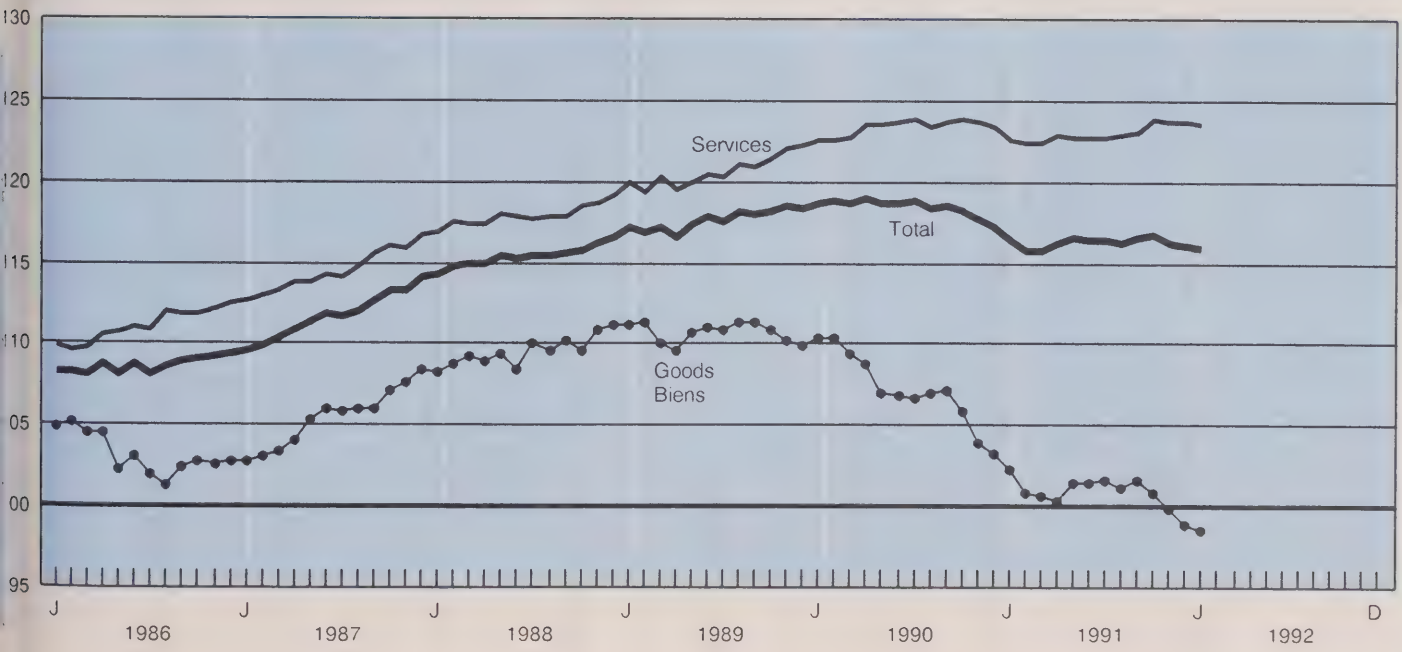
Employment and labour income — Emploi et revenu du travail

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Employment in goods and services — Emploi dans les biens et services

ndex 1982 = 100
ndice 1982 = 100



2.2 Employed by sex and age (thousands of persons) / Personnes occupées par âge et sexe (milliers de personnes)

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Total Total			15-24 years 15 à 24 ans			25 years and over 25 ans et plus		
		Both sexes Les deux sexes	Men Hommes	Women Femmes	Both sexes Les deux sexes	Men Hommes	Women Femmes	Both sexes Les deux sexes	Men Hommes	Women Femmes
D		*767608*	*767683*	*767750*	*767620*	*767695*	*767762*	*767584*	*767654*	*767772*
1989		12,486	6,977	5,508	2,372	1,234	1,138	10,114	5,743	4,37
1990		12,572	6,948	5,624	2,254	1,165	1,089	10,318	5,783	4,53
1991		12,340	6,751	5,589	2,095	1,062	1,033	10,246	5,690	4,55
1990	J	12,601	6,987	5,614	2,322	1,206	1,116	10,279	5,781	4,49
	F	12,615	6,989	5,626	2,313	1,194	1,119	10,302	5,795	4,50
	M	12,596	6,981	5,615	2,295	1,191	1,104	10,301	5,790	4,51
	A	12,638	6,992	5,646	2,288	1,190	1,098	10,350	5,802	4,54
	M	12,591	6,960	5,631	2,267	1,172	1,095	10,324	5,788	4,53
	J	12,600	6,960	5,640	2,260	1,165	1,095	10,340	5,795	4,54
	J	12,606	6,959	5,647	2,236	1,149	1,087	10,370	5,810	4,55
	A	12,558	6,930	5,628	2,219	1,141	1,078	10,339	5,789	4,55
	S	12,579	6,943	5,636	2,233	1,156	1,077	10,346	5,787	4,55
	O	12,552	6,947	5,605	2,224	1,154	1,070	10,328	5,793	4,53
	N	12,487	6,879	5,608	2,207	1,136	1,071	10,280	5,743	4,53
	D	12,440	6,844	5,596	2,185	1,123	1,062	10,255	5,721	4,53
1991	J	12,350	6,789	5,561	2,157	1,100	1,057	10,193	5,689	4,50
	F	12,289	6,739	5,550	2,140	1,084	1,056	10,149	5,655	4,49
	M	12,291	6,717	5,574	2,113	1,064	1,049	10,178	5,653	4,52
	A	12,330	6,747	5,583	2,102	1,069	1,033	10,228	5,678	4,55
	M	12,364	6,751	5,613	2,100	1,056	1,044	10,264	5,695	4,56
	J	12,351	6,750	5,601	2,070	1,045	1,025	10,281	5,705	4,57
	J	12,358	6,752	5,606	2,073	1,042	1,031	10,285	5,710	4,57
	A	12,338	6,737	5,601	2,065	1,040	1,025	10,273	5,697	4,57
	S	12,366	6,778	5,588	2,086	1,066	1,020	10,280	5,712	4,56
	O	12,390	6,775	5,615	2,086	1,059	1,027	10,304	5,716	4,58
	N	12,341	6,744	5,597	2,074	1,055	1,019	10,267	5,689	4,57
	D	12,317	6,725	5,592	2,078	1,057	1,021	10,239	5,668	4,57
1992	J	12,304	6,716	5,588	2,056	1,051	1,005	10,248	5,665	4,58

See footnotes, Table 2.1
Voir renvois, tableau 2.1

2.3 Employment by industry (thousands of persons) / Emploi par industrie (milliers de personnes)

Year and month / Année et mois		Non agricultural Non agricole	Other primary Autres industries primaires	Manufacturing Industries manufacturières	Construction Construction	Transportation, communication and other utilities Transports, communications et autres services publics	Trade Commerce	Finance, insurance and real estate Finances, assurances et affaires immobilières	Services Services	Public administration Administration publique
D		*772021*	*772016*	*772017*	*772018*	*772019*	*772010*	*772011*	*772012*	*7720*
1989		12,057	288	2,126	764	961	2,186	733	4,150	8
1990		12,143	283	2,001	778	951	2,247	755	4,299	8
1991		11,892	280	1,865	695	916	2,169	760	4,376	8
1990	J	12,187	287	2,086	801	956	2,218	756	4,257	8
	F	12,194	290	2,089	798	956	2,236	745	4,265	8
	M	12,182	286	2,051	807	949	2,245	741	4,275	8
	A	12,205	298	2,016	802	954	2,233	747	4,314	8
	M	12,172	290	1,970	800	960	2,244	746	4,315	8
	J	12,159	282	1,993	772	947	2,249	748	4,336	8
	J	12,167	274	1,983	793	946	2,248	757	4,345	8
	A	12,126	277	2,004	775	957	2,230	747	4,316	8
	S	12,165	277	2,004	777	940	2,258	755	4,309	8
	O	12,123	276	1,973	767	948	2,284	763	4,288	8
	N	12,043	280	1,931	729	945	2,269	774	4,289	8
	D	11,999	279	1,913	727	951	2,249	780	4,273	8
1991	J	11,904	281	1,909	689	945	2,210	757	4,293	8
	F	11,847	279	1,853	706	929	2,177	757	4,329	8
	M	11,832	279	1,851	687	923	2,173	756	4,352	8
	A	11,871	277	1,853	683	916	2,170	755	4,406	8
	M	11,905	282	1,871	693	904	2,167	748	4,407	8
	J	11,889	289	1,863	699	907	2,170	745	4,390	8
	J	11,895	283	1,866	714	904	2,190	742	4,387	8
	A	11,892	280	1,869	705	903	2,153	761	4,406	8
	S	11,913	281	1,890	690	903	2,158	766	4,395	8
	O	11,943	281	1,874	686	924	2,153	766	4,404	8
	N	11,896	276	1,839	689	920	2,148	777	4,393	8
	D	11,869	270	1,822	683	924	2,161	784	4,371	8
1992	J	11,857	272	1,813	669	917	2,165	783	4,349	

2.4 Unemployed by sex and age (thousands of persons) / Chômeurs par âge et sexe (milliers de personnes)

Annual average / Month — Moyenne annuelle / Mois		Total — Total			15-24 years — 15 à 24 ans			25 years and over — 25 ans et plus		
		Both sexes — Les deux sexes	Men — Hommes	Women — Femmes	Both sexes — Les deux sexes	Men — Hommes	Women — Femmes	Both sexes — Les deux sexes	Men — Hommes	Women — Femmes
		767609	*767684*	*767751*	*767621*	*767696*	*767565*	*767585*	*767655*	*767729*
1989		1,018	548	470	303	175	128	715	373	342
1990		1,109	613	496	330	189	140	779	424	355
1991		1,417	817	599	406	246	159	1,011	571	440
1990	J	1,051	579	472	319	190	129	732	389	343
	F	1,030	559	471	312	178	134	718	381	337
	M	965	532	433	286	163	123	679	369	310
	A	1,002	544	458	314	173	141	688	371	317
	M	1,044	568	476	311	176	135	733	392	341
	J	1,031	568	463	297	167	130	734	401	333
	J	1,081	598	483	325	185	140	756	413	343
	A	1,142	638	504	338	197	141	804	441	363
	S	1,177	659	518	355	208	147	822	451	371
	O	1,238	679	559	363	207	156	875	472	403
	N	1,265	716	549	370	217	153	895	499	396
	D	1,298	737	561	381	224	157	917	513	404
1991	J	1,338	759	579	387	228	159	951	531	420
	F	1,402	816	586	394	241	153	1,008	575	433
	M	1,448	832	616	401	240	161	1,047	592	455
	A	1,402	810	592	403	243	160	999	567	432
	M	1,411	820	591	418	255	163	993	565	428
	J	1,446	831	615	428	260	168	1,018	571	447
	J	1,439	819	620	436	269	167	1,003	550	453
	A	1,448	834	614	418	259	159	1,030	575	455
	S	1,407	808	599	406	245	161	1,001	563	438
	O	1,420	824	596	396	244	152	1,024	580	444
	N	1,423	827	596	395	237	158	1,028	590	438
	D	1,420	832	588	387	236	151	1,033	596	437
1992	J	1,429	835	594	393	230	163	1,036	605	431

See footnotes, Table 2.1.
Voir renvois, tableau 2.1.

2.5 Participation rates by sex and age / Taux d'activité par âge et sexe

Annual average / Month — Moyenne annuelle / Mois		Total — Total			15-24 years — 15 à 24 ans			25 years and over — 25 ans et plus		
		Both sexes — Les deux sexes	Men — Hommes	Women — Femmes	Both sexes — Les deux sexes	Men — Hommes	Women — Femmes	Both sexes — Les deux sexes	Men — Hommes	Women — Femmes
		767610	*767685*	*767752*	*767622*	*767697*	*767763*	*767586*	*767656*	*767730*
1989		67.0	76.7	57.9	70.2	73.0	67.4	66.3	77.6	55.8
1990		67.0	75.9	58.4	68.9	71.1	66.6	66.5	77.1	56.7
1991		66.3	74.8	58.2	67.1	69.0	65.1	66.1	76.1	56.8
1990	J	67.4	76.6	58.6	70.0	72.9	67.0	66.8	77.5	56.8
	F	67.2	76.3	58.6	69.7	71.9	67.5	66.7	77.4	56.7
	M	66.8	76.0	58.1	68.7	71.2	66.2	66.4	77.1	56.3
	A	67.0	76.1	58.5	69.4	71.6	67.2	66.5	77.1	56.6
	M	66.9	75.8	58.4	68.8	71.0	66.5	66.5	77.0	56.6
	J	66.8	75.7	58.3	68.5	70.3	66.6	66.4	77.0	56.5
	J	66.9	75.9	58.5	68.5	70.4	66.6	66.6	77.1	56.7
	A	66.9	75.9	58.4	68.5	70.6	66.3	66.6	77.1	56.8
	S	67.1	75.9	58.6	69.2	71.6	66.7	66.6	76.9	56.9
	O	67.0	75.9	58.5	68.9	71.1	66.6	66.5	77.0	56.8
	N	66.8	75.7	58.5	68.8	70.8	66.6	66.4	76.8	56.7
	D	66.7	75.5	58.4	68.4	70.5	66.2	66.4	76.7	56.7
1991	J	66.5	75.2	58.3	67.9	69.6	66.2	66.2	76.5	56.6
	F	66.4	75.2	58.1	67.8	69.7	65.8	66.1	76.5	56.5
	M	66.6	75.1	58.5	67.3	68.8	65.9	66.4	76.5	57.0
	A	66.4	75.0	58.3	67.2	69.1	65.2	66.3	76.4	56.8
	M	66.5	75.0	58.4	67.5	69.2	65.8	66.3	76.3	56.9
	J	66.5	75.0	58.4	67.1	69.0	65.2	66.4	76.4	57.0
	J	66.4	74.7	58.5	67.4	69.4	65.5	66.2	76.0	57.0
	A	66.3	74.7	58.3	66.9	69.0	64.7	66.2	76.0	57.0
	S	66.1	74.6	58.0	66.9	69.2	64.6	66.0	75.9	56.7
	O	66.2	74.6	58.1	66.7	68.8	64.5	66.1	75.9	56.8
	N	66.0	74.4	57.9	66.4	68.3	64.4	65.9	75.8	56.6
	D	65.8	74.2	57.8	66.3	68.3	64.2	65.7	75.5	56.5
1992	J	65.7	74.0	57.7	65.9	67.7	64.0	65.6	75.5	56.4

See footnotes, Table 2.1.
Voir renvois, tableau 2.1

2.6 Unemployment rates — Taux de chômage

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois	Total Total			15-24 years 15 à 24 ans			25 years and over 25 ans et plus		
	Both sexes / Les deux sexes	Men / Hommes	Women / Femmes	Both sexes / Les deux sexes	Men / Hommes	Women / Femmes	Both sexes / Les deux sexes	Men / Hommes	Women / Femmes
D	*767611*	*767686*	*767753*	*767623*	*767698*	*767764*	*767587*	*767657*	*76773*
1989	7.5	7.3	7.9	11.3	12.4	10.1	6.6	6.1	7.
1990	8.1	8.1	8.1	12.8	14.0	11.4	7.0	6.8	7.
1991	10.3	10.8	9.7	16.2	18.8	13.4	9.0	9.1	8.
1990 J	7.7	7.6	7.7	12.1	13.6	10.4	6.6	6.3	7.
F	7.5	7.4	7.7	11.9	13.0	10.7	6.5	6.2	6.
M	7.1	7.1	7.2	11.1	12.0	10.0	6.2	6.0	6.
A	7.3	7.2	7.5	12.0	12.7	11.3	6.2	6.0	6.
M	7.7	7.5	7.8	12.0	13.0	11.0	6.6	6.3	7.
J	7.6	7.5	7.6	11.6	12.5	10.6	6.6	6.5	6.
J	7.9	7.9	7.9	12.7	13.8	11.4	6.8	6.6	7
A	8.3	8.4	8.2	13.2	14.7	11.6	7.2	7.1	7
S	8.6	8.7	8.4	13.7	15.3	12.0	7.4	7.2	7
O	9.0	8.9	9.1	14.1	15.3	12.7	7.8	7.6	8
N	9.2	9.4	8.9	14.4	16.1	12.5	8.0	8.0	8
D	9.5	9.7	9.1	14.9	16.8	12.9	8.2	8.2	8
1991 J	9.8	10.1	9.4	15.3	17.3	13.1	8.5	8.5	8
F	10.2	10.8	9.5	15.6	18.2	12.7	9.0	9.2	8.
M	10.5	11.0	9.9	16.0	18.4	13.3	9.3	9.5	9
A	10.2	10.7	9.6	16.1	18.5	13.4	8.9	9.1	8
M	10.2	10.8	9.5	16.6	19.5	13.5	8.8	9.0	8
J	10.5	11.0	9.9	17.1	19.9	14.1	9.0	9.1	8
J	10.4	10.8	10.0	17.3	20.5	13.9	8.9	8.8	9
A	10.5	11.0	9.9	16.8	19.8	13.4	9.1	9.2	9
S	10.2	10.7	9.7	16.3	18.7	13.6	8.9	9.0	8
O	10.3	10.9	9.6	16.0	18.7	12.9	9.1	9.2	8
N	10.3	10.9	9.6	16.0	18.3	13.4	9.1	9.4	8
D	10.3	11.0	9.5	15.7	18.3	12.9	9.2	9.5	8
1992 J	10.4	11.1	9.6	16.0	18.0	14.0	9.2	9.6	8

Source: See footnotes, Table 2.1
Source: Voir renvois, tableau 2.1.

2.7 Unemployment insurance (unadjusted) — Assurance-chômage (non désaisonnalisée)

Year and month / Année et mois	Persons covered by unemployment insurance (thousands) / Personnes visées par l'assurance-chômage (milliers)	Beneficiaries Bénéficiaires		Initial and renewal claims received / Demandes initiales et renouvelées	Benefits data Prestations	
		All / Ensemble	Regular benefits(1) / Prestations régulières(1)		Number of weeks paid / Nombre de semaines de prestations	Average weekly payment (dollars) / Prestation hebdomadaire moyenne (dollars)
D	*1248*	*730563*	*736531*	*730185*	*730367*	*730465*
1989	12,410	1,029,687	888,909	3,215,190	53,399,320	215.61
1990	12,542	1,120,812	963,895	3,694,700	57,052,790	230.91
1989 N	12,377	981,580	893,820	365,970	3,938,000	218.95
D	12,403	1,100,990	897,460	332,590	4,452,700	226.98
1990 J	12,371	1,256,110	899,440	388,850	5,543,510	232.07
F	12,437	1,255,490	892,870	230,860	5,149,900	233.95
M	12,459	1,242,110	896,020	255,570	5,289,600	233.07
A	12,513	1,200,780	904,770	229,570	5,131,640	233.67
M	12,641	1,078,610	932,380	249,240	5,074,210	230.16
J	12,748	980,880	936,900	254,250	4,094,280	224.44
J	12,882	1,029,300	989,910	317,420	4,270,250	225.46
A	12,807	1,028,350	972,920	253,710	4,592,760	228.27
S	12,398	909,170	977,570	277,830	3,825,080	228.10
O	12,426	995,630	1,010,890	390,040	4,609,490	230.36
N	12,372	1,141,410	1,046,290	460,070	4,555,680	232.38
D	12,454	1,331,900	1,106,780	387,290	4,916,390	239.04
1991 J	12,359	1,521,250	1,135,520	452,740	7,319,350	244.29
F	12,402	1,579,810	1,177,910	299,570	6,456,020	246.35
M	12,458	1,611,840	1,208,890	282,980	6,536,100	244.94
A	12,523	1,583,020	1,232,290	297,030	7,219,190	244.65
M	12,708	1,418,600	1,212,070	267,460	6,599,050	243.81
J	12,795	1,289,940	1,203,890	255,930	5,425,750	237.56
J	12,857	1,242,710	1,164,490	342,370	5,964,440	237.82
A	12,842	1,266,820	1,165,020	236,480	5,305,610	240.41
S	12,389	1,112,260	1,128,730	276,480	4,900,890	241.98
O	12,420	1,111,530	1,099,850	385,200	5,392,750	243.99
N	12,338	1,214,640	1,080,840	411,230	5,059,050	248.25

(1) Seasonally adjusted - Désaisonnalisé.
Source: Unemployment Insurance Statistics (Catalogue 73-001), Statistics Canada. For further details, see introduction and technical notes in Catalogue 73-202S, Annual Supplement to Catalogue 73-001, Monthly. Contact: H. Stiebert (951-4044).
Source: Statistiques sur l'assurance-chômage (nº 73-001 au catalogue), Statistique Canada. Pour plus de détails, voir l'introduction et les notes techniques au nº 73-202S au catalogue, "Supplément annuel au mensuel nº 73-001 au catalogue" Personne ressource: H. Stiebert (951-4044).

2.8 Time lost in work stoppages(1) (thousands of person-days), unadjusted

Journées de travail perdues dans les conflits de travail(1) (milliers de jours-personnes), non désaisonnalisées

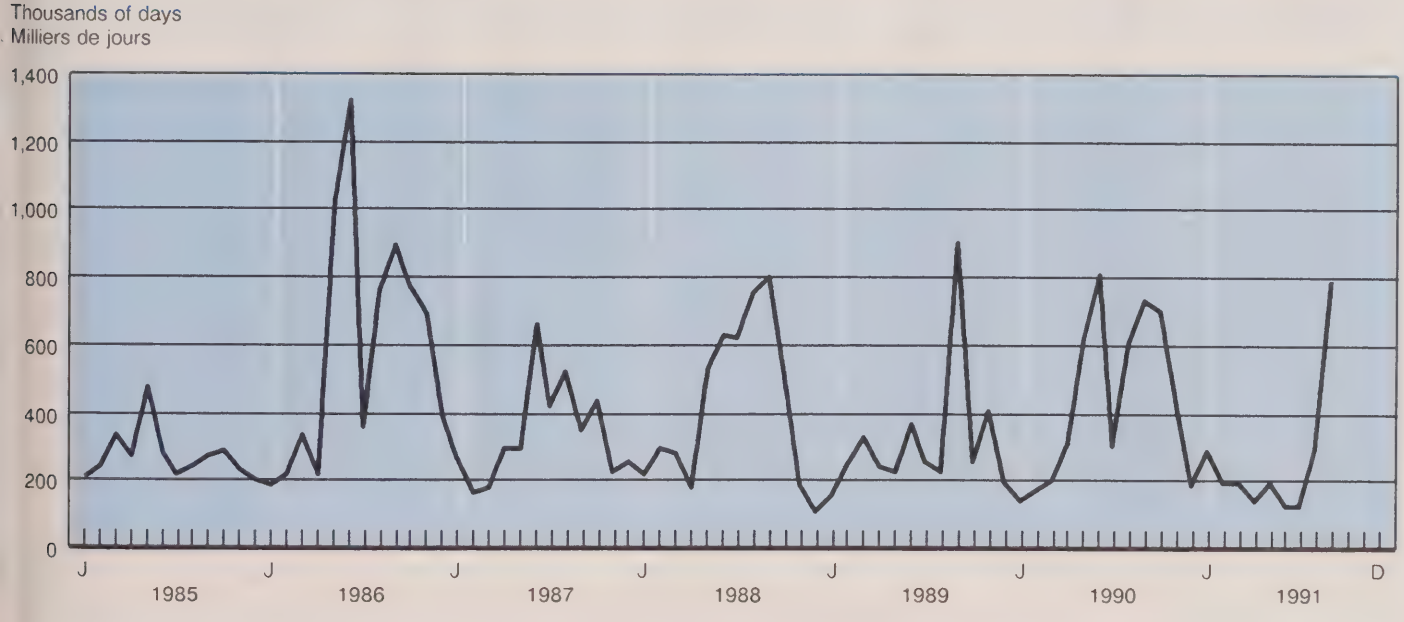
Year and month / Année et mois		Total(2) / Total(2)	Mines, quarries, oil wells / Mines, carrières et puits de pétrole	Manufacturing / Industries	Construction / Bâtiments et travaux publics	Transportation / Transport	Trade / Commerce	Community, business and personal service industries / Services socio-culturels, commerciaux et personnels
		1601	*1604*	*1605*	*1626*	*1627*	*1628+1629*	*1630*
1989		3,724	187	1,211	134	473	203	1,427
1990		5,154	411	2,474	1,150	400	170	549
1989	S	898	35	41	11	18	15	769
	O	247	20	47	1	41	16	117
	N	397	2	71	0	177	11	135
	D	190	1	46	0	104	7	33
1990	J	134	6	40	0	61	9	17
	F	164	15	43	0	75	8	23
	M	199	11	61	2	69	7	49
	A	304	7	72	97	75	8	45
	M	617	26	79	395	27	11	79
	J	803	28	73	585	8	21	89
	J	300	53	124	66	10	18	28
	A	603	85	464	3	10	16	25
	S	728	81	551	2	34	11	49
	O	695	47	538	0	10	22	78
	N	428	29	309	0	11	21	58
	D	180	24	120	0	9	18	9
1991	J	278	24	69	0	8	17	156
	F	187	22	77	0	7	9	63
	M	188	29	70	0	4	7	74
	A	136	31	66	1	3	6	26
	M	184	16	45	7	2	24	86
	J	116	12	48	3	5	18	28
	J	116	5	40	1	7	23	35
	A	292	5	222	3	5	23	32
	S	793	5	144	1	49	10	583

(1) Statistics on work stoppages include all strikes and lockouts whether legal or illegal, which last for one-half day or more and amount to 10 or more person-days of time lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a work stoppage by other employees, is not included. Data are published 45 days after the end of reference month. - Les statistiques sur les arrêts de travail comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés n'est pas compris. Les données sont publiées 45 jours civils après la fin du mois de référence.

(2) The total includes all work stoppages. The agriculture, forestry, fishing and trapping, finance, insurance and real estate and public administration and defence industries are not shown separately. Should strikes occur in these industries, the time lost also will be shown in the total. - Le total tient compte de tous les arrêts de travail. L'agriculture, les forêts, les pêches et le piégeage, les finances, les assurances, les affaires immobilières ainsi que l'administration publique et la défense, ne sont pas indiquées séparément. S'il y avait eu des grèves dans ces industries, les journées perdues auraient également été comprises dans le total.

Source: Research Bulletin, Labour Canada. - **Source:** Bulletin de recherche, Travail Canada.

Work stoppages — Arrêt de travail



2.9 Total number of employees, by industry (thousands), unadjusted

Nombre total de salariés, par industrie (milliers), non désaisonnalisée

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Industrial aggregate / Ensemble des industries	Goods producing industries / Industries productrices de biens	Forestry / Forêts	Mines, quarries and oil wells / Mines, carrières et puits de pétrole	Manufacturing / Industries manufacturières			Construction / Construction
						Total	Non-durable goods / Biens non durables	Durable goods / Biens durables	
L		1	2	3	6	27	89	28	159
1988		10,107	2,622	60	157	1,920	976	943	485
1989		10,339	2,664	60	151	1,936	984	952	517
1990		10,151	2,479	53	148	1,794	930	864	484
1989	N	10,426	2,640	59	146	1,906	964	942	529
	D	10,155	2,506	51	143	1,851	928	923	460
1990	J	10,039	2,447	49	145	1,825	924	901	429
	F	10,053	2,426	46	144	1,812	924	888	424
	M	10,109	2,430	43	146	1,807	920	887	434
	A	10,150	2,464	39	142	1,820	930	890	461
	M	10,325	2,544	51	151	1,851	953	897	491
	J	10,391	2,597	62	153	1,866	971	895	516
	J	10,210	2,600	62	151	1,835	958	877	552
	A	10,164	2,594	62	151	1,825	965	860	557
	S	10,257	2,542	63	150	1,785	939	846	543
	O	10,246	2,485	57	148	1,756	916	839	524
	N	10,087	2,361	51	146	1,695	891	804	469
	D	9,783	2,253	46	145	1,651	862	789	412
1991	J	9,582	2,163	45	148	1,609	853	756	361
	F	9,497	2,126	47	145	1,579	835	744	355
	M	9,459	2,115	44	148	1,565	823	743	357
	A	9,479	2,144	40	143	1,577	834	743	384
	M	9,680	2,234	50	147	1,599	848	751	438
	J	9,655	2,271	57	149	1,611	843	768	454
	J	9,471	2,268	59	156	1,592	841	752	461
	A	9,391	2,265	63	155	1,596	851	744	452
	S	9,439	2,217	60	150	1,569	833	737	438
	O	9,387	2,173	56	146	1,542	811	731	425
	N	9,358	2,109	51	140	1,522	807	715	396

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Services producing industries(1) / Industries productrices de services(1)	Transportation, communication and other utilities / Transport, communication et autres services publics	Trade / Commerce	Finance, insurance, and real estate / Finances, assurances et affaires immobilières	Community, business and personal services / Services socio-culturels, commerciaux et personnels	Public administration / Administration publique
L		166	167	196	238	251	307
1988		7,485	822	1,840	643	3,504	676
1989		7,675	851	1,863	646	3,621	694
1990		7,673	858	1,858	650	3,604	703
1989	N	7,786	859	1,902	650	3,686	690
	D	7,650	856	1,891	646	3,574	683
1990	J	7,591	852	1,841	641	3,576	682
	F	7,627	848	1,823	641	3,625	690
	M	7,679	850	1,839	644	3,649	698
	A	7,687	849	1,863	640	3,638	697
	M	7,782	868	1,894	644	3,666	710
	J	7,794	879	1,905	651	3,636	724
	J	7,610	861	1,866	651	3,504	728
	A	7,569	856	1,864	654	3,474	722
	S	7,716	866	1,848	658	3,640	703
	O	7,761	866	1,856	664	3,676	699
	N	7,726	855	1,860	662	3,655	695
	D	7,529	846	1,838	647	3,506	693
1991	J	7,419	818	1,747	639	3,524	692
	F	7,371	810	1,688	634	3,544	696
	M	7,345	808	1,667	632	3,534	704
	A	7,334	808	1,656	632	3,536	703
	M	7,446	822	1,682	642	3,544	756
	J	7,384	848	1,672	652	3,473	740
	J	7,203	834	1,658	656	3,321	734
	A	7,126	833	1,636	643	3,287	726
	S	7,222	843	1,629	640	3,398	712
	O	7,214	832	1,630	631	3,418	703
	N	7,249	829	1,663	636	3,420	700

(1) Services include electric utilities

(1) Les services incluent l'électricité.

Source: Employment Earnings and Hours, (Catalogue 72-002), Statistics Canada. Contact: S. Picard (951-4090).

Source: Emploi, gain et durée du travail (n° 72-002 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: S. Picard (951-4090).

10 Labour income, by industry (millions of dollars) / Revenu du travail, par industrie (millions de dollars)

Year and month / Année et mois	Agriculture, fishing and trapping / Agriculture, pêche et piégeage	Forestry / Forêts	Mines, quarries and oil wells / Mines, carrières et puits de pétrole	Manufacturing / Industries manufacturières	Construction / Construction
	5274	*5277*	*5278*	*5279*	*5280*
87	2,422	2,145	6,553	54,397	16,766
88	2,480	2,314	7,423	59,232	19,662
89	2,572	2,496	7,654	62,669	22,417
90	2,672	2,474	7,954	63,083	23,767
89 N	222	211	644	5,319	1,947
D	221	208	649	5,353	1,948
90 J	215	209	653	5,256	2,007
F	216	206	652	5,311	1,989
M	223	208	650	5,330	2,021
A	218	219	653	5,323	2,033
M	220	210	675	5,319	1,971
J	217	210	660	5,309	1,942
J	225	209	655	5,278	1,993
A	227	205	656	5,229	1,993
S	226	203	663	5,204	1,995
O	225	201	676	5,193	1,980
N	234	196	680	5,153	1,933
D	226	197	682	5,180	1,910
91 J	224	197	682	5,119	1,878
F	227	209	676	5,071	1,914
M	233	211	686	5,078	1,863
A	229	218	672	5,145	1,853
M	232	220	684	5,206	1,896
J	227	217	688	5,213	1,886
J	234	221	696	5,215	1,885
A	233	218	707	5,238	1,882
S	233	211	712	5,223	1,841
O	232	205	704	5,194	1,818
N	239	200	706	5,145	1,806

Year and month / Année et mois	Transportation, communication and utilities / Transport, communication et services publics	Trade / Commerce	Finance, insurance and real estate / Finances, assurances et affaires immobilières	Community, business and personal services / Services socio-culturels, commerciaux et personnels	Public administration / Administration publique	Total labour income(1) / Total revenu du travail(1)	Total labour income(1) (annual percent change) / Total revenu du travail(1) (variation annuelle en pourcentage)
	5281	*5282*	*5285*	*5286*	*5291*	*5273 + 5296*	*5273 + 5296*
87	26,263	36,616	22,445	77,676	21,438	295,691	8.8
88	27,904	40,609	25,207	85,577	22,352	324,551	9.8
89	30,056	44,322	27,794	92,961	24,145	350,512	8.0
90	32,006	47,655	29,727	101,101	26,010	373,922	6.7
89 N	2,554	3,820	2,395	7,980	2,038	29,990	7.6
D	2,573	3,837	2,424	8,119	2,070	30,286	8.1
90 J	2,590	3,857	2,415	8,101	2,084	30,426	8.1
F	2,596	3,879	2,428	8,138	2,096	30,576	7.7
M	2,597	3,920	2,413	8,222	2,116	30,764	7.8
A	2,623	3,924	2,427	8,253	2,121	30,951	7.8
M	2,691	3,936	2,453	8,400	2,321	31,291	8.7
J	2,651	3,941	2,462	8,536	2,164	31,176	6.2
J	2,698	3,983	2,468	8,470	2,158	31,310	6.8
A	2,702	3,995	2,487	8,514	2,186	31,321	6.0
S	2,699	4,025	2,520	8,531	2,180	31,393	6.0
O	2,713	4,074	2,538	8,596	2,184	31,591	6.1
N	2,718	4,065	2,555	8,659	2,209	31,542	5.2
D	2,729	4,058	2,562	8,680	2,191	31,581	4.3
91 J	2,748	4,024	2,572	8,712	2,217	31,644	4.0
F	2,783	4,022	2,587	8,761	2,250	31,733	3.8
M	2,765	4,051	2,586	8,834	2,267	31,799	3.4
A	2,771	4,052	2,626	8,910	2,273	32,064	3.6
M	2,802	4,101	2,643	8,959	2,255	32,280	3.2
J	2,847	4,107	2,656	8,970	2,233	32,334	3.7
J	2,818	4,122	2,692	9,006	2,216	32,596	4.1
A	2,826	4,134	2,701	9,039	2,238	32,670	4.3
S	2,814	4,135	2,709	9,067	2,182	32,610	3.9
O	2,835	4,131	2,717	9,078	2,267	32,724	3.6
N	2,838	4,133	2,711	9,108	2,301	32,679	3.6

(1) Total includes supplementary labour income.
(1) Le total inclut le revenu supplémentaire du travail.

Source: Estimates of Labour Income (Catalogue 72-005), Statistics Canada. Contact: G. Gauthier (951-4051).
Source: Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: G. Gauthier (951-4051)

2.11 Average weekly earnings (including overtime), unadjusted

Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le temps supplémentaire), non désaisonnalisée

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Industrial aggregate / Ensemble des industries	Goods producing industries / Industries productrices de biens	Forestry / Forêts	Mines, quarries and oil wells / Mines, carrières et puits de pétrole	Manufacturing / Industries manufacturières			Construction / Construction
						Total	Non-durable goods / Biens non durables	Durable goods / Biens durables	
						Total			
L		*1241*	*1242*	*1243*	*1246*	*1267*	*1329*	*1268*	*1399*
1987		442.74	537.22	597.24	726.40	519.54	487.67	554.01	539.37
1988		463.80	562.87	599.83	771.17	544.73	513.55	577.00	562.69
1989		486.87	593.48	637.90	821.59	572.93	541.39	605.53	598.55
1990		512.79	627.49	658.40	866.29	604.16	570.62	640.22	637.75
1989	N	495.52	610.47	648.79	839.33	589.33	554.17	625.29	619.09
	D	496.59	599.16	631.13	836.83	582.74	552.06	613.58	587.74
1990	J	500.78	614.89	669.60	867.30	592.41	561.29	624.32	619.03
	F	498.64	615.07	642.07	867.71	594.62	563.19	627.36	613.46
	M	502.80	622.84	673.80	861.67	601.20	567.82	635.83	627.64
	A	506.38	625.97	694.55	871.33	601.87	568.43	636.82	639.42
	M	508.13	620.18	630.48	861.10	600.74	567.58	635.96	618.38
	J	513.09	622.08	632.33	853.31	602.69	566.47	641.97	622.52
	J	515.14	620.13	617.08	847.68	595.97	563.23	631.76	638.47
	A	518.67	626.62	614.94	856.11	602.61	569.62	639.60	644.56
	S	520.37	638.73	664.63	869.21	611.04	574.11	652.01	663.09
	O	523.41	644.62	702.55	877.06	616.17	578.67	657.10	667.84
	N	523.12	646.85	700.12	887.43	620.51	586.55	658.16	661.27
	D	523.00	633.36	688.17	877.21	612.65	582.44	645.65	624.53
1991	J	526.30	644.80	706.32	903.70	621.22	590.78	655.53	636.34
	F	528.47	652.17	751.92	904.23	626.16	595.80	660.22	651.62
	M	532.34	651.95	720.19	912.87	627.86	598.55	660.31	640.68
	A	535.38	652.62	727.74	918.31	627.38	600.41	657.65	649.33
	M	536.78	654.96	698.99	919.96	628.04	598.52	661.35	659.48
	J	543.17	654.17	718.63	897.21	630.83	600.48	664.13	649.24
	J	544.15	648.95	697.34	889.42	622.92	592.53	656.92	651.37
	A	546.59	653.89	665.46	896.61	629.69	596.83	667.28	654.53
	S	546.95	665.28	691.30	914.54	642.29	602.63	687.12	658.55
	O	550.82	670.00	697.04	923.38	648.00	612.63	687.22	659.17
	N	549.15	668.65	700.45	934.82	648.28	611.67	689.63	648.66

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Services producing industries / Industries productrices de services	Transportation, communication and other utilities / Transport, communication et autres services publics	Trade / Commerce	Finance, insurance, and real estate / Finances, assurances et affaires immobilières	Community, business and personal services / Services socio-culturels, commerciaux et personnels	Public administration / Administration publique	Machinery / Machines	Electrical products / Produits électriques
L		*1406*	*1407*	*1436*	*1478*	*1491*	*1547*	*1299*	*1312*
1987		409.66	573.03	325.24	486.56	371.03	568.00	555.32	549.19
1988		429.10	596.81	338.48	510.77	390.51	593.96	576.40	571.83
1989		449.86	621.06	357.54	531.93	409.57	621.57	605.03	597.64
1990		475.74	646.94	374.80	539.89	437.96	667.94	650.04	643.88
1989	N	456.54	621.46	362.68	534.19	418.95	637.67	628.81	623.93
	D	462.99	625.41	367.07	538.97	426.19	645.94	627.63	618.70
1990	J	463.99	632.38	365.05	538.07	426.64	647.13	635.62	634.80
	F	461.61	622.31	365.03	530.45	424.13	652.26	632.74	635.26
	M	464.80	628.96	368.32	535.70	425.58	658.82	651.18	638.66
	A	468.05	638.17	369.54	537.00	430.12	658.88	664.24	639.07
	M	471.50	640.58	372.05	537.30	435.60	655.70	645.95	641.43
	J	476.77	641.66	373.25	540.43	443.26	660.18	649.48	643.05
	J	479.27	659.53	377.48	543.01	440.98	654.25	646.81	636.15
	A	481.67	667.29	378.65	544.84	441.26	664.75	639.30	640.76
	S	481.39	654.15	379.32	543.46	443.93	672.79	659.74	652.81
	O	484.61	663.72	381.68	543.48	444.90	689.04	664.02	661.89
	N	485.31	663.34	380.76	540.84	445.54	702.16	664.56	660.36
	D	489.97	650.56	386.38	543.62	454.11	700.12	651.48	645.81
1991	J	491.75	675.52	379.50	547.88	454.71	694.98	661.62	664.55
	F	492.80	668.96	380.86	549.53	454.70	701.66	663.77	671.91
	M	497.91	674.45	384.23	555.47	460.92	698.49	656.74	650.65
	A	501.11	681.24	388.83	562.23	461.29	703.93	667.92	655.55
	M	501.33	685.28	391.60	567.28	464.89	660.31	668.62	650.87
	J	509.04	681.14	391.78	570.68	473.40	689.76	643.96	647.78
	J	511.14	696.90	392.36	567.35	474.62	683.29	637.30	643.03
	A	512.48	697.69	394.73	572.98	472.69	692.03	662.39	652.69
	S	510.62	692.37	394.01	563.28	477.07	675.19	677.15	678.88
	O	514.92	709.79	391.06	563.92	477.72	708.44	672.85	685.94
	N	514.38	709.09	390.40	566.42	477.82	709.70	676.61	689.80

Source: See Table 2.9
Source: Voir tableau 2.9.

Average hourly earnings, unadjusted

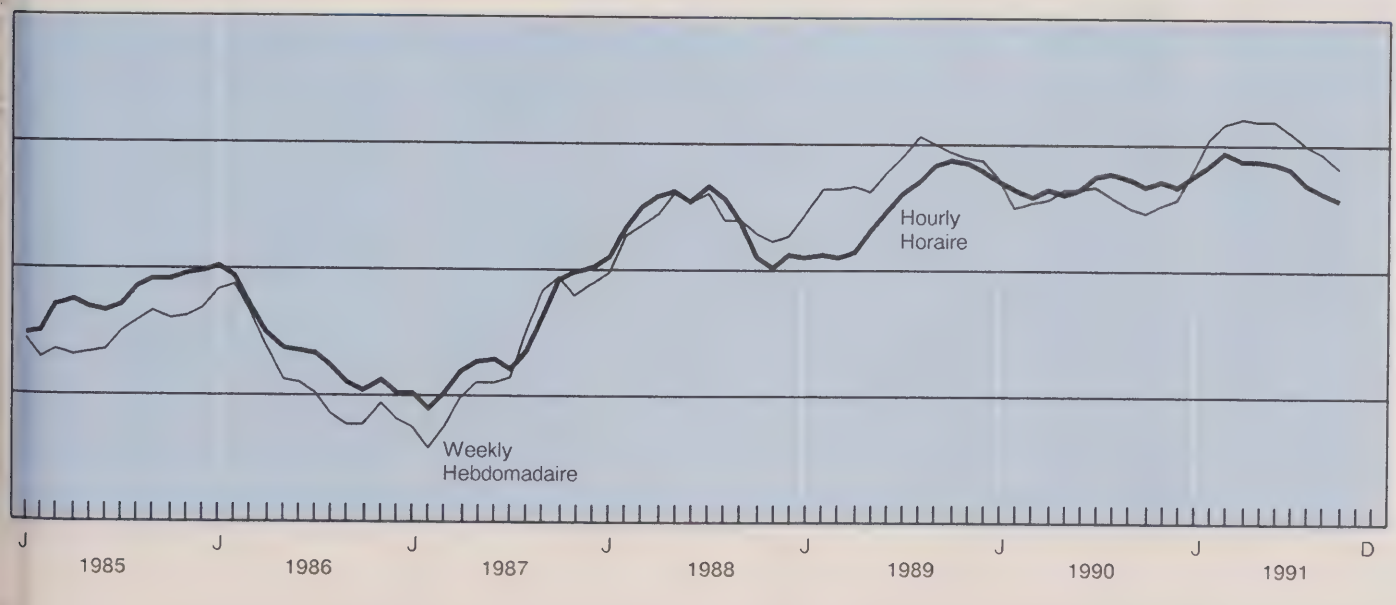
Rémunération horaire moyenne, non désaisonnalisée

nnual average od month / oyenne annuelle mois		Industrial aggregate / Ensemble des industries	Goods producing industries / Industries productrices de biens	Mines, quarries and oil wells / Mines, carrières et puits de pétrole	Manufacturing / Industries manufacturières	Construction / Construction	Services producing industries / Industries productives de services	Transportation, communication and other utilities / Transport, communication et autres services publics	Finance, insurance, and real estate / Finances, assurances et affaires immobilières	Community, business and personal services / Services socio-culturels, commerciaux et personnels
		5581	*5582*	*5586*	*5607*	*5739*	*5746*	*5747*	*5818*	*5831*
87		11.03	12.95	16.10	12.24	14.60	9.62	13.90	9.27	9.43
88		11.56	13.54	17.06	12.84	15.01	10.10	14.34	9.93	9.94
89		12.20	14.35	18.40	13.54	16.10	10.66	14.83	10.03	10.66
90		12.82	15.18	19.12	14.30	17.12	11.28	15.63	10.47	11.32
89	N	12.50	14.77	18.78	13.87	16.76	10.89	15.06	9.98	10.96
	D	12.43	14.70	18.93	13.91	16.60	10.95	15.21	10.20	11.10
90	J	12.59	14.85	19.03	13.97	17.17	11.08	15.31	10.01	11.16
	F	12.63	14.90	19.14	14.00	17.41	11.13	15.25	10.07	11.15
	M	12.64	15.00	19.17	14.14	17.18	11.08	15.21	10.10	11.14
	A	12.79	15.12	19.46	14.19	17.38	11.24	15.48	10.18	11.36
	M	12.73	15.05	19.01	14.28	16.63	11.21	15.45	10.11	11.30
	J	12.72	15.02	18.96	14.27	16.45	11.20	15.52	10.35	11.25
	J	12.69	15.09	18.66	14.25	16.69	11.14	15.67	10.59	11.09
	A	12.77	15.11	18.59	14.25	16.84	11.23	15.80	10.60	11.17
	S	13.02	15.33	18.94	14.38	17.11	11.44	15.80	10.84	11.39
	O	13.13	15.55	19.12	14.54	17.54	11.52	15.94	10.88	11.52
	N	13.12	15.61	19.48	14.63	17.67	11.55	16.01	10.82	11.62
	D	13.06	15.64	19.88	14.75	17.64	11.58	16.09	10.97	11.68
91	J	13.26	15.67	19.78	14.78	17.83	11.84	16.44	10.94	11.92
	F	13.43	15.93	20.13	14.97	18.30	11.95	16.38	11.09	12.06
	M	13.47	15.99	20.27	15.05	18.32	12.00	16.56	11.14	12.09
	A	13.57	16.00	20.31	15.08	18.07	12.10	16.56	11.26	12.27
	M	13.57	16.02	20.25	15.04	17.94	12.06	16.49	11.27	12.20
	J	13.54	15.91	19.86	15.05	17.43	12.07	16.48	11.18	12.17
	J	13.46	15.85	19.93	15.00	17.24	11.99	16.49	10.62	12.12
	A	13.54	15.87	20.00	15.00	17.42	12.10	16.72	10.68	12.17
	S	13.78	16.05	20.38	15.19	17.60	12.34	16.99	10.79	12.41
	O	13.88	16.15	20.53	15.26	17.78	12.44	16.99	11.04	12.58
	N	13.81	16.11	20.91	15.24	17.72	12.42	17.12	11.06	12.55

Average earnings

Rémunération moyenne

nual percentage change
ariation annuelle en pourcentage



2.13 Average hourly earnings by industry (fixed-weighted), unadjusted

Rémunération horaire moyenne par industrie (rémunération à pondération fixe), non désaisonnalisée

Year and month / Année et mois		All industries / Toutes branches d'activité	All industries (annual percent change) / Toutes branches d'activité (variation annuelle en pourcentage)	Goods industries / Industries productrices de biens	Forestry / Forêts	Mines, quarries and oil wells / Mines, carrières et puits de pétrole	Manufacturing / Fabrication	Construction / Construction
D		*99995*	*99995*	*99996*	*99998*	*99999*	*100000*	*100003*
1987		12.80	3.71	13.73	15.57	18.11	13.28	13.90
1988		13.37	4.47	14.30	15.93	19.01	13.83	14.45
1989		14.06	5.15	15.12	16.66	20.28	14.58	15.43
1990		14.90	5.94	15.96	17.57	21.41	15.39	16.29
1989	N	14.34	5.60	15.45	16.78	20.77	14.88	15.86
	D	14.47	6.01	15.55	17.18	20.81	14.99	15.89
1990	J	14.58	5.96	15.70	17.26	21.05	15.09	16.19
	F	14.60	5.64	15.74	17.07	21.20	15.12	16.30
	M	14.65	5.47	15.78	17.33	21.27	15.19	16.23
	A	14.78	6.03	15.89	17.68	21.44	15.28	16.31
	M	14.79	6.10	15.80	17.18	21.13	15.31	15.85
	J	14.87	5.69	15.81	16.92	21.13	15.35	15.79
	J	14.88	6.13	15.88	17.32	21.08	15.38	16.04
	A	14.91	6.27	15.90	17.13	21.21	15.36	16.16
	S	15.01	5.63	16.04	17.72	21.60	15.47	16.31
	O	15.15	6.32	16.20	18.14	21.73	15.59	16.64
	N	15.23	6.21	16.31	18.28	21.94	15.68	16.83
	D	15.32	5.87	16.44	18.79	22.11	15.82	16.88
1991	J	15.44	5.90	16.52	18.57	22.20	15.87	17.02
	F	15.52	6.30	16.69	18.94	22.41	15.99	17.37
	M	15.56	6.21	16.71	18.99	22.55	16.00	17.41
	A	15.64	5.82	16.73	18.85	22.84	16.06	17.14
	M	15.64	5.75	16.65	18.99	22.67	16.02	16.98
	J	15.67	5.38	16.64	19.21	22.22	16.06	16.86
	J	15.66	5.24	16.58	18.87	22.36	16.03	16.69
	A	15.71	5.37	16.64	18.73	22.47	16.06	16.81
	S	15.83	5.46	16.78	19.04	22.74	16.21	16.87
	O	15.87	4.75	16.86	19.05	22.81	16.27	17.05
	N	15.92	4.53	16.91	19.05	22.99	16.31	17.12

Year and month / Année et mois		Services industries / Industries des services	Transportation communication and other utilities / Transports, communications et autres services publics	Retail trade / Commerce de détail	Wholesale trade / Commerce de gros	Finance, insurance and real estate / Finances, assurances et affaires immobilières	Community, business and personal services / Services socio-culturels, commerciaux et personnels	Public administration / Administration publique
D		*100004*	*100005*	*100007*	*100008*	*100009*	*100010*	*100011*
1987		12.42	14.92	8.77	11.91	12.78	12.36	15.22
1988		13.00	15.41	9.16	12.35	13.55	12.98	15.96
1989		13.63	15.99	9.57	13.05	14.24	13.63	16.80
1990		14.46	16.83	10.10	13.89	15.13	14.44	18.11
1989	N	13.88	16.14	9.69	13.38	14.48	13.89	17.29
	D	14.02	16.33	9.79	13.54	14.61	14.01	17.48
1990	J	14.13	16.52	9.86	13.67	14.76	14.10	17.53
	F	14.13	16.32	9.93	13.82	14.83	14.07	17.66
	M	14.19	16.49	9.90	13.72	14.96	14.12	17.85
	A	14.32	16.73	9.97	13.83	15.13	14.26	17.87
	M	14.37	16.68	9.99	13.70	15.12	14.42	17.82
	J	14.49	16.74	10.04	13.95	15.14	14.58	17.87
	J	14.48	16.94	10.04	13.82	15.17	14.54	17.79
	A	14.50	17.04	10.09	13.80	15.17	14.51	18.02
	S	14.59	16.97	10.28	13.92	15.23	14.55	18.27
	O	14.72	17.18	10.34	14.03	15.27	14.64	18.72
	N	14.78	17.18	10.33	14.18	15.42	14.66	18.97
	D	14.86	17.19	10.47	14.29	15.40	14.77	18.97
1991	J	15.00	17.58	10.56	14.33	15.68	14.93	18.78
	F	15.05	17.44	10.51	14.53	15.72	15.00	18.98
	M	15.09	17.57	10.58	14.50	15.78	15.03	18.94
	A	15.21	17.71	10.55	14.57	15.96	15.18	19.09
	M	15.23	17.76	10.59	14.54	16.23	15.26	18.72
	J	15.28	17.72	10.64	14.45	16.26	15.39	18.65
	J	15.27	17.87	10.50	14.48	15.80	15.49	18.58
	A	15.34	17.76	10.61	14.63	16.08	15.47	18.83
	S	15.45	18.00	10.71	14.71	16.08	15.55	19.01
	O	15.47	18.32	10.68	14.73	15.78	15.52	19.22
	N	15.51	18.36	10.73	14.90	15.86	15.57	19.19

Note These fixed-weighted series are generally larger than the variable-weighted series in Table 2.12 because they apply to all employees rather than just hourly-rated employ For details on how these fixed-weighted indexes are constructed see the article in the September 1989 issue of the CEO. Contact: P. Smith (951-9158)

Nota: Ces séries à pondération fixe sont dans l'ensemble plus élevées que les séries à pondération variable du tableau 2.12 parce qu'elles couvrent tous les salariés et non pas seulement les employés rémunérés à l'heure. L'article de l'édition de septembre 1989 de L'O.É.C. décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe. Personne ressource: P. Smith (951-9158)

Average weekly hours, unadjusted

Heures hebdomadaires moyennes, non désaisonnalisées

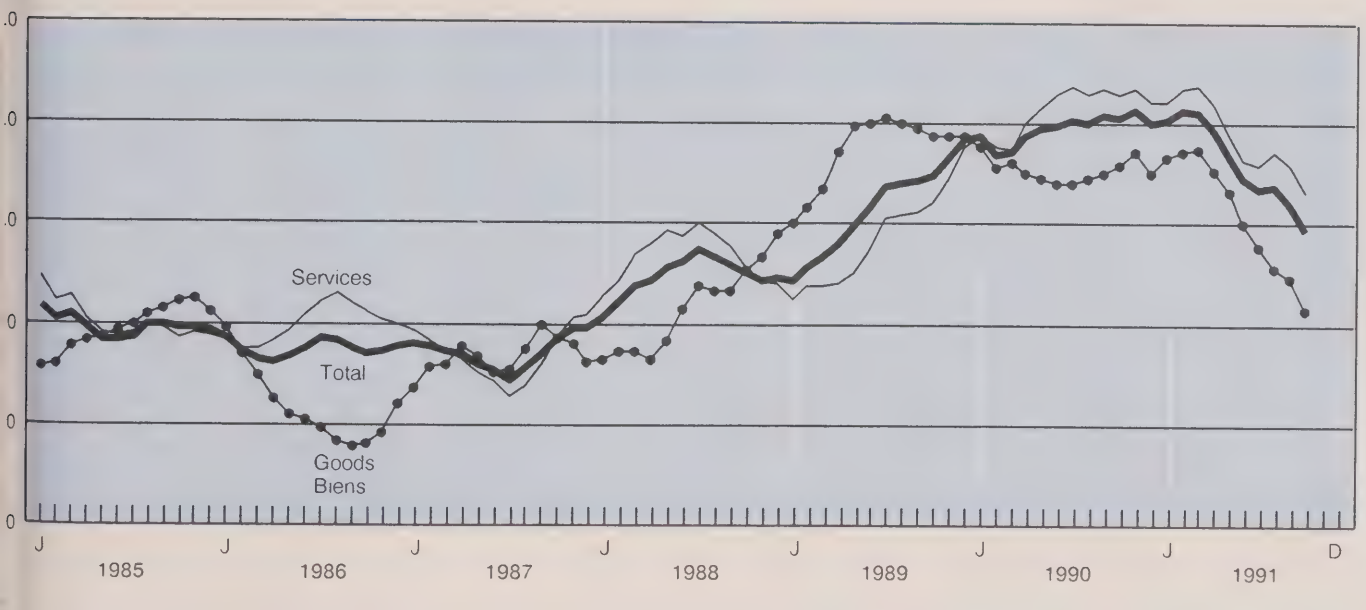
nual average d month / yenne annuelle mois		Industrial aggregate / Ensemble des industries	Goods producing industries / Industries productrices de biens	Mines, quarries and oil wells / Mines, carrières et puits de pétrole	Manufacturing / Industries manufacturières	Construction / Construction	Services producing industries / Industries productives de services	Transportation, communication and other utilities / Transport, communication et autres services publics	Finance, insurance, and real estate / Finances, assurances et affaires immobilières	Community, business and personal services / Services socio-culturels, commerciaux et personnels
		4651	*4652*	*4656*	*4677*	*4809*	*4816*	*4817*	*4888*	*4901*
87		32.02	38.76	40.02	38.76	38.40	28.42	37.79	26.55	26.85
88		32.07	38.84	40.72	38.79	38.53	28.43	38.46	26.34	26.94
89		31.82	38.58	39.88	38.61	38.18	28.24	38.10	25.94	26.70
90		31.46	38.34	40.17	38.21	38.30	28.16	37.45	26.26	26.73
89	N	31.60	38.70	40.00	38.80	38.00	28.00	37.90	25.50	26.40
	D	31.10	37.50	38.90	37.90	35.60	28.00	37.20	25.30	26.10
90	J	31.10	38.30	40.20	38.40	37.00	27.70	37.50	25.50	26.30
	F	30.80	38.00	40.20	38.40	36.00	27.40	37.10	25.30	26.10
	M	31.10	38.50	39.80	38.60	37.40	27.70	37.20	25.90	26.30
	A	31.20	38.40	39.60	38.40	37.90	27.80	36.90	25.10	26.50
	M	31.50	38.20	40.40	38.20	37.80	28.30	37.40	26.40	26.90
	J	31.80	38.50	39.90	38.40	38.50	28.50	37.30	26.50	27.10
	J	32.10	38.10	39.90	37.60	39.20	29.10	37.60	27.80	27.70
	A	32.30	38.60	40.50	38.30	39.40	29.10	38.10	27.80	27.70
	S	31.80	39.00	40.60	38.50	40.10	28.20	37.70	26.50	26.70
	O	31.60	38.80	40.90	38.30	39.50	28.10	38.00	26.40	26.60
	N	31.30	38.50	40.90	38.20	38.70	27.90	37.70	26.20	26.40
	D	30.80	37.00	39.10	37.10	36.20	28.00	36.80	25.40	26.30
91	J	30.40	37.50	40.60	37.50	36.60	27.40	37.10	25.50	26.10
	F	30.30	37.50	40.40	37.50	36.60	27.10	36.50	24.60	26.10
	M	30.60	37.40	40.20	37.60	35.60	27.60	36.50	25.10	26.60
	A	30.60	37.50	39.40	37.50	36.70	27.60	36.90	25.30	26.30
	M	31.20	38.00	40.20	37.90	37.70	28.10	37.10	26.00	26.80
	J	31.40	38.10	39.70	38.00	37.80	28.30	37.30	25.50	27.00
	J	31.70	37.90	39.40	37.50	38.70	28.90	37.80	26.30	27.70
	A	31.80	38.10	39.50	37.90	38.30	28.80	38.00	26.00	27.50
	S	31.30	38.50	40.10	38.40	38.50	28.00	37.10	24.70	26.70
	O	31.30	38.50	40.50	38.50	38.10	27.90	37.20	24.90	26.80
	N	31.00	38.20	40.20	38.40	37.00	27.80	37.10	24.70	26.70

rce: See Table 2.9.
rce: Voir tableau 2.9.

Fixed-weighted earnings

Rémunération à pondération fixe

nnual percentage change
ariation annuelle en pourcentage

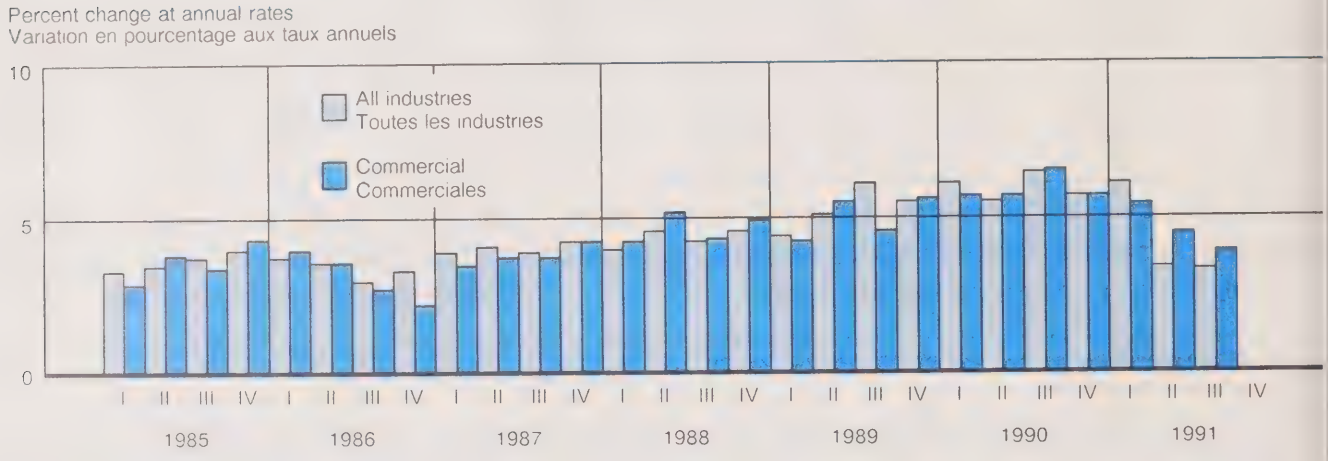


2.15 Wage settlements — Règlements salariaux

Year and quarter / Année et trimestre		All industries(1) / Toutes les industries(1)	Commercial(1) / Industries commerciales(1)	Non commercial(1) / Industries non commerciales(1)	Number of employees / Nombre d'employés
D		*747000*	*747008*	*747009*	*747054*
1987		4.0	3.8	4.2	1,115.1
1988		4.4	4.7	4.1	1,185.7
1989		5.3	5.1	5.4	989.4
1990		5.8	5.9	5.6	1,146.4
1989	4	5.5	5.6	5.4	226.0
1990	1	6.1	5.7	6.4	142.4
	2	5.5	5.7	5.3	603.5
	3	6.4	6.5	6.2	204.1
	4	5.7	5.7	5.6	196.4
1991	1	6.1	5.4	6.5	232.7
	2	3.4	4.5	3.1	580.5
	3	3.3	3.9	2.8	242.7

(1) Effective increase in base rates at annual rates.
(1) Augmentation effective des taux de base aux taux annuels.
Source: Labour Canada
Source: Travail Canada

Wage settlements — Règlements salariaux



Prices

Prix

Table

3.1.1 Industrial product price indexes, major commodity aggregations and stage of processing

3.1.2 Industrial product price indexes, by industries

3.2 Consumer price indexes

3.3 Construction price indexes

3.4 Raw materials price indexes

Note: All price data not seasonally adjusted

Tableau

3.1.1 Indices des prix des produits industriels, agrégations principales des produits par étape de transformation

3.1.2 Indices des prix des produits industriels, par groupe d'industries

3.2 Indices des prix à la consommation

3.3 Indices des prix de la construction

3.4 Indices des prix des matières brutes

Nota: Tous les indices des prix sont non désaisonnalisés

3.1.1

Industrial product price indexes (1986 = 100), major commodity aggregations and stage of processing

Indices des prix des produits industriels (1986 = 100), agrégations principales des produits par étape de transformation

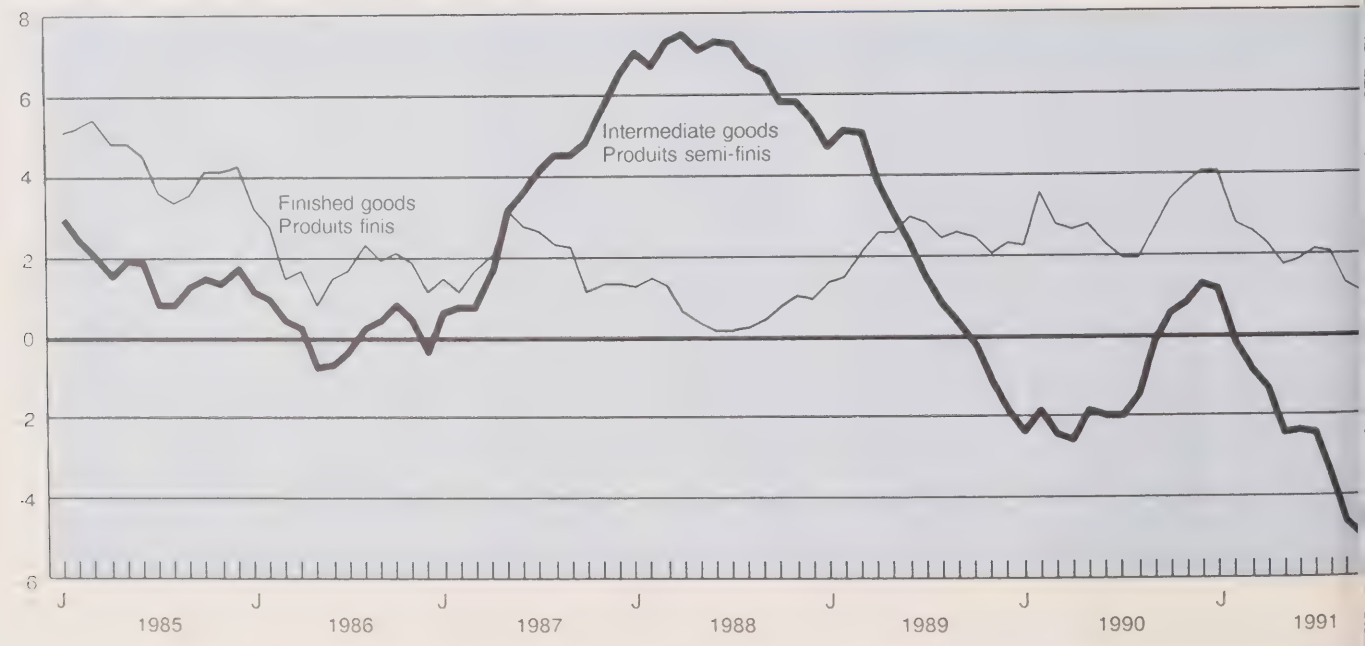
Annual average and month / Moyenne annuelle et mois	Total all commodities / Total tous les produits	Intermediate goods / Produits semi-finis			All finished goods / Tous les produits finis			
		Total	First stage(1) / Première étape(1)	Second stage(2) / Deuxième étape(2)	Total	Finished foods and feeds / Aliments de consommation et pour animaux	Capital equipment / Biens de capital	All other / Tous les autres produits
		Total			Total			
D	*693420*	*693500*	*693501*	*693502*	*693503*	*693504*	*693505*	*693506*
1990	109.7	111.0	118.8	108.8	107.8	112.6	106.2	106.1
1991	108.7	108.0	107.9	108.0	109.7	114.9	108.2	107.5
1989 D	108.5	110.3	119.2	107.8	105.7	110.4	104.9	103.7
1990 J	108.7	110.4	118.1	108.2	106.2	110.9	105.4	104.3
F	109.5	111.0	118.2	108.9	107.3	111.3	106.8	105.6
M	109.3	110.8	118.8	108.5	107.0	111.4	106.0	105.2
A	109.1	110.5	118.1	108.4	107.0	112.0	105.7	105.0
M	109.6	111.0	119.0	108.7	107.5	112.6	106.4	105.5
J	109.4	110.7	118.2	108.6	107.4	113.0	106.0	105.4
J	109.1	110.3	117.6	108.3	107.2	112.9	105.7	105.4
A	109.3	110.6	119.3	108.1	107.2	113.1	105.5	105.2
S	110.2	111.6	121.6	108.8	108.1	113.3	106.3	106.2
O	110.6	111.7	120.6	109.1	109.0	113.5	106.8	107.0
N	110.9	111.8	119.5	109.6	109.6	113.8	107.1	108.0
D	111.0	111.6	117.0	110.1	109.9	113.7	107.1	109.0
1991 J	111.1	111.6	115.2	110.5	110.4	114.3	107.6	109.3
F	110.6	110.7	114.2	109.8	110.2	114.6	107.9	109.4
M	109.8	109.8	112.6	109.0	109.7	114.6	107.7	108.9
A	109.1	108.9	111.5	108.2	109.4	115.0	107.9	107.9
M	108.7	108.2	109.1	107.9	109.3	115.2	107.9	107.6
J	108.5	108.0	107.5	108.2	109.3	115.3	107.8	106.9
J	108.3	107.5	106.3	107.9	109.4	115.2	108.1	107.0
A	107.8	106.7	105.2	107.2	109.3	115.1	108.0	107.1
S	107.6	106.4	104.3	107.0	109.4	114.9	108.1	107.2
O	107.6	106.0	103.3	106.7	110.1	115.1	109.0	108.1
N	107.5	105.9	102.7	106.8	110.0	114.9	109.0	108.1
D	107.6	105.9	102.8	106.8	110.1	114.9	109.1	108.2

(1) First stage intermediate goods are those used primarily for the manufacture of intermediate goods.
(1) Les produits semis-finis de première étape se définissent comme ceux utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis.
(2) Second stage intermediate goods are those used primarily for the manufacture of finished goods.
(2) Les produits semis-finis de deuxième étape se définissent comme ceux utilisés principalement pour la fabrication de produits finis.

Industrial product price index

Indice des prix des produits industriels

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



.1.2 Industrial product price indexes (1986 = 100), by industries

Indices des prix des produits industriels (1986 = 100), par groupe d'industries

nnual erage d month / yenne nuelle mois		Total / Total	Total (annual percent change) / Total (variation annuelle en pourcentage)	Food and beverages / Aliments et boissons	Plastics / Plastiques	Primary textiles / Textiles de première transformation	Textile products / Produits textiles	Gasoline / Essence
		694001	*694001*	*694165*	*694028*	*694040*	*694045*	*692375*
90		109.7	0.3	111.4	117.0	109.8	109.4	102.2
91		108.7	-1.0	112.2	115.5	109.2	110.5	
89	D	108.5	-0.3	109.6	117.5	109.4	109.0	93.7
90	J	108.7	-0.7	110.1	117.5	110.1	109.5	93.0
	F	109.5	0.1	110.4	117.2	110.2	109.0	94.5
	M	109.3	-0.5	110.5	117.5	110.2	109.4	96.5
	A	109.1	-0.6	111.1	116.7	110.0	109.5	98.1
	M	109.6	-0.2	111.9	116.9	110.0	109.3	99.0
	J	109.4	-0.5	112.1	116.7	110.0	109.4	100.3
	J	109.1	-0.5	111.9	117.3	109.8	109.4	100.1
	A	109.3	-0.2	111.8	116.3	109.9	109.3	100.2
	S	110.2	0.9	111.8	116.9	109.8	109.9	102.3
	O	110.6	1.5	111.9	116.7	109.1	109.3	108.5
	N	110.9	1.9	111.7	116.9	109.1	109.4	114.5
	D	111.0	2.3	111.7	117.9	109.1	109.7	119.7
91	J	111.1	2.2	112.2	117.7	109.3	110.7	115.1
	F	110.6	1.0	112.2	117.4	109.3	109.5	106.5
	M	109.8	0.5	112.3	117.0	109.1	109.9	98.4
	A	109.1	0.0	112.5	116.5	109.0	110.4	89.7
	M	108.7	-0.8	112.6	115.1	109.2	110.5	87.8
	J	108.3	-1.0	112.7	114.5	109.3	110.4	89.1
	J	108.2	-0.8	112.3	114.5	109.9	110.7	89.4
	A	107.8	-1.4	112.3	114.8	109.8	110.8	90.0
	S	107.6	-2.4	112.0	114.5	109.3	110.8	89.4
	O	107.6	-2.7	112.0	114.6	109.2	110.9	86.7
	N	107.5	-3.1	111.8	114.6	108.8	110.6	87.0
	D	107.6	-3.1	111.9	114.4	108.7	110.6	

nual erage d month / yenne nuelle mois		Clothing / Vêtements	Wood / Bois	Furniture and fixtures / Meubles et articles d'ameublements	Paper and paper products / Papiers et produits connexes	Printing and publishing / Impression et édition
		694049	*694055*	*694063*	*694067*	*694074*
90		112.0	107.8	117.4	121.6	121.1
91		113.4	105.9	118.6	110.3	125.1
89	D	110.4	108.0	115.2	122.3	118.1
90	J	111.2	108.2	116.9	122.5	119.9
	F	111.6	109.6	117.1	124.7	120.8
	M	111.9	110.3	117.1	123.0	120.0
	A	111.8	109.8	117.2	121.8	120.3
	M	111.9	110.1	117.6	122.4	120.6
	J	111.8	109.5	117.8	122.7	120.7
	J	112.1	108.7	117.3	121.4	121.1
	A	112.6	107.5	117.3	120.5	121.7
	S	112.4	106.9	117.5	121.3	122.1
	O	112.4	104.7	117.6	120.0	122.4
	N	112.3	104.1	117.7	119.8	122.1
	D	112.2	103.7	117.4	118.9	121.9
91	J	112.7	102.6	118.5	117.9	124.5
	F	112.8	102.6	118.3	117.6	125.0
	M	112.9	103.6	118.6	116.0	125.0
	A	113.3	105.5	118.8	113.3	125.3
	M	113.3	108.7	118.7	111.5	124.9
	J	113.3	113.4	118.8	110.4	124.9
	J	113.4	111.3	118.9	109.3	124.9
	A	113.9	105.9	118.6	107.7	124.8
	S	113.9	104.9	118.7	106.2	124.7
	O	113.7	103.2	118.5	104.9	125.9
	N	113.8	104.3	118.6	104.3	125.8
	D	113.9	104.7	118.6	104.3	125.9

Industrial product price indexes (1986 = 100), by industries - concluded

Indices des prix des produits industriels (1986 = 100), par groupe d'industries - fin

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Primary metal products / Produits métalliques primaires	Metal fabricated products / Semi-produits métalliques	Machinery / Machines	Transportation equipment / Équipement de transport
D		*694079*	*694089*	*694100*	*694106*
1990		112.1	110.8	114.5	97.5
1991		103.1	111.1	116.5	99.5
1989	D	112.7	110.4	113.0	96.7
1990	J	109.5	110.9	113.6	96.5
	F	109.1	111.2	114.1	98.7
	M	111.1	111.0	114.0	97.5
	A	111.3	110.7	114.2	96.9
	M	112.7	110.7	114.4	97.8
	J	111.5	110.6	114.3	97.2
	J	112.2	110.5	114.4	96.7
	A	115.3	110.8	114.4	96.1
	S	117.2	110.9	114.8	97.2
	O	114.7	110.7	115.0	98.3
	N	111.9	110.8	115.1	98.8
	D	108.9	110.7	115.4	98.7
1991	J	108.0	111.4	115.8	98.9
	F	107.6	111.0	116.1	99.5
	M	107.0	111.0	116.2	99.3
	A	106.6	110.7	116.2	99.0
	M	103.9	110.9	116.4	99.2
	J	102.2	111.1	116.5	99.0
	J	101.9	111.1	116.7	99.2
	A	101.5	111.1	116.7	99.1
	S	100.7	110.9	116.7	99.1
	O	99.4	111.2	116.7	100.6
	N	99.3	111.1	116.7	100.6
	D	99.3	111.3	116.8	100.9

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Electrical and electronic products / Appareils électriques et de télécommunication	Non-metallic mineral products / Produits minéraux non métalliques	Petroleum and coal products / Produits du pétrole et du charbon	Chemical products / Produits chimiques	Miscellaneous manufact products / Produits manufacturiers divers
D		*694121*	*694136*	*694144*	*694145*	*694155*
1990		109.3	111.8	100.9	114.1	111.1
1991		108.5	111.0	97.7	115.0	112.6
1989	D	110.0	111.3	93.0	111.8	110.7
1990	J	109.9	111.8	96.4	112.1	110.8
	F	109.9	111.8	97.1	112.6	111.6
	M	109.2	111.9	96.7	112.4	110.8
	A	109.3	112.3	95.9	112.5	110.9
	M	109.8	112.4	95.3	112.7	111.3
	J	109.4	112.3	95.1	112.9	110.8
	J	108.7	111.9	94.0	112.6	110.7
	A	108.9	111.8	95.7	112.7	111.2
	S	109.9	111.5	100.9	114.1	111.4
	O	109.1	111.5	108.5	116.7	111.1
	N	108.6	111.3	114.8	118.5	111.3
	D	108.6	111.5	120.5	119.0	111.3
1991	J	109.3	111.3	120.0	119.3	113.0
	F	109.2	111.4	112.2	117.9	112.4
	M	108.8	111.4	104.0	116.6	112.6
	A	109.1	111.3	96.8	115.8	112.6
	M	108.6	111.0	93.0	115.1	112.6
	J	108.3	111.0	92.5	114.1	112.7
	J	108.3	111.0	91.9	113.7	113.2
	A	108.2	110.8	92.0	113.4	112.7
	S	108.2	110.6	92.9	113.3	112.6
	O	108.1	111.0	92.3	113.9	112.4
	N	108.1	110.9	92.9	113.2	112.5
	D	108.0	110.8	92.0	113.1	112.4

Source: Industry Price Indexes (Catalogue 62-011), Statistics Canada. Contact: Prices Division (951-9607).
Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), Statistique Canada. Contact: Division des Prix (951-9607).

Consumer price indexes (1986 = 100)

Indices des prix à la consommation (1986 = 100)

ar and nth / née et is	Main components / Groupes principaux						
	Food / Aliments	Housing / Habitation	Clothing / Habillement	Transportation / Transports	Health and personal care / Santé et soins personnels	Recreation, reading and education / Loisirs, lecture et formation	Tobacco and alcoholic beverages / Tabac et boissons alcoolisées
eights(1): / ndération(1):	18.05 18.05	36.32 36.32	8.69 8.69	18.29 18.29	4.20 4.20	8.84 8.84	5.60 5.60
	484001	*484164*	*484275*	*484357*	*484387*	*484416*	*484474*
90	115.7	119.5	117.3	117.3	120.0	121.3	136.1
91	121.2	124.7	128.4	119.4	128.4	130.2	159.5
89 D	111.3	116.6	114.1	113.8	116.9	118.7	130.2
90 J	114.1	117.5	114.7	114.7	117.0	117.7	130.6
F	115.1	117.7	116.2	115.3	117.5	118.9	131.3
M	115.4	118.1	117.3	115.6	118.0	119.6	131.7
A	114.5	118.5	117.4	115.2	119.4	119.6	132.6
M	114.8	119.0	116.7	115.4	120.4	120.3	136.7
J	116.4	119.2	117.4	115.8	120.3	120.4	137.0
J	117.2	119.4	117.3	117.4	120.5	120.8	137.2
A	116.1	119.8	118.9	117.3	120.8	121.1	137.6
S	115.9	120.2	118.3	117.4	121.1	123.2	138.6
O	116.5	121.2	118.5	119.1	121.2	124.4	139.6
N	116.6	121.5	118.0	122.1	121.5	124.5	140.3
D	116.1	121.4	117.3	122.2	122.1	124.7	140.2
91 J	120.9	124.0	124.4	122.6	127.6	128.0	143.9
F	120.9	123.9	127.7	120.2	127.6	129.2	144.3
M	121.3	123.6	129.3	118.7	127.6	129.4	156.0
A	121.8	123.8	129.2	117.7	128.5	129.3	157.2
M	122.0	124.2	128.9	118.5	128.8	129.6	162.0
J	124.3	124.5	128.6	118.5	129.0	129.4	163.0
J	123.5	124.9	129.0	119.1	129.0	129.5	163.4
A	122.0	125.2	130.1	119.5	128.7	129.6	163.8
S	120.4	125.3	129.2	119.3	128.5	131.9	164.1
O	119.4	125.6	128.9	118.5	128.0	132.1	165.3
N	119.6	125.7	128.3	120.5	128.8	132.1	165.2
D	118.7	125.5	127.1	119.3	128.8	132.1	165.2

ar and nth / née et mois	Reclassified as goods and services / Répartition par biens et services							
	Total goods / Total des biens	Durable goods / Biens durables	Semi-durable goods / Biens semi-durables	Non-durable goods / Biens non durables	Total services / Total des services	Total excluding food and energy / Total sans aliments et énergie	All items / Ensemble	All items (annual percent change) / Ensemble (variation annuelle en pourcentage)
eights(1): / ndération(1):	55.17 55.17	15.97 15.97	9.98 9.98	29.22 29.22	44.83 44.83	74.99 74.99	100 100	100 100
	484487	*484488*	*484489*	*484490*	*484491*	*484496*	*484000*	*484000*
10	117.0	112.5	117.3	119.8	122.4	120.7	119.5	4.8
11	122.9	112.4	128.3	127.1	130.2	127.8	126.2	5.6
9 D	113.7	113.5	114.4	114.1	118.8	118.1	116.0	5.2
0 J	115.2	113.8	115.1	116.5	119.1	118.4	117.0	5.5
F	115.8	113.4	116.1	117.5	119.9	119.0	117.7	5.5
M	116.2	113.0	117.1	118.0	120.4	119.4	118.1	5.3
A	115.8	112.2	117.0	117.8	121.0	119.6	118.1	5.0
M	116.3	111.9	116.6	119.0	121.6	120.1	118.7	4.4
J	117.0	111.8	117.3	120.2	121.8	120.3	119.2	4.3
J	117.3	112.1	117.3	120.5	122.8	120.9	119.8	4.2
A	117.2	112.0	118.9	119.9	123.2	121.3	119.9	4.2
S	117.2	111.7	118.2	120.3	123.9	121.7	120.2	4.3
O	118.2	111.7	118.7	122.0	124.8	122.4	121.2	4.8
N	119.2	113.5	118.1	123.1	125.2	122.9	121.9	5.0
D	118.8	113.3	117.6	122.7	125.3	122.8	121.8	5.0
1 J	122.2	113.0	125.1	126.6	128.5	125.5	125.0	6.8
F	121.6	113.3	127.4	124.6	129.0	126.1	125.0	6.2
M	122.5	112.9	128.9	126.0	129.0	127.1	125.5	6.3
A	122.4	112.4	128.7	126.0	129.4	127.2	125.5	6.3
M	123.2	112.0	128.7	127.9	129.6	127.6	126.1	6.2
J	124.0	111.4	128.7	129.6	129.9	127.8	126.7	6.3
J	123.9	111.2	129.0	129.6	130.3	128.0	126.8	5.8
A	123.8	112.0	129.9	128.5	130.6	128.5	126.9	5.8
S	123.2	112.1	129.2	127.6	130.9	128.6	126.7	5.4
O	122.4	111.6	128.8	126.4	131.6	128.8	126.5	4.4
N	123.0	114.0	128.1	126.5	131.8	129.3	127.0	4.2
D	122.0	113.2	127.1	125.5	131.6	128.9	126.4	3.8

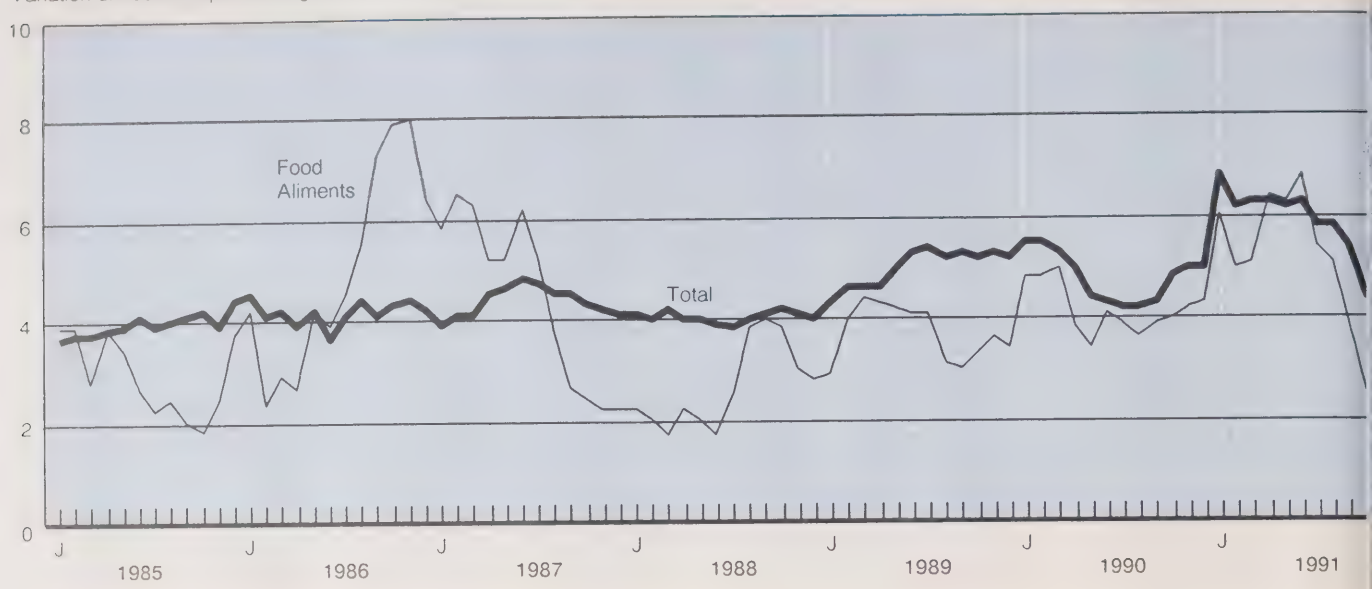
These weights, provided as a general guide, show the relative importance of the major components of the C.P.I. They are based on expenditure values derived from quantities and prices in 1986.

Ces coefficients de pondération, fournis comme indications générales, illustrent l'importance relative des principales composantes de l'I.P.C. Elles sont fondées sur les dépenses effectuées en 1986, qui sont elles-mêmes fonction des quantités achetées et des prix pratiqués.

rce: Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue 62-010), Statistics Canada. Contact: S. Shadlock (951-9606)

rce: Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: S. Shadlock (951-9606)

Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



3.3 Construction price indexes (1986 = 100) / Indices des prix de la construction (1986 = 1

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Construction union wage rate - base rate / Salaires syndicaux de la construction - taux de base	Construction union wage rate (including pay supplements) / Salaires syndicaux de la construction (englobant les suppléments)	New housing prices / Prix des logements neufs	New housing prices (annual percent change) / Prix des logements neufs (variation annuelle en pourcentage)	House only / Maison seulement	Land only / Terrain seulement
D		*698300*	*698328*	*698200*	*698200*	*698201*	*698202*
1990		116.0	117.7	144.3	1.5	135.3	169.3
1991		122.1	124.3				
1989	D	112.0	113.5	146.4	9.7	139.0	168.0
1990	J	112.1	113.7	147.6	9.5	140.1	169.3
	F	112.4	114.0	147.9	7.1	140.1	170.4
	M	112.4	114.0	148.3	5.6	140.4	171.4
	A	112.4	114.1	147.9	4.4	139.9	171.6
	M	115.8	117.6	147.3	3.7	138.8	171.9
	J	117.3	119.0	145.5	2.0	136.3	171.3
	J	118.1	119.7	144.7	1.0	135.1	171.2
	A	118.2	119.8	143.2	0.1	133.6	169.4
	S	118.1	119.9	141.3	-1.8	131.8	166.8
	O	118.2	120.0	140.2	-3.0	130.4	166.6
	N	118.3	120.1	138.8	-4.6	128.6	165.6
	D	118.3	120.1	138.3	-5.5	128.1	165.6
1991	J	118.3	120.1	136.2	-7.7	126.1	163.1
	F	118.3	120.1	133.5	-9.7	124.0	159.3
	M	118.4	120.1	134.0	-9.6	124.6	159.9
	A	118.4	120.2	133.6	-9.7	124.1	160.1
	M	123.5	126.0	134.4	-8.8	125.6	160.5
	J	123.8	126.3	134.4	-7.6	125.6	160.2
	J	123.9	126.3	134.7	-6.9	125.8	161.0
	A	123.9	126.3	134.4	-6.1	125.5	160.9
	S	123.9	126.3	134.4	-4.9	125.5	160.9
	O	123.9	126.4	134.4	-4.1	125.6	160.6
	N	124.2	126.8	133.9	-3.5	125.0	160.1
	D	124.2	126.8				

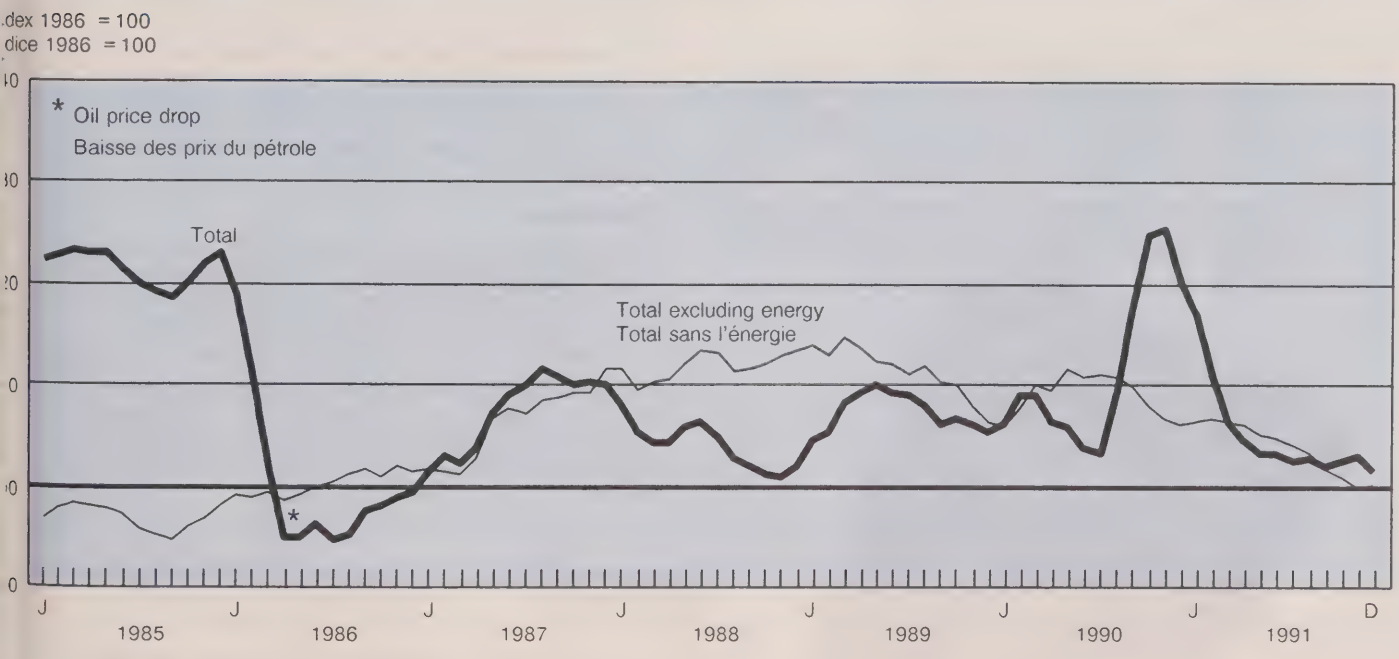
Source: Construction Price Statistics, Monthly Bulletin (Catalogue 62-007), Statistics Canada. Contact: Prices Division (951-9607).
Source: Statistiques des prix de la construction, Bulletin mensuel (n° 62-007 au catalogue), Statistique Canada. Contact: Division des Prix (951-9607).

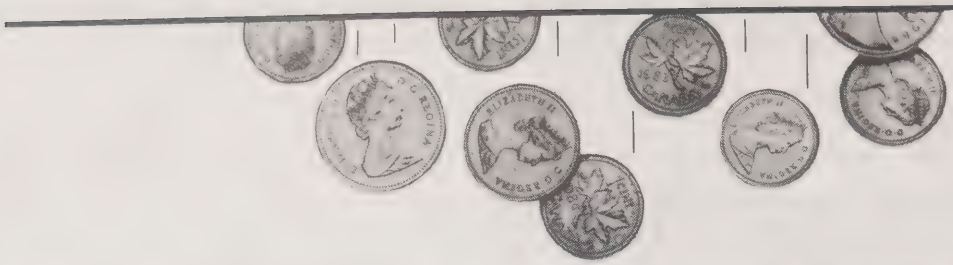
.4 Raw materials price indexes (1986 = 100) Indices des prix des matières brutes (1986 = 100)

nnual verage d month / oyenne nuelle mois		Total / Total	Total excluding mineral fuels / Ensemble sauf combustibles minéraux	Wood / Bois	Non-metallic minerals / Minéraux non métalliques	Ferrous materials / Matières ferreuses	Non-ferrous metals / Métaux non ferreux	Mineral fuels / Combustibles minéraux	Vegetable products / Substances végétales	Animal products / Substances animales
		694308	*694316*	*694311*	*694314*	*694312*	*694313*	*694315*	*694309*	*694310*
990		111.6	108.9	121.8	103.3	93.1	114.7	117.6	99.7	105.7
991		104.8	103.6	123.7	103.6	89.9	96.7	107.4	89.4	104.5
989	D	105.2	106.3	120.9	100.1	92.1	110.7	102.7	98.3	102.5
990	J	105.9	105.7	121.3	102.3	92.3	107.9	106.3	100.7	100.9
	F	108.8	107.6	121.7	102.9	94.1	110.2	111.3	102.9	103.3
	M	108.9	109.8	123.3	102.8	92.5	117.0	107.0	105.8	103.9
	A	106.1	109.5	124.6	103.1	92.3	114.0	98.9	106.1	103.8
	M	105.6	111.5	124.2	103.5	94.1	116.2	93.1	106.3	107.9
	J	103.6	110.7	124.3	103.0	94.0	112.7	88.4	102.3	109.1
	J	103.1	110.9	124.2	103.8	92.8	117.3	86.4	100.8	108.1
	A	109.3	110.7	121.1	103.4	92.2	123.5	106.4	97.3	107.5
	S	118.0	109.6	118.5	102.9	93.9	125.0	136.1	95.8	105.6
	O	124.7	107.8	117.7	103.6	93.5	115.7	161.1	93.5	106.9
	N	125.3	106.5	118.6	104.0	92.9	110.9	165.6	92.5	106.0
	D	120.2	105.9	121.6	104.5	92.1	106.3	150.8	92.1	105.4
991	J	116.9	106.3	122.4	105.5	92.0	105.1	139.6	91.7	106.7
	F	110.9	106.6	123.2	105.0	92.7	104.5	120.0	90.8	107.8
	M	106.3	106.2	123.8	105.8	92.7	103.8	106.3	89.6	107.1
	A	104.3	105.9	124.3	105.9	92.3	102.1	100.8	90.5	106.4
	M	103.0	104.9	124.6	105.8	90.3	96.2	99.0	89.4	107.5
	J	103.2	104.6	124.3	105.7	89.2	94.1	100.4	89.6	107.9
	J	102.3	103.8	125.0	103.9	88.0	95.1	99.1	88.5	105.9
	A	102.6	103.1	124.7	101.5	88.4	93.6	101.6	88.1	105.1
	S	101.8	101.4	123.1	101.1	89.0	93.7	102.6	89.4	101.0
	O	102.3	100.7	122.8	101.1	88.3	90.8	105.7	88.0	101.4
	N	102.9	99.6	121.9	100.9	87.6	91.7	110.0	87.8	98.6
	D	101.3	100.0	124.2	101.1	88.0	89.2	104.0	89.6	99.0

ese purchase price indexes include prices for domestic and imported goods.
s indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés.
urce: Industry Price Indexes (Catalogue 62-011, Table 7), Statistics Canada. Contact: Prices Division (951-9607).
urce: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue, Tableau 7), Statistique Canada. Contact: Division des Prix (951-9607).

Raw materials price index — Indice des prix des matières brutes





What happened to the cost of living last month?

The Consumer Price Index will tell you.

Whether you negotiate wage settlements, administer COLA clauses in labour contracts, assess government policies or are involved in renewal contracts, child support or alimony payments, you need current and detailed information on changes in the cost of living.

Compiled monthly (and published within 20 days of the month's end), **The Consumer Price Index** gives you a precise account of the latest fluctuations in consumer prices.

This monthly publication covers:

- transportation
- food
- clothing
- housing
- health and personal care
- recreation, reading and education
- tobacco products and alcoholic beverages

Over 400 items, ranging from milk to parking, household furnishings to reading material, are included.

Price indexes are presented nationally and for 18 major Canadian cities. In each issue you receive month-to-month percentage comparisons and trends over the last five years. And each issue analyzes the main causes of change.

Get the facts.

Subscribe to **The Consumer Price Index** (Catalogue No. 62-001) for the authoritative measure of the purchasing power of the Canadian consumer dollar. A subscription to this monthly is available for $93 in Canada, US$112 in the United States and US$130 in other countries.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.



Qu'en était-il du coût de la vie le mois dernier ?

L'indice des prix à la consommation répond à votre question.

Que vous ayez à négocier des règlements salariaux, à administrer des clauses d'indemnité de vie chère ou à évaluer des politiques gouvernementales, que vous vous occupiez du renouvellement de contrats, de pensions alimentaires ou d'allocations d'entretien, vous avez besoin de données récentes et détaillées sur les fluctuations du coût de la vie.

Établi mensuellement, et publié dans les 20 jours suivant la fin de chaque mois, **L'indice des prix à la consommation** vous renseigne de façon précise sur les plus récentes fluctuations des prix à la consommation.

Cette publication mensuelle porte sur:

- l'alimentation
- l'habillement
- l'habitation
- le transport
- la santé et les soins personnels
- les loisirs, la lecture et la formation
- les produits du tabac et les boissons alcoolisées

Plus de 400 articles sont inclus, allant du lait au stationnement en passant par l'ameublement de maison et le matériel de lecture.

Les indices de prix sont donnés pour l'ensemble du pays et 18 principales villes canadiennes. Chaque numéro présente des comparaisons des pourcentages mois après mois et les tendances au cours des cinq dernières années. En outre, chaque numéro analyse les principales causes de changement.

Abonnez-vous !

L'indice des prix à la consommation (n° 62-001 au catalogue) vous permet d'obtenir une évaluation fiable du pouvoir d'achat du dollar canadien. L'abonnement à cette publication mensuelle coûte 93 $ au Canada, 112 $ US aux États-Unis et 130 $ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

For faster service, using VISA or MasterCard, call toll-free,

Pour un service plus rapide, utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez sans frais le

1-800-267-6677

Domestic trade

Commerce intérieur

Table

4.1 Retail trade by type of business
4.2 Canadian Travellers
4.3 Wholesale trade

Tableau

4.1 Commerce de détail par genre d'entreprise
4.2 Voyageurs canadiens
4.3 Commerce de gros

4.1 Retail trade by type of business (millions of dollars)(1) / Commerce de détail par genre d'entreprise (millions de dollars)(1)

Year and month / Année et mois		Supermarkets and grocery stores / Supermarchés d'alimentation épiceries	All other food stores / Tous les autres magasins d'aliments	General merchandises stores / Magasins de marchandises diverses	Other semi-durable goods / Autres magasins de produits semi-durables	Other durable goods / Autres magasins de produits durables
D		*658218*	*658219*	*658230*	*658234*	*658235*
1989		40,826	3,739	20,576	7,056	5,572
1990		42,561	3,946	21,354	6,998	5,475
1989	N	3,439	324	1,721	577	467
	D	3,406	331	1,744	574	456
1990	J	3,498	338	1,756	585	457
	F	3,520	337	1,761	603	475
	M	3,508	336	1,750	577	462
	A	3,582	338	1,791	602	444
	M	3,530	329	1,729	608	448
	J	3,483	334	1,744	595	446
	J	3,573	331	1,810	587	450
	A	3,567	330	1,803	575	460
	S	3,609	330	1,771	572	464
	O	3,572	317	1,792	568	460
	N	3,564	317	1,788	560	446
	D	3,553	312	1,860	567	458
1991	J	3,551	296	1,637	499	378
	F	3,570	310	1,733	529	405
	M	3,633	319	1,734	529	395
	A	3,610	299	1,730	527	408
	M	3,608	321	1,765	555	413
	J	3,599	313	1,734	511	392
	J	3,586	301	1,757	501	401
	A	3,575	298	1,767	503	408
	S	3,583	297	1,719	502	424
	O	3,574	291	1,720	495	407
	N	3,565	294	1,737	498	400

Year and month / Année et mois		Recreational and motor vehicle dealers / Concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs	Gasoline service stations / Stations-service	Automotive parts, accessories et services / Pièces et accessoires pour automobiles et service	Clothing stores / Magasins de vêtements		
					Men's / Hommes	Women's / Femmes	Other clothing stor / Autres magasins de vêtements
D		*658227*	*658228*	*658229*	*658222*	*658223*	*658224*
1989		41,745	14,303	12,034	2,046	4,003	3,956
1990		40,932	15,350	12,353	2,076	4,000	4,017
1989	N	3,450	1,217	1,014	169	332	327
	D	3,515	1,235	1,015	176	336	335
1990	J	3,787	1,206	1,044	172	354	324
	F	3,497	1,221	1,081	181	346	329
	M	3,609	1,253	1,048	174	343	338
	A	3,327	1,255	1,020	173	340	340
	M	3,433	1,257	1,013	169	331	330
	J	3,460	1,256	1,003	171	337	336
	J	3,449	1,262	1,015	176	330	332
	A	3,427	1,282	1,054	177	327	336
	S	3,374	1,258	1,021	165	325	335
	O	3,248	1,379	1,017	171	316	333
	N	3,208	1,366	1,026	166	316	334
	D	3,081	1,325	1,002	175	335	351
1991	J	2,979	1,325	944	128	256	271
	F	2,960	1,251	935	146	300	327
	M	2,949	1,157	904	149	301	321
	A	3,041	1,185	918	146	303	310
	M	3,166	1,167	912	149	306	317
	J	3,293	1,150	876	149	300	313
	J	3,245	1,182	877	145	304	309
	A	3,007	1,172	879	147	301	310
	S	3,137	1,150	872	140	304	312
	O	2,928	1,136	888	130	298	306
	N	3,046	1,096	872	130	305	306

1 Retail trade by type of business (millions of dollars)(1) - concluded

Commerce de détail par genre d'entreprise (millions de dollars)(1) - fin

Year and month / Année et mois	Shoe stores / Magasins de chaussures	Furniture and appliance stores / Magasins de meubles et d'appareils ménagers	Other household furnishings stores / Autres magasins d'accessiures d'ameublement	Drugs and patent medecine stores / Pharmacies et magasins de médicaments brevetés	All other retail stores / Autres magasins de vente au détail	Total / Total
	658221	*658225*	*658226*	*658220*	*658236*	*658216*
89	1,819	9,017	2,538	8,451	10,480	188,160
90	1,826	8,702	2,612	8,936	10,384	191,520
89 N	152	728	209	712	864	15,703
D	149	702	190	726	848	15,739
90 J	164	740	223	730	893	16,272
F	150	739	219	721	916	16,096
M	152	741	224	718	882	16,114
A	151	722	218	738	871	15,912
M	147	731	227	744	821	15,845
J	154	724	231	762	833	15,869
J	151	708	214	759	833	15,980
A	153	705	219	755	852	16,021
S	150	704	208	763	870	15,917
O	146	693	205	766	874	15,857
N	144	687	200	752	875	15,748
D	156	809	222	730	867	15,803
91 J	124	488	143	720	816	14,554
F	134	591	167	778	849	14,986
M	133	617	170	751	852	14,914
A	132	626	171	751	835	14,990
M	135	615	172	758	833	15,190
J	135	619	167	739	835	15,126
J	130	625	178	737	826	15,102
A	129	631	178	746	854	14,904
S	129	616	180	754	850	14,968
O	121	599	183	764	873	14,712
N	121	611	176	789	867	14,811

Retail sales estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, sales data included the Federal Sales Tax (FST). Due to this change in indirect taxes, data for 1991 are not strictly comparable with those of previous years. For users interested in deriving comparable data, an estimate of the amount of FST included in sales for 1990 is available.

Les estimations des ventes de détail excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Les données sur les ventes antérieures à janvier 1991 incluent la taxe de vente fédérale (TVF). Dû à ce changement dans les taxes indirectes, les données pour 1991 ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Pour les utilisateurs intéressés à calculer des données comparables, une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes pour 1990 est disponible.

Source: Retail Trade (Catalogue 63-005), Statistics Canada. Contact: L. Di Pietro (951-3551).

Source: Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: L. Di Pietro (951-3551).

2 Canadian travellers

Voyageurs canadiens

Year and month / Année et mois	One or more nights to the U.S. / Une ou plusieurs nuits aux É.-U.	One or more nights to other than U.S. / Une ou plusieurs nuits ailleurs qu'aux É.-U.	From U.S. by auto, total / Total par auto des É.-U.	From U.S. by auto, same-day / Par auto des É.-U., la même journée	From U.S. by auto, one or more nights / Par auto des É.-U., après une ou plusieurs nuits
	146827	*146839*	*146851*	*146852*	*146853*
89	15,326	2,996	53,849	43,300	10,549
90	17,327	3,153	63,994	51,829	12,164
89 N	1,352	255	4,773	3,838	935
D	1,350	257	4,735	3,819	916
90 J	1,455	261	5,144	4,136	1,008
F	1,405	266	4,887	3,943	944
M	1,407	268	5,035	4,065	970
A	1,387	262	4,849	3,917	932
M	1,395	269	5,113	4,140	974
J	1,390	266	5,158	4,189	970
J	1,411	267	5,252	4,266	985
A	1,440	265	5,300	4,300	1,000
S	1,468	261	5,519	4,478	1,041
O	1,476	257	5,620	4,566	1,054
N	1,582	252	6,187	5,015	1,172
D	1,510	261	5,929	4,815	1,113
91 J	1,443	240	5,874	4,782	1,092
F	1,493	217	6,131	4,963	1,168
M	1,507	229	6,045	4,872	1,173
A	1,559	233	6,095	4,918	1,177
M	1,570	229	6,074	4,897	1,176
J	1,600	234	6,068	4,870	1,197
J	1,609	241	5,912	4,738	1,173
A	1,658	237	6,054	4,852	1,202
S	1,503	238	5,729	4,626	1,103
O	1,593	244	6,213	5,031	1,182
N	1,626	256	6,450	5,220	1,230

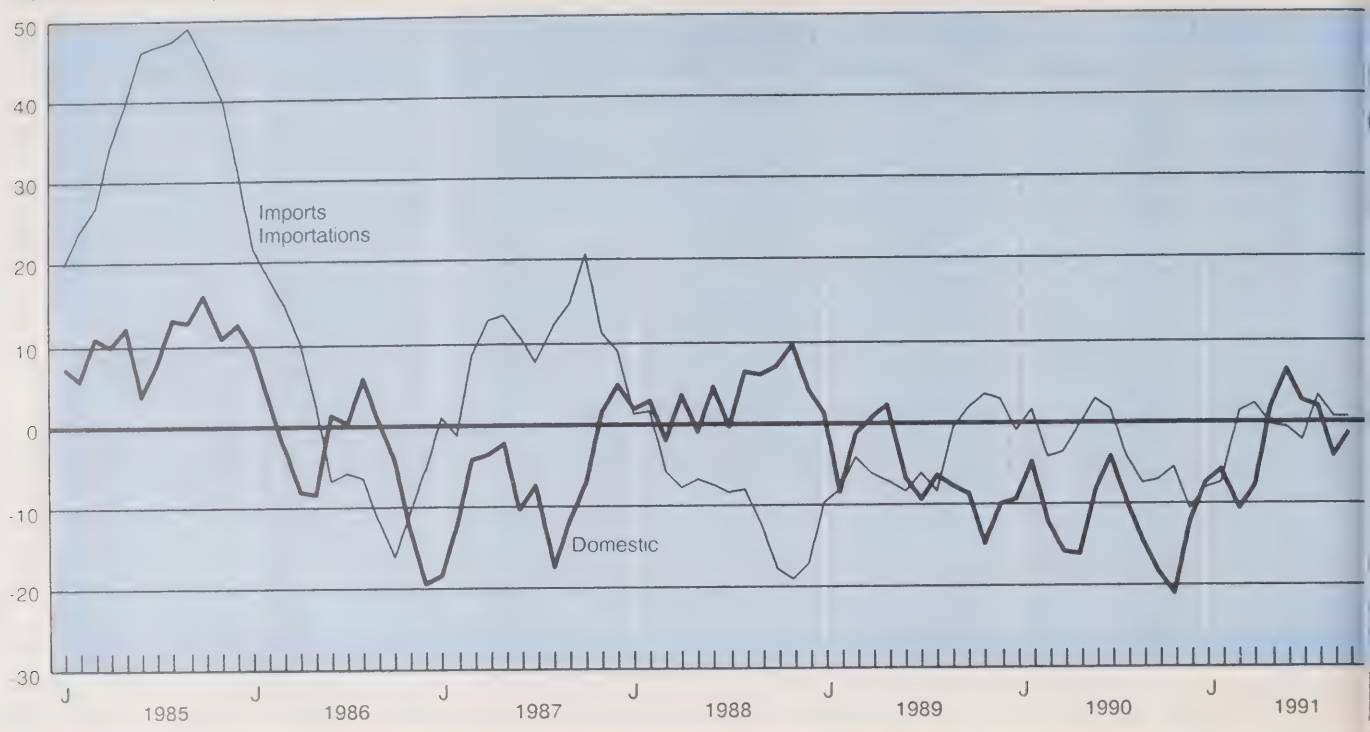
Source: International Travel (Catalogue 66-001), Statistics Canada. Contact: P. Paradis (951-8933).

Source: Voyages internationaux (n° 66-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: P. Paradis (951-8933).

Auto sales - Smoothed

Ventes de voitures - Lissées

Annual percentage change
Variation annuelle en pourcentage



4.3 Wholesale trade (monthly percent change) / Commerce de gros (variation mensuelle en pourcentage)

Year and month / Année et mois		Total / Total	Motor vehicles parts and accessories / Véhicules automobiles pièces et accessoires	Farm machinery equipment and supplies / Machines, matériel et fournitures agricoles	Other machinery, equipment and supplies / Autres machines, matériel et fournitures	Lumber and building materials / Bois et matériaux de construction	Food, beverage, dru and tobacco produc / Produits alimentair boissons, médicam et tabac
D		*658281*	*658285*	*658288*	*658289*	*658287*	*658282*
1987		12.2	9.3	-1.9	15.6	18.9	8.4
1988		8.5	8.0	2.5	20.2	6.4	-0.6
1989		-0.8	4.9	-14.0	2.5	-3.1	2.7
1990		-3.2	-2.7	-7.9	-5.5	-8.3	2.8
1989	N	0.1	1.8	-0.0	2.6	-0.4	-0.7
	D	0.7	-1.1	-10.6	-2.6	1.5	1.0
1990	J	3.0	1.6	9.3	9.0	-1.6	1.7
	F	-0.4	-0.7	3.5	0.6	-0.8	0.5
	M	-0.6	2.4	-2.6	-4.3	-2.3	-1.5
	A	-3.0	-5.0	-0.7	-2.6	-0.2	0.4
	M	-1.1	-2.0	0.5	-2.1	-2.8	-1.6
	J	-1.0	2.2	-3.0	-2.0	-2.5	0.5
	J	0.2	-1.6	-2.3	-3.8	1.4	1.2
	A	-2.6	0.5	-6.6	-1.8	-6.0	-1.7
	S	-0.8	1.7	-4.2	-1.5	-2.1	0.4
	O	-0.1	0.9	-0.5	-0.5	-1.6	0.1
	N	-0.8	-0.5	-0.8	-2.1	-0.7	2.3
	D	2.3	0.2	4.1	12.3	-6.6	0.3
1991	J	-9.0	-5.9	-24.5	-18.8	-6.1	-3.7
	F	1.4	2.3	16.2	-0.1	-2.6	2.2
	M	3.5	2.7	10.4	7.6	6.4	2.6
	A	2.0	0.3	-5.9	3.3	2.6	0.1
	M	2.3	1.5	11.8	0.7	7.6	0.8
	J	1.1	-0.1	-4.3	2.1	-0.5	2.3
	J	0.1	0.0	-9.7	-0.7	1.7	0.1
	A	1.1	2.4	4.3	1.4	0.6	1.1
	S	-0.5	0.5	-2.9	-1.3	-1.6	0.6
	O	-0.8	-3.1	-0.4	-0.1	-1.0	-0.8
	N	0.5	-1.9	-3.1	1.4	2.6	0.8

Source: Wholesale Trade (Catalogue 63-008), Statistics Canada. Contact: G. Simard (951-3541)
Source: Commerce de gros (n° 63-008 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: G. Simard (951-3541)

Merchandise trade

Commerce des marchandises

Table

5.1.1 Merchandise exports
5.1.2 Merchandise imports
5.2.1 Price and volume of exports
5.2.2 Price and volume of imports
5.3 Trade balance by principal trading areas

Tableau

5.1.1 Exportations de marchandises
5.1.2 Importations de marchandises
5.2.1 Prix et volumes des exportations
5.2.2 Prix et volumes des importations
5.3 Solde des marchandises par principaux marchés

5.1.1

Merchandise exports on a balance of payments basis(1,2) (millions of dollars)

Exportations de marchandises sur la base de balance des paiements(1,2) (millions de dollars)

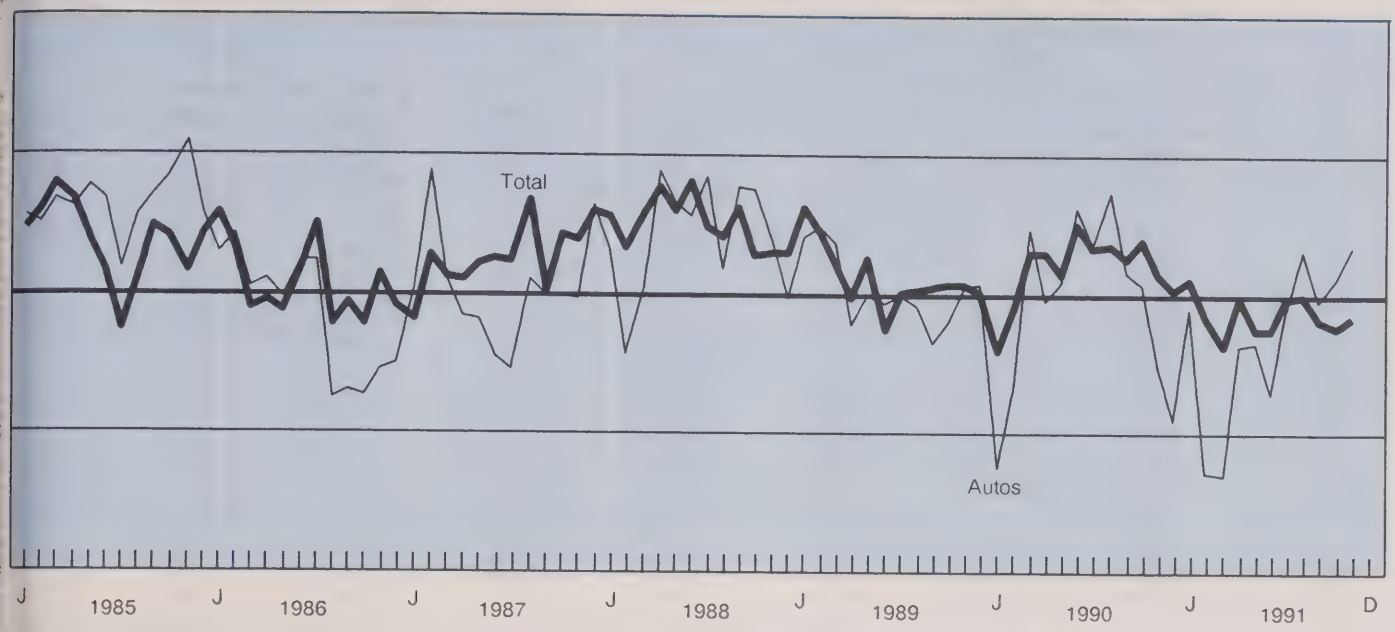
Year and month / Année et mois		Major trading areas / Marchés principaux							
		Total / Total	Total (annual percent change) / Total (variation annuelle en pourcentage)	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	Other E.E.C. / Autres C.É.E.	Japan / Japon	Other O.E.C.D. / Autres O.C.D.É.	Other countries / Autres pays
D		*399449*	*399449*	*399518*	*399519*	*399520*	*399521*	*399522*	*399523*
1989		141,768	2.2	105,648	3,569	8,200	8,487	3,455	12,410
1990		146,482	3.3	110,442	3,482	8,484	7,653	3,493	12,928
1989	N	11,741	1.1	8,625	255	698	699	361	1,104
	D	11,784	0.0	8,710	279	755	704	321	1,015
1990	J	11,582	-8.5	8,653	276	632	678	280	1,062
	F	11,946	-2.3	8,916	321	601	646	356	1,107
	M	12,509	5.8	9,360	278	680	714	313	1,164
	A	12,242	5.5	9,201	287	699	639	256	1,160
	M	12,422	2.7	9,178	276	726	678	301	1,263
	J	12,522	9.8	9,591	287	736	646	224	1,039
	J	12,322	6.3	9,410	286	673	643	268	1,042
	A	12,436	6.7	9,390	308	720	608	345	1,065
	S	12,194	4.8	9,323	288	754	611	309	909
	O	12,429	7.5	9,426	292	815	628	311	957
	N	12,036	2.5	9,230	316	731	594	283	882
	D	11,843	0.5	8,766	267	718	568	246	1,278
1991	J	11,789	1.8	8,930	259	702	556	235	1,109
	F	11,534	-3.5	8,539	269	769	621	212	1,124
	M	11,551	-7.7	8,611	266	760	564	199	1,150
	A	12,127	-0.9	9,115	282	684	724	186	1,130
	M	11,778	-5.2	8,951	277	685	592	199	1,075
	J	11,860	-5.3	8,779	273	756	579	267	1,209
	J	12,213	-0.9	9,184	273	782	532	202	1,240
	A	12,394	-0.3	9,586	193	674	562	231	1,149
	S	11,721	-3.9	9,068	238	670	456	156	1,133
	O	11,816	-4.9	9,204	203	614	553	161	1,080
	N	11,638	-3.3	8,973	243	640	511	239	1,033

Year and month(3) / Année et mois(3)		Agricultural and fish products / Produits agricoles et poisson	Energy products / Produits énergétiques	Forest products / Produits forestiers	Industrial goods / Biens industriels	Machines and equipment / Machines et équipements	Automobile products / Produits automobiles	Consumer goods / Biens de consommation
1989		11,796	12,284	22,480	31,872	25,222	34,624	2,617
1990		12,834	14,739	20,866	30,018	28,573	33,874	2,792
1989	N	1,068	975	1,873	2,474	2,200	2,843	209
	D	1,054	1,045	1,870	2,353	2,278	2,889	213
1990	J	1,123	1,139	1,822	2,425	2,283	2,371	230
	F	1,131	1,049	1,814	2,454	2,321	2,755	238
	M	1,169	1,010	1,818	2,494	2,413	3,200	230
	A	1,177	1,047	1,837	2,457	2,429	2,876	226
	M	1,174	1,104	1,761	2,437	2,566	2,953	224
	J	1,062	1,068	1,770	2,520	2,508	3,133	241
	J	1,016	1,046	1,696	2,532	2,502	3,062	231
	A	1,004	1,237	1,673	2,616	2,389	3,016	237
	S	958	1,532	1,656	2,525	2,263	2,803	239
	O	917	1,550	1,696	2,638	2,361	2,810	237
	N	953	1,509	1,718	2,487	2,317	2,539	241
	D	1,149	1,449	1,605	2,435	2,220	2,358	219
1991	J	1,016	1,427	1,708	2,475	2,370	2,317	240
	F	1,063	1,284	1,683	2,440	2,575	2,044	244
	M	1,126	1,195	1,619	2,354	2,462	2,360	251
	A	1,176	1,292	1,676	2,371	2,534	2,655	256
	M	1,164	1,228	1,669	2,329	2,182	2,734	240
	J	1,195	1,126	1,657	2,324	2,403	2,679	256
	J	1,178	1,163	1,563	2,548	2,303	2,992	254
	A	1,050	1,157	1,515	2,252	2,772	3,198	241
	S	980	1,214	1,558	2,328	2,409	2,776	246
	O	1,058	1,251	1,476	2,266	2,487	2,876	250
	N	1,061	1,256	1,538	2,233	2,342	2,714	260

Source: See Table 5.1.2
Source: Voir tableau 5.1.2

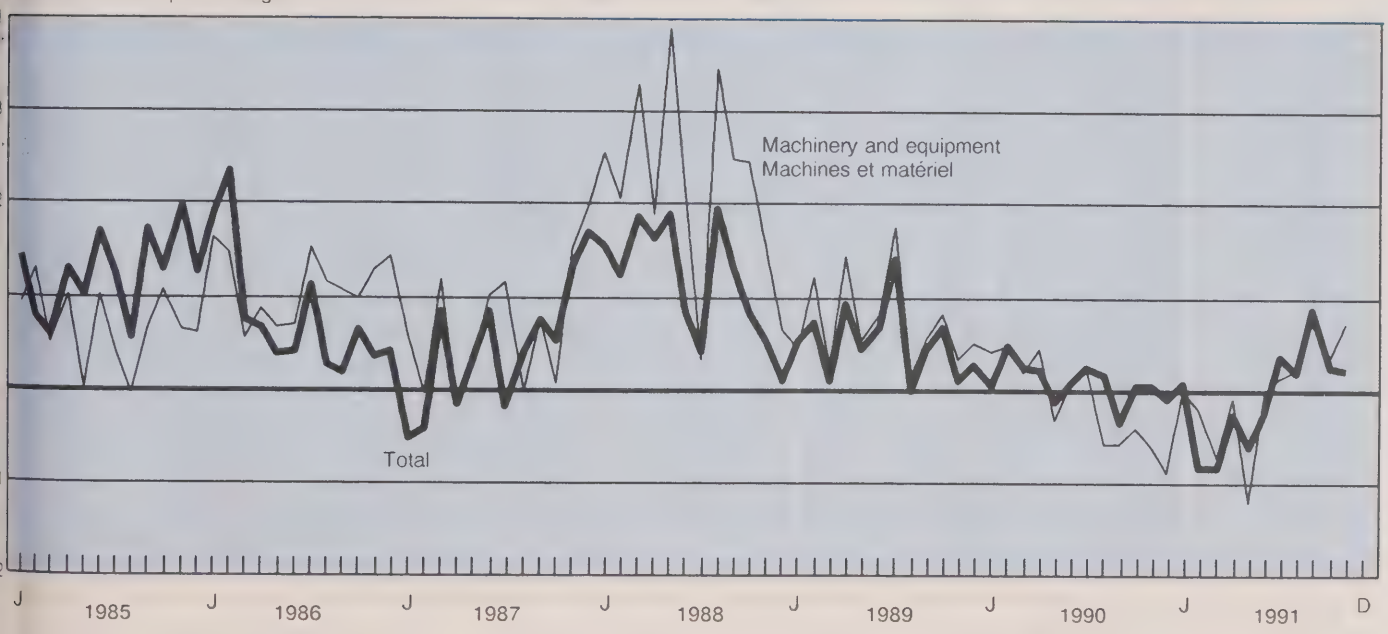
Exports — Exportations

nual percentage change
riation annuelle en pourcentage



Imports — Importations

ual percentage change
iation annuelle en pourcentage



5.1.2 Merchandise imports on a balance of payments basis(1,2) (millions of dollars)

Importations de marchandises sur la base de balance des paiements(1,2) (millions de dollars)

Year and month / Année et mois	Major trading areas / Marchés principaux							
	Total	Total (annual percent change) / Total (variation annuelle en pourcentage)	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	Other E.E.C. / Autres C.E.É.	Japan / Japon	Other O.E.C.D. / Autres O.C.D.É.	Other countri / Autres pays
D	397990	397990	398058	398059	398060	398061	398062	39806
1989	134,673	5.0	93,540	4,608	9,885	8,284	4,021	14,33
1990	135,557	0.7	92,924	4,942	10,033	8,230	4,986	14,44
1989 N	11,100	0.8	7,606	478	794	676	397	1,14
D	11,182	2.5	8,010	339	825	700	294	1,01
1990 J	11,054	0.2	7,531	357	859	655	346	1,30
F	11,620	4.5	7,853	432	868	840	412	1,21
M	11,492	2.3	7,942	442	846	742	353	1,16
A	11,489	2.1	8,059	354	852	697	458	1,07
M	11,266	-1.3	7,757	392	792	701	378	1,24
J	11,303	0.6	7,968	258	853	688	377	1,16
J	11,412	2.3	7,993	334	882	647	345	1,21
A	11,319	1.5	7,723	326	813	669	377	1,41
S	11,007	-3.8	7,537	387	796	680	409	1,19
O	11,399	0.3	7,622	579	873	640	404	1,28
N	11,132	0.3	7,424	590	785	664	612	1,05
D	11,064	-1.0	7,517	494	814	608	518	1,11
1991 J	11,105	0.5	7,637	366	741	724	421	1,21
F	10,618	-8.6	7,279	315	851	725	378	1,06
M	10,511	-8.5	7,125	369	866	681	410	1,06
A	11,153	-2.9	7,861	394	762	677	357	1,10
M	10,551	-6.3	7,389	309	679	663	343	1,16
J	11,026	-2.5	7,782	334	792	698	291	1,12
J	11,787	3.3	8,096	408	810	795	365	1,31
A	11,512	1.7	7,959	348	787	731	308	1,37
S	11,963	8.7	8,385	311	842	776	357	1,29
O	11,669	2.4	7,971	366	846	709	402	1,37
N	11,345	1.9	7,793	355	800	743	397	1,25

Year and month(3) / Année et mois(3)	Agricultural and fish products / Produits agricoles et poisson	Energy products / Produits énergétiques	Forest products / Produits forestiers	Industrial goods / Biens industriels	Machines and equipment / Machines et équipements	Automobile products / Produits automobiles	Consumer goods / Biens de consommation
1989	8,256	6,221	1,358	26,472	43,279	32,127	15,023
1990	8,742	8,240	1,324	26,109	42,605	30,618	15,861
1989 N	676	564	117	2,186	3,614	2,512	1,294
D	665	478	113	2,184	3,663	2,696	1,209
1990 J	711	594	134	2,271	3,579	2,219	1,380
F	734	746	118	2,271	3,669	2,650	1,268
M	715	608	114	2,134	3,664	2,827	1,269
A	728	600	129	2,209	3,688	2,650	1,329
M	716	572	109	2,106	3,620	2,703	1,303
J	718	492	109	2,160	3,646	2,691	1,327
J	751	466	120	2,166	3,626	2,731	1,397
A	731	651	101	2,202	3,421	2,705	1,330
S	725	675	98	2,195	3,418	2,397	1,313
O	733	876	99	2,247	3,557	2,370	1,345
N	749	894	96	2,085	3,388	2,401	1,316
D	733	1,068	98	2,063	3,329	2,274	1,284
1991 J	692	572	97	1,998	3,570	2,673	1,324
F	707	603	98	1,960	3,584	2,154	1,287
M	729	585	94	1,887	3,395	2,260	1,294
A	789	422	103	2,115	3,651	2,431	1,425
M	751	482	97	1,971	3,178	2,537	1,288
J	748	454	104	1,963	3,627	2,598	1,311
J	759	644	110	2,162	3,671	2,737	1,476
A	712	550	102	2,065	3,488	2,983	1,375
S	807	499	108	2,142	3,665	3,044	1,458
O	743	615	100	2,107	3,683	2,715	1,470
N	754	541	106	1,968	3,630	2,613	1,440

(1) Total exports includes domestic exports and re-exports, for further information please refer to Summary of Canadian International Trade (Catalogue 65-001)

(1) Les exportations totales comprennent les exportations nationales et les réexportations. Pour plus d'information, voir la publication Sommaire du commerce internatio Canada (n° 65-001 au catalogue)

(2) The figures reflect a number of adjustments applied to the customs totals to make them consistent with the concepts and definitions used in the system of national ac For more information about these adjustments, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue 67-001).

(2) Les chiffres tiennent compte d'un certain nombre d'ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les concepts et les définitions utilis le système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements à propos de ces ajustements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadien paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue)

(3) Sum of components do not equal total, due to balance of payments adjustments

(3) Le total ne correspond pas à la somme des composantes en raison des ajustements de la balance des paiements

Source: Summary of Canadian International Trade (Catalogue 65-001), Statistics Canada. Contact: M. Sterparn (951-1711).

Source: Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Sterparn (951-1711).

2.1 Price and volume of exports (1986 = 100) Prix et volumes des exportations (1986 = 100)

Current weighted price indexes
Indices des prix à pondération courante

r and nth / ée et is	Total / Total	Agricultural and fish products / Produits agricoles et poisson	Energy products / Produits énergétiques	Forest products / Produits forestiers	Industrial goods / Biens industriels	Machines and equipment / Machines et équipements	Automobile products / Produits automobiles	Consumer goods / Biens de consommation
9	102.9	108.1	86.3	116.0	109.7	102.8	95.0	113.1
0	101.7	102.5	97.5	109.9	102.8	104.3	95.2	113.8
9 N	101.5	101.4	85.1	115.2	105.0	102.8	95.6	115.7
D	101.1	105.3	86.6	114.1	103.7	102.4	94.6	116.0
0 J	101.8	106.1	94.0	111.8	101.6	103.5	94.8	115.4
F	102.7	105.1	96.6	112.8	103.2	104.4	95.6	115.8
M	100.8	106.0	89.5	112.3	101.8	104.4	93.4	113.3
A	100.0	107.3	84.3	109.6	101.9	103.8	93.0	116.2
M	100.6	106.1	84.5	110.9	100.4	104.7	96.4	113.3
J	99.9	105.0	80.5	110.6	101.9	103.6	95.9	114.4
J	99.3	103.4	80.1	109.8	101.1	104.1	95.1	111.9
A	100.5	98.1	94.8	108.3	103.9	104.7	93.3	113.3
S	103.3	98.4	111.9	110.1	104.1	104.8	95.2	112.7
O	104.3	101.7	116.0	108.6	104.5	104.5	96.5	113.1
N	104.8	97.6	120.9	108.4	104.3	105.3	97.2	112.7
D	103.2	94.9	115.0	105.7	104.4	104.5	96.7	113.3
1 J	102.3	95.5	108.1	106.9	102.7	103.6	96.0	116.5
F	101.3	96.1	95.5	105.9	102.4	104.8	97.6	115.5
M	99.6	97.0	84.4	105.0	102.3	103.7	98.2	115.4
A	98.8	96.4	86.1	103.3	99.3	103.6	98.0	118.3
M	97.9	94.3	87.6	101.6	98.5	101.2	97.9	117.8
J	97.2	92.9	84.1	101.6	97.1	101.5	97.9	114.7
J	97.0	92.2	87.3	101.3	95.4	102.1	97.6	115.5
A	96.8	94.0	85.5	98.0	94.8	101.4	98.0	117.8
S	95.6	94.3	87.7	94.6	91.7	100.7	98.0	115.7
O	96.2	97.0	89.7	93.6	92.3	100.1	98.8	115.6
N	96.6	97.2	93.5	94.6	93.0	98.4	99.0	116.7

Constant 1986 dollars
Dollars constants de 1986

and th / ée et s	Total(1) / Total(1)	Agricultural and fish products / Produits agricoles et poisson	Energy products / Produits énergétiques	Forest products / Produits forestiers	Industrial goods / Biens industriels	Machines and equipment / Machines et équipements	Automobile products / Produits automobiles	Consumer goods / Biens de consommation
)	137,772.7	10,916.1	14,238.0	19,376.5	29,058.2	24,540.7	36,462.5	2,313.8
)	144,033.8	12,523.1	15,123.1	18,980.8	29,212.4	27,386.1	35,583.2	2,453.3
) N	11,567.2	1,053.5	1,146.1	1,624.9	2,355.4	2,138.7	2,974.2	180.2
D	11,656.0	1,000.8	1,206.9	1,639.1	2,268.4	2,224.1	3,054.5	183.8
) J	11,377.1	1,058.5	1,211.4	1,630.0	2,387.4	2,206.6	2,499.5	199.1
F	11,632.1	1,075.9	1,085.3	1,607.5	2,376.8	2,224.2	2,882.3	205.4
M	12,409.7	1,102.9	1,129.2	1,618.7	2,449.3	2,310.9	3,425.3	202.6
A	12,241.7	1,096.6	1,241.1	1,675.7	2,410.0	2,341.2	3,092.9	194.7
M	12,348.2	1,105.9	1,306.8	1,588.2	2,427.9	2,451.4	3,063.0	197.5
J	12,534.2	1,011.2	1,326.7	1,599.8	2,472.3	2,421.8	3,268.3	210.5
J	12,408.5	983.0	1,305.5	1,544.7	2,503.8	2,404.0	3,220.7	206.3
A	12,374.3	1,023.7	1,304.2	1,544.8	2,517.0	2,281.2	3,232.9	209.4
S	11,804.8	973.2	1,369.7	1,503.6	2,425.7	2,159.8	2,944.0	212.1
O	11,916.9	902.4	1,336.1	1,561.9	2,524.2	2,260.0	2,912.1	209.4
N	11,484.4	976.0	1,247.9	1,584.6	2,385.2	2,199.1	2,612.8	214.1
D	11,475.4	1,210.1	1,259.1	1,518.1	2,332.4	2,124.9	2,438.4	193.1
J	11,524.1	1,063.2	1,320.0	1,597.9	2,409.3	2,286.9	2,412.9	205.6
F	11,385.7	1,106.0	1,344.4	1,589.1	2,382.4	2,456.7	2,095.1	211.2
M	11,597.1	1,161.4	1,415.2	1,541.9	2,300.9	2,374.4	2,404.4	217.2
A	12,274.6	1,219.9	1,500.1	1,622.0	2,386.6	2,446.8	2,710.0	216.2
M	12,030.4	1,234.2	1,401.6	1,642.7	2,365.7	2,155.5	2,792.9	203.3
J	12,202.1	1,285.4	1,339.5	1,631.3	2,392.3	2,367.5	2,735.1	223.4
J	12,590.6	1,277.7	1,331.9	1,542.7	2,671.5	2,256.7	3,066.8	219.8
A	12,803.5	1,118.0	1,353.4	1,546.1	2,375.9	2,733.9	3,262.5	204.3
S	12,260.3	1,039.5	1,384.8	1,646.0	2,538.7	2,393.2	2,831.9	212.6
O	12,283.1	1,090.3	1,394.2	1,576.9	2,455.5	2,485.3	2,910.0	216.4
N	12,048.0	1,092.1	1,343.9	1,625.8	2,401.1	2,379.7	2,739.6	222.9

Total includes balance of payments adjustments.
Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.
ce: Summary of Canadian International Trade (Catalogue 65-001), Statistics Canada. Contact: D. Pilon (951-4808).
ce: Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: D. Pilon (951-4808)

Current weighted price indexes
Indices des prix à pondération courante

Year and month / Année et mois		Total / Total	Agricultural and fish products / Produits agricoles et poisson	Energy products / Produits énergétiques	Forest products / Produits forestiers	Industrial goods / Biens industriels	Machines and equipment / Machines et équipements	Automobile products / Produits automobiles	Consumer goods / Biens de consommation
1989		96.4	99.1	93.1	115.8	102.6	90.8	97.0	101.0
1990		97.4	98.8	114.9	109.5	101.2	89.8	98.4	102.3
1989	N	95.8	98.2	97.0	114.5	100.8	89.6	96.8	101.6
	D	95.5	97.1	95.2	112.1	101.0	89.5	96.8	101.2
1990	J	96.5	95.7	98.1	108.0	102.1	89.7	98.5	103.1
	F	98.6	97.9	108.2	111.6	104.5	91.9	99.7	101.6
	M	97.6	98.8	104.0	113.1	102.2	90.4	100.9	101.3
	A	95.8	97.1	95.2	114.6	101.1	89.9	97.3	100.0
	M	96.2	97.9	90.6	116.2	101.8	90.3	98.0	102.4
	J	95.8	98.4	85.4	111.5	101.2	90.3	97.7	101.7
	J	96.0	100.8	86.3	110.5	101.3	89.5	98.4	102.0
	A	96.3	99.7	102.8	105.8	98.6	89.1	99.4	101.2
	S	98.0	99.6	130.6	107.6	100.2	89.2	99.5	103.0
	O	98.9	101.0	154.9	105.9	101.0	89.1	96.8	103.8
	N	99.2	98.7	163.0	105.0	100.3	89.5	96.9	103.7
	D	100.3	100.1	164.5	103.0	101.0	89.1	97.8	104.1
1991	J	97.5	95.7	130.9	108.8	100.6	88.2	100.6	105.1
	F	96.8	99.0	111.6	108.3	99.8	89.3	98.6	104.8
	M	96.3	100.4	107.3	106.4	101.4	88.1	96.8	105.4
	A	95.2	99.2	98.0	111.7	100.0	89.2	96.8	98.2
	M	95.1	101.1	92.5	110.7	97.9	88.4	96.3	103.6
	J	94.5	100.2	93.6	113.7	96.9	88.7	96.1	101.5
	J	95.7	99.8	91.3	109.5	98.1	89.9	98.8	101.8
	A	95.6	97.0	96.8	112.8	98.3	87.2	101.4	101.2
	S	93.6	96.7	98.4	110.2	96.5	85.3	97.7	100.5
	O	93.5	94.2	101.5	108.6	95.3	85.8	97.2	101.5
	N	94.1	94.2	96.1	106.2	96.1	85.5	100.8	103.2

Constant 1986 dollars
Dollars constants de 1986

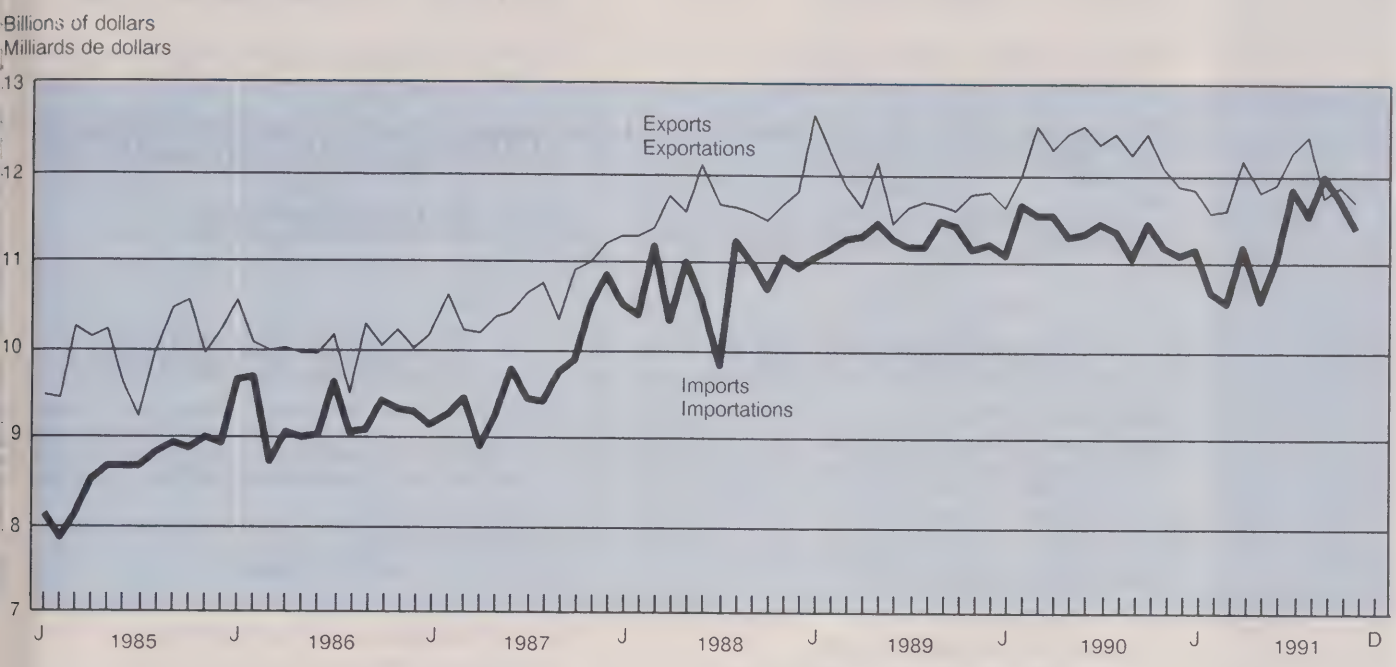
Year and month / Année et mois		Total(1) / Total(1)	Agricultural and fish products / Produits agricoles et poisson	Energy products / Produits énergétiques	Forest products / Produits forestiers	Industrial goods / Biens industriels	Machines and equipment / Machines et équipements	Automobile products / Produits automobiles	Consumer goods / Biens de consommatic
1989		139,702.3	8,334.7	6,683.3	1,172.6	25,798.5	47,659.2	33,124.1	14,880.9
1990		139,175.5	8,848.0	7,168.5	1,209.4	25,788.1	47,424.5	31,107.0	15,501.7
1989	N	11,586.1	689.0	582.1	102.0	2,168.5	4,032.3	2,596.5	1,273.1
	D	11,708.4	684.8	501.5	100.4	2,163.5	4,094.7	2,784.7	1,193.8
1990	J	11,454.5	743.3	605.5	123.7	2,225.1	3,991.6	2,252.2	1,338.7
	F	11,785.4	749.1	689.4	105.4	2,173.9	3,993.2	2,657.2	1,247.2
	M	11,774.5	723.7	584.9	101.1	2,088.3	4,052.6	2,802.0	1,252.5
	A	11,992.7	748.9	630.0	112.7	2,183.7	4,102.1	2,724.3	1,328.5
	M	11,711.3	731.1	631.1	94.0	2,069.1	4,007.5	2,757.0	1,272.5
	J	11,798.2	729.6	575.5	97.9	2,135.0	4,036.5	2,753.8	1,305.3
	J	11,887.4	744.9	539.5	108.6	2,138.4	4,049.7	2,774.5	1,370.3
	A	11,753.6	733.3	633.2	95.3	2,233.3	3,839.7	2,720.4	1,313.4
	S	11,231.7	727.3	516.5	91.2	2,191.9	3,832.4	2,409.3	1,274.2
	O	11,525.6	725.7	565.7	93.2	2,225.2	3,992.9	2,449.0	1,295.3
	N	11,222.1	758.8	548.5	91.0	2,079.5	3,784.7	2,478.2	1,269.
	D	11,031.2	732.3	649.7	95.5	2,041.7	3,738.2	2,325.2	1,234.
1991	J	11,389.3	723.5	436.7	89.1	1,985.2	4,049.3	2,655.4	1,260.
	F	10,969.0	713.8	540.1	90.6	1,963.5	4,012.2	2,185.0	1,227.
	M	10,914.5	726.4	545.0	88.3	1,860.2	3,853.2	2,334.8	1,227.
	A	11,715.1	795.1	430.1	92.4	2,114.6	4,093.1	2,511.4	1,451.
	M	11,094.6	742.5	520.7	87.6	2,012.5	3,594.4	2,633.5	1,242.
	J	11,667.3	746.6	485.2	91.3	2,024.5	4,090.7	2,703.3	1,292.
	J	12,316.8	760.3	705.3	100.4	2,204.1	4,082.0	2,769.4	1,451.
	A	12,041.6	734.7	568.1	90.2	2,100.4	3,999.8	2,943.3	1,358.
	S	12,780.8	834.2	506.9	97.6	2,219.4	4,294.8	3,116.7	1,450.
	O	12,480.5	787.9	605.7	91.9	2,211.1	4,295.0	2,791.9	1,447
	N	12,055.9	800.7	562.5	99.9	2,047.5	4,245.9	2,593.1	1,395

(1) Total includes balance of payments adjustments.
(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: Summary of Canadian International Trade (Catalogue 65-001), Statistics Canada. Contact: D. Pilon (951-4808).
Source: Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: D. Pilon (951-4808)

Exports and imports

Exportations et importations



.3 Trade balance by principal trading area (millions of dollars)

Solde des marchandises par principaux marchés (millions de dollars)

ar and onth / nnée et ois		Total / Total	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	Other E.E.C. / Autres C.E.E.	Japan / Japon	Other O.E.C.D. / Autres O.C.D.E.	Other countries / Autres pays
		399449 - 397990	*399518 - 398058*	*399519 - 398059*	*399520 - 398060*	*399521 - 398061*	*399522 - 398062*	*399523 - 398063*
89		7,095	12,107	-1,039	-1,685	203	-567	-1,925
90		10,926	17,518	-1,460	-1,549	-577	-1,493	-1,514
89	N	641	1,019	-224	-96	24	-36	-45
	D	603	700	-59	-71	5	27	0
90	J	528	1,123	-80	-227	23	-66	-244
	F	326	1,063	-110	-268	-195	-56	-109
	M	1,017	1,419	-163	-167	-28	-40	-4
	A	753	1,142	-66	-153	-57	-202	90
	M	1,156	1,421	-116	-65	-22	-77	16
	J	1,219	1,623	29	-118	-42	-153	-121
	J	910	1,417	-48	-209	-4	-76	-169
	A	1,118	1,667	-18	-93	-61	-31	-346
	S	1,187	1,786	-99	-42	-69	-99	-289
	O	1,031	1,804	-286	-58	-12	-92	-325
	N	903	1,806	-273	-53	-70	-329	-176
	D	778	1,249	-227	-96	-40	-272	164
91	J	685	1,293	-108	-40	-168	-186	-108
	F	916	1,260	-46	-83	-104	-166	55
	M	1,040	1,486	-102	-106	-117	-210	89
	A	975	1,254	-112	-79	47	-171	35
	M	1,227	1,561	-32	6	-71	-144	-94
	J	835	996	-61	-37	-119	-25	79
	J	426	1,088	-136	-28	-263	-163	-72
	A	882	1,627	-155	-113	-169	-77	-230
	S	-242	684	-72	-171	-320	-202	-160
	O	147	1,233	-164	-232	-155	-241	-295
	N	294	1,180	-112	-160	-232	-159	-224

urce: See Table 5.1.2.
urce: Voir tableau 5.1.2.

Now More Than Ever, Strategic Planning Requires Reliable Trade Information . . .

. . . And We've Got It.

At the International Trade Division, Statistics Canada, we edit, compile and analyse data from hundreds of thousands of Customs documents each month. Available on tape, printouts, microfiche, diskettes or publications, these statistics can serve to:

- determine market shares
- identify domestic and foreign market trends
- forecast inventory and plan production
- describe merchandise trade

Do You Need A Special Report Designed To Meet Your Specific Needs? We've Got It.

If you are interested in one commodity or a certain country you may wish a monthly, quarterly or annual report on exports/imports. We can tailor a report just for you. Data variables include:

- U.S. state of destination
- mode of transport
- country origin/destination
- quantity shipped
- HS class
- value of commodity shipped

Do You Need Comprehensive World Trade Data? We've Got It!

Our World Trade Database presents a complete matrix of country to country trade flows for 160 countries, 600 commodities and 300 industries. That's the most comprehensive database of comparable trade data available today.

Do You Need a Complete Database of Timely Trade Statistics? We've Got It!

TIERS, our new software package provides data on over 15,000 commodities for 200 countries at the most detailed level for imports and exports. It is updated monthly, just 48 hours after the data are released and allows you immediate access to quantity, value, province, year and U.S. state code variables.

Put Our Data To Work For You!

To receive a free copy of the Catalogue of Products and Services available from the International Trade Division or to talk with a technical consultant about how we can help you, please contact:

Trade Information Unit
International Trade Division
9-B2 Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario K1A 0T6
Tel: (613) 951-9647
Fax: (613) 951-0117

Aujourd'hui plus que jamais, la planification stratégique nécessite des renseignements fiables sur le commerce . . .

. . . Et nous les avons.

À la Division du commerce international de Statistique Canada, nous vérifi rassemblons et analysons chaque mois les données de centaines de mill de documents douaniers. Les statistiques sur bande, sur sortie imprimée, microfiche, sur disquette ou sous forme de publications peuvent servir

- déterminer les parts de marché
- dégager les tendances sur les marchés intérieurs et étrangers
- gérer les stocks et planifier la production
- décrire le commerce de marchandises

Avez-vous besoin d'un rapport spécial répondant parfaitement à vos besoins? Nous l'avons!

Si vous vous intéressez à une marchandise ou à un pays particulier, un rap mensuel, trimestriel ou annuel sur les exportations/importations vous serait peut être utile. Nous pouvons vous produire un rapport sur mes Les données peuvent être présentées en fonction des variables:

- état américain de destination
- valeur des marchandises expédiées
- pays d'origine/de destination
- quantité expédiée
- classe du SH
- mode de transport

Avez-vous besoin de données sur l'ensemble du commerce mondial? Nous les avons!

Notre Base de données sur le commerce mondial donne accès à une matrice complète de données sur les flux des échanges pour 160 pays, groupes de marchandises et 300 branches d'activité. Cette base de don comparables sur le commerce est la plus complète qui soit.

Avez-vous besoin d'une base de données compl offrant des statistiques actuelles sur le commerc Nous l'avons!

TIERS est notre nouveau progiciel donnant accès à des données très détaillé sur les importations et les exportations, et ce pour 200 pays et plus de 15,0 marchandises. Les mises à jour s'effectuent mensuellement, à peine 48 heur après la diffusion des données, ce qui vous permet d'accéder sans délai aux variables quantité, valeur, province, année et code d'état américain.

Mettez nos données à votre service!

Pour recevoir gratuitement le Catalogue des produits et services Division du commerce international ou pour consulter un expert technique qui vous renseignera sur ce que nous avons à vous offr veuillez communiquer avec:

Sous-section de l'information sur le commerce
Division du commerce international
9-B2 immeuble Jean-Talon
Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
Tél. : (613) 951-9647
Téléc. : (613) 951-0117

Manufacturing Fabrication

Table		Tableau	
6.1	Total inventories, shipments and orders	6.1	Total des stocks, des livraisons et des commandes
6.2	Shipments	6.2	Livraisons
6.3	Inventories	6.3	Stocks
6.4	Shipments and unfilled orders by industry	6.4	Livraisons et commandes en carnet par industrie
6.5	Total inventories and raw materials by industry	6.5	Total des stocks et des matières premières par industrie
6.6	Inventories of goods in process and finished products by industry	6.6	Stocks de produits en cours et produits finis par industrie
6.7	New motor vehicles	6.7	Véhicules automobiles neufs
6.8	Production of motor vehicles in Canada	6.8	Production de véhicules automobiles au Canada
6.9	Capacity utilization rates	6.9	Taux d'utilisation des capacités
6.10	Production - selected industries	6.10	Production - certaines industries
6.11	Chemicals industries	6.11	Industries chimiques

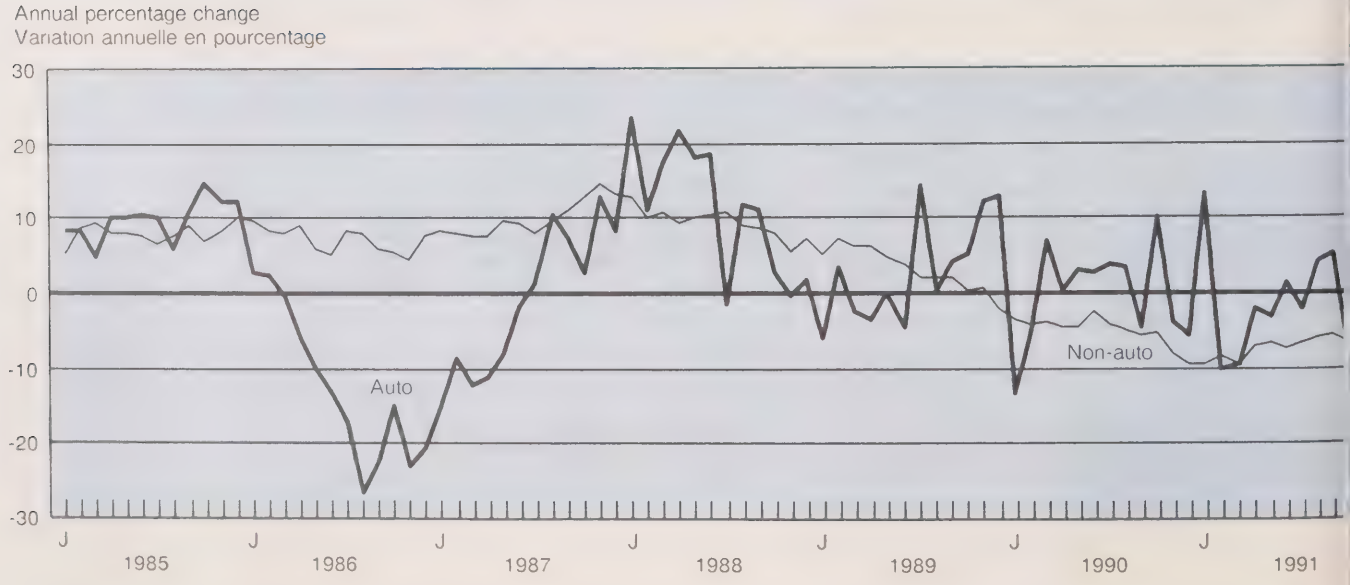
6.1 Total inventories, shipments and orders (millions of dollars)

Total des stocks, des livraisons et des commandes (millions de dollars)

Year and month / Année et mois		Shipments / Livraisons	New orders received during the month / Nouvelles commandes reçues au cours du mois	Unfilled orders at end of the month / Commandes en carnet à la fin du mois	Inventory at end of the month / Stocks à la fin du mois	
					Owned / Possédés	Held but not owned / Détenus mais non possédés
D		*315674*	*316029*	*316384*	*318159*	*318226*
1987		272,037	273,022	24,358	35,017	3,217
1988		298,254	303,283	29,387	37,566	3,827
1989		307,106	306,348	28,629	38,515	4,613
1990		294,061	290,699	25,267	37,411	5,338
1989	N	25,578	25,306	29,655	39,029	4,651
	D	25,781	25,432	29,305	39,183	4,683
1990	J	24,252	23,880	28,932	38,936	4,748
	F	24,780	24,400	28,552	39,094	4,838
	M	25,117	24,494	27,929	38,847	4,975
	A	24,668	24,404	27,665	38,791	5,052
	M	24,852	24,680	27,493	38,538	5,130
	J	24,931	24,767	27,329	38,307	5,162
	J	24,724	24,710	27,315	37,900	5,236
	A	24,512	24,545	27,348	37,867	5,258
	S	24,260	23,874	26,962	38,229	5,284
	O	24,757	24,487	26,692	38,178	5,286
	N	23,716	23,100	26,076	38,037	5,353
	D	23,492	23,245	25,830	38,118	5,390
1991	J	22,898	22,874	25,806	37,393	5,496
	F	22,564	22,036	25,277	37,106	5,582
	M	22,700	22,420	24,997	36,991	5,632
	A	23,138	23,412	25,271	36,377	5,703
	M	23,312	22,916	24,875	35,953	5,723
	J	23,503	23,381	24,754	35,718	5,733
	J	23,249	22,778	24,283	35,397	5,843
	A	23,516	23,329	24,095	35,040	5,910
	S	23,366	23,278	24,007	34,914	5,894
	O	22,986	23,004	24,025	34,536	5,960
	N	23,119	23,058	23,965	34,519	6,081

Manufacturing shipments

Livraisons manufacturières



5.1 Total inventories, shipments and orders (millions of dollars) - concluded

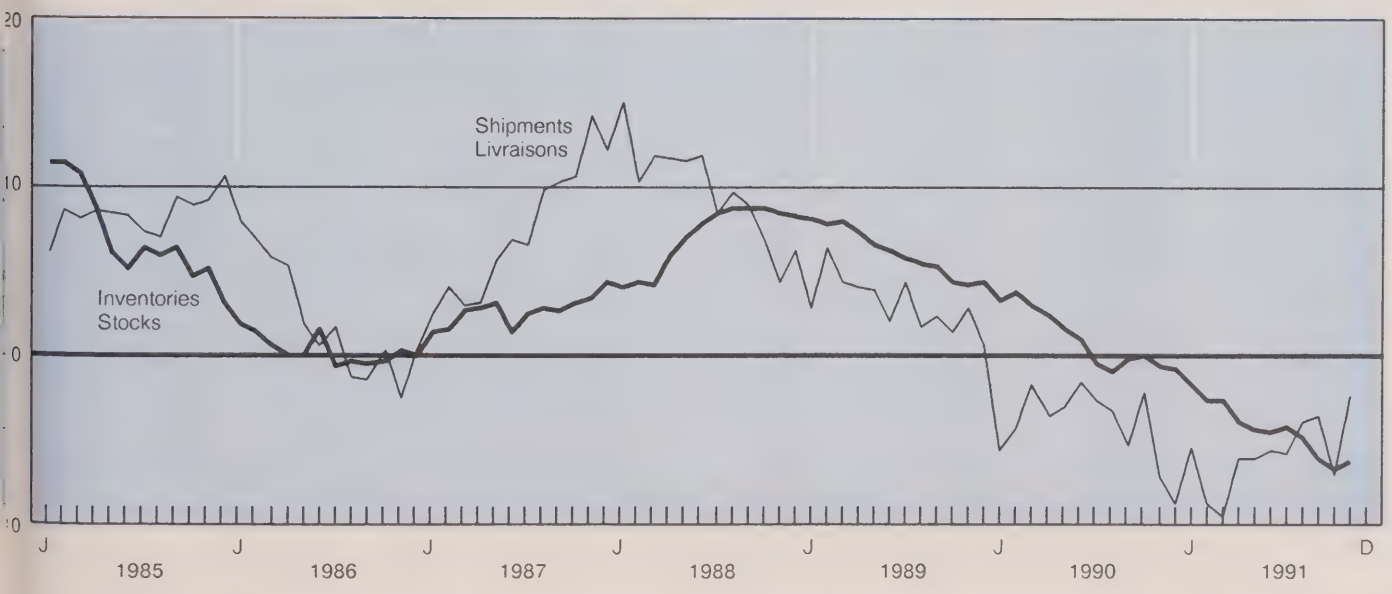
Total des stocks, des livraisons et des commandes (millions de dollars) - fin

Year and month / Année et mois	Inventory at end of the month / Stocks à la fin du mois				Ratio of inventories owned to shipments / Rapport des stocks possédés aux livraisons
	All inventory held / Ensemble des stocks détenus				
	Total	Raw materials / Matières premières	Goods in process / Produits en cours	Finished goods / Produits finis	
	316739	*317094*	*317449*	*317804*	*318284*
1987	38,234	16,409	10,685	11,140	1.53
1988	41,393	17,935	11,542	11,916	1.49
1989	43,128	17,980	12,592	12,557	1.52
1990	42,749	16,982	12,948	12,819	1.57
1989 N	43,680	17,955	12,858	12,868	1.53
D	43,865	17,949	12,878	13,038	1.52
1990 J	43,683	17,755	12,838	13,090	1.61
F	43,932	17,718	12,991	13,223	1.58
M	43,822	17,500	13,077	13,244	1.55
A	43,843	17,583	13,079	13,181	1.57
M	43,668	17,420	13,032	13,216	1.55
J	43,469	17,244	13,086	13,139	1.54
J	43,136	17,096	12,999	13,041	1.53
A	43,124	17,256	13,032	12,836	1.54
S	43,514	17,469	13,097	12,948	1.58
O	43,463	17,324	13,155	12,984	1.54
N	43,391	17,180	13,216	12,995	1.60
D	43,507	16,946	13,226	13,336	1.62
1991 J	42,889	16,716	13,251	12,923	1.63
F	42,688	16,499	13,294	12,896	1.64
M	42,623	16,552	13,291	12,780	1.63
A	42,080	16,259	13,362	12,458	1.57
M	41,676	15,956	13,432	12,289	1.54
J	41,451	15,731	13,390	12,330	1.52
J	41,240	15,575	13,352	12,313	1.52
A	40,950	15,403	13,295	12,252	1.49
S	40,808	15,269	13,318	12,221	1.49
O	40,496	15,141	13,268	12,087	1.50
N	40,600	15,109	13,339	12,152	1.49

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries (Catalogue 31-001), Statistics Canada. Contact M. Labonté (951-3508)
Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{o} 31-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Labonté (951-3508).

Manufacturing — Fabrication

Annual percentage change
Variation annuelle en pourcentage



6.2 Shipments (millions of dollars) / Livraisons (millions de dollars)

Year and month / Année et mois		Total / Total	Total (annual percent change) / Total (variation annuelle en pourcentage)	Non-durable goods / Biens non durables	Durable goods / Biens durables
D		*315674*	*315674*	*315675*	*315689*
1987		272,037	7.4	135,793	136,244
1988		298,254	9.6	143,688	154,566
1989		307,106	3.0	147,039	160,066
1990		294,061	-4.2	144,740	149,321
1989	N	25,578	2.7	12,092	13,486
	D	25,781	0.6	12,173	13,609
1990	J	24,252	-5.7	12,024	12,228
	F	24,780	-4.6	12,020	12,760
	M	25,117	-1.9	12,091	13,026
	A	24,668	-3.7	12,128	12,540
	M	24,852	-3.1	11,955	12,896
	J	24,931	-1.7	12,027	12,904
	J	24,724	-2.8	11,860	12,864
	A	24,512	-3.4	12,006	12,506
	S	24,260	-5.5	12,087	12,173
	O	24,757	-2.3	12,356	12,401
	N	23,716	-7.3	12,141	11,574
	D	23,492	-8.9	12,044	11,448
1991	J	22,898	-5.6	11,948	10,950
	F	22,564	-8.9	11,795	10,770
	M	22,700	-9.6	11,599	11,101
	A	23,138	-6.2	11,735	11,403
	M	23,312	-6.2	11,726	11,586
	J	23,503	-5.7	11,678	11,824
	J	23,249	-6.0	11,519	11,729
	A	23,516	-4.1	11,544	11,972
	S	23,366	-3.7	11,513	11,852
	O	22,986	-7.2	11,273	11,713
	N	23,119	-2.5	11,510	11,609

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries (Catalogue 31-001), Statistics Canada. Contact: M. Labonté (951-3508).
Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Labonté (951-3508).

6.3 Inventories (millions of dollars) / Stocks (millions de dollars)

End of year and month / En fin d'année et mois		Total inventories held / Total des stocks détenus	Total inventories held (annual percent change) / Total des stocks détenus (variation annuelle en pourcentage)	Non-durable goods industries / Industries des biens non durables	Durable goods industries / Industries des biens durables
D		*316739*	*316739*	*316740*	*316754*
1987		38,234	4.1	15,702	22,531
1988		41,393	8.3	16,188	25,205
1989		43,128	4.2	16,468	26,660
1990		42,749	-0.9	17,057	25,693
1989	N	43,680	4.2	16,773	26,907
	D	43,865	4.3	16,833	27,032
1990	J	43,683	3.2	16,756	26,928
	F	43,932	3.7	16,868	27,065
	M	43,822	2.9	17,019	26,803
	A	43,843	2.2	16,963	26,880
	M	43,668	1.4	16,823	26,845
	J	43,469	0.8	16,721	26,748
	J	43,136	-0.5	16,550	26,586
	A	43,124	-1.0	16,599	26,525
	S	43,514	-0.2	16,988	26,525
	O	43,463	-0.2	17,188	26,275
	N	43,391	-0.7	17,238	26,153
	D	43,507	-0.8	17,466	26,041
1991	J	42,889	-1.8	16,838	26,051
	F	42,688	-2.8	16,666	26,022
	M	42,623	-2.7	16,566	26,057
	A	42,080	-4.0	16,227	25,852
	M	41,676	-4.6	15,943	25,733
	J	41,451	-4.6	15,909	25,542
	J	41,240	-4.4	15,785	25,455
	A	40,950	-5.0	15,728	25,222
	S	40,808	-6.2	15,635	25,173
	O	40,496	-6.8	15,563	24,933
	N	40,600	-6.4	15,511	25,089

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries (Catalogue 31-001), Statistics Canada. Contact: M. Labonté (951-3508).
Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Labonté (951-3508).

Shipments and unfilled orders by industry (millions of dollars)

Livraisons et commandes en carnet par industrie (millions de dollars)

Year and month / Année et mois	Shipments / Livraisons						
	Consumer goods / Biens de consommation		Capital goods	Construction materials	Other intermediate goods and supplies	Export-oriented	(Automotive products)
	Non-durable / Non durables	Durable / Durables	Biens de capital	Matériaux de construction	Industries des autres produits intermédiaires	Industries orientées vers l'exportation	(Industries connexes de l'automobile)
	315699	*315700*	*315701*	*315702*	*315703*	*315704*	*315705*
1987	70,335	9,914	27,720	24,084	80,203	59,782	54,221
1988	70,913	10,355	31,729	26,364	89,037	69,856	60,164
1989	72,879	10,696	34,212	27,923	90,131	71,265	61,690
1990	75,787	9,276	33,924	25,385	82,985	66,705	61,445
1989 N	6,108	863	2,974	2,317	7,415	5,983	5,318
D	6,158	843	2,897	2,319	7,225	6,135	5,389
1990 J	6,098	814	2,917	2,280	6,952	5,077	4,366
F	6,092	834	2,780	2,279	7,139	5,747	4,997
M	6,154	857	2,844	2,245	7,108	5,874	5,345
A	6,245	779	2,819	2,192	7,093	5,623	5,057
M	6,178	796	2,860	2,153	7,083	5,815	5,253
J	6,160	790	2,850	2,175	7,247	5,828	5,158
J	6,140	772	2,834	2,116	7,041	5,699	5,240
A	6,325	760	2,818	2,081	6,861	5,627	5,208
S	6,421	749	2,902	2,064	6,786	5,245	5,019
O	6,667	737	2,839	2,015	6,742	5,842	5,639
N	6,663	710	2,689	1,930	6,541	5,258	5,096
D	6,643	678	2,773	1,856	6,392	5,070	5,070
1991 J	6,500	687	2,550	1,742	6,378	4,977	4,939
F	6,430	651	2,659	1,796	6,247	4,800	4,473
M	6,360	660	2,699	1,751	6,163	5,069	4,831
A	6,243	682	2,659	1,853	6,439	5,311	4,943
M	6,303	675	2,640	1,883	6,472	5,377	5,082
J	6,335	668	2,683	1,882	6,438	5,487	5,213
J	6,197	697	2,613	1,890	6,432	5,330	5,122
A	6,261	715	2,652	1,884	6,471	5,549	5,417
S	6,184	695	2,620	1,857	6,479	5,453	5,270
O	6,067	698	2,579	1,844	6,421	5,440	5,202
N	6,302	694	2,582	1,852	6,425	5,361	5,077

Year and month / Année et mois	Unfilled orders at end of the month / Commandes en carnet à la fin du mois						
	Consumer goods / Biens de consommation		Capital goods	Construction materials	Other intermediate goods and supplies	Export-oriented	(Automotive products)
	Non-durable / Non durables	Durable / Durables	Biens de capital	Matériaux de construction	Industries des autres produits intermédiaires	Industries orientées vers l'exportation	(Industries connexes de l'automobile)
	316409	*316410*	*316411*	*316412*	*316413*	*316414*	*316415*
1987	548	445	14,365	2,901	4,280	2,365	2,745
1988	612	545	19,520	3,376	4,360	1,481	1,789
1989	557	475	19,558	3,133	3,956	1,397	1,585
1990	483	251	17,331	2,710	3,718	1,156	1,318
1989 N	578	492	19,905	3,235	4,036	1,479	1,656
D	557	475	19,558	3,133	3,956	1,397	1,585
1990 J	512	433	19,510	3,064	3,975	1,333	1,520
F	537	408	19,174	3,035	3,935	1,305	1,507
M	543	419	18,597	2,949	3,992	1,245	1,438
A	534	407	18,436	2,963	3,949	1,220	1,463
M	524	411	18,595	2,941	3,915	1,248	1,510
J	524	403	18,521	2,896	3,893	1,169	1,473
J	507	387	18,371	2,878	4,095	1,167	1,374
A	486	357	18,532	2,796	4,109	1,280	1,534
S	489	329	18,214	2,737	3,967	1,317	1,523
O	487	288	18,168	2,653	3,924	1,255	1,408
N	470	239	17,804	2,787	3,672	1,193	1,312
D	483	251	17,331	2,710	3,718	1,156	1,318
1991 J	477	273	17,437	2,723	3,721	1,101	1,271
F	483	267	17,282	2,492	3,623	980	1,174
M	442	279	17,246	2,382	3,562	954	1,187
A	473	321	17,601	2,211	3,586	953	1,115
M	487	294	17,551	2,162	3,506	994	1,213
J	485	282	17,393	2,147	3,544	984	1,233
J	468	290	16,917	2,112	3,545	1,010	1,231
A	461	269	16,762	2,098	3,579	1,027	1,269
S	451	275	16,599	2,021	3,647	1,038	1,296
O	444	243	16,793	2,013	3,572	1,031	1,311
N	443	234	16,591	1,967	3,581	1,132	1,405

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries (Catalogue 31-001), Statistics Canada. Contact: M. Labonté (951-3508)
Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (nº 31-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Labonté (951-3508).

6.5 Total inventories and raw materials by industry (millions of dollars)

Total des stocks et des matières premières p industrie (millions de dollars)

End of year and month		Inventories held: total Stocks détenus: total						
		Consumer goods non-durable	Consumer goods durable	Capital goods	Construction materials	Intermediate goods and supplies	Export-oriented	(Automotive products)
En fin d'année et mois		Biens de consommation non durables	Biens de consommation durables	Biens de capital	Matériaux de construction	Industries des produits intermédiaires	Industries orientées vers l'exportation	(Industries connexes de l'automobile)
D		*316764*	*316765*	*316766*	*316767*	*316768*	*316769*	*316770*
1987		7,972	1,782	9,106	3,797	10,646	5,625	4,132
1988		7,648	1,905	10,562	4,337	11,700	5,921	3,653
1989		7,830	1,886	11,910	4,098	11,692	6,377	4,209
1990		8,274	1,499	12,182	3,736	11,093	6,605	4,729
1989	N	7,773	1,917	11,710	4,169	11,696	6,344	4,193
	D	7,830	1,886	11,910	4,098	11,692	6,377	4,209
1990	J	7,814	1,818	11,841	4,104	11,612	6,486	4,176
	F	7,929	1,810	11,932	4,062	11,591	6,649	4,305
	M	8,020	1,791	11,828	4,063	11,557	6,563	4,236
	A	8,021	1,768	11,943	4,040	11,514	6,605	4,272
	M	7,941	1,718	12,015	3,996	11,431	6,579	4,162
	J	7,894	1,706	12,013	3,946	11,417	6,565	4,030
	J	7,726	1,680	12,018	3,946	11,311	6,568	3,974
	A	7,749	1,672	12,078	3,923	11,135	6,609	4,080
	S	7,974	1,636	12,184	3,864	11,139	6,660	4,242
	O	8,099	1,575	12,120	3,823	11,151	6,646	4,384
	N	8,210	1,535	12,101	3,769	11,053	6,627	4,536
	D	8,274	1,499	12,182	3,736	11,093	6,605	4,729
1991	J	7,927	1,441	12,317	3,681	11,044	6,477	4,314
	F	7,754	1,427	12,379	3,679	11,014	6,491	4,134
	M	7,605	1,397	12,464	3,670	11,033	6,483	3,999
	A	7,385	1,376	12,526	3,529	10,871	6,444	3,728
	M	7,286	1,335	12,529	3,471	10,587	6,452	3,717
	J	7,287	1,350	12,451	3,419	10,477	6,521	3,677
	J	7,291	1,348	12,510	3,388	10,282	6,458	3,720
	A	7,292	1,334	12,543	3,331	10,169	6,264	3,626
	S	7,193	1,336	12,555	3,288	10,211	6,201	3,603
	O	7,164	1,322	12,559	3,245	10,159	6,042	3,527
	N	7,095	1,348	12,618	3,259	10,140	6,047	3,577

End of year and month		Inventories held: raw materials Stocks détenus: matières premières						
		Consumer goods non-durable	Consumer goods durable	Capital goods	Construction materials	Intermediate goods and supplies	Export-oriented	(Automotive products)
En fin d'année et mois		Biens de consommation non durables	Biens de consommation durables	Biens de capital	Matériaux de construction	Industries des produits intermédiaires	Industries orientées vers l'exportation	(Industries connexes de l'automobile)
D		*317119*	*317120*	*317121*	*317122*	*317123*	*317124*	*317125*
1987		3,454	956	2,750	1,840	5,297	2,104	1,384
1988		3,341	1,005	3,183	2,095	5,795	2,444	1,517
1989		3,350	963	3,228	1,989	5,587	2,763	1,833
1990		3,262	753	2,941	1,772	5,289	2,855	1,846
1989	N	3,335	985	3,215	2,007	5,592	2,787	1,754
	D	3,350	963	3,228	1,989	5,587	2,763	1,833
1990	J	3,332	922	3,257	1,971	5,502	2,771	1,713
	F	3,375	918	3,237	1,959	5,478	2,786	1,703
	M	3,352	909	3,127	1,932	5,449	2,776	1,663
	A	3,370	903	3,163	1,927	5,428	2,831	1,690
	M	3,319	862	3,199	1,891	5,380	2,770	1,615
	J	3,312	865	3,136	1,894	5,359	2,752	1,543
	J	3,261	849	3,052	1,885	5,310	2,776	1,623
	A	3,335	851	3,085	1,896	5,305	2,794	1,714
	S	3,463	840	3,070	1,861	5,325	2,843	1,894
	O	3,377	808	3,043	1,825	5,370	2,833	1,830
	N	3,381	788	3,016	1,776	5,335	2,854	1,846
	D	3,262	753	2,941	1,772	5,289	2,855	1,846
1991	J	3,161	753	3,026	1,763	5,267	2,771	1,670
	F	3,088	744	3,023	1,751	5,188	2,740	1,558
	M	3,078	735	3,068	1,782	5,194	2,731	1,548
	A	2,991	716	3,043	1,708	5,166	2,690	1,464
	M	2,949	695	3,004	1,678	5,007	2,644	1,406
	J	2,943	702	2,930	1,652	4,920	2,634	1,400
	J	2,904	703	2,953	1,622	4,781	2,605	1,398
	A	2,917	694	2,917	1,591	4,696	2,557	1,390
	S	2,820	693	2,874	1,572	4,730	2,530	1,359
	O	2,788	675	2,878	1,555	4,696	2,503	1,356
	N	2,791	701	2,850	1,583	4,644	2,492	1,400

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries (Catalogue 31-001), Statistics Canada. Contact: M. Labonté (951-3508).
Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Labonté (951-3508).

Inventories of goods in process and finished products by industry (millions of dollars)

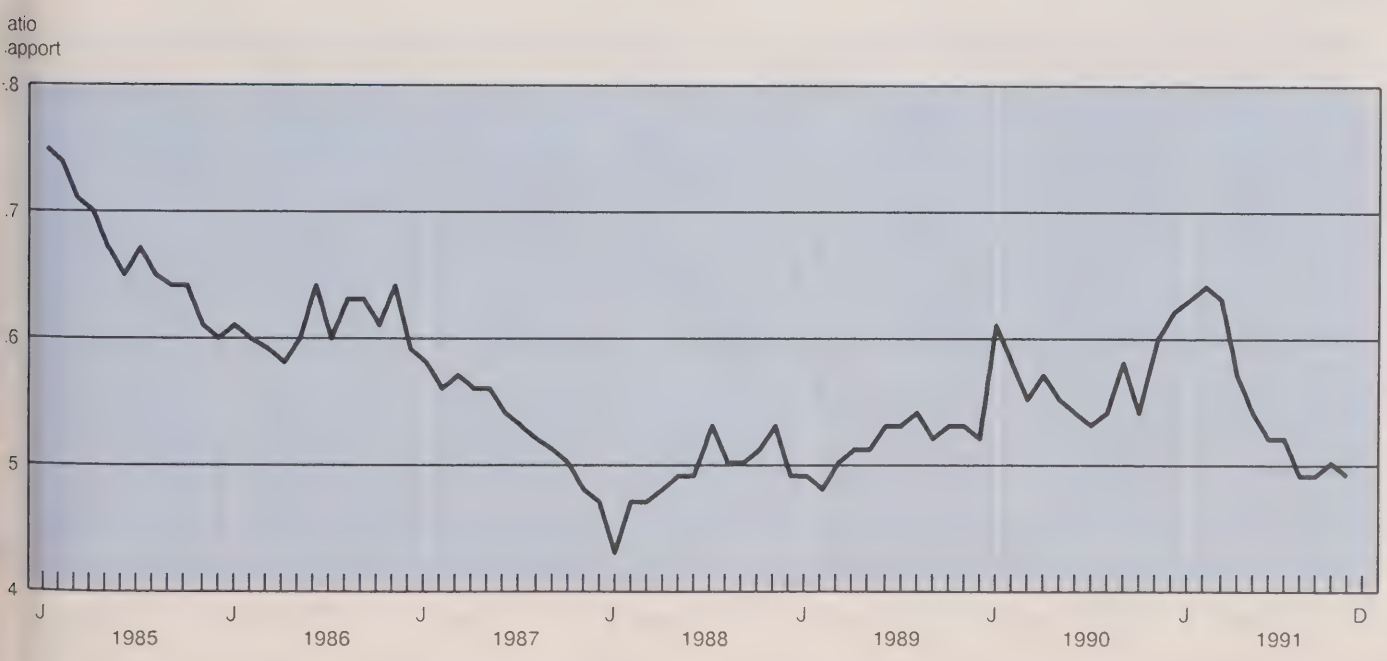
Stocks de produits en cours et produits finis par industrie (millions de dollars)

nd of year ıd month	Inventories held Stocks détenus						
	Goods in process Produits en cours						
	Consumer goods non-durable	Consumer goods durable	Capital goods	Construction materials	Intermediate goods and supplies	Export-oriented	(Automotive products)
n fin année mois	Biens de consommation non durables	Biens de consommation durables	Biens de capital	Matériaux de construction	Industries des produits intermédiaires	Industries orientées vers l'exportation	(Industries connexes de l'automobile)
	317474	*317475*	*317476*	*317477*	*317478*	*317479*	*317480*
987	973	230	5,168	946	1,695	1,941	1,294
988	902	263	6,014	1,010	1,956	1,744	964
989	967	255	7,243	904	1,861	1,708	956
990	1,022	186	7,851	771	1,720	1,722	997
989 N	951	264	7,057	933	1,883	1,767	1,051
D	967	255	7,243	904	1,861	1,708	956
990 J	960	241	7,134	901	1,856	1,783	1,028
F	989	234	7,192	877	1,857	1,867	1,115
M	1,006	231	7,312	882	1,842	1,806	1,065
A	995	226	7,332	875	1,822	1,816	1,079
M	963	226	7,376	839	1,808	1,809	1,053
J	970	222	7,450	807	1,804	1,803	1,055
J	951	216	7,553	820	1,707	1,739	990
A	955	215	7,601	804	1,721	1,748	989
S	942	202	7,635	797	1,730	1,761	988
O	984	196	7,696	786	1,727	1,767	1,004
N	999	192	7,740	787	1,715	1,753	1,001
D	1,022	186	7,851	771	1,720	1,722	997
991 J	965	181	7,914	750	1,729	1,709	950
F	929	179	8,029	776	1,727	1,677	900
M	907	171	8,059	757	1,758	1,655	880
A	873	177	8,166	708	1,752	1,666	859
M	904	172	8,219	698	1,765	1,651	858
J	891	171	8,212	679	1,750	1,687	887
J	885	168	8,257	682	1,723	1,612	827
A	883	167	8,319	656	1,700	1,572	802
S	876	164	8,397	639	1,702	1,537	779
O	848	165	8,415	630	1,686	1,538	743
N	843	162	8,506	616	1,696	1,521	741

urce: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue 31-001), Statistics Canada. Contact: M. Labonté (951-3508).
urce: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{O} 31-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Labonté (951-3508).

Ratio of total manufacturing stocks to shipments

Rapport des stocks totaux aux livraisons de la fabrication



6.6 Inventories of goods in process and finished products by industry (millions of dollars) - concluded

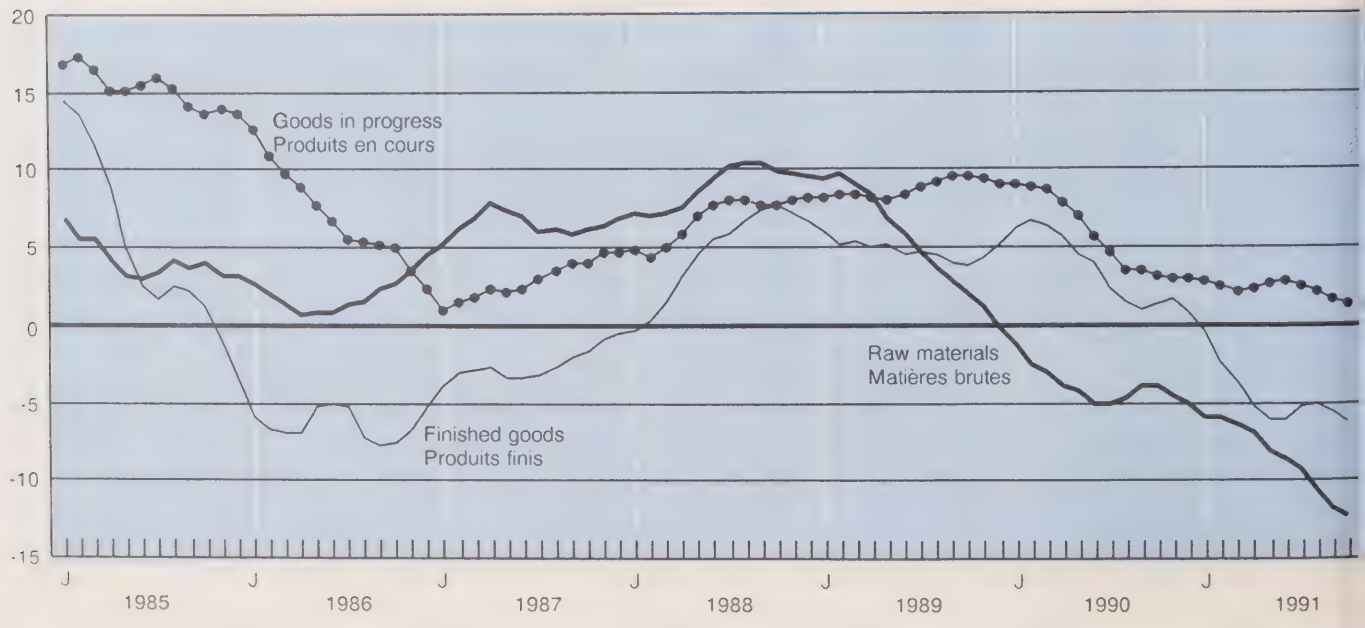
6.6 Stocks de produits en cours et produits finis par industrie (millions de dollars) - fin

End of year and month		Inventories held / Stocks détenus						
		Finished goods / Produits finis						
		Consumer goods non-durable	Consumer goods durable	Capital goods	Construction materials	Intermediate goods and supplies	Export-oriented	(Automotive products)
En fin d'année et mois		Biens de consommation non durables	Biens de consommation durables	Biens de capital	Matériaux de construction	Industries des produits intermédiaires	Industries orientées vers l'exportation	(Industries connexes de l'automobile)
D		*317829*	*317830*	*317831*	*317832*	*317833*	*317834*	*317835*
1987		3,544	595	1,188	1,012	3,655	1,581	1,453
1988		3,405	638	1,364	1,232	3,950	1,733	1,172
1989		3,513	667	1,439	1,205	4,245	1,906	1,420
1990		3,990	560	1,389	1,193	4,085	2,029	1,885
1989	N	3,487	669	1,437	1,230	4,222	1,790	1,388
	D	3,513	667	1,439	1,205	4,245	1,906	1,420
1990	J	3,522	655	1,451	1,232	4,254	1,931	1,436
	F	3,564	658	1,503	1,226	4,256	1,996	1,488
	M	3,662	652	1,389	1,250	4,265	1,980	1,508
	A	3,657	639	1,447	1,238	4,264	1,958	1,503
	M	3,659	629	1,440	1,266	4,243	2,000	1,493
	J	3,612	619	1,427	1,245	4,254	2,010	1,432
	J	3,514	616	1,413	1,242	4,294	2,053	1,361
	A	3,459	606	1,392	1,223	4,109	2,067	1,376
	S	3,570	594	1,479	1,206	4,084	2,056	1,361
	O	3,738	572	1,380	1,211	4,055	2,047	1,550
	N	3,830	555	1,345	1,205	4,003	2,020	1,689
	D	3,990	560	1,389	1,193	4,085	2,029	1,885
1991	J	3,801	508	1,378	1,167	4,048	1,997	1,694
	F	3,736	503	1,328	1,152	4,099	2,074	1,676
	M	3,620	491	1,336	1,131	4,081	2,097	1,572
	A	3,522	482	1,317	1,113	3,953	2,088	1,406
	M	3,432	468	1,306	1,095	3,815	2,157	1,452
	J	3,453	477	1,309	1,088	3,807	2,199	1,390
	J	3,502	477	1,299	1,084	3,778	2,240	1,494
	A	3,492	473	1,307	1,084	3,773	2,135	1,434
	S	3,497	480	1,284	1,078	3,779	2,134	1,465
	O	3,527	482	1,266	1,059	3,778	2,001	1,427
	N	3,461	484	1,262	1,060	3,800	2,034	1,437

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries (Catalogue 31-001), Statistics Canada. Contact: M. Labonté (951-3508).
Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Labonté (951-3508).

Inventories - Smoothed **Stocks - Lissés**

Annual percentage change
Variation annuelle en pourcentage



.7 New motor vehicles (thousands of units) Véhicules automobiles neufs (milliers d'unités)

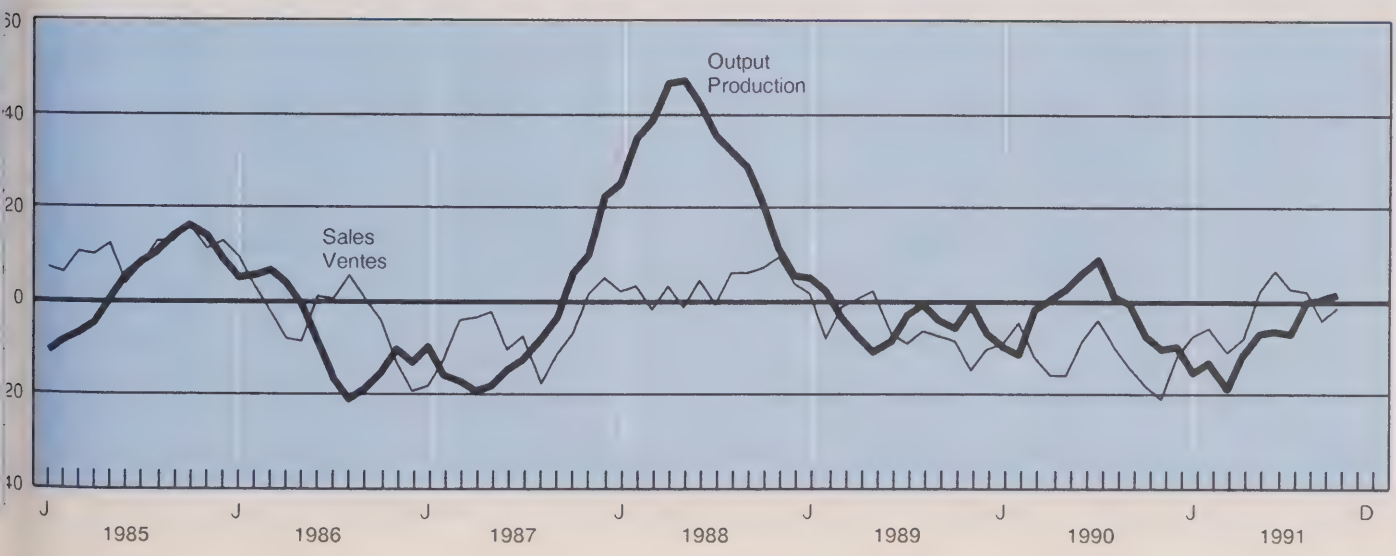
ear and onth / nnée et ois		New motor vehicles / Véhicules automobiles neufs		New motor vehicles sales / Ventes de véhicules automobiles neufs				
		Passenger cars / Voitures particulières		Total	Passenger cars / Voitures particulières			Commercial vehicles
		Imports less re-exports / Importations moins ré-exportations	Exports / Exportations	Total	North American manufactured / Fabriquées en Amérique du Nord	Overseas manufactured / Fabriquées outre-mer	Total	Véhicules utilitaires
		446646 -418728	*418737*	*4970*	*4971*	*4972*	*4975*	*4973*
87		990	956	1,530	698	364	1,061	469
88		1,044	1,201	1,564	724	332	1,056	508
89		996	1,200	1,480	670	313	983	496
90		883	1,224	1,317	579	305	884	433
89	N	79	123	123	54	26	80	43
	D	71	100	119	55	25	80	39
90	J	51	72	123	52	28	80	43
	F	89	100	113	50	26	75	37
	M	108	130	120	54	26	80	40
	A	96	100	111	49	25	74	37
	M	95	119	109	48	25	73	36
	J	82	128	116	51	28	79	37
	J	44	85	114	51	25	76	38
	A	62	63	111	49	25	74	37
	S	67	99	106	48	24	72	34
	O	71	122	100	44	25	69	32
	N	57	111	99	43	24	67	31
	D	61	95	95	40	24	64	31
91	J	73	81	111	57	22	79	32
	F	70	68	105	47	26	73	32
	M	83	101	100	41	26	67	33
	A	80	109	109	46	26	73	36
	M	89	119	111	50	26	76	35
	J	80	119	118	55	26	80	38
	J	65	79	118	55	26	81	37
	A	65	106	103	45	24	70	33
	S	86	107	115	50	26	76	38
	O	90	121	92	39	23	63	30
	N	81	108	101	44	24	68	33

urces: New Motor Vehicle Sales (Catalogue 63-007), Imports by Commodities (Catalogue 65-007), Exports by Commodities (Catalogue 65-004), Statistics Canada. Contact: R. plante (951-3549).

urces: Ventes de véhicules automobiles neufs (n^{O} 63-007 au catalogue), Importations par marchandises (n^{O} 65-007au catalogue), Exportations par marchandises (n^{O} 65-004 au talogue), Statistique Canada. Personne ressource: R. Laplante (951-3549).

Auto industry - Smoothed Industrie automobile - Lissée

Annual percentage change
Variation annuelle en pourcentage



6.8 Production of motor vehicles in Canada (units), unadjusted

Production de véhicules automobiles au Canada (unités), non désaisonnalisée

Year and month / Année et mois		Total all vehicles / Total véhicules	Total all vehicles (annual percent change) / Total véhicules (variation annuelle en pourcentage)	Passenger cars / Automobiles	Trucks and vans / Camions et camionnettes
D		*125000*	*125000*	*125001*	*125059*
1987		1,635,014	-11.4	809,827	825,187
1988		1,928,537	18.0	1,007,814	920,723
1989		1,933,599	0.3	983,897	949,702
1990		1,748,459	-9.6	940,319	808,140
1989	N	185,002	8.4	102,996	82,006
	D	135,423	2.2	73,570	61,853
1990	J	120,280	-31.4	56,625	63,655
	F	156,935	-8.4	80,456	76,479
	M	187,948	7.6	97,495	90,453
	A	155,811	-8.5	77,690	78,121
	M	184,840	1.1	97,833	87,007
	J	183,786	4.1	98,943	84,843
	J	97,973	10.7	62,404	35,569
	A	106,545	-23.7	53,634	52,911
	S	122,945	-25.5	65,616	57,329
	O	188,569	11.8	115,319	73,250
	N	148,105	-19.9	88,261	59,844
	D	94,722	-30.1	46,043	48,679
1991	J	121,089	0.7	65,009	56,080
	F	103,593	-34.0	51,694	52,814
	M	136,726	-27.3	77,258	59,468
	A	154,509	-0.8	87,279	67,230
	M	174,682	-5.5	97,555	77,127
	J	179,137	-2.5	100,199	78,938
	J	97,017	-1.0	53,780	43,237
	A	140,750	32.1	76,900	63,850
	S	156,790	27.5	83,083	73,707
	O	165,564	-12.2	83,991	81,573
	N	139,674	-5.7	62,657	77,117

Source: Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada.
Source: Association des fabricants de véhicules automobiles.

6.9 Manufacturing capacity utilization rates

Taux d'utilisation des capacités manufacturières

Year and quarter / Année et trimestre		Total / Total	Durable / Durable	Non-durable / Non durable	Machinery / Machinerie	Transportation equipment / Matériel de transport	Electrical products / Produits électriques	Primary metals / Première transformation des métaux	Wood / Bois
D		*883616*	*883614*	*883615*	*883607*	*883608*	*883609*	*883605*	*88360*
1987		84.1	81.2	87.3	70.9	76.0	83.0	87.3	93.
1988		85.9	84.6	87.3	79.9	82.5	84.3	94.8	89.
1989		83.4	82.2	84.7	76.6	78.8	82.2	92.3	84.
1990		76.8	74.6	79.2	70.1	71.4	75.2	82.7	75.
1989	4	81.5	80.3	82.8	74.1	75.9	81.3	88.7	83.
1990	1	79.6	77.5	81.8	72.5	70.7	77.8	86.3	82.
	2	78.2	76.3	80.3	71.7	73.9	75.0	84.6	77.
	3	76.7	74.9	78.6	70.7	73.6	74.6	84.0	73.
	4	72.7	69.8	75.9	65.3	67.3	73.2	75.8	69.
1991	1	69.8	65.7	74.3	60.2	61.4	70.4	76.7	63.
	2	71.0	68.2	74.1	55.9	65.6	71.5	79.9	68.
	3	72.0	69.6	74.7	50.9	67.4	72.1	84.2	71.

Source: Science, Technology and Capital Stock Division. (Catalogue 31-003), Statistics Canada. Contact: D. Wallace (951-9685).
Source: Division des sciences, technologie et stock de capital. (n° 31-003 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: D. Wallace (951-9685).

Production - selected industries, unadjusted

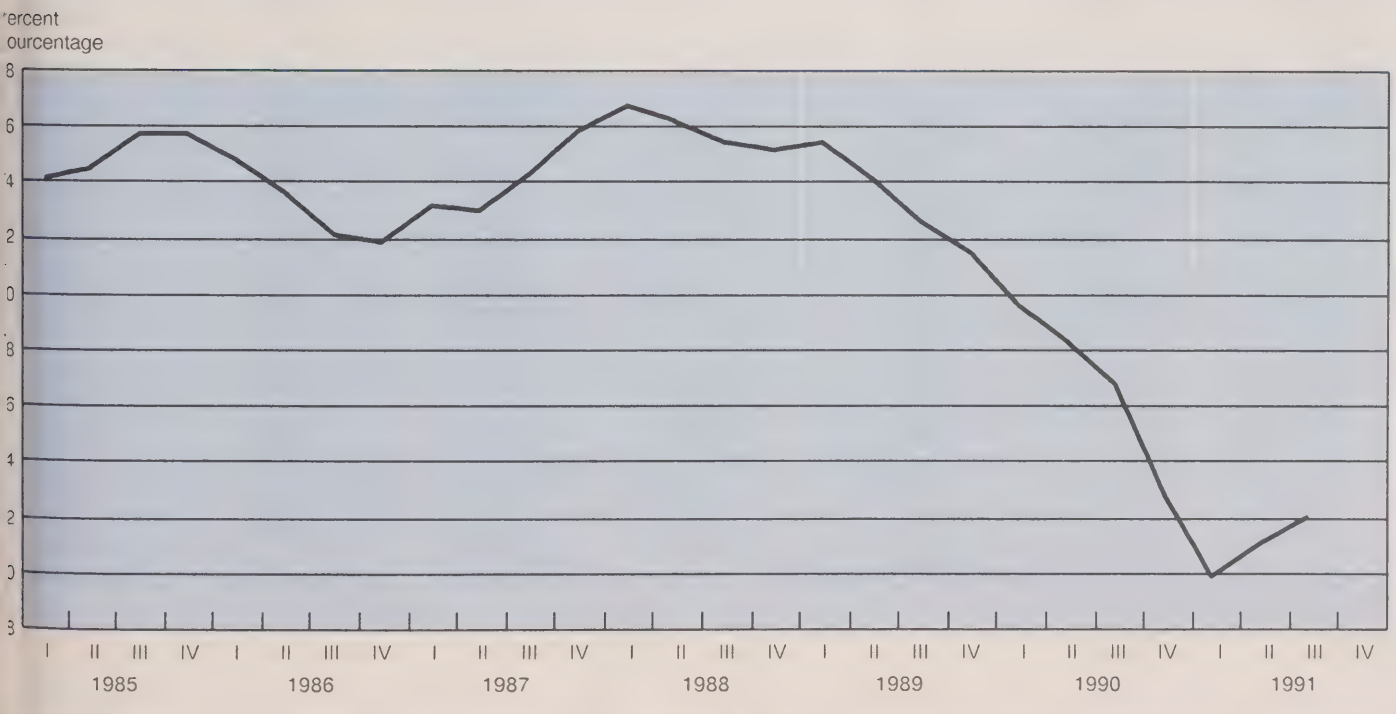
Production - certaines industries, non désaisonnalisée

ar and nth / née et is	Sawn lumber(1) / Bois d'oeuvre(1)	Wood pulp(2) / Pâte de bois(2)	Newsprint(3) / Papier journal(3)	Footwear / Chaussures	Distilleries industrial alcohol (ethyl)(4) / Alcool (éthylique) industriel des distilleries(4)	Bottled spirits(4) / Boissons alcooliques embouteillées(4)	Stocks, distilleries and bond warehouse(4,5) / Stocks, distilleries et entrepôts de douane(4,5)
	2267	*2290*	*2294*	*353001*	*2086*	*2087*	*2088*
17	26,179	25,141	9,660	38,774	166	75	825
18	25,736	26,132	9,839	33,901	167	75	768
19	25,107	25,982	9,639	33,726	207	78	759
10	23,269	25,015	9,069	30,863	207	76	589
19 N	2,083	2,137	788	2,921	22	9	746
D	1,849	2,059	767	1,987	18	5	759
10 J	2,062	2,210	797	2,700	20	6	751
F	1,963	2,081	747	2,679	21	5	754
M	2,252	2,213	794	2,921	22	6	417
A	2,074	2,079	786	2,622	16	5	760
M	2,100	2,251	847	2,936	23	6	768
J	2,040	2,073	762	2,999	17	7	730
J	1,694	2,185	826	1,855	4	3	685
A	1,877	2,125	758	2,888	13	7	760
S	1,852	1,841	661	2,663	14	8	755
O	2,029	2,087	711	2,652	18	9	752
N	1,854	1,954	664	2,235	21	9	756
D	1,474	1,915	716	1,713	19	5	589
11 J	1,604	2,202	835	1,895	18	5	761
F	1,794	2,155	761	1,893	19	5	1,078
M	1,825	2,253	786	2,170	20	6	1,411
A	1,971	2,071	750	2,298	14	5	769
M	1,932	2,144	733	2,325	16	6	687
J	1,933	2,120	739	2,233	14	6	686
J	1,807	2,119	761	1,508	5	3	6,920
A	1,846	2,190	731	2,055			
S	1,833	1,929	719	2,286			
O	1,986	2,114	706	2,140			
N	1,824	2,128	699	1,824			

Millions of feet. - En millions de pieds.
Thousands of tonnes. - Milliers de tonnes.
Thousands of metric tonnes. - En milliers de tonnes métriques.
Million of litres volume. - En millions de litres volume.
End of period. - En fin de période.

Capacity utilization rate

Taux d'utilisation des capacités



6.11 Chemicals industries (millions of dollars) — Industries chimiques (millions de dollars)

Year and month / Année et mois		GDP chemicals industries / PIB industries chimiques	Imports from all countries(1) / Importations provenant de tous les pays(1)			Exports to all countries(1) / Exportations vers tous les pays(1)		Total inventory owned at end of month / Total stocks possédés à la fin du mois	Shipments / Livraisons
			Inorganic chemicals / Produits chimiques inorganiques	Organic chemicals / Produits chimiques organiques	Plastic and synthetic rubber / Matières plastiques et caoutchouc	Chemicals / Chimiques	Synthetic rubbers and plastics / Caoutchouc synthétique et plastique		
		I 37127	*D 451534*	*D 451535*	*D 451536*	*D 401900*	*D 401885*	*D 318173*	*D 31568*
1987		6,826	524	1,680	2,203	2,782	1,638	2,729	20,24
1988		6,909	1,114	1,919	2,633	3,591	2,044	2,939	22,63
1989		6,973	1,398	1,943	2,749	3,349	1,876	2,862	23,01
1990		6,864	1,308	2,078	2,796	3,460	2,060	2,986	22,33
1989	N	6,914	117	185	235	295	152	2,898	1,86
	D	6,928	107	133	176	238	135	2,900	1,84
1990	J	6,945	104	184	237	290	170	2,884	1,84
	F	6,890	106	200	224	289	153	2,894	1,84
	M	6,969	136	215	246	272	189	2,948	1,84
	A	6,998	112	199	238	302	164	2,901	1,85
	M	6,900	96	190	261	280	178	2,903	1,84
	J	6,871	104	174	255	284	166	2,897	1,89
	J	6,943	117	145	223	240	160	2,865	1,84
	A	6,815	108	138	233	270	172	2,893	1,85
	S	6,857	96	147	219	268	180	2,944	1,85
	O	6,824	131	169	252	349	194	2,996	1,92
	N	6,714	112	182	229	314	182	2,987	1,86
	D	6,641	86	135	180	302	152	3,022	1,84
1991	J	6,530	112	177	221	303	171	2,986	1,83
	F	6,590	110	157	207	287	177	2,985	1,81
	M	6,458	116	185	211	293	196	3,005	1,74
	A	6,523	139	196	246	297	191	2,930	1,84
	M	6,625	100	182	247	274	180	2,824	1,87
	J	6,642	99	162	238	244	177	2,853	1,79
	J	6,582	109	151	239	245	183	2,787	1,77
	A	6,612	107	161	241	233	177	2,805	1,77
	S	6,649	103	154	243	257	187	2,842	1,77
	O	6,665	130	159	277	244	199	2,830	1,76
	N	6,785	101	166	242	215	162	2,845	1,76

Year and month / Année et mois		IPPI 1986 = 100(1) / IPPI 1986 = 100(1)		Chemical and chemical products(1) / Chimiques et produits chimiques(1)			Total number of employees
		Chemical, chemical products / Produits chimiques	Industrial chemicals / Produits chimiques industriels	Average weekly hours / Heures hebdomadaires moyennes	Average hourly earnings / Rémunération horaire moyenne	Average weekly earnings / Rémunération hebdomadaire moyenne	Ensemble des salariés
		D 693418	*D 692465*	*L 4794*	*L 5724*	*L 1384*	*L 144*
1988		115.3	122.2	39.3	13.77	641.77	94,893
1989		116.8	120 6	39.3	14.35	668.78	100,721
1990		113.8	110.8	38.8	15.28	705.85	100,434
1991		115.2	108 9				
1989	D	111.8	109.9	38.4	14.77	678.35	99,482
1990	J	112.0	108.6	39.1	14.78	693.24	100,626
	F	112.4	109.4	39.1	15.03	699.74	100,324
	M	112.2	108 9	38.8	15.07	697.53	100,635
	A	112.4	109.1	39.0	14.93	700.51	102,008
	M	112.6	109.3	39.1	15 06	702.90	103,411
	J	112.9	109.2	38.9	15.05	704.63	103,374
	J	112.6	108.5	38.6	15.20	704.24	101,908
	A	112.6	108.1	38.5	15.33	704.94	102,273
	S	113.7	109.9	38.8	15 63	713.47	99,477
	O	116.1	114.0	38.9	15.59	715.24	100,159
	N	118.0	117.1	38.7	15.73	721.84	96,978
	D	118.4	117.7	37.9	16.01	713.27	94,039
1991	J	118.9	117.2	39.1	15.89	721.26	93,288
	F	117.9	115.0	39.1	16.10	726.10	91,024
	M	116.8	112.9	39.1	16.47	736.29	91,309
	A	116.1	110.6	39.0	16.64	743.55	90,923
	M	115.6	109.4	39.0	16 55	730.90	92,253
	J	114.5	107.3	38.9	16.52	732.63	92,256
	J	114.1	106.5	38.1	16.36	729 02	91,792
	A	113 8	105.7	39.0	16.24	740.14	88,546
	S	113.7	105 6	39.3	16.47	753.39	87,865
	O	114 4	106.5	39.4	16.55	758.63	87,705
	N	113.5	104.9	39.1	16.66	760 21	88,762
	D	113.6	105 0				

(1) Not seasonally adjusted
(1) Non désaisonnalisé

Construction

Construction

Table

7.1 Building permits
7.2 Housing
7.3 Housing starts
7.4 Mortgage loan approvals

Tableau

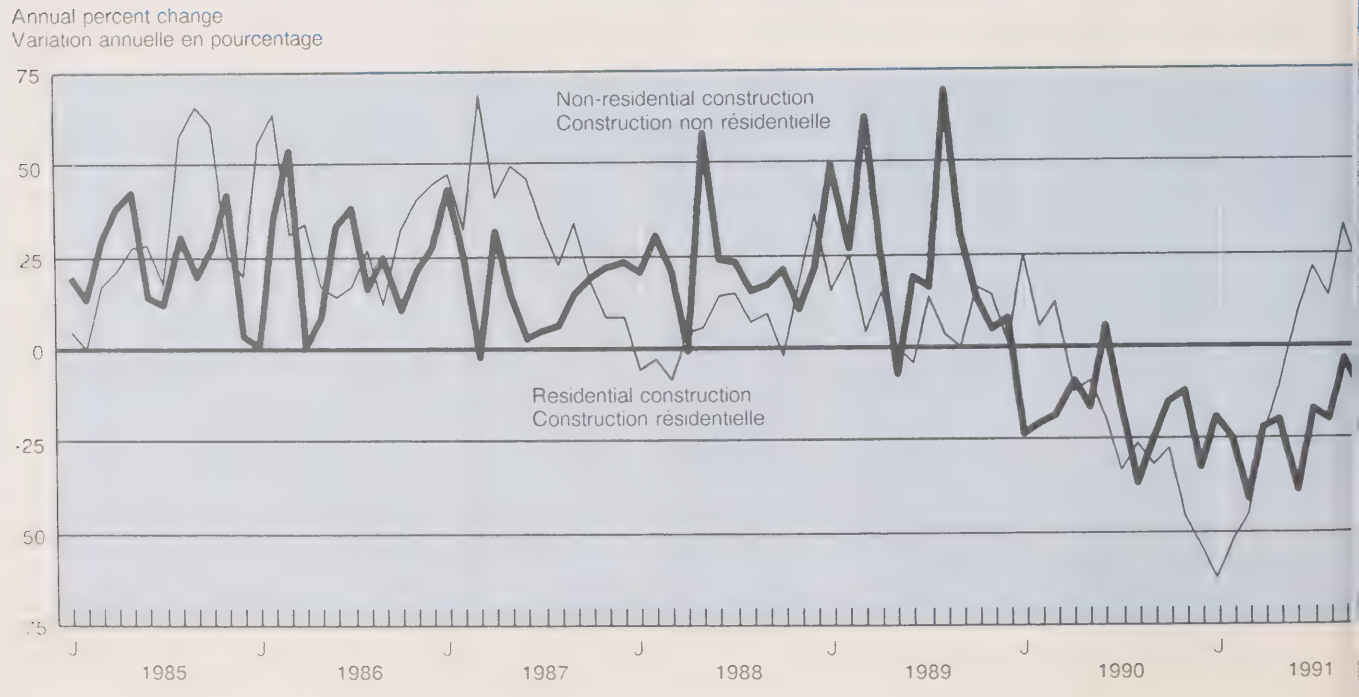
7.1 Permis de construire
7.2 Logements
7.3 Mises en chantier de logements
7.4 Prêts hypothécaires autorisés

7.1 Building permits (millions of dollars) / Permis de construire (millions de dollars)

Year and month / Année et mois		Canada total / Canada total	Canada total (Annual percent change) / Canada total (variation annuelle en pourcentage)	Non-residential construction / Construction non résidentielle				Residential / Résidentielle
				Total / Total	Industrial / Industrielle	Commercial / Commerciale	Institutional and government / Institutionnelle et gouvernement	
D		2677	2677	4898	2678	2679	2680	2681
1989		39,318	12.9	18,050	5,492	9,666	2,892	21,268
1990		32,131	-18.3	14,706	3,393	7,975	3,338	17,424
1989	N	3,289	10.1	1,324	329	749	246	1,965
	D	3,423	3.6	1,459	481	813	164	1,965
1990	J	3,463	0.5	1,315	283	758	275	2,147
	F	3,212	-6.9	1,268	205	741	323	1,944
	M	3,272	-4.0	1,425	289	838	298	1,848
	A	2,864	-11.4	1,238	264	644	329	1,626
	M	2,674	-12.8	1,138	238	701	198	1,536
	J	2,865	-8.1	1,476	487	747	242	1,390
	J	2,475	-26.6	1,193	298	541	354	1,282
	A	2,446	-32.1	1,152	257	630	264	1,294
	S	2,388	-28.8	1,192	314	600	279	1,196
	O	2,521	-22.3	1,219	279	673	266	1,303
	N	2,213	-32.7	1,157	273	585	299	1,056
	D	1,868	-45.4	975	211	543	220	893
1991	J	1,853	-46.5	1,061	187	647	227	792
	F	1,861	-42.1	944	99	524	322	916
	M	1,829	-44.1	828	110	471	248	1,001
	A	2,195	-23.4	957	184	490	283	1,238
	M	2,274	-15.0	910	160	563	187	1,364
	J	2,396	-16.4	889	147	457	285	1,507
	J	2,537	2.5	985	115	515	355	1,553
	A	2,386	-2.5	921	212	378	331	1,464
	S	2,728	14.2	1,146	269	502	375	1,582
	O	2,625	4.1	1,070	245	430	396	1,555
	N	2,889	30.6	1,088	172	549	367	1,801

Source: Building Permits (Catalogue 64-001), Statistics Canada. Contact: P. Gratton (951-2025).
Source: Permis de bâtir (nº 64-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: P. Gratton (951-2025).

Building permits / Permis de bâtir



2 Housing (at annual rates) / Logements (aux taux annuels)

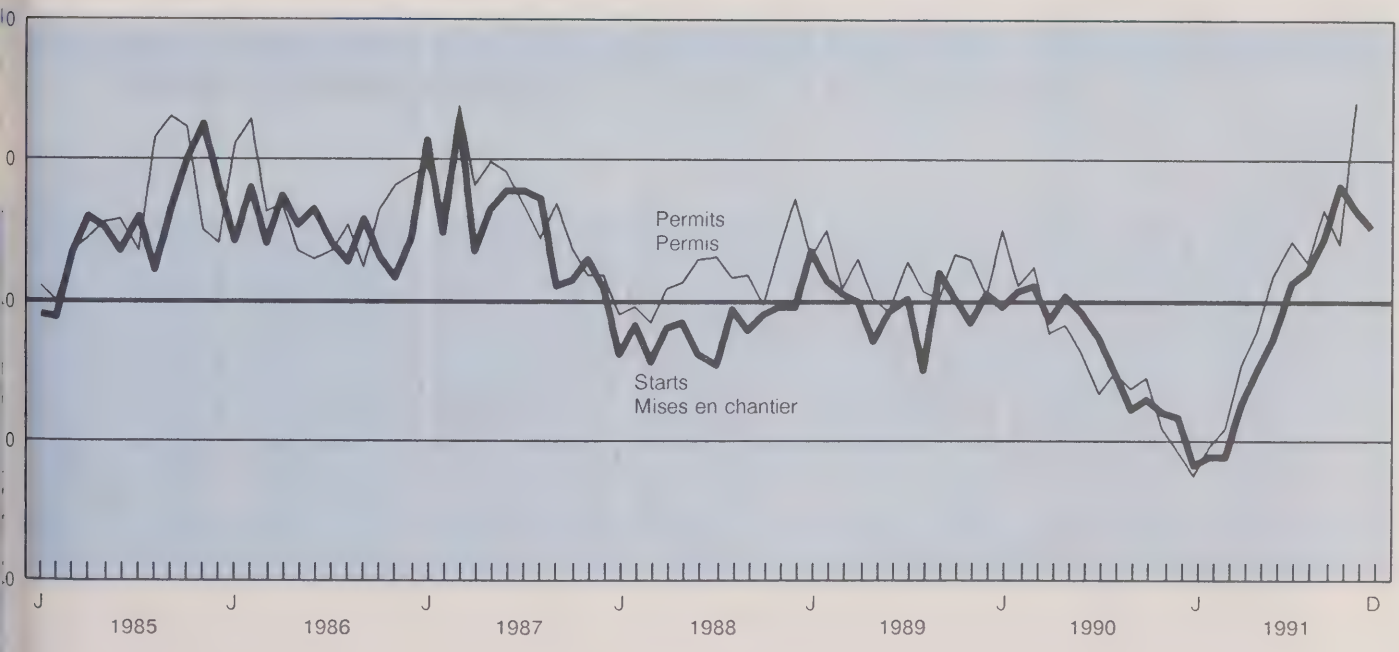
ar and arter / née et nestre		Starts / Mises en chantier	Completions / Achevés	Under construction / En construction
		4945	*4946*	*2761(1)*
38		222,562	216,532	130,234
39		215,382	217,371	128,653
90		181,630	206,163	117,122
91		156,197	160,014	90,886
89	1	214,000	239,000	122,859
	2	210,000	221,000	133,187
	3	218,000	209,000	131,003
	4	220,000	209,000	127,563
90	1	218,000	234,000	120,565
	2	204,000	212,000	130,992
	3	164,000	201,000	116,260
	4	147,000	190,000	100,672
91	1	96,000	183,000	81,988
	2	152,000	147,000	91,816
	3	181,000	156,000	94,704
	4	179,000	158,000	95,035

Not seasonally adjusted.
Non désaisonnalisée.

ırce: Canadian Housing Statistics, Canadian Mortgage and Housing Corporation. Contact: P. Fuller(613)748-2355.
ırce: Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement. Personne ressource: P. Fuller (613)748-2355.

Housing permits and starts / Logements autorisés et mis en chantier

nnual percent change
ariation annuelle en pourcentage

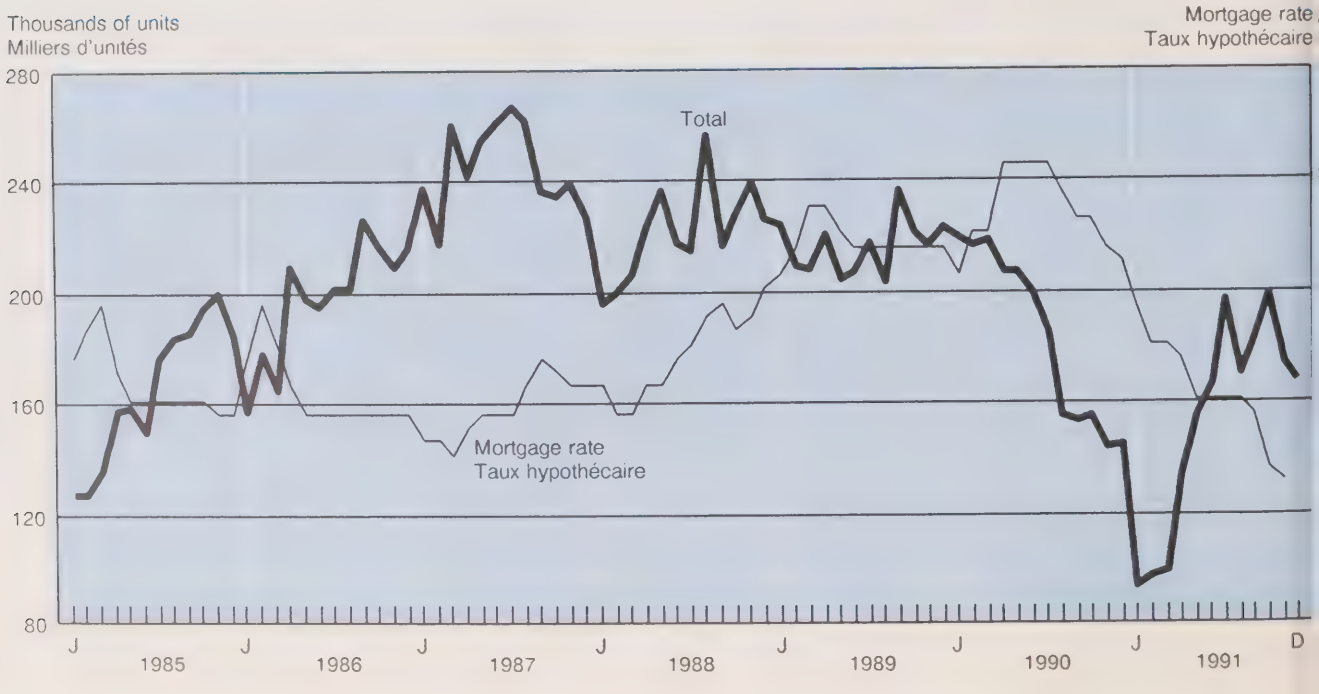


7.3 Housing starts (at annual rates, thousands of units) / Mises en chantier du logement (aux taux annuels, milliers d'unités)

Year and month / Année et mois		Total (all areas) / Total (toutes régions)	Total (Annual percent change) / Total (variation annuelle en pourcentage)	Urban centres / Centres urbains		
				Total / Total	Singles / Unifamiliales	Multiples / Multifamiliales
D		H73	H73	4900	4932	4933
1988		221	-9.6	190	102	87
1989		216	-2.5	183	100	83
1990		183	-15.1	151	77	74
1991		152	-17.1	130	66	64
1989	D	223	-1.3	190	101	89
1990	J	219	-2.2	198	115	83
	F	216	3.3	195	104	91
	M	218	4.8	197	101	96
	A	207	-5.9	174	97	77
	M	207	1.5	174	83	91
	J	199	-3.9	166	81	85
	J	185	-14.7	153	72	81
	A	154	-24.1	122	56	66
	S	152	-35.6	120	62	58
	O	154	-30.3	120	61	59
	N	143	-33.8	109	59	50
	D	144	-35.4	110	53	57
1991	J	92	-58.0	80	41	39
	F	96	-55.6	84	39	45
	M	98	-55.0	86	45	41
	A	132	-36.2	108	54	54
	M	154	-25.6	130	68	62
	J	166	-16.6	142	76	66
	J	196	5.9	161	77	84
	A	170	10.4	135	75	60
	S	181	19.1	146	68	78
	O	198	28.6	169	80	89
	N	173	21.0	144	72	72
	D	167	16.0	138	67	71

Source: Canadian Housing Statistics, Canadian Mortgage and Housing Corporation. Contact: P. Fuller (613)748-2355.
Source: Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement. Personne ressource: P. Fuller (613)748-2355.

Housing starts / Mises en chantier de logements

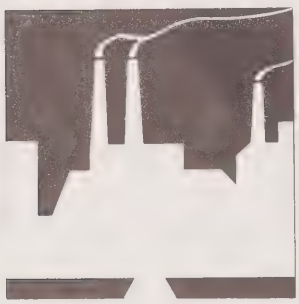


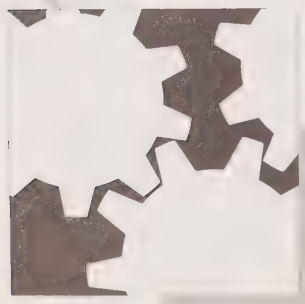
7.4 Mortgage loan approvals (millions of dollars) Prêts hypothécaires autorisés (millions de dollars)

Year and month / Année et mois		New housing / Habitations neuves								Existing residential / Propriété résidentielle existante
		Under National Housing Act, total / En vertu de la Loi nationale sur l'habitation, total	Conventional lenders / Prêts conventionnels			Total, N.H.A and conventional / Total, prêts L.N.H. et conventionnels	Dwelling units / Logements			Conventional lenders / Prêts conventionnels
			Life insurance companies / Compagnies d'assurance-vie	Trust, loan and other companies / Compagnies de fiducie, de prêts et autres	Total / Total		National Housing Act / Loi nationale sur l'habitation	Conventional / Conventionnels	Total / Total	
		2645	*2646*	*2647*	*2648*	*2649*	*2652*	*2653*	*2654*	*2655*
1988		2,472	723	6,286	7,009	9,481	28,856	78,130	106,986	30,867
1989		2,933	837	6,744	7,581	10,514	32,912	82,043	114,955	41,359
1988	S	188	46	491	537	725	2,231	5,776	8,007	2,534
	O	239	36	595	631	870	2,429	6,326	8,755	2,499
	N	204	74	500	574	778	2,564	6,215	8,779	2,890
	D	384	54	427	481	865	4,310	5,059	9,369	2,237
1989	J	146	61	565	626	772	1,695	5,472	7,167	2,320
	F	153	84	495	579	732	1,678	6,447	8,125	2,813
	M	218	82	644	726	944	2,505	8,697	11,202	3,481
	A	229	68	581	649	878	2,521	6,753	9,274	3,029
	M	209	65	616	681	890	2,381	7,002	9,383	3,691
	J	198	80	609	689	887	2,466	7,092	9,558	3,848
	J	203	39	666	705	908	2,307	7,715	10,022	3,446
	A	296	43	535	578	874	3,428	5,751	9,179	3,827
	S	289	64	519	583	872	3,222	6,158	9,380	3,582
	O	352	44	599	643	995	3,560	8,842	12,402	4,014
	N	279	76	505	581	860	3,224	6,923	10,147	4,009
	D	361	131	410	541	902	3,925	5,191	9,116	3,299
1990	J	294	57	542	599	893	2,764	5,702	8,466	2,751
	F	213	46	583	629	842	2,398	6,268	8,666	3,203
	M	224	65	652	717	941	2,602	7,721	10,323	3,358
	A	256	52	681	733	989	2,855	7,105	9,960	3,152
	M	216	30	630	660	876	2,291	7,033	9,324	3,045
	J	157	36	580	616	773	1,721	6,903	8,624	2,563
	J	138	26	447	473	611	1,511	4,700	6,211	2,231
	A	150	33	422	455	605	1,635	4,741	6,376	2,276
	S	154	32	416	448	602	1,662	5,496	7,158	2,026

Source: Canadian Housing Statistics, Canadian Mortgage and Housing Corporation. Contact: P. Fuller (613)748-2355
Source: Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèques et de logement. Personne ressource: P. Fuller (613)748-2355.







Get the Facts On Canadian Manufacturing

PRODUCTS SHIPPED BY CANADIAN MANUFACTURERS is the most comprehensive listing of the values and quantities of over 4500 commodities shipped by Canadian manufacturing firms.

The report provides a comparative analysis of all products manufactured in Canada for the years 1984, 1985, and 1986. It enables manufacturers, research consultants, trade and other organizations to evaluate their competitive position in the market place as well as to obtain an overview of the manufacturing sector.

Commodities listed range from hydraulic turbines to plastic drinking straws to pasta.

This is the last issue to use the Industrial Commodity Classification and includes provincial data for 1986.

Order your copy of **PRODUCTS SHIPPED BY CANADIAN MANUFACTURERS** (Cat. No. 31-211), $60 in Canada and US $72 in other countries, by writing to:

Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre. For faster service, call toll-free and use your VISA or MasterCard. 1-800-267-6677

Renseignez-vous sur les produits fabriqués au Canada

La publication intitulée **PRODUITS LIVRÉS PAR LES FABRICANTS CANADIENS** constitue la liste la plus exhaustive de la valeur et de la quantité de plus de 4 500 produits expédiés par les entreprises de fabrication canadiennes.

Le rapport fournit une analyse comparée de tous les produits fabriqués au Canada en 1984, 1985 et 1986. Il permet aux fabricants, aux experts-conseils en recherche et aux organismes commerciaux et autres d'évaluer leur place concurrentielle sur les marchés ainsi que d'obtenir un aperçu du secteur manufacturier.

Les produits énumérés vont des turbines hydrauliques aux pâtes alimentaires, en passant par les pailles en plastique.

Il s'agit du dernier numéro à se servir de la classification des produits industriels; comprend des données provinciales pou 1986.

Pour commander votre exemplaire de **PRODUITS LIVRÉS PAR LES FABRICANTS CANADIENS** (n° 31-211 au catalogue), à raison de 60 $ au Canada et de 72 $ US dans les autres pays, veuillez écrire à :

Vente de publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Vous pouvez également communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus proche. Pour un service plus rapide, composez sans frais le 1-800-267-6677 et servez vous de votre carte VISA ou MasterCard

Agriculture, mining and energy

Agriculture, mines et énergie

Table

8.1 Farm cash receipts
8.2 Farm input price index
8.3 Electric power
8.4 Crude oil and natural gas
8.5 Coal and coke
8.6 Refined petroleum products
8.7 Non-metallic minerals
8.8 Metals

Note: All data not seasonally adjusted

Tableau

8.1 Recettes monétaires agricoles
8.2 Indices de prix des entrées dans l'agriculture
8.3 Énergie électrique
8.4 Pétrole brut et gaz naturel
8.5 Charbon et coke
8.6 Produits pétroliers raffinés
8.7 Minéraux non métalliques
8.8 Métaux

Nota: Toutes les données sont non désaisonnalisées

8.1 Farm cash receipts (millions of dollars) / Recettes monétaires agricoles (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre		Total cash receipts / Total des recettes	Direct payments / Paiements directs	Livestocks and products / Produits du bétail				
				Total / Total	Beef / Boeuf	Hogs / Porc	Poultry / Volaille	Dairy / Produits laitiers
D D		209682	209736	209720	209721 + 209722	209723	209727 + 209728	209726
1987		21,055	3,310	10,567	3,777	2,129	990	2,883
1988		22,049	3,362	10,624	3,924	1,785	1,038	3,071
1989		22,544	3,275	10,775	3,939	1,803	1,139	3,085
1990		21,568	1,912	11,119	3,983	2,033	1,203	3,135
1989	4	5,902	1,000	2,766	1,063	469	283	755
1990	1	5,841	473	2,676	982	467	264	765
	2	5,111	336	2,860	1,021	547	302	815
	3	5,487	666	2,788	955	528	332	776
	4	5,130	437	2,796	1,026	491	305	779
1991	1	5,591	426	2,707	968	491	271	771
	2	4,981	236	2,773	997	495	295	806
	3	4,820	142	2,563	823	464	316	766

Year and quarter / Année et trimestre		Crops / Cultures						
		Total / Total	Wheat / Blé	Barley / Orge	Canola / Colza	Corn / Maïs	Floriculture / Floricole	Vegetables / Légumes
D D		209684	209685 + 209687	209691	209695	209697	209717	209700
1987		7,179	2,548	494	722	414	458	607
1988		8,062	2,598	515	995	514	557	641
1989		8,494	2,174	687	953	479	604	693
1990		8,537	2,696	547	793	512	672	681
1989	4	2,135	679	148	211	169	141	140
1990	1	2,692	579	160	219	115	103	102
	2	1,915	798	127	154	153	289	93
	3	2,033	832	122	241	73	123	351
	4	1,897	487	138	180	172	157	135
1991	1	2,459	659	141	205	92	111	110
	2	1,972	840	139	159	112	310	101
	3	2,115	753	97	258	101	131	359

Source: Farm Cash Receipts (Catalogue 21-001), Statistics Canada. Contact: Jackie Leblanc-Cooke (951-8707).
Source: Recettes monétaires agricoles (n° 21-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: Jackie Leblanc-Cooke (951-8707).

8.2 Farm input price index (1986 = 100) / Indices de prix des entrées dans l'agriculture (1986 = 100)

Year and quarter / Année et trimestre		Total / Total	Building and fencing / Bâtiments et clôtures	Machinery and motor vehicles / Machines et véhicules automobiles	Crop production / Cultures agricoles	Animal production / Élevage d'animaux	Supplies and services / Fournitures et services	Hired farm labour / Main-d'oeuvre agricole	Property taxes / Impôt foncier	Interest / Intérêt
D		605000	605003	605090	605400	605574	605832	605898	605937	605950
1989		108.4	110.4	104.5	103.3	108.7	103.5	116.8	109.9	121.3
1990		110.1	112.7	108.4	102.0	105.8	108.0	121.5	114.0	130.7
1988	4	105.4	107.1	102.2	98.9	110.6	101.6	112.9	97.9	111.5
1989	1	107.5	107.4	102.3	101.4	111.7	102.5	113.8	109.9	116.1
	2	108.5	109.8	104.0	105.5	108.9	102.7	115.8	109.9	120.9
	3	109.2	111.9	105.2	104.3	108.6	103.8	118.9	109.9	123.4
	4	108.3	112.3	106.3	101.8	105.6	104.9	118.6	109.9	124.8
1990	1	108.4	112.3	106.8	100.4	104.1	106.8	119.4	114.0	127.0
	2	110.2	112.8	108.0	103.0	106.1	108.2	120.4	114.0	131.0
	3	110.7	113.0	107.8	102.8	107.2	107.1	121.9	114.0	133.0
	4	111.0	112.6	110.9	101.6	105.7	109.8	124.2	114.0	131.8
1991	1	111.8	108.9	115.0	101.4	106.1	116.9	125.2	118.9	125.2
	2	109.8	110.8	111.9	96.9	107.2	111.4	126.6	118.9	115.9
	3	107.9	113.0	111.2	96.9	103.7	109.7	127.0	118.9	108.8

Source: Farm Input Price Index (Catalogue 62-004), Statistics Canada. Contact: Prices Division (951-9607)
Source: Indice des prix des entrées dans l'agriculture (n° 62-004 au catalogue), Statistique Canada. Contact: Division des Prix (951-9607).

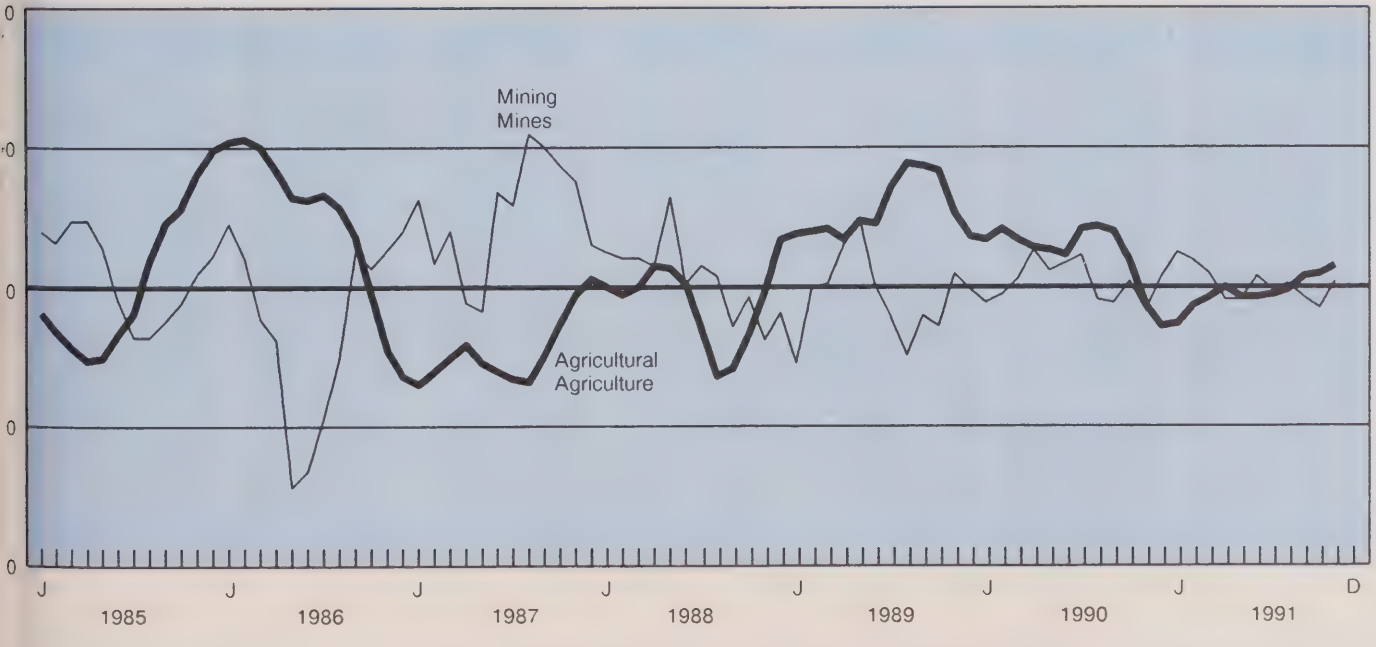
3.3 Electric power (thousands of megawatt hours) / Énergie électrique (milliers de mégawatt heures)

Year and month / Année et mois		Utility generation / Production des services	Industry generation / Production industrielle	Deliveries to the U.S. / Livraisons aux États-Unis	Total available / Total disponible
		372125	*372130*	*372145*	*372149*
1989		443,767	38,385	22,089	472,787
1990		426,047	40,015	18,128	465,712
1989	O	34,268	2,918	1,320	37,340
	N	37,742	3,208	966	42,003
	D	45,313	3,436	1,285	49,375
1990	J	42,543	3,462	1,224	46,488
	F	38,375	3,137	805	42,710
	M	38,097	3,480	789	43,092
	A	33,447	3,309	1,033	37,580
	M	31,633	3,408	1,099	35,775
	J	30,129	3,140	1,266	33,846
	J	32,307	3,258	2,192	34,519
	A	33,020	3,126	2,072	35,282
	S	31,334	3,059	1,965	33,644
	O	34,829	3,571	2,310	37,105
	N	37,468	3,456	1,604	40,197
	D	42,864	3,609	1,767	45,473
1991	J	46,275	3,738	1,410	49,353
	F	38,828	3,436	1,052	41,789
	M	40,689	3,629	1,449	43,401
	A	35,344	3,354	1,640	37,345
	M	33,863	3,363	1,798	36,025
	J	31,832	3,277	1,511	34,462
	J	33,634	3,320	2,545	35,124
	A	35,277	3,176	3,078	35,717
	S	33,554	3,157	2,841	34,211
	O	36,807	3,394	2,963	37,650

Source: Electric Power (Catalogue 57-001), Statistics Canada. Contact: D. Madsen (951-9823).
Source: Statistique de l'énergie (n° 57-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: D. Madsen (951-9823).

Output / Production

Annual percentage change
Variation annuelle en pourcentage



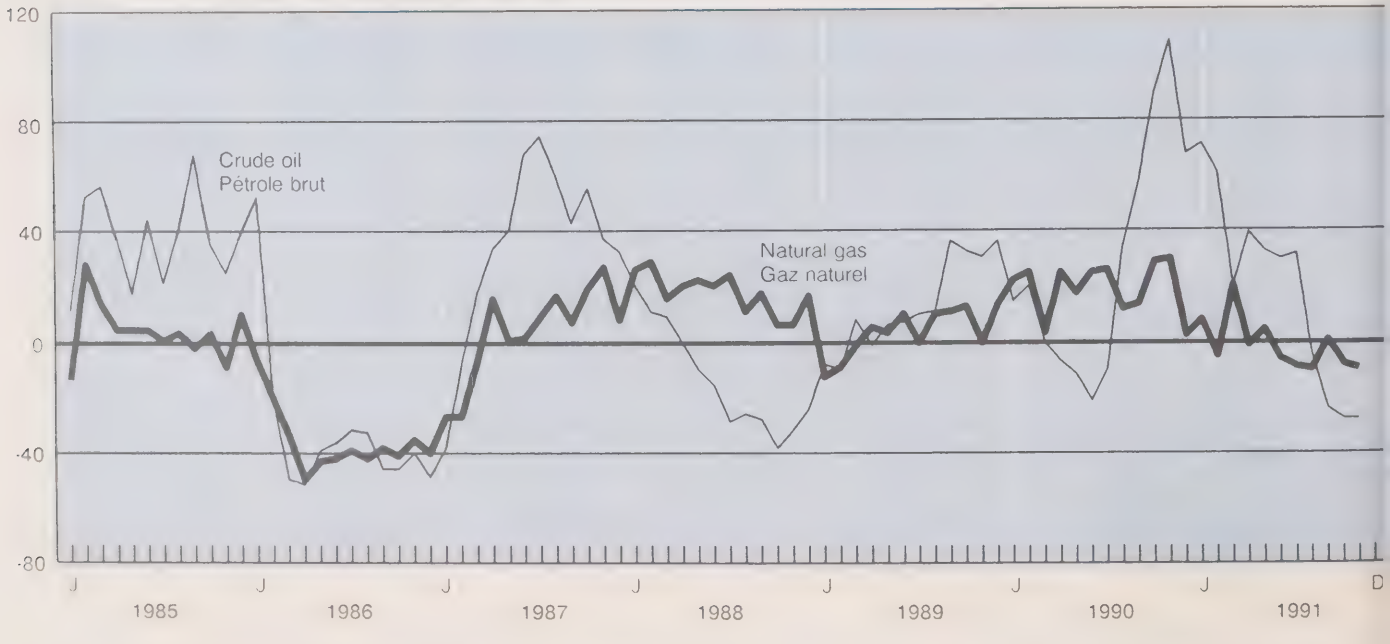
8.4 Crude oil and natural gas(1) / Pétrole brut et gaz naturel(1)

Year and month / Année et mois	Crude oil and equivalent(2) / Pétrole brut et équivalent(2)				Natural gas / Gaz naturel		
	Net domestic production / Production intérieure nette	Imports / Importations	Total supply / Total des ressources	Total exports / Total des exportations	Total supply of marketable gas / Approvisionnement total en gaz	Exports / Exportations	Sales total / Ventes totales
	Thousands of cubic metres / Milliers de cubes métriques				Millions of cubic metres / Millions de cubes métriques		
D	*2505*	*2506*	*2507*	*2509*	*262981*	*344471*	*344472*
1989	97,267	28,247	125,514	37,548	97,289	37,912	52,674
1990	96,906	31,168	128,074	37,976	99,414	40,689	50,500
1989 S	8,056	2,240	10,297	3,325	7,645	3,125	2,752
O	8,149	1,871	10,020	2,999	8,149	3,356	3,710
N	8,235	2,717	10,952	2,912	8,596	3,321	4,780
D	8,102	2,540	10,642	3,329	9,403	3,997	6,144
1990 J	7,889	2,344	10,233	2,975	9,461	3,658	6,379
F	7,157	3,092	10,249	2,655	8,198	3,050	5,840
M	8,403	2,697	11,099	3,081	8,458	3,118	5,557
A	7,902	2,364	10,266	2,903	8,165	3,171	4,486
M	7,822	2,308	10,130	3,387	8,073	3,299	3,446
J	7,718	2,300	10,018	3,289	7,270	3,169	2,660
J	8,310	2,630	10,940	3,218	7,459	3,233	2,455
A	8,342	2,731	11,074	3,280	7,336	3,207	2,509
S	8,014	2,551	10,565	3,170	7,363	3,295	2,615
O	8,636	2,446	11,081	3,088	8,673	3,808	3,766
N	8,300	2,477	10,777	3,343	8,898	3,593	4,846
D	8,413	3,229	11,642	3,588	10,062	4,089	5,940
1991 J	8,345	2,032	10,377	3,988	10,119	4,227	6,895
F	7,801	2,527	10,328	4,024	8,379	3,584	5,518
M	8,197	3,083	11,280	3,803	9,362	4,061	5,574
A	7,446	2,016	9,461	3,767	8,775	3,976	4,208
M	7,886	2,137	10,023	3,846	8,665	3,746	3,249
J	7,803	1,992	9,795	3,401	7,989	3,583	2,506
J	8,293	3,594	11,887	3,123	7,574	3,515	2,370
A	8,305	2,695	11,000	3,631	7,497	3,573	2,368
S	7,913	2,659	10,571	3,568	7,755	3,651	2,693

(1) Supply and disposition for both crude oil and natural gas will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc
(1) Les ressources et les emplois du pétrole brut et du gaz naturel ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc.
(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus
(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.
Source: Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue 26-006), Gas Utilities (Catalogue 55-002), Statistics Canada. Contact: G. O'Connor (951-3562).
Source: Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006 au catalogue), Services de gaz (n° 55-002 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: G. O'Connor (951-3562)

Gas and oil exports / Exportations de gaz et de pétrole

Annual percentage change
Variation annuelle en pourcentage



3.5 Coal and coke (thousands of metric tonnes) — Charbon et coke (milliers de tonnes métriques)

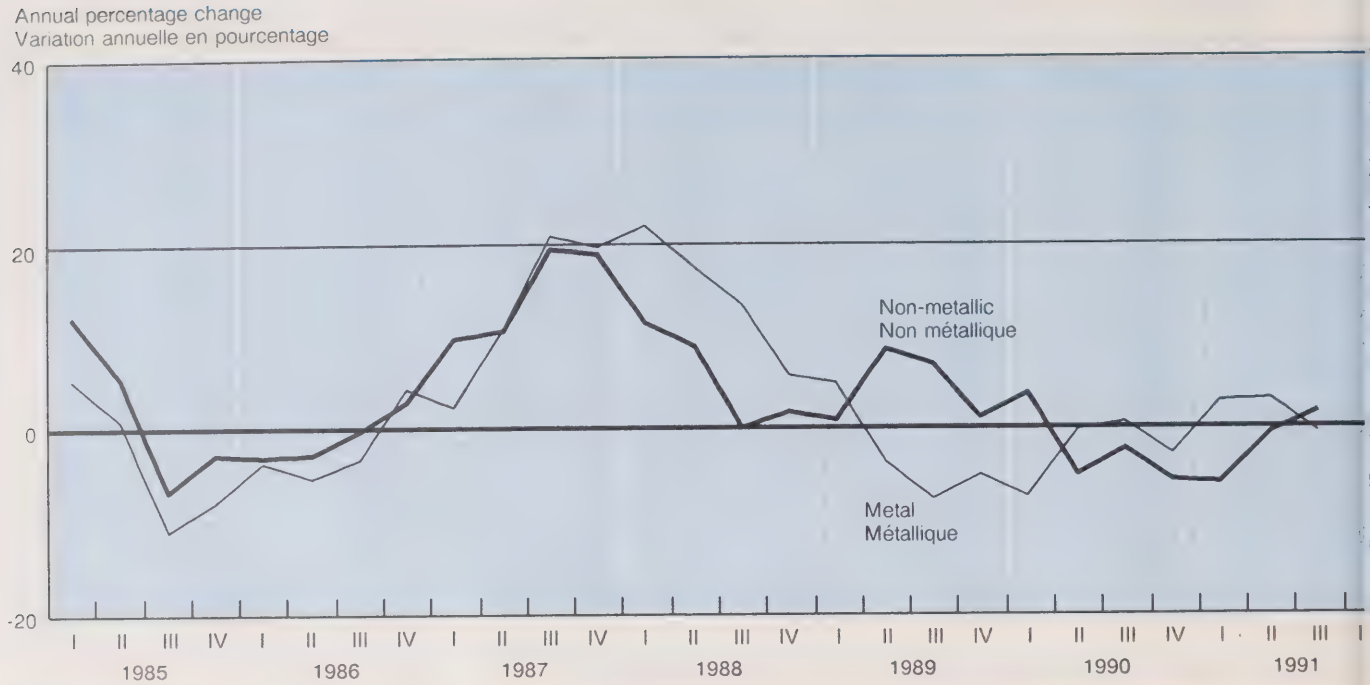
Year and month / Année et mois	Coal production / Production de charbon: Total	Sask.	Alta.	B.C. / C.-B.	Imports / Importations	Exports / Exportations	Available for consumption / Disponibilités pour la consommation	Coke production / Production de coke
	2482	*2485*	*2486*	*2487*	*2488*	*261404*	*2490*	*2491*
1989	70,475	10,817	30,823	24,800	14,385	32,741	52,119	4,414
1990	68,268	9,406	30,405	24,491	12,962	30,943	50,287	3,704
1989 O	6,363	841	2,806	2,312	1,500	2,391	5,472	375
N	6,036	990	2,674	2,013	1,156	2,461	4,731	345
D	5,840	974	2,492	1,982	1,643	3,201	4,282	347
1990 J	6,307	1,108	2,801	2,044	0	2,375	3,932	370
F	5,387	950	2,403	1,715	0	2,139	3,248	328
M	6,087	949	2,536	2,270	336	3,369	3,054	381
A	5,992	745	2,521	2,390	1,495	3,119	4,368	365
M	5,754	694	2,535	2,198	1,743	2,505	4,992	375
J	4,989	479	2,208	2,056	2,072	2,196	4,865	364
J	5,339	560	2,464	1,953	1,056	3,130	3,265	369
A	5,595	702	2,519	2,059	1,032	2,320	4,307	227
S	5,199	715	2,448	1,746	1,648	2,640	4,207	214
O	6,304	781	2,726	2,427	1,119	3,056	4,367	227
N	5,813	827	2,550	2,084	1,224	1,574	5,463	218
D	5,502	896	2,694	1,549	1,237	2,520	4,219	266
1991 J	5,936	960	2,784	1,883	0	2,604	3,332	285
F	5,893	802	2,664	2,083	0	2,891	3,002	282
M	6,244	839	2,918	2,130	62	2,862	3,444	303
A	5,833	641	2,667	2,174	847	3,398	3,282	290
M	5,975	627	2,831	2,117	1,175	2,714	4,436	297
J	5,721	617	2,582	2,239	1,708	2,779	4,650	314
J	5,180	550	2,497	1,763	2,250	1,036	6,394	312
A	6,047	689	2,620	2,127	1,412	3,054	4,405	335
S	5,641	710	2,548	2,058	1,809	2,959	4,491	306
O	6,295	796	2,823	2,246	1,352	2,868	4,779	326

Source: Coal and Coke Statistics (Catalogue 45-002), Statistics Canada. Contact: D. Madsen (951-9823).
Source: Statistique du charbon et du coke (n° 45-002 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: D. Madsen (951-9823).

3.6 Refined petroleum products (thousands of cubic metres) — Produits pétroliers raffinés (milliers de mètres cubiques)

Year and month / Année et mois	Total refinery receipts / Total des arrivages aux raffineries	Production of saleable products / Production de produits vendables	Net sales in Canada / Ventes nettes au Canada	Closing inventories / Stocks de fermeture
	330501	*2532*	*337115*	*337106*
1989	87,791	99,622	86,394	11,571
1990	90,154	101,334	84,069	11,857
1989 N	7,672	8,449	7,286	12,139
D	7,576	8,692	8,062	11,571
1990 J	7,490	8,871	6,888	12,056
F	7,636	7,875	6,580	12,250
M	7,969	8,722	7,129	12,805
A	6,836	7,608	6,470	12,727
M	6,935	7,816	7,267	11,992
J	6,801	7,731	6,863	11,620
J	7,679	8,597	7,302	11,345
A	8,296	9,236	8,003	11,041
S	7,399	8,511	6,852	10,861
O	7,697	9,046	7,409	10,855
N	7,308	8,710	6,812	11,270
D	8,109	8,611	6,495	11,857
1991 J	6,474	8,193	6,437	11,976
F	6,553	7,424	5,954	11,744
M	7,271	8,047	5,999	11,581
A	6,011	7,494	6,359	10,907
M	6,510	7,758	6,814	10,424
J	6,435	8,031	6,296	10,518
J	8,384	8,906	7,267	10,985
A	7,539	8,905	7,121	10,909
S	7,051	8,317	6,495	11,337
O	7,633	8,565	6,976	11,548
N			6,421	

Source: Refined Petroleum Products (Catalogue 45-004), Statistics Canada. Contact: G. O'Connor (951-3562)
Source: Produits pétroliers raffinés (n° 45-004 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: G. O'Connor (951-3562)



8.7 Non-metallic minerals (thousands of metric tonnes) / Minéraux non métalliques (milliers de tonnes métriques)

Year and month / Année et mois		Asbestos shipments / Amiante, livraisons	Gypsum shipments / Gypse, livraisons	Cement production / Ciment, production	Lime shipments / Chaux, livraisons	Salt and brine shipments(1,2) / Sel et saumure, livraisons(1,2)	Potash production(2) / Potasse, production(2)
D		*2627*	*2629*	*2630*	*2632*	*2626*	*2607*
1989		704	8,195	12,948	2,552	11,158	7,014
1990		682	8,181	12,234	2,323	11,106	7,372
1989	N	61	750	1,151	206	1,077	491
	D	52	564	850	192	1,081	590
1990	J	56	715	585	209	1,061	568
	F	48	592	520	195	808	554
	M	49	670	825	211	582	703
	A	53	693	927	209	767	861
	M	62	683	1,218	235	761	732
	J	57	796	1,398	238	872	444
	J	63	759	1,296	191	917	407
	A	58	746	1,258	177	978	668
	S	59	639	1,222	156	1,032	449
	O	60	688	1,203	153	1,143	602
	N	64	653	1,004	167	1,056	677
	D	53	547	778	184	1,130	707
1991	J	51	620	313	201	913	596
	F	50	520	391	174	709	552
	M	44	477	573	183	526	676
	A	53	546	783	200	908	762
	M	58	612	1,122	209	961	762
	J	57	708	1,238	195	1,209	478
	J	55	667	1,149	188	1,016	378
	A	60	759	1,122	198	940	608
	S	62	793	1,055	195	1,086	583
	O	71	733	1,100	225	1,140	496
	N	69	648	924	205	1,111	601

(1) Total salt and salt content of brine
(1) Total, sel et teneur en sel dans la saumure
(2) Metric tonnes
(2) Tonnes métriques

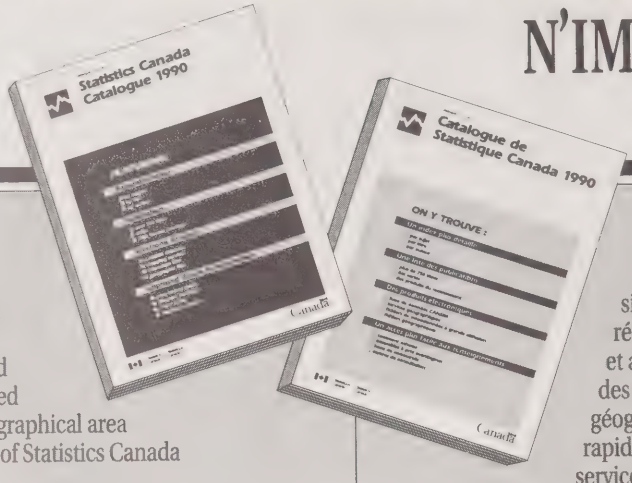
Source: Energy, Mines and Resources; Cement (Catalogue 44-001), Statistics Canada.
Source: Énergie, Mines et Ressources; Ciments (n° 44-001F au catalogue), Statistique Canada.

Year and month / Année et mois	Copper, metal content of production / Cuivre, teneur en métal de la production	Refined copper production / Cuivre raffiné production	Nickel production / Production de nickel	Lead, metal content of production / Plomb, teneur en métal de la production	Refined lead production / Plomb raffiné, production
	Thousands of metric tonnes / Milliers de tonnes métriques				
D	*2587*	*2589*	*2591*	*2593*	*2595*
1989	704	515	196	269	158
1990	794	516	191	220	100
1989 N	67	45	18	16	12
D	67	46	17	15	11
1990 J	66	40	17	18	10
F	64	42	17	16	9
M	76	45	18	22	9
A	66	44	17	20	12
M	70	50	20	19	13
J	70	44	20	18	9
J	51	28	3	11	3
A	74	36	16	29	3
S	57	42	17	19	9
O	61	47	16	15	9
N	71	51	18	18	9
D	69	47	15	15	7
1991 J	60	47	18	13	6
F	69	43	16	14	7
M	71	45	18	14	8
A	78	49	17	8	8
M	66	50	21	12	9
J	62	44	17	23	14
J	63	35	6	30	10
A	64	38	12	26	7
S	64	43	16	26	14
O	66	49	18	25	15
N	63	48	16	26	13

Year and month / Année et mois	Zinc, metal content of production / Zinc, teneur en métal de la production	Refined zinc production / Zinc raffiné, production	Iron ore shipments / Minerai de fer livraisons	Gold production / Or, production	Silver production / Argent, production	Uranium production / Uranium, production
	Thousands of metric tonnes / Milliers de tonnes métriques			Thousands of kilograms / Milliers de kilogrammes		
D	*2597*	*2599*	*2602*	*2603*	*2605*	*2609*
1989	1,273	670	39,445	159,494	1,312,433	10,995
1990	1,320	592	35,652	164,347	1,380,192	9,734
1989 N	85	55	3,920	15,000	120,098	703
D	65	56	3,534	14,053	130,056	763
1990 J	122	54	1,258	13,008	102,715	1,334
F	79	46	1,125	12,225	133,423	899
M	129	50	1,366	13,600	119,031	1,026
A	109	45	2,420	13,801	122,035	1,234
M	107	46	2,931	12,898	125,470	962
J	144	48	4,106	14,214	123,208	638
J	84	43	4,010	14,725	113,430	198
A	140	52	3,715	15,185	109,850	159
S	140	48	3,354	13,774	82,408	697
O	101	49	3,442	13,479	127,966	1,184
N	77	54	4,282	13,939	112,252	1,075
D	87	56	3,642	13,499	108,404	326
1991 J	71	54	1,326	12,509	92,655	457
F	65	48	1,690	13,020	119,741	626
M	87	57	1,323	14,711	113,295	590
A	54	51	2,908	15,163	110,375	557
M	63	61	3,144	15,621	111,338	860
J	84	51	3,345	14,887	92,312	643
J	95	56	3,950	15,233	108,724	114
A	147	56	3,066	15,428	98,109	541
S	125	54	3,136	14,734	119,457	900
O	100	59	3,880	14,180	116,146	991
N	96	56	4,029	13,915	83,868	934

Source: Energy, Mines and Resources. Contact: J. Paquette (613)992-9005.
Source: Énergie, Mines et Ressources. Personne ressource: J. Paquette (613)992-9005.

PICK A TOPIC... ANY TOPIC



Now a redesigned **Statistics Canada Catalogue** will simplify your search for the most up-to-date or historic facts. An expanded and improved keyword index, cross-referencing, increased subject detail and listings by geographical area provide easy access to hundreds of Statistics Canada products and services.

☐ Know the topic but not the "official title"? No matter how wide or narrow the topic – or how little you know about it – you'll appreciate how quickly the cross-referencing leads you to the right source.

☐ You'll find sources of key statistics like consumer price indexes, import/export figures, or population characteristics down to the village level. From the most popular topics of the day like employment, income, trade and education to more detailed research studies like mineral products shipped from Canadian ports or Caribbean immigrants in urban areas... you'll find it all.

☐ This expanded edition of the **Statistics Canada Catalogue** includes descriptions of our full range of services – from publications and maps to microdata files and diskettes. And, many of our electronic product listings include the name and phone number of a contact within Statistics Canada giving you a direct line to more detailed information.

☐ As always, you'll find sections on how to get more help... on-line search techniques in libraries... discount and order information... and the locations of our Reference Centres. You'll especially appreciate that this year's **Catalogue** is bound in a durable, plasticized cover to withstand intensive use.

☐ For ease and completeness in your information search get the **Statistics Canada Catalogue** (cat. # 11-204E) for $13.95 in Canada, US$17 in the U.S. and US$20 in other countries. To order your copy write to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or you can FAX your order to (613) 951-1584. For faster service using VISA or MasterCard, call toll-free:

1-800-267-6677.

CHOISISSEZ UN SUJET... N'IMPORTE LEQUEL

Dorénavant le **Catalogue de Statistique Canada** amélioré simplifiera vos recherches de données récentes ou historiques. Son index revu et augmenté comprend des renvois, des sujets plus détaillés et des références géographiques vous permettant d'accéder rapidement à des centaines de produits et de services de Statistique Canada.

☐ Vous connaissez le sujet sans connaître le terme technique ? Peu importe si le sujet est général ou spécifique, vous apprécierez l'accès rapide que vous procure les renvois.

☐ Vous repérerez facilement les sources de statistiques essentielles comme l'indice des prix à la consommation, les importations – exportations ou encore, les caractéristiques de la population jusqu'à l'échelle des villages. Des sujets populaires du jour tels l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation jusqu'aux études plus spécifiques comme les produits minéraux expédiés à partir des ports canadiens ou les immigrants antillais dans les régions urbaines, vous trouverez tout !

☐ L'édition augmentée du **Catalogue de Statistique Canada** contient bien plus encore. Elle présente en détail notre gamme complète de services, depuis les publications et les cartes jusqu'aux disquettes et fichiers de microdonnées. Plusieurs descriptions de nos produits informatiques incluent le numéro de la personne-ressource à Statistique Canada. Vous obtenez donc une voie plus directe avec le service de votre choix.

☐ Comme toujours, le catalogue contient des sections concernant la façon d'obtenir de l'assistance, les recherches bibliographiques automatisées, les réductions offertes, le guide de commande et l'adresse de nos centres régionaux de consultation. Par ailleurs, vous serez heureux d'apprendre que, cette année, la couverture du catalogue est plastifiée pour résister à un usage fréquent.

☐ Pour obtenir rapidement la source d'information la plus complète qui soit concernant nos produits, procurez-vous le **Catalogue de Statistique Canada** (nº 11-204F au catalogue) au prix de 13,95 $ au Canada, 17 $ US aux États-Unis et 20 $ US dans les autres pays. Pour commander votre exemplaire, écrivez à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, télécopiez votre commande au 1-613-951-1584 ou utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez le numéro sans frais :

1-800-267-6677.

Transportation and communications

Transports et communications

Table

9.1 Railways
9.2 Pipelines
9.3 Urban transit
9.4 Telephones
9.5 Aviation

Note: All data not seasonally adjusted

Tableau

9.1 Les chemins de fer
9.2 Pipe-lines
9.3 Transport urbain
9.4 Téléphones
9.5 Aviation

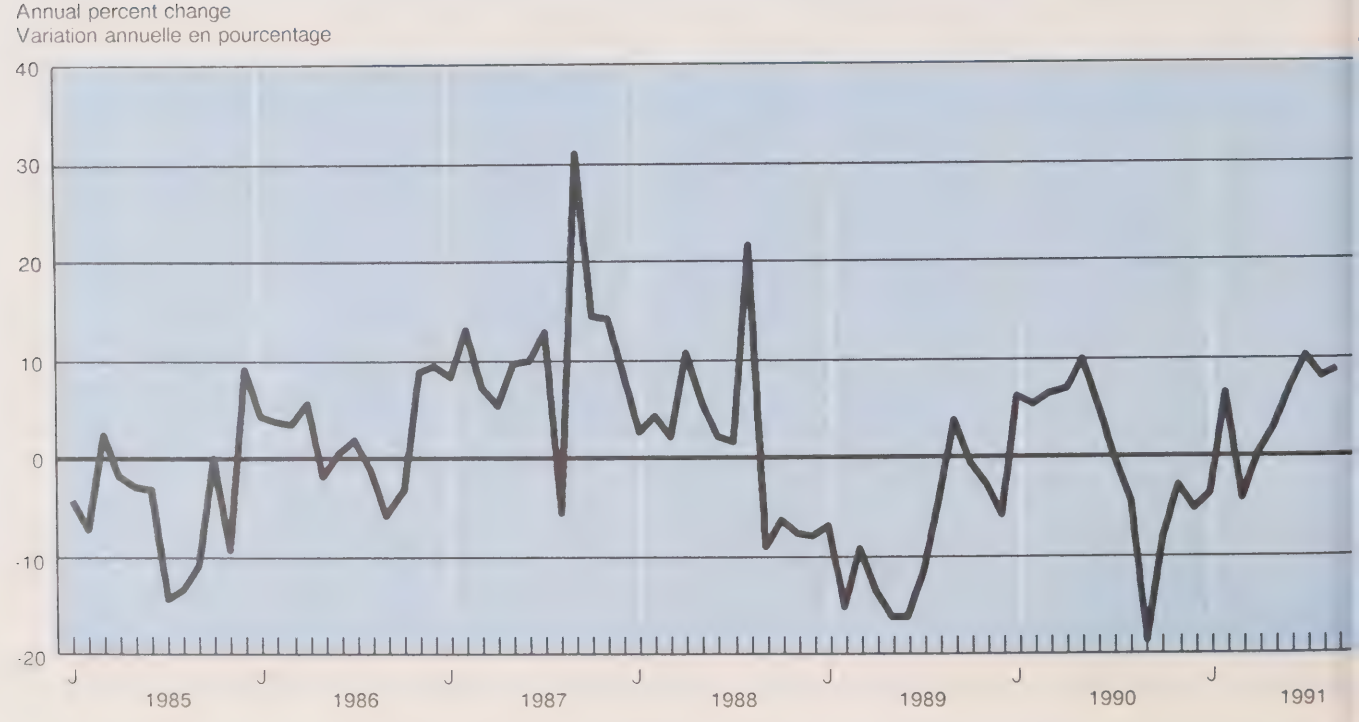
Nota: Toutes les données sont non désaisonnalisées

9.1 Railways — Les chemins de fer

Year and month / Année et mois	Railway operating revenues / Recettes d'exploitation			Revenue freight	Passengers
	Total / Total	Freight / Marchandises	Passenger / Voyageurs	Cargaisons payantes	Voyageurs payants
	Millions of dollars / Millions de dollars			Millions of tonnes / Millions de tonnes	Millions of miles / Millions de milles
D	4013	4014	4015	4019	4021
1989	7,232.7	5,940.4	249.0	164,746	1,384
1990	6,856.9	5,845.5	145.8	164,105	725
1989 S	632.3	518.8	24.4	14,702	115
O	633.4	528.0	19.2	15,067	111
N	626.5	521.6	14.0	14,540	92
D	553.8	474.1	16.0	12,919	113
1990 J	600.3	491.4	13.8	13,995	71
F	527.2	450.8	10.0	12,932	50
M	619.3	542.8	10.1	15,048	56
A	614.3	533.4	9.7	15,098	50
M	636.8	542.0	12.5	15,286	55
J	570.8	491.4	12.5	13,838	57
J	536.8	459.7	15.0	12,987	70
A	540.3	463.1	17.6	12,893	78
S	486.7	410.6	12.9	11,931	55
O	578.8	503.2	11.9	13,805	57
N	574.3	497.4	10.2	14,085	51
D	571.3	459.7	9.6	12,207	75
1991 J	549.8	463.4	10.6	13,456	59
F	550.9	474.7	10.1	13,739	287
M	568.4	486.1	12.3	14,392	71
A	635.5	554.6	10.3	15,108	60
M	629.9	552.0	12.2	15,713	68
J	588.9	511.3	14.4	14,792	71
J	577.2	501.2	15.4	14,279	85
A	562.8	480.3	18.1	13,901	99
S	535.6	453.0	13.3	12,969	70

Source: Railway Operating Statistics (Catalogue 52-003), Statistics Canada. Contact: Y. Sheikh (951-2518).
Source: Statistique de l'exploitation ferroviaire (n° 52-003 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: Y. Sheikh (951-2518).

Railway freight loadings — Chargements ferroviaires



.2 Pipelines — Pipe-lines

ear and onth / nnée et mois	Crude oil / Pétrole brut		Oil products / Produits pétroliers		Natural gas / Gaz naturel	
	M(3)-km / M(3)-km	Tonne km / Tonne km	M(3)-km / M(3)-km	Tonne km / Tonne km	M(3)-km / M(3)-km	Tonne km / Tonne km
	Millions / Millions		Millions / Millions		Billions / Milliards	
	4074	*4075*	*4079*	*4080*	*4084*	*4085*
989	92,737	78,277	31,791	24,206	147,095	107,379
990	89,239	75,322	32,533	24,769	153,676	112,450
989 O	7,790	6,575	2,530	1,926	12,606	9,202
N	7,790	6,575	2,556	1,946	12,778	9,328
D	8,715	7,356	2,598	1,978	14,147	10,328
990 J	8,715	7,356	2,598	1,978	14,175	10,348
F	6,064	5,118	2,237	1,703	12,447	9,086
M	7,165	6,047	3,190	2,429	13,024	9,508
A	6,560	5,537	2,648	2,016	12,419	9,066
M	7,641	6,449	2,748	2,092	12,511	9,133
J	7,258	6,126	2,567	1,954	11,243	8,208
J	7,681	6,483	2,724	2,074	11,937	8,714
A	8,113	6,848	2,556	1,946	11,457	8,364
S	7,388	6,236	2,609	1,987	11,814	8,624
O	7,215	6,090	2,952	2,247	13,288	9,966
N	7,401	6,247	2,799	2,131	14,007	10,225
D	8,038	6,785	2,905	2,212	15,353	11,208
991 J	7,765	6,554	2,632	2,004	14,737	10,753
F	7,415	6,258	2,515	1,915	14,810	10,811
M	7,429	6,271	2,581	1,965	13,356	9,750
A	7,823	6,603	1,928	1,468	13,899	10,146
M	8,158	6,886	1,933	1,471	13,986	10,209
J	7,801	6,585	1,799	1,370	12,969	9,467
J	7,305	6,166	1,287	980	12,256	8,947
A	7,859	6,634	1,819	1,385	12,428	9,072
S	7,606	6,420	1,807	1,376	12,321	8,995
O	7,638	6,447	1,998	1,521		

ources: Oil Pipeline Transport (Catalogue 55-001), and Gas Utilities (Catalogue 55-002), Statistics Canada. Contact: G. O'Connor (951-3562).
ources: Transport du pétrole par pipe-lines (n^{o} 55-001 au catalogue), et Services de gaz (n^{o} 55-002 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: G. O'Connor (951-3562).

.3 Urban transit — Transport urbain

ar and onth / nnée et ois	Urban and suburban services / Services urbain et suburbain		All services / Tous les services			
	Passengers carried / Voyageurs payants	Passenger revenue / Revenu des voyageurs	Vehicle distance run / Distance parcourue	Diesel fuel used / Carburant diesel consommé	Gasoline used / Essence consommée	Electricity used / Électricité consommée
	Thousands / Milliers	Thousands of dollars / Milliers de dollars	Thousand of km / Milliers de km	Thousand of litres / Milliers de litres	Litres / Litres	Thousand of kw.h / Milliers de kw.h
	462011	*462022*	*462033*	*462044*	*462055*	*462067*
89	1,503,940	1,117,560	468,075	73,093	510	596,996
90	1,480,713	1,188,178	477,404	74,806	487	606,269
89 O	125,296	91,646	38,662	6,049	50	46,456
N	131,416	96,886	39,497	6,913	47	52,227
D	130,432	97,332	40,375	6,471	47	58,765
90 J	130,729	102,716	41,099	6,443	48	56,255
F	122,410	96,867	36,975	5,833	44	54,659
M	140,252	108,462	42,688	6,926	48	54,406
A	120,961	96,383	38,098	6,002	37	49,863
M	119,314	95,435	39,690	6,259	41	47,630
J	122,805	100,368	40,798	6,349	41	46,975
J	104,474	87,675	37,578	5,663	32	45,409
A	106,753	88,754	38,722	5,974	31	46,577
S	131,924	106,611	41,490	6,203	41	44,581
O	131,499	102,293	40,563	6,419	46	47,648
N	127,952	104,713	40,709	6,515	40	52,191
D	121,640	97,900	38,993	6,222	38	60,077
91 J	127,259	109,605	42,580	5,821	45	57,400
F	122,345	105,741	39,184	6,420	50	63,191
M	133,462	113,688	43,211	6,685	50	59,166
A	117,873	102,877	39,992	6,135	53	53,955
M	120,003	103,356	40,938	6,275	69	48,152
J	122,322	106,205	40,953	6,400	47	47,164
J	119,117	104,587	38,851	6,095	70	47,376
A	99,274	91,429	39,250	6,072	38	34,145
S	114,825	100,344	39,001	6,100	64	32,120
O	125,719	108,456	40,504	9,025	57	33,958

ource: Urban Transit (Catalogue 53-003), Monthly, Statistics Canada. Contact: Y. Sheikh (951-2518).
ource: Transport urbain (n^{o} 53-003 au catalogue), mensuel, Statistique Canada. Personne ressource: Y. Sheikh (951-2518)

9.4 Telephones — Téléphones

Year and month / Année et mois		Revenue (millions of dollars) / Recettes (en millions de dollars)			Telephones in service (thousands) / Téléphones en service (en milliers)		
		Total / Total	Local / Locaux	Long distance / Inter-urbains	Total / Total	Residential / Résidentiels	Business / Commerciaux
D		462088	462089	462090	462097	462098	462099
1989		12,659	4,593	6,791	15,497	10,949	4,548
1990		13,251	4,906	7,143	15,472	10,888	4,585
1989	N	1,094	387	599	15,550	10,976	4,574
	D	1,088	393	576	15,543	10,973	4,570
1990	J	1,078	393	595	15,519	10,949	4,570
	F	1,054	395	560	15,497	10,921	4,576
	M	1,101	402	600	15,517	10,936	4,581
	A	1,086	404	583	15,489	10,906	4,583
	M	1,120	410	609	15,464	10,874	4,590
	J	1,114	411	604	15,445	10,847	4,598
	J	1,115	419	591	15,431	10,834	4,597
	A	1,128	418	612	15,451	10,852	4,599
	S	1,110	419	589	15,478	10,883	4,595
	O	1,140	416	625	15,479	10,888	4,590
	N	1,115	411	606	15,461	10,888	4,573
	D	1,089	411	568	15,438	10,876	4,562
1991	J	1,110	410	603	15,393	10,841	4,552
	F	1,061	416	551	15,364	10,818	4,546
	M	1,113	427	585	15,345	10,803	4,542
	A	1,129	433	592	15,306	10,778	4,528
	M	1,139	435	607	15,263	10,741	4,522
	J	1,102	435	575	15,227	10,707	4,520
	J	1,126	436	590	14,089	9,841	4,248
	A	1,118	434	591	15,070	10,556	4,514
	S	1,144	439	601	15,093	10,581	4,512
	O	1,140	436	615	15,070	10,575	4,495
	N	1,096	431	573	15,040	10,560	4,479

Source: Telephone Statistics (Catalogue 56-002), Statistics Canada. Contact: T. Gorman (951-2204).
Source: Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: T. Gorman (951-2204).

9.5 Major Canadian airlines (thousands) — Les transporteurs aériens canadiens (en milliers)

Year and month / Année et mois		Total operating revenues / Total des recettes d'exploitation	Total operating expenses / Total des dépenses d'exploitation	Passengers / Passagers	Passenger-kilometres / Passagers-kilomètres	Kilograms of goods / Kilogrammes de marchandises	Goods tonne-kilometres / Tonnes-kilomètres de marchandises
D		462215	462216	462209	462210	462211	462212
1989		5,608,588	5,535,479	22,482	53,178,429	442,675	1,445,191
1990		5,660,477	5,765,017	21,236	50,091,785	435,224	1,487,833
1989	N	403,955	453,611	1,621	3,400,563	39,331	132,746
	D	426,425	455,674	1,632	3,732,689	39,822	135,126
1990	J	415,214	458,675	1,719	3,996,751	32,832	103,541
	F	398,671	440,021	1,663	3,702,097	33,322	109,411
	M	469,276	480,268	1,941	4,409,924	38,525	128,184
	A	427,996	449,128	1,739	3,978,201	34,818	116,618
	M	466,185	456,419	1,779	4,120,895	38,258	124,399
	J	523,948	463,673	1,860	4,519,371	38,083	128,509
	J	532,825	485,914	1,925	5,005,158	38,913	131,855
	A	577,312	494,708	2,103	5,322,607	34,937	120,617
	S	516,254	493,756	1,798	4,493,317	31,246	123,261
	O	478,372	506,103	1,703	3,890,438	38,717	137,120
	N	414,941	536,553	1,499	3,193,550	38,289	134,790
	D	439,483	499,799	1,507	3,459,476	37,284	129,528
1991	J	432,536	512,769	1,635	3,432,207	31,077	103,187
	F	386,737	477,986	1,539	3,002,462	25,980	93,574
	M	462,944	489,339	1,787	3,653,111	35,901	120,072
	A	425,974	469,137	1,623	3,196,584	32,205	103,528
	M	463,123	488,624	1,744	3,464,465	35,188	112,863
	J	504,945	479,447	1,760	3,764,551	36,496	122,678
	J	519,360	497,523	1,843	4,232,450	29,320	110,501
	A	548,369	505,503	2,061	4,715,712	32,728	107,798
	S	495,048	470,565	1,850	4,028,236	32,075	108,151
	O			1,856	3,692,444	35,169	116,716
	N			1,601	3,047,119	32,962	113,423

Source: Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue 51-004), Statistics Canada. Contact: G. Baldwin (997-6190).
Source: Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: G. Baldwin (997-6190)

Financial markets

Marchés financiers

Table

10.1 Interest rates
10.2 Exchange rates
10.3 Business bankruptcies and liabilities
10.4 Security issues and retirements
10.5 Stock exchanges

Tableau

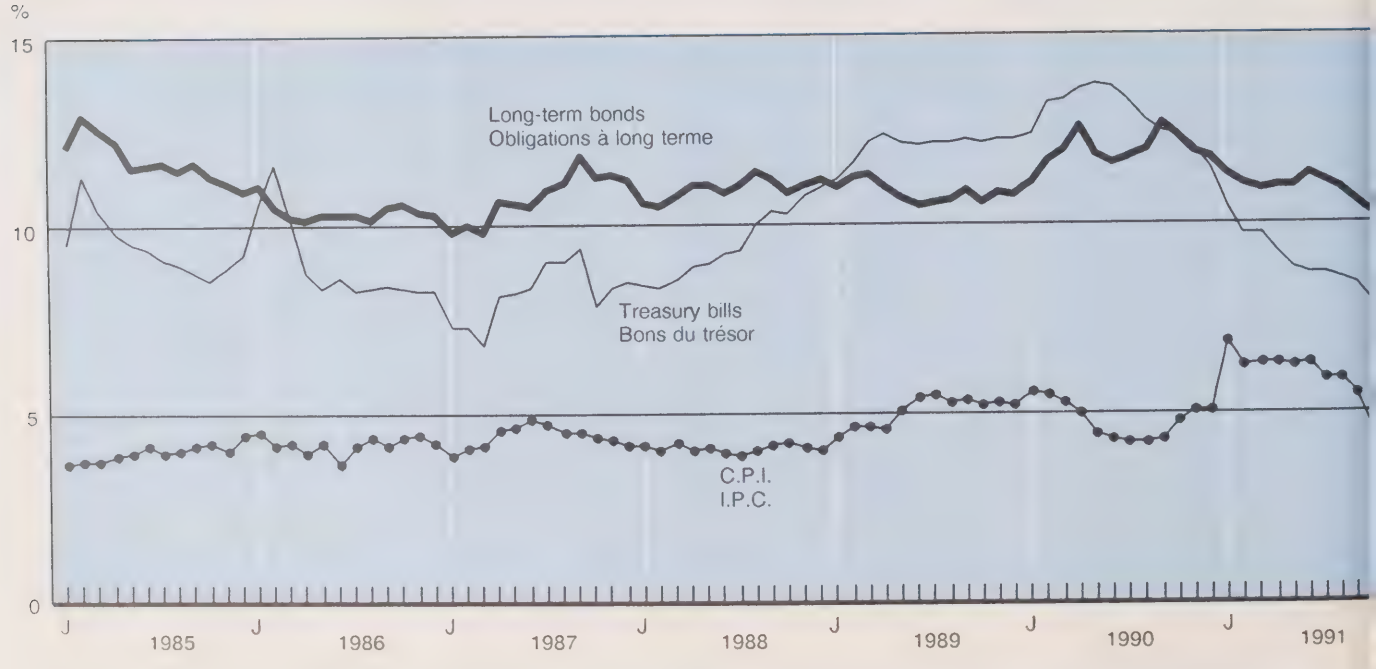
10.1 Taux d'intérêts
10.2 Taux de change
10.3 Faillites commerciales et passifs
10.4 Émissions de titres et amortissements
10.5 Les bourses

10.1 Interest rates — Taux d'intérêts

Year and month / Année et mois	Bank Rate / Taux d'escompte	Prime rate / Taux privilégié	90-day Treasury bills month average / Bons du trésor moyenne mensuelle à 90 jours	Treasury bills end of month / Bons du trésor à la fin du mois	90-day commercial paper / Papier commercial à 90 jours	Conventional mortgage rate / Taux des prêts hypothécaires ordinaires		Long-term Canada bond rate (over 10 years) / Taux des obligations à long terme (plus que 10
						1-year / 1 an	5-year / 5 ans	
B	*14006*	*14020*	*14001*	*14007*	*14017*	*14050*	*14051*	*1401*
1988	9.69	10.83	9.42	9.48	9.66	10.83	11.65	10.2
1989	12.29	13.33	12.02	12.05	12.21	12.85	12.06	9.9
1990	13.05	14.06	12.81	12.81	13.03	13.40	13.35	10.8
1991	9.03	9.94	8.83	8.73	8.90	10.08	11.13	9.7
1990 J	12.29	13.50	12.13	12.34	12.60	12.25	12.00	10.0
F	13.25	14.25	12.94	13.16	13.45	13.00	12.75	10.6
M	13.38	14.25	13.12	13.26	13.41	13.00	13.25	10.9
A	13.77	14.75	13.44	13.55	13.70	14.25	14.25	11.5
M	14.05	14.75	13.62	13.67	13.97	14.25	14.25	10.8
J	13.90	14.75	13.56	13.58	13.73	14.25	14.25	10.7
J	13.59	14.75	13.37	13.23	13.47	14.25	14.25	10.7
A	13.01	14.25	12.90	12.67	12.95	13.75	13.50	10.8
S	12.61	13.75	12.45	12.40	12.52	13.25	13.25	11.5
O	12.66	13.75	12.37	12.36	12.56	13.25	13.25	11.1
N	12.25	13.25	12.09	12.01	12.22	12.75	12.75	10.7
D	11.78	12.75	11.67	11.47	11.73	12.50	12.50	10.5
1991 J	10.88	12.25	10.85	10.48	10.72	11.75	12.00	10.2
F	10.02	11.25	9.94	9.72	10.00	11.00	11.50	9.8
M	9.92	11.25	9.68	9.67	9.85	11.00	11.50	9.8
A	9.66	10.75	9.42	9.24	9.50	10.75	11.25	9.9
M	9.07	9.75	8.92	8.81	8.94	10.00	11.25	9.9
J	8.91	9.75	8.67	8.65	8.77	10.00	11.25	10.3
J	8.94	9.75	8.66	8.66	8.76	10.00	11.50	10.1
A	8.80	9.75	8.58	8.53	8.61	10.00	11.50	9.9
S	8.68	9.50	8.45	8.34	8.49	9.75	11.25	9.5
O	8.17	8.75	8.01	7.79	7.99	9.50	10.75	9.1
N	7.69	8.50	7.47	7.41	7.57	8.75	9.90	9.1
D	7.67	8.00	7.33	7.42	7.55	8.50	9.90	8.9
1992 J	7.08	7.50	7.02	7.04	7.06	8.25	9.75	8.9

Source: Bank of Canada. Contact: T. Durocher (613)782-8568.
Source: Banque du Canada. Personne ressource: T. Durocher (613)782-8568.

Interest rates — Taux d'intérêts

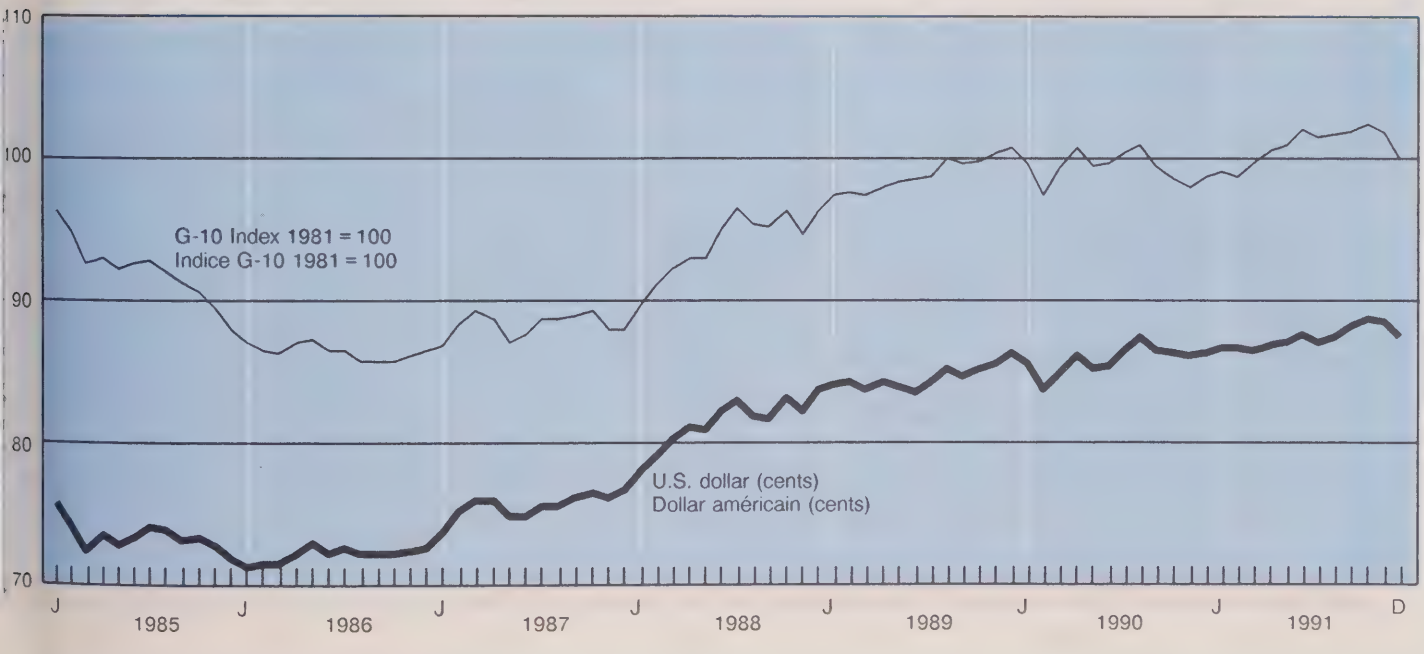


10.2 Exchange rates, Canadian dollars per unit — Taux de change, dollars canadiens par unité

Year and month / Année et mois	U S dollar / Dollar américain	British pound / Livre britannique	French franc / Franc français	German mark / Mark allemand	Japanese yen (000's) / Yen japonais (000's)	G-10 index (1981 = 100)(1) / Indice G-10 (1981 = 100)(1)
B	3400	3412	3404	3405	3407	3418
1988	1.231	2.193	0.207	0.703	9.61	93.93
1989	1.184	1.941	0.186	0.631	8.60	98.80
1990	1.167	2.082	0.215	0.724	8.10	99.26
1991	1.146	2.028	0.204	0.694	8.53	100.83
1990 J	1.171	1.935	0.204	0.693	8.08	99.51
F	1.196	2.030	0.210	0.714	8.22	97.28
M	1.180	1.917	0.205	0.692	7.70	99.22
A	1.164	1.906	0.205	0.690	7.35	100.68
M	1.175	1.970	0.210	0.706	7.64	99.39
J	1.173	2.006	0.207	0.697	7.63	99.54
J	1.157	2.095	0.211	0.707	7.77	100.32
A	1.144	2.178	0.217	0.729	7.77	100.88
S	1.158	2.177	0.220	0.738	8.37	99.32
O	1.160	2.257	0.227	0.761	8.96	98.45
N	1.163	2.285	0.233	0.783	9.01	97.96
D	1.160	2.232	0.228	0.775	8.68	98.58
1991 J	1.156	2.238	0.226	0.767	8.66	98.95
F	1.155	2.268	0.229	0.780	8.85	98.74
M	1.157	2.112	0.212	0.720	8.43	99.67
A	1.153	2.019	0.201	0.678	8.42	100.48
M	1.150	1.983	0.197	0.669	8.32	100.97
J	1.144	1.888	0.189	0.642	8.19	101.99
J	1.149	1.898	0.190	0.644	8.34	101.44
A	1.145	1.927	0.193	0.656	8.37	101.56
S	1.137	1.964	0.197	0.672	8.47	101.84
O	1.128	1.944	0.196	0.668	8.63	102.46
N	1.130	2.011	0.204	0.698	8.72	101.80
D	1.146	2.091	0.214	0.733	8.95	100.03
1992 J	1.156	2.092	0.215	0.732	9.23	99.05

(1) Arise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
(1) Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: Bank of Canada.
Source: Banque du Canada.

Foreign exchange rates — Taux de change étrangers

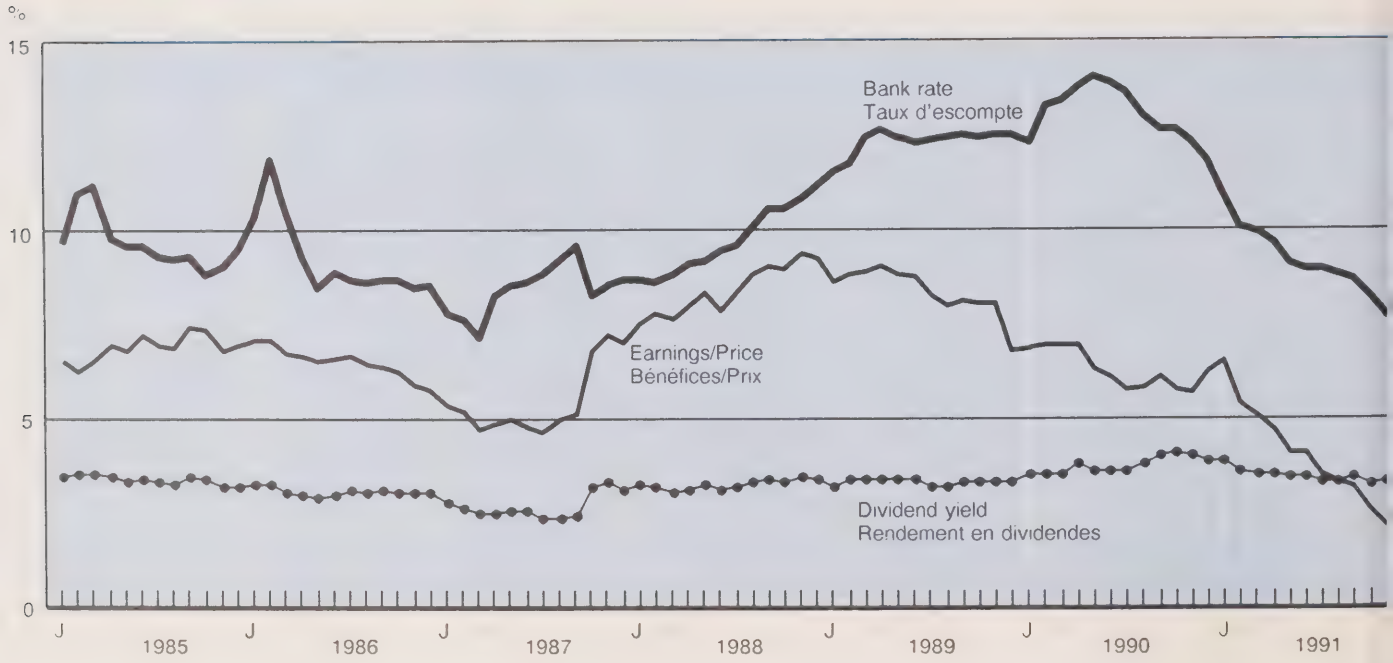


10.3 Business bankruptcies and liabilities(1) Faillites commerciales et passifs(1)

Year and month / Année et mois	Bankruptcies (units) Faillites (unités)	Liabilities (thousands of dollars) Passifs (milliers de dollars)					
	Total Total	Total Total	Atlantic Atlantique	Quebec Québec	Ontario Ontario	Prairies Prairies	British Columbia Colombie-Britannique
D	*93467*	*93563*	*93564 + 93572 + 93580 + 93588*	*93596*	*93604*	*93612 + 93620 + 93628*	*93636*
1989	8,314	1,907,354	71,738	760,346	371,213	422,628	280,728
1990	11,180	2,842,848	192,821	1,155,346	788,655	428,550	276,357
1989 N	795	180,522	15,592	82,632	38,719	29,085	14,494
D	678	190,570	4,988	84,439	41,343	42,066	17,735
1990 J	818	127,909	6,780	53,775	33,204	23,102	10,964
F	856	230,537	17,184	111,905	47,901	41,346	12,201
M	869	238,494	6,394	74,271	74,227	54,306	29,295
A	882	186,016	24,869	62,420	54,485	23,449	20,793
M	882	212,286	49,589	70,893	49,419	26,215	16,173
J	823	275,993	14,060	154,233	42,697	26,290	38,711
J	815	202,570	6,862	86,961	45,323	38,768	24,656
A	992	233,367	25,267	80,172	71,589	40,027	16,313
S	959	194,002	9,700	61,892	64,286	42,674	15,450
O	1,149	328,362	7,751	113,998	123,497	37,363	45,200
N	1,130	274,407	16,924	115,298	99,053	23,791	18,858
D	1,005	338,905	7,441	169,528	82,974	51,219	27,743
1991 J	1,170	257,268	9,588	80,351	100,997	35,046	31,285
F	1,211	391,759	23,334	187,167	98,782	62,828	19,649
M	1,159	307,007	9,341	113,539	100,718	49,388	34,020
A	1,112	504,071	13,187	216,938	203,605	44,274	26,067
M	1,105	494,672	19,237	207,166	177,354	44,159	46,756
J	945	262,585	16,465	110,548	85,967	32,274	17,105
J	974	341,276	5,536	198,922	80,327	34,685	21,805
A	1,038	236,439	6,767	90,805	97,498	24,174	17,194
S	947	244,908	10,122	106,168	49,139	40,760	38,671
O	1,156	734,508	9,218	480,688	181,128	35,288	28,186
N	1,162	753,529	13,808	327,912	362,138	36,422	13,249

(1) The value of liabilities are as declared by debtors
(1) La valeur des passifs est telle que déclarée par les débiteurs.
Source: Insolvency Bulletin, Consumer and Corporate Affairs. Contact: G. Parent (613)997-2053.
Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Consommation et corporation Canada. Personne ressource: G. Parent (613)997-2053.

Stock market indicators Indices du marché boursier



10.4 Security issues and retirements (par values in millions of Canadian dollars), unadjusted

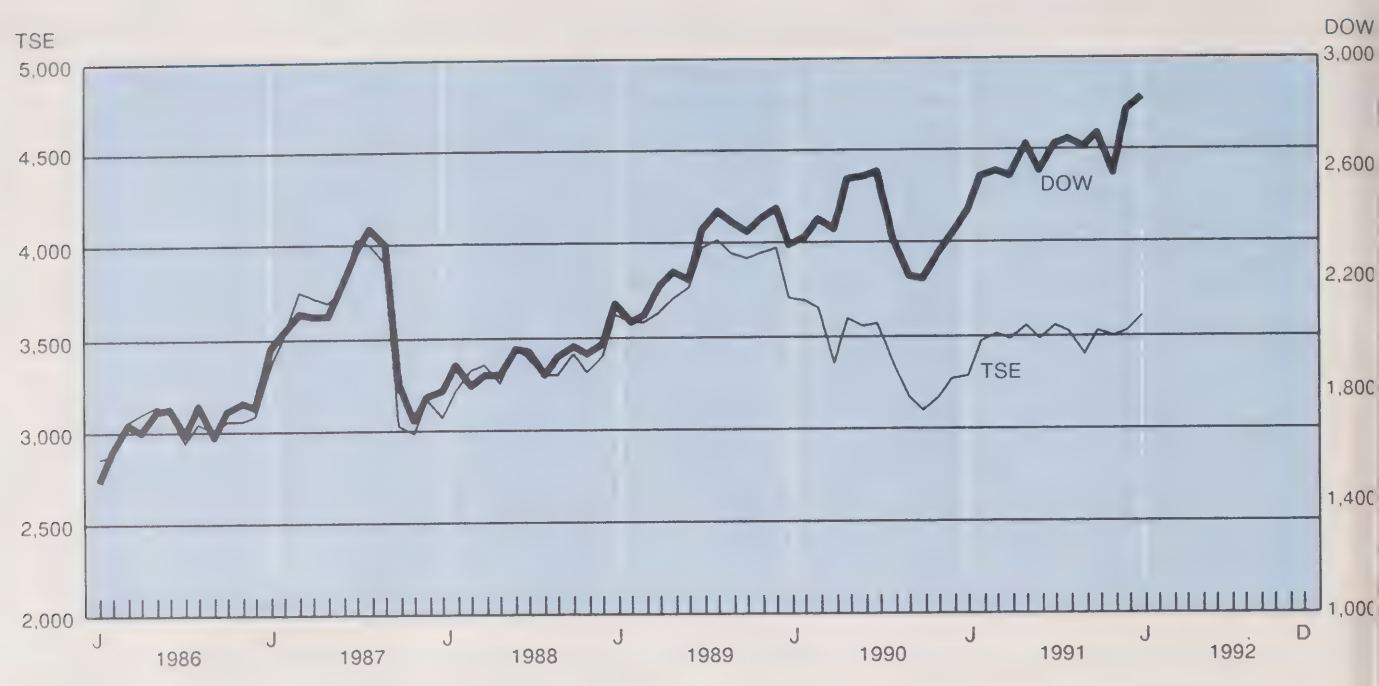
10.4 Émissions de titres et amortissements (millions de dollars canadiens, valeur nominale), non désaisonnalisées

Year and quarter / Année et trimestre		Government of Canada securities / Titres du gouvernement canadien			Provincial securities / Titres des provinces		
		Total funded debt(1) / Totale de la dette consolidée(1)	Gross new issues(2) / Émissions brutes	Retirements(2) / Remboursements(2)	Gross new issues / Émissions brutes	Retirements / Remboursements	Net new issues / Émissions nettes
B		*2400*	*2491*	*2494*	*3004*	*3026*	*3048*
1990		315,965	27,150	12,471	21,532	10,997	10,535
1991					42,280	11,936	30,344
1988	1	248,473	4,475	2,400	5,743	3,919	1,824
	2	257,750	4,500	830	5,224	2,440	2,784
	3	260,638	4,250	550	4,614	2,824	1,790
	4	271,609	3,925	2,525	5,881	3,053	2,828
1989	1	275,203	4,750	7,433	5,241	2,504	2,738
	2	283,139	7,575	3,825	7,174	2,892	4,281
	3	286,214	6,225	2,855	2,986	2,251	735
	4	293,933	6,150	4,007	5,543	2,503	3,040
1990	1	293,903	7,850	3,462	3,804	3,374	430
	2	297,985	5,750	3,336	7,138	2,803	4,335
	3	306,508	6,700	3,325	3,843	2,027	1,815
	4	315,965	6,850	2,348	6,747	2,793	3,955
1991	1	323,632	13,750	2,829	13,299	2,588	10,711
	2	331,785	6,100	2,291	10,688	2,466	8,221
	3	341,694	8,600	4,225	9,118	3,041	6,077
	4				9,175	3,841	5,335

Year and quarter / Année et trimestre		Corporate bonds / Obligations des sociétés			Preferred stocks / Actions privilégiées			Common stocks / Actions ordinaires		
		Gross new issues / Émissions brutes	Retirements / Rembour-sements	Net new issues / Émissions nettes	Gross new issues / Émissions brutes	Retirements / Rembour-sements	Net new issues / Émissions nettes	Gross new issues / Émissions brutes	Retirements / Rembour-sements	Net new issues / Émissions nettes
B		*3010*	*3032*	*3054*	*3013*	*3035*	*3057*	*3016*	*3038*	*3060*
1990		14,795	6,850	7,944	2,060	1,144	918	5,119	165	4,954
1991		16,185	8,519	7,667	3,037	930	2,109	8,062	5	8,058
1988	1	3,272	1,926	1,346	194	1,237	-1,042	1,602	242	1,360
	2	4,506	1,655	2,851	220	1,490	-1,270	1,660	129	1,531
	3	5,340	857	4,483	347	532	-185	1,767	123	1,643
	4	4,409	2,524	1,885	515	479	35	1,406	131	1,274
1989	1	2,738	1,096	1,643	2,017	522	1,495	1,949	98	1,851
	2	5,367	1,142	4,225	685	286	399	2,233	118	2,115
	3	4,646	1,351	3,295	1,321	431	890	3,023	98	2,925
	4	6,462	1,696	4,765	2,102	763	1,340	2,414	98	2,316
1990	1	3,191	1,517	1,674	698	278	421	1,950	37	1,913
	2	2,573	1,820	753	603	258	346	869	56	813
	3	3,708	1,575	2,132	214	97	117	1,527	36	1,491
	4	5,323	1,938	3,385	545	511	34	773	36	737
1991	1	3,930	1,826	2,104	386	133	253	888	2	886
	2	4,231	1,552	2,680	904	161	744	2,554	1	2,553
	3	3,134	2,367	767	757	1	756	2,689	1	2,688
	4	4,890	2,774	2,116	990	635	356	1,931	1	1,931

(1) End of period.
(1) En fin de période.
(2) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
(2) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables.
Source: Bank of Canada Review.
Source: Revue de la Banque du Canada.

Stock Price Indices — Indices du cours des actions



10.5 Stock exchanges — Les bourses

Year and month / Année et mois	Montreal stock exchange / Bourse de Montréal		Toronto stock exchange / Bourse de Toronto			
	Combined volume / Volume total	Value of shares traded / Valeur des transactions	Combined volume / Volume total	Value of shares traded / Valeur des transactions	Price index (1975 = 1000) / Indice des cours (1975 = 1000)	Price index (Annual percent change) / Indice des cours (variation annuelle en pourcentage)
	Millions / Millions					
D	4551	4552	4557	4560	B4237	B4237
1990	1,365	15,405	5,660	64,009	3,421	-10.0
1991	1,350	18,333	5,838	67,749	3,473	1.5
1990 J	143	1,930	636	8,262	3,704	2.4
F	134	1,404	518	5,886	3,687	3.2
M	123	1,430	467	5,572	3,640	1.7
A	94	1,059	412	4,838	3,341	-7.9
M	116	1,269	479	5,615	3,582	-3.4
J	98	1,087	453	5,361	3,544	-5.8
J	89	1,050	383	4,468	3,561	-10.3
A	117	1,345	549	6,065	3,346	-16.6
S	114	1,117	403	4,211	3,159	-19.9
O	137	1,422	495	4,799	3,081	-21.4
N	106	1,232	455	4,644	3,151	-20.1
D	94	1,059	409	4,289	3,257	-18.0
1991 J	108	1,375	429	4,941	3,273	-11.6
F	148	1,942	589	7,654	3,462	-6.1
M	132	1,642	556	6,423	3,496	-4.0
A	108	1,343	545	5,778	3,469	3.8
M	99	1,404	475	5,789	3,546	-1.0
J	95	1,289	456	5,235	3,466	-2.2
J	88	1,204	420	4,962	3,540	-0.6
A	86	1,274	394	4,656	3,518	5.1
S	97	1,405	409	4,768	3,388	7.2
O	123	1,798	530	5,968	3,516	14.1
N	138	1,946	566	6,500	3,489	10.7
D	128	1,710	468	5,075	3,512	7.8
1992 J					3,596	9.9

Sources: Monthly Review, Montreal and Canadian Stock Exchanges; Toronto Stock Exchange
Sources: Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne, Toronto Stock Exchange.

Demography Démographie

Table

11.1 Population for Canada, the provinces and the territories

11.2 Immigration, by country of last permanent residence

11.3 Immigration, by province of destination

Note: All data not seasonally adjusted

Tableau

11.1 Population du Canada, des provinces et des territoires

11.2 Immigrants, par pays de dernière résidence permanente

11.3 Immigrants, par province de destination

Nota: Toutes les données sont non désaisonnalisées

11.1

Population(1) for Canada, the provinces and the territories (thousands)

Population(1) du Canada, des provinces et de territoires (milliers)

Year and quarter / Année et trimestre	Canada / Canada	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / Î.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que. / Qué.
D	1	2	3	4	5	6
1990	26,602.6	573.4	130.3	894.2	723.2	6,769.0
1991	26,991.6	574.2	130.3	899.6	726.8	6,845.0
1990 1	26,453.0	573.2	130.5	891.6	721.5	6,739.6
2	26,530.2	573.2	130.4	892.8	722.3	6,755.1
3	26,639.0	573.6	130.3	894.6	723.7	6,777.8
4	26,744.3	573.1	130.2	895.7	724.6	6,797.8
1991 1	26,833.4	572.5	129.9	897.5	725.6	6,811.8
2	26,919.9	573.4	130.1	898.2	726.1	6,829.5
3	27,023.1	574.3	130.1	900.8	727.3	6,850.9
4	27,125.8	575.6	129.1	903.7	727.3	6,872.6

Year and quarter / Année et trimestre	Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.	Yukon / Yukon	N.W.T. / T.N.-O.
D	7	8	9	10	11	12	13
1990	9,743.3	1,091.6	999.5	2,471.6	3,126.6	26.1	53.8
1991	9,906.4	1,096.2	996.8	2,521.5	3,213.2	26.9	54.6
1990 1	9,678.2	1,088.2	1,000.7	2,450.2	3,100.0	26.0	53.2
2	9,710.4	1,089.9	999.6	2,461.1	3,115.7	26.1	53.7
3	9,759.4	1,092.4	999.5	2,474.2	3,133.6	26.2	53.8
4	9,803.4	1,092.6	996.9	2,487.2	3,162.5	26.4	54.1
1991 1	9,840.3	1,092.6	995.3	2,501.4	3,185.9	26.5	54.0
2	9,877.4	1,094.4	996.2	2,513.1	3,200.4	26.8	54.3
3	9,919.4	1,097.0	997.4	2,525.2	3,218.9	27.0	54.8
4	9,961.2	1,096.7	994.9	2,538.5	3,244.1	27.3	55.0

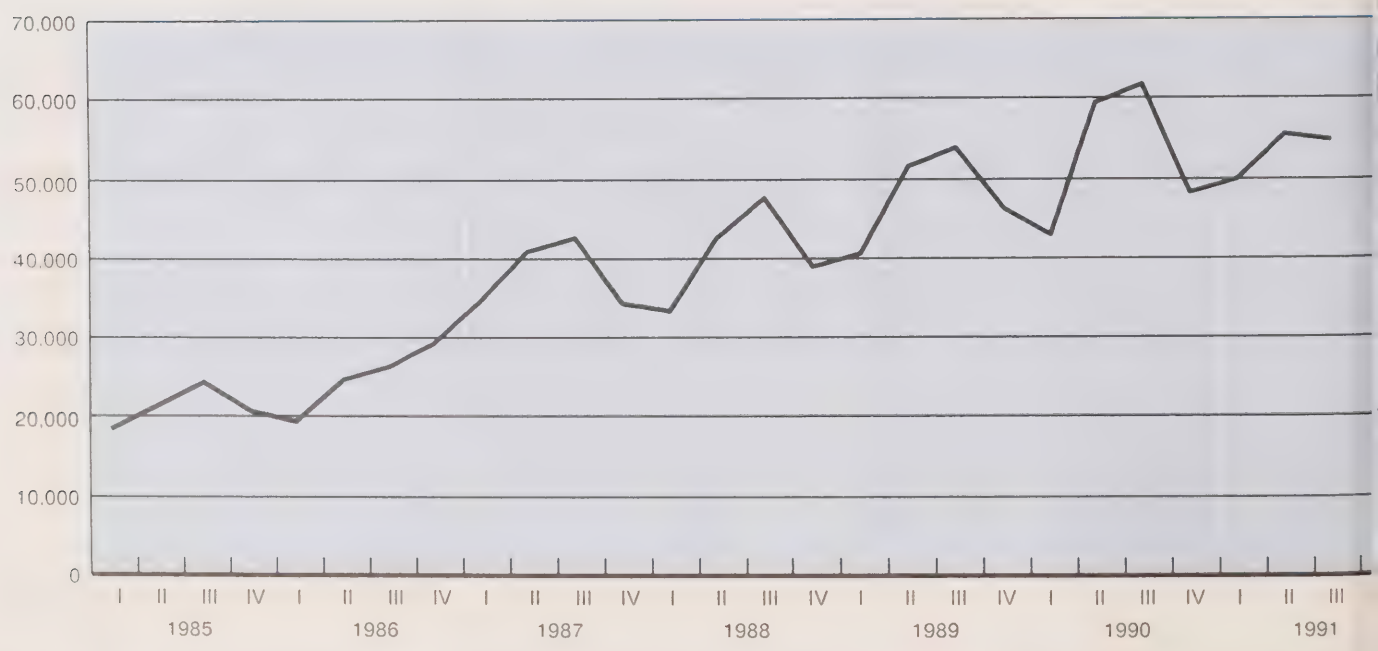
(1) For an explanation of population estimates methodology and data sources, see Catalogue No. 91-528E, Chapters I and III.
(1) Pour plus de détails concernant la méthodologie et les sources de données, voir le n° 91-528F au catalogue, les chapitres I et III.

Sources: Quarterly Estimates of Population for Canada, the Provinces and Territories (Catalogue 91-001), Volume 11, No. 3), Quarterly Demographic Statistics (91-002, Volume 1, 1) and Postcensal Annual Estimates of Population by Marital Status, Age, Sex and Components of Growth for Canada, Provinces and Territories at June 1st, (Catalogue 91-210). Contact: L. Champagne (951-2320).

Sources: Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires (n° 91-001 au catalogue, Volume 11, n° 3), Statistiques démographiques trimestrielles (n° 91-002 au catalogue, Volume 1, n° 1), et Estimations annuelles postcensitaires de la population suivant l'état matrimonial, l'âge, le sexe et composantes de l'accroissement, Canada, provinces et territoires (n° 91-210 au catalogue). Personne ressource: L. Champagne (951-2320).

Immigration

Immigration



1.2 Immigration, by country of last permanent residence — Immigrants, par pays de dernière résidence permanente

Year and quarter / Année et trimestre	Total / Total	Total Europe(1) / Total Europe(1)	Total Asia / Total Asie	Hong Kong / Hong Kong	United States / États-Unis	Africa / Afrique	Other North, Central, and South America / Autre pays de l'Amérique du Nord et du Sud	All other countries / Tous les autres pays
	27	*41*	*36*	*125591*	*38*	*125596*	*125597 + 39 + 125598*	*40*
89	192,001	52,105	93,261	19,908	6,931	12,199	25,464	1,147
90	212,166	51,667	110,355	28,883	5,973	13,243	28,349	1,623
89 4	46,215	12,598	21,995	3,459	1,567	3,127	6,352	357
90 1	42,919	12,211	20,819	4,092	1,241	2,657	5,456	350
2	59,442	14,927	30,326	7,762	1,715	3,665	7,920	576
3	61,848	13,381	34,277	12,148	1,582	3,983	7,898	461
4	47,957	11,148	24,933	4,881	1,435	2,938	7,075	236
91 1	49,758	11,179	25,741	4,396	1,316	3,409	7,557	338
2	55,375	11,143	29,396	4,035	1,234	3,730	9,273	403
3	54,745	10,679	29,490	6,230	1,176	4,131	8,491	624

1) Includes the CANSIM series for Great Britain(D28), France(D29), Germany(D30), Netherlands(D31), Greece(D32), Italy(D33), Portugal(D34), Poland(D125589), Other Europe(D35).
Inclue les séries CANSIM pour les pays suivant: Grande Bretagne(D28), France(D29), Allemange(D30), Pays Bas(D31), Grèce(D32), Italie(D33), Portugal(D34), Pologne(D125589), et autres pays d'Europe(D35).

Source: Employment and Immigration Canada. Contact: L. Champagne (951-2320).
Source: Emploi et Immigration Canada. Personne ressource: L. Champagne (951-2320).

1.3 Immigration, by province of destination — Immigrants, par province de destination

Year and quarter / Année et trimestre	Canada / Canada	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / Î.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que. / Qué.
	74	*75*	*76*	*77*	*78*	*79*
89	192,001	468	159	1,473	905	34,171
90	212,166	545	173	1,561	831	40,082
89 4	46,215	98	39	336	269	8,209
90 1	42,919	73	28	355	175	7,813
2	59,442	166	58	342	219	10,964
3	61,848	143	51	432	214	11,998
4	47,957	163	36	432	223	9,307
91 1	49,758	121	36	328	124	10,774
2	55,375	182	25	326	153	12,586
3	54,745	169	35	451	148	12,835

Year and quarter / Année et trimestre	Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.	Yukon / Yukon	N.W.T. / T.N.-O
	80	*81*	*82*	*83*	*84*	*114902*	*114903*
89	104,799	6,138	2,142	16,211	25,335	100	100
90	112,638	6,623	2,359	18,720	28,471	83	80
89 4	25,106	1,798	418	4,115	5,771	29	27
90 1	22,696	1,556	509	3,912	5,758	28	16
2	32,191	1,796	665	5,345	7,646	29	21
3	32,611	1,665	594	5,215	8,883	17	25
4	25,140	1,606	591	4,248	6,184	9	18
91 1	26,367	1,416	482	3,623	6,439	14	34
2	27,818	1,572	548	4,110	8,019	14	22
3	26,462	1,290	615	4,464	8,217	36	23

Source: Employment and Immigration Canada. Contact: L. Champagne (951-2320).
Source: Emploi et Immigration Canada. Personne ressource: L. Champagne (951-2320).

JOIN THE *Celebration*

WITH THE MOST USEFUL AND ATTRACTIVE CANADA YEAR BOOK EVER PUBLISHED.

On the occasion of the nation's 125th anniversary of Confederation, the **1992 Canada Year Book** takes a unique look at the fascinating highlights in the development of Canada since 1867.

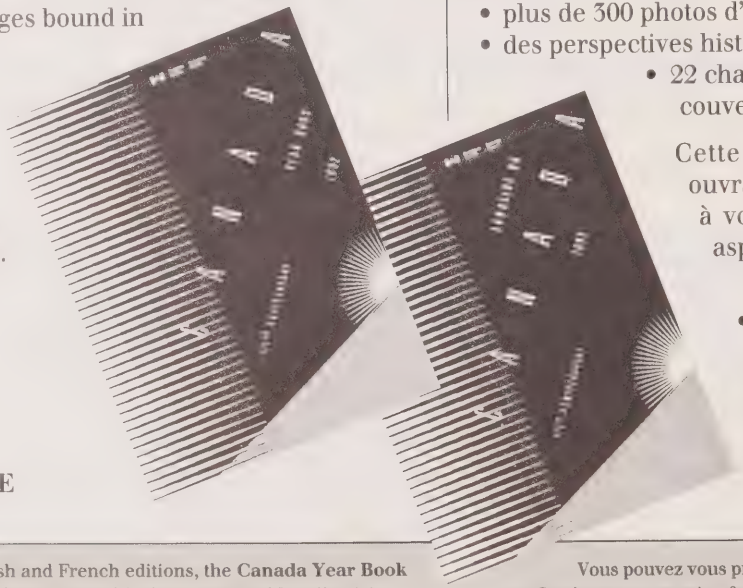
Exceptionally popular among business people, journalists, librarians, parliamentarians, educators and diplomats for 125 years, the **1992 Canada Year Book** is designed as a comprehensive reference source for the latest on economic, political, and social information on Canada and Canadians. And for the first time, this "special collector's" edition presents picturesque vignettes on Canada's past with informative, easy-to-read text.

Special features include:

- a new 22cm X 30cm (9" X 12") format
- larger typeface
- over 300 rare archival photos
- historical perspectives on Canada's past
- 22 chapters, 607 pages bound in deluxe hard cover

Time and time again, you'll reach for this compact encyclopedia to answer questions on all aspects of Canada.

- THE LAND
- THE PEOPLE
- THE NATION
- THE ECONOMY
- ARTS AND LEISURE



Available in separate English and French editions, the **Canada Year Book** (Cat. No. 11-402E) sells for $49.95 (plus $5.05 shipping and handling) in Canada, US $60 in the United States, and US$70 in other countries (includes shipping and handling).

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A OT6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

For faster ordering, using your VISA or MasterCard, call toll-free 1-800-267-6677 or fax your order to (613) 951-1584. Please do not send confirmation.

PARTICIPEZ *à la fête*

EN VOUS PROCURANT L'ANNUAIRE DU CANADA LE PLUS UTILE ET LE PLUS ATTRAYANT JAMAIS PUBLIÉ.

L'Annuaire du Canada de 1992, qui marque le 125e anniversaire de la Confédération, jette un regard unique sur les grands moments de l'évolution du pays depuis 1867.

Cet ouvrage, particulièrement populaire depuis 125 ans auprès des gens d'affaires, des journalistes, des bibliothécaires, des parlementaires, des enseignants et des diplomates, est conçu comme un ouvrage de référence où l'on retrouve les données économiques, politiques et sociales les plus récentes sur le Canada et les Canadiens. Cette édition spéciale présente, pour la première fois, de pittoresques illustrations se rapportant à l'histoire du Canada de même que des textes informatifs et faciles à lire.

Au nombre des caractéristiques spéciales, on compte :

- un nouveau mode de présentation : 22cm x 30 cm (9" x 12")
- des caractères plus gros
- plus de 300 photos d'archives rares
- des perspectives historiques sur le passé du Canada
- 22 chapitres, 607 pages reliées par une couverture rigide de luxe.

Cette encyclopédie compacte est un ouvrage indispensable pour répondre à vos questions portant sur tous les aspects du Canada.

- LE TERRITOIRE
- LA POPULATION
- LA NATION
- L'ÉCONOMIE
- LES ARTS ET LES LOISIR

Vous pouvez vous procurer **l'Annuaire du Canada** (no 11-402F au Catalogue), en version française ou anglaise, pour 49,95 $ (plus 5,05 $ pour frais d'expédition et de manutention) au Canada, 60 $ (devises américaines) aux États-Unis et 70 $ (devises américaines) dans les autres pays (frais d'expédition et de manutention compris).

Pour commander, prière d'écrire au Service des Ventes des publications de Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou de communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous (voir la liste qui figure dans la publication).

Pour accélérer les commandes, utilisez votre carte VISA ou MasterCard ou composez sans frais le 1-800-267-6677 (téléphone) ou le (613) 951-1584 (télécopieur). Veuillez ne pas envoyer de confirmation.

Provincial

Les provinces

Table		Tableau	
12.1	Gross domestic product at market prices	12.1	Produit intérieur brut aux prix du marché
12.2	Final domestic demand, by province	12.2	Demande intérieure finale, par province
12.3	Employment	12.3	Personnes occupées
12.4	Participation rates	12.4	Taux d'activité
12.5	Unemployment rates	12.5	Taux de chômage
12.6	Labour income	12.6	Revenu du travail
12.7	Total number of employees	12.7	Nombre total de salariés
12.8	Average weekly earnings	12.8	Rémunération hebdomadaire moyenne
12.9	Average hourly earnings (fixed-weighted)	12.9	Rémunération horaire moyenne (rémunération à pondération fixe)
12.10	Retail trade	12.10	Commerce de détail
12.11	Building permits	12.11	Permis de construire
12.12	Housing starts	12.12	Logements mis en chantier
12.13	Consumer price indexes, by province	12.13	Indices des prix à la consommation, par province
12.14	New housing price index, by city	12.14	Indices des prix des logements neufs, par ville

12.1 Gross domestic product at market prices, by province (millions of dollars)

Produit intérieur brut aux prix du marché, par province (millions de dollars)

Annual average / Moyenne annuelle	Canada total / Canada total	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / I.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que. / Qué.
D	31530	31544	31558	31572	31586	31600
1981	355,647	4,643	1,009	7,345	5,953	81,513
1982	373,898	5,059	1,051	8,462	6,527	86,228
1983	403,262	5,485	1,165	9,629	7,493	92,274
1984	443,654	5,947	1,297	10,701	8,375	100,991
1985	477,306	6,368	1,320	11,934	9,007	107,944
1986	504,124	6,782	1,498	13,031	10,079	117,493
1987	549,152	7,384	1,589	13,958	10,880	129,763
1988	605,128	7,958	1,781	15,067	11,765	141,932
1989	648,840	8,476	1,897	16,069	12,646	149,652
1990	670,542	8,787	1,991	17,017	13,295	154,066

Annual average / Moyenne annuelle	Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.	Yukon and N.W.T. / Yukon et T.N.-O.
D	31614	31628	31642	31656	44000	31684
1981	131,831	13,160	14,339	49,934	44,691	1,229
1982	137,310	14,014	14,760	52,896	46,115	1,476
1983	151,945	14,911	15,235	55,386	48,151	1,588
1984	171,499	16,520	16,390	58,941	51,119	1,874
1985	183,561	17,661	17,436	65,351	54,499	2,225
1986	202,710	18,421	17,145	57,317	57,342	2,306
1987	223,862	19,492	17,222	59,565	62,876	2,561
1988	252,358	21,569	18,188	62,248	69,514	2,748
1989	272,161	22,959	19,456	65,643	76,921	2,960
1990	277,085	23,707	20,274	70,565	80,706	3,049

Source: Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-213). Contact: G. Gervais (951-0438).
Source: Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n° 13-213 au catalogue). Personne ressource: G. Gervais (951-0438).

12.2 Final domestic demand at 1986 prices, by province (millions of dollars)

Demande intérieure finale aux prix de 1986, par province (millions de dollars)

Annual average / Moyenne annuelle	Canada / Canada	Nfld / T.-N.	P E I / I.-P.-É.	N S / N.-É.	N B / N.-B.	Que / Qué.
D	44480	44498	44516	44534	44552	44570
1981	444,317	7,603	1,708	14,074	10,271	102,443
1982	427,145	7,934	1,688	14,286	10,395	98,280
1983	435,119	8,322	1,794	15,053	10,381	101,757
1984	450,350	8,609	1,922	15,571	10,805	107,547
1985	476,562	8,762	1,985	16,271	11,428	113,307
1986	497,727	8,974	2,060	16,582	11,776	118,828
1987	521,845	9,001	2,124	16,827	12,103	124,843
1988	550,213	9,482	2,267	17,446	12,755	130,261
1989	569,667	9,615	2,294	17,909	13,278	134,316
1990	571,567	9,515	2,328	17,992	13,298	135,068

Annual average / Moyenne annuelle	Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.	Yukon / Yukon	N.W.T. / T.N.-O
D	44588	44606	44624	44642	44660	44696	44714
1981	155,556	16,672	17,508	56,695	57,259	829	2,980
1982	150,775	16,244	16,473	53,863	52,532	749	3,368
1983	156,508	16,797	17,189	50,532	52,569	708	3,145
1984	165,205	17,904	17,434	48,756	52,816	689	2,922
1985	177,326	18,961	18,082	51,781	55,248	703	2,551
1986	190,378	19,869	18,245	51,473	56,580	807	2,155
1987	203,114	19,914	18,849	53,016	59,288	842	1,924
1988	215,699	20,357	18,913	56,801	63,246	884	2,102
1989	224,106	20,536	18,668	57,911	67,845	878	2,311
1990	220,857	20,770	18,975	59,691	70,079	935	2,059

Source: Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-213). Contact: G. Gervais (951-0438)
Source: Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n° 13-213 au catalogue). Personne ressource: G. Gervais (951-0438)

2.3 Employment by province (thousands of persons) / Personnes occupées par province (milliers de personnes)

nual average d month / yenne annuelle mois		Canada total / Canada total	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / Î.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que. / Qué.
		767608	*767900*	*768038*	*768176*	*768314*	*768476*
89		12,486	201	54	373	284	3,031
90		12,572	201	55	379	291	3,055
91		12,340	197	53	371	286	2,987
90	J	12,601	201	54	374	292	3,070
	F	12,615	200	55	376	290	3,063
	M	12,596	202	55	377	291	3,068
	A	12,638	200	55	379	295	3,084
	M	12,591	198	55	374	292	3,076
	J	12,600	194	56	377	289	3,077
	J	12,606	199	55	381	290	3,073
	A	12,558	201	56	381	291	3,046
	S	12,579	201	56	380	291	3,064
	O	12,552	204	56	381	291	3,030
	N	12,487	204	54	384	289	3,002
	D	12,440	205	54	382	287	3,000
91	J	12,350	203	54	381	289	2,969
	F	12,289	200	52	377	291	2,980
	M	12,291	198	52	373	285	2,984
	A	12,330	195	53	374	285	2,987
	M	12,364	193	53	370	285	3,009
	J	12,351	186	53	369	284	2,984
	J	12,358	194	54	368	285	2,993
	A	12,338	195	53	369	285	2,987
	S	12,366	200	52	368	285	2,987
	O	12,390	199	52	371	285	2,998
	N	12,341	204	52	368	284	2,987
	D	12,317	199	53	371	286	2,974
92	J	12,304	197	52	370	286	2,970

nual average d month / yenne annuelle mois		Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.
		768646	*768792*	*768930*	*769068*	*769231*
89		4,949	498	446	1,214	1,435
90		4,937	505	449	1,231	1,469
91		4,770	494	449	1,246	1,489
90	J	4,982	501	442	1,234	1,472
	F	5,009	506	448	1,232	1,456
	M	4,990	509	450	1,232	1,450
	A	4,980	513	449	1,235	1,460
	M	4,948	509	449	1,226	1,473
	J	4,952	502	450	1,225	1,462
	J	4,927	508	449	1,230	1,479
	A	4,905	506	452	1,225	1,477
	S	4,905	503	453	1,231	1,478
	O	4,915	504	449	1,227	1,466
	N	4,872	503	449	1,238	1,478
	D	4,854	498	449	1,236	1,472
91	J	4,809	496	451	1,240	1,468
	F	4,744	495	449	1,243	1,469
	M	4,752	492	450	1,245	1,471
	A	4,767	494	452	1,249	1,484
	M	4,772	494	450	1,247	1,494
	J	4,767	495	451	1,251	1,492
	J	4,778	490	450	1,244	1,488
	A	4,772	491	446	1,247	1,483
	S	4,778	495	445	1,248	1,502
	O	4,777	492	444	1,251	1,512
	N	4,766	491	447	1,233	1,503
	D	4,745	494	448	1,246	1,504
92	J	4,748	484	448	1,248	1,500

Source: The Labour Force (Catalogue 71-001). Contact: D. Drew (951-4720).
Source: La population active (n° 71-001 au catalogue). Personne ressource: D. Drew (951-4720).

12.4 Participation rates by province / Taux d'activité par province

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois	Canada total / Canada total	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / I.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que. / Qué.
D	767610	769756	769757	769758	769759	769760
1989	67.0	55.7	65.0	61.2	59.5	64.0
1990	67.0	56.0	66.0	62.1	59.8	64.3
1991	66.3	55.3	65.1	61.3	58.6	63.4
1990 J	67.4	56.1	65.2	61.9	60.3	65.1
F	67.2	55.7	65.9	61.9	60.3	64.5
M	66.8	54.9	65.0	61.3	59.8	64.1
A	67.0	55.3	66.4	61.7	60.7	64.4
M	66.9	55.6	65.6	61.7	59.3	64.4
J	66.8	54.7	65.1	61.9	59.3	64.3
J	66.9	56.1	65.7	62.2	59.7	64.0
A	66.9	56.1	66.4	62.2	59.7	64.2
S	67.1	56.0	66.6	62.5	59.9	64.7
O	67.0	56.5	67.1	62.4	60.0	64.5
N	66.8	57.4	66.0	62.6	59.3	63.8
D	66.7	57.4	66.1	62.6	59.0	64.0
1991 J	66.5	56.5	65.6	62.3	58.9	63.5
F	66.4	56.3	64.6	62.0	59.2	63.7
M	66.6	55.9	64.6	61.5	58.7	63.9
A	66.4	55.6	64.4	61.4	58.6	63.6
M	66.5	55.0	65.2	61.3	58.6	63.6
J	66.5	53.4	65.6	61.0	57.6	63.3
J	66.4	54.5	65.6	61.2	58.5	63.5
A	66.3	54.9	65.2	61.4	58.5	63.3
S	66.1	55.5	65.3	61.0	58.4	63.3
O	66.2	55.3	65.7	61.4	58.8	63.2
N	66.0	55.9	64.5	60.8	58.2	63.1
D	65.8	54.6	65.1	61.1	58.8	62.7
1992 J	65.7	54.8	64.8	60.8	58.6	62.5

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois	Ont / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C / C.-B.
D	769763	769766	769767	769768	769769
1989	69.8	67.0	66.2	72.4	66.8
1990	69.4	67.6	66.8	72.1	66.0
1991	68.3	66.9	67.1	72.5	66.4
1990 J	70.1	67.0	66.2	72.4	66.4
F	70.1	67.7	66.4	72.4	65.6
M	69.7	67.7	66.3	72.1	65.2
A	69.5	68.1	66.7	72.3	65.8
M	69.3	68.3	66.8	71.9	66.0
J	69.1	67.7	67.2	71.4	65.6
J	69.3	68.2	66.8	72.0	66.3
A	69.0	67.8	67.2	71.7	66.6
S	69.0	67.0	67.5	72.3	66.6
O	69.5	66.9	67.0	72.3	65.9
N	69.1	67.4	67.0	72.5	66.4
D	69.0	67.3	67.0	72.3	66.2
1991 J	68.7	66.8	67.4	72.5	66.1
F	68.4	67.0	67.4	72.4	66.1
M	68.7	66.8	67.3	72.5	66.3
A	68.4	67.0	67.7	72.6	66.4
M	68.5	66.7	67.2	72.9	66.7
J	68.6	66.9	67.5	72.9	66.7
J	68.5	66.8	67.3	72.4	66.3
A	68.4	67.0	66.8	72.2	66.1
S	67.8	67.2	66.6	72.2	66.6
O	68.1	66.8	66.6	72.4	67.0
N	67.8	66.2	67.0	71.8	66.5
D	67.5	66.4	67.1	72.5	66.5
1992 J	67.4	66.3	66.9	72.8	66.3

Source: The Labour Force (Catalogue 71-001). Contact: D. Drew (951-4720).
Source: La population active (nº 71-001 au catalogue). Personne ressource: D. Drew (951-4720)

2.5 Unemployment rates by province / Taux de chômage par province

ual average month / yenne annuelle nois		Canada total / Canada total	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / Î.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que. / Qué.
		767611	*767902*	*768040*	*768178*	*768316*	*768478*
9		7.5	15.8	14.1	9.9	12.5	9.3
0		8.1	17.1	14.9	10.5	12.1	10.1
1		10.3	18.4	16.8	12.0	12.7	11.9
0	J	7.7	16.9	15.7	11.0	12.0	10.2
	F	7.5	16.7	15.3	10.7	12.7	9.8
	M	7.1	14.8	13.9	9.6	11.8	9.0
	A	7.3	16.3	14.9	9.8	11.9	9.2
	M	7.7	17.5	14.5	11.0	11.0	9.4
	J	7.6	18.1	12.9	10.7	11.9	9.4
	J	7.9	18.1	14.8	10.4	12.1	9.1
	A	8.3	17.3	13.7	10.4	12.1	10.3
	S	8.6	17.3	13.5	11.0	12.3	10.7
	O	9.0	16.7	14.8	10.8	12.6	11.4
	N	9.2	18.1	17.0	10.3	12.2	11.5
	D	9.5	17.7	16.5	10.7	12.5	11.8
1	J	9.8	17.1	16.3	10.8	11.9	12.1
	F	10.2	18.4	16.9	11.3	11.8	12.1
	M	10.5	18.5	17.1	11.6	12.8	12.4
	A	10.2	19.4	16.2	11.2	12.8	11.9
	M	10.2	19.6	16.4	12.1	12.8	11.4
	J	10.5	20.2	17.2	11.9	11.8	11.9
	J	10.4	18.5	16.3	12.6	12.8	11.9
	A	10.5	18.8	16.3	12.8	12.8	12.0
	S	10.2	17.7	17.7	12.6	12.8	12.1
	O	10.3	17.8	18.4	12.5	13.4	11.6
	N	10.3	16.7	16.8	12.6	12.9	11.9
	D	10.3	16.7	16.8	12.3	13.1	11.8
2	J	10.4	17.9	16.9	12.1	12.8	11.8

ual average month / yenne annuelle nois		Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.
		768648	*768794*	*768932*	*769070*	*769233*
9		5.1	7.5	7.4	7.2	9.1
0		6.3	7.2	7.0	7.0	8.3
1		9.6	8.8	7.4	8.2	9.9
0	J	5.6	6.9	7.7	6.5	7.6
	F	5.3	7.0	6.9	6.7	7.7
	M	5.2	6.4	6.3	6.4	7.6
	A	5.2	6.4	6.8	6.6	8.0
	M	5.7	7.5	7.0	6.8	7.6
	J	5.5	8.1	7.4	6.4	7.9
	J	6.4	7.6	7.0	7.0	7.9
	A	6.6	7.5	7.0	7.1	8.7
	S	6.7	7.0	7.0	7.5	8.8
	O	7.4	6.7	7.2	8.0	8.9
	N	7.7	7.5	7.0	7.6	9.1
	D	8.1	8.3	7.0	7.7	9.4
1	J	8.7	8.0	7.2	7.8	9.7
	F	9.6	8.5	7.6	7.7	9.9
	M	9.9	8.9	7.2	7.8	10.1
	A	9.5	8.9	7.4	7.8	9.7
	M	9.7	8.5	7.2	8.4	9.7
	J	10.1	8.7	7.4	8.3	10.0
	J	9.8	9.6	7.4	8.3	9.8
	A	9.8	9.6	7.5	8.0	10.0
	S	9.2	9.2	7.5	8.1	9.8
	O	9.6	9.2	7.5	8.3	9.8
	N	9.6	8.6	7.5	8.9	9.9
	D	9.7	8.2	7.2	9.1	10.0
2	J	9.6	9.9	7.1	9.4	10.2

rce: The Labour Force (Catalogue 71-001). Contact: D. Drew (951-4720).
rce: La population active (n° 71-001 au catalogue). Personne ressource: D. Drew (951-4720).

12.6 Wages and salaries(1), by province (millions of dollars)

Salaires et traitements(1), par province (millions de dollars)

Year and month / Année et mois		Canada total / Canada total	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / I.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que. / Qué.
D		5236	5237	5238	5239	5240	5241
1989		317,086	4,356	963	8,026	6,285	72,007
1990		336,448	4,534	1,022	8,534	6,636	76,438
1989	N	27,124	369	82	677	539	6,131
	D	27,391	369	82	696	540	6,232
1990	J	27,391	374	83	694	541	6,228
	F	27,525	372	83	697	546	6,238
	M	27,695	372	84	703	552	6,266
	A	27,809	375	84	706	546	6,251
	M	28,169	380	85	718	555	6,458
	J	28,065	376	84	708	565	6,483
	J	28,133	379	86	715	550	6,375
	A	28,196	380	87	711	554	6,376
	S	28,261	376	87	712	556	6,416
	O	28,383	380	86	720	556	6,434
	N	28,393	386	87	727	555	6,459
	D	28,429	385	87	723	559	6,454
1991	J	28,398	379	87	721	568	6,458
	F	28,532	377	87	730	572	6,471
	M	28,593	384	87	717	575	6,470
	A	28,775	385	86	722	571	6,480
	M	29,025	382	87	728	572	6,529
	J	29,073	382	86	729	577	6,523
	J	29,138	389	89	726	581	6,558
	A	29,258	393	88	731	582	6,557
	S	29,188	387	86	727	583	6,556
	O	29,235	392	86	724	580	6,547
	N	29,251	396	88	737	582	6,567

Year and month / Année et mois		Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.
D		5242	5243	5244	5245	5246
1989		139,018	10,551	8,053	29,466	36,623
1990		146,823	11,067	8,410	31,644	39,522
1989	N	11,887	893	681	2,530	3,200
	D	11,982	897	685	2,542	3,230
1990	J	11,947	906	686	2,551	3,220
	F	12,061	913	689	2,563	3,210
	M	12,152	914	686	2,587	3,225
	A	12,203	916	692	2,598	3,243
	M	12,284	922	703	2,646	3,306
	J	12,200	923	699	2,632	3,275
	J	12,307	919	703	2,653	3,288
	A	12,310	919	705	2,671	3,326
	S	12,315	930	704	2,681	3,334
	O	12,382	931	717	2,686	3,353
	N	12,317	936	723	2,686	3,361
	D	12,344	939	705	2,691	3,379
1991	J	12,285	930	708	2,721	3,361
	F	12,367	942	707	2,720	3,392
	M	12,364	936	703	2,749	3,441
	A	12,464	933	707	2,775	3,460
	M	12,647	919	697	2,799	3,489
	J	12,688	915	710	2,800	3,478
	J	12,701	911	711	2,803	3,473
	A	12,784	916	720	2,813	3,481
	S	12,729	926	722	2,818	3,486
	O	12,752	934	726	2,809	3,522
	N	12,667	940	724	2,815	3,560

(1) Does not include supplementary labour income
(1) Exclut le revenu supplémentaire du travail.
Source: Estimates of Labour Income (Catalogue 72-005). Contact G. Gauthier (951-4051)
Source: Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue). Personne ressource: G. Gauthier (951-4051)

2.7 Total number of employees, by province (thousands), unadjusted industrial aggregate

Nombre total de salariés, toutes les industries, par province (milliers), non désaisonnalisé

nual average l month yenne annuelle nois		Canada total Canada total	Nfld. T.-N.	P.E.I. I.-P.-É	N.S. N.-É.	N.B. N.-B.	Que. Qué.
		1	*16621*	*18741*	*19461*	*22121*	*24821*
39		10,339	148	37	298	225	2,544
90		10,151	146	37	295	223	2,469
39	N	10,426	147	35	301	229	2,535
	D	10,155	139	35	293	217	2,474
90	J	10,039	140	35	288	212	2,438
	F	10,053	139	34	286	214	2,442
	M	10,109	140	35	286	216	2,461
	A	10,150	142	35	287	215	2,465
	M	10,325	146	37	295	229	2,519
	J	10,391	154	40	302	237	2,561
	J	10,210	157	41	304	232	2,486
	A	10,164	155	41	301	236	2,463
	S	10,257	150	40	305	230	2,486
	O	10,246	148	38	303	227	2,481
	N	10,087	146	37	298	221	2,446
	D	9,783	138	35	286	212	2,376
91	J	9,582	132	34	283	212	2,317
	F	9,497	131	34	281	211	2,289
	M	9,459	132	34	275	210	2,296
	A	9,479	133	35	275	211	2,317
	M	9,680	139	38	283	227	2,377
	J	9,655	144	41	288	232	2,374
	J	9,471	150	42	287	231	2,304
	A	9,391	148	42	286	233	2,282
	S	9,439	141	40	284	230	2,289
	O	9,387	140	39	280	227	2,245
	N	9,358	139	38	278	222	2,253

ual average l month yenne annuelle nois		Ont. Ont.	Man. Man	Sask. Sask.	Alta. Alb	B.C. C.-B	Yukon Yukon	N.W.T. T.N.-O.
		29741	*35341*	*38041*	*41041*	*44221*	*47501*	*47921*
9		4,269	388	301	970	1,128	11	20
0		4,140	387	300	978	1,146	10	20
9	N	4,302	387	309	988	1,162	10	20
	D	4,190	377	298	966	1,137	10	20
0	J	4,137	375	296	964	1,126	9	20
	F	4,130	378	295	976	1,128	9	20
	M	4,139	378	298	980	1,149	10	19
	A	4,171	380	299	971	1,157	10	19
	M	4,212	394	306	990	1,167	11	20
	J	4,209	399	308	985	1,164	11	20
	J	4,164	389	297	979	1,128	11	20
	A	4,139	384	299	986	1,128	11	20
	S	4,165	397	307	978	1,168	11	20
	O	4,163	393	308	988	1,166	10	20
	N	4,091	390	302	978	1,149	10	19
	D	3,962	383	289	956	1,118	10	19
1	J	3,872	372	289	953	1,089	9	19
	F	3,837	370	289	930	1,097	9	19
	M	3,794	366	289	930	1,105	10	19
	A	3,800	365	288	919	1,107	9	19
	M	3,875	370	293	932	1,117	10	19
	J	3,841	368	290	930	1,116	11	20
	J	3,777	358	281	926	1,084	12	20
	A	3,752	356	281	909	1,070	11	21
	S	3,750	367	292	913	1,101	11	20
	O	3,741	369	295	909	1,111	11	20
	N	3,727	370	292	901	1,107	11	20

irce: Employment, Earnings, and Hours (Catalogue 72-002). Contact: S. Picard (951-4090).
irce: Emploi, gain et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource: S. Picard (951-4090).

12.8 Average weekly earnings (including overtime), by province, unadjusted industrial aggregate

Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le temps supplémentaire), toutes les industries, par province, non désaisonnalisé

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Canada total / Canada total	Nfld / T.-N.	P E I / Î.-P.-É.	N S / N.-É.	N B / N.-B.	Que / Qué.
L		*1241*	*16873*	*18825*	*19785*	*22453*	*25489*
1989		486.87	465.80	400.82	432.86	442.80	472.82
1990		512.79	484.61	419.63	458.50	463.45	502.02
1989	N	495.52	470.22	414.39	437.60	453.93	478.51
	D	496.59	474.04	413.97	444.46	453.75	484.51
1990	J	500.78	478.86	418.60	445.76	452.58	487.08
	F	498.64	476.03	410.80	447.97	451.98	485.93
	M	502.80	476.94	414.94	452.00	457.49	489.31
	A	506.38	473.75	418.16	456.64	464.39	494.94
	M	508.13	479.43	412.29	455.80	456.28	497.06
	J	513.09	483.49	410.20	460.00	465.39	504.11
	J	515.14	488.29	416.84	460.24	463.15	504.26
	A	518.67	490.96	417.55	458.62	463.70	508.13
	S	520.37	489.25	425.51	461.05	467.45	510.75
	O	523.41	489.79	427.43	462.46	470.21	513.26
	N	523.12	493.21	427.99	469.71	471.40	514.89
	D	523.00	493.71	435.70	470.80	476.81	514.64
1991	J	526.30	503.71	437.19	469.77	480.90	518.28
	F	528.47	503.07	435.58	475.43	485.87	521.56
	M	532.34	506.78	437.31	473.66	486.80	522.64
	A	535.38	512.98	435.70	483.21	487.24	525.22
	M	536.78	504.89	429.42	482.74	483.87	524.24
	J	543.17	512.50	418.99	492.60	487.62	531.42
	J	544.15	508.51	426.61	484.77	491.41	530.46
	A	546.59	519.99	433.55	485.15	493.34	535.19
	S	546.95	517.11	434.12	482.58	492.58	535.41
	O	550.82	517.50	436.80	489.24	495.82	539.53
	N	549.15	512.66	428.61	491.70	497.49	536.61

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.	Yukon / Yukon	N.W.T. / T.N.-O.
L		*30525*	*35633*	*38425*	*41413*	*44597*	*47545*	*47965*
1989		509.08	445.08	425.99	484.48	491.63	585.92	663.86
1990		535.79	462.78	445.80	509.86	515.91	612.22	705.48
1989	N	520.02	450.12	431.75	490.92	502.75	609.59	671.94
	D	517.88	454.90	433.30	490.68	502.98	589.22	667.13
1990	J	522.92	457.64	437.63	499.66	505.55	606.39	671.88
	F	522.26	453.61	433.23	497.39	496.30	608.69	668.32
	M	526.25	460.05	432.59	500.64	503.83	621.30	701.88
	A	529.83	461.02	439.93	498.79	507.65	608.94	684.69
	M	529.91	462.29	443.51	506.24	513.52	603.79	686.26
	J	536.14	461.44	447.82	510.58	513.45	604.56	699.10
	J	540.19	462.05	447.29	514.71	511.78	596.05	704.67
	A	543.22	468.89	446.66	519.51	517.47	613.77	722.40
	S	543.15	465.44	451.50	519.38	525.87	619.86	725.27
	O	545.79	468.89	456.14	520.17	533.14	630.44	731.81
	N	545.40	464.88	454.67	516.01	531.38	615.94	735.89
	D	544.83	466.69	458.11	514.98	530.47	617.94	734.32
1991	J	546.30	467.95	461.69	531.13	529.68	644.02	729.05
	F	551.36	473.39	456.39	529.11	522.99	629.04	736.23
	M	554.49	478.80	458.75	535.28	535.67	640.64	741.51
	A	557.88	476.15	465.46	535.65	540.90	633.31	725.54
	M	561.76	478.12	463.59	539.04	541.40	630.43	728.79
	J	568.69	485.13	475.45	541.42	547.12	639.44	745.18
	J	572.66	487.12	468.81	545.22	542.79	645.46	751.33
	A	572.59	489.14	472.37	548.55	547.58	649.81	759.54
	S	572.23	483.67	476.39	548.22	554.48	644.72	763.57
	O	576.39	490.63	484.78	553.83	552.18	669.72	776.66
	N	575.90	484.87	482.14	549.92	551.60	659.02	764.87

Source: Employment, Earnings, and Hours (Catalogue 72-002) See Table 12.6. Contact: S. Picard (951-4090).
Source: Emploi, gain et durée du travail (nº 72-002 au catalogue) Voir tableau 12.6. Personne ressource: S. Picard (951-4090)

2.9 Average hourly earnings by province (fixed-weighted) / Rémunération horaire moyenne par province (rémunération à pondération fixe)

Year and Month / Année et mois		Canada	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / Î.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que / Qué
		99995	*100013*	*100014*	*100015*	*100016*	*100017*
1989		14.06	13.13	11.56	12.56	12.33	13.54
1990		14.90	13.77	12.13	13.56	12.94	14.34
1989	N	14.34	13.36	11.94	12.86	12.55	13.72
	D	14.47	13.44	11.92	13.02	12.60	13.96
1990	J	14.58	13.62	11.92	13.11	12.64	14.02
	F	14.60	13.53	11.96	13.18	12.70	13.99
	M	14.65	13.46	12.05	13.30	12.80	14.05
	A	14.78	13.68	12.20	13.42	12.84	14.15
	M	14.79	13.64	12.07	13.44	12.81	14.18
	J	14.87	13.67	12.15	13.45	12.91	14.38
	J	14.88	13.70	12.14	13.56	12.90	14.39
	A	14.91	13.76	11.92	13.55	12.89	14.45
	S	15.01	13.83	12.19	13.70	13.02	14.45
	O	15.15	14.01	12.31	13.87	13.18	14.58
	N	15.23	14.14	12.26	14.01	13.19	14.64
	D	15.32	14.21	12.42	14.08	13.35	14.79
1991	J	15.44	14.33	12.55	14.13	13.43	14.91
	F	15.52	14.29	12.51	14.24	13.51	14.96
	M	15.56	14.31	12.61	14.26	13.57	14.95
	A	15.64	14.55	12.63	14.37	13.61	15.06
	M	15.64	14.48	12.46	14.27	13.68	15.00
	J	15.67	14.50	12.37	14.30	13.65	15.05
	J	15.66	14.42	12.60	14.35	13.65	15.04
	A	15.71	14.55	12.44	14.38	13.78	15.14
	S	15.83	14.59	12.72	14.59	13.89	15.24
	O	15.87	14.66	12.87	14.48	13.76	15.26
	N	15.92	14.53	12.80	14.57	13.90	15.28

Year and Month / Année et mois		Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C. / C.-B.	Yukon	N.W.T. / T.N.-O.
		100018	*100020*	*100021*	*100022*	*100024*	*100026*	*100025*
1989		14.59	12.93	13.08	14.22	14.69	16.28	17.83
1990		15.50	13.47	13.68	15.02	15.56	16.51	19.06
1989	N	14.93	13.07	13.26	14.45	15.04	16.79	18.04
	D	15.02	13.21	13.37	14.58	15.12	16.22	17.94
1990	J	15.19	13.28	13.45	14.69	15.19	16.18	17.86
	F	15.22	13.31	13.54	14.71	15.21	16.78	17.95
	M	15.27	13.35	13.45	14.79	15.27	17.14	19.18
	A	15.42	13.44	13.60	14.86	15.42	16.47	19.16
	M	15.38	13.42	13.64	14.95	15.50	16.47	19.04
	J	15.47	13.42	13.62	14.98	15.48	16.25	19.01
	J	15.51	13.39	13.57	14.99	15.41	15.91	18.93
	A	15.49	13.44	13.64	15.07	15.44	16.29	19.09
	S	15.61	13.52	13.79	15.15	15.71	16.55	19.22
	O	15.75	13.62	13.90	15.25	15.95	16.51	19.36
	N	15.84	13.71	13.95	15.34	15.99	16.50	19.90
	D	15.89	13.74	14.06	15.40	16.14	17.09	20.00
1991	J	15.99	13.90	14.15	15.71	16.20	16.70	19.76
	F	16.15	14.04	14.13	15.66	16.20	17.10	19.85
	M	16.19	14.02	14.21	15.70	16.32	17.07	20.12
	A	16.29	14.04	14.27	15.80	16.30	18.53	19.77
	M	16.29	14.04	14.23	15.84	16.45	16.79	19.70
	J	16.31	14.00	14.32	15.81	16.51	16.94	19.74
	J	16.28	14.02	14.19	15.79	16.53	16.98	19.79
	A	16.33	14.04	14.18	15.78	16.59	17.32	20.07
	S	16.47	14.15	14.35	15.88	16.65	17.33	20.11
	O	16.49	14.32	14.55	15.95	16.74	17.78	20.32
	N	16.57	14.34	14.45	16.04	16.79	17.47	20.51

Note: For details on how these fixed-weighted indexes are constructed see the article in the September 1989 issue of CEO. Contact: P. Smith (951-9158).
Nota: Veuillez consulter l'article de septembre 1989 dans L'O.É.C. pour plus de détails sur la construction de ces indices à pondération fixe. Personne ressource: P. Smith (951-9158)

Retail trade by province (millions of dollars)

Commerce de détail par province (millions de dollars)

Year and month / Année et mois		Canada / Canada	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / I.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que. / Qué.
D		658216	658239	658240	658241	658242	658243
1989		188,160	3,394	779	6,020	4,771	47,444
1990		191,520	3,523	803	6,120	4,936	47,760
1989	N	15,703	284	65	496	388	3,932
	D	15,739	283	66	497	400	3,945
1990	J	16,272	286	67	504	401	4,037
	F	16,096	292	68	510	412	4,024
	M	16,114	290	68	507	411	4,023
	A	15,912	291	66	506	409	3,987
	M	15,845	284	67	506	407	3,944
	J	15,869	292	66	512	425	3,980
	J	15,980	295	67	517	415	3,960
	A	16,021	303	65	516	409	3,980
	S	15,917	295	67	496	409	3,978
	O	15,857	296	65	509	408	3,956
	N	15,748	302	68	515	418	3,925
	D	15,803	297	69	523	411	3,952
1991	J	14,554	284	60	472	388	3,565
	F	14,986	290	62	502	398	3,709
	M	14,914	276	60	484	383	3,712
	A	14,990	277	60	489	395	3,715
	M	15,190	283	60	492	397	3,775
	J	15,126	285	60	482	397	3,710
	J	15,102	285	59	479	390	3,749
	A	14,904	290	61	480	390	3,682
	S	14,968	288	60	485	380	3,670
	O	14,712	283	59	478	376	3,615
	N	14,811	291	60	482	380	3,650

Year and month / Année et mois		Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.	Yukon and N.W.T. / Yukon et T.N.-O.
D		658245	658247	658249	658250	658251	658253
1989		71,327	6,599	5,475	18,771	23,036	545
1990		71,251	6,596	5,628	19,878	24,459	567
1989	N	5,883	545	454	1,598	1,978	46
	D	5,909	544	453	1,599	1,977	45
1990	J	6,108	552	477	1,655	2,064	49
	F	5,984	549	460	1,645	2,048	48
	M	6,034	547	462	1,654	2,061	47
	A	5,927	545	460	1,647	2,054	47
	M	5,892	550	448	1,645	2,029	48
	J	5,843	548	474	1,666	1,981	47
	J	5,940	562	476	1,673	2,055	48
	A	5,962	557	486	1,668	2,049	46
	S	5,926	545	474	1,665	2,044	45
	O	5,861	543	469	1,658	2,043	47
	N	5,815	546	473	1,631	2,008	49
	D	5,934	554	468	1,668	2,034	46
1991	J	5,377	527	439	1,551	1,883	45
	F	5,489	520	444	1,559	1,966	44
	M	5,439	515	444	1,567	1,957	44
	A	5,443	516	432	1,588	1,975	45
	M	5,577	517	441	1,580	2,010	46
	J	5,565	516	437	1,596	1,973	45
	J	5,588	509	433	1,589	2,012	46
	A	5,466	509	433	1,574	1,972	45
	S	5,533	510	447	1,612	2,031	44
	O	5,398	500	422	1,519	1,967	44
	N	5,423	512	430	1,548	1,952	45

Source: Retail trade (Catalogue 63-005). Contact: L. Di Pietro (951-3551).
Source: Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue). Personne ressource: L. Di Pietro (951-3551).

2.11 Building permits, by province (millions of dollars), unadjusted

Permis de construire, par province (millions de dollars), non désaisonnalisés

Year and month / Année et mois		Canada	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / Î.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que. / Qué.
		2695	*2696*	*2697*	*2698*	*2699*	*2700*
89		39,318	347	148	880	593	8,558
90		32,131	313	159	783	493	7,090
89	N	3,041	31	7	69	44	658
	D	2,359	9	5	54	16	369
90	J	2,277	9	2	42	12	319
	F	2,385	7	10	27	23	473
	M	3,486	18	13	84	43	878
	A	3,352	30	14	80	53	793
	M	3,424	43	25	79	61	827
	J	3,382	40	20	85	65	934
	J	2,540	30	14	90	47	435
	A	2,804	30	21	61	58	512
	S	2,321	42	11	71	46	567
	O	2,799	33	16	81	34	675
	N	2,042	20	7	57	43	456
	D	1,320	10	5	25	7	221
91	J	1,304	8	3	42	30	193
	F	1,393	3	3	53	15	293
	M	1,841	8	5	40	10	524
	A	2,778	34	10	55	39	752
	M	3,021	39	18	59	57	675
	J	2,758	32	12	64	48	552
	J	2,809	28	15	61	47	456
	A	2,589	31	10	60	46	539
	S	2,904	30	6	59	42	670
	O	2,893	38	19	79	40	597
	N	2,560	16	11	42	28	642

Year and month / Année et mois		Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.	Yukon / Yukon	N.W.T. / T.N.-O.
		2701	*2702*	*2703*	*2704*	*2705*	*2706*	*2707*
89		19,559	837	503	2,558	5,216	51	69
90		14,025	732	454	2,991	4,976	57	60
89	N	1,471	58	27	217	454	3	2
	D	1,349	32	24	165	335	1	1
90	J	1,111	35	79	240	427	1	1
	F	1,047	35	14	229	515	1	2
	M	1,391	73	21	391	572	2	1
	A	1,491	66	40	319	461	4	1
	M	1,431	113	40	288	508	4	6
	J	1,435	83	57	235	406	19	4
	J	1,116	39	61	285	411	5	5
	A	1,364	99	42	220	376	5	17
	S	930	53	40	204	350	4	5
	O	1,234	57	39	207	415	5	3
	N	858	54	14	215	302	3	13
	D	617	25	10	159	235	5	2
91	J	636	22	19	127	223	1	2
	F	577	30	17	124	273	1	4
	M	627	55	18	206	340	4	4
	A	999	45	36	308	496	5	1
	M	1,208	44	27	265	617	6	6
	J	1,236	59	28	218	502	3	3
	J	1,319	59	25	250	515	27	8
	A	1,113	82	38	250	408	8	3
	S	1,143	39	43	338	520	5	8
	O	1,220	69	47	217	549	10	10
	N	1,227	29	13	196	351	4	1

Source: Building Permits (Catalogue 64-001). Contact: P. Gratton (951-2025).
Source: Permis de bâtir (n^{o} 64-001 au catalogue). Personne ressource: P. Gratton (951-2025).

12.12 Housing starts in urban areas by province (at annual rates, thousands of units)

Logements mis en chantier des centres urbains par province (aux taux annuels, millie d'unités)

Year and month / Année et mois		Canada / Canada	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / Î.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que. / Qué.
D		*4900*	*846128*	*846129*	*846130*	*846131*	*846132*
1988		190	2	1	4	2	51
1989		183	2	1	4	2	42
1990		151	2	1	4	2	40
1991		130	1	0	4	2	37
1989	D	190	2	0	6	1	53
1990	J	198	1	0	3	0	37
	F	195	1	0	2	1	43
	M	197	1	0	1	1	45
	A	174	1	0	5	1	42
	M	174	2	1	2	2	49
	J	166	2	0	5	3	60
	J	153	3	1	4	1	40
	A	122	2	1	4	2	30
	S	120	2	1	3	2	27
	O	120	3	0	5	3	31
	N	109	3	1	4	2	35
	D	110	1	1	5	1	42
1991	J	80	1	0	2	1	19
	F	84	0	0	4	1	20
	M	86	0	0	4	1	28
	A	108	1	0	4	1	41
	M	130	1	1	3	2	49
	J	142	2	1	2	2	38
	J	161	2	1	4	2	35
	A	135	2	0	5	3	26
	S	146	2	0	5	2	33
	O	169	2	0	4	2	53
	N	144	2	1	3	1	44
	D	138	2	0	3	2	45

Year and month / Année et mois		Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.
D		*846133*	*846135*	*846136*	*846137*	*846138*
1988		87	4	3	9	27
1989		81	3	1	12	35
1990		53	2	1	14	32
1991		46	1	1	10	28
1989	D	76	1	1	13	37
1990	J	94	4	1	18	40
	F	60	2	1	20	65
	M	74	3	1	24	47
	A	54	2	2	23	44
	M	60	3	1	19	35
	J	50	2	2	13	29
	J	66	2	1	12	23
	A	40	3	1	10	29
	S	47	2	1	11	24
	O	43	1	1	10	23
	N	36	1	0	10	17
	D	32	1	0	8	19
1991	J	37	1	0	6	13
	F	29	1	0	8	21
	M	23	1	0	8	21
	A	34	0	1	8	18
	M	35	1	1	9	28
	J	54	1	0	11	31
	J	65	3	1	11	37
	A	59	2	1	11	26
	S	61	3	1	11	28
	O	50	3	1	13	41
	N	50	1	1	12	29
	D	41	1	0	11	33

Source: Canadian Housing Statistics, Canadian Mortgage and Housing Corporation. Contact: P. Fuller (613)748-2355
Source: Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement. Personne ressource: P. Fuller (613)748-2355

2.13 Consumer price indexes, by province(1), (1986 = 100)

Indices des prix à la consommation, par province(1), (1986 = 100)

Year and month / Année et mois	Canada	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / Î.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que. / Qué.	(Montreal) / (Montréal)
	484000	*680000*	*680274*	*680548*	*680822*	*681096*	*486056*
90	119.5	113.8	117.1	117.5	116.6	117.7	118.1
91	126.2	120.8	125.9	124.7	124.2	126.4	126.9
89 D	116.0	110.8	113.5	114.0	113.3	114.2	114.6
90 J	117.0	111.4	114.1	114.4	113.9	115.4	115.8
F	117.7	112.5	114.9	115.6	115.2	115.9	116.3
M	118.1	112.9	115.4	116.0	115.4	116.3	116.7
A	118.1	112.6	116.4	116.1	115.8	116.1	116.6
M	118.7	112.5	116.4	116.9	115.6	116.9	117.3
J	119.2	113.0	116.9	117.2	115.8	117.3	117.7
J	119.8	113.8	117.2	117.8	116.4	117.9	118.2
A	119.9	114.2	117.7	118.1	116.6	118.1	118.4
S	120.2	114.6	118.2	118.4	117.2	118.4	118.9
O	121.2	115.4	118.6	118.8	118.3	119.6	120.1
N	121.9	116.0	119.2	120.1	119.1	120.4	120.9
D	121.8	116.4	120.1	120.9	119.8	120.4	120.8
91 J	125.0	119.6	124.7	124.5	123.4	124.9	125.3
F	125.0	119.7	125.5	124.5	123.6	124.9	125.3
M	125.5	120.9	126.0	125.0	123.7	125.6	126.1
A	125.5	121.1	125.9	124.3	123.7	125.8	126.2
M	126.1	121.2	125.5	124.5	123.9	126.3	126.8
J	126.7	121.4	125.9	124.6	124.3	126.8	127.3
J	126.8	121.6	126.1	124.5	124.6	126.8	127.3
A	126.9	121.5	126.2	124.4	124.4	126.9	127.4
S	126.7	121.3	126.2	124.8	124.2	127.0	127.5
O	126.5	121.0	126.6	124.7	124.5	127.2	127.7
N	127.0	120.8	126.8	125.4	125.2	127.4	127.9
D	126.4	119.9	125.8	124.7	124.5	126.9	127.5

Year and month / Année et mois	Ont. / Ont.	(Toronto) / (Toronto)	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.	(Vancouver) / (Vancouver)
	681371	*486648*	*681647*	*681922*	*682196*	*682470*	*488720*
90	122.0	123.4	118.9	119.5	117.7	117.6	117.6
91	127.6	128.6	125.0	125.7	124.6	123.8	123.7
89 D	118.7	120.3	115.7	116.0	113.8	113.8	113.8
90 J	119.6	121.0	116.4	116.7	114.8	114.8	115.1
F	120.3	121.9	117.0	118.1	115.2	115.6	115.8
M	120.7	122.3	117.6	118.4	115.5	116.2	116.2
A	120.7	122.2	117.6	118.5	116.3	116.4	116.5
M	121.3	122.7	118.0	118.6	116.7	116.9	116.9
J	121.8	123.3	118.6	119.2	117.4	117.6	117.5
J	122.4	124.0	119.1	119.9	118.2	117.9	117.8
A	122.4	123.9	119.4	120.0	118.5	118.1	118.1
S	122.6	124.0	119.7	120.1	119.0	118.6	118.8
O	123.6	125.0	120.6	121.0	119.9	119.1	119.2
N	124.3	125.6	121.2	121.2	120.6	120.0	120.1
D	123.9	125.1	121.7	121.7	120.5	119.7	119.7
91 J	126.4	127.4	124.2	124.5	123.9	123.0	123.0
F	126.4	127.3	124.1	124.0	122.7	123.3	123.2
M	126.8	127.8	124.6	124.5	123.4	123.5	123.3
A	126.9	127.8	124.5	126.2	123.4	123.4	123.3
M	127.7	128.7	124.4	126.5	124.4	123.5	123.5
J	128.4	129.4	125.0	126.0	124.7	124.2	124.0
J	128.6	129.6	125.4	126.8	125.4	124.1	123.9
A	128.6	129.6	125.5	126.8	125.7	124.0	123.9
S	128.2	129.1	125.5	126.5	125.5	124.1	124.1
O	127.7	128.7	124.9	126.3	125.2	124.1	124.1
N	128.3	129.2	126.2	125.4	125.5	124.6	124.6
D	127.7	128.6	125.7	124.9	124.9	124.0	124.0

(1) Unadjusted.
(1) Non désaisonnalisés.

Source: Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue 62-010). Contact: Prices Division (951-9607).
Source: Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue). Contact: Division des Prix (951-9607).

12.14 New housing price index, by city(1), (1986 = 100)

Indice des prix des logements neufs, par ville(1), (1986 = 100)

Year and month / Année et mois		Canada / Canada	St.John's (Nfld.) / St. John's (T.-N.)	Halifax / Halifax	Saint John-Moncton (N.B.) / Saint John-Moncton (N.-B.)	Quebec City / Ville de Québec	Montréal / Montréal	Ottawa-Hull / Ottawa-Hull
D		*698200*	*698203*	*698206*	*698209*	*698212*	*698215*	*698218*
1989		142.2	113.2	109.2	111.6	126.6	130.2	119.1
1990		144.3	117.3	109.5	113.2	130.8	133.7	123.8
1989	N	145.5	116.6	109.2	112.0	128.9	131.8	121.5
	D	146.4	116.6	109.2	112.0	129.2	132.0	122.4
1990	J	147.6	115.8	109.2	112.0	129.2	132.3	123.1
	F	147.9	115.8	109.6	112.7	129.3	132.7	124.1
	M	148.3	115.8	109.6	112.7	129.7	132.9	124.5
	A	147.9	115.8	109.6	112.6	129.8	133.4	124.5
	M	147.3	115.8	109.6	113.5	129.8	133.6	124.4
	J	145.5	115.8	109.6	113.5	130.0	133.9	124.3
	J	144.7	118.4	109.6	113.5	130.4	133.9	123.0
	A	143.2	118.4	109.6	113.5	131.5	134.2	122.9
	S	141.3	119.1	109.6	113.6	131.8	134.4	122.7
	O	140.2	119.1	109.6	113.6	132.1	134.4	123.1
	N	138.8	119.1	109.3	113.5	132.9	134.4	123.9
	D	138.3	119.1	109.3	113.6	132.9	134.4	124.8
1991	J	136.2	119.1	109.3	113.6	132.4	133.8	125.2
	F	133.5	125.1	109.1	114.5	135.8	134.1	124.8
	M	134.0	126.8	109.1	114.5	135.4	135.5	123 6
	A	133.6	126.7	109.1	113.6	133.6	134.3	123.5
	M	134.4	126.5	109.2	114.2	134.2	134.5	123.2
	J	134.4	126.5	109.2	114.2	134.5	134.5	122.8
	J	134.7	126.5	109.2	114.2	134.5	134.4	122.7
	A	134.4	126.5	109.2	114.3	134.5	134.3	122.4
	S	134.4	126.5	109.2	114.3	134.8	134.7	122.8
	O	134.4	126.5	109.5	114.2	134.4	135.0	123.0
	N	133.9	126.5	109.4	114.4	134.7	134.8	122.4

Year and month / Année et mois		Toronto / Toronto	London / London	Winnipeg / Winnipeg	Saskatoon / Saskatoon	Calgary / Calgary	Edmonton / Edmonton	Vancouver / Vancouver
D		*698221*	*698230*	*698245*	*698251*	*698254*	*698257*	*698260*
1989		180.2	137.3	106.6	106.9	121.1	118.6	127.1
1990		173.3	145.1	108.7	107.6	136.2	137.5	134.4
1989	N	182.9	141.3	107.0	107.3	127.7	123.0	133 8
	D	182.9	141.4	107.0	107.2	130.4	125.8	136.9
1990	J	182.8	143.5	107.0	107.2	132.0	128.2	141.2
	F	181.9	144.2	107.4	107.5	133.8	133.5	141 6
	M	181.8	144.3	108.5	107.5	137.3	137.5	141.5
	A	180.0	144.8	108.6	107.5	138.6	137.9	140.9
	M	179.4	145.1	108.8	107.5	137.9	138.2	139.0
	J	175.2	145.2	109.1	107 7	137.9	138.2	136.6
	J	173.2	145.2	109.1	107.7	136.8	138.3	136.7
	A	170.8	145.5	109.1	107.7	137.1	139.0	132.2
	S	167 2	145.5	109.1	107.7	136.4	139.4	128.1
	O	164.8	145.7	109.1	107.7	136.4	139.7	126.3
	N	161.4	146.1	109.1	107.7	136.7	139.9	124 4
	D	160.7	146.3	108.9	107.7	133.2	140.1	123.7
1991	J	154.5	144.5	108.6	107.3	133.2	140.7	123.2
	F	146.8	144.8	108.7	107.3	133.3	139.5	119.8
	M	146.4	145.0	108.9	106.4	133.8	140.0	122.2
	A	146.1	144.2	108.3	106.4	132.3	139 6	122.6
	M	147.8	145.9	108.4	106.4	132.6	139.6	123.9
	J	147.6	146.3	108.7	106.7	132.7	140.5	124.1
	J	147.8	146.3	108.7	106.7	131.7	140.5	126.1
	A	146.8	147.3	108.4	106.7	132.4	141.1	126.1
	S	146.8	147.3	108.1	106.7	132.4	141.1	126.2
	O	146.4	147.3	108.0	106.7	132.2	141.2	127 1
	N	144.5	145.7	108.4	106.7	131.5	141.5	127.7

(1) Unadjusted
(1) Non desaisonnalise
Source: Construction Price Statistics (Catalogue 62-007) Contact: Prices Division (951-9607)
Source: Statistiques des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue)

International (G - 7)

Internationale (G - 7)

Table

13.1 Gross domestic product in constant prices in local currency

13.2 Current account balance in local currency

13.3 Industrial production index

13.4 Unemployment rate

13.5 Consumer price index

13.6 Merchandise trade balance in local currency

13.7 Central bank discount rates

Tableau

13.1 Produit intérieur brut aux dollars constants en monnaie du pays

13.2 Solde du compte courant en monnaie du pays

13.3 Indices de production industrielle

13.4 Taux de chômage

13.5 Indice des prix à la consommation

13.6 Balance commerciale en monnaie du pays

13.7 Taux d'escompte des banques centrales

13.1 Gross domestic product in constant prices, in local currency (billions)

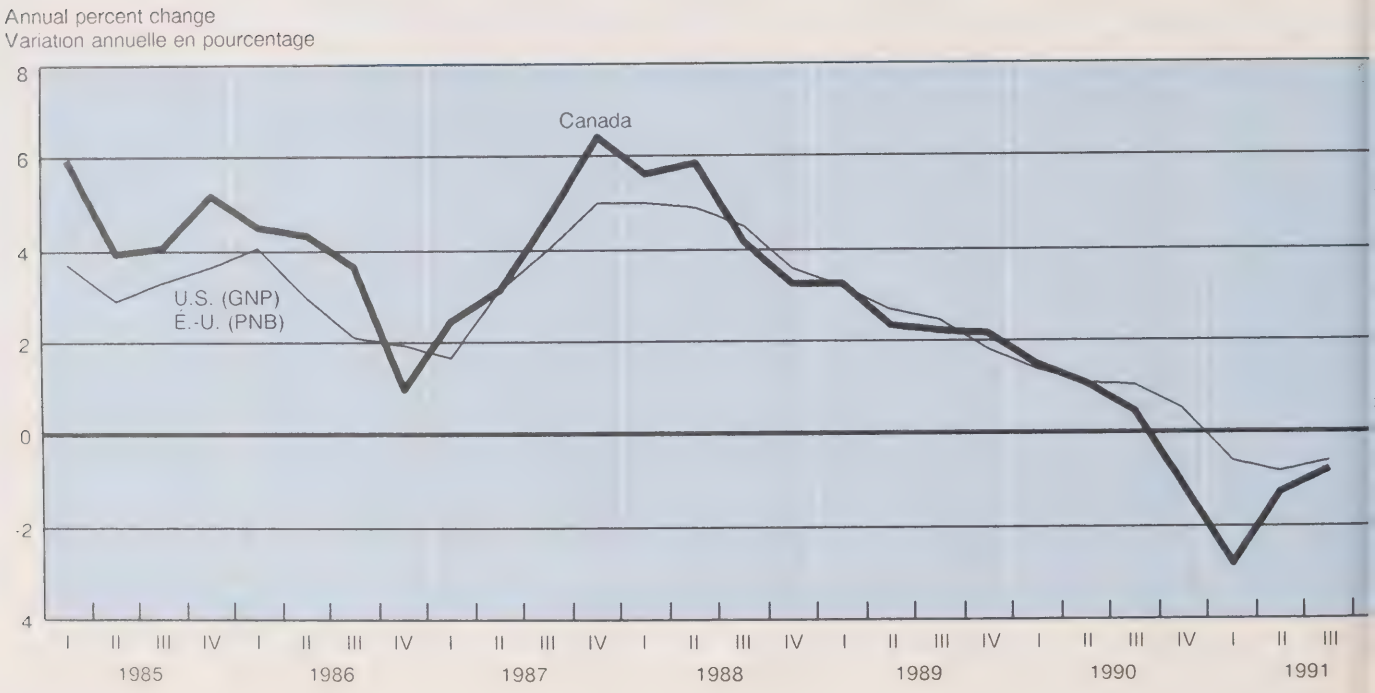
Produit intérieur brut aux prix constants, en monnaie du pays (milliards)

Annual average and quarter / Moyenne annuelle et trimestrielle		Canada (1986 dollars) / Canada (dollars de 1986)	United States (1987 dollars) / États-Unis (dollars de 1987)	United Kingdom (1985 £) / Royaume-Uni (£ de 1985)	France (1980 francs) / France (francs de 1980)	Germany(1) (1985 DM) / Allemagne(1) (DM de 1985)	Italy (100 billion 1985 lire) / Italie (100 milliards de lires de 1985)	Japan(1) (1985 yen) / Japon(1) (yens de 1985)
1987		526.7	4,540.0	387.8	3,174.5	1,903.7	8,604	344,333
1988		551.4	4,718.6	403.1	3,307.2	1,970.4	8,954	365,823
1989		565.0	4,836.9	412.8	3,437.1	2,045.8	9,226	383,448
1990		567.5	4,884.9	417.3	3,535.1	2,141.6	9,406	403,372
1989	3	565.7	4,845.6	414.1	3,444.8	2,047.2	9,281	386,027
	4	567.6	4,859.7	415.7	3,477.5	2,063.6	9,315	391,513
1990	1	570.8	4,880.8	418.4	3,524.8	2,114.0	9,393	394,893
	2	569.9	4,900.3	422.0	3,524.1	2,120.8	9,364	402,980
	3	568.3	4,903.3	416.5	3,541.8	2,159.6	9,422	405,800
	4	561.3	4,855.1	412.2	3,548.9	2,172.0	9,443	409,798
1991	1	554.6	4,824.0	409.2	3,572.0	2,224.8	9,462	418,093
	2	562.3	4,840.7	407.0	3,599.7	2,211.2	9,491	421,004
	3	563.6	4,862.7	407.3		2,200.8		422,629

(1) Gross National Product. - Produit National Brut.
Source: OECD
Source: OCDE

Gross domestic product

Produit intérieur brut



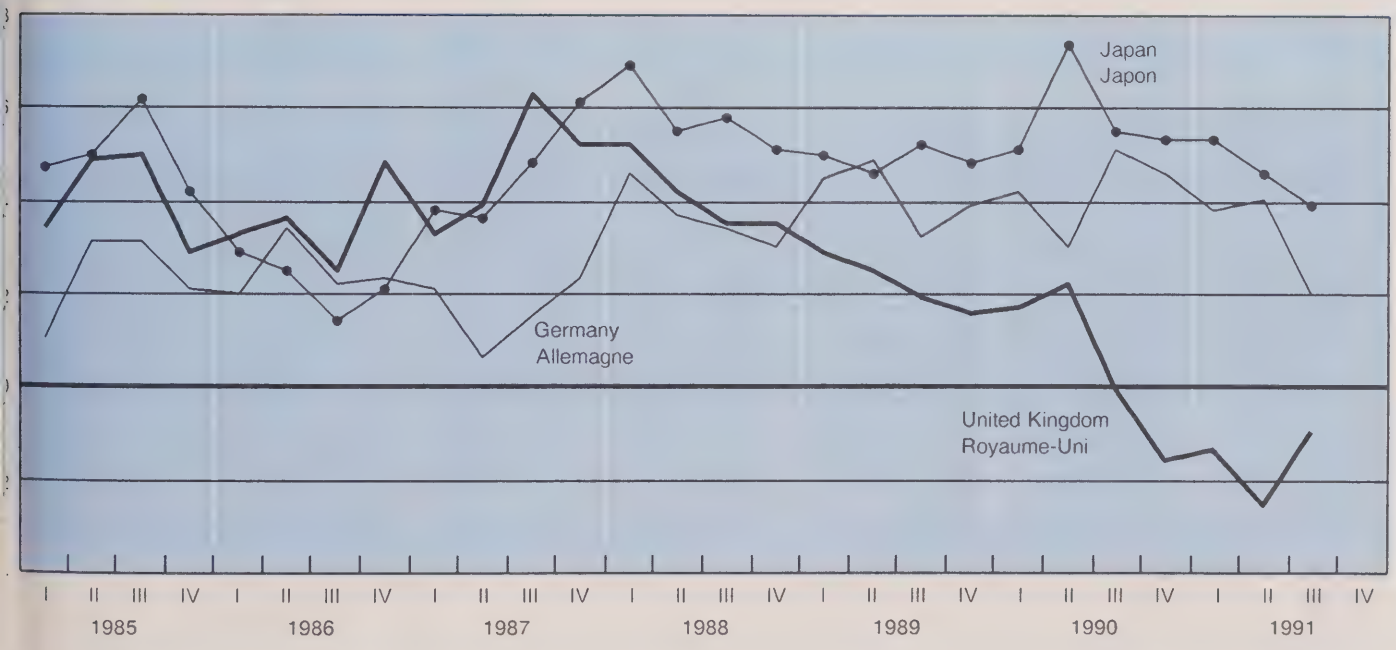
.2 Current account balance in local currency — Solde du compte courant en monnaie du pays

ual average quarter / yenne uelle et nestrielle	Canada(1) / Canada(1)	United States(2) / États-Unis(2)	United Kingdom(1) / Royaume-Uni(1)	France(2) / France(2)	Germany(2,4) / Allemagne(2,4)	Italy(2) / Italie(2)	Japan(3) / Japon(3)
7	-11,601	-143.7	-4,108	-26.7	81.2	-1,940	87.0
8	-13,883	-126.2	-15,151	-21.1	88.3	-7,819	79.6
9	-20,723	-106.3	-20,403	-26.2	107.6	-14,568	57.2
0	-22,036	-92.1	-15,200	-45.6	77.4	-17,343	35.8
9 2	-5,883	-27.8	-5,566	-7.0	28.3	-1,656	14.3
3	-5,624	-26.2	-6,797	-3.5	22.6	78	15.0
4	-5,275	-24.7	-3,348	-13.7	25.8	-1,963	11.9
0 1	-6,223	-22.7	-5,847	-7.0	31.3	-11,399	12.3
2	-5,435	-22.2	-5,581	-11.4	18.2	-2,653	7.9
3	-5,007	-23.9	-3,269	-14.0	15.0	860	7.4
4	-5,372	-23.4	-503	-13.2	12.8	-4,151	8.2
1 1	-5,502	10.2	-3,430	-24.8	-9.3	-8,731	10.3
2	-5,473		-432	2.5	-10.7		18.7
3	-7,190		-2,152		-10.7		19.3

Millions.
Billions. - Milliards.
Billions of US dollars. - Milliards de dollars É.-U.
From July 1990, data refer to Germany after unification. - Les données après 1990 s'applique à l'Allemagne après la réunification.
rce: OECD.
rce: OCDE.

GDP — PIB

nnual percentage change
/ariation annuelle en pourcentage



13.3 Industrial production index (1985 = 100) / Indices de production industrielle (1985 = 10

Annual average and month / Moyenne annuelle et mensuelle		Canada	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	France	Germany / Allemagne	Italy / Italie	Japan / Japon
1987		103.7	105.9	105.7	102.8	102.6	106.0	103.2
1988		108.8	111.7	109.7	107.6	106.2	114.2	112.8
1989		108.9	114.5	109.9	112.0	111.5	118.7	119.7
1990		105.2	115.7	109.2	113.6	117.2	117.9	125.4
1990	N	101.4	114.7	106.0	111.3	119.4	115.0	128.4
	D	100.3	113.6	105.9	109.3	119.0	118.0	127.9
1991	J	100.2	112.9	105.1	113.4	122.0	117.0	129.9
	F	99.3	112.0	106.9	112.5	121.1	116.7	129.8
	M	99.1	111.2	106.9	109.7	121.2	116.5	127.1
	A	100.2	111.8	104.3	113.2	120.5	111.3	127.4
	M	101.0	112.7	104.1	113.0	119.7	112.7	130.2
	J	101.5	113.7	107.4	113.1	124.5	119.0	126.9
	J	101.9	114.4	107.4	113.9	122.4	114.5	130.8
	A	101.7	114.4	105.5	113.9	120.1	112.1	126.9
	S	102.1	114.6	105.8	112.6	120.3	115.9	127.8
	O	101.4	114.6	106.8	114.1	119.0	113.6	128.0
	N	101.4	114.2					128.3

Source: OECD
Source: OCDE

13.4 Unemployment rate(1) / Taux de chômage(1)

Annual average and month / Moyenne annuelle et mensuelle		Canada	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	France	Germany / Allemagne	Japan / Japon
1987		8.8	6.1	10.3	10.5	6.2	2.8
1988		7.7	5.4	8.5	10.0	6.2	2.5
1989		7.5	5.2	7.1	9.4	5.6	2.3
1990		8.1	5.5	6.9	8.9	5.1	2.1
1990	N	9.0	5.8	7.3	8.9	4.7	2.1
	D	9.3	6.0	7.6	8.9	4.6	2.0
1991	J	9.6	6.1	7.8	8.9	4.5	2.0
	F	10.2	6.4	8.8	9.0	4.5	2.0
	M	10.4	6.8	8.6	9.0	4.5	2.1
	A	10.1	6.5	8.9	9.1	4.5	2.1
	M	10.2	6.8	9.2	9.3	4.5	2.1
	J	10.5	6.9	9.4	9.4	4.5	2.1
	J	10.4	6.7	9.7	9.5	4.6	2.2
	A	10.5	6.7	9.9	9.5	4.6	2.2
	S	10.2	6.6	10.1	9.6	4.5	2.2
	O	10.2	6.7	10.1	9.6	4.5	2.1
	N	10.3	6.8	10.3	9.7		

(1) Standardized by OECD
(1) Standardisés par l'OCDE

13.5 Consumer price index, unadjusted (1985 = 100) / Indice des prix à la consommation, non désaisonnalisé (1985 = 100)

Annual average and month / Moyenne annuelle et mensuelle		Canada	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	France	Germany / Allemagne	Italy / Italie	Japan / Japon
1987		108.7	105.6	107.7	105.9	100.0	110.9	100.7
1988		113.1	109.9	113.0	108.7	101.4	116.5	101.4
1989		118.7	115.2	121.8	112.7	104.2	124.2	103.7
1990		124.4	121.5	133.4	116.5	107.0	131.7	106.9
1990	D	126.8	124.4	137.4	117.9	108.1	135.6	108.6
1991	J	130.2	125.1	137.7	118.4	108.8	136.6	109.5
	F	130.2	125.3	138.4	118.6	109.1	137.7	109.2
	M	130.7	125.5	138.9	118.7	109.0	138.2	109.7
	A	130.7	125.7	140.7	119.1	109.5	139.1	110.2
	M	131.3	126.1	141.2	119.4	109.9	139.4	110.7
	J	131.9	126.4	141.8	119.7	110.5	140.1	110.2
	J	132.0	126.6	141.5	120.1	111.5	140.3	110.1
	A	132.1	127.0	141.8	120.4	111.5	140.7	110.3
	S	131.9	127.5	142.3	120.6	111.7	141.3	110.5
	O	131.7	127.7	142.8	121.1	112.0	142.5	111.7
	N	132.2	128.1	143.4	121.5	112.5	143.5	112.0
	D	131.6						

Source: OECD
Source: OCDE

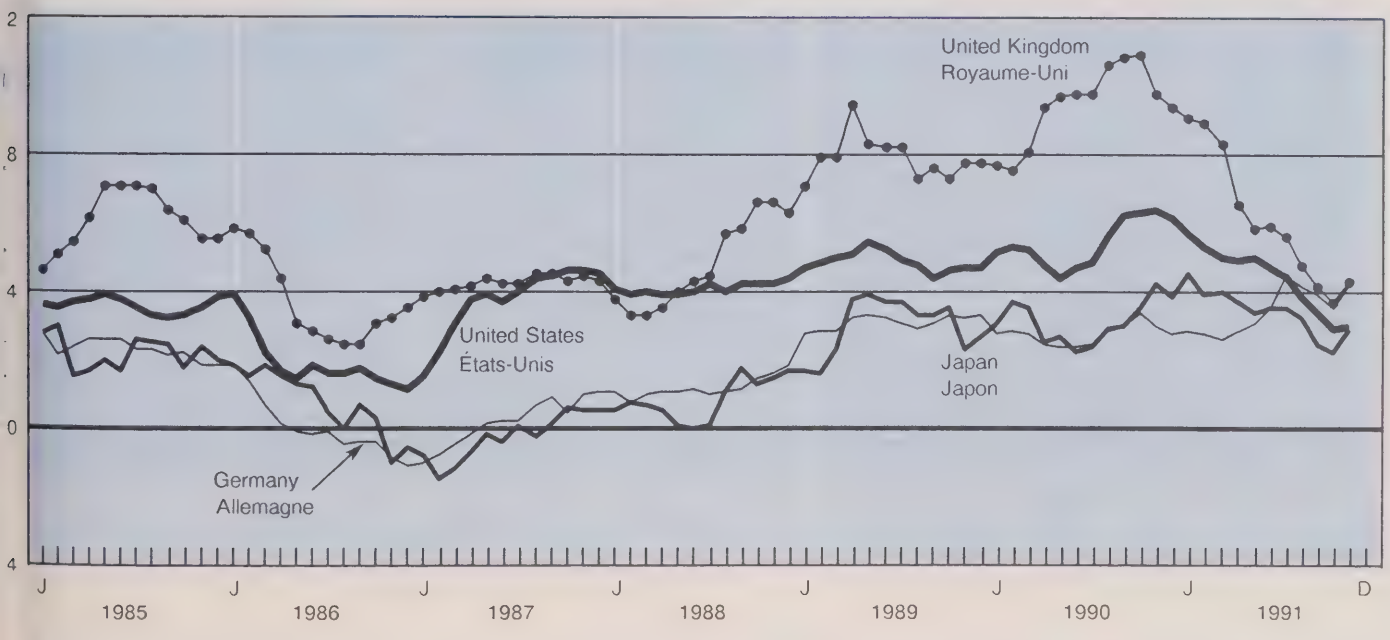
.6 Merchandise trade balance in local currency — Balance commerciale en monnaie du pays

nual average / month / yenne / uelle et nsuelle		Canada(2) / Canada(2)	United States(1,3) / États-Unis(1,3)	United Kingdom(3) / Royaume-Uni(3)	France (1,3) / France (1,3)	Germany (1,3,5) / Allemagne (1,3,5)	Italy (1,4) / Italie (1,4)	Japan(3) / Japon(3)
7		11,222	-170.3	-14.15	-31.56	117.72	-11.15	11,556
8		10,421	-137.1	-24.89	-32.76	128.04	-12.90	9,936
9		7,095	-129.3	-27.55	-44.40	134.64	-16.87	8,844
0		10,926	-122.7	-21.64	-49.90	105.36	-14.12	7,596
0	O	1,031	-12.9	-2.49	-5.82	9.30	-2.16	305
	N	903	-10.7	-1.33	-1.41	3.00	-2.75	388
	D	778	-8.0	-1.24	-9.33	2.60	-0.60	310
1	J	685	-9.2	-1.61	-5.76	1.50	-1.96	776
	F	916	-7.3	-1.07	-3.45	2.80	-0.46	761
	M	1,040	-5.8	-1.21	-4.92	2.70	1.27	859
	A	975	-6.4	-1.18	-1.80	0.80	-2.03	893
	M	1,227	-6.6	-1.25	-2.49	-1.40	-2.04	750
	J	835	-5.5	-0.81	-3.81	-0.10	-1.27	901
	J	426	-7.8	-0.92	-3.96	-0.30	-3.05	801
	A	882	-8.3	-1.14	-3.80	4.00	-0.83	990
	S	-242	-8.8	-1.23	6.65	0.20	-2.29	1,018
	O	147	-8.5	-1.20		3.70	-1.98	824
	N	294		-1.27				985

Customs basis.
Base douanière.
Millions.
Millions.
Billions.
Milliards.
Trillions.
Trillions.
From July 1990, data refer to Germany after unification.
Les données après 1990 s'appliquent à l'Allemagne après la réunification.
rce: OECD.
rce: OCDE.

CPI — IPC

nnual percentage change
ariation annuelle en pourcentage

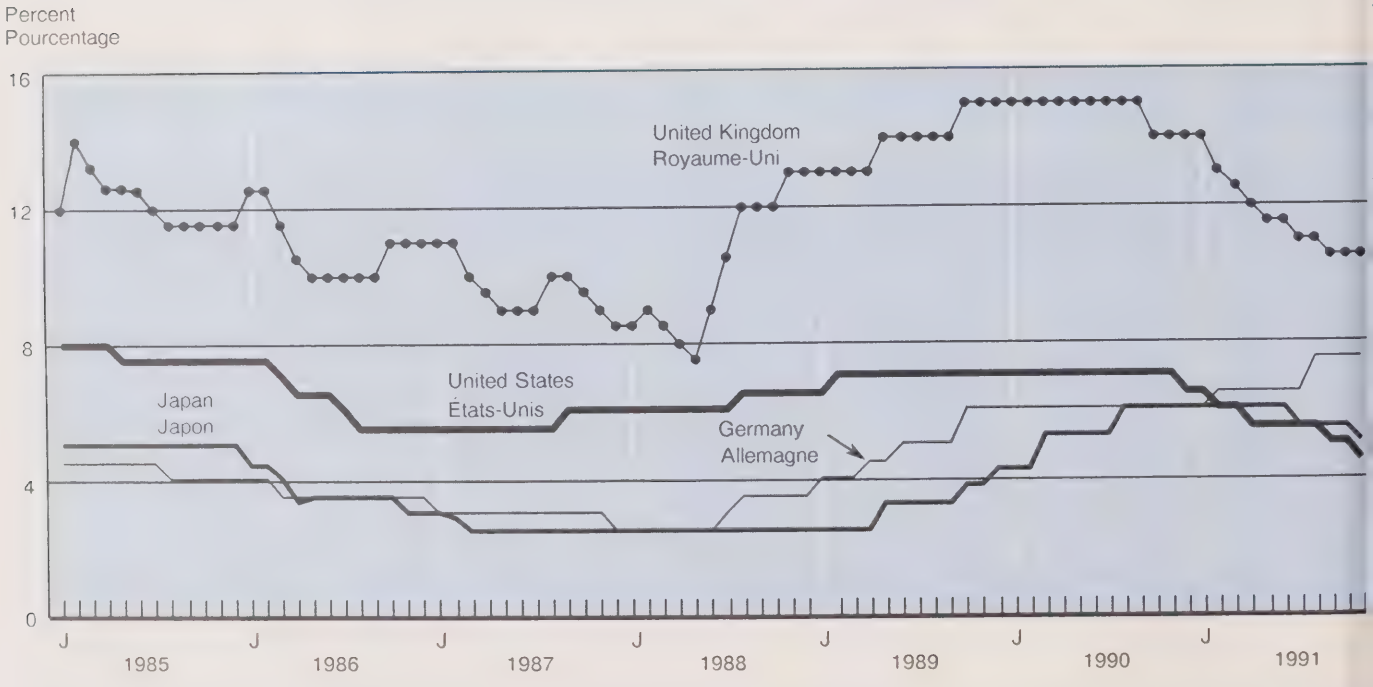


13.7 Central bank discount rate — Taux d'escompte de la banque centrale

Annual average and month / Moyenne annuelle et mensuelle		Canada / Canada	United States / États-Unis	United Kingdom(1) / Royaume-Uni(1)	France / France	Germany / Allemagne	Italy / Italie	Japan / Japon
1987		8.66	6.00	8.50	9.50	2.50	12.00	2.50
1988		11.17	6.50	13.00	9.50	3.50	12.50	2.50
1989		12.47	7.00	15.00	9.50	6.00	13.50	4.25
1990		11.78	6.50	14.00	9.25	6.00	12.50	6.00
1990	N	12.25	7.00	14.00	9.25	6.00	12.50	6.00
	D	11.78	6.50	14.00	9.25	6.00	12.50	6.00
1991	J	10.88	6.50	14.00	9.25	6.00	12.50	6.00
	F	10.02	6.00	13.00	9.25	6.50	12.50	6.00
	M	9.92	6.00	12.50	9.00	6.50	12.50	6.00
	A	9.66	5.50	12.00	9.00	6.50	12.50	6.00
	M	9.07	5.50	11.50	9.00	6.50	11.50	6.00
	J	8.91	5.50	11.50	9.00	6.50	11.50	6.00
	J	8.94	5.50	11.00	9.00	6.50	11.50	5.50
	A	8.80	5.50	11.00	9.00	7.50	11.50	5.50
	S	8.68	5.00	10.50	9.00	7.50	11.50	5.50
	O	8.17	5.00	10.50	8.75	7.50	11.50	5.50
	N	7.69	4.50	10.50	9.25	7.50	11.50	5.00
	D	7.67						

(1) London clearing bank's base rate
(1) Le taux de base des banques commerciales à Londres.
Source: OECD
Source: OCDE

Discount rate — Taux d'escompte



Index to tables*

Average hourly earnings 2.12
- by province 12.9

Average weekly earnings 2.11
- by province 12.8

Average weekly hours 2.14

Balance of payments
- capital account 1.21
- current account 1.20

Bankruptcies 10.3

Building permits 7.1
- by province 12.11

Canadian Travellers 4.2

Crude oil 8.4

Electric power 8.3

Employment, total 2.1
- by age and sex 2.2
- by industry 2.3
- by province 12.3

Exchange rates 10.2

Exports, merchandise
- current dollars 5.1.1
- 1986 dollars 5.2.1
- prices 5.2.1

Farm income 8.1

Financial flows 1.23

Government finances
- total revenue, national accounts 1.7
- total expenditure, national accounts 1.7
- federal revenue, national accounts 1.9
- federal expenditure, national accounts 1.10
- provincial revenue, national accounts 1.11
- provincial expenditure, national accounts 1.12

* *The numbers refer to table numbers, not page numbers.*

Index des tableaux*

Balance des paiements
- compte de capital 1.21
- compte courant 1.20

Commandes en carnet 6.4

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise 4.1
- ventes par province 12.10

Commerce de gros 4.3

Commerce de marchandises, solde par pays 5.3

Charbon 8.5

Chômage
- taux 2.1
- par sexe et âge 2.6
- prestations 2.7
- par province 12.5

Dépenses personnelles, dollars de 1986 1.6

Emploi, total 2.1
- par âge et sexe 2.2
- par industrie 2.3
- par province 12.3

Énergie électrique 8.3

Exportations de marchandises
- dollars courants 5.1.1
- dollars de 1986 5.2.1
- prix 5.2.1

Faillites 10.3

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 1.7
- dépenses totales selon les comptes nationaux 1.7
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 1.9
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 1.10

* *Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.*

Index to tables

Index des tableaux

Government finances – Concluded

- local revenue, national accounts 1.13
- local expenditure, national accounts 1.14
- hospitals, 1.15
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts 1.8

Gross domestic product
- income-based 1.1
- expenditure-based 1.2
- expenditure-based, 1986 dollars 1.3
- by industry, 1986 dollars 1.19
- implicit price indexes 1.16
- chain price indexes 1.17
- by province 12.1

Housing starts 7.3
- by province 12.12

Immigration
- source 11.2
- destination 11.3

Imports, merchandise
- current dollars 5.1.2
- 1986 dollars 5.2.2
- prices 5.2.2

Interest rates 10.1

Inventories, manufacturing 6.5
- finished goods 6.6
- goods-in-process 6.6
- raw materials 6.5

Labour income
- by industry 2.10
- by province 12.6

Leading indicators 1.22

Manufacturing
- inventories 6.3
- new orders 6.1

Finances des administrations publiques – fin

- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 1.11
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 1.12
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 1.13
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 1.14
- hôpitaux 1.15
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 1.8

Flux financiers 1.23

Heures hebdomadaires moyennes 2.14

Immigrants
- provenance 11.2
- destination 11.3

Importations de marchandises
- dollars courants 5.1.2
- dollars de 1986 5.2.2
- prix 5.2.2

Indicateurs avancés 1.22

Livraisons de la fabrication 6.2
- par industrie 6.4

Manufactures
- stocks 6.3
- nouvelles commandes 6.1
- livraisons 6.2
- commandes en carnet 6.1

Marchés boursiers 10.5

Métaux, production 8.8

Minéraux non métalliques, production 8.7

Manufacturing – Concluded
- shipments 6.2
- unfilled orders 6.1

Merchandise trade balance, by country 5.3

Metal mines, production 8.8

Mortgage loan approvals 7.4

Motor vehicles, new
- sales 6.7
- production 6.8

Non-metallic minerals, production 8.7

Personal incomes, sources of 1.5

Personal spending, 1986 dollars 1.6

Population, by province 11.1

Prices
- construction 3.3
- consumer, national 3.2
- consumer by province 12.13
- industrial products 3.1.1
- new housing, by province 12.14
- raw materials 3.4

Refined petroleum 8.6

Retail sales
- by type of business 4.1
- by province 12.10

Shipments, manufacturing 6.2
- by industry 6.4

Stock markets 10.5

Telephones 9.4

Time lost in work stoppages 2.8

Transportation
- aviation 9.5
- pipeline 9.2

Mises en chantier de logements 7.3
- par province 12.12

Permis de construire 7.1
- par province 12.11

Pétrole brut 8.4

Pétrole raffiné 8.6

Population par province 11.1

Prêts hypothécaires autorisés 7.4

Prix
- construction 3.3
- consommation, Canada 3.2
- consommation par province 12.13
- industriels, produits 3.1.1
- logements neufs par province 12.14
- matières brutes 3.4

Produit intérieur brut
- en terme de revenu 1.1
- en terme de dépenses 1.2
- en terme de dépenses, dollars de 1986 1.3
- par industrie, dollars de 1986 1.19
- prix implicites 1.16
- indice-chaîne des prix 1.17
- par province 12.1

Rémunération hebdomadaire moyenne 2.11
- par province 12.8

Rémunération horaire moyenne 2.12
- par province 12.9

Règlements salariaux 2.15

Revenu du travail
- par industrie 2.10
- par province 12.6

Revenu agricole 8.1

Revenu personnel, provenance 1.5

Salaires et traitements – Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication 6.5
- produits finis 6.6

Transportation – Concluded

- rail 9.1
- urban 9.3

Unemployment
- rate 2.1
- by sex and age 2.6
- insurance benefits 2.7
- by province 12.5

Unfilled orders 6.4

Wages and salaries – see Labour income

Wage settlements 2.15

Wholesale trade 4.3

Stocks de la fabrication – fin

- produits en cours 6.6
- matières premières 6.5

Taux de change 10.2
Taux d'intérêt 10.1

Téléphones 9.4

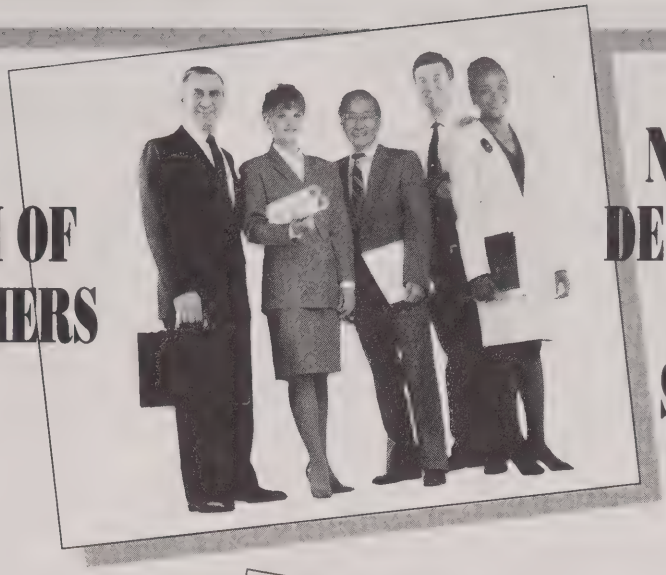
Temps perdu dans les conflits de travail 2.8

Transports
- aviation 9.5
- pipelines 9.2
- chemins de fer 9.1
- urbains 9.3

Véhicules automobiles neufs
- ventes 6.7
- production 6.8

Voyageurs canadiens 4.2

HIRE OUR TEAM OF RESEARCHERS FOR $53 A YEAR



NOTRE ÉQUIPE DE CHERCHEURS EST À VOTRE SERVICE POUR 53 $ PAR ANNÉE

Subscribing to **Perspectives on Labour and Income** is like having a complete research department at your disposal. Solid facts. Unbiased analysis. Reliable statistics.

But **Perspectives** is more than just facts and figures. It offers authoritative insights into complex labour and income issues, analysing the statistics to bring you simple, clear summaries of where the labour market and income distributions are headed.

Our team of experts is working to bring you the latest labour and income data. Each quarterly issue has:

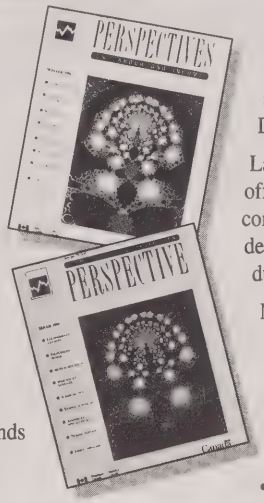
- topical articles on current labour and income trends
- more than 50 key labour and income indicators
- a review of ongoing research projects
- information on new survey results

As a special bonus, twice a year you will also receive a Labour Market Review, giving you up-to-the-minute analysis and data of how the labour market has performed over the last six months or year.

And all for only $53.00.

Thousands of Canadian professionals turn to **Perspectives** to discover new trends in labour and income and to stay up-to-date on the latest research findings. As a subscriber, you will get the inside story.

We know you'll find **Perspectives** indispensable. GUARANTEED. If you aren't convinced after reading your first issue, we'll give you a FULL REFUND on all outstanding issues. Order your subscription to **Perspectives** today.



S'abonner à **L'emploi et le revenue en perspective**, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les tendances actuelles du marché du travail et de la répartition des revenus.

Notre équipe de spécialistes travaille activement afin de mettre à votre disposition des données actuelles sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez

- des articles de fond rédigés par des spécialistes de l'emploi et du revenu;
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu;
- un aperçu des projets de recherche en cours;
- de l'information provenant des nouvelles enquêtes.

En plus, vous recevrez une revue du marché du travail, un supplément publié deux fois par année.

Tout cela pour 53 $ seulement!

Des milliers de professionnels au Canada consultent **Perspective** pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que **L'emploi et le revenu en perspective** deviendra pour vous un outil indispensable. Nous le garantissons. Si vous n'êtes pas satisfaits après avoir lu le premier numéro, nous vous REMBOURSERONS le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à **Perspective** dès aujourd'hui.

ORDER NOW!
For only $53 (plus $3.71 GST) ou will receive the latest labour and income research (4 issues per year). Subscription rates are US$64 for U.S. customers nd US$74 for customers outside North America.
Fax your Visa or MasterCard order to:
613-951-1584

Call toll free:
1-800-267-6677
Or mail to:
Publication Sales and Service
Statistics Canada
Ottawa, Ontario K1A 0T6
Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!
Pour 53 $ seulement (plus 3,71 $ de TPS), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année). L'abonnement est de 64 $ US aux États-Unis et de 74 $ US à l'extérieur de l'Amérique du Nord. Faites parvenir votre commande par télécopieur (Visa ou MasterCard) :
613-951-1584

par téléphone (sans frais) :
1-800-267-6677
par courrier :
Publications - Ventes et services
Statistique Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
ou contactez le bureau de Statistique Canada le plus proche.
(Voir la liste dans la présente publication.)

Catalogue no. 75-001E

N° 75-001F au catalogue

The Authority.

The Income and Expenditure Accounts from Statistics Canada. Authoritative publications with the comprehensive picture of current economic developments in Canada. First-hand data presented with all the underlying details right at your fingertips. Subscribe today to either the comprehensive annual edition (catalogue 13-201) or the concise quarterly (catalogue 13-001) available in hard copy publication, convenient diskette or computer printout formats. Call Yvele Paquette at 613-951-3819 for information or simply place your order toll-free at 1-800-267-6677.



L'autorité en la matière.

Les comptes des revenus et dépenses de Statistique Canada. Des publications faisant autorité qui présentent un portrait global de la conjoncture économique au Canada. Des données de première main et tous les détails pertinents juste à votre portée. Abonnez-vous dès maintenant à l'édition annuelle détaillée (13-201 au catalogue) ou à l'édition trimestrielle (13-001 au catalogue), disponibles sous forme de publication, disquette ou imprimé. Communiquez avec Yvele Paquette au 613-951-3819 pour plus de renseignements, ou passez directement votre commande sans frais au 1-800-267-6677.



READER SURVEY FOR THE CANADIAN ECONOMIC OBSERVER
ENQUÊTE AUPRÈS DES LECTEURS DE L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

I have read – J'ai lu	and on a scale of 0 to 10, found it et jugé en graduation de 0 à 10 not useful peu utile		very useful très utile
Current Economic Conditions – les Conditions économiques actuelles	0	5	10
Economic & Statistical Events – les Événements économiques et statistiques	0	5	10
Quarterly National Accounts – les Comptes nationaux trimestriels	0	5	10
Feature Article – l'Étude spéciale	0	5	10
Technical Note – la Note technique	0	5	10
Statistical Summary Tables & Graphs – les tableaux et diagrammes de l'Aperçu statistique	0	5	10

_____ would have been more useful if (name of section or article) – aurait été plus utile si (nom de la section ou de l'étude)

_____

_____

_____

_____

Do you have any other suggestion or questions on the contents of this issue? What subjects would you like to see treated in future issues? – Avez-vous d'autres suggestions ou questions sur le contenu de ce numéro? Quels thèmes devraient être abordés selon vous dans les prochains numéros?

_____

_____

_____

_____

NAME – NOM _____ OCCUPATION – PROFESSION _____

NAME OF ORGANIZATION – NOM DE L'ORGANISME _____

YOUR TITLE – VOTRE TITRE _____

ADDRESS – ADRESSE _____ TEL. NO. – NO. DE TÉL. _____

Please return the above to
P. Cross
Editor, CEO
International & Financial Economics Division
Statistics Canada
R.H. Coats Building, Floor 21
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
FAX: (613)951-9031

Veuillez retourner à
P. Cross
Éditeur de l'O.É.C.
Division de l'économie internationale et financière
Statistique Canada
Édifice R.H. Coats, 21ième étage
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
FAX: (613)951-9031

ORDER FORM

Statistics Canada Publications

MAIL TO:
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

FAX TO: (613) 951-1584

This fax will be treated as an original order. Please do not send confirmation.

(Please print)

Company _____

Department _____

Attention _____

Address _____

City _____ Province _____

Postal Code _____ Tel. _____

METHOD OF PAYMENT

☐ Purchase Order Number *(please enclose)* _____

☐ Payment enclosed $ _____

☐ Bill me later (max. $500)

Charge to my: ☐ MasterCard ☐ VISA

Account Number _____

Expiry Date _____

Signature _____

Client Reference Number _____

Catalogue Number	Title	Required Issue	Annual Subscription or Book Price			Qty	Total $
			Canada $	United States US$	Other Countries US$		

	SUBTOTAL	
Canadian customers add 7% Goods and Services Tax.	**GST (7%)**	
Please note that discounts are applied to the price of the publication and not to the total amount which might include special shipping and handling charges and the GST.	**GRAND TOTAL**	

Cheque or money order should be made payable to the Receiver General for Canada/Publications. Canadian clients pay in Canadian funds. Clients from the United States and other countries pay total amount in US funds drawn on a US bank.

For faster service ☎ **1-800-267-6677** ☎ **VISA and MasterCard Accounts**

PF 03681 1991-01

Version française de ce bon de commande disponible sur demande

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

BON DE COMMANDE

Publications de Statistique Canada

POSTEZ À :
Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

TÉLÉCOPIEZ À : (613) 951-1584

Le bon télécopié tient lieu de commande originale. Veuillez ne pas envoyer de confirmation.

(En caractères d'imprimerie s.v.p.)

Entreprise _____

Service _____

A l'attention de _____

Adresse _____

Ville _____ Province _____

Code postal _____ Tél. _____

MODALITÉS DE PAIEMENT

☐ Numéro d'ordre d'achat *(inclure s.v.p.)* _____

☐ Paiement inclus _____ $

☐ Envoyez-moi la facture plus tard (max. 500 $)

Portez à mon compte : ☐ MasterCard ☐ VISA

Nº de compte

Date d'expiration

Signature _____

Numéro de référence du client _____

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée	Abonnement annuel ou prix de la publication			Qté	Total $
			Canada $	États-Unis $ US	Autres pays $ US		

	TOTAL	
Les clients canadiens ajoutent la taxe de 7 % sur les produits et services.	TPS (7 %)	
Veuillez noter que les réductions s'appliquent au prix des publications et non au total général; ce dernier pouvant inclure des frais de port et de manutention particuliers et la TPS.	TOTAL GÉNÉRAL	

Le chèque ou mandat-poste doit être fait à l'ordre du Receveur général du Canada – Publications. Les clients canadiens paient en dollars canadiens; les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

Pour un service plus rapide, composez ☎ **1-800-267-6677** ☎ **Comptes VISA et MasterCard**

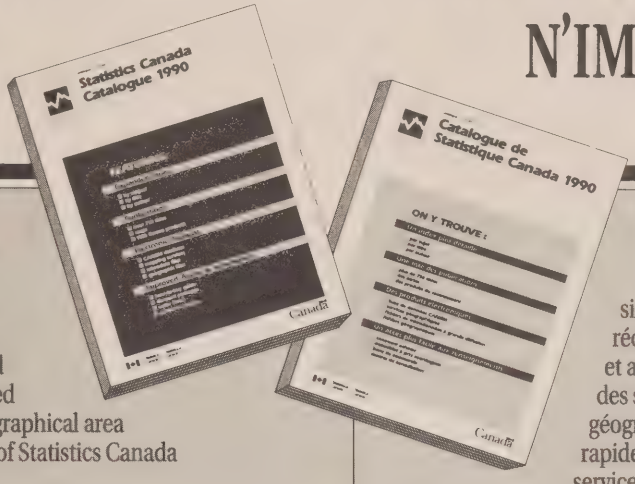
PF 03681 1991-01

This order coupon is available in English upon request

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

PICK A TOPIC... ANY TOPIC



Now a redesigned **Statistics Canada Catalogue** will simplify your search for the most up-to-date or historic facts. An expanded and improved keyword index, cross-referencing, increased subject detail and listings by geographical area provide easy access to hundreds of Statistics Canada products and services.

☐ Know the topic but not the "official title"? No matter how wide or narrow the topic – or how little you know about it – you'll appreciate how quickly the cross-referencing leads you to the right source.

☐ You'll find sources of key statistics like consumer price indexes, import/export figures, or population characteristics down to the village level. From the most popular topics of the day like employment, income, trade and education to more detailed research studies like mineral products shipped from Canadian ports or Caribbean immigrants in urban areas... you'll find it all.

☐ This expanded edition of the **Statistics Canada Catalogue** includes descriptions of our full range of services – from publications and maps to microdata files and diskettes. And, many of our electronic product listings include the name and phone number of a contact within Statistics Canada giving you a direct line to more detailed information.

☐ As always, you'll find sections on how to get more help... on-line search techniques in libraries... discount and order information... and the locations of our Reference Centres. You'll especially appreciate that this year's **Catalogue** is bound in a durable, plasticized cover to withstand intensive use.

☐ For ease and completeness in your information search get the **Statistics Canada Catalogue** (cat. # 11-204E) for $13.95 in Canada, US$17 in the U.S. and US$20 in other countries. To order your copy write to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or you can FAX your order to (613) 951-1584. For faster service using VISA or MasterCard, call toll-free:

1-800-267-6677.

CHOISISSEZ UN SUJET... N'IMPORTE LEQUEL

Dorénavant le **Catalogue de Statistique Canada** amélioré simplifiera vos recherches de données récentes ou historiques. Son index revu et augmenté comprend des renvois, des sujets plus détaillés et des références géographiques vous permettant d'accéder rapidement à des centaines de produits et de services de Statistique Canada.

☐ Vous connaissez le sujet sans connaître le terme technique ? Peu importe si le sujet est général ou spécifique, vous apprécierez l'accès rapide que vous procure les renvois.

☐ Vous repérerez facilement les sources de statistiques essentielles comme l'indice des prix à la consommation, les importations – exportations ou encore, les caractéristiques de la population jusqu'à l'échelle des villages. Des sujets populaires du jour tels l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation jusqu'aux études plus spécifiques comme les produits minéraux expédiés à partir des ports canadiens ou les immigrants antillais dans les régions urbaines, vous trouverez tout !

☐ L'édition augmentée du **Catalogue de Statistique Canada** contient bien plus encore. Elle présente en détail notre gamme complète de services, depuis les publications et les cartes jusqu'aux disquettes et fichiers de microdonnées. Plusieurs descriptions de nos produits informatiques incluent le numéro de la personne-ressource à Statistique Canada. Vous obtenez donc une voie plus directe avec le service de votre choix.

☐ Comme toujours, le catalogue contient des sections concernant la façon d'obtenir de l'assistance, les recherches bibliographiques automatisées, les réductions offertes, le guide de commande et l'adresse de nos centres régionaux de consultation. Par ailleurs, vous serez heureux d'apprendre que, cette année, la couverture du catalogue est plastifiée pour résister à un usage fréquent.

☐ Pour obtenir rapidement la source d'information la plus complète qui soit concernant nos produits, procurez-vous le **Catalogue de Statistique Canada** (nº 11-204F au catalogue) au prix de 13,95 $ au Canada, 17 $ US aux États-Unis et 20 $ US dans les autres pays. Pour commander votre exemplaire, écrivez à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, télécopiez votre commande au 1-613-951-1584 ou utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez le numéro sans frais :

1-800-267-6677.

No other monthly report on the Canadian Economy has this much to offer

Canadian Economic Observer
The most extensive and timely information source for people who want objective facts and analysis on the Canadian Economy... every month.

Current economic conditions
Brief, "to the point" a current update summary of the economy's performance including trend analyses on employment, output, demand and the leading indicator.

Feature articles
In-depth research on current business and economic issues: business cycles, employment trends, personal savings, business investment plans and corporate concentration.

Statistical summary
Statistical tables, charts and graphs cover national accounts, output, demand, trade, labour and financial markets.

Regional analysis
Provincial breakdowns of key economic indicators.

International overview
Digest of economic performance of Canada's most important trading partners — Europe, Japan and the U.S.

Economic and statistical events
Each month, CEO also publishes a chronology of current events that will affect the economy, and information notes about new products from Statistics Canada.

Consult with an expert
The names and phone numbers of the most appropriate Statistics Canada contacts are provided with each data table in the statistical summary; not only can you read the data and the analysis, you can talk to the experts about it.



La seule publication à vous offrir autant d'information sur l'économie canadienne

L'Observateur économique canadien
La revue la plus complète et la plus à jour qui soit pour les gens qui désirent des renseignements objectifs et une analyse de l'économie canadienne... chaque mois.

Les conditions économiques actuelles
Résumé bref et incisif de l'actualité économique du mois, comportant l'analyse des tendances de l'emploi, de la production, de la demande et de l'indicateur avancé.

Les études spéciales
Recherche approfondie sur les questions du domaine des affaires et de l'économie : cycles économiques, tendances de l'emploi, épargne personnelle, projets d'investissement et concentration des sociétés.

L'aperçu statistique
Tableaux, graphiques et diagrammes englobant les statistiques des comptes nationaux, de la production, de la demande, du commerce, de l'emploi et des marchés financiers.

L'analyse régionale
Ventilation par province des indicateurs économiques stratégiques.

Le survol de l'économie internationale
Un sommaire du rendement de l'économie des partenaires commerciaux du Canada, comme l'Europe, le Japon et les États-Unis.

Événements économiques et statistiques
Chaque mois, L'OEC publie une chronologie des événements qui influenceront l'économie de même que des renseignements sur les nouveaux produits de Statistique Canada.

Consultez un expert
Les noms et numéros de téléphone des personnes-ressources figurent à chaque tableau de l'aperçu statistique; non seulement pouvez-vous lire les données et l'analyse, mais vous pouvez de plus discuter du sujet avec les experts de Statistique Canada.

The Canadian Economic Observer
(Catalogue no. 11-010) is $220 annually in Canada, US$260 in the United States and US$310 in other countries.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

For faster service, fax your order to 1-613-951-1584. Or call toll free at 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

L'Observateur économique canadien.
(nº 11-010 au catalogue) coûte 220 $ l'abonnement annuel au Canada, 260 $ US aux États-Unis et 310 $ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584. Ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.

Catalogue 11-010 Monthly

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

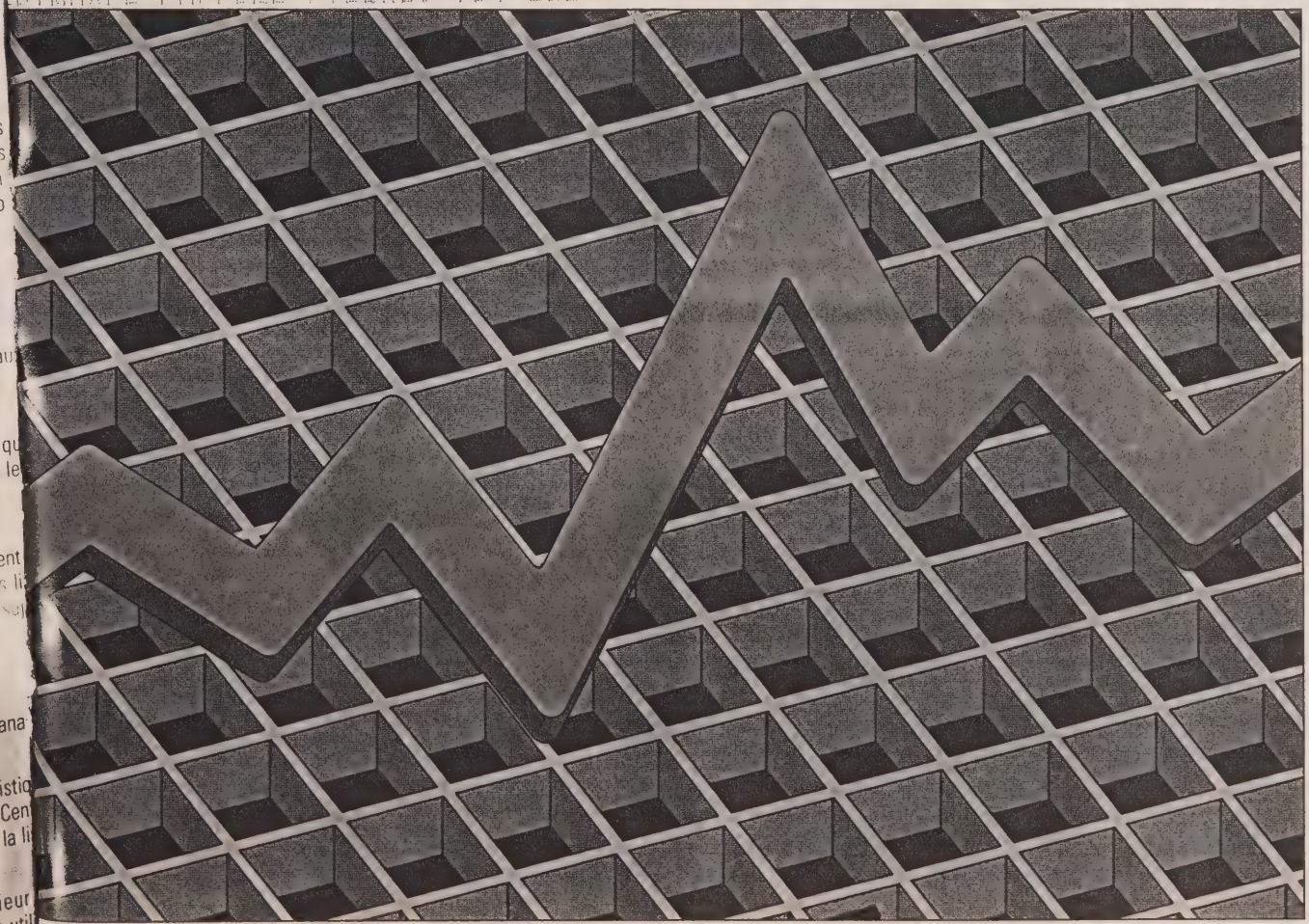
- Cutbacks in manufacturing push the unemployment rate to 10.6%
- CPI increase the lowest in over two decades
- Fourth quarter national accounts: Lower exports reduce total output
- Feature article: Employment trends in large and small firms

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER
HC 111 C296 SIN: C02201(
Vol: 5 Iss: 3 MAY92
Loc: REF ISSN:

Catalogue 11-010 Mensuel

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

- Taux de chômage à 10.6% avec les coupures dans la fabrication
- Hausse de l'IPC la plus faible en plus de 20 ans
- Comptes nationaux du quatrième trimestre : La production totale réduite par les exportations
- Étude spéciale : Tendances de l'emploi dans les grandes et les petites entreprises



Statistics Canada Statistique Canada

Canada

CANADIAN ECONOMIC OBSERVER

L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

March 1992

Mars 1992

For more information contact:

Current Analysis Section,
24-G Coats Building,
Statistics Canada,
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
FAX: (613)951-5643

Pour de plus amples informations, contactez:

Section de l'analyse de conjoncture,
24-G, Édifice Coats,
Statistique Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
FAX: (613)951-5643

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

©Minister of Industry, Science and Technology, 1992

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

©Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1992

Price: Canada: $22.00 per issue, $220.00 annually
United States: US$26.00 per issue, US$260.00 annually
Other Countries: US$31.00 per issue, US$310.00 annually

Prix : Canada : 22 $ l'exemplaire, 220 $ par année
États-Unis : 26 $ US l'exemplaire, 260 $ US par année
Autres pays : 31 $ US l'exemplaire, 310 $ US par année

March 1992
Catalogue 11-010, Vol. 5, No. 3 Monthly
ISSN 0835-9148 Ottawa

Mars 1992
Catalogue 11-010, vol. 5, n° 3 mensuel
ISSN 0835-9148 Ottawa

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Chief, Author Services, Publications Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Chef, Services aux auteurs, Division des publications, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered on computer print-outs, microfiche and microfilm, and magnetic tapes. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable data base and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to:

Current Analysis Section,
24-G Coats Building,
FAX: (613)951-5643

Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (Telephone: 951-9162) or to the Statistics Canada reference centre in:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Toll-free access is provided in all provinces and territories, **for users who reside outside the local dialing area** of any of the regional reference centres.

Newfoundland and Labrador	1-800-563-4255
Nova Scotia, New Brunswick and Prince Edward Island	1-800-565-7192
Quebec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Southern Alberta	1-800-472-9708
British Columbia (South and Central)	1-800-663-1551
Yukon and Northern B.C. (area served by NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Northwest Territories (area served by NorthwesTel Inc.)	Call collect 403-495-3028

How to Order Publications

This and other Statistics Canada publications may be purchased from local authorized agents and other community bookstores, through the local Statistics Canada offices, or by mail order to Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)951-7277

Facsimile number 1(613)951-1584

National toll free order line 1-800-267-6677

Toronto
Credit card only (973-8018)

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous diverses formes. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes sur imprimés d'ordinateur, sur microfiches et microfilms et sur bandes magnétiques. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toutes demandes de renseignements au sujet de cette publication ou de statistiques et services connexes doivent être adressées à:

Section de l'analyse de conjoncture,
24-G, Édifice Coats,
FAX: (613)951-5643

Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6 (téléphone: 951-3627) ou au centre de consultation de Statistique Canada à:

St. John's	(772-4073)	Winnipeg	(983-4020)
Halifax	(426-5331)	Regina	(780-5405)
Montréal	(283-5725)	Edmonton	(495-3027)
Ottawa	(951-8116)	Calgary	(292-6717)
Toronto	(973-6586)	Vancouver	(666-3691)

Un service d'appel interurbain sans frais est offert, dans toutes les provinces et dans les territoires, **aux utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres régionaux de consultation.

Terre-Neuve et Labrador	1-800-563-4255
Nouvelle-Écosse, Nouveau-Brunswick et Île-du-Prince-Édouard	1-800-565-7192
Québec	1-800-361-2831
Ontario	1-800-263-1136
Manitoba	1-800-542-3404
Saskatchewan	1-800-667-7164
Alberta	1-800-282-3907
Sud de l'Alberta	1-800-472-9708
Colombie-Britannique (sud et centrale)	1-800-663-1551
Yukon et nord de la C.-B. (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Zenith 0-8913
Territoires du Nord-Ouest (territoire desservi par la NorthwesTel Inc.)	Appelez à frais virés au 403-495-3028

Comment commander les publications

On peut se procurer cette publication et les autres publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés et des autres librairies locales, par l'entremise des bureaux locaux de Statistique Canada, ou en écrivant à la Section des ventes des publications, Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.
1(613)951-7277

Numéro du télécopieur 1(613)951-1584

Commandes: 1-800-267-6677 (sans frais partout au Canada)

Toronto
Carte de crédit seulement (973-8018)

Notes

NOTES TO USERS

Data contained in the tables are as available on March 6, 1992.

Data contained in this publication (unless otherwise specified) are seasonally adjusted.

Some tables contain selected components and thus do not add to the totals. As well, most figures are rounded.

Data in this publication were retrieved from CANSIM† (Official Mark of Statistics Canada for its Canadian Socio-Economic Information Management System), and processed to create a photo-ready copy from which this publication was produced. CANSIM is the Statistics Canada computerized data bank; series published here (as well as other data) are available on computer printouts, tape, diskette or directly via terminal.

The identification numbers at the top of each column of data refer to the CANSIM Identifier for the unadjusted or seasonally adjusted monthly or quarterly data in the column.

Notes

NOTES AUX UTILISATEURS

Les données publiées dans les tableaux sont les données disponibles au 6 mars 1992.

À moins d'avis contraire, les données paraissant dans cette publication sont désaisonnalisées.

Certains tableaux comprennent des composantes choisies et donc leurs sommes diffèrent des totaux. De plus, la plupart des données sont arrondies.

Les données publiées dans cette revue sont extraites de CANSIM† (marque officielle de Statistique Canada pour son "Système canadien d'information socio-économique") et traitées pour donner une copie destinée à la photocomposition qui sert à la préparation de cette publication. CANSIM est la banque de données informatisée de Statistique Canada. Les données qui s'y trouvent (ainsi que d'autres données) sont disponibles sur imprimés d'ordinateur, bandes magnétiques ou disquettes ou directement au terminal.

Les numéros d'identification au-dessus de chaque colonne de données correspondent à l'identification de CANSIM pour les données correspondantes aux statistiques mensuelles ou trimestrielles brutes et désaisonnalisées.

Senior Editor: P. Cross

Associate Editors:
F. Roy, C. Bloskie

Conceptual Design: J. MacCraken

Graphics: R. Andrews, A. Trépanier, J. Reid, J.-M. Lacombe

Composition and Production:
D. Joanisse, M. Pilon, H. Paquin, G. DesGagné, L. Simard

Publication Liaison:
C. Misener

Technical Development: D. Harrington

Marketing: D. Roy

Translation: V. Gibson, A. Zakharoff

Review Committee: J.S. Wells, D. Desjardins, A. Meguerditchian, Y. Fortin, M. Woolfson, J. Baldwin, D. Collins and P. Cross

Thanks to: J. Pattison, L. Bisson, H. Pold

Éditeur en chef: P. Cross

Éditeurs-Associés:
F. Roy, C. Bloskie

Maquette: J. MacCraken

Graphiques: R. Andrews, A. Trépanier, J. Reid, J.-M. Lacombe

Composition et production:
D. Joanisse, M. Pilon, H. Paquin, G. DesGagné, L. Simard

Coordination de la publication:
C. Misener

Développement technique: D. Harrington

Commercialisation: D. Roy

Traduction: V. Gibson, A. Zakharoff

Comité de revue: J.S. Wells, D. Desjardins, A. Meguerditchian, Y. Fortin, M. Woolfson, J. Baldwin, D. Collins et P. Cross

Remerciements à: J. Pattison, L. Bisson, H. Pold

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences – Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 – 1984.
♾

Printed by
National Printers (Ottawa) Inc.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" – "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 – 1984.
♾

Imprimé par
National Printers (Ottawa) Inc.

Table of contents

Table des matières

1.1	**Current Economic Conditions**	**Conditions économiques actuelles**
	The economy contracted again at the turn of the year. GDP posted its largest drop in 11 months in December, while employment fell for the fourth straight month in February. Price inflation eased to its lowest rate since 1970, and the exchange rate fell again.	L'économie recule encore au tournant de l'année. Le PIB connaît en décembre sa plus forte baisse en 11 mois, avant que l'emploi n'ait enregistré en février sa quatrième baisse consécutive. L'inflation se relâche au taux le plus bas depuis 1970 et le taux de change baisse de nouveau.
2.1	**Economic and Statistical Events**	**Événements économiques et statistiques**
	The federal budget; Newfoundland hit by cutbacks in fishing and the Hibernia project; General Motors restructures.	Budget fédéral; Terre-Neuve ressent les réductions dans les pêches et le projet Hibernia; restructuration à General Motors.
3.1	**Quarterly National Account**	**Les Comptes nationaux trimestriels**
	Real GDP fell in the fourth quarter, as exports faltered at a time of sluggish growth in all major industrial nations. Household and business spending in Canada also remained weak, and the current account trade deficit set a new record.	Le PIB réel diminue au quatrième trimestre, les exportations baissant au moment où la croissance est terne dans tous les principaux pays industrialisés. Les dépenses des ménages et des entreprises demeurent faibles aussi au Canada et le compte courant enregistre un nouveau déficit record.
4.1	**Feature Article**	**Étude spéciale**
	"Firm Size and Employment: Recent Canadian Trends".	"Taille des entreprises et emploi: Récentes tendances canadiennes".
	Small firms led employment growth in the 1980s, especially in industries usually dominated by large firms.	Les petites entreprises ont été en tête de la croissance de l'emploi durant les années 1980, en particulier dans les industries habituellement caractérisées par la présence des grandes entreprises.
5.1	**Recent Feature Articles**	**Études spéciales récemment parues**

Table of contents

Table des matières

6	Statistical Summary	Aperçu statistique
6.1	National Accounts	Comptes nationaux
6.23	Labour Markets	Marchés du travail
6.37	Prices	Prix
6.45	Domestic Trade	Commerce intérieur
6.49	Merchandise Trade	Commerce des marchandises
6.57	Manufacturing	Fabrication
6.69	Construction	Construction
6.75	Agriculture, Mining and Energy	Agriculture, mines et énergie
6.83	Transportation and Communications	Transports et communications
6.87	Financial Markets	Marchés financiers
6.93	Demography	Démographie
6.97	Provincial	Les provinces
6.111	International (Canada, U.S., U.K., France, Germany, Italy, Japan)	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)

7.1	Index to Tables	Index des tableaux

1 Current economic conditions

Conditions économiques actuelles

Summary Table - Key Indicators

Tableau sommaire - Indicateurs principaux

Year and month / Année et mois		Real gross domestic product, per cent change / Produit intérieur brut réel, variation en pourcentage	Employment, per cent change / Emploi, variation en pourcentage	Unemployment rate / Taux de chômage	Consumer price index, per cent change, seasonally adjusted / Indice des prix à la consommation, variation en pourcentage, désaisonnalisé	Merchandise trade balance, millions $ / Solde du commerce des marchandises, millions $	Ratio of manufacturing inventories/ shipments / Ratio des stocks aux livraisons dans la fabrication	New motor vehicles sales, per cent change / Ventes de véhicules automobiles neufs, variation en pourcentage	Composite leading index, per cent change / Indicateur composite avancé, variation en pourcentage
		I 37026	*D 767608*	*D 767611*	*P 484549*	*D 399449 -D 397990*	*D 318284*	*D 4970*	*D 99958*
1990		0.31	0.69	8.1	4.8	10,926	1.57	-11.01	-1.02
1991		-1.07	-1.85	10.3	5.6	7,378	1.55	-2.54	-2.35
1990	F	-0.02	0.10	7.5	0.6	326	1.58	-8.36	-0.21
	M	0.07	-0.10	7.1	0.3	1,017	1.55	6.52	-0.21
	A	-0.29	0.25	7.3	0.2	753	1.57	-7.49	-0.41
	M	-0.16	-0.45	7.7	0.3	1,156	1.55	-1.57	-0.41
	J	0.08	0.02	7.6	0.4	1,219	1.54	6.19	-0.21
	J	0.15	0.02	7.9	0.3	910	1.53	-1.53	-0.21
	A	-0.38	-0.38	8.3	0.3	1,118	1.54	-3.15	-0.21
	S	-0.79	0.10	8.6	0.5	1,187	1.58	-4.52	-0.49
	O	0.07	-0.45	9.0	0.7	1,031	1.54	-4.96	-0.56
	N	-0.87	-0.30	9.2	0.5	903	1.60	-1.72	-0.78
	D	0.04	-0.32	9.5	0.3	778	1.62	-4.15	-0.71
1991	J	-0.98	-0.56	9.8	2.4	671	1.63	17.76	-1.00
	F	0.37	-0.51	10.2	-0.2	900	1.64	-5.95	-0.87
	M	-0.20	0.02	10.5	0.5	1,013	1.63	-4.58	-0.51
	A	1.23	0.29	10.2	0.2	944	1.57	8.59	0.07
	M	0.33	0.17	10.2	0.2	1,138	1.54	2.12	0.66
	J	0.12	-0.11	10.5	0.4	806	1.52	6.28	0.95
	J	0.23	0.04	10.4	-0.1	396	1.52	0.26	1.01
	A	-0.33	-0.10	10.5	0.2	868	1.49	-12.88	1.00
	S	-0.12	0.16	10.2	0.1	-287	1.50	11.03	0.85
	O	0.07	0.08	10.3	-0.2	60	1.50	-19.20	0.63
	N	0.02	-0.28	10.3	0.2	233	1.50	9.57	0.49
	D	-0.41	-0.15	10.3	0.0	636	1.50	-0.70	0.21
1992	J		-0.11	10.4	0.1				
	F		-0.15	10.6					

OVERVIEW*

Economic activity sagged markedly at the end of the year, with total output falling to levels comparable to April 1991. The drop in December led to a 0.2% dip in GDP in the fourth quarter, largely due to declining exports, while employment weakened further in January and February.

* *Based on data available on March 6; all data references are in current dollars unless otherwise stated.*

VUE GÉNÉRALE*

L'activité économique fléchit de façon marquée à la fin de l'année, et la production totale tombe à des niveaux comparables à ceux d'avril 1991. La baisse de la production en décembre se traduit par un recul de 0.2% du PIB au quatrième trimestre, principalement à cause de la diminution des exportations, tandis que l'emploi s'affaiblit de nouveau en janvier et en février.

* *Basés sur les données disponibles le 6 mars; toutes les données sont en dollars courants, sauf indication contraire.*

Current economic conditions

Conditions économiques actuelles

The weakness of the Canadian economy in the fourth quarter accompanied sluggish economic growth in all the major industrial nations. Real GDP rose by only 0.2% in the United States, with more pronounced weakness in such key Canadian markets as industrial demand and autos. Economic conditions in Europe provided no offset to the slowdown in the United States. Total output in Germany fell for the third consecutive quarter, dropped 0.3% in Britain and remained flat in France. The most pronounced slowdown was in Japan, where a fourth quarter drop in industrial production left output 4% below the level of a year-ago, the largest decrease of any G-7 nation.

Not only was aggregate demand in Canada weak in the fourth quarter, but the composition of GDP changed in a way that could hinder growth in the short term. In particular, the positive developments in inventories and profits in the second and third quarters were reversed in the fourth Business inventories rose by $1.8 billion in volume, and firms expressed increased displeasure with inventory levels in the January business conditions survey. This was most evident in the auto industry, where cutbacks were announced for January. Corporate profits fell sharply in the fourth quarter, to erase all of the gains earlier in the year. This left the share of profits in GDP at a post-1930 low of 4.1%, even before allowing for losses arising from the write-down of investments and the expenses for plant closures and layoffs.

La faiblesse de l'économie canadienne au quatrième trimestre survient alors que la croissance économique est lente dans tous les principaux pays industrialisés. Le PIB réel n'augmente que de 0.2% aux États-Unis, avec une faiblesse plus accentuée des principaux marchés canadiens tels que la demande industrielle et les ventes automobiles. La conjoncture économique en Europe n'a pas compensé le ralentissement aux États-Unis. La production totale en Allemagne baisse pour le troisième trimestre consécutif et reste stable en France, tandis qu'elle diminue une nouvelle fois en Angleterre et en Italie. C'est le Japon qui enregistre le ralentissement le plus marqué, puisque la chute de la production industrielle au quatrième trimestre devait ramener la production à un niveau inférieur à celui d'il y a un an.

Non seulement la demande globale au Canada est faible au quatrième trimestre, mais la composition du PIB s'est aussi modifiée d'une telle façon qu'elle pourrait gêner la croissance à court terme. En particulier, l'évolution positive des stocks et des bénéfices aux deuxième et troisième trimestres a disparu au quatrième. Les stocks des entreprises augmentent de $1.8 milliard en volume, et les entrepreneurs ont exprimé leur mécontentement de plus en plus grand concernant le niveau des stocks lors de l'enquête sur la situation du monde des affaires de janvier. Cette situation est la plus évidente dans le secteur de l'automobile, où l'on a annoncé des réductions en janvier. Les bénéfices des sociétés diminuent fortement au quatrième trimestre, ce qui devait neutraliser tous les gains réalisés plus tôt au cours de l'année. La part des bénéfices dans le PIB tombe donc à son niveau le plus bas (4.1%) depuis les années 1930, même si l'on prend en compte les pertes résultant de l'amortissement des investissements et des dépenses pour les fermetures d'usines et les mises à pied.

The poor state of corporate finances also was evident in the survey of business investment intentions for 1992. Firms are planning for nearly a 2% drop in spending this year, after an actual decline of almost 6% in 1991. The largest intended cuts for 1992 were in the mining, manufacturing, trade, and finance industries.

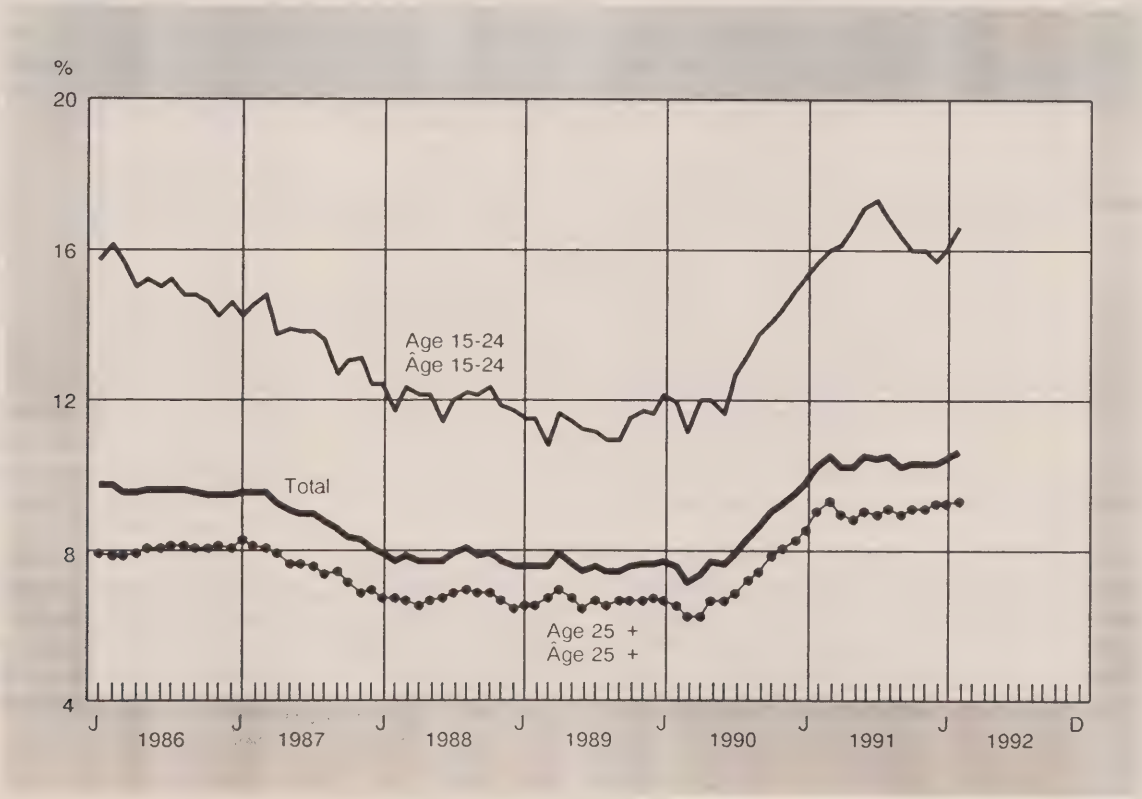
Household spending remained sluggish late in of the year, as disposable incomes fell markedly and confidence remained weak. Retail sales edged down in December, while spending fell for a wide range of services. Despite lower interest rates, overall household credit posted its

La mauvaise situation des finances des sociétés transparaît aussi dans l'enquête sur les intentions d'investissements pour 1992. Les entreprises prévoient une baisse de presque 2% des dépenses cette année, alors que la diminution a atteint presque 6% en 1991. Les grandes sociétés ont beaucoup coupé leurs dépenses après les avoir fait peu varier en 1991, alors que les petites prévoient les maintenir au niveau fortement réduit de l'an passé. Les réductions les plus fortes pour 1992 sont prévues dans les secteurs des mines, de la fabrication, du commerce et des finances.

Les dépenses des ménages restent hésitantes à la fin de l'année, puisque le revenu disponible baisse de façon marquée tandis que la confiance reste faible. Les ventes au détail se replient en décembre, et les dépenses au titre d'un grand nombre de services diminuent. En dépit de la réduction des taux d'intérêt,

1 Unemployment Rate

1 Taux de chômage



first decline of the year, due to a sharp contraction in consumer credit in December. There were mixed signals in January, as a rebound in auto sales accompanied a drop in housing starts.

Labour markets - Large job losses again in manufacturing

Labour market conditions continued to deteriorate in February. Employment fell 0.1%, its fourth straight drop. The number of jobs has fallen 0.7% (or 83,000) since they began falling last November. The drop in jobs was translated into a higher unemployment rate, up from 10.4% in January to 10.6% in February. At 10.6%, the rate is higher than at any time during 1990-91.

Goods-producing industries led the retrenchment, with employment off a significant 1.1%. Since last September, this sector has shed 112,000 (or 3.3%) of its workers. Manufacturers slashed employment 1.2%in February alone, while primary industries also cutback. Services raised employment by 0.3%, with almost all of the gain in community, business and personal services.

For the third consecutive month all of the drop in jobs reflected fewer full-time positions. These declines have essentially offset all of the gains in full-time jobs made last September and October. The loss of full-time jobs, notably in the high-paying goods sector, further dampens consumer incomes. Disposable incomes had already fallen in the last two quarters of 1991.

Newfoundland was hardest hit by the increase in unemployment, as the rate has jumped to 18.9% from 16.7% in the last two months. Ontario's unemployment rate rose to 9.9%, only marginally below its previous peak of 10.1% in mid-1991, as

le crédit des ménages enregistre sa première baisse de l'année en raison d'une forte réduction du crédit à la consommation en décembre. Les indices sont plus contrastés pour le mois de janvier, alors que la reprise des ventes automobiles s'accompagne d'une chute des mises en chantier de logements.

Marchés du travail - De nouvelles et importantes disparitions d'emplois dans la fabrication

La conjoncture sur le marché du travail continue de se détériorer en février. L'emploi diminue de 0.1%, sa quatrième baisse d'affilée. Le nombre d'emplois a baissé de 0.7% (ou 83,000) depuis le premier recul en novembre. La diminution du nombre d'emplois se traduit par une hausse du taux de chômage, qui passe de 10.4% en janvier à 10.6% en février. Le taux dépasse ainsi son niveau le plus élevé de 1990-1991.

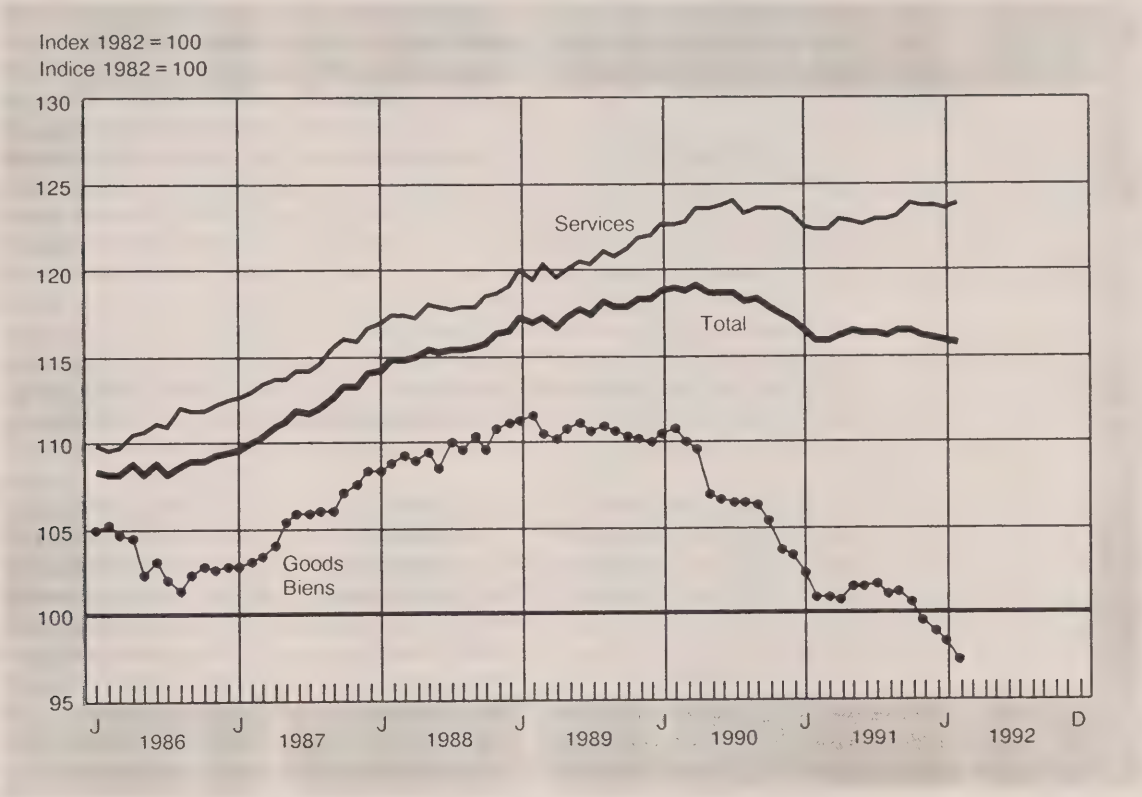
Ce recul est entraîné par les industries de biens, dont l'emploi baisse sensiblement (-1.1%). Depuis septembre, ce secteur a perdu 112,000 (ou 3.3%) de ses travailleurs. Rien qu'en février, les fabricants ont réduit l'emploi de 1.2%, et les industries primaires enregistrent également une réduction. L'emploi dans le secteur des services s'accroît de 0.3%, cette progression se concentrant presque uniquement dans les services socio-culturels, commerciaux et personnels.

Pour le troisième mois consécutif, la diminution du nombre d'emplois provient surtout des postes à plein temps. Ces diminutions ont neutralisé toute la progression du nombre d'emplois à plein temps que l'on a observée en septembre et en octobre. La perte d'emplois à plein temps, notamment dans le secteur bien rémunéré des biens, freine davantage le revenu des consommateurs. Les revenus disponibles ont déjà baissé au cours des deux derniers trimestres de 1991.

La hausse de chômage touche particulièrement Terre-Neuve, puisque le taux y passe de 16.7% au cours des deux derniers mois à 18.9%. Le taux de chômage en Ontario augmente pour passer à 9.9%, niveau très légèrement inférieur à son sommet précédent

2 Employment in Goods and Services

2 Emploi dans les biens et services



employment fell. Quebec unemployment was little changed, while declines were recorded in most other provinces except for Alberta.

Leading Indicator - Growth slows again

The composite leading index posted a gain of only 0.2% in December. Demand for manufactured durable goods turned down, after the housing index slipped in November and durable goods sales fell in October. Since its initial upturn in April, the overall

de 10.1% au milieu de 1991, en raison de la baisse de l'emploi. Le chômage au Québec reste sans grand changement, tandis que l'on observe des diminutions pour toutes les autres provinces à l'exception de l'Alberta.

L'indicateur avancé composite - La croissance de l'indice ralentit de nouveau

L'indicateur composite avancé n'affiche plus qu'une croissance de 0.2% en décembre. Après les ventes de biens durables en octobre et l'indice du logement en novembre, c'est au tour de la demande de biens durables auprès des fabricants de se renverser en décembre.

index has recorded historically slow growth compared to previous recoveries, as has total GDP and employment. However, the financial market indicators picked up in December, notably the stock market.

The indicators of household demand remained weak, a reflection of sluggish labour market conditions. Auto sales continued to pull down purchases of durable goods. Lower housing starts led to a second straight decline in the housing index, which had powered much of the initial growth of the overall index in the spring. Furniture and appliance sales continued to increase, however, as sales of existing homes rose.

Within manufacturing, new orders for durable goods fell for the first time since April 1991. The weakness was concentrated in industries related to transportation, wood, and metals. As well, employment in commercial services levelled off due to a drop in demand for business services. Also reflecting the cautious stance of firms to spending were the steady cuts in inventories of finished products. These cuts helped raise the ratio of shipments to stocks to its highest level on record. The average workweek stayed the same.

The financial market indicators firmed in December. The stock market levelled off, after a drop in November, before rising sharply in January in response to the cut in U.S. interest rates. The money supply expanded by 0.3% in December, matching a similar gain in November that followed virtually no growth in October.

The growth of the U.S. leading indicator also continued to slow, from 0.3% in November to only 0.1% in December. The slowdown originated in weak demand for manufactured goods. Signs of recovery were evident, however, in a pickup of consumer spending at the turn of the year and in the stock market.

Suite à son relèvement en avril, l'indicateur composite a rapidement enregistré des taux de croissance bien inférieurs à la moyenne des reprises passées, tout comme l'ont fait le PIB et l'emploi. Les indicateurs du marché financier se raffermissent cependant en décembre, notamment le marché boursier.

Les indicateurs de la demande des ménages demeurent faibles de pair avec la situation sur le marché du travail. Les ventes d'automobiles continuent d'entraîner à la baisse la tendance des ventes de biens durables. Le repli dans la construction amène une deuxième baisse consécutive de l'indice du logement, qui avait largement contribué au redressement initial de l'indice global. Les ventes de meubles et d'articles ménagers demeurent positives cependant alors que les ventes de maisons augmentent.

Dans la fabrication, les nouvelles commandes de biens durables baissent pour la première fois depuis avril 1991 avec les ralentissements ayant touché récemment les industries du transport, du bois et des métaux. Aussi, la croissance de la composante des services commerciaux est devenue nulle avec la chute de l'emploi dans les services aux entreprises. Un autre indice que les entreprises demeurent prudentes est la réduction persistante des stocks de produits finis, ce qui a relevé le ratio des livraisons aux stocks au plus haut niveau jamais enregistré. La durée hebdomadaire de travail demeure inchangée.

Les indices du marché financier se raffermissent en décembre. Après une baisse en novembre, l'indice des actions demeure à peu près inchangé avant de se relever en janvier avec le recul des taux d'intérêt aux États-Unis. L'offre de monnaie progresse de 0.3% en décembre tout comme elle l'a fait en novembre après avoir progressé de façon minime en octobre.

La croissance de l'indicateur avancé des États-Unis continue également de ralentir et passe de 0.3% en novembre à seulement 0.1% en décembre. La décélération était entraînée par une baisse de la demande auprès des fabricants. Les signes de reprise s'accroissent cependant alors que se ranime la demande des ménages au tournant de l'année au moment où bondit le marché boursier.

Output - Sharp drop at year-end

The monthly measure of real gross domestic product fell by 0.4% in December, the largest drop since the 1% decline that began the year. Following small declines in August and September, and downward revisions to October and November, the decrease offset all of the gains in output made since April. Goods-producing industries led the retrenchment, while services levelled off.

The 1.3% drop in production of goods in December was the largest of three consecutive declines. All major industries participated in the cutback, reflecting the widespread slack in both domestic and external demand.

Manufacturers recorded the largest cut in production, down 1.5% to their lowest level since last March. Manufacturers had led the gain in output in the spring and summer. The December decline occurred despite a rebound in auto production, where layoffs and plant closures were announced for January. Capital goods industries posted hefty declines again, notably in machinery, electrical products and fabricated metals. Pulp and paper producers slashed output nearly 8%, leading up to price increases announced for the new year. Manufacturers of consumer goods also pruned production, particularly clothing and furniture.

Cutbacks in construction and primary industries nearly matched those made by manufacturers in December. Construction was restrained by a sharp drop in non-residential building and by an easing of residential work-put-in-place. Mining output slipped, after three straight monthly gains, with weakness in all major sectors. Forestry output fell for the fourth month in a row, a reflection of the slowdown in residential building in North America.

Production - Forte chute en fin d'année

La mesure mensuelle du produit intérieur brut réel diminue de 0.4% en décembre, ce qui en fait la plus forte chute depuis la baisse de 1% au début de l'année. Après avoir légèrement baissé en août et en septembre, et à la suite des révisions en baisse pour octobre et novembre, cette diminution neutralise toute la progression de la production depuis le mois d'avril. Les industries productrices de biens dominent ce recul, tandis que les services se stabilisent.

La baisse de 1.3% de la production de biens en décembre est la plus forte de trois diminutions consécutives. Toutes les principales branches d'activité sont touchées, ce qui s'explique par le relâchement général de la demande intérieure et extérieure.

C'est la production des fabricants qui baisse le plus (1.5%) pour tomber à son niveau le plus bas depuis le mois de mars dernier. Les fabricants avaient dominé la progression de la production au printemps et à l'été. La diminution en décembre survient en dépit de la reprise de la production automobile, où les mises à pied et les fermetures d'usines sont annoncées pour janvier. Les industries de biens d'équipement enregistrent de nouvelles baisses importantes, notamment celles des machines, des produits électriques et de la fabrication de produits en métal. Les producteurs de pâtes et papiers réduisent la production de presque 8%, ce qui amène les hausses de prix annoncées pour la nouvelle année. Les fabricants de biens de consommation réduisent également la production, notamment pour l'habillement et l'ameublement.

Les réductions des secteurs de la construction et primaire suivent de près celles des fabricants en décembre. La construction se trouve limitée par une forte chute des permis de bâtir non résidentiels et par le relâchement des travaux mis en place pour la construction résidentielle. La production minière recule, après avoir augmenté pendant trois mois consécutifs, et tous les principaux secteurs sont faibles. La production forestière diminue pour le quatrième mois consécutif, ce qui s'explique par le ralentissement de la construction résidentielle en Amérique du nord.

Services slowed to no growth in December, hampered by weak consumer spending and a drop in transportation. The hesitancy in consumer spending was evident in lower retail trade, accommodation and food, recreation, and personal and household services. All major modes of transportation were affected by sluggish domestic and foreign trade. Overall, services were buoyed by small gains in wholesale trade, finance, government and business services.

Les services se ralentissent et n'enregistrent aucune croissance en décembre, à cause de la faiblesse des dépenses de consommation et de la diminution pour les transports. L'hésitation des dépenses de consommation se traduit par une réduction du commerce de détail, des services d'hébergement et de restauration, des services de loisirs et des services personnels et ménagers. Tous les principaux moyens de transport sont touchés par l'hésitation du commerce intérieur et étranger. Dans l'ensemble, les services ont été relevés par de petites progressions pour le commerce de gros, les finances, les administrations et les services commerciaux.

Household Demand - Cross border trips surge, as sales in Canada slow

Household demand remained sluggish at the turn of the year, with retail sales edging down in December and housing starts off again in January. The slack in demand, despite lower interest rates, appeared to originate in weak consumer confidence and declining disposable incomes in the fourth quarter. Cross-border shopping also had an impact, as the number of same-day auto trips to the United States jumped by 14% in the last three months of the year, after falling marginally in the first nine months of 1991. For all of 1991, same-day auto trips slowed to 14% growth after two consecutive annual increases of 20%.

Retail sales ended a poor year on a weak note. The volume of sales edged down 0.2% in December, leaving the annual total 4.3% below 1990. Retail sales fell in three of the four quarters of the year. The largest drop, 2.7%, occurred in the first quarter after the introduction of the GST. Sales then slipped 0.9% in each of the last two quarters of the year.

Demande des ménages - Poussée des voyages outre-frontière et lenteur des ventes au Canada

La demande des ménages reste hésitante au tournant de l'année. Les ventes au détail se replient en décembre et les mises en chantier de logements diminuent une nouvelle fois en janvier. Le relâchement de la demande, en dépit de la baisse des taux d'intérêt, semble s'expliquer par la faiblesse de la confiance des consommateurs et la diminution des revenus disponibles au quatrième trimestre. Les achats outre-frontière ont également eu une incidence, puisque le nombre de voyages en automobile d'une journée vers les États-Unis a augmenté de 14% au cours des trois derniers mois de l'année, après avoir baissé de façon minime au cours des neuf premiers mois de 1991. Pour l'ensemble de 1991, le nombre de voyages automobiles d'une journée n'augmente que de 14%, après deux augmentations annuelles consécutives de 20%.

Les ventes au détail terminent une année médiocre sur une note de faiblesse. Le volume des ventes se replie de 0.2% en décembre, ce qui ramène le total annuel à un niveau inférieur de 4.3% à celui de 1990. Les ventes au détail baissent au cours des trois des quatre trimestres de l'année. La baisse la plus forte, 2.7%, s'observe au premier trimestre, après l'entrée en vigueur de la TPS. Les ventes ont ensuite diminué de 0.9% au cours de chacun des deux derniers trimestres de l'année.

The slack in December retailing originated in new and used car sales. Auto sales posted their largest quarterly drop of the year in the fourth quarter, despite declining interest rates. However, preliminary data point to a pick-up of demand in January.

Consumer spending on durable goods other than motor vehicles posted a solid 2.2% gain in December. The gains in furniture and appliances and other household equipment are particularly noteworthy, as they coincided with an upturn in housing sales. Demand for other goods posted a small increase, led by food and clothing. The gain for clothing was quite sharp (4%) as consumers responded to price discounts by spending more on clothing than in any month since May.

Housing starts began the new year by falling 14% to an annual rate of 144,000 units, the lowest level since their recovery began in April 1991. Most of the drop originated in multiple dwelling units. Starts of single family homes fell 7%, their third straight decline. Vacancy rates for both single and multiple units rose faster in January than in December, exerting further downward pressure on house prices.

Merchandise Trade - Trade sags again in December

Both exports and imports fell again in December. The drop in imports was faster than in exports, a reflection of the weaker performance of the Canadian economy than the American economy during the fourth quarter. Exports overseas were also dampened by sluggish demand in Europe and Japan. A recovery in wheat was one of the few bright spots. With imports falling faster than exports, the trade balance moved from a small deficit in September to a $600 million surplus at year-end.

Le relâchement en décembre du commerce de détail est attribuable aux voitures neuves et usagées. Les ventes automobiles enregistrent leur baisse trimestrielle la plus forte de l'année au quatrième trimestre, en dépit du recul des taux d'intérêt. Toutefois, les données provisoires semblent indiquer une reprise de la demande en janvier.

Les dépenses de consommation en biens durables autres que les véhicules automobiles augmentent vigoureusement en décembre (2.2%). La progression des ventes de meubles et d'articles ménagers et des ventes d'équipement ménager divers est à noter, puisqu'elle coïncide avec le redressement des ventes de maisons. La demande d'autres biens augmente légèrement, dominée par les aliments et l'habillement. Dans ce dernier cas, la progression est assez forte (4%), puisque les consommateurs réagissent aux rabais consentis et dépensent davantage en habillement qu'au cours de tout autre mois depuis mai.

Les mises en chantier de logements commencent la nouvelle année par une chute de 14% qui les ramène au taux annuel de 144,000 unités, le plus bas depuis le début de leur reprise en avril 1991. La plus grande partie de la diminution touche les unités multiples. Les mises en chantier de maisons unifamiliales se replient pour le troisième mois consécutif (-7%). Le taux de vacance des unités simples et multiples augmente plus rapidement en janvier qu'en décembre, ce qui devait exercer une autre pression à la baisse sur le prix des maisons.

Commerce de marchandises - Nouveau recul du commerce en décembre

Les exportations et les importations diminuent une nouvelle fois en décembre. La chute des importations a été plus rapide que celle des exportations, ce qui traduit la situation plus faible de l'économie canadienne par rapport à l'économie américaine au quatrième trimestre. Les exportations outre-mer sont également affaiblies par l'inertie de la demande en Europe et au Japon. La reprise du blé est un des rares éléments positifs. Comme les importations diminuent plus rapidement que les exportations, le solde commercial passe d'un léger déficit en septembre à un excédent de $600 millions à la fin de l'année.

Exports remained sluggish in December, edging down almost 1% after a similar drop in November. This left exports at the same level as in March, and only marginally above their trough during the 1990-91 recession. The December weakness was most pronounced for the U.S. market; sales to the rest of the OECD region were little changed.

Exports fell for most major non-agricultural commodity groups. Auto shipments slowed for the second month in a row. Continued weak auto sales in the U.S. led to another round of cutbacks in Canadian auto plants in January. Lumber products also lost most of the ground gained in November, even though U.S. housing starts picked up in January. Weak U.S. industrial demand was evident in lower exports of most industrial goods and materials. Wheat shipments overseas were an exception to the sluggish trend, rising 28% as demand picked up in international markets.

Imports fell 4.5% in December, their third straight decline. Sluggish trade in automotive products led the drop over these three months. Machinery and equipment posted a sudden dip in December, although much of this originated in the volatile aircraft component. Energy imports also receded, notably for crude oil. Imports of consumer goods remained near record levels, despite weak retail sales in Canada.

Prices - CPI slows dramatically

Price inflation continued to moderate, to its lowest rate in recent memory. The year-over-year increase in the CPI slowed to its lowest rate since 1970, despite a number of tax increases in January. Manufacturers cut prices by over 3% in the past year, the largest drop since data began

Les exportations restent hésitantes en décembre et se replient de presque 1%, après une chute semblable en novembre. Les exportations se retrouvent au même niveau qu'en mars et ne dépassent que de façon minime leur creux de la récession de 1990-1991. La faiblesse en décembre est plus marquée pour le marché américain; les ventes vers le reste de la région de l'OCDE restent sans grand changement.

Les exportations de la plupart des principaux groupes de marchandises non agricoles diminuent. Les livraisons automobiles ralentissent pour le deuxième mois consécutif. Les ventes de voitures toujours faibles aux États-Unis se traduisent par une autre série de réductions dans les usines automobiles canadiennes en janvier. Les produits du bois perdent également la plus grande partie du terrain gagné en novembre, même si les mises en chantier de logements aux États-Unis se sont redressées en janvier. La lenteur de la demande industrielle aux États-Unis se retrouve dans la baisse des exportations de la plupart des biens et matières industrielles. Les expéditions de blé outre-mer sont l'exception à cette tendance hésitante et augmentent de 28% en raison du redressement de la demande sur les marchés internationaux.

Les importations diminuent de 4.5% en décembre, le troisième mois consécutif de baisse. La lenteur du commerce des produits automobiles domine la diminution de ces trois mois. Les machines et le matériel enregistrent une chute soudaine en décembre, bien que la plus grande partie provienne de la composante irrégulière des aéronefs. Les importations d'énergie se replient également, notamment celles de pétrole brut. Les importations de bien de consommation restent presque à des niveaux records, en dépit de la faiblesse des ventes au détail au Canada.

Prix - Ralentissement spectaculaire de l'IPC

L'inflation des prix continue de se modérer et tombe à son taux le plus bas depuis bien longtemps. L'augmentation d'une année à l'autre de l'IPC ralentit pour se fixer à son niveau le plus bas depuis 1970, en dépit de l'augmentation d'un certain nombre de taxes en janvier. Les fabricants ont réduit leurs prix de

in 1956. Raw materials prices fell again in January, leaving them almost 16% below the level of a year- ago.

The seasonally unadjusted consumer price index rose by 0.5% in January; this left prices only 1.6% above the level of a year ago, the lowest year-over-year increase in over two decades. The annual rate of inflation stood at 6.8% in January 1991, when the GST was introduced. By January 1992, the GST was no longer a factor in comparing prices to a year-ago.

Most of the monthly increase in the CPI reflected seasonal price hikes for food as the seasonally adjusted CPI rose only 0.1% in January. Food prices increased by 0.8%, led by imported vegetables. Energy prices

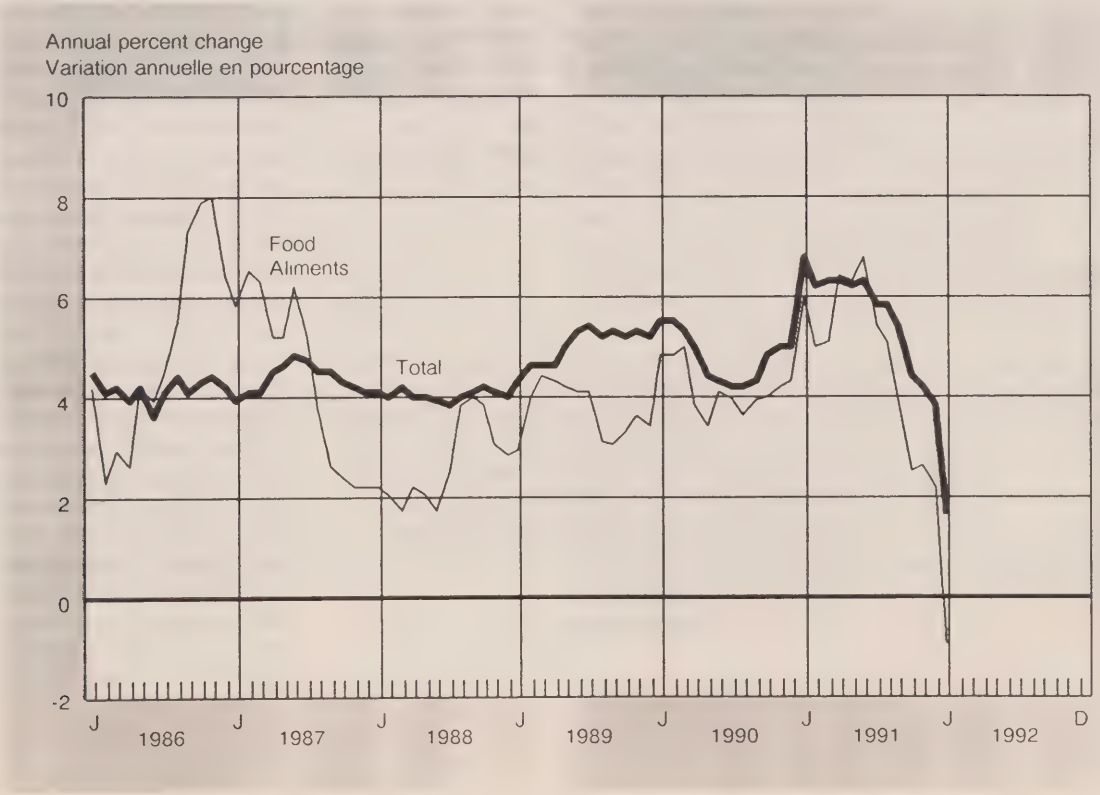
plus de 3% l'année passée, ce qui en fait la baisse la plus forte depuis le début de cette série de données, en 1956. Le prix des matières brutes baisse une nouvelle fois en janvier, ce qui devait le porter à un niveau inférieur de presque 16% à celui d'il y a un an.

L'indice brut des prix à la consommation augmente de 0.5% en janvier pour passer à un niveau seulement 1.6% plus élévé qu'il y a un an. Il s'agit de la hausse d'une année à l'autre la plus basse en plus de 20 ans. Le taux annuel d'inflation était à 6.8% en janvier 1991, lorsque la TPS était entrée en vigueur. En janvier 1992, la TPS n'influence plus la comparaison des prix d'une année à l'autre.

La plus grande partie de l'accroissement mensuel de l'IPC s'explique par la hausse saisonnière des prix des aliments, puisque l'IPC désaisonnalisé n'augmente que de 0.1% en janvier. Le prix des aliments s'accroît de 0.8%,

3 Consumer Price Index

3 Indice des prix à la consommation



also jumped by 3%, reflecting higher gasoline taxes in Ontario and Quebec and higher electricity rates in Ontario.

Excluding food and energy, prices rose only 0.2%. Durable goods prices fell by 0.4%, largely due to lower prices for cars and trucks. Prices of other goods rose marginally, led by increases for clothing and tax hikes on cigarettes in Quebec. Prices of services were affected by seasonal declines for packaged holiday trips down south, and by lower mortgage interest rates and new home prices.

Raw materials prices continued to slide, down 2.4% in January from December. However, all of the drop originated in a 10% dip in crude oil prices. Most other raw materials prices firmed in the month, rising 0.7% on average. Vegetable and animal product prices led this increase. Another hike in wheat prices, which have rallied sharply on world markets in recent months, is particularly welcome in the prairie provinces. Prices for hogs and cattle also rose. Metals prices edged up, as gains for aluminum and nickel were partly offset by weakness for copper and zinc.

Manufacturers' prices rose fractionally in January, a break from the traditional price increases posted by many firms on January 1. Only 11 of the 21 major product groups raised prices, compared to nine declines and one unchanged. Industry prices stood 3.1% below the level of a year ago, the largest drop since the data were first compiled in 1956.

à cause principalement des légumes importés. Le prix de l'énergie augmente également de 3%, ce qui s'explique par l'accroissement des taxes sur l'essence en Ontario et au Québec e par la majoration des tarifs de l'électricité en Ontario.

Si l'on exclut les aliments et l'énergie, la hausse desaugmente de façon minime, prix n'est que de 0.2%. Le prix des biens durables baisse de 0.4%, principalement à cause de la réduction du prix des voitures et des camions. Le prix des autres biens dominé par la hausse pour l'habillement et la majoration des taxes su les cigarettes au Québec. Le prix des services été influencé par des diminutions saisonnières pour les voyages organisés, tout compris, dans le sud et par la diminution des taux d'intérêt hypothécaires et du prix des maisons neuves.

Le prix des matières brutes continue de se replier et baisse de 2.4% en janvier par rapport à décembre. Toutefois, cette baisse est attribuable uniquement à une chute de 10% du prix du pétrole brut. Le prix de la plupart des autres matières brutes se raffermit au cours du mois et augmente de 0.7% en moyenne. Cette augmentation est dominée par les légumes et les produits d'origine animale. Un autre relèvement du prix du blé, qui s'était redressé fortement sur les marchés mondiaux au cours des derniers mois, est une nouvelle particulièrement encourageante pour les provinces des Prairies. Le prix des porcs et des bovins augmente lui aussi. Le prix des métaux s'accroît légèrement, les hausses pour l'aluminium et le nickel étant en partie compensées par la faiblesse des cours du cuivre et du zinc.

Les prix des fabricants s'accroissent de façon minime en janvier, ce qui constitue une rupture par rapport aux hausses de prix traditionnelles que de nombreuses entreprises annoncent pour le 1er janvier. Seulement 11 des 21 principaux groupes de produits enregistrent une hausse de prix, alors qu'il y a neuf diminutions tandis qu'un groupe reste inchangé. Les prix industriels sont inférieurs de 3.1% à leur niveau d'il y a un an, ce qui constitue la diminution la plus forte depuis le début de cette série de données, en 1956.

Lumber prices posted the largest increase, jumping 1.1% in response to the upturn in U.S. housing starts after interest rates were slashed again. Paper and primary metal producers also managed to raise prices for the first time in 15 months. Aside from petroleum, these commodities recorded the largest price declines in the previous 12 months. A lower Canada/U.S. exchange rate helped raise these prices, and other exporters such as autos also benefited. Food and energy prices accounted for most of the declining components, as refined petroleum prices fell 1.6% and most food commodities edged down less than 1%.

C'est le prix du bois de construction qui augmente le plus fortement, avec une augmentation de 1.1% qui constitue la réaction au redressement des mises en chantier de logements aux États-Unis, à la suite d'une nouvelle réduction des taux d'intérêt. Les producteurs de papier et de métaux de première transformation réussissent également à relever leurs prix pour la première fois en 15 mois. Exception faite du pétrole, ces produits avaient enregistré les diminutions de prix les plus fortes au cours des douze mois précédents. La réduction du taux de change Canada-États-Unis a contribué au relèvement de ces prix, et les autres exportateurs, comme le secteur automobile, en ont bénéficié. Les prix des aliments et de l'énergie représentent la plus grande partie des composantes à la baisse, alors que le prix du pétrole raffiné baisse de 1.6% et celui de la plupart des aliments, de moins de 1%.

Financial Markets - Dollar eases further

The Canadian dollar continued to depreciate vis-à-vis the U.S. dollar in February. The dollar fell to nearly 84 cents (U.S.), about one cent below January's exchange rate, before slipping under 84 cents early in March. The exchange rate has fallen nearly five cents, or 5.5%, from its peak value in October. The trade-weighted value of the dollar has posted a similar decline against the G-10 index of currencies.

The less rapid decline of the exchange rate in February than in January accompanied some upward pressure on Canadian interest rates. The Bank Rate rose fractionally, although not enough to affect administered rates such as the prime rate or mortgages. Long-term bond rates recorded a similarly small increase.

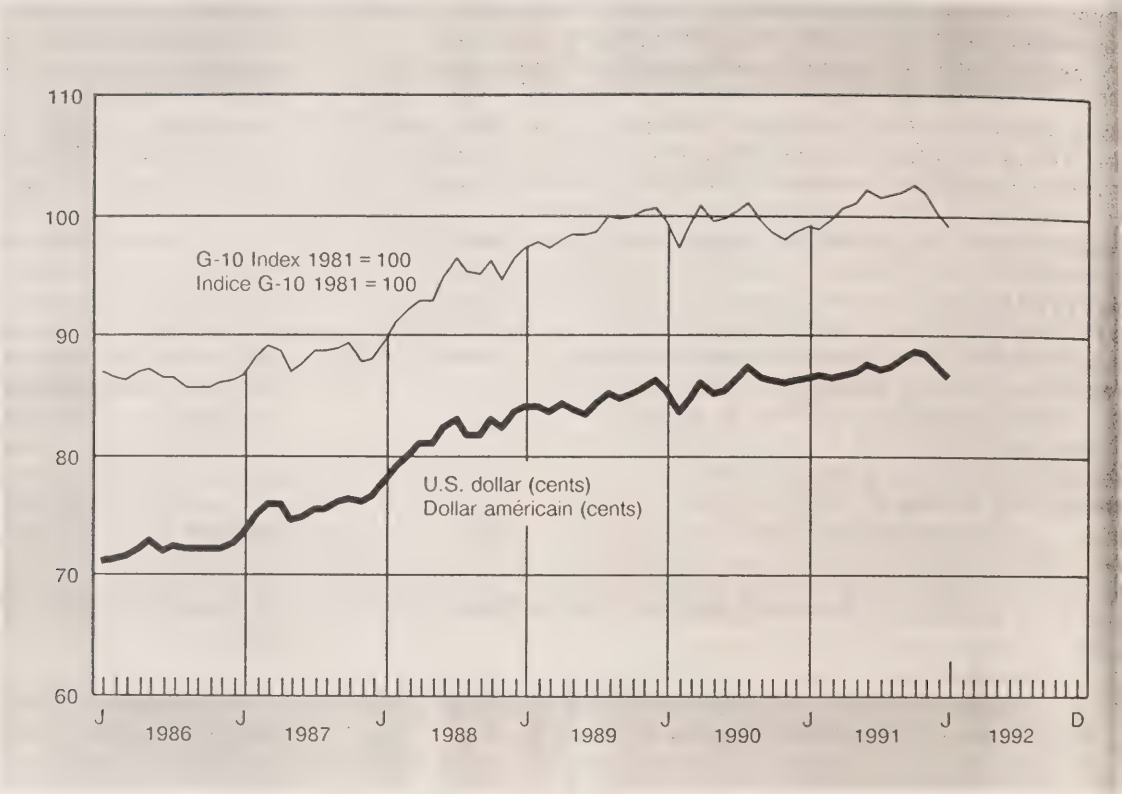
Marchés financiers - Nouveau recul du dollar

Le dollar canadien continue de se déprécier par rapport à la devise américaine en février. Il tombe à presque 84 cents US, soit un cent de moins que le taux de change de janvier, et sous les 84 cents au début de mars. Le taux de change a perdu presque cinq cents, ou 5.5%, depuis son sommet d'octobre. La valeur pondérée selon les échanges du dollar enregistre une diminution semblable par rapport à l'indice G-10 des devises.

La diminution moins rapide du taux de change en février qu'en janvier s'accompagne d'une certaine pression à la hausse sur les taux d'intérêt canadiens. Le taux d'escompte augmente très légèrement, mais pas suffisamment pour influencer les taux administrés tels que le taux privilégié ou celui des hypothèques. Les taux des obligations à long terme augmentent de façon semblable très légèrement.

4 Foreign Exchange Rates

4 Taux de change étrangers



The financial market indicators began the year on a positive note for economic recovery. The stock market rose sharply in January and maintained that level into February. The narrowly defined money supply (M1) expanded at a rapid clip (1.8%), its second-best monthly increase of the past year, while the broader measures grew by up to 1%. Corporations continued to refinance short-term debt, issuing over $1 billion in new stock and bond issues while slashing short-term paper almost $7 billion (or over 10%).

Les indicateurs du marché financier commencent l'année sur une note positive pour ce qui est de la reprise économique. Les marchés boursiers augmentent fortement en janvier et conservent leur niveau en février. L'offre de monnaie au sens étroit (M1) croît rapidement (1.8%, ce qui en fait son deuxième taux d'augmentation mensuel le plus élevé de l'année écoulée), tandis que la progression des mesures plus larges peut atteindre 1%. Les sociétés continuent de refinancer la dette à court terme et émettent plus de $1 milliard de nouvelles émissions d'actions et d'obligations, tout en réduisant de presque $7 milliards (ou de plus de 10%) les effets à court terme.

Consumers remained cautious about debt loads at year end. Consumer credit contracted 0.8% in December, the largest of six monthly declines in 1991. Consumer credit has fallen 1.6% from its peak level of May 1991. Unlike previous declines in consumer credit, the December drop accompanied weak demand for mortgage credit, up only 0.1%. This led to a small dip in overall household credit, its first of the year. Despite the drop in borrowing, personal disposable incomes fell even faster, raising the ratio of household debt to incomes from 79.4% at the end of 1990 to 83.2% at the end of 1991.

INTERNATIONAL ECONOMIES

Mixed economic signals prevailed in the United States early in the year. Consumer demand rose tentatively, although unemployment remained high and real earnings contracted. Fourth quarter growth was revised up slightly to 0.2%, while in Canada, the economy contracted 0.2%. In Europe, the major industrial nations remained stagnant in the fourth quarter of 1991, with almost no economic growth. The British economy remained checked by sluggish domestic demand, while in France, although output was weak, consumer confidence seemed to stabilize. The German economy continued to stagger, with declining output and rising unemployment. In Italy, industrial production dropped in 1991, its first decline since 1983, confirming the recession that began there in late 1990. Even the once robust economy of Japan was dragged down further by weakness in both domestic demand and industrial production. Inflation moderated almost everywhere, however, while interest rates remained little changed.

The **United States** economy exhibited modest signs of renewed strength at the beginning of the year. Gains in consumer spending and housing starts provided hope for a sustained rise in consumer

Les consommateurs restent prudents face à l'endettement en fin d'année. Le crédit à la consommation baisse de 0.8% en décembre, ce qui en fait la plus forte des six diminutions mensuelles de 1991. Le crédit à la consommation s'est replié de 1.6% depuis son sommet de mai 1991. Contrairement aux autres diminutions du crédit à la consommation, la chute en décembre s'accompagne d'une faible demande de crédit hypothécaire, qui ne progresse que de 0.1%. Ceci devait se traduire par une légère réduction du crédit général pour les ménages, pour la première fois au cours de l'année. En dépit de la chute des emprunts, les revenus personnels disponibles diminuent encore plus rapidement, ce qui devait porter le ratio de la dette des ménages aux revenus de 79.4% à la fin de 1990 à 83.2% à la fin de 1991.

ÉCONOMIES INTERNATIONALES

L'économie envoie des signaux contrastés aux États-Unis au début de 1992. La demande de consommation s'accroît prudemment, mais le chômage reste élevé et les salaires réels se replient. La croissance au quatrième trimestre est révisée légèrement à la hausse à 0.2%, tandis qu'au Canada l'économie se replie de 0.2%. En Europe, les principaux pays industrialisés continuent de stagner au quatrième trimestre de 1991 en raison d'une croissance économique presque nulle. L'économie de l'Angleterre est freinée par la lenteur de la demande intérieure, tandis qu'en France, en dépit de la faiblesse de la production, la confiance des consommateurs semble se stabiliser. L'économie de l'Allemagne demeure terne, avec une production à la baisse et un chômage à la hausse. En Italie, la production industrielle baisse en 1991 pour la première fois depuis 1983, ce qui vient confirmer la récession qui avait commencé à la fin de 1990. Même l'économie du Japon, autrefois robuste, se trouve gênée par la faiblesse de la demande intérieure et de la production industrielle. L'inflation se modère presque partout, cependant, tandis que les taux d'intérêt restent sans grand changement.

L'économie des **États-Unis** donne des signes modestes de vigueur renouvelée au début de 1992. La progression des dépenses de consommation et des mises en chantier de logements laisse espérer un accroissement

confidence, while inflation logged its smallest increase in six months. The unemployment rate, however, remained unchanged at 7.1% in January, with the loss of another 91,000 non-agricultural jobs. The GDP growth rate for the fourth quarter of 1991 was revised to 0.2%, reflecting upward revisions in consumer spending and business inventories.

A rebound in consumer demand boosted retail sales in January, up 0.6%, marking the strongest gain in eight months. Housing starts turned around in January to reach a 20-month high. Construction of new homes and apartments jumped 5.5%, to a seasonally adjusted annual rate of 1.167 million units. Real average weekly earnings, however, fell 0.7% in the month as businesses cut back on hours and trimmed hourly pay. Both payroll employment and factory orders have fallen sharply in recent months.

Inflation remained in check, as consumer prices rose just 0.1%, following a 0.3% rise in December. A drop in energy prices and lower food prices restrained the overall pace of consumer price gains. The year-over-year rate of inflation slowed from 5.6% in January 1991 to only 2.6% in January 1992.

The merchandise trade deficit narrowed to $66.2 billion (U.S.) for the year 1991, as the recession dampened demand for foreign goods. This was the lowest annual deficit in eight years. The December deficit, however, jumped 42.3%, as exports contracted for the second straight month.

The economy of **Japan** has increasingly stagnated. The slowdown has been widespread, highlighted by sluggish domestic demand, declining industrial output and machinery orders, and rising inventories. A survey of capital investment points to a 4.5% drop in the fiscal year starting in April, with manufacturing investment declining 11.1%. Prices for

soutenu de la confiance des consommateurs, tandis que l'inflation enregistre son augmentation la plus faible des six derniers mois. Par contre, le taux de chômage reste inchangé en janvier, à 7.1%, avec la perte de 91,000 autres emplois non agricoles. Le taux d croissance du PIB pour le quatrième trimestre de 1991 a été révisé et porté à 0.2%, ce qui s'explique par des révisions à la hausse des dépenses de consommation et des stocks des entreprises.

Le redressement de la demande des consommateurs relève les ventes au détail en janvier (+ 0.6%, la hausse la plus forte des hu derniers mois). Les mises en chantier de logements se redressent en janvier et atteigne leur niveau le plus élevé des 20 derniers mois. La construction de maisons neuves et d'appartements s'accroît de 5.5% pour atteind un taux annuel désaisonnalisé de 1.167 million d'unités. Par contre, les gains hebdomadaires moyens réels diminuent de 0.7%, alors que le entreprises réduisent les heures de travail et la rémunération horaire. Tant l'emploi rémunéré que les commandes ont baissé fortement au cours des derniers mois.

L'inflation reste maîtrisée, puisque les prix la consommation n'augmentent que de 0.1%, après une hausse de 0.3% en décembre. La chute du prix de l'énergie et des aliments frein le rythme général de progression des prix à la consommation. Le taux d'inflation d'une année à l'autre ralentit, passant de 5.6% en janvier 1991 à 2.6% seulement en janvier 1992.

Le déficit du commerce de marchandises tombe à $66.2 milliards US pour 1991, car la récession a freiné la demande de biens étrangers. C'est le déficit annuel le plus bas d huit dernières années. Toutefois, il augmente 42.3%, alors que les exportations se réduisent pour le deuxième mois consécutif.

L'économie du **Japon** stagne de plus en plus. Le ralentissement est général, dominé pa l'inertie de la demande intérieure, par la réduction de la production industrielle et des commandes de machines et par la hausse des stocks. Une enquête des dépenses d'investissement fait ressortir une chute de 4.5% pour l'exercice commençant en avril, la baisse des investissements dans la fabrication

consumer goods were flat in December, while industrial prices fell 0.6% in January.

Retail sales shrank 2.5% in December, following a 0.9% rebound in November. The fall was attributed to warm weather that reduced demand for winter-related goods and to a decline in demand for luxury items such as paintings and jewellery.

Industrial output grew at its slowest pace in five years in 1991, up 2.1%. December output was down by 1.9%. Inventories, however, rose 13% year-over-year, reaching their highest level in more than 15 years. Machinery orders fell 2.1% in the year. The year-over-year drop in December of 8% marked the lowest level since February 1988. In January, output fell a further 0.8% from December, the fourth consecutive month of year-over-year decline.

The merchandise trade surplus continued to widen, reaching $8.37 billion (U.S.) in January. Exports rose 7% in the month, while imports gained 8%. The surplus with the EC grew by one-third, as exports expanded 12% and imports grew fractionally. Exports to the United States rose 1%, while imports were 0.3% higher.

The **British** economy remained weak, burdened by low business and consumer confidence. Sluggish consumer demand, despite exceptional discounting by retailers, has resulted in a slowdown in inflation. Manufacturing output also retrenched.

The annual rate of increase in retail prices eased to 4.1% in January, following a 4.5% rate in December. The figure reflected sharp price reductions in the January sales, namely for clothing, footwear and household goods.

atteignant 11.1%. Les prix des biens de consommation restent stables en décembre, tandis que les prix industriels reculent de 0.6% en janvier.

Les ventes au détail se replient de 2.5% en décembre, après s'être accrues de 0.9% en novembre. Cette diminution est attribuée à la température clémente qui a réduit la demande de biens divers et par une diminution de la demande d'articles de luxe tels que les peintures et les bijoux.

La production industrielle augmente à son rythme le plus bas des cinq dernières années en 1991 (+2.1%). La production en décembre diminue de 1.9%. Par contre, les stocks augmentent de 13% d'une année à l'autre et atteignent leur niveau le plus élevé en plus de 15 ans. Les commandes de machines baissent de 2.1% au cours de l'année. La chute de 8% sur une base annuelle en décembre constitue le niveau le plus bas depuis février 1988. En janvier, la production baisse une nouvelle fois par rapport à décembre (-0.8%), ce qui en fait le quatrième mois consécutif de baisse d'une année sur l'autre.

L'excédent du commerce de marchandises continue de croître et atteint $8.37 milliards US en janvier. Les exportations augmentent au cours du mois de 7% et les importations, de 8%. L'excédent avec la CE croît d'un tiers, alors que les exportations augmentent de 12%, comparativement à une hausse minime des importations. Les exportations vers les États-Unis sont à la hausse de 1%, et les importations, de 0.3%.

L'économie de l'**Angleterre** reste stable à cause de la faiblesse de la confiance des entrepreneurs et des consommateurs. La lenteur de la demande des consommateurs, en dépit de rabais exceptionnels de la part des détaillants, s'est traduite par un ralentissement de l'inflation. La production manufacturière recule elle aussi.

Le taux annuel d'augmentation des prix de détail se replie pour passer à 4.1% en janvier, comparativement à 4.5% en décembre. Ce chiffre traduit la forte baisse de prix pour les ventes de janvier, notamment celles de vêtements, de chaussures et de biens ménagers.

Manufacturing output contracted 1.2% between the third and fourth quarters of last year. The drop followed several months in which production had stabilized. With respect to weak domestic demand, the merchandise trade deficit narrowed in December. Exports expanded 2.6%, while imports remained virtually unchanged from November.

Economic growth slowed further in **Germany** as industrial production contracted sharply and the unemployment level continued to mount. High wage demands, to counteract the loss in purchasing power due to inflation and the rise in taxes in the western part of the country, have fuelled the job losses. The trade balance deteriorated through 1991 as imports surged in the eastern region and export demand remained sluggish worldwide. The visible trade surplus in 1991 fell to DM 20.8 billion ($13 billion U.S.) from DM 107.4 billion in 1990.

Industrial production dropped 3.1% in December to reach a level 0.8% below a year earlier. The end of the unification boom has pushed orders for manufactured goods and plant utilization back to mid-1988 levels. The slowdown raised unemployment in the west from 5.8% in December to 6.3% in January, and in the east from 11.8% to 16.5%. Wage demands, however, have remained high as a pay award of 6.35% was granted in the steel industry, following a 6% increase in 1991.

Growth in the **French** economy was flat in the fourth quarter of the year, leaving GDP for 1991 up only 1%. Manufacturing output fell in the final quarter by 1.4%, resulting in a 1% decline for the year. Investment in plant and equipment dropped for the fifth consecutive quarter, retreating 1% to end the year down 3.6% . Consumer demand, however, rose 0.7% in the fourth quarter and was up 1.5% for the year. The rate of unemployment, after rising quickly in the latter half of last year, dropped to 9.8%

La production manufacturière baisse de 1.2% entre le troisième et le quatrième trimestre de 1991. Cette chute fait suite à plusieurs mois de stabilisation de la production S'agissant de la faiblesse de la demande intérieure, le déficit du commerce de marchandises se réduit en décembre. Les exportations progressent de 2.6% tandis que les importations restent essentiellement inchangées par rapport au mois de novembre.

La croissance économique se ralentit une nouvelle fois en **Allemagne,** alors que la production industrielle baisse fortement et que le taux de chômage continue de monter. Les demandes salariales élevées, afin de compenser la perte du pouvoir d'achat due à l'inflation et à la hausse des impôts dans la partie occidentale du pays, ont alimenté les pertes d'emploi. La balance commerciale se détériore pendant toute l'année 1991, alors que les importations s'accroissent fortement dans la région orientale et que la demande à l'exportation reste lente sur le plan mondial. L'excédent commercial visible en 1991 tombe à 20.8 milliards DM ($13 milliards US), comparativement à 107.4 milliards DM en 1990.

La production industrielle baisse de 3.1% en décembre pour tomber à un niveau inférieur de 0.8% à celui d'un an plus tôt. La fin du boom suscité par la réunification devait ramener les commandes de biens manufacturés et l'utilisation de la capacité des usines à leurs niveaux de la mi-1988. Le ralentissement devait relever le taux de chômage à l'ouest de 5.8% en décembre à 6.3% en janvier, et dans l'est, de 11.8% à 16.5%. Les demandes salariales, toutefois, restent élevées, puisqu'un contrat de 6.35% a été conclu dans la sidérurgie, après une hausse de 6% en 1991.

La croissance de l'économie de la **France** est stable au quatrième trimestre de l'année, et le PIB en 1991 n'augmente que de 1% seulement. La production dans la fabrication baisse au quatrième trimestre de 1.4%, ce qui se traduit par une diminution de 1% pour l'année. Les investissements en usines et matériel diminuent pour le cinquième trimestre consécutif et se replient de 1% pour terminer l'année en baisse de 3.6%. Par contre, la demande de consommation s'accroît de 0.7% au quatrième trimestre et de 1.5% pour

in December, compared with 9.1% for 1990. Inflation, meanwhile remained moderate.

The retail price index rose 0.1% in December to bring the overall increase for 1991 to 3.1%. This was down from 3.4% in 1990 and 3.6% in 1989. The trade deficit narrowed for the year, and in January, the trade balance showed a surplus of FFr 3.6 billion.

l'ensemble de l'année. Le taux de chômage, après avoir fortement augmenté au deuxième semestre de l'année, tombe à 9.8% en décembre, comparativement à 9.1% en 1990. L'inflation par ailleurs reste modérée.

L'indice des prix de détail s'accroît de 0.1% en décembre, ce qui porte l'augmentation totale pour 1991 à 3.1%, comparativement à 3.4% en 1990 et 3.6% en 1989. Le déficit du commerce international se réduit pour l'ensemble de l'année, et en janvier 1992 le solde commercial dégage un excédent de $3.6 milliards FF.

Now More Than Ever, Strategic Planning Requires Reliable Trade Information . . .

. . . And We've Got It.

At the International Trade Division, Statistics Canada, we edit, compile and analyse data from hundreds of thousands of Customs documents each month. Available on tape, printouts, microfiche, diskettes or publications, these statistics can serve to:

- determine market shares
- identify domestic and foreign market trends
- forecast inventory and plan production
- describe merchandise trade

Do You Need A Special Report Designed To Meet Your Specific Needs? We've Got It.

If you are interested in one commodity or a certain country you may wish a monthly, quarterly or annual report on exports/imports. We can tailor a report just for you. Data variables include:

- U.S. state of destination
- mode of transport
- country origin/destination
- quantity shipped
- HS class
- value of commodity shipped

Do You Need Comprehensive World Trade Data? We've Got It!

Our World Trade Database presents a complete matrix of country to country trade flows for 160 countries, 600 commodities and 300 industries. That's the most comprehensive database of comparable trade data available today.

Do You Need a Complete Database of Timely Trade Statistics? We've Got It!

TIERS, our new software package provides data on over 15,000 commodities for 200 countries at the most detailed level for imports and exports. It is updated monthly, just 48 hours after the data are released and allows you immediate access to quantity, value, province, year and U.S. state code variables.

Put Our Data To Work For You!

To receive a free copy of the Catalogue of Products and Services available from the International Trade Division or to talk with a technical consultant about how we can help you, please contact

Trade Information Unit
International Trade Division
9-B2 Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario K1A 0T6
Tel: (613) 951-9647
Fax: (613) 951-0117

Aujourd'hui plus que jamais, la planification stratégique nécessite des renseignements fiables sur le commerce . . .

. . . Et nous les avons.

À la Division du commerce international de Statistique Canada, nous vérifion rassemblons et analysons chaque mois les données de centaines de millie de documents douaniers. Les statistiques sur bande, sur sortie imprimée, su microfiche, sur disquette ou sous forme de publications peuvent servir à:

- déterminer les parts de marché
- dégager les tendances sur les marchés intérieurs et étrangers
- gérer les stocks et planifier la production
- décrire le commerce de marchandises

Avez-vous besoin d'un rapport spécial répondant parfaitement à vos besoins? Nous l'avons!

Si vous vous intéressez à une marchandise ou à un pays particulier, un rappo mensuel, trimestriel ou annuel sur les exportations/importations vous serait peut être utile. Nous pouvons vous produire un rapport sur mesur Les données peuvent être présentées en fonction des variables:

- état américain de destination
- valeur des marchandises expédiées
- pays d'origine/de destination
- quantité expédiée
- classe du SH
- mode de transport

Avez-vous besoin de données sur l'ensemble du commerce mondial? Nous les avons!

Notre Base de données sur le commerce mondial donne accès à une matrice complète de données sur les flux des échanges pour 160 pays, 6 groupes de marchandises et 300 branches d'activité. Cette base de donne comparables sur le commerce est la plus complète qui soit.

Avez-vous besoin d'une base de données complè offrant des statistiques actuelles sur le commerce Nous l'avons!

TIERS est notre nouveau progiciel donnant accès à des données très détaillées sur les importations et les exportations, et ce pour 200 pays et plus de 15,000 marchandises. Les mises à jour s'effectuent mensuellement, à peine 48 heures après la diffusion des données, ce qui vous permet d'accéder sans délai aux variables quantité, valeur, province, année et code d'état américain

Mettez nos données à votre service!

Pour recevoir gratuitement le Catalogue des produits et services de Division du commerce international ou pour consulter un expert technique qui vous renseignera sur ce que nous avons à vous offrir veuillez communiquer avec:

Sous-section de l'information sur le commerce
Division du commerce international
9-B2 immeuble Jean-Talon
Tunney's Pasture
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
Tél. : (613) 951-9647
Téléc. : (613) 951-0117

2 Economic and statistical events

Événements économiques et statistiques

ECONOMIC EVENTS IN FEBRUARY

CANADA

The federal government tabled its 1992-93 budget on February 25th. Highlights include:

- Income taxes will be cut, with the general personal income surtax dropping to 4% from 5% on July 1, 1992 and to 3% on January 1, 1993. This will save taxpayers $500 million this year and $1.4 billion in 1993.
- For one year, taxpayers can withdraw up to $20,000 in RRSPs to buy or build a home. They will have 15 years to repay the amount.

- The universal family allowance system and child tax credits and refunds will be replaced by a single tax-free monthly benefit.
- The revised 1991-92 deficit target is $31.4 billion and the goal for 1992-93 is $27.5 billion.
- Forty-six government bodies will be eliminated, privatized, deferred or merged with other operations; communications spending will be cut by $75 million.

- Defence spending will be cut by $2.2 billion over the next five years.

- Starting next year, married and common-law couples will be treated equally for tax purposes.

Gulf Canada Resources Ltd. announced its pullout from the Hibernia oil megaproject off Newfoundland because of low oil and gas prices. The withdrawal of Gulf's 25% share may delay production until 1997 from the original date of November 1996, and has led the other partners to cut current spending in half to $1.5 million a day from $3 million.

ÉVÉNEMENTS ÉCONOMIQUES EN FÉVRIER

CANADA

Le gouvernement fédéral dépose son budget 1992-1993 le 25 février. Les points saillants comprennent:

- Une réduction des impôts sur le revenu, la surtaxe générale sur le revenu des particuliers passant de 5% à 4% le 1er juillet 1992 et à 3% le 1er janvier 1993. Les contribuables épargneront ainsi $500 millions cette année et $1.4 milliard en 1993.
- La possibilité, pour les contribuables, de prélever jusqu'à $20,000 dans leur REÉR pour une année afin d'acheter ou de construire une maison. Ils auront jusqu'à 15 ans pour rembourser le montant ainsi emprunté.
- Le système universel d'allocations familiales et de crédits et de remboursements fiscaux pour enfants sera remplacé par une prestation mensuelle unique non imposable.
- Le déficit révisé pour 1991-1992 est de $31.4 milliards; l'objectif pour 1992-1993 est de $27.5 milliards.
- Quarante-six organismes gouvernementaux seront dissous, privatisés, remis à plus tard ou fusionnés avec d'autres; les dépenses de communications seront réduites de $75 millions.
- Les dépenses militaires seront réduites de $2.2 milliards au cours des cinq prochaines années.
- À compter de l'an prochain, les couples mariés et les conjoints de fait seront soumis au même régime fiscal.

Gulf Canada Resources Ltd. annonce que la compagnie se retire du projet Hibernia, au large de Terre-Neuve, en raison des prix bas pour le pétrole et le gaz naturel. Le retrait de la participation de Gulf (25%) pourrait reporter la production à 1997, au lieu de novembre 1996, et a poussé les autres partenaires à réduire de moitié leurs dépenses pour les ramener de $3 millions par jour à $1.5 million.

Imperial Oil Ltd., Canada's biggest oil company, announced plans to cut 1,700 jobs over the next few months, reduce refining capacity and close or sell about 1,000 of its service and distribution terminals. Imperial also announced a major consolidation of its operations, with formerly autonomous units having to report to one central authority.

Canadian Pacific Forest Products revealed temporary layoffs for more than 1,000 employees at Gatineau, Quebec in order to reduce excessive inventories of newsprint. Montreal-based Domtar Inc. slashed its newsprint section at Red Rock, Ontario, affecting 300 workers. Domtar has pared its work force in the last two years by 3,000 employees. The company has refinanced its $1.2 billion debt with agreements with three Quebec government agencies, several banks and investment dealers. Stone-Consolidated Inc. announced the March 20th closure of its pulp and paper mill in Bathurst, New Brunswick, affecting at least 365 people, after employees refused wage concessions.

General Motors Corp. will close two factories in St. Catherines, Ontario by 1995, eliminating more than 2,300 jobs. The closing is due to the stagnant car industry, GM's restructuring and record losses.

Peoples Jewellers, a Toronto-based retailer, will close at least 20 stores across Canada. The company has also cut its dividend and is reducing head-office staff and inventory. The company has been hit by losses at its U.S. subsidiary, Zale Corp., which is in Chapter 11 bankruptcy protection.

Sears Canada's 40,000 employees had their wages frozen on February 13 for a year. The company is also closing its catalogue order centre in Halifax, which fills orders for clothing and other light items for Atlantic Canada, and will relocate it to Belleville, Ontario. Catalogue sales have dropped by about 10% across the country and by double that amount in Atlantic Canada.

Imperial Oil Ltd., la plus grande société pétrolière du Canada, planifie éliminer 1,700 emplois au cours des prochains mois, réduire sa capacité de raffinage et fermer ou vendre environ 1,000 de ses centres de services et de distribution. Imperial annonce également un important remaniement de ses opérations et les unités auparavant autonomes dépendront d'une autorité centrale.

Canadian Pacific Forest Products met à pied temporairement plus de 1,000 personnes à Gatineau, au Québec, en vue de réduire le surplus de stocks de papier-journal. Domtar Inc. de Montréal élimine sa section de papier-journal à Red Rock en Ontario, ce qui va toucher 300 travailleurs. Domtar avait réduit sa main-d'oeuvre de 3,000 travailleurs au cours des deux dernières années. La compagnie a refinancé sa dette de $1.2 milliard avec l'accord de trois organismes gouvernementaux du Québec, plusieurs banques et agents d'investissement. Stone-Consolidated Inc. annonce le 20 mars la fermeture de ses moulins de papier et de pâte à Bathurst, au Nouveau-Brunswick, qui affecte 365 personnes, après que les employés aient refusé des concessions salariales.

La société General Motors fermera d'ici 1995 deux usines à St. Catherines en Ontario, causant la disparition de 2,300 emplois. La fermeture s'explique par le marasme dans l'industrie automobile, la restructuration de GM et les pertes records.

Peoples Jewellers, un détaillant de Toronto, fermera au moins 20 magasins à travers le Canada. La compagnie a également éliminé ses dividendes et a réduit son personnel au siège social, de même que ses stocks. La compagnie a accumulé d'importantes pertes par l'entremise de sa filiale américaine, Zale Corp. laquelle est maintenant sous la protection du chapitre 11 de la loi sur les faillites.

Le salaire des 40,000 employés de Sears Canada est gelé le 13 février pour un an. La compagnie ferme son centre de commandes par catalogue d'Halifax, qui traite les commandes de vêtements et d'autres articles légers dans le Canada atlantique et le transfère à Belleville (Ontario). Les ventes par catalogue ont baissé de 10% environ au pays, mais deux fois plus dans le Canada atlantique.

The federal government removed import duties off 25 types of consumer goods effective February 12th. The duty cuts were part of a package of initiatives to curb cross-border shopping. Other highlights include a lower tax-free threshold on mail-order goods bought in the U.S. effective July 1st (items worth less than $20 will be exempt from duties and GST, down from $40), the introduction of a $5 processing fee on all orders $20 or more, and a federal offer to collect provincial taxes on tobacco and alcohol imports.

Almost all sawmills in northern British Columbia tentatively agreed to three-year contracts which provide a continuation of current wage levels for the first two years and an 85-cents-an-hour increase in the third year, but with a 70-cents-an-hour increase in pension contributions by companies in the second year of the contract.

Canada agreed to sell 25 million tonnes of high-quality grain to Russia in a five-year deal worth approximately $3.5 billion. This agreement replaces a two-year one that Ottawa signed with the Soviet Union last November before that country broke up. At current prices, the new deal would be worth about $700 million a year. The deal is equivalent to about one-quarter of Canadian wheat exports.

More than 15,000 Ontario electricians and contractors negotiated a three-year contract which gives electricians a $1.10 an hour increase in wages and benefits retroactive to February 15, another $1.10 per hour May 1, 1993 and $1.20 May 1, 1994. The electricians' union agreed to give up the right to strike in return for wage increases 11 weeks ahead of schedule.

Fishery Products International Ltd. announced a major layoff of more than 1,000 fish-plant workers and trawlermen at Catalina, Newfoundland for several months because of poor cod catches. The federal

Le gouvernement fédéral élimine les droits à l'importation de 25 types de biens de consommation à compter du 12 février. Ces réductions font partie d'une série d'initiatives destinées à limiter les achats transfrontaliers. Elles comprennent notamment une réduction du seuil d'exemption des produits achetés par la poste aux États-Unis à compter du 1er juillet (les articles valant moins de $20 seront exemptés de droits et de la TPS, comparativement à $40), un droit de traitement de $5 pour toutes les commandes de $20 ou plus et une offre de la part de l'administration fédérale de percevoir les taxes provinciales sur le tabac et l'alcool.

Presque toutes les scieries du nord de la Colombie-Britannique sont prêtes à conclure des contrats de trois ans qui prévoient le maintien des niveaux salariaux actuels au cours des deux premières années et une hausse de 85 cents l'heure au cours de la troisième, mais avec un relèvement de 70 cents l'heure des contributions de l'employeur aux régimes de retraite pendant la deuxième année.

Le Canada convient de vendre 25 millions de tonnes de grain de haute qualité à la Russie aux termes d'un contrat d'une durée de cinq ans valant approximativement $3.5 milliards. Il remplace ainsi un contrat de deux ans qu'Ottawa avait signé avec l'Union soviétique en novembre avant la désintégration de ce dernier pays. Aux prix actuels, le nouveau contrat vaudrait environ $700 millions par année. Il équivaut à peu près au quart des exportations de blé du Canada.

Plus de 15,000 électriciens et entrepreneurs de l'Ontario ont négocié un contrat de trois ans qui accorde aux électriciens des hausses de leurs salaires et avantages, la première de $1.10 l'heure rétroactive au 15 février, une autre de $1.10 l'heure à partir du 1er mai 1993 et une troisième de $1.20 à partir du 1er mai 1994. Le syndicat des électriciens cède son droit de grève en retour d'augmentations de salaire 11 semaines plus rapides que prévu.

Fishery Products International Ltd. mettra à pied pour plusieurs mois plus de 1,000 travailleurs d'usines de poisson et de chalutiers à Catalina dans la province de Terre-Neuve à cause des mauvaises prises de morue.

government announced a 35% cut in the 1992 quota for northern cod to 120,000 tonnes, although last year's actual catch was only 127,000 tonnes from a quota of 190,000 tonnes due to depleted cod stocks.

The federal government lowered the minimum down payment for first-time home buyers for the next two years to 5% rather than 10% of the purchase price. To qualify for the CMHC program, a first-time homebuyer -- anybody who has not bought a principal residence in the last five years -- will have to sign on for a five-year mortgage.

WORLD

The Organisation of Petroleum Exporting Countries (OPEC) agreed to cut their production by just over 1 million barrels a day to raise oil prices. The overall production ceiling calls for a reduction in the flow of oil to 22.9 million barrels a day from current production of 24.2 million barrels a day, with members reducing output by an average of nine percent. The day following the agreement North Sea oil prices fell almost $1 a barrel, to $17.525 from $18.40.

L'administration fédérale annonce une coupure de 35% à 120,000 tonnes des quotas pour les prises de morue dans le nord de la province en 1992. L'année dernière, les prises n'ont été que de 127,00 tonnes à cause de la réduction des stocks de morue.

L'administration fédérale réduit pour deux ans le paiement minimum demandé aux acheteurs d'une première maison, et celui-ci passe de 10% à 5%. Pour être admissible au programme, l'acheteur d'une première maison, soit toute personne qui n'a pas acheté une résidence principale en cinq ans, devra contracter une hypothèque renouvelable au bout de cinq ans.

MONDE

L'Organisation des pays exportateurs de pétrole (OPEP) consent à réduire sa production d'un peu plus d'un million de barils par jour afin de relever les prix. Le plafond de production diminue à 22.9 millions de barils par jour alors qu'il était de 24.2 millions, les membres ayant réduit leur production de 9%. Le lendemain de l'accord, les prix sur la mer du nord baissaient de presque $1 le baril pour atteindre $17.525, alors qu'ils étaient à $18.40.

STATISTICAL EVENTS

Market Research Handbook 1992

The Market Research Handbook is a complete source of information on Canadian consumer and industrial markets.

In addition to providing a demographic overview of Canada's provinces and territories, this edition has been extensively updated to offer comprehensive profiles of 45 urban centres across the country. The most recent data have been added on international trade, personal income and expenditures, industry price indexes, the labour force, and other information essential to developing sound marketing and expansion strategies. In addition, for the first time, the Handbook contains information on the growth and sales of chain stores in shopping centres, as well as statistics on detailed commodities sold through retail outlets.

With over 600 pages, the 1992 Market Research Handbook contains over 200 statistical tables and more than 50 charts and graphs. Footnotes accompany most data tables and refer to other Statistics Canada sources for more detailed data.

The 1992 Market Research Handbook (Catalogue 63-224, $94) is now available. For additional information contact Gerald Snyder, Small Business and Special Surveys Division (613-951-3561).

The World Trade Database

The 1990 data for the World Trade Database - a rich data source that reflects Canada's presence in world markets as well as that of its trading partners and international competitors - are now available.

ÉVÉNEMENTS STATISTIQUES

Recueil statistique des études de marché 1992

Le Recueil statistique des études de marché est une source complète de renseignements sur les marchés canadiens de la consommation et de la production.

En plus de fournir un aperçu démographique des provinces et des territoires canadiens, la nouvelle édition a été mise à jour afin d'offrir des profils exhaustifs de 45 centres urbains au pays. On a ajouté les plus récentes données sur le commerce international, les revenus et les dépenses des particuliers, les secteurs du commerce et des services, les indices des prix de l'industrie, la population active et bon nombre d'autres renseignements essentiels à l'élaboration de saines stratégies de commercialisation et de croissance. En plus, pour la première fois, on a inclus dans le recueil, des données sur l'accroissement des ventes des centres commerciaux, ainsi que des marchandises vendues au détail.

Comptant plus de 600 pages, le Recueil statistique des études de marché, 1992, contient plus de 200 tableaux statistiques et de 50 graphiques et diagrammes. Des notes en bas de page accompagnent la plupart des tableaux de données et elles renvoient aux autres sources de Statistique Canada le lecteur désirant consulter des données plus détaillées.

Vous pouvez commander votre exemplaire du Recueil statistique des études de marché, 1992 (n° 63-224 au catalogue, 94$). Pour de plus amples renseignements, communiquez avec Gerald Snyder (613-951-3561), Division des petites entreprises et des enquêtes spéciales.

Base de données sur le commerce mondial

Vous pouvez vous procurer dès maintenant les données de 1990 de la Base de données sur le commerce mondial. Cette dernière renferme une mine de renseignements sur la présence du Canada sur les marchés mondiaux et celle de ses partenaires commerciaux et concurrents internationaux.

The World Trade Database can generate data on global trade flows, market shares and sources of supply. Further information on the World Trade Database can be obtained by contacting Roger Therrien (613-951-6836), International Trade Division.

La Base de données sur le commerce mondial peut fournir des données sur le flux global des transactions commerciales, des pays qui déclarent des données en retard ou qui n'en déclarent pas. Vous pouvez obtenir les statistiques de la Base de données sur le commerce mondial en communiquant avec Roger Therrien (613-951-6836), Division du commerce international.

3 Quarterly national accounts

Les Comptes nationaux trimestriels

INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNTS

FOURTH QUARTER AND PRELIMINARY ANNUAL 1991

Gross domestic product at market prices edged up 0.2% in the fourth quarter of 1991, to a seasonally adjusted annual rate of $683 billion. GDP at 1986 prices dropped 0.2% (equivalent to a compound annual rate of 0.8%), while the implicit price index increased 0.4%.

In calendar year 1991, gross domestic product at market prices grew 1.1% to $679 billion. After adjusting for inflation, and following substantial downward revisions to the labour income estimates, GDP at 1986 prices fell 1.5%. Economic activity plunged in the first quarter, rebounded in the spring and recorded no net growth during the second half of the year. The GDP implicit price index rose 2.7% in 1991, down slightly from 3.0% in 1990.

Highlights: Fourth Quarter 1991

The economy declined slightly in the fourth quarter as real GDP fell 0.2%. The drop followed a pickup in the second and third quarters. With the fourth quarter slide, real GDP remained 1.9% below the peak level reached in the first quarter of 1990. The fourth quarter dip was attributable to export sales, which fell sharply after two quarters of robust growth, and to consumer spending, which edged down for a second consecutive quarter. Final domestic demand at 1986 prices rose 0.1%, as increases in housing construction and business plant and equipment investment offset the declines in consumer spending. There was a large accumulation of inventories at the retail and wholesale levels, partially offset by a reduction of stocks at the manufacturing level. Corporation profits plunged 13.2% while labour income edged up 0.5%.

COMPTES NATIONAUX DES REVENUS ET DES DÉPENSES

RÉSULTATS DU QUATRIÈME TRIMESTRE ET RÉSULTATS PROVISOIRES DE 1991

Le produit intérieur brut aux prix du marché augmente de 0.2% au quatrième trimestre de 1991 pour atteindre $683 milliards, après désaisonnalisation au taux annuel. Le PIB aux prix de 1986 baisse de 0.2% (ce qui équivaut à un taux annuel composé de 0.8%), tandis que l'indice implicite de prix s'accroît de 0.4%.

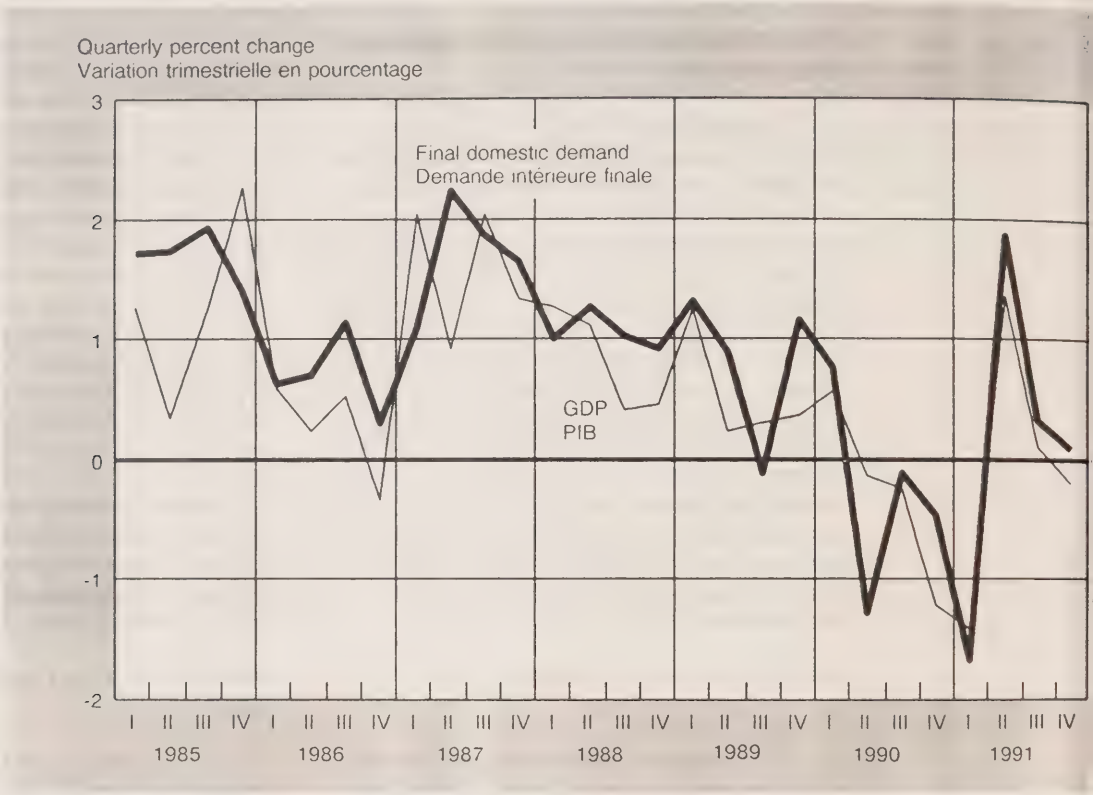
En 1991, le Produit intérieur brut aux prix du marché augmente de 1.1% pour atteindre $679 milliards. Après correction de l'inflation, et, à la suite de fortes révisions en baisse du revenu du travail, le PIB aux prix de 1986 diminue de 1.5%. L'activité économique chute au premier trimestre de l'année, se redresse au printemps et ne dégage aucune croissance nette au deuxième semestre. L'indice implicite de prix du PIB s'accroît de 2.7% en 1991, soit un peu moins qu'en 1990 (3.0%).

Faits saillants du quatrième trimestre de 1991

L'économie se replie légèrement au quatrième trimestre, alors que le PIB réel diminue de 0.2%. Cette diminution fait suite à un redressement aux deuxième et troisième trimestres. Compte tenu du recul au quatrième trimestre, le PIB réel reste inférieur de 1.9% au sommet atteint au premier trimestre de 1990. La légère baisse au quatrième trimestre est imputable aux ventes à l'exportation, qui diminuent beaucoup après deux trimestres de forte croissance, et aux dépenses de consommation, qui se replient pour le deuxième trimestre consécutif. La demande intérieure finale en prix de 1986 progresse de 0.1%, alors que la hausse de la construction résidentielle et des investissements des entreprises en usines et matériel vient compenser la baisse des dépenses de consommation. On observe une forte accumulation des stocks dans le commerce de détail et le commerce de gros, que neutralise en partie une baisse dans la fabrication. Les bénéfices des sociétés chutent de 13.2%, tandis que le revenu du travail augmente très légèrement (0.5%).

1 GDP

1 PIB



Components of Demand

Real consumer spending dropped 0.4% in the fourth quarter. Sales fell sharply in October, rebounded in November and fell again in December. In current dollars, consumer expenditure rose 2.8% on a year-over-year basis, while personal disposable income grew just 1.0%. The fourth quarter drop was largely confined to the goods component, as real spending on services advanced 0.5%. Expenditure on durable goods declined 4.4%, due almost entirely to a 9.1% drop in purchases of motor vehicles, parts and repairs. Outlays on furniture and household appliances decreased more modestly. Spending on semi-durable goods also fell, especially for clothing and footwear. Among non-durable

Agrégats de la demande

Les dépenses réelles de consommation baissent de 0.4% au quatrième trimestre. Les ventes chutent fortement en octobre, se redressent en novembre et baissent à nouvea en décembre. En dollars courants, les dépens de consommation s'accroissent de 2.8% d'ur année sur l'autre, tandis que le revenu personnel disponible n'augmente que de 1.0% Cette chute au quatrième trimestre se limite essentiellement aux dépenses en biens, les dépenses réelles en services s'accroissant de 0.5%. Les dépenses en biens durables diminuent de 4.4%, presque uniquement à cause d'une chute de 9.1% des achats de véhicules automobiles, pièces et réparations. Les dépenses au titre des meubles et apparei ménagers baissent moins fortement. Les

goods, expenditures were sharply lower for the category of electricity, gas and other heating fuels. The increase in spending on services was widespread. Personal expenditure on restaurants and hotels was the major exception, declining in volume terms for the seventh consecutive quarter.

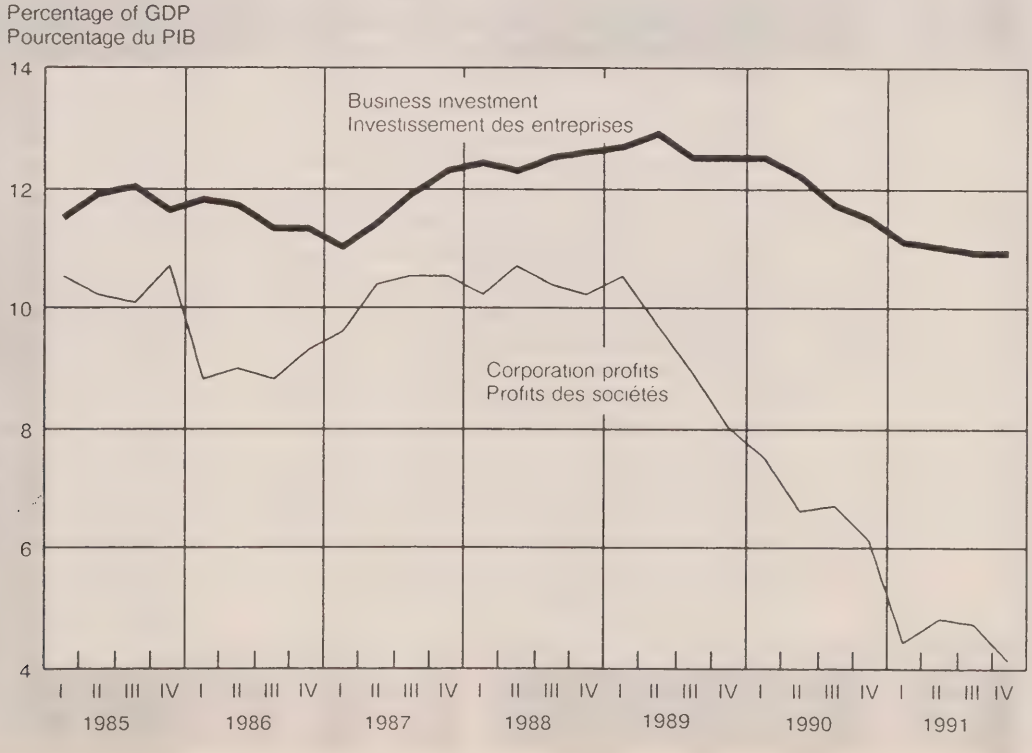
Investment in residential construction rose for the third consecutive quarter and was up 6.4% in volume on a year-over-year basis. New construction accounted for all of the advance, increasing 7.5% during the quarter. However, housing starts dropped slightly to a 179,000 seasonally adjusted annual rate in the fourth quarter, and declined further to 144,000 in January. The fourth quarter growth in new construction

dépenses en biens semi-durables diminuent elles aussi, en particulier pour l'habillement et les chaussures. Parmi les biens non durables, on observe une baisse considérable des dépenses pour l'électricité, le gaz et les autres combustibles. La hausse des dépenses en services est généralisée. On observe une seule exception majeure, soit les dépenses personnelles pour la restauration et l'hébergement, qui diminuent en volume pour le septième trimestre consécutif.

L'investissement en construction résidentielle augmente pour le troisième trimestre consécutif et est en hausse de 6.4% en volume d'une année sur l'autre. Cette progression est entièrement attribuable à la construction neuve, en hausse de 7.5% au cours du trimestre. Toutefois, les mises en chantier de logements diminuent légèrement pour tomber à un taux annuel désaisonnalisé de 179,000 au cours du trimestre, puis de 144,000

2 Business Investment

2 Investissements des entreprises



occurred in most areas of the country. Spending declined in the other two components of residential investment-alterations and improvements slid 1.5% and transfer costs fell 8.4%.

Business investment in plant and equipment increased during the quarter. Purchases of machinery and equipment rose 4.7% while non-residential construction fell 3.7%. Sales of used aircraft abroad, which are added to exports and are deducted from investment spending, had reduced machinery and equipment investment significantly in the third quarter, and the fourth quarter rise represented a return to a more normal level of spending. Business outlays for new computer equipment also increased sharply. Non-residential construction outlays fell as weak engineering construction added to the continuing declines in building construction.

Non-farm inventories accumulated substantially as businesses experienced lower-than-expected demand. The fourth quarter buildup was particularly concentrated at the retail level, where Christmas spending was quite slack, although wholesalers also accumulated inventories. In manufacturing, firms continued to reduce stock levels, and this was mirrored in lower merchandise imports. The cutbacks by manufacturers were evenly spread among raw materials, goods in progress and finished goods.

Net exports of goods and services fell $0.9 billion in the quarter to a deficit of $8.1 billion (in current dollars, seasonally adjusted at annual rates). After allowance for price changes, the impact on real GDP growth was -0.6%. Exports decreased 3.0% and imports fell 0.9%, both in real terms. In both cases, motor vehicles and parts accounted for a large share of the drop.

en janvier. La plupart des régions du pays connaissent une croissance de la construction neuve au quatrième trimestre. Les dépenses a titre des deux autres composantes de la construction résidentielle sont en baisse, les modifications et les améliorations diminuant de 1.5%, et les coûts de transfert, de 8.4%.

L'investissement des entreprises en usine et matériel augmente au cours du trimestre. L achats de machines et de matériel s'accroisse de 4.7%, tandis que la construction non résidentielle diminue de 3.7%. Les ventes d'aéronefs usagés à l'étranger, qui sont ajoutées aux exportations et déduites des dépenses d'investissement, avaient sensiblement réduit l'investissement en machines et matériel au troisième trimestre; l'accroissement observé au quatrième trimestr représente ainsi un retour à un niveau normal de dépenses. Les achats de matériel informatique neuf par les entreprises sont également en forte hausse. Les dépenses en construction non résidentielle diminuent, alors que la faiblesse observée dans les travaux de génie vient s'ajouter à des baisses continues dans la construction de bâtiments.

Les stocks non agricoles augmentent sen siblement, les entreprises faisant face à une demande inférieure aux prévisions. L'accumul tion au quatrième trimestre touche particulière ment le commerce de détail, compte tenu de ventes de Noël assez faibles, mais l'on observ également une accumulation des stocks des grossistes. Dans la fabrication, les firmes cont nuent de réduire les stocks, ce qui se traduit par une diminution des importations de marchandises. Les réductions de la part des fabricants se répartissent également entre matières brutes, produits en cours et produits finis.

Les exportations nettes de biens et services diminuent de $0.9 milliard au cours d trimestre et le déficit atteint $8.1 milliards (en dollars courants, après désaisonnalisation au taux annuel). Après correction de la variation des prix, l'incidence du déficit sur la croissanc du PIB réel est de -0.6%. En volume, les exportations et les importations fléchissent respectivement de 3.0% et de 0.9%. Dans les deux cas, la baisse est largement attribuable aux véhicules automobiles et aux pièces.

Price Indexes

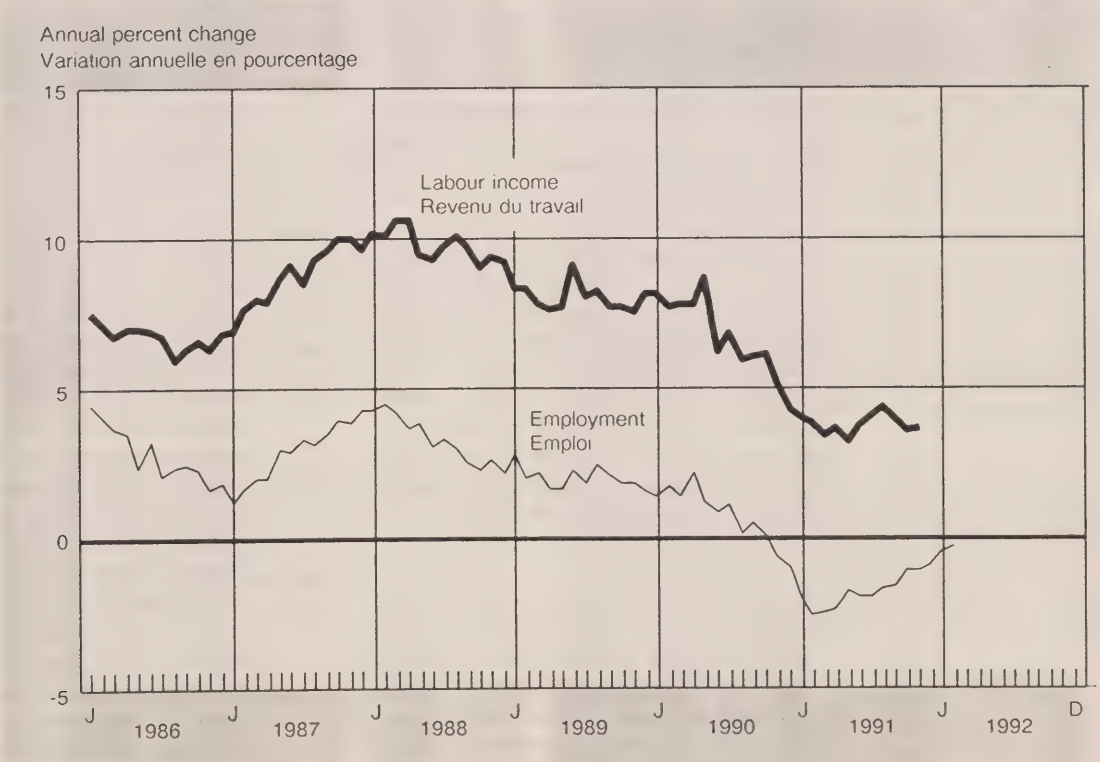
Reflecting the generally weak demand picture, less rapid growth in wage rates and falling import prices, inflation slowed markedly throughout 1991. After a substantial hike in the first quarter, related to the introduction of the Goods and Services Tax, the GDP implicit price index increased moderately the rest of the year. In the fourth quarter it rose 0.4%. The chain price index for GDP excluding inventories, which provides a better indication of underlying price movements, rose 0.2%. The largest price increases in the fourth quarter occurred in non-residential construction, where the chain price index rose 0.6%. The chain index for personal expenditure rose 0.2%. By January 1992, the CPI year-over-year growth rate was down to 1.6%, although the increase for the

Indices de prix

Étant donné la demande généralement faible, la croissance moins rapide des taux de salaire et la diminution des prix à l'importation, l'inflation ralentit de façon marquée tout au cours de 1991. Après une augmentation sensible au premier trimestre, reliée à l'entrée en vigueur de la taxe sur les produits et services, l'indice implicite de prix du PIB augmente modérément le reste de l'année et s'accroît de 0.4% au quatrième trimestre. L'indice de prix en chaîne du PIB à l'exclusion des stocks, qui donne une meilleure indication des mouvements de prix sous-jacents, augmente de 0.2%. Les plus fortes hausses de prix au quatrième trimestre s'observent dans la construction non résidentielle, où l'indice de prix en chaîne augmente de 0.6%. L'indice de prix en chaîne des dépenses personnelles s'accroît de 0.2%. En janvier 1992, le taux de croissance

3 Employment and Labour Income

3 Emploi et revenu du travail



year 1991 as a whole was a hefty 5.6%. Export prices rose 0.2% during the quarter, following three quarters of decline. Import prices decreased 0.2%.

Components of Income

Wages, salaries and supplementary labour income grew a modest 0.5% in the fourth quarter. The increase was due to higher compensation per employee, which rose 0.7% in the quarter and 3.7% on a year-over-year basis. Paid employment fell 0.1% and was down 1.4% on a year-over-year basis. The increase in labour income occurred in the services-producing industries, notably in commercial services, education, transportation and local government administration. Federal wages and salaries rebounded from the low third-quarter level that resulted from the civil service strike in September. There were declines in most of the goods-producing industries, including construction, forestry and manufacturing.

Corporation profits before taxes tumbled 13.2% in the fourth quarter. The declines were widespread, affecting both financial and non-financial industries. With this latest drop, total profits were just $28 billion (seasonally adjusted at annual rates), down from a peak level of $64 billion reached in mid-1988. In contrast, interest and miscellaneous investment income rose 1.5% in the quarter, partly reflecting higher government investment income. Farm income fell in the fourth quarter, mainly due to lower cash receipts. Net income of non-farm unincorporated business also dropped, because the GST transitional small business credit program was beginning to wind down.

Personal income declined $1.3 billion or 0.2% in the quarter. The decrease was attributable to lower unincorporated business income and to a fall in interest, dividends and miscellaneous investment income. Modest labour income growth

de l'IPC d'une année sur l'autre est tombé à 1.6%, quoique pour l'année 1991 dans son ensemble la hausse soit passablement élevée 5.6%. Les prix à l'exportation s'accroissent d 0.2% au cours du trimestre, après trois trimestres de baisse. Les prix à l'importation diminuent de 0.2%.

Agrégats des revenus

La rémunération des salariés augmente légèrement au quatrième trimestre (0.5%). Cette hausse s'explique par le relèvement de rémunération par personne occupée, laquelle progresse de 0.7% au cours du trimestre et 3.7% d'une année sur l'autre. L'emploi rémunéré recule de 0.1%, et est en baisse c 1.4% d'une année sur l'autre. L'augmentatio du revenu du travail s'observe dans les branches des services, notamment dans les services commerciaux, l'éducation, les transports et les administrations locales. Les salaires et traitements fédéraux se redresser après leur bas niveau du troisième trimestre, imputable à la grève dans la Fonction publiq en septembre. On observe des baisses dans plupart des branches productrices de biens, dont la construction, les forêts et la fabricatic

Les bénéfices des sociétés avant impôt chutent de 13.2% au quatrième trimestre. Le baisses sont généralisées et touchent autant branches financières que non financières. A cette dernière baisse, le total des bénéfices s'établit à $28 milliards (après désaisonnalisation au taux annuel), comparativement à sommet de $64 milliards au milieu de 1988. contre, les intérêts et revenus divers de placements augmentent de 1.5% au cours c trimestre, ce qui s'explique en partie par les revenus de placements accrus des administrations. Le revenu agricole baisse a quatrième trimestre, surtout à cause d'une réduction des recettes monétaires. Le reven net des entreprises individuelles non agricol diminue également, comme le programme d crédits de transition aux fins de la TPS s'adressant aux petites entreprises tire à sa

Le revenu personnel baisse de $1.3 milliard, ou 0.2%, au cours du trimestre. Ce diminution s'explique par la baisse du reven des entreprises individuelles et par le recul intérêts, dividendes et revenus divers de placements. La croissance modérée du reve

offset these negative factors to some degree. Personal disposable (after-tax) income fell 1.2% during the quarter.

Total government sector spending fell 0.6% in the quarter, with most of the decline accounted for by lower transfers to business and reduced interest payments on the public debt. Total government sector revenue grew 1.9% with direct taxes on persons increasing and direct taxes on corporate and government business enterprises dropping substantially. The federal deficit, on a national accounts basis, fell from $31.2 billion in the third quarter to $26.2 billion in the fourth, while the provincial government deficit was little changed.

Highlights: Calendar Year 1991

Gross domestic product receded 1.5% in volume terms in 1991; inflation, gauged by the GDP implicit price index, fell to 2.7%. Final domestic demand dropped 0.9% in real terms as consumer expenditure and business investment in fixed capital both fell. Facing increased competitive pressures from imported goods and services and a weakening demand outlook, businesses cut paid-worker employment 2.2%. Inventory levels stabilized after a substantial reduction in 1990. Merchandise exports, which rose 0.7%, and government current expenditure on goods and services, up 2.4%, were the only major demand components with positive growth.

Lower business investment and reduced consumer spending contributed almost equally to the drop in final domestic demand in 1991. Residential investment dropped 8.5% on an annual basis, although housing starts took an upturn in the spring. Business capital outlays decreased in volume terms for the second consecutive year, as both non-residential construction spending and machinery and equipment purchases declined. Personal expenditure decreased 1.1% in real terms, reflecting

du travail vient compenser ces facteurs négatifs dans une certaine mesure. Le revenu personnel disponible (après impôts) se replie de 1.2% au cours du trimestre.

Le total des dépenses du secteur des administrations fléchit de 0.6% au cours du trimestre, surtout à cause d'une diminution des transferts aux entreprises et du service de la dette publique. Le total des recettes du secteur des administrations s'accroît de 1.9%, compte tenu d'une augmentation des impôts directs des particuliers et d'une diminution appréciable des impôts directs des sociétés et des entreprises publiques. Le déficit fédéral sur la base des comptes nationaux passe de $31.2 milliards au troisième trimestre à $26.2 milliards au quatrième, alors que le déficit des administrations provinciales reste sans grand changement.

Faits saillants de 1991

En 1991, le Produit intérieur brut se replie de 1.5% en volume, tandis que l'inflation, mesurée par l'indice implicite de prix du PIB, tombe à 2.7%. La demande intérieure finale diminue de 0.9% en termes réels, les dépenses de consommation et les dépenses en immobilisations des entreprises étant toutes deux en baisse. Devant la pression accrue de la concurrence des biens et services importés et l'affaiblissement des perspectives de la demande, les entreprises réduisent leurs effectifs de 2.2%. Le niveau des stocks se stabilise, après avoir baissé sensiblement en 1990. Les exportations de marchandises, qui augmentent de 0.7%, et les dépenses publiques courantes en biens et services, en hausse de 2.4%, sont les seuls grands agrégats de la demande à afficher une croissance positive.

La diminution des investissements des entreprises et la baisse des dépenses de consommation contribuent presque à part égale à la chute de la demande intérieure finale en 1991. Les investissements résidentiels diminuent de 8.5% sur base annuelle, bien que les mises en chantier de logements se soient redressées au printemps. Les dépenses de capital des entreprises diminuent en volume pour la deuxième année consécutive, alors que fléchissent à la fois les dépenses au titre de la construction non résidentielle et les achats de

a large cut in expenditure on goods that was only partially offset by higher spending on services.

Net exports fell by an amount equivalent to 0.6% of real GDP in 1991. Real imports rose 2.5%, despite the substantial drop in final domestic demand. Lower import prices, down 0.8% according to the chain price index, were an important factor behind the increase and the substantial 1.8% appreciation of the Canadian dollar vis-à-vis the United States dollar was a major reason for the import price decline. Real exports advanced 0.6%, despite the appreciation of the Canadian dollar and a recession in several of Canada's major trading partners.

Components of demand

Real business capital spending, which had propelled the economy between 1984 and 1989, went down for a second consecutive year in 1991. Declining profits, weakening domestic demand and tough competitive pressures from imports were some important explanatory factors. Non-residential construction decreased 3.1%, while outlays for machinery and equipment declined 1.1%. The lower level of spending on investment goods affected most commodity groups, with the notable exceptions of computer equipment and automobiles, where growth was quite substantial.

Residential construction activity tumbled in 1991, as housing starts sagged to 156,200 from 181,600 in 1990 and the volume of new construction work-put-in-place decreased 16.1%. The drop in construction activity affected both single and apartment dwelling units, while starts of semi-detached and row housing units recorded modest gains. Real spending on alterations and improvements to existing dwellings fell 7.7%, but transfer costs recovered by 15.2% after a sharp drop in 1990. The housing market was hurt by

machines et matériel. Les dépenses personnelles baissent de 1.1% en termes réels, traduisant une importante réduction des dépenses en biens qui n'est que partiellemen compensée par l'augmentation des dépenses en services.

Les exportations nettes diminuent d'un montant équivalant à 0.6% du PIB réel en 19 Les importations réelles s'accroissent de 2.5% en dépit de la diminution appréciable de la demande intérieure finale. Le recul des prix d importations (-0.8% selon l'indice de prix en chaîne) explique dans une large mesure cette augmentation, tandis que la hausse appréciab de 1.8% du dollar canadien par rapport à la devise américaine est un facteur important da la baisse des prix à l'importation. Les exportations réelles augmentent de 0.6%, en dépit de l'appréciation du dollar canadien et d la récession chez plusieurs des principaux partenaires commerciaux du Canada.

Agrégats de la demande

Les dépenses en capital réelles des entreprises, qui avaient propulsé l'économie entre 1984 et 1989, se replient pour la deuxième année consécutive en 1991. La diminution des bénéfices, l'affaiblissement de demande intérieure et les fortes pressions concurrentielles de la part des importations er sont certains des facteurs explicatifs. La construction non résidentielle baisse de 3.1% tandis que les dépenses en machines et matériel reculent de 1.1%. La diminution du niveau des dépenses en biens d'équipement touche la plupart des catégories à l'exception notable, du matériel informatique et des automobiles, pour lesquels on observe une croissance assez appréciable.

L'activité dans la construction résidentiell se replie en 1991, alors que les mises en chantier de logements passent de 181,600 en 1990 à 156,200, et que le volume des nouvea travaux mis en place baisse de 16.1%. La chu de l'activité dans la construction touche tant l maisons unifamiliales que les logements multiples, bien que les mises en chantier de maisons jumelées et de logements en rangée progressent quelque peu. Les dépenses réelle au titre des modifications et améliorations aux logements existants diminuent de 7.7%, mais les commissions immobilières se redressent

high unemployment and weak growth in personal disposable income, although a steep decline in mortgage interest rates led to a brief upturn in residential construction in the spring. The typical one-year chartered bank mortgage rate averaged 13.40% in 1990, 10.08% in 1991 and just 8.50% by year-end.

Personal expenditure grew 3.7% in current dollar terms in 1991. The personal expenditure implicit price index rose 4.8%. Personal disposable income grew only slightly less rapidly than consumer spending and the personal saving rate edged down to 10.1%.

Consumer purchases of goods rose 0.9% in current dollars, and spending on services increased 6.5%. The corresponding changes in real terms were -3.8% and 1.7%, respectively. The Goods and Services Tax, imposed on January 1, 1991, was a major influence during the year, both raising the overall level of consumer prices and changing relative commodity prices. Real spending on goods declined in almost all major categories. Purchases of furniture and household appliances, motor vehicles, parts and repairs, and clothing and footwear all dropped sharply. Among services, paid and imputed rents and expenditure outside Canada advanced, while expenditure in restaurants and hotels dropped 10.9% in volume terms.

As in 1990, government current expenditure on goods and services rose more rapidly than most other major demand components. The volume increase in 1991 was 2.4%, down slightly from an average annual growth rate of 2.7% over the previous five years. Higher medicare and hospital costs were an important factor behind the increases. Pay increases were another important element, although the federal and several provincial governments implemented general wage freezes during 1991. Fixed-weighted average hourly

de 15.2%, après une forte chute en 1990. Le chômage élevé et la faible croissance du revenu personnel disponible ont nui au marché de l'habitation, bien qu'une forte baisse des taux d'intérêt hypothécaire ait entraîné un redressement de courte durée dans la construction résidentielle au printemps. Dans les banques à charte, le taux hypothécaire d'un an type s'établissait en moyenne à 13.40% en 1990, à 10.08% en 1991 et à seulement 8.50% à la fin de l'année.

Les dépenses personnelles augmentent de 3.7% en dollars courants en 1991. L'indice implicite de prix des dépenses personnelles s'accroît de 4.8%. Le revenu personnel disponible augmente à peine moins rapidement que les dépenses de consommation et le taux d'épargne personnelle diminue légèrement à 10.1%.

Les achats de biens de consommation s'accroissent de 0.9% en dollars courants, et les dépenses au titre de services, de 6.5%. Les variations correspondantes en volume sont de -3.8% et de 1.7%. La taxe sur les produits et services, entrée en vigueur le 1er janvier 1991, a eu un effet marqué au cours de l'année, faisant à la fois augmenter le niveau général des prix à la consommation et varier les prix relatifs des biens et services. Les dépenses réelles en biens diminuent dans pratiquement toutes les catégories. Les achats de meubles et d'appareils ménagers, de véhicules automobiles, pièces et réparations ainsi que de vêtements et chaussures sont tous en forte baisse. Parmi les services, les loyers versés et imputés ainsi que les dépenses à l'extérieur du Canada augmentent, tandis que les dépenses au titre de la restauration et de l'hébergement fléchissent de 10.9% en volume.

Comme en 1990, les dépenses publiques courantes en biens et services augmentent plus rapidement que la plupart des autres grands agrégats de la demande. La hausse en volume s'établit à 2.4% en 1991, soit un peu moins que le taux de croissance annuel moyen de 2.7% au cours des cinq années précédentes. L'accroissement des coûts des soins médicaux et hospitaliers explique dans une large mesure ces augmentations. Les majorations de salaires en sont un autre élément important, bien que l'administration fédérale et plusieurs administrations provinciales aient imposé un gel

earnings in public administration rose 4.8% during the year. Government investment in fixed capital slowed to a virtual halt after strong growth in 1989 and 1990, increasing by just 0.2% in real terms during 1991.

In aggregate, businesses held inventory levels steady in 1991 after sharp reductions in 1990. Manufacturers cut stocks while wholesalers and retailers built them up. Farm inventories, which had accumulated substantially in volume terms in the previous year, grew more moderately in 1991.

Real exports edged up 0.6% in 1991, despite the recession in the United States and reduced competitiveness for Canadian industry as a result of the appreciation of the Canadian dollar. Exports of merchandise grew 0.7% following a 4.5% advance the previous year. The rise reflected higher sales of wheat, petroleum and natural gas, pulp and paper, metals, and machinery and equipment. Notable declines were evident for motor vehicles and parts. Non-merchandise exports fell a slight 0.1% after a 1.0% drop in 1990, reflecting reduced real expenditure by foreign visitors in Canada.

Imports recorded a 2.5% volume increase in 1991, continuing a string of several years of substantial growth. Merchandise imports rose 1.7%, with growth concentrated in machinery and equipment, cars and consumer goods, despite the downturn in business demand for machinery and equipment and the drop in consumer demand. Imports of services rose 5.8%, reflecting higher expenditures by Canadian travellers abroad.

Net exports of goods and services, in current dollars, tumbled from a surplus of $2.1 billion in 1990 to a deficit of $3.4 billion in 1991. Partly as a result of this change, the total balance of payments deficit on current account, which also includes

des salaires en 1991. L'indice à pondération fi des gains horaires moyens dans l'administrati publique s'accroît de 4.8% durant l'année. L'investissement des administrations en immobilisations ralentit considérablement, apr avoir enregistré une croissance vigoureuse er 1989 et 1990, et n'augmente que de 0.2% en termes réels en 1991.

Au total, les entreprises maintiennent les stocks au même niveau en 1991, après avoir procédé à d'importantes réductions en 1990. Les fabricants réduisent les stocks, tandis qu les grossistes et les détaillants les accumulen Les stocks agricoles, qui s'étaient accumulés sensiblement en termes réels l'année précédente, augmentent de façon plus modér en 1991.

Les exportations réelles augmentent légèrement de 0.6% en 1991, en dépit de la récession aux États-Unis et de la compétitivit moindre de l'industrie canadienne à la suite d l'appréciation du dollar canadien. Les exportations de marchandises s'accroissent d 0.7%, après une hausse de 4.5% l'année précédente. Cette hausse s'explique par des ventes accrues de blé, de pétrole et de gaz naturel, de pâtes et papiers, de métaux ainsi que de machines et de matériel. On observe des baisses notables des exportations de véhicules automobiles et de pièces. Les exportations d'invisibles se replient légèremer (0.1%), après une diminution de 1.0% en 19 ce qui traduit la réduction des dépenses réell des visiteurs étrangers au Canada.

Les importations augmentent de 2.5% er volume en 1991, ce qui marque la poursuite plusieurs années de croissance appréciable. Les importations de marchandises sont en hausse de 1.7%, la croissance touchant surt les machines et le matériel, les voitures et le biens de consommation, malgré le recul de l demande des entreprises en machines et matériel et la baisse de la demande des consommateurs. Les importations de service augmentent de 5.8%, en raison des dépense accrues des voyageurs canadiens à l'étrange

Les exportations nettes de biens et de services, en dollars courants, passent d'un excédent de $2.1 milliards en 1990 à un défi de $3.4 milliards en 1991. En partie à cause cette fluctuation, le déficit total de la Balance des paiements au compte courant, qui

investment income flows and transfers, rose from $22.0 billion in 1990 to $26.8 billion in 1991.

Price indexes

The rate of inflation as measured by the GDP implicit price index was 2.7% in 1991, down from 3.0% in 1990. The chain price index for GDP excluding inventories, which provides a better measure of pure price change, increased 3.0% in 1991, down from 3.4% in 1990. The highest rates of price increase were recorded for consumer semi- and non-durable goods, and for consumer services, categories particularly affected by the extended coverage of the Goods and Services Tax. Price increases were notably lower for durable goods, which benefited from the elimination of the Federal Sales Tax. The chain index for total personal expenditure rose 5.1% after a 4.3% rise in 1990. Prices for business investment goods declined significantly, again largely as a result of the change in indirect taxes, although the drop in import prices also contributed to the decrease in machinery and equipment costs. The terms of trade deteriorated, as the chain index for exports dropped 2.4% and that for imports fell 0.8%.

Components of income

Labour income rose 2.5% in 1991, as paid employment fell 2.2% (according to Labour Force Survey data) and average compensation per employee rose 4.8%. Wages and salaries remained essentially unchanged in the first quarter of the year, when employment dropped sharply, and then grew moderately through the rest of the year as employment stabilized. Supplementary labour income was boosted by higher mandatory employer contributions to unemployment insurance beginning July 1, 1991. Notable downward revisions to the labour income estimates for 1991, reflecting the impact of new payroll

comprend également les flux de revenus de placements et les transferts, passe de $22.0 milliards en 1990 à $26.8 milliards en 1991.

Indices de prix

Le taux d'inflation en 1991, mesuré par l'indice implicite de prix du PIB, s'établit à 2.7%, contre 3.0% en 1990. L'indice de prix en chaîne du PIB à l'exclusion des stocks, qui donne une meilleure mesure de la variation de prix pure, augmente de 3.0%, contre 3.4% en 1990. Les hausses de prix les plus élevées s'observent pour les biens de consommation semi-durables et non durables et les services de consommation, des catégories particulièrement touchées par l'assiette plus large de la taxe sur les produits et services. Les hausses de prix sont nettement inférieures dans le cas des biens durables, qui bénéficient de l'élimination de l'ancienne taxe de vente fédérale. L'indice de prix en chaîne du total des dépenses personnelles s'accroît de 5.1%, après une hausse de 4.3% en 1990. Les prix des biens d'équipement des entreprises diminuent sensiblement, là encore surtout à cause des modifications apportées aux impôts indirects, bien que la chute des prix à l'importation ait également contribué à faire baisser les coûts des machines et du matériel. Les termes de l'échange se sont détériorés, alors que l'indice de prix en chaîne des exportations diminue de 2.4%, et celui des importations, de 0.8%.

Agrégats des revenus

Le revenu du travail augmente de 2.5% en 1991, en raison d'une baisse de 2.2% de l'emploi rémunéré (données de l'enquête sur la population active) et d'un accroissement de 4.8% de la rémunération moyenne par personne occupée. Les salaires et traitements sont restés pratiquement inchangés au premier trimestre, lorsque l'emploi a fortement baissé, puis progressent modérément pendant le reste de l'année, compte tenu de la stabilisation de l'emploi. Le revenu supplémentaire du travail se trouve relevé par la majoration des cotisations obligatoires des employeurs à l'assurance-chômage à compter du 1er juillet 1991. Des révisions à la baisse importantes des

deduction information from Revenue Canada, were incorporated with the release of the fourth quarter national accounts.

Corporation profits before taxes dropped $14.6 billion in 1991. The decrease followed drops of 24.7% in 1990 and 4.3% in 1989. Interest and miscellaneous investment income fell 5.4%, reflecting the plunge in interest rates. The accrued net income of farm operators from farm production rose 18.4% in 1991 after a 6.8% increase in 1990. The rise in net income during 1991 was mostly accounted for by higher subsidies and by lower expenses such as debt interest costs. Non-farm unincorporated business income increased 3.5%, as net rental income rose 1.7% and other unincorporated business income grew 4.4%. The latter increase reflected the GST transitional small business credits of $900 million.

The total government sector deficit on a national accounts basis jumped from $25.4 billion in 1990 to $37.6 billion in 1991. The federal deficit rose from $25.5 billion to $29.6 billion, while the aggregate provincial government deficit rose from $1.6 billion to $12.5 billion. Total government expenditures rose 8.1% as transfers to persons and transfers to business increased substantially. Current expenditure on goods and services rose 5.1%, reflecting increases of 6.8% at the local level, 6.8% at the provincial level, 6.6% for the hospitals sector and -0.5% at the federal level. The comparatively large increases at the provincial level reflected higher costs for medicare, education and environmental protection. Interest on the public debt rose and transfers to non-residents declined. Government revenues grew 3.8%, due

estimations du revenu du travail, traduisant l'incidence de données concernant les retenues sur la paie obtenues récemment de Revenu Canada, ont été incorporées pour 1991 avec la diffusion des Comptes nationaux du quatrième trimestre.

Les bénéfices des sociétés avant impôts diminuent de $14.6 milliards en 1991. Cette baisse fait suite à des reculs de 24.7% en 1990 et de 4.3% en 1989. Les intérêts et revenus divers de placements diminuent de 5.4%, ce qui traduit la chute des taux d'intérêt. Le revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole augmente de 18.4% en 1991, après une progression de 6.8% en 1990. Cette augmentation du revenu net en 1991 s'explique surtout par la hausse des subventions et par la baisse de dépenses comme les frais d'intérêt sur la dette. Le revenu des entreprises individuelles non agricoles s'accroît de 3.5%, alors que le revenu net de loyers augmente de 1.7%, et les autres revenus des entreprises individuelles, de 4.4%. Cette dernière augmentation reflète les crédits de transition versés aux petites entreprises avec l'introduction de la TPS, dont le montant s'élève à $900 millions.

Le déficit de l'ensemble du secteur des administrations, sur la base des Comptes nationaux, passe de $25.4 milliards en 1990 à $37.6 milliards en 1991. Le déficit de l'administration fédérale passe de $25.5 milliards à $29.6 milliards, tandis que le déficit global des administrations provinciales passe de $1.6 milliard à $12.5 milliards. Le total des dépenses publiques augmente de 8.1%, en raison de la progression appréciable des transferts aux particuliers et aux entreprises. Les dépenses courantes en biens et services s'accroissent de 5.1%, traduisant des augmentations de 6.8% au palier local, de 6.8% au palier provincial, de 6.6% dans le secteur des hôpitaux et de -0.5% au palier fédéral. Les augmentations relativement importantes au palier provincial s'expliquent par le coût accru des soins médicaux, de l'éducation et de la protection de l'environnement. Le service de la

mostly to higher indirect taxes. Corporate tax revenues fell 13.7% and direct taxes from persons increased substantially.

BALANCE OF INTERNATIONAL PAYMENTS

FOURTH QUARTER 1991

Highlights

Canada's seasonally adjusted current account deficit amounted to $8.1 billion in the fourth quarter of 1991, surpassing the $7.5 billion record reached the previous quarter. The increase arose entirely from non-merchandise transactions, such as travel and transfers. With both merchandise exports and imports decreasing, the merchandise trade surplus remained as low as in the previous quarter.

In the capital account, which is not seasonally adjusted, non-residents invested $7.5 billion in Canadian bonds, mainly in net new issues of the provinces and their enterprises. Non-residents also continued to be net buyers of Canadian money market paper. Among assets, Canadian residents sharply increased their net investment in foreign stocks, but these were more than offset by a decrease in reserve assets.

The statistical discrepancy (the balancing item between the recorded estimates of the current and capital accounts) was equivalent to a record net debit of $6.1 billion, up from the previous quarterly high of $5.3 billion in mid-1990. A net debit indicates that on balance current account payments or assets abroad were not captured by the statistical system.

dette publique augmente et les transferts aux non-résidents diminuent. Les recettes publiques augmentent de 3.8%, surtout à cause d'impôts indirects plus élevés. Les recettes provenant des impôts des sociétés diminuent de 13.7%, tandis que celles provenant des impôts directs des particuliers sont en forte hausse.

BALANCE DES PAIEMENTS INTERNATIONAUX DU CANADA

QUATRIÈME TRIMESTRE DE 1991

Points saillants

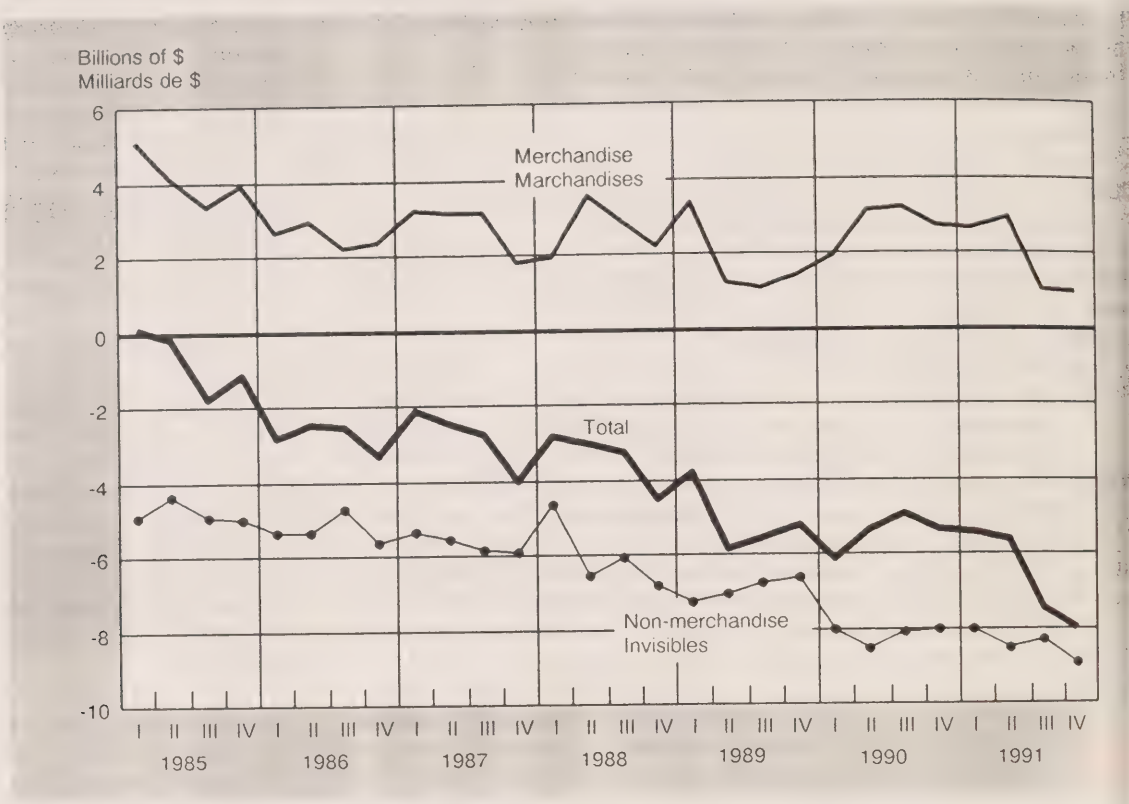
Le déficit désaisonnalisé du compte courant atteint $8.1 milliards et dépasse le record de $7.5 milliards du trimestre précédent. Cette augmentation s'explique uniquement par les opérations sur invisibles, tels les voyages et les transferts. Compte tenu de la baisse des exportations et des importations de marchandises, l'excédent du commerce de marchandises reste aussi bas que le trimestre précédent.

Au compte de capital, qui n'est pas désaisonnalisé, les non-résidents placent $7.5 milliards en obligations canadiennes, principalement en nouvelles émissions nettes des provinces et de leurs entreprises. Les non-résidents poursuivent également leurs investissements sur le marché monétaire canadien. S'agissant des actifs, les résidents canadiens accroissent fortement leurs placements nets en actions étrangères, qui sont toutefois plus que neutralisés par une baisse des actifs de réserve.

La divergence statistique (poste d'équilibre comptable entre les estimations enregistrées du compte courant et du compte de capital) équivaut à un débit net de $6.1 milliards, en hausse par rapport au sommet trimestriel précédent de $5.3 milliards atteint à la mi-90. Un débit net indique qu'en fin de compte des paiements au compte courant ou des actifs à l'étranger n'ont pas été saisis par le système statistique.

4 Current Account Balance

4 Solde du compte courant



Current Account, Seasonally Adjusted

- The current account deficit of $8.1 billion was made up of a surplus of $0.9 billion on merchandise trade and a deficit of $9.0 billion on non-merchandise transactions.
- Merchandise exports fell by 4% to $35.0 billion after two quarters of growth. Lower sales of cars as well as of aircraft and other transportation equipment led the decline. There was, however, a gain in the export of trucks and communications equipment.

Compte courant après désaisonnalisation

- Le déficit du compte courant, $8.1 milliards, se compose d'un excédent de $0.9 milliard au titre du commerce de marchandises et d'un déficit de $9.0 milliards au titre des invisibles.
- Les exportations de marchandises diminuent de 4% pour tomber à $35.0 milliards, après deux trimestres de croissance. Cette baisse est dominée par la diminution des ventes de voitures ainsi que d'aéronefs et de matériel de transport divers. On observe cependant une progression dans le cas des camions et du matériel de communication.

- Similarly, merchandise imports fell by 4% to $34.0 billion, led by auto parts and cars. The decline contrasted sharply with a gain of 8% in the previous quarter.

- The deficit on travel, at $2.0 billion, again represented a new record. Expenditures in both the United States and other countries increased, while revenue from international travel edged down.

Current and Capital Accounts, Not Seasonally Adjusted

- The current account deficit increased to $7.2 billion, up from $4.6 billion in the fourth quarter of the previous year. This stemmed largely from a sharp decline in the merchandise trade surplus.

- Among financial liabilities, the net inflow of $7.5 billion in Canadian bonds was made up of net new issues of $5.9 billion and net sales of $1.6 billion in the secondary market. Gross new issues, at $12.7 billion, were just below the record set in the first quarter of the year; a substantial part of the current quarter proceeds went to finance massive retirements ($6.8 billion) of bonds held abroad.

- Non-residents invested a net $2.2 billion in the Canadian money market following a $3.3 billion net investment in the previous quarter. A good part of the funds came from countries other than the United States to purchase Government of Canada paper.

- De même, les importations de marchandises diminuent de 4% à $34.0 milliards, entraînées par les pièces automobiles et les voitures. Le trimestre précédent, on avait observé une progression de 8%.
- Le déficit au titre des voyages s'établit à $2.0 milliards, ce qui constitue un nouveau record. Les dépenses aux États-Unis et dans les autres pays augmentent, tandis que les recettes au titre des voyages internationaux se replient.

Compte courant et compte de capital avant désaisonnalisation

- Le déficit du compte courant augmente par rapport au quatrième trimestre de 1990 pour passer de $4.6 milliards à $7.2 milliards. Cette augmentation s'explique principalement par une forte chute de l'excédent du commerce de marchandises.
- Du côté des engagements financiers, l'entrée nette de $7.5 milliards au titre des obligations canadiennes se compose de nouvelles émissions nettes d'un montant de $5.9 milliards et de ventes nettes de $1.6 milliard sur le marché secondaire. Les nouvelles émissions brutes se fixent à $12.7 milliards, niveau très légèrement inférieur au record du premier trimestre de l'année; une partie appréciable du produit au quatrième trimestre de 1991 a servi à financer des remboursements massifs ($6.8 milliards) d'obligations détenues à l'étranger.
- Les non-résidents placent le montant net de $2.2 milliards sur le marché monétaire canadien, après un placement net de $3.3 milliards le trimestre précédent. Une bonne partie des capitaux provient de pays autres que les États-Unis pour l'achat de titres du gouvernement du Canada.

HIRE OUR TEAM OF RESEARCHERS FOR $53 A YEAR



Subscribing to **Perspectives on Labour and Income** is like having a complete research department at your disposal. Solid facts. Unbiased analysis. Reliable statistics.

But **Perspectives** is more than just facts and figures. It offers authoritative insights into complex labour and income issues, analysing the statistics to bring you simple, clear summaries of where the labour market and income distributions are headed.

Our team of experts is working to bring you the latest labour and income data. Each quarterly issue has:

- topical articles on current labour and income trends
- more than 50 key labour and income indicators
- a review of ongoing research projects
- information on new survey results



As a special bonus, twice a year you will also receive a Labour Market Review, giving you up-to-the-minute analysis and data of how the labour market has performed over the last six months or year.

And all for only $53.00.

Thousands of Canadian professionals turn to **Perspectives** to discover new trends in labour and income and to stay up-to-date on the latest research findings. As a subscriber, you will get the inside story.

We know you'll find **Perspectives** indispensable. GUARANTEED. If you aren't convinced after reading your first issue, we'll give you a FULL REFUND on all outstanding issues. Order your subscription to **Perspectives** today.

ORDER NOW!
For only $53 (plus $3.71 GST) you will receive the latest labour and income research (4 issues per year). Subscription rates are US$64 for U.S. customers and US$74 for customers outside North America
Fax your Visa or MasterCard order to:
613-951-1584

Call toll free:
1-800-267-6677
Or mail to:
Publication Sales and Service
Statistics Canada
Ottawa, Ontario K1A 0T6
Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication

Catalogue no. 75-001E

NOTRE ÉQUIPE DE CHERCHEURS EST À VOTRE SERVICE POUR 53 $ PAR ANNÉE

S'abonner à **L'emploi et le revenue en perspective**, c'est disposer d'une division entière de chercheurs à votre service. Des faits solides. Des analyses objectives. Des statistiques fiables.

La publication n'a pas que des faits et des chiffres. Elle offre également des analyses de fond sur des questions complexes touchant l'emploi et le revenu, de façon à fournir des indications claires et précises sur les tendances actuelles du marché du travail et de la répartition des revenus.

Notre équipe de spécialistes travaille activement afin de mettre à votre disposition des données actuelles sur l'emploi et le revenu. Dans chacun des numéros trimestriels, vous trouverez

- des articles de fond rédigés par des spécialistes de l'emploi et du revenu;
- plus de 50 indicateurs clés de l'emploi et du revenu;
- un aperçu des projets de recherche en cours;
- de l'information provenant des nouvelles enquêtes.

En plus, vous recevrez une revue du marché du travail, un supplément publié deux fois par année.

Tout cela pour 53 $ seulement!

Des milliers de professionnels au Canada consultent **Perspective** pour connaître les tendances de l'emploi et du revenu, ainsi que les plus récents résultats de recherche. Votre abonnement vous permettra de connaître tous les faits.

Nous savons que **L'emploi et le revenu en perspective** deviendra pour vous un outil indispensable. Nous le garantissons. Si vous n'êtes pas satisfaits après avoir lu le premier numéro, nous vous REMBOURSERONS le montant payé pour les numéros à venir. Abonnez-vous à **Perspective** dès aujourd'hui.

ABONNEZ-VOUS DÈS MAINTENANT!
Pour 53 $ seulement (plus 3,71 $ de TPS), vous recevrez les plus récentes recherches sur l'emploi et le revenu (quatre numéros par année). L'abonnement est de 64 $ US aux États-Unis et de 74 $ US à l'extérieur de l'Amérique du Nord.
Faites parvenir votre commande par télécopieur (Visa ou MasterCard) :
613-951-1584

par téléphone (sans frais) :
1-800-267-6677
par courrier :
Publications - Ventes et servic
Statistique Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0T6
ou contactez le bureau de Statist Canada le plus proche.
(Voir la liste dans la présente publication.)

N° 75-001F au catalogue

Feature article

March 1992

Étude spéciale

Mars 1992

FIRM SIZE AND EMPLOYMENT: RECENT CANADIAN TRENDS

*by Ted Wannell**

Highlights

A common wisdom developed during the economic expansion of the 1980s that small firms were responsible for most of the net new job creation. The primary goal of this paper is to explore this issue using a recently developed longitudinal database on firms. The major findings are: 1) that the percentage of jobs found in small firms did, indeed, increase in the 1980s; 2) that the shift of employment share to small firms occurred throughout the private sector, but was more evident in goods-producing industries than in services industries; and, 3) the increasing importance of service sector employment played a role in the growth of small firm jobs, but was generally less important than shifts to smaller firms within the major industrial sectors.

INTRODUCTION

The Canadian economy started the 1980s with a very severe recession but then experienced a sustained recovery and expansion. While job losses during the recession were concentrated in the goods-producing sector, job creation during the expansion was centred in services -- accelerating the long-term shift of employment to services. Unemployment remained unusually high during the expansion, dropping to its pre-recession level only in 1988. Chronic unemployment, formerly a problem for youths, became increasingly associated with men over 35. Among the employed, average real wages

* *Ted Wannell, Business and Labour Market Group.*

ÉVOLUTION RÉCENTE AU CANADA, DU RAPPORT ENTRE LA TAILLE DES ENTREPRISES ET L'EMPLOI

*par Ted Wannell**

Faits saillants

Une opinion répandue ayant vu le jour au cours de l'expansion économique des années quatre-vingt, voulait que la majeure partie de la création nette de nouveaux emplois était le fait de petites entreprises. L'objectif principal du présent document est d'étudier cette question à l'aide d'une banque de données longitudinales sur les entreprises, récemment mise au point. Les principales conclusions sont les suivantes: 1) le pourcentage de l'emploi dans les petites entreprises a effectivement augmenté au cours des années quatre-vingt; 2) le déplacement de la main-d'oeuvre vers les petites entreprises a eu lieu dans le secteur privé, mais il a été plus considérable dans les secteurs producteurs de biens que dans le secteur des services; et, 3) la part grandissante de l'emploi dans tout le secteur des services a contribué à la croissance des postes offerts par les petites entreprises, mais généralement de façon moins considérable que les déplacements vers des entreprises plus petites à l'intérieur des principaux secteurs industriels.

INTRODUCTION

L'économie canadienne a été marquée au début des années 1980 par une récession très forte, mais a connu ensuite une reprise et une expansion soutenues. Les pertes d'emploi au cours de la récession ont surtout eu lieu dans les secteurs producteurs de biens, tandis que la création d'emploi au cours de l'expansion s'est faite principalement dans le secteur des services, accélérant ainsi le déplacement à long terme de l'emploi dans cette direction. Le chômage est resté à un taux élevé inhabituel au cours de l'expansion, ne retournant au niveau d'avant la récession qu'en 1988 seulement. Le chômage chronique qui, auparavant, était l'apanage de la jeunesse, régnait de plus en

* *Ted Wannell, Groupe d'analyse des entreprises et du marché du travail.*

stagnated through the 1980s. And the shape of the wage distribution also changed. Net new job creation occurred at the bottom and to a lesser extent at the top of the wage scale -- resulting in the much-discussed declining middle phenomenon (see, for example, Myles, Picot and Wannell). Since young people occupied many of the newly created, low-wage jobs, their average wages plunged in relation to the wages of older workers.

As for the demand side of the labour market, a commonly held view developed that small firms generated most of the net job growth in the expansion. If true, this could explain some of the trends noted on the supply side. Consider the consequences of a rise in small-firm employment given the following observations. Smaller firms are disproportionately found in private-sector services (Morissette 1991). They are typically younger than their larger counterparts and more likely to fail in a given year (Baldwin and Gorecki 1989a). Labour turnover rates are higher in smaller firms (Picot and Baldwin 1990). Small firms tend to be less unionized than large firms. On average, the small-firm workforce is younger, less experienced and less educated than the large-firm workforce. As a group, small firms pay lower wages and offer fewer benefits (such as pension plans) than large firms (Morissette 1991; Brown and Medoff; Evans and Leighton). Obviously, the distribution of employment between large and small firms plays an important role in the structure of labour markets.

plus chez les personnes âgées de plus de 35 ans. Parmi la population active, le salaire réel moyen restait au même niveau au cours des années quatre-vingt. Par ailleurs, il y a eu également modification de la répartition des salaires. En effet, il semble que la création ne de nouveaux emplois se soit faite au bas et, dans une moindre mesure, à la partie supérieure de l'échelle salariale, produisant ainsi le rétrécissement de la partie du milieu, phénomène qui a fait l'objet de nombreuses discussions (voir, par exemple, Myles, Picot e Wannell). On retrouvait des jeunes dans bon nombre de nouveaux emplois peu rémunérateurs, ce qui provoquait une baisse leur salaire moyen par rapport à celui des travailleurs plus âgés.

En ce qui a trait à la demande du march du travail, une opinion largement répandue voulait que la majeure partie de la croissance nette de l'emploi au cours de l'expansion provienne des petites entreprises. Si cette affirmation était exacte, elle pourrait expliquer certaines tendances dans le domaine de l'off Examinons les conséquences d'une hausse d l'emploi dans les petites entreprises à la lumi des remarques suivantes. Les entreprises les plus petites occupent une place disproportionnée du secteur privé des services (Morissette,1991). En général, ces entreprise plus petites sont de création plus récente et risquent davantage de fermer leurs portes au cours d'une année donnée (Baldwin et Gorecki,1989a). Le taux de roulement du personnel est supérieur dans les entreprises plus petites (Picot et Baldwin 1990). La présence syndicale est généralement moins forte dans les petites compagnies que dans l sociétés importantes. En moyenne, le persor de la petite entreprise est plus jeune, a moin d'expérience et de scolarité que les employé de la grande entreprise. Prises en groupe, le petites entreprises offrent des salaires plus faibles et des avantages sociaux moins nombreux (par exemple, des régimes de pension) que les grandes entreprises (Morissette,1991; Brown et Medoff; Evans et Leighton). Il est évident que la répartition de l'emploi entre les petites et les grandes entreprises joue un rôle important au sein de structure des marchés du travail.

MEASURING EMPLOYER SIZE

From studies on employer size, a standard set of firm size ranges has evolved: 1 to 19, 20 to 99, 100 to 499 and 500 or more employees. Such broad, arbitrary ranges may not adequately reflect the employer size distribution or capture subtle changes over time. To avoid these pitfalls another measure of firm size is also used in this paper.

The boundaries for the alternative method are employment size deciles in the starting year. Thus each range contains one-tenth of all employees in the starting year. Shifts in employment by employer size are signalled by divergences from an even distribution of jobs across categories. The greater number of categories enables the detection of shifts that may be missed by the standard four-category approach.

This paper also uses a somewhat different measure of median firm size. The statistic is calculated simply by ordering employers by size and finding the size of the firm which contains the halfway point in a count of employees. This number gives the median firm size from the workers' point of view. If it increases, employment is shifting to larger firms. If it decreases, the shift is to smaller firms.

All changes in the employer-size distributions, whether in absolute or percentage terms, refer to the net change for the period covered. Is the typical firm size declining? Is the percentage of jobs in very small firms increasing? These are the types of questions addressed in this paper. Gross employment flows -- related to firm births, deaths, growth and decline -- may be many times what the net flows suggest (see, for example, Baldwin and Gorecki 1989a).

MESURE DE LA TAILLE DE L'EMPLOYEUR

Des études antérieures portant sur la taille de l'employeur, on a fixé une norme de classement de la taille de l'entreprise: 1 à 19, 20 à 99, 100 à 499 et plus de 500 employés. Un tel classement à la fois général et arbitraire ne donne pas une idée exacte de la taille de l'employeur ou ne tient pas compte de petites modifications au fil du temps. Pour éviter ces obstacles, on a utilisé dans le présent document, une autre méthode de classement de la taille des entreprises.

Les paramètres de cette méthode de remplacement sont les déciles d'emploi au cours de l'année de référence. Ainsi, chaque classe représente un dixième de tous les employés au cours de l'année de référence. Les déplacements de l'emploi par taille d'employeur sont indiqués par des divergences d'une répartition égale des postes entre les catégories. Grâce au plus grand nombre de catégories, on peut repérer les déplacements que l'on aurait ignorés à l'aide de la méthode habituelle basée sur quatre catégories.

Le présent document mesure également la taille médiane de l'entreprise d'une façon quelque peu différente. En effet, on obtient ce résultat statistique en classant simplement les employeurs selon leur taille et en retraçant la firme qui se trouve à mi-chemin d'après le nombre d'employés. Ce chiffre représente la taille médiane des firmes sous l'angle des travailleurs. Si ce chiffre est plus élevé, le déplacement de l'emploi se fait vers des entreprises plus importantes. S'il diminue, le déplacement se fait vers des firmes plus petites.

Toutes les modifications du classement des employeurs par taille, que ce soit en chiffres absolus ou en pourcentage, portent sur le changement net de la période en cause. Y a-t-il diminution de la taille de la société type? Y a-t-il augmentation du pourcentage de postes dans les très petites entreprises? Le présent document traitera de ces questions. Les déplacements bruts d'emploi, découlant de la création de sociétés, de leur disparition, de leur croissance et de leur déclin, peuvent être de loin supérieurs aux déplacements nets (voir, par exemple, Baldwin et Gorecki, 1989a).

The data come from a longitudinal database maintained by the Business and Labour Market Group (see the article in the Canadian Economic Observer, April 1988). This database -- LEAP, for Longitudinal Employment Analysis Program -- combines information from the business register, tax records and the survey of employment, payroll and hours into longitudinal records covering the years 1978-1988.

LEAP provides estimates of employment at the company (or legal entity) level. Companies may consist of a single establishment (a plant, warehouse or store) or many. Companies, in turn, form an enterprise. The company size trends reported in this article parallel trends at the establishment and enterprise levels measured by independent data sources -- the Census of Manufacturing and the Survey of Employment, Payroll and Hours.

The analysis is restricted to employers in non-agricultural commercial industries. Other industries -- public administration, health, education and welfare -- are not included since different factors affect employer size in these industries. However, no effort is made to exclude government-owned or -controlled companies operating in private sector industries since they should respond to the market forces in those industries.

EMPLOYER SIZE TRENDS: ALL PRIVATE SECTOR INDUSTRIES

During the mid-1980s, employment in the private sector shifted dramatically from larger to smaller employers. At the company level, LEAP estimates indicate that the median number of employees per company plummeted by about 40% between 1978 and 1988. Nearly all of this decline occurred between 1981 and 1987, with the steepest drop occurring between 1982 and 1983.

Les données proviennent d'une base de données longitudinales mises à jour par le Groupe des entreprises et du marché du trava (voir l'article de L'Observateur économique canadien d'avril 1988). Cette base de donnée PALE - Programme de l'analyse longitudinale l'emploi - contient des renseignements en provenance du Registre des entreprises, des dossiers d'impôt et de l'Enquête sur l'emploi, rémunération et les heures de travail, traduits en fichiers longitudinaux se rapportant à la période 1978-1988.

Grâce au PALE, on obtient une évaluatio de l'emploi par compagnie (ou personne morale). La compagnie peut comprendre une seule installation (une usine, un entrepôt ou u commerce) ou plusieurs. Ces compagnies, à leur tour, forment une entreprise. L'évolution la taille des entreprises dont on fait état dans présent article suit de près l'évolution à l'éch de l'installation et de l'entreprise, mesurée d'après des sources de données indépendan- tes, à savoir le Recensement des manufactur et l'Enquête sur l'emploi, la rémunération et l heures de travail.

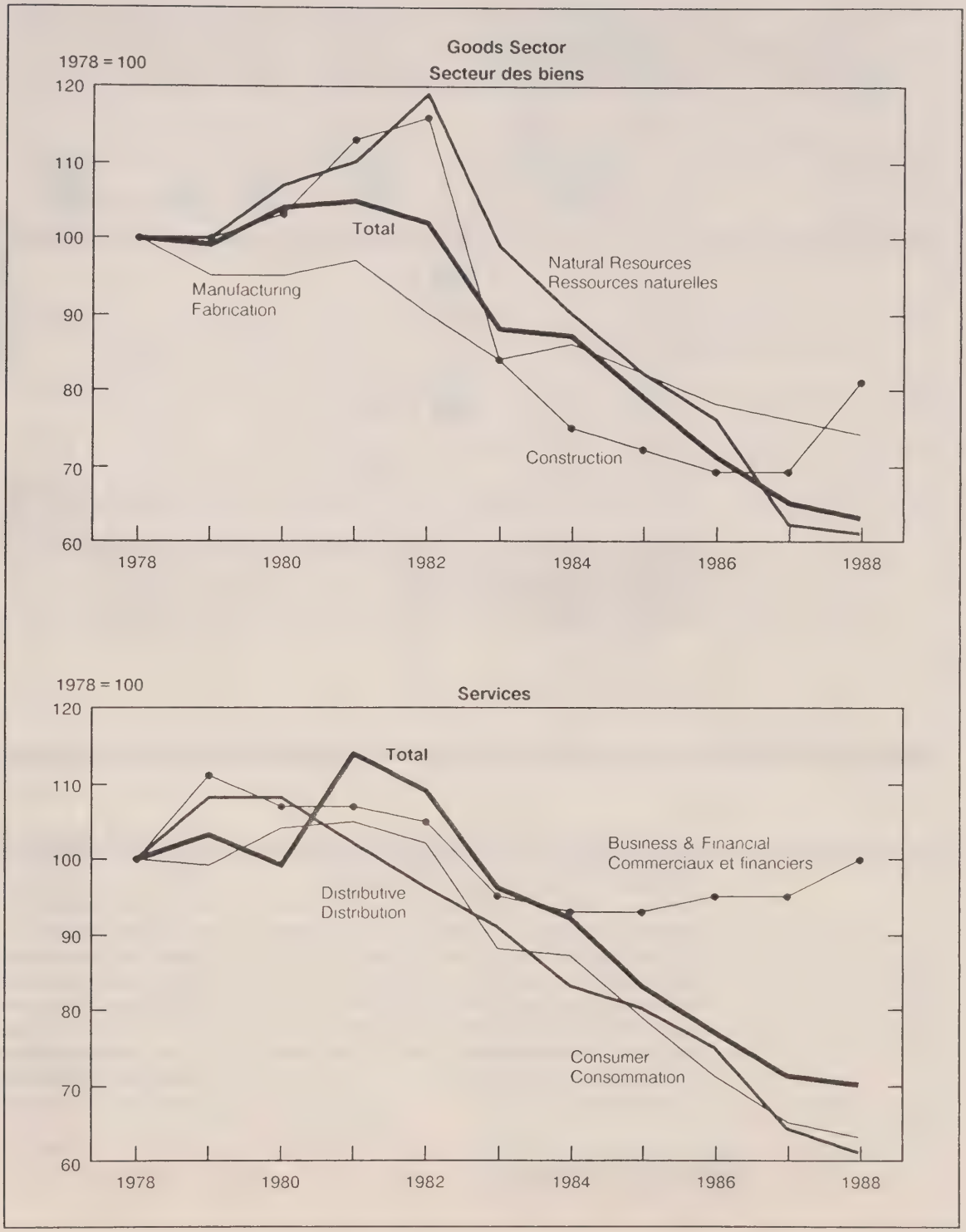
L'analyse effectuée est limitée aux employeurs du secteur commercial non agricole. Les autres industries, c'est-à-dire l'administration, le secteur de la santé, de l'éducation et du bien-être n'y figurent pas, c la taille de l'employeur est tributaire de facteu différents. Toutefois, on n'a pas tenté d'exclu les entreprises publiques oeuvrant dans le secteur privé, car elles devraient être soumis aux forces du marché présentes dans ce secteur.

L'ÉVOLUTION DE LA TAILLE DE L'EMPLOYEUR DANS TOUT LE SECTEUR PRIVÉ

Au milieu des années quatre-vingt, il y a un déplacement important de la main-d'oeuvr du secteur privé, des grands employeurs vers les employeurs plus petits. Au niveau des compagnies, les évaluations faites grâce au PALE indiquent que le nombre médian d'employés par compagnie a chuté d'environ 40% entre 1978 et 1988. Cette diminution a e lieu presqu'entièrement entre 1981 et 1987, avec une accélération entre 1982 et 1983.

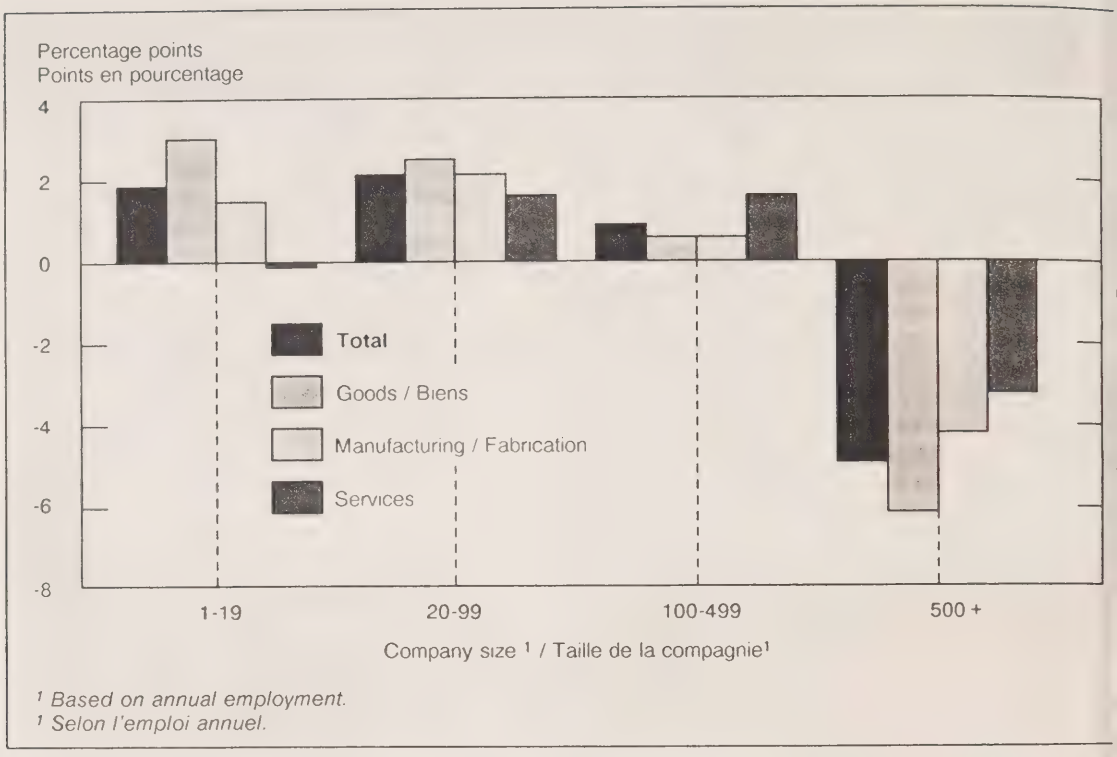
1 Median Business Size

Taille médiane des sociétés



2 Change in the Distribution of Employment, 1978-88

2 Changement dans la distribution d'emploi, 1978-88



[1] Based on annual employment.
[1] Selon l'emploi annuel.

The downward shift reflects a sharp drop in the share of jobs found in large businesses. The proportion of workers employed in the largest company size class (500 +) fell from 44 percent in 1978 to 39 percent in 1988. The share of jobs increased in smaller firms: by two percentage points in companies with 1-19 employees, by two points in those with 20-99 employees and by one point in those with 100-499 employees.

Cette diminution traduit une chute importante de la part de l'emploi des grandes sociétés. En effet, la proportion des travailleur des compagnies les plus importantes (500 +) est passée de 44% en 1978 à 39% en 1988. La part des emplois a augmenté dans les entreprises plus petites : de deux points de pourcentage dans celles qui occupaient entre et 19 employés, de deux points de pourcentag dans celles qui occupaient de 20 à 99 employ et d'un point de pourcentage dans celles qui occupaient de 100 à 499 employés.

Over the 1978-88 period the absolute number of jobs increased in all size classes, but absolute growth did not extend to all industries. The number of jobs in small firms increased in absolute terms in all industries. On the other hand, the absolute number of jobs in large firms increased in the services sector but fell in goods-producing industries.

Entre 1978 et 1988, le nombre absolu d'emplois augmente dans toutes les classes, mais la croissance absolue n'a pas touché toutes les industries. Le nombre d'emplois dans les petites entreprises a augmenté en terme absolu dans toutes les industries. Par ailleurs, le nombre absolu d'emplois dans les grandes entreprises a augmenté dans le secteur des services, mais a diminué dans les secteurs producteurs de biens.

TABLE 1. Employment Growth and Company Size by Industry, 1978-88

TABLEAU 1. Croissance de l'emploi et taille des société par industrie, 1978-88

	Employment* Emploi* 1978 (000s) 1978 (000s)	Employment* Emploi* 1988 (000s) 1988 (000s)	% Change Variation en % 1978-88 1978-88	Median Médiane Company size 1978 Taille des sociétés 1978
Natural resources - Ressources naturelles	712	791	11.2	2,276
Manufacturing - Fabrication	1,449	1,746	20.5	506
Construction	406	588	44.9	32
Distributive services - Services de distribution	1,096	1,311	19.6	264
Consumer services - Services de consommation	2,118	2,770	30.8	56
Business and financial - Services commerciaux et financiers	1,137	1,538	35.2	533

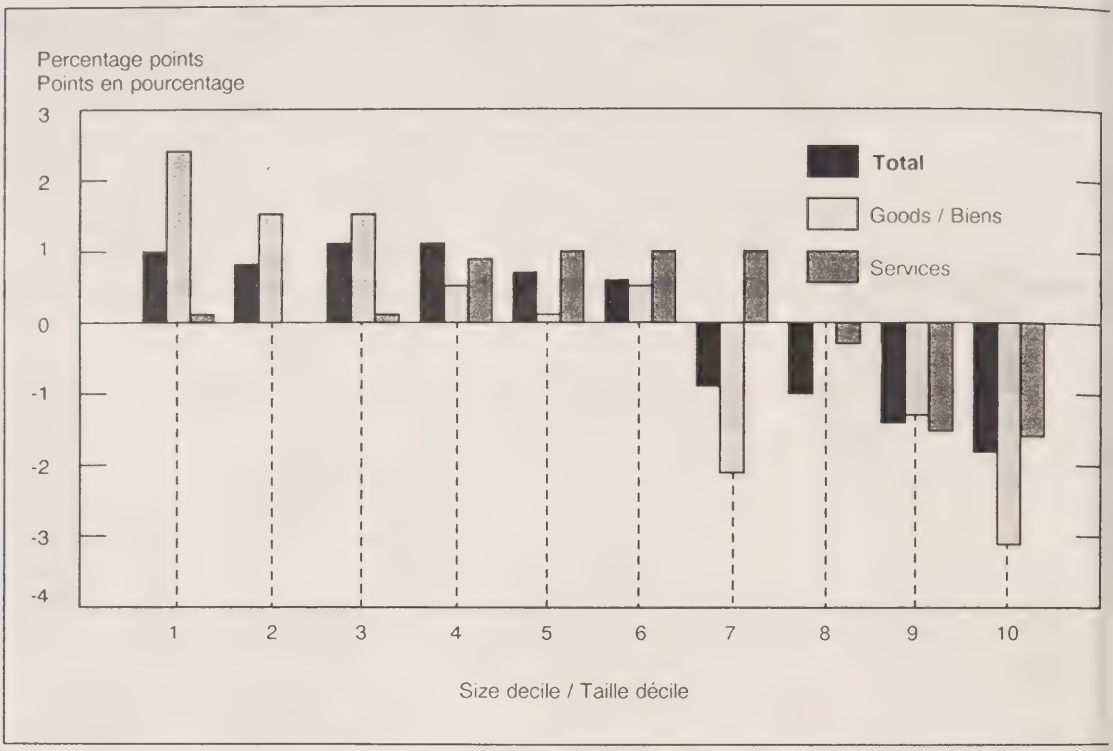
Source: LEAP database
Source: Banque de données PALE.
* - employment estimates based on payroll and industry
* - estimations de l'emploi selon les feuilles de paie et d'industrie

Defining company size classes according to deciles of employment gives an even clearer picture of the shift of jobs to smaller companies. From 1978 to 1988, each of the six smallest company size categories increased its share of jobs, while the share in the four largest classes dropped. The share of jobs in the four smallest size groups increased by between 8% and 11%, whereas the share of jobs in the largest group fell by 18%.

Lorsqu'on classe la taille des entreprises par déciles d'emploi, le déplacement de la part de l'emploi vers des entreprises plus petites est encore plus évident. Entre 1978 et 1988, les six catégories d'entreprises les plus petites augmentaient chacune leur part de l'emploi tandis que celle des quatre catégories les plus importantes chutait. La part de l'emploi des quatre groupes les plus petits a augmenté entre 8 et 11%, tandis que la part du groupe le plus important a diminué de 18%.

3 Change in Distribution of Employment, 1978-88

3 Changement dans la distribution d'emploi, 1978-88



In summary, the evidence points to a shift of employment share from larger to smaller employers during the 1980s. Most of this change was concentrated in the years 1983 and 1984, a period in which the economy was climbing out of a deep recession. Since not all sectors of the economy were equally affected by the recession, the role of both intra- and inter-sectoral shifts in the distribution of jobs by employer size needs to be examined.

Bref, la preuve recueillie indique qu'il y a eu déplacement de la part de l'emploi des employeurs plus importants vers les moins importants au cours de années quatre-vingt. L majeure partie du changement a eu lieu en 1983 et 1984, période de reprise économique suivant une forte récession. Puisque tous les secteurs de l'économie n'ont pas subi de la même façon les conséquences de la récessio le rôle des déplacements, à l'intérieur des secteurs et entre les secteurs, de la répartitio de l'emploi par taille d'employeur doit être examiné.

SMALLER EMPLOYERS: A CONSEQUENCE OF THE "SERVICE ECONOMY"?

In the past 30 years, net job creation in the services sector outpaced growth in goods-producing industries, resulting in a steady rise in the share of jobs found in the services sector. This trend accelerated with the 1981-82 recession as job losses were far more severe in the goods-producing sector than in the services sector. Since employers in the services sector are typically much smaller than employers in goods-producing industries, one might expect that a quickening of the shift to services might adequately explain the drops in employer size.

In fact, the shift to services is only part of the story. The shift of jobs to smaller employers occurred in all major sectors of the economy. These within-sector shifts to smaller employers were, on average, more important to the overall trend of job growth in small firms than inter-sectoral shifts.

Goods-Producing Industries

Trends in employment by employer size in the goods-producing sector were similar to overall trends -- employment share shifted from larger to smaller firms, particularly in the period from 1981-1987. The shift to smaller firms appeared in all major goods-producing sectors -- natural resources, manufacturing and construction -- and occurred in nearly all manufacturing subsectors. However, by the late 1980s the trend was less apparent. While the typical employer size continued to fall in some industries, it had levelled off or even increased in others, although rarely returning to pre-recession levels.

EST-CE QUE "L'ÉCONOMIE DE SERVICE" RÉDUIT LA TAILLE DES EMPLOYEURS?

Au cours des trente dernières années, la création nette d'emploi dans le secteur des services a été supérieure à celle des secteurs producteurs de biens, se traduisant par une augmentation continue de la part de l'emploi du secteur des services. Cette tendance a été encore plus marquée au cours de la récession de 1981-82 car les pertes d'emploi ont été de loin plus importantes dans les secteurs producteurs de biens que dans le secteur des services. Les employeurs oeuvrant dans le secteur des services sont généralement beaucoup plus petits que ceux des secteurs producteurs de biens. Aussi, on peut s'attendre à ce qu'une accélération du déplacement de l'emploi vers le secteur des services suffise à expliquer la baisse de la taille des employeurs.

En réalité, le déplacement vers le secteur des services n'en est qu'une des raisons. Le déplacement des emplois vers des employeurs plus petits a eu lieu dans tous les secteurs principaux de l'économie. Ces déplacements à l'intérieur d'un même secteur vers des employeurs plus petits contribuaient en moyenne de façon plus importante à la croissance générale de l'emploi dans les petites entreprises que les déplacements entre les secteurs.

Les secteurs producteurs de biens

L'évolution de l'emploi par taille d'employeur dans les secteurs producteurs de biens a suivi la tendance générale, c'est-à-dire qu'il y a eu déplacement d'emploi des entreprises plus importantes vers les sociétés plus petites, particulièrement entre 1981 et 1987. On a noté ce déplacement dans tous les principaux secteurs producteurs de biens, à savoir ressources naturelles, fabrication et construction, ainsi que dans presque tous les sous-secteurs de la fabrication. Toutefois, à la fin des années quatre-vingt, cette évolution était moins apparente. On continuait de constater une baisse de la taille de l'employeur type dans certains secteurs d'activités, tandis que dans d'autres, la chute était arrêtée ou on notait même une augmentation. Toutefois, il était rare de voir une entreprise retrouver sa taille d'avant la récession.

Between 1978 and 1988, median company size in the goods-producing sector fell by 37% according to LEAP employment estimates. The drop in company size was even greater, 40%, measured from the peak in 1981. The shift of jobs to smaller firms was especially marked between 1982 and 1987.

The drop in median company size in the goods-producing sector reflected an increase in the share of jobs in the smaller company size categories. The share of jobs in companies with more than 500 employees fell by six percentage points with most of the gains going to firms with fewer than 100 employees. Fixed decile boundaries for the same period portray a shift from the four largest to the six smallest firm size categories. The greatest change occurred at the extreme ends of the distribution: the share of jobs in the top decile plummeted 30%, while the share in the bottom jumped 24%. This shift to smaller employers was echoed in most subgroups of the goods-producing sector.

Since manufacturing accounts for more than half of all goods-producing jobs, employer size trends in manufacturing resemble the overall trends for the sector. The shift to smaller employers was somewhat less dramatic in manufacturing. The median company size in manufacturing fell by 26% between 1978 and 1988, largely after 1981.

The decline in the median size of manufacturing companies is largely attributable to strong net job growth in firms with fewer than 500 employees. Between 1978 and 1988 the share of jobs for manufacturers with fewer than 20 employees grew from 8.6% to 10.1%, from 17.8% to 19.9% for those with 20-99 employees and from 23.5% to 24.1% percent for the 100-499 category. Meanwhile, the share of jobs for manufacturers with 500 or more employees fell by 4.2 percentage points.

Entre 1978 et 1988, la taille médiane de l'entreprise des secteurs producteurs de biens diminuait de 37% selon l'évaluation de l'emploi faite grâce au PALE. Cette chute était encore plus importante et atteignait 40%, si on la calculait à partir du sommet de 1981. Le déplacement de l'emploi vers des entreprises plus petites a été particulièrement important entre 1982 et 1987.

La baisse de la taille médiane de l'entreprise oeuvrant dans la production des biens a traduit une augmentation de la part de l'emploi des compagnies plus petites. La part de l'emploi des entreprises ayant plus de 500 employés a baissé de six points de pourcentage au profit, principalement, des compagnies ayant moins de 100 employés. Les déciles fixes de la même période indiquent que le déplacement a eu lieu entre les quatre catégories les plus importantes et les six catégories d'entreprises les plus petites. Le changement le plus important a eu lieu aux extrémités du classement. En effet, la part de l'emploi du décile supérieur a chuté de 30%, tandis que la part du décile inférieur a progressé de 24%. On retrouve ce déplacement vers des employeurs de plus petite taille dans la plupart des sous-groupes des secteurs producteurs de biens.

On retrouve dans le secteur de la fabrication plus de la moitié de tous les emplois reliés à la production de biens. L'évolution de la taille des employeurs du secteur de la fabrication suit donc l'évolution globale du secteur. Le déplacement vers des employeurs plus petits a été un peu moins important dans le domaine de la fabrication. La taille médiane a baissé de 26% entre 1978 et 1988, principalement après 1981.

La baisse de la taille médiane des sociétés de fabrication a été principalement causée par la forte croissance nette de l'emploi dans les entreprises ayant moins de 500 employés. Entre 1978 et 1988, la progression de la part de l'emploi a été la suivante dans ces catégories : moins de 20 employés, de 8.6% à 10.1%; de 20 à 99 employés, de 17.8% à 19.9% et de 100 à 499 employés, de 23.5% à 24.1%. Par contre, la part de l'emploi chez les fabricants occupant plus de 500 employés a baissé de 4.2 points de pourcentage.

The shift of jobs to smaller employers was notable in almost all manufacturing subsectors. Using establishment level data from the Census of Manufactures, median size fell in nine of 11 industry divisions between 1978 and 1986.

The drop in the median company size was even more dramatic in the natural resource sector (composed of forestry, mining and fishing) than in manufacturing. The typical size of a natural resource company fell 39% between 1978 and 1988, including an even steeper plunge of 48% from the peak in 1981. However, employment in the natural resource sector continues to be concentrated in relatively large companies despite the recent shift of jobs to smaller employers.

In contrast, construction is an industry characterized by numerous small companies. While the typical construction company is only a fraction of the size of its natural resource counterpart, the construction industry followed a similar trend from 1978 to 1986. Firm size peaked in 1982 and nosedived to a low in 1986, followed by an upturn through 1987 and 1988.

Services Industries

Just as in the goods-producing sector, employment in services shifted to smaller firms during the 1980s. However, the changes in the shape of the firm size distribution were somewhat different for services. Here the trend could best be characterized as a shift of jobs from large- to medium-size companies.

Between 1978 and 1988, the median company size fell by 17% in the private-sector services, notably after 1979.

Although a drop in the median size indicates a net share increase in the bottom half of the services sector size distribution, fixed boundary measures show that the net gains were concentrated closer to the middle, rather than the very bottom, of the

On a noté un déplacement de l'emploi vers des employeurs plus petits dans presque tous les sous-secteurs de la fabrication. Grâce aux données sur la taille des entreprises fournies par le Recensement des manufactures, on constate que la taille médiane a baissé dans neuf des onze secteurs industriels entre 1978 et 1986.

La baisse de la taille médiane des entreprises du secteur des ressources naturelles (comprenant la foresterie, les mines et les pêches) a même surpassé celle de la fabrication. La taille type d'une société de ressources naturelles a diminué de 39% entre 1978 et 1988 et même de 48% si l'on effectue le calcul par rapport au sommet de 1981. Toutefois, dans le secteur des ressources naturelles, on continue de retrouver la plupart des emplois dans des entreprises relativement importantes, malgré le déplacement récent vers des employeurs plus petits.

À l'opposé, la construction est un secteur caractérisé par un grand nombre de petites entreprises. La taille d'une entreprise de construction n'est qu'une fraction de celle d'une société de ressources naturelles. Toutefois, l'évolution a été la même dans ces deux secteurs entre 1978 et 1986. La taille des entreprises a atteint un sommet en 1982 et a chuté à son point le plus bas en 1986. Il y a eu une hausse en 1987 et en 1988.

Le secteur des services

À l'instar des secteurs producteurs de biens, il y a eu un déplacement de l'emploi vers les firmes plus petites dans le secteur des services au cours des années quatre-vingt. Toutefois, les modifications du classement des entreprises par taille ont été quelque peu différentes. En effet, la caractéristique de cette évolution a été le déplacement de l'emploi des grandes compagnies vers les moyennes entreprises.

Entre 1978 et 1988, la taille médiane des entreprises a baissé de 17% dans le secteur privé des services, principalement après 1979.

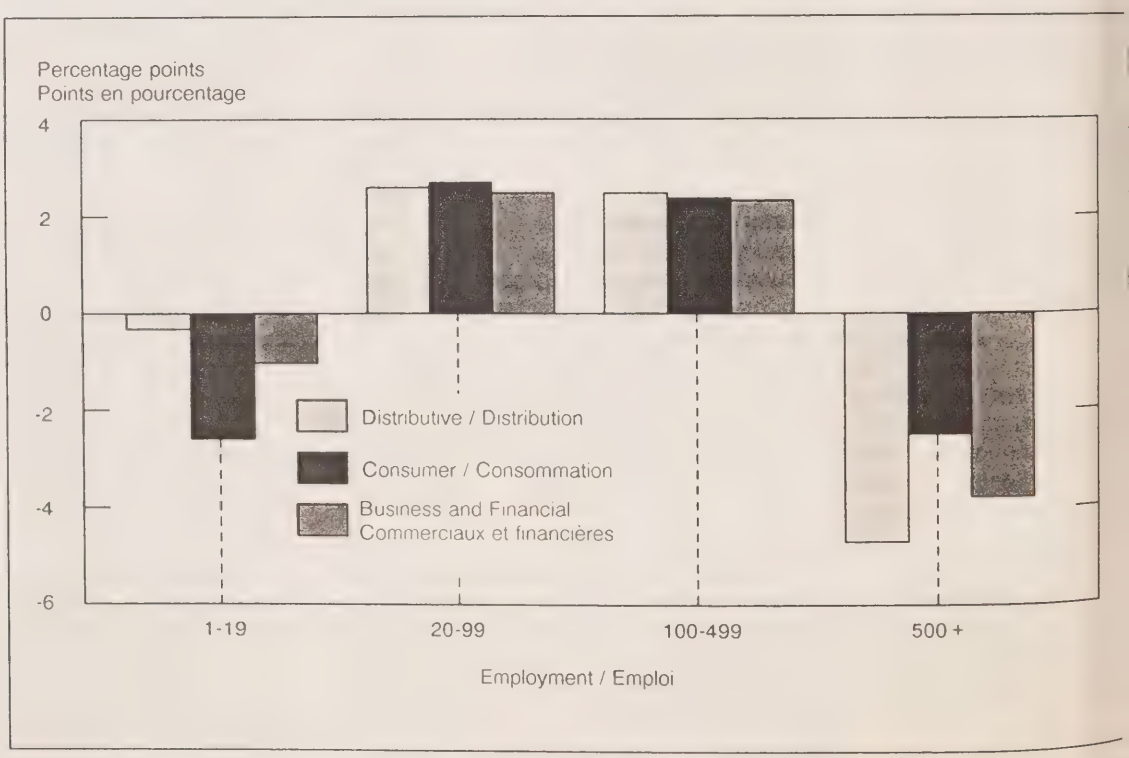
Cette chute de la taille médiane signale une augmentation nette des pourcentages dans la moitié inférieure du classement par taille du secteur des services. Toutefois, d'après les mesures fixes, on constate que les gains nets se situaient davantage au milieu plutôt qu'au

distribution. In fact, from 1978 to 1988 there was a net loss in the share of jobs in service sector companies with fewer than 20 employees. Net share increases were concentrated in the middle two size groups (firms with 20 to 499 employees), mainly at the expense of firms with over 500 employees. The 1978 fixed decile boundaries confirm this pattern. The share of jobs increased in the third through seventh size classes (representing companies with 23 to 2010 employees), while falling in the bottom two and top three categories. Thus net job growth in the services sector from 1978 to 1988 was concentrated in the middle of the firm size spectrum, while the share of jobs in very large firms dropped sharply.

bas du classement. En fait, entre 1978 et 1988, il y eut perte nette de la part de l'emploi des compagnies du secteur des services occupant moins de 20 employés. Les augmentations nettes se situaient dans les deux groupes du milieu (compagnies ayant de 20 à 499 employés) principalement au détriment des entreprises ayant plus de 500 employés. Les déciles fixes de 1978 confirment cette situation. La part d'emploi a augmenté des troisièmes aux septièmes catégories de taille (représentant les entreprises occupant de 23 à 2,010 employés), et a chuté dans les deux catégories inférieures et les trois catégories supérieures. Ainsi, la croissance nette de l'emploi du secteur des services entre 1978 et 1988 s'est retrouvée principalement parmi les firmes de taille moyenne, puisque la part de l'emploi baissait fortement parmi les très grandes entreprises.

4 Change in Distribution of Services Employment, 1978-88

4 Changement dans la distribution d'emploi dans les services 1978-88



Despite the diversity of the service industries, the shift of jobs to medium-size firms was consistent throughout the sector. In each of the three subsectors examined -- distributive services, consumer services, and business and financial services -- employment in firms with between 20 and 499 employees grew faster than in larger or smaller companies. Between 1978 and 1988, the share of jobs in this middle size range increased by about five percentage points in each subsector. In distributive services and business and financial services, middle-sized firms gained share mainly at the expense of larger firms, while in consumer services the net shifts out of large and small firms were about equal.

The shift to medium-sized employers was accompanied by a drop in the median company size in two of the three services subsectors. From 1978 to 1988, the median size fell 39% in business and financial services and 30% in distributive services. The typical company size in consumer services was the same in 1988 as 1978, but this comparison of the endpoints masks relatively large movements in the intervening period. In summary, the typical company size in private sector services contracted from the late 1970s to the late 1980s, but the trend was not as widespread or as strong as it was in the goods-producing sector.

THE ROLE OF INTER-INDUSTRY EMPLOYMENT SHIFTS

Even though a shift in employment from larger to generally smaller companies has been evident in most industries, inter-sectoral shifts may also play an important role in the growth of small-firm employment. If, for example, the rate of employment growth in sectors dominated by small companies outpaced growth in large-company sectors, overall job shares

Malgré la diversité du secteur des services, le déplacement de l'emploi vers les entreprises moyennes a été uniforme. Dans les trois sous-secteurs étudiés, à savoir les services de distribution, les services de consommation ainsi que les services commerciaux et financiers, la part de l'emploi des entreprises occupant entre 20 et 499 employés a progressé plus rapidement que celle des entreprises plus petites ou plus importantes. Entre 1978 et 1988, la part d'emploi des entreprises de taille moyenne a progressé d'environ 5 points de pourcentage dans tous les sous-secteurs. Dans le cas des services de distribution ainsi que des services commerciaux et financiers, le gain des entreprises moyennes s'est fait principalement au détriment des compagnies plus importantes, tandis que dans les services de consommation, le déplacement net des petites et des grandes entreprises a été à peu près équivalent.

Le déplacement vers les moyennes entreprises a été accompagné d'une baisse de la taille de la compagnie médiane dans deux des trois sous-secteurs des services. Entre 1978 et 1988, la taille médiane a baissé de 39% dans les services commerciaux et financiers et de 30% dans les services de distribution. La taille type de l'entreprise des services de consommation était la même en 1988 et en 1978, mais cette comparaison entre ces deux dates voile les fluctuations relativement importantes survenues dans l'intervalle. Bref, la taille type de l'entreprise du secteur privé des services a diminué de la fin des années soixante-dix à la fin des années quatre-vingt, mais cette évolution n'a pas été aussi globale ou aussi forte que dans le secteur de production des biens.

LE RÔLE DES DÉPLACEMENTS DE L'EMPLOI ENTRE LES SECTEURS

Le déplacement de l'emploi des entreprises les plus importantes vers des compagnies généralement plus petites a été constaté dans la plupart des secteurs. Toutefois, les déplacements entre les secteurs peuvent également contribuer de façon importante à la progression de l'emploi dans les petites entreprises. Si, par exemple, le taux de la croissance de l'emploi du secteur où oeuvrent

would shift to small companies -- even if the within-sector distributions retained the same shape.

From 1978 to 1988, employment was generally shifting from large-firm to small-firm sectors and from the goods-producing to the services sector. The shift of jobs to sectors with smaller firms, however, plays only a supporting role in the economy-wide shift to smaller employers. A simple model of the changing firm size distribution can be constructed to weigh the relative importance of within-industry shifts in the employer size distribution against inter-industry shifts in employment shares. In this model, the change in employment share within an employer size range can be decomposed into 1) a component representing the changes in that size range within each industry group (within-industry component); 2) a component representing shifts in employment shares among industry groups (among-industry component); and 3) a small component representing simultaneous changes in the first two components (interaction term).

An analysis of the 1978 to 1988 change in LEAP fixed-decile company size ranges by major industry sector shows the within-industry component to be generally more important than the among-industry component. Although shifts among industries accounted for most of the growth in the smallest two company size groups, within-industry shifts accounted for most of the change in seven of the eight remaining size ranges (see Table 2). Averaged across all size ranges, 64% of the change in the company size distribution was due to

principalement de petites entreprises était supérieur à celui des secteurs dominés par la grande entreprise, le déplacement global de l'emploi se ferait au profit de la petite entreprise, même si le classement à l'intérieur des secteurs restait le même.

Entre 1978 et 1988, le déplacement de l'emploi se faisait généralement des grandes entreprises vers les petites entreprises et des secteurs producteurs de biens vers le secteur des services. Le déplacement de l'emploi vers des secteurs occupant des entreprises plus petites n'a joué toutefois qu'un rôle secondaire dans le déplacement vers des entreprises plus petites que l'on a constaté dans toute l'économie. On peut établir un modèle simple de changement du classement de la taille des entreprises où l'on mesure l'importance relative des déplacements à l'intérieur d'un secteur selon le classement par taille des employeurs, par rapport au déplacement entre les secteurs de la part d'emploi. Dans ce modèle, la modification de la part d'emploi à l'intérieur d'une catégorie d'employeurs peut être décomposée de la façon suivante: 1) une composante représentant les modifications de cette catégorie à l'intérieur de chaque secteur d'activités (composante de l'intérieur du secteur); 2) une composante représentant les déplacements des parts d'emploi entre les secteurs d'activités (composante entre les secteurs) et 3) une petite composante représentant les changements simultanés des deux premières composantes (facteur d'interaction).

Une analyse faite d'après les modifications de la taille des compagnies entre 1978 et 1988, calculée selon un décile fixe par grand secteur d'activités (d'après PALE), indique que la composante de l'intérieur du secteur est généralement plus importante que la composante entre les secteurs. Bien que la majeure partie de la croissance des compagnies dont la taille était la plus petite a été provoquée par des déplacements entre les secteurs, la plupart des modifications des tailles dans sept des huit secteurs restants ont été provoquées par des déplacements à l'intérieur du secteur (voir le

within-industry shifts, 33% was due to among-industry differences in growth rates and 3% fell into the interaction term.

tableau 2). Si l'on fait une moyenne de toutes les catégories de taille, on constatera que 64% des changements du classement des compagnies par taille a été provoqué par des déplacements à l'intérieur de l'industrie, que 33% a été provoqué par des différences du taux de croissance entre les secteurs et que 3% est dû au facteur d'interaction.

TABLE 2. Decomposing the Change in the Company Size Distribution by Industry, 1978-88

TABLEAU 2. Composantes de la variation du classement des sociétés par taille selon l'industrie, 1978-88

umber of employees ombre d'employés	Change in share of jobs (%) 1978-88 Variation de la part de l'emploi 1978-88 en %	Between-industries component (%) Composante entre industries (%)	Within-industries component (%) Composante à l'intérieur des industries (%)	Interaction component (%) Composante d'interaction (%)
ss than 7 - Moins de 7	1.0	60	32	7
- 17	0.8	59	34	7
- 41	1.1	25	75	0
- 99	1.1	4	93	3
0 - 255	0.7	18	78	4
6 - 745	0.6	28	71	1
6 - 2083	-0.9	42	57	1
84 - 5433	-1.0	50	48	2
34 - 22228	-1.4	21	77	2
229 and over - 22229 et plus	-1.8	8	86	6
eighted average - Moyenne pondérée		33	64	3

ources: LEAP database
ources: Banque de donnée PALE
- employment estimates based on payroll and industry.
- estimations de l'emploi selon les feuilles de paie et d'industrie.

The increased share of jobs in very small companies was mainly a consequence of rapid employment growth in sectors with typically small firms, notably construction and consumer services. Gains in employment shares in medium-size companies came mainly at the expense of losses in job-share at large companies within the same industry. The shift of job shares from very large to medium size firms was particularly strong within the sectors made up of typically large companies --

L'augmentation de la part d'emploi dans les très petites entreprises a été principalement causée par la croissance rapide des secteurs où oeuvrent principalement des petites entreprises, notamment la construction et les services de consommation. La progression des parts d'emploi des moyennes entreprises s'est faite principalement au détriment des grandes compagnies oeuvrant dans la même industrie. Le déplacement des parts d'emploi des très grandes entreprises vers des entreprises moyennes a été particulièrement important à

natural resource and related industries, distributive services, business and financial services and manufacturing. Thus the economy-wide shift of jobs to smaller employers was a consequence of greater net job creation in small-company sectors and, more importantly, a decrease in the typical company size within almost all sectors.

CONCLUSION

The shift of jobs to smaller employers is a widespread and well-documented trend, but what is driving this phenomenon? Some recent work has concentrated on structural explanations favouring a shift to smaller emloyers. Much of this work generally follows the "post-industrial" interpretation of recent economic history that new technologies and economic relationships favour smaller units of organization. New production technologies, for example, may reduce economies of scale, giving smaller units the ability to produce as efficiently as larger units. Reduced scale economies reinforce consumer demand for more heterogeneous products, eroding one cornerstone of mass production. Furthermore, information technology is seen to reduce the reliance of large firms on internal channels of supply by facilitating the use of external markets. Thus, many goods and services that large organizations produced internally can now be purchased efficiently and reliably from external sources.

Another explanation relates small firm job growth to a rise in entrepreneurship stemming from economic hardship in the 1980s. In this argument, upwardly mobile baby boomers are turning to self-employment in response to clogged career paths and relatively low earnings. Still

l'intérieur des secteurs où oeuvrent généralement de grandes entreprises, soit les ressources naturelles et les secteurs connexes, les services de distribution, les secteurs commerciaux et financiers ainsi que la fabrication. Aussi, le déplacement de l'emploi dans tous les secteurs d'activité vers des entreprises plus petites a découlé d'une création nette d'emploi plus importante dans les secteurs où oeuvrent des petites entreprises et surtout d'une diminution de la taille type de l'entreprise dans presque tous les secteurs.

CONCLUSION

Le déplacement de l'emploi vers des entreprises plus petites est un phénomène répandu et bien documenté. Quelle en est la cause? Certains travaux récents ont avancé de explications d'ordre structurel pour expliquer le déplacement vers des plus petites entreprises. La majeure partie de ces travaux s'appuie généralement sur l'interprétation post-industrielle de l'histoire économique récente selon laquelle les innovations technologiques et les nouvelles relations économiques favorisent la création d'unités d'organisation plus petites. Pa exemple, grâce aux nouvelles techniques de production, on n'a pas à se soucier des économies d'échelle, les unités plus petites pouvant produire aussi efficacement que les plus importantes. La demande des consommateurs pour une plus large gamme de produi hétérogènes s'en trouve renforcée, sapant ain l'un des principes de base de la production de masse. De plus, on considère que les techniques d'information permettent de diminuer l'importance qu'accordent les grandes entrepri ses aux circuits d'approvisionnement internes en facilitant le recours aux marchés externes. Ainsi, bon nombre de biens et de services produits à l'interne par de grandes organisatio peuvent dorénavant être obtenus efficacement et en confiance de sources extérieures.

Selon une autre interprétation, la croissance de l'emploi dans les petites entreprises correspond à une progression de l'entrepreunariat causée par les difficultés économiques des années quatre-vingt. D'aprè cette théorie, les membres de la génération d baby-boom faisant partie de groupes à mobilit

another explanation relies upon the positive relationship between assets and self-employment. The rapid growth of assets in the 1980s, fuelled by bull markets for securities and real estate booms in some areas, may have contributed to higher rates of entrepreneurship in particular groups. The main problem in assessing these arguments is that the links between entrepreneurial characteristics and actual job creation are empirically very difficult to establish.

Public policies may also have contributed directly or indirectly to the small firm employment boom of the 1980s. Examples of policies with direct effects include wage subsidies for newly created small-firm jobs or tax credits based on job creation. Indirect effects could result from any policy that reduces the costs of small firms relative to large firms: lower nominal tax rates for small firms, seed capital and financing assistance for small firms, and policies to reduce the regulatory or paperwork burden on small firms. A detailed inventory and assessment of all the relevant policies is beyond the scope of this article. It seems unlikely, however, that public policy initiatives would be of sufficient size and duration to account for more than a small part of the changes to the employer size distribution outlined in this paper.

The most plausible explanations are related to the large cyclical variations in the 1980s. Cyclical interpretations of changes in the firm size distribution of employment are intertwined with recent advances in the understanding of firm employment dynamics. In general, studies have found that employment changes in large firms are

ascendante ont tendance à devenir des travailleurs indépendants à cause de l'encombrement des carrières et des rémunérations relativement faibles. Une autre hypothèse s'appuie sur la relation effective entre l'avoir et le travail autonome. La croissance rapide de l'avoir au cours des années quatre-vingt, alimentée par les marchés boursiers haussiers et le boom immobilier dans certaines régions, peut avoir été la cause des taux plus élevés d'entrepreunariat de certains groupes. Le principal problème causé par l'évaluation de ces interprétations réside dans le fait que les rapports entre les caractéristiques de l'entrepreunariat et la création réelle d'emploi sont très difficiles à établir de façon empirique.

Les politiques étatiques peuvent aussi avoir contribué de façon directe ou indirecte à l'explosion de l'emploi dans les petites entreprises au cours des années quatre-vingt. Parmi les conséquences directes, on retrouve, par exemple, les subventions salariales à l'intention des nouveaux emplois créés par des petites entreprises ou les crédits d'impôt pour création d'emploi. Par ailleurs, toute politique ayant pour effet de diminuer les coûts des petites entreprises par rapport aux grandes aura des conséquences indirectes sur l'emploi : l'octroi de taux d'imposition nominaux plus faibles, de capitaux de départ et d'aide de financement à l'intention des petites entreprises, ou des mesures visant à diminuer la réglementation ou le fardeau administratif des petites compagnies. Un inventaire détaillé ainsi qu'une évaluation de toutes les politiques pertinentes sont hors de propos dans le cas du présent article. Toutefois, il paraît peu probable que des politiques étatiques peuvent avoir assez d'ampleur et une application suffisamment longue pour causer davantage qu'une faible modification du classement des tailles des entreprises décrites dans le présent document.

Les hypothèses les plus vraisemblables tournent autour des grandes variations cycliques des années quatre-vingt. En effet, l'interprétation reposant sur les cycles, des modifications du classement des employeurs par taille fait partie des récentes théories expliquant la dynamique de l'emploi dans les entreprises. En général, les études ont

generated by the growth and decline of firms, while employment changes in small firms are largely the result of births and deaths. This by itself does not necessarily favour pro-cyclical or counter-cyclical changes in the share of jobs in small firms. In a recession, for example, employment losses through contraction in large firms may be proportionate to losses due to an increase in deaths among small firms, thereby resulting in no change to the distribution. However, several features of the 1981-82 recession may have pushed the balance in favour of disproportionate job creation by small firms.

First, the recession had a deeper and longer-lasting effect on the goods-producing sector than on the services sector. Employment fell further and recovered more slowly in the goods-producing sector, accelerating the long-term shift of employment to services. Since firms in services are typically smaller than in goods, the shift to services had a negative effect on typical firm size. As discussed, this effect accounts for up to a third of the shift of jobs to smaller firms. The other two-thirds requires explanations that can account for the shift of employment shares within industries. Labour force demographics and relative wages offer one plausible explanation.

The 1981-82 recession coincided with the baby boomers' early years in the labour market. This large cohort and the smaller group that followed them into the labour market were disproportionately burdened by unemployment. Evidently, the level of unemployment was high enough among young adults to substantially reduce their wages relative to older workers. Thus, the wage gap between young and old workers increased sharply in the aftermath of the

démontré que les modifications de l'emploi dans les grandes entreprises provenaient de leur croissance et de leur déclin, tandis que dans les petites entreprises, elles étaient surtout la conséquence de leur création et de leur disparition. Ce phénomène ne favorise pas nécessairement en soi les changements cycliques ou contracycliques de la part de l'emploi dans les petites entreprises. Au cours d'une récession par exemple, les pertes d'emploi causées par le resserrement imposé dans les grandes entreprises peuvent être proportionnelles aux pertes causées par une augmentation de la disparition des petites entreprises, ne produisant ainsi aucune modification du classement. Toutefois, certaines caractéristiques de la récession de 1981-82 ont peut-être rompu l'équilibre au profit d'une création d'emploi disproportionnée par les petites entreprises.

Premièrement, la récession a eu des conséquences plus importantes et plus durables dans les secteurs producteurs de biens que dans les services. La baisse de l'emploi a été plus importante et la reprise plus lente dans les secteurs producteurs de biens que dans les services, accélérant ainsi le déplacement à long terme de la part d'emploi vers les services. Les entreprises de services sont généralement plus petites que les entreprises produisant des biens. Aussi, le déplacement vers les services a eu des conséquences négatives sur la taille type de l'entreprise. Ainsi qu'on l'a expliqué, un tiers du déplacement de l'emploi vers les plus petites entreprises a été provoqué par ce phénomène. Quant au deux tiers restant, l'explication doit tenir compte du déplacement des parts d'emploi à l'intérieur des secteurs. À ce sujet, les données démographiques et les salaires relatifs fournissent une explication plausible.

La récession de 1981-82 a coïncidé avec l'apparition des membres de la génération du baby-boom sur le marché du travail. Le taux de chômage de ce groupe important et du suivant, moins important, a été disproportionné. Évidemment, le taux de chômage était suffisamment élevé chez les plus jeunes pour faire baisser de façon importante leurs salaires par rapport à ceux des travailleurs plus âgés. Ainsi, l'écart salarial entre travailleurs jeunes et travailleurs âgés a augmenté fortement après la récession.

recession. Small firms rely more upon young workers than their larger counterparts, and since turnover is greater among small firms and the average worker tenure lower, a greater proportion of small-firm workers will be recent hires. This suggests that small firms might have gained a labour cost advantage over large firms through their greater ability to utilize young, low-wage workers. This could have influenced small firms to rely more on growth in labour and large firms on growth in capital to increase production in the expansion that followed the recession. The Census of Manufactures provides strong evidence of a sharp decrease in relative cost of labour (as measured by average weekly earnings) at small manufacturing establishments beginning in 1982. The ratio of average earnings of small to large firms fell from 71% in 1978 to 64% in 1986.

The situation in the services sector was quite different. The wage gap between large and small firms in services narrowed between 1983 and 1988. Apparently, large service sector firms may have been able to utilize relatively cheap young workers more than large goods-producing firms. This may partially explain why the shift to smaller firms was not as pronounced for the services.

The coincidence of declining firm size, large entry cohorts and falling entry-cohort wages is specifically Canadian. Yet, firms seem to be getting smaller around the word (see The Economist, Dec. 15, 1990). A fully satisfactory structural explanation for this trend has yet to emerge.

Les petites entreprises font davantage appel aux jeunes travailleurs que leurs homologues plus importants et, puisque le roulement de la main-d'oeuvre est plus fort dans les petites entreprises, tandis que la durée moyenne d'emploi est plus faible, les petites entreprises ont une plus forte proportion d'employés de fraîche date. On peut ainsi penser que les petites entreprises profitent d'un coût de la main d'oeuvre plus avantageux que les grandes entreprises, car elles ont davantage de capacité d'utilisation de travailleurs jeunes, occupant des emplois peu rémunérateurs. Aussi, l'augmentation de la production au cours de l'expansion suivant la récession aura peut-être été provoquée davantage par une augmentation de la main-d'oeuvre dans les petites entreprises et par une augmentation du capital dans les grandes. On trouve dans le Recensement des manufactures une preuve évidente d'une diminution importante des coûts relatifs de la main-d'oeuvre (mesurée par le salaire hebdomadaire moyen) dans les petites usines de fabrication à partir de 1982. Le ratio des gains moyens dans les petites firmes par rapport aux grandes a baissé, étant passé de 71% en 1978 à 64% en 1986.

La situation était fort différente dans le secteur des services. L'écart salarial entre les entreprises de services de petite et de grande importance a rétréci entre 1983 et 1988. Apparemment, les grandes entreprises de services ont pu utiliser plus de jeunes travailleurs faiblement rémunérés que les grandes sociétés productrices de biens. Ce phénomène expliquerait partiellement la raison pour laquelle le déplacement vers les firmes plus petites n'a pas été aussi fort dans le cas des sociétés de services.

La simultanéité de la taille réduite des entreprises, des importantes cohortes d'entrée et de la baisse des salaires d'entrée est un phénomène canadien. Les entreprises semblent cependant avoir commencé à être moins grandes à travers le monde (*The Economist*, le 15 décembre 1990). On a pas expliqué jusqu'à maintenant de façon pleinement satisfaisante ce changement structurel.

REFERENCES

Baldwin, J. R. and P. K. Gorecki, "Firm Entry and Exit in the Canadian Manufacturing Sector, Research Paper #23a, Analytical Studies Branch, Statistics Canada, 1989a.

Brown, C. and J. Medoff, "The Employer Size Wage Effect", Research Paper #2870, National Bureau of Economic Research, 1989.

Evans, D.S. and L.S. Leighton, Why do smaller firms pay less?, Journal of Human Resources, 24: 299-318, 1989.

Morissette, R., "Canadian Jobs and Firm Size: Do Smaller Firms Pay Less?", Research Paper #35, Analytical Studies Branch, Statistics Canada, 1991.

Myles, J., G. Picot and T. Wannell, "Wages and Jobs in the 1980s: Changing Youth Wages and the Declining Middle", Research Paper #17, Analytical Studies Branch, Statistics Canada, 1988.

Picot, G. and J. Baldwin, Patterns of quits and layoffs in the Canadian economy, Canadian Economic Observer, October 1990.

Picot, G. and J. Baldwin, Patterns of quits and layoffs in the Canadian economy: Part II, Canadian Economic Observer, December 1990.

RÉFÉRENCES

Baldwin, J. R. et P. K. Gorecki, "Firm Entry ar Exit in the Canadian Manufacturing Sector, Document de recherche #23a, Direction des études analytiques, Statistique Canada, 1989a

Brown, C. et J. Medoff, "The Employer Size Wage Effect", Document de recherche #2870 National Bureau of Economic Research, 1989.

Evans, D.S. et L.S. Leighton, Why do smaller firms pay less?, Journal of Human Resources 24: 299-318, 1989.

Morissette, R., "Canadian Jobs and Firm Size Do Smaller Firms Pay Less?", Document de recherche #35, Direction des études analytiques, Statistique Canada, 1991.

Myles, J., G. Picot et T. Wannell, "Wages and Jobs in the 1980s: Changing Youth Wages an the Declining Middle", Document de recherch #17, Direction des études analytiques, Statistique Canada, 1988.

Picot, G. et J. Baldwin, Le comportement des démissions et des mises à pied du Canada, l'Observateur économique canadien, octobre 1990.

Picot, G. et J. Baldwin, Le comportement des démissions et des mises à pied au Canada: Partie II, l'Observateur économique canadien, décembre 1990.

Recent feature articles

January 1990: "Rates of Return on Trusteed Pension Funds".

February 1990:

1. "The Reliability of the Canadian National Accounts Estimates".
2. "A Guide to Using Statistics – Getting the Most Out of Them".

March 1990: "1989 Year-end Economic Review".

April 1990: "The Distribution of Wealth in Canada and the United States".

May 1990: "Real Gross Domestic Product: Sensitivity to the Choice of Base Year".

July 1990: "A New Look at Productivity of Canadian Industries".

August 1990: "Capital Investment Intentions and Realizations for Manufacturing Plants in Canada: 1979-1988".

September 1990: "The Labour Market: Mid-year Report".

October 1990: "Patterns of Quits and Layoffs in the Canadian Economy".

November 1990: "Effective Tax Rates and Net Price Indexes".

December 1990: "Patterns of Quits and Layoffs in the Canadian Economy - Part II".

Études spéciales récemment parues

Janvier 1990: "Le taux de rendement des caisses de retraite en fiducie".

Février 1990:

1. "La fiabilité des estimations des comptes nationaux du Canada".
2. "Un guide sur l'utilisation des statistiques – comment en tirer le maximum".

Mars 1990: "Revue économique de fin d'année, 1989".

Avril 1990: "La répartition de la richesse au Canada et aux États-Unis".

Mai 1990: "Produit intérieur brut en termes réels: sensibilité au choix de l'année de base".

Juillet 1990: "Nouvelle perspective sur la productivité des industries canadiennes".

Août 1990: "Investissements prévus et réalisés des usines du secteur de la fabrication au Canada: 1979-1988".

Septembre 1990: "Le marché du travail: Bilan de la mi-année".

Octobre 1990: "Le comportement des démissions et des mises à pied au Canada".

Novembre 1990: "Les taux de taxe actuels et les indices de prix net".

Décembre 1990: "Le comportement des démissions et des mises à pied au sein de l'économie canadienne - Partie II".

Recent feature articles

Études spéciales récemment parues

January 1991: "Recent Trends in the Automotive Industry".

Janvier 1991: "Tendances récentes dan l'industrie automobile".

February 1991: "Year-end Review of Labour Markets".

Février 1991: "Le marché du travail: Bil de fin d'année".

March 1991: "Tracking Down Discretionary Income".

Mars 1991: "Détermination du revenu discrétionnaire".

April 1991: "Industry Output in Recessions".

Avril 1991: "La production des industrie durant les récessions".

May 1991: "Government Subsidies to Industry".

Mai 1991: "Les subventions gouvernementales accordées aux industries

June 1991:

1. "The Growth of the Federal Debt".
2. "Foreign Investment in the Canadian Bond Market, 1978 to 1990".

Juin 1991:

1. "La croissance de la dette fédérale".
2. "Les placements étrangers sur le marché obligataire canadien, 1978-1990".

July 1991: "Big is Beautiful Too – Wages and Worker Characteristics in Large and Small Firms".

Juillet 1991: "Big is Beautiful Too – Le salaires et les autres caractéristiques des travailleurs dans les grandes et les petites entreprises".

August 1991: "International Perspectives on the Economics of Aging".

Août 1991: "Perspectives internationale sur l'économie du vieillissement".

September 1991: "Family Income Inequality in the 1980s".

Septembre 1991: "Inégalité du revenu familles dans les années 80".

October 1991: "The Regulated Consumer Price Index".

Octobre 1991: "L'indice réglementé de prix à la consommation".

November 1991: "Recent Trends in Consumer and Industry Prices".

Novembre 1991: "Tendances récentes prix à la consommation et industriels".

December 1991: "New Survey Estimates of Capacity Utilization".

Décembre 1991: "Nouvelles estimation d'enquête sur le taux d'utilisation de la capacité".

January 1992: "Repeat Use of the Unemployment Insurance Program".

Janvier 1992: "Recours répétés à l'assurance-chômage".

February 1992: "The Labour Market: Year-end Review".

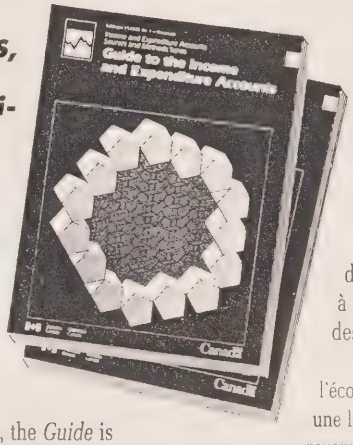
Février 1992: "Le marché du travail: bi de fin d'année".

6 Statistical summary / Aperçu statistique

1	National Accounts	Comptes nationaux
23	Labour Markets	Marchés du travail
37	Prices	Prix
45	Domestic Trade	Commerce intérieur
49	Merchandise Trade	Commerce des marchandises
57	Manufacturing	Fabrication
69	Construction	Construction
75	Agriculture, Mining and Energy	Agriculture, mines et énergie
83	Transportation and Communications	Transports et communications
87	Financial Markets	Marchés financiers
93	Demography	Démographie
97	Provincial	Les provinces
111	International (Canada, U.S., U.K., France, Germany, Italy, Japan)	Internationale (Canada, É.-U., R.-U., France, Allemagne, Italie, Japon)

Your guide to understanding Canada's economy

The structure of Canada's economy can seem difficult to understand. What do we produce? How do we produce it? Who buys it, and who sells it? Statistics Canada's new publication, the GUIDE TO THE INCOME AND EXPENDITURE ACCOUNTS, addresses these puzzling issues and explains how the Income and Expenditure Accounts (IEA) will enrich your understanding of our economic system.



At the centre of macroeconomic analysis and policy-making in Canada, the IEA show how various groups like households, businesses and governments raise revenue and expend it to purchase goods and services. Together the IEA afford an opportunity to assess the performance of the national and provincial economies.

Developed for both economic specialists and general users, the *Guide* is the first in a series that will fully document Canada's system of national and provincial accounts. In four concise chapters, the *Guide* examines a comprehensive range of topics, including:

- Who uses the IEA and for what purposes
- The role of the IEA within Canada's System of National Accounts (SNA)
- The impact of the Historical Revision of 1986
- Why GDP, rather than GNP, is the central aggregate of the system
- The significance of the Sector Accounts to understanding how a modern economy functions
- The importance of Constant Price Estimates to both the IEA and the SNA
- How the GDP estimates are calculated
- How the quality and reliability of the IEA estimates are assessed

The *Guide* also presents dozens of tables to clearly illustrate theoretical examples and to help you fully understand technical aspects of the IEA.

For business strategists, students, economic analysts and current users of SNA data, the *Guide* is a must. Order the **Guide to the Income and Expenditure Accounts** (Cat. # [illegible]) in Canada, US$42 in the United States and US$49 in other countries. Call toll-free **1-800-267-6677** and use your Visa or MasterCard, fax your order to 1-613-951-1584, or write to:

Publication Sales, Statistics Canada
Ottawa, Ontario K1A 0T6

La structure de l'économie canadienne peut sembler difficile à comprendre. Que produisons-nous? Comment produisons-nous? Qui achète notre production et qui la vend? La nouvelle publication de Statistique Canada, GUIDE DES COMPTES DES REVENUS ET DÉPENSES, répond à ces questions difficiles et explique comment les comptes des revenus et dépenses (CRD) vous aideront à mieux comprendre notre système économique.

Les CRD se trouvent au coeur de l'analyse macroéconomique et des prises de décisions au Canada et montrent comment différents groupes, tels que les ménages, les entreprises et les administrations, se procurent leurs recettes et les dépensent en biens et en services. Ils permettent ainsi d'évaluer les résultats des économies nationale et provinciales.

Destiné aux spécialistes de l'économie comme au grand public, ce *Guide* est le premier ouvrage d'une série qui traite à fond du système de comptabilité nationale du Canada et des provinces. En quatre chapitres concis, le *Guide* aborde un éventail complet de sujets, dont :

- L'identification des personnes qui utilisent les CRD et dans quels buts
- Le rôle des CRD dans le système de comptabilité nationale du Canada (SCN)
- L'incidence de la révision historique de 1986
- Le remplacement du PNB par le PIB
- L'importance des comptes sectoriels pour comprendre le fonctionnement d'une économie moderne
- L'importance des estimations en prix constants pour les CRD et le SCN
- Le calcul des estimations du PIB
- L'évaluation de la qualité et de la fiabilité des estimations des CRD

Le *Guide* contient également des dizaines de tableaux afin d'illustrer clairement des exemples théoriques et de vous aider à comprendre parfaitement les aspects techniques des CRD.

Pour les stratégistes des entreprises, les étudiants, les analystes de l'économie et les utilisateurs actuels des données du SCN, le *Guide* est une lecture qui s'impose. Commandez le **Guide des comptes des revenus et dépenses** (N° 13-603F, N°1 au catalogue) pour 35 $ seulement au Canada, 42 $ US aux États-Unis et 49 $ US dans les autres pays. **Composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard, télécopiez votre commande au 1-613-951-1584, ou écrivez à :**

Vente des publications, Statistique Canada,
Ottawa, (Ontario) K1A 0T6

Pour comprendre l'économie canadienne

National accounts

Comptes nationaux

Table

1.1 Gross domestic product, income based
1.2 Gross domestic product, expenditure based
1.3 Gross domestic product at 1986 prices, expenditure based
1.4 Relation between gross domestic product at market prices, gross national product at market prices, and net national income at factor cost
1.5 Sources and disposition of personal income
1.6 Personal expenditure on consumer goods and services by type of expenditure, at 1986 prices
1.7 Government sector revenue and expenditure
1.8 Pension plans
1.9 Federal government revenue
1.10 Federal government expenditure
1.11 Provincial government revenue
1.12 Provincial government expenditure
1.13 Local government revenue
1.14 Local government expenditure
1.15 Hospital revenue
1.16 Implicit price indexes, gross domestic product
1.17 Chain price indexes, gross domestic product
1.18 Gross domestic product by industry at factor cost at 1986 prices
1.19 Gross domestic product by industry at factor cost in 1986 prices
1.20 Canadian balance of international payments, current account, all countries
1.21 Canadian balance of international payments, capital account, all countries
1.22 Leading indicators
1.23 Financial flow accounts - Funds raised by non-financial sectors

Note: Data in the Income and Expenditure Accounts are seasonally adjusted at annual rates

Tableau

1.1 Produit intérieur brut, en termes de revenus
1.2 Produit intérieur brut, en termes de dépenses
1.3 Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses
1.4 Rapport entre le produit intérieur brut aux prix du marché, le produit national brut aux prix du marché et le revenu national net au coût des facteurs
1.5 Provenance et emploi du revenu personnel
1.6 Dépenses personnelles en biens et services de consommation par catégorie de dépenses, aux prix de 1986
1.7 Recettes et dépenses des administrations publiques
1.8 Régimes de pensions
1.9 Recettes de l'administration fédérale
1.10 Dépenses de l'administration fédérale
1.11 Recettes des administrations provinciales
1.12 Dépenses des administrations provinciales
1.13 Recettes des administrations municipales
1.14 Dépenses des administrations municipales
1.15 Recettes des hôpitaux
1.16 Indices implicites de prix, produit intérieur brut
1.17 Indices-chaînes des prix, produit intérieur brut
1.18 Produit intérieur brut par industrie au coût des facteurs, aux prix de 1986
1.19 Produit intérieur brut par industrie au coût des facteurs, aux prix de 1986
1.20 Balance canadienne des paiements internationaux, compte courant, tous les pays
1.21 Balance canadienne des paiements internationaux, compte de capital, tous les pays
1.22 Indicateurs avancés
1.23 Comptes des flux financiers - Ensemble des secteurs non financiers

Nota: Les données dans les comptes de revenus et dépenses sont désaisonnalisées aux taux annuels

1.1 Gross domestic product, income based (millions of dollars)

Produit intérieur brut, en termes de revenus (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre		Wages, salaries, and supplementary labour income / Rémunération des salariés	Corporation profits before taxes / Bénéfices des sociétés avant impôts	Interest and miscellaneous investment income / Intérêts et revenus divers de placements	Accrued net income of farm operators from farm production / Revenu comptable net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	Net income of non-farm unincorporated business including rent / Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	Inventory valuation adjustment / Ajustement de la valeur des stocks	Net domestic income at factor cost / Revenu intérieur net au coût des facteurs
D		20002	20003	20004	20005	20006	20007	20001
1988		327,826	62,692	45,292	4,286	33,236	-3,278	470,054
1989		353,982	59,965	51,997	3,134	35,105	-1,551	502,632
1990		377,627	45,145	57,940	3,348	36,282	-145	520,197
1991		387,225	30,561	54,815	3,963	37,535	1,954	516,053
1989	1	343,700	66,836	51,436	3,404	34,412	-4,356	495,432
	2	351,056	62,424	51,808	3,004	34,868	-2,492	500,668
	3	357,456	58,040	50,740	2,740	35,404	32	504,412
	4	363,716	52,560	54,004	3,388	35,736	612	510,016
1990	1	370,632	49,884	56,076	3,972	36,260	-3,296	513,528
	2	377,184	44,148	57,164	4,144	36,220	-856	518,004
	3	380,048	45,512	58,736	3,068	36,320	-3,076	520,608
	4	382,644	41,036	59,784	2,208	36,328	6,648	528,648
1991	1	383,048	29,480	55,392	4,124	36,272	1,536	509,852
	2	386,264	32,400	56,064	4,348	37,580	2,488	519,144
	3	388,752	32,320	53,488	3,812	38,628	2,424	519,424
	4	390,836	28,044	54,316	3,568	37,660	1,368	515,792

Year and quarter / Année et trimestre		Indirect taxes less subsidies / Impôts indirects moins les subventions	Capital consumption allowances / Provisions pour consommation de capital	Statistical discrepancy / Divergence statistique	Gross domestic product at market prices / Produit intérieur brut aux prix du marché	Gross domestic product at market prices (annual percent change) / Produit intérieur brut aux prix du marché (variation annuelle en pourcentage
D		20008	20009	20010	20000	20000
1988		67,512	68,327	-746	605,147	9.7
1989		74,489	72,469	-488	649,102	7.3
1990		75,103	76,045	232	671,577	3.5
1991		80,438	79,641	3,071	679,203	1.1
1989	1	71,396	71,220	-1,804	636,244	8.4
	2	73,840	72,036	-412	646,132	7.8
	3	75,364	73,252	200	653,228	6.9
	4	77,356	73,368	64	660,804	6.1
1990	1	77,360	75,644	1,236	667,768	5.0
	2	77,948	75,908	-336	671,524	3.9
	3	78,368	76,056	-100	674,932	3.3
	4	66,736	76,572	128	672,084	1.7
1991	1	77,980	78,396	3,108	669,336	0.2
	2	79,576	79,508	3,668	681,896	1.5
	3	79,600	79,960	3,240	682,224	1.1
	4	84,596	80,700	2,268	683,356	1.7

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact M. Pascal (951-3797)
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Pascal (951-3797)

1.2 Gross domestic product, expenditure based (millions of dollars)

Produit intérieur brut, en termes de dépenses (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre		Personal expenditure on consumer goods and services / Dépenses personnelles en biens et services de consommation	Government current expenditure on goods and services / Dépenses publiques courantes en biens et services	Government investment / Investissement, administrations publiques		Business fixed capital / Capital fixe des entreprises			
				Fixed capital / Capital fixe	Inventories / Stocks	Total	Residential construction / Construction résidentielle	Non-residential construction / Construction non résidentielle	Machinery and equipment / Machines et matériel
D		*20012*	*20013*	*20014*	*20015*	*20016*	*20017*	*20018*	*20019*
1988		349,456	114,042	13,684	64	119,274	43,844	32,206	43,224
1989		377,781	122,228	15,324	-3	131,091	49,104	35,440	46,547
1990		398,711	131,833	16,991	67	125,569	45,259	35,700	44,610
1991		413,379	138,553	16,477	-37	117,835	43,392	34,090	40,353
1989	1	367,000	119,024	14,400	156	129,404	48,752	35,132	45,520
	2	376,320	121,676	14,828	-36	131,320	47,760	35,300	48,260
	3	380,164	123,908	15,624	84	130,100	48,768	35,716	45,616
	4	387,640	124,304	16,444	-216	133,540	51,136	35,612	46,792
1990	1	395,144	127,596	16,732	88	133,792	50,348	35,996	47,448
	2	395,060	130,232	16,760	92	128,292	46,572	36,104	45,616
	3	400,608	133,436	17,004	84	122,872	43,760	35,768	43,344
	4	404,032	136,068	17,468	4	117,320	40,356	34,932	42,032
1991	1	406,028	135,732	16,652	-28	113,708	39,348	34,280	40,080
	2	415,196	137,876	16,768	28	118,868	43,984	34,480	40,404
	3	416,784	139,856	16,292	48	119,228	44,904	34,380	39,944
	4	415,508	140,748	16,196	-196	119,536	45,332	33,220	40,984

Year and quarter / Année et trimestre		Business inventories / Stocks des entreprises			Exports of goods and services / Exportations de biens et services	Imports of goods and services / Importations de biens et services	Statistical discrepancy / Divergence statistique	Gross domestic product at market prices / Produit intérieur brut aux prix du marché
		Total	Non-farm / Non agricoles	Farm and grain in commercial channels / Agricoles et céréales en circuit commercial				
D		*20020*	*20021*	*20022*	*20023*	*20026*	*20029*	*20011*
1988		3,066	3,648	-582	159,660	154,844	745	605,147
1989		2,082	1,522	560	163,277	163,165	487	649,102
1990		-3,413	-4,121	708	168,928	166,878	-231	671,577
1991		-533	-442	-91	165,128	168,529	-3,070	679,203
1989	1	-2,468	-2,660	192	168,228	161,300	1,800	636,244
	2	4,084	2,632	1,452	161,668	164,140	412	646,132
	3	5,792	4,864	928	161,180	163,420	-204	653,228
	4	920	1,252	-332	162,032	163,800	-60	660,804
1990	1	-2,880	-2,404	-476	166,268	167,740	-1,232	667,768
	2	-3,276	-3,584	308	171,208	167,176	332	671,524
	3	-3,188	-4,772	1,584	170,180	166,164	100	674,932
	4	-4,308	-5,724	1,416	168,056	166,432	-124	672,084
1991	1	-276	-472	196	162,312	161,684	-3,108	669,336
	2	-4,316	-3,600	-716	165,812	164,668	-3,668	681,896
	3	508	552	-44	168,652	175,904	-3,240	682,224
	4	1,952	1,752	200	163,736	171,860	-2,264	683,356

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: R. Jullion (951-9155)
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: R. Jullion (951-9155)

1.3 Gross domestic product at 1986 prices, expenditure based (millions of dollars) / Produit intérieur brut aux prix de 1986, en termes de dépenses (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre		Personal expenditure on consumer goods and services / Dépenses personnelles en biens et services de consommation	Government current expenditure on goods and services / Dépenses publiques courantes en biens et services	Government investment / Investissement des administrations publiques	Business fixed capital / Capital fixe des entreprises				Final domestic demand / Demande intérieure finale
					Total / Total	Residential construction / Construction résidentielle	Non-residential construction / Construction non résidentielle	Machinery and equipment / Machines et matériel	
D		20464	20465	20466 + 20467	20468	20469	20470	20471	20486
1988		323,324	105,950	13,331	110,969	36,996	29,177	44,796	553,512
1989		333,791	109,075	14,474	116,717	38,294	30,656	47,767	574,058
1990		338,163	112,430	15,678	111,309	35,400	29,994	45,915	577,516
1991		334,570	115,152	15,620	106,868	32,397	29,073	45,398	572,242
1989	1	330,408	108,556	13,936	116,280	38,508	30,824	46,948	569,032
	2	333,776	108,464	14,000	117,740	37,724	30,576	49,440	574,012
	3	333,424	110,192	14,736	115,004	37,884	30,728	46,392	573,276
	4	337,556	109,088	15,224	117,844	39,060	30,496	48,288	579,912
1990	1	339,776	111,428	15,632	117,532	38,580	30,644	48,308	584,284
	2	337,092	110,820	15,480	113,396	36,516	30,408	46,472	576,700
	3	338,324	113,088	15,672	108,956	34,436	29,852	44,668	575,960
	4	337,460	114,384	15,928	105,352	32,068	29,072	44,212	573,120
1991	1	330,792	113,680	15,556	103,324	29,560	29,192	44,572	563,376
	2	336,728	115,140	15,736	106,248	32,304	29,352	44,592	573,828
	3	336,044	115,848	15,624	108,180	33,616	29,420	45,144	575,652
	4	334,716	115,940	15,564	109,720	34,108	28,328	47,284	576,112

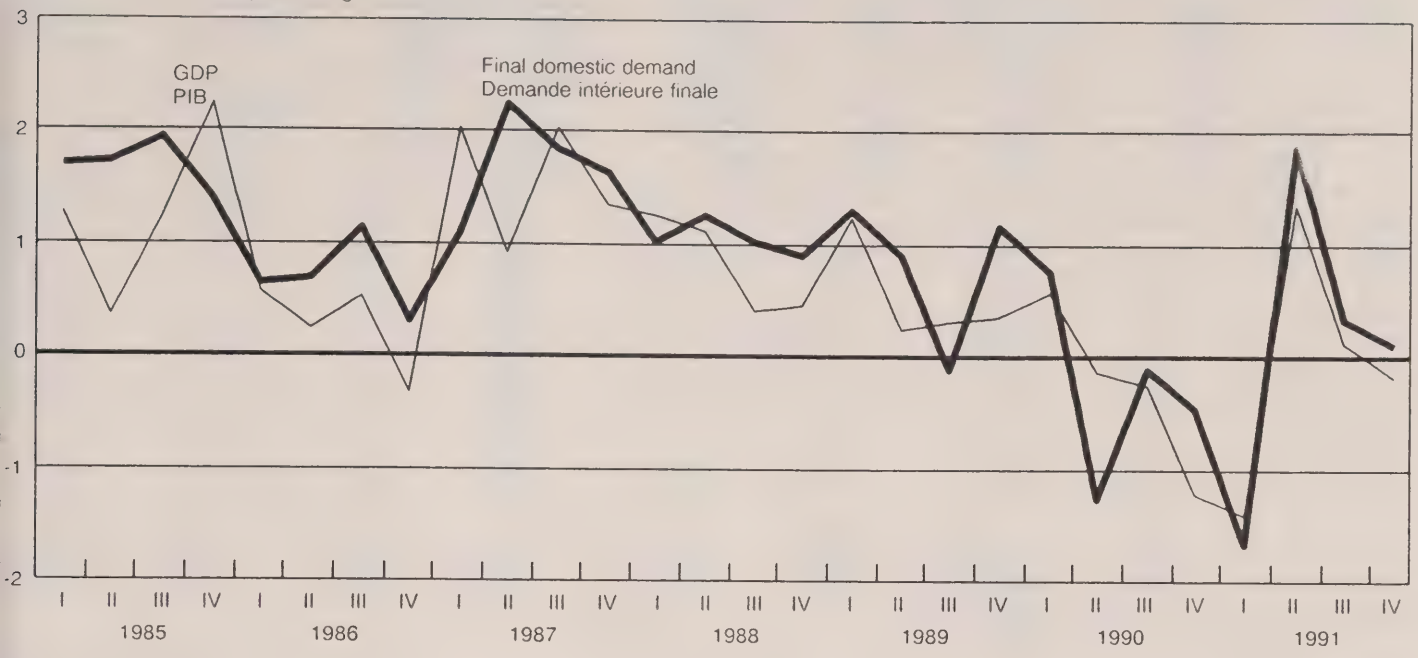
Year and quarter / Année et trimestre		Business inventories / Stocks des entreprises			Exports of goods and services / Exportations de biens et services	Imports of goods and services / Importations de biens et services	Statistical discrepancy / Divergence statistique	Gross domestic product at 1986 prices / Produit intérieur brut aux prix de 1986	Gross domestic product at 1986 prices (annual percent change) / Produit intérieur brut aux prix de 1986 (variation annuelle en pourcentage)
		Total / Total	Non-farm / Non agricoles	Farm and grain in commercial channels / Agricoles et céréales en circuit commercial					
D		20473	20474	20475	20476	20480	20484	20463	20463
1988		1,848	3,613	-1,765	156,151	160,848	698	551,423	4.7
1989		2,504	1,679	825	157,112	169,157	474	564,990	2.5
1990		-2,430	-3,792	1,362	163,141	170,570	-180	567,541	0.5
1991		-134	-356	222	164,067	174,752	-2,529	558,862	-1.5
1989	1	-2,632	-2,644	12	161,452	166,960	1,636	562,676	3.2
	2	4,472	3,184	1,288	154,024	168,904	408	563,980	2.3
	3	6,576	5,172	1,404	155,780	169,916	-132	565,664	2.2
	4	1,600	1,004	596	157,192	170,848	-16	567,640	2.1
1990	1	-2,096	-2,504	408	160,940	171,412	-1,028	570,772	1.4
	2	-1,872	-2,776	904	167,792	173,156	300	569,852	1.0
	3	-2,240	-4,404	2,164	165,344	170,956	100	568,288	0.5
	4	-3,512	-5,484	1,972	158,488	166,756	-92	561,252	-1.1
1991	1	744	108	636	156,756	164,976	-2,572	553,304	-3.1
	2	-3,820	-3,340	-480	164,716	170,992	-3,020	560,736	-1.6
	3	732	488	244	169,912	182,380	-2,668	561,292	-1.2
	4	1,808	1,320	488	164,884	180,660	-1,856	560,116	-0.2

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: R.Jullion (951-9155).
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource. R. Jullion (951-9155)

GDP

PIB

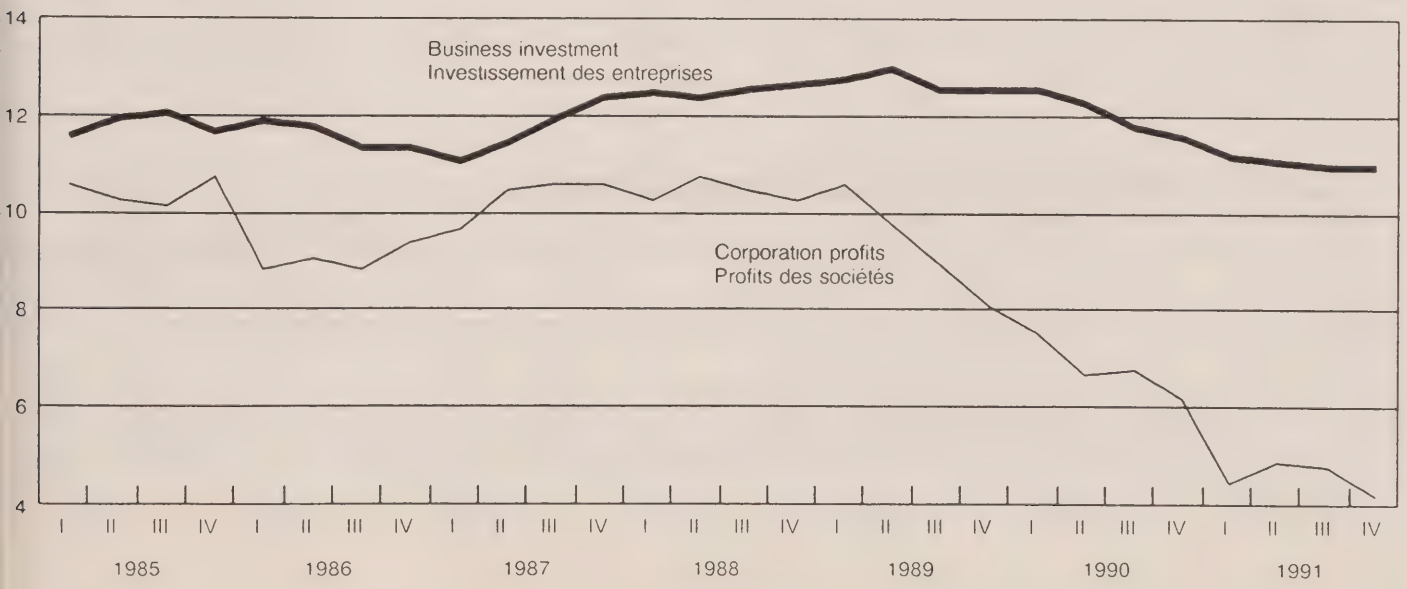
Quarterly percent change
Variation trimestrielle en pourcentage



Business investment

Investissements des entreprises

Percentage of GDP
Pourcentage du PIB



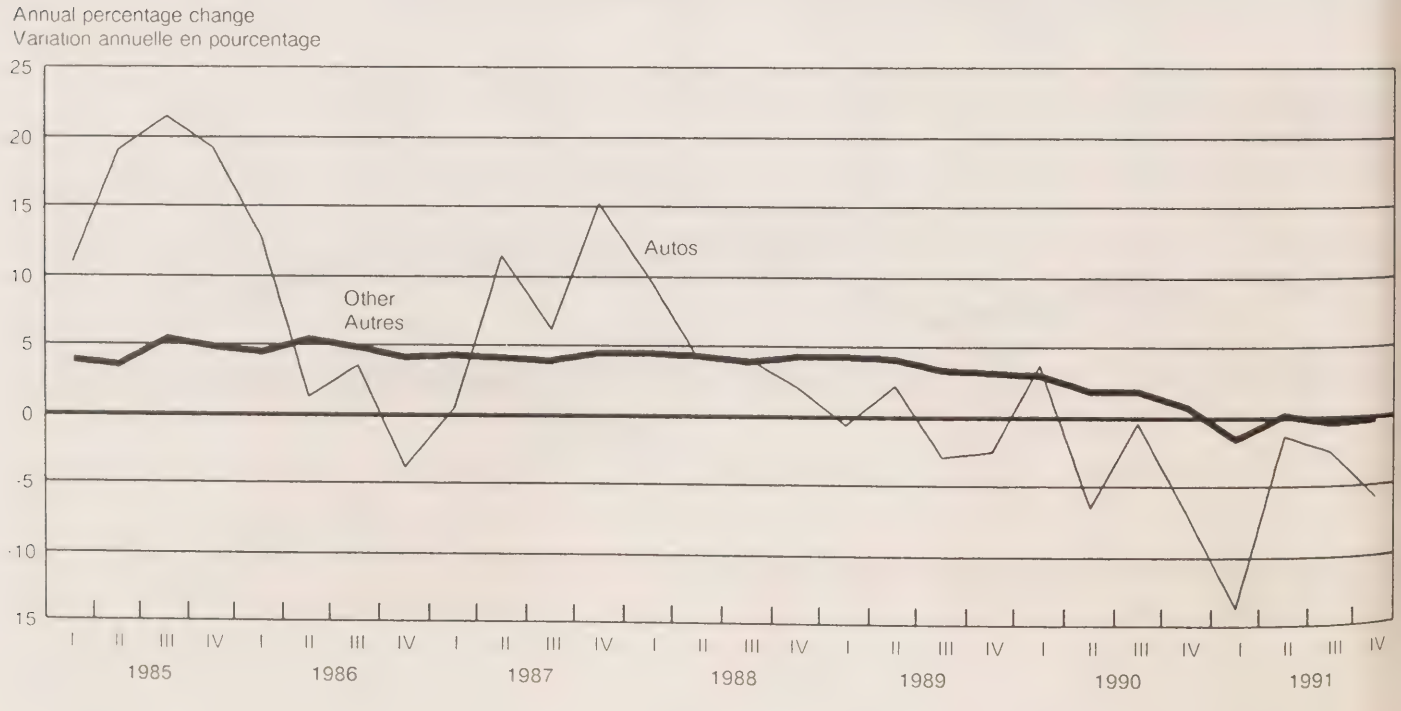
1.4 Relation between gross domestic product at market prices, gross national product at market prices, and net national income at factor cost (millions of dollars)

1.4 Rapport entre le produit intérieur brut aux prix du marché, le produit national brut aux prix du marché et le revenu national net au coût des facteurs (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre		Gross domestic product at market prices / Produit intérieur brut aux prix du marché	Add: investment income received from non-residents / Plus: revenus de placements reçus des non-résidents	Less: investment income paid to non-residents / Moins: revenus de placements versés aux non-résidents	Equals: gross national product at market prices / Égale: produit national brut aux prix du marché	Deduct: indirect taxes less subsidies / Moins: impôts indirects moins les subventions	Deduct: capital consumption allowances / Moins: provisions pour consommation de capital	Deduct: statistical discrepancy / Moins: divergence statistique	Net national income at factor cost / Revenu national net au coût des facteurs
D		20057	20330	20331	20056	20059	20060	20061	20055
1988		605,147	11,352	30,305	586,194	67,512	68,327	-746	451,101
1989		649,102	9,836	30,980	627,958	74,489	72,469	-488	481,488
1990		671,577	9,255	33,208	647,624	75,103	76,045	232	496,244
1991		679,203	8,694	31,708	656,189	80,438	79,641	3,071	493,039
1989	1	636,244	10,384	33,616	613,012	71,396	71,220	-1,804	472,200
	2	646,132	9,880	30,716	625,296	73,840	72,036	-412	479,832
	3	653,228	9,800	30,200	632,828	75,364	73,252	200	484,012
	4	660,804	9,280	29,388	640,696	77,356	73,368	64	489,908
1990	1	667,768	9,228	30,268	646,728	77,360	75,644	1,236	492,488
	2	671,524	9,724	36,788	644,460	77,948	75,908	-336	490,940
	3	674,932	8,848	33,708	650,072	78,368	76,056	-100	495,748
	4	672,084	9,220	32,068	649,236	66,736	76,572	128	505,800
1991	1	669,336	9,508	31,948	646,896	77,980	78,396	3,108	487,412
	2	681,896	8,628	32,104	658,420	79,576	79,508	3,668	495,668
	3	682,224	8,904	31,860	659,268	79,600	79,960	3,240	496,468
	4	683,356	7,736	30,920	660,172	84,596	80,700	2,268	492,608

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: M. Pascal (951-3797)
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Pascal (951-3797)

Personal spending / Dépenses personnelles



Sources and disposition of personal income (millions of dollars)

Provenance et emploi du revenu personnel (millions de dollars)

ear and uarter / nnée et rimestre	Labour income / Rémunération des salariés	Net income received by farm operators from farm production / Revenu net des exploitants agricoles au titre de la production agricole	Net income of non-farm unincorporated business, including rent / Revenu net des entreprises individuelles non agricoles, loyers compris	Interest, dividends, and miscellaneous investment income / Intérêts, dividendes et revenus divers de placements	Current transfers from government / Transferts courants
	20088	*20093*	*20094*	*20096*	*20097*
988	327,826	4,604	33,236	67,791	71,601
989	353,982	3,923	35,105	78,113	76,266
990	377,627	3,191	36,282	87,478	83,899
991	387,225	2,606	37,535	83,651	96,320
989 1	343,700	3,188	34,412	75,516	74,352
2	351,056	4,088	34,868	77,132	75,708
3	357,456	4,672	35,404	78,128	76,104
4	363,716	3,744	35,736	81,676	78,900
990 1	370,632	3,060	36,260	85,680	80,836
2	377,184	3,536	36,220	87,936	81,980
3	380,048	4,172	36,320	88,796	84,008
4	382,644	1,996	36,328	87,500	88,772
991 1	383,048	3,132	36,272	87,320	90,424
2	386,264	2,872	37,580	85,520	96,824
3	388,752	2,036	38,628	82,504	98,836
4	390,836	2,384	37,660	79,260	99,196

ar and arter / nnée et mestre	Personal income / Revenu personnel	Personal income (annual percent change) / Revenu personnel (variation annuelle en pourcentage)	Personal expenditure on consumer goods and services / Dépenses personnelles en biens et services de consommation	Current transfers to government / Transferts courants aux administrations publiques		
				Total / Total	Income taxes / Impôts sur le revenu	Employer and employee contributions / Cotisations, assistance des employeurs et des salariés
	20087	*20087*	*20103*	*20104*	*20105*	*20107*
88	506,589	9.8	349,456	111,757	78,841	28,286
89	548,989	8.4	377,781	117,578	84,194	28,412
90	590,168	7.5	398,711	135,359	99,681	32,298
91	609,126	3.2	413,379	139,731	100,926	35,172
89 1	532,840	9.1	367,000	110,912	78,044	28,028
2	544,440	8.9	376,320	118,524	85,324	28,144
3	553,304	7.7	380,164	119,308	85,636	28,696
4	565,372	7.8	387,640	121,568	87,772	28,780
90 1	578,280	8.5	395,144	126,540	92,000	31,272
2	588,484	8.1	395,060	142,776	106,668	32,696
3	594,972	7.5	400,608	135,100	99,600	32,140
4	598,936	5.9	404,032	137,020	100,456	33,084
91 1	602,092	4.1	406,028	136,856	100,056	33,296
2	610,764	3.8	415,196	137,196	100,036	33,520
3	612,496	2.9	416,784	140,316	100,076	36,540
4	611,152	2.0	415,508	144,556	103,536	37,332

1.5 Sources and disposition of personal income (millions of dollars) - concluded

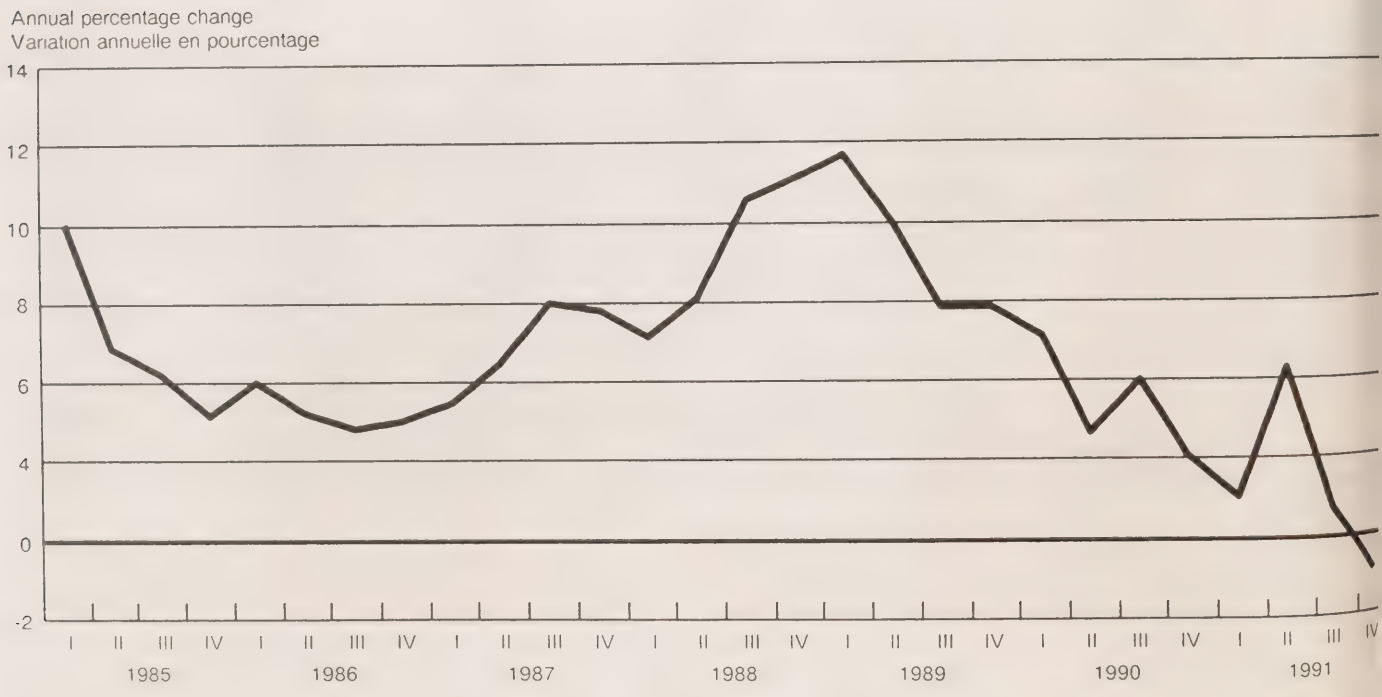
Provenance et emploi du revenu personnel (millions de dollars) - fin

Year and quarter	Current transfers / Transferts courants		Personal saving	Personal disposable income	Personal disposable income (annual percent change)	Personal saving rate
	To corporations	To non-residents				
Année et trimestre	Aux sociétés	Aux non-résidents	Épargne personnelle	Revenu personel disponible	Revenu personel disponible (variation annuelle en pourcentage)	Taux d'épargne personnelle
D	*20109*	*20110*	*20102*	*20111*	*20111*	*20112*
1988	6,077	690	38,609	394,832	9.2	9.8
1989	8,016	784	44,830	431,411	9.3	10.4
1990	9,144	802	46,152	454,809	5.4	10.2
1991	7,978	839	47,199	469,395	3.2	10.1
1989 1	7,304	776	46,848	421,928	11.7	11.1
2	8,032	824	40,740	425,916	9.9	9.6
3	8,516	760	44,556	433,996	7.9	10.3
4	8,212	776	47,176	443,804	7.8	10.6
1990 1	8,804	820	46,972	451,740	7.1	10.4
2	9,252	784	40,612	445,708	4.6	9.1
3	9,292	796	49,176	459,872	6.0	10.7
4	9,228	808	47,848	461,916	4.1	10.4
1991 1	9,148	844	49,216	465,236	3.0	10.6
2	8,140	856	49,376	473,568	6.3	10.4
3	7,372	816	47,208	472,180	2.7	10.0
4	7,252	840	42,996	466,596	1.0	9.2

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: M. Pascal (951-3797)
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Pascal (951-3797)

Personal disposable income

Revenu personnel disponible



.6 Personal expenditure on consumer goods and services by type of expenditure, at 1986 prices (millions of dollars)

Dépenses personnelles en biens et services de consommation par catégorie de dépenses, aux prix de 1986 (millions de dollars)

ear and uarter / nnée et imestre		Personal expenditure on goods and services / Dépenses personnelles en biens et services	Personal expenditure on goods and services (annual percent change) / Dépenses personnelles en biens et services (variation annuelle en pourcentage)	Durable goods / Biens durables			Semi-durable goods / Biens semi-durables	
				Total	Motor vehicles, parts and repairs / Véhicules automobiles, pièces et réparations	Furniture and household appliances / Meubles et appareils ménagers	Total	Clothing and footwear / Vêtements et chaussures
				Total			Total	
		20488	*20488*	*20489*	*20490*	*20491*	*20494*	*20495*
988		323,324	4.1	51,099	25,806	10,172	32,217	18,322
989		333,791	3.2	51,783	25,516	10,344	32,591	18,412
990		338,163	1.3	51,415	24,810	10,177	32,230	18,244
991		334,570	-1.1	48,233	23,285	9,261	29,606	16,500
989	1	330,408	3.8	51,760	25,372	10,500	32,536	18,248
	2	333,776	3.8	52,692	26,316	10,488	33,036	18,756
	3	333,424	2.7	51,272	25,048	10,344	32,592	18,328
	4	337,556	2.6	51,408	25,328	10,044	32,200	18,316
990	1	339,776	2.8	53,280	26,272	10,412	32,968	18,608
	2	337,092	1.0	50,968	24,580	10,148	32,252	18,228
	3	338,324	1.5	51,208	24,912	10,016	31,932	18,072
	4	337,460	-0.0	50,204	23,476	10,132	31,768	18,068
991	1	330,792	-2.6	46,692	22,624	8,852	29,488	16,388
	2	336,728	-0.1	49,424	24,212	9,452	30,044	16,776
	3	336,044	-0.7	49,488	24,256	9,392	29,496	16,496
	4	334,716	-0.8	47,328	22,048	9,348	29,396	16,340

Personal savings rate

Taux d'épargne personnelle



1.6 Personal expenditure on consumer goods and services by type of expenditure, at 1986 prices (millions of dollars) - concluded

Dépenses personnelles en biens et services de consommation par catégorie de dépenses, aux prix de 1986 (millions de dollars) - fin

Year and quarter	Non-durable goods / Biens non durables				Services / Services			
	Total	Food and non-alcoholic beverages	Motor fuels and lubricants	Electricity, gas and other fuels	Total	Gross rent	Restaurants and hotels	Net expenditure abroad
Année et trimestre	Total	Aliments et boissons non alcoolisées	Carburants et lubrifiants	Électricité gaz et autres combustibles	Total	Loyers bruts	Restaurants et hôtels	Dépenses nettes à l'étranger
D	*20498*	*20499*	*20500*	*20501*	*20504*	*20505*	*20506*	*20507*
1988	86,800	36,522	9,974	11,208	153,208	57,854	20,434	1,872
1989	88,163	37,528	10,049	11,690	161,254	60,513	21,329	2,941
1990	87,665	37,947	9,781	11,697	166,853	63,321	21,001	4,406
1991	86,961	38,192	9,547	11,645	169,770	65,791	18,720	6,327
1989 1	88,320	37,304	10,048	11,328	157,792	59,548	20,968	2,192
2	88,024	37,500	10,016	11,428	160,024	60,180	21,248	2,700
3	87,712	37,572	10,076	11,408	161,848	60,824	21,320	3,352
4	88,596	37,736	10,056	12,596	165,352	61,500	21,780	3,520
1990 1	87,512	37,760	9,880	11,324	166,016	62,236	21,996	3,960
2	88,064	37,880	9,880	12,012	165,808	62,988	21,192	4,288
3	88,008	38,060	9,884	11,856	167,176	63,700	20,540	4,512
4	87,076	38,088	9,480	11,596	168,412	64,360	20,276	4,864
1991 1	86,816	38,124	9,352	11,220	167,796	65,000	19,016	5,388
2	87,200	38,132	9,768	11,624	170,060	65,556	18,928	6,708
3	86,904	38,164	9,536	12,012	170,156	66,048	18,564	6,504
4	86,924	38,348	9,532	11,724	171,068	66,560	18,372	6,708

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact R. Jullion (951-9155)
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource. R. Jullion (951-9155)

1.7 Government sector revenue and expenditure (millions of dollars)

Recettes et dépenses des administrations publiques (millions de dollars)

Year and quarter	Direct taxes / Impôts directs			Indirect taxes	Other current transfers from persons	Investment income	Total revenue
	From persons	From corporate and government business enterprises	From non-residents (withholding taxes)				
Année et trimestre	Des particuliers	Des sociétés et des entreprises publiques	Des non-résidents (retenues fiscales)	Impôts indirects	Autres transferts courants en provenance des particuliers	Revenus de placements	Recettes totales
D	*20155*	*20156*	*20157*	*20158*	*20159*	*20160*	*20154*
1988	107,134	17,210	1,670	78,521	4,623	32,630	241,788
1989	112,608	17,527	1,537	85,589	4,970	36,382	258,613
1990	131,982	16,290	1,719	86,567	3,377	37,054	276,989
1991	136,100	14,061	1,267	95,295	3,631	37,203	287,557
1990 1	123,276	17,316	1,752	89,536	3,264	35,664	270,808
2	139,368	16,836	2,176	90,144	3,408	35,956	287,888
3	131,744	16,152	1,580	88,744	3,356	37,712	279,288
4	133,540	14,856	1,368	77,844	3,480	38,884	269,972
1991 1	133,356	13,964	1,316	92,608	3,500	35,924	280,668
2	133,556	14,164	1,084	95,160	3,640	37,400	285,004
3	136,616	14,340	1,388	95,876	3,700	37,676	289,596
4	140,872	13,776	1,280	97,536	3,684	37,812	294,960

Year and quarter	Current expenditure on goods and services	Transfer payments to persons	Transfer payments to business subsidies	Transfer payments to business capital assistance	Transfer payments to non-residents
Année et trimestre	Dépenses courantes en biens et services	Transferts courants aux particuliers	Transferts courants aux entreprises subventions	Transferts courants aux entreprises subventions d'équipement	Transferts courants aux non-résidents
D	*20162*	*20163*	*20164*	*20165*	*20166*
1988	114,042	71,316	11,009	2,484	2,492
1989	122,228	75,939	11,100	2,458	2,396
1990	131,833	83,548	11,464	2,157	3,032
1991	138,553	95,740	14,857	2,176	2,681
1990 1	127,596	80,488	12,176	2,360	5,248
2	130,232	81,628	12,196	2,300	2,224
3	133,436	83,664	10,376	1,996	2,076
4	136,068	88,412	11,108	1,972	2,580
1991 1	135,732	89,516	14,628	2,524	2,784
2	137,876	96,280	15,584	2,120	2,752
3	139,856	98,388	16,276	2,168	2,108
4	140,748	98,776	12,940	1,892	3,080

.7 Government sector revenue and expenditure (millions of dollars) - concluded

Recettes et dépenses des administrations publiques (millions de dollars) - fin

ear and uarter / nnée et imestre	Interest on the public debt / Service de la dette publique	Total current expenditure / Total des dépenses courantes	Saving / Épargne	Net lending / Prêt net
	20167	*20161*	*20168*	*20171*
988	50,773	252,116	-10,328	-15,718
989	58,170	272,291	-13,678	-19,967
990	63,080	295,114	-18,125	-25,440
991	65,132	319,139	-31,582	-37,636
990 1	61,164	289,032	-18,224	-25,568
2	62,416	290,996	-3,108	-10,312
3	64,080	295,628	-16,340	-23,596
4	64,660	304,800	-34,828	-42,284
991 1	65,892	311,076	-30,408	-36,880
2	65,132	319,744	-34,740	-41,224
3	64,988	323,784	-34,188	-40,068
4	64,516	321,952	-26,992	-32,372

ource: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: M. Pascal (951-3797).
ource: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Pascal (951-3797)

.8 Pension plans (millions of dollars)

Régimes de pensions (millions de dollars)

ar and arter / nnée et mestre	Canada Pension Plan / Régime de pensions du Canada			Quebec Pension Plan / Régimes de rentes du Québec		
	Revenue / Recettes	Spending / Dépenses	Saving / Épargne	Revenue / Recettes	Spending / Dépenses	Saving / Épargne
	20245	*20251*	*20258*	*20248*	*20255*	*20259*
88	9,908	8,285	1,623	3,082	2,657	425
89	10,857	9,361	1,496	3,314	2,926	388
90	12,169	10,431	1,738	3,551	3,221	330
91	12,871	11,534	1,337	3,603	3,564	39
90 1	12,084	10,184	1,900	3,468	3,112	356
2	12,136	10,328	1,808	3,504	3,196	308
3	11,920	10,496	1,424	3,576	3,276	300
4	12,536	10,716	1,820	3,656	3,300	356
91 1	12,876	10,968	1,908	3,576	3,488	88
2	13,188	11,588	1,600	3,576	3,536	40
3	12,616	11,640	976	3,632	3,624	8
4	12,804	11,940	864	3,628	3,608	20

urce: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: M. Pascal (951-3797).
urce: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Pascal (951-3797)

1.9 Federal government revenue (millions of dollars) / Recettes de l'administration fédérale (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre	Direct taxes / Impôts directs: From persons / Des particuliers	From corporate and government business enterprises / Des sociétés et des entreprises publiques	From non-residents (withholding taxes) / Des non-résidents (retenues fiscales)	Indirect taxes / Impôts indirects	Other current transfers from persons / Autres transferts courants en provenance des particuliers	Investment income / Revenus de placements	Total revenue / Recettes totales
D	*20173*	*20174*	*20176*	*20177*	*20178*	*20179*	*20172*
1988	59,745	11,605	1,670	25,797	24	10,148	108,989
1989	62,999	11,960	1,537	28,572	34	11,353	116,455
1990	73,256	10,885	1,719	26,458	32	12,311	124,661
1991	75,797	9,686	1,267	32,219	33	12,488	131,490
1990 1	69,284	11,716	1,752	29,780	32	11,416	123,980
2	77,080	11,104	2,176	30,016	32	12,220	132,628
3	73,336	10,816	1,580	28,496	32	12,608	126,868
4	73,324	9,904	1,368	17,540	32	13,000	115,168
1991 1	74,616	9,388	1,316	31,508	32	11,992	128,852
2	72,896	9,932	1,084	32,228	36	12,356	128,532
3	76,940	10,000	1,388	32,292	32	12,884	133,536
4	78,736	9,424	1,280	32,848	32	12,720	135,040

Source: See Table 1.10
Source: Voir tableau 1.10

1.10 Federal government expenditure (millions of dollars) / Dépenses de l'administration fédérale (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre	Current expenditure on goods and services / Dépenses courantes en biens et services	Transfer payments / Transferts courants: To persons / Aux particuliers	To business / Aux entreprises	To non-residents / Aux non-résidents	To provinces and local / Aux administrations provinciales et municipales
D	*20181*	*20183*	*20184 + 20185*	*20186*	*20187 + 20188*
1988	25,618	36,180	7,204	2,432	24,695
1989	27,578	37,961	6,639	2,325	25,525
1990	30,265	42,224	6,112	2,950	26,766
1991	30,126	49,465	8,956	2,590	27,427
1990 1	28,764	40,104	6,388	5,168	25,900
2	29,664	40,824	6,860	2,144	25,576
3	30,732	42,220	5,208	1,992	28,044
4	31,900	45,748	5,992	2,496	27,544
1991 1	28,712	45,272	8,768	2,696	26,368
2	30,684	50,320	9,764	2,660	26,664
3	30,592	51,448	10,184	2,016	28,084
4	30,516	50,820	7,108	2,988	28,592

Year and quarter / Année et trimestre	Interest on the public debt / Service de la dette publique	Total current expenditure / Total des dépenses courantes	Saving / Épargne	Net lending / Prêt net
D	*20189*	*20180*	*20190*	*20193*
1988	31,688	127,817	-18,828	-19,547
1989	37,357	137,385	-20,930	-21,629
1990	41,156	149,473	-24,812	-25,534
1991	41,815	160,379	-28,889	-29,609
1990 1	39,944	146,268	-22,288	-23,092
2	40,228	145,296	-12,668	-13,400
3	41,868	150,064	-23,196	-23,900
4	42,584	156,264	-41,096	-41,744
1991 1	43,148	154,964	-26,112	-26,896
2	41,748	161,840	-33,308	-34,136
3	41,660	163,984	-30,448	-31,204
4	40,704	160,728	-25,688	-26,200

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: M. Pascal (951-3797)
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (nº 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Pascal (951-3797)

.11 Provincial revenue (millions of dollars) Recettes des administrations provinciales (millions de dollars)

ear and uarter / nnée et imestre	Direct taxes / Impôt directs		Indirect taxes / Impôts indirects	Other current transfers from persons / Autres transferts courants en provenance des particuliers	Investment income / Revenus de placements	Transfer payments / Transferts courants		Total revenue / Recettes totales
	From persons / Des particuliers	From corporate and government business enterprises / Des sociétés et des entreprises publiques				Federal / Fédérale	Local / Municipale	
	20195	*20196*	*20198*	*20199*	*20200*	*20201*	*20202*	*20194*
88	39,453	5,605	32,469	4,197	15,795	24,042	105	121,666
89	40,807	5,567	35,396	4,521	17,910	24,694	88	128,983
90	48,608	5,405	37,249	2,895	17,298	25,865	90	137,410
91	49,456	4,375	37,814	3,107	17,116	26,528	94	138,490
90 1	43,788	5,600	37,224	2,780	17,136	24,892	84	131,504
2	52,468	5,732	37,328	2,924	16,108	24,692	92	139,344
3	48,520	5,336	37,256	2,872	17,640	27,176	92	138,892
4	49,656	4,952	37,188	3,004	18,308	26,700	92	139,900
91 1	47,796	4,576	36,372	2,976	16,464	25,440	88	133,712
2	49,752	4,232	37,700	3,112	17,224	25,680	96	137,796
3	48,804	4,340	38,096	3,176	17,452	27,264	96	139,228
4	51,472	4,352	39,088	3,164	17,324	27,728	96	143,224

urce: See Table 1.12
urce: Voir tableau 1.12

12 Provincial expenditure (millions of dollars) Dépenses des administrations provinciales (millions de dollars)

ar and arter / nnée et nestre	Current expenditure on goods and services / Dépenses courantes en biens et services	Transfers payments: Transferts courants: To persons / Aux particuliers	To business / Aux entreprises	Local / Municipale	Hospitals / Hôpitaux	Interest on the public debt / Service de la dette publique	Total current expenditure / Total des dépenses courantes	Saving / Épargne	Net lending / Prêt net
	20204	*20205*	*20206 + 20207*	*20208*	*20209*	*20210*	*20203*	*20211*	*20214*
88	37,419	23,276	5,591	20,460	17,687	15,529	119,962	1,704	79
89	39,325	24,665	6,134	21,452	19,259	17,131	127,966	1,017	-1,166
90	41,921	26,322	6,685	23,003	20,524	18,104	136,559	851	-1,606
91	44,789	29,329	7,257	25,890	22,251	19,262	148,778	-10,288	-12,462
90 1	41,416	25,920	7,324	22,164	20,476	17,444	134,744	-3,240	-5,684
2	41,008	26,000	6,812	22,496	20,416	18,388	135,120	4,224	1,800
3	42,164	26,268	6,340	23,160	20,472	18,376	136,780	2,112	-328
4	43,096	27,100	6,264	24,192	20,732	18,208	139,592	308	-2,212
91 1	44,748	28,096	7,568	25,012	21,320	18,736	145,480	-11,768	-14,044
2	44,144	29,112	7,124	25,184	22,708	19,344	147,616	-9,820	-12,132
3	44,832	29,792	7,436	25,684	22,388	19,260	149,392	-10,164	-12,264
4	45,432	30,316	6,900	27,680	22,588	19,708	152,624	-9,400	-11,408

urce: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: M. Pascal (951-3797).
urce: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Pascal (951-3797).

1.13 Local government revenue (millions of dollars) / Recettes des administrations municipales (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre	Indirect taxes / Impôts indirects	Other current transfers from persons / Autres transferts courants en provenance des particuliers	Investment income / Revenus de placements	Transfers payments / Transferts courants: Federal / Fédérale	Transfers payments / Transferts courants: Provincial / Provinciale	Total revenue / Recettes totales
D	20217	20218	20219	20220	20221	20215
1989	21,621	270	1,624	831	21,452	45,798
1990	22,860	290	1,710	901	23,003	48,764
1991	25,262	315	1,835	899	25,890	54,201
1990 1	22,532	292	1,636	1,008	22,164	47,632
2	22,800	292	1,680	884	22,496	48,152
3	22,992	292	1,732	868	23,160	49,044
4	23,116	284	1,792	844	24,192	50,228
1991 1	24,728	316	1,824	928	25,012	52,808
2	25,232	316	1,832	984	25,184	53,548
3	25,488	316	1,832	820	25,684	54,140
4	25,600	312	1,852	864	27,680	56,308

Source: See Table 1.12
Source: Voir tableau 1.12

1.14 Local government expenditure (millions of dollars) / Dépenses des administrations municipales (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre	Current expenditure on goods and services / Dépenses courantes en biens et services	Transfers payments / Transferts courants: To persons / Aux particuliers	To business / Aux entreprises	Provincial / Provinciale	Hospital / Hôpital	Interest on the public debt / Service de la dette publique	Total current expenditure / Total des dépenses courantes	Saving / Épargne	Net lending / Prêt net
D	20223	20224	20225	20226	20227	20228	20222	20229	20232
1989	37,028	1,296	785	88	20	3,510	42,727	3,071	-232
1990	39,817	1,633	824	90	20	3,628	46,012	2,752	-1,330
1991	42,518	2,139	820	94	20	3,852	49,443	4,758	1,540
1990 1	38,368	1,472	824	84	20	3,588	44,356	3,276	-736
2	39,768	1,548	824	92	20	3,612	45,864	2,288	-1,712
3	40,308	1,680	824	92	20	3,644	46,568	2,476	-1,608
4	40,824	1,832	824	92	20	3,668	47,260	2,968	-1,264
1991 1	41,552	2,000	816	88	20	3,808	48,284	4,524	1,112
2	42,064	2,060	816	96	20	3,840	48,896	4,652	1,288
3	42,936	2,120	824	96	20	3,868	49,864	4,276	1,152
4	43,520	2,376	824	96	20	3,892	50,728	5,580	2,608

Source: See Table 1.12
Source: Voir tableau 1.12

1.15 Hospital revenue (millions of dollars) / Recettes des hôpitaux (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre	Transfers payments / Transferts courants: Provincial / Provinciale	Transfers payments / Transferts courants: Local / Municipale	Other revenue / Autres recettes	Total revenue / Recettes totales	Current expenditure on goods and services / Dépenses courantes en biens et services	Interest on the public debt / Service de la dette publique	Total current expenditure / Total des dépenses courantes	Saving / Épargne	Net lending / Prêt net
D	20236	20237	20234 + 20235	20233	20239	20240	20238	20241	20244
1989	19,259	20	271	19,550	18,098	172	18,270	1,280	1,176
1990	20,524	20	293	20,837	19,629	192	19,821	1,016	962
1991	22,251	20	313	22,584	20,920	203	21,123	1,461	1,519
1990 1	20,476	20	288	20,784	18,824	188	19,012	1,772	1,688
2	20,416	20	288	20,724	19,604	188	19,792	932	884
3	20,472	20	284	20,776	20,040	192	20,232	544	516
4	20,732	20	312	21,064	20,048	200	20,248	816	760
1991 1	21,320	20	312	21,652	20,500	200	20,700	952	952
2	22,708	20	308	23,036	20,740	200	20,940	2,096	2,116
3	22,388	20	308	22,716	21,352	200	21,552	1,164	1,264
4	22,588	20	324	22,932	21,088	212	21,300	1,632	1,744

Source: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact M. Pascal (951-3797)
Source: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (nº 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource M. Pascal (951-3797)

1.16 Implicit price indexes, gross domestic product (1986 = 100)

Indices implicites de prix, produit intérieur brut (1986 = 100)

Annual average and quarter / Moyenne annuelle et trimestre	Personal expenditure on consumer goods and services / Dépenses personnelles en biens et services de consommation					Government current expenditure on goods and services / Dépenses publiques courantes en biens et services	Business fixed investment / Investissement fixe des entreprises	
	Total	Durable goods / Biens durables	Semi-durable goods / Biens semi-durables	Non-durable goods / Biens non durables	Services / Services		Total	Residential construction / Construction résidentielle
D	20557	20558	20559	20560	20561	20562	20566	20567
1988	108.1	106.1	109.7	108.1	108.4	107.6	107.5	118.5
1989	113.2	110.6	114.5	113.0	113.8	112.0	112.3	128.2
1990	117.9	111.6	117.4	120.1	118.9	117.3	112.8	127.7
1991	123.5	112.7	127.2	126.8	124.4	120.3	110.3	134.0
1989 1	111.1	109.3	113.2	109.9	111.9	109.6	111.3	126.6
2	112.7	110.5	114.0	112.4	113.4	112.2	111.5	126.6
3	114.0	111.3	115.1	114.6	114.3	112.4	113.1	128.7
4	114.8	111.4	115.6	115.1	115.6	113.9	113.3	130.9
1990 1	116.3	111.6	116.2	117.7	117.1	114.5	113.8	130.5
2	117.2	111.3	116.8	118.9	118.2	117.5	113.1	127.5
3	118.4	111.8	118.0	120.4	119.5	118.0	112.8	127.1
4	119.7	111.7	118.5	123.2	120.6	119.0	111.4	125.8
1991 1	122.7	113.2	125.7	125.8	123.3	119.4	110.0	133.1
2	123.3	112.6	126.6	127.0	123.9	119.7	111.9	136.2
3	124.0	112.4	128.0	127.7	124.8	120.7	110.2	133.6
4	124.1	112.5	128.4	126.5	125.4	121.4	108.9	132.9

Annual average and quarter / Moyenne annuelle et trimestre	Business fixed investment / Investissement fixe des entreprises		Final domestic demand / Demande intérieure finale	Exports of goods and services / Exportations de biens et services	Imports of goods and services / Importations de biens et services	Gross domestic product / Produit intérieur brut	Gross domestic product (Annual percent change) / Produit intérieur brut (variation annuelle en pourcentage)
	Non-residential construction / Construction non résidentielle	Machinery and equipment / Machines et matériel					
D	20568	20569	20576	20570	20573	20556	20556
1988	110.4	96.5	107.7	102.3	96.3	109.7	4.8
1989	115.6	97.5	112.6	104.0	96.5	114.9	4.7
1990	119.1	97.1	116.6	103.6	97.9	118.3	3.0
1991	117.3	88.9	119.9	100.7	96.5	121.5	2.7
1989 1	114.0	97.0	110.7	104.2	96.6	113.1	5.1
2	115.5	97.6	112.2	105.0	97.2	114.6	5.3
3	116.2	98.3	113.3	103.5	96.2	115.5	4.6
4	116.8	96.9	114.1	103.1	95.9	116.4	3.8
1990 1	117.5	98.2	115.2	103.3	97.9	117.0	3.4
2	118.7	98.2	116.2	102.0	96.5	117.8	2.8
3	119.8	97.0	117.0	102.9	97.2	118.8	2.9
4	120.2	95.1	117.8	106.0	99.8	119.7	2.8
1991 1	117.4	89.9	119.3	103.5	98.0	121.0	3.4
2	117.5	90.6	120.0	100.7	96.3	121.6	3.2
3	116.9	88.5	120.2	99.3	96.4	121.5	2.3
4	117.3	86.7	120.1	99.3	95.1	122.0	1.9

.17 Chain price indexes, gross domestic product (1986 = 100)

Indices-chaînes des prix, produit intérieur brut (1986 = 100)

ear and onth / nnée et ois	Gross domestic product / Produit intérieur brut	Personal expenditure on consumer goods and services / Dépenses personnelles en biens et services de consommation	Government current expenditure on goods and services / Dépenses publiques courantes en biens et services	Business investment / Investissement des entreprises	Exports of goods and services / Exportations de biens et services	Imports of goods and services / Importations de biens et services	Final domestic demand / Demande intérieure finale
	20598	20599	20604	20607	20612	20615	20618
988	109.9	108.0	107.5	96.0	103.4	96.8	108.0
989	115.6	113.2	112.0	96.2	106.2	97.3	113.0
990	119.5	118.1	117.4	96.2	106.8	99.2	117.2
991	123.1	124.1	120.4	88.2	104.2	98.4	121.2
990 1	118.0	116.4	114.5	96.8	106.5	99.0	115.8
2	119.1	117.4	117.6	96.5	105.4	98.1	116.9
3	120.0	118.6	118.2	95.9	106.0	98.3	117.6
4	121.0	120.0	119.2	95.6	109.4	101.4	118.6
991 1	122.4	123.0	119.3	89.4	106.6	99.6	120.2
2	123.0	123.9	120.0	88.8	104.1	98.2	121.1
3	123.3	124.7	120.8	87.7	103.0	98.0	121.6
4	123.6	124.9	121.4	86.7	103.2	97.8	121.8

ource: National Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-001), Statistics Canada. Contact: R. Jullion (951-9155)
ource: Comptes nationaux des revenus et des dépenses (n° 13-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: R. Jullion (951-9155)

1.18 Gross domestic product by industry at factor cost in 1986 prices (millions of dollars)

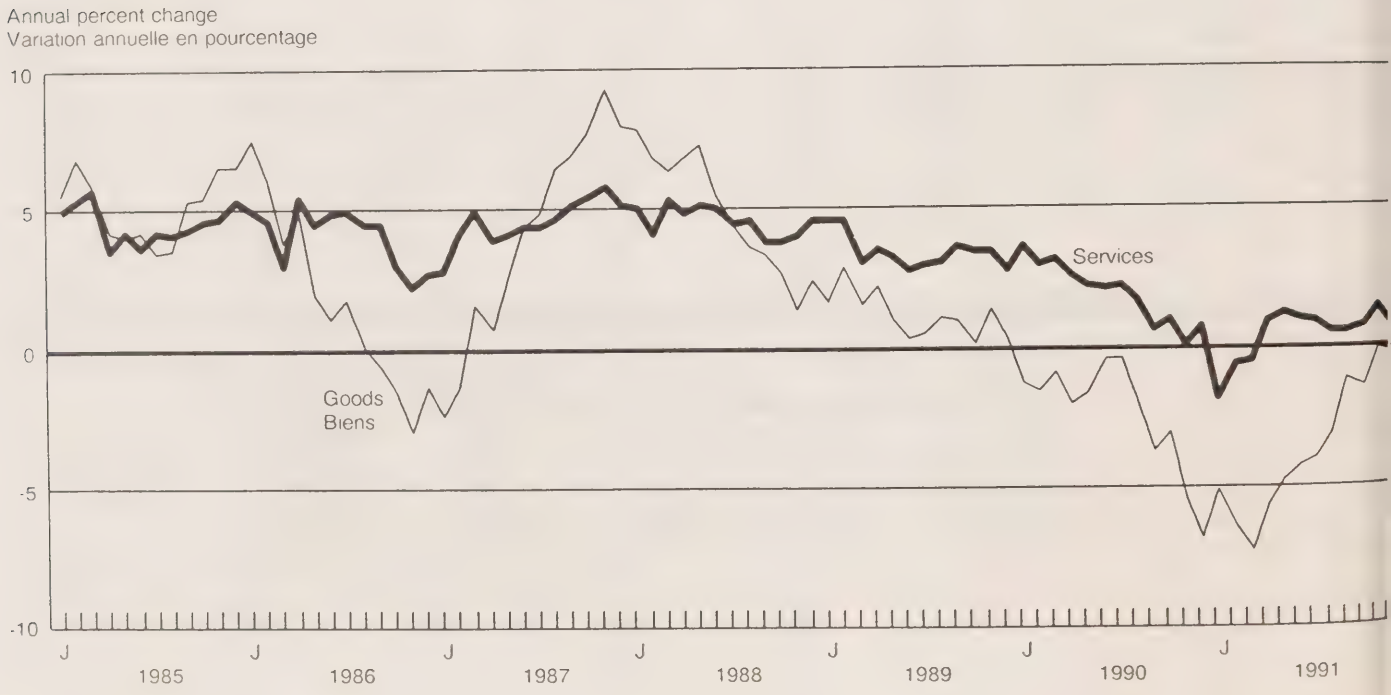
1.18 Produit intérieur brut par industrie au coût des facteurs, aux prix de 1986 (millions de dollars)

Year and month / Année et mois		Total economy / Ensemble	Total economy (annual percent change) / Ensemble (variation annuelle en pourcentage)	Business sector-goods / Secteur des entreprises: biens	Business sector-services / Secteur des entreprises: services	Non-business sector-goods / Secteur non commercial: biens	Non-business sector-services / Secteur non commercial: services	Industrial production / Production industrielle	Non-durable manufacturing / Manufacturiers biens non durables	Durable manufacturing / Manufacturiers bien durables
r		37026	37026	37028	37029	37031	37032	37035	37036	37037
1988		493,265	4.6	176,976	229,982	899	85,408	133,118	43,844	51,855
1989		505,938	2.6	178,979	238,667	915	87,377	132,956	43,729	52,236
1990		507,514	0.3	174,486	242,786	928	89,314	127,192	42,263	48,575
1991		502,080	-1.1	167,882	243,089	939	90,170	122,098	40,374	44,598
1990	D	500,429	-2.0	166,943	242,747	935	89,804	121,639	40,549	44,263
1991	J	495,541	-3.0	167,151	237,609	935	89,847	121,664	40,439	43,597
	F	497,363	-2.7	165,751	240,768	949	89,896	120,636	40,617	43,313
	M	496,392	-2.9	164,723	240,830	952	89,887	120,233	40,070	43,205
	A	502,514	-1.4	166,796	244,491	953	90,274	121,630	40,360	44,498
	M	504,165	-1.0	167,965	244,715	955	90,530	122,383	40,286	45,065
	J	504,778	-0.9	168,889	244,543	958	90,389	122,950	40,597	45,029
	J	505,961	-0.8	169,764	245,130	930	90,137	123,414	40,697	45,706
	A	504,286	-0.8	169,290	243,887	938	90,171	122,932	40,384	45,436
	S	503,691	-0.1	170,157	243,159	928	89,448	123,673	40,725	45,643
	O	504,049	-0.1	169,119	243,726	912	90,292	122,673	40,218	45,146
	N	504,140	0.8	168,571	244,078	932	90,559	122,321	40,333	44,616
	D	502,075	0.3	166,401	244,133	930	90,611	120,663	39,766	43,915

Note: Goods in the National Accounts include utilities
Note: Les biens dans les comptes nationaux incluent les services publics

GDP goods and services

PIB en biens et services



1.19 Gross domestic product by industry at factor cost in 1986 prices (millions of dollars)

1.19 Produit intérieur brut par industrie au coût des facteurs, aux prix de 1986 (millions de dollars)

Year and month / Année et mois	Agricultural and related services / Agriculture et services connexes	Fishing, trapping, logging, and forestry / Pêche, piégeage, et exploitation forestière	Mining / Mines	Manufacturing / Manufacturières	Construction / Construction	Transportation and storage / Transport et entreposage	Communication / Communication
I	*37001*	*37003 + 37002 + 37019*	*37004 + 37017*	*37005 + 37018*	*37006*	*37007 + 37020*	*37008 + 37021*
1988	9,439	4,323	20,443	95,743	31,355	24,633	15,213
1989	10,222	4,296	19,942	96,008	32,787	24,474	17,025
1990	11,470	4,137	19,894	90,881	32,985	24,483	18,513
1991	11,476	3,797	20,005	85,015	31,805	23,690	19,318
1990 D	11,419	3,525	20,052	84,855	31,662	23,935	18,945
1991 J	11,567	3,667	20,283	84,079	31,554	23,564	18,945
F	11,572	3,721	20,225	83,974	31,140	23,609	18,979
M	11,488	3,766	20,013	83,317	30,556	23,393	19,125
A	11,437	3,892	19,820	84,901	31,155	24,090	19,522
M	11,371	3,783	19,968	85,394	31,739	23,839	19,281
J	11,398	3,871	20,251	85,669	31,976	24,035	19,204
J	11,377	3,873	20,007	86,447	32,366	24,183	19,101
A	11,389	3,906	19,872	85,863	32,344	23,848	19,249
S	11,436	3,873	19,857	86,410	32,445	23,441	19,564
O	11,516	3,786	19,948	85,406	32,400	23,468	19,675
N	11,577	3,751	20,011	84,992	32,213	23,521	19,576
D	11,586	3,673	19,808	83,724	31,770	23,289	19,595

Year and month / Année et mois	Finance, insurance and real estate / Finances, assurances et affaires immobilières	Community, business, and personal services / Services socio-culturels commerciaux et personnels	Trade / Commerce	Utilities / Services publics	Government services / Services gouvernementaux
I	*37012 + 37023*	*37013 + 37025*	*37010 + 37011*	*37009 + 37022*	*37024*
1988	75,765	109,401	58,147	16,932	31,872
1989	79,511	114,004	58,115	17,007	32,549
1990	80,966	117,625	56,922	16,417	33,221
1991	85,007	115,477	55,756	17,078	33,658
1990 D	82,083	117,968	55,834	16,732	33,420
1991 J	81,803	116,406	52,919	17,302	33,454
F	83,578	116,191	54,421	16,437	33,517
M	83,809	115,952	54,601	16,902	33,471
A	85,148	116,231	55,643	16,908	33,766
M	85,241	116,143	56,321	17,021	34,064
J	85,272	115,707	56,478	17,029	33,887
J	85,428	115,762	56,809	16,961	33,648
A	85,230	115,356	56,460	17,197	33,571
S	85,124	114,734	56,537	17,405	32,865
O	86,309	114,436	56,113	17,318	33,673
N	86,373	114,483	56,381	17,317	33,946
D	86,764	114,316	56,384	17,131	34,035

Source: Gross Domestic Product by Industry (Catalogue 15-001), Statistics Canada. Contact: L. Sager (951-9164).
Source: Produit intérieur brut par industrie (n° 15-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: L. Sager (951-9164)

1.20 Canadian balance of international payments, current account, all countries (millions of dollars)

1.20 Balance canadienne des paiements internationaux, compte courant, tous les pays (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre	Total / Total			Merchandise trade / Commerce de marchandises		
	Receipts / Recettes courantes, total	Payments / Paiements courants, total	Current account balance / Solde du compte courant	Exports / Exportations	Imports / Importations	Balance / Solde
D	72008	72026	72002	72009	72027	72003
1988	174,879	188,762	-13,883	138,743	128,321	10,422
1989	176,990	197,713	-20,723	141,768	134,673	7,095
1990	182,301	204,337	-22,036	146,482	135,557	10,925
1991	177,402	204,191	-26,789	141,701	134,323	7,378
1989 1	45,783	49,718	-3,935	36,703	33,377	3,326
2	43,731	49,619	-5,888	35,097	33,906	1,191
3	43,639	49,263	-5,624	34,879	33,740	1,139
4	43,838	49,113	-5,275	35,089	33,650	1,439
1990 1	44,897	51,119	-6,223	36,037	34,166	1,871
2	46,416	51,852	-5,435	37,186	34,058	3,128
3	45,777	50,784	-5,007	36,952	33,738	3,214
4	45,210	50,582	-5,372	36,308	33,595	2,712
1991 1	43,890	49,422	-5,531	34,841	32,256	2,584
2	44,464	50,201	-5,737	35,630	32,742	2,888
3	45,321	52,785	-7,464	36,276	35,299	977
4	43,727	51,783	-8,057	34,955	34,026	929

Year and quarter / Année et trimestre	Non-merchandise trade / Commerce des non-marchandises			Of which: Service transactions / Dont: Opérations au titre des services		
	Receipts / Recettes	Payments / Paiements	Balance / Solde	Receipts / Recettes	Payments / Paiements	Balance / Solde
D	72010	72028	72004	72011	72029	72005
1988	36,137	60,441	-24,305	20,917	26,523	-5,606
1989	35,222	63,040	-27,818	21,509	28,492	-6,983
1990	35,819	68,780	-32,962	22,445	31,320	-8,876
1991	35,701	69,867	-34,167	23,427	34,207	-10,779
1989 1	9,080	16,341	-7,262	5,354	6,949	-1,595
2	8,634	15,713	-7,080	5,322	7,128	-1,807
3	8,760	15,523	-6,763	5,416	7,114	-1,698
4	8,748	15,463	-6,714	5,418	7,301	-1,883
1990 1	8,860	16,954	-8,094	5,529	7,769	-2,239
2	9,231	17,794	-8,563	5,617	7,735	-2,118
3	8,825	17,047	-8,222	5,593	7,802	-2,209
4	8,903	16,987	-8,084	5,705	8,015	-2,309
1991 1	9,050	17,165	-8,115	5,738	8,165	-2,426
2	8,833	17,459	-8,625	5,821	8,425	-2,604
3	9,045	17,486	-8,441	5,888	8,678	-2,790
4	8,772	17,757	-8,986	5,980	8,939	-2,959

1.20 Canadian balance of international payments, current account, all countries (millions of dollars) - concluded

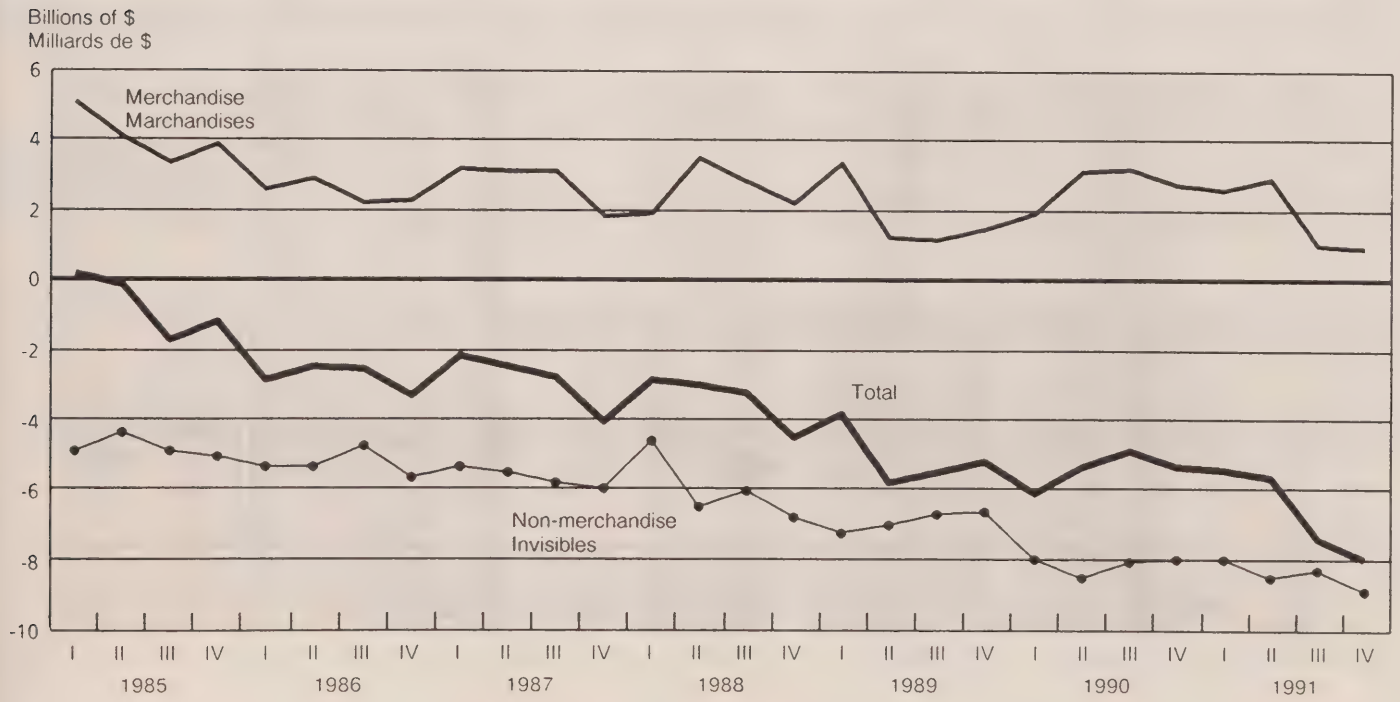
1.20 Balance canadienne des paiements internationaux, compte courant, tous les pays (millions de dollars) - fin

Year and quarter / Année et trimestre		Of which: Investment income / Dont: Revenu des investissements			Of which: Transfers / Dont: Transferts		
		Receipts / Recettes	Payments / Paiements	Balance / Solde	Receipts / Recettes	Payments / Paiements	Balance / Solde
D		72018	72036	72006	72022	72040	72007
1988		11,352	30,305	-18,953	3,868	3,614	254
1989		9,836	30,980	-21,144	3,877	3,568	308
1990		9,255	33,208	-23,953	4,119	4,252	-133
1991		8,694	31,709	-23,015	3,579	3,952	-373
1989	1	2,596	8,404	-5,808	1,130	988	142
	2	2,469	7,679	-5,210	843	906	-63
	3	2,450	7,550	-5,100	894	859	35
	4	2,320	7,347	-5,027	1,010	815	195
1990	1	2,306	7,566	-5,260	1,024	1,618	-594
	2	2,431	9,197	-6,766	1,182	861	321
	3	2,212	8,427	-6,215	1,020	818	202
	4	2,305	8,017	-5,713	893	954	-62
1991	1	2,377	7,987	-5,610	934	1,013	-79
	2	2,157	8,026	-5,870	856	1,007	-151
	3	2,226	7,965	-5,739	931	843	88
	4	1,934	7,730	-5,796	858	1,089	-231

Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue 67-001), Statistics Canada. Contact: L. Laliberté (951-9050)
Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: L. Laliberté (951-9050)
Note: Seasonally adjusted at quarterly rates
Note: Désaisonnalisée aux taux trimestriels

Current account balance

Solde du compte courant



1.21 Canadian balance of international payments, capital account, all countries, unadjusted (millions of dollars)

Balance canadienne des paiements internationaux, compte de capital, tous les pays, non désaisonnalisé (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre		Direct investment abroad / Investissements directs à l'étranger	Portfolio investment abroad / Investissement en portefeuille à l'étranger		Official international reserves / Réserves officielles internationales	Total Canadian claims / Total des créances canadiennes
			Foreign stocks / Actions étrangères	Foreign bonds / Obligations étrangères		
D		71047	71049	71048	71050	71046
1988		-6,800	-1,020	-74	-9,451	-17,911
1989		-5,290	-768	-1,556	-346	-9,112
1990		-1,450	-1,117	-69	-649	-4,362
1991		-3,663	-4,806	-1,045	2,489	-7,987
1989	1	123	413	-521	-189	-1,380
	2	-2,487	-239	447	236	-1,389
	3	-1,319	-863	-1,366	-410	-3,661
	4	-1,608	-79	-116	18	-2,681
1990	1	-1,083	-120	365	2,591	2,368
	2	-145	590	-859	123	-543
	3	-773	-1,034	389	-3,470	-4,365
	4	550	-553	36	107	-1,823
1991	1	-580	-670	-205	659	-4,069
	2	-2,075	-2,148	-858	640	-3,689
	3	-570	-374	-583	-1,388	-1,526
	4	-439	-1,614	601	2,578	1,296

Year and quarter / Année et trimestre		Direct investment in Canada / Investissements directs au Canada	Foreign portfolio investment / Investissement étranger en portefeuille		Canadian banks' net foreign currency transactions with non-residents / Transactions nettes en devises étrangères de banques canadiennes avec les non-résidents	Total Canadian liabilities / Total des engagements canadiens	Total capital account / Total du compte de capital
			Canadian stocks / Actions canadiennes	Canadian bonds / Obligations canadiennes			
D		71055	71057	71056	71058	71054	71045
1988		4,406	-2,379	15,376	2,932	36,031	18,120
1989		4,200	3,871	17,297	-2,584	34,200	25,088
1990		6,600	-1,754	13,447	2,761	32,722	28,359
1991		5,873	-1,085	26,404	5,313	42,890	34,902
1989	1	-1,366	690	5,866	-4,129	8,316	6,935
	2	2,305	659	681	5,546	8,198	6,809
	3	917	1,440	4,963	-2,826	6,526	2,866
	4	2,344	1,082	5,787	-1,175	11,160	8,478
1990	1	1,346	384	2,213	2,357	6,538	8,906
	2	1,320	-287	2,547	4,725	10,914	10,371
	3	1,432	-524	3,720	-1,398	7,749	3,384
	4	2,502	-1,326	4,966	-2,923	7,521	5,698
1991	1	1,284	-1,012	7,925	8,478	14,313	10,244
	2	1,545	-405	5,634	-2,166	7,216	3,528
	3	1,664	434	5,304	-2,422	9,447	7,921
	4	1,380	-101	7,541	1,424	11,914	13,210

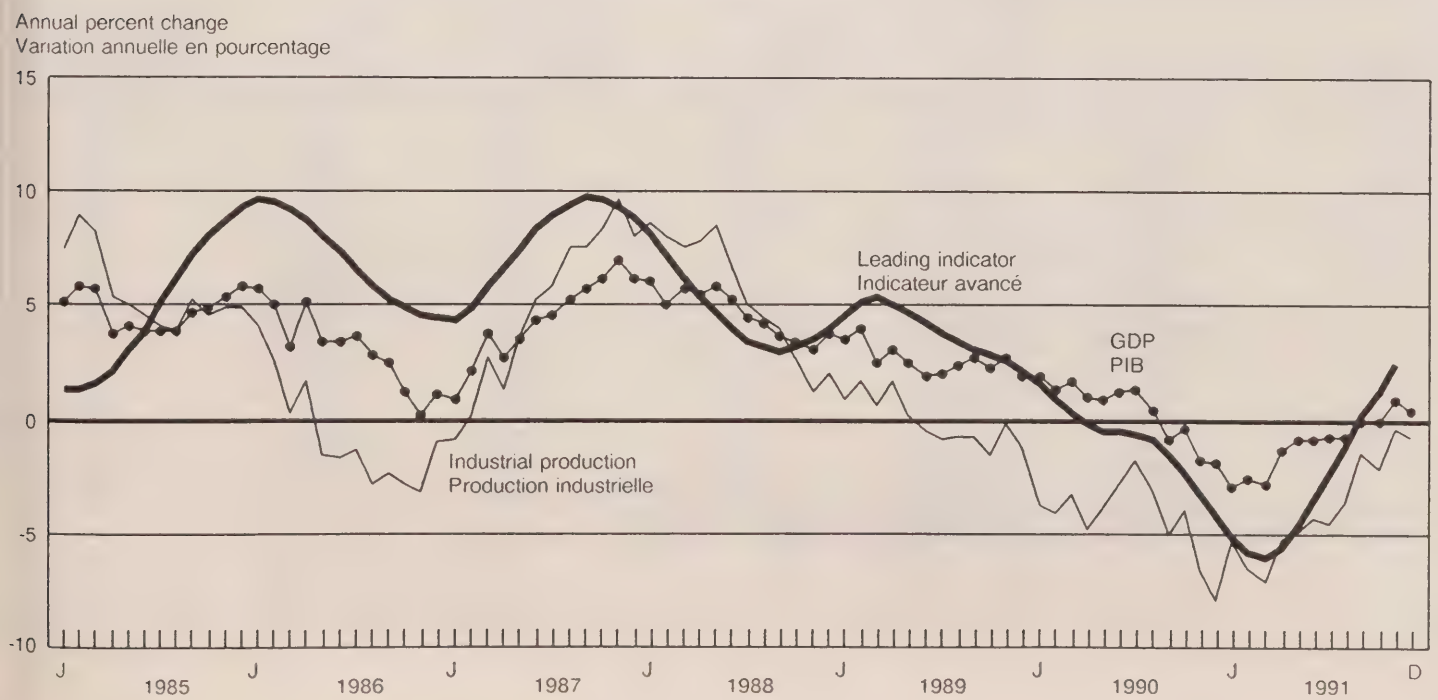
Source: Canada's Balance of International Payments (Catalogue 67-001), Statistics Canada. Contact: L. Laliberté (951-9055).
Source: Balance des paiements internationaux du Canada (n° 67-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: L. Laliberté (951-9055)

1.22 Leading indicators(1) — Indicateurs avancés(1)

Year and month / Année et mois	Composite index (1981 = 100) / Indice composite (1981 = 100)	Composite index (1981 = 100) unsmoothed / Indice composite (1981 = 100) non lissé	Retail sales (millions of 1981 dollars) / Ventes au détail (millions de dollars de 1981)		Financial / Financière	
			Furniture and appliances(2) / Meubles et articles ménagers(2)	Other durables sales(2) / Ventes d'autres durables(2)	Real money supply (millions of 1981 dollars) / Offre de monnaie (millions de dollars de 1981)	Toronto stock market (1975 = 1000) / Bourse de Toronto (1975 = 1000)
D	*99958*	*99947*	*99964*	*99965*	*99962*	*99967*
1989 D	146.0	146.8	13,128	46,043	25,838	3,967
1990 J	146.0	144.0	13,093	46,309	25,778	3,945
F	145.7	144.4	13,062	46,453	25,744	3,897
M	145.4	144.0	13,033	46,616	25,564	3,834
A	144.8	142.6	12,979	46,446	25,372	3,731
M	144.2	143.3	12,901	46,061	25,124	3,651
J	143.9	144.1	12,827	45,639	24,869	3,589
J	143.6	143.1	12,741	45,220	24,551	3,550
A	143.3	142.4	12,662	44,874	24,289	3,499
S	142.6	139.7	12,597	44,514	24,086	3,424
O	141.8	139.4	12,525	44,106	23,967	3,334
N	140.7	137.5	12,452	43,591	23,930	3,256
D	139.7	137.9	12,595	42,941	23,946	3,211
1991 J	138.3	133.4	12,329	42,437	23,914	3,193
F	137.1	135.8	12,065	42,107	23,883	3,218
M	136.4	136.8	11,871	41,835	23,843	3,271
A	136.5	140.9	11,782	41,829	23,841	3,328
M	137.4	142.2	11,754	42,006	23,843	3,391
J	138.7	142.9	11,746	42,412	23,837	3,438
J	140.1	144.1	11,763	42,919	23,861	3,479
A	141.5	144.4	11,801	43,058	23,890	3,508
S	142.7	144.1	11,827	43,150	23,960	3,509
O	143.6	144.3	11,839	42,878	23,981	3,511
N	144.3	144.3	11,860	42,584	24,047	3,509
D	144.6	144.2	11,892	42,257	24,112	3,508

(1) Smoothed.
(1) Lissé.
(2) At annual rates
(2) Aux taux annuels.

Leading indicator — L'indicateur avancé



1.22 Leading indicators(1) - concluded — Indicateurs avancés(1) - fin

Year and month / Année et mois		Manufacturing / Fabrication: New orders durables (millions of 1981 dollars) / Nouvelles commandes durables (millions de dollars de 1981)	Ratio of shipments to stocks / Ratio des livraisons aux stocks	Average work week / Heures moyennes de travail par semaine	Business and personal services employment (thousands) / Emploi dans les services aux entreprises et aux personnes (milliers)	House spending index (1981 = 100) / Indice des dépenses en logement (1981 = 100)	U.S. index (1967 = 100) / Indice des É.-U. (1967 = 100)
D		*99963*	*99966*	*99959*	*99968*	*99960*	*99961*
1989	D	10,249	1.48	38.6	1,729	145.7	193.4
1990	J	10,033	1.46	38.6	1,737	147.6	193.5
	F	9,780	1.44	38.5	1,750	147.9	193.4
	M	9,585	1.43	38.5	1,762	146.3	193.5
	A	9,425	1.42	38.4	1,773	141.9	193.5
	M	9,444	1.42	38.3	1,780	136.6	193.7
	J	9,558	1.42	38.3	1,788	131.1	194.1
	J	9,719	1.43	38.3	1,795	126.2	194.4
	A	9,835	1.44	38.3	1,796	122.0	194.3
	S	9,834	1.44	38.3	1,793	117.3	193.8
	O	9,777	1.44	38.2	1,787	113.3	192.9
	N	9,552	1.44	38.1	1,780	109.7	191.5
	D	9,313	1.42	38.0	1,771	107.0	189.9
1991	J	9,051	1.39	37.9	1,763	103.2	188.4
	F	8,746	1.37	37.8	1,758	100.8	187.4
	M	8,492	1.34	37.6	1,756	100.8	187.0
	A	8,449	1.33	37.5	1,760	104.1	187.1
	M	8,482	1.34	37.6	1,767	110.2	187.7
	J	8,638	1.36	37.6	1,772	116.9	188.6
	J	8,762	1.38	37.7	1,776	123.8	189.9
	A	8,933	1.41	37.8	1,785	127.6	191.3
	S	9,143	1.44	37.9	1,793	128.9	192.4
	O	9,311	1.46	38.0	1,800	129.2	193.3
	N	9,349	1.48	38.0	1,806	128.2	193.9
	D	9,330	1.50	38.0	1,806	126.6	194.1

(1) Smoothed
(1) Lissé
Contact: F. Roy-Mayrand (951-3627)
Personne ressource: F. Roy-Mayrand (951-3627)

1.23 Financial flow accounts - Funds raised by non-financial sectors, unadjusted (millions of dollars) — Comptes des flux financiers - Ensemble des secteurs non financiers, non désaisonnalisés (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre		Total funds raised / Demande totale de capitaux	By sector / Par secteur: Persons / Particuliers	Private corporations / Sociétés privées	Government business enterprises / Entreprises publiques	Federal government / Administration fédérale	Other levels of governments / Autres administrations publiques
D		*153070*	*153099*	*153105*	*153112*	*153057*	*153062*
1987		107,386	40,720	31,838	1,259	24,398	9,171
1988		119,035	40,727	40,055	1,067	29,120	8,066
1989		121,785	40,735	50,902	1,485	19,936	8,727
1990		102,192	28,834	33,328	10,078	20,514	9,438
1988	4	34,902	11,614	5,838	875	12,784	3,791
1989	1	27,013	8,409	13,499	914	2,209	1,982
	2	35,283	10,699	15,454	458	6,728	1,944
	3	26,754	9,303	13,549	18	2,509	1,375
	4	32,735	12,324	8,400	95	8,490	3,426
1990	1	22,329	6,335	11,969	3,014	-184	1,195
	2	26,003	9,439	9,131	2,539	2,081	2,813
	3	25,068	5,729	8,400	1,528	7,718	1,693
	4	28,792	7,331	3,828	2,997	10,899	3,737
1991	1	27,897	2,510	8,900	4,434	7,506	4,547
	2	28,448	6,717	3,742	1,463	8,132	8,394
	3	24,115	5,108	4,099	1,573	9,426	3,909

Source: Financial Flow Accounts, (Catalogue 13-014), Statistics Canada. Contact: V. Thibault (951-1804)
Source: Comptes des flux financiers, (n° 13-014 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: V. Thibault (951-1804)

Labour markets

Marchés du travail

Table

2.1 Labour force summary
2.2 Employed by sex and age
2.3 Employment by industry
2.4 Unemployed by sex and age
2.5 Participation rates by sex and age
2.6 Unemployment rates
2.7 Unemployment insurance
2.8 Time lost in work stoppages
2.9 Total number of employees, by industry
2.10 Labour income, by industry
2.11 Average weekly earnings
2.12 Average hourly earnings
2.13 Average hourly earnings (fixed-weighted)
2.14 Average weekly hours
2.15 Wage settlements

Note: Only labour force survey data is seasonally adjusted

Tableau

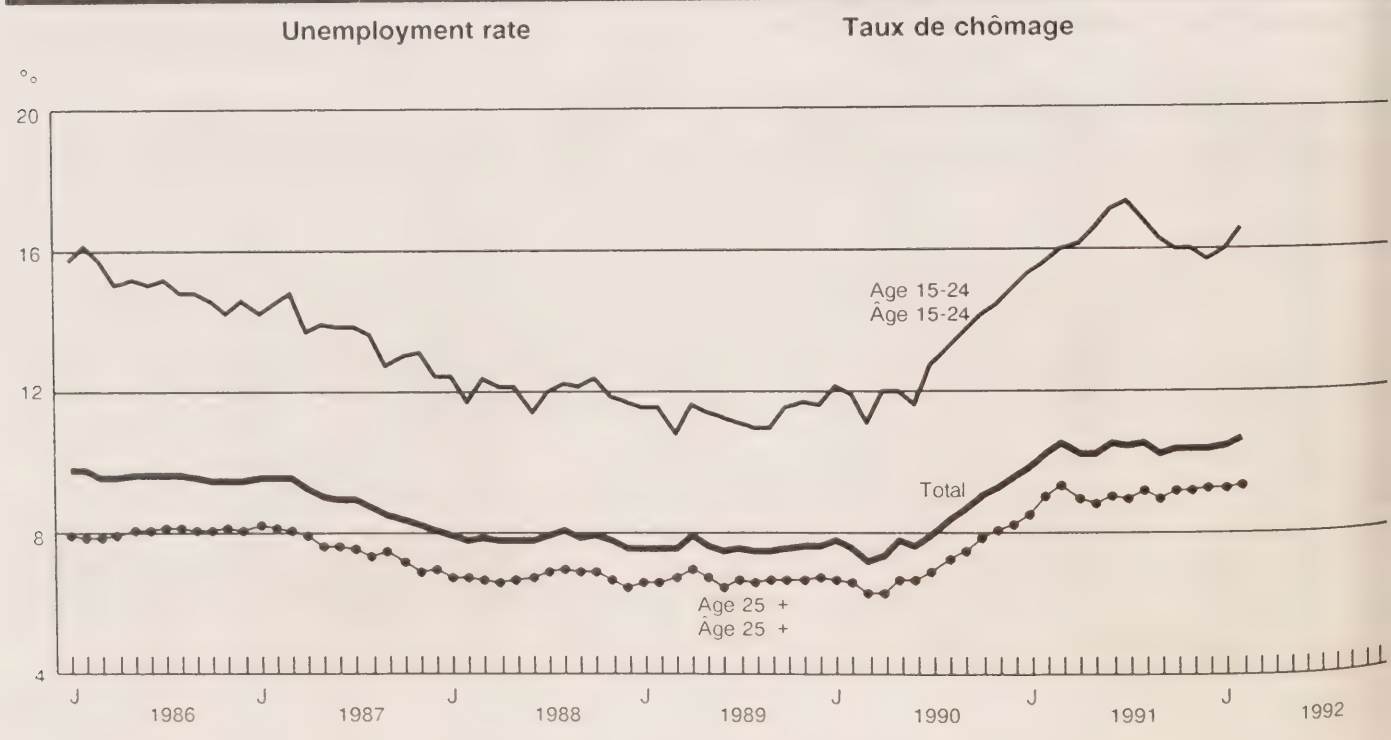
2.1 Sommaire de la population active
2.2 Personnes occupées par âge et sexe
2.3 Emploi selon la branche d'activité
2.4 Chômeurs par âge et sexe
2.5 Taux d'activité par âge et sexe
2.6 Taux de chômage
2.7 Assurance-chômage
2.8 Journées de travail perdues dans les conflits de travail
2.9 Nombre total de salariés, par industrie
2.10 Revenu du travail, par industrie
2.11 Rémunération hebdomadaire moyenne
2.12 Rémunération horaire moyenne
2.13 Rémunération horaire moyenne (rémunération à pondération fixe)
2.14 Heures hebdomadaires moyennes
2.15 Règlements salariaux

Nota: Seules les données de l'enquête sur la population active sont désaisonnalisées

2.1 Labour force summary (thousands of persons) / Sommaire de la population active (milliers de personnes)

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Total labour force / Population active	Employed / Personnes occupées	Paid workers non-agriculture / Travailleurs non-agricole rémunérés	Full-time employment / Emploi à plein temps	Part-time employment / Emploi à temps partiel	Unemployed / Chômeurs	Not in the labour force / Inactifs	Participation rate(1) / Taux d'activité(1)	Unemployment rate(2) / Taux de chômage(2)
D		*767606*	*767608*	*772015*	*776144*	*776147*	*767609*	*769732*	*767610*	*767611*
1989		13,503	12,486	11,147	10,596	1,888	1,018	6,637	67.0	7.5
1990		13,681	12,572	11,195	10,640	1,931	1,109	6,749	67.0	8.1
1991		13,757	12,340	10,931	10,316	2,024	1,417	6,989	66.3	10.3
1990	F	13,662	12,632	11,306	10,725	1,907	1,030	6,897	67.2	7.5
	M	13,585	12,620	11,299	10,683	1,937	965	6,921	66.8	7.1
	A	13,654	12,652	11,319	10,724	1,928	1,002	6,896	67.0	7.3
	M	13,639	12,595	11,229	10,678	1,917	1,044	6,633	66.9	7.7
	J	13,629	12,598	11,204	10,681	1,917	1,031	6,482	66.8	7.6
	J	13,682	12,601	11,191	10,695	1,906	1,081	6,298	66.9	7.9
	A	13,695	12,553	11,141	10,639	1,914	1,142	6,366	66.9	8.3
	S	13,743	12,566	11,168	10,626	1,940	1,177	6,769	67.1	8.6
	O	13,748	12,510	11,130	10,561	1,949	1,238	6,815	67.0	9.0
	N	13,737	12,472	11,060	10,509	1,963	1,265	6,932	66.8	9.2
	D	13,730	12,432	11,031	10,449	1,983	1,298	7,062	66.7	9.5
1991	J	13,700	12,362	10,969	10,382	1,980	1,338	7,192	66.5	9.8
	F	13,701	12,299	10,919	10,302	1,997	1,402	7,151	66.4	10.2
	M	13,750	12,302	10,903	10,326	1,976	1,448	7,060	66.6	10.5
	A	13,740	12,338	10,911	10,310	2,028	1,402	7,117	66.4	10.2
	M	13,770	12,359	10,937	10,349	2,010	1,411	6,821	66.5	10.2
	J	13,792	12,346	10,920	10,311	2,035	1,446	6,658	66.5	10.5
	J	13,790	12,351	10,930	10,237	2,114	1,439	6,516	66.4	10.4
	A	13,787	12,339	10,938	10,246	2,093	1,448	6,608	66.3	10.5
	S	13,766	12,359	10,946	10,321	2,038	1,407	7,074	66.1	10.2
	O	13,789	12,369	10,979	10,341	2,028	1,420	7,087	66.2	10.3
	N	13,758	12,335	10,919	10,340	1,995	1,423	7,217	66.0	10.3
	D	13,737	12,317	10,898	10,325	1,992	1,420	7,369	65.8	10.3
1992	J	13,733	12,304	10,887	10,285	2,019	1,429	7,475	65.7	10.4
	F	13,737	12,286	10,878	10,253	2,033	1,451	7,432	65.6	10.6

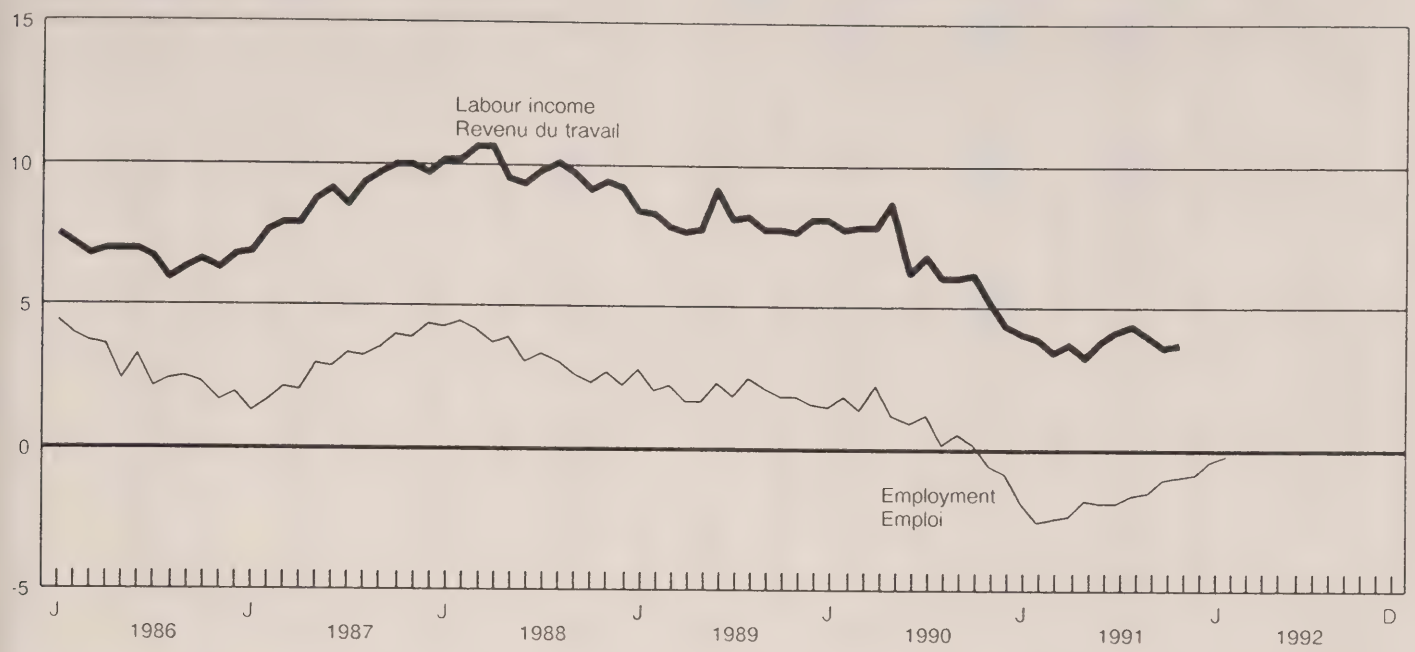
(1) The labour force as a percentage of the population 15 years of age and older
(1) La population active en pourcentage de la population âgée de 15 ans et plus
(2) The unemployed as a percentage of the labour force
(2) Le nombre de chômeurs en pourcentage de la population active
Note: Excludes inmates of institutions, members of the armed services, Indians living on reserves and residents of the Yukon and Northwest Territories.
Nota: Ne comprend pas les pensionnaires des institutions, les membres des Forces armées, les Indiens vivant dans les réserves ni les résidents du Yukon et des Territoires du Nord-Ouest
Source: The Labour Force (Catalogue 71-001), Statistics Canada. Contact: D. Drew (951-4720)
Source: La population active (n° 71-001 au catalogue), Statistique Canada Personne ressource: D. Drew (951-4720)



Employment and labour income

Emploi et revenu du travail

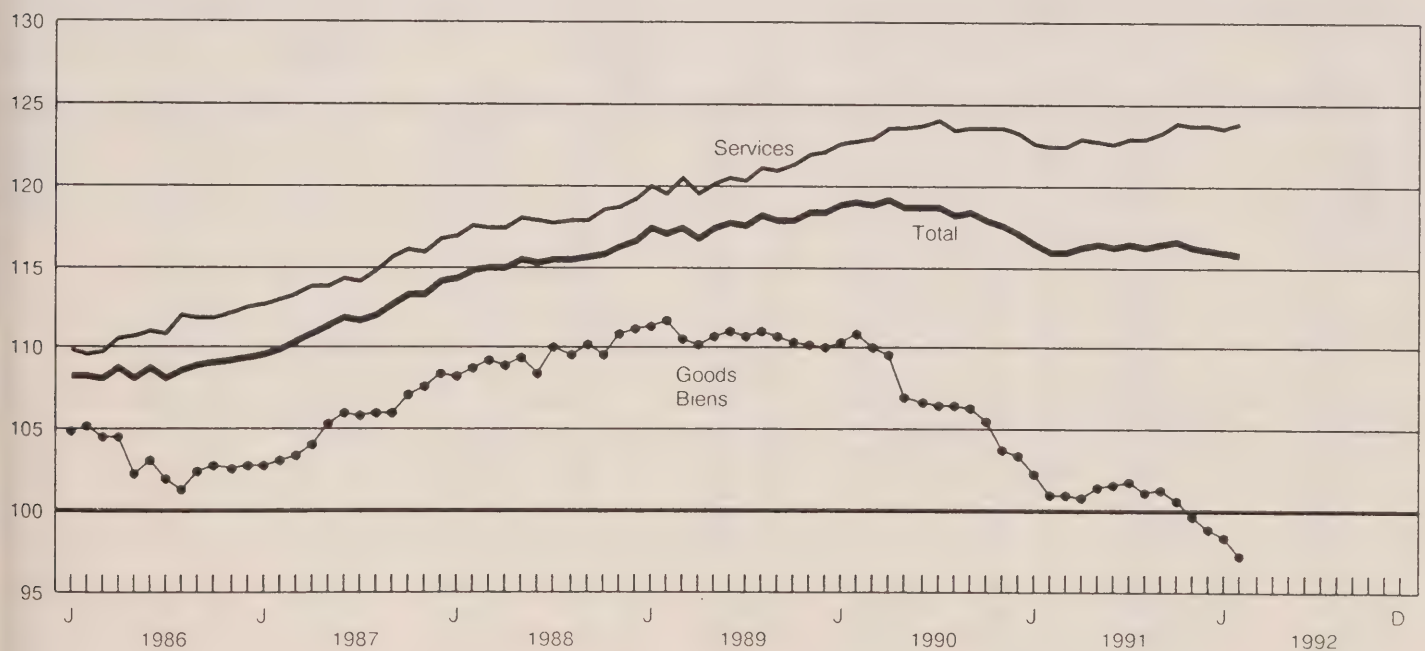
Annual percent change
Variation annuelle en pourcentage



Employment in goods and services

Emploi dans les biens et services

Index 1982 = 100
Indice 1982 = 100



2.2 Employed by sex and age (thousands of persons) / Personnes occupées par âge et sexe (milliers de personnes)

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Total / Total			15-24 years / 15 à 24 ans			25 years and over / 25 ans et plus		
		Both sexes / Les deux sexes	Men / Hommes	Women / Femmes	Both sexes / Les deux sexes	Men / Hommes	Women / Femmes	Both sexes / Les deux sexes	Men / Hommes	Women / Femmes
D		*767608*	*767683*	*767750*	*767620*	*767695*	*767762*	*767584*	*767654*	*767728*
1989		12,486	6,977	5,508	2,372	1,234	1,138	10,114	5,743	4,371
1990		12,572	6,948	5,624	2,254	1,165	1,089	10,318	5,783	4,535
1991		12,340	6,751	5,589	2,095	1,062	1,033	10,246	5,690	4,556
1990	F	12,632	6,999	5,633	2,312	1,195	1,117	10,320	5,804	4,516
	M	12,620	6,998	5,622	2,299	1,196	1,103	10,321	5,802	4,519
	A	12,652	7,007	5,645	2,294	1,192	1,102	10,358	5,815	4,543
	M	12,595	6,969	5,626	2,270	1,177	1,093	10,325	5,792	4,533
	J	12,598	6,962	5,636	2,270	1,172	1,098	10,328	5,790	4,538
	J	12,601	6,960	5,641	2,242	1,155	1,087	10,359	5,805	4,554
	A	12,553	6,929	5,624	2,224	1,145	1,079	10,329	5,784	4,545
	S	12,566	6,925	5,641	2,232	1,152	1,080	10,334	5,773	4,561
	O	12,510	6,912	5,598	2,212	1,143	1,069	10,298	5,769	4,529
	N	12,472	6,865	5,607	2,199	1,128	1,071	10,273	5,737	4,536
	D	12,432	6,839	5,593	2,171	1,113	1,058	10,261	5,726	4,535
1991	J	12,362	6,790	5,572	2,147	1,092	1,055	10,215	5,698	4,517
	F	12,299	6,745	5,554	2,133	1,080	1,053	10,166	5,665	4,501
	M	12,302	6,724	5,578	2,109	1,063	1,046	10,193	5,661	4,532
	A	12,338	6,755	5,583	2,100	1,067	1,033	10,238	5,688	4,550
	M	12,359	6,753	5,606	2,098	1,056	1,042	10,261	5,697	4,564
	J	12,346	6,752	5,594	2,074	1,048	1,026	10,272	5,704	4,568
	J	12,351	6,751	5,600	2,077	1,046	1,031	10,274	5,705	4,569
	A	12,339	6,742	5,597	2,073	1,048	1,025	10,266	5,694	4,572
	S	12,359	6,770	5,589	2,085	1,065	1,020	10,274	5,705	4,569
	O	12,369	6,759	5,610	2,086	1,059	1,027	10,283	5,700	4,583
	N	12,335	6,741	5,594	2,075	1,056	1,019	10,260	5,685	4,575
	D	12,317	6,725	5,592	2,078	1,057	1,021	10,239	5,668	4,571
1992	J	12,304	6,716	5,588	2,056	1,051	1,005	10,248	5,665	4,583
	F	12,286	6,692	5,594	2,039	1,041	998	10,247	5,651	4,596

See footnotes, Table 2.1
Voir renvois, tableau 2.1

2.3 Employment by industry (thousands of persons) / Emploi par industrie (milliers de personnes)

Year and month / Année et mois		Non agricultural / Non agricole	Other primary / Autres industries primaires	Manufacturing / Industries manufacturières	Construction / Construction	Transportation, communication and other utilities / Transports, communications et autres services publics	Trade / Commerce	Finance, insurance and real estate / Finances, assurances et affaires immobilières	Services / Services	Public administration / Administration publique
D		*772021*	*772016*	*772017*	*772018*	*772019*	*772010*	*772011*	*772012*	*772013*
1989		12,057	288	2,126	764	961	2,186	733	4,150	850
1990		12,143	283	2,001	778	951	2,247	755	4,299	831
1991		11,892	280	1,865	695	916	2,169	760	4,376	832
1990	F	12,209	290	2,096	803	954	2,242	746	4,269	821
	M	12,209	286	2,066	816	949	2,249	742	4,274	832
	A	12,221	299	2,032	812	956	2,238	748	4,303	848
	M	12,179	290	1,974	801	966	2,249	748	4,303	830
	J	12,165	281	1,998	768	951	2,251	751	4,327	829
	J	12,168	273	1,984	788	953	2,248	761	4,340	829
	A	12,120	277	1,992	768	962	2,234	744	4,307	830
	S	12,127	277	1,983	774	945	2,255	754	4,307	839
	O	12,089	275	1,961	764	939	2,278	762	4,289	826
	N	12,024	280	1,928	728	940	2,265	771	4,300	824
	D	11,985	282	1,913	725	942	2,233	778	4,296	824
1991	J	11,917	281	1,908	693	938	2,202	756	4,311	811
	F	11,858	280	1,853	706	924	2,177	756	4,338	815
	M	11,857	280	1,860	690	919	2,171	755	4,358	804
	A	11,882	278	1,860	688	914	2,170	754	4,403	809
	M	11,904	281	1,874	695	906	2,167	749	4,398	816
	J	11,891	289	1,867	699	908	2,168	745	4,385	822
	J	11,895	282	1,868	715	907	2,191	745	4,383	821
	A	11,891	279	1,867	702	907	2,151	761	4,398	830
	S	11,900	280	1,886	688	907	2,158	767	4,389	846
	O	11,935	279	1,872	685	923	2,155	767	4,396	877
	N	11,886	275	1,837	688	920	2,152	777	4,387	868
	D	11,869	270	1,822	683	924	2,161	784	4,371	864
1992	J	11,857	272	1,813	669	917	2,165	783	4,349	879
	F	11,846	265	1,791	672	915	2,169	766	4,379	883

2.4 Unemployed by sex and age (thousands of persons) / Chômeurs par âge et sexe (milliers de personnes)

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois	Total			15-24 years / 15 à 24 ans			25 years and over / 25 ans et plus		
	Both sexes / Les deux sexes	Men / Hommes	Women / Femmes	Both sexes / Les deux sexes	Men / Hommes	Women / Femmes	Both sexes / Les deux sexes	Men / Hommes	Women / Femmes
	767609	*767684*	*767751*	*767621*	*767696*	*767565*	*767585*	*767655*	*767729*
989	1,018	548	470	303	175	128	715	373	342
990	1,109	613	496	330	189	140	779	424	355
991	1,417	817	599	406	246	159	1,011	571	440
990 F	1,030	559	471	312	178	134	718	381	337
M	965	532	433	286	163	123	679	369	310
A	1,002	544	458	314	173	141	688	371	317
M	1,044	568	476	311	176	135	733	392	341
J	1,031	568	463	297	167	130	734	401	333
J	1,081	598	483	325	185	140	756	413	343
A	1,142	638	504	338	197	141	804	441	363
S	1,177	659	518	355	208	147	822	451	371
O	1,238	679	559	363	207	156	875	472	403
N	1,265	716	549	370	217	153	895	499	396
D	1,298	737	561	381	224	157	917	513	404
991 J	1,338	759	579	387	228	159	951	531	420
F	1,402	816	586	394	241	153	1,008	575	433
M	1,448	832	616	401	240	161	1,047	592	455
A	1,402	810	592	403	243	160	999	567	432
M	1,411	820	591	418	255	163	993	565	428
J	1,446	831	615	428	260	168	1,018	571	447
J	1,439	819	620	436	269	167	1,003	550	453
A	1,448	834	614	418	259	159	1,030	575	455
S	1,407	808	599	406	245	161	1,001	563	438
O	1,420	824	596	396	244	152	1,024	580	444
N	1,423	827	596	395	237	158	1,028	590	438
D	1,420	832	588	387	236	151	1,033	596	437
992 J	1,429	835	594	393	230	163	1,036	605	431
F	1,451	859	592	405	239	166	1,046	620	426

ee footnotes, Table 2.1.
oir renvois, tableau 2.1

.5 Participation rates by sex and age / Taux d'activité par âge et sexe

nnual average and month / oyenne annuelle mois	Total			15-24 years / 15 à 24 ans			25 years and over / 25 ans et plus		
	Both sexes / Les deux sexes	Men / Hommes	Women / Femmes	Both sexes / Les deux sexes	Men / Hommes	Women / Femmes	Both sexes / Les deux sexes	Men / Hommes	Women / Femmes
	767610	*767685*	*767752*	*767622*	*767697*	*767763*	*767586*	*767656*	*767730*
989	67.0	76.7	57.9	70.2	73.0	67.4	66.3	77.6	55.8
990	67.0	75.9	58.4	68.9	71.1	66.6	66.5	77.1	56.7
991	66.3	74.8	58.2	67.1	69.0	65.1	66.1	76.1	56.8
990 F	67.2	76.3	58.6	69.7	71.9	67.5	66.7	77.4	56.7
M	66.8	76.0	58.1	68.7	71.2	66.2	66.4	77.1	56.3
A	67.0	76.1	58.5	69.4	71.6	67.2	66.5	77.1	56.6
M	66.9	75.8	58.4	68.8	71.0	66.5	66.5	77.0	56.6
J	66.8	75.7	58.3	68.5	70.3	66.6	66.4	77.0	56.5
J	66.9	75.9	58.5	68.5	70.4	66.6	66.6	77.1	56.7
A	66.9	75.9	58.4	68.5	70.6	66.3	66.6	77.1	56.8
S	67.1	75.9	58.6	69.2	71.6	66.7	66.6	76.9	56.9
O	67.0	75.9	58.5	68.9	71.1	66.6	66.5	77.0	56.8
N	66.8	75.7	58.5	68.8	70.8	66.6	66.4	76.8	56.7
D	66.7	75.5	58.4	68.4	70.5	66.2	66.4	76.7	56.7
991 J	66.5	75.2	58.3	67.9	69.6	66.2	66.2	76.5	56.6
F	66.4	75.2	58.1	67.8	69.7	65.8	66.1	76.5	56.5
M	66.6	75.1	58.5	67.3	68.8	65.9	66.4	76.5	57.0
A	66.4	75.0	58.3	67.2	69.1	65.2	66.3	76.4	56.8
M	66.5	75.0	58.4	67.5	69.2	65.8	66.3	76.3	56.9
J	66.5	75.0	58.4	67.1	69.0	65.2	66.4	76.4	57.0
J	66.4	74.7	58.5	67.4	69.4	65.5	66.2	76.0	57.0
A	66.3	74.7	58.3	66.9	69.0	64.7	66.2	76.0	57.0
S	66.1	74.6	58.0	66.9	69.2	64.6	66.0	75.9	56.7
O	66.2	74.6	58.1	66.7	68.8	64.5	66.1	75.9	56.8
N	66.0	74.4	57.9	66.4	68.3	64.4	65.9	75.8	56.6
D	65.8	74.2	57.8	66.3	68.3	64.2	65.7	75.5	56.5
992 J	65.7	74.0	57.7	65.9	67.7	64.0	65.6	75.5	56.4
F	65.6	74.0	57.7	65.7	67.6	63.7	65.6	75.4	56.5

ee footnotes, Table 2.1
ir renvois, tableau 2.1

2.6 Unemployment rates — Taux de chômage

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois	Total Total			15-24 years 15 à 24 ans			25 years and over 25 ans et plus		
	Both sexes Les deux sexes	Men Hommes	Women Femmes	Both sexes Les deux sexes	Men Hommes	Women Femmes	Both sexes Les deux sexes	Men Hommes	Women Femmes
D	*767611*	*767686*	*767753*	*767623*	*767698*	*767764*	*767587*	*767657*	*767731*
1989	7.5	7.3	7.9	11.3	12.4	10.1	6.6	6.1	7.3
1990	8.1	8.1	8.1	12.8	14.0	11.4	7.0	6.8	7.3
1991	10.3	10.8	9.7	16.2	18.8	13.4	9.0	9.1	8.8
1990 F	7.5	7.4	7.7	11.9	13.0	10.7	6.5	6.2	6.9
M	7.1	7.1	7.2	11.1	12.0	10.0	6.2	6.0	6.4
A	7.3	7.2	7.5	12.0	12.7	11.3	6.2	6.0	6.5
M	7.7	7.5	7.8	12.0	13.0	11.0	6.6	6.3	7.0
J	7.6	7.5	7.6	11.6	12.5	10.6	6.6	6.5	6.8
J	7.9	7.9	7.9	12.7	13.8	11.4	6.8	6.6	7.0
A	8.3	8.4	8.2	13.2	14.7	11.6	7.2	7.1	7.4
S	8.6	8.7	8.4	13.7	15.3	12.0	7.4	7.2	7.5
O	9.0	8.9	9.1	14.1	15.3	12.7	7.8	7.6	8.2
N	9.2	9.4	8.9	14.4	16.1	12.5	8.0	8.0	8.0
D	9.5	9.7	9.1	14.9	16.8	12.9	8.2	8.2	8.2
1991 J	9.8	10.1	9.4	15.3	17.3	13.1	8.5	8.5	8.5
F	10.2	10.8	9.5	15.6	18.2	12.7	9.0	9.2	8.8
M	10.5	11.0	9.9	16.0	18.4	13.3	9.3	9.5	9.1
A	10.2	10.7	9.6	16.1	18.5	13.4	8.9	9.1	8.7
M	10.2	10.8	9.5	16.6	19.5	13.5	8.8	9.0	8.6
J	10.5	11.0	9.9	17.1	19.9	14.1	9.0	9.1	8.9
J	10.4	10.8	10.0	17.3	20.5	13.9	8.9	8.8	9.0
A	10.5	11.0	9.9	16.8	19.8	13.4	9.1	9.2	9.1
S	10.2	10.7	9.7	16.3	18.7	13.6	8.9	9.0	8.7
O	10.3	10.9	9.6	16.0	18.7	12.9	9.1	9.2	8.8
N	10.3	10.9	9.6	16.0	18.3	13.4	9.1	9.4	8.7
D	10.3	11.0	9.5	15.7	18.3	12.9	9.2	9.5	8.7
1992 J	10.4	11.1	9.6	16.0	18.0	14.0	9.2	9.6	8.6
F	10.6	11.4	9.6	16.6	18.7	14.3	9.3	9.9	8.5

Source: See footnotes, Table 2.1
Source: Voir renvois, tableau 2.1

2.7 Unemployment insurance (unadjusted) — Assurance-chômage (non désaisonnalisée)

Year and month / Année et mois	Persons covered by unemployment insurance (thousands) Personnes visées par l'assurance-chômage (milliers)	Beneficiaries Bénéficiaires: All Ensemble	Beneficiaries Bénéficiaires: Regular benefits(1) Prestations régulières(1)	Initial and renewal claims received Demandes initiales et renouvelées	Benefits data Prestations: Number of weeks paid Nombre de semaines de prestations	Benefits data Prestations: Average weekly payment (dollars) Prestation hebdomadaire moyenne (dollars)
D	*1248*	*730563*	*736531*	*730185*	*730367*	*730465*
1990	12,542	1,120,812	963,895	3,694,700	57,052,790	230.91
1991	12,538	1,361,680	1,158,691	3,876,570	71,460,190	244.00
1989 D	12,403	1,100,990	897,460	332,590	4,452,700	226.98
1990 J	12,371	1,256,110	899,440	388,850	5,543,510	232.07
F	12,437	1,255,490	892,870	230,860	5,149,900	233.95
M	12,459	1,242,110	896,020	255,570	5,289,600	233.07
A	12,513	1,200,780	904,770	229,570	5,131,640	233.67
M	12,641	1,078,610	932,380	249,240	5,074,210	230.16
J	12,748	980,880	936,900	254,250	4,094,280	224.44
J	12,882	1,029,300	989,910	317,420	4,270,250	225.46
A	12,807	1,028,350	972,920	253,710	4,592,760	228.27
S	12,398	909,170	977,570	277,830	3,825,080	228.10
O	12,426	995,630	1,010,890	390,040	4,609,490	230.36
N	12,372	1,141,410	1,046,290	460,070	4,555,680	232.38
D	12,454	1,331,900	1,106,780	387,290	4,916,390	239.04
1991 J	12,359	1,521,250	1,135,520	452,740	7,319,350	244.29
F	12,402	1,579,810	1,177,910	299,570	6,456,020	246.35
M	12,458	1,611,840	1,208,890	282,980	6,536,100	244.94
A	12,523	1,583,020	1,232,290	297,030	7,219,190	244.65
M	12,708	1,418,600	1,212,070	267,460	6,599,050	243.81
J	12,795	1,289,940	1,203,890	255,930	5,425,750	237.56
J	12,857	1,242,710	1,164,490	342,370	5,964,440	237.82
A	12,842	1,266,820	1,165,020	236,480	5,305,610	240.41
S	12,389	1,112,260	1,128,730	276,480	4,900,890	241.98
O	12,420	1,138,250	1,109,860	385,200	5,392,750	243.99
N	12,338	1,214,640	1,080,840	411,230	5,059,050	248.25
D	12,368	1,361,020	1,084,780	369,100	5,281,990	253.93

(1) Seasonally adjusted · Desaisonnalisé
Source: Unemployment Insurance Statistics (Catalogue 73-001), Statistics Canada. For further details, see introduction and technical notes in Catalogue 73-202S, Annual Supplement to Catalogue 73-001, Monthly. Contact: H. Stiebert (951-4044)
Source: Statistiques sur l'assurance-chômage (nº 73-001 au catalogue), Statistique Canada. Pour plus de détails, voir l'introduction et les notes techniques au nº 73-202S au catalogue. Supplément annuel au mensuel nº 73-001 au catalogue. Personne ressource: H. Stiebert (951-4044)

2.8 Time lost in work stoppages(1) (thousands of person-days), unadjusted

Journées de travail perdues dans les conflits de travail(1) (milliers de jours-personnes), non désaisonnalisées

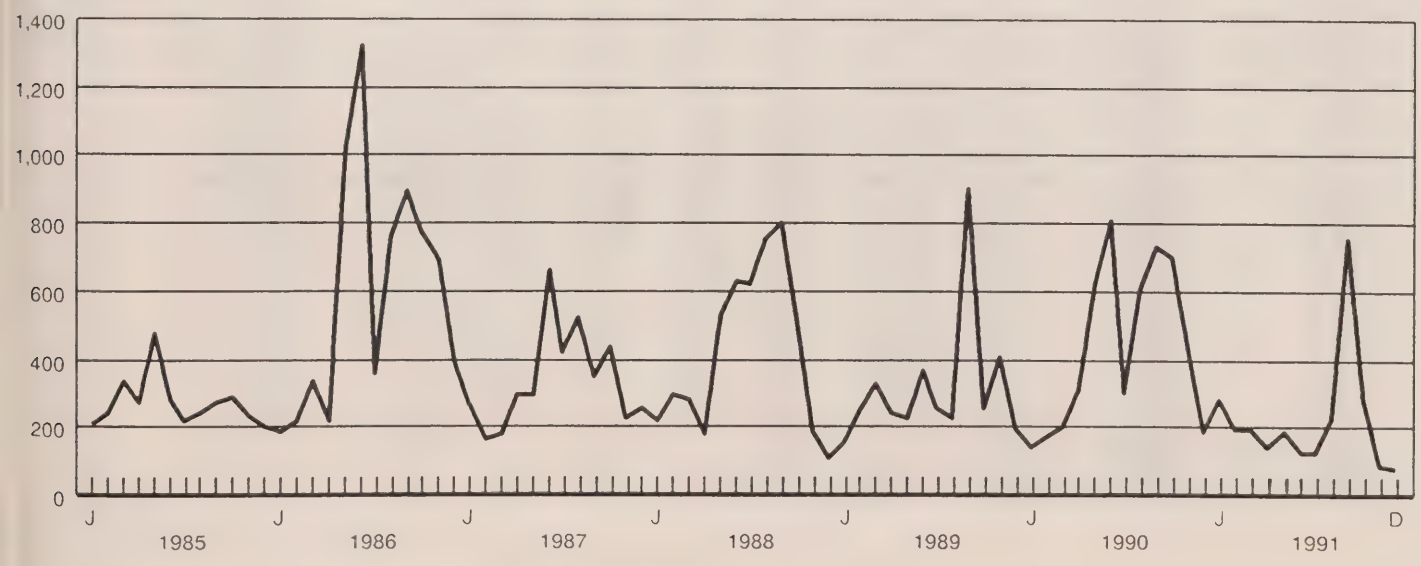
Year and month / Année et mois		Total(2) / Total(2)	Mines, quarries, oil wells / Mines, carrières et puits de pétrole	Manufacturing / Industries	Construction / Bâtiments et travaux publics	Transportation / Transport	Trade / Commerce	Community, business and personal service industries / Services socio-culturels, commerciaux et personnels
D		*1601*	*1604*	*1605*	*1626*	*1627*	*1628 + 1629*	*1630*
1990		5,154	411	2,474	1,150	400	170	549
1991		2,582	153	788	35	110	144	1,306
1989	D	190	1	46	0	104	7	33
1990	J	134	6	40	0	61	9	17
	F	164	15	43	0	75	8	23
	M	199	11	61	2	69	7	49
	A	304	7	72	97	75	8	45
	M	617	26	79	395	27	11	79
	J	803	28	73	585	8	21	89
	J	300	53	124	66	10	18	28
	A	603	85	464	3	10	16	25
	S	728	81	551	2	34	11	49
	O	695	47	538	0	10	22	78
	N	428	29	309	0	11	21	58
	D	180	24	120	0	9	18	9
1991	J	275	24	69	0	5	17	156
	F	184	22	77	0	5	9	63
	M	188	29	70	0	4	7	74
	A	136	31	66	1	3	6	26
	M	177	16	45	7	2	24	80
	J	116	12	48	3	5	18	28
	J	115	5	40	1	7	23	34
	A	219	5	150	3	4	23	32
	S	749	5	94	8	49	9	582
	O	277	2	53	9	6	4	201
	N	75	0	38	4	11	3	16
	D	70	0	40	0	10	3	15

(1) Statistics on work stoppages include all strikes and lockouts whether legal or illegal, which last for one-half day or more and amount to 10 or more person-days of time lost. Time lost by workers indirectly affected, such as those laid off because of a work stoppage by other employees, is not included. Data are published 45 days after the end of reference month. - Les statistiques sur les arrêts de travail comprennent tous les lock-out et les grèves, qu'ils soient légaux ou illégaux, d'une durée d'une demi-journée ou plus et représentant 10 jours-personnes ou plus de temps perdu. Le temps perdu par les travailleurs indirectement touchés, comme ceux qui sont mis à pied par suite de l'arrêt de travail d'autres employés n'est pas compris. Les données sont publiées 45 jours civils après la fin du mois de référence.

(2) The total includes all work stoppages. The agriculture, forestry, fishing and trapping, finance, insurance and real estate and public administration and defence industries are not shown separately. Should strikes occur in these industries, the time lost also will be shown in the total. - Le total tient compte de tous les arrêts de travail. L'agriculture, les forêts, les pêches et le piégeage, les finances, les assurances, les affaires immobilières ainsi que l'administration publique et la défense, ne sont pas indiquées séparément. S'il y avait eu des grèves dans ces industries, les journées perdues auraient également été comprises dans le total.

Source: Research Bulletin, Labour Canada. - **Source:** Bulletin de recherche, Travail Canada

Work stoppages — Arrêt de travail



Total number of employees, by industry (thousands), unadjusted

Nombre total de salariés, par industrie (milliers), non désaisonnalisée

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Industrial aggregate / Ensemble des industries	Goods producing industries / Industries productrices de biens	Forestry / Forêts	Mines, quarries and oil wells / Mines, carrières et puits de pétrole	Manufacturing / Industries manufacturières: Total	Manufacturing / Industries manufacturières: Non-durable goods / Biens non durables	Manufacturing / Industries manufacturières: Durable goods / Biens durables	Construction / Construction
L		1	2	3	6	27	89	28	159
1989		10,339	2,664	60	151	1,936	984	952	517
1990		10,151	2,479	53	148	1,794	930	864	484
1991		9,459	2,175	51	147	1,572	830	742	406
1989	D	10,155	2,506	51	143	1,851	928	923	460
1990	J	10,039	2,447	49	145	1,825	924	901	429
	F	10,053	2,426	46	144	1,812	924	888	424
	M	10,109	2,430	43	146	1,807	920	887	434
	A	10,150	2,464	39	142	1,820	930	890	461
	M	10,325	2,544	51	151	1,851	953	897	491
	J	10,391	2,597	62	153	1,866	971	895	516
	J	10,210	2,600	62	151	1,835	958	877	552
	A	10,164	2,594	62	151	1,825	965	860	557
	S	10,257	2,542	63	150	1,785	939	846	543
	O	10,246	2,485	57	148	1,756	916	839	524
	N	10,087	2,361	51	146	1,695	891	804	469
	D	9,783	2,253	46	145	1,651	862	789	412
1991	J	9,582	2,163	45	148	1,609	853	756	361
	F	9,497	2,126	47	145	1,579	835	744	355
	M	9,459	2,115	44	148	1,565	823	743	357
	A	9,479	2,144	40	143	1,577	834	743	384
	M	9,680	2,234	50	147	1,599	848	751	438
	J	9,655	2,271	57	149	1,611	843	768	454
	J	9,471	2,268	59	156	1,592	841	752	461
	A	9,391	2,265	63	155	1,596	851	744	452
	S	9,439	2,217	60	150	1,569	833	737	438
	O	9,387	2,173	56	146	1,542	811	731	429
	N	9,337	2,097	49	140	1,522	803	719	385
	D	9,135	2,032	45	138	1,497	786	711	352

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Services producing industries(1) / Industries productrices de services(1)	Transportation, communication and other utilities / Transport, communication et autres services publics	Trade / Commerce	Finance, insurance, and real estate / Finances, assurances et affaires immobilières	Community, business and personal services / Services socio-culturels, commerciaux et personnels	Public administration / Administration publique
L		166	167	196	238	251	307
1989		7,675	851	1,863	646	3,621	694
1990		7,673	858	1,858	650	3,604	703
1991		7,284	825	1,664	637	3,443	713
1989	D	7,650	856	1,891	646	3,574	683
1990	J	7,591	852	1,841	641	3,576	682
	F	7,627	848	1,823	641	3,625	690
	M	7,679	850	1,839	644	3,649	698
	A	7,687	849	1,863	640	3,638	697
	M	7,782	868	1,894	644	3,666	710
	J	7,794	879	1,905	651	3,636	724
	J	7,610	861	1,866	651	3,504	728
	A	7,569	856	1,864	654	3,474	722
	S	7,716	866	1,848	658	3,640	703
	O	7,761	866	1,856	664	3,676	699
	N	7,726	855	1,860	662	3,655	695
	D	7,529	846	1,838	647	3,506	693
1991	J	7,419	818	1,747	639	3,524	692
	F	7,371	810	1,688	634	3,544	696
	M	7,345	808	1,667	632	3,534	704
	A	7,334	808	1,656	632	3,536	703
	M	7,446	822	1,682	642	3,544	756
	J	7,384	848	1,672	652	3,473	740
	J	7,203	834	1,658	656	3,321	734
	A	7,126	833	1,636	643	3,287	726
	S	7,222	843	1,629	640	3,398	712
	O	7,214	832	1,630	631	3,418	703
	N	7,240	829	1,660	630	3,421	700
	D	7,103	819	1,648	619	3,319	697

(1) Services include electric utilities
(1) Les services incluent l'électricité

Source: Employment Earnings and Hours, (Catalogue 72-002), Statistics Canada. Contact: S. Picard (951-4090)
Source: Emploi, gain et durée du travail (nº 72-002 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: S. Picard (951-4090)

2.10 Labour income, by industry (millions of dollars) / Revenu du travail, par industrie (millions de dollars)

Year and month / Année et mois		Agriculture, fishing and trapping / Agriculture, pêche et piégeage	Forestry / Forêts	Mines, quarries and oil wells / Mines, carrières et puits de pétrole	Manufacturing / Industries manufacturières	Construction / Construction
D		*5274*	*5277*	*5278*	*5279*	*5280*
1987		2,422	2,145	6,553	54,397	16,766
1988		2,480	2,314	7,423	59,232	19,662
1989		2,572	2,496	7,654	62,669	22,417
1990		2,672	2,474	7,954	63,083	23,767
1989	N	222	211	644	5,319	1,947
	D	221	208	649	5,353	1,948
1990	J	215	209	653	5,256	2,007
	F	216	206	652	5,311	1,989
	M	223	208	650	5,330	2,021
	A	218	219	653	5,323	2,033
	M	220	210	675	5,319	1,971
	J	217	210	660	5,309	1,942
	J	225	209	655	5,278	1,993
	A	227	205	656	5,229	1,993
	S	226	203	663	5,204	1,995
	O	225	201	676	5,193	1,980
	N	234	196	680	5,153	1,933
	D	226	197	682	5,180	1,910
1991	J	224	197	682	5,119	1,878
	F	227	209	676	5,071	1,914
	M	233	211	686	5,078	1,863
	A	229	218	672	5,145	1,853
	M	232	220	684	5,206	1,896
	J	227	217	688	5,213	1,886
	J	234	221	696	5,215	1,885
	A	233	218	707	5,238	1,882
	S	233	211	712	5,223	1,841
	O	232	205	704	5,194	1,818
	N	239	200	706	5,145	1,806

Year and month / Année et mois		Transportation, communication and utilities / Transport, communication et services publics	Trade / Commerce	Finance, insurance and real estate / Finances, assurances et affaires immobilières	Community, business and personal services / Services socio-culturels, commerciaux et personnels	Public administration / Administration publique	Total labour income(1) / Total revenu du travail(1)	Total labour income(1) (annual percent change) / Total revenu du travail(1) (variation annuelle en pourcentage)
D		*5281*	*5282*	*5285*	*5286*	*5291*	*5273 + 5296*	*5273 + 5296*
1987		26,263	36,616	22,445	77,676	21,438	295,691	8.8
1988		27,904	40,609	25,207	85,577	22,352	324,551	9.8
1989		30,056	44,322	27,794	92,961	24,145	350,512	8.0
1990		32,006	47,655	29,727	101,101	26,010	373,922	6.7
1989	N	2,554	3,820	2,395	7,980	2,038	29,990	7.6
	D	2,573	3,837	2,424	8,119	2,070	30,286	8.1
1990	J	2,590	3,857	2,415	8,101	2,084	30,426	8.1
	F	2,596	3,879	2,428	8,138	2,096	30,576	7.7
	M	2,597	3,920	2,413	8,222	2,116	30,764	7.8
	A	2,623	3,924	2,427	8,253	2,121	30,951	7.8
	M	2,691	3,936	2,453	8,400	2,321	31,291	8.7
	J	2,651	3,941	2,462	8,536	2,164	31,176	6.2
	J	2,698	3,983	2,468	8,470	2,158	31,310	6.8
	A	2,702	3,995	2,487	8,514	2,186	31,321	6.0
	S	2,699	4,025	2,520	8,531	2,180	31,393	6.0
	O	2,713	4,074	2,538	8,596	2,184	31,591	6.1
	N	2,718	4,065	2,555	8,659	2,209	31,542	5.2
	D	2,729	4,058	2,562	8,680	2,191	31,581	4.3
1991	J	2,748	4,024	2,572	8,712	2,217	31,644	4.0
	F	2,783	4,022	2,587	8,761	2,250	31,733	3.8
	M	2,765	4,051	2,586	8,834	2,267	31,799	3.4
	A	2,771	4,052	2,626	8,910	2,273	32,064	3.6
	M	2,802	4,101	2,643	8,959	2,255	32,280	3.2
	J	2,847	4,107	2,656	8,970	2,233	32,334	3.7
	J	2,818	4,122	2,692	9,006	2,216	32,596	4.1
	A	2,826	4,134	2,701	9,039	2,238	32,670	4.3
	S	2,814	4,135	2,709	9,067	2,182	32,610	3.9
	O	2,835	4,131	2,717	9,078	2,267	32,724	3.6
	N	2,838	4,133	2,711	9,108	2,301	32,679	3.6

(1) Total includes supplementary labour income
(1) Le total inclut le revenu supplémentaire du travail
Source: Estimates of Labour Income (Catalogue 72-005), Statistics Canada. Contact: G. Gauthier (951-4051)
Source: Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: G. Gauthier (951-4051)

2.11 Average weekly earnings (including overtime), unadjusted

Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le temps supplémentaire), non désaisonnalisée

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Industrial aggregate / Ensemble des industries	Goods producing industries / Industries productrices de biens	Forestry / Forêts	Mines, quarries and oil wells / Mines, carrières et puits de pétrole	Manufacturing / Industries manufacturières: Total	Non-durable goods / Biens non durables	Durable goods / Biens durables	Construction / Construction
L		*1241*	*1242*	*1243*	*1246*	*1267*	*1329*	*1268*	*1399*
1988		463.80	562.87	599.83	771.17	544.73	513.55	577.00	562.69
1989		486.87	593.48	637.90	821.59	572.93	541.39	605.53	598.55
1990		512.79	627.49	658.40	866.29	604.16	570.62	640.22	637.75
1991		540.80	656.76	702.13	911.59	633.23	601.02	669.27	649.76
1989	D	496.59	599.16	631.13	836.83	582.74	552.06	613.58	587.74
1990	J	500.78	614.89	669.60	867.30	592.41	561.29	624.32	619.03
	F	498.64	615.07	642.07	867.71	594.62	563.19	627.36	613.46
	M	502.80	622.84	673.80	861.67	601.20	567.82	635.83	627.64
	A	506.38	625.97	694.55	871.33	601.87	568.43	636.82	639.42
	M	508.13	620.18	630.48	861.10	600.74	567.58	635.96	618.38
	J	513.09	622.08	632.33	853.31	602.69	566.47	641.97	622.52
	J	515.14	620.13	617.08	847.68	595.97	563.23	631.76	638.47
	A	518.67	626.62	614.94	856.11	602.61	569.62	639.60	644.56
	S	520.37	638.73	664.63	869.21	611.04	574.11	652.01	663.09
	O	523.41	644.62	702.55	877.06	616.17	578.67	657.10	667.84
	N	523.12	646.85	700.12	887.43	620.51	586.55	658.16	661.27
	D	523.00	633.36	688.17	877.21	612.65	582.44	645.65	624.53
1991	J	526.30	644.80	706.32	903.70	621.22	590.78	655.53	636.34
	F	528.47	652.17	751.92	904.23	626.16	595.80	660.22	651.62
	M	532.34	651.95	720.19	912.87	627.86	598.55	660.31	640.68
	A	535.38	652.62	727.74	918.31	627.38	600.41	657.65	649.33
	M	536.78	654.96	698.99	919.96	628.04	598.52	661.35	659.48
	J	543.17	654.17	718.63	897.21	630.83	600.48	664.13	649.24
	J	544.15	648.95	697.34	889.42	622.92	592.53	656.92	651.37
	A	546.59	653.89	665.46	896.61	629.69	596.83	667.28	654.53
	S	546.95	665.28	691.30	914.54	642.29	602.63	687.12	658.55
	O	550.82	670.00	697.04	923.38	648.00	612.63	687.22	659.17
	N	549.13	670.85	702.31	932.66	650.50	611.90	693.59	652.08
	D	550.42	662.43	665.73	930.76	645.98	613.06	682.37	626.80

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Services producing industries / Industries productrices de services	Transportation, communication and other utilities / Transport, communication et autres services publics	Trade / Commerce	Finance, insurance, and real estate / Finances, assurances et affaires immobilières	Community, business and personal services / Services socio-culturels, commerciaux et personnels	Public administration / Administration publique	Machinery / Machines	Electrical products / Produits électriques
L		*1406*	*1407*	*1436*	*1478*	*1491*	*1547*	*1299*	*1312*
1988		429.10	596.81	338.48	510.77	390.51	593.96	576.40	571.83
1989		449.86	621.06	357.54	531.93	409.57	621.57	605.03	597.64
1990		475.74	646.94	374.80	539.89	437.96	667.94	650.04	643.88
1991		506.18	689.38	389.52	562.40	469.30	694.11	664.81	668.84
1989	D	462.99	625.41	367.07	538.97	426.19	645.94	627.63	618.70
1990	J	463.99	632.38	365.05	538.07	426.64	647.13	635.62	634.80
	F	461.61	622.31	365.03	530.45	424.13	652.26	632.74	635.26
	M	464.80	628.96	368.32	535.70	425.58	658.82	651.18	638.66
	A	468.05	638.17	369.54	537.00	430.12	658.88	664.24	639.07
	M	471.50	640.58	372.05	537.30	435.60	655.70	645.95	641.43
	J	476.77	641.66	373.25	540.43	443.26	660.18	649.48	643.05
	J	479.27	659.53	377.48	543.01	440.98	654.25	646.81	636.15
	A	481.67	667.29	378.65	544.84	441.26	664.75	639.30	640.76
	S	481.39	654.15	379.32	543.46	443.93	672.79	659.74	652.81
	O	484.61	663.72	381.68	543.48	444.90	689.04	664.02	661.89
	N	485.31	663.34	380.76	540.84	445.54	702.16	664.56	660.36
	D	489.97	650.56	386.38	543.62	454.11	700.12	651.48	645.81
1991	J	491.75	675.52	379.50	547.88	454.71	694.98	661.62	664.55
	F	492.80	668.96	380.86	549.53	454.70	701.66	663.77	671.91
	M	497.91	674.45	384.23	555.47	460.92	698.49	656.74	650.65
	A	501.11	681.24	388.83	562.23	461.29	703.93	667.92	655.55
	M	501.33	685.28	391.60	567.28	464.89	660.31	668.62	650.87
	J	509.04	681.14	391.78	570.68	473.40	689.76	643.96	647.78
	J	511.14	696.90	392.36	567.35	474.62	683.29	637.30	643.03
	A	512.48	697.69	394.73	572.98	472.69	692.03	662.39	652.69
	S	510.62	692.37	394.01	563.28	477.07	675.19	677.15	678.88
	O	514.92	709.79	391.06	563.92	477.72	708.44	672.85	685.94
	N	513.88	703.40	391.47	564.34	477.51	711.89	679.41	715.47
	D	518.38	704.67	394.70	563.39	484.46	713.30	694.33	711.62

Source: See Table 2.9

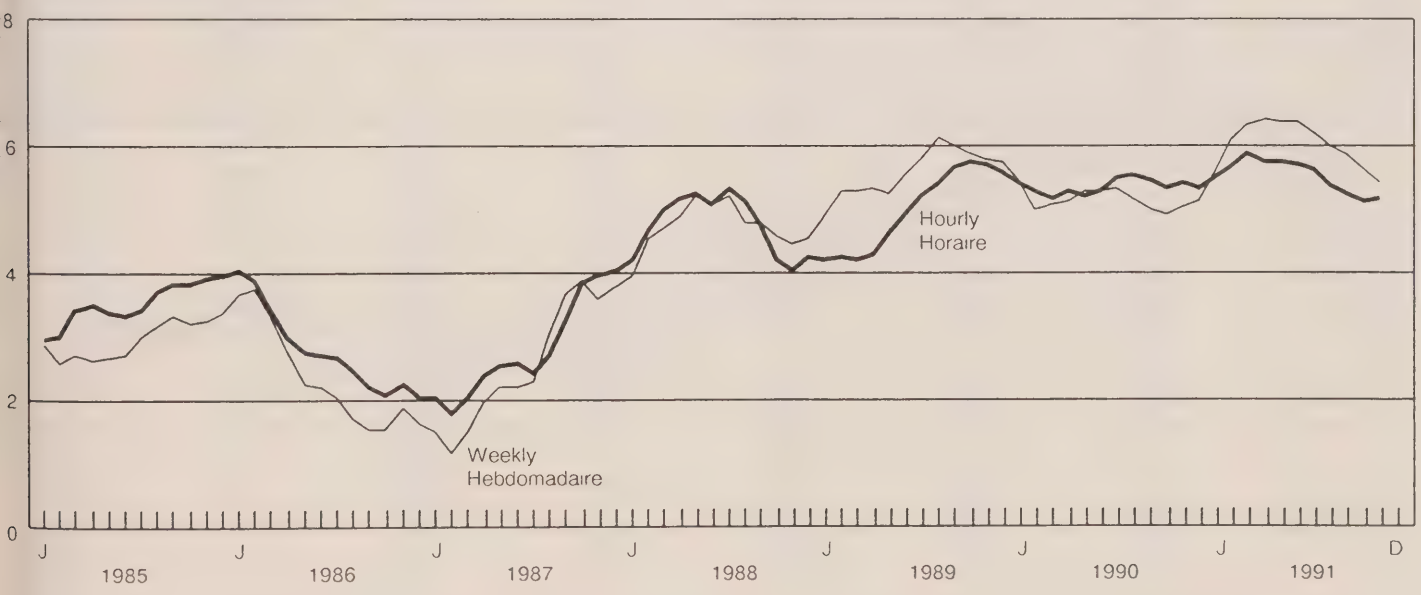
Source: Voir tableau 2.9

2.12 Average hourly earnings, unadjusted — Rémunération horaire moyenne, non désaisonnalisée

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Industrial aggregate / Ensemble des industries	Goods producing industries / Industries productrices de biens	Mines, quarries and oil wells / Mines, carrières et puits de pétrole	Manufacturing / Industries manufacturières	Construction / Construction	Services producing industries / Industries productives de services	Transportation, communication and other utilities / Transport, communication et autres services publics	Finance, insurance, and real estate / Finances, assurances et affaires immobilières	Community, business and personal services / Services socio-culturels, commerciaux et personnels
		5581	*5582*	*5586*	*5607*	*5739*	*5746*	*5747*	*5818*	*5831*
1988		11.56	13.54	17.06	12.84	15.01	10.10	14.34	9.93	9.94
1989		12.20	14.35	18.40	13.54	16.10	10.66	14.83	10.03	10.66
1990		12.82	15.18	19.12	14.30	17.12	11.28	15.63	10.47	11.32
1991		13.59	15.98	20.26	15.09	17.78	12.14	16.71	11.00	12.26
1989	D	12.43	14.70	18.93	13.91	16.60	10.95	15.21	10.20	11.10
1990	J	12.59	14.85	19.03	13.97	17.17	11.08	15.31	10.01	11.16
	F	12.63	14.90	19.14	14.00	17.41	11.13	15.25	10.07	11.15
	M	12.64	15.00	19.17	14.14	17.18	11.08	15.21	10.10	11.14
	A	12.79	15.12	19.46	14.19	17.38	11.24	15.48	10.18	11.36
	M	12.73	15.05	19.01	14.28	16.63	11.21	15.45	10.11	11.30
	J	12.72	15.02	18.96	14.27	16.45	11.20	15.52	10.35	11.25
	J	12.69	15.09	18.66	14.25	16.69	11.14	15.67	10.59	11.09
	A	12.77	15.11	18.59	14.25	16.84	11.23	15.80	10.60	11.17
	S	13.02	15.33	18.94	14.38	17.11	11.44	15.80	10.84	11.39
	O	13.13	15.55	19.12	14.54	17.54	11.52	15.94	10.88	11.52
	N	13.12	15.61	19.48	14.63	17.67	11.55	16.01	10.82	11.62
	D	13.06	15.64	19.88	14.75	17.64	11.58	16.09	10.97	11.68
1991	J	13.26	15.67	19.78	14.78	17.83	11.84	16.44	10.94	11.92
	F	13.43	15.93	20.13	14.97	18.30	11.95	16.38	11.09	12.06
	M	13.47	15.99	20.27	15.05	18.32	12.00	16.56	11.14	12.09
	A	13.57	16.00	20.31	15.08	18.07	12.10	16.56	11.26	12.27
	M	13.57	16.02	20.25	15.04	17.94	12.06	16.49	11.27	12.20
	J	13.54	15.91	19.86	15.05	17.43	12.07	16.48	11.18	12.17
	J	13.46	15.85	19.93	15.00	17.24	11.99	16.49	10.62	12.12
	A	13.54	15.87	20.00	15.00	17.42	12.10	16.72	10.68	12.17
	S	13.78	16.05	20.38	15.19	17.60	12.34	16.99	10.79	12.41
	O	13.88	16.15	20.53	15.26	17.78	12.44	16.99	11.04	12.58
	N	13.82	16.15	20.79	15.29	17.90	12.42	17.16	11.02	12.56
	D	13.74	16.21	21.00	15.42	17.92	12.38	17.15	11.01	12.60

Average earnings — Rémunération moyenne

Annual percentage change
Variation annuelle en pourcentage



Average hourly earnings by industry (fixed-weighted), unadjusted

Rémunération horaire moyenne par industrie (rémunération à pondération fixe), non désaisonnalisée

Year and month / Année et mois	All industries / Toutes branches d'activité	All industries (annual percent change) / Toutes branches d'activité (variation annuelle en pourcentage)	Goods industries / Industries productrices de biens	Forestry / Forêts	Mines, quarries and oil wells / Mines, carrières et puits de pétrole	Manufacturing / Fabrication	Construction / Construction
D	*99995*	*99995*	*99996*	*99998*	*99999*	*100000*	*100003*
1988	13.37	4.47	14.30	15.93	19.01	13.83	14.45
1989	14.06	5.15	15.12	16.66	20.28	14.58	15.43
1990	14.90	5.94	15.96	17.57	21.41	15.39	16.29
1991	15.71	5.44	16.74	18.93	22.62	16.12	17.06
1989 D	14.47	6.01	15.55	17.18	20.81	14.99	15.89
1990 J	14.58	5.96	15.70	17.26	21.05	15.09	16.19
F	14.60	5.64	15.74	17.07	21.20	15.12	16.30
M	14.65	5.47	15.78	17.33	21.27	15.19	16.23
A	14.78	6.03	15.89	17.68	21.44	15.28	16.31
M	14.79	6.10	15.80	17.18	21.13	15.31	15.85
J	14.87	5.69	15.81	16.92	21.13	15.35	15.79
J	14.88	6.13	15.88	17.32	21.08	15.38	16.04
A	14.91	6.27	15.90	17.13	21.21	15.36	16.16
S	15.01	5.63	16.04	17.72	21.60	15.47	16.31
O	15.15	6.32	16.20	18.14	21.73	15.59	16.64
N	15.23	6.21	16.31	18.28	21.94	15.68	16.83
D	15.32	5.87	16.44	18.79	22.11	15.82	16.88
1991 J	15.44	5.90	16.52	18.57	22.20	15.87	17.02
F	15.52	6.30	16.69	18.94	22.41	15.99	17.37
M	15.56	6.21	16.71	18.99	22.55	16.00	17.41
A	15.64	5.82	16.73	18.85	22.84	16.06	17.14
M	15.64	5.75	16.65	18.99	22.67	16.02	16.98
J	15.67	5.38	16.64	19.21	22.22	16.06	16.86
J	15.66	5.24	16.58	18.87	22.36	16.03	16.69
A	15.71	5.37	16.64	18.73	22.47	16.06	16.81
S	15.83	5.46	16.78	19.04	22.74	16.21	16.87
O	15.87	4.75	16.86	19.05	22.81	16.27	17.05
N	15.98	4.92	16.96	19.04	23.00	16.35	17.20
D	15.97	4.24	17.08	18.90	23.14	16.47	17.35

Year and month / Année et mois	Services industries / Industries des services	Transportation communication and other utilities / Transports, communications et autres services publics	Retail trade / Commerce de détail	Wholesale trade / Commerce de gros	Finance, insurance and real estate / Finances, assurances et affaires immobilières	Community, business and personal services / Services socio-culturels, commerciaux et personnels	Public administration / Administration publique
D	*100004*	*100005*	*100007*	*100008*	*100009*	*100010*	*100011*
1988	13.00	15.41	9.16	12.35	13.55	12.98	15.96
1989	13.63	15.99	9.57	13.05	14.24	13.63	16.80
1990	14.46	16.83	10.10	13.89	15.13	14.44	18.11
1991	15.29	17.86	10.62	14.61	15.93	15.34	18.94
1989 D	14.02	16.33	9.79	13.54	14.61	14.01	17.48
1990 J	14.13	16.52	9.86	13.67	14.76	14.10	17.53
F	14.13	16.32	9.93	13.82	14.83	14.07	17.66
M	14.19	16.49	9.90	13.72	14.96	14.12	17.85
A	14.32	16.73	9.97	13.83	15.13	14.26	17.87
M	14.37	16.68	9.99	13.70	15.12	14.42	17.82
J	14.49	16.74	10.04	13.95	15.14	14.58	17.87
J	14.48	16.94	10.04	13.82	15.17	14.54	17.79
A	14.50	17.04	10.09	13.80	15.17	14.51	18.02
S	14.59	16.97	10.28	13.92	15.23	14.55	18.27
O	14.72	17.18	10.34	14.03	15.27	14.64	18.72
N	14.78	17.18	10.33	14.18	15.42	14.66	18.97
D	14.86	17.19	10.47	14.29	15.40	14.77	18.97
1991 J	15.00	17.58	10.56	14.33	15.68	14.93	18.78
F	15.05	17.44	10.51	14.53	15.72	15.00	18.98
M	15.09	17.57	10.58	14.50	15.78	15.03	18.94
A	15.21	17.71	10.55	14.57	15.96	15.18	19.09
M	15.23	17.76	10.59	14.54	16.23	15.26	18.72
J	15.28	17.72	10.64	14.45	16.26	15.39	18.65
J	15.27	17.87	10.50	14.48	15.80	15.49	18.58
A	15.34	17.76	10.61	14.63	16.08	15.47	18.83
S	15.45	18.00	10.71	14.71	16.08	15.55	19.01
	15.47	18.32	10.68	14.73	15.78	15.52	19.22
N	15.58	18.18	10.76	14.95	15.88	15.71	19.27
D	15.51	18.42	10.69	14.92	15.86	15.55	19.22

Note: These fixed-weighted series are generally larger than the variable-weighted series in Table 2.12 because they apply to all employees rather than just hourly-rated employees. For details on how these fixed-weighted indexes are constructed see the article in the September 1989 issue of the CEO. Contact: P. Smith (951-9158).

Nota: Ces séries à pondération fixe sont dans l'ensemble plus élevées que les séries à pondération variable du tableau 2.12 parce qu'elles couvrent tous les salariés et non pas seulement les employés rémunérés à l'heure. L'article de l'édition de septembre 1989 de l'O.E.C. décrit en détail la construction de ces indices à pondération fixe. Personne ressource: P. Smith (951-9158).

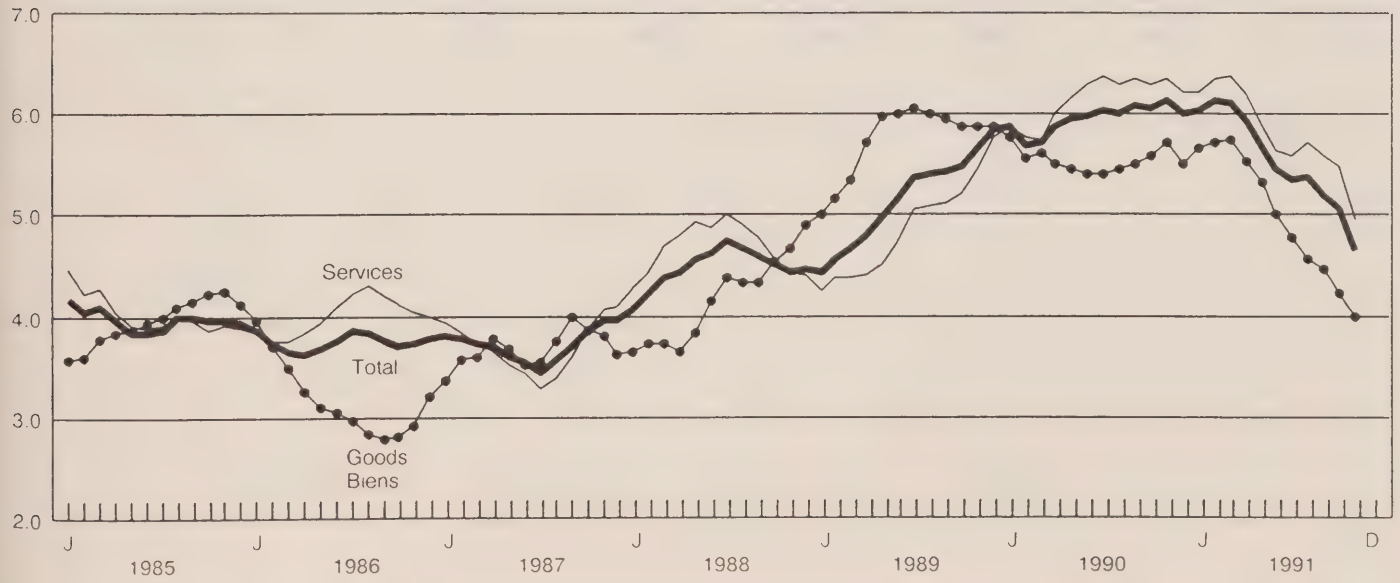
2.14 Average weekly hours, unadjusted — Heures hebdomadaires moyennes, non désaisonnalisées

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Industrial aggregate / Ensemble des industries	Goods producing industries / Industries productrices de biens	Mines, quarries and oil wells / Mines, carrières et puits de petrole	Manufacturing / Industries manufacturières	Construction / Construction	Services producing industries / Industries productives de services	Transportation, communication and other utilities / Transport, communication et autres services publics	Finance, insurance, and real estate / Finances, assurances et affaires immobilières	Community, business and personal services / Services socio-culturels, commerciaux et personnels
L		*4651*	*4652*	*4656*	*4677*	*4809*	*4816*	*4817*	*4888*	*4901*
1988		32.07	38.84	40.72	38.79	38.53	28.43	38.46	26.34	26.94
1989		31.82	38.58	39.88	38.61	38.18	28.24	38.10	25.94	26.70
1990		31.46	38.34	40.17	38.21	38.30	28.16	37.45	26.26	26.73
1991		31.02	37.83	39.95	37.82	37.32	27.96	37.12	25.33	26.75
1989	D	31.10	37.50	38.90	37.90	35.60	28.00	37.20	25.30	26.10
1990	J	31.10	38.30	40.20	38.40	37.00	27.70	37.50	25.50	26.30
	F	30.80	38.00	40.20	38.40	36.00	27.40	37.10	25.30	26.10
	M	31.10	38.50	39.80	38.60	37.40	27.70	37.20	25.90	26.30
	A	31.20	38.40	39.60	38.40	37.90	27.80	36.90	25.10	26.50
	M	31.50	38.20	40.40	38.20	37.80	28.30	37.40	26.40	26.90
	J	31.80	38.50	39.90	38.40	38.50	28.50	37.30	26.50	27.10
	J	32.10	38.10	39.90	37.60	39.20	29.10	37.60	27.80	27.70
	A	32.30	38.60	40.50	38.30	39.40	29.10	38.10	27.80	27.70
	S	31.80	39.00	40.60	38.50	40.10	28.20	37.70	26.50	26.70
	O	31.60	38.80	40.90	38.30	39.50	28.10	38.00	26.40	26.60
	N	31.30	38.50	40.90	38.20	38.70	27.90	37.70	26.20	26.40
	D	30.80	37.00	39.10	37.10	36.20	28.00	36.80	25.40	26.30
1991	J	30.40	37.50	40.60	37.50	36.60	27.40	37.10	25.50	26.10
	F	30.30	37.50	40.40	37.50	36.60	27.10	36.50	24.60	26.10
	M	30.60	37.40	40.20	37.60	35.60	27.60	36.50	25.10	26.60
	A	30.60	37.50	39.40	37.50	36.70	27.60	36.90	25.30	26.30
	M	31.20	38.00	40.20	37.90	37.70	28.10	37.10	26.00	26.80
	J	31.40	38.10	39.70	38.00	37.80	28.30	37.30	25.50	27.00
	J	31.70	37.90	39.40	37.50	38.70	28.90	37.80	26.30	27.70
	A	31.80	38.10	39.50	37.90	38.30	28.80	38.00	26.00	27.50
	S	31.30	38.50	40.10	38.40	38.50	28.00	37.10	24.70	26.70
	O	31.30	38.50	40.50	38.50	38.10	27.90	37.20	24.90	26.80
	N	31.00	38.10	40.10	38.30	36.90	27.80	37.00	24.80	26.70
	D	30.60	36.70	39.30	37.20	34.60	28.00	36.80	25.10	26.60

Source: See Table 2.9
Source: Voir tableau 2.9

Fixed-weighted earnings — Rémunération à pondération fixe

Annual percentage change
Variation annuelle en pourcentage



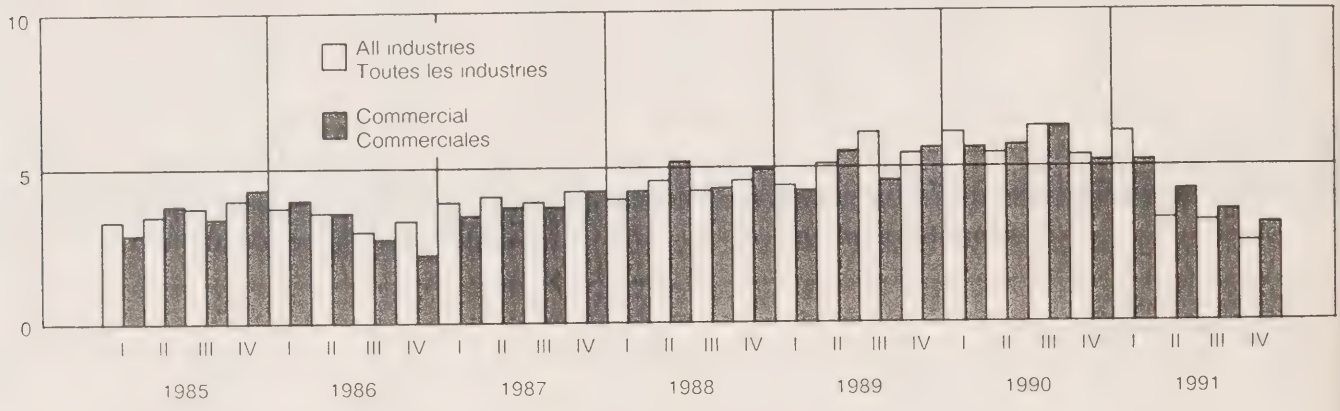
2.15 Wage settlements — Règlements salariaux

Year and quarter / Année et trimestre		All industries(1) / Toutes les industries(1)	Commercial(1) / Industries commerciales(1)	Non commercial(1) / Industries non commerciales(1)	Number of employees / Nombre d'employés
D		*747000*	*747008*	*747009*	*747054*
1988		4.4	4.7	4.1	1,185.7
1989		5.3	5.1	5.4	989.4
1990		5.6	5.7	5.6	1,149.1
1991		3.6	4.1	3.4	1,324.6
1990	1	6.1	5.6	6.4	142.4
	2	5.4	5.7	5.3	605.1
	3	6.3	6.3	6.2	205.2
	4	5.3	5.2	5.6	196.4
1991	1	6.1	5.2	6.5	232.7
	2	3.3	4.2	3.1	587.0
	3	3.2	3.6	2.8	241.1
	4	2.5	3.1	2.4	263.8

(1) Effective increase in base rates at annual rates
(1) Augmentation effective des taux de base aux taux annuels
Source: Labour Canada
Source: Travail Canada

Wage settlements — Règlements salariaux

Percent change at annual rates
Variation en pourcentage aux taux annuels



Prices

Prix

Table

3.1.1 Industrial product price indexes, major commodity aggregations and stage of processing

3.1.2 Industrial product price indexes, by industries

3.2 Consumer price indexes

3.3 Construction price indexes

3.4 Raw materials price indexes

Note: All price data not seasonally adjusted

Tableau

3.1.1 Indices des prix des produits industriels, agrégations principales des produits par étape de transformation

3.1.2 Indices des prix des produits industriels, par groupe d'industries

3.2 Indices des prix à la consommation

3.3 Indices des prix de la construction

3.4 Indices des prix des matières brutes

Nota: Tous les indices des prix sont non désaisonnalisés

3.1.1 Industrial product price indexes (1986 = 100), major commodity aggregations and stage of processing

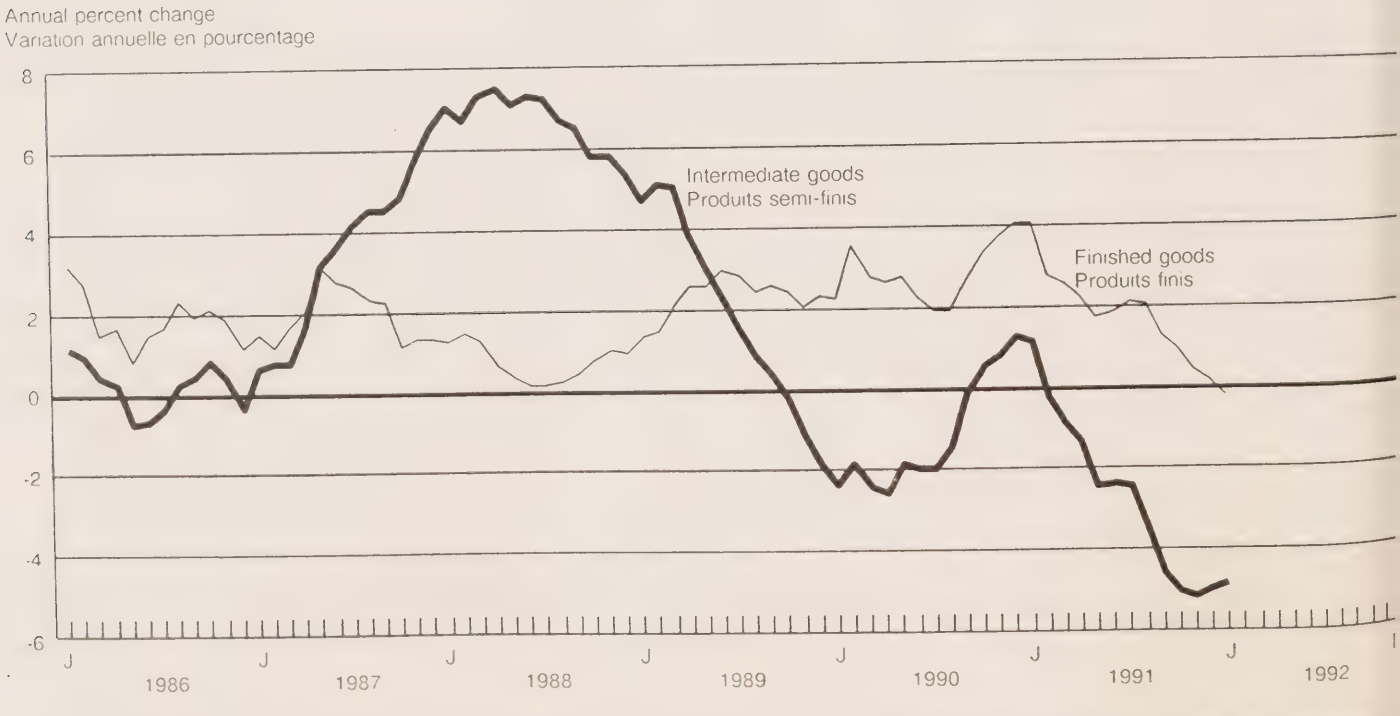
Indices des prix des produits industriels (1986 = 100), agrégations principales des produits par étape de transformation

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois	Total all commodities / Total tous les produits	Intermediate goods / Produits semi-finis			All finished goods / Tous les produits finis			
		Total / Total	First stage(1) / Première étape(1)	Second stage(2) / Deuxième étape(2)	Total / Total	Finished foods and feeds / Aliments de consommation et pour animaux	Capital equipment / Biens de capital	All other / Tous les autres produits
D	693420	693500	693501	693502	693503	693504	693505	693506
1990	109 7	111 0	118 8	108 8	107 8	112 6	106 2	106 1
1991	108 7	108 0	107 9	108 0	109 7	114 9	108.2	107 9
1990 J	108 7	110.4	118 1	108 2	106 2	110 9	105.4	104.3
F	109 5	111 0	118.2	108 9	107 3	111 3	106 8	105 6
M	109 3	110.8	118 8	108 5	107 0	111 4	106 0	105 2
A	109 1	110 5	118 1	108 4	107 0	112 0	105 7	105.0
M	109 6	111.0	119 0	108 7	107 5	112 6	106 4	105 6
J	109.4	110.7	118 2	108 6	107.4	113 0	106 0	105.4
J	109 1	110 3	117 6	108 3	107 2	112.9	105 7	105.0
A	109.3	110 6	119 3	108.1	107.2	113.1	105 5	105.1
S	110 2	111 6	121 6	108 8	108 1	113.3	106 3	106 4
O	110.6	111 7	120 6	109 1	109 0	113 5	106 8	107 8
N	110 9	111 8	119 5	109 6	109 6	113 8	107 1	108.8
D	111 0	111 6	117 0	110 1	109 9	113 7	107 1	109.5
1991 J	111 1	111 6	115 2	110 5	110 4	114 3	107 6	109 9
F	110 6	110 7	114 2	109 8	110 2	114 6	107 9	109 2
M	109 8	109 8	112 6	109 0	109 7	114 6	107 7	108 2
A	109 1	108 9	111 5	108 2	109 4	115 0	107 9	107 4
M	108 7	108 2	109 1	107 9	109 3	115 2	107 9	107 0
J	108 5	108 0	107 5	108 2	109 3	115 3	107 8	106.9
J	108 2	107 5	106 3	107 9	109 4	115 2	108 1	107 1
A	107 8	106 7	105 2	107 1	109 3	115 1	108 0	107 1
S	107 6	106 5	104 4	107 1	109 4	114 9	108 1	107 3
O	107 6	106 0	103 4	106 8	110 0	115.0	109 0	108 1
N	107 6	106 0	102 8	106 8	110.0	114 8	109 0	108 1
D	107 6	106 0	102 9	106 9	110 0	114 9	109 1	108 0
1992 J	107 7	106.1	103 4	106 9	110 1	114 4	109 5	108.2

(1) First stage intermediate goods are those used primarily for the manufacture of intermediate goods
(1) Les produits semis-finis de première étape se définissent comme ceux utilisés principalement pour la fabrication de produits semi-finis
(2) Second stage intermediate goods are those used primarily for the manufacture of finished goods
(2) Les produits semis-finis de deuxième étape se définissent comme ceux utilisés principalement pour la fabrication de produits finis

Industrial product price index

Indice des prix des produits industriels



3.1.2 Industrial product price indexes (1986 = 100), by industries

3.1.2 Indices des prix des produits industriels (1986 = 100), par groupe d'industries

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Total / Total	Total (annual percent change) / Total (variation annuelle en pourcentage)	Food and beverages / Aliments et boissons	Plastics / Plastiques	Primary textiles / Textiles de première transformation	Textile products / Produits textiles	Gasoline / Essence
D		694001	694001	694165	694028	694040	694045	692375
1990		109.7	0.3	111.4	117.0	109.8	109.4	102.2
1991		108.7	-0.9	112.2	116.3	109.4	110.5	92.8
1990	J	108.7	-0.7	110.1	117.5	110.1	109.5	93.0
	F	109.5	0.1	110.4	117.2	110.2	109.0	94.5
	M	109.3	-0.5	110.5	117.5	110.2	109.4	96.5
	A	109.1	-0.6	111.1	116.7	110.0	109.5	98.1
	M	109.6	-0.2	111.9	116.9	110.0	109.3	99.0
	J	109.4	-0.5	112.1	116.7	110.0	109.4	100.3
	J	109.1	-0.5	111.9	117.3	109.8	109.4	100.1
	A	109.3	-0.2	111.8	116.3	109.9	109.3	100.2
	S	110.2	0.9	111.8	116.9	109.8	109.9	102.3
	O	110.6	1.5	111.9	116.7	109.1	109.3	108.5
	N	110.9	1.9	111.7	116.9	109.1	109.4	114.5
	D	111.0	2.3	111.7	117.9	109.1	109.7	119.7
1991	J	111.1	2.2	112.2	117.7	109.3	110.7	115.1
	F	110.6	1.0	112.2	117.4	109.3	109.5	106.5
	M	109.8	0.5	112.3	117.0	109.1	109.9	98.4
	A	109.1	0.0	112.5	116.5	109.0	110.4	89.7
	M	108.7	-0.8	112.6	115.1	109.2	110.5	87.8
	J	108.5	-0.8	112.7	114.5	109.3	110.4	89.1
	J	108.2	-0.8	112.3	114.5	109.9	110.7	89.4
	A	107.8	-1.4	112.4	114.8	109.8	110.8	90.0
	S	107.6	-2.4	112.0	116.9	109.7	110.8	89.4
	O	107.6	-2.7	112.0	117.0	109.6	110.9	86.7
	N	107.6	-3.0	111.7	117.1	109.2	110.6	87.0
	D	107.6	-3.1	111.8	116.8	108.9	110.5	84.5
1992	J	107.7	-3.1	111.4	116.8	108.8	110.6	

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Clothing / Vêtements	Wood / Bois	Furniture and fixtures / Meubles et articles d'ameublements	Paper and paper products / Papiers et produits connexes	Printing and publishing / Impression et édition
D		694049	694055	694063	694067	694074
1990		112.0	107.8	117.4	121.6	121.1
1991		113.4	105.9	118.6	110.3	125.1
1990	J	111.2	108.2	116.9	122.5	119.9
	F	111.6	109.6	117.1	124.7	120.8
	M	111.9	110.3	117.1	123.0	120.0
	A	111.8	109.8	117.2	121.8	120.3
	M	111.9	110.1	117.6	122.4	120.6
	J	111.8	109.5	117.8	122.7	120.7
	J	112.1	108.7	117.3	121.4	121.1
	A	112.6	107.5	117.3	120.5	121.7
	S	112.4	106.9	117.5	121.3	122.1
	O	112.4	104.7	117.6	120.0	122.4
	N	112.3	104.1	117.7	119.8	122.1
	D	112.2	103.7	117.4	118.9	121.9
1991	J	112.7	102.6	118.5	117.9	124.5
	F	112.8	102.6	118.3	117.6	125.0
	M	112.9	103.6	118.6	116.0	125.0
	A	113.3	105.5	118.8	113.3	125.3
	M	113.3	108.7	118.7	111.5	124.9
	J	113.3	113.4	118.8	110.4	124.9
	J	113.4	111.3	118.9	109.3	124.9
	A	113.9	105.9	118.6	107.7	124.8
	S	113.9	104.9	118.7	106.2	124.7
	O	113.7	103.2	118.4	104.9	125.9
	N	113.8	104.3	118.5	104.3	125.8
	D	113.9	104.9	118.5	104.3	125.9
1992	J	114.0	106.0	118.0	105.2	125.8

Industrial product price indexes (1986 = 100), by industries - concluded

Indices des prix des produits industriels (1986 = 100), par groupe d'industries - fin

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois	Primary metal products / Produits métalliques primaires	Metal fabricated products / Semi-produits métalliques	Machinery / Machines	Transportation equipment / Équipement de transport
D	*694079*	*694089*	*694100*	*694106*
1990	112.1	110.8	114.5	97.5
1991	103.1	111.0	116.5	99.5
1990 J	109.5	110.9	113.6	96.5
F	109.1	111.2	114.1	98.7
M	111.1	111.0	114.0	97.5
A	111.3	110.7	114.2	96.9
M	112.7	110.7	114.4	97.8
J	111.5	110.6	114.3	97.2
J	112.2	110.5	114.4	96.7
A	115.3	110.8	114.4	96.1
S	117.2	110.9	114.8	97.2
O	114.7	110.7	115.0	98.3
N	111.9	110.8	115.1	98.8
D	108.9	110.7	115.4	98.7
1991 J	108.0	111.4	115.8	98.9
F	107.6	111.0	116.1	99.5
M	107.0	111.0	116.2	99.3
A	106.6	110.7	116.2	99.0
M	103.9	110.9	116.4	99.2
J	102.2	111.1	116.5	99.0
J	101.9	111.0	116.7	99.2
A	101.5	111.1	116.7	99.1
S	100.7	110.9	116.7	99.2
O	99.4	110.9	116.7	100.6
N	99.3	110.9	116.7	100.6
D	99.2	111.0	116.8	100.9
1992 J	99.5	111.3	117.1	101.5

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois	Electrical and electronic products / Appareils électriques et de télécommunication	Non-metallic mineral products / Produits minéraux non métalliques	Petroleum and coal products / Produits du pétrole et du charbon	Chemical products / Produits chimiques	Miscellaneous manufactured products / Produits manufacturiers divers
D	*694121*	*694136*	*694144*	*694145*	*694155*
1990	109.3	111.8	100.9	114.1	111.1
1991	108.5	111.0	97.8	114.9	112.7
1990 J	109.9	111.8	96.4	112.1	110.8
F	109.9	111.8	97.1	112.6	111.6
M	109.2	111.9	96.7	112.4	110.8
A	109.3	112.3	95.9	112.5	110.9
M	109.8	112.4	95.3	112.7	111.3
J	109.4	112.3	95.1	112.9	110.8
J	108.7	111.9	94.0	112.6	110.7
A	108.9	111.8	95.7	112.7	111.2
S	109.9	111.5	100.9	114.1	111.4
O	109.1	111.5	108.5	116.7	111.1
N	108.6	111.3	114.8	118.5	111.3
D	108.6	111.5	120.5	119.0	111.3
1991 J	109.3	111.3	120.0	119.3	113.0
F	109.2	111.4	112.2	117.9	112.4
M	108.8	111.4	104.0	116.6	112.6
A	109.1	111.3	96.8	115.8	112.6
M	108.6	111.0	93.0	115.1	112.6
J	108.3	111.0	92.5	114.1	112.7
J	108.3	111.0	91.9	113.7	113.2
A	108.1	110.8	92.0	113.4	112.6
S	108.1	110.6	92.9	113.3	112.7
O	108.1	111.0	92.3	113.9	112.4
N	108.1	110.7	93.2	113.1	112.6
D	108.0	110.7	92.2	113.1	112.5
1992 J	108.4	110.3	90.7	112.6	112.5

Source: Industry Price Indexes (Catalogue 62-011), Statistics Canada Contact Prices Division (951-9607)
Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue), Statistique Canada Contact Division des Prix (951-9607)

Consumer price indexes (1986 = 100)

Indices des prix à la consommation (1986 = 100)

Year and month / Année et mois	Main components / Groupes principaux						
	Food / Aliments	Housing / Habitation	Clothing / Habillement	Transportation / Transports	Health and personal care / Santé et soins personnels	Recreation, reading and education / Loisirs, lecture et formation	Tobacco and alcoholic beverages / Tabac et boissons alcoolisées
Weights(1):	18.05	36.32	8.69	18.29	4.20	8.84	5.60
Pondération(1):	18.05	36.32	8.69	18.29	4.20	8.84	5.60
P	*484001*	*484164*	*484275*	*484357*	*484387*	*484416*	*484474*
1990	115.7	119.5	117.3	117.3	120.0	121.3	136.1
1991	121.2	124.7	128.4	119.4	128.4	130.2	159.5
1990 J	114.1	117.5	114.7	114.7	117.0	117.7	130.6
F	115.1	117.7	116.2	115.3	117.5	118.9	131.3
M	115.4	118.1	117.3	115.6	118.0	119.6	131.7
A	114.5	118.5	117.4	115.2	119.4	119.6	132.6
M	114.8	119.0	116.7	115.4	120.4	120.3	136.7
J	116.4	119.2	117.4	115.8	120.3	120.4	137.0
J	117.2	119.4	117.3	117.4	120.5	120.8	137.2
A	116.1	119.8	118.9	117.3	120.8	121.1	137.6
S	115.9	120.2	118.3	117.4	121.1	123.2	138.6
O	116.5	121.2	118.5	119.1	121.2	124.4	139.6
N	116.6	121.5	118.0	122.1	121.5	124.5	140.3
D	116.1	121.4	117.3	122.2	122.1	124.7	140.2
1991 J	120.9	124.0	124.4	122.6	127.6	128.0	143.9
F	120.9	123.9	127.7	120.2	127.6	129.2	144.3
M	121.3	123.6	129.3	118.7	127.6	129.4	156.0
A	121.8	123.8	129.2	117.7	128.5	129.3	157.2
M	122.0	124.2	128.9	118.5	128.8	129.6	162.0
J	124.3	124.5	128.6	118.5	129.0	129.4	163.0
J	123.5	124.9	129.0	119.1	129.0	129.5	163.4
A	122.0	125.2	130.1	119.5	128.7	129.6	163.8
S	120.4	125.3	129.2	119.3	128.5	131.9	164.1
O	119.4	125.6	128.9	118.5	128.0	132.1	165.3
N	119.6	125.7	128.3	120.5	128.8	132.1	165.2
D	118.7	125.5	127.1	119.3	128.8	132.1	165.2
1992 J	119.7	125.9	127.6	120.4	129.4	130.6	166.6

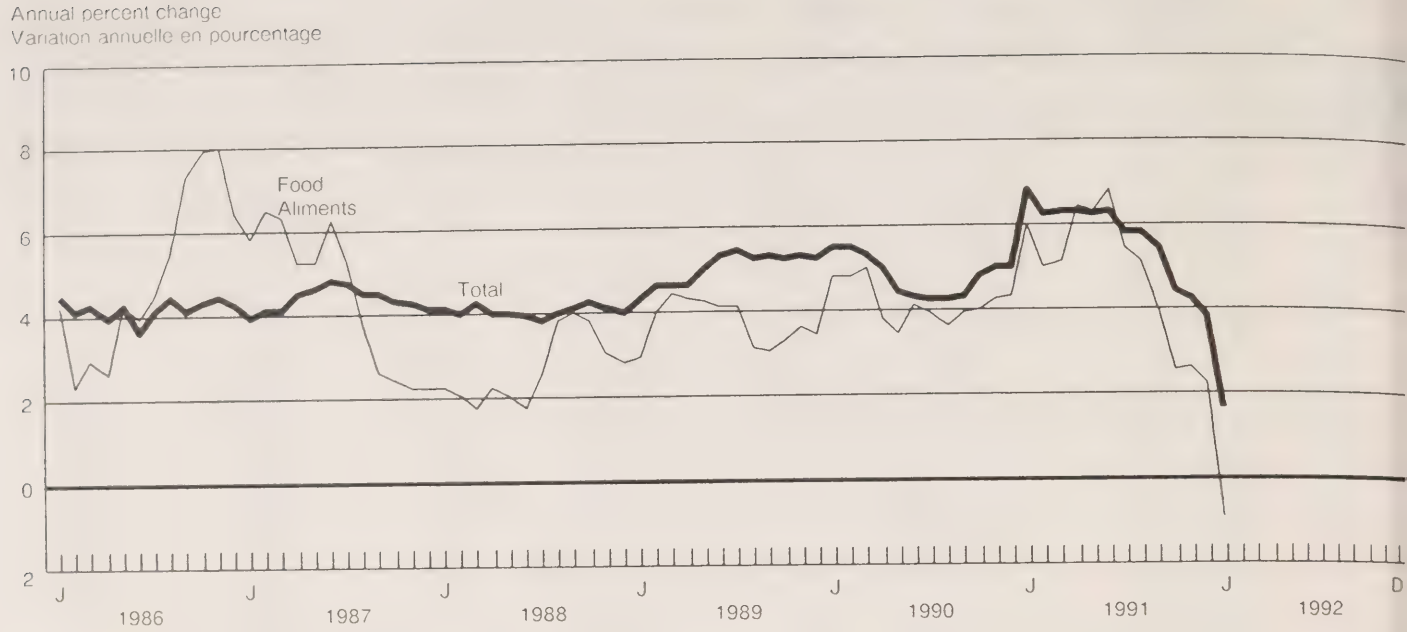
Year and month / Année et mois	Reclassified as goods and services / Répartition par biens et services							
	Total goods / Total des biens	Durable goods / Biens durables	Semi-durable goods / Biens semi-durables	Non-durable goods / Biens non durables	Total services / Total des services	Total excluding food and energy / Total sans aliments et énergie	All items / Ensemble	All items (annual percent change) / Ensemble (variation annuelle en pourcentage)
Weights(1):	55.17	15.97	9.98	29.22	44.83	74.99	100	100
Pondération(1):	55.17	15.97	9.98	29.22	44.83	74.99	100	100
P	*484487*	*484488*	*484489*	*484490*	*484491*	*484496*	*484000*	*484000*
1990	117.0	112.5	117.3	119.8	122.4	120.7	119.5	4.8
1991	122.9	112.4	128.3	127.1	130.2	127.8	126.2	5.6
1990 J	115.2	113.8	115.1	116.5	119.1	118.4	117.0	5.5
F	115.8	113.4	116.1	117.5	119.9	119.0	117.7	5.5
M	116.2	113.0	117.1	118.0	120.4	119.4	118.1	5.3
A	115.8	112.2	117.0	117.8	121.0	119.6	118.1	5.0
M	116.3	111.9	116.6	119.0	121.6	120.1	118.7	4.4
J	117.0	111.8	117.3	120.2	121.8	120.3	119.2	4.3
J	117.3	112.1	117.3	120.5	122.8	120.9	119.8	4.2
A	117.2	112.0	118.9	119.9	123.2	121.3	119.9	4.2
S	117.2	111.7	118.2	120.3	123.9	121.7	120.2	4.3
O	118.2	111.7	118.7	122.0	124.8	122.4	121.2	4.8
N	119.2	113.5	118.1	123.1	125.2	122.9	121.9	5.0
D	118.8	113.3	117.6	122.7	125.3	122.8	121.8	5.0
1991 J	122.2	113.0	125.1	126.6	128.5	125.5	125.0	6.8
F	121.6	113.3	127.4	124.6	129.0	126.1	125.0	6.2
M	122.5	112.9	128.9	126.0	129.0	127.1	125.5	6.3
A	122.4	112.4	128.7	126.0	129.4	127.2	125.5	6.3
M	123.2	112.0	128.7	127.9	129.6	127.6	126.1	6.2
J	124.0	111.4	128.7	129.6	129.9	127.8	126.7	6.3
J	123.9	111.2	129.0	129.6	130.3	128.0	126.8	5.8
A	123.8	112.0	129.9	128.5	130.6	128.5	126.9	5.8
S	123.2	112.1	129.2	127.6	130.9	128.6	126.7	5.4
O	122.4	111.6	128.8	126.4	131.6	128.8	126.5	4.4
N	123.0	114.0	128.1	126.5	131.8	129.3	127.0	4.2
D	122.0	113.2	127.1	125.5	131.6	128.9	126.4	3.8
1992 J	123.0	112.7	127.6	127.3	131.8	129.1	127.0	1.6

(1) These weights, provided as a general guide, show the relative importance of the major components of the C.P.I. They are based on expenditure values derived from quantities and prices in 1986.

(1) Ces coefficients de pondération, fournis comme indications générales, illustrent l'importance relative des principales composantes de l'I.P.C. Elles sont fondées sur les dépenses effectuées en 1986, qui sont elles-mêmes fonction des quantités achetées et des prix pratiqués.

Source: Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue 62-010), Statistics Canada. Contact: S. Shadlock (951-9606)

Source: Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: S. Shadlock (951-9606)



3.3 Construction price indexes (1986 = 100) Indices des prix de la construction (1986 = 100)

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Construction union wage rate - base rate / Salaires syndicaux de la construction - taux de base	Construction union wage rate (including pay supplements) / Salaires syndicaux de la construction (englobant les suppléments)	New housing prices / Prix des logements neufs	New housing prices (annual percent change) / Prix des logements neufs (variation annuelle en pourcentage)	House only / Maison seulement	Land only / Terrain seulement
D		*698300*	*698328*	*698200*	*698200*	*698201*	*698202*
1990		116 0	117 7	144 3	1 5	135 3	169 3
1991		122 2	124 5	134 3	-6 9	125 2	160 6
1990	J	112 1	113 7	147 6	9 5	140 1	169 3
	F	112 4	114 0	147 9	7 1	140 1	170 4
	M	112 4	114 0	148 3	5 6	140 4	171 4
	A	112 4	114 1	147 9	4 4	139 9	171 6
	M	115 8	117 6	147 3	3 7	138 8	171 9
	J	117 3	119 0	145 5	2 0	136 3	171 3
	J	118 1	119 7	144 7	1 0	135 1	171 2
	A	118 2	119 8	143 2	0 1	133 6	169 4
	S	118 1	119 9	141 3	-1 8	131 8	166 8
	O	118 2	120 0	140 2	-3 0	130 4	166 6
	N	118 3	120 1	138 8	-4 6	128 6	165 6
	D	118 3	120 1	138.3	-5 5	128 1	165 6
1991	J	118 3	120 1	136 2	-7 7	126 1	163 1
	F	118 3	120 1	133.5	-9 7	124 0	159 3
	M	118 4	120 1	134.0	-9 6	124 6	159 9
	A	118 4	120 2	133.6	-9 7	124 1	160 1
	M	123 6	126 1	134 4	-8 8	125 6	160 5
	J	123 9	126 3	134 4	-7 6	125 6	160 2
		123 9	126 4	134 7	-6 9	125 8	161 0
	A	124 0	126 5	134 4	-6 1	125 5	160 9
	S	124 1	126 6	134.4	-4 9	125 5	160 9
	O	124 2	126 7	134 4	-4 1	125 6	160 6
	N	124 6	127 2	133 9	-3 5	125 0	160 1
	D	124 6	127 2	133 9	-3 2	124 9	160 4
1992	J	124 7	127 3				

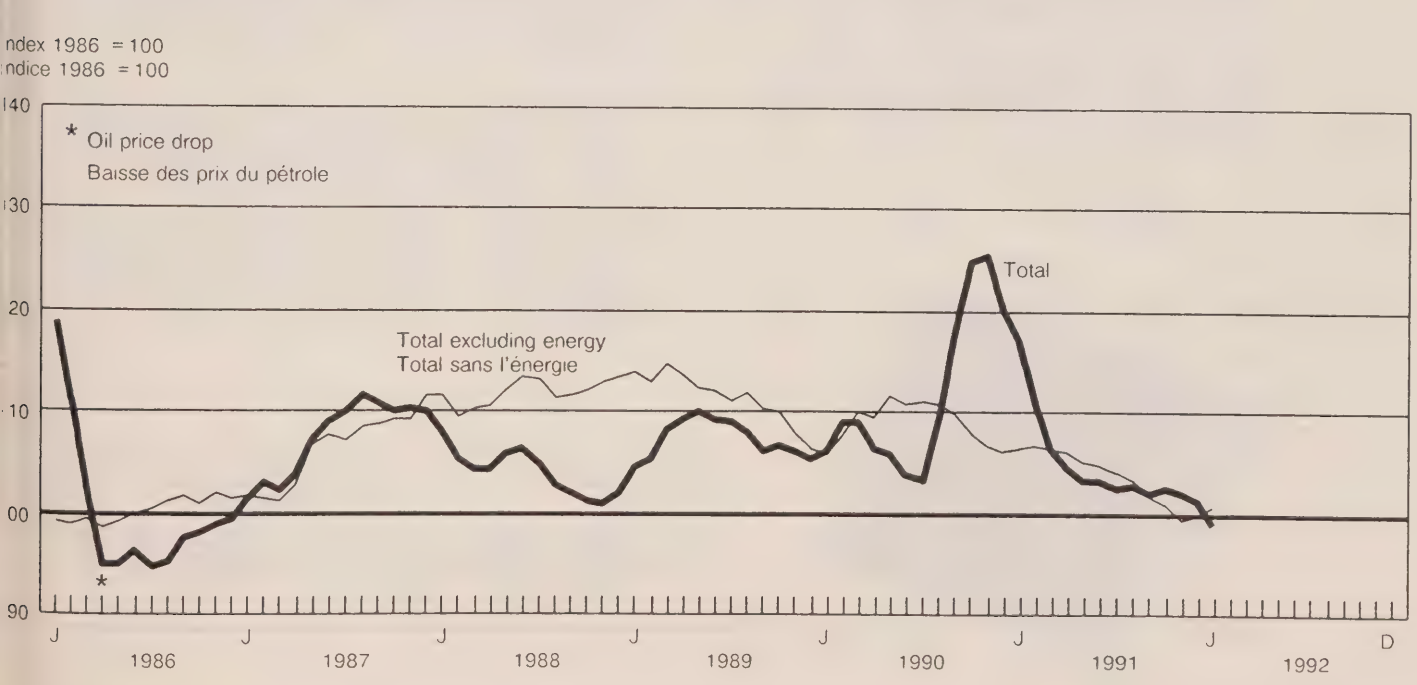
Source: Construction Price Statistics, Monthly Bulletin (Catalogue 62-007), Statistics Canada Contact Prices Division (951-9607)
Source: Statistiques des prix de la construction, Bulletin mensuel (n° 62-007 au catalogue), Statistique Canada Contact Division des Prix (951-9607)

3.4 Raw materials price indexes (1986 = 100) Indices des prix des matières brutes (1986 = 100)

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Total / Total	Total excluding mineral fuels / Ensemble sauf combustibles minéraux	Wood / Bois	Non-metallic minerals / Minéraux non métalliques	Ferrous materials / Matières ferreuses	Non-ferrous metals / Métaux non ferreux	Mineral fuels / Combustibles minéraux	Vegetable products / Substances végétales	Animal products / Substances animales
D		*694308*	*694316*	*694311*	*694314*	*694312*	*694313*	*694315*	*694309*	*694310*
1990		111.6	108.9	121.8	103.3	93.1	114.7	117.6	99.7	105.7
1991		104.7	103.6	123.7	103.6	89.9	96.7	107.2	88.9	104.5
1990	J	105.9	105.7	121.3	102.3	92.3	107.9	106.3	100.7	100.9
	F	108.8	107.6	121.7	102.9	94.1	110.2	111.3	102.9	103.3
	M	108.9	109.8	123.3	102.8	92.5	117.0	107.0	105.8	103.9
	A	106.1	109.5	124.6	103.1	92.3	114.0	98.9	106.1	103.8
	M	105.6	111.5	124.2	103.5	94.1	116.2	93.1	106.3	107.9
	J	103.6	110.7	124.3	103.0	94.0	112.7	88.4	102.3	109.1
	J	103.1	110.9	124.2	103.8	92.8	117.3	86.4	100.8	108.1
	A	109.3	110.7	121.1	103.4	92.2	123.5	106.4	97.3	107.5
	S	118.0	109.6	118.5	102.9	93.9	125.0	136.1	95.8	105.6
	O	124.7	107.8	117.7	103.6	93.5	115.7	161.1	93.5	106.9
	N	125.3	106.5	118.6	104.0	92.9	110.9	165.6	92.5	106.0
	D	120.2	105.9	121.6	104.5	92.1	106.3	150.8	92.1	105.4
1991	J	116.9	106.3	122.4	105.5	92.0	105.1	139.6	91.7	106.7
	F	110.9	106.6	123.2	105.0	92.7	104.5	120.0	90.8	107.8
	M	106.3	106.2	123.8	105.8	92.7	103.8	106.3	89.6	107.1
	A	104.3	105.9	124.3	105.9	92.3	102.1	100.8	90.5	106.4
	M	103.0	104.9	124.6	105.8	90.3	96.2	99.0	89.4	107.5
	J	103.2	104.6	124.3	105.7	89.2	94.1	100.4	89.6	107.9
	J	102.4	103.9	125.2	103.9	88.0	95.1	99.1	88.5	105.9
	A	102.6	103.1	124.8	101.5	88.4	93.6	101.6	88.1	105.1
	S	101.8	101.5	123.2	101.1	89.0	93.7	102.6	89.4	101.0
	O	102.3	100.8	122.9	101.1	88.3	90.8	105.7	88.0	101.4
	N	101.8	99.2	122.0	101.0	87.6	91.7	107.2	84.9	98.6
	D	101.0	99.7	124.2	100.3	88.0	89.9	104.0	86.8	99.0
1992	J	98.6	100.4	124.2	99.6	89.5	90.1	94.7	88.0	100.0

These purchase price indexes include prices for domestic and imported goods.
Ces indices basés sur le prix d'achat comprennent à la fois les prix des produits domestiques et importés
Source: Industry Price Indexes (Catalogue 62-011, Table 7), Statistics Canada. Contact: Prices Division (951-9607).
Source: Indices des prix de l'industrie (n° 62-011 au catalogue, Tableau 7), Statistique Canada. Contact: Division des Prix (951-9607)

Raw materials price index — Indice des prix des matières brutes



How long would it take you to get 10,000 price quotes from 3,500 companies?

A lot longer than it takes to open a copy of **Industry Price Indexes.** Subscribe now, for the most extensive data available on Canadian manufacturing selling prices.

Industry Price Indexes are indispensable if you need current, consistent and reliable reports on price fluctuations at the Canadian factory gate. Uses include preparing escalation contracts, inventory management, charting trends, forecasting price changes or compiling data to create your own index.

This monthly publication covers raw materials, energy and over 700 commodities by 20 major groups. Items listed range from fish fillets to industrial furnaces, cattle to crude oil. Most commodities are reported at the national level, but some are given on a regional basis.

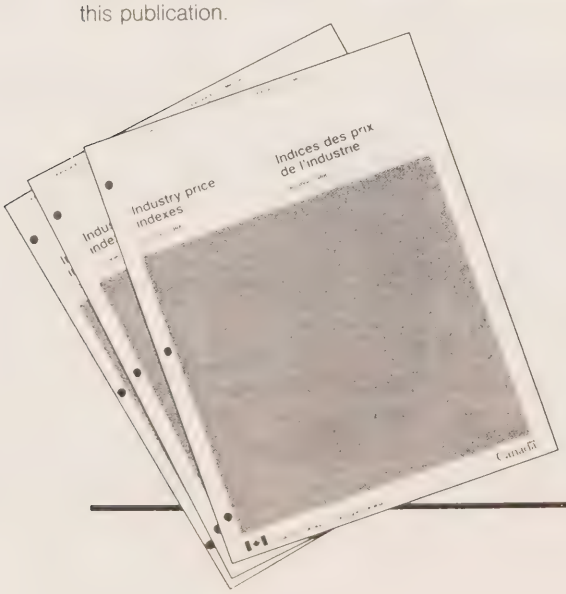
Each issue also provides a historical perspective, with tables of annual averages and monthly price indexes of commodities for the past five years.

As the only periodical of this scope and detail **Industry Price Indexes** is the recognized authority on changes in the selling prices of Canadian manufactured goods.

Get the facts.

A subscription to the monthly **Industry Price Indexes** (Catalogue No. 62-011) is $182 in Canada, US$218 in the United States and US$255 in other countries.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.



Combien de temps vous faudrait-il pour obtenir 10 000 propositions de prix de 3 500 compagnies ?

Beaucoup plus de temps qu'il n'en faut pour lire un exemplaire d'**Indices des prix de l'industrie.** Abonnez-vous dès maintenant afin d'avoir accès aux données les plus complètes possible sur les prix de vente des manufacturiers canadiens.

Indices des prix de l'industrie est indispensable si vous avez besoin de rapports à jour, uniformes et fiables au sujet des fluctuations des prix à la production au Canada. Ces indices peuvent servir notamment à préparer des contrats d'indexation, à gérer des stocks, à suivre des tendances au moyen de graphiques, à prévoir des fluctuations de prix ou à compiler des données pour concevoir votre propre indice.

Cette publication mensuelle porte sur les matières premières, l'énergie et plus de 700 produits classés dans 20 grandes catégories. Les articles répertoriés vont des filets de poisson aux fours industriels en passant par les bovins et le pétrole brut. Pour la plupart des produits, les statistiques ont une portée nationale; toutefois, pour certains, elles revêtent un caractère régional.

Chaque numéro donne également une perspective historique; des tableaux indiquent les moyennes annuelles et les indices des prix mensuels des produits au cours des cinq dernières années.

Indices des prix de l'industrie est le seul périodique aussi complet et détaillé. Il fait autorité en ce qui touche les fluctuations des prix de vente des marchandises fabriquées au Canada.

Abonnez-vous !

L'abonnement au mensuel **Indices des prix de l'industrie** (n° 62-011 au catalogue) coûte 182 $ au Canada, 218 $ US aux États-Unis et 255 $ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

For faster service, using VISA or MasterCard, call toll-free,

Pour un service plus rapide, utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez sans frais le

1-800-267-6677

Domestic trade

Commerce intérieur

Table

4.1 Retail trade by type of business
4.2 Canadian Travellers
4.3 Wholesale trade

Tableau

4.1 Commerce de détail par genre d'entreprise
4.2 Voyageurs canadiens
4.3 Commerce de gros

4.1 Retail trade by type of business (millions of dollars)(1)

Commerce de détail par genre d'entreprise (millions de dollars)(1)

Year and month / Année et mois		Supermarkets and grocery stores / Supermarchés d'alimentation épiceries	All other food stores / Tous les autres magasins d'aliments	General merchandises stores / Magasins de marchandises diverses	Other semi-durable goods / Autres magasins de produits semi-durables	Other durable goods / Autres magasins de produits durables
D		*658218*	*658219*	*658230*	*658234*	*658235*
1990		42,561	3,946	21,354	6,998	5,475
1991		43,039	3,647	20,740	6,150	4,892
1989	D	3,406	331	1,744	574	456
1990	J	3,498	338	1,756	585	457
	F	3,520	337	1,761	603	475
	M	3,508	336	1,750	577	462
	A	3,582	338	1,791	602	444
	M	3,530	329	1,729	608	448
	J	3,483	334	1,744	595	446
	J	3,573	331	1,810	587	450
	A	3,567	330	1,803	575	460
	S	3,609	330	1,771	572	464
	O	3,572	317	1,792	568	460
	N	3,564	317	1,788	560	446
	D	3,553	312	1,860	567	458
1991	J	3,551	296	1,637	499	378
	F	3,570	310	1,733	529	405
	M	3,633	319	1,734	529	395
	A	3,610	299	1,730	527	408
	M	3,608	321	1,765	555	413
	J	3,599	313	1,734	511	392
	J	3,586	301	1,757	501	401
	A	3,575	298	1,767	503	408
	S	3,584	298	1,712	502	427
	O	3,574	292	1,715	496	411
	N	3,574	297	1,731	504	407
	D	3,586	300	1,752	499	420

Year and month / Année et mois		Recreational and motor vehicle dealers / Concessionnaires de véhicules automobiles et récréatifs	Gasoline service stations / Stations-service	Automotive parts, accessories et services / Pièces et accessoires pour automobiles et service	Clothing stores / Magasins de vêtements		
					Men's / Hommes	Women's / Femmes	Other clothing stores / Autres magasins de vêtements
D		*658227*	*658228*	*658229*	*658222*	*658223*	*658224*
1990		40,932	15,350	12,353	2,076	4,000	4,017
1991		36,896	14,006	10,758	1,704	3,668	3,714
1989	D	3,515	1,235	1,015	176	336	335
1990	J	3,787	1,206	1,044	172	354	324
	F	3,497	1,221	1,081	181	346	329
	M	3,609	1,253	1,048	174	343	338
	A	3,327	1,255	1,020	173	340	340
	M	3,433	1,257	1,013	169	331	330
	J	3,460	1,256	1,003	171	337	336
	J	3,449	1,262	1,015	176	330	332
	A	3,427	1,282	1,054	177	327	336
	S	3,374	1,258	1,021	165	325	335
	O	3,248	1,379	1,017	171	316	333
	N	3,208	1,366	1,026	166	316	334
	D	3,081	1,325	1,002	175	335	351
1991	J	2,979	1,325	944	128	256	271
	F	2,960	1,251	935	146	300	327
	M	2,949	1,157	904	149	301	321
	A	3,041	1,185	918	146	303	310
	M	3,166	1,167	912	149	306	317
	J	3,293	1,150	876	149	300	313
	J	3,245	1,182	877	145	304	309
	A	3,007	1,172	879	147	301	310
	S	3,146	1,146	873	141	310	312
	O	2,919	1,129	891	132	305	306
	N	3,061	1,090	872	131	316	308
	D	3,013	1,065	867	142	338	311

4.1 Retail trade by type of business (millions of dollars)(1) - concluded

Commerce de détail par genre d'entreprise (millions de dollars)(1) - fin

Year and month / Année et mois		Shoe stores / Magasins de chaussures	Furniture and appliance stores / Magasins de meubles et d'appareils ménagers	Other household furnishings stores / Autres magasins d'accessiures d'ameublement	Drugs and patent medecine stores / Pharmacies et magasins de médicaments brevetés	All other retail stores / Autres magasins de vente au détail	Total / Total
D		*658221*	*658225*	*658226*	*658220*	*658236*	*658216*
1990		1,826	8,702	2,612	8,936	10,384	191,520
1991		1,553	7,275	2,072	9,053	10,115	179,281
1989	D	149	702	190	726	848	15,739
1990	J	164	740	223	730	893	16,272
	F	150	739	219	721	916	16,096
	M	152	741	224	718	882	16,114
	A	151	722	218	738	871	15,912
	M	147	731	227	744	821	15,845
	J	154	724	231	762	833	15,869
	J	151	708	214	759	833	15,980
	A	153	705	219	755	852	16,021
	S	150	704	208	763	870	15,917
	O	146	693	205	766	874	15,857
	N	144	687	200	752	875	15,748
	D	156	809	222	730	867	15,803
1991	J	124	488	143	720	816	14,554
	F	134	591	167	778	849	14,986
	M	133	617	170	751	852	14,914
	A	132	626	171	751	835	14,990
	M	135	615	172	758	833	15,190
	J	135	619	167	739	835	15,126
	J	130	625	178	737	826	15,102
	A	129	631	178	746	854	14,904
	S	129	616	182	752	849	14,978
	O	122	600	185	761	874	14,711
	N	121	616	176	803	871	14,878
	D	127	611	175	772	819	14,798

(1) Retail sales estimates exclude the Goods and Services Tax (GST). Prior to January 1991, sales data included the Federal Sales Tax (FST). Due to this change in indirect taxes, data for 1991 are not strictly comparable with those of previous years. For users interested in deriving comparable data, an estimate of the amount of FST included in sales for 1990 is available

(1) Les estimations des ventes de détail excluent la taxe sur les produits et les services (TPS). Les données sur les ventes antérieures à janvier 1991 incluent la taxe de vente fédérale (TVF). Dû à ce changement dans les taxes indirectes, les données pour 1991 ne sont pas tout à fait comparables à celles des années précédentes. Pour les utilisateurs intéressés à calculer des données comparables, une estimation du montant de la TVF inclus dans les ventes pour 1990 est disponible.

Source: Retail Trade (Catalogue 63-005), Statistics Canada. Contact: L. Di Pietro (951-3551)

Source: Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: L. Di Pietro (951-3551).

4.2 Canadian travellers

Voyageurs canadiens

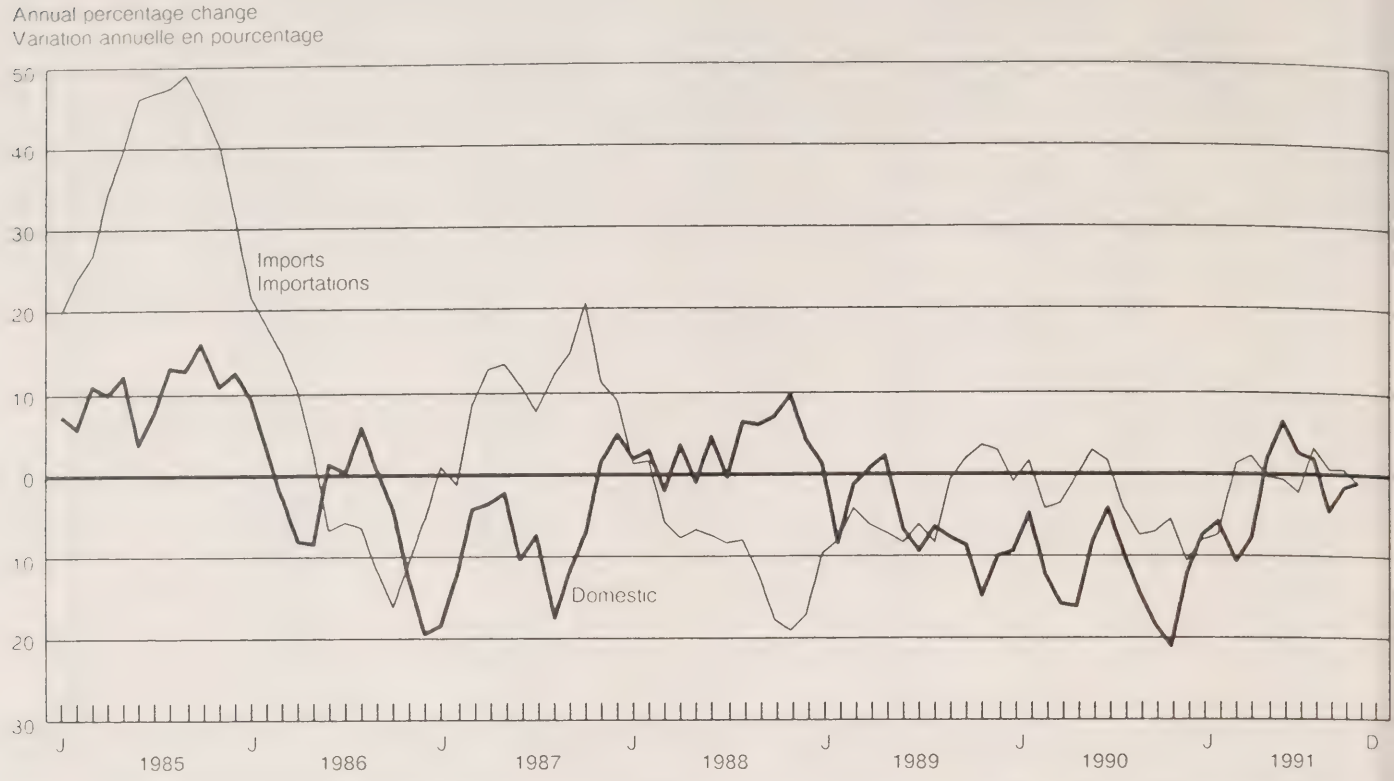
Year and month / Année et mois		From U.S. / Des É.-U.				From other than U.S. / Ailleurs qu'aux É.-U.	Total / Total
		By auto, same day / Par auto, la même journée	By auto, one or more nights / Par auto, après une ou plusieurs nuits	Total, one or more nights / Total, après une ou plusieurs nuits	Total / Total		
D		*146852*	*146853*	*146827*	*146736*	*146748*	*146750*
1990		51,829	12,164	17,327	70,433	3,153	73,585
1991		59,074	14,289	19,036	79,351	2,824	82,174
1989	D	3,819	916	1,350	5,208	257	5,465
1990	J	4,136	1,008	1,455	5,703	261	5,963
	F	3,943	944	1,405	5,505	266	5,771
	M	4,065	970	1,407	5,564	268	5,832
	A	3,917	932	1,387	5,390	262	5,651
	M	4,140	974	1,395	5,654	269	5,922
	J	4,189	970	1,390	5,703	266	5,969
	J	4,266	985	1,411	5,788	267	6,054
	A	4,300	1,000	1,440	5,825	265	6,090
	S	4,478	1,041	1,468	6,016	261	6,277
	O	4,566	1,054	1,476	6,176	257	6,433
	N	5,015	1,172	1,582	6,717	252	6,968
	D	4,815	1,113	1,510	6,393	261	6,654
1991	J	4,782	1,092	1,443	6,332	240	6,571
	F	4,963	1,168	1,493	6,671	217	6,888
	M	4,872	1,173	1,507	6,441	229	6,669
	A	4,918	1,177	1,559	6,633	233	6,866
	M	4,897	1,176	1,570	6,589	229	6,817
	J	4,870	1,197	1,600	6,591	234	6,826
	J	4,738	1,173	1,609	6,453	241	6,695
	A	4,852	1,202	1,658	6,600	237	6,837
	S	4,617	1,107	1,515	6,166	235	6,402
	O	5,027	1,196	1,616	6,746	241	6,987
	N	5,229	1,258	1,664	7,065	255	7,320
	D	5,274	1,357	1,770	7,066	245	7,311

Source: International Travel (Catalogue 66-001), Statistics Canada. Contact: P. Paradis (951-8933)

Source: Voyages internationaux (n° 66-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: P. Paradis (951-8933)

Auto sales - Smoothed

Ventes de voitures - Lissées



4.3 Wholesale trade (monthly percent change) / Commerce de gros (variation mensuelle en pourcentage)

Year and month / Annee et mois		Total / Total	Motor vehicles parts and accessories / Véhicules automobiles pièces et accessoires	Farm machinery equipment and supplies / Machines, materiel et fournitures agricoles	Other machinery, equipment and supplies / Autres machines, matériel et fournitures	Lumber and building materials / Bois et materiaux de construction	Food, beverage, drugs and tobacco products / Produits alimentaires boissons, médicaments et tabac
D		*658281*	*658285*	*658288*	*658289*	*658287*	*658282*
1988		8 5	8 0	2 5	20 2	6 4	·0 6
1989		·0 8	4 9	-14 0	2 5	-3 1	2 7
1990		-3 2	-2 7	-7 9	-5 5	-8 3	2 8
1991		-3 3	-0 2	-14 4	-7 8	-10 1	4 9
1989	D	0 7	-1 1	-10 6	-2 6	1 5	1 0
1990	J	3 0	1 6	9 3	9 0	-1 6	1 7
	F	-0 4	-0 7	3 5	0 6	-0 8	0 5
	M	-0 6	2 4	-2 6	-4 3	-2 3	-1 5
	A	-3 0	-5 0	-0 7	-2 6	-0 2	0 4
	M	-1 1	-2 0	0 5	-2 1	-2 8	-1 6
	J	-1 0	2 2	-3 0	-2 0	-2 5	0 5
	J	0 2	-1 6	-2 3	-3 8	1 4	1 2
	A	-2 6	0 5	-6 6	-1 8	-6 0	-1 7
	S	-0 8	1 7	-4 2	-1 5	-2 1	0 4
	O	-0 1	0 9	-0 5	-0 5	-1 6	0 1
	N	-0 8	-0 5	-0 8	-2 1	-0 7	2 3
	D	2 3	0 2	4 1	12 3	-6 6	0 3
1991	J	-9 0	-5 9	-24 5	-18 8	-6 1	-3 7
	F	1 4	2 3	16 2	-0 1	-2 6	2 2
	M	3 5	2 7	10 4	7 6	6 4	2 6
	A	2 0	0 3	-5 9	3 3	2 6	0 1
	M	2 3	1 5	11 8	0 7	7 6	0 8
	J	1 1	-0 1	-4 3	2 1	-0 5	2 3
	J	0 1	0 0	-9 7	-0 7	1 7	0 1
	A	1 1	2 4	4 3	1 4	0 6	1 1
	S	-0 1	0 5	-0 9	-0 6	-0 5	0 7
	O	-0 7	-3 3	-0 1	0 3	-1 4	-0 8
	N	0 6	-1 8	-2 5	2 0	1 6	0 7
	D	0 6	-0 3	1 4	6 0	-7 8	-0 2

Source: Wholesale Trade (Catalogue 63-008), Statistics Canada Contact G Simard (951-3541)
Source: Commerce de gros (n° 63-008 au catalogue), Statistique Canada Personne ressource G Simard (951-3541)

Merchandise trade

Commerce des marchandises

Table

5.1.1 Merchandise exports

5.1.2 Merchandise imports

5.2.1 Price and volume of exports

5.2.2 Price and volume of imports

5.3 Trade balance by principal trading areas

Tableau

5.1.1 Exportations de marchandises

5.1.2 Importations de marchandises

5.2.1 Prix et volumes des exportations

5.2.2 Prix et volumes des importations

5.3 Solde des marchandises par principaux marchés

Merchandise exports on a balance of payments basis(1,2) (millions of dollars)

Exportations de marchandises sur la base de la balance des paiements(1,2) (millions de dollars)

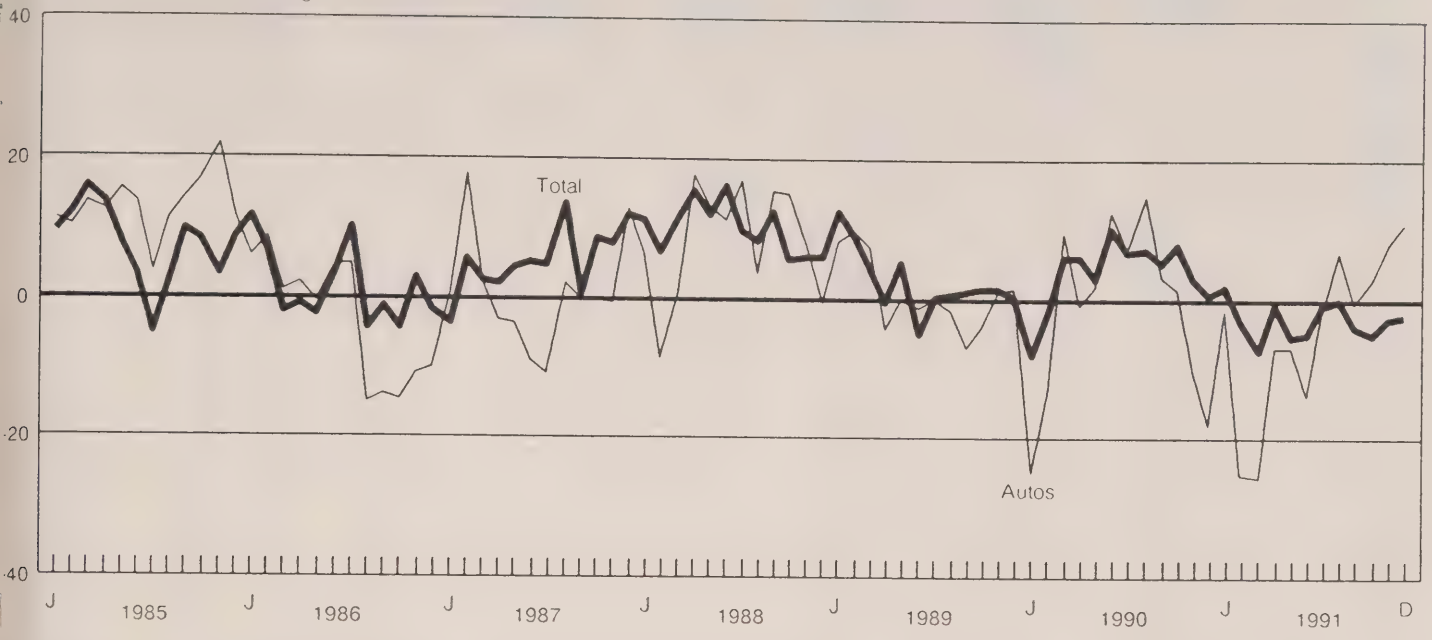
Year and month / Année et mois		Major trading areas / Marchés principaux							
		Total / Total	Total (annual percent change) / Total (variation annuelle en pourcentage)	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	Other E.E.C. / Autres C.E.E.	Japan / Japon	Other O.E.C.D. / Autres O.C.D.E.	Other countries / Autres pays
D		*399449*	*399449*	*399518*	*399519*	*399520*	*399521*	*399522*	*399523*
1990		146,482	3.3	110,442	3,482	8,484	7,653	3,493	12,928
1991		141,701	-3.3	107,679	3,010	8,396	6,837	2,498	13,281
1989	D	11,784	0.0	8,710	279	755	704	321	1,015
1990	J	11,582	-8.5	8,653	276	632	678	280	1,062
	F	11,946	-2.3	8,916	321	601	646	356	1,107
	M	12,509	5.8	9,360	278	680	714	313	1,164
	A	12,242	5.5	9,201	287	699	639	256	1,160
	M	12,422	2.7	9,178	276	726	678	301	1,263
	J	12,522	9.8	9,591	287	736	646	224	1,039
	J	12,322	6.3	9,410	286	673	643	268	1,042
	A	12,436	6.7	9,390	308	720	608	345	1,065
	S	12,194	4.8	9,323	288	754	611	309	909
	O	12,429	7.5	9,426	292	815	628	311	957
	N	12,036	2.5	9,230	316	731	594	283	882
	D	11,843	0.5	8,766	267	718	568	246	1,278
1991	J	11,774	1.7	8,942	259	701	556	235	1,081
	F	11,524	-3.5	8,554	269	769	622	212	1,098
	M	11,542	-7.7	8,625	266	759	564	199	1,128
	A	12,101	-1.2	9,127	282	683	725	186	1,098
	M	11,694	-5.9	8,913	277	684	592	199	1,030
	J	11,835	-5.5	8,793	273	756	583	267	1,164
	J	12,190	-1.1	9,203	273	781	530	202	1,201
	A	12,393	-0.3	9,603	194	683	562	231	1,120
	S	11,693	-4.1	9,072	238	678	457	156	1,092
	O	11,758	-5.4	9,163	203	626	551	162	1,054
	N	11,651	-3.2	8,961	241	645	528	244	1,032
	D	11,545	-2.5	8,723	236	630	567	205	1,184

Year and month(3) / Année et mois(3)		Agricultural and fish products / Produits agricoles et poisson	Energy products / Produits énergétiques	Forest products / Produits forestiers	Industrial goods / Biens industriels	Machines and equipment / Machines et équipements	Automobile products / Produits automobiles	Consumer goods / Biens de consommation
1990		12,834	14,739	20,866	30,018	28,573	33,874	2,792
1991		13,301	14,763	19,274	28,272	28,959	32,051	3,022
1989	D	1,054	1,045	1,870	2,353	2,278	2,889	213
1990	J	1,123	1,139	1,822	2,425	2,283	2,371	230
	F	1,131	1,049	1,814	2,454	2,321	2,755	238
	M	1,169	1,010	1,818	2,494	2,413	3,200	230
	A	1,177	1,047	1,837	2,457	2,429	2,876	226
	M	1,174	1,104	1,761	2,437	2,566	2,953	224
	J	1,062	1,068	1,770	2,520	2,508	3,133	241
	J	1,016	1,046	1,696	2,532	2,502	3,062	231
	A	1,004	1,237	1,673	2,616	2,389	3,016	237
	S	958	1,532	1,656	2,525	2,263	2,803	239
	O	917	1,550	1,696	2,638	2,361	2,810	237
	N	953	1,509	1,718	2,487	2,317	2,539	241
	D	1,149	1,449	1,605	2,435	2,220	2,358	219
1991	J	1,019	1,428	1,715	2,471	2,366	2,325	240
	F	1,065	1,285	1,690	2,440	2,570	2,050	244
	M	1,130	1,195	1,626	2,350	2,458	2,369	251
	A	1,179	1,293	1,683	2,367	2,531	2,665	256
	M	1,167	1,227	1,674	2,326	2,140	2,741	240
	J	1,202	1,127	1,664	2,322	2,398	2,688	257
	J	1,182	1,170	1,570	2,537	2,298	3,003	254
	A	1,054	1,159	1,522	2,252	2,775	3,209	241
	S	997	1,203	1,563	2,329	2,386	2,784	246
	O	1,051	1,258	1,479	2,253	2,372	2,883	245
	N	1,091	1,236	1,558	2,244	2,412	2,727	270
	D	1,166	1,184	1,530	2,382	2,253	2,607	279

Source: See Table 5.1.2
Source: Voir tableau 5.1.2

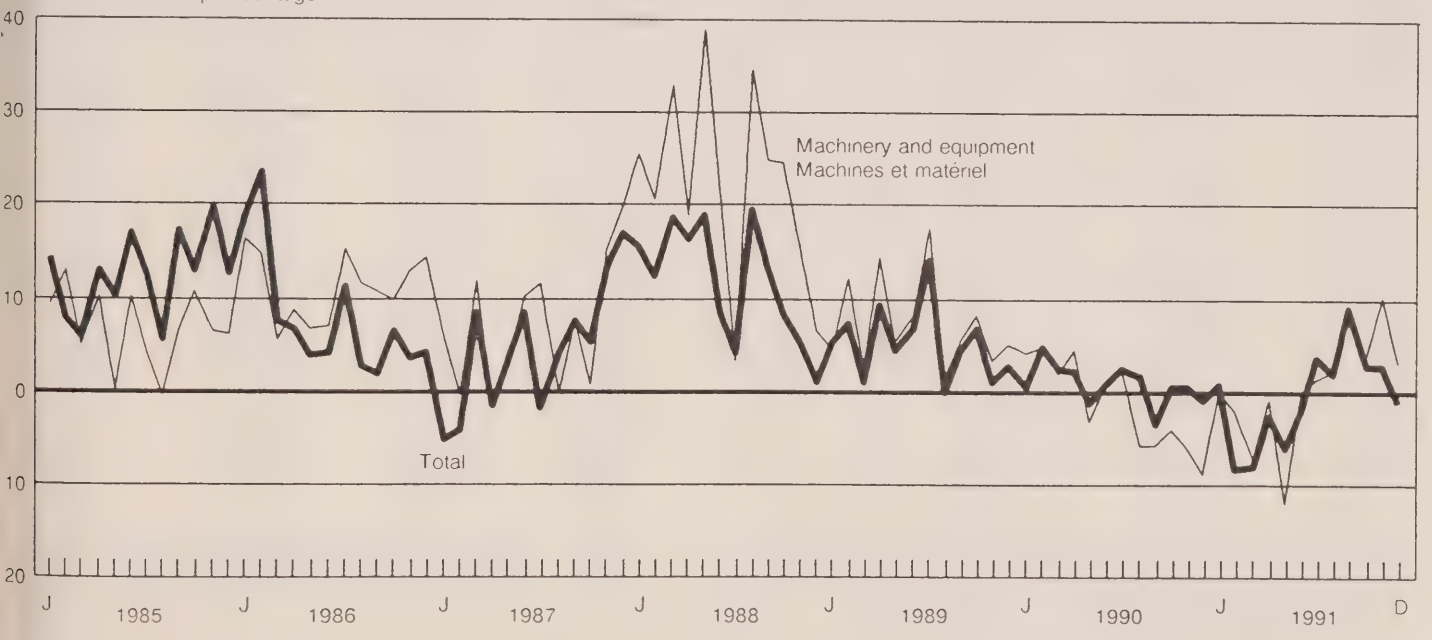
Exports — Exportations

Annual percentage change
Variation annuelle en pourcentage



Imports — Importations

Annual percentage change
Variation annuelle en pourcentage



Merchandise imports on a balance of payments basis(1,2) (millions of dollars)

Importations de marchandises sur la base de la balance des paiements(1,2) (millions de dollars)

Year and month / Année et mois	Major trading areas / Marches principaux							
	Total / Total	Total (annual percent change) / Total (variation annuelle en pourcentage)	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	Other E.E.C. / Autres C.E.E.	Japan / Japon	Other O.E.C.D. / Autres O.C.D.E.	Other countries / Autres pays
D	*397990*	*397990*	*398058*	*398059*	*398060*	*398061*	*398062*	*398063*
1990	135,557	0.7	92,924	4,942	10,033	8,230	4,986	14,441
1991	134,323	-0.9	92,639	4,150	9,586	8,646	4,345	14,958
1989 D	11,182	2.5	8,010	339	825	700	294	1,014
1990 J	11,054	0.2	7,531	357	859	655	346	1,307
F	11,620	4.5	7,853	432	868	840	412	1,216
M	11,492	2.3	7,942	442	846	742	353	1,167
A	11,489	2.1	8,059	354	852	697	458	1,070
M	11,266	-1.3	7,757	392	792	701	378	1,247
J	11,303	0.6	7,968	258	853	688	377	1,160
J	11,412	2.3	7,993	334	882	647	345	1,211
A	11,319	1.5	7,723	326	813	669	377	1,411
S	11,007	-3.8	7,537	387	796	680	409	1,199
O	11,399	0.3	7,622	579	873	640	404	1,282
N	11,132	0.3	7,424	590	785	664	612	1,059
D	11,064	-1.0	7,517	494	814	608	518	1,114
1991 J	11,103	0.4	7,635	366	742	723	421	1,217
F	10,624	-8.6	7,285	315	852	725	378	1,069
M	10,530	-8.4	7,095	369	866	680	410	1,110
A	11,157	-2.9	7,842	394	763	677	357	1,124
M	10,556	-6.3	7,358	309	678	663	343	1,205
J	11,030	-2.4	7,751	334	793	698	291	1,164
J	11,794	3.3	8,055	408	811	795	365	1,360
A	11,525	1.8	7,920	348	788	731	308	1,429
S	11,979	8.8	8,351	311	843	777	357	1,341
O	11,699	2.6	7,934	367	846	708	402	1,442
N	11,418	2.6	7,782	317	802	753	436	1,329
D	10,909	-1.4	7,632	314	804	716	277	1,167

Year and month(3) / Année et mois(3)	Agricultural and fish products / Produits agricoles et poisson	Energy products / Produits énergétiques	Forest products / Produits forestiers	Industrial goods / Biens industriels	Machines and equipment / Machines et équipements	Automobile products / Produits automobiles	Consumer goods / Biens de consommation
1990	8,742	8,240	1,324	26,109	42,605	30,618	15,861
1991	9,001	6,533	1,216	24,258	42,681	31,141	16,602
1989 D	665	478	113	2,184	3,663	2,696	1,209
1990 J	711	594	134	2,271	3,579	2,219	1,380
F	734	746	118	2,271	3,669	2,650	1,268
M	715	608	114	2,134	3,664	2,827	1,269
A	728	600	129	2,209	3,688	2,650	1,329
M	716	572	109	2,106	3,620	2,703	1,303
J	718	492	109	2,160	3,646	2,691	1,327
J	751	466	120	2,166	3,626	2,731	1,397
A	731	651	101	2,202	3,421	2,705	1,330
S	725	675	98	2,195	3,418	2,397	1,313
O	733	876	99	2,247	3,557	2,370	1,345
N	749	894	96	2,085	3,388	2,401	1,316
D	733	1,068	98	2,063	3,329	2,274	1,284
1991 J	696	575	97	1,993	3,572	2,665	1,326
F	710	607	98	1,961	3,584	2,149	1,287
M	733	602	94	1,889	3,396	2,255	1,294
A	792	425	103	2,117	3,649	2,427	1,426
M	754	484	97	1,973	3,179	2,531	1,289
J	752	458	104	1,963	3,627	2,592	1,313
J	763	648	110	2,163	3,672	2,731	1,478
A	716	553	102	2,069	3,493	2,978	1,377
S	811	503	108	2,147	3,668	3,041	1,460
O	747	622	100	2,114	3,690	2,717	1,472
N	763	563	107	1,978	3,731	2,610	1,445
D	764	493	96	1,893	3,420	2,446	1,437

(1) Total exports includes domestic exports and re-exports, for further information please refer to Summary of Canadian International Trade (Catalogue 65-001)
Les exportations totales comprennent les exportations nationales et les réexportations. Pour plus d'information, voir la publication Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue)
(2) The figures reflect a number of adjustments applied to the customs totals to make them consistent with the concepts and definitions used in the system of national accou
For more information about these adjustments, please refer to Quarterly Estimates of the Canadian Balance of International Payments (Catalogue 67-001)
Les chiffres tiennent compte d'un certain nombre d'ajustements apportés aux totaux douaniers afin de les rendre compatibles avec les concepts et les définitions utilisés c le système des comptes nationaux. Pour plus de renseignements à propos de ces ajustements, voir la publication Estimations trimestrielles de la balance canadienne paiements internationaux (n° 67-001 au catalogue)
(3) Sum of components do not equal total, due to balance of payments adjustments
(3) Le total ne correspond pas à la somme des composantes en raison des ajustements de la balance des paiements
Source: Summary of Canadian International Trade (Catalogue 65-001), Statistics Canada. Contact: M. Sterparn (951-1711)
Source: Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Sterparn (951-1711)

5.2.1 Price and volume of exports (1986 = 100) Prix et volumes des exportations (1986 = 100)

Year and month / Année et mois		Current weighted price indexes / Indices des prix à pondération courante							
		Total / Total	Agricultural and fish products / Produits agricoles et poisson	Energy products / Produits énergétiques	Forest products / Produits forestiers	Industrial goods / Biens industriels	Machines and equipment / Machines et équipements	Automobile products / Produits automobiles	Consumer goods / Biens de consommation
1990		101.7	102.5	97.5	109.9	102.8	104.3	95.2	113.8
1991		97.8	95.6	88.6	100.4	96.4	101.7	98.1	116.4
1989	D	101.1	105.3	86.6	114.1	103.7	102.4	94.6	116.0
1990	J	101.8	106.1	94.0	111.8	101.6	103.5	94.8	115.4
	F	102.7	105.1	96.6	112.8	103.2	104.4	95.6	115 8
	M	100.8	106.0	89.5	112.3	101.8	104.4	93.4	113.3
	A	100.0	107.3	84.3	109.6	101.9	103.8	93.0	116.2
	M	100.6	106.1	84.5	110.9	100.4	104.7	96.4	113.3
	J	99.9	105.0	80.5	110.6	101.9	103.6	95.9	114 4
	J	99.3	103.4	80.1	109.8	101.1	104.1	95.1	111.9
	A	100.5	98.1	94.8	108.3	103.9	104.7	93.3	113.3
	S	103.3	98.4	111.9	110.1	104.1	104.8	95.2	112.7
	O	104.3	101.7	116.0	108.6	104.5	104.5	96.5	113.1
	N	104.8	97.6	120.9	108.4	104.3	105.3	97.2	112.7
	D	103.2	94.9	115.0	105.7	104.4	104.5	96.7	113.3
1991	J	102.3	95.4	108.2	107.0	102.6	103.6	96.1	116.5
	F	101.3	96.1	95 6	106.0	102.3	104.8	97.6	115.5
	M	99 6	97.1	84.5	105.1	102.2	103.7	98.2	115.4
	A	98.8	96.4	86.2	103.5	99.2	103.5	98.0	118 3
	M	97.8	94.3	87.7	101.7	98.1	101.0	97.9	117.8
	J	97.1	92.9	84 3	101.7	96.6	101 4	98.0	114.7
	J	96.9	92.2	87 9	101.4	94.7	101.8	97.6	115.5
	A	96.7	94.0	85.6	98.1	94.3	101.3	98.1	117.8
	S	95.2	94.2	86.5	94.8	91.2	100.5	97 8	115.7
	O	96.2	97.4	89.9	93.8	91.9	100.1	99.0	115.7
	N	95.9	97.5	87.9	95.0	92.5	98.7	98.8	116.6
	D	96.0	100.2	80.8	96.8	92.3	100.5	100.2	118 2

Year and month / Année et mois		Constant 1986 dollars / Dollars constants de 1986							
		Total(1) / Total(1)	Agricultural and fish products / Produits agricoles et poisson	Energy products / Produits énergétiques	Forest products / Produits forestiers	Industrial goods / Biens industriels	Machines and equipment / Machines et équipements	Automobile products / Produits automobiles	Consumer goods / Biens de consommation
1990		144,033.8	12,523.1	15,123.1	18,980.8	29,212.4	27,386.1	35,583.2	2,453.3
1991		144,888 8	13,913.5	16,658.0	19,200.5	29,330.9	28,465.5	32,660.7	2,596.6
1989	D	11,656.0	1,000.8	1,206.9	1,639.1	2,268.4	2,224.1	3,054.5	183 8
1990	J	11,377.1	1,058.5	1,211.4	1,630.0	2,387.4	2,206.6	2,499.5	199 1
	F	11,632.1	1,075.9	1,085.3	1,607.5	2,376.8	2,224 2	2,882.3	205 4
	M	12,409.7	1,102.9	1,129.2	1,618.7	2,449.3	2,310.9	3,425.3	202 6
	A	12,241 7	1,096.6	1,241.1	1,675.7	2,410.0	2,341.2	3,092.9	194 7
	M	12,348.2	1,105.9	1,306.8	1,588.2	2,427.9	2,451 4	3,063.0	197 5
	J	12,534 2	1,011.2	1,326.7	1,599 8	2,472.3	2,421.8	3,268.3	210 5
	J	12,408.5	983.0	1,305.5	1,544.7	2,503.8	2,404.0	3,220 7	206 3
	A	12,374.3	1,023.7	1,304 2	1,544 8	2,517.0	2,281 2	3,232.9	209 4
	S	11,804.8	973 2	1,369.7	1,503.6	2,425 7	2,159.8	2,944 0	212 1
	O	11,916.9	902.4	1,336.1	1,561.9	2,524 2	2,260.0	2,912.1	209 4
	N	11,484.4	976.0	1,247 9	1,584 6	2,385.2	2,199.1	2,612.8	214 1
	D	11,475.4	1,210.1	1,259 1	1,518.1	2,332.4	2,124 9	2,438.4	193 1
1991	J	11,509 7	1,068.4	1,318 9	1,603 2	2,408.4	2,282.8	2,420.0	205 8
	F	11,375.8	1,108.5	1,343.6	1,593.8	2,385.5	2,452.1	2,100.7	211 4
	M	11,588.8	1,163.7	1,414 8	1,547 4	2,300.1	2,370 6	2,411.8	217 6
	A	12,247.8	1,223.4	1,499 6	1,625 6	2,385.4	2,444 9	2,718.4	216 5
	M	11,957 3	1,237.7	1,400.1	1,646.3	2,371.1	2,119.8	2,799.2	203.3
	J	12,188.8	1,293.5	1,337.1	1,636.6	2,402.7	2,363.8	2,743.0	223.7
	J	12,580.0	1,282.5	1,331.6	1,547.6	2,678.4	2,258.0	3,075.8	220 0
	A	12,815.8	1,121.1	1,353 6	1,551.9	2,388.7	2,739.9	3,272.0	204 6
	S	12,282 4	1,058.0	1,390.7	1,648.7	2,553.0	2,375.4	2,845.4	213 0
	O	12,222.8	1,079 2	1,399.4	1,577.2	2,452.6	2,370.5	2,912.4	211 4
	N	12,149.4	1,118.4	1,406.2	1,639.7	2,425 9	2,445.2	2,760.8	231 8
	D	12,026.1	1,163.4	1,464.4	1,580.5	2,581.3	2,242.1	2,602.9	235 7

(1) Total includes balance of payments adjustments
(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements.

Source: Summary of Canadian International Trade (Catalogue 65-001), Statistics Canada. Contact: D. Pilon (951-4808)
Source: Sommaire du commerce international du Canada (n^{O} 65-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: D. Pilon (951-4808)

Current weighted price indexes
Indices des prix à pondération courante

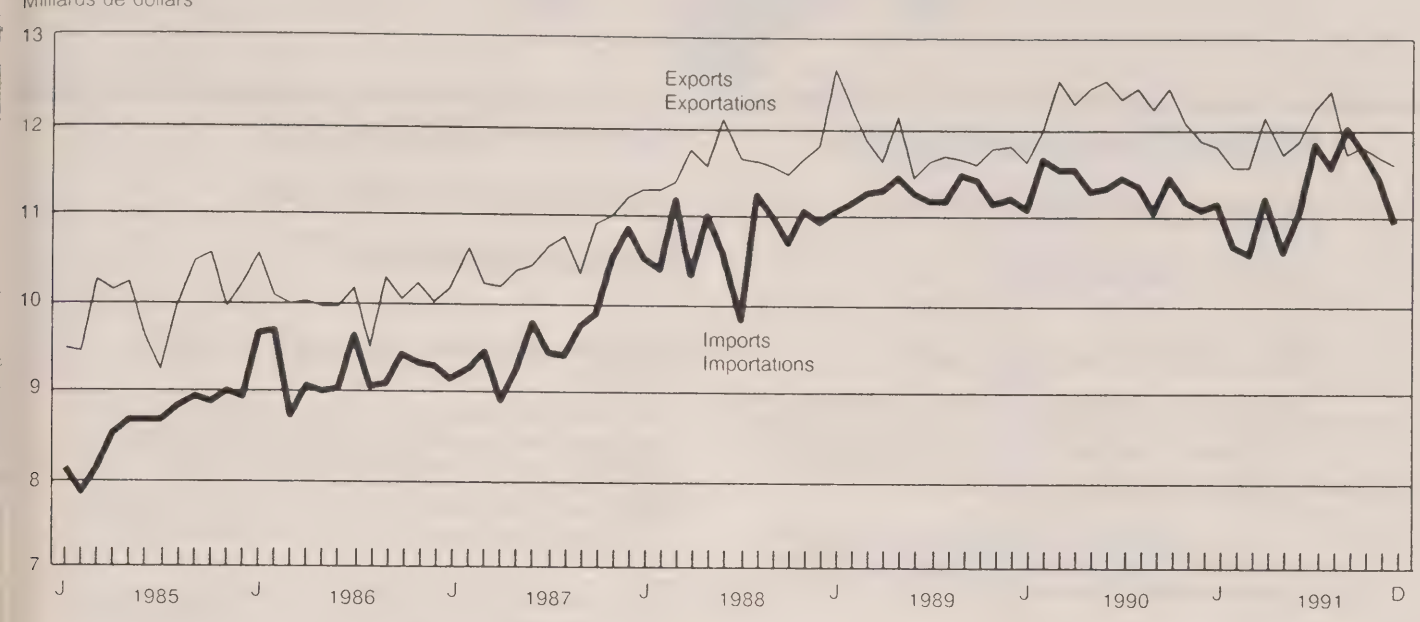
Year and month / Année et mois	Total / Total	Agricultural and fish products / Produits agricoles et poisson	Energy products / Produits énergétiques	Forest products / Produits forestiers	Industrial goods / Biens industriels	Machines and equipment / Machines et équipements	Automobile products / Produits automobiles	Consumer goods / Biens de consommation
1990	97.4	98.8	114.9	109.5	101.2	89.8	98.4	102.3
1991	94.9	97.8	99.7	109.3	98.1	87.4	98.0	102.4
1989 D	95.5	97.1	95.2	112.1	101.0	89.5	96.8	101.2
1990 J	96.5	95.7	98.1	108.0	102.1	89.7	98.5	103.1
F	98.6	97.9	108.2	111.6	104.5	91.9	99.7	101.6
M	97.6	98.8	104.0	113.1	102.2	90.4	100.9	101.3
A	95.8	97.1	95.2	114.6	101.1	89.9	97.3	100.0
M	96.2	97.9	90.6	116.2	101.8	90.3	98.0	102.4
J	95.8	98.4	85.4	111.5	101.2	90.3	97.7	101.7
J	96.0	100.8	86.3	110.5	101.3	89.5	98.4	102.0
A	96.3	99.7	102.8	105.8	98.6	89.1	99.4	101.2
S	98.0	99.6	130.6	107.6	100.2	89.2	99.5	103.0
O	98.9	101.0	154.9	105.9	101.0	89.1	96.8	103.8
N	99.2	98.7	163.0	105.0	100.3	89.5	96.9	103.7
D	100.3	100.1	164.5	103.0	101.0	89.1	97.8	104.1
1991 J	97.4	96.2	128.7	108.8	100.4	88.2	100.4	105.0
F	96.7	99.0	110.2	108.3	99.8	89.3	98.4	104.8
M	96.3	100.2	107.0	106.3	101.4	88.1	96.8	105.4
A	95.1	99.3	96.2	111.6	100.1	89.2	96.6	98.1
M	95.0	101.1	91.1	110.6	98.0	88.4	96.3	103.6
J	94.4	100.4	92.3	113.7	96.9	88.7	96.0	101.3
J	95.6	100.0	90.4	109.4	98.0	89.7	98.8	101.6
A	95.4	97.2	95.3	111.6	98.3	86.9	101.3	101.2
S	93.5	96.9	97.1	110.2	96.3	85.2	97.6	100.5
O	93.3	94.3	100.1	108.6	95.3	85.6	97.1	101.5
N	93.7	93.9	99.6	106.3	96.6	85.2	98.7	102.7
D	93.2	95.3	94.4	106.3	96.7	84.1	97.7	104.1

Constant 1986 dollars
Dollars constants de 1986

Year and month / Année et mois	Total(1) / Total(1)	Agricultural and fish products / Produits agricoles et poisson	Energy products / Produits énergétiques	Forest products / Produits forestiers	Industrial goods / Biens industriels	Machines and equipment / Machines et équipements	Automobile products / Produits automobiles	Consumer goods / Biens de consommation
1990	139,175.5	8,848.0	7,168.5	1,209.4	25,788.1	47,424.5	31,107.0	15,501.7
1991	141,541.8	9,202.9	6,554.7	1,112.2	24,729.2	48,859.5	31,781.7	16,215.3
1989 D	11,708.4	684.8	501.5	100.4	2,163.5	4,094.7	2,784.7	1,193.8
1990 J	11,454.5	743.3	605.5	123.7	2,225.1	3,991.6	2,252.2	1,338.7
F	11,785.4	749.1	689.4	105.4	2,173.9	3,993.2	2,657.2	1,247.2
M	11,774.5	723.7	584.9	101.1	2,088.3	4,052.6	2,802.0	1,252.5
A	11,992.7	748.9	630.0	112.7	2,183.7	4,102.1	2,724.3	1,328.5
M	11,711.3	731.1	631.1	94.0	2,069.1	4,007.5	2,757.0	1,272.5
J	11,798.2	729.6	575.5	97.9	2,135.0	4,036.5	2,753.8	1,305.3
J	11,887.4	744.9	539.5	108.6	2,138.4	4,049.7	2,774.5	1,370.3
A	11,753.6	733.3	633.2	95.3	2,233.3	3,839.7	2,720.4	1,313.4
S	11,231.7	727.3	516.5	91.2	2,191.9	3,832.4	2,409.3	1,274.2
O	11,525.6	725.7	565.7	93.2	2,225.2	3,992.9	2,449.0	1,295.8
N	11,222.1	758.8	548.5	91.0	2,079.5	3,784.7	2,478.2	1,269.3
D	11,031.2	732.3	649.7	95.5	2,041.7	3,738.2	2,325.2	1,234.2
1991 J	11,399.5	723.4	446.3	89.4	1,985.0	4,051.3	2,653.1	1,262.1
F	10,986.3	717.2	550.6	90.7	1,965.4	4,011.3	2,185.2	1,228.9
M	10,934.1	731.1	562.4	88.3	1,861.9	3,853.0	2,329.9	1,228.5
A	11,731.4	798.1	442.2	92.5	2,114.4	4,090.3	2,511.4	1,453.0
M	11,111.6	746.3	531.3	87.6	2,013.8	3,595.2	2,629.6	1,244.1
J	11,683.9	748.9	496.3	91.5	2,026.5	4,089.2	2,700.4	1,295.4
J	12,336.8	762.4	716.7	100.5	2,207.5	4,096.0	2,763.9	1,454.3
A	12,081.0	736.8	580.1	91.2	2,104.0	4,019.9	2,940.7	1,360.0
S	12,812.2	837.1	518.1	97.6	2,229.3	4,306.5	3,117.0	1,452.4
O	12,538.7	791.3	621.6	92.1	2,218.1	4,309.8	2,797.7	1,450.0
N	12,185.7	812.9	565.5	100.9	2,048.7	4,377.1	2,644.4	1,406.6
D	11,705.3	801.5	522.3	90.0	1,956.9	4,066.0	2,504.4	1,379.9

(1) Total includes balance of payments adjustments
(1) Le total inclut des ajustements de la balance des paiements

Source: Summary of Canadian International Trade (Catalogue 65-001), Statistics Canada Contact D. Pilon (951-4808)
Source: Sommaire du commerce international du Canada (n° 65-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource D. Pilon (951-4808)



5.3 Trade balance by principal trading area (millions of dollars) / Solde des marchandises par principaux marchés (millions de dollars)

Year and month / Année et mois		Total / Total	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	Other E E C / Autres C E E	Japan / Japon	Other O E C D. / Autres O C D E.	Other countries / Autres pays
D		*399449*	*399518*	*399519*	*399520*	*399521*	*399522*	*399523*
D		*- 397990*	*- 398058*	*- 398059*	*- 398060*	*- 398061*	*- 398062*	*- 398063*
1990		10,926	17,518	-1,460	-1,549	-577	-1,493	-1,514
1991		7,378	15,040	-1,140	-1,189	-1,809	-1,847	-1,677
1989	D	603	700	-59	-71	5	27	0
1990	J	528	1,123	-80	-227	23	-66	-244
	F	326	1,063	-110	-268	-195	-56	-109
	M	1,017	1,419	-163	-167	-28	-40	-4
	A	753	1,142	-66	-153	-57	-202	90
	M	1,156	1,421	-116	-65	-22	-77	16
	J	1,219	1,623	29	-118	-42	-153	-121
	J	910	1,417	-48	-209	-4	-76	-169
	A	1,118	1,667	-18	-93	-61	-31	-346
	S	1,187	1,786	-99	-42	-69	-99	-289
	O	1,031	1,804	-286	-58	-12	-92	-325
	N	903	1,806	-273	-53	-70	-329	-176
	D	778	1,249	-227	-96	-40	-272	164
1991	J	671	1,308	-108	-40	-167	-186	-135
	F	900	1,269	-46	-83	-103	-166	29
	M	1,013	1,529	-102	-106	-116	-210	18
	A	944	1,285	-112	-79	48	-171	-27
	M	1,138	1,555	-32	6	-70	-144	-176
	J	806	1,043	-61	-37	-115	-25	-0
	J	396	1,148	-136	-30	-265	-163	-159
	A	868	1,683	-154	-105	-170	-77	-309
	S	-287	721	-72	-165	-320	-202	-250
	O	60	1,229	-164	-220	-157	-240	-389
	N	233	1,179	-76	-157	-225	-191	-297
	D	636	1,092	-78	-174	-149	-72	17

Source: See Table 5 1 2
Source: Voir tableau 5 1 2



What happened to the cost of living last month?

The Consumer Price Index will tell you.

Whether you negotiate wage settlements, administer COLA clauses in labour contracts, assess government policies or are involved in renewal contracts, child support or alimony payments, you need current and detailed information on changes in the cost of living.

Compiled monthly (and published within 20 days of the month's end), **The Consumer Price Index** gives you a precise account of the latest fluctuations in consumer prices.

This monthly publication covers:

- transportation
- food
- clothing
- housing
- health and personal care
- recreation, reading and education
- tobacco products and alcoholic beverages

Over 400 items, ranging from milk to parking, household furnishings to reading material, are included.

Price indexes are presented nationally and for 18 major Canadian cities. In each issue you receive month-to-month percentage comparisons and trends over the last five years. And each issue analyzes the main causes of change.

Get the facts.

Subscribe to **The Consumer Price Index** (Catalogue No. 62-001) for the authoritative measure of the purchasing power of the Canadian consumer dollar. A subscription to this monthly is available for $93 in Canada, US$112 in the United States and US$130 in other countries.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.



Qu'en était-il du coût de la vie le mois dernier ?

L'indice des prix à la consommation répond à votre question.

Que vous ayez à négocier des règlements salariaux, à administrer des clauses d'indemnité de vie chère ou à évaluer des politiques gouvernementales, que vous vous occupiez du renouvellement de contrats, de pensions alimentaires ou d'allocations d'entretien, vous avez besoin de données récentes et détaillées sur les fluctuations du coût de la vie.

Établi mensuellement, et publié dans les 20 jours suivant la fin de chaque mois, **L'indice des prix à la consommation** vous renseigne de façon précise sur les plus récentes fluctuations des prix à la consommation.

Cette publication mensuelle porte sur:

- l'alimentation
- l'habillement
- l'habitation
- le transport
- la santé et les soins personnels
- les loisirs, la lecture et la formation
- les produits du tabac et les boissons alcoolisées

Plus de 400 articles sont inclus, allant du lait au stationnement en passant par l'ameublement de maison et le matériel de lecture.

Les indices de prix sont donnés pour l'ensemble du pays et 18 principales villes canadiennes. Chaque numéro présente des comparaisons des pourcentages mois après mois et les tendances au cours des cinq dernières années. En outre, chaque numéro analyse les principales causes de changement.

Abonnez-vous !

L'indice des prix à la consommation (n° 62-001 au catalogue) vous permet d'obtenir une évaluation fiable du pouvoir d'achat du dollar canadien. L'abonnement à cette publication mensuelle coûte 93 $ au Canada, 112 $ US aux États-Unis et 130 $ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

For faster service, using VISA or MasterCard, call toll-free,

Pour un service plus rapide, utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez sans frais le

1-800-267-6677

Manufacturing Fabrication

Table

6.1 Total inventories, shipments and orders

6.2 Shipments

6.3 Inventories

6.4 Shipments and unfilled orders by industry

6.5 Total inventories and raw materials by industry

6.6 Inventories of goods in process and finished products by industry

6.7 New motor vehicles

6.8 Production of motor vehicles in Canada

6.9 Capacity utilization rates

6.10 Production - selected industries

6.11 Chemicals industries

Tableau

6.1 Total des stocks, des livraisons et des commandes

6.2 Livraisons

6.3 Stocks

6.4 Livraisons et commandes en carnet par industrie

6.5 Total des stocks et des matières premières par industrie

6.6 Stocks de produits en cours et produits finis par industrie

6.7 Véhicules automobiles neufs

6.8 Production de véhicules automobiles au Canada

6.9 Taux d'utilisation des capacités

6.10 Production - certaines industries

6.11 Industries chimiques

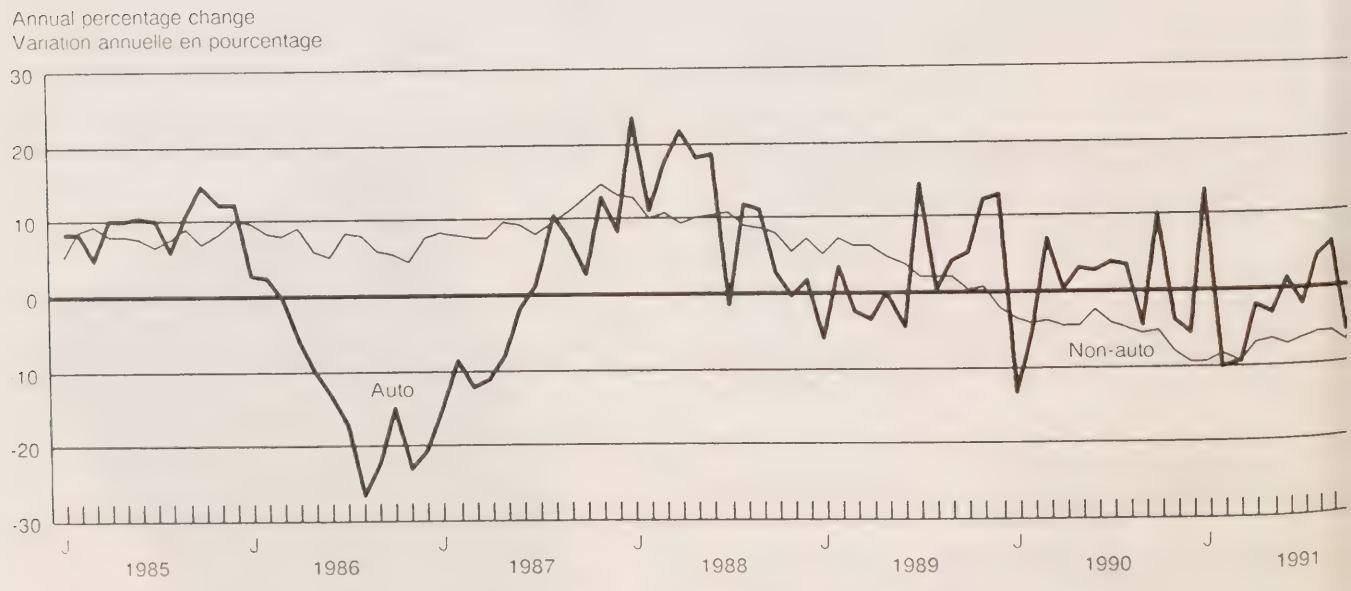
6.1 Total inventories, shipments and orders (millions of dollars)

Total des stocks, des livraisons et des commandes (millions de dollars)

Year and month / Année et mois		Shipments / Livraisons	New orders received during the month / Nouvelles commandes reçues au cours du mois	Unfilled orders at end of the month / Commandes en carnet à la fin du mois	Inventory at end of the month / Stocks à la fin du mois	
					Owned / Possédés	Held but not owned / Détenus mais non possédés
D		*315674*	*316029*	*316384*	*318159*	*318226*
1988		298,254	303,283	29,387	37,566	3,827
1989		307,106	306,348	28,629	38,515	4,613
1990		294,061	290,699	25,267	37,411	5,338
1991		276,592	274,424	23,099	33,568	6,083
1989	D	25,781	25,432	29,305	39,183	4,683
1990	J	24,252	23,880	28,932	38,936	4,748
	F	24,780	24,400	28,552	39,094	4,838
	M	25,117	24,494	27,929	38,847	4,975
	A	24,668	24,404	27,665	38,791	5,052
	M	24,852	24,680	27,493	38,538	5,130
	J	24,931	24,767	27,329	38,307	5,162
	J	24,724	24,710	27,315	37,900	5,236
	A	24,512	24,545	27,348	37,867	5,258
	S	24,260	23,874	26,962	38,229	5,284
	O	24,757	24,487	26,692	38,178	5,286
	N	23,716	23,100	26,076	38,037	5,353
	D	23,492	23,245	25,830	38,118	5,390
1991	J	22,898	22,874	25,806	37,393	5,496
	F	22,564	22,036	25,277	37,106	5,582
	M	22,700	22,420	24,997	36,991	5,632
	A	23,138	23,412	25,271	36,377	5,703
	M	23,312	22,916	24,875	35,953	5,723
	J	23,503	23,381	24,754	35,718	5,733
	J	23,249	22,778	24,283	35,397	5,843
	A	23,516	23,329	24,095	35,040	5,910
	S	23,345	23,220	23,970	34,902	5,894
	O	22,969	22,953	23,954	34,504	5,953
	N	22,958	22,771	23,768	34,481	6,081
	D	22,787	22,581	23,562	34,248	6,131

Manufacturing shipments

Livraisons manufacturières



6.1 Total inventories, shipments and orders (millions of dollars) - concluded

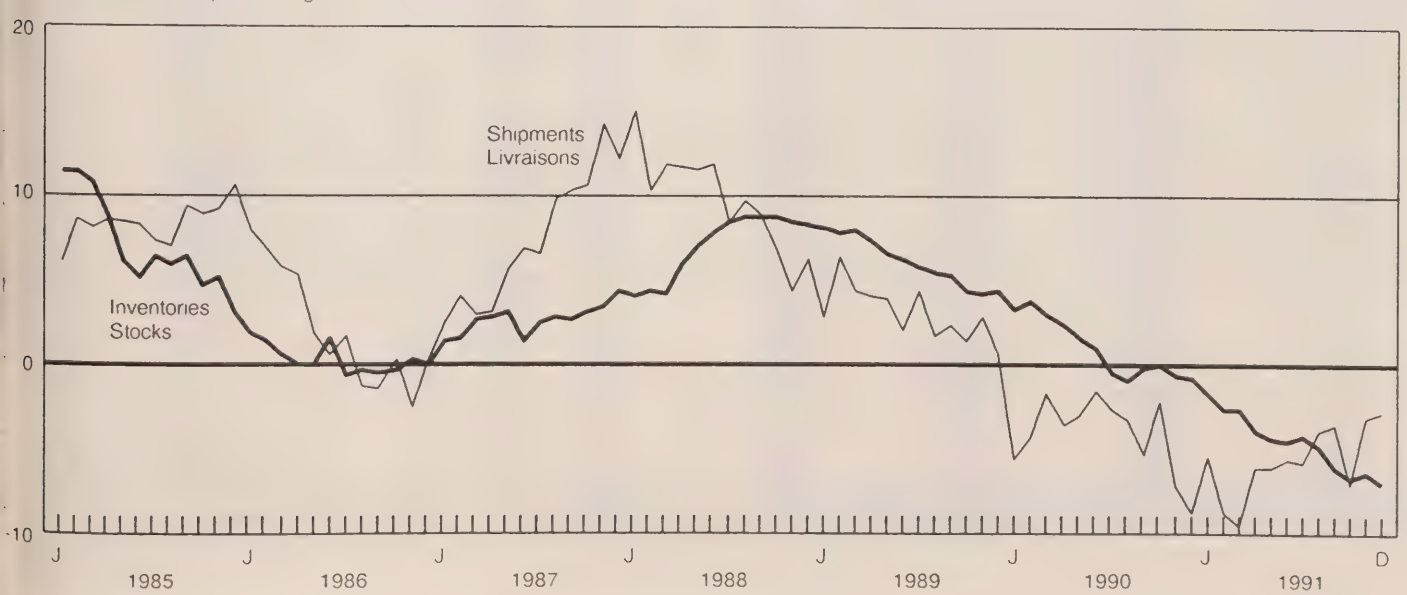
Total des stocks, des livraisons et des commandes (millions de dollars) - fin

Year and month / Année et mois		Inventory at end of the month / Stocks à la fin du mois				Ratio of inventories owned to shipments / Rapport des stocks possédés aux livraisons
		All inventory held / Ensemble des stocks détenus				
		Total	Raw materials / Matières premières	Goods in process / Produits en cours	Finished goods / Produits finis	
		316739	*317094*	*317449*	*317804*	*318284*
1988		41,393	17,935	11,542	11,916	1.49
1989		43,128	17,980	12,592	12,557	1.52
1990		42,749	16,982	12,948	12,819	1.57
1991		39,650	14,975	13,142	11,534	1.55
1989	D	43,865	17,949	12,878	13,038	1.52
1990	J	43,683	17,755	12,838	13,090	1.61
	F	43,932	17,718	12,991	13,223	1.58
	M	43,822	17,500	13,077	13,244	1.55
	A	43,843	17,583	13,079	13,181	1.57
	M	43,668	17,420	13,032	13,216	1.55
	J	43,469	17,244	13,086	13,139	1.54
	J	43,136	17,096	12,999	13,041	1.53
	A	43,124	17,256	13,032	12,836	1.54
	S	43,514	17,469	13,097	12,948	1.58
	O	43,463	17,324	13,155	12,984	1.54
	N	43,391	17,180	13,216	12,995	1.60
	D	43,507	16,946	13,226	13,336	1.62
1991	J	42,889	16,716	13,251	12,923	1.63
	F	42,688	16,499	13,294	12,896	1.64
	M	42,623	16,552	13,291	12,780	1.63
	A	42,080	16,259	13,362	12,458	1.57
	M	41,676	15,956	13,432	12,289	1.54
	J	41,451	15,731	13,390	12,330	1.52
	J	41,240	15,575	13,352	12,313	1.52
	A	40,950	15,403	13,295	12,252	1.49
	S	40,797	15,250	13,327	12,220	1.50
	O	40,457	15,119	13,258	12,079	1.50
	N	40,562	15,072	13,359	12,131	1.50
	D	40,379	14,968	13,408	12,004	1.50

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries (Catalogue 31-001), Statistics Canada. Contact: M. Labonté (951-3508).
Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Labonté (951-3508)

Manufacturing — Fabrication

Annual percentage change
Variation annuelle en pourcentage



6.2 Shipments (millions of dollars) / Livraisons (millions de dollars)

Year and month / Année et mois		Total / Total	Total (annual percent change) / Total (variation annuelle en pourcentage)	Non-durable goods / Biens non durables	Durable goods / Biens durables
D		*315674*	*315674*	*315675*	*315689*
1988		298,254	9.6	143,688	154,566
1989		307,106	3.0	147,039	160,066
1990		294,061	-4.2	144,740	149,321
1991		276,592	-5.9	138,870	137,722
1989	D	25,781	0.6	12,173	13,609
1990	J	24,252	-5.7	12,024	12,228
	F	24,780	-4.6	12,020	12,760
	M	25,117	-1.9	12,091	13,026
	A	24,668	-3.7	12,128	12,540
	M	24,852	-3.1	11,955	12,896
	J	24,931	-1.7	12,027	12,904
	J	24,724	-2.8	11,860	12,864
	A	24,512	-3.4	12,006	12,506
	S	24,260	-5.5	12,087	12,173
	O	24,757	-2.3	12,356	12,401
	N	23,716	-7.3	12,141	11,574
	D	23,492	-8.9	12,044	11,448
1991	J	22,898	-5.6	11,948	10,950
	F	22,564	-8.9	11,795	10,770
	M	22,700	-9.6	11,599	11,101
	A	23,138	-6.2	11,735	11,403
	M	23,312	-6.2	11,726	11,586
	J	23,503	-5.7	11,678	11,824
	J	23,249	-6.0	11,519	11,729
	A	23,516	-4.1	11,544	11,972
	S	23,345	-3.8	11,507	11,838
	O	22,969	-7.2	11,233	11,736
	N	22,958	-3.2	11,461	11,497
	D	22,787	-3.0	11,250	11,537

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries (Catalogue 31-001), Statistics Canada. Contact: M. Labonté (951-3508).
Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{o} 31-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Labonté (951-3508)

6.3 Inventories (millions of dollars) / Stocks (millions de dollars)

End of year and month / En fin d'année et mois		Total inventories held / Total des stocks détenus	Total inventories held (annual percent change) / Total des stocks détenus (variation annuelle en pourcentage)	Non-durable goods industries / Industries des biens non durables	Durable goods industries / Industries des biens durables
D		*316739*	*316739*	*316740*	*316754*
1988		41,393	8.3	16,188	25,205
1989		43,128	4.2	16,468	26,660
1990		42,749	-0.9	17,057	25,693
1991		39,650	-7.2	15,135	24,516
1989	D	43,865	4.3	16,833	27,032
1990	J	43,683	3.2	16,756	26,928
	F	43,932	3.7	16,868	27,065
	M	43,822	2.9	17,019	26,803
	A	43,843	2.2	16,963	26,880
	M	43,668	1.4	16,823	26,845
	J	43,469	0.8	16,721	26,748
	J	43,136	-0.5	16,550	26,586
	A	43,124	-1.0	16,599	26,525
	S	43,514	-0.2	16,988	26,525
	O	43,463	-0.2	17,188	26,275
	N	43,391	-0.7	17,238	26,153
	D	43,507	-0.8	17,466	26,041
1991	J	42,889	-1.8	16,838	26,051
	F	42,688	-2.8	16,666	26,022
	M	42,623	-2.7	16,566	26,057
	A	42,080	-4.0	16,227	25,852
	M	41,676	-4.6	15,943	25,733
	J	41,451	-4.6	15,909	25,542
	J	41,240	-4.4	15,785	25,455
	A	40,950	-5.0	15,728	25,222
	S	40,797	-6.2	15,649	25,148
	O	40,457	-6.9	15,582	24,875
	N	40,562	-6.5	15,523	25,039
	D	40,379	-7.2	15,499	24,880

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries (Catalogue 31-001), Statistics Canada. Contact: M. Labonté (951-3508)
Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{o} 31-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Labonté (951-3508)

6.4 Shipments and unfilled orders by industry (millions of dollars)

Livraisons et commandes en carnet par industrie (millions de dollars)

Year and month / Année et mois		Shipments / Livraisons						
		Consumer goods / Biens de consommation		Capital goods	Construction materials	Other intermediate goods and supplies	Export-oriented	(Automotive products)
		Non-durable / Non durables	Durable / Durables	Biens de capital	Matériaux de construction	Industries des autres produits intermédiaires	Industries orientées vers l'exportation	(Industries connexes de l'automobile)
D		*315699*	*315700*	*315701*	*315702*	*315703*	*315704*	*315705*
1988		70,913	10,355	31,729	26,364	89,037	69,856	60,164
1989		72,879	10,696	34,212	27,923	90,131	71,265	61,690
1990		75,787	9,276	33,924	25,385	82,985	66,705	61,445
1991		75,061	8,184	31,544	22,018	76,569	63,216	60,345
1989	D	6,158	843	2,897	2,319	7,225	6,135	5,389
1990	J	6,098	814	2,917	2,280	6,952	5,077	4,366
	F	6,092	834	2,780	2,279	7,139	5,747	4,997
	M	6,154	857	2,844	2,245	7,108	5,874	5,345
	A	6,245	779	2,819	2,192	7,093	5,623	5,057
	M	6,178	796	2,860	2,153	7,083	5,815	5,253
	J	6,160	790	2,850	2,175	7,247	5,828	5,158
	J	6,140	772	2,834	2,116	7,041	5,699	5,240
	A	6,325	760	2,818	2,081	6,861	5,627	5,208
	S	6,421	749	2,902	2,064	6,786	5,245	5,019
	O	6,667	737	2,839	2,015	6,742	5,842	5,639
	N	6,663	710	2,689	1,930	6,541	5,258	5,096
	D	6,643	678	2,773	1,856	6,392	5,070	5,070
1991	J	6,500	687	2,550	1,742	6,378	4,977	4,939
	F	6,430	651	2,659	1,796	6,247	4,800	4,473
	M	6,360	660	2,699	1,751	6,163	5,069	4,831
	A	6,243	682	2,659	1,853	6,439	5,311	4,943
	M	6,303	675	2,640	1,883	6,472	5,377	5,082
	J	6,335	668	2,683	1,882	6,438	5,487	5,213
	J	6,197	697	2,613	1,890	6,432	5,330	5,122
	A	6,261	715	2,652	1,884	6,471	5,549	5,417
	S	6,163	694	2,629	1,862	6,470	5,426	5,308
	O	6,053	694	2,585	1,834	6,394	5,404	5,289
	N	6,229	679	2,589	1,827	6,381	5,323	5,056
	D	6,041	686	2,604	1,746	6,312	5,273	4,970

Year and month / Année et mois		Unfilled orders at end of the month / Commandes en carnet à la fin du mois						
		Consumer goods / Biens de consommation		Capital goods	Construction materials	Other intermediate goods and supplies	Export-oriented	(Automotive products)
		Non-durable / Non durables	Durable / Durables	Biens de capital	Matériaux de construction	Industries des autres produits intermédiaires	Industries orientées vers l'exportation	(Industries connexes de l'automobile)
D		*316409*	*316410*	*316411*	*316412*	*316413*	*316414*	*316415*
1988		612	545	19,520	3,376	4,360	1,481	1,789
1989		557	475	19,558	3,133	3,956	1,397	1,585
1990		483	251	17,331	2,710	3,718	1,156	1,318
1991		434	230	16,163	1,937	3,554	1,060	1,349
1989	D	557	475	19,558	3,133	3,956	1,397	1,585
1990	J	512	433	19,510	3,064	3,975	1,333	1,520
	F	537	408	19,174	3,035	3,935	1,305	1,507
	M	543	419	18,597	2,949	3,992	1,245	1,438
	A	534	407	18,436	2,963	3,949	1,220	1,463
	M	524	411	18,595	2,941	3,915	1,248	1,510
	J	524	403	18,521	2,896	3,893	1,169	1,473
	J	507	387	18,371	2,878	4,095	1,167	1,374
	A	486	357	18,532	2,796	4,109	1,280	1,534
	S	489	329	18,214	2,737	3,967	1,317	1,523
	O	487	288	18,168	2,653	3,924	1,255	1,408
	N	470	239	17,804	2,787	3,672	1,193	1,312
	D	483	251	17,331	2,710	3,718	1,156	1,318
1991	J	477	273	17,437	2,723	3,721	1,101	1,271
	F	483	267	17,282	2,492	3,623	980	1,174
	M	442	279	17,246	2,382	3,562	954	1,187
	A	473	321	17,601	2,211	3,586	953	1,115
	M	487	294	17,551	2,162	3,506	994	1,213
	J	485	282	17,393	2,147	3,544	984	1,233
	J	468	290	16,917	2,112	3,545	1,010	1,231
	A	461	269	16,762	2,098	3,579	1,027	1,269
	S	449	276	16,599	2,021	3,659	1,025	1,281
	O	439	245	16,789	2,014	3,551	1,021	1,290
	N	440	233	16,486	1,961	3,554	1,118	1,388
	D	434	230	16,163	1,937	3,554	1,060	1,349

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries (Catalogue 31-001), Statistics Canada. Contact: M. Labonté (951-3508)
Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n^{O} 31-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Labonté (951-3508)

Total inventories and raw materials by industry (millions of dollars)

Total des stocks et des matières premières p industrie (millions de dollars)

End of year and month		Inventories held: total Stocks détenus: total						
		Consumer goods non-durable	Consumer goods durable	Capital goods	Construction materials	Intermediate goods and supplies	Export-oriented	(Automotive products)
En fin d'année et mois		Biens de consommation non durables	Biens de consommation durables	Biens de capital	Matériaux de construction	Industries des produits intermédiaires	Industries orientées vers l'exportation	(Industries connexes de l'automobile)
D		*316764*	*316765*	*316766*	*316767*	*316768*	*316769*	*316770*
1988		7,648	1,905	10,562	4,337	11,700	5,921	3,653
1989		7,830	1,886	11,910	4,098	11,692	6,377	4,209
1990		8,274	1,499	12,182	3,736	11,093	6,605	4,729
1991		7,095	1,320	12,577	3,279	9,969	6,011	3,525
1989	D	7,830	1,886	11,910	4,098	11,692	6,377	4,209
1990	J	7,814	1,818	11,841	4,104	11,612	6,486	4,176
	F	7,929	1,810	11,932	4,062	11,591	6,649	4,305
	M	8,020	1,791	11,828	4,063	11,557	6,563	4,236
	A	8,021	1,768	11,943	4,040	11,514	6,605	4,272
	M	7,941	1,718	12,015	3,996	11,431	6,579	4,162
	J	7,894	1,706	12,013	3,946	11,417	6,565	4,030
	J	7,726	1,680	12,018	3,946	11,311	6,568	3,974
	A	7,749	1,672	12,078	3,923	11,135	6,609	4,080
	S	7,974	1,636	12,184	3,864	11,139	6,660	4,242
	O	8,099	1,575	12,120	3,823	11,151	6,646	4,384
	N	8,210	1,535	12,101	3,769	11,053	6,627	4,536
	D	8,274	1,499	12,182	3,736	11,093	6,605	4,729
1991	J	7,927	1,441	12,317	3,681	11,044	6,477	4,314
	F	7,754	1,427	12,379	3,679	11,014	6,491	4,134
	M	7,605	1,397	12,464	3,670	11,033	6,483	3,999
	A	7,385	1,376	12,526	3,529	10,871	6,444	3,728
	M	7,286	1,335	12,529	3,471	10,587	6,452	3,717
	J	7,287	1,350	12,451	3,419	10,477	6,521	3,677
	J	7,291	1,348	12,510	3,388	10,282	6,458	3,720
	A	7,292	1,334	12,543	3,331	10,169	6,264	3,626
	S	7,200	1,330	12,544	3,296	10,204	6,199	3,590
	O	7,169	1,318	12,546	3,258	10,150	6,038	3,522
	N	7,120	1,340	12,602	3,259	10,106	6,038	3,573
	D	7,095	1,320	12,577	3,279	9,969	6,011	3,525

End of year and month		Inventories held: raw materials Stocks détenus: matières premières						
		Consumer goods non-durable	Consumer goods durable	Capital goods	Construction materials	Intermediate goods and supplies	Export-oriented	(Automotive products)
En fin d'année et mois		Biens de consommation non durables	Biens de consommation durables	Biens de capital	Matériaux de construction	Industries des produits intermédiaires	Industries orientées vers l'exportation	(Industries connexes de l'automobile)
D		*317119*	*317120*	*317121*	*317122*	*317123*	*317124*	*317125*
1988		3,341	1,005	3,183	2,095	5,795	2,444	1,517
1989		3,350	963	3,228	1,989	5,587	2,763	1,833
1990		3,262	753	2,941	1,772	5,289	2,855	1,846
1991		2,808	687	2,714	1,536	4,614	2,516	1,413
1989	D	3,350	963	3,228	1,989	5,587	2,763	1,833
1990	J	3,332	922	3,257	1,971	5,502	2,771	1,713
	F	3,375	918	3,237	1,959	5,478	2,786	1,703
	M	3,352	909	3,127	1,932	5,449	2,776	1,663
	A	3,370	903	3,163	1,927	5,428	2,831	1,690
	M	3,319	862	3,199	1,891	5,380	2,770	1,615
	J	3,312	865	3,136	1,894	5,359	2,752	1,543
	J	3,261	849	3,052	1,885	5,310	2,776	1,623
	A	3,335	851	3,085	1,896	5,305	2,794	1,714
	S	3,463	840	3,070	1,861	5,325	2,843	1,894
	O	3,377	808	3,043	1,825	5,370	2,833	1,830
	N	3,381	788	3,016	1,776	5,335	2,854	1,846
	D	3,262	753	2,941	1,772	5,289	2,855	1,846
1991	J	3,161	753	3,026	1,763	5,267	2,771	1,670
	F	3,088	744	3,023	1,751	5,188	2,740	1,558
	M	3,078	735	3,068	1,782	5,194	2,731	1,548
	A	2,991	716	3,043	1,708	5,166	2,690	1,464
	M	2,949	695	3,004	1,678	5,007	2,644	1,406
	J	2,943	702	2,930	1,652	4,920	2,634	1,400
	J	2,904	703	2,953	1,622	4,781	2,605	1,398
	A	2,917	694	2,917	1,591	4,696	2,557	1,390
	S	2,823	689	2,867	1,567	4,728	2,535	1,360
	O	2,789	674	2,866	1,555	4,694	2,505	1,358
	N	2,805	699	2,833	1,568	4,641	2,493	1,402
	D	2,808	687	2,714	1,536	4,614	2,516	1,413

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries (Catalogue 31-001), Statistics Canada. Contact: M. Labonte (951-3508)
Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Labonte (951-3508)

6.6

Inventories of goods in process and finished products by industry (millions of dollars)

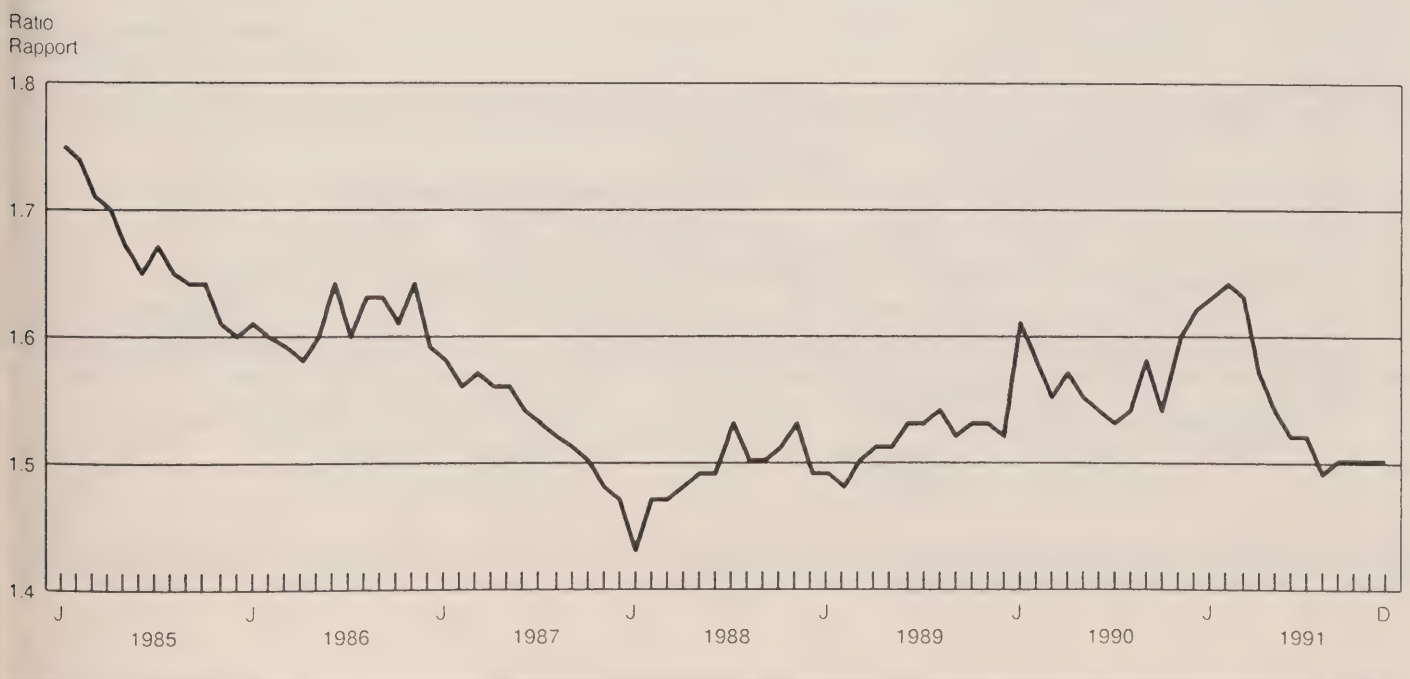
Stocks de produits en cours et produits finis par industrie (millions de dollars)

End of year and month		Inventories held Stocks détenus						
		Goods in process Produits en cours						
		Consumer goods non-durable	Consumer goods durable	Capital goods	Construction materials	Intermediate goods and supplies	Export-oriented	(Automotive products)
En fin d'année et mois		Biens de consommation non durables	Biens de consommation durables	Biens de capital	Matériaux de construction	Industries des produits intermédiaires	Industries orientées vers l'exportation	(Industries connexes de l'automobile)
D		*317474*	*317475*	*317476*	*317477*	*317478*	*317479*	*317480*
1988		902	263	6,014	1,010	1,956	1,744	964
1989		967	255	7,243	904	1,861	1,708	956
1990		1,022	186	7,851	771	1,720	1,722	997
1991		843	159	8,647	668	1,651	1,488	693
1989	D	967	255	7,243	904	1,861	1,708	956
1990	J	960	241	7,134	901	1,856	1,783	1,028
	F	989	234	7,192	877	1,857	1,867	1,115
	M	1,006	231	7,312	882	1,842	1,806	1,065
	A	995	226	7,332	875	1,822	1,816	1,079
	M	963	226	7,376	839	1,808	1,809	1,053
	J	970	222	7,450	807	1,804	1,803	1,055
	J	951	216	7,553	820	1,707	1,739	990
	A	955	215	7,601	804	1,721	1,748	989
	S	942	202	7,635	797	1,730	1,761	988
	O	984	196	7,696	786	1,727	1,767	1,004
	N	999	192	7,740	787	1,715	1,753	1,001
	D	1,022	186	7,851	771	1,720	1,722	997
1991	J	965	181	7,914	750	1,729	1,709	950
	F	929	179	8,029	776	1,727	1,677	900
	M	907	171	8,059	757	1,758	1,655	880
	A	873	177	8,166	708	1,752	1,666	859
	M	904	172	8,219	698	1,765	1,651	858
	J	891	171	8,212	679	1,750	1,687	887
	J	885	168	8,257	682	1,723	1,612	827
	A	883	167	8,319	656	1,700	1,572	802
	S	876	164	8,400	648	1,698	1,535	775
	O	851	165	8,422	640	1,686	1,534	738
	N	848	161	8,519	619	1,690	1,518	734
	D	843	159	8,647	668	1,651	1,488	693

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing industries (Catalogue 31-001), Statistics Canada. Contact: M. Labonté (951-3508)
Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Labonté (951-3508)

Ratio of total manufacturing stocks to shipments

Rapport des stocks totaux aux livraisons de la fabrication



6.6 Inventories of goods in process and finished products by industry (millions of dollars) - concluded

6.6 Stocks de produits en cours et produits finis par industrie (millions de dollars) - fin

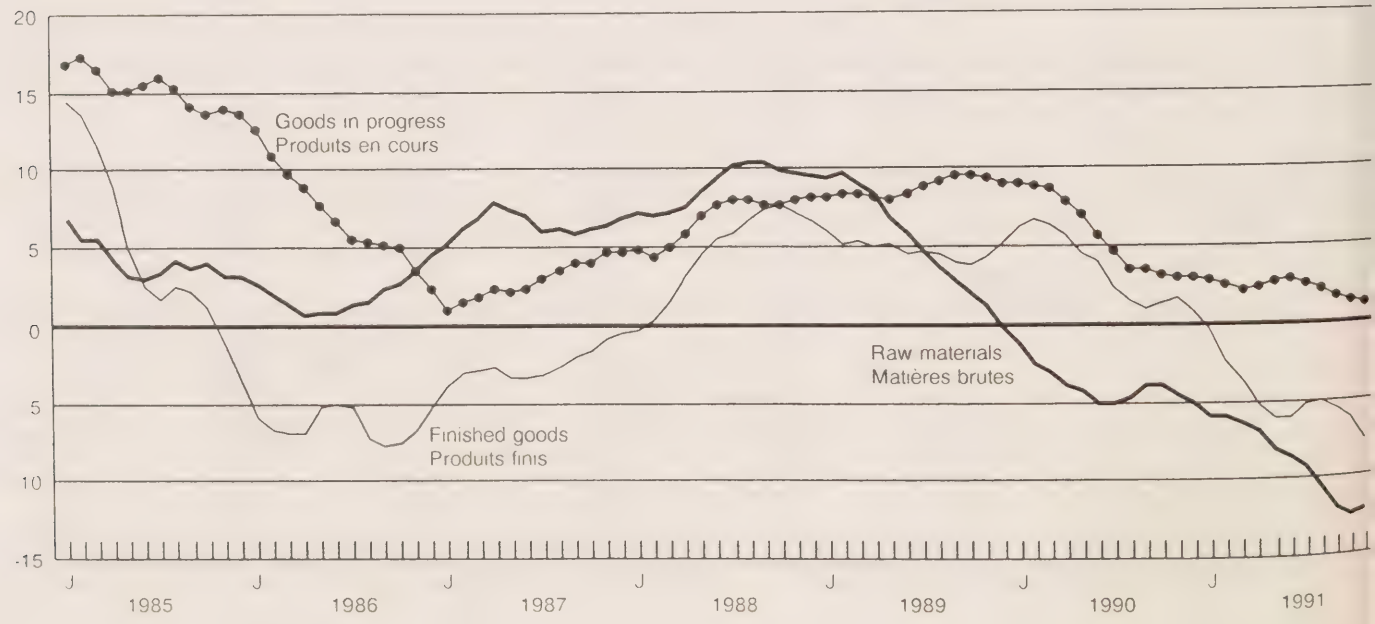
End of year and month / En fin d'année et mois	Inventories held / Stocks détenus						
	Finished goods / Produits finis						
	Consumer goods non-durable / Biens de consommation non durables	Consumer goods durable / Biens de consommation durables	Capital goods / Biens de capital	Construction materials / Matériaux de construction	Intermediate goods and supplies / Industries des produits intermédiaires	Export-oriented / Industries orientées vers l'exportation	(Automotive products) / (Industries connexes de l'automobile)
D	*317829*	*317830*	*317831*	*317832*	*317833*	*317834*	*317835*
1988	3,405	638	1,364	1,232	3,950	1,733	1,172
1989	3,513	667	1,439	1,205	4,245	1,906	1,420
1990	3,990	560	1,389	1,193	4,085	2,029	1,885
1991	3,445	474	1,216	1,076	3,704	2,007	1,419
1989 D	3,513	667	1,439	1,205	4,245	1,906	1,420
1990 J	3,522	655	1,451	1,232	4,254	1,931	1,436
F	3,564	658	1,503	1,226	4,256	1,996	1,488
M	3,662	652	1,389	1,250	4,265	1,980	1,508
A	3,657	639	1,447	1,238	4,264	1,958	1,503
M	3,659	629	1,440	1,266	4,243	2,000	1,493
J	3,612	619	1,427	1,245	4,254	2,010	1,432
J	3,514	616	1,413	1,242	4,294	2,053	1,361
A	3,459	606	1,392	1,223	4,109	2,067	1,376
S	3,570	594	1,479	1,206	4,084	2,056	1,361
O	3,738	572	1,380	1,211	4,055	2,047	1,550
N	3,830	555	1,345	1,205	4,003	2,020	1,689
D	3,990	560	1,389	1,193	4,085	2,029	1,885
1991 J	3,801	508	1,378	1,167	4,048	1,997	1,694
F	3,736	503	1,328	1,152	4,099	2,074	1,676
M	3,620	491	1,336	1,131	4,081	2,097	1,572
A	3,522	482	1,317	1,113	3,953	2,088	1,406
M	3,432	468	1,306	1,095	3,815	2,157	1,452
J	3,453	477	1,309	1,088	3,807	2,199	1,390
J	3,502	477	1,299	1,084	3,778	2,240	1,494
A	3,492	473	1,307	1,084	3,773	2,135	1,434
S	3,501	477	1,277	1,081	3,778	2,128	1,456
O	3,528	479	1,258	1,064	3,771	1,998	1,426
N	3,467	479	1,250	1,071	3,775	2,027	1,438
D	3,445	474	1,216	1,076	3,704	2,007	1,419

Source: Inventories, Shipments and Orders in Manufacturing Industries (Catalogue 31-001), Statistics Canada. Contact: M. Labonté (951-3508)
Source: Stocks, livraisons et commandes des industries manufacturières (n° 31-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: M. Labonté (951-3508)

Inventories - Smoothed

Stocks - Lissés

Annual percentage change
Variation annuelle en pourcentage



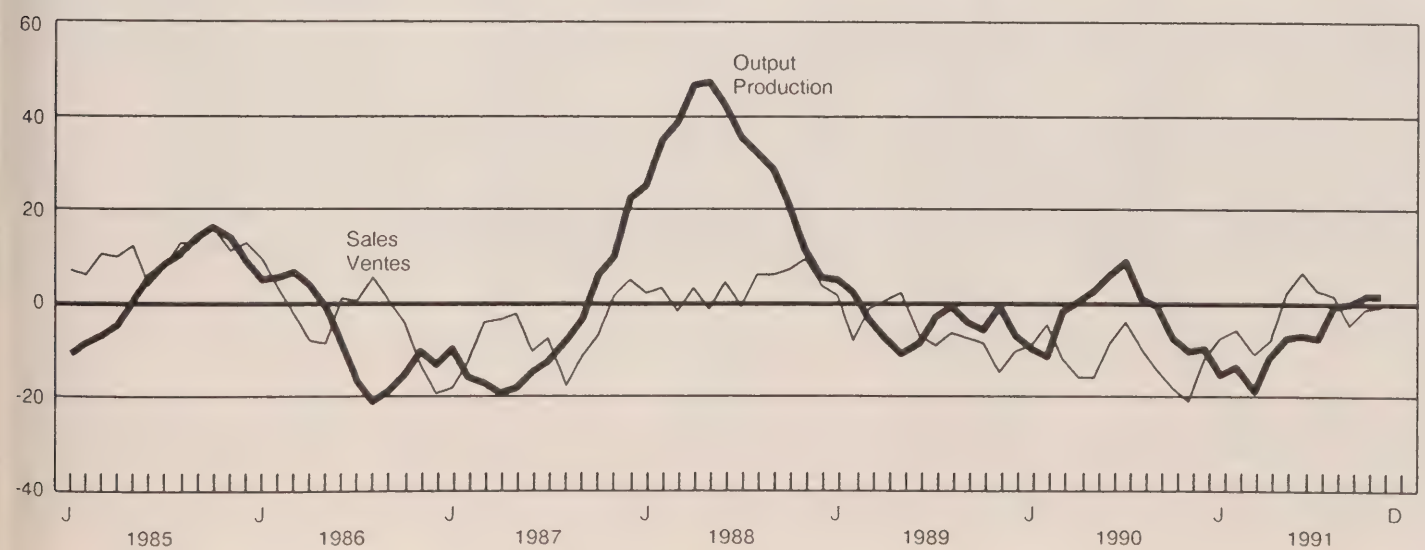
6.7 New motor vehicles (thousands of units) Véhicules automobiles neufs (milliers d'unités)

Year and month / Année et mois		New motor vehicles / Véhicules automobiles neufs		New motor vehicles sales / Ventes de véhicules automobiles neufs				
		Passenger cars / Voitures particulières		Total	Passenger cars / Voitures particulières			Commercial vehicles
		Imports less re-exports / Importations moins ré-exportations	Exports / Exportations	Total	North American manufactured / Fabriquées en Amérique du Nord	Overseas manufactured / Fabriquées outre-mer	Total	Véhicules utilitaires
D		*446646 -418728*	*418737*	*4970*	*4971*	*4972*	*4975*	*4973*
1988		1,044	1,201	1,564	724	332	1,056	508
1989		996	1,200	1,480	670	313	983	496
1990		883	1,224	1,317	579	305	884	433
1991		928	1,205	1,283	572	299	871	412
1989	D	71	100	119	55	25	80	39
1990	J	51	72	123	52	28	80	43
	F	89	100	113	50	26	75	37
	M	108	130	120	54	26	80	40
	A	96	100	111	49	25	74	37
	M	95	119	109	48	25	73	36
	J	82	128	116	51	28	79	37
	J	44	85	114	51	25	76	38
	A	62	63	111	49	25	74	37
	S	67	99	106	48	24	72	34
	O	71	122	100	44	25	69	32
	N	57	111	99	43	24	67	31
	D	61	95	95	40	24	64	31
1991	J	73	81	111	57	22	79	32
	F	70	68	105	47	26	73	32
	M	83	101	100	41	26	67	33
	A	80	109	109	46	26	73	36
	M	89	119	111	50	26	76	35
	J	80	119	118	55	26	80	38
	J	65	79	118	55	26	81	37
	A	65	106	103	45	24	70	33
	S	86	107	114	50	26	76	38
	O	90	121	92	39	23	63	30
	N	81	108	101	44	24	68	34
	D	66	87	101	42	24	67	34

Sources: New Motor Vehicle Sales (Catalogue 63-007), Imports by Commodities (Catalogue 65-007), Exports by Commodities (Catalogue 65-004), Statistics Canada. Contact: R. Laplante (951-3549).
Sources: Ventes de véhicules automobiles neufs (n^{O} 63-007 au catalogue), Importations par marchandises (n^{O} 65-007au catalogue), Exportations par marchandises (n^{O} 65-004 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: R. Laplante (951-3549).

Auto industry - Smoothed Industrie automobile - Lissée

Annual percentage change
Variation annuelle en pourcentage



6.8 Production of motor vehicles in Canada (units), unadjusted

Production de véhicules automobiles au Canada (unités), non désaisonnalisée

Year and month / Année et mois		Total all vehicles / Total véhicules	Total all vehicles (annual percent change) / Total véhicules (variation annuelle en pourcentage)	Passenger cars / Automobiles	Trucks and vans / Camions et camionnettes
D		*125000*	*125000*	*125001*	*125059*
1988		1,928,537	18.0	1,007,814	920,723
1989		1,933,599	0.3	983,897	949,702
1990		1,748,459	-9.6	940,319	808,140
1991		1,679,869	-3.9	890,952	789,932
1989	D	135,423	2.2	73,570	61,853
1990	J	120,280	-31.4	56,625	63,655
	F	156,935	-8.4	80,456	76,479
	M	187,948	7.6	97,495	90,453
	A	155,811	-8.5	77,690	78,121
	M	184,840	1.1	97,833	87,007
	J	183,786	4.1	98,943	84,843
	J	97,973	10.7	62,404	35,569
	A	106,545	-23.7	53,634	52,911
	S	122,945	-25.5	65,616	57,329
	O	188,569	11.8	115,319	73,250
	N	148,105	-19.9	88,261	59,844
	D	94,722	-30.1	46,043	48,679
1991	J	121,089	0.7	65,009	56,080
	F	103,593	-34.0	51,694	52,814
	M	136,726	-27.3	77,258	59,468
	A	154,509	-0.8	87,279	67,230
	M	174,682	-5.5	97,555	77,127
	J	179,137	-2.5	100,199	78,938
	J	97,017	-1.0	53,780	43,237
	A	140,750	32.1	76,900	63,850
	S	156,790	27.5	83,083	73,707
	O	165,564	-12.2	83,991	81,573
	N	139,674	-5.7	62,657	77,117
	D	110,338	16.5	51,547	58,791

Source: Motor Vehicle Manufacturers' Association of Canada
Source: Association des fabricants de véhicules automobiles

6.9 Manufacturing capacity utilization rates

Taux d'utilisation des capacités manufacturières

Year and quarter / Année et trimestre		Total / Total	Durable / Durable	Non-durable / Non durable	Machinery / Machinerie	Transportation equipment / Matériel de transport	Electrical products / Produits électriques	Primary metals / Première transformation des métaux	Wood / Bois
D		*883616*	*883614*	*883615*	*883607*	*883608*	*883609*	*883605*	*883601*
1987		84.1	81.2	87.3	70.9	76.0	83.0	87.3	93.4
1988		85.9	84.6	87.3	79.9	82.5	84.3	94.8	89.9
1989		83.4	82.2	84.7	76.6	78.8	82.2	92.3	84.8
1990		76.8	74.6	79.2	70.1	71.4	75.2	82.7	75.9
1989	4	81.5	80.3	82.8	74.1	75.9	81.3	88.7	83.3
1990	1	79.6	77.5	81.8	72.5	70.7	77.8	86.3	82.5
	2	78.2	76.3	80.3	71.7	73.9	75.0	84.6	77.9
	3	76.7	74.9	78.6	70.7	73.6	74.6	84.0	73.4
	4	72.7	69.8	75.9	65.3	67.3	73.2	75.8	69.6
1991	1	69.8	65.7	74.3	60.2	61.4	70.4	76.7	63.2
	2	71.0	68.2	74.1	55.9	65.6	71.5	79.9	68.6
	3	72.0	69.6	74.7	50.9	67.4	72.1	84.2	71.0

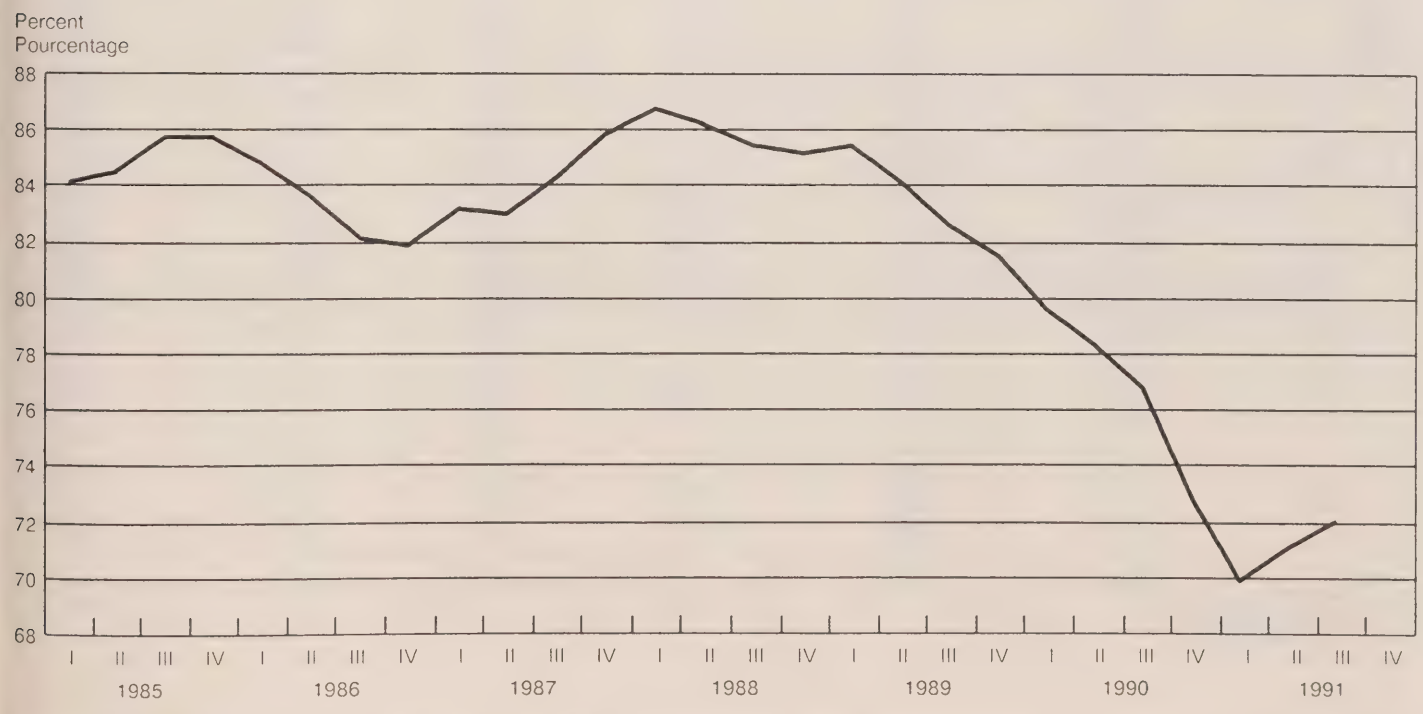
Source: Science, Technology and Capital Stock Division (Catalogue 31-003), Statistics Canada. Contact: D. Wallace (951-9685)
Source: Division des sciences, technologie et stock de capital (n° 31-003 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: D. Wallace (951-9685)

6.10 Production - selected industries, unadjusted — Production - certaines industries, non désaisonnalisée

Year and month / Année et mois		Sawn lumber(1) / Bois d'oeuvre(1)	Wood pulp(2) / Pâte de bois(2)	Newsprint(3) / Papier journal(3)	Footwear / Chaussures	Distilleries industrial alcohol (ethyl)(4) / Alcool (éthylique) industriel des distilleries(4)	Bottled spirits(4) / Boissons alcooliques embouteillées(4)	Stocks, distilleries and bond warehouse(4,5) / Stocks, distilleries et entrepôts de douane(4,5)
D		*2267*	*2290*	*2294*	*353001*	*2086*	*2087*	*2088*
1988		25,736	26,132	9,839	33,901	167	75	768
1989		25,107	25,984	9,639	33,726	207	78	759
1990		23,269	25,039	9,068	30,863	207	76	589
1991		21,887	25,256	8,835	24,059			
1989	D	1,849	2,060	767	1,987	18	5	759
1990	J	2,062	2,210	797	2,700	20	6	751
	F	1,963	2,081	747	2,679	21	5	754
	M	2,252	2,213	794	2,921	22	6	417
	A	2,074	2,079	786	2,622	16	5	760
	M	2,100	2,251	847	2,936	23	6	768
	J	2,040	2,073	762	2,999	17	7	730
	J	1,694	2,185	826	1,855	4	3	685
	A	1,877	2,125	758	2,888	13	7	760
	S	1,852	1,841	661	2,663	14	8	755
	O	2,029	2,087	711	2,652	18	9	752
	N	1,854	1,954	664	2,235	21	9	756
	D	1,474	1,939	715	1,713	19	5	589
1991	J	1,604	2,202	835	1,895	18	5	761
	F	1,794	2,155	761	1,893	19	5	1,078
	M	1,825	2,253	786	2,170	20	6	1,411
	A	1,971	2,071	750	2,298	14	5	769
	M	1,932	2,144	733	2,325	16	6	687
	J	1,933	2,120	739	2,233	14	6	686
	J	1,807	2,119	761	1,512	5	3	6,920
	A	1,846	2,190	731	2,078			
	S	1,833	1,929	719	2,288			
	O	1,986	2,114	706	2,132			
	N	1,824	2,128	699	1,813			
	D	1,533	1,831	615	1,422			

(1) Millions of feet. - En millions de pieds
(2) Thousands of tonnes. - Milliers de tonnes
(3) Thousands of metric tonnes. - En milliers de tonnes métriques
(4) Million of litres volume. - En millions de litres volume
(5) End of period. - En fin de période

Capacity utilization rate — Taux d'utilisation des capacités



Chemicals industries (millions of dollars) — Industries chimiques (millions de dollars)

Year and month / Année et mois	GDP chemicals industries / PIB industries chimiques	Imports from all countries(1) / Importations provenant de tous les pays(1)			Exports to all countries(1) / Exportations vers tous les pays(1)		Total inventory owned at end of month / Total stocks possédés à la fin du mois	Shipments / Livraisons
		Inorganic chemicals / Produits chimiques inorganiques	Organic chemicals / Produits chimiques organiques	Plastic and synthetic rubber / Matières plastiques et caoutchouc	Chemicals / Chimiques	Synthetic rubbers and plastics / Caoutchouc synthétique et plastique		
	I 37127	*D 451534*	*D 451535*	*D 451536*	*D 401900*	*D 401885*	*D 318173*	*D 315688*
1988	6,909	1,114	1,919	2,633	3,591	2,044	2,939	22,631
1989	6,973	1,398	1,943	2,749	3,349	1,876	2,862	23,014
1990	6,864	1,308	2,078	2,796	3,460	2,060	2,986	22,331
1991		1,302	1,993	2,807	3,128	2,165	2,799	21,638
1989 D	6,928	107	133	176	238	135	2,900	1,846
1990 J	6,945	104	184	237	290	170	2,884	1,842
F	6,890	106	200	224	289	153	2,894	1,843
M	6,969	136	215	246	272	189	2,948	1,848
A	6,998	112	199	238	302	164	2,901	1,859
M	6,900	96	190	261	280	178	2,903	1,846
J	6,871	104	174	255	284	166	2,897	1,899
J	6,943	117	145	223	240	160	2,865	1,847
A	6,815	108	138	233	270	172	2,893	1,853
S	6,857	96	147	219	268	180	2,944	1,855
O	6,824	131	169	252	349	194	2,996	1,929
N	6,714	112	182	229	314	182	2,987	1,866
D	6,641	86	135	180	302	152	3,022	1,846
1991 J	6,530	112	177	221	303	171	2,986	1,836
F	6,590	110	157	207	288	177	2,985	1,814
M	6,458	116	185	211	293	196	3,005	1,741
A	6,523	139	196	246	297	191	2,930	1,840
M	6,625	100	182	247	274	180	2,824	1,873
J	6,642	99	162	238	244	177	2,853	1,793
J	6,582	109	151	239	245	183	2,787	1,774
A	6,612	107	161	241	233	177	2,805	1,779
S	6,649	103	154	243	258	187	2,843	1,794
O	6,665	130	160	278	244	200	2,836	1,782
N	6,785	101	166	242	217	163	2,848	1,772
D		76	141	194	232	164	2,823	1,815

Year and month / Année et mois	IPPI 1986 = 100(1) / IPPI 1986 = 100(1)		Chemical and chemical products(1) / Chimiques et produits chimiques(1)			Total number of employees / Ensemble des salariés
	Chemical, chemical products / Produits chimiques	Industrial chemicals / Produits chimiques industriels	Average weekly hours / Heures hebdomadaires moyennes	Average hourly earnings / Rémunération horaire moyenne	Average weekly earnings / Rémunération hebdomadaire moyenne	
	D 693418	*D 692465*	*L 4794*	*L 5724*	*L 1384*	*L 144*
1988	115.3	122.2	39.3	13.77	641.77	94,893
1989	116.8	120.6	39.3	14 35	668 78	100,721
1990	113 8	110 8	38 8	15 28	705 85	100,434
1991	115.2	108.9	38 9	16 45	740.96	90,348
1990 J	112.0	108 6	39 1	14.78	693 24	100,626
F	112.4	109 4	39 1	15 03	699 74	100,324
M	112.2	108 9	38.8	15 07	697 53	100,635
A	112.4	109.1	39.0	14 93	700 51	102,008
M	112.6	109.3	39.1	15 06	702 90	103,411
J	112.9	109 2	38.9	15 05	704 63	103,374
J	112.6	108.5	38.6	15 20	704 24	101,908
A	112.6	108.1	38 5	15 33	704.94	102,273
S	113.7	109.9	38 8	15 63	713 47	99,477
O	116.1	114 0	38 9	15 59	715 24	100,159
N	118.0	117.1	38.7	15 73	721 84	96,978
D	118.4	117.7	37.9	16 01	713.27	94,039
1991 J	118.9	117 2	39.1	15 89	721 26	93,288
F	117.9	115.0	39.1	16 10	726 10	91,024
M	116 8	112.9	39.1	16 47	736 29	91,309
A	116 1	110.6	39 0	16 64	743 55	90,923
M	115.6	109.4	39.0	16 55	730 90	92,253
J	114.5	107.3	38 9	16.52	732.63	92,256
J	114.1	106.5	38 1	16 36	729 02	91,792
A	113.8	105.7	39.0	16 24	740 14	88,546
S	113.7	105 6	39.3	16 47	753 39	87,865
O	114.3	106 4	39 4	16 55	758 63	87,705
N	113 5	104 8	39 2	16 62	759.72	88,891
D	113 5	105 0	38 2	17 05	762 84	88,324
1992 J	113.0	103 4				

(1) Not seasonally adjusted
(1) Non désaisonnalisé

Construction

Construction

Table

7.1 Building permits
7.2 Housing
7.3 Housing starts
7.4 Mortgage loan approvals

Tableau

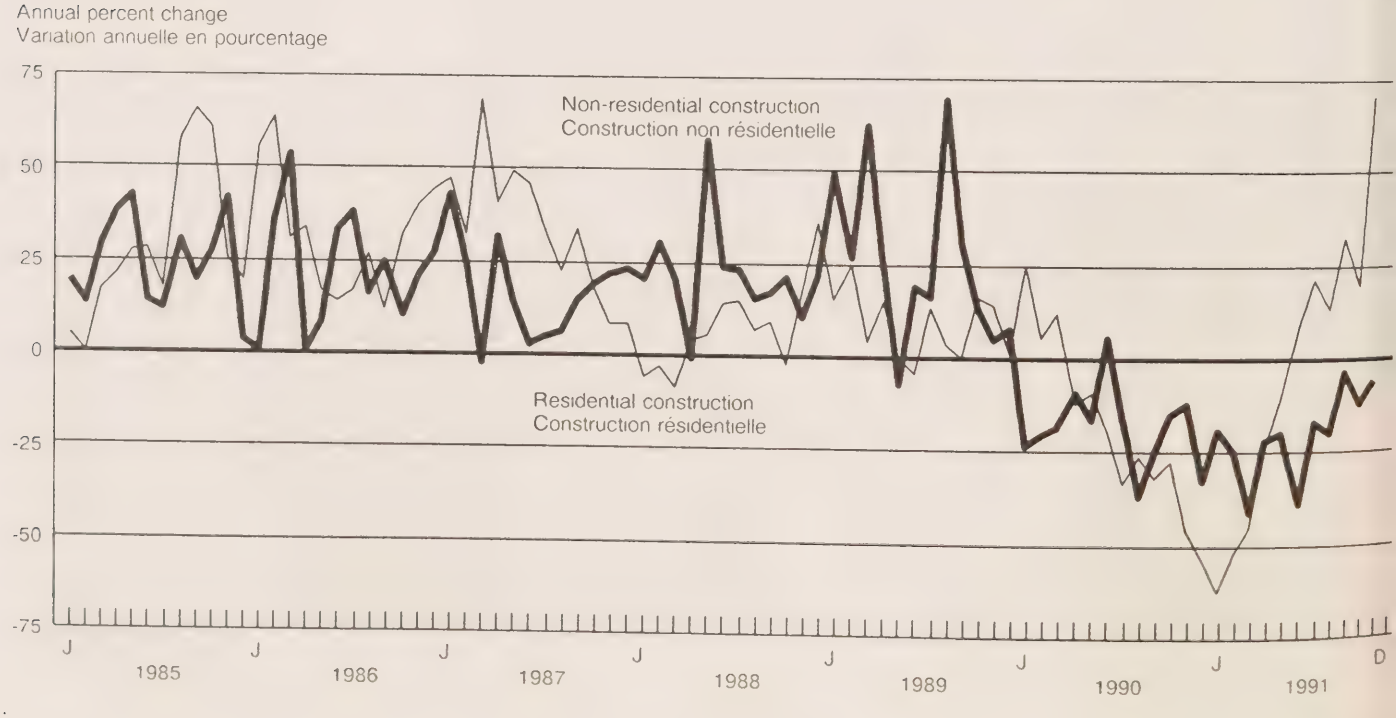
7.1 Permis de construire
7.2 Logements
7.3 Mises en chantier de logements
7.4 Prêts hypothécaires autorisés

7.1 Building permits (millions of dollars) / Permis de construire (millions de dollars)

Year and month / Année et mois		Canada total / Canada total	Canada total (Annual percent change) / Canada total (variation annuelle en pourcentage)	Non-residential construction / Construction non résidentielle				Residential / Résidentielle
				Total / Total	Industrial / Industrielle	Commercial / Commerciale	Institutional and government / Institutionnelle et gouvernement	
D		*2677*	*2677*	*4898*	*2678*	*2679*	*2680*	*2681*
1990		32,131	-18 3	14,706	3,393	7,975	3,338	17,424
1991		28,437	-11 5	11,830	2,118	5,903	3,809	16,607
1989	D	3,423	3 6	1,459	481	813	164	1,965
1990	J	3,463	0 5	1,315	283	758	275	2,147
	F	3,212	-6 9	1,268	205	741	323	1,944
	M	3,272	-4 0	1,425	289	838	298	1,848
	A	2,864	-11 4	1,238	264	644	329	1,626
	M	2,674	-12 8	1,138	238	701	198	1,536
	J	2,865	-8 1	1,476	487	747	242	1,390
	J	2,475	-26 6	1,193	298	541	354	1,282
	A	2,446	-32 1	1,152	257	630	264	1,294
	S	2,388	-28 8	1,192	314	600	279	1,196
	O	2,521	-22 3	1,219	279	673	266	1,303
	N	2,213	-32 7	1,157	273	585	299	1,056
	D	1,868	-45 4	975	211	543	220	893
1991	J	1,853	-46 5	1,061	187	647	227	792
	F	1,861	-42 1	944	99	524	322	916
	M	1,829	-44 1	828	110	471	248	1,001
	A	2,195	-23 4	957	184	490	283	1,238
	M	2,274	-15 0	910	160	563	187	1,364
	J	2,396	-16 4	889	147	457	285	1,507
	J	2,537	2 5	985	115	515	355	1,553
	A	2,386	-2 5	921	212	378	331	1,464
	S	2,728	14 2	1,146	269	502	375	1,582
	O	2,625	4 1	1,070	245	430	396	1,555
	N	2,850	28 8	1,088	171	547	369	1,762
	D	2,392	28 0	1,106	200	454	452	1,286

Source: Building Permits (Catalogue 64-001), Statistics Canada Contact P Gratton (951-2025)
Source: Permis de bâtir (n^{O} 64-001 au catalogue), Statistique Canada Personne ressource. P Gratton (951-2025)

Building permits / Permis de bâtir



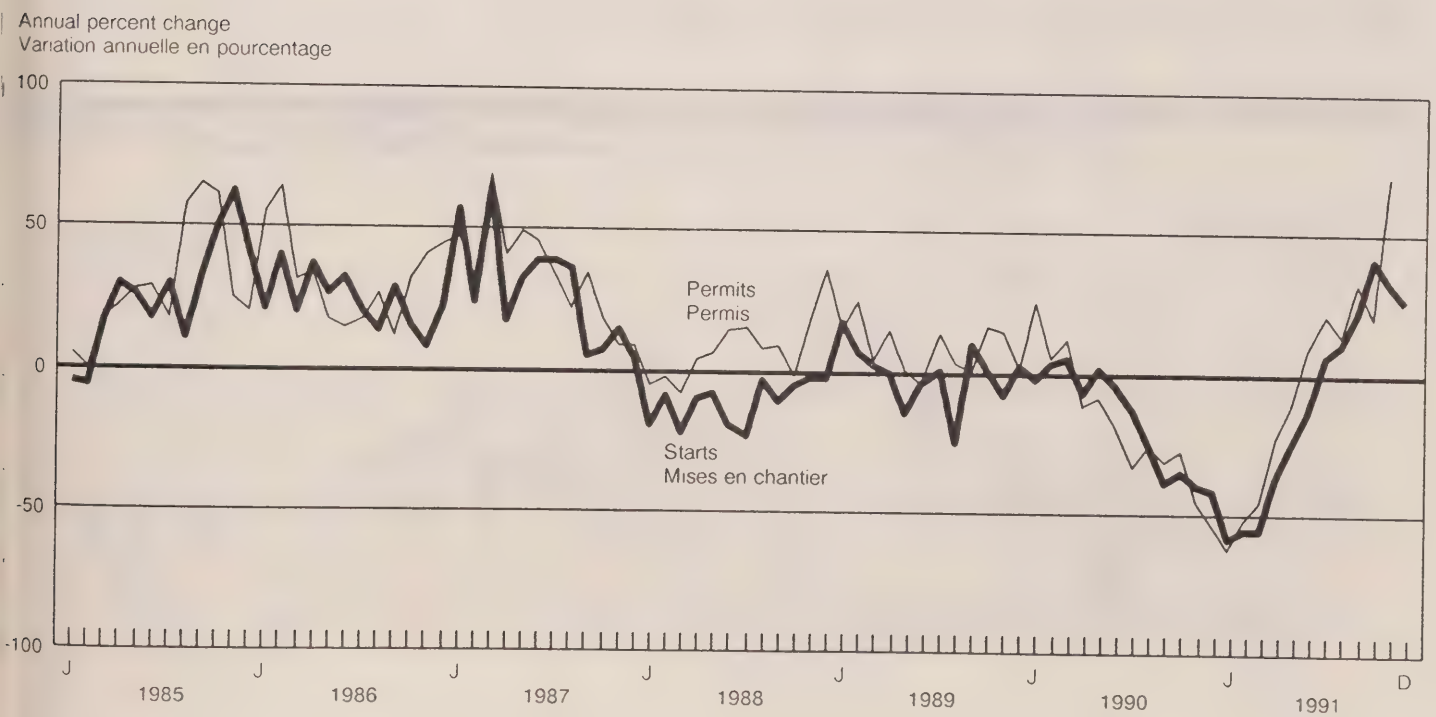
7.2 Housing (at annual rates) / Logements (aux taux annuels)

Year and quarter / Année et trimestre	Starts / Mises en chantier	Completions / Achevés	Under construction / En construction
D	*4945*	*4946*	*2761(1)*
1988	222,562	216,532	130,234
1989	215,382	217,371	128,653
1990	181,630	206,163	117,122
1991	156,197	160,014	90,886
1989 1	214,000	239,000	122,859
2	210,000	221,000	133,187
3	218,000	209,000	131,003
4	220,000	209,000	127,563
1990 1	218,000	234,000	120,565
2	204,000	212,000	130,992
3	164,000	201,000	116,260
4	147,000	190,000	100,672
1991 1	96,000	183,000	81,988
2	152,000	147,000	91,816
3	181,000	156,000	94,704
4	179,000	158,000	95,035

(1) Not seasonally adjusted
(1) Non désaisonnalisée

Source: Canadian Housing Statistics, Canadian Mortgage and Housing Corporation. Contact: P. Fuller(613)748-2355.
Source: Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement. Personne ressource: P. Fuller (613)748-2355

Housing permits and starts / Logements autorisés et mis en chantier

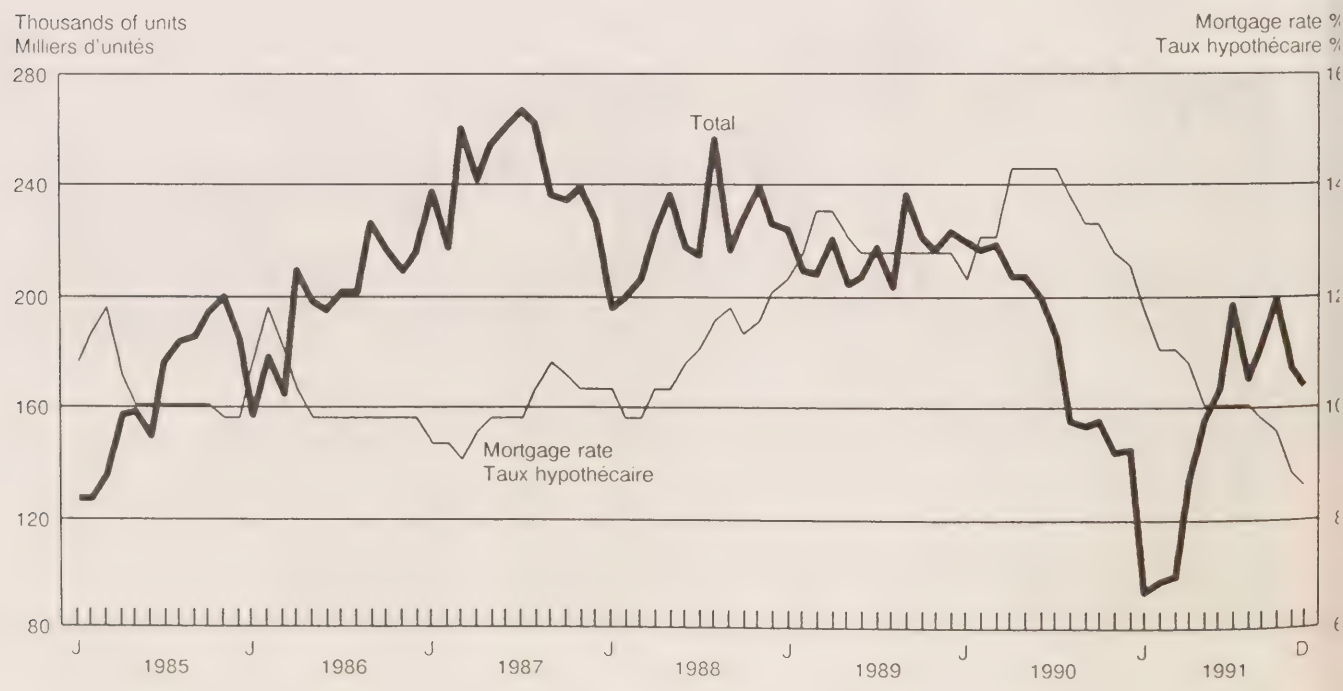


7.3 Housing starts (at annual rates, thousands of units) / Mises en chantier du logement (aux taux annuels, milliers d'unités)

Year and month / Année et mois		Total (all areas) / Total (toutes régions)	Total (Annual percent change) / Total (variation annuelle en pourcentage)	Urban centres / Centres urbains		
				Total / Total	Singles / Unifamiliales	Multiples / Multifamiliales
D		*H73*	*H73*	*4900*	*4932*	*4933*
1988		221	-9.6	190	102	87
1989		216	-2.5	183	100	83
1990		183	-15.1	151	77	74
1991		152	-16.8	130	66	64
1990	J	219	-2.2	198	115	83
	F	216	3.3	195	104	91
	M	218	4.8	197	101	96
	A	207	-5.9	174	97	77
	M	207	1.5	174	83	91
	J	199	-3.9	166	81	85
	J	185	-14.7	153	72	81
	A	154	-24.1	122	56	66
	S	152	-35.6	120	62	58
	O	154	-30.3	120	61	59
	N	143	-33.8	109	59	50
	D	144	-35.4	110	53	57
1991	J	99	-54.8	80	41	39
	F	99	-54.2	84	39	45
	M	98	-55.0	86	45	41
	A	141	-31.9	108	54	54
	M	150	-27.5	130	68	62
	J	161	-19.1	142	76	66
	J	186	0.5	161	77	84
	A	172	11.7	135	75	60
	S	180	18.4	146	68	78
	O	191	24.0	169	80	89
	N	178	24.5	144	72	72
	D	174	20.8	138	67	71
1992	J	133	34.3			

Source: Canadian Housing Statistics, Canadian Mortgage and Housing Corporation. Contact: P. Fuller (613)748-2355
Source: Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement. Personne ressource: P. Fuller (613)748-2355

Housing starts / Mises en chantier de logements



7.4 Mortgage loan approvals (millions of dollars) Prêts hypothécaires autorisés (millions de dollars)

Year and month / Année et mois	New housing / Habitations neuves								Existing residential / Propriété résidentielle existante
	Under National Housing Act, total / En vertu de la Loi nationale sur l'habitation, total	Conventional lenders / Prêts conventionnels			Total, N.H.A. and conventional / Total, prêts L.N.H. et conventionnels	Dwelling units / Logements			Conventional lenders / Prêts conventionnels
		Life insurance companies / Compagnies d'assurance-vie	Trust, loan and other companies / Compagnies de fiducie, de prêts et autres	Total / Total		National Housing Act / Loi nationale sur l'habitation	Conventional / Conventionnels	Total / Total	
D	*2645*	*2646*	*2647*	*2648*	*2649*	*2652*	*2653*	*2654*	*2655*
1988	2,472	723	6,286	7,009	9,481	28,856	78,130	106,986	30,867
1989	2,933	837	6,744	7,581	10,514	32,912	82,043	114,955	41,359
1988 S	188	46	491	537	725	2,231	5,776	8,007	2,534
O	239	36	595	631	870	2,429	6,326	8,755	2,499
N	204	74	500	574	778	2,564	6,215	8,779	2,890
D	384	54	427	481	865	4,310	5,059	9,369	2,237
1989 J	146	61	565	626	772	1,695	5,472	7,167	2,320
F	153	84	495	579	732	1,678	6,447	8,125	2,813
M	218	82	644	726	944	2,505	8,697	11,202	3,481
A	229	68	581	649	878	2,521	6,753	9,274	3,029
M	209	65	616	681	890	2,381	7,002	9,383	3,691
J	198	80	609	689	887	2,466	7,092	9,558	3,848
J	203	39	666	705	908	2,307	7,715	10,022	3,446
A	296	43	535	578	874	3,428	5,751	9,179	3,827
S	289	64	519	583	872	3,222	6,158	9,380	3,582
O	352	44	599	643	995	3,560	8,842	12,402	4,014
N	279	76	505	581	860	3,224	6,923	10,147	4,009
D	361	131	410	541	902	3,925	5,191	9,116	3,299
1990 J	294	57	542	599	893	2,764	5,702	8,466	2,751
F	213	46	583	629	842	2,398	6,268	8,666	3,203
M	224	65	652	717	941	2,602	7,721	10,323	3,358
A	256	52	681	733	989	2,855	7,105	9,960	3,152
M	216	30	630	660	876	2,291	7,033	9,324	3,045
J	157	36	580	616	773	1,721	6,903	8,624	2,563
J	138	26	447	473	611	1,511	4,700	6,211	2,231
A	150	33	422	455	605	1,635	4,741	6,376	2,276
S	154	32	416	448	602	1,662	5,496	7,158	2,026

Source: Canadian Housing Statistics, Canadian Mortgage and Housing Corporation Contact P. Fuller (613)748-2355
Source: Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèques et de logement Personne ressource: P. Fuller (613)748-2355

PICK A TOPIC... ANY TOPIC

The 1992 Statistics Canada Catalogue is your guide to the most complete collection of facts and figures on Canada's changing business, social and economic enviroment. No matter what you need to know, the Catalogue will point you in the right direction.

From the most popular topics of the day — like employment, income, trade, and education — to specific research studies — like mineral products shipped from Canadian ports and criminal vicitimization in urban areas — you'll find it all here. We've even included a selection of key statistics from recent publications.

...the 1992 Statistics Canada Catalogue will help you get your bearings...

The Catalogue puts all this information at your fingertips. With the expanded index, you can search by subject, author or title — even periodical articles are indexed.

And for 1992, a separate index has been added for all our electronic products.

The Catalogue has everything you need to access all Statistics Canada's products:

- descriptions of over 80 new titles, plus succinct abstracts of the over 800 titles and 11 map series already produced;
- a preview of upcoming 1991 census products;
- easy ordering information to avoid delays;
- electronic products in a variety of media, and advice on getting expert assistance and on-line searches;
- tabs to each section — so you can immediately flip to the information you need.

...time and time again

To make sure that the Catalogue stands up to frequent use, we used a specially coated cover to prevent broken spines, tattered edges and dog-eared corners.

Order today — you'll be lost without it.

CHOISISSEZ UN SUJET... N'IMPORTE LEQUEL

Le Catalogue de Statistique Canada 1992 est votre guide pour la collection la plus complète de faits et de chiffres sur le monde, en constante évolution, du commerce, du milieu social et de l'économie. Peu importe ce que vous voulez savoir, il vous mettra sur la bonne piste.

Des sujets actuels les plus populaires — comme l'emploi, le revenu, le commerce et l'éducation, à des études de recherche particulières, comme les produits minéraux expédiés des ports canadiens et la victimisation dans les régions urbaines — vous trouverez tout dans ce document. Nous avons même inclus une sélection des plus importantes statistiques provenant des plus récentes publications.

...le Catalogue de Statistique Canada 1992 vous aidera à vous orienter...

Le Catalogue vous met tous ces renseignements sous la main.

L'index augmenté vous permet de chercher par sujet, auteur ou titre — les articles de périodiques sont même indexés. Et pour 1992, on a ajouté un index séparé pour tous nos produits électroniques.

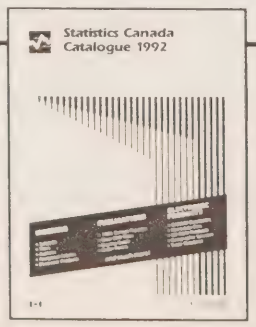
Le Catalogue a tout ce qu'il vous faut pour vous procurer les produits de Statistique Canada :

- descriptions de plus de 80 nouveaux titres et courts résumés des 800 titres et plus et des 11 séries de cartes déjà disponibles;
- premier aperçu des futurs produits du recensement de 1991;
- renseignements clairs pour passer les commandes afin d'éviter les délais;
- produits électroniques sur supports divers et conseils sur l'obtention d'aide d'experts pour les produits électroniques et les recherches en direct;
- systèmes d'onglets pour chaque section sur la couverture arrière — pour que vous puissiez immédiatement repérer les renseignements qui vous intéressent.

...maintes et maintes fois

Pour garantir que le Catalogue puisse résister à une utilisation fréquente, nous avons utilisé une couverture avec un revêtement spécial conçue pour éviter les dos cassés, les bords abîmés et les coins de page pliés.

Commandez aujourd'hui — vous ne pourrez plus vous passer de lui.



1992 STATISTICS CANADA CATALOGUE

Only $13.95 in Canada (US$17 in the US and US$20 in other countries). Quote Catalogue number 11-204E.

Write to: Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6

Fax: (613) 951-1584
Call toll free: 1-800-267-6677

Or contact your nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

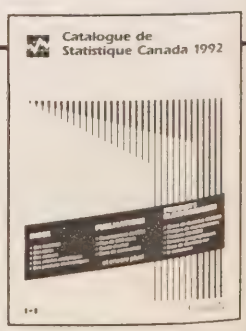
CATALOGUE DE STATISTIQUE CANADA 1992

Seulement 13,95 $ au Canada (17 $ US aux États-Unis et 20 $ US dans les autres pays). Indiquez le no de catalogue : 11-204F.

Écrivez à : Vente de publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Télécopieur : (613) 951-1584
Appels sans frais : 1-800-267-6677

Ou contactez le bureau de Statisique Canada le plus proche (voir la liste figurant dans la présente publication).



Agriculture, mining and energy

Agriculture, mines et énergie

Table

8.1 Farm cash receipts
8.2 Farm input price index
8.3 Electric power
8.4 Crude oil and natural gas
8.5 Coal and coke
8.6 Refined petroleum products
8.7 Non-metallic minerals
8.8 Metals

Note: All data not seasonally adjusted

Tableau

8.1 Recettes monétaires agricoles
8.2 Indices de prix des entrées dans l'agriculture
8.3 Énergie électrique
8.4 Pétrole brut et gaz naturel
8.5 Charbon et coke
8.6 Produits pétroliers raffinés
8.7 Minéraux non métalliques
8.8 Métaux

Nota: Toutes les données sont non désaisonnalisées

8.1 Farm cash receipts (millions of dollars) / Recettes monétaires agricoles (millions de dollars)

Year and quarter / Année et trimestre		Total cash receipts / Total des recettes	Direct payments / Paiements directs	Livestocks and products / Produits du bétail				
				Total / Total	Beef / Boeuf	Hogs / Porc	Poultry / Volaille	Dairy / Produits laitiers
D		*209682*	*209736*	*209720*	*209721 + 209722*	*209723*	*209727 + 209728*	*209726*
D								
1987		21,055	3,310	10,567	3,777	2,129	990	2,883
1988		22,049	3,362	10,624	3,924	1,785	1,038	3,071
1989		22,544	3,275	10,775	3,939	1,803	1,139	3,085
1990		21,568	1,912	11,119	3,983	2,033	1,203	3,135
1990	1	5,841	473	2,676	982	467	264	765
	2	5,111	336	2,860	1,021	547	302	815
	3	5,487	666	2,788	955	528	332	776
	4	5,130	437	2,796	1,026	491	305	779
1991	1	5,613	443	2,711	968	491	275	771
	2	4,964	234	2,773	997	495	295	806
	3	4,854	147	2,599	852	464	316	775
	4	5,854	1,441	2,657	1,017	387	273	789

Year and quarter / Année et trimestre		Crops / Cultures						
		Total / Total	Wheat / Blé	Barley / Orge	Canola / Colza	Corn / Maïs	Floriculture / Floricole	Vegetables / Légumes
D		*209684*	*209685 + 209687*	*209691*	*209695*	*209697*	*209717*	*209700*
D								
1987		7,179	2,548	494	722	414	458	607
1988		8,062	2,598	515	995	514	557	641
1989		8,494	2,174	687	953	479	604	693
1990		8,537	2,696	547	793	512	672	681
1990	1	2,692	579	160	219	115	103	102
	2	1,915	798	127	154	153	289	93
	3	2,033	832	122	241	73	123	351
	4	1,897	487	138	180	172	157	135
1991	1	2,459	659	141	205	92	110	121
	2	1,957	840	139	159	112	308	97
	3	2,109	753	97	270	105	132	349
	4	1,755	499	88	157	143	168	141

Source: Farm Cash Receipts (Catalogue 21-001), Statistics Canada. Contact: Jackie Leblanc-Cooke (951-8707)
Source: Recettes monétaires agricoles (n° 21-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: Jackie Leblanc-Cooke (951-8707)

8.2 Farm input price index (1986 = 100) / Indices de prix des entrées dans l'agricultur (1986 = 100)

Year and quarter / Année et trimestre		Total / Total	Building and fencing / Bâtiments et clôtures	Machinery and motor vehicles / Machines et véhicules automobiles	Crop production / Cultures agricoles	Animal production / Élevage d'animaux	Supplies and services / Fournitures et services	Hired farm labour / Main-d'oeuvre agricole	Property taxes / Impôt foncier	Interest / Intérêt
D		*605000*	*605003*	*605090*	*605400*	*605574*	*605832*	*605898*	*605937*	*605*
1990		110 1	112 7	108.4	102 0	105.8	108 0	121 5	114 0	13
1991		108 9	110 8	112 5	98 0	104.1	112.4	126 1	118 9	11
1989	1	107 5	107 4	102 3	101 4	111.7	102 5	113 8	109 9	11
	2	108 5	109.8	104 0	105 5	108.9	102 7	115 8	109 9	12
	3	109 2	111 9	105.2	104 3	108 6	103 8	118 9	109 9	12
	4	108 3	112.3	106 3	101 8	105 6	104 9	118 6	109 9	12
1990	1	108 4	112.3	106 8	100 4	104 1	106 8	119 4	114.0	12
	2	110 2	112.8	108.0	103 0	106 1	108 2	120 4	114 0	12
	3	110 7	113 0	107 8	102 8	107 2	107 1	121 9	114 0	12
	4	111.0	112.6	110.9	101 6	105 7	109.8	124 2	114.0	12
1991	1	111 8	109 0	115 0	101 6	106 1	116 9	125 2	118 9	12
	2	110 0	110.8	111.9	97 3	107 7	111 4	126 6	118 9	11
	3	107 9	113 0	111 4	97 3	103 3	110 4	127 0	118.9	11
	4	105 7	110 3	111 8	95 9	99 3	110.7	125 4	118.9	11

Source: Farm Input Price Index (Catalogue 62-004), Statistics Canada. Contact: Prices Division (951-9607)
Source: Indice des prix des entrées dans l'agriculture (n° 62-004 au catalogue), Statistique Canada. Contact: Division des Prix (951-9607)

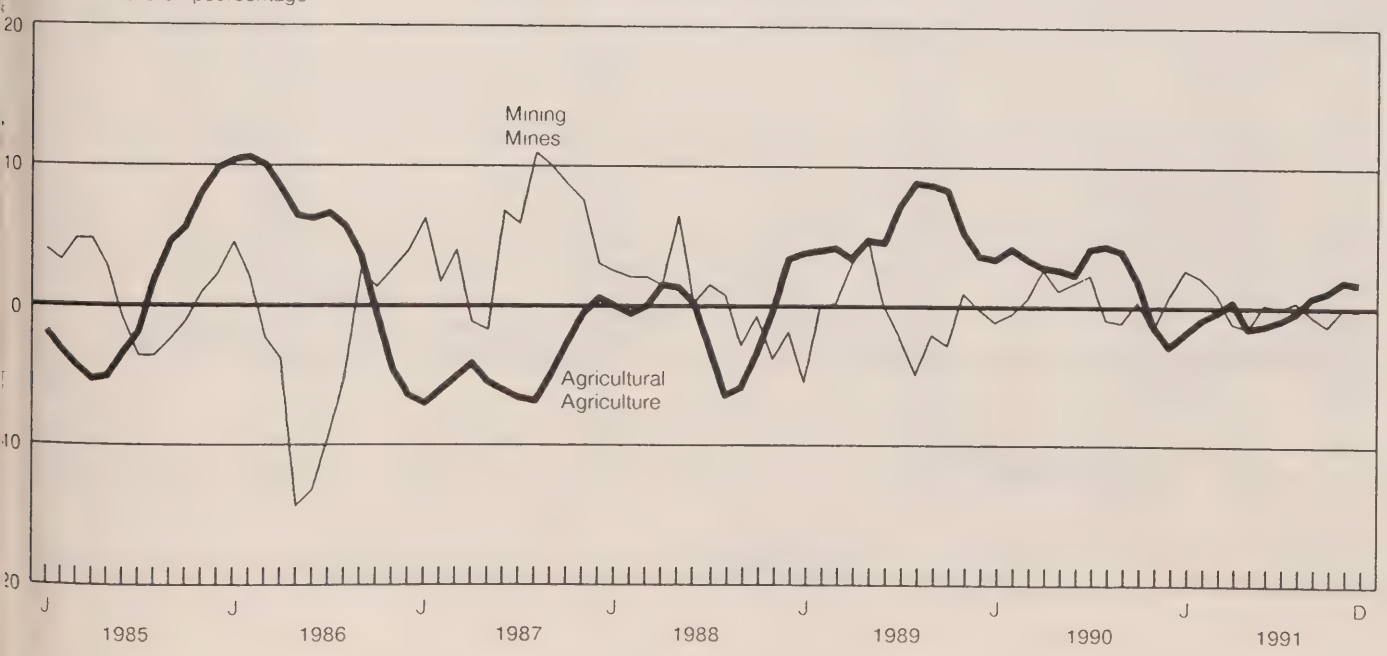
8.3 Electric power (thousands of megawatt hours) / Énergie électrique (milliers de mégawatt heures)

Year and month / Année et mois		Utility generation / Production des services	Industry generation / Production industrielle	Deliveries to the U.S. / Livraisons aux États-Unis	Total available / Total disponible
D		*372125*	*372130*	*372145*	*372149*
1989		443,767	38,385	22,089	472,787
1990		426,047	40,015	18,128	465,712
1989	N	37,742	3,208	966	42,003
	D	45,313	3,436	1,285	49,375
1990	J	42,543	3,462	1,224	46,488
	F	38,375	3,137	805	42,710
	M	38,097	3,480	789	43,092
	A	33,447	3,309	1,033	37,580
	M	31,633	3,408	1,099	35,775
	J	30,129	3,140	1,266	33,846
	J	32,307	3,258	2,192	34,519
	A	33,020	3,126	2,072	35,282
	S	31,334	3,059	1,965	33,644
	O	34,829	3,571	2,310	37,105
	N	37,468	3,456	1,604	40,197
	D	42,864	3,609	1,767	45,473
1991	J	46,275	3,738	1,410	49,353
	F	38,828	3,436	1,052	41,789
	M	40,689	3,629	1,449	43,401
	A	35,344	3,354	1,640	37,345
	M	33,863	3,363	1,798	36,025
	J	31,832	3,277	1,511	34,462
	J	33,634	3,320	2,545	35,124
	A	35,277	3,176	3,078	35,717
	S	33,554	3,157	2,841	34,211
	O	36,807	3,394	2,963	37,650
	N	39,280	3,278	2,113	40,851

Source: Electric Power (Catalogue 57-001), Statistics Canada. Contact: D. Madsen (951-9823).
Source: Statistique de l'énergie (n° 57-001 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: D. Madsen (951-9823)

Output / Production

Annual percentage change
Variation annuelle en pourcentage



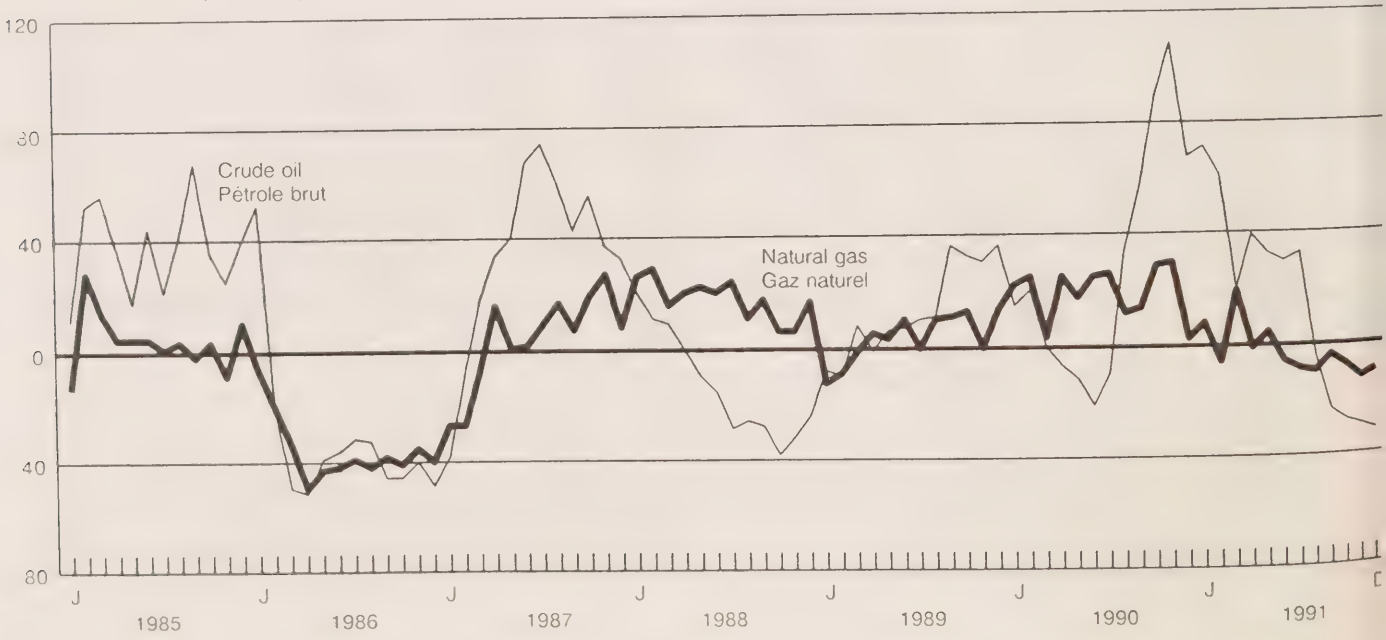
8.4 Crude oil and natural gas(1) — Pétrole brut et gaz naturel(1)

Year and month / Année et mois	Crude oil and equivalent(2) / Pétrole brut et équivalent(2)				Natural gas / Gaz naturel		
	Net domestic production / Production intérieure nette	Imports / Importations	Total supply / Total des ressources	Total exports / Total des exportations	Total supply of marketable gas / Approvisionnement total en gaz	Exports / Exportations	Sales total / Ventes totales
	Thousands of cubic metres / Milliers de cubes metriques				Millions of cubic metres / Millions de cubes metriques		
D	*2505*	*2506*	*2507*	*2509*	*262981*	*344471*	*344472*
1989	97,267	28,247	125,514	37,548	97,289	37,912	52,674
1990	96,906	31,168	128,074	37,976	99,414	40,689	50,500
1989 O	8,149	1,871	10,020	2,999	8,149	3,356	3,710
N	8,235	2,717	10,952	2,912	8,596	3,321	4,780
D	8,102	2,540	10,642	3,329	9,403	3,997	6,144
1990 J	7,889	2,344	10,233	2,975	9,461	3,658	6,379
F	7,157	3,092	10,249	2,655	8,198	3,050	5,840
M	8,403	2,697	11,099	3,081	8,458	3,118	5,557
A	7,902	2,364	10,266	2,903	8,165	3,171	4,486
M	7,822	2,308	10,130	3,387	8,073	3,299	3,446
J	7,718	2,300	10,018	3,289	7,270	3,169	2,660
J	8,310	2,630	10,940	3,218	7,459	3,233	2,455
A	8,342	2,731	11,074	3,280	7,336	3,207	2,509
S	8,014	2,551	10,565	3,170	7,363	3,295	2,615
O	8,636	2,446	11,081	3,088	8,673	3,808	3,766
N	8,300	2,477	10,777	3,343	8,898	3,593	4,846
D	8,413	3,229	11,642	3,588	10,062	4,089	5,940
1991 J	8,345	2,032	10,377	3,988	10,119	4,227	6,895
F	7,801	2,527	10,328	4,024	8,379	3,584	5,518
M	8,197	3,083	11,280	3,803	9,362	4,061	5,574
A	7,446	2,016	9,461	3,767	8,775	3,976	4,208
M	7,886	2,137	10,023	3,846	8,665	3,746	3,249
J	7,803	1,992	9,795	3,401	7,989	3,584	2,506
J	8,293	3,594	11,887	3,123	7,574	3,533	2,370
A	8,305	2,695	11,000	3,631	7,497	3,573	2,368
S	7,913	2,659	10,571	3,568	7,755	3,713	2,668
O	7,956	2,949	10,904	3,426	9,263	4,139	3,932

(1) Supply and disposition for both crude oil and natural gas will not agree because of losses, inventory changes, pipeline fuel used, etc
(1) Les ressources et les emplois du pétrole brut et du gaz naturel ne concordent pas en raison des pertes, des variations de stocks, du carburant de pipe-lines utilisé, etc
(2) Includes crude oil, condensate and pentanes plus
(2) Comprend le pétrole brut, les condensates et les pentanes plus.
Source: Crude Petroleum and Natural Gas Production (Catalogue 26-006), Gas Utilities (Catalogue 55-002), Statistics Canada. Contact: G. O'Connor (951-3562)
Source: Production de pétrole brut et de gaz naturel (n° 26-006 au catalogue), Services de gaz (n° 55-002 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: G. O'Connor (951-3562)

Gas and oil exports — Exportations de gaz et de pétrole

Annual percentage change
Variation annuelle en pourcentage



8.5 Coal and coke (thousands of metric tonnes) Charbon et coke (milliers de tonnes métriques)

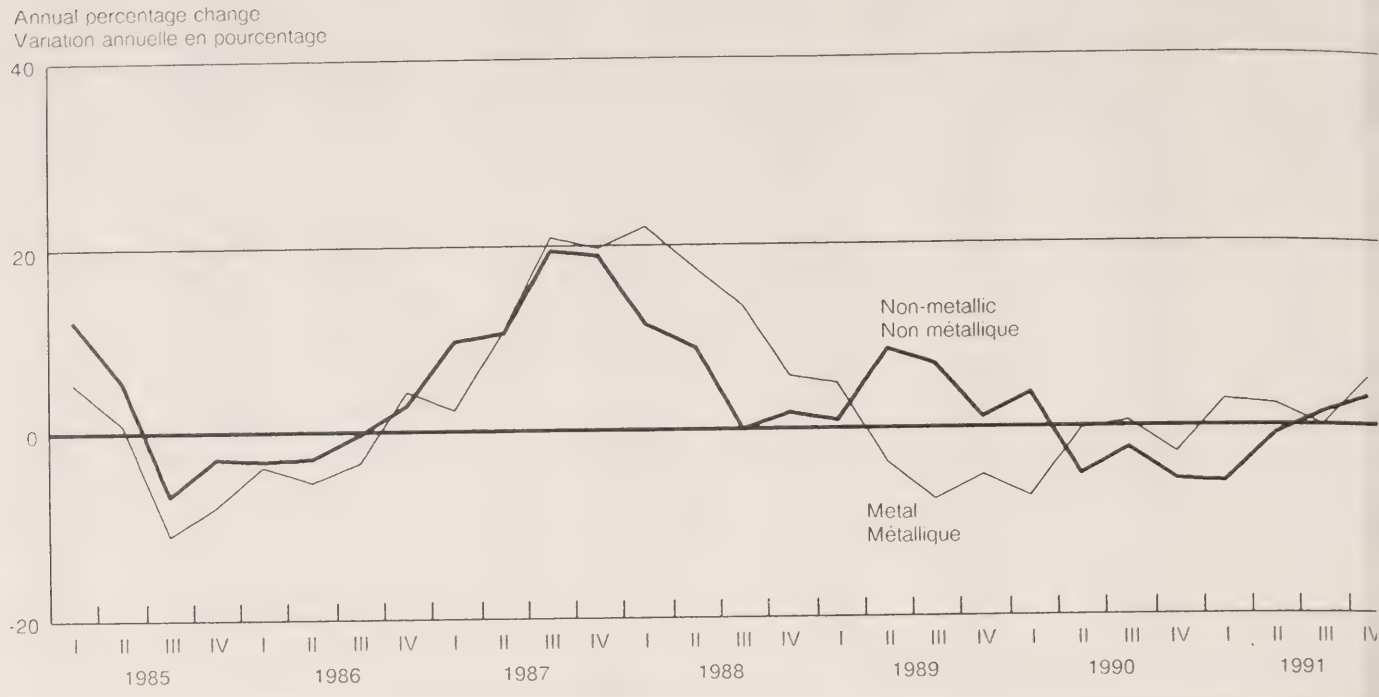
Year and month / Année et mois	Coal production / Production de charbon				Imports / Importations	Exports / Exportations	Available for consumption / Disponibilités pour la consommation	Coke production / Production de coke
	Total / Total	Sask / Sask.	Alta / Alb	B.C. / C.-B.				
D	*2482*	*2485*	*2486*	*2487*	*2488*	*261404*	*2490*	*2491*
1989	70,475	10,817	30,823	24,800	14,385	32,741	52,119	4,414
1990	68,268	9,406	30,405	24,491	12,962	30,943	50,287	3,704
1989 N	6,036	990	2,674	2,013	1,156	2,461	4,731	345
D	5,840	974	2,492	1,982	1,643	3,201	4,282	347
1990 J	6,307	1,108	2,801	2,044	0	2,375	3,932	370
F	5,387	950	2,403	1,715	0	2,139	3,248	328
M	6,087	949	2,536	2,270	336	3,369	3,054	381
A	5,992	745	2,521	2,390	1,495	3,119	4,368	365
M	5,754	694	2,535	2,198	1,743	2,505	4,992	375
J	4,989	479	2,208	2,056	2,072	2,196	4,865	364
J	5,339	560	2,464	1,953	1,056	3,130	3,265	369
A	5,595	702	2,519	2,059	1,032	2,320	4,307	227
S	5,199	715	2,448	1,746	1,648	2,640	4,207	214
O	6,304	781	2,726	2,427	1,119	3,056	4,367	227
N	5,813	827	2,550	2,084	1,224	1,574	5,463	218
D	5,502	896	2,694	1,549	1,237	2,520	4,219	266
1991 J	5,936	960	2,784	1,883	0	2,604	3,332	285
F	5,893	802	2,664	2,083	0	2,891	3,002	282
M	6,244	839	2,918	2,130	62	2,862	3,444	303
A	5,833	641	2,667	2,174	847	3,398	3,282	290
M	5,975	627	2,831	2,117	1,175	2,714	4,436	297
J	5,721	617	2,582	2,239	1,708	2,779	4,650	314
J	5,180	550	2,497	1,763	2,250	1,036	6,394	312
A	6,047	689	2,620	2,127	1,412	3,054	4,405	335
S	5,641	710	2,548	2,058	1,809	2,959	4,491	306
O	6,295	796	2,823	2,246	1,352	2,868	4,779	326
N	6,229	824	2,776	2,193	1,514	2,727	5,016	281

Source: Coal and Coke Statistics (Catalogue 45-002), Statistics Canada. Contact: D. Madsen (951-9823)
Source: Statistique du charbon et du coke (n° 45-002 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: D. Madsen (951-9823)

8.6 Refined petroleum products (thousands of cubic metres) Produits pétroliers raffinés (milliers de mètres cubiques)

Year and month / Année et mois	Total refinery receipts / Total des arrivages aux raffineries	Production of saleable products / Production de produits vendables	Net sales in Canada / Ventes nettes au Canada	Closing inventories / Stocks de fermeture
D	*330501*	*2532*	*337115*	*337106*
1990	90,154	101,334	84,069	11,857
1991			78,762	
1990 J	7,490	8,871	6,888	12,056
F	7,636	7,875	6,580	12,250
M	7,969	8,722	7,129	12,805
A	6,836	7,608	6,470	12,727
M	6,935	7,816	7,267	11,992
J	6,801	7,731	6,863	11,620
J	7,679	8,597	7,302	11,345
A	8,296	9,236	8,003	11,041
S	7,399	8,511	6,852	10,861
O	7,697	9,046	7,409	10,855
N	7,308	8,710	6,812	11,270
D	8,109	8,611	6,495	11,857
1991 J	6,474	8,193	6,437	11,976
F	6,553	7,424	5,954	11,744
M	7,271	8,047	5,999	11,581
A	6,011	7,494	6,359	10,907
M	6,510	7,758	6,814	10,424
J	6,435	8,031	6,296	10,518
J	8,384	8,906	7,213	10,985
A	7,539	8,905	7,114	10,909
S	7,051	8,317	6,480	11,337
O	7,633	8,565	6,976	11,548
N	7,243	8,293	6,374	11,894
D			6,747	
1992 J			6,453	

Source: Refined Petroleum Products (Catalogue 45-004), Statistics Canada. Contact: G. O'Connor (951-3562)
Source: Produits pétroliers raffinés (n° 45-004 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: G. O'Connor (951-3562)



8.7 Non-metallic minerals (thousands of metric tonnes) / Minéraux non métalliques (milliers de tonnes métriques)

Year and month / Année et mois		Asbestos shipments / Amiante, livraisons	Gypsum shipments / Gypse, livraisons	Cement production / Ciment, production	Lime shipments / Chaux, livraisons	Salt and brine shipments(1,2) / Sel et saumure, livraisons(1,2)	Potash production(2) / Potasse, production(2)
D		*2627*	*2629*	*2630*	*2632*	*2626*	*2607*
1990		682	8,181	12,234	2,323	11,106	7,372
1991				10,342			
1989	D	52	564	850	192	1,081	590
1990	J	56	715	585	209	1,061	568
	F	48	592	520	195	808	554
	M	49	670	825	211	582	703
	A	53	693	927	209	767	861
	M	62	683	1,218	235	761	732
	J	57	796	1,398	238	872	444
	J	63	759	1,296	191	917	407
	A	58	746	1,258	177	978	668
	S	59	639	1,222	156	1,032	449
	O	60	688	1,203	153	1,143	602
	N	64	653	1,004	167	1,056	677
	D	53	547	778	184	1,130	707
1991	J	51	620	313	201	913	596
	F	50	520	391	174	709	552
	M	44	477	573	183	526	676
	A	53	546	783	200	908	762
	M	58	612	1,122	209	961	762
	J	57	708	1,238	195	1,209	478
	J	55	667	1,149	188	1,016	378
	A	60	759	1,122	198	940	608
	S	62	793	1,055	195	1,086	583
	O	71	733	1,100	225	1,140	496
	N	69	648	924	205	1,111	601
	D			572			

(1) Total salt and salt content of brine
(1) Total, sel et teneur en sel dans la saumure
(2) Metric tonnes
(2) Tonnes métriques
Source: Energy, Mines and Resources, Cement (Catalogue 44-001), Statistics Canada
Source: Énergie, Mines et Ressources, Ciments (n° 44-001F au catalogue), Statistique Canada

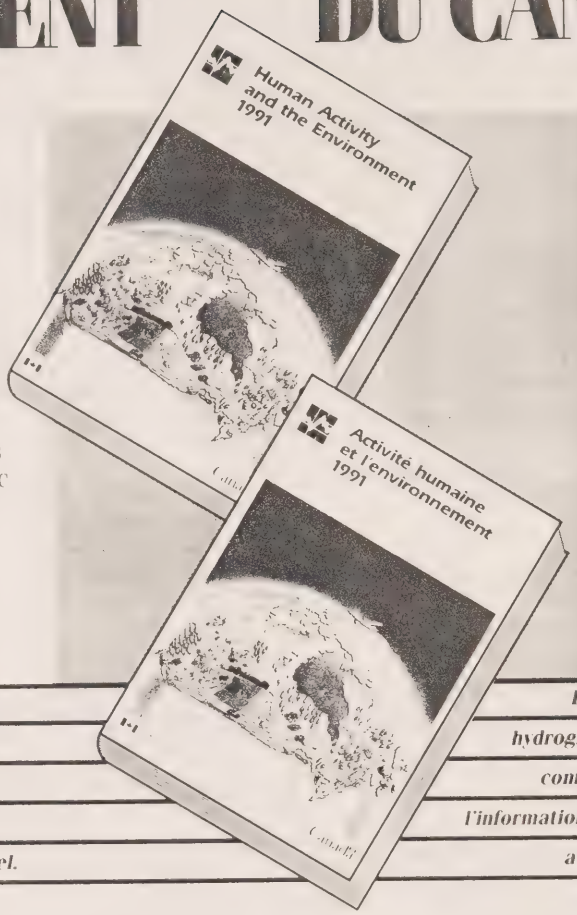
Year and month / Année et mois		Copper, metal content of production / Cuivre, teneur en métal de la production	Refined copper production / Cuivre raffiné production	Nickel production / Production de nickel	Lead, metal content of production / Plomb, teneur en métal de la production	Refined lead production / Plomb raffiné, production
		Thousands of metric tonnes / Milliers de tonnes métriques				
D		2587	2589	2591	2593	2595
1989		704	515	196	269	158
1990		794	516	191	220	100
1989	N	67	45	18	16	12
	D	67	46	17	15	11
1990	J	66	40	17	18	10
	F	64	42	17	16	9
	M	76	45	18	22	9
	A	66	44	17	20	12
	M	70	50	20	19	13
	J	70	44	20	18	9
	J	51	28	3	11	3
	A	74	36	16	29	3
	S	57	42	17	19	9
	O	61	47	16	15	9
	N	71	51	18	18	9
	D	69	47	15	15	7
1991	J	60	47	18	13	6
	F	69	43	16	14	7
	M	71	45	18	14	8
	A	78	49	17	8	8
	M	66	50	21	12	9
	J	62	44	17	23	14
	J	63	35	6	30	10
	A	64	38	12	26	7
	S	64	43	16	26	14
	O	66	49	18	25	15
	N	63	48	16	26	13

Year and month / Année et mois		Zinc, metal content of production / Zinc, teneur en métal de la production	Refined zinc production / Zinc raffiné, production	Iron ore shipments / Minerai de fer livraisons	Gold production / Or, production	Silver production / Argent, production	Uranium production / Uranium, production
		Thousands of metric tonnes / Milliers de tonnes métriques			Thousands of kilograms / Milliers de kilogrammes		
D		2597	2599	2602	2603	2605	2609
1989		1,273	670	39,445	159,494	1,312,433	10,995
1990		1,320	592	35,652	164,347	1,380,192	9,734
1989	N	85	55	3,920	15,000	120,098	703
	D	65	56	3,534	14,053	130,056	763
1990	J	122	54	1,258	13,008	102,715	1,334
	F	79	46	1,125	12,225	133,423	899
	M	129	50	1,366	13,600	119,031	1,026
	A	109	45	2,420	13,801	122,035	1,234
	M	107	46	2,931	12,898	125,470	962
	J	144	48	4,106	14,214	123,208	638
	J	84	43	4,010	14,725	113,430	198
	A	140	52	3,715	15,185	109,850	159
	S	140	48	3,354	13,774	82,408	697
	O	101	49	3,442	13,479	127,966	1,184
	N	77	54	4,282	13,939	112,252	1,075
	D	87	56	3,642	13,499	108,404	326
1991	J	71	54	1,326	12,509	92,655	457
	F	65	48	1,690	13,020	119,741	626
	M	87	57	1,323	14,711	113,295	590
	A	54	51	2,908	15,163	110,375	557
	M	63	61	3,144	15,621	111,338	860
	J	84	51	3,345	14,887	92,312	643
	J	95	56	3,950	15,233	108,724	114
	A	147	56	3,066	15,428	98,109	541
	S	125	54	3,136	14,734	119,457	900
	O	100	59	3,880	14,180	116,146	991
	N	96	56	4,029	13,915	83,868	934

Source: Energy, Mines and Resources. Contact: J. Paquette (613)992-9005.
Source: Énergie, Mines et Ressources. Personne ressource: J. Paquette (613)992-9005

CANADA'S ENVIRONMENT

L'ENVIRONNEMEN DU CANADA



Every day you read news items about recycling, water pollution, industrial emissions or the depletion of the ozone layer. Unfortunately, these reports are often fragmented, making it difficult to get a complete picture of Canada's physical environment.

Human Activity and the Environment is written to help you understand the links between our population, socio-economic activities and our environment. You'll see, for example, how the purple loosestrife and zebra mussels are spreading throughout inland waters and the effect they have.

Vous lisez tous les jours des a traitant de recyclage, de la p de l'eau, des émissions de gaz ind trielles ou de la diminution de la c d'ozone. Malheureusement, ces ra sont trop souvent fragmentés et il difficile de se faire une parfaite id l'environnement physique du Cana

Activité humaine et l'environneme écrit afin de vous aider à compren liens entre notre population, nos socio-économiques et notre envir nement. Vous verrez, par exempl comment les salicaires et les drei sont réparties à travers les eaux intérieures et quels en sont leurs

CASE STUDY: A statistical profile of an Ontario river basin is also included as a case study to demonstrate how socio-economic information can be linked with physical data at a local level.

ÉTUDE DE CAS : un profil statistique du ba hydrographique de l'Ontario est également prése comme étude de cas, en vue de montrer comn l'information socio-économique peut être mise en rap avec les données physiques à un endroit do

Organized in three, easy-to-read sections: Population, Socio-Economic Systems, and Environmental Conditions, this publication examines our activities from a number of perspectives:

- resource consumption
- waste generation
- monitoring the conditions of land, water, air and living organisms

This unique bestseller highlights such fascinating details as:

- purchases of potential pollutants by Canadian households
- the importance of natural resources to the Canadian economy
- energy consumption by industry

L'ouvrage est divisé en trois parties importantes : la pop les réseaux socio-économiques et l'état de l'environneme examine nos activités sous différents angles:

- la consommation des ressources naturelles
- la production des déchets
- la surveillance de l'état des terres, de l'eau, de l'air et des organismes vivants

Ce best-seller unique met en relief des détails aussi fascinants que :

- les achats de polluants potentiels par les grandes maisons canadiennes
- l'importance des ressources naturelles pour l'économie canadienne
- la consommation d'énergie par industrie

Order your copy today!
Human Activity and the Environment,
(Catalogue No. 11-509E) $35 in Canada, US $42 in the United States and US $49 in other countries.

Write to:
Publication Sales, Statistics Canada
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

If more convenient, FAX your order to:
(613) 951-1584, or contact your local Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

For faster ordering call 1-800-267-6677 and use VISA or MasterCard.

Commandez votre exemplaire aujourd'hui!
Activité humaine et l'environnement, **(nº de catalogue 11-509F) 35 $ au Canada, 42 $ (US) aux États-Unis et 49 $ (US) dans les autres pays.**

Écrivez à : Vente des publications Statistique Canada Ottawa (Ontario) K1A 0T6

Si vous le préférez, télécopi commande au (613) 951-15 ou contactez votre centre d consultation régional de St Canada, dont vous pouvez c la liste dans la présente pul

Pour un service plus rapide composez sans frais le num 1-800-267-6677 et utilisez carte Visa ou MasterCard.

Statistics Canada Statistique Canada

Car

Transportation and communications

Transports et communications

Table

9.1 Railways
9.2 Pipelines
9.3 Urban transit
9.4 Telephones
9.5 Aviation

Note: All data not seasonally adjusted

Tableau

9.1 Les chemins de fer
9.2 Pipe-lines
9.3 Transport urbain
9.4 Téléphones
9.5 Aviation

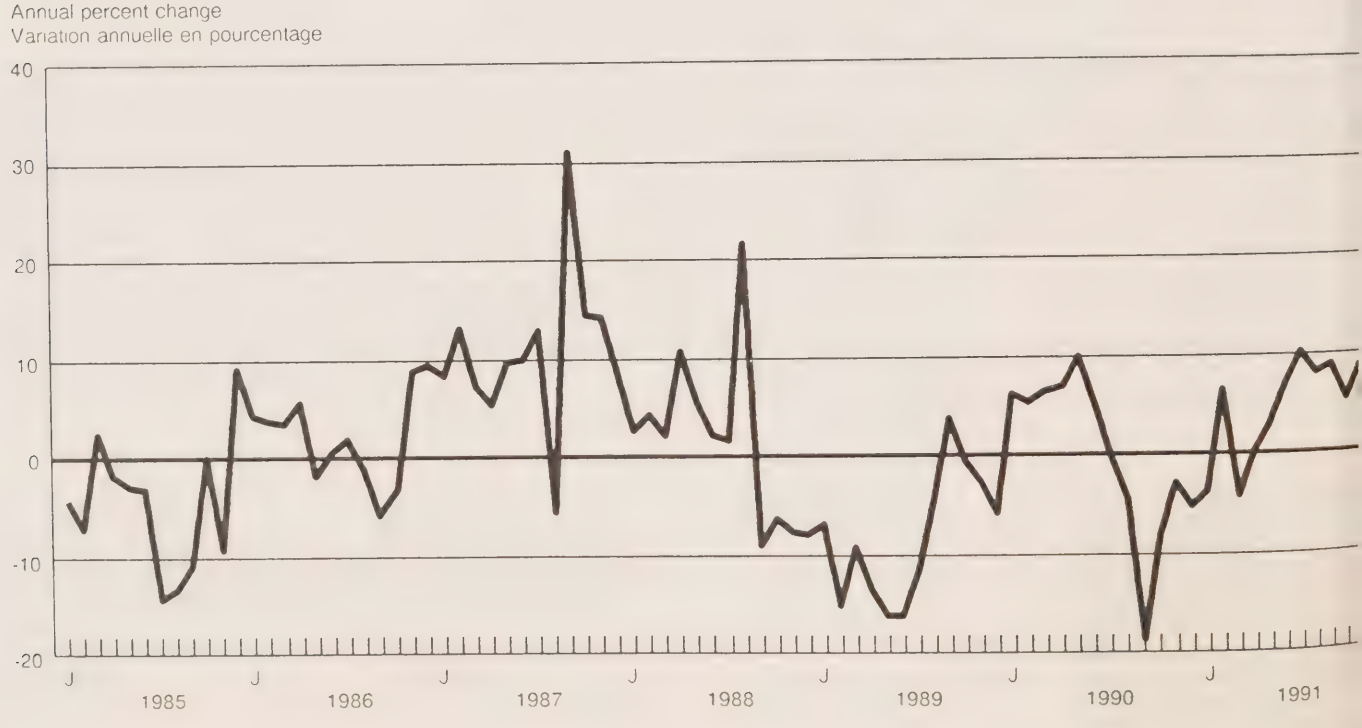
Nota: Toutes les données sont non désaisonnalisées

9.1 Railways — Les chemins de fer

Year and month / Année et mois	Railway operating revenues / Recettes d'exploitation			Revenue freight	Passengers
	Total / Total	Freight / Marchandises	Passenger / Voyageurs	Cargaisons payantes	Voyageurs payants
	Millions of dollars / Millions de dollars			Millions of tonnes / Millions de tonnes	Millions of miles / Millions de milles
D	4013	4014	4015	4019	4021
1989	7,232.7	5,940.4	249.0	164,746	1,384
1990	6,856.9	5,845.5	145.8	164,105	725
1989 N	626.5	521.6	14.0	14,540	92
D	553.8	474.1	16.0	12,919	113
1990 J	600.3	491.4	13.8	13,995	71
F	527.2	450.8	10.0	12,932	50
M	619.3	542.8	10.1	15,048	56
A	614.3	533.4	9.7	15,098	50
M	636.8	542.0	12.5	15,286	55
J	570.8	491.4	12.5	13,838	57
J	536.8	459.7	15.0	12,987	70
A	540.3	463.1	17.6	12,893	78
S	486.7	410.6	12.9	11,931	55
O	578.8	503.2	11.9	13,805	57
N	574.3	497.4	10.2	14,085	51
D	571.3	459.7	9.6	12,207	75
1991 J	549.8	463.4	10.6	13,456	59
F	550.9	474.7	10.1	13,739	287
M	568.4	486.1	12.3	14,392	71
A	635.5	554.6	10.3	15,108	60
M	629.9	552.0	12.2	15,713	68
J	588.9	511.3	14.4	14,792	71
J	577.2	501.2	15.4	14,279	85
A	562.8	480.3	18.1	13,901	99
S	535.6	453.0	13.3	12,969	70
O	602.5	522.2	11.3	14,536	70
N	598.3	526.6	10.2	15,290	78

Source: Railway Operating Statistics (Catalogue 52-003), Statistics Canada. Contact: Y. Sheikh (951-2518)
Source: Statistique de l'exploitation ferroviaire (n° 52-003 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: Y. Sheikh (951-2518)

Railway freight loadings — Chargements ferroviaires



9.2 Pipelines — Pipe-lines

Year and month / Année et mois	Crude oil / Pétrole brut		Oil products / Produits pétroliers		Natural gas / Gaz naturel	
	M(3)-km	Tonne km	M(3)-km	Tonne km	M(3)-km	Tonne km
	M(3)-km	Tonne km	M(3)-km	Tonne km	M(3)-km	Tonne km
	Millions		Millions		Billions	
	Millions		Millions		Milliards	
D	*4074*	*4075*	*4079*	*4080*	*4084*	*4085*
1989	92,737	78,277	31,791	24,206	147,095	107,379
1990	89,239	75,322	32,533	24,769	153,676	112,450
1989 N	7,790	6,575	2,556	1,946	12,778	9,328
D	8,715	7,356	2,598	1,978	14,147	10,328
1990 J	8,715	7,356	2,598	1,978	14,175	10,348
F	6,064	5,118	2,237	1,703	12,447	9,086
M	7,165	6,047	3,190	2,429	13,024	9,508
A	6,560	5,537	2,648	2,016	12,419	9,066
M	7,641	6,449	2,748	2,092	12,511	9,133
J	7,258	6,126	2,567	1,954	11,243	8,208
J	7,681	6,483	2,724	2,074	11,937	8,714
A	8,113	6,848	2,556	1,946	11,457	8,364
S	7,388	6,236	2,609	1,987	11,814	8,624
O	7,215	6,090	2,952	2,247	13,288	9,966
N	7,401	6,247	2,799	2,131	14,007	10,225
D	8,038	6,785	2,905	2,212	15,353	11,208
1991 J	7,765	6,554	2,632	2,004	14,737	10,753
F	7,415	6,258	2,515	1,915	14,810	10,811
M	7,429	6,271	2,581	1,965	13,356	9,750
A	7,823	6,603	1,928	1,468	13,899	10,146
M	8,158	6,886	1,933	1,471	13,986	10,209
J	7,801	6,585	1,799	1,370	12,969	9,467
J	7,305	6,166	1,287	980	12,256	8,947
A	7,859	6,634	1,819	1,385	12,428	9,072
S	7,606	6,420	1,807	1,376	12,321	8,995
O	7,638	6,447	1,998	1,521	13,285	9,698
N	7,969	6,727	2,023	1,540		

Sources: Oil Pipeline Transport (Catalogue 55-001), and Gas Utilities (Catalogue 55-002), Statistics Canada. Contact: G. O'Connor (951-3562)
Sources: Transport du pétrole par pipe-lines (nº 55-001 au catalogue), et Services de gaz (nº 55-002 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: G. O'Connor (951-3562)

9.3 Urban transit — Transport urbain

Year and month / Année et mois	Urban and suburban services / Services urbain et suburbain		All services / Tous les services			
	Passengers carried / Voyageurs payants	Passenger revenue / Revenu des voyageurs	Vehicle distance run / Distance parcourue	Diesel fuel used / Carburant diesel consommé	Gasoline used / Essence consommée	Electricity used / Électricité consommée
	Thousands / Milliers	Thousands of dollars / Milliers de dollars	Thousand of km / Milliers de km	Thousand of litres / Milliers de litres	Litres / Litres	Thousand of kw h / Milliers de kw h
D	*462011*	*462022*	*462033*	*462044*	*462055*	*462067*
1989	1,503,940	1,117,560	468,075	73,093	510	596,996
1990	1,479,495	1,187,842	477,505	74,716	487	606,269
1989 N	131,416	96,886	39,497	6,913	47	52,227
D	130,432	97,332	40,375	6,471	47	58,765
1990 J	130,729	102,716	41,099	6,443	48	56,255
F	122,410	96,867	36,975	5,833	44	54,659
M	140,252	108,462	42,688	6,926	48	54,406
A	120,961	96,383	38,098	6,002	37	49,863
M	119,314	95,435	39,690	6,259	41	47,630
J	122,805	100,368	40,798	6,349	41	46,975
J	104,474	87,675	37,578	5,663	32	45,409
A	106,753	88,754	38,722	5,974	31	46,577
S	131,924	106,611	41,490	6,203	41	44,581
O	131,499	102,293	40,563	6,419	46	47,648
N	126,734	104,378	40,810	6,425	40	52,191
D	121,640	97,900	38,993	6,222	38	60,077
1991 J	127,259	109,605	42,580	5,821	45	57,400
F	122,345	105,741	39,184	6,420	50	63,191
M	133,462	113,688	43,211	6,685	50	59,166
A	117,873	102,877	39,992	6,135	53	53,955
M	120,003	103,356	40,938	6,275	69	48,152
J	122,322	106,205	40,953	6,400	47	47,164
J	119,117	104,587	38,851	6,095	70	47,376
A	99,274	91,429	39,250	6,072	38	34,145
S	114,825	100,344	39,001	6,100	64	32,120
O	125,719	108,456	40,504	9,025	57	33,958
N	121,042	109,597	39,917	6,530	50	47,542

Source: Urban Transit (Catalogue 53-003), Monthly, Statistics Canada. Contact: Y. Sheikh (951-2518)
Source: Transport urbain (nº 53-003 au catalogue), mensuel, Statistique Canada. Personne ressource: Y. Sheikh (951-2518)

9.4 Telephones — Téléphones

Year and month / Année et mois		Revenue (millions of dollars) / Recettes (en millions de dollars)			Telephones in service (thousands) / Téléphones en service (en milliers)		
		Total / Total	Local / Locaux	Long distance / Inter-urbains	Total / Total	Residential / Résidentiels	Business / Commerciaux
D		*462088*	*462089*	*462090*	*462097*	*462098*	*462099*
1990		13,251	4,906	7,143	15,472	10,888	4,585
1991		13,385	5,174	7,029	15,103	10,611	4,493
1989	D	1,088	393	576	15,543	10,973	4,570
1990	J	1,078	393	595	15,519	10,949	4,570
	F	1,054	395	560	15,497	10,921	4,576
	M	1,101	402	600	15,517	10,936	4,581
	A	1,086	404	583	15,489	10,906	4,583
	M	1,120	410	609	15,464	10,874	4,590
	J	1,114	411	604	15,445	10,847	4,598
	J	1,115	419	591	15,431	10,834	4,597
	A	1,128	418	612	15,451	10,852	4,599
	S	1,110	419	589	15,478	10,883	4,595
	O	1,140	416	625	15,479	10,888	4,590
	N	1,115	411	606	15,461	10,888	4,573
	D	1,089	411	568	15,438	10,876	4,562
1991	J	1,110	410	603	15,393	10,841	4,552
	F	1,061	416	551	15,364	10,818	4,546
	M	1,113	427	585	15,345	10,803	4,542
	A	1,129	433	592	15,306	10,778	4,528
	M	1,139	435	607	15,263	10,741	4,522
	J	1,102	435	575	15,227	10,707	4,520
	J	1,126	436	590	14,089	9,841	4,248
	A	1,118	434	591	15,070	10,556	4,514
	S	1,144	439	601	15,093	10,581	4,512
	O	1,140	436	615	15,070	10,575	4,495
	N	1,096	431	573	15,040	10,560	4,479
	D	1,108	442	547	14,983	10,530	4,453

Source: Telephone Statistics (Catalogue 56-002), Statistics Canada. Contact: T. Gorman (951-2204)
Source: Statistiques du téléphone (n° 56-002 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: T. Gorman (951-2204)

9.5 Major Canadian airlines (thousands) — Les transporteurs aériens canadiens (en milliers)

Year and month / Année et mois		Total operating revenues / Total des recettes d'exploitation	Total operating expenses / Total des dépenses d'exploitation	Passengers / Passagers	Passenger-kilometres / Passagers-kilomètres	Kilograms of goods / Kilogrammes de marchandises	Goods tonne-kilometres / Tonnes-kilomètres de marchandises
D		*462215*	*462216*	*462209*	*462210*	*462211*	*462212*
1990		5,660,477	5,765,017	21,236	50,091,785	435,224	1,487,833
1991				21,000	43,626,433	390,819	1,315,448
1989	D	426,425	455,674	1,632	3,732,689	39,822	135,126
1990	J	415,214	458,675	1,719	3,996,751	32,832	103,541
	F	398,671	440,021	1,663	3,702,097	33,322	109,411
	M	469,276	480,268	1,941	4,409,924	38,525	128,184
	A	427,996	449,128	1,739	3,978,201	34,818	116,618
	M	466,185	456,419	1,779	4,120,895	38,258	124,399
	J	523,948	463,673	1,860	4,519,371	38,083	128,509
	J	532,825	485,914	1,925	5,005,158	38,913	131,855
	A	577,312	494,708	2,103	5,322,607	34,937	120,617
	S	516,254	493,756	1,798	4,493,317	31,246	123,261
	O	478,372	506,103	1,703	3,890,438	38,717	137,120
	N	414,941	536,553	1,499	3,193,550	38,289	134,790
	D	439,483	499,799	1,507	3,459,476	37,284	129,528
1991	J	432,536	512,769	1,635	3,432,207	31,077	103,187
	F	386,737	477,986	1,539	3,002,462	25,980	93,574
	M	462,944	489,339	1,787	3,653,111	35,901	120,072
	A	425,974	469,137	1,623	3,196,584	32,205	103,528
	M	463,123	488,624	1,744	3,464,465	35,188	112,863
	J	504,945	479,447	1,760	3,764,551	36,496	122,678
	J	519,360	497,523	1,843	4,232,450	29,320	110,501
	A	548,369	505,503	2,061	4,715,712	32,728	107,798
	S	495,048	470,565	1,850	4,028,236	32,075	108,151
	O			1,856	3,692,444	35,169	116,716
	N			1,601	3,047,119	32,962	113,423
	D			1,701	3,397,092	31,718	102,957

Source: Aviation Statistics Centre Service Bulletin (Catalogue 51-004), Statistics Canada. Contact: G. Baldwin (997-6190)
Source: Centre des statistiques de l'aviation, Bulletin de service (n° 51-004 au catalogue), Statistique Canada. Personne ressource: G. Baldwin (997-6190)

Financial markets

Marchés financiers

Table

10.1 Interest rates
10.2 Exchange rates
10.3 Business bankruptcies and liabilities
10.4 Security issues and retirements
10.5 Stock exchanges

Tableau

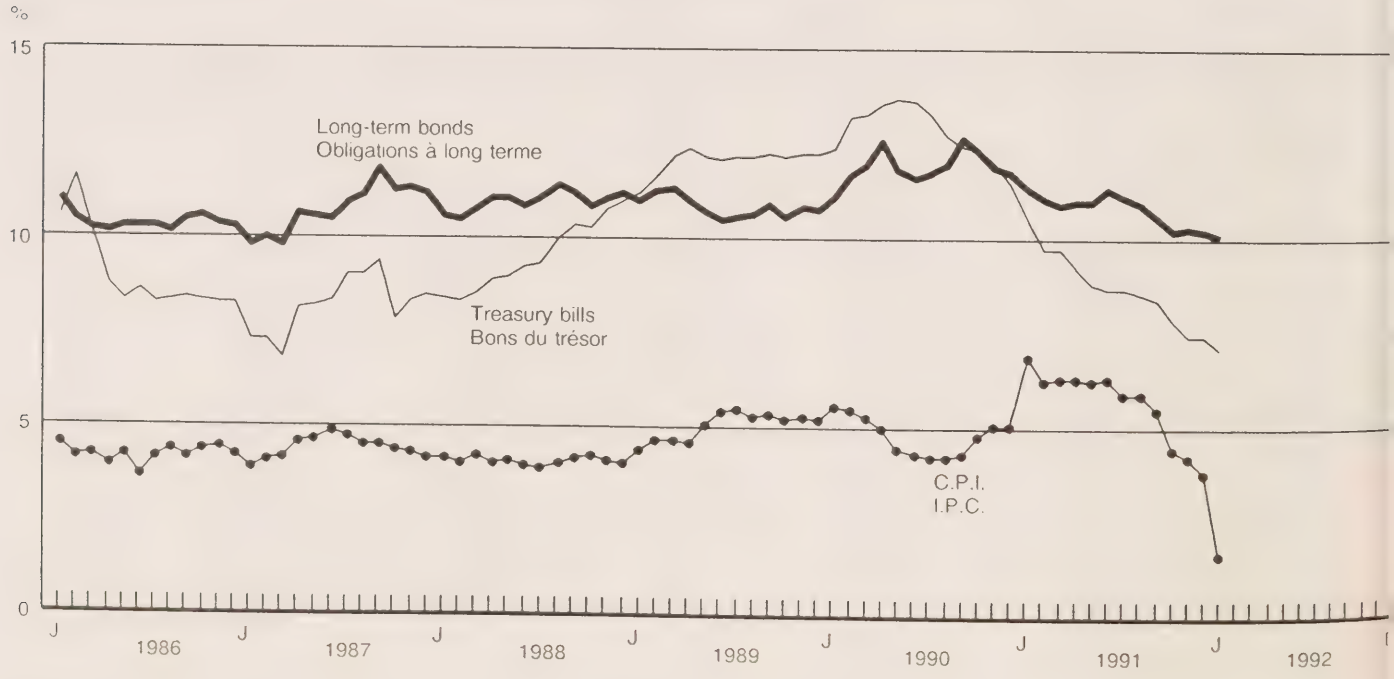
10.1 Taux d'intérêts
10.2 Taux de change
10.3 Faillites commerciales et passifs
10.4 Émissions de titres et amortissements
10.5 Les bourses

10.1 Interest rates — Taux d'intérêts

Year and month / Année et mois		Bank Rate / Taux d'escompte	Prime rate / Taux privilégié	90-day Treasury bills month average / Bons du trésor moyenne mensuelle à 90 jours	Treasury bills end of month / Bons du trésor à la fin du mois	90-day commercial paper / Papier commercial à 90 jours	Conventional mortgage rate / Taux des prêts hypothécaires ordinaires		Long-term Canada bond rate (over 10 years) / Taux des obligations à long terme (plus que 10 ans)
							1-year / 1 an	5-year / 5 ans	
B		*14006*	*14020*	*14001*	*14007*	*14017*	*14050*	*14051*	*14013*
1988		9.69	10.83	9.42	9.48	9.66	10.83	11.65	10.22
1989		12.29	13.33	12.02	12.05	12.21	12.85	12.06	9.92
1990		13.05	14.06	12.81	12.81	13 03	13.40	13.35	10.85
1991		9.03	9 94	8.83	8.73	8 90	10.08	11.13	9.76
1990	F	13.25	14.25	12.94	13.16	13 45	13.00	12.75	10.64
	M	13.38	14.25	13.12	13.26	13 41	13.00	13.25	10.91
	A	13.77	14.75	13.44	13.55	13.70	14.25	14.25	11 54
	M	14.05	14.75	13.62	13.67	13.97	14.25	14.25	10.86
	J	13.90	14 75	13.56	13.58	13.73	14.25	14.25	10.72
	J	13.59	14.75	13.37	13.23	13 47	14.25	14.25	10.78
	A	13.01	14.25	12.90	12.67	12.95	13.75	13.50	10.83
	S	12.61	13.75	12.45	12.40	12.52	13.25	13.25	11.54
	O	12.66	13.75	12.37	12.36	12.56	13.25	13.25	11.15
	N	12.25	13.25	12.09	12 01	12.22	12.75	12.75	10.70
	D	11.78	12.75	11.67	11 47	11.73	12.50	12.50	10 51
1991	J	10 88	12 25	10.85	10.48	10 72	11.75	12.00	10.22
	F	10 02	11.25	9 94	9 72	10.00	11.00	11.50	9.89
	M	9 92	11 25	9.68	9 67	9 85	11.00	11 50	9.88
	A	9 66	10 75	9 42	9.24	9 50	10.75	11 25	9 91
	M	9 07	9 75	8.92	8 81	8 94	10 00	11.25	9 91
	J	8 91	9.75	8.67	8.65	8 77	10.00	11.25	10 36
	J	8.94	9.75	8.66	8.66	8 76	10 00	11.50	10.17
	A	8.80	9.75	8.58	8.53	8.61	10.00	11.50	9.97
	S	8.68	9.50	8.45	8.34	8.49	9.75	11.25	9.59
	O	8.17	8.75	8.01	7.79	7.99	9.50	10.75	9.12
	N	7.69	8.50	7.47	7.41	7 57	8.75	9.90	9.18
	D	7.67	8.00	7.33	7.42	7 55	8.50	9.90	8.97
1992	J	7 08	7.50	7.02	7.04	7 06	8.25	9.75	8.92
	F	7.56	7.50	7.21	7.25	7.36	8.25	9.75	8.97

Source: Bank of Canada. Contact: T. Durocher (613)782-8568
Source: Banque du Canada. Personne ressource: T. Durocher (613)782-8568.

Interest rates — Taux d'intérêts

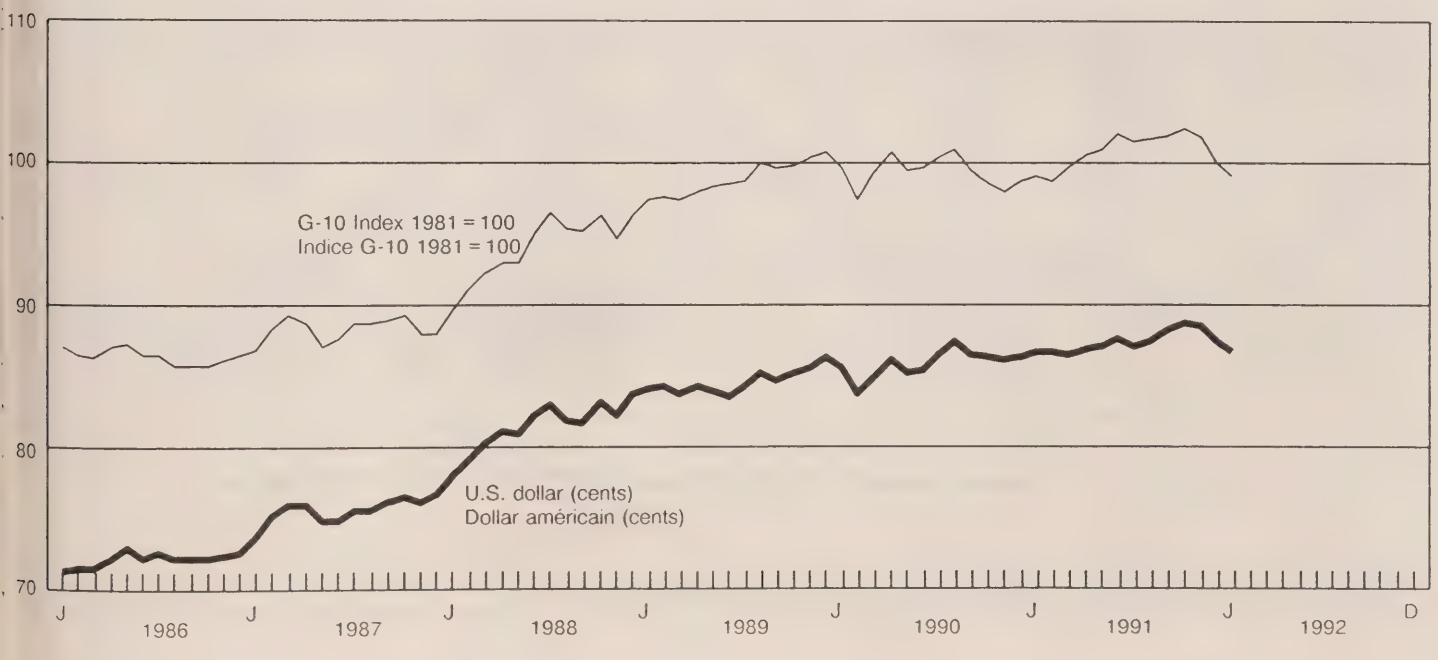


10.2 Exchange rates, Canadian dollars per unit — Taux de change, dollars canadiens par unité

Year and month / Année et mois	U.S dollar / Dollar américain	British pound / Livre britannique	French franc / Franc français	German mark / Mark allemand	Japanese yen (000's) / Yen japonais (000's)	G-10 index (1981 = 100)(1) / Indice G-10 (1981 = 100)(1)
B	*3400*	*3412*	*3404*	*3405*	*3407*	*3418*
1988	1.231	2.193	0.207	0.703	9.61	93 93
1989	1.184	1.941	0.186	0.631	8.60	98.80
1990	1.167	2.082	0.215	0.724	8.10	99.26
1991	1.146	2.028	0.204	0.694	8.53	100.83
1990 F	1.196	2.030	0.210	0.714	8.22	97.28
M	1.180	1.917	0.205	0.692	7.70	99.22
A	1.164	1.906	0.205	0.690	7.35	100.68
M	1.175	1.970	0.210	0.706	7.64	99 39
J	1.173	2.006	0.207	0.697	7.63	99 54
J	1.157	2.095	0.211	0.707	7.77	100.32
A	1.144	2.178	0.217	0.729	7.77	100 88
S	1.158	2.177	0.220	0.738	8.37	99.32
O	1.160	2.257	0.227	0.761	8.96	98 45
N	1.163	2.285	0.233	0.783	9.01	97.96
D	1.160	2.232	0.228	0.775	8.68	98.58
1991 J	1.156	2.238	0.226	0.767	8.66	98.95
F	1.155	2.268	0.229	0.780	8.85	98.74
M	1.157	2.112	0.212	0.720	8.43	99.67
A	1.153	2.019	0.201	0.678	8.42	100.48
M	1.150	1.983	0.197	0.669	8.32	100.97
J	1.144	1.888	0.189	0.642	8.19	101.99
J	1.149	1.898	0.190	0.644	8.34	101.44
A	1.145	1.927	0.193	0.656	8.37	101 56
S	1.137	1.964	0.197	0.672	8.47	101.84
O	1.128	1.944	0.196	0.668	8.63	102.46
N	1.130	2.011	0.204	0.698	8.72	101.80
D	1.146	2.091	0.214	0.733	8.95	100.03
1992 J	1.156	2.092	0.215	0 732	9.23	99.05
F	1.183	2.102	0.215	0.731	9.27	97.19

(1) Arise in the index indicates an increase in the Canadian dollar.
(1) Une hausse de l'indice signale une augmentation du dollar canadien.
Source: Bank of Canada.
Source: Banque du Canada

Foreign exchange rates — Taux de change étrangers

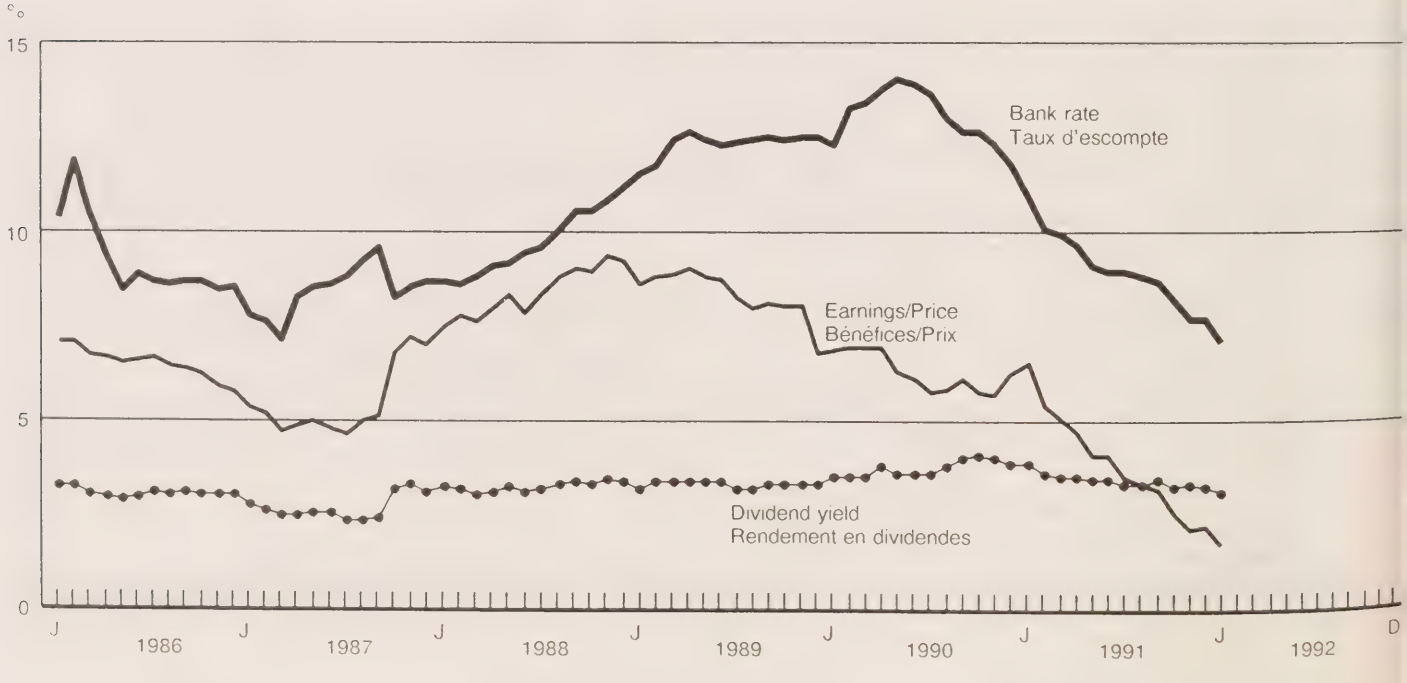


10.3 Business bankruptcies and liabilities(1) Faillites commerciales et passifs(1)

Year and month / Année et mois	Bankruptcies (units) Faillites (unités)	Liabilities (thousands of dollars) Passifs (milliers de dollars)					
	Total	Total	Atlantic	Quebec	Ontario	Prairies	British Columbia
	Total	Total	Atlantique	Québec	Ontario	Prairies	Colombie-Britannique
D	*93467*	*93563*	*93564 + 93572 + 93580 + 93588*	*93596*	*93604*	*93612 + 93620 + 93628*	*93636*
1990	11,180	2,842,848	192,821	1,155,346	788,655	428,550	276,357
1991	12,952	4,885,637	149,994	2,301,621	1,635,514	473,618	324,423
1989 D	678	190,570	4,988	84,439	41,343	42,066	17,735
1990 J	818	127,909	6,780	53,775	33,204	23,102	10,964
F	856	230,537	17,184	111,905	47,901	41,346	12,201
M	869	238,494	6,394	74,271	74,227	54,306	29,295
A	882	186,016	24,869	62,420	54,485	23,449	20,793
M	882	212,286	49,589	70,893	49,419	26,215	16,173
J	823	275,993	14,060	154,233	42,697	26,290	38,711
J	815	202,570	6,862	86,961	45,323	38,768	24,656
A	992	233,367	25,267	80,172	71,589	40,027	16,313
S	959	194,002	9,700	61,892	64,286	42,674	15,450
O	1,149	328,362	7,751	113,998	123,497	37,363	45,200
N	1,130	274,407	16,924	115,298	99,053	23,791	18,858
D	1,005	338,905	7,441	169,528	82,974	51,219	27,743
1991 J	1,170	257,268	9,588	80,351	100,997	35,046	31,285
F	1,211	391,759	23,334	187,167	98,782	62,828	19,649
M	1,159	307,007	9,341	113,539	100,718	49,388	34,020
A	1,112	504,071	13,187	216,938	203,605	44,274	26,067
M	1,105	494,672	19,237	207,166	177,354	44,159	46,756
J	945	262,585	16,465	110,548	85,967	32,274	17,105
J	974	341,276	5,536	198,922	80,327	34,685	21,805
A	1,038	236,439	6,767	90,805	97,498	24,174	17,194
S	947	244,908	10,122	106,168	49,139	40,760	38,671
O	1,156	734,508	9,218	480,688	181,128	35,288	28,186
N	1,162	753,529	13,808	327,912	362,138	36,422	13,249
D	973	357,615	13,391	181,417	97,861	34,320	30,436

(1) The value of liabilities are as declared by debtors
(1) La valeur des passifs est telle que déclarée par les débiteurs
Source: Insolvency Bulletin, Consumer and Corporate Affairs. Contact: G. Parent (613)997-2053
Source: Bulletin sur l'insolvabilité, Consommation et corporation Canada. Personne ressource: G. Parent (613)997-2053

Stock market indicators Indices du marché boursier



10.4 Security issues and retirements (par values in millions of Canadian dollars), unadjusted

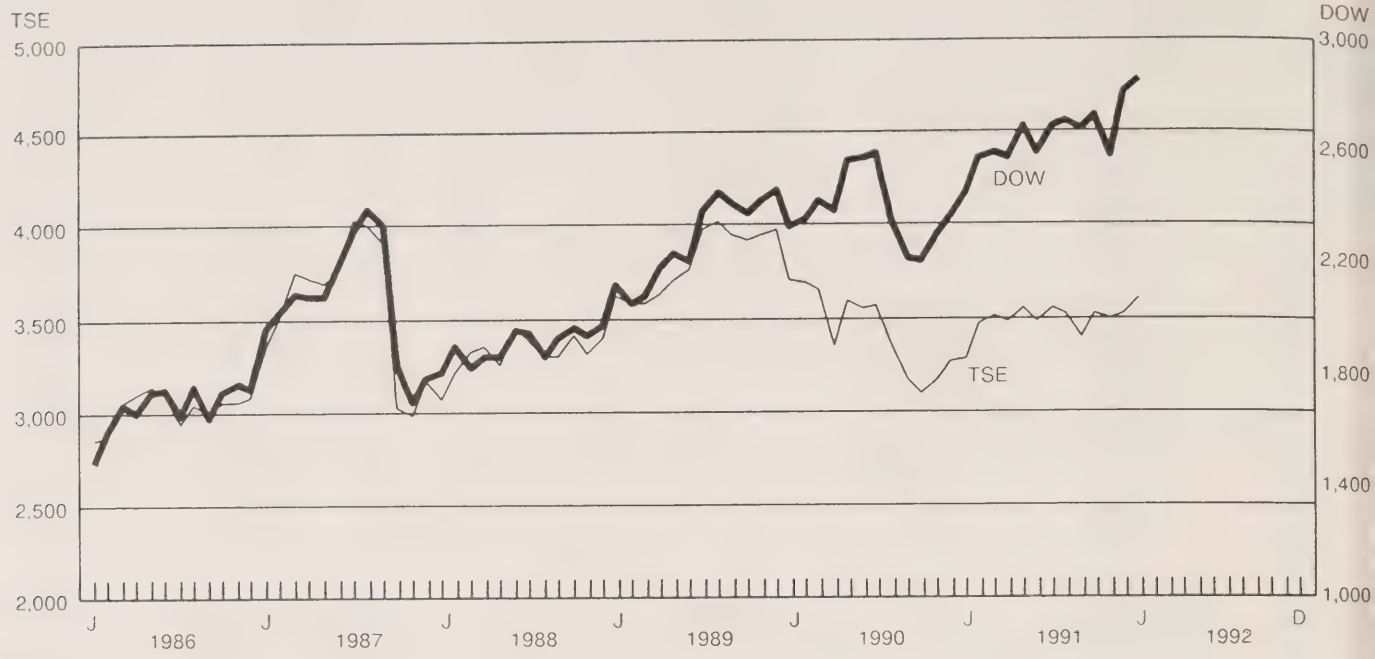
10.4 Émissions de titres et amortissements (millions de dollars canadiens, valeur nominale), non désaisonnalisées

Year and quarter / Année et trimestre		Government of Canada securities / Titres du gouvernement canadien			Provincial securities / Titres des provinces		
		Total funded debt(1) / Totale de la dette consolidée(1)	Gross new issues(2) / Émissions brutes	Retirements(2) / Remboursements(2)	Gross new issues / Émissions brutes	Retirements / Remboursements	Net new issues / Émissions nettes
B		2400	2491	2494	3004	3026	3048
1990		315,965	27,150	12,471	21,532	10,997	10,535
1991		347,847	37,450	12,877	43,030	11,936	31,094
1988	1	248,473	4,475	2,400	5,743	3,919	1,824
	2	257,750	4,500	830	5,224	2,440	2,784
	3	260,638	4,250	550	4,614	2,824	1,790
	4	271,609	3,925	2,525	5,881	3,053	2,828
1989	1	275,203	4,750	7,433	5,241	2,504	2,738
	2	283,139	7,575	3,825	7,174	2,892	4,281
	3	286,214	6,225	2,855	2,986	2,251	735
	4	293,933	6,150	4,007	5,543	2,503	3,040
1990	1	293,903	7,850	3,462	3,804	3,374	430
	2	297,985	5,750	3,336	7,138	2,803	4,335
	3	306,508	6,700	3,325	3,843	2,027	1,815
	4	315,965	6,850	2,348	6,747	2,793	3,955
1991	1	323,632	13,750	2,829	13,299	2,588	10,711
	2	331,785	6,100	2,291	10,688	2,466	8,221
	3	341,694	8,600	4,225	9,118	3,041	6,077
	4	347,847	9,000	3,532	9,925	3,841	6,085

Year and quarter / Année et trimestre		Corporate bonds / Obligations des sociétés			Preferred stocks / Actions privilégiées			Common stocks / Actions ordinaires		
		Gross new issues / Émissions brutes	Retirements / Remboursements	Net new issues / Émissions nettes	Gross new issues / Émissions brutes	Retirements / Remboursements	Net new issues / Émissions nettes	Gross new issues / Émissions brutes	Retirements / Remboursements	Net new issues / Émissions nettes
B		3010	3032	3054	3013	3035	3057	3016	3038	3060
1990		14,795	6,850	7,944	2,060	1,207	854	5,119	165	4,954
1991		16,335	8,530	7,806	3,050	930	2,121	8,106	5	8,101
1988	1	3,272	1,926	1,346	194	1,237	-1,042	1,602	242	1,360
	2	4,506	1,655	2,851	220	1,490	-1,270	1,660	129	1,531
	3	5,340	857	4,483	347	532	-185	1,767	123	1,643
	4	4,409	2,524	1,885	515	479	35	1,406	131	1,274
1989	1	2,738	1,096	1,643	2,017	522	1,495	1,949	98	1,851
	2	5,367	1,142	4,225	685	286	399	2,233	118	2,115
	3	4,646	1,351	3,295	1,321	431	890	3,023	98	2,925
	4	6,462	1,696	4,765	2,102	763	1,340	2,414	98	2,316
1990	1	3,191	1,517	1,674	698	293	405	1,950	37	1,913
	2	2,573	1,820	753	603	274	330	869	56	813
	3	3,708	1,575	2,132	214	113	101	1,527	36	1,491
	4	5,323	1,938	3,385	545	527	18	773	36	737
1991	1	3,930	1,837	2,093	386	133	253	888	2	886
	2	4,231	1,552	2,680	904	161	744	2,554	1	2,553
	3	3,134	2,367	767	757	1	756	2,689	1	2,688
	4	5,040	2,774	2,266	1,003	635	368	1,975	1	1,974

(1) End of period
(1) En fin de période
(2) Excluding Treasury Bills, Canada Savings Bonds and other non-market issues.
(2) Ne comprend pas les bons du Trésor, les obligations d'épargne du Canada et les autres titres non négociables
Source: Bank of Canada Review
Source: Revue de la Banque du Canada

Stock Price Indices — Indices du cours des actions



10.5 Stock exchanges — Les bourses

Year and month / Année et mois	Montreal stock exchange / Bourse de Montréal		Toronto stock exchange / Bourse de Toronto			
	Combined volume / Volume total	Value of shares traded / Valeur des transactions	Combined volume / Volume total	Value of shares traded / Valeur des transactions	Price index (1975 = 1000) / Indice des cours (1975 = 1000)	Price index (Annual percent change) / Indice des cours (variation annuelle en pourcentage)
	Millions					
D	*4551*	*4552*	*4557*	*4560*	*B4237*	*B4237*
1990	1,365	15,405	5,660	64,009	3,421	-10 0
1991	1,350	18,333	5,838	67,749	3,473	1 5
1990 F	134	1,404	518	5,886	3,687	3 2
M	123	1,430	467	5,572	3,640	1 7
A	94	1,059	412	4,838	3,341	-7 9
M	116	1,269	479	5,615	3,582	-3 4
J	98	1,087	453	5,361	3,544	-5 8
J	89	1,050	383	4,468	3,561	-10 3
A	117	1,345	549	6,065	3,346	-16 6
S	114	1,117	403	4,211	3,159	-19 9
O	137	1,422	495	4,799	3,081	-21 4
N	106	1,232	455	4,644	3,151	-20 1
D	94	1,059	409	4,289	3,257	-18 0
1991 J	108	1,375	429	4,941	3,273	-11 6
F	148	1,942	589	7,654	3,462	-6 1
M	132	1,642	556	6,423	3,496	-4 0
A	108	1,343	545	5,778	3,469	3 8
M	99	1,404	475	5,789	3,546	-1 0
J	95	1,289	456	5,235	3,466	-2 2
J	88	1,204	420	4,962	3,540	-0 6
A	86	1,274	394	4,656	3,518	5 1
S	97	1,405	409	4,768	3,388	7 2
O	123	1,798	530	5,968	3,516	14 1
N	138	1,946	566	6,500	3,489	10 7
D	128	1,710	468	5,075	3,512	7 8
1992 J	155	2,288	673	8,059	3,596	9 9
F					3,582	3 5

Sources: Monthly Review, Montreal and Canadian Stock Exchanges, Toronto Stock Exchange
Sources: Revue mensuelle, Bourse de Montréal et Bourse canadienne, Toronto Stock Exchange

Demography

Démographie

Table

11.1 Population for Canada, the provinces and the territories

11.2 Immigration, by country of last permanent residence

11.3 Immigration, by province of destination

Note: All data not seasonally adjusted

Tableau

11.1 Population du Canada, des provinces et des territoires

11.2 Immigrants, par pays de dernière résidence permanente

11.3 Immigrants, par province de destination

Nota: Toutes les données sont non désaisonnalisées

11.1 Population(1) for Canada, the provinces and the territories (thousands)

11.1 Population(1) du Canada, des provinces et de territoires (milliers)

Year and quarter / Année et trimestre		Canada / Canada	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / Î.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que / Qué.
D		1	2	3	4	5	6
1990		26,602.6	573.4	130.3	894.2	723.2	6,769.0
1991		26,991.6	574.2	130.3	899.6	726.8	6,845.0
1990	1	26,453.0	573.2	130.5	891.6	721.5	6,739.6
	2	26,530.2	573.2	130.4	892.8	722.3	6,755.1
	3	26,639.0	573.6	130.3	894.6	723.7	6,777.8
	4	26,744.3	573.1	130.2	895.7	724.6	6,797.8
1991	1	26,833.4	572.5	129.9	897.5	725.6	6,811.8
	2	26,919.9	573.4	130.1	898.2	726.1	6,829.5
	3	27,023.1	574.3	130.1	900.8	727.3	6,850.9
	4	27,125.8	575.6	129.1	903.7	727.3	6,872.6

Year and quarter / Année et trimestre		Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.	Yukon / Yukon	N.W.T. / T.N.-O.
D		7	8	9	10	11	12	13
1990		9,743.3	1,091.6	999.5	2,471.6	3,126.6	26.1	53.8
1991		9,906.4	1,096.2	996.8	2,521.5	3,213.2	26.9	54.6
1990	1	9,678.2	1,088.2	1,000.7	2,450.2	3,100.0	26.0	53.2
	2	9,710.4	1,089.9	999.6	2,461.1	3,115.7	26.1	53.7
	3	9,759.4	1,092.4	999.5	2,474.2	3,133.6	26.2	53.8
	4	9,803.4	1,092.6	996.9	2,487.2	3,162.5	26.4	54.1
1991	1	9,840.3	1,092.6	995.3	2,501.4	3,185.9	26.5	54.0
	2	9,877.4	1,094.4	996.2	2,513.1	3,200.4	26.8	54.3
	3	9,919.4	1,097.0	997.4	2,525.2	3,218.9	27.0	54.8
	4	9,961.2	1,096.7	994.9	2,538.5	3,244.1	27.3	55.0

(1) For an explanation of population estimates methodology and data sources, see Catalogue No. 91-528E, Chapters I and III

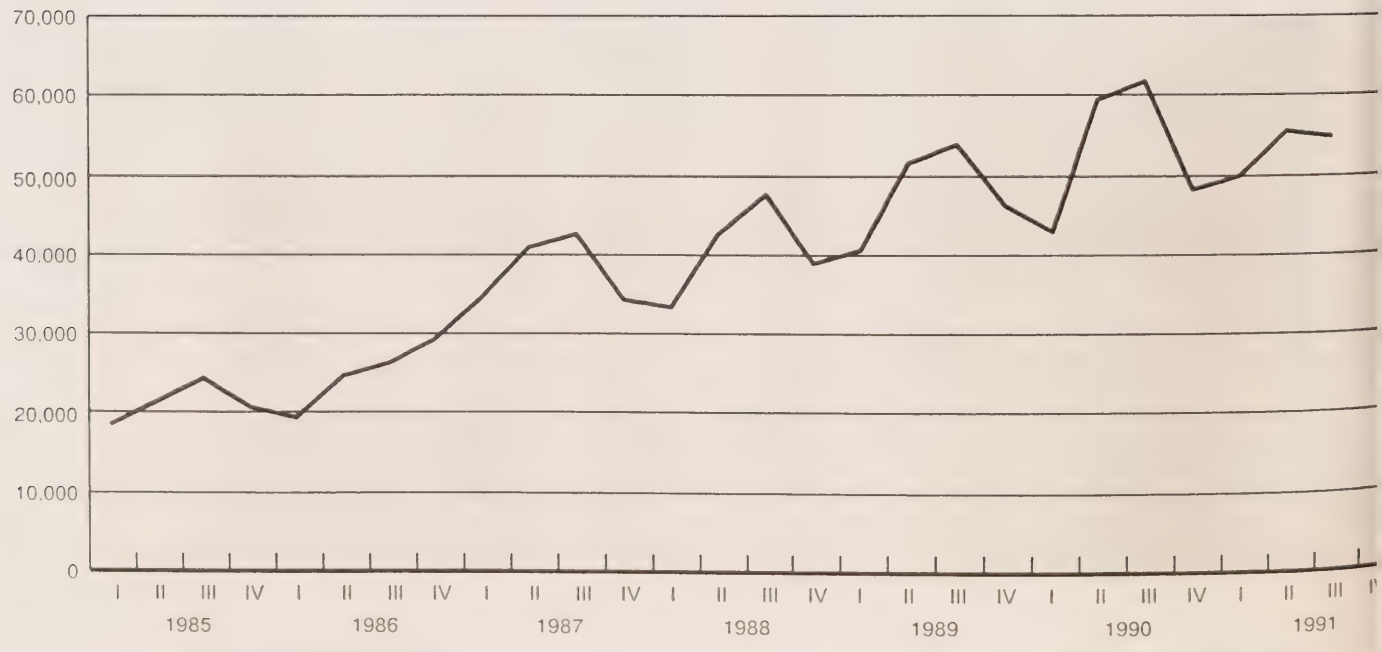
(1) Pour plus de détails concernant la méthodologie et les sources de données, voir le nº 91-528F au catalogue, les chapitres I et III

Sources: Quarterly Estimates of Population for Canada, the Provinces and Territories (Catalogue 91-001), Volume 11, No. 3), Quarterly Demographic Statistics (91-002, Volume 1, N 1) and Postcensal Annual Estimates of Population by Marital Status, Age, Sex and Components of Growth for Canada, Provinces and Territories at June 1st, (Catalogue 91-210). Contact: L. Champagne (951-2320).

Sources: Estimations trimestrielles de la population du Canada, des provinces et des territoires (nº 91-001 au catalogue, Volume 11, nº 3), Statistiques démographiques trimestrielles (nº 91-002 au catalogue, Volume 1, nº 1), et Estimations annuelles postcensitaires de la population suivant l'état matrimonial, l'âge, le sexe et composantes de l'accroissement, Canada, provinces et territoires (nº 91-210 au catalogue). Personne ressource: L. Champagne (951-2320).

Immigration

Immigration



11.2 Immigration, by country of last permanent residence — Immigrants, par pays de dernière résidence permanente

Year and quarter / Année et trimestre		Total / Total	Total Europe(1) / Total Europe(1)	Total Asia / Total Asie	Hong Kong / Hong Kong	United States / États-Unis	Africa / Afrique	Other North, Central, and South America / Autre pays de l'Amérique du Nord et du Sud	All other countries / Tous les autres pays
D		*27*	*41*	*36*	*125591*	*38*	*125596*	*125597 + 39 + 125598*	*40*
1989		192,001	52,105	93,261	19,908	6,931	12,199	25,464	1,147
1990		212,166	51,667	110,355	28,883	5,973	13,243	28,349	1,623
1989	4	46,215	12,598	21,995	3,459	1,567	3,127	6,352	357
1990	1	42,919	12,211	20,819	4,092	1,241	2,657	5,456	350
	2	59,442	14,927	30,326	7,762	1,715	3,665	7,920	576
	3	61,848	13,381	34,277	12,148	1,582	3,983	7,898	461
	4	47,957	11,148	24,933	4,881	1,435	2,938	7,075	236
1991	1	49,758	11,179	25,741	4,396	1,316	3,409	7,557	338
	2	55,375	11,143	29,396	4,035	1,234	3,730	9,273	403
	3	54,745	10,679	29,490	6,230	1,176	4,131	8,491	624

(1) Includes the CANSIM series for Great Britain(D28), France(D29), Germany(D30), Netherlands(D31), Greece(D32), Italy(D33), Portugal(D34), Poland(D125589), Other Europe(D35)
(1) Inclue les séries CANSIM pour les pays suivant: Grande Bretagne(D28), France(D29), Allemange(D30), Pays Bas(D31), Grèce(D32), Italie(D33), Portugal(D34), Pologne(D125589), et autres pays d'Europe(D35).
Source: Employment and Immigration Canada. Contact: L. Champagne (951-2320).
Source: Emploi et Immigration Canada. Personne ressource: L. Champagne (951-2320)

11.3 Immigration, by province of destination — Immigrants, par province de destination

Year and quarter / Année et trimestre		Canada / Canada	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / Î.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que. / Qué.
D		*74*	*75*	*76*	*77*	*78*	*79*
1989		192,001	468	159	1,473	905	34,171
1990		212,166	545	173	1,561	831	40,082
1989	4	46,215	98	39	336	269	8,209
1990	1	42,919	73	28	355	175	7,813
	2	59,442	166	58	342	219	10,964
	3	61,848	143	51	432	214	11,998
	4	47,957	163	36	432	223	9,307
1991	1	49,758	121	36	328	124	10,774
	2	55,375	182	25	326	153	12,586
	3	54,745	169	35	451	148	12,835

Year and quarter / Année et trimestre		Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.	Yukon / Yukon	N.W.T. / T.N.-O.
D		*80*	*81*	*82*	*83*	*84*	*114902*	*114903*
1989		104,799	6,138	2,142	16,211	25,335	100	100
1990		112,638	6,623	2,359	18,720	28,471	83	80
1989	4	25,106	1,798	418	4,115	5,771	29	27
1990	1	22,696	1,556	509	3,912	5,758	28	16
	2	32,191	1,796	665	5,345	7,646	29	21
	3	32,611	1,665	594	5,215	8,883	17	25
	4	25,140	1,606	591	4,248	6,184	9	18
1991	1	26,367	1,416	482	3,623	6,439	14	34
	2	27,818	1,572	548	4,110	8,019	14	22
	3	26,462	1,290	615	4,464	8,217	36	23

Source: Employment and Immigration Canada. Contact: L. Champagne (951-2320)
Source: Emploi et Immigration Canada. Personne ressource: L. Champagne (951-2320)

JOIN THE *Celebration*

WITH THE MOST USEFUL AND ATTRACTIVE CANADA YEAR BOOK EVER PUBLISHED.

On the occasion of the nation's 125th anniversary of Confederation, the **1992 Canada Year Book** takes a unique look at the fascinating highlights in the development of Canada since 1867.

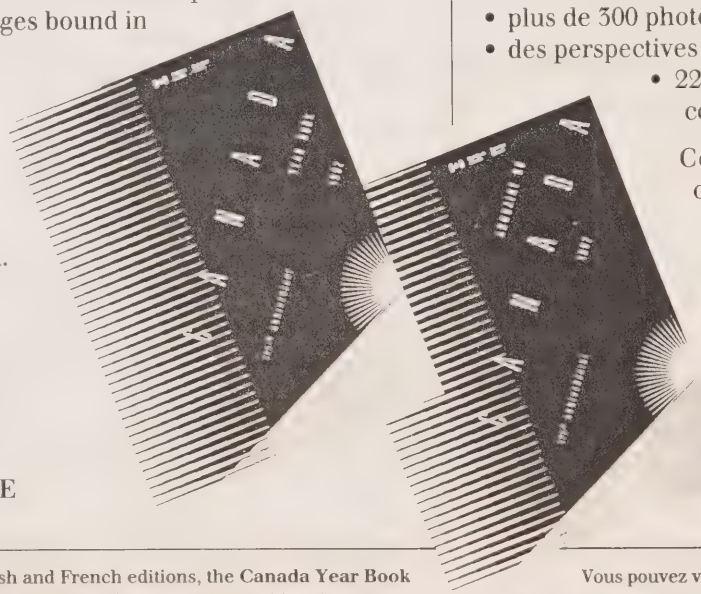
Exceptionally popular among business people, journalists, librarians, parliamentarians, educators and diplomats for 125 years, the **1992 Canada Year Book** is designed as a comprehensive reference source for the latest on economic, political, and social information on Canada and Canadians. And for the first time, this "special collector's" edition presents picturesque vignettes on Canada's past with informative, easy-to-read text.

Special features include:

- a new 22cm X 30cm (9" X 12") format
- larger typeface
- over 300 rare archival photos
- historical perspectives on Canada's past
- 22 chapters, 607 pages bound in deluxe hard cover

Time and time again, you'll reach for this compact encyclopedia to answer questions on all aspects of Canada.

- THE LAND
- THE PEOPLE
- THE NATION
- THE ECONOMY
- ARTS AND LEISURE



Available in separate English and French editions, the **Canada Year Book** (Cat. No. 11-402E) sells for $49.95 (plus $5.05 shipping and handling) in Canada, US $60 in the United States, and US$70 in other countries (includes shipping and handling).

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A OT6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

For faster ordering, using your VISA or MasterCard, call toll-free 1-800-267-6677 or fax your order to (613) 951-1584. Please do not send confirmation.

PARTICIPEZ *à la fête*

EN VOUS PROCURANT L'ANNUAIRE DU CANADA LE PLUS UTILE ET LE PLUS ATTRAYANT JAMAIS PUBLIÉ.

L'Annuaire du Canada de 1992, qui marque le 125e anniversaire de la Confédération, jette un regard unique sur les grands moments de l'évolution du pays depuis 1867.

Cet ouvrage, particulièrement populaire depuis 125 ans auprès des gens d'affaires, des journalistes, des bibliothécaires, des parlementaires, des enseignants et des diplomates, est conçu comme un ouvrage de référence où l'on retrouve les données économiques, politiques et sociales les plus récentes sur le Canada et les Canadiens. Cette édition spéciale présente, pour la première fois, de pittoresques illustrations se rapportant à l'histoire du Canada de même que des textes informatifs et faciles à lire.

Au nombre des caractéristiques spéciales, on compte :

- un nouveau mode de présentation : 22cm x 30 cm (9" x 12")
- des caractères plus gros
- plus de 300 photos d'archives rares
- des perspectives historiques sur le passé du Canada
- 22 chapitres, 607 pages reliées par une couverture rigide de luxe.

Cette encyclopédie compacte est un ouvrage indispensable pour répondre à vos questions portant sur tous les aspects du Canada.

- LE TERRITOIRE
- LA POPULATION
- LA NATION
- L'ÉCONOMIE
- LES ARTS ET LES LOISIR

Vous pouvez vous procurer **l'Annuaire du Canada** (no 11-402F au Catalogue), en version française ou anglaise, pour 49,95 $ (plus 5,05 $ pour frais d'expédition et de manutention) au Canada, 60 $ (devises américaines) aux États-Unis et 70 $ (devises américaines) dans les autres pays (frais d'expédition et de manutention compris).

Pour commander, prière d'écrire au Service des Ventes des publications de Statistique Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0T6, ou de communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près de chez vous (voir la liste qui figure dans la publication).

Pour accélérer les commandes, utilisez votre carte VISA ou MasterCard ou composez sans frais le 1-800-267-6677 (téléphone) ou le (613) 951-1584 (télécopieur). Veuillez ne pas envoyer de confirmation.

Provincial

Les provinces

Table

12.1 Gross domestic product at market prices
12.2 Final domestic demand, by province
12.3 Employment
12.4 Participation rates
12.5 Unemployment rates
12.6 Labour income
12.7 Total number of employees
12.8 Average weekly earnings
12.9 Average hourly earnings (fixed-weighted)
12.10 Retail trade
12.11 Building permits
12.12 Housing starts
12.13 Consumer price indexes, by province
12.14 New housing price index, by city

Tableau

12.1 Produit intérieur brut aux prix du marché
12.2 Demande intérieure finale, par province
12.3 Personnes occupées
12.4 Taux d'activité
12.5 Taux de chômage
12.6 Revenu du travail
12.7 Nombre total de salariés
12.8 Rémunération hebdomadaire moyenne
12.9 Rémunération horaire moyenne (rémunération à pondération fixe)
12.10 Commerce de détail
12.11 Permis de construire
12.12 Logements mis en chantier
12.13 Indices des prix à la consommation, par province
12.14 Indices des prix des logements neufs, par ville

12.1 Gross domestic product at market prices, by province (millions of dollars)

Produit intérieur brut aux prix du marché, par province (millions de dollars)

Annual average / Moyenne annuelle	Canada total / Canada total	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / Î.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que. / Qué
D	*31530*	*31544*	*31558*	*31572*	*31586*	*31600*
1981	355,647	4,643	1,009	7,345	5,953	81,513
1982	373,898	5,059	1,051	8,462	6,527	86,228
1983	403,262	5,485	1,165	9,629	7,493	92,274
1984	443,654	5,947	1,297	10,701	8,375	100,991
1985	477,306	6,368	1,320	11,934	9,007	107,944
1986	504,124	6,782	1,498	13,031	10,079	117,493
1987	549,152	7,384	1,589	13,958	10,880	129,763
1988	605,128	7,958	1,781	15,067	11,765	141,932
1989	648,840	8,476	1,897	16,069	12,646	149,652
1990	670,542	8,787	1,991	17,017	13,295	154,066

Annual average / Moyenne annuelle	Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.	Yukon and N.W.T. / Yukon et T.N.-O
D	*31614*	*31628*	*31642*	*31656*	*44000*	*31684*
1981	131,831	13,160	14,339	49,934	44,691	1,229
1982	137,310	14,014	14,760	52,896	46,115	1,476
1983	151,945	14,911	15,235	55,386	48,151	1,588
1984	171,499	16,520	16,390	58,941	51,119	1,874
1985	183,561	17,661	17,436	65,351	54,499	2,225
1986	202,710	18,421	17,145	57,317	57,342	2,306
1987	223,862	19,492	17,222	59,565	62,876	2,561
1988	252,358	21,569	18,188	62,248	69,514	2,748
1989	272,161	22,959	19,456	65,643	76,921	2,960
1990	277,085	23,707	20,274	70,565	80,706	3,049

Source: Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-213). Contact: G. Gervais (951-0438).
Source: Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n° 13-213 au catalogue). Personne ressource: G. Gervais (951-0438).

12.2 Final domestic demand at 1986 prices, by province (millions of dollars)

Demande intérieure finale aux prix de 1986, par province (millions de dollars)

Annual average / Moyenne annuelle	Canada / Canada	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / Î.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que / Qué
D	*44480*	*44498*	*44516*	*44534*	*44552*	*44570*
1981	444,317	7,603	1,708	14,074	10,271	102,443
1982	427,145	7,934	1,688	14,286	10,395	98,280
1983	435,119	8,322	1,794	15,053	10,381	101,757
1984	450,350	8,609	1,922	15,571	10,805	107,547
1985	476,562	8,762	1,985	16,271	11,428	113,307
1986	497,727	8,974	2,060	16,582	11,776	118,828
1987	521,845	9,001	2,124	16,827	12,103	124,843
1988	550,213	9,482	2,267	17,446	12,755	130,261
1989	569,667	9,615	2,294	17,909	13,278	134,316
1990	571,567	9,515	2,328	17,992	13,298	135,068

Annual average / Moyenne annuelle	Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask	Alta. / Alb	B.C. / C.-B.	Yukon / Yukon	N.W.T. / T.N.-O
D	*44588*	*44606*	*44624*	*44642*	*44660*	*44696*	*44714*
1981	155,556	16,672	17,508	56,695	57,259	829	2,980
1982	150,775	16,244	16,473	53,863	52,532	749	3,368
1983	156,508	16,797	17,189	50,532	52,569	708	3,145
1984	165,205	17,904	17,434	48,756	52,816	689	2,922
1985	177,326	18,961	18,082	51,781	55,248	703	2,551
1986	190,378	19,869	18,245	51,473	56,580	807	2,155
1987	203,114	19,914	18,849	53,016	59,288	842	1,924
1988	215,699	20,357	18,913	56,801	63,246	884	2,102
1989	224,106	20,536	18,668	57,911	67,845	878	2,311
1990	220,857	20,770	18,975	59,691	70,079	935	2,059

Source: Provincial Income and Expenditure Accounts (Catalogue 13-213) Contact G Gervais (951-0438)
Source: Comptes provinciaux des revenus et des dépenses (n° 13-213 au catalogue) Personne ressource: G. Gervais (951-0438)

12.3 Employment by province (thousands of persons) / Personnes occupées par province (milliers de personnes)

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Canada total / Canada total	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / I.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que. / Qué
D		*767608*	*767900*	*768038*	*768176*	*768314*	*768476*
1989		12,486	201	54	373	284	3,031
1990		12,572	201	55	379	291	3,055
1991		12,340	197	53	371	286	2,987
1990	F	12,632	200	55	376	290	3,063
	M	12,620	202	55	377	291	3,068
	A	12,652	200	55	379	295	3,084
	M	12,595	198	55	374	292	3,076
	J	12,598	194	56	377	289	3,077
	J	12,601	199	55	381	290	3,073
	A	12,553	201	56	381	291	3,046
	S	12,566	201	56	380	291	3,064
	O	12,510	204	56	381	291	3,030
	N	12,472	204	54	384	289	3,002
	D	12,432	205	54	382	287	3,000
1991	J	12,362	203	54	381	289	2,969
	F	12,299	200	52	377	291	2,980
	M	12,302	198	52	373	285	2,984
	A	12,338	195	53	374	285	2,987
	M	12,359	193	53	370	285	3,009
	J	12,346	186	53	369	284	2,984
	J	12,351	194	54	368	285	2,993
	A	12,339	195	53	369	285	2,987
	S	12,359	200	52	368	285	2,987
	O	12,369	199	52	371	285	2,998
	N	12,335	204	52	368	284	2,987
	D	12,317	199	53	371	286	2,974
1992	J	12,304	197	52	370	286	2,970
	F	12,286	193	53	366	289	2,969

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B
D		*768646*	*768792*	*768930*	*769068*	*769231*
1989		4,949	498	446	1,214	1,435
1990		4,937	505	449	1,231	1,469
1991		4,770	494	449	1,246	1,489
1990	F	5,009	506	448	1,232	1,456
	M	4,990	509	450	1,232	1,450
	A	4,980	513	449	1,235	1,460
	M	4,948	509	449	1,226	1,473
	J	4,952	502	450	1,225	1,462
	J	4,927	508	449	1,230	1,479
	A	4,905	506	452	1,225	1,477
	S	4,905	503	453	1,231	1,478
	O	4,915	504	449	1,227	1,466
	N	4,872	503	449	1,238	1,478
	D	4,854	498	449	1,236	1,472
1991	J	4,809	496	451	1,240	1,468
	F	4,744	495	449	1,243	1,469
	M	4,752	492	450	1,245	1,471
	A	4,767	494	452	1,249	1,484
	M	4,772	494	450	1,247	1,494
	J	4,767	495	451	1,251	1,492
	J	4,778	490	450	1,244	1,488
	A	4,772	491	446	1,247	1,483
	S	4,778	495	445	1,248	1,502
	O	4,777	492	444	1,251	1,512
	N	4,766	491	447	1,233	1,503
	D	4,745	494	448	1,246	1,504
1992	J	4,748	484	448	1,248	1,500
	F	4,737	487	450	1,240	1,507

Source: The Labour Force (Catalogue 71-001). Contact: D. Drew (951-4720)
Source: La population active (nº 71-001 au catalogue). Personne ressource: D. Drew (951-4720)

Participation rates by province — Taux d'activité par province

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Canada total / Canada total	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / Î.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que. / Qué.
D		*767610*	*769756*	*769757*	*769758*	*769759*	*769760*
1989		67.0	55.7	65.0	61.2	59.5	64.0
1990		67.0	56.0	66.0	62.1	59.8	64.3
1991		66.3	55.3	65.1	61.3	58.6	63.4
1990	F	67.2	55.7	65.9	61.9	60.3	64.5
	M	66.8	54.9	65.0	61.3	59.8	64.1
	A	67.0	55.3	66.4	61.7	60.7	64.4
	M	66.9	55.6	65.6	61.7	59.3	64.4
	J	66.8	54.7	65.1	61.9	59.3	64.3
	J	66.9	56.1	65.7	62.2	59.7	64.0
	A	66.9	56.1	66.4	62.2	59.7	64.2
	S	67.1	56.0	66.6	62.5	59.9	64.7
	O	67.0	56.5	67.1	62.4	60.0	64.5
	N	66.8	57.4	66.0	62.6	59.3	63.8
	D	66.7	57.4	66.1	62.6	59.0	64.0
1991	J	66.5	56.5	65.6	62.3	58.9	63.5
	F	66.4	56.3	64.6	62.0	59.2	63.7
	M	66.6	55.9	64.6	61.5	58.7	63.9
	A	66.4	55.6	64.4	61.4	58.6	63.6
	M	66.5	55.0	65.2	61.3	58.6	63.6
	J	66.5	53.4	65.6	61.0	57.6	63.3
	J	66.4	54.5	65.6	61.2	58.5	63.5
	A	66.3	54.9	65.2	61.4	58.5	63.3
	S	66.1	55.5	65.3	61.0	58.4	63.3
	O	66.2	55.3	65.7	61.4	58.8	63.2
	N	66.0	55.9	64.5	60.8	58.2	63.1
	D	65.8	54.6	65.1	61.1	58.8	62.7
1992	J	65.7	54.8	64.8	60.8	58.6	62.5
	F	65.6	54.2	65.3	60.0	59.1	62.5

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.
D		*769763*	*769766*	*769767*	*769768*	*769769*
1989		69.8	67.0	66.2	72.4	66.8
1990		69.4	67.6	66.8	72.1	66.0
1991		68.3	66.9	67.1	72.5	66.4
1990	F	70.1	67.7	66.4	72.4	65.6
	M	69.7	67.7	66.3	72.1	65.2
	A	69.5	68.1	66.7	72.3	65.8
	M	69.3	68.3	66.8	71.9	66.0
	J	69.1	67.7	67.2	71.4	65.6
	J	69.3	68.2	66.8	72.0	66.3
	A	69.0	67.8	67.2	71.7	66.6
	S	69.0	67.0	67.5	72.3	66.6
	O	69.5	66.9	67.0	72.3	65.9
	N	69.1	67.4	67.0	72.5	66.4
	D	69.0	67.3	67.0	72.3	66.2
1991	J	68.7	66.8	67.4	72.5	66.1
	F	68.4	67.0	67.4	72.4	66.1
	M	68.7	66.8	67.3	72.5	66.3
	A	68.4	67.0	67.7	72.6	66.4
	M	68.5	66.7	67.2	72.9	66.7
	J	68.6	66.9	67.5	72.9	66.7
	J	68.5	66.8	67.3	72.4	66.3
	A	68.4	67.0	66.8	72.2	66.1
	S	67.8	67.2	66.6	72.2	66.6
	O	68.1	66.8	66.6	72.4	67.0
	N	67.8	66.2	67.0	71.8	66.5
	D	67.5	66.4	67.1	72.5	66.5
1992	J	67.4	66.3	66.9	72.8	66.3
	F	67.5	65.9	67.2	72.4	66.3

Source: The Labour Force (Catalogue 71-001). Contact: D. Drew (951-4720)
Source: La population active (n° 71-001 au catalogue). Personne ressource: D. Drew (951-4720)

12.5 Unemployment rates by province / Taux de chômage par province

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Canada total / Canada total	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / Î.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que / Qué.
D		*767611*	*767902*	*768040*	*768178*	*768316*	*768478*
1989		7.5	15.8	14.1	9.9	12.5	9.3
1990		8.1	17.1	14.9	10.5	12.1	10.1
1991		10.3	18.4	16.8	12.0	12.7	11.9
1990	F	7.5	16.7	15.3	10.7	12.7	9.8
	M	7.1	14.8	13.9	9.6	11.8	9.0
	A	7.3	16.3	14.9	9.8	11.9	9.2
	M	7.7	17.5	14.5	11.0	11.0	9.4
	J	7.6	18.1	12.9	10.7	11.9	9.4
	J	7.9	18.1	14.8	10.4	12.1	9.1
	A	8.3	17.3	13.7	10.4	12.1	10.3
	S	8.6	17.3	13.5	11.0	12.3	10.7
	O	9.0	16.7	14.8	10.8	12.6	11.4
	N	9.2	18.1	17.0	10.3	12.2	11.5
	D	9.5	17.7	16.5	10.7	12.5	11.8
1991	J	9.8	17.1	16.3	10.8	11.9	12.1
	F	10.2	18.4	16.9	11.3	11.8	12.1
	M	10.5	18.5	17.1	11.6	12.8	12.4
	A	10.2	19.4	16.2	11.2	12.8	11.9
	M	10.2	19.6	16.4	12.1	12.8	11.4
	J	10.5	20.2	17.2	11.9	11.8	11.9
	J	10.4	18.5	16.3	12.6	12.8	11.9
	A	10.5	18.8	16.3	12.8	12.8	12.0
	S	10.2	17.7	17.7	12.6	12.8	12.1
	O	10.3	17.8	18.4	12.5	13.4	11.6
	N	10.3	16.7	16.8	12.6	12.9	11.9
	D	10.3	16.7	16.8	12.3	13.1	11.8
1992	J	10.4	17.9	16.9	12.1	12.8	11.8
	F	10.6	18.9	16.5	12.0	12.7	11.9

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.
D		*768648*	*768794*	*768932*	*769070*	*769233*
1989		5.1	7.5	7.4	7.2	9.1
1990		6.3	7.2	7.0	7.0	8.3
1991		9.6	8.8	7.4	8.2	9.9
1990	F	5.3	7.0	6.9	6.7	7.7
	M	5.2	6.4	6.3	6.4	7.6
	A	5.2	6.4	6.8	6.6	8.0
	M	5.7	7.5	7.0	6.8	7.6
	J	5.5	8.1	7.4	6.4	7.9
	J	6.4	7.6	7.0	7.0	7.9
	A	6.6	7.5	7.0	7.1	8.7
	S	6.7	7.0	7.0	7.5	8.8
	O	7.4	6.7	7.2	8.0	8.9
	N	7.7	7.5	7.0	7.6	9.1
	D	8.1	8.3	7.0	7.7	9.4
1991	J	8.7	8.0	7.2	7.8	9.7
	F	9.6	8.5	7.6	7.7	9.9
	M	9.9	8.9	7.2	7.8	10.1
	A	9.5	8.9	7.4	7.8	9.7
	M	9.7	8.5	7.2	8.4	9.7
	J	10.1	8.7	7.4	8.3	10.0
	J	9.8	9.6	7.4	8.3	9.8
	A	9.8	9.6	7.5	8.0	10.0
	S	9.2	9.2	7.5	8.1	9.8
	O	9.6	9.2	7.5	8.3	9.8
	N	9.6	8.6	7.5	8.9	9.9
	D	9.7	8.2	7.2	9.1	10.0
1992	J	9.6	9.9	7.1	9.4	10.2
	F	9.9	8.8	7.0	9.6	10.0

Source: The Labour Force (Catalogue 71-001). Contact: D. Drew (951-4720)
Source: La population active (n^{O} 71-001 au catalogue). Personne ressource: D. Drew (951-4720).

12.6 Wages and salaries(1), by province (millions of dollars)

Salaires et traitements(1), par province (millions de dollars)

Year and month / Année et mois		Canada total / Canada total	Nfld / T.-N.	P.E.I. / I.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que. / Qué.
D		*5236*	*5237*	*5238*	*5239*	*5240*	*5241*
1989		317,086	4,356	963	8,026	6,285	72,007
1990		336,448	4,534	1,022	8,534	6,636	76,438
1989	N	27,124	369	82	677	539	6,131
	D	27,391	369	82	696	540	6,232
1990	J	27,391	374	83	694	541	6,228
	F	27,525	372	83	697	546	6,238
	M	27,695	372	84	703	552	6,266
	A	27,809	375	84	706	546	6,251
	M	28,169	380	85	718	555	6,458
	J	28,065	376	84	708	565	6,483
	J	28,133	379	86	715	550	6,375
	A	28,196	380	87	711	554	6,376
	S	28,261	376	87	712	556	6,416
	O	28,383	380	86	720	556	6,434
	N	28,393	386	87	727	555	6,459
	D	28,429	385	87	723	559	6,454
1991	J	28,398	379	87	721	568	6,458
	F	28,532	377	87	730	572	6,471
	M	28,593	384	87	717	575	6,470
	A	28,775	385	86	722	571	6,480
	M	29,025	382	87	728	572	6,529
	J	29,073	382	86	729	577	6,523
	J	29,138	389	89	726	581	6,558
	A	29,258	393	88	731	582	6,557
	S	29,188	387	86	727	583	6,556
	O	29,235	392	86	724	580	6,547
	N	29,251	396	88	737	582	6,567

Year and month / Année et mois		Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B
D		*5242*	*5243*	*5244*	*5245*	*5246*
1989		139,018	10,551	8,053	29,466	36,623
1990		146,823	11,067	8,410	31,644	39,522
1989	N	11,887	893	681	2,530	3,200
	D	11,982	897	685	2,542	3,230
1990	J	11,947	906	686	2,551	3,220
	F	12,061	913	689	2,563	3,210
	M	12,152	914	686	2,587	3,225
	A	12,203	916	692	2,598	3,243
	M	12,284	922	703	2,646	3,306
	J	12,200	923	699	2,632	3,275
	J	12,307	919	703	2,653	3,288
	A	12,310	919	705	2,671	3,326
	S	12,315	930	704	2,681	3,334
	O	12,382	931	717	2,686	3,353
	N	12,317	936	723	2,686	3,361
	D	12,344	939	705	2,691	3,379
1991	J	12,285	930	708	2,721	3,361
	F	12,367	942	707	2,720	3,392
	M	12,364	936	703	2,749	3,441
	A	12,464	933	707	2,775	3,460
	M	12,647	919	697	2,799	3,489
	J	12,688	915	710	2,800	3,478
	J	12,701	911	711	2,803	3,473
	A	12,784	916	720	2,813	3,481
	S	12,729	926	722	2,818	3,486
	O	12,752	934	726	2,809	3,522
	N	12,667	940	724	2,815	3,560

(1) Does not include supplementary labour income
(1) Exclut le revenu supplementaire du travail

Source: Estimates of Labour Income (Catalogue 72-005) Contact: G. Gauthier (951-4051)
Source: Estimations du revenu du travail (n° 72-005 au catalogue) Personne ressource: G. Gauthier (951-4051)

12.7 Total number of employees, by province (thousands), unadjusted industrial aggregate

Nombre total de salariés, toutes les industries, par province (milliers), non désaisonnalisé

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Canada total / Canada total	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / I.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que / Qué.
L		1	16621	18741	19461	22121	24821
1990		10,151	146	37	295	223	2,469
1991		9,459	139	38	281	221	2,291
1989	D	10,155	139	35	293	217	2,474
1990	J	10,039	140	35	288	212	2,438
	F	10,053	139	34	286	214	2,442
	M	10,109	140	35	286	216	2,461
	A	10,150	142	35	287	215	2,465
	M	10,325	146	37	295	229	2,519
	J	10,391	154	40	302	237	2,561
	J	10,210	157	41	304	232	2,486
	A	10,164	155	41	301	236	2,463
	S	10,257	150	40	305	230	2,486
	O	10,246	148	38	303	227	2,481
	N	10,087	146	37	298	221	2,446
	D	9,783	138	35	286	212	2,376
1991	J	9,582	132	34	283	212	2,317
	F	9,497	131	34	281	211	2,289
	M	9,459	132	34	275	210	2,296
	A	9,479	133	35	275	211	2,317
	M	9,680	139	38	283	227	2,377
	J	9,655	144	41	288	232	2,374
	J	9,471	150	42	287	231	2,304
	A	9,391	148	42	286	233	2,282
	S	9,439	141	40	284	230	2,289
	O	9,387	140	39	280	227	2,245
	N	9,337	139	38	277	221	2,241
	D	9,135	134	36	268	212	2,166

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.	Yukon / Yukon	N.W.T. / T.N.-O
L		29741	35341	38041	41041	44221	47501	47921
1990		4,140	387	300	978	1,146	10	20
1991		3,788	366	289	919	1,098	11	20
1989	D	4,190	377	298	966	1,137	10	20
1990	J	4,137	375	296	964	1,126	9	20
	F	4,130	378	295	976	1,128	9	20
	M	4,139	378	298	980	1,149	10	19
	A	4,171	380	299	971	1,157	10	19
	M	4,212	394	306	990	1,167	11	20
	J	4,209	399	308	985	1,164	11	20
	J	4,164	389	297	979	1,128	11	20
	A	4,139	384	299	986	1,128	11	20
	S	4,165	397	307	978	1,168	11	20
	O	4,163	393	308	988	1,166	10	20
	N	4,091	390	302	978	1,149	10	19
	D	3,962	383	289	956	1,118	10	19
1991	J	3,872	372	289	953	1,089	9	19
	F	3,837	370	289	930	1,097	9	19
	M	3,794	366	289	930	1,105	10	19
	A	3,800	365	288	919	1,107	9	19
	M	3,875	370	293	932	1,117	10	19
	J	3,841	368	290	930	1,116	11	20
	J	3,777	358	281	926	1,084	12	20
	A	3,752	356	281	909	1,070	11	21
	S	3,750	367	292	913	1,101	11	20
	O	3,741	369	295	909	1,111	11	20
	N	3,727	367	293	898	1,106	11	20
	D	3,693	360	287	876	1,075	11	19

Source: Employment, Earnings, and Hours (Catalogue 72-002). Contact: S. Picard (951-4090)
Source: Emploi, gain et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Personne ressource: S. Picard (951-4090)

12.8 Average weekly earnings (including overtime), by province, unadjusted industrial aggregate

Rémunération hebdomadaire moyenne (incluant le temps supplémentaire), toutes le industries, par province, non désaisonnalisé

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Canada total / Canada total	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / I.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que. / Qué.
L		*1241*	*16873*	*18825*	*19785*	*22453*	*25489*
1990		512.79	484.61	419.63	458.50	463.45	502.02
1991		540.80	511.02	431.68	483.74	489.80	529.97
1989	D	496.59	474.04	413.97	444.46	453.75	484.51
1990	J	500.78	478.86	418.60	445.76	452.58	487.08
	F	498.64	476.03	410.80	447.97	451.98	485.93
	M	502.80	476.94	414.94	452.00	457.49	489.31
	A	506.38	473.75	418.16	456.64	464.39	494.94
	M	508.13	479.43	412.29	455.80	456.28	497.06
	J	513.09	483.49	410.20	460.00	465.39	504.11
	J	515.14	488.29	416.84	460.24	463.15	504.26
	A	518.67	490.96	417.55	458.62	463.70	508.13
	S	520.37	489.25	425.51	461.05	467.45	510.75
	O	523.41	489.79	427.43	462.46	470.21	513.26
	N	523.12	493.21	427.99	469.71	471.40	514.89
	D	523.00	493.71	435.70	470.80	476.81	514.64
1991	J	526.30	503.71	437.19	469.77	480.90	518.28
	F	528.47	503.07	435.58	475.43	485.87	521.56
	M	532.34	506.78	437.31	473.66	486.80	522.64
	A	535.38	512.98	435.70	483.21	487.24	525.22
	M	536.78	504.89	429.42	482.74	483.87	524.24
	J	543.17	512.50	418.99	492.60	487.62	531.42
	J	544.15	508.51	426.61	484.77	491.41	530.46
	A	546.59	519.99	433.55	485.15	493.34	535.19
	S	546.95	517.11	434.12	482.58	492.58	535.41
	O	550.82	517.50	436.80	489.24	495.82	539.53
	N	549.13	513.09	428.40	493.57	495.92	537.66
	D	550.42	510.60	429.58	492.30	495.45	539.30

Annual average and month / Moyenne annuelle et mois		Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.	Yukon / Yukon	N.W.T. / T.N.-O.
L		*30525*	*35633*	*38425*	*41413*	*44597*	*47545*	*47965*
1990		535.79	462.78	445.80	509.86	515.91	612.22	705.48
1991		565.14	482.31	471.02	542.69	543.36	646.14	748.70
1989	D	517.88	454.90	433.30	490.68	502.98	589.22	667.13
1990	J	522.92	457.64	437.63	499.66	505.55	606.39	671.88
	F	522.26	453.61	433.23	497.39	496.30	608.69	668.32
	M	526.25	460.05	432.59	500.64	503.83	621.30	701.88
	A	529.83	461.02	439.93	498.79	507.65	608.94	684.69
	M	529.91	462.29	443.51	506.24	513.52	603.79	686.26
	J	536.14	461.44	447.82	510.58	513.45	604.56	699.10
	J	540.19	462.05	447.29	514.71	511.78	596.05	704.67
	A	543.22	468.89	446.66	519.51	517.47	613.77	722.40
	S	543.15	465.44	451.50	519.38	525.87	619.86	725.27
	O	545.79	468.89	456.14	520.17	533.14	630.44	731.81
	N	545.40	464.88	454.67	516.01	531.38	615.94	735.89
	D	544.83	466.69	458.11	514.98	530.47	617.94	734.32
1991	J	546.30	467.95	461.69	531.13	529.68	644.02	729.05
	F	551.36	473.39	456.39	529.11	522.99	629.04	736.23
	M	554.49	478.80	458.75	535.28	535.67	640.64	741.51
	A	557.88	476.15	465.46	535.65	540.90	633.31	725.54
	M	561.76	478.12	463.59	539.04	541.40	630.43	728.79
	J	568.69	485.13	475.45	541.42	547.12	639.44	745.18
	J	572.66	487.12	468.81	545.22	542.79	645.46	751.33
	A	572.59	489.14	472.37	548.55	547.58	649.81	759.54
	S	572.23	483.67	476.39	548.22	554.48	644.72	763.57
	O	576.39	490.63	484.78	553.83	552.18	669.72	776.66
	N	574.63	486.35	481.99	550.83	551.87	659.49	765.94
	D	574.01	491.97	486.24	555.77	553.66	662.19	756.46

Source: Employment, Earnings, and Hours (Catalogue 72-002). See Table 12.6. Contact: S. Picard (951-4090)
Source: Emploi, gain et durée du travail (n° 72-002 au catalogue). Voir tableau 12.6. Personne ressource: S. Picard (951-4090)

2.9 Average hourly earnings by province (fixed-weighted)

Rémunération horaire moyenne par province (rémunération à pondération fixe)

ar and nth / nnée et ois		Canada	Nfld.	P.E.I.	N.S.	N.B.	Que
		Canada	T.-N.	I.-P.-É.	N.-É.	N.-B.	Qué
		99995	*100013*	*100014*	*100015*	*100016*	*100017*
90		14.90	13.77	12.13	13.56	12.94	14.34
91		15.71	14.48	12.61	14.38	13.69	15.12
89	D	14.47	13.44	11.92	13.02	12.60	13.96
90	J	14.58	13.62	11.92	13.11	12.64	14.02
	F	14.60	13.53	11.96	13.18	12.70	13.99
	M	14.65	13.46	12.05	13.30	12.80	14.05
	A	14.78	13.68	12.20	13.42	12.84	14.15
	M	14.79	13.64	12.07	13.44	12.81	14.18
	J	14.87	13.67	12.15	13.45	12.91	14.38
	J	14.88	13.70	12.14	13.56	12.90	14.39
	A	14.91	13.76	11.92	13.55	12.89	14.45
	S	15.01	13.83	12.19	13.70	13.02	14.45
	O	15.15	14.01	12.31	13.87	13.18	14.58
	N	15.23	14.14	12.26	14.01	13.19	14.64
	D	15.32	14.21	12.42	14.08	13.35	14.79
91	J	15.44	14.33	12.55	14.13	13.43	14.91
	F	15.52	14.29	12.51	14.24	13.51	14.96
	M	15.56	14.31	12.61	14.26	13.57	14.95
	A	15.64	14.55	12.63	14.37	13.61	15.06
	M	15.64	14.48	12.46	14.27	13.68	15.00
	J	15.67	14.50	12.37	14.30	13.65	15.05
	J	15.66	14.42	12.60	14.35	13.65	15.04
	A	15.71	14.55	12.44	14.38	13.78	15.14
	S	15.83	14.59	12.72	14.59	13.89	15.24
	O	15.87	14.66	12.87	14.48	13.76	15.26
	N	15.98	14.56	12.81	14.58	13.83	15.48
	D	15.97	14.47	12.72	14.63	13.86	15.33

ir and nth / née et is		Ont.	Man.	Sask.	Alta.	B.C.	Yukon	N.W.T.
		Ont.	Man.	Sask.	Alb.	C.-B.	Yukon	T.N.-O
		100018	*100020*	*100021*	*100022*	*100024*	*100026*	*100025*
90		15.50	13.47	13.68	15.02	15.56	16.51	19.06
91		16.33	14.11	14.30	15.85	16.52	17.39	20.03
89	D	15.02	13.21	13.37	14.58	15.12	16.22	17.94
90	J	15.19	13.28	13.45	14.69	15.19	16.18	17.86
	F	15.22	13.31	13.54	14.71	15.21	16.78	17.95
	M	15.27	13.35	13.45	14.79	15.27	17.14	19.18
	A	15.42	13.44	13.60	14.86	15.42	16.47	19.16
	M	15.38	13.42	13.64	14.95	15.50	16.47	19.04
	J	15.47	13.42	13.62	14.98	15.48	16.25	19.01
	J	15.51	13.39	13.57	14.99	15.41	15.91	18.93
	A	15.49	13.44	13.64	15.07	15.44	16.29	19.09
	S	15.61	13.52	13.79	15.15	15.71	16.55	19.22
	O	15.75	13.62	13.90	15.25	15.95	16.51	19.36
	N	15.84	13.71	13.95	15.34	15.99	16.50	19.90
	D	15.89	13.74	14.06	15.40	16.14	17.09	20.00
91	J	15.99	13.90	14.15	15.71	16.20	16.70	19.76
	F	16.15	14.04	14.13	15.66	16.20	17.10	19.85
	M	16.19	14.02	14.21	15.70	16.32	17.07	20.12
	A	16.29	14.04	14.27	15.80	16.30	18.53	19.77
	M	16.29	14.04	14.23	15.84	16.45	16.79	19.70
	J	16.31	14.00	14.32	15.81	16.51	16.94	19.74
	J	16.28	14.02	14.19	15.79	16.53	16.98	19.79
	A	16.33	14.04	14.18	15.78	16.59	17.32	20.07
	S	16.47	14.15	14.35	15.88	16.65	17.33	20.11
	O	16.49	14.32	14.55	15.95	16.74	17.78	20.32
	N	16.56	14.32	14.48	16.08	16.84	17.71	20.56
	D	16.58	14.41	14.56	16.18	16.95	18.39	20.56

e: For details on how these fixed-weighted indexes are constructed see the article in the September 1989 issue of CEO. Contact: P. Smith (951-9158)
a: Veuillez consulter l'article de septembre 1989 dans L'O.É.C pour plus de détails sur la construction de ces indices à pondération fixe Personne ressource: P Smith (951-9158)

Retail trade by province (millions of dollars) Commerce de détail par province (millions de dollars)

Year and month / Année et mois		Canada / Canada	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / Î.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que / Qué
D		*658216*	*658239*	*658240*	*658241*	*658242*	*658243*
1990		191,520	3,523	803	6,120	4,936	47,760
1991		179,281	3,426	722	5,787	4,641	44,296
1989	D	15,739	283	66	497	400	3,945
1990	J	16,272	286	67	504	401	4,037
	F	16,096	292	68	510	412	4,024
	M	16,114	290	68	507	411	4,023
	A	15,912	291	66	506	409	3,987
	M	15,845	284	67	506	407	3,944
	J	15,869	292	66	512	425	3,980
	J	15,980	295	67	517	415	3,960
	A	16,021	303	65	516	409	3,980
	S	15,917	295	67	496	409	3,978
	O	15,857	296	65	509	408	3,956
	N	15,748	302	68	515	418	3,925
	D	15,803	297	69	523	411	3,952
1991	J	14,554	284	60	472	388	3,565
	F	14,986	290	62	502	398	3,709
	M	14,914	276	60	484	383	3,712
	A	14,990	277	60	489	395	3,715
	M	15,190	283	60	492	397	3,775
	J	15,126	285	60	482	397	3,710
	J	15,102	285	59	479	390	3,749
	A	14,904	290	61	480	390	3,682
	S	14,978	288	60	483	379	3,677
	O	14,711	283	59	476	375	3,622
	N	14,878	292	60	478	379	3,671
	D	14,798	289	60	477	375	3,638

Year and month / Année et mois		Ont. / Ont.	Man. / Man	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.	Yukon and N.W.T / Yukon et T.N.-O
D		*658245*	*658247*	*658249*	*658250*	*658251*	*658253*
1990		71,251	6,596	5,628	19,878	24,459	567
1991		65,886	6,164	5,238	18,857	23,726	538
1989	D	5,909	544	453	1,599	1,977	45
1990	J	6,108	552	477	1,655	2,064	49
	F	5,984	549	460	1,645	2,048	48
	M	6,034	547	462	1,654	2,061	47
	A	5,927	545	460	1,647	2,054	47
	M	5,892	550	448	1,645	2,029	48
	J	5,843	548	474	1,666	1,981	47
	J	5,940	562	476	1,673	2,055	48
	A	5,962	557	486	1,668	2,049	46
	S	5,926	545	474	1,665	2,044	45
	O	5,861	543	469	1,658	2,043	47
	N	5,815	546	473	1,631	2,008	49
	D	5,934	554	468	1,668	2,034	46
1991	J	5,377	527	439	1,551	1,883	45
	F	5,489	520	444	1,559	1,966	44
	M	5,439	515	444	1,567	1,957	44
	A	5,443	516	432	1,588	1,975	45
	M	5,577	517	441	1,580	2,010	46
	J	5,565	516	437	1,596	1,973	45
	J	5,588	509	433	1,589	2,012	46
	A	5,466	509	433	1,574	1,972	45
	S	5,540	510	447	1,612	2,034	44
	O	5,407	500	421	1,519	1,972	44
	N	5,456	512	431	1,556	1,966	45
	D	5,448	515	438	1,566	1,995	44

Source: Retail trade (Catalogue 63-005) Contact L. Di Pietro (951-3551)
Source: Commerce de détail (n° 63-005 au catalogue) Personne ressource: L. Di Pietro (951-3551)

12.11 Building permits, by province (millions of dollars), unadjusted

Permis de construire, par province (millions de dollars), non désaisonnalisés

Year and month / Année et mois		Canada / Canada	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / I.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que / Qué
D		2695	2696	2697	2698	2699	2700
1990		32,131	313	159	783	493	7,090
1991		28,437	275	121	634	414	6,222
1989	D	2,359	9	5	54	16	369
1990	J	2,277	9	2	42	12	319
	F	2,385	7	10	27	23	473
	M	3,486	18	13	84	43	878
	A	3,352	30	14	80	53	793
	M	3,424	43	25	79	61	827
	J	3,382	40	20	85	65	934
	J	2,540	30	14	90	47	435
	A	2,804	30	21	61	58	512
	S	2,321	42	11	71	46	567
	O	2,799	33	16	81	34	675
	N	2,042	20	7	57	43	456
	D	1,320	10	5	25	7	221
1991	J	1,304	8	3	42	30	193
	F	1,393	3	3	53	15	293
	M	1,841	8	5	40	10	524
	A	2,778	34	10	55	39	752
	M	3,021	39	18	59	57	675
	J	2,758	32	12	64	48	552
	J	2,809	28	15	61	47	456
	A	2,589	31	10	60	46	539
	S	2,904	30	6	59	42	670
	O	2,893	38	19	79	40	597
	N	2,564	16	11	42	28	645
	D	1,582	7	10	21	12	325

Year and month / Année et mois		Ont. / Ont.	Man / Man.	Sask / Sask.	Alta / Alb.	B C / C.-B.	Yukon / Yukon	N W T / T.N.-O
D		2701	2702	2703	2704	2705	2706	2707
1990		14,025	732	454	2,991	4,976	57	60
1991		11,987	561	327	2,639	5,131	74	51
1989	D	1,349	32	24	165	335	1	1
1990	J	1,111	35	79	240	427	1	1
	F	1,047	35	14	229	515	1	2
	M	1,391	73	21	391	572	2	1
	A	1,491	66	40	319	461	4	1
	M	1,431	113	40	288	508	4	6
	J	1,435	83	57	235	406	19	4
	J	1,116	39	61	285	411	5	5
	A	1,364	99	42	220	376	5	17
	S	930	53	40	204	350	4	5
	O	1,234	57	39	207	415	5	3
	N	858	54	14	215	302	3	13
	D	617	25	10	159	235	5	2
1991	J	636	22	19	127	223	1	2
	F	577	30	17	124	273	1	4
	M	627	55	18	206	340	4	4
	A	999	45	36	308	496	5	1
	M	1,208	44	27	265	617	6	6
	J	1,236	59	28	218	502	3	3
	J	1,319	59	25	250	515	27	8
	A	1,113	82	38	250	408	8	3
	S	1,143	39	43	338	520	5	8
	O	1,220	69	47	217	549	10	10
	N	1,228	29	13	196	351	4	1
	D	681	29	17	139	338	1	1

Source: Building Permits (Catalogue 64-001) Contact: P. Gratton (951-2025)
Source: Permis de bâtir (n^{o} 64-001 au catalogue) Personne ressource P. Gratton (951-2025)

12.12 Housing starts in urban areas by province (at annual rates, thousands of units) / Logements mis en chantier des centres urbains par province (aux taux annuels, milli d'unités)

Year and month / Année et mois		Canada / Canada	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / Î.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que / Qué
D		*4900*	*846128*	*846129*	*846130*	*846131*	*846132*
1988		190	2	1	4	2	51
1989		183	2	1	4	2	42
1990		151	2	1	4	2	40
1991		130	1	0	4	2	37
1990	J	198	1	0	3	0	37
	F	195	1	0	2	1	43
	M	197	1	0	1	1	45
	A	174	1	0	5	1	42
	M	174	2	1	2	2	49
	J	166	2	0	5	3	60
	J	153	3	1	4	1	40
	A	122	2	1	4	2	30
	S	120	2	1	3	2	27
	O	120	3	0	5	3	31
	N	109	3	1	4	2	35
	D	110	1	1	5	1	42
1991	J	80	1	0	2	1	19
	F	84	0	0	4	1	20
	M	86	0	0	4	1	28
	A	108	1	0	4	1	41
	M	130	1	1	3	2	49
	J	142	2	1	2	2	38
	J	161	2	1	4	2	35
	A	135	2	0	5	3	26
	S	146	2	0	5	2	33
	O	169	2	0	4	2	53
	N	144	2	1	3	1	44
	D	138	2	0	3	2	45
1992	J	119	1	0	2	1	34

Year and month / Année et mois		Ont. / Ont.	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.
D		*846133*	*846135*	*846136*	*846137*	*846138*
1988		87	4	3	9	27
1989		81	3	1	12	35
1990		53	2	1	14	32
1991		46	1	1	10	28
1990	J	94	4	1	18	40
	F	60	2	1	20	65
	M	74	3	1	24	47
	A	54	2	2	23	44
	M	60	3	1	19	35
	J	50	2	2	13	29
	J	66	2	1	12	23
	A	40	3	1	10	29
	S	47	2	1	11	24
	O	43	1	1	10	23
	N	36	1	0	10	17
	D	32	1	0	8	19
1991	J	37	1	0	6	13
	F	29	1	0	8	21
	M	23	1	0	8	21
	A	34	0	1	8	18
	M	35	1	1	9	28
	J	54	1	0	11	31
	J	65	3	1	11	37
	A	59	2	1	11	26
	S	61	3	1	11	28
	O	50	3	1	13	41
	N	50	1	1	12	29
	D	41	1	0	11	33
1992	J	38	2	0	12	29

Source: Canadian Housing Statistics, Canadian Mortgage and Housing Corporation Contact P. Fuller (613)748-2355
Source: Statistique du logement au Canada, Société canadienne d'hypothèque et de logement Personne ressource P. Fuller (613)748-2355

12.13 Consumer price indexes, by province(1), (1986 = 100)

Indices des prix à la consommation, par province(1), (1986 = 100)

Year and month / Année et mois		Canada	Nfld. / T.-N.	P.E.I. / Î.-P.-É.	N.S. / N.-É.	N.B. / N.-B.	Que / Qué.	(Montreal) / (Montréal)
		484000	*680000*	*680274*	*680548*	*680822*	*681096*	*486056*
1990		119.5	113.8	117.1	117.5	116.6	117.7	118.1
1991		126.2	120.8	125.9	124.7	124.2	126.4	126.9
1990	J	117.0	111.4	114.1	114.4	113.9	115.4	115.8
	F	117.7	112.5	114.9	115.6	115.2	115.9	116.3
	M	118.1	112.9	115.4	116.0	115.4	116.3	116.7
	A	118.1	112.6	116.4	116.1	115.8	116.1	116.6
	M	118.7	112.5	116.4	116.9	115.6	116.9	117.3
	J	119.2	113.0	116.9	117.2	115.8	117.3	117.7
	J	119.8	113.8	117.2	117.8	116.4	117.9	118.2
	A	119.9	114.2	117.7	118.1	116.6	118.1	118.4
	S	120.2	114.6	118.2	118.4	117.2	118.4	118.9
	O	121.2	115.4	118.6	118.8	118.3	119.6	120.1
	N	121.9	116.0	119.2	120.1	119.1	120.4	120.9
	D	121.8	116.4	120.1	120.9	119.8	120.4	120.8
1991	J	125.0	119.6	124.7	124.5	123.4	124.9	125.3
	F	125.0	119.7	125.5	124.5	123.6	124.9	125.3
	M	125.5	120.9	126.0	125.0	123.7	125.6	126.1
	A	125.5	121.1	125.9	124.3	123.7	125.8	126.2
	M	126.1	121.2	125.5	124.5	123.9	126.3	126.8
	J	126.7	121.4	125.9	124.6	124.3	126.8	127.3
	J	126.8	121.6	126.1	124.5	124.6	126.8	127.3
	A	126.9	121.5	126.2	124.4	124.4	126.9	127.4
	S	126.7	121.3	126.2	124.8	124.2	127.0	127.5
	O	126.5	121.0	126.6	124.7	124.5	127.2	127.7
	N	127.0	120.8	126.8	125.4	125.2	127.4	127.9
	D	126.4	119.9	125.8	124.7	124.5	126.9	127.5
1992	J	127.0	120.5	125.7	124.4	124.4	127.9	128.5

Year and month / Année et mois		Ont. / Ont.	(Toronto) / (Toronto)	Man. / Man.	Sask. / Sask.	Alta. / Alb.	B.C. / C.-B.	(Vancouver) / (Vancouver)
		681371	*486648*	*681647*	*681922*	*682196*	*682470*	*488720*
1990		122.0	123.4	118.9	119.5	117.7	117.6	117.6
1991		127.6	128.6	125.0	125.7	124.6	123.8	123.7
1990	J	119.6	121.0	116.4	116.7	114.8	114.8	115.1
	F	120.3	121.9	117.0	118.1	115.2	115.6	115.8
	M	120.7	122.3	117.6	118.4	115.5	116.2	116.2
	A	120.7	122.2	117.6	118.5	116.3	116.4	116.5
	M	121.3	122.7	118.0	118.6	116.7	116.9	116.9
	J	121.8	123.3	118.6	119.2	117.4	117.6	117.5
	J	122.4	124.0	119.1	119.9	118.2	117.9	117.8
	A	122.4	123.9	119.4	120.0	118.5	118.1	118.1
	S	122.6	124.0	119.7	120.1	119.0	118.6	118.8
	O	123.6	125.0	120.6	121.0	119.9	119.1	119.2
	N	124.3	125.6	121.2	121.2	120.6	120.0	120.1
	D	123.9	125.1	121.7	121.7	120.5	119.7	119.7
1991	J	126.4	127.4	124.2	124.5	123.9	123.0	123.0
	F	126.4	127.3	124.1	124.0	122.7	123.3	123.2
	M	126.8	127.8	124.6	124.5	123.4	123.5	123.3
	A	126.9	127.8	124.5	126.2	123.4	123.4	123.3
	M	127.7	128.7	124.4	126.5	124.4	123.5	123.5
	J	128.4	129.4	125.0	126.0	124.7	124.2	124.0
	J	128.6	129.6	125.4	126.8	125.4	124.1	123.9
	A	128.6	129.6	125.5	126.8	125.7	124.0	123.9
	S	128.2	129.1	125.5	126.5	125.5	124.1	124.1
	O	127.7	128.7	124.9	126.3	125.2	124.1	124.1
	N	128.3	129.2	126.2	125.4	125.5	124.6	124.6
	D	127.7	128.6	125.7	124.9	124.9	124.0	124.0
1992	J	127.9	128.7	125.6	125.1	125.3	125.2	125.4

Unadjusted
Non désaisonnalisés

Source: Consumer Prices and Price Indexes (Catalogue 62-010) Contact: Prices Division (951-9607)
Source: Prix à la consommation et indices des prix (n° 62-010 au catalogue) Contact: Division des Prix (951-9607).

12.14 New housing price index, by city(1), (1986 = 100)

Indice des prix des logements neufs, par ville(1), (1986 = 100)

Year and month / Année et mois		Canada	St John's (Nfld.) / St. John's (T.-N.)	Halifax / Halifax	Saint John-Moncton (N.B.) / Saint John-Moncton (N.-B.)	Quebec City / Ville de Québec	Montréal / Montréal	Ottawa-Hull / Ottawa-Hull
D		698200	698203	698206	698209	698212	698215	698218
1990		144.3	117.3	109.5	113.2	130.8	133.7	123.8
1991		134.3	125.8	109.3	114.2	134.5	134.6	123.3
1989	D	146.4	116.6	109.2	112.0	129.2	132.0	122.4
1990	J	147.6	115.8	109.2	112.0	129.2	132.3	123.1
	F	147.9	115.8	109.6	112.7	129.3	132.7	124.1
	M	148.3	115.8	109.6	112.7	129.7	132.9	124.5
	A	147.9	115.8	109.6	112.6	129.8	133.4	124.5
	M	147.3	115.8	109.6	113.5	129.8	133.6	124.4
	J	145.5	115.8	109.6	113.5	130.0	133.9	124.3
	J	144.7	118.4	109.6	113.5	130.4	133.9	123.0
	A	143.2	118.4	109.6	113.5	131.5	134.2	122.9
	S	141.3	119.1	109.6	113.6	131.8	134.4	122.7
	O	140.2	119.1	109.6	113.6	132.1	134.4	123.1
	N	138.8	119.1	109.3	113.5	132.9	134.4	123.9
	D	138.3	119.1	109.3	113.6	132.9	134.4	124.8
1991	J	136.2	119.1	109.3	113.6	132.4	133.8	125.2
	F	133.5	125.1	109.1	114.5	135.8	134.1	124.8
	M	134.0	126.8	109.1	114.5	135.4	135.5	123.6
	A	133.6	126.7	109.1	113.6	133.6	134.3	123.5
	M	134.4	126.5	109.2	114.2	134.2	134.5	123.2
	J	134.4	126.5	109.2	114.2	134.5	134.5	122.8
	J	134.7	126.5	109.2	114.2	134.5	134.4	122.7
	A	134.4	126.5	109.2	114.3	134.5	134.3	122.4
	S	134.4	126.5	109.2	114.3	134.8	134.7	122.8
	O	134.4	126.5	109.5	114.2	134.4	135.0	123.0
	N	133.9	126.5	109.4	114.4	134.7	134.8	122.4
	D	133.9	126.5	109.6	114.4	134.6	134.8	123.0

Year and month / Année et mois		Toronto / Toronto	London / London	Winnipeg / Winnipeg	Saskatoon / Saskatoon	Calgary / Calgary	Edmonton / Edmonton	Vancouver / Vancouver
D		698221	698230	698245	698251	698254	698257	698260
1990		173.3	145.1	108.7	107.6	136.2	137.5	134.4
1991		147.2	145.9	108.5	106.7	132.5	140.6	124.7
1989	D	182.9	141.4	107.0	107.2	130.4	125.8	136.9
1990	J	182.8	143.5	107.0	107.2	132.0	128.2	141.2
	F	181.9	144.2	107.4	107.5	133.8	133.5	141.6
	M	181.8	144.3	108.5	107.5	137.3	137.5	141.5
	A	180.0	144.8	108.6	107.5	138.6	137.9	140.9
	M	179.4	145.1	108.8	107.5	137.9	138.2	139.0
	J	175.2	145.2	109.1	107.7	137.9	138.2	136.6
	J	173.2	145.2	109.1	107.7	136.8	138.3	136.7
	A	170.8	145.5	109.1	107.7	137.1	139.0	132.2
	S	167.2	145.5	109.1	107.7	136.4	139.4	128.1
	O	164.8	145.7	109.1	107.7	136.4	139.7	126.3
	N	161.4	146.1	109.1	107.7	136.7	139.9	124.4
	D	160.7	146.3	108.9	107.7	133.2	140.1	123.7
1991	J	154.5	144.5	108.6	107.3	133.2	140.7	123.2
	F	146.8	144.8	108.7	107.3	133.3	139.5	119.8
	M	146.4	145.0	108.9	106.4	133.8	140.0	122.2
	A	146.1	144.2	108.3	106.4	132.3	139.6	122.6
	M	147.8	145.9	108.4	106.4	132.6	139.6	123.9
	J	147.6	146.3	108.7	106.7	132.7	140.5	124.1
	J	147.8	146.3	108.7	106.7	131.7	140.5	126.1
	A	146.8	147.3	108.4	106.7	132.4	141.1	126.1
	S	146.8	147.3	108.1	106.7	132.4	141.1	126.2
	O	146.4	147.3	108.0	106.7	132.2	141.2	127.1
	N	144.5	145.7	108.4	106.7	131.5	141.5	127.7
	D	144.6	145.7	108.4	106.7	131.9	141.7	127.7

(1) Unadjusted
(1) Non désaisonnalisé
Source: Construction Price Statistics (Catalogue 62-007) Contact Prices Division (951-9607)
Source: Statistiques des prix de la construction (n° 62-007 au catalogue)

International (G - 7)

Internationale (G - 7)

Table

13.1 Gross domestic product in constant prices in local currency

13.2 Current account balance in local currency

13.3 Industrial production index

13.4 Unemployment rate

13.5 Consumer price index

13.6 Merchandise trade balance in local currency

13.7 Central bank discount rates

Tableau

13.1 Produit intérieur brut aux dollars constants en monnaie du pays

13.2 Solde du compte courant en monnaie du pays

13.3 Indices de production industrielle

13.4 Taux de chômage

13.5 Indice des prix à la consommation

13.6 Balance commerciale en monnaie du pays

13.7 Taux d'escompte des banques centrales

13.1 Gross domestic product in constant prices, in local currency (billions)

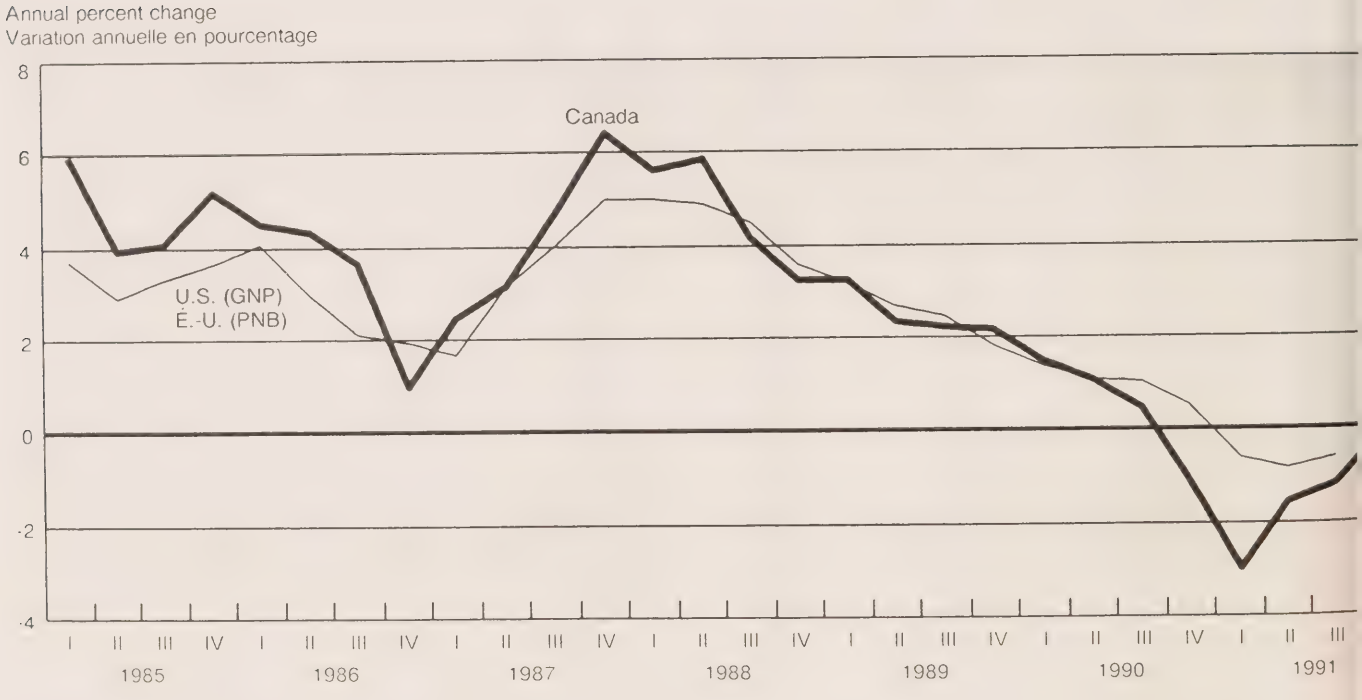
Produit intérieur brut aux prix constants, en monnaie du pays (milliards)

Annual average and quarter Moyenne annuelle et trimestrielle		Canada (1986 dollars) Canada (dollars de 1986)	United States (1987 dollars) États-Unis (dollars de 1987)	United Kingdom (1985 £) Royaume-Uni (£ de 1985)	France (1980 francs) France (francs de 1980)	Germany(1) (1985 DM) Allemagne(1) (DM de 1985)	Italy (100 billion 1985 lire) Italie (100 milliards de lires de 1985)	Japan(1) (1985 yen) Japon(1) (yens de 1985)
1988		551.4	4,718.6	403.1	3,307.2	1,970.4	8,954	365,823
1989		565.0	4,836.9	412.8	3,437.1	2,045.8	9,226	383,448
1990		567.5	4,884.9	417.3	3,535.1	2,141.6	9,406	403,372
1991		558.9	4,848.4					
1989	4	567.6	4,859.7	415.7	3,477.1	2,063.6	9,312	391,513
1990	1	570.8	4,880.8	418.4	3,525.3	2,114.0	9,381	394,893
	2	569.9	4,900.3	422.0	3,525.1	2,120.8	9,392	402,980
	3	568.3	4,903.3	416.5	3,550.5	2,159.6	9,429	405,800
	4	561.3	4,855.1	412.2	3,539.0	2,172.0	9,421	409,798
1991	1	553.3	4,824.0	409.2	3,549.1	2,224.8	9,478	418,093
	2	560.7	4,840.7	407.0	3,572.6	2,211.2	9,517	421,004
	3	561.3	4,862.7	407.3	3,596.6	2,200.8	9,522	422,629
	4	560.1	4,866.3					

(1) Gross National Product. - Produit National Brut
Source: OECD
Source: OCDE

Gross domestic product

Produit intérieur brut

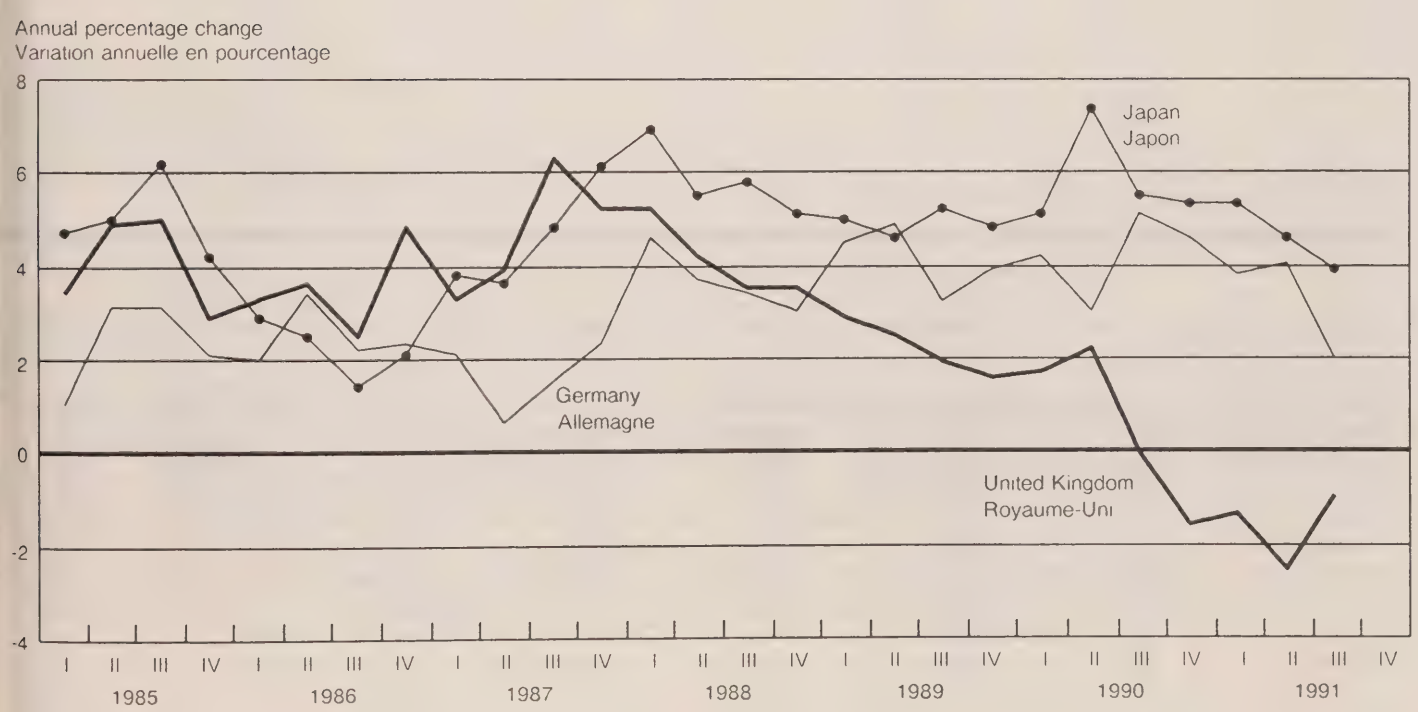


13.2 Current account balance in local currency — Solde du compte courant en monnaie du pays

Annual average and quarter / Moyenne annuelle et trimestrielle		Canada(1) / Canada(1)	United States(2) / États-Unis(2)	United Kingdom(1) / Royaume-Uni(1)	France(2) / France(2)	Germany(2,4) / Allemagne(2,4)	Italy(2) / Italie(2)	Japan(3) / Japon(3)
1988		-13,883	-126.2	-15,151	-21.1	88.3	-7,819	79.6
1989		-20,723	-106.3	-20,403	-26.2	107.6	-14,568	57.2
1990		-22,036	-92.1	-15,200	-45.6	77.4	-17,343	35.8
1991		-26,789						
1989	3	-5,624	-26.2	-6,797	-3.5	22.6	78	15.0
	4	-5,275	-24.7	-3,348	-13.7	25.8	-1,963	11.9
1990	1	-6,223	-22.7	-5,847	-7.0	31.3	-11,399	12.3
	2	-5,435	-22.2	-5,581	-11.4	18.2	-2,653	7.9
	3	-5,007	-23.9	-3,269	-14.0	15.0	860	7.4
	4	-5,372	-23.4	-503	-13.2	12.8	-4,151	8.2
1991	1	-5,531	10.2	-3,480	-24.8	-9.3	-8,731	10.3
	2	-5,737		-432	2.5	-10.7		18.7
	3	-7,464		-2,152		-10.7		19.3
	4	-8,057						

(1) Millions.
(2) Billions. - Milliards.
(3) Billions of US dollars. - Milliards de dollars É.-U.
(4) From July 1990, data refer to Germany after unification - Les données après 1990 s'applique à l'Allemagne après la réunification
Source: OECD
Source: OCDE.

GDP — PIB



13.3 Industrial production index (1985 = 100) / Indices de production industrielle (1985 = 100

Annual average and month / Moyenne annuelle et mensuelle		Canada / Canada	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	France / France	Germany / Allemagne	Italy / Italie	Japan / Japon
1988		109 8	111 7	109 7	107 6	106 2	114 2	112 8
1989		109 6	114 5	109.9	112 0	111 5	118 7	119.7
1990		104 9	115 7	109 2	113.6	117.2	117.9	125 4
1991		100 7	113 4			120 9		128 3
1990	D	100.3	113.6	105 9	109.3	119.0	118.0	127 9
1991	J	100.3	112.9	105.1	113.4	122.0	117 0	129.9
	F	99 5	112 0	106.9	112 5	121 1	116.7	129 8
	M	99 1	111 2	106.9	109.7	121.2	116.5	127 1
	A	100.3	111 8	104.3	113 2	120 5	111.3	127 4
	M	100 9	112 7	104.1	113.0	119.7	112.7	130.2
	J	101 4	113 7	107.4	113.1	124 5	119.0	126 9
	J	101 8	114.4	107.4	113.9	122.4	114 5	130.8
	A	101 4	114.4	105.6	114.3	120 1	112.1	126 9
	S	102.0	114.6	105 7	114 3	120.3	115.9	127.8
	O	101 2	114 6	106 6	112.7	120 3	113 6	128 0
	N	100.9	114.4	105 9	114 0	120 8	119 7	127.9
	D	99 5	114 2		113 3	117 4		126.6

Source: OECD
Source: OCDE

13.4 Unemployment rate(1) / Taux de chômage(1)

Annual average and month / Moyenne annuelle et mensuelle		Canada / Canada	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	France / France	Germany / Allemagne	Japan / Japon
1988		7.7	5 4	8 5	10 0	6.2	2.5
1989		7 5	5 2	7 1	9 4	5 6	2.3
1990		8 1	5 5	6 9	9 0	5 1	2.1
1991		10 2	6 6	9 4	9 4		
1990	D	9.3	6 0	7 6	8 9	4 6	2.0
1991	J	9 6	6 1	7 8	8 9	4 5	2.0
	F	10 2	6 4	8 8	9 0	4 5	2.0
	M	10.4	6 8	8 6	9 0	4 5	2.1
	A	10 1	6 5	8 9	9 1	4 5	2.1
	M	10 2	6 8	9 2	9 3	4 5	2.1
	J	10 5	6 9	9 4	9 4	4 5	2.1
	J	10 4	6 7	9 7	9 5	4 6	2.2
	A	10.5	6 7	9 9	9 5	4 6	2.2
	S	10 2	6 6	10 1	9 6	4 5	2.2
	O	10.2	6 7	10 1	9 7	4 5	2 1
	N	10 3	6 8	10 3	9 8	4 5	2.1
	D	10.3	7 0	10 4	9 8		

(1) Standardized by OECD
(1) Standardisés par l'OCDE

13.5 Consumer price index, unadjusted (1985 = 100) / Indice des prix à la consommation, non désaisonnalisé (1985 = 100)

Annual average and month / Moyenne annuelle et mensuelle		Canada / Canada	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	France / France	Germany / Allemagne	Italy / Italie	Japan / Japon
1988		113.1	109 9	113.0	108.7	101 4	116 5	101 4
1989		118.7	115.2	121 8	112.7	104 2	124 2	103 7
1990		124.4	121 5	133.4	116.5	107 0	131 7	106 9
1991		131.4	126 6	141 2	119.9	110 7	140.2	110 4
1991	J	130 2	125 1	137 7	118 4	108.8	136 6	109 5
	F	130 2	125 3	138 4	118 6	109 1	137 7	109 2
	M	130 7	125 5	138 9	118 7	109 0	138.2	109 7
	A	130 7	125 7	140.7	119 1	109.5	139 1	110.2
	M	131 3	126 1	141 2	119.4	109 9	139 4	110.7
	J	131 9	126 4	141 8	119 7	110 5	140 1	110 2
	J	132 0	126 6	141 5	120 1	111 5	140 3	110 1
	A	132 1	127 0	141 8	120 4	111 5	140 7	110 3
	S	131 9	127 5	142 3	120 6	111 7	141 3	110 5
	O	131.7	127 7	142 8	121 1	112 0	142 5	111 7
	N	132 2	128 1	143 4	121 5	112 5	143 5	111 9
	D	131 6	128 2	143 5	121 6	112 6	143 8	111 4
1992	J	132 2						

Source: OECD
Source: OCDE

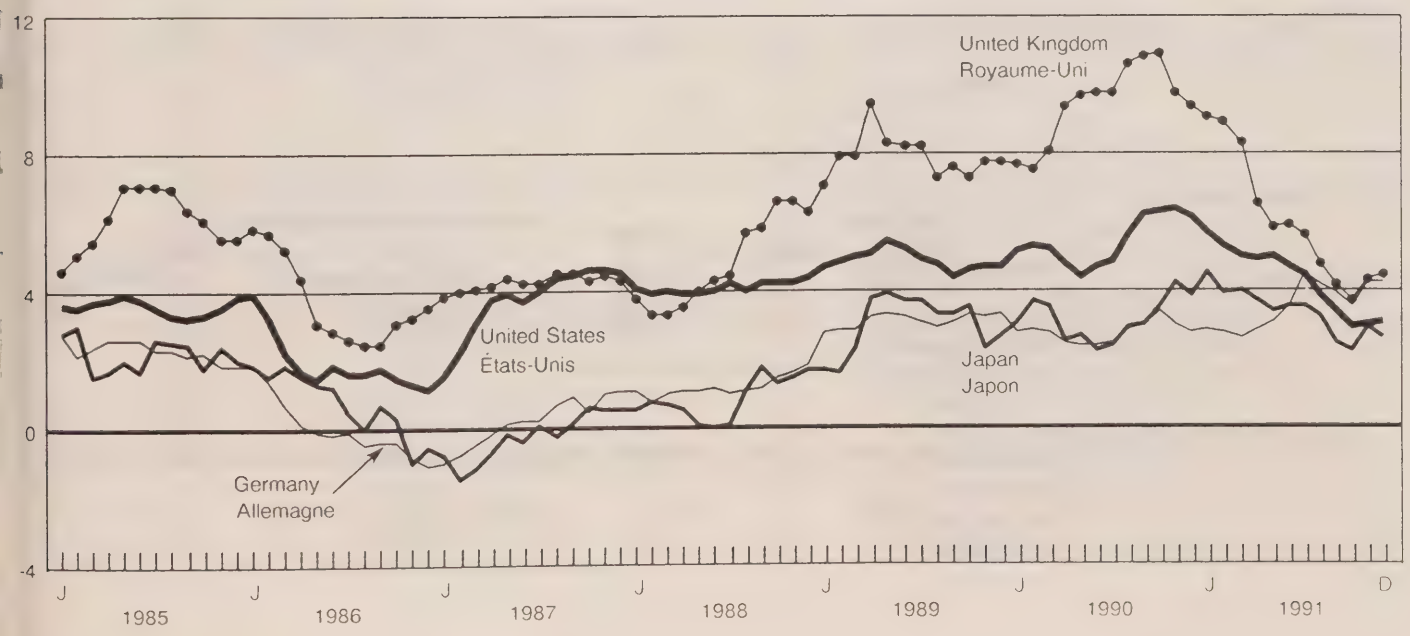
3.6 Merchandise trade balance in local currency — Balance commerciale en monnaie du pays

Annual average and month / Moyenne annuelle et mensuelle		Canada(2) / Canada(2)	United States(1,3) / États-Unis(1,3)	United Kingdom(3) / Royaume-Uni(3)	France (1,3) / France (1,3)	Germany (1,3,5) / Allemagne (1,3,5)	Italy (1,4) / Italie (1,4)	Japan(3) / Japon(3)
1988		10,421	-137 1	-24 89	-32 76	128 04	-12 90	9,936
1989		7,095	-129 3	-27 55	-44 40	134 64	-16 87	8,844
1990		10,926	-122.7	-21 64	-49 90	105 36	-14 12	7,596
1991		7,378			-30 24			
1990	N	903	-10.7	-1 33	-1 41	3 00	-2 75	388
	D	778	-8 0	-1 24	-9 33	2.60	-0 60	310
1991	J	671	-9 2	-1 61	-5 75	0 50	-1 96	776
	F	900	-7 3	-1 07	-3 44	2 80	-0 46	761
	M	1,013	-5 8	-1 21	-4 90	2.60	1 27	859
	A	944	-6.4	-1 18	-1 76	1 10	-2 03	893
	M	1,138	-6 6	-1 25	-2 53	-1 60	-2 04	750
	J	805	-5.5	-0 81	-3 84	-0.40	-1 27	901
	J	396	-7 8	-0 92	-4 00	0 10	-3 05	801
	A	867	-8.3	-1 14	-4 16	4.30	-0 83	990
	S	-286	-8 8	-1 23	-3 07	0.40	-2 29	1,018
	O	59	-8 1	-1 21	6 63	3.10	-1 98	824
	N	233	-5.3	-1 31	0 53	3 80	-1 78	985
	D	635			-4 42			

1) Customs basis
1) Base douanière
2) Millions
2) Millions
3) Billions
3) Milliards
4) Trillions
4) Trillions
5) From July 1990, data refer to Germany after unification
5) Les données après 1990 s'appliquent à l'Allemagne après la réunification
Source: OECD
Source: OCDE

CPI — IPC

Annual percentage change
Variation annuelle en pourcentage

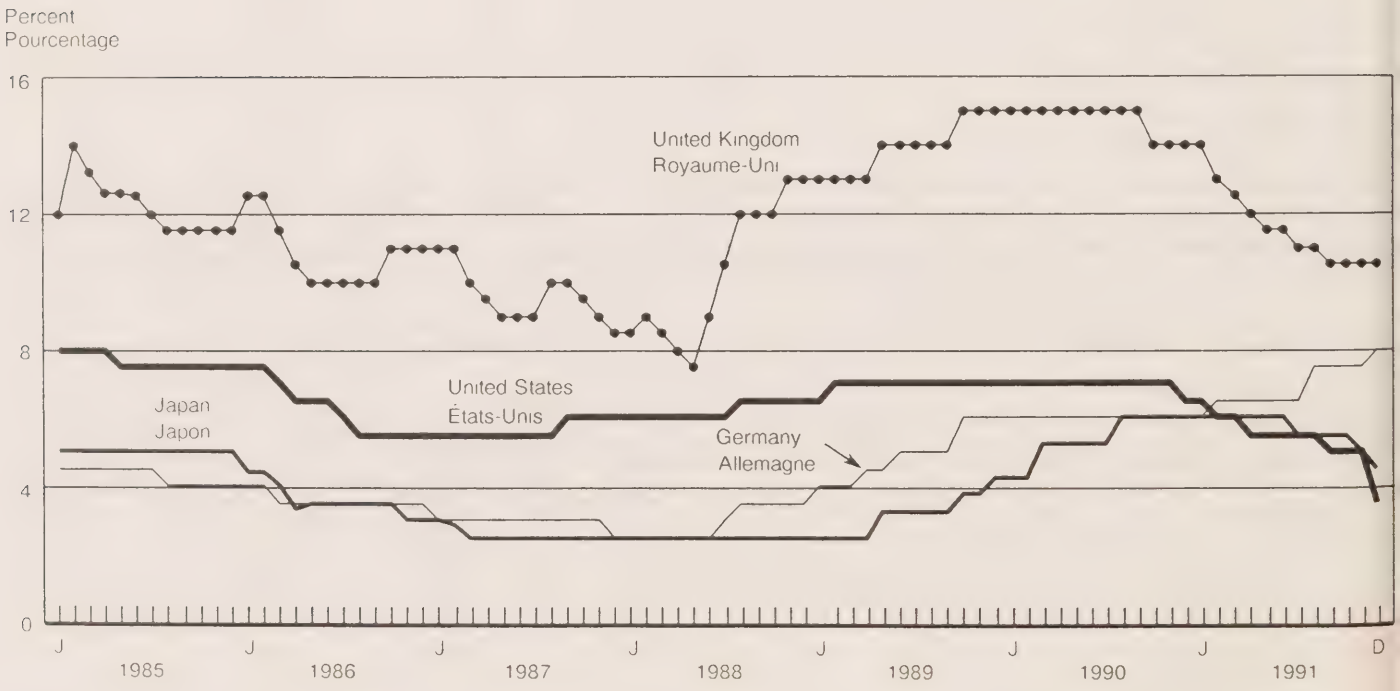


13.7 Central bank discount rate — Taux d'escompte de la banque centrale

Annual average and month / Moyenne annuelle et mensuelle		Canada	United States / États-Unis	United Kingdom(1) / Royaume-Uni(1)	France	Germany / Allemagne	Italy / Italie	Japan / Japon
1988		11.17	6.50	13.00	9.50	3.50	12.50	2.50
1989		12.47	7.00	15.00	9.50	6.00	13.50	4.25
1990		11.78	6.50	14.00	9.25	6.00	12.50	6.00
1991		7.67	3.50	10.50		8.00	12.00	4.50
1990	D	11.78	6.50	14.00	9.25	6.00	12.50	6.00
1991	J	10.88	6.50	14.00	9.25	6.00	12.50	6.00
	F	10.02	6.00	13.00	9.25	6.50	12.50	6.00
	M	9.92	6.00	12.50	9.00	6.50	12.50	6.00
	A	9.66	5.50	12.00	9.00	6.50	12.50	6.00
	M	9.07	5.50	11.50	9.00	6.50	11.50	6.00
	J	8.91	5.50	11.50	9.00	6.50	11.50	6.00
	J	8.94	5.50	11.00	9.00	6.50	11.50	5.50
	A	8.80	5.50	11.00	9.00	7.50	11.50	5.50
	S	8.68	5.00	10.50	9.00	7.50	11.50	5.50
	O	8.17	5.00	10.50	8.75	7.50	11.50	5.50
	N	7.69	5.00	10.50	9.25	7.50	11.50	5.00
	D	7.67	3.50	10.50		8.00	12.00	4.50
1992	J	7.08						

(1) London clearing bank's base rate
(1) Le taux de base des banques commerciales a Londres
Source: OECD
Source: OCDE

Discount rate — Taux d'escompte



Index to tables*

Average hourly earnings 2.12
- by province 12.9

Average weekly earnings 2.11
- by province 12.8

Average weekly hours 2.14

Balance of payments
- capital account 1.21
- current account 1.20

Bankruptcies 10.3

Building permits 7.1
- by province 12.11

Canadian Travellers 4.2

Crude oil 8.4

Electric power 8.3

Employment, total 2.1
- by age and sex 2.2
- by industry 2.3
- by province 12.3

Exchange rates 10.2

Exports, merchandise
- current dollars 5.1.1
- 1986 dollars 5.2.1
- prices 5.2.1

Farm income 8.1

Financial flows 1.23

Government finances
- total revenue, national accounts 1.7
- total expenditure, national accounts 1.7
- federal revenue, national accounts 1.9
- federal expenditure, national accounts 1.10
- provincial revenue, national accounts 1.11
- provincial expenditure, national accounts 1.12

* *The numbers refer to table numbers, not page numbers.*

Index des tableaux*

Balance des paiements
- compte de capital 1.21
- compte courant 1.20

Commandes en carnet 6.4

Commerce de détail
- ventes par genre d'entreprise 4.1
- ventes par province 12.10

Commerce de gros 4.3

Commerce de marchandises, solde par pays 5.3

Charbon 8.5

Chômage
- taux 2.1
- par sexe et âge 2.6
- prestations 2.7
- par province 12.5

Dépenses personnelles, dollars de 1986 1.6

Emploi, total 2.1
- par âge et sexe 2.2
- par industrie 2.3
- par province 12.3

Énergie électrique 8.3

Exportations de marchandises
- dollars courants 5.1.1
- dollars de 1986 5.2.1
- prix 5.2.1

Faillites 10.3

Finances des administrations publiques
- recettes totales selon les comptes nationaux 1.7
- dépenses totales selon les comptes nationaux 1.7
- recettes fédérales selon les comptes nationaux 1.9
- dépenses fédérales selon les comptes nationaux 1.10

* *Les chiffres représentent les numéros des tableaux et non des pages.*

Government finances – Concluded

- local revenue, national accounts 1.13
- local expenditure, national accounts 1.14
- hospitals, 1.15
- Canada and Quebec Pension Plans, national accounts 1.8

Gross domestic product
- income-based 1.1
- expenditure-based 1.2
- expenditure-based, 1986 dollars 1.3
- by industry, 1986 dollars 1.19
- implicit price indexes 1.16
- chain price indexes 1.17
- by province 12.1

Housing starts 7.3
- by province 12.12

Immigration
- source 11.2
- destination 11.3

Imports, merchandise
- current dollars 5.1.2
- 1986 dollars 5.2.2
- prices 5.2.2

Interest rates 10.1

Inventories, manufacturing 6.5
- finished goods 6.6
- goods-in-process 6.6
- raw materials 6.5

Labour income
- by industry 2.10
- by province 12.6

Leading indicators 1.22

Manufacturing
- inventories 6.3
- new orders 6.1

Finances des administrations publiques – fin

- recettes des administrations provinciales selon les comptes nationaux 1.11
- dépenses des administrations provinciales selon les comptes nationaux 1.12
- recettes des administrations municipales selon les comptes nationaux 1.13
- dépenses des administrations municipales selon les comptes nationaux 1.14
- hôpitaux 1.15
- régimes de pensions du Canada et du Québec selon les comptes nationaux 1.8

Flux financiers 1.23

Heures hebdomadaires moyennes 2.14

Immigrants
- provenance 11.2
- destination 11.3

Importations de marchandises
- dollars courants 5.1.2
- dollars de 1986 5.2.2
- prix 5.2.2

Indicateurs avancés 1.22

Livraisons de la fabrication 6.2
- par industrie 6.4

Manufactures
- stocks 6.3
- nouvelles commandes 6.1
- livraisons 6.2
- commandes en carnet 6.1

Marchés boursiers 10.5

Métaux, production 8.8

Minéraux non métalliques, production 8.7

Index to tables

Manufacturing – Concluded
- shipments 6.2
- unfilled orders 6.1

Merchandise trade balance, by country 5.3

Metal mines, production 8.8

Mortgage loan approvals 7.4

Motor vehicles, new
- sales 6.7
- production 6.8

Non-metallic minerals, production 8.7

Personal incomes, sources of 1.5

Personal spending, 1986 dollars 1.6

Population, by province 11.1

Prices
- construction 3.3
- consumer, national 3.2
- consumer by province 12.13
- industrial products 3.1.1
- new housing, by province 12.14
- raw materials 3.4

Refined petroleum 8.6

Retail sales
- by type of business 4.1
- by province 12.10

Shipments, manufacturing 6.2
- by industry 6.4

Stock markets 10.5

Telephones 9.4

Time lost in work stoppages 2.8

Transportation
- aviation 9.5
- pipeline 9.2

Index des tableaux

Mises en chantier de logements 7.3
- par province 12.12

Permis de construire 7.1
- par province 12.11

Pétrole brut 8.4

Pétrole raffiné 8.6

Population par province 11.1

Prêts hypothécaires autorisés 7.4

Prix
- construction 3.3
- consommation, Canada 3.2
- consommation par province 12.13
- industriels, produits 3.1.1
- logements neufs par province 12.14
- matières brutes 3.4

Produit intérieur brut
- en terme de revenu 1.1
- en terme de dépenses 1.2
- en terme de dépenses, dollars de 1986 1.3
- par industrie, dollars de 1986 1.19
- prix implicites 1.16
- indice-chaîne des prix 1.17
- par province 12.1

Rémunération hebdomadaire moyenne 2.11
- par province 12.8

Rémunération horaire moyenne 2.12
- par province 12.9

Règlements salariaux 2.15

Revenu du travail
- par industrie 2.10
- par province 12.6

Revenu agricole 8.1

Revenu personnel, provenance 1.5

Salaires et traitements – Voir Revenu du travail

Stocks de la fabrication 6.5
- produits finis 6.6

Transportation – Concluded

- rail 9.1
- urban 9.3

Unemployment
- rate 2.1
- by sex and age 2.6
- insurance benefits 2.7
- by province 12.5

Unfilled orders 6.4

Wages and salaries – see Labour income

Wage settlements 2.15

Wholesale trade 4.3

Stocks de la fabrication – fin

- produits en cours 6.6
- matières premières 6.5

Taux de change 10.2
Taux d'intérêt 10.1

Téléphones 9.4

Temps perdu dans les conflits de travail 2.8

Transports
- aviation 9.5
- pipelines 9.2
- chemins de fer 9.1
- urbains 9.3

Véhicules automobiles neufs
- ventes 6.7
- production 6.8

Voyageurs canadiens 4.2

READER SURVEY FOR THE CANADIAN ECONOMIC OBSERVER
ENQUÊTE AUPRÈS DES LECTEURS DE L'OBSERVATEUR ÉCONOMIQUE CANADIEN

I have read – J'ai lu	and on a scale of 0 to 10, found it et jugé en graduation de 0 à 10 not useful peu utile		very useful très utile
Current Economic Conditions – les Conditions économiques actuelles	0	5	10
Economic & Statistical Events – les Événements économiques et statistiques	0	5	10
Quarterly National Accounts – les Comptes nationaux trimestriels	0	5	10
Feature Article – l'Étude spéciale	0	5	10
Technical Note – la Note technique	0	5	10
Statistical Summary Tables & Graphs – les tableaux et diagrammes de l'Aperçu statistique	0	5	10

_____ would have been more useful if (name of section or article) – aurait été plus utile si (nom de la section ou de l'étude)

_____

_____

_____

_____

Do you have any other suggestion or questions on the contents of this issue? What subjects would you like to see treated in future issues? – Avez-vous d'autres suggestions ou questions sur le contenu de ce numéro? Quels thèmes devraient être abordés selon vous dans les prochains numéros?

_____

_____

_____

_____

NAME – NOM _____ OCCUPATION – PROFESSION _____

NAME OF ORGANIZATION – NOM DE L'ORGANISME _____

YOUR TITLE – VOTRE TITRE _____

ADDRESS – ADRESSE _____ TEL. NO. – NO. DE TÉL. _____

Please return the above to
P. Cross
Editor, CEO
International & Financial Economics Division
Statistics Canada
R.H. Coats Building, Floor 21
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
FAX: (613)951-9031

Veuillez retourner à
P. Cross
Éditeur de l'O.É.C.
Division de l'économie internationale et financière
Statistique Canada
Édifice R.H. Coats, 21ième étage
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
FAX: (613)951-9031



UN PORTRAIT DU Canada A PORTRAIT

PICTURE PERFECT COVER TO COVER!

In a unique combination of beautiful photography and informative text, Canada: A Portrait *chronicles Canadian achievements in fields as diverse as economics, arts and culture. The latest facts and figures on our environment and people are complemented with over 200 full-colour photographs by award-winning Canadian photographers.*

A best-seller for over 50 years, *Canada: A Portrait* is perfect for:

- ***the business sector as a corporate gift***
- ***your home library or as a coffee table book***
- ***students and teachers as a reference tool***
- ***the media as a resource***
- ***tourists — both at home and abroad***
- ***the armchair traveller***

In a convenient 6" × 9" format and 260 pages, the 53rd edition of *Canada: A Portrait* (Cat. no. 11-403E) is available in separate English and French editions.

For the first time *Canada: A Portrait* is available in a deluxe hardcover, priced at $33.00 in Canada, US $39.95 in the United States and US $45.95 in other countries; as well as our traditional softcover, priced at $25.00 in Canada, US $29.95 in the United States and US $34.95 in other countries.

UN GRAND LIVRE À L'IMAGE D'UN GRAND PAYS!

Par sa combinaison unique de belles photographies et de textes informatifs, Un Portrait du Canada *fait la chronique des réalisations canadiennes dans des domaines aussi divers que l'économie, les arts et la culture. Les derniers événements et chiffres sur notre environnement et notre société sont complétés par plus de 200 photographies en couleur prises par des photographes canadiens renommés.*

Un best-seller depuis plus de 50 ans, *Un Portrait du Canada* est un ouvrage idéal pour:

- ***les entreprises, comme cadeau à offrir***
- ***vous, que vous le gardiez à portée de la main ou le rangiez dans votre bibliothèque personnelle***
- ***les étudiants et les enseignants, comme ouvrage de référence***
- ***les gens des médias, comme outil d'information***
- ***les touristes, au Canada et à l'étranger***
- ***ceux qui préfèrent voyager sans quitter leur fauteuil***

La 53e édition d'*Un Portrait du Canada* (nº 11-403F) est disponible en français et en anglais. Elle est offerte dans un format pratique de 15 cm sur 22,5 cm et contient 260 pages.

Pour la première fois, cette publication est offerte en format de luxe à couverture rigide au prix de 33 $ au Canada, 39,95 $ US aux États-Unis, et 45,95 $ US dans les autres pays; elle est aussi disponible en édition à couverture souple au prix de 25 $ au Canada, 29,95 $ US aux États-Unis, et 34,95 $ US dans les autres pays.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario K1A 0T6, or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

For faster ordering, using your VISA or MasterCard, call toll-free ***1-800-267-6677*** *or fax your order to (613) 951-1584.*

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6, ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour commander plus rapidement, utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez sans frais le ***1-800-267-6677*** *ou expédiez votre commande par télécopieur au numéro* ***1-613-951-1584.***

ORDER FORM

Statistics Canada Publications

MAIL TO:
Publication Sales
Statistics Canada
Ottawa, Ontario, K1A 0T6

FAX TO: (613) 951-1584

This fax will be treated as an original order. Please do not send confirmation.

(Please print)

Company _____

Department _____

Attention _____

Address _____

City _____ Province _____

Postal Code _____ Tel. _____

METHOD OF PAYMENT

☐ Purchase Order Number *(please enclose)* _____

☐ Payment enclosed $ _____

☐ Bill me later (max. $500)

Charge to my: ☐ MasterCard ☐ VISA

Account Number _____

Expiry Date _____

Signature _____

Client Reference Number _____

Catalogue Number	Title	Required Issue	Annual Subscription or Book Price			Qty	Total $
			Canada $	United States US$	Other Countries US$		

BON DE COMMANDE

Publications de Statistique Canada

POSTEZ À :
Vente des publications
Statistique Canada
Ottawa (Ontario) K1A 0T6

TÉLÉCOPIEZ À : (613) 951-1584

Le bon télécopié tient lieu de commande originale. Veuillez ne pas envoyer de confirmation

(En caractères d'imprimerie s.v.p.)

Entreprise _____

Service _____

À l'attention de _____

Adresse _____

Ville _____ Province _____

Code postal _____ Tél. _____

MODALITÉS DE PAIEMENT

☐ Numéro d'ordre d'achat *(inclure s.v.p.)* _____

☐ Paiement inclus _____ $

☐ Envoyez-moi la facture plus tard (max. 500 $)

Portez à mon compte : ☐ MasterCard ☐ VISA

N° de compte _____

Date d'expiration _____

Signature _____

Numéro de référence du client _____

Numéro au catalogue	Titre	Édition demandée	Abonnement annuel ou prix de la publication			Qté	Total $
			Canada $	États-Unis $ US	Autres pays $ US		

	TOTAL	
Les clients canadiens ajoutent la taxe de 7 % sur les produits et services.	TPS (7 %)	
Veuillez noter que les réductions s'appliquent au prix des publications et non au total général; ce dernier pouvant inclure des frais de port et de manutention particuliers et la TPS.	TOTAL GÉNÉRAL	

Le chèque ou mandat-poste doit être fait à l'ordre du Receveur général du Canada – Publications. Les clients canadiens paient en dollars canadiens; les clients à l'étranger paient le montant total en dollars US tirés sur une banque américaine.

Pour un service plus rapide, composez ☎ 1-800-267-6677 ☎ **Comptes VISA et MasterCard**

PF 03681 1991-01

This order coupon is available in English upon request

Statistique Canada Statistics Canada

Canada

I·N·F·O·M·A·T

Don't start your week without it

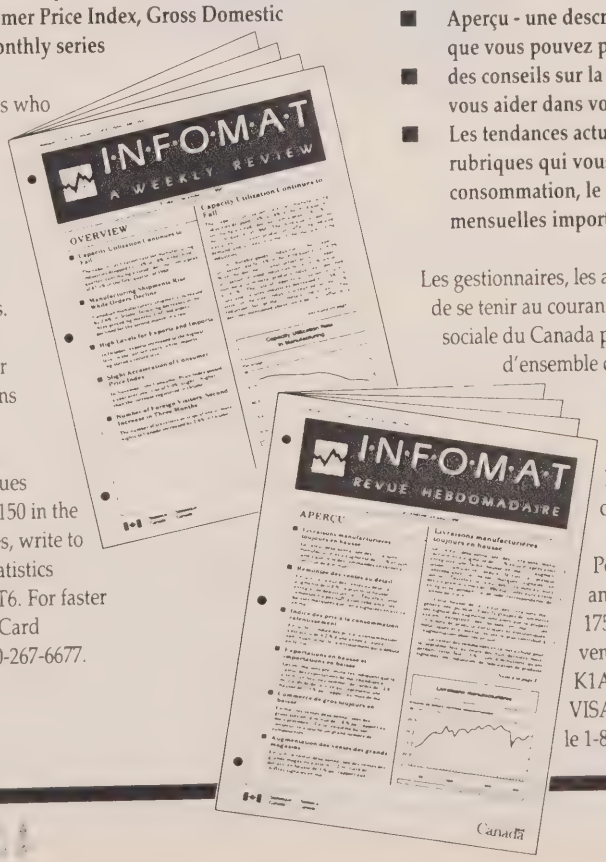
Get a jump on your work week by making sure you have the most current economic and social information in Canada. Travelling by first class mail or courier, Statistics Canada's digest, Infomat, arrives at the beginning of each week to help you monitor key economic indicators and keep up with the most current data releases from Canada's national statistical agency.

In eight fact-filled pages, Infomat highlights the findings of Statistics Canada surveys and brings them to your desk each week, often long before detailed reports are published. Throughout the year you'll get the first results of over 100 ongoing surveys and many special surveys—from manufacturing shipments to the health of Canadians or post graduate employment to part-time workers.

Each week, Infomat presents you with,

- concise summaries of fresh facts from over 100 ongoing surveys
- charts and graphs that let you instantly scan the trends
- Overview - an outline of the subjects covered in each issue that you can scan in 30 seconds
- guidance on how to obtain special reports to assist you in your more detailed research.
- Current Trends and Latest Monthly Statistics sections that bring you up to date on the Consumer Price Index, Gross Domestic Product and 21 other key monthly series

Managers, analysts and researchers who are responsible for keeping up to date on changes in Canada's economic and social climate can count on Infomat — as a quick overview of the latest trends and as a weekly reminder of key indicators and data releases. Many subscribers use Infomat's highlights to add authority to their industry analyses, investment plans or corporate reports.



To order Infomat (11-002E), 50 issues annually for $125 in Canada, US$150 in the U.S. and US$175 in other countries, write to Publications Sales and Service, Statistics Canada, Ottawa, Canada, K1A OT6. For faster service, use your VISA or MasterCard and call toll-free in Canada, 1-800-267-6677.

votre première lecture de la semaine

Commencez votre semaine de travail en vous assurant que vous avez sous la main les dernières informations économiques et sociales au Canada. Voyageant en courrier de première classe ou par messagerie, Infomat, le condensé de Statistique Canada, arrive au début de chaque semaine pour vous aider à suivre les principaux indicateurs économiques et vous tenir au courant des dernières données publiées par l'organisme national d'enquêtes du pays.

En huit pages remplies de données, Infomat présente les faits saillants des enquêtes de Statistique Canada et les dépose sur votre bureau chaque semaine, bien avant que des rapports détaillés ne soient publiés. Tout au long de l'année, vous avez les premiers résultats de plus de 100 enquêtes permanentes et de nombreuses enquêtes spécialisées, qui vont des expéditions des fabricants à la santé des Canadiens ou de l'emploi des diplômés universitaires aux travailleurs à temps partiel.

Chaque semaine, Infomat vous offre :

- des résumés de faits tout récents provenant de plus de 100 enquêtes différentes
- des diagrammes et des graphiques qui vous donnent immédiatement les tendances
- Aperçu - une description des sujets traités dans chaque numéro, que vous pouvez parcourir en 30 secondes
- des conseils sur la façon d'obtenir des rapports spéciaux pour vous aider dans vos recherches plus poussées
- Les tendances actuelles et Dernières statistiques mensuelles, rubriques qui vous tiennent à jour sur l'indice des prix à la consommation, le produit intérieur brut et 21 autres séries mensuelles importantes.

Les gestionnaires, les analystes et les chercheurs qui ont la responsabilité de se tenir au courant de l'évolution de la conjoncture économique et sociale du Canada peuvent compter sur Infomat pour avoir une vue d'ensemble des dernières tendances et disposer ainsi d'un aide-mémoire hebdomadaire des principaux indicateurs et données publiés. Plusieurs abonnés utilisent les faits saillants d'Infomat pour relever l'autorité de leurs analyses industrielles, projets d'investissements ou rapports financiers.

Pour commander Infomat (11-002F), 50 numéros par an pour 125 $ au Canada, 150 $ US aux États-Unis et 175 $ US dans les autres pays, écrivez à Publications, vente et service, Statistique Canada, Ottawa, Canada K1A 0T6. Pour un service plus rapide, utilisez votre carte VISA ou MasterCard et composez sans frais au Canada le 1-800-267-6677.

No other monthly report on the Canadian Economy has this much to offer

Canadian Economic Observer
The most extensive and timely information source for people who want objective facts and analysis on the Canadian Economy... every month.

Current economic conditions
Brief, "to the point" a current update summary of the economy's performance including trend analyses on employment, output, demand and the leading indicator.

Feature articles
In-depth research on current business and economic issues: business cycles, employment trends, personal savings, business investment plans and corporate concentration.

Statistical summary
Statistical tables, charts and graphs cover national accounts, output, demand, trade, labour and financial markets.

Regional analysis
Provincial breakdowns of key economic indicators.

International overview
Digest of economic performance of Canada's most important trading partners — Europe, Japan and the U.S

Economic and statistical events
Each month, CEO also publishes a chronology of current events that will affect the economy, and information notes about new products from Statistics Canada.

Consult with an expert
The names and phone numbers of the most appropriate Statistics Canada contacts are provided with each data table in the statistical summary; not only can you read the data and the analysis, you can talk to the experts about it



La seule publication à vous offrir autant d'information sur l'économie canadienne

L'Observateur économique canadien
La revue la plus complète et la plus à jour qui soit pour les gens qui désirent des renseignements objectifs et une analyse de l'économie canadienne... chaque mois.

Les conditions économiques actuelles
Résumé bref et incisif de l'actualité économique du mois, comportant l'analyse des tendances de l'emploi, de la production, de la demande et de l'indicateur avancé.

Les études spéciales
Recherche approfondie sur les questions du domaine des affaires et de l'économie : cycles économiques, tendances de l'emploi, épargne personnelle, projets d'investissement et concentration des sociétés.

L'aperçu statistique
Tableaux, graphiques et diagrammes englobant les statistiques des comptes nationaux, de la production, de la demande, du commerce, de l'emploi et des marchés financiers.

L'analyse régionale
Ventilation par province des indicateurs économiques stratégiques.

Le survol de l'économie internationale
Un sommaire du rendement de l'économie des partenaires commerciaux du Canada, comme l'Europe, le Japon et les États-Unis.

Événements économiques et statistiques
Chaque mois, L'OEC publie une chronologie des événements qui influenceront l'économie de même que des renseignements sur les nouveaux produits de Statistique Canada.

Consultez un expert
Les noms et numéros de téléphone des personnes-ressources figurent à chaque tableau de l'aperçu statistique; non seulement pouvez-vous lire les données et l'analyse, mais vous pouvez de plus discuter du sujet avec les experts de Statistique Canada.

The Canadian Economic Observer
(Catalogue no. 11-010) is $220 annually in Canada, US$260 in the United States and US$310 in other countries.

To order, write Publication Sales, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or contact the nearest Statistics Canada Regional Reference Centre listed in this publication.

For faster service, fax your order to 1-613-951-1584. Or call toll free at 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard.

L'Observateur économique canadien.
(nº 11-010 au catalogue) coûte 220 $ l'abonnement annuel au Canada, 260 $ US aux États-Unis et 310 $ US dans les autres pays.

Pour commander, veuillez écrire à Vente des publications, Statistique Canada, Ottawa (Ontario), K1A 0T6 ou communiquer avec le Centre régional de consultation de Statistique Canada le plus près (voir la liste figurant dans la présente publication).

Pour un service plus rapide, commandez par télécopieur au 1-613-951-1584. Ou composez sans frais le 1-800-267-6677 et utilisez votre carte VISA ou MasterCard.

432000014

JUL 6 1994